RAI E CINEMA. GIRARE INSIEME


# LA STAMPA

ANNO 128. N. 239 · VENERDI' 2 SETTEMBRE 1994 · SPEDIZIONE ABBONAMENTO POSTALE - PUBBLICITA' 50% · L. 1300

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32, CENTRALINO 65681. TELEX 221121. FAX 655306. ABBONAMENTI: 10121 TORINO, VIA ROMA 80, TEL. 5568 2345/335; TARIFFE ITALIA E NUMERI (CCP 7104) CONSEGNA DECENTRATA ALLA POSTA ANNO L. 288.000. TARIFFE ESTERO L. 949.000. ARRETRATI L. 2.000. USPS LA STAMPA (USPS 084-830) PUBLISHED AND [illegible] DAILY IN TURIN ITALY, $ USA 600 YEARLY. SECOND CLASS POSTAGE PAID AT JFK NY AND ADD. MAILING OFFICES. SEND ADDRESS CHANGES TO LA STAMPA C/O SPEEDIMPEX USA INC. - 3502 48TH AVENUE - L.I.C. NY 11101 - 2421.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: ALBANIA Lek. 150; AUSTRALIA $ A. 4.00; ARGENTINA Pesos 4; AUSTRIA SC. 30; BELGIO FB. 75; BRASILE Cr$ 3.50; BULGARIA Leva 140; CANADA $ Can. 3; CIPRO Mills 850; CROAZIA Kuna 8.5; DANIMARCA KR. 15; EGITTO E.P. 9.000; FINLANDIA FMK 10; FRANCIA FR. 12; GERMANIA D.M. 3.50; GRECIA DR. 450; INGHILTERRA P. 1.00; LUSSEMBURGO FL. 75; MALTA Cents 60; MESSICO N$ 10; NORVEGIA KR. 16; OLANDA FL. 4; PORTOGALLO Esc. 250; SLOVENIA Tall. 200; SPAGNA PTS. 250; CANARIE PTS. 300; SUD AFRICA RD. 7; SVEZIA SKR. 15; SVIZZERA FRS 1.80; SVIZZERA TICINO FRS. 2.50; TURCHIA L.T. 60.000; UNGHERIA FRN. 215; USA $ 2.50

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PUBBLICITA': PUBLIKOMPASS SPA. TARIFFE: MODULO MM 45/CC; FESTIVI, POSIZIONE O DATA DI RISORSE TARIFFA IN PARENTESI. OCCASIONALI 1.080.000 (1.296.000); COMMERCIALI 970.000 (1.164.000); RICERCHE DI PERSONALE, VENERDI', 970.000 (1.164.000), VENERDI' + DOMENICA 1.245.000; FINANZIARI LEGALI 970.000 (1.164.000); NECROLOGI 14.500 LA PAROLA (FAMIGLIA 11.300); ANNIVERSARI/RINGRAZIAMENTI 13.500; FOTO DI CRONACA 26.000 LA LINEA; GOLOSARIO, VEDI RUBRICHE PIU' IVA

IL GIORNALE E' IN EDICOLA DI AEROPORTI QUALCHE ORA DOPO LA PUBBLICAZIONE


VERSO NUOVI TRAGUARDI. RAI

Il Pontefice deciso a partire. Il leader musulmano: accogliamolo bene

# Il Papa: Sarajevo mi aspetta

## *Per l'Onu «nessun rischio particolare»*

**CITTA' DEL VATICANO.** «Sarajevo mi aspetta»: il Papa vuole andare nella città martoriata. E vuole andarci l'8 settembre, giorno in cui la Chiesa cattolica festeggia la natività della Madonna: è convinto che la Madre di Dio, come gli ha miracolosamente salvato la vita nell'attentato del 13 maggio 1981 - una tesi che ha ripetuto spesso - così porterà la pace nell'ex Jugoslavia. Nei prossimi giorni la Santa Sede scioglierà definitivamente la riserva sulla visita-lampo del Pontefice nella città assediata dai serbi.

La Curia romana, inizialmente, era perplessa, per non dire addirittura contraria; ma a quanto pare il calore e l'entusiasmo pontificio hanno dissolto i dubbi residui, e anche prudentissimi prelati dei palazzi, avvezzi a misurare parole e emozioni, fanno mostra oggi, nei colloqui privati, di una sorprendente disponibilità al rischio. Ma secondo l'Onu né il Pontefice, né il ristretto gruppo che lo accompagna dovrebbero correre pericoli. I Caschi blu hanno garantito il «passaggio» dall'aeroporto - dove la prossima settimana atterrerà e partirà solamente il volo papale - alla Cattedrale, con mezzi blindati, proprio per non correre nessun rischio inutile, visto il netto rifiuto opposto dal Pontefice all'idea di indossare un giubbotto antiproiettile.

Nell'ex Jugoslavia cresce l'attesa per la visita di Papa Wojtyla. Il capo spirituale islamico lancia un appello: «Accogliamo bene Wojtyla». Ma il presidente dei serbo-bosniaci, Karadzic, ha scritto al rappresentante dell'Onu, Akashi, che il viaggio di Giovanni Paolo II non è opportuno in questo momento. Forse - pensano in Vaticano - non controlla tutte le forze che stringono in una morsa Sarajevo, ma la Santa Sede spera ancora di riuscire a strappare a lui e alla Chiesa ortodossa un «via libera» dell'ultimo minuto.

Giovanni Paolo II - ha detto ieri il Vaticano - ha disposto che si continui a consultare tutte le autorità interessate, dall'arcivescovo di Sarajevo mons. Puljic, al segretario dell'Onu Boutros Ghali.

**M. Tosatti** A PAGINA 3

### L'IMPOSSIBILE PACE CON CLINTON

LA decisione di un Pontefice anziano, forse infermo, che sfida a Sarajevo i cannoni dei serbi come al Cairo sta sfidando le potenze politiche del mondo sull'aborto, è uno di quei gesti di «luminosa follia», come diceva lo scrittore cattolico Claudel, che non possono non toccare il cuore anche dell'anticlericale più accanito. Talmente rischiosa è la spedizione fra le colline di Bosnia, talmente anacronistica è l'opposizione al controllo delle nascite in un mondo spaventosamente sovraffollato, che viene quasi il sospetto che Karol Wojtyla, papa Giovanni Paolo II, cerchi il martirio fisico e politico al crepuscolo della sua missione, l'affermazione suprema di una fede cristiana che non ha visto nella morte o nell'impopolarità un impedimento alla testimonianza del suo «segno di contraddizione», della sua croce. Anche a Cristo, ci ricorda il Vangelo, amici e seguaci sconsigliarono caldamente, e invano, il ritorno nella Gerusalemme ostile che gli sarà fatale.

Tanto nella polemica esplicita contro gli Stati Uniti sul controllo delle nascite, quanto nella polemica contro le nazioni d'Europa e l'Onu, implicita nella scelta di andare a Sarajevo, c'è dunque l'essenza profonda di un papato che dovrà essere ricordato come un pontificato «contro». Contro gli umori del tempo, contro le ideologie prevalenti, contro le mode e i sondaggi, contro le opinioni di maggioranza, contro le scelte facili e popolari, a volte - come sembrerebbe in materia di riproduzione umana - anche contro la logica dei fatti e dei numeri. Nato come prete «contro», nella Cracovia tiranneggiata dai comunisti, Karol Wojtyla sta finendo il suo pontificato nella stessa vena, quella di un uomo formatosi in un mondo ostile, che lui vede assediare la cittadella della fede come ieri i picchiatori

**Vittorio Zucconi**

CONTINUA A PAG. 2 SETTIMA COLONNA

**TRA BAZOOKA E PREGHIERE**

*Le esercitazioni dei cecchini serbi*

**SARAJEVO.** Fuoco dei serbi contro un elicottero francese, imboscate più frequenti dei cecchini. A Sarajevo cresce la tensione anche su il vescovo Franjo Topic è fiducioso: «I serbi - dice - non oseranno toccare il Papa» (nella foto).

**G. Zaccaria** A PAG. 3

Scontro sulla posizione italiana al vertice Onu

# Il Cairo, ministri divisi Guidi: basta, me ne vado

## *Ma Berlusconi: il capo-delegazione sei tu Matteoli insiste, «anch'io alla conferenza»*

**ROMA.** Il ministro per la Famiglia Antonio Guidi ha chiuso ieri a sorpresa il suo intervento sulla conferenza del Cairo alla commissione Esteri della Camera: «Rimetto il mio mandato nelle mani del presidente del Consiglio. La situazione nazionale e internazionale è mutata negli ultimi giorni e comprendo la necessità di una rappresentatività più alta da parte della delegazione italiana. Mi aspetto una risposta da Palazzo Chigi entro questa sera». Ma il colpo di scena è durato poco meno di un'ora: da Palazzo Chigi infatti il portavoce Antonio Tajani ha fatto sapere che Berlusconi confermava Guidi nella carica di capo delegazione. Da parte sua il ministro dell'Ambiente Altero Matteoli ha confermato che andrà comunque al Cairo.

Ancora ieri i riformatori, il pds, i verdi, rifondazione hanno insistito che fosse il ministro degli Esteri Antonio Martino. Ma lo stesso Martino, in commissione, ha ricordato che nessun altro Paese europeo ha deciso di mandare il suo ministro degli Esteri.

**A. di Robilant** A PAGINA 8

**I MISTERI DI BOSSI**

*Quell'incontro in pizzeria*

**ROMA.** Chi è il misterioso «istigatore» di Bossi? Qualcuno fa il nome dell'ex presidente Francesco Cossiga (nella foto) che, tramite Sergio Berlinguer, avrebbe un filo diretto col Senatur. E intanto il leader leghista si sfoga: «Se volete, me ne vado».

**A. Mizzoffi** A PAG. 5

*L'ALTERNATIVA CHE NON C'E'*

### L'OPPOSIZIONE SENZA PAROLA

FRA le tante stranezze della situazione italiana la più clamorosa è forse il fatto che la sola dura opposizione al governo Berlusconi che si sia vista nei mesi che ci separano dalle elezioni di fine marzo proviene dall'interno della stessa maggioranza. Può essere una anomalia dovuta semplicemente al temperamento di Bossi, come molti pensano; o, più verosimilmente, a uno sforzo calcolato della Lega per non confondersi troppo con gli alleati attuali fino a farsi fagocitare. Queste ragioni, abbastanza verosimili, non spiegano però perché, nel frattempo, quella che è, o dovrebbe essere istituzionalmente l'opposizione, la minoranza parlamentare che non ha responsabilità di governo, non si sia fatta sentire in alcun modo, non abbia mai superato la soglia di attenzione della pubblica opinione con qualche iniziativa, proposta, soluzione alternativa alle tante - troppe e confuse - che sono state ventilate dai vari esponenti dei partiti di governo. Anche il grande movimento che nel luglio scorso ha costretto il governo al ritiro del decreto Biondi non è stato anzitutto, e soprattutto non esclusivamente, una iniziativa dell'opposizione: sono stati determinanti gli interventi dei giudici milanesi, e poi i pentimenti all'interno dello stesso governo (già allora, soprattutto dei ministri leghisti). Si comincia a sospettare che l'opposizione pensi di arrivare al potere semplicemente aspettando che il governo si suicidi; sembra una ennesima versione del «socialismo scientifico» marxiano per il quale, comunque, il capitalismo avrebbe dovuto finire col distruggersi da sé.

Anche l'avversione dell'opposizione per ogni ipotesi di elezioni anticipate (che solo Berlusconi, secondo Bossi, vorrebbe in odio alla Lega) non si spiega soltanto con il senso di responsabilità nei confronti del Paese e della sua economia, che non sopporterebbe senza danni una nuova campagna elettorale a breve scadenza. C'entra molto di più il fatto che l'opposizione, dalle elezioni a oggi, non ha prodotto alcuna propo-

**Gianni Vattimo**

CONTINUA A PAG. 2 TERZA COLONNA

**UN ARTICOLO DI GERRY ADAMS**

*«Caro Major cogli l'attimo»*

«Major, cogli l'attimo. E' il tempo del dialogo». Scrive così Gerry Adams (nella foto), leader del Sinn Fein, il braccio politico dell'Ira, dopo l'annuncio che il movimento nazionalista ha deposto le armi. «Ora - continua Adams - Londra deve ritirare i soldati e trattare sul futuro dell'Irlanda del Nord in uno spirito di riconciliazione. Sono ottimista: possiamo fare molti passi in avanti».

A PAG. 9

Vertice fra i ministri finanziari. In arrivo inasprimenti Iva per tremila miliardi

# Più trattenute sulle pensioni «ricche»

## *Mastella: ha ragione Scalfaro, parlerò con l'opposizione*

**ROMA.** Sono in arrivo tasse per recuperare tremila miliardi. Il ritocco dovrebbe riguardare essenzialmente l'Iva. I prodotti sono ancora da individuare, ma è stata pure considerata l'eventualità di un rincaro per benzina e sigarette. Sul fronte delle pensioni si sta pensando a un contributo extra del 2% da chiedere a chi percepisce una pensione medio-alta. Sono queste le novità principali scaturite dall'incontro fra i ministri economici: Lamberto Dini del Tesoro, Giancarlo Pagliarini del Bilancio e Giulio Tremonti delle Finanze. Intanto il ministro del Lavoro, Mastella, ha seguito l'invito del presidente Scalfaro di allargare alle opposizioni le consultazioni sulla riforma pensionistica. Mastella ha contattato Salvi (pds) e Mancino (ppi), altri incontri seguiranno a tamburo battente. L'urgenza di questo percorso è stata confermata dalla mobilitazione annunciata dai sindacati se si andrà ad incidere pesantemente sulla previdenza.

**Amabile e Cornero** ALLE PAG. 5 E 25

**UN FILM GIA' VISTO**

*La lauta paga dell'onorevole*

**ROMA.** Non è un aumento, ma un adeguamento. Così, in coro, deputati e senatori difendono la decisione di ritoccare (750 mila lire al mese) la diaria da parlamentare. Un ritornello non nuovo.

**F. Caccavelli** A PAG. 2

### Cuba, negoziato tra i veleni

*Via alle trattative, accuse a Castro «In Florida manda i criminali»*

**di Paolo Passarini** A PAGINA 7

### Lezioni private, il fisco incalza

*Questionario a studenti rimandati «Denunciate i vostri insegnanti»*

**di Stefano Marcini** A PAGINA 10

### Baby-killer ucciso in strada

*Chicago, con 8 condanne a 11 anni muore in una faida tra ragazzini*

**di Franco Pantarelli** A PAGINA 6

«Genius» batte il campione di scacchi Kasparov e vendica i giocatori «normali»

# Evviva, il computer ha sconfitto l'uomo

DUECENTOCINQUANTA milioni di lire e il mito della propria imbattibilità: le due cose sarebbero abbastanza per chiunque, ma si può dire che il campione mondiale degli scacchi Garry Kasparov, l'altra sera a Londra, ha perso anche qualcos'altro. Il concorrente nella partita fatale era un computer, il Genius II della Intel Pentium, e questa circostanza renderà memorabile la sconfitta. Un'interpretazione maliziosa dell'accaduto viene fornita dal principale rivale di Kasparov, l'inglese Nigel Short, secondo il quale il computer ha vinto perché è impermeabile alle intimidazioni psicologiche con cui Kasparov ghiaccia gli avversari (Short per primo).

Non è la prima volta in assoluto che Kasparov perde contro un avversario che si presuppone inanimato: già nel dicembre 1992 è stato sconfitto da una versione precedente dello stesso computer. Ma, come ammise Fred Friedel, uno degli inventori del programma, Kasparov aveva giocato con una certa divertita sufficienza e aveva pur sempre vinto il maggior numero di partite (26 a 9). Inoltre le partite erano state giocate in velocità, ovvero con notevoli restrizioni sul tempo concesso per pensare la mossa. Naturalmente ciò favorisce il computer, capace di un numero vertiginoso di calcoli al secondo, ma incapace di articolate strategie. Con tutto ciò, lo scorso febbraio Friedel dichiarava: «Il computer potrà arrivare a battere il 99,99 per cento delle persone, ma il rimanente gruppetto di campioni assoluti resterà inattaccabile».

E' stato smentito dai fatti, e per una volta ha vinto l'immaginario popolare, che si nutre da anni dell'attesa di una macchina scacchistica più forte dell'uomo. Il dubbio è che, in un gioco come gli scacchi, i campioni di livello mondiale, con le loro bizze e la loro intelligenza misteriosa, siano indistinguibili dalle macchine.

C'è insomma una partita fra tali campioni e le persone «normali», e gli esperti di scacchi lo sanno benissimo. Nel 1990, l'autorevole *Storia degli scacchi in Italia* (Marsilio) di Adriano Chicco e Antonio Rosino si concludeva con queste parole: «L'aspetto più inquietante resta quello del livello di gioco raggiungibile dagli elaboratori elettronici: l'indiscutibile impatto sui *media* suscitato dall'incontro fra Kasparov e il più avanzato programma scacchistico attuale è stato al di sopra delle aspettative, anche se la facile e netta vittoria del giovane campione del mondo ha per ora tranquillizzato gli scacchisti e forse deluso i profani». Chissà che invece siano proprio gli scacchisti, oggi, a essersi messi il cuore in pace.

**Stefano Bartezzaghi**

**OGGI**

*di Guido Ceronetti*

Io sarei lieta se il comportamento del mio sesso fosse più regolato in questo particolare, che è la stessa cosa per cui io credo che più soffriamo nel nostro tempo: mancanza di coraggio, paura di non sposarsi più, di quel terribile male che si chiama essere vecchie zitelle. Questa, ripeto, è la trappola delle donne; ma che le dame vincano questa paura, e agiscano come si deve, ed eviteranno con più certezza quel pericolo tenendo il loro posto, che non mettendosi a repentaglio come fanno; e se non si sposeranno tanto presto, ci guadagneranno perché si sposeranno meglio. Sarà sempre sposata troppo presto colei che avrà preso un cattivo marito, e mai troppo tardi colei che ne avrà trovato uno buono.

*Daniel Defoe, Moll Flanders, 1722*

«L'urlo del comandante non indicava volontà suicida, ma disperazione»

# Sciagura in Marocco, colpa dell'aereo

## *La compagnia «assolve» il pilota, era guasto l'Atr*

**PARIGI.** Fonti della compagnia di bandiera marocchina «Royal Air Maroc» smentiscono l'ipotesi del pilota che avrebbe volutamente fatto precipitare l'aereo nel quale il 21 agosto morirono quarantaquattro persone, otto delle quali italiane. E si torna a parlare di guasto meccanico.

Secondo quanto udito e ricostruito nella registrazione della scatola nera il comandante non avrebbe risposto nulla alle richieste concitate di spiegazioni del secondo pilota essendo troppo occupato a riprendere il controllo dell'aereo, il cui assetto era stato compromesso da una gravissima anomalia. L'ala che si è staccata intatta e che è stata ritrovata a 4 chilometri dall'impatto ne sarebbe una riprova. Le fonti aggiungono che se avesse voluto veramente suicidarsi il comandante avrebbe certamente detto qualcosa d'indicativo.

A PAG. 6

Incontro chiarificatore tra i due ministri: «Le polemiche ostacolano il lavoro del governo»

# Giustizia, tregua armata tra Maroni e Biondi

## *Ma Fini punta i piedi: ci siamo anche noi*

**ROMA.** Sulla questione giustizia, per un giorno, torna il sereno. Ma prima di dire che sarà stabile, bisognerà aspettare, perché ormai s'è capito che i temporali sono sempre in agguato. Fatto sta che la giornata di ieri è cominciata con una dichiarazione di pace del ministro dell'Interno Maroni nei confronti del suo collega Guardasigilli. «Come ministro della Giustizia - ha detto il responsabile del Viminale -, oggi, nessuno a mio giudizio è meglio di Biondi».

Subito dopo l'annuncio di un incontro, a mezzogiorno, tra Maroni e Biondi. Quaranta minuti di faccia a faccia al Viminale, per definire ci tempi e i modi dell'approfondimento e della definizione dei provvedimenti che dovranno essere valutati dal Consiglio dei ministri. Al termine dell'incontro, il ministro della Giustizia diramava un comunicato per dire che polemiche non ce ne sono e non devono esserci: «Io e il ministro Maroni abbiamo convenuto sulla necessità di evitare polemiche che finiscono con il trasformare la fisiologica diversità di vedute su determinati problemi in ostacolo all'attività di governo».

Subito dopo ha parlato anche il leader di Alleanza nazionale, Gianfranco Fini. Pure lui assicura che non esiste un problema Biondi: «Maroni dice che è il miglior ministro della Giustizia? Ha ragione, infatti la sua posizione non è in discussione». Subito dopo però, il segretario del msi aggiunge: «L'incontro tra Biondi e Maroni è stato certamente un passo in avanti, che ha fugato le perplessità del ministro dell'Interno. Ma non è che Maroni rappresenti An, che all'incontro non c'era. Per quello che riguarda i problemi c'erano e ci sono ancora, ne parleremo con Biondi e mi auguro che si possa arrivare ad una soluzione».

Sereno-variabile, dunque, anche se Maroni si sforza di spiegare che quello tra lui e Biondi è «il mix giusto tra falchi e colombe». Il ministro dell'Interno infatti, spiega Maroni, «istituzionalmente deve spingere l'acceleratore sulla sicurezza, e quindi chiedere nei confronti della criminalità misure restrittive, mentre il ministro della Giustizia, per garantire il principio della giustizia, deve tirare dall'altra parte in qualche modo. Non ci possono essere due falchi o due colombe in queste due posizioni». E Biondi aggiunge che ci sono solo «soggetti istituzionali che decidono collegialmente nel rispetto delle specifiche funzioni governative». Il «pacchetto giustizia», secondo il Guardasigilli, dev'essere «un equilibrio tra posizioni divergenti ma non inconciliabili».

In mattinata si sa che la Lega, del disegno di legge preparato da Biondi e poi accantonato dal Consiglio dei ministri della scorsa settimana, non digerisce la norma che permette l'accesso alle misure alternative al carcere per i condannati a pene fino a tre anni e mezzo. «Con tutti i benefici già previsti - spiega il leghista Borghezio, sottosegretario alla Giustizia - uscirebbero anche i responsabili di rapine aggravate e di altri reati di grave allarme sociale».

Lo stesso Borghezio insiste per l'esclusione del carcere per i reati «bagatellari», cioè di scarso rilievo, mentre Maroni mette l'accento sullo snellimento dei processi e sulla giustizia civile. E il ministro delle Riforme istituzionali Speroni, leghista anche lui, avverte: «Persone con condanne a 5 o 7 anni di galera se non più, come Martelli, De Benedetti, Ciarrapico e Cusani, sono ancora in giro... E' anche una questione di farcela entrare, la gente, in galera».

**[gio. bia.]**

**NOMINE DEL VIMINALE**

### *Scelti i nuovi questori di Roma e Milano*

**ROMA.** Sarà Vincenzo Sucato il nuovo questore di Roma e Marcello Carnimeo quello di Milano. Li ha scelti il ministro dell'Interno, Roberto Maroni, in sostituzione di Masone e Serra, divenuti capo e vice della Polizia. Le nuove nomine diverranno definitive martedì. Sucato attualmente è questore di Catania, Carnimeo di Genova.

Ieri sono stati nominati con decreto del ministro i due vicedirettori della Direzione investigativa antimafia (Dia) che affiancano il neodirettore, generale Giovanni Verdicchio: sono il generale dei carabinieri Giovanni Rossetti, vicedirettore amministrativo con funzioni vicarie, e Pippo Micalizio, vicedirettore tecnico operativo. Ambedue già erano dirigenti della Dia.

Sempre ieri, solenne cerimonia per il passaggio di consegne tra Vincenzo Parisi e Fernando Masone al vertice del Dipartimento della pubblica sicurezza. Commozione e lunghi applausi per l'«uscente» Parisi, che ha ringraziato in particolare Scalfaro, «grande timoniere di nave in un mare tempestoso». **[r. i.]**

A sinistra: Roberto Maroni
Sopra: Alfredo Biondi

**DALLA PRIMA PAGINA**

### L'IMPOSSIBILE PACE CON CLINTON

della polizia segreta polacca assediavano la sua curia e pastavano il suo gregge.

La radice dello scontro esploso tra Vaticano e Casa Bianca è in questo contrasto insanabile fra la visione del mondo di un sacerdote formatosi in un cattolicesimo di frontiera e quella di una generazione di governanti quarantenni cresciuti in una visione completamente opposta, quella del compromesso politico in una società secolare. Quando la Santa Sede accusa la posizione americana, e la lettera del vicepresidente Al Gore pubblicata dalla «Stampa», di «ambiguità», il Papa mette il dito esattamente sul nocce del problema del rapporto fra Chiese e Stati, fra religione e politica, tra fede e governo. Wojtyla ha perfettamente ragione: la posizione americana è ambigua, perché sull'aborto, come su altre mille questioni fra morale e pratica, la posizione di un governo democratico, oggi, non può che essere ambigua.

Come disse Mario Cuomo, cattolicissimo governatore della secolarissima New York, un amministratore di cosa pubblica non può legislare i comportamenti privati dei cittadini elettori sulla base delle sue convinzioni religiose e tanto meno può farlo un politico nell'America costruita sulla separazione assoluta fra Stato e Chiesa. La moralità di uno Stato democratico, avvertì Cuomo, è nel lasciare a ciascuno dei suoi cittadini la responsabilità delle proprie scelte personali. Lasciare le donne libere di interrompere legalmente una gravidanza non vuol dire imporre l'aborto a chi non lo vuole praticare. E' il contrario semmai, la proibizione di abortire, che impone le scelte morali di un gruppo a tutta la cittadinanza.

Nella pratica quotidiana, anche la Chiesa di Wojtyla, come il Papa sa, deve scendere a patti con infinite ambiguità, con incessanti compromessi, soprattutto negli Usa, dove milioni di divorziati si accostano ai sacramenti, senza essere scomunicati o respinti. Ma il contrasto fra Wojtyla e Clinton non è fra un Papa maschilista e un «Presidente femminista», come le caricature ideologiche vorrebbero dipingerli: è tra chi si muove in una dimensione dottrinaria assoluta e chi deve agire nel relativismo della vita politica.

Quel relativismo estenuante che ha reso impotenti le potenze militari d'Europa e d'America di fronte alla tragedia della Bosnia. Quell'assolutismo morale che porterà il Papa nella Sarajevo bombardata. Fra questi due estremi, almeno fino a quando questo «Pontefice romano» sarà sul trono di San Pietro, non c'è possibile ricomposizione, né compromesso, ed è inutile scandalizzarsi, da una parte e dall'altra. Clinton deve fare quello che la maggioranza dei cittadini americani gli chiede, ed è la legalità dell'aborto, perché se non lo facesse violerebbe il suo Vangelo, la Costituzione. Wojtyla deve fare quello che la sua vocazione gli impone, pur sapendo che, come già quando il Maestro coraggiosamente entrava a Gerusalemme per sacrificare se stesso, gli uomini continueranno a uccidersi. E le donne - leggi o non leggi - continueranno ad abortire i figli che non vogliono, o che non possono avere, anche a rischio della loro vita.

**Vittorio Zucconi**

**IL CASO**

**LA PAGA DEI DEPUTATI**

Cresce la protesta sull'indennità dei parlamentari. L'alibi degli accusati è lo stesso di quelli della Prima Repubblica

# Così l'onorevole difende il portafogli

## *«Diaria aumentata? Macché, è un giusto adeguamento»*

Anche Cicciolina si lamentava «I soldini sono pochi, pochi»

L'aula di Montecitorio. In alto: l'ex segretario psi Bettino Craxi

Filippo Turati leader storico del socialismo italiano

**ROMA**

PRIMO: non è mai un aumento, ma - piccola pausa - un «adeguamento». Pronunciare quest'ultima parola con la fideistica determinazione dell'inevitabile.

Secondo: il trattamento economico era ormai fermo da... e qui aggiungere quanti più anni possibili: due, tre, meglio quattro anni. Tanti più sono, tanto più è dimostrabile che gli assennati onorevoli hanno sofferto a lungo e comunque saputo stringere la cinghia, pur in presenza di «parametri certi» indicati da precise leggi (citare quanti più numeri è possibile).

Terzo: l'adeguamento - qui guardare fieramente negli occhi l'interlocutore - è compensato dai più gagliardi risparmi nelle spese di gestione e dai più umilianti provvedimenti contro i perfidi assenteisti. Mostrarsi molto convinti di quest'ultimo obiettivo. Se chi ascolta manifesta ancora la propria incredulità, diffondersi su possibili, fantasiosi metodi di identificazione dei suddetti assenteisti (che pagheranno caro, pagheranno tutto): autocertificazione e perfino «vigile elettronico».

Quarto (nel caso): dare la colpa all'istituzione gemella. Al Senato, cioè, se si appartiene alla Camera e alla Camera se si appartiene al Senato. Dire (e idealmente indicare): «E' partito tutto da lì». Accusare i giornalisti.

Quinto (sempre). Puntare sulla memoria corta. Nessuno ricorda che la storia si svolge sempre secondo lo stesso copione. Recitarlo al meglio, perciò, dopo essersi regalati del denaro pubblico. Senza complessi, appunto, come si fa di fronte - anche questo è un classico - a un atto dovuto.

Manuale di persuasione in caso di aumenti all'onorevole. Aumenti di diaria, di indennità, di pensione, di fondi vari, sgravi fiscali, assicurativi, para-previdenziali e altre ricorrenti, regolarissime diavolerie del privilegio parlamentare. La ripetitività delle sequenze è così impressionante da coprire perfino i tic. Non manca mai, per dire, da parte della classe politica, qualche (villano) paragone con altre professioni. Stavolta, sulla diaria, s'è distinto il deputato questore leghista Balocchi il quale ha sostenuto che a chi fa le leggi non si può dare «lo stipendio di un netturbino». Un'altra volta - era il 1991 - il senatore socialista Gerosa chiamò in causa gli idraulici. Anche se il libro d'oro degli spropositi pronunciati dagli onorevoli in casi del genere non può senz'altro trascurare il socialdemocratico Carlo secondo cui il mancato aumento, *pardòn* adeguamento avrebbe rischiato di essiccare la stessa democrazia: «Di questo passo non si troveranno più persone di qualità disposte ad entrare in Parlamento». Figurarsi.

Aspra e astuta, vero e proprio modello comportamentale vincente da Prima Repubblica, fu comunque la campagna del '91 per ottenere un milione e mezzo - che poi al dunque furono due, più gli arretrati - di aumento d'indennità. In primavera i deputati, come si suol dire, ci provarono promettendo, al solito, futuri rigori e assaporando, intanto, lieti tepori. Però ci provarono - errore non proprio fatale - senza che ci fosse l'unanimità (il povero senatore Libertini s'opponeva sistematicamente a questo tipo di provvedimenti). Poiché anche allora, guarda caso, c'erano in vista vessazione ai pensionati, la questione prese allora una brutta piega.

«Sono certo - disse Craxi - che i parlamentari sono i primi a trovarsi in imbarazzo di fronte a un aumento di stipendio dovuto ad automatismi fissati per legge». «Personalmente - suggerì Forlani - penso che nella situazione attuale dovremmo destinare l'aumento a qualche fondo assistenziale o di solidarietà sociale». Imbarazzati e filantropi, i parlamentari attuarono perciò una risposta flessibile: il congelamento. Solo Biondi insorse in aula con parole di fuoco contro i giornalisti che avevano osato criticare il provvedimento rinviato. Poi, in piena estate, con calma i deputati si presero i soldi.

«Eh, sono pochi, pochi soldini...», aveva detto qualche anno prima anche Cicciolina. E infatti, secondo i codici di una cronica reiterazione, l'avventurosa conquista del '91 fu del tutto simile a quella dell'89-90, quando la diaria passò da 837.000 a un milione e trecentomila lire. Stessa unanimità di fondo; stessi dogmi sull'«atto dovuto», «l'adeguamento», «gli automatismi fissati per legge»; stesse geremiadi sul povero deputato costretto a vivere in pensione e a nutrirsi in rosticceria; stessa critica dei media, accusati dai deputati di alimentare un qualunquistico antiparlamentarismo. Accusa particolarmente ingiusta, quest'ultima, poiché è dimostrato che là dove i giornalisti non criticano, o criticano pochino, e cioè nei Consigli regionali, il livello degli stipendi ha superato quelli del Parlamento nazionale.

Ma tant'è. Ci si può quasi consolare sapendo che la disputa è davvero antica. Così antica che intorno al 1900 uno spiritoso deputato moderato lombardo, Francesco Ambrosoli, pubblicò un libricino intitolato «*Perché i deputati sono antipatici*» nel quale ammoniva i suoi colleghi di essere molto cauti, molto modesti, molto prudenti nel dare nell'occhio con pretese e privilegi speciali. Tentò (invano) di rispondergli Filippo Turati, allora alfiere del socialismo parlamentare, per cui l'amore per la democrazia si trasmette automaticamente anche ai suoi rappresentanti. Lo ricordava il grande giornalista Giovanni Ansaldo nel 1955. Quando a Montecitorio si erano regalati la pensione. E molti degli attuali deputati non erano ancora nati.

**Filippo Ceccarelli**

**Montecitorio**

### *«Ma qualcosa può cambiare»*

**ROMA.** Sulla diaria delle polemiche è partita la controffensiva dei parlamentari. Sdegnati dalle accuse di scarsa sensibilità nei confronti dei cittadini, accusati di dare il loro contributo ad arricchire la massa del debito statale, ieri deputati e senatori hanno difeso l'iniziativa di adeguare la loro busta paga.

«Innanzitutto - ha dichiarato l'ufficio stampa della Camera dei deputati - quelle 750.000 in più per le spese di soggiorno non comportano nessuna spesa aggiuntiva per lo Stato, dato che l'onere è stato coperto attraverso economie interne di gestione».

In secondo luogo a Montecitorio si fa notare che l'ammontare della diaria, non più aggiornata dal 1990, è stato stabilito sulla base del tasso di inflazione registrato dall'Istat, non secondo le tariffe alberghiere.

Tutto regolare dunque? In realtà qualche aggiustamento alla legge potrebbe essere fatto. Per esempio Marida Bolognesi, questore progressista a Montecitorio, è disposta a considerare il trattamento dei parlamentari secondo categorie di reddito.

A dar manforte ai questori della Camera è comunque intervenuto anche Vittorio Sgarbi: «E' una storia ridicola e demagogica. Tatarella deve solo stare zitto, perché i ministri per i viaggi aerei percepiscono le loro sostanziose diarie». In quanto ai giornalisti, accusati di aver montato lo scandalo, il presidente della commissione Cultura annuncia che presto si occuperà dei loro rimborsi spese. **[s. s.]**

**DALLA PRIMA PAGINA**

### L'OPPOSIZIONE SENZA PAROLA

sta programmatica visibilmente alternativa, che non sia quella di un ennesimo governo istituzionale al quale spetterebbe solo il compito di completare la riforma elettorale e indire, appunto, elezioni anticipate.

Ma basterebbe davvero il suicidio - del tutto sempre più verosimile - del governo Berlusconi per offrire nuove *chances* a una coalizione diversa? Difficile crederlo; eppure sembra che proprio questa sia l'illusione di progressisti e Popolari, che per ora si limitano a prender tempo e, soprattutto, non si fanno mettere se non per enfatizzare - certo con molte buone ragioni - gli errori e le tante iniziative sconclusionate del governo. Si stanno preparando in queste settimane provvedimenti decisivi non solo per l'economia del Paese: c'è il problema delle pensioni, anzitutto; quello della lotta alla disoccupazione; e poi questioni di grande portata morale, come quelle legate alla imminente Conferenza del Cairo; o ancora i problemi della lotta alla criminalità; per non parlare della politica estera, che sembra definitivamente scomparsa dall'orizzonte del nostro dibattito politico. Ebbene, su tutti questi temi, chi di noi si sentirebbe d'indicare una qualche tesi caratteristica, riconoscibile, espressa dall'opposizione? Non si potrà certo dare la colpa alla disattenzione o all'ostilità dei mass media, come usa fare il presidente del Consiglio. Il fatto è che, forse perché ancora sotto shock a causa della sconfitta del 27 marzo, l'opposizione sembra prendere troppo alla lettera l'imperativo «maggioritario» del «lasciamoli governare e poi giudicheremo»; intendendo soprattutto che si tratta di aspettare che il governo si scavi la fossa da sé. Con un tale atteggiamento non si va molto lontano, come del resto dimostra anche l'esperienza della dissoluzione della Prima Repubblica, che non ha certo consegnato il Paese nelle mani delle forze che si credevano legittimate a rappresentare il nuovo.

Ci sono naturalmente tante altre ottime ragioni che spiegano, anche se non giustificano, il silenzio dell'opposizione. Per esempio il fatto che, comunque, nell'attuale situazione italiana ogni misura efficace di risanamento non può che apparire impopolare, per cui sembra vano cercar di offrire al Paese alternative più desiderabili. Ma forse, alla fine, il silenzio e l'inerzia dipendono ancora sempre dal vecchio vizio partitocratico, che adesso si esprime nel prevalente bisogno di mettere ordine in casa propria, ricostruendo organizzazioni che (penso soprattutto ai Popolari) sono uscite quasi completamente distrutte dal crollo della Prima Repubblica. Anche questo bisogno è comprensibilissimo. Ma sia la difficoltà di inventare soluzioni accettabili per i problemi che ci stanno di fronte, sia la preoccupazione di ricostruire un tessuto politico capace di contrastare la potenza mediatica di Berlusconi non dovrebbero far dimenticare che gli elettori, anche quando questo governo si fosse distrutto da sé (e non osiamo immaginare a quali costi per il Paese), avrebbero bisogno di proposte chiare sulle tante questioni che toccano la loro vita quotidiana. Proposte che per ora non si vedono; il che rende ancora più pericoloso, per tutti, lo stato di confusione che sembra destinato a segnare ancora a lungo la vita dell'attuale maggioranza.

**Gianni Vattimo**

LA STAMPA
Quotidiano fondato nel 1867
DIRETTORE RESPONSABILE
Ezio Mauro
VICEDIRETTORI
Lorenzo Mondo, Luigi La Spina
Gad Lerner
REDATTORI CAPO CENTRALI
Vittorio Sabadin, Roberto Bellato
Franco Tropea, Daria Cresto-Dina
ART DIRECTOR
Angelo Rinaldi
EDITRICE LA STAMPA SPA
PRESIDENTE
Giovanni Agnelli
VICEPRESIDENTI
Vittorio Colaiacovo di Colmazzo
Umberto Cuttica
AMMINISTRATORE DELEGATO
E DIRETTORE GENERALE
Paolo Paloschi
AMMINISTRATORI
Enrico Astori, Luca Cordero di Montezemolo
Jas Gawronski, Giovanni Giovannini
Francesco Paolo Mattioli, Alberto Nicolello
STABILIMENTO TIPOGRAFICO
La Stampa, via Marenco 32, Torino
STAMPA IN FACSIMILE
La Stampa, v. G. Bruno 84, Torino
STT srl, v. C. Passeri 130, Roma
SIS spa, Quinta Strada 35, Catania
Nuova SAMI spa, v. della Giustizia 11, Milano
L'Unione Sarda spa, v.le Elmas, Cagliari
CONCESSIONARIA PUBBLICITA'
Publikompass Spa
v. Cardocci 29, Milano, tel. (02) 86470.1
c. M. d'Azeglio 60, Torino, tel. (011) 65.211
(altre filiali inizio annunci economici)

© 1994 Editrice La Stampa SpA
Reg. Trib. di Torino n. 653/1995

Certificato n. 2473 del 15/12/1993
La tiratura di Giovedì 1 Settembre 1994
è stata di 520.083 copie

La visita ridotta rispetto al programma: solo tre-quattro ore, non ci sarà la Messa allo stadio

# Il Papa: giovedì appuntamento a Sarajevo

## *Il comandante dei Caschi blu: corre i pericoli di tutti*

**CITTA' DEL VATICANO.** Papa Wojtyla vuole essere a Sarajevo ad ogni costo, l'8 settembre, giorno in cui la Chiesa cattolica festeggia la natività della Madonna: è convinto che la Madre di Dio, come gli ha miracolosamente salvato la vita nell'attentato del 13 maggio 1981 - una tesi che ha ripetuto spesso - così porterà la pace nell'ex Jugoslavia. Nei prossimi giorni la Santa Sede scioglierà definitivamente la riserva sulla visita-lampo del Pontefice nella città assediata dai serbi; ma già ieri una dichiarazione della Sala Stampa confermava la volontà del Pontefice. «Nonostante le serie perplessità che ancora permangono per la situazione così precaria e tesa, e confidando che nei prossimi giorni si riesca ad avere le garanzie desiderate, in particolare per la sicurezza della popolazione che vorrà incontrarlo, il Santo Padre continua ad essere orientato in favore della visita a Sarajevo, l'8 settembre prossimo».

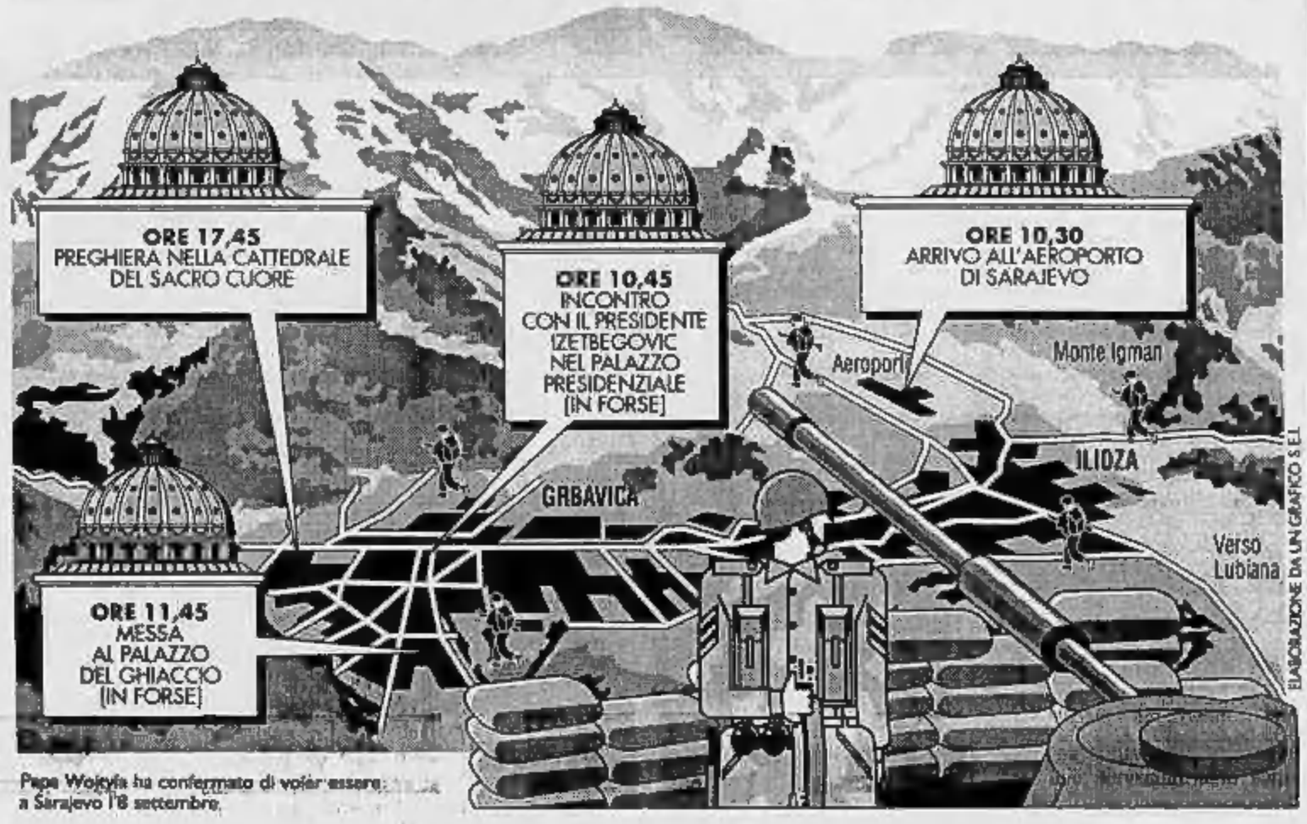
La Curia, inizialmente, era perplessa, per non dire contraria; ma a quanto pare il calore dell'entusiasmo pontificio ha dissolto i dubbi, e anche prudentissimi prelati dei palazzi, avvezzi a misurare parole e emozioni, fanno mostra oggi, nei colloqui privati, di una sorprendente disponibilità al rischio, e non solo: «Persino un po' di voglia di martirio», ironizza uno di loro. Ma secondo l'Onu questo è un pericolo che né il Pontefice, né il ristretto gruppo che lo accompagna dovrebbe correre. I Caschi blu hanno garantito il «passaggio» dall'aeroporto, dove l'8 settembre atterrerà e partirà solamente il volo papale - alla Cattedrale, con mezzi blindati, proprio per non correre nessun rischio inutile, e visto il netto rifiuto opposto dal Pontefice all'idea di indossare un giubbotto antiproiettile. Non c'è nulla di ufficiale, ancora, ma lo svolgimento della visita dovrebbe essere piuttosto ridotto rispetto alla prima bozza di programma. La permanenza del Pontefice a Sarajevo dovrebbe essere solo di tre-quattro ore, e non dell'intera giornata, e la Messa sarà celebrata non allo Stadio del ghiaccio, ma nella cattedrale.

Il Papa «non correrebbe pericoli particolari», ha affermato ieri il comandante dei Caschi blu nella capitale bosniaca, Soubirou. «Noi diamo un giudizio - ha aggiunto - noi diciamo che il rischio a nostro avviso è elevato, normale o nullo, cioè... mai nullo ora. Per la visita del Papa possiamo dire che il livello è normale, abituale». Ma il pericolo più grande probabilmente non riguarda il Pontefice, bensì le persone che a Sarajevo vorrebbero vederlo, magari abbandonando anche se per poco le precauzioni usuali nella città martoriata dai cecchini. Ed è questa una delle remore maggiori.

Il Presidente dei serbo-bosniaci, Karadzic, ha scritto qualche giorno fa al rappresentante dell'Onu, Akashi, che il viaggio di Giovanni Paolo II non è opportuno in questo momento. Forse - pensano in Vaticano - non controlla tutte le forze che stringono in una morsa Sarajevo; e teme che un'eventuale sanguinosa provocazione durante la visita papale gli venga addebitata. La Santa Sede spera ancora di riuscire a strappare a lui e alla Chiesa ortodossa un «via libera» dell'ultimo minuto. «Il Papa - ha detto ieri il Vaticano - ha disposto che si continui a consultare tutte le autorità interessate; l'arcivescovo di Sarajevo mons. Puljic, il Presidente della Bosnia-Erzegovina signor Izetbegovic, il Segretario dell'Onu dott. Boutros Ghali e il suo rappresentante speciale nell'ex Jugoslavia signor Akashi con gli altri responsabili dell'Unprofor, il presidente dei serbo-bosniaci dott. Karadzic e altre personalità locali».

Governo bosniaco, cattolici e musulmani naturalmente sono pro visite. Ieri l'Ulema Mustafa Ceric, massima autorità religiosa islamica, ha lanciato un appello da Radio Sarajevo a tutti i seguaci dell'Islam perché accolgano nel migliore dei modi il capo della Chiesa cattolica. E una qual certa atmosfera militaresca si sta diffondendo anche nella Chiesa italiana; sono entrati in azione i «commandos di preghiera» - così si autodefiniscono - organizzati dal gesuita Padre Max Taggi. «La nostra, l'Apostolato della preghiera, è un'organizzazione poco conosciuta ma molto attiva. Abbiamo pregato moltissimo per il crollo del muro di Berlino e la conversione del materialismo ateo». Ora pregano per il viaggio, che i collaboratori del Pontefice considerano certo: «Non partiamo solo se l'Onu ci dice che l'aeroporto è chiuso», confidano, determinatissimi.

**Marco Tosatti**




Papa Wojtyla ha confermato di voler essere a Sarajevo l'8 settembre.

REPORTAGE

**LA CITTA' BLINDATA**

# Nella capitale, col batticuore

## *Le prove dei soldati Onu e dei cecchini serbi*

**SARAJEVO**

GUARDI che bello - fa Franjo, interrompendo il lavoro degli imbianchini - il Papa mangerà esattamente in questa sala: se la ricorda?». E come si fa a non ricordare. Quattro mesi fa, quando su Sarajevo piovevano granate e ultimatum, qui dentro Franjo Topic, che poi è il vescovo, dava da mangiare ogni giorno a qualche centinaia di persone.

Erano sfollati, rifugiati, sopravvissuti, cattolici, musulmani, agnostici, disperati, diseredati, giornalisti. In genere mangiavano pastasciutta: asciutta sul serio, con una suora che impugnando un aspersorio in forma di mestolo girava lungo i tavoloni versando ipotesi di sugo. Fuori però c'erano 14 gradi sotto zero, al mercato nero un uovo costava 30 marchi, e due volte al giorno la gente tornava a mettersi in coda, aspettando che risprisse la mensa del seminario. «Quanti sono i cattolici a Sarajevo? Direi fra 20 e 30 mila. Vorrei però che lei sapesse anche quanti pasti abbiamo servito finora. Sono 140 mila». Chissà quanta gente ha superato l'inverno grazie a quella pastasciutta: ecco spiegato come, in quel che resta della città, monsignor Franjo Topic sia diventato semplicemente «Franjo».

Quanto è accaduto in seguito ha fatto in modo che la sua figura di pastore d'anime assumesse un'importanza del tutto indipendente dalle dimensioni del gregge. E adesso, eccoci all'appuntamento con la storia. Si imbiancano freneticamente le pareti del seminario, si prepara un alloggio per il breve riposo di cui Giovanni Paolo avrà bisogno, si stampano manifesti di benvenuto. Il primo è affisso proprio sul portone e mostra un Papa che aprendo le braccia annuncia: «Non siete soli, siamo con voi».

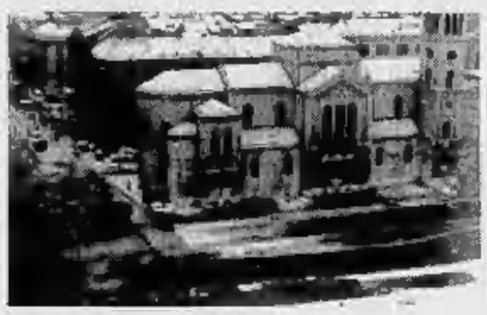
Emerge da una nuvoletta azzurra, Papa Wojtyla, e da una nuvola più piccola piazzata in alto la colomba dello Spirito Santo e il Sacro Cuore irradiano grazia divina sul suo gesto benedicente. Elementare, come immagine? Forse: eppure in qualche modo inquietante. Intanto, a guardare bene, la nuvoletta su cui il Papa dovrebbe poggiare ha i contorni della Bosnia, e chi l'ha disegnata a forza di marcare angoli e sfumare tinte ha finito con dare al tutto l'algido aspetto di un «pack». Par di vederlo, Giovanni Paolo, mentre si avvede che le basi di questa storica visita poggiano su uno blocco di viscido ghiaccio. Ma non dev'essere tanto colpa del grafico, quanto effetto delle suggestioni: il problema, lo sappiamo tutti, non sta nei manifesti quanto nei muri sui quali saranno affissi. E questi muri continuano a circoscrivere una delle più convincenti rappresentazioni dell'Inferno che mai siano state concepite.

Ci sono momenti in cui Sarajevo sembra avere assorbito nelle pietre la sua dannazione, trasmettere nell'aria pesante questo ruolo di crocevia della storia, in nesco dei grandi macelli. Si avvicina un altro giorno in cui speranze e incubi cominceranno a intrecciarsi, e i segni di quanto rischia di accadere si colgono già. Oltre alla cattedrale del Sacro Cuore, erano 7 le chiese cattoliche della città. Tre sono state bombardate. Dinanzi alle altre, ed al seminario, all'abitazione del vescovo, alle residenze dei pochi francescani e trappisti rimasti in Bosnia (liberata dai turchi appena un secolo fa, questa era terra di evangelizzazione) ora sono di guardia i blindati dell'Unprofor.

Non che i Caschi blu francesi possano più di tanto, ma si punta a evitare che qualcuno, come accadde tre mesi fa in Libano, tenti di impedire la visita del Papa piazzando bombe in una chiesa. Nei tre giorni precedenti l'arrivo, ci sarà gente che pregherà nella Cattedrale. Le piccole provocazioni si stanno infittendo: se l'altro ieri, appena giunti all'aeroporto, siamo rimasti bloccati un paio d'ore da uno scambio di colpi che ha provocato l'interruzione dei voli, ieri pomeriggio il fuoco delle postazioni serbe si è indirizzato su un elicottero francese, che stava per atterrare.

E' una crescita degli atti di ostilità che appare lenta eppure costante, e s'indirizza sempre verso la stessa zona. E' come se al Papa, che su questa pista dovrà arrivare se vorrà lanciare da Sarajevo il suo messaggio al mondo, qualcuno faccia di tutto per ricordare: «Attento: potremmo buttarti giù prima che tu prenda terra». Le misure di sicurezza ufficialmente sono segrete, ma non ci vuole molto a prevedere che se davvero fra una settimana Giovanni Paolo sarà qui, il suo volo sarà protetto da metà della forza aerea della Nato.

Franjo Topic ostenta sicurezza: «Al Papa non accadrà nulla, lo sento: i serbi hanno superato molti altri limiti, ma questo non oseranno sorpassarlo. Stiamo preparando l'accoglienza che l'uomo merita. Aspettiamo che, con Giovanni Paolo II, tutto il mondo si renda conto che a Sarajevo si stanno giocando i destini del mondo. Il Papa lo ha capito prima e meglio di altri, se che come basta una cellula infetta a stroncare l'organismo più forte, la nuova infezione balcanica può compromettere la più solida delle alleanze, sconvolgere gli equilibri più consolidati...». Forse animati da una fede meno solida, gli uomini delle Nazioni Unite stanno invece impazzendo nel tentativo di circondare la visita del Papa di un grado di sicurezza quanto meno accettabile. Impresa, diciamolo subito, impossibile.



La chiesa cattolica di Sveti Josip nel centro della città di Sarajevo

Dai primi di marzo, dopo l'ennesimo ultimatum, le artiglierie sono lontane dalla città, ma a centrare un aereo o un'auto basta un semplice bazooka, manovrato da un uomo solo. Ed il Papa, questo è certo, ha rifiutato blindati ed altre diavolerie: se verrà a Sarajevo sarà con la «papamobile», quella vettura bianca e scoperta, protetta solo in parte da vetri antiproiettile, che lo esporrebbe a qualsiasi aggressione.

Poi ci sono i cecchini, che da qualche giorno hanno ripreso qualcosa di simile a una prova generale. Sono loro, l'elemento più temibile. Da mesi i Caschi blu stanno mettendo a punto una sorta di mappa degli «snipers», e si sostiene siano in grado di puntare preventivamente le armi contro qualsiasi finestra, ogni anfratto che nascondano potenziali assassini. Vedremo. Infine c'è il problema della messa all'aperto: anche su questo il Papa pareva irremovibile («a tutto sommato - ci ha confidato Franjo Topic - sarebbe la soluzione migliore: in caso di attentato, cosa accadrebbe alla gente se la cerimonia si svolgesse in un luogo chiuso?»). Adesso si tratta di attrezzare il luogo prescelto, cioè l'ex stadio del ghiaccio di Zetra, anche se ieri il Vaticano pareva voler rinunciare al progetto della messa.

Tutte le mattine, da giorni, nell'ex edificio delle Poste che accoglie il quartier generale delle Nazioni Unite, per l'arcidiocesi di Sarajevo monsignor Vinko Pulic partecipa a riunioni sul problema sicurezza. «Tutto è stato organizzato nei minimi particolari», racconta il sacerdote. Per ridurre il livello di sicurezza hanno pensato a biglietti d'ingresso da distribuire solo ai fedeli. Se ne prevedono 25 mila. Pulic annuncia anche un incontro fra Giovanni Paolo II e la massima autorità musulmana della città, il «rais» Mustafa Effendia Ceric. Qualche problema in più coi sacerdoti ortodossi: a Sarajevo ne sono rimasti soltanto due, ed uno è fuori città.

A proposito del «rais»: anche il dottor Ceric ieri ha voluto porgere il benvenuto al Papa. «La sua visita è un nuovo segno di speranza: tutti assieme con le preghiere possiamo ottenere che la pace torni sulla nostra terra. Questa visita si trasformerà in un messaggio morale per tutti coloro che hanno distrutto le chiese cattoliche e le nostre moschee. Richiamo tutti quelli che credono in Dio, e anzitutto i musulmani, ad aiutare i vicini cattolici perché la festa più grande di questa città sia organizzata nel modo migliore».

Un attimo dopo, però, Mustafa Effendia Ceric ha cambiato tema. Esauriti i convenevoli, il «rais» doveva lanciare un appello ai profughi di Bihac, quelle migliaia di musulmani «rinnegati» che ancora premono alle frontiere della Croazia, nel timore di ritorsioni delle autorità di Sarajevo. E qui l'intervento ha cominciato a virare verso l'Anno Mille: «Profughi di Bihac, siete stati ciechi e sordi a non vedere il nemico... Adesso, stando nei lager avete capito da che parte è la vera giustizia... Tornate da dove siete partiti, sulla vostra terra ci sono i vostri imam che vi guideranno... Anche l'esercito ha bisogno di voi, adesso più che mai». Dopo il messaggio di speranza, la previsione neanche tanto indiretta di un ulteriore incrudelirsi della guerra. E una sottolineatura: questa è la città degli imam, non dei preti. La capitale di uno Stato che è a un passo dal tramutarsi in Stato islamico.

**Giuseppe Zaccaria**

# Scandalo sulla Croce Rossa

## *Pale, presidentessa è la signora Karadzic*

**ZAGABRIA**
NOSTRO SERVIZIO

Ljiljana Karadzic, moglie del leader dei serbi della Bosnia, è da due anni presidentessa della sezione «nazionale» della Croce Rossa nell'autoproclamata repubblica serba di Bosnia. La consorte di Karadzic svolge questa funzione dall'inizio del conflitto bosniaco. Anche se nella sede centrale del comitato internazionale della Croce Rossa a Ginevra sostengono che la presidenza della signora Karadzic è inaccettabile, soprattutto perché la cosiddetta sezione serbo-bosniaca ha ripetutamente violato i princìpi dell'organizzazione, non possono nascondere di avere una cooperazione che loro chiamano pragmatica con la Croce Rossa di Pale.

In realtà la stessa nomina della signora è in contrasto con le regole dell'organizzazione i cui funzionari non devono svolgere nessuna attività politica o militare. Mentre la consorte di Karadzic è stata scelta proprio per l'alta posizione politica del marito. Ma non basta. La stessa sezione della Croce Rossa di Pale è irregolare perché dopo lo sfacelo della Jugoslavia il comitato internazionale della Croce Rossa di Ginevra ha ufficialmente riconosciuto soltanto le sezioni della Croazia e della Slovenia. Per questo per il momento il comitato internazionale della Croce Rossa si vede costretto a cooperare con le esistenti sezioni locali. Ma quello che rende scandalosa la presidenza della signora Karadzic è l'attività della sua organizzazione. A Ginevra non ne parlano volentieri perché sono costretti ad ammettere di cooperare con una sezione che viola gli elementari princìpi umanitari.

Tra le accuse fatte alla sezione della Croce Rossa guidata da Ljiljana Karadzic spicca quella di aver organizzato l'evacuazione dei profughi e dei detenuti nei campi di prigionia a pagamento. Secondo le testimonianze di profughi bosniaci che si sono rifugiati in Svizzera, oltre a pagare per uscire dai territori occupati dai serbi prima di lasciare le loro case hanno dovuto firmare un documento in cui hanno prestato giuramento che per 5 anni non ritorneranno in patria né contatteranno rappresentanze diplomatiche della Bosnia all'estero.

La Croce Rossa serbo-bosniaca non ha mai condannato la pulizia etnica che i serbi continuano a fare contro musulmani e croati. A Ginevra non sanno dire se ha fatto qualcosa quando le milizie serbe hanno impedito l'evacuazione dei feriti gravi da Gorazde. Ma soprattutto non vogliono rispondere se la Croce Rossa serbo-bosniaca fosse al corrente dell'esistenza dei campi di concentramento in Bosnia sin dall'estate del '92.

**Ingrid Badurina**

Il vescovo: Wojtyla pranzerà nella sala dove sfamiamo i senzatetto

Due ore di fuoco sull'aeroporto dove atterrerà Giovanni Paolo II

«La sua stanza a Montecitorio è pronta, uno come lui ha il dovere di svolgere un ruolo nello schieramento progressista»

# «Occhetto, lunedì il gran rientro»

## *Luigi Berlinguer avvisa: il pds non basta più*

Luigi Berlinguer, capogruppo dei progressisti alla Camera

**ROMA.** Al terzo piano di Montecitorio la stanza per il gran ritorno è già pronta, mancano soltanto i libri e la cera ai mobili. «Sì, ho parlato da poco con Occhetto - racconta Luigi Berlinguer, presidente dei deputati progressisti - e credo che lunedì prossimo, alla ripresa dei lavori parlamentari, sarà qui tra noi, a lavorare...». Sembrava un esilio cupo. Forse definitivo. E invece no: Achille, ferito al tallone, è già guarito. E come tutte le prime donne reduci da una «stecca», Occhetto cambia palcoscenico: non più l'amato «Bottegone» con i suoi fantasmi, ma un ufficio della Camera, a due passi dal Transatlantico.

E il primo squillo di tromba del gran ritorno, il segno che a sinistra si prepara una nuova stagione di effervescenza arriva proprio dal presidente dei deputati progressisti. Dice Luigi Berlinguer, cugino dell'ex segretario del pci: «Se i progressisti restano alla sola alleanza elettorale non c'è avvenire. Noi dobbiamo fare un altro passo avanti, creare un soggetto politico diverso, una confederazione dei progressisti. Con una propria organizzazione e propri dirigenti». Quella di Berlinguer - 62 anni, una vita da docente universitario, voto per Veltroni nella sfida con D'Alema - non è una proposta qualsiasi: è la richiesta di una nuova, radicale svolta. E' la prima «picconata» al quartier generale del vecchio partito.

**Onorevole Berlinguer, dopo la calma piatta di questa estate, a sinistra arrivano i cavalloni?**

«No, ma quello che abbiamo fatto fino ad ora non basta. Gli unici passi avanti li abbiamo fatti nel gruppo della Camera e con i sindaci delle giunte progressiste, che stanno lavorando bene. Il passo avanti manca nella sede politica, dove si continua a discutere e la forza di attrazione dei partiti è ancora eccessiva».

**E qual è l'idea nuova, il coniglio dal cilindro?**

«Finora la politica è stata gestita dai partiti, con le sezioni, le segreterie, i consigli nazionali, i leader. La partecipazione politica deve cambiare. Penso a una confederazione dove ci sia spazio per chi si batte per un solo tema, per le *lobbies* trasparenti, per i partiti ma anche per soggetti diversi dai partiti».

**Ma tutte queste realtà satellite esistono già oggi, quale sarebbe la novità?**

«Che la confederazione dovrebbe avere organi dirigenti centrali e periferici, una struttura stabile, permanente».

**Onorevole Berlinguer, ma in questo modo il pds perde potere...**

«Certo, significa perdere parte della propria sovranità. Non significa sciogliersi, ma decidere: il pds deve capire se vuole crescere lui o far vincere l'alternativa».

**E visto che lei gli ha parlato, Occhetto condivide questo progetto?**

«Occhetto è stato determinante per la salvezza della parte di pci diventato pds ed è stato altrettanto convinto della necessità dello schieramento progressista. Mi auguro e penso che sia convinto a spingere oltre, a fare l'ulteriore passo avanti».

**Ma l'appello occhettiano al partito - se mi volete con voi, richiamatemi - è caduto nel vuoto.**

«Occhetto non ha bisogno di essere chiamato. E' un personaggio insostituibile, non se ne può fare a meno. Lui viene e fa. Naturalmente al suo livello».

**Come sta Occhetto?**

«E' molto sofferente».

**Già, ma pronto a tornare in campo...**

«Lui è un personaggio della storia italiana, è un uomo vitale, che ha il dovere di giocare un ruolo nello schieramento progressista e credo che sia parte del suo lavoro lo svolgerà qui alla Camera».

**Con i popolari di Buttiglione siete ai «preliminari», non si capisce ancora se sarà amore.**

«Con loro, per ora, l'alleanza non può che essere tra diversi. Ma tra pds e popolari c'è il rischio di fare un accordo tra potenze, di un patto tra integralismi. I popolari devono stare attenti a non crescere soltanto sul cemento ideologico».

**Ammetterà che sia D'Alema sia Buttiglione sono portati all'integralismo, all'accordo tra potenze...**

«No, non penso che D'Alema sia integralista. Nel pds il rischio integralista non è legato ad una persona, ma alla forma organizzata e alla vita interna che non è molto cambiata dal passato».

**Insomma, tra pds e ppi non sente aria di nuovo compromesso storico, di accordo tra «potenze» di mezzate?**

«Se non si procede verso uno schieramento progressista, se non si supera l'integralismo, questo rischio è reale».

**Buttiglione si sta muovendo con cautela, ma è un intellettuale che ha collaborato alla stesura di encicliche papali: pur di accordarsi con i popolari, la sinistra farà proprie battaglie cattoliche?**

«Una preoccupazione infondata. L'opposizione in questi mesi ha trovato molti punti di accordo sui contenuti: sul lavoro, sulla solidarietà, sulla scuola, persino sulla famiglia».

**Non le sembra che voi fronteggiate il governo più litigioso della storia della Repubblica con un eccesso di attendismo, attenti soprattutto a non sbagliare?**

«Non è così. L'insoddisfazione che c'è in parte dell'opinione pubblica si manifesta in critiche come la sua, ma la verità è che da parte nostra c'è un'azione spesso elegante, non strillata, ma dura. Piuttosto la gente si aspetterebbe una proposta alternativa organica, capace oggi di diventare governo».

**E questo non c'è...**

«No, questo ancora non c'è».

**Onorevole Berlinguer, un voto ai primi due mesi di D'Alema segretario?**

«E' stato molto brillante. Però sono stati due mesi prevalentemente estivi, ora vanno sciolti dei nodi e dovremo lavorare insieme per risolverli».

**Insomma un voto non glielo dà?**

«Sì, brillante è un voto».

**Per capirsi?**

«Otto...».

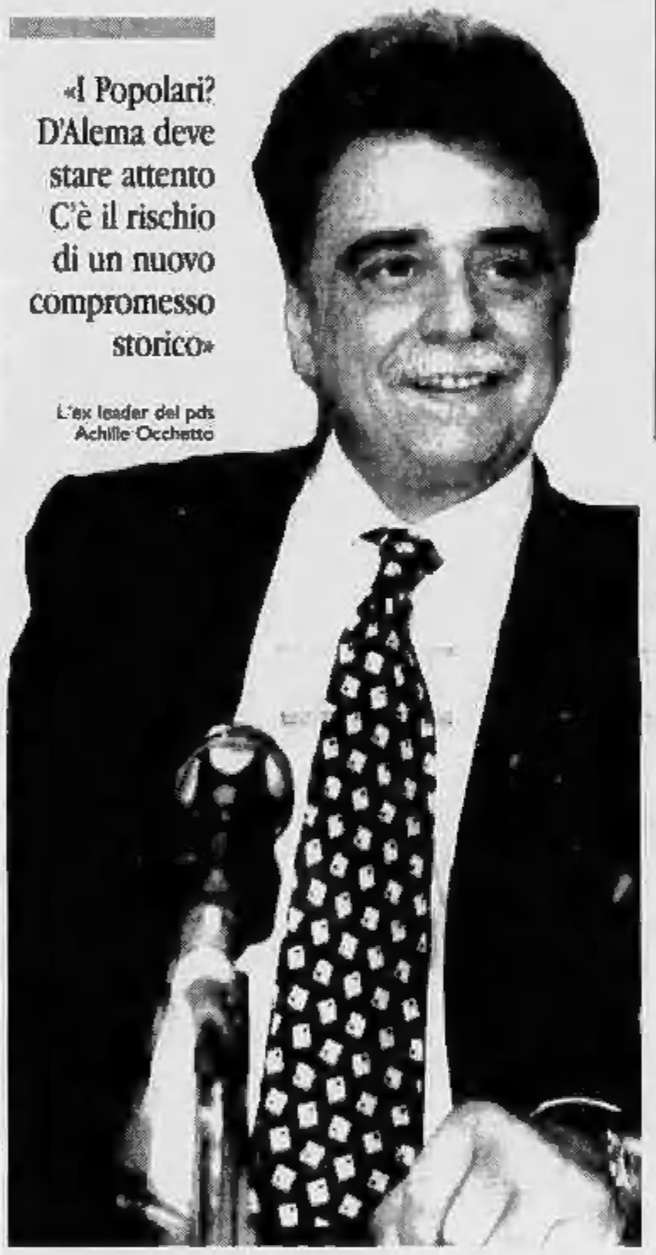
**Non dieci?**

«Nelle scuole tradizionale non lo prende nessuno».

**I geni sì...**

Berlinguer ride: «I geni non esistono».

**Fabio Martini**



«I Popolari? D'Alema deve stare attento C'è il rischio di un nuovo compromesso storico»

L'ex leader del pds Achille Occhetto

RETROSCENA

**LA SFIDA DELL'EX LEADER**

# Riecco Achille, dopo l'esilio

## *«Ma non torno al Bottegone: è una caserma»*

**ROMA**

TORNA o non torna? Ma certo che torna. Achille Occhetto torna in un ufficio nuovo di zecca allestito per lui dai deputati progressisti. A Montecitorio, non nella sede del partito che tenne a battesimo. In una sede per così dire «istituzionale», non a Botteghe Oscure, il palazzone che l'ex segretario del pds avrà certamente scolpito nei suoi sentimenti feriti di leader disconosciuto come il luogo dell'ingratitudine, l'architettura del disincanto, il muro del tempio ormai sconsacrato. Torna come progressista, e non come pidiessino. Il che fa una bella differenza, visto che la differenza si chiama D'Alema. E Occhetto può sì tornare a sedere con i commensali un po' ammaccati del vecchio «tavolo dei progressisti», ma con D'Alema no, non può tornare, perché tra i due il solco emotivo e psicologico è troppo grande per poter essere colmato.

Dunque, Occhetto torna. O meglio: tornerà. Ultima, residua cautela, obbligatoria con un leader politico che ha sapientemente enfatizzato per un'estate intera la generale attesa attorno al suo ritorno. Prima l'appartarsi sdegnoso nelle campagne della Maremma e tutti che si chiedono se tornerà o non tornerà l'uomo che ha personificato la «svolta» del suo partito e che adesso, a dimissioni appena consumate, il partito ha maltrattato riservandogli una gelida accoglienza nel congressino che stava scegliendo il suo successore. Poi, a luglio, la lunga intervista all'*Unità* pubblicata nel giorno più sventurato, quando l'attenzione dei giornali è tutta concentrata sugli sconquassi del decreto Biondi. Ma insomma: torna o non torna? Chissà, forse, dipende, vedremo.

Tornerà, si annuncia in pieno agosto. Ma tornerà attraverso le pagine di un libro-confessione senza peli sulla lingua e con dentro una, due, tantissime stoccate e stoccatine al nemico D'Alema. Eccome se torna. Ma forse non torna alla Festa dell'*Unità*. Forse l'attesa del ritorno verrà frustrata ancora una volta. E allora partono messaggeri, emissari e pacieri con la missione di dissuadere l'ex segretario da un rifiuto che apparirebbe come uno «strappo». E Occhetto come risponde? Declina l'invito appellandosi alla sovranità dei propri, imperscrutabili «ritmi psicologici». Deciderà lui come e quando tornare. E con quale intensità, visto che nel frattempo è intento a limare le bozze del libro che uscirà nel pieno della Festa. E con quale ufficio, e dove e con chi. A Montecitorio, appunto. Tra i progressisti. Lontano da Botteghe Oscure.

La retorica dell'attesa. Occhetto deve averla imparata dal Berlusconi che con astuta scelta dei tempi ha prorogato fino all'ultimo minuto consentito l'annuncio della sua «discesa in campo». E tutti sapevano che si, sarebbe sceso, ma intanto l'attesa diventava più intensa e impaziente, teneva alleati e avversari sulla corda, faceva notizia: scende o non scende? E' sceso. Fatto: l'effetto-attesa ha funzionato. E perché non dovrebbe funzionare una seconda volta? Tanto più che il ritorno di Occhetto alla politica coincide con l'inizio di un'altra attesa: di che cosa si occuperà l'ex leader del pds nel suo ufficio di Montecitorio?

Quel che è certo è che le ambizioni di Occhetto sono destinate a prolungarsi oltre i confini del partito che lo ha lasciato andar via senza nemmeno il tributo di una lacrima. Un partito, si racconta, che ai suoi amici più fidati Occhetto dice di sentire oramai come una «caserma». Ed è altrettanto certo che tra i progressisti aumenta il mugugno, l'insoddisfazione, la paura che, col tempo, di quella che doveva essere una «gioiosa macchina da guerra» si perderà anche il ricordo. La paura degli scontenti, di quelli che temono che il «tavolo dei progressisti» venga poco a poco smantellato dalla tavolata di Gallipoli: Buttiglione per il Centro, D'Alema per i progressisti. E tutti gli altri?

E tutti gli altri ora potranno bussare alla porta del nuovo ufficio di Achille Occhetto. La Rete e Rifondazione comunista, socialisti, Alleanza Democratica e Verdi, ciascuno col suo carico di frustrazioni e malumori, ciascuno con in tasca il nome del potenziale anti-Berlusconi, ciascuno con qualche motivo di perplessità all'idea di un fronte progressista schiacciato dalla presenza ingombrante del pds. E del suo nuovo leader, il generale della «caserma» che Occhetto vive ormai come uno spazio troppo angusto. Torna? Ma sì che Occhetto torna, dopo nemmeno tre mesi di autoesilio. A Montecitorio, però. Progressista, non pidiessino.

**Pierluigi Battista**

Sopra, il segretario della Quercia Massimo D'Alema

CORRUZIONE

## *Martinazzoli difende Agrusti*

**PORDENONE.** Mino Martinazzoli, ex leader della democrazia cristiana e primo segretario del nuovo partito popolare, sarà il difensore dell'ex collega di partito Michelangelo Agrusti. Da alcuni mesi l'ex segretario del ppi è tornato alla sua vecchia professione di avvocato del foro di Brescia e ha quindi, accettato con entusiasmo la proposta di Agrusti di difenderlo nel processo per corruzione in merito all'inchiesta sull'impianto, mai realizzato, per lo smaltimento di rifiuti tossico-nocivi a Spilimbergo. Martinazzoli affiancherà l'avvocato pordenonese Luciano Callegaro già difensore di Agrusti nelle ultime vicende giudiziarie ed è probabile che già prossimi giorni arriverà a Pordenone per preparare con il collega la strategia difensiva. Non è la prima volta che l'ex segretario del ppi accetta di difendere alcuni amici dell'ex democrazia cristiana implicati in processi per presunti reati in campo amministrativo, anche se Martinazzoli - come leader del sua forza politica - è stato molto duro con gli iscritti inquisiti dalla magistratura, vietando loro ogni attività nel partito o amministrativa. [Adnkronos]

IL CASO

**ALLA FESTA DELL'UNITA'**

# Stop alla «roulette rossa»

## *La questura chiude il «casinò»*

«Il rosso e il nero» era stato finora la vera novità della festa nazionale di Modena

Gli organizzatori: macché azzardo qui si vince una bici o un prosciutto

**MODENA**

IL casinò della Festa nazionale dell'Unità di Modena è stato sbancato dalla Questura locale. Le fiches non volano più sui tavoli verdi dallo scorso mercoledì sera quando sono state fermate dalla polizia che ha chiuso la sala da gioco «Il rosso e il nero» ufficialmente «perché non era conforme alle norme di tutela della pubblica sicurezza».

«Il rosso e il nero» era stato finora la vera novità della festa nazionale di Modena: aveva incassato oltre 61 milioni in pochi giorni e scatenando la passione per il gioco d'azzardo nel popolo pidiessino.

Roulette, black-jack e slot-machines erano letteralmente stati presi d'assalto da una folla imprevista. La puntata massima ai tavoli verdi della roulette era di 10 mila lire e i premi erano esclusivamente «in natura». Niente equivoci: non erano in palio provocanti miss scollacciate, i vincitori nella migliore delle ipotesi si portavano a casa un televisore, una bicicletta o un prosciutto. Il denaro andava, com'è tradizione della Festa dell'Unità, al finanziamento del partito.

Ora il casinò è stato chiuso. Dalla motivazione ufficiale pare che non rispondesse alle regole di sicurezza stabilite per le tradizionali case da gioco. Ma - spiega polemicamente l'ufficio stampa della festa di Modena - «il nostro casinò non era una vera casa da gioco e non era molto diverso dalle tombole e dalle pesche giganti che pure sono ammessi da sempre all'interno della festa».

Inoltre, ricordano i dirigenti della festa, «l'attività in questione come hanno potuto constatare i visitatori, non ha fini speculativi o di lucro ed è rivolta esclusivamente a finanziare in modo trasparente il partito. Iniziative analoghe si sono svolte negli anni scorsi in altri centri del Paese come Roma e Firenze senza incorrere in nessun provvedimento di chiusura».

La delusione era evidente ieri, in una giornata per giunta nuvolosa e malinconica, all'interno della festa. I dirigenti della grande kermesse rossa si augurano che la situazione venga riesaminata e risolta per il meglio al più presto.

In fondo, il casinò era un modo per far provare l'emozione dei ricchi anche ai vecchi militanti che sono i primi ad augurarsi di sentire di nuovo la magica frase «rien ne va plus».

**Massimo Mongardi**

# A Modena

## *Rognoni, infarto dopo il discorso*

**MODENA.** Il vicepresidente del Senato Carlo Rognoni è ricoverato nell'unità di terapia intensiva coronarica del policlinico di Modena per «infarto alla parete anteriore del miocardio». Rognoni, parlamentare progressista, 52 anni, ha accusato un malore mentre partecipava la scorsa sera ad un dibattito sul sistema radiotelevisivo nella festa nazionale dell'Unità. Nel bollettino medico diffuso ieri, è precisato che «la lesione miocardica appare al momento, in base ai parametri elettrocardiografici, stabilizzata. La prognosi rimarrà riservata almeno per 72 ore». L'ex giornalista (è stato tra l'altro direttore del *Secolo XIX*) si era sentito male subito dopo aver concluso un intervento dal palco. Si è alzato ed ha chiesto aiuto ad un addetto alla vigilanza. E' stato accompagnato al pronto soccorso della festa e poi portato nell'ospedale cittadino. [Ansa]

Cresce la tensione fra i lavoratori. I sindacati: «No ai tagli, siamo pronti allo sciopero»

# Pensioni, Mastella apre all'opposizione

## *Accolto l'appello di Scalfaro, convocati pds e popolari*

**ROMA.** Per disinnescare la «mina-pensioni» Mastella ha accolto l'invito di Scalfaro e ha deciso di convocare le opposizioni. Il viatico (qualcuno parla anche di una telefonata) è venuto dal Quirinale al ministro del Lavoro che aveva già più volte manifestato l'intenzione di ampliare al massimo il dialogo su un tema sociale che coinvolge milioni di italiani. Mastella non ha quindi perso un minuto e si è messo immediatamente in contatto con Cesare Salvi, del pds, e Nicola Mancino, dei popolari. A questi primi approcci ne seguiranno altri, secondo un calendario, che verrà organizzato sul tamburo: la condizione essenziale dell'azione di Mastella (che intanto ha confermato Colombo alla presidenza dell'Inps) è accorciare al più presto le distanze verso una soluzione. Un'urgenza sottolineata dal percorso suggerito da Scalfaro e intrapreso dal ministro.

La situazione in effetti è incandescente, soprattutto al Nord, dove le pensioni a rischio accendono fuochi di rivolta: da Milano la Fiom segnala la sempre maggior preoccupazione dei lavoratori per una manovra economica basata su tagli a previdenza e sanità. Ieri all'Agusta la rappresentanza sindacale ha diffuso in fabbrica un volantino in cui si chiede di aprire un fronte di lotta contro il governo. «Dalle piccole e grandi fabbriche - dice Giampiero Castano, segretario generale dei metalmeccanici lombardi - la volontà di lotta è generalizzata: a noi sindacati, la base chiede di avviare la mobilitazione. I prossimi giorni saranno decisivi per verificare se il sindacato dovrà chiamare i lavoratori a un'ampia lotta per la difesa dello Stato sociale. Quello che è certo, è che un nuovo attacco al sistema di sicurezza sociale non sarà accettato». Stessa situazione in Piemonte.

E il segretario generale della Cgil, Sergio Cofferati, non ha esitazioni: «Siamo pronti alla lotta - afferma - aspettiamo però di vedere quel che dirà il governo in sede ufficiale. Vogliamo avere elementi in più, elementi e non opinioni in libera uscita da questo o quel ministro. Cominceremo a decidere il da farsi domani (oggi per chi legge, ndr), dopo l'incontro della commissione Castellino, ma già sin da ora diciamo che se il governo agirà sui tagli reagiremo e lo sciopero è una delle iniziative che può prendere il sindacato».

### Il ministro contatta Salvi (progressisti) e Mancino (ppi) Presto gli incontri

A destra: il presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro

Pronta ad iniziative di lotta anche l'Unione italiana ciechi, che dichiara di essere pronta a difendere «con le unghie e con i denti» l'indennità di accompagnamento dei non vedenti assoluti, che, secondo il ministero del tesoro, andrebbe abolita per quanti superano un reddito familiare di 35 milioni annui. «Subordinare l'indennità a tetti di reddito - spiega il presidente dell'Unione, Tommaso Daniele - significa privarla della sua principale connotazione sociale, trasformandola in intervento meramente assistenziale. Daltronde non ci risulta che persone agiate percepiscano l'indennità di accompagnamento e sull'argomento si è già anche pronunciata la Corte di cassazione».

Attesa generale quindi per il primo incontro dei 18 esperti della «commissione Castellino», che dovrà esaminare la riforma delle pensioni. Si partirà da uno schema riassuntivo di alcune proposte già avanzate, consegnato ai membri della commissione il 29 agosto, ma su cui non sono ancora stati espressi pareri a livello collegiale. Ma anche l'équipe guidata dal professor Castellino si muove su un terreno minato, i sindacati hanno infatti ventilato la possibilità di uscire dalla commissione, se questa si orienterà verso l'aumento dell'età pensionabile e contributiva o il blocco dell'indicizzazione delle pensioni.

**Vanni Cornero**

# Elezioni, bufera su Bossi

## *I fedelissimi: è un complotto*

**ROMA.** Ha parlato troppo Umberto Bossi? Forse ha parlato a vanvera? Può darsi. Ma allora perché il giorno dopo le smentite, le alzate di spalle e i comunicati ufficiali per dire che al Quirinale non si è mai parlato di elezioni anticipate, sotto sotto, un velo di dubbio è rimasto nei corridoi del Palazzo?

Quella parola - elezioni - che tanti guai ha portato a Bossi, non è estranea ai pensieri della maggioranza, anzi sembra essere presente in più di una versione: spauracchio per alcuni (Lega), ineludibile fatalità per altri (Alleanza nazionale), lontana minaccia per altri ancora (Forza Italia). Ed eccone le prove.

Il presidente dei deputati leghisti Pierluigi Petrini, commentando la frase di Bossi sull'ipotesi di elezioni anticipate, ha detto, in sostanza: se la battuta del leader leghista risultasse infondata, allora tutto è destinato a rientrare, ma se fosse vera, se cioè Berlusconi puntasse veramente alle elezioni anticipate, allora non si potrà più fare finta di niente, perché una volta scoperte le carte la partita bisogna giocarla.

Due giorni fa Domenico Fisichella, ministro dei Beni culturali per An, non aveva fatto mistero che «se Bossi continua a impedire di governare, le elezioni diventano un fatto ineludibile ed ineluttabile».

L'unico a rimuovere questa ipotesi è stato l'«azzurro» Raffaele Della Valle, capogruppo a Montecitorio: quella delle elezioni sarebbe «una ipotesi assurda. Non esiste. Noi siamo il partito della governabilità, anche a dispetto di Bossi che agisce a corrente alternata».

La sensazione che si trae da questo dibattito è che Bossi, più che aver detto una cosa inopportuna, abbia in realtà sparato «il can che dorme» attirandosi contro le inevitabili reazioni, alcune piuttosto sferzanti: «Bossi è ormai al vaniloquio - ha detto per esempio Vittorio Sgarbi - passa con incredibile facilità dai colpi di sole ai colpi di Stato, per finire ai pettegolezzi sui presunti desideri elettorali di Berlusconi».

A metà pomeriggio, il tiro incrociato delle dichiarazioni velenose contro Bossi aveva raggiunto livelli tali che i «suoi» hanno pensato bene di fare quadrato: i capigruppo di Camera e Senato, Petrini e Tabladini, il sottosegretario Borghezio, il senatore Boso hanno tempestato i giornali di attestati di solidarietà al loro segretario, che vedevano bersaglio di un fuoco di fila apparentemente orchestrato.

Una sensazione del genere, peraltro, l'ha avuta anche il deputato-psichiatra Alessandro Meluzzi (Forza Italia), secondo il quale «questa volta, più che cercare le responsabilità di Bossi cercherei la "manina" che pensa di poter utilizzare le sue intemperanze». E di chi sarà mai questa manina? Secondo Meluzzi di uomini che «parlano dei sepolcreti della prima Repubblica», saremmo dunque alla rivolta degli sconfitti.

Quanto ai leader di governo, ieri hanno cercato di mandare in archivio l'intera vicenda, esibendosi in battutette rassicuranti. Gianfranco Fini ha ostentato sicurezza sulla pace olimpica che regnerebbe tra gli alleati: «Quando si va d'accordo non c'è bisogno di vedersi tutti i giorni» ha risposto a chi gli chiedeva se, tornato dalle vacanze, avesse incontrato Berlusconi. E Pierferdinando Casini si è eretto a custode della buona armonia: «Noi del Ccd abbiamo fatto i pompieri per tutta l'estate e abbiamo spento molti incendi, comunque ci sono ancora troppi piromani in giro».

**Raffaello Masci**

RETROSCENA

### SFURIATE E SEGRETI

Qualcuno parla di una cena in pizzeria tra il Senatur e Sergio Berlinguer «Dietro c'è la mano di Cossiga»

# E l'Umberto resta solo

## *«Se dò fastidio lascio il Carroccio»*

**ROMA**

Si è sfogato per un'intera notte con tutti quelli che conosce. E in quelle lunghe telefonate piene di amarezza Umberto Bossi ha minacciato (lo fa ogni volta che è contestato anche dai suoi) di lasciare la guida della Lega. Ha detto all'amico del cuore: «Se sono io che ti fastidio sono pronto a mettermi da parte: il 15 settembre al Consiglio federale sarò io stesso a porre la questione». Ha ammesso con l'uomo fidato: «La manovra è quella di non farmi parlare. Ma se non posso parlare con la gente, io che ci sto a fare?». Si è lamentato con quelli che gli sono sempre accanto: «Vengo attaccato e il movimento mi lascia solo». Ed ancora. Con quelli che gli vogliono bene il Senatur ha parlato da perseguitato: «Sono circondato da giornalisti che mi guardano anche dal buco del cesso. A quelli che lo hanno criticato ha minacciato di ritirarsi in campagna come Cincinnato: «Se le cose non cambiano sono pronto a lasciare la segreteria della Lega».

Povero Bossi, peggio di così non è mai stato. Deriso, maltrattato e solo. Terribilmente solo. Certo nessuno, per ora, pensa di disfarsene nella Lega, non a un capo «assoluto», quale era lui, fa male prendere atto che i suoi non nascondono più, come una volta, il disappunto per le sue intemperanze. Ci sono state di ministri leghisti (l'ultima è avvenuta l'altra sera, qualche ora dopo l'ultima esternazione del Senatur) in cui sempre più spesso vengono fuori frasi del tipo: «Mentre noi stiamo qui a lavorare lui dà delle picconate senza ragione». Eppoi c'è chi in pubblico prende le distanze da certe sue sortite. «Basta con le chiacchiere», ha detto ieri Roberto Maroni ai microfoni dei Tg. O chi cerca di interpretare le sue parole per evitargli grane. «Bossi - ha precisato ieri Speroni senza scomporsi - non ha sparato sul presidente del Consiglio».

Al Senatur rimangono i pretoriani (ieri sono scesi in campo Tabladini e Boso) e il potere, tutt'altro che secondario, di possedere il copyright del movimento. E forse proprio per questo dopo aver passato una notte insonne nel dubbio amletico «me ne vado o non me ne vado», al mattino come gli capita spesso, Bossi ci ha ripensato, tant'è vero che ieri Formentini dopo averlo incontrato lo ha descritto secondo copione come un uomo «sereno e determinato». Ma, detto questo, i problemi rimangono e, soprattutto, non trova risposta una domanda: le mosse del Senatur hanno una loro logica o, come azzarda Vittorio Sgarbi, Bossi è solo «uscito di senno»?

Basta entrare in argomento per accorgersi che per leggere bene questa vicenda bisogna usare un po' di tutto: dalla psicologia ai meccanismi di un libro giallo. Ieri a Palazzo Chigi e in Parlamento i pochi presenti si sono arrovellati per tutto il giorno sulla questione e alla fine qualche risposta è venuta. Intanto c'è un dato: dai sondaggi (da quelli di Forza Italia di cui parla Di Muccio a quelli dei Popolari citati da Formigoni, agli stessi campionamenti in possesso del pds) appare chiaro che la Lega è in picchiata, perde consensi di settimana in settimana. Buttiglione gli dà il 3,8%, Berlusconi, in privato, gli assegna poco di più. Di fatto il movimento di Bossi è l'unica forza di governo che sta perdendo voti: Forza Italia, infatti, tra un'oscillazione e l'altra è attestata sul risultato delle europee; An, invece, è in aumento.

A queste difficoltà il senatore reagisce a modo suo, alzando polemiche e polveroni che a volte si rivelano maldestri (la favola dell'insurrezione nel bergamasco), nel tentativo di dare maggiore visibilità alla Lega. Poi c'è la diffidenza verso Berlusconi che il Senatur accusa di tramare nell'ombra: Bossi, infatti sospetta che dietro agli scricchiolii nella Lega, alle ipotesi scissionistiche (a cominciare da quella di Rocchetta) ci sia la manina del cavaliere; in più, il fronte ai sondaggi, è «terrorizzato» (l'espressione è del ministro Mastella) dall'idea che in un modo o nell'altro si possa arrivare alle elezioni.

Questo stato di cose pone Bossi in una situazione di «ambasce» senza uscita che lo costringe a recitare tante parti in commedia: deve strillare per ricordare alla gente che esiste; non può aprire una crisi per non rischiare le urne; deve tenere in serbo in ogni caso una carta (il governo istituzionale) che blocchi un ipotetico tentativo di Berlusconi di andare al voto. «Capisco che c'è da diventare pazzi - spiega Di Muccio - ma è così. E una situazione del genere contiene già in sé il probabile epilogo: Bossi è finito e lui lo sa».

Queste difficoltà e la necessità di giocare una tattica difensiva che non è nelle sue corde pone il Senatur in una condizione di grande vulnerabilità: Bossi rischia di sbagliare più che in passato e, come si sa, un errore tira l'altro; in più, volente o nolente, viene identificato come l'anello debole della maggioranza, sia da chi è nel governo, sia da chi ne è fuori. Per questo è difficile capire cosa ha fatto scattare l'ultima esternazione del leader del Carroccio: davvero una «fonte autorevole» ha informato Bossi che Berlusconi avrebbe chiesto le elezioni a Scalfaro? O l'«uscita» del Senatur è un goffo tentativo per porre fine alle ironie sulla sommossa dei 300 mila bergamaschi?

Come per ogni «giallo» che si rispetti ieri in Parlamento si sono fatte mille ipotesi. Tra gli «identikit» dei possibili istigatori qualcuno ha inserito anche il nome di Francesco Cossiga non fosse altro perché l'ex-Presidente della Repubblica già teorizza in giro un «governo di emergenza» per il dopo-Berlusconi. Qualcuno ha addirittura raccontato nei corridoi di Montecitorio che venerdì scorso in Sardegna, nella pizzeria «Spinnaker», il Senatur si è intrattenuto a lungo con il ministro Sergio Berlinguer, «un cossighiano doc» in prestito a Berlusconi. Di questa ipotesi, però, nella Lega nessuno parla: «Non smentisco, né confermo» si limita a dire il sottosegretario Borghezio. Ma nella maggioranza qualcuno ha il dubbio che questa versione possa essere fondata. «Io non ci credo - spiega Meluzzi di Forza Italia, usando il linguaggio di chi dice e non dice -, ma sicuramente l'emarginazione di Cossiga è stato un errore. Lui, però, deve evitare di diventare strumento di quella nomenklatura rappresentata mirabilmente nel film *Todo Modo*, che vuole sopravvivere nella seconda Repubblica».

Questa versione, però, non convince più di tanto Gianfranco Fini che bada al sodo. «Non credo - dice il segretario di An - che Cossiga e Bossi siano in rapporti di grande confidenza. No, penso che le cose siano andate semplicemente in questo modo: dopo essere stato smentito dal Quirinale, dal presidente del Consiglio e dal suo ministro, Maroni, Bossi è stato costretto a tirare fuori la storia della persona autorevole per non fare davanti a tutti la figura del pirla. Cose da pazzi».

**Augusto Minzolini**

In alto: l'ex presidente della Repubblica Francesco Cossiga. Qui accanto: Sergio Berlinguer

Ma adesso spunta un accordo misterioso

Sopra, il ... di An Gianfranco Fini. In alto, Berlusconi e Bossi il giorno in cui venne siglato l'accordo per il Polo delle libertà

**SCANDALO SISDE**

### *Estradato Finocchi*

**ROMA.** Michele Finocchi, testimone chiave dell'inchiesta sui fondi neri del Sisde arrestato a Losanna il 26 luglio scorso, è stato estradato in Italia. L'ex alto funzionario è arrivato a Roma, accompagnato dai carabinieri del Ros, con un aereo proveniente dalla Svizzera, atterrato nell'aeroporto di Fiumicino. L'arresto era avvenuto nel pomeriggio davanti all'albergo Dulac, in Place de la navigation. L'ex funzionario del Sisde, abbronzato e con un nuovo paio di baffetti, aveva in tasca un passaporto falso, intestato ad una persona inesistente. A suo carico era stato riemesso un provvedimento restrittivo dopo che era decaduto il decreto sulla custodia cautelare. «Finocchi - aveva dichiarato in quell'occasione uno dei suoi avvocati, Vittorio Virga - ha voluto portare a termine, prima di essere rintracciato, il programma che si era sempre proposto, e cioè quello di venire a chiarire davanti ai giudici del tribunale di Roma la sua posizione». (Ansa)

«Ma è inopportuno che i nuovi siano Fininvest»

# Taradash: mandiamo via tutti i direttori della Rai

**ROMA.** «E' assolutamente inopportuno che direttori di telegiornali Fininvest siano chiamati ad occupare la stessa carica nel servizio pubblico radiotelevisivo: non si deve dare un segnale di invasione, in una situazione in cui il presidente del Consiglio è tuttora proprietario della Fininvest e in cui il governo ha poteri di controllo, anche incisivi, sul servizio pubblico attraverso il ministero delle Poste». Lo dice il presidente della commissione di Vigilanza Marco Taradash. «Non è possibile però - precisa - estendere a tutti i giornalisti Fininvest questo criterio di prudenza, anche perché l'esperienza televisiva in Italia si è costituita soprattutto attraverso la Rai e la Fininvest». Nessun impedimento quindi per Clemente Mimun, il vicedirettore del Tg5 la cui candidatura è stata ipotizzata nei giorni scorsi. Una cosa è certa, conclude Taradash: «I direttori che hanno partecipato alla campagna elettorale in modo molto schierato devono farsi da parte».

Il Consiglio d'amministrazione dell'azienda, intanto, ha ribadito il «blocco» di 51 promozioni giornalistiche (rispetto alle 54 annunciate nella precedente riunione del Consiglio), smentendo in sostanza quanto riferito dal sindacato Usigrai, secondo il quale le nomine ancora congelate si erano ridotte a 39.

Continua anche il dibattito sul futuro della televisione italiana. In un dibattito alla Festa dell'Unità di Modena, Gianni Pilo ha detto che «il ruolo del servizio pubblico deve essere sussidiario e complementare a quello delle reti private», Mauro Paissan ha replicato annunciando che «entro un paio di settimane» sarà pronta una proposta di legge dei progressisti per la riforma dell'intero sistema radiotelevisivo. [r. i.]

La compagnia aerea: le prove nell'ala intatta distante 4 km e nella scatola nera

# «Il pilota non voleva morire»

## *Marocco, un guasto sull'Atr*

**PARIGI.** A quanto sostengono fonti della compagnia di bandiera marocchina «Royal Air Maroc» riprende quota l'ipotesi di un guasto meccanico all'origine della sciagura dell'«Atr-42» di dieci giorni fa, domenica 21 agosto, nella quale persero 44 persone, otto delle quali italiani.

Secondo quanto udito e ricostruito nella registrazione della scatola nera il comandante - che secondo il presidente della commissione ufficiale di inchiesta ha volontariamente causato la sciagura per suicidarsi - non avrebbe risposto nulla alle richieste concitate di spiegazioni del secondo pilota essendo troppo occupato a riprendere il controllo dell'aereo, il cui assetto era stato compromesso da una gravissima anomalia verificatasi o nei comandi o nella struttura. L'ala che si è staccata intatta e che è stata ritrovata a quattro chilometri dall'impatto ne sarebbe una riprova.

Il comandante Younes Khayati avrebbe pronunciato due parole udibili distintamente «morire, morire» non per indicare una sua volontà suicida, ma a commento della vanità dei suoi sforzi e a tremenda constatazione che non c'era più nulla da fare e che stavano tutti per morire.

Le fonti della «Royal Air Maroc» aggiungono che se avesse voluto veramente suicidarsi il comandante avrebbe certamente detto qualcosa d'indicativo e la situazione nella cabina di pilotaggio sarebbe stata diversa.

Del resto l'ipotesi del guasto meccanico è quella che era stata sostenuta immediatamente dopo la sciagura, viste anche le buone condizioni del tempo, e che ha sostenuto l'associazione marocchina dei piloti spiegando senza mezzi termini che attribuendo al primo pilota Younes Khayati la responsabilità della tragedia, per una sua presunta volontà suicida, si cercava di nascondere le reali cause della caduta dell'aereo.

Della commissione di inchiesta fanno parte esperti della compagnia aerea marocchina, della direzione civile dell'aeronautica di Rabat e del consorzio Alenia-Aérospatiale, costruttore dell'Atr-42. L'aereo, in volo da Agadir a Casablanca si era schiantato dopo appena dieci minuti dal decollo, contro una montagna. Quando ha improvvisamente perso quota volava a 15.000 piedi (circa 5000 metri). Il velivolo si è completamente disintegrato - tanto che non è stato possibile in alcun modo ricomporre le salme seppellite tutte in una fossa comune - ed i pezzi si sono dispersi su una vasta ed impervia zona nella montagna dell'Atlante, vicino a Tizounine, 23 chilometri a Nord di Agadir.

**[e. st.]**

Il primo pilota dell'ATR-42, Younes Khayati, con la sorella

La fuga di notizie su un giornale di Tel Aviv ha rischiato di far saltare l'annuncio all'ultimo minuto

# La pace in Medio Oriente conquista re Hassan

## *Anche Rabat allaccia rapporti diplomatici con lo Stato ebraico*

**TEL AVIV**
NOSTRO SERVIZIO

Il processo di pace in Medio Oriente ha compiuto ieri un nuovo significativo passo in avanti quando Israele e Marocco hanno annunciato di aver deciso di allacciare relazioni diplomatiche a livello di «uffici di collegamento». Da Rabat il governo marocchino ha fatto sapere che parallelamente inaugurerà a Gaza un «ufficio di interessi», di più basso livello. Da ieri, dunque, il Marocco è il secondo Paese arabo (dopo l'Egitto) ad intrattenere relazioni diplomatiche con lo Stato ebraico. Il ministro degli esteri Shimon Peres ha reagito con euforia: «Anche se non ci sono impegni precisi, ho ragione di credere che partendo dagli uffici di collegamento giungeremo a sviluppare piene relazioni diplomatiche con il Marocco, e che altri Paesi arabi seguiranno il suo esempio».

Ma prima che l'annuncio ufficiale venisse pubblicato simultaneamente a Rabat e a Gerusalemme i governanti israeliani hanno passato ore di apprensione. A guastare la festa era stato, di prima mattina, il quotidiano popolare «Yediot Ahronot», che con un titolo a tutta pagina aveva anticipato l'evento.

Secondo una fonte israeliana informata, re Hassan II aveva chiesto di mantenere la massima discrezione e aveva spiegato agli israeliani che una fuga di notizie avrebbe potuto far fallire l'iniziativa.

Ieri invece la delicata mediazione tessuta per mesi da due ebrei di origine marocchina - il dirigente laburista israeliano Rafi Edri e il presidente della Corte Suprema del Marocco, Maxime Azulay - è andata a buon fine, con grande soddisfazione dei circa 600 mila israeliani originari del Marocco.

Già nel 1976 Rabin - anche allora premier - era atterrato in Marocco, col capo coperto da una parrucca e con gli occhi celati dietro occhiali scuri. Dieci anni dopo Peres (pure in qualità di premier) era stato ricevuto ufficialmente da re Hassan. E nel settembre dell'anno scorso - dopo la storica stretta di mano fra Rabin ed Arafat, a Washington - sulla via del ritorno il premier e il ministro degli Esteri d'Israele avevano fatto tappa a Rabat.

Nell'amicizia fra Israele e Marocco c'è tuttavia un'ombra. Re Hassan II, in qualità di presidente della «Commissione per Gerusalemme» della Lega Araba, è stato probabilmente turbato dal riconoscimento espresso di recente da Israele a re Hussein di «principale interessato» della custodia dei Luoghi Santi. Secondo «Yediot Ahronot», il 17 agosto scorso Rabin ha scritto a re Hassan per spiegargli che le sue ansie sono fuori posto, e comunque molto premature.

**Aldo Baquis**

La polizia: i suoi esecutori sono coetanei

# Chicago, «giustiziato» in strada il baby-killer

## *A 11 anni era ricercato per aver ucciso una bambina e ferito altri due giovani*

**NEW YORK**
NOSTRO SERVIZIO

Per tre giorni a Chicago è stato un simbolo della «violenza bambina». Ora che hanno trovato il suo corpo con un proiettile conficcato nella nuca, stile esecuzione, è diventato un simbolo della degradazione cui si può arrivare in certe sacche della società americana. A soli 11 anni Robert Sandifur aveva accumulato otto condanne ed era entrato e uscito innumerevoli volte dal riformatorio; la prima ancora, quando aveva tre anni, era stato sottratto alla madre - che lo aveva avuto a 15 anni - dopo che la polizia lo aveva trovato con il corpo pieno di bruciature di sigaretta. Viveva con la nonna e con altri sei tra fratelli e cugini, e cercava di farsi strada nel mondo delle bande giovanili.

Domenica era stato il suo grande momento. In uno scontro con una banda rivale aveva avuto il suo battesimo del fuoco. Non era andato male, visto che ne era uscito incolume mentre un «nemico», il sedicenne Kianta Britten, era stato da lui colpito alla colonna vertebrale ed era finito all'ospedale. Un successo, e forse proprio per celebrarlo poco dopo Robert si era messo a sparare contro un gruppo di ragazzi e ragazze che giocavano a football in una strada del South Side, il quartiere «duro» di Chicago. Una delle sue pallottole aveva raggiunto al capo Shavon Dean, 14 anni, descritta come una bambina atterrita dalla violenza, e l'aveva freddata. Un'altra bambina era rimasta ferita.

Robert era scomparso e fino a ieri mattina si era trovato nel ruolo inopinato di «most wanted», di ricercato numero uno, mentre media, politici ed esperti vari si impegnavano in uno dei soliti dibattiti sul costante abbassamento dell'età dei criminali, sul reperimento facile delle armi, ed anche su quanto sia opportuna quella norma del nuovo «crime bill», che prevede un «trattamento da adulti» ai criminali bambini, che poi vuol dire che si possono spedire anche loro sulla sedia elettrica.

Ma ieri mattina Robert Sandifur è diventato un'altra cosa. Il suo corpo è stato trovato sotto un cavalcavia vicino a casa sua. Secondo la polizia non si è trattato di un altro scontro armato. Lui è stato portato lì apposta, con calma, e giustiziato. Riconoscerlo era facile, visto che sulla spalla aveva il tatuaggio «I love mommy». La polizia dice di avere anche degli indizi per catturare gli esecutori della sentenza, che a loro volta sono bambini appena un po' più grandi di lui.

Robert è il numero 79 nella lista delle persone uccise a Chicago nel mese di agosto, nella «normale indifferenza». L'assuefazione è tale che per attrarre interesse e suscitare dibattito quegli episodi devono avere qualcosa di speciale, come appunto l'età incredibilmente giovane di Robert o il «mistero» di quello che l'altro ieri si è messo a sparare all'impazzata, con un Kalashnikov, in pieno Rockefeller Center a New York. Aveva bussato agli studi della Nbc, ma quando gli avevano visto l'arma gli avevano chiuso la porta in faccia. Un impiegato aveva visto la scena e si era messo a chiamare gli agenti. Lui - Manny Tager, 48 anni, abitante nel North Carolina - lo ha visto e lo ha freddato. Perché? Una risposta ancora non c'è.

**Franco Pantarelli**

## Stato civile di Torino

NATI DENUNCIATI IL 31 AGOSTO 1994

**Pialli** Giulia; **Asmone** Massimo; **Adinolfi** Christian; **Tricio** Federica; **Ferrise** Juri; **Lagosa** Marco; **Bertoni** Gabriele; **Bellone** Marco; **Parrinello** Manuel; **Riazzoli** Susanna; **Bazzani** Bianca; **Portinaro** Fabio; **Tosa** Sara; **Cettei** Simna; **Cetroneo** Vittoria Roberta; **Fiorentino** Daniele; **De Matteis** Aurora; **Gazzetta** Valeria; **Rossotto** Eros; **Fissore** Gabriele; **Genci** Jessica; **Cameria** Claudia; **Siconolfi** Odette.

MORTI DENUNCIATI IL 31 AGOSTO 1994

*Presso Medicina Legale:* **Curti** Luciano, a. 61; **Di Donna** Rosa, a. 46; **Mascherpa** Giovanni Mario, a. 46.

*Presso Residenze:* **Bosso** Antonio, a. 92, via Druento 12; **Scarioni** Maria, a. 67, via Alberga 20; **Topino** Ada Maria, a. 72, via Monzzone 11.

*Presso Ospedali:* **Abrascia** Giuseppe, a. 49, Molinette; **Bratioli** Caterina, a. 55, Molinette; **Buda** Angela ved. Alizzi, a. 86, Molinette; **Casari** Emo, a. 92, Giovanni Bosco; **Chiavo** Domenica ved. Carena, a. 88, Maurizio Umberto I; **Chiesa** Maria, a. 74, Molinette; **Ciliberti** Vittoria, a. 66, Martini; **Cohen** Eduardo, a. 72, Evangelico Valdese; **Felchi** Tristo, a. 75, Maurizio Umberto I; **Gregori** Giovanni, a. 58, S. Giovanni Antica Sede Oncologia; **Gribaldo** Virginia ved. Tomeo, a. 84, Giovanni Bosco; **Invidi** Sergio, a. 18, Centro Traumatologico Ortopedico; **Panesetti** Giorgina, a. 79, Giovanni Bosco; **Soru** Lucia, a. 28, Giovanni Bosco; **Turella** Ernestina, a. 62, Molinette.

*Presso Case di Cura, di Riposo ed Istituti Religiosi:* **Archetto** Giuseppe, a. 84, Casa della Missione; **Dell'Aera** Maria ved. Di Dio, a. 92, Casa di Riposo «Casa Serena», corso Lombardia 115.

**Nati 23 — Morti 23**

### Bruno Paisio

Con affetto lo ricordano gli amici di Rollente
**Franco Picchio**
**Sergio Picchio**
**Mariangela Zavattero**
**Mario Nebbia**
**Umberto Martini**
**Antonella Biasain**
**Cesare Zavattero**
**Maria Pascucci**
**Pietro Perrigotti**
**Lioude Bourdaiswa**
**Carla Tartaglia**
**Ivan Bert**
**Rosanna Romanello**
**Paola Tonin**
**Federica Lovisetto**
**Fabio Francardo**
**Roberto De Marchi**
**Tiziana Ferraris**
**Rita Mattioli**
**Toto Lamendola**
**Giorgio Chiambretto**
Fam. Voyron
**Piera Mellino**
**Dado Ghietti**
**Alberto Chiantaretto**
**Marisa Cortese**
**Daniela Luggero**
**Germano Tagliasacchi**
— **Torino**, 1 settembre 1994.

**Riccardo** e **Ilaria Nigro** ricordano con affetto l'amico

**dr. Bruno Paisio**

— **Torino**, 1 settembre 1994.

I **Dipendenti** dell'**Usl di Nichelino** ricordano il collega e amico

**dott. Bruno Paisio**

— **Nichelino**, 1 settembre 1994.

Il **Personale** del **Laboratorio Analisi Usl 33** lo ricorderà sempre

improvvisamente è morto

**Enzo Bramardi**

Ne danno l'annuncio i figli **Anna Maria** e **Franco**, le nipoti **Giovanna** ed **Elisabetta**, il fratello **Giuseppe**, i cognati **Aldo** e **Pina Milanese** e **Franca Guarnerio**.
— **Frabosa Soprana**, 1 settembre 1994.

Dopo lunga e travagliata malattia, circondata da affetto e stima, il 31 agosto è cristianamente spirata

**Paola Piaggio Antonelli**

Ad esequie avvenute, addolorati lo annunciano la figlia **Antonella** con i figli **Giovanni** e **Chiara**, il fratello **Pietro** con le figlie **Sibilla, Santa** e **Serena**, il genero **Uberto Visconti di Modrone**, la cognata **Benedetta Bossi Pucci** e gli affezionati **Massimo, Franca, Luciana, Pasquale, Tecla, Norberto, Sergio, Amato** e **Aida**. Eventuali offerte potranno essere devolute alla Misericordia di Pontedera.
— **Varramista**, 1 settembre 1994.

**Maria Rinalda Rossenda Piaggio**, con i figli **Elena, Giuseppe** e **Paolo**, profondamente addolorata per la morte della cognata

**Paola Piaggio**

è con tutto il suo affetto vicina ad Antonella, Giovanni e Chiara.
— **Genova**, 1 settembre 1994.

**Rinaldo** e **Angelo Marasso** con le mogli e i figli, profondamente commossi partecipano affettuosamente al dolore di Antonella, Giovanni e Chiara per la perdita della cara

**Paola Piaggio**

— **Genova**, 1 settembre 1994.

**Elena Revano Vianson** con il marito **Amilcare** e figli, **Enrico** con la moglie **Lea** e figli, **Roberto** con la moglie **Maria Giovanna** e figli partecipano con affetto al dolore di Antonella, Giovanni e Chiara per la scomparsa di

**Paola Piaggio**

— **Genova**, 1 settembre 1994.

I nipoti **Rinaldo** e **Lily Schiaffino** prendono viva parte al dolore di Antonella, Giovanni e Chiara per la perdita della cara

**Paola Piaggio**

— **Genova**, 1 settembre 1994.

I nipoti **Hilda, Franca, Giorgio, Elena Schiaffino** con le rispettive famiglie partecipano con affetto al dolore di Antonella, Giovanni e Chiara per la scomparsa di

**Paola Piaggio**

— **Genova**, 1 settembre 1994.

**Umberto, Allegra, Andrea** e **Anna** sono vicini ad Antonella, Giovanni e Chiara ricordando con grande affetto e stima la

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Torino**, 2 settembre 1994.

**Giovanni** e **Marella Agnelli**, con **Edoardo** e **Margherita**, ricordano commossi la

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Torino**, 2 settembre 1994.

**Cesare** e **Gina Romiti** sono vicini con affettuosa partecipazione al grande dolore di Giovanni Alberto Agnelli e famiglia per la scomparsa della cara nonna

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Torino**, 2 settembre 1994.

**Luca di Montezemolo** è vicino a Antonella, Giovanni e Chiara ricordando commosso la

**N. D.**

**Paola Piaggio**

— **Marsaglia**, 2 settembre 1994.

**Giuseppe** e **Maria Teresa Volontario** partecipano al dolore dei famigliari per la scomparsa della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Pontedera**, 1 settembre 1994.

**Gustavo** e **Rosanna Denegri** profondamente commossi sono vicini alla famiglia per la scomparsa della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Torino**, 2 settembre 1994.

**Lodovico** ed **Emanuela d'Entrèves** con **Francesco** e **Margherita** sono vicini a Giovanni nel triste momento della scomparsa della cara

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Torino**, 2 settembre 1994.

Il **Consiglio di Amministrazione** e i **Collaboratori** tutti della **Ubaldo Laconcini Gestioni Immobiliari** e **Finanziaria S.p.A.** partecipano al dolore della famiglia per la perdita della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

— **Montepoli in Valdarno**, 1 settembre 1994.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti** e **tutto il Personale** di **Piaggio & C. S.p.A.** partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

avvenuta a Varramista il 31 agosto.
— **Pontedera**, 1 settembre 1994.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti** e **tutto il Personale** del **Gruppo Piaggio Veicoli Europei** partecipano al dolore del Presidente dott. Giovanni Alberto Agnelli e dei familiari per la scomparsa della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

avvenuta a Varramista il 31 agosto.
— **Pontedera**, 1 settembre 1994.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti** e **tutto il Personale** del **Gruppo Piaggio Pro-Iad** partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

avvenuta a Varramista il 31 agosto.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti** e **tutto il Personale** del **Gruppo Fiv E. Bianchi** partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa della

**N. D.**

**Paola Piaggio Antonelli**

avvenuta a Varramista il 31 agosto.
— **Treviglio**, 1 settembre 1994.

**Clorinda** e **Francesco Torri** partecipano commossi al dolore della famiglia Piaggio.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

**Rinaldo, Maria Cristina** e **Valeria Piaggio** con immensa tristezza si stringono commossi ad Antonella Umberto Giovanni e Chiara per la scomparsa dell'indimenticabile zia **PAOLA**.
— **Genova**, 1 settembre 1994.

La moglie **Giovanna**, i figli **Marco** e **Tullio**, nipotine **Chiara** e **Daniela** e parenti annunciano la morte di

**Marcellino Galfrè**

**pensionato F.S.**

Funerali venerdì 2 settembre ore 10,30 chiesa S. Cuore, Cuneo.
— **Cuneo**, 2 settembre 1994.

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione** e l'**Amministratore Delegato** della **FIAT Ferroviaria S.p.A.** partecipano al grave lutto che ha colpito l'ingegnere Marco Galfrè per la perdita del padre

**Marcellino Galfrè**

— **Savigliano**, 2 settembre 1994.

L'**Amministratore Delegato** dell'**Elettromeccanica Parizzi S.p.A.**, **Dirigenti** e **Colleghi** partecipano al grave lutto che ha colpito l'ingegnere Marco Galfrè per la perdita del padre

**Marcellino Galfrè**

— **Milano**, 2 settembre 1994.

**Amici** e **Colleghi** di **FIAT Ferroviaria Stabilimento di Collegno**, sono vicini all'ingegnere Marco Galfrè per la perdita del papà

**Marcellino Galfrè**

— **Collegno**, 2 settembre 1994.

E' mancato

**Stefano Michelin-Lausarot**

**albergatore**

Lo annunciano con profondo dolore la moglie **Carla**, la figlia **Claudia** con **Daniele**, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali sabato 3, ore 10, chiesa Valdese.
— **Bordighera**, 1 settembre 1994.

E' mancata

**Teresa Lupo ved. Griffa**

di anni 82

Ne danno l'annuncio la figlia **Nini** con il marito **Pietro Grella**, i nipoti **Alessandra** con **Ettore Passet** e la piccola **Eugenia**, **Paolo** cognati, parenti tutti. I funerali avranno luogo in La Loggia venerdì 2 settembre alle ore 15 in parrocchia S. Giacomo. La cara salma sarà tumulata nella tomba di famiglia nel cimitero di Moncalieri.
— **La Loggia**, 1 settembre 1994.

Con grande fede è ritornata al Padre

**Giuseppina Pescarolo ved. Adorno**

Lo annunciano il figlio **Aldo** con **Annarella**, il nipote **Ivan**, il fratello **Pietro** e la nipote **Maria**. Funerali sabato 3 settembre ore 10 parrocchia S. Paolo via Berino.
— **Torino**, 31 agosto 1994.

Improvvisamente è mancato

**Giovanni Cavagnero**

anni 75

Ne danno il doloroso annuncio la moglie **Lidia** la figlia **Laura** con **Sergio** e parenti tutti. Funerali in forma civile oggi alle ore 11,45 dalla abitazione Lunga Po Antonelli 189.
— **Torino**, 31 agosto 1994.

E' mancato

**Stefano Abbà**

**panettiere**

anni 65

L'annunciano: la sorella **Maria**, il fratello **Antonio** con rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali in Devesi sabato 3 ore 15,30 via S. Pietro 130. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Devesi di Cirié**, 1 settembre 1994.

Ci ha lasciati il nostro caro

**Ezio Colombo**

A funerali avvenuti lo annunciano **Alessandra, Michaela** e **Pino, Alessandro** ed i nipoti **Michela, Giulio, Camilla** con **Silvio**, gli affezionati **Topè, Maria, Dino, Anita, Antonio**. Si rivolgono sinceri ringraziamenti per l'impegno profuso all'amico dr. Marco Gilli ed al dr. Vittorio Giura.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

**Carla Albertini** col marito **Isidoro** ed i figli **Alberto** con **Stefania, Antonio** con **Laura, Alessandro** con **Silvana** partecipano con commozione al dolore di Duccia e dei figli e nipoti per la scomparsa del

**dr. Ezio Colombo**

che ricordano con affocato rimpianto.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

**Giuseppe Pagani** prende parte al dolore della sorella Duccia, dei nipoti e dei pronipoti per la scomparsa di **EZIO** che ricorda con tanta commozione

**Marta, Margherita, Claudia, Giulia** e **Cecilia** sono vicine a zia Duccia ed ai cugini nel momento del distacco del loro caro nonno **EZIO**.

**Luisa, Selene** e **Maida Albertini** partecipano commosse al lutto di Duccia e dei figli per la morte di **EZIO** amico di una vita.

**Fari** e **Adriana, Dario** e **Ada, Corrado** e **Anna** sono affettuosamente vicini a Duccia nel dolore e ricordo del carissimo amico **EZIO**.

**Paolo Fiorenna** con **Monica** e **Davide** partecipano commossi al dolore della zia Alessandra, Micaela e Alessandro.

Partecipano al dolore di Duccia e figli **Wilma** con **Ruggero** e famiglia; **Franca** con **Aaron** e **Deborah**.

**Aida** e **Zino Marzoni** partecipano vivamente al dolore della famiglia Colombo.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Sergio Gaieandro**

anni 56

Con infinita tristezza lo annunciano la moglie **Liliana** le figlie **Tiziana** e **Milena** con **Marco** e gli adorati **Federica** e **Pietro**. Funerali 3 settembre ore 8,15 parrocchia S. Anna via Medici.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

**Piero** e **Paola Manenti** si uniscono al dolore di Liliana, Tiziana e Milena per la perdita del carissimo **SERGIO**.

**Attilio** e **Antonella** con **Enrico** e **Valeria** sono vicini a Milena e famiglia.

**Adriana** ed **Elena Arietti** prendono viva parte al dolore della famiglia Gaieandro.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Elisabetta Ceretto Castigliano ved. Scolari**

di anni 71

Lo annunciano il marito **Ezio**, le figlie **Ivana, Susanna**. Funerali sabato 3 settembre 1994 ore 10 in Val della Torre (To).
— **Torino**, 31 agosto 1994.

Cristianamente è mancata

**Antonietta Mondo ved. Borgiattino**

Lo annunciano il figlio **Livio**, i nipoti **Chiara, Carlo** e **Guido**, la cognata **Anna Basio Mondo**, cognate nipoti e parenti tutti. Funerali sabato 3 settembre ore 9,45 parrocchia La Pentecoste via Filadelfia 237/11. Partenza feretro ospedale Civile Asti ore 8,45. S. Rosario ore 21 venerdì 2 settembre parrocchia La Pentecoste. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 31 agosto 1994.

**Luigi, Maria Garnero** partecipano al lutto.

Zii e cugini **Borgiattino** sono vicini a Livio, Chiara, Carlo, Guido in questo triste momento.

E' mancato

**Carlo Mussio**

Addolorati lo annunciano la moglie **Ester**, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Un particolare ringraziamento alle famiglie Lucchiari e Carlisano. I funerali sabato 3 ore 9,45 nella Cappella dell'Ospedale Giovanni Bosco. La presenza è partecipazione e ringraziamento. Non fiori, ma offerta ricerca sul cancro.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

## RINGRAZIAMENTI

La moglie del compianto

**Rolando Chiale**

sentitamente ringrazia il prof. Robecchi con l'équipe che lo ha assistito, i dottori Sisto e Marra, la famiglia Porta e l'amico Carlo.
— **Luserna S. Giovanni**, 2 settembre 1994.

I famigliari del

**dr. Ottavio Giordano**

sentitamente ringraziano il personale medico, paramedico del reparto pneumologia 1S 3 ospedale San Luigi Gonzaga Orbassano per le cortesi attenzie cure prestate al loro congiunto; i medici curanti Tarabuzzi, Fasolis, Bongiovanni, Patrizia Ghio, il cappellano don Marchò, le suore del Cottolengo Nadia e Lorenzina, parenti, i tanti tanti amici, conoscenti che con la loro solidale presenza al dolore hanno voluto abbracciare anche in quest'ultima volta con grande affetto **OTTAVIO** nel suo indimenticabile sorriso.
— **Torino**, 1 settembre 1994.

## ANNIVERSARI

1901 1994
**Gianna Trivero**
Vivi sempre con noi. I tuoi cari.

1901 1994
**Giampiero Fossati**
Sei sempre con noi. Mamma papà **Barbara**. Messa oggi ore 18 Pino Torinese.

2-9-1984 2-9-1994
**Lina Costa Albasio**
Nel decimo anniversario della sua scomparsa la famiglia la ricorda con tanto affetto ed infinito rimpianto.

1955 1994
**Arnaldo Meliadò**
Con amore.

Domenica 4 settembre alle ore 12 nella parrocchia di Santa Maria della Scala in Moncalieri sarà celebrata una S. Messa in ricordo di:
**Lodovica Thaon di Revel**
— **Moncalieri**, 2 settembre 1994.

1923 1994
**Giovanni Bauchiero**
Ricordandoti con affetto.

1906 1994
**Tito Salomoni**
Il mio ricordo immutabile nel tempo. **Anna.**

Nel 10° anniversario della scomparsa del
GENERALE DI BRIGATA
**Fernando Correl**
affettuosamente lo ricordano congiunti e cognati.
— **Roma**, 2 settembre 1994.

1893 2 SETTEMBRE 1994
**Alberto Tarditi**
Il tempo passa ma il vuoto è sempre più grande. Indimenticabile la tua semplicità e onestà. Da tuo papà. Santa Messa ore 18,30 Santuario parrocchia S. Rita da Cascia, Torino.

1982 2 SETTEMBRE 1994
**Michele Nicola**
Ricordandoti **Ivana** e **Annalisa.**

## Orario accettazione necrologie ed adesioni

**Sportelli PK. Salone LA STAMPA Via Roma, 80**
Lu/Ve 9-12,30; 14-18; sabato 9-12,30

**Sportelli PK. Via Marenco, 32**
Lu/Ve 8,30-21 (apertura continua)
Sabato ore 8,30-12,30; 14-21.
Domenica e festivi 18,30-21

PK publikompass

*Per le ricerche di personale specializzato rivolgersi agli sportelli del* ***Salone LA STAMPA*** *di* ***via Roma 80*** *e presso la sede di* ***via Marenco 32 Torino***

**NECROLOGIE**

**TARIFFE A PAROLA**

**NECROLOGIE:** nome e cognome del defunto centrati, nonché eventuali titoli accademici ed onorifici: tariffa doppia. Località e data, obbligatorie in calce alla necrologia, vengono conteggiate per n. 4 parole.
**ADESIONI:** in presenza del nome e cognome centrati (tariffa doppia) sono obbligatorie località e data in calce (conteggiati per n. 4 parole).
**ANNIVERSARI:** dato e nomi centrati (obbligatori) tariffa doppia.
**RINGRAZIAMENTI:** nome e cognome centrati (tariffa doppia) sono obbligatori località e data in calce (conteggiati per n. 4 parole).
Oltre al diritto fisso lire 5000 per avviso e Iva 19%

A New York il primo incontro, Castro accusato di aver mandato detenuti verso la Florida

# Cuba-Usa, il negoziato parte fra i veleni

*Comincia l'assalto via terra alla base di Guantanamo*
*Tre esuli tentano di passare: dilaniati da una mina*

**WASHINGTON**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

I colloqui tra Cuba e Stati Uniti sull'immigrazione sono iniziati ieri tra le polemiche e una crescente sensazione di panico prima di assumere un andamento «serio e professionale», come ha detto un portavoce americano. Le polemiche nascono dall'accusa rivolta dal governo americano a quello cubano - che nega - di aver incoraggiato decine di detenuti a unirsi agli esuli sulle zattere alla deriva verso la Florida. Il panico deriva da una preoccupante svolta che gli esuli stanno imprimendo alla loro strategia: mentre a migliaia continuano a essere intercettati dalla Guardia Costiera nello stretto, i profughi puntano ormai direttamente su Guantanamo, alcuni su barche, ma altri a nuoto e altri ancora cercando di attraversare i campi minati che dividono la base dalla Cuba di Fidel Castro. Mercoledì tre di loro sono stati dilaniati dall'esplosione di una mina.

Chi cerca di raggiungere Guantanamo su zattera, e anche a nuoto, corre un rischio limitato, perché si tratta di attraversare un braccio di mare protetto da un'insenatura non più largo di un miglio. Corre invece rischi enormi chi tenti l'abbordaggio alla base a piedi, attraverso le mine. Ma non è questo che preoccupa il governo americano: il fatto che i rifugiati vadano direttamente a Guantanamo segnala il fallimento definitivo di una politica. Il 19 agosto scorso Bill Clinton, rovesciando una politica vecchia di quasi 30 anni, annunciò che da quel momento nessun esule cubano immigrato illegalmente avrebbe ricevuto il permesso di rimanere negli Stati Uniti e che tutti i «balseros» ripescati in mare sarebbero stati spediti nella base di Guantanamo, in pratica rimandati indietro a Cuba. Clinton sperava che questo annuncio funzionasse da deterrente contro l'esodo, che invece cominciò a intensificarsi in misura esponenziale proprio da allora.

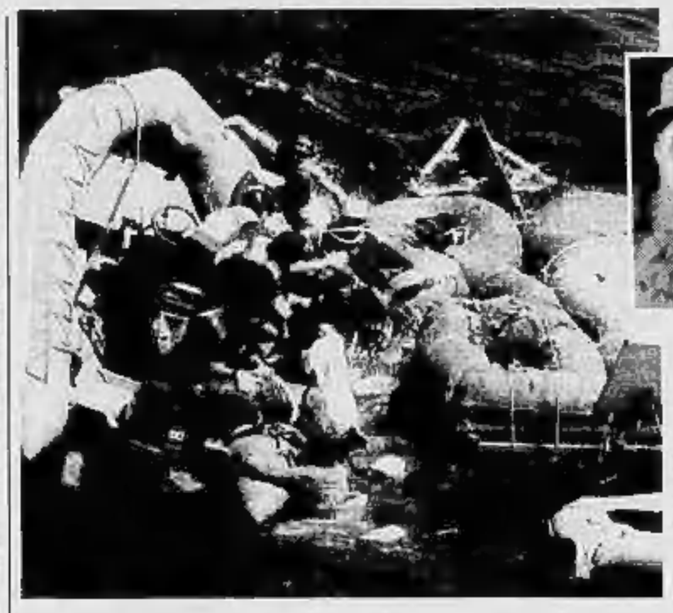
Adesso gli esuli, a centinaia al giorno, raggiungono direttamente Guantanamo, dimostrando di preferire una specie di campo di concentramento sulla stessa Cuba alla vita nella parte dell'isola governata da Castro. Soltanto mercoledì sono arrivati a Guantanamo 120 esuli, mentre il flusso si intensifica. Nella stessa giornata la Guardia Costiera aveva pescato in mare quasi 2 mila e 200 «balseros».

«Per quanto ho sentito finora, definirei i colloqui seri, professionali e costruttivi», ha detto ieri David Johnson, del Dipartimento di Stato. L'incontro tra le due delegazioni era iniziato nella prima mattinata presso la sede della rappresentanza americana all'Onu. I colloqui, che gli americani vogliono mantenere ristretti al tema dell'immigrazione e i cubani vorrebbero allargare alla questione dell'embargo, dovrebbero durare parecchi giorni.

Nel frattempo, il governo americano ha annunciato piani per sfoltire Guantanamo al ritmo di 300 rifugiati cubani al giorno, che verranno mandati in un campo a Panama. Ma, se Guantanamo fosse un albergo, il direttore potrebbe dichiararsi più che soddisfatto, dal momento che sono sempre molti più quelli che arrivano di quelli che partono.

Gli Stati Uniti hanno bisogno di un accordo con Castro, perché altrimenti la situazione non presenta vie d'uscita. Se Ricardo Alarcón, capo-delegazione cubano ai colloqui, sarà bravo, potrà strappare delle concessioni. Oltretutto la pressione su Bill Clinton perché cambi strategia verso Cuba continua a aumentare. C'è la pressione di numerosi capi di Stato stranieri, a cominciare dal francese François Mitterrand, che ha definito «crudele» l'embargo. E, negli Stati Uniti, il senatore Claiborne Pell ha chiesto un'iniziativa di «alto livello» nei confronti di Cuba, mentre anche Jesse Jackson si batte per la fine delle sanzioni. Un gruppo di avvocati della Florida vuole fare causa al governo americano per la detenzione di 50 bambini cubani in un centro rifugiati vicino a Miami.

**Paolo Passarini**



Profughi cubani salgono su un gommone della guardia costiera dopo il rovesciamento della loro zattera
Foto piccola: Fidel Castro

Il presidente francese Mitterrand polemico con Washington «L'embargo contro l'isola è crudele»

Bambini haitiani e cubani giocano a pallone con un militare Usa nel campo profughi di Guantanamo

## Bush

### *«Non dobbiamo invadere Haiti»*

**BUENOS AIRES.** Mentre si fa più concreta l'eventualità di un'invasione americana ad Haiti per rovesciare la dittatura militare, l'ex presidente repubblicano George Bush ha attaccato il suo successore democratico dichiarandosi contrario all'uso della forza. Per l'Amministrazione americana l'intervento militare sembra non essere più soltanto una possibilità, ma una questione di tempo. Diversi esponenti di Washington hanno infatti lasciato capire che si tratterà di tre o quattro settimane, quanto basta per addestrare i 270 soldati dei vari Paesi caraibici che si sono impegnati a partecipare simbolicamente alle operazione secondarie.

«Se il generale Raoul Cedras e i suoi complici - ha affermato il sottosegretario di Stato americano Strobe Talbott - saranno ancora a Port-au-Prince quando arriverà la forza multinazionale, saranno arrestati e consegnati per il processo al legittimo governo di Haiti». E George Bush, intervenendo a una conferenza di banchieri in Argentina, dove si trova in visita, oltre a dichiararsi contrario all'idea di invadere Haiti, ha aggiunto che gli Stati Uniti dovrebbero togliere il loro appoggio al presidente in esilio, Jean-Bertrand Aristide, colpevole ai suoi occhi di avere contribuito con la sua inflessibilità ad aggravare la crisi.

«Non voglio vedere soldati degli Stati Uniti occupare territorio straniero. E' mia opinione che non dovremmo ricorrere alla forza ad Haiti», ha detto l'ex presidente. Invece, ha aggiunto, gli Stati Uniti dovrebbero impiegare «tutti i muscoli della loro diplomazia» per costringere i militari a rinunciare al potere. Quanto ad Aristide, «io non penso che abbia dato prova di affidabilità e non penso che abbia dimostrato la capacità di scendere a compromesso e agire di conseguenza».

Bush ha esternato anche sulla crisi cubana. Fidel Castro, ha detto, «ha perso il senso della realtà, è superato, nuota contro la corrente della libertà, impresa che non è riuscita a nessun leader. Quando in un modo o nell'altro Castro cederà, Cuba offrirà un potenziale enorme per gli investitori».

Cuba e Haiti, ha detto, sono le due nazioni più refrattarie alla democrazia nelle Americhe, ma, ha aggiunto: «Non è cosa peregrina pensare che entro il 2000 il nostro emisfero sarà totalmente democratico e libero». (Ansa-Agi)

IL CASO

## COME AI TEMPI DI MARIEL

# La pulizia sociale di Fidel

### *«Almeno cento carcerati tra i balseros»*

NON ha nulla a che vedere con la realtà, è proprio questo che voglio mettere in chiaro con gli americani», ha protestato ieri Ricardo Alarcon, capo della delegazione cubana che discute all'Onu con rappresentanti degli Stati Uniti sul problema dell'immigrazione. Ma gli americani sostengono di avere le prove che Fidel Castro ha incoraggiato un certo numero di detenuti a invadere la Florida con le zattere, una replica di quanto avvenne 14 anni fa con il grande esodo dal porto di Mariel.

«Ci sono indicazioni abbastanza chiare - ha detto un funzionario del Dipartimento di Stato al «New York Times» - che dei prigionieri hanno ricevuto permessi di due o tre giorni con la specificazione che se fossero tornati sarebbero stati rimessi in galera». Il chiarimento, nella sua ovvietà, costituiva un incoraggiamento piuttosto evidente, ma, secondo le informazioni raccolte dagli americani, il governo castrista si sarebbe spinto anche oltre. Funzionari dell'amministrazione Clinton sostengono di aver ricevuto «rapporti piuttosto credibili secondo i quali le autorità cubane hanno in alcuni casi reso disponibili ai detenuti i materiali necessari per costruire una zattera».

Nonostante le offese smentite del governo cubano, il senatore Bob Graham, democratico della Florida, ha raccontato di aver visto a Guantanamo un centinaio di persone che i militari della base ritengono essere ex detenuti. Il gruppo viene custodito in un magazzino per le munizioni, distaccato dagli altri rifugiati, che sono ormai circa 15 mila. Nel frattempo vengono condotte delle indagini per stabilire se i presunti ex detenuti siano dei criminali comuni o dei prigionieri politici. Si cerca anche di capire quando sono stati rilasciati, se recentemente o molto tempo fa, perché questo fa evidentemente differenza.

Il ricordo di quanto accadde con i «marielitos» brucia ancora. Nell'80 125 mila cubani alluvionarono la Florida in seguito alla decisione di Castro di non bloccare più alcun tentativo di fuga dall'isola, la stessa cosa che sta facendo adesso. Nell'arco di 5 mesi, centinaia di barche possedute o affittate da cubano-americani funzionarono da ferry-boat tra il porto di Mariel, a una cinquantina di chilometri da L'Avana, e Key West. Con i 125 mila arrivarono anche 1500 ex detenuti, dei quali ancora oggi gli americani chiedono il rimpatrio a Cuba, più un certo numero di malati di mente e di portatori di malattie contagiose.

Oggi le barche dei cubano-americani non vanno più a Cuba, perché sarebbero sequestrate dalla Guardia Costiera americana, e gli esuli arrivano su zattere rudimentali. Ma oggi come allora, Castro starebbe utilizzando l'esodo anche per pulire la sentina della sua disastrata barca. **[p. p.]**

**SOMALIA**

## *Assassinato un giornalista svizzero*

**MOGADISCIO.** Un nuovo attentato in Somalia: un giornalista svizzero di 38 anni e una donna somala sono stati uccisi ieri a colpi d'arma da fuoco nella regione di Buaale. L'agguato è avvenuto mentre il giornalista - sposato e padre di un bambino - stava intervistando la donna. Nell'attentato sono anche rimasti feriti quattro volontari della Caritas svizzera in Somalia, per la quale lavorava anche il giornalista. L'altro ieri, inoltre, a Baidoa, 120 chilometri a Ovest di Mogadiscio, tre medici indiani delle Nazioni Unite erano stati uccisi da una granata di mortaio. Nel commentare l'uccisione del giornalista, un funzionario dell'Alto Commissariato per i rifugiati (Unhcr) di Nairobi ha detto che «non era mai successo che gli integralisti fossero così aggressivi da quelle parti».

Per riprenderne la salma ed evacuare una decina di soccorritori stranieri dalla città del basso Giuba, l'Unosom da Mogadiscio ha disposto che un reparto di caschi blu indiani raggiunga Buale oggi con tre elicotteri, scortati da uno da combattimento «Cobra». «C'erano stati combattimenti nell'area, soprattutto a Jilib - ha precisato il funzionario dell'Unhcr - nelle settimane scorse, ma si era trattato dei soliti scontri tra clan, senza coinvolgere i soccorritori». A luglio da Jilib era stato evacuato personale dell'ente umanitario italiano «Intersos» che aveva ricevuto minacce. [Ansa]

FRANCIA

Prima del passaggio (tardivo) alla Resistenza fu amico di Bousquet, il rastrellatore di ebrei

# Quando Mitterrand stringeva la mano a Pétain

### *Un libro svela gli anni da collaborazionista del Presidente*

**PARIGI**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

I segreti giovanili di Mitterrand hanno ormai il loro biografo, Pierre Péan, che in 564 pagine fa luce sui legami tra il ventenne futuro Presidente e l'estrema destra, poi la carriera a Vichy e il tardivo ingresso nella Resistenza.

Un'opera monumentale. Ma per chi non vuole affrontarla basterà la copertina, dove una fotografia inedita immortala l'incontro del funzionario Mitterrand con il Maresciallo Pétain. Siamo nell'ottobre '42. Un mese e gli angloamericani sbarcheranno in Nord Africa, imprimendo una svolta decisiva alla guerra. Eppure Mitterrand rimane fedele servitore di Vichy. Dopo la prigionia oltre-Reno (tre evasioni), organizzerà nella cittadina termale un centro che soccorre i detenuti francesi. Visitandolo, il Maresciallo gli rende omaggio per la sua azione che oggi definiremmo «umanitaria» e dietro a cui - sostiene Péan - sarebbe fazioso ipotizzare simpatie filohitleriane. Ciò non toglie che quell'immagine sia esplosiva. Ne venne in possesso il ministro degli Interni gollista Frey - apprendiamo - qualche giorno prima che le Presidenziali '65 opponessero Mitterrand al Generale. Ordinò un'indagine, nel dubbio (o era speranza?) vi fossero retroscena inconfessabili per il leader socialista. Gli risposero di no, e allora preferì rinunciare a pubblicarla in piena campagna. «Sarebbe disonorevole», spiegò.

Da allora, tuttavia, le voci sul Mitterrand fascisteggiante si ripresentano con insistenza. Lo si vorrebbe membro sedicenne della maurassiana Action Française e addirittura complice nel terrorismo nero che gravitava sull'organizzazione La Cagoule. Fandonie, replica l'autore de «Une jeunesse française» [Fayard]. Ma conferma la militanza in un gruppo giovanile nazionalista e antiparlamentare, la partecipazione a cortei xenofobi, l'intimità con personaggi equivoci o peggio ideatori di attentati. E nell'aprile '42 Mitterrand appoggia con fervore il Sol, l'organismo che partorirà la Milice, antipartigiana e dal sanguinario antisemitismo. Ancora più sorprendente, l'amicizia con René Bousquet, il supercommissario parigino che rastrellò gli ebrei per la Gestapo l'anno prima. Il Presidente lo difende tuttora: «Un uomo di eccezionale caratura».

**Enrico Benedetto**

La copertina del libro: Mitterrand (a destra) con Pétain [FOTO STUDIOS HARCOURT]

MASS MEDIA

Il cronista e l'editore: parlando di nepotismo asiatico non pensavamo a voi

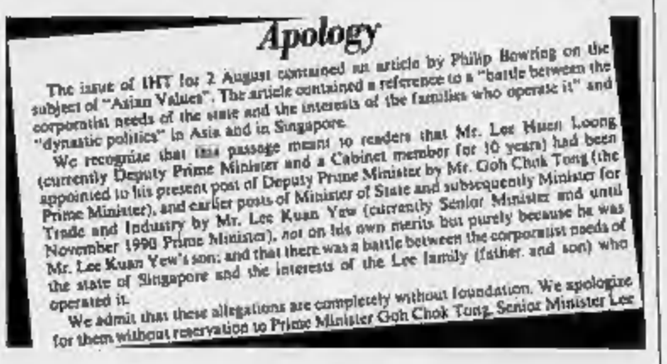
# L'Herald Tribune: Singapore, scusa

### *Dopo le critiche, un «mea culpa» a tre colonne*

**NEW YORK.** Le scuse al governo di Singapore, pubblicate in bell'evidenza, sono firmate dall'editore, dal direttore e dall'autore dell'articolo. Ma per l'«International Herald Tribune» - il prestigioso quotidiano in lingua inglese pubblicato a Parigi congiuntamente dal «New York Times» e dalla «Washington Post» - non c'era altra scelta. Anche se in questione non era la veridicità dei fatti dell'articolo di Philip Bowring dedicato ai «Valori asiatici» e pubblicato il 2 agosto; ma le conclusioni che il lettore avrebbe potuto trarre dalla lettura del pezzo.

Bowring attaccava i «valori asiatici» ai quali «i politici asiatici» ricorrono spesso per contestare il «valore universale» di certi «valori occidentali», per esempio i diritti umani e la libertà di espressione. Le frasi incriminate accusavano «la politica dinastica» perseguita in Cina e a Singapore, e insistevano sulla «battaglia fra i bisogni corporativi dello Stato e gli interessi delle famiglie che lo guidano».

Dice la precisazione del quotidiano: «Ammettiamo che questo passaggio induce i lettori a credere che Lee Hsien Loong [attuale vice primo ministro e ministro per dieci anni] è stato nominato al suo incarico attuale da Goh Chok Tong (il primo ministro), e ai precedenti incarichi di ministro del Commercio e dell'Industria da Lee Kuan Yew: non per i suoi propri meriti, ma soltanto perché era figlio di Lee Kuan Yew». Tutte queste speculazioni «sono assolutamente senza fondamento; ce ne scusiamo senza riserve». **[e. st.]**



*Apology*

The issue of IHT for 2 August contained an article by Philip Bowring on the subject of "Asian Values". The article contained a reference to a "battle between the corporatist needs of the state and the interests of the families who operate it" and "dynastic politics" in Asia and in Singapore.

We recognize that this passage meant to readers that Mr. Lee Hsien Loong (currently Deputy Prime Minister and a Cabinet member for 10 years) had been appointed to his present post of Deputy Prime Minister by Mr. Goh Chok Tong (the Prime Minister), and earlier posts of Minister of State and subsequently Minister for Trade and Industry by Mr. Lee Kuan Yew (currently Senior Minister and until November 1990 Prime Minister), not on his own merits but purely because he was Mr. Lee Kuan Yew's son; and that there was a battle between the corporatist needs of the state of Singapore and the interests of the Lee family (father and son) who operated it.

We admit that these allegations are completely without foundation. We apologize for them without reservation to Prime Minister Goh Chok Tong, Senior Minister Lee

### Annuncio a sorpresa del capodelegazione. Pannella attacca il Vaticano

# Guidi: non vado più al Cairo

## *Ma Berlusconi lo conferma*

**ROMA.** «Rimetto il mio mandato nelle mani del presidente del Consiglio. La situazione nazionale e internazionale è mutata negli ultimi giorni e comprendo la necessità di una rappresentatività più alta da parte della delegazione italiana. Mi aspetto una risposta da palazzo Chigi entro questa sera».

Alla commissione Esteri della Camera il ministro per la Famiglia Antonio Guidi chiude con un annuncio a sorpresa il suo intervento sulla conferenza del Cairo. Ma il colpo di scena dura poco meno di un'ora: mentre il ministro dell'Ambiente Matteoli conferma che andrà comunque al Cairo, da palazzo Chigi il portavoce Antonio Tajani fa sapere che Berlusconi conferma Guidi nella carica di capo delegazione.

L'episodio fa capire quanta incertezza e confusione circondano ancora la posizione dell'Italia alla vigilia della partenza per il Cairo. Ma per lo meno mette fine alla polemica su chi debba guidare la delegazione.

Ancora ieri i riformatori, il pds, i verdi, rifondazione hanno insistito che fosse il ministro degli Esteri Antonio Martino. Ma lo stesso Martino, in commissione, ha ricordato che nessun altro Paese europeo ha deciso di mandare il suo ministro degli Esteri: «Affidare la guida della delegazione al ministro per la Famiglia non significa affatto che il governo annette all'avvenimento una scarsa importanza. E' una questione di competenze. Io sono un economista monetario e non ho particolari competenze nel settore della demografia».

Al Cairo, aggiunge, «non si parlerà di aborto». Piuttosto, bisogna «promuovere a livello planetario una procreazione responsabile», facilitando l'accesso agli anti-concezionali. «Ma non bisogna neanche prendere troppo sul serio tutte queste estrapolazioni delle Nazioni Unite sulla popolazione».

Insomma, non è ancora del tutto chiaro se, e fino a che punto, l'Italia appoggi la bozza di documento Onu. Ieri in commissione Napolitano ha chiesto invano ai ministri Guidi e Martino una risposta precisa.

Dietro a questa insistenza c'è il sospetto neanche troppo velato della sinistra e dei riformatori che il governo cerchi a tutti i costi di mediare tra le Nazioni Unite e il Vaticano. «E' giusto ascoltare le diverse posizioni, inclusa quella della Santa Sede, ma cerchiamo almeno di decidere da cittadini dello Stato italiano», insiste Napolitano. Il quale accusa la diplomazia vaticana di aver compiuto «un pesante processo alle intenzioni» contro l'Onu, alimentando una polemica pretestuosa sull'aborto «quando invece non c'è traccia, in questo documento, della volontà di imporne la diffusione».

Marco Pannella torna anche lui ad attaccare la Santa Sede con un durissimo articolo su L'Opinione: «La diplomazia vaticana, ingannando lo stesso Pontefice, per motivi che solo in un lontano futuro probabilmente conosceremo, ha la responsabilità di aver acceso irresponsabilmente una miccia esplosiva, destabilizzante, anti-Nazioni Unite con una campagna fondata sulla calunnia, sulla menzogna, sulla denigrazione».

Nel frattempo continuano ad aumentare le defezioni da parte di paesi islamici. Ieri anche l'Iraq di Saddam Hussein si è aggiunto all'Arabia Saudita. Siria e Giordania, invece, hanno deciso di partecipare.

Da Washington viene un segnale di conciliazione. In una conferenza stampa congiunta i massimi esponenti del Consiglio musulmano americano e della Conferenza episcopale hanno condannato qualsiasi risoluzione del Cairo che legittimi l'aborto ma allo stesso tempo hanno sottolineato che la conferenza dovrebbe occuparsi anche sulla condizione della donna.

**Andrea di Robilant**

**MADRE TERESA**

### «C'è posto per ogni bimbo»

**CALCUTTA.** Madre Teresa ha lanciato un appello alla Conferenza dell'Onu su Popolazione e Sviluppo affinché elimini dall'agenda la questione dell'aborto. «Se c'è un bambino non desiderato o che non può essere nutrito ed educato datelo a me. Darò a tutti una casa, oppure troverò loro dei genitori amorevoli. Dobbiamo combattere l'aborto con l'adozione», ha affermato la missionaria e premio Nobel per la Pace leggendo la dichiarazione mandata al Cairo. «Nessuno ha il diritto di uccidere una vita, né la madre né il padre e l'aborto non è ammissibile in nessun caso. «Dio ha creato un mondo grande abbastanza per tutte le vite che egli vuole che nascano», ha concluso Madre Teresa. La religiosa ha fondato nel 1948 l'Ordine delle missionarie della carità, che oggi gestisce in tutto il mondo oltre 400 case che ospitano i poveri, i malati e le persone sole. [Agi]

Madre Teresa di Calcutta ha lanciato un appello contro l'aborto

Il ministro della Famiglia Antonio Guidi ha rimesso il mandato di capodelegazione per il Cairo

### «Su aborto e contraccezione devono scegliere le madri»

**INTERVISTA**

## LA SEGRETARIA DELLA CONFERENZA

# «Non decidete per le donne»

## *Nafis Sadik: la politica demografica tocca a noi*

**NEW YORK** DOTTORESSA Sadik, **perché la Conferenza del Cairo, di cui lei è segretario generale, sarà diversa dai precedenti vertici dell'Onu sul problema della popolazione, a Bucarest nel '74 e a Città del Messico nell'84?**

«La conseguenza di quelle riunioni fu una politica di stabilizzazione della popolazione che puntava a risultati di livello locale. Quel che non si riuscì a fare fu creare un ambiente che mettesse quelle popolazioni in grado di prendere le decisioni giuste. Oggi la portata della politica demografica si allarga dai limitati argomenti della pianificazione familiare e della fertilità ad altre questioni, come lo sviluppo delle condizioni di sostentamento e la necessità di mettere gli individui - in particolare le donne - in grado di prendere le decisioni. La chiave di volta del programma del Cairo è il rafforzamento della condizione femminile. Siccome sono le donne a subire la gravidanza e a mettere al mondo i bambini, sono loro che devono occuparsi della politica demografica».

**Come è stata accolta dai Paesi membri dell'Onu questa idea di far decidere le donne?**

«Nelle riunioni preliminari della Conferenza Internazionale per la popolazione e lo sviluppo, negli ultimi due anni e mezzo, tutti i governi hanno sostenuto la necessità di mettere le donne al centro del processo di decisione. Il 90% dei governi era d'accordo sul testo così come lo abbiamo elaborato, eccezion fatta per alcune piccole parentesi. E' solo sull'aborto che i punti di vista erano diversi. Alcuni sostenevano persino che il documento non dovesse in nessun modo sostenere la legalità dell'aborto. Il nostro programma dice soltanto che le necessità delle donne devono essere discusse tra donne, senza prescrizioni imposte dall'alto. Oggi, non tutte le donne hanno la possibilità di scegliere il proprio ruolo. Il loro ruolo è già assegnato, ed è quello di essere - in un certo senso - fornitrici di servizi. Il voler dar forza al ruolo riproduttivo come l'unico possibile in questa epoca è un'ipotesi sconvolgente».

**Contro alcune di queste posizioni c'è stata l'opposizione del Vaticano e di qualche leader islamico. Considerate queste critiche, che cosa uscirà dalla Conferenza del Cairo?**

«La religione cattolica non accetta i moderni metodi di contraccezione. In altre religioni, non c'è nessun precetto al proposito. Alcuni leader musulmani dicono che la pianificazione familiare è contro l'Islam. Ma la maggior parte delle dichiarazioni dei leader islamici è a favore della pianificazione familiare. Lo scenario della Conferenza, nella migliore delle ipotesi, sarà quello di una totale approvazione del piano d'azione, con la sola eccezione di cui dicevamo. Questo dovrebbe includere l'accettazione da parte di tutti i governi della definizione di "salute sessuale e della riproduzione" così come è emersa dall'Organizzazione mondiale per la Sanità. L'aborto in caso di pericolo dovrebbe diventare una possibilità garantita dalla sanità pubblica. Noi vorremmo anche una totale approvazione dei servizi per la pianificazione familiare, dei consultori per l'adolescenza e per le gravidanze sicure. Il problema non è legalizzare o cercare la legalizzazione dell'aborto, problema che riguarda i singoli Paesi. Ma piuttosto cercare di rendere l'aborto meno necessario alle donne che oggi sono costrette a ricorrervi».

**Lei guarda alla Conferenza del Cairo come a uno spartiacque per il femminismo?**

«Sì. Noi stiamo assistendo all'ingresso delle donne nella forza lavoro di diversi Paesi. Le cose stanno cambiando, ma è necessaria una ridiscussione dei ruoli, un bilanciamento tra il ruolo delle donne fuori e quello degli uomini dentro casa. Nei Paesi nordici ci sono ottimi esempi, al proposito. Specie in Svezia, dove uomini e donne si dividono equamente i compiti nell'educazione dei bambini».

**Il Vaticano e alcuni intellettuali islamici sostengono che il punto focale dei problemi sociali dell'America e del mondo occidentale è la rottura dell'integrità della famiglia, dovuta in larga parte al crescere della sensibilità femminista. E' una preoccupazione giustificata?**

«Il femminismo non è la causa della rottura della famiglia. La colpa è degli uomini che sono ancorati ai loro ruoli tradizionali. Sono loro che non sono cambiati. Non si può pretendere che le donne svolgano un doppio, o addirittura triplo ruolo. Non devono essere costrette a sacrificare i loro obiettivi professionali per star dietro alle necessità della famiglia. Esser padre è un lavoro esattamente come essere madre. Quando uomini e donne saranno liberi di scegliere i propri ruoli, il movimento femminista non avrà più ragione di esistere».

**Leila Conners**
Copyright Los Angeles Times Syndicate
e per l'Italia La Stampa

## Tante, piccole e grigie

### *Una ricerca disegna l'identikit delle nuove famiglie italiane*

**ROMA.** Sono tante e continuano a crescere, sono piccole (poco più di due individui) e sono sempre più colorate di grigio. Questo l'identikit della famiglia italiana formato 1994 tracciato dal volume presentato oggi «La bomba climatica» che il sono Italia» dedica un capitolo.

«Al contrario della popolazione - ha detto Maura Misiti, una delle demografe dell'Istituto per la popolazione del Cnr che ha curato il rapporto -, avviata alla crescita zero, le famiglie sembrano continuare ad espandersi». Negli ultimi 40 anni infatti il numero delle famiglie è aumentato a ritmi superiori a quelli della popolazione: 6,3 milioni gli italiani in più, contro 7,1 milioni di famiglie in più. E' cresciuta poi soprattutto la famiglia composta da un «single» (ormai una su cinque) e quella di due soli componenti. Questa tendenza è registrata nei dati dei censimenti: nel 1951 la famiglia media era composta di quattro persone, nel 1971 di 3,3, nel 1981 di 3 e nel 1991 di 2,6.

«Le tendenze in atto - sottolinea il volume - sono frutto sia dell'agire di variabili demografiche che di mutamenti che riguardano diverse dimensioni della vita individuale e familiare». Si registra ad esempio l'invecchiamento della popolazione (20% ultrasessantenne e 2,9% ultraottantenne), che ha prodotto un moltiplicarsi di famiglie costituite da persone anziane che vivono da sole o in coppia, e la riduzione della fecondità che ne ha «rimpicciolito» la dimensione.

La mutazione e l'aumento dei nuclei familiari italiani - spiega Misiti - sta portando a mutamenti anche nei consumi e nell'impatto sull'ambiente. «In primo luogo - ha detto Misiti - l'aumento dei nuclei familiari e la riduzione dei membri della famiglia crea una domanda aggiuntiva di abitazioni, soprattutto di piccole dimensioni, con un notevole impatto su ambiente e consumo del suolo».

Come le famiglie sono aumentate in maniera superiore alla popolazione, così anche le case crescono più delle famiglie: dal 1984 sono aumentate del 13% e questo aumento è dovuto solo in parte al fenomeno della seconda casa.

Anche sul fronte dei consumi si assiste ad una lenta modifica: aumenta infatti la richiesta per i consumi individuali, specie per beni durevoli e semi-durevoli dovuti soprattutto all'aumento dell'età media dei nuclei familiari. [Ansa]


## SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO**, via Roma 80 - via Marenco 32, t. 66211; **MILANO**, via G. Carducci 29, t. 864701; **ALBA**, c.so M. Coppino 9, t. 442110; **ALESSANDRIA**, via Vochieri 80, t. 442543-442544; **ADETA**, località Amérique 95 Quart, t. 765628; **ARONA**, v.le Baracca 40/a, t. 48002-41700; **ASTI**, via Antica Zecca 3, t. 32222; **BIELLA**, viale Roma 9, t. 6491212; **BOLOGNA**, via Amendola 13, t. 255952 r.a.; **BRA**, via Verdi 7, t. 431003; **CAGLIARI**, via Lanusei 47, t. 652208; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 452154; **CATANIA**, corso Martiri della Libertà 38/a, t. 533027; **CAVANZARO**, via M. Greco 102, t. 724090-725129; **CONSENZA**, via Monte Santo 39, t. 72527; **CUNEO**, via Grandis 11, t. 630632-699630; **FIDENZA**, via Beronini 126, t. 523759; **FIRENZE**, v.le Matteotti 54, t. 581192-570688; **GENOVA**, via C.R. Cecconi 1/14, t. 540184-562560; **IMPERIA**, via Bonfante 1, t. 273371-273373; **LECCE**, piazzetta Della Monica 8, t. 594074; **MESSINA**, via U. Bonino 15/c, t. 2930655; **NOVARA**, via S. Francesco d'Assisi 16, t.33341; **PADOVA**, via Gattamelata 108, t. 775224-8073144; **PALERMO**, via Lincoln 19, t. 6173330; **PARMA**, v.lo Mentana 5, t. 230642/3-235728-234990; **REGGIO CALABRIA**, via Ten. Panella 13, t. 24478-24479; **ROMA**, via Quattro Fontane 15, t. 4825047-4825904-4871497; **SANREMO**, via Giolitti 47, t. 501555-501556; **SAVONA**, p.zza Marconi 3/5 3/6, t. 811182; **VERCELLI**, via Duchessa Jolanda 20, t. 53754-62582; oltre che presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta della imposta pari al 19% globale. E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 9500. Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso le frase: «Scrivere: Publikompass «... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di **L. 500** per decade oltre un rimborso di **L. 8000** per spese di recapito corrispondenza.

**La Publikompass S.p.A.** è a tutti gli effetti unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non indirizzando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

**In tema di offerta di impiego e lavoro, l'Editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

### AFFARI E CAPITALI 1

**A.A.A.A.** A qualsiasi categoria finanziamenti velocemente L. 30 milioni/400 milioni. Tel. 0422.423.994 - 424.186.

**A** tutti prestiti in giornata. A proprietari auto telefonandoci la targa. Da 20 anni con serietà. No spese. "Prestì". Tel. 581.7521 - 581.7537.

**FINANZIAMO** artigiani commercianti dipendenti istruttori mutui 60/240 milioni tempi brevissimi. Visita senza spese. Tel. 02.206.00933.

**FRANCAIS** 45 ans propose collaboration à investisseurs pour partenariat, création magasins, franchise, immobilier ou autres, en France. Etudie toutes propositions. Tel. 0033.802.45.812.

**POSSIBILITA'** 100.000 FF. al mese più 50% azioni a persona capace gestire in Italia punto vendita per corrispondenza già di grande successo in Francia. Si richiede conoscenza francese e capitale di L. 100.000 FF. Scrivere Marcoulet 95 (81) Av.Arenes Cimiez 06000 Nizza Francia.

### ATTIVITA' COMMERCIALI 2

**NEGOZI E AZIENDE ACQUISTO**

**A. CEDERE** attività, immobili? Ricercare soci? "Cogelim" decennale esperienza. Pagamento contanti. Tel. 02.327.2448.

**ATTIVITA'** da cedere commerciali artigianali industriali immobili loro contenuti sopralluogo senza spese. Ranieri Servim Srl, telefono 02.3360.3101.

**NEGOZI E AZIENDE VENDITA**

**BAR** angolare centrale incasso L. 1 milione 600 mila al dì arredatissimo ceduto anticipo 100 milioni. Affare. Ideal 778.7688

**CEDESI** zona Pinerolese avviatissimo abbigliamento pluri d'affari documentabile. Cosedil 960.2060.

**CHAMONIX** - Mont Blanc. Vendesi negozio (due piani) zona forte passaggio. Arredamento nuovo, affarne 24/24. Adatto attività di oreficeria con laboratorio, foto-ottica, profumeria con estetica e solarium, ufficio cambio. Tel. 0033 509.35357.

**FINALE LIGURE** cedesi avviato ristorante pizzeria 90 mq con dehors, condizioni ottime. Tel. 019 692.474 pre serali.

**PRESTIGIOSO** arredamento negozio abbigliamento con cabina prova cedesi convenientemente. Tel. 011 544.087.

**VENDESI** snack-pizzeria centro commerciale Montecarlo, affare, aperto tutto l'anno. FF. 2.500.000. Tel. 0033 935.01487.

### LAVORO OFFERTE 3

**OPERAI AUTISTI FATTORINI**

**AZIENDA leader beni consumo durevoli, zona Barca (To) cerca fresatore - attrezzista pratica lavorazione stampi, attrezzature e piccola meccanica di precisione. Scrivere citando su busta riferimento AT: Publikompass 5123 - 10100 Torino.**

**CERCANSI** operai elettricisti carpentieri meccanici tubisti per assunzioni. Scrivere: Publikompass 2808 - 10100 Torino.

**IMPORTANTE** azienda in zona Torino Sud, ricerca per reparto manutenzione elettricista esperto quadri bordo macchina, PLC, conoscenza di elettromeccanica. Scrivere: Publikompass 5127 - 10100 Torino.

**OPERATORE, programmatore, fresatore CNC Selca 1200 cerca immediata meccanica Beinasco. Tel. 397.1628.**

**OPERATORE** torni automatici mono-pluri-mandrini cerca azienda. Tel. 608.7797.

**OPERATORE** V livello macchine utensili C.N. esperto nella programmazione, cercasi. Inviare curriculum ad: Adoc Group - via Cassalis 33 - 10143 Torino.

**PERSONALE PUBBLICI ESERCIZI**

**BARISTA** giovane esperto, referenziato, cercasi. Tamborini via Garibaldi 33. Tel. 542.488.

**COMMESSA** esperta in abbigliamento bambini, preferenza 30/40 anni, cui affidare la gestione nuovo punto vendita in zona centrale cercasi; gradita conoscenza lingue. Inviare curriculum ad: Adoc Group - via Cassalis 33 - 10143 Torino.

**BIGIELLERIA** ricerca commessa, significativa esperienza settore, referenziata, bella presenza. Ulteriori dettagliato curriculum a: Publikompass 5121 - 10100 Torino.

**PIZZAIOLA** cameriera/o part-time cercasi per albergo valli di Lanzo. Tel. 011 920.7260.

**RISTORANTE** in provincia di Cuneo cerca anche solo per la sera cuoco/a esperto in cucina piemontese, cameriere/a, vigile e volenteroso (22/26 anni), ragazzi di sala (3°/4° anno scuola alberghiera) per extra. Tel. 0175.346.078.

**PRETORANTE** pizzeria cerca pizzaiolo qualificato gradito forno legna e cameriere sala. Telefonare al 812.6583.

**IMPIEGATI**

**ABBIAMO** immediata esigenza di operatori in grado di svolgere verbalizzazioni giudiziarie e congressuali. Presentarsi: lunedì - martedì ore 10.00 - 19.00 Centro Uffici Executive, Via Magenta 44/A, Torino.

**ANIMATORI** turistici importante S.p.A. selezione giovani intraprendenti da avviare carriera stage formativi villaggi vacanza Italia/Estero. Presentarsi: lunedì - martedì ore 10.00 - 19.00 Centro Uffici Executive, Via Magenta 44/A, Torino.

**ASSUMESI** esperissima media executive proveniente da azienda pubblicitaria o grande utente preferibilmente pratica software ipotesi o abituata a operare su As 400. Scrivere Taylors via Bellini 7 - 10121 Torino.

**AZIENDA** abbigliamento assume subito impiegata/o autonoma/o gestione ordine clienti e fornitori, indispensabile provenienza dal settore e buona conoscenza PC. Tel. lunedì 5/9 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15 alle 17 al 650.1977.

**AZIENDA leader beni consumo durevoli, zona Barca (To) cerca operatore esperto preparazione torni a C.N. ed a Camma per la meccanica fine. Buona conoscenza disegno. Scrivere citando su busta riferimento OP: Publikompass 5125 - 10100 Torino.**

**CERCASI** contabile buona conoscenza inglese e tedesco pratica P.C. Telefonare per appuntamento 663.5253.

**CERCASI** responsabile produzione acquisti meccanica carpenteria. Scrivere: Publikompass 2809 - 10100 Torino.

**COMMERCIALISTA** associa ragioniere/a collegiato/a. Dettagliare curriculum a: Publikompass 6401 - 10100 Torino.

**COMMERCIALISTA** associa ragioniere/a collegiato/a. Dettagliare curriculum a: Publikompass 6401 - 10100 Torino.

**ENGLISH** Language School seeks mother tongue teachers for Aosta and Turin. Phone 011 543.774.

**ESPERTO/A** contabile conoscenza lingua inglese ed uso computer per contratto a tempo determinato (sostituzione maternità) cercasi. Inviare curriculum dettagliato a: Po box 20, 10040 Leinì.

**FILIALE** gruppo internazionale ricerca persona con 2/3 anni di esperienza per il suo reparto amministrazione vendite. Richiesta conoscenza utilizzo elaboratore e P.C. Inviare curriculum vitae a Mohul Italia srl via Capua 40 - 10144 Torino.

**HOLDING** proprietaria di agenzie di viaggi cerca giovani 18/30enni da avviare alla professione di bancomista. Tel. 517.1194.

**INDUSTRIA** cerca giovane disegnatore pratico lavorazione lamiere esperienza CAD. Scrivere: Publikompass 6405 - 10100 Torino.

**LA** Fondazia agenzia generale Torino Centro offre 2 posti in stage formativo teorico pratico per ambosessi max trentenni da avviare alla professione assicurativa. Si richiede diploma o laurea. Tel. 812.4015.

**MEDIO piccola azienda commerciale in Torino cerca diplomata/o con esperienza di amministrazione vendite, spedizioni, fatturazione e norme IVA connesse alle vendite. L'azienda si avvale di un sistema IBM 36. Inviare curricula a: Publikompass 6403 - 10100 Torino.**

**PERSONALCASE** 562.7877 ricerca 3 funzionari commerciali per gestione contatti clienti su appuntamento - si richiede cultura superiore volontà disponibilità d'orario auto propria si offre fisso e incentivi.

**PROGRAMMATORE** Windows in C/C++ e/o Visual Basic, Access, Paradox, conoscenze contabilità, fisco, fatturazione, segreteria. Inviare curriculum a: Progetto Software via Frejus 49 Torino.

**RICERCHIAMO** personale dinamico automunito da avviare settore immobiliare ottimo reddito. Bimar 434.5758.

**SEGRETARIA** facilità contatto col pubblico pratica amministrazioni condominiali cercasi. Tel. 405.6967.

**SOCIETA'** elaborazione dati ricerca ragioniere/a residente zona Ovest Torino esperienza triennale preferibilmente conoscenza programmi Dylog. Tel. 011 953.1783.

**SOCIETA'** rappresentanze cerca signora 40-50enne part-time pomeriggio pratica lavori ufficio e contabilità. Tel. 433.6528 - 433.6645.

**STANDISTI**, interpreti, hostess per fiere e congressi cercasi urgentemente. Gruppo Gica. Tel. 011 590 686.

**STUDIO** cerca segretario/a paghe e contributi autosufficiente. Telefono 011 439.1717.

**TECNICI**

**AIRCRAFT OVERSEAS ASSIGNMENT CATIA DESIGNERS**
**- 7 years experience minimum - Structures - Systems Installation. Send Curriculum Vitae in English to: Geci International, 40 Boulevard Henri Sellier, 92158 Suresnes Cedex - France. Fax 0033 1.46.97.80.50.**

**AZIENDA** di riparazione computer e stampanti ricerca quattro tecnici con esperienza. Inviare curriculum vitae a: A.T.E.M. via Sagra 14 - 10127 Torino.

**CAPO** reparto manutenzione mezzi speciali ricerchiamo per importante azienda. Tel. 011 812.8012 ore ufficio.

**CERCASI** tecnico esperto in progettazione linee di fonderia con mansioni organizzazione ufficio tecnico. Scrivere: Publikompass 2810 - 10100 Torino.

**INDUSTRIA** leader porte di sicurezza e prodotti affini cerca ingegnere meccanico max 40enne responsabile ufficio tecnico. Scrivere: Publikompass 6407 - 10100 Torino.

**INDUSTRIA** meccanica cerca tecnici elettronici su macchine AC/N ottima conoscenza disegno età massima 35 anni per grandi e medie lavorazioni retribuzione adeguata alle capacità. Tel. ore ufficio 011.957.4648.

**TECNICO** elettronico esperto assistenza su controlli per macchine utensili cercasi. Tel. 897.7544.

**DIRIGENTI**

**FARMACISTA** con idoneità alla titolarietà cercasi per cessione quota farmacia. Tel. 226.6068 oppure 566.1972.

**30/50 MILIONI** mensili guadagnano i nostri migliori collaboratori azienda multinazionale assume dirigenti e leader. Tel. 011 984.4179 - 0336.404.620.

**PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER**

**CERCASI** collaboratrice domestica fissa per 3 adulti in villa precollinare. Referenze controllabili. Scrivere a casella postale 1156 - 10100 Torino.

**AGENTI E RAPPRESENTANTI**

**AFFERMATA** società selezione funzionario per pubbliche relazioni esterne. Si richiedono cultura, auto propria, disponibilità immediata. Il lavoro, perfettamente organizzato, prevede training aziendale, inquadramento Enasarco, elevati guadagni bimensili. Tel. 542.661.

**AGENZIA** rappresentanze moda cerca collaboratori/ce vendita linee di fatturato non remunerazione adeguata. Richiedesi presenza di livello ed ambizione; preferenziale esperienza. Scrivere: Publikompass 5122 - 10100 Torino.

**AZIENDA** alimentare con 300 prodotti esclusivi di largo consumo cerca agenti/e venditori/trici per bar ristoranti, no tentata vendita, per Torino e Provincia, Asti, Alessandria, Novara, Cuneo. Offresi fisso, portafoglio clienti, alte provvigioni, premi ed incentivi. Se possedete esperienza dinamismo volontà ed ambizione di alti guadagni telefonateci allo 011 962.4966.

**AZIENDA** beni strumentali cerca agente per Torino e provincia. Offre interessanti provvigioni, rimborso spese, portafoglio clienti, automezzo aziendale. Richiesta iscrizione a ruolo. Manoscrivere curriculum a: Publikompass 6404 - 10100 Torino.


(continua)

Festa con caroselli di auto e bandiere irlandesi per i cattolici, preoccupati i protestanti

# A Belfast è il primo giorno di pace

## *Major incalza l'Ira: dite che la tregua è «permanente»*

**LONDRA**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

L'Irlanda del Nord ha assaporato il suo primo giorno di pace con un entusiasmo appena venato d'incredulità dopo la svolta storica dell'Ira. Non è bastato il battibecco politico - Londra pretende che l'Ira e il Sinn Fein definiscano «permanente» la tregua - a guastare un clima di speranza che ha portato centinaia e migliaia di persone nelle vie di Belfast e delle altre città dell'Ulster. Allo scoccare della mezzanotte, quando la tregua dell'Ira è entrata in vigore, una marea di persone - soprattutto cattolici, ma anche gruppi di protestanti - ha salutato quella che era forse la nascita della nuova Irlanda. Per tutta la notte cortei di auto hanno attraversato la città, molte con bandiere repubblicane ai finestrini. Alcune caserme della polizia sono state ribattezzate con nomi irlandesi.

Nel sole della prima giornata di pace non ci sono stati, a Belfast, posti di blocco; e anche le pattuglie di polizia ed esercito sono state più discrete. Un migliaio di persone ha assistito a un comizio di Gerry Adams, il presidente del Sinn Fein che ha spinto l'Ira sulla strada negoziale. Altre centinaia di persone si sono riversate in strada quando, in serata, si è appreso del trasferimento dalle carceri inglesi a quelle dell'Ulster di quattro uomini dell'Ira, fra i quali Patrick Magee condannato per la bomba che distrusse l'hotel di Brighton in cui alloggiava Margaret Thatcher; un trasferimento forse casuale, come proclama Londra, ma che i protestanti giudicano «inopportuno» poco dopo la richiesta in quel senso formulata mercoledì sera da Gerry Adams.

Ora l'Irlanda attende che anche le formazioni paramilitari protestanti - gli Ulster Freedom Fighters e la Ulster Volunteer Force - depongano le armi. «Spero che annuncino presto la loro intenzione di non uccidere più cattolici», ha detto Martin McGuinness, uno dei capi storici dell'Ira, che ha fatto una delle sue rare comparse in pubblico. La risposta è venuta dal reverendo Roy Magee, noto intermediario con il terrorismo protestante: «Esamineranno la dichiarazione - egli ha detto - ed eventualmente chiederanno chiarimenti, per sapere se sono state fatte concessioni in cambio della tregua». Una risposta non verrà fino alla prossima settimana, ha precisato; ma potrebbe e dovrebbe essere positiva.

Sul piano politico, invece, non ha ancora completamente attecchito il contagioso entusiasmo della pace ritrovata, di un'Irlanda che per un'intera giornata non è stata scossa da episodi di violenza. Londra insiste su quella tregua «permanente» e non soltanto «completa». Anzi, ha fatto sapere il primo ministro Major, fino a quando non sarà osservata tale condizione «resterà fermo l'orologio»: quello che dopo 90 giorni darà il segnale per aprire al Sinn Fein il tavolo londinese dei primi «colloqui esplorativi» in vista di un negoziato globale sul futuro dell'Ulster.

Forse l'Ira non ha potuto usare quella parola per una serie di contrasti interni. Forse non potrà mai usarla pur avendo davvero cambiato strategia - come ormai ha dimostrato - abbandonando la violenza. «E' una tempesta in un bicchier d'acqua», ha osservato ieri McGuinness. E ha cercato di disinnescare quella mina vagante, affermando che l'annuncio dell'Ira «significa una completa cessazione delle attività militari in ogni circostanza». Londra non è stata sorda a quella precisazione, ammettendo che essa «muove un poco la situazione»; e anche se manca ancora da Downing Street un placet ufficiale, il ministro per l'Irlanda del Nord, sir Patrick Mayhew, ha detto di volere «esaminare molto attentamente» le parole di McGuinness.

Altrettanto incoraggiante è parso al governo britannico un articolo di Gerry Adams pubblicato dall'*Irish Times*, in cui il leader del Sinn Fein afferma che il primo ministro irlandese ha «reagito positivamente e correttamente all'annuncio dell'Ira». Poiché Reynolds aveva interpretato il comunicato dell'Ira come un impegno alla tregua «permanente», la conferma di Adams varrebbe a soddisfare le insistenze di Londra. Il ragionamento è contorto e cavilloso, ma potrebbe salvare la svolta irlandese in questo delicato momento.

Anche una telefonata di Reynolds a Major, ieri, potrebbe avere smussato le asperità; e ancor più potrebbe farlo il presidente Clinton, il cui ruolo nella vicenda nordirlandese è stato forse essenziale, dopo il colloquio che avrà oggi a Martha's Vineyard con il ministro degli Esteri irlandese Dick Spring. «Stiamo cercando modi di facilitare e incoraggiare il processo di pace», ha detto la portavoce del Presidente: non solo «aiuti per lo sviluppo economico», si spera a Belfast, ma anche pressioni politiche su Londra (la più temute dal reverendo Ian Paisley, il focoso tribuno protestante che accusa il governo britannico di avere «venduto» i protestanti) per facilitare e accelerare il dialogo. Dopo 25 anni l'Ulster respira; e la pace ritrovata ha già una mascotte. E' un bambino, nato alle 6,06 al City Hospital di Belfast, il primo della nuova era.

**Fabio Galvano**

INTERVENTO

**IL LEADER DEL SINN FEIN**

# «Inghilterra, ora tocca a te»

## *Appello di Adams al premier: cogli l'attimo*

DUE frasi descrivono la situazione com'è ora, mentre scrivo. Una rispecchia il vecchio cliché, «una settimana è un lungo periodo in politica». L'altra è una frase del diario dello sciopero della fame di Bobby Sands: «Sto sulla soglia di un altro mondo tremolante». Mi pare che sia questo un sentimento diffuso in tutta la Gran Bretagna, dopo l'addio alla violenza da parte dell'Ira. E' urgente lavorare perché questa opportunità nuova non vada sprecata.

La settimana scorsa, il Sinn Fein ha invitato a un incontro una delegazione americana, per discutere il ruolo degli irlandesi d'America e degli Stati Uniti nell'evoluzione del processo di pace. La delegazione guidata da Bruce Morrison incarnava una parte importante e rappresentativa dell'opinione pubblica americana. L'incontro, il primo di una serie di discussioni, è stato rilevante e positivo.

Domenica ho incontrato di nuovo il leader del partito cattolico socialdemocratico, John Hume. E' stato un altro buon colloquio, durante il quale ci siamo dati appuntamento alle prossime tornate del processo di pace. Abbiamo comunque preparato una dichiarazione congiunta. Come rappresentanti dei movimenti nazionalisti dell'Irlanda del Nord, questa dichiarazione rappresenta un punto di intesa cruciale. Nella conclusione diciamo: «Ora sul governo britannico grava la pesante responsabilità di rispondere positivamente, sia in termini di smilitarizzazione, sia di appoggio alla ricerca di un'intesa per l'Irlanda, guidando il percorso di riconciliazione nazionale. E' un processo tuttora in fieri. Ma sono ottimista: possiamo fare molti passi in avanti».

Questo pomeriggio (ieri, ndr) il premier irlandese Albert Reynolds ha fatto una dichiarazione di vasta portata. Lunedì ho reso pubblica una mia nuova valutazione sugli sviluppi della situazione nella leadership dell'Ira, che aggiornava quella che avevo fatto un mese fa, in occazione della conferenza del Sinn Fein di Letterkenny. Tutto questo ha preceduto l'annuncio di ieri dell'Ira, e viene dopo anni di attentissima gestione da parte del Sinn Fein della nostra strategia di pace.

Una pesante responsabilità grava - qualcuno potrà dire che grava da sempre - su chi ha l'influenza necessaria per aprire nuove vie che consentano al negoziato di proseguire. I repubblicani irlandesi hanno dimostrato flessibilità e solitudine a guardare avanti. Ma ora serve anche la volontà degli altri. In Gran Bretagna, campioni di libertà e di giustizia hanno giocato un ruolo importante negli ultimi decenni per promuovere la causa della pace in Irlanda. Ora altri devono unirsi a loro. Tocca a Londra.

Cosa si deve fare, se vogliamo edificare la pace? Io sono un repubblicano irlandese, credo che il nostro popolo abbia la volontà, il diritto e l'intelligenza per autogovernarsi. Credo che il governo britannico sia la causa fondamentale del conflitto in questo Paese. Credo che questo governo non abbia il diritto di interferire negli affari irlandesi.

Comprendo le lacrime e le ansie degli unionisti. Ma vedo le responsabilità del governo britannico per questa situazione, e la necessità per Londra di giocare un ruolo costruttivo nel risolvere le difficoltà.

Gli interessi politici del partito conservatore, i problemi di leadership a Downing Street, i patti con gli unionisti non possono ostacolare la creazione di una società pacifica in Irlanda. Major deve prendere misure immediate per creare un clima favorevole a negoziati costruttivi.

L'intero approccio del governo britannico alla questione dei negoziati con il Sinn Fein è del tutto inaccettabile, e dev'essere cambiato drasticamente. Attendiamo una radicale svolta politica e costituzionale. Ma questa non dev'essere per me l'occasione di denigrare la politica britannica verso l'Irlanda, o verso il Sinn Fein, o verso quel che rappresento. E non è neppure il tempo di denigrare gli unionisti. E' il tempo di tendere la mano dell'amicizia, è il tempo del dialogo e della riflessione.

Le relazioni anglo-irlandesi sono a un momento decisivo. Abbiamo atteso troppo a lungo la libertà. Non possiamo aspettare ancora. Mollare adesso sarebbe un errore che le generazioni future non potranno dimenticare. Major, cogli l'attimo!

**Gerry Adams**
Copyright «The Guardian» e per l'Italia «La Stampa»

«Noi abbiamo fatto un bel passo avanti
E' arrivato il tempo dell'amicizia»

Scene di gioia a Belfast: bandiere irlandesi e la scritta (rivolta agli inglesi) «Fuori dalla mia vista». Sotto, Gerry Adams ieri, nel giorno dell'annuncio

## Algeria

### *Il Fis annuncia «Trattiamo»*

**PARIGI.** Si riaccende la speranza in Algeria. Il fronte islamico di salvezza (Fis) ha annunciato di essere pronto ad un cessate il fuoco nella guerra civile costata 15mila morti dal golpe del gennaio del 1992 e ad avviare un negoziato con il governo militare di Algeri presieduto dal generale Liamine Zeroual. L'iniziativa di pace del partito islamico defraudato della vittoria nelle elezioni legislative del dicembre del 1991 è stata lanciata dal carcere di Blida dove è rinchiuso da due anni il massimo leader del Fis, lo sceicco Abassi Madani.

Nelle ultime settimane, Zeroual aveva avviato un dialogo con cinque partiti algerini, interrotto senza aver registrato progressi il 24 agosto. La trattiva dovrebbe riprendere il 5 settembre, ma Zeroual condiziona la partecipazione del Fis alla sua rinuncia alla lotta armata.

In una lettera a Zeroual, Madani si dice pronto a dialogare con il regime se i colloqui «terranno nel giusto conto i principi democratici e pluralisti», e ad accettare un cessate il fuoco «da verrà instaurato un clima nel quale tutti i problemi potranno essere liberamente discussi».

L'ultima vittima straniera in Algeria risale al 25 agosto: un cittadino francese, René Bouhanna, è stato assassinato ad Orano. L'industriale di origine ebrea, che possedeva anche la nazionalità algerina, è stato ucciso a colpi d'arma da fuoco davanti alla sua casa. [AdnKronos]

INTERVISTA

**IL CAPO UNIONISTA**

# «Protestanti, giù le armi»

## *Taylor: ma dai cattolici temo tranelli*

**LONDRA**

PERSONALMENTE nutro una grande speranza e personalmente credo che l'azione dell'Ira, questa volta, sia onesta. Ma altri non la pensano come me. Il sospetto, dopo anni di sangue, resta: sono stato fra i miei elettori, ho sentito il polso di centinaia di protestanti. Sono tutti in favore della pace, ma la maggior parte nutre forti dubbi sulla sincerità di Gerry Adams e dei repubblicani. Cerchiamo di favorire il processo di distensione, dicono tutti; ma stiamo in guardia da tutti i possibili tranelli. Il rifiuto dell'Ira di dire che la tregua è "permanente" non può che suscitare apprensione: il governo britannico era stato molto chiaro su quel punto».

John Taylor, 57 anni, è una delle voci più vigorose dell'Ulster protestante, che vuole mantenere i legami con Londra e che si oppone ai sogni cattolici di riunificazione irlandese. Sulla breccia politica da 29 anni, cioè da prima che cominciassero i «disordini» nordirlandesi, è segretario del partito unionista e braccio destro di James Molyneux, che guida ai Comuni il più cospicuo drappello di deputati di quella provincia (9 su 17 sono unionisti). Sta vivendo, a Belfast, la svolta storica: il primo giorno da 25 anni senza bombe, senza sparatorie, senza incidenti. Ma vive anche, lui che nel 1972 fu gravemente ferito in un attentato, il conflitto di molti irlandesi fra speranza e scetticismo.

Primo giorno di pace a Belfast: un soldato britannico scherza con i civili

**Come spiega allora il passo dell'Ira?**
«Non aveva scelta, ha dovuto affrontare la realtà. Nella sua campagna militare l'Ira non è stata sconfitta, siamo noi i primi ad ammetterlo. Ma ha fallito: il suo obbiettivo, in questi 25 anni di violenza, era di cacciare gli inglesi dal suolo irlandese. Non ci è riuscita. E' ovvio che in questi ultimi anni si sia aperto, fra i simpatizzanti repubblicani e anche negli alti comandi dell'Ira, un profondo dibattito sul perché di quel mancato successo. Alla fine sono giunti alla nostra stessa conclusione: che non si può vincere con la forza e che, semmai, la comunità unionista era ancor più decisa a resistere. La lotta armata dell'Ira, insomma, si stava rivelando controproducente».

**Che cosa si aspetta nei prossimi mesi?**
«Che dopo un periodo di pace il governo avvii colloqui esplorativi con le forze che hanno rinunciato alla violenza. E queste potrebbero benissimo comprendere il Sinn Féin, il braccio politico dell'Ira».

**Come spiega che i repubblicani stiano celebrando la tregua come una vittoria? Ritiene che abbiano ottenuto dietro le quinte particolari concessioni?**
«Qualcuno deve avere promesso qualcosa. Sicuramente Dublino, che ha sempre mantenuto un dialogo con il Sinn Féin e con l'Sdlp (il partito cattolico moderato che fa capo a John Hume; ndr). Ma è Londra, non Dublino, quella da cui l'Ira dovrà ottenere concessioni».

**Teme più vicina la prospettiva d'unificazione dell'Ulster con l'Irlanda?**
«Non se ne parla neppure. Lo stesso Sinn Féin accetta ora che una tale eventualità dipende da tutta la popolazione dell'Irlanda del Nord, sulla base del principio d'autodeterminazione. E la maggioranza è ancora contraria».

**Ma non c'è un recupero demografico dei cattolici destinato a capovolgere gli equilibri fra 20 o 30 anni?**
«Vent'anni fa l'Eire aveva il tasso di natalità più alto d'Europa. Nel 2000 avrà quello più basso. Anche i cattolici hanno scoperto la pillola, checché dica il Papa. Lo stesso sta accadendo nell'Ulster: negli ultimi tre anni le nascite cattoliche sono state inferiori al 50%, il recupero demografico si è arrestato».

**Ritiene che anche gli estremisti protestanti rinunceranno alla violenza?**
«Sarebbero pazzi se non lo facessero. Per tre motivi. Primo, non avrebbero più una ragione valida per le loro azioni. Secondo, in un Paese che vuole la pace si metterebbero dalla parte del torto. Terzo, entrerebbero in conflitto con le forze di sicurezza e quindi con il Paese per il quale dichiarano di combattere. Piuttosto, qualcuno mi sa dire se anche l'Inla (una propaggine oltranzista dell'Ira; ndr) ha dichiarato la tregua?

**Quando siederà al tavolo delle trattative con Gerry Adams?**
«Forse mai. Non so. Certo non muoio dalla voglia d'incontrarlo. Prima si faccia eleggere, si disfi di tutte le armi che ha ancora alle spalle; e solo allora sarò disposto a parlargli. Per un solo motivo: il bene dell'Irlanda del Nord».

**[f. gal.]**

Al via ieri le prove d'appello per 700 mila. Insegnanti nel mirino della Finanza

# Riparazione, ultimo esame col fisco

## *Questionario agli studenti: diteci chi evade*

**ROMA.** Sono 700 mila, si sono rovinati l'estate sui libri e ora si sentono anche beffati: sono gli studenti che da ieri affrontano gli ultimi esami di riparazione della scuola superiore italiana, istituiti 71 anni fa. Il decreto abrogativo del governo è stato pubblicato proprio ieri sulla Gazzetta ufficiale. «Potevamo nascere un anno dopo», è stato il commento di molti al termine della prima prova: se la sarebbero cavata con qualche ora di lezione in più.

Il 1° settembre è di solito dedicato alla prova scritta di italiano. Oggi si prosegue con le altre materie, entro il 9 sarà tutto finito, scrutini compresi. Dal prossimo anno cambia tutto: gli esami saranno sostituiti da corsi di riparazione o sostegno a frequenza obbligatoria che potranno svolgersi anche dopo giugno, ma comunque entro il 15 luglio. E dopo saranno vacanze per tutti, anche per quel 30 per cento che di solito finisce a settembre. Ancora non è stato stabilito chi terrà i corsi. Ma tra le ipotesi prese in considerazione dal ministro Francesco D'Onofrio c'è quella di ricorrere anche a docenti in pensione e ai precari.

Con l'abolizione degli esami di settembre scompare uno spauracchio per gli studenti, ma si esaurisce anche un giro d'affari di centinaia di miliardi che è sempre sfuggito al fisco: quello delle lezioni private. Qualcosa, però, potrebbe cambiare prima della riforma. Il comando della zona Emilia Romagna della Guardia di Finanza ha disposto accertamenti fiscali sulle lezioni impartite dai professori agli studenti rimandati. I giovani hanno ricevuto per posta un questionario che chiede loro di fornire dati e notizie sul proprio conto e su quello degli insegnanti privati nonché sulle modalità di pagamento delle ripetizioni: acconti, saldi, contanti, assegni.

Lo studente è invitato a rispondere con raccomandata entro 15 giorni dal ricevimento del questionario. In caso di mancata o inesatta risposta è prevista un'ammenda da 50 mila lire a mezzo milione. L'operazione delle Fiamme gialle è scattata il 25 marzo con una lettera inviata dal generale Giuseppe Mezzetti, comandante della zona Emilia Romagna, ai comandanti dei gruppi provinciali e a quelli della legione e del nucleo regionale. Oggetto: «Ricerca evasori. Compensi corrisposti a insegnanti di diverso livello da parte di studenti che per vari motivi hanno dovuto far ricorso a sussidi didattici». Per le lezioni, ha scritto il generale, gli insegnanti ricevono compensi dalle 20 alle 60 mila lire all'ora e «appartiene a una generalizzata informazione il fatto che aumenta sempre più il numero dei professori che si dedicano a tempo pieno a tale attività al di fuori di ogni regolarizzazione fiscale». Nelle situazioni sospette scatteranno accertamenti sui conti bancari.

**Stefano Mancini**

**L'ESPERTO**

### *«Leciti controlli e sanzioni»*

Mandare questionari agli studenti e pretendere una risposta (pena sanzione) è lecito. Il professor Claudio Dal Piaz, torinese, avvocato esperto di diritto amministrativo, non ha dubbi: «E' a tutti gli effetti un'inchiesta di polizia giudiziaria: chi non risponde viola una norma del codice di procedura penale. La stessa cosa succede, per esempio, a chi non si presenta a un interrogatorio. Oltre ai compensi non denunciati al fisco, potrebbero essere scoperti insegnanti che danno lezioni ai propri alunni. In questo caso ci sarebbe anche l'abuso di ufficio». Il sindacato autonomo della scuola Snals invita invece la Guardia di Finanza «a fare il proprio dovere fino in fondo per accertare eventuali fenomeni di evasione fiscale da parte dei docenti», ma giudica «davvero curiosa la sua pretesa di impartire ad alunni e genitori lezioni private di delazione. I santuari dell'evasione sono altrove». **[s. man.]**

# Caro-scuola, due milioni per libri, penne e zainetti

**ROMA.** Cara scuola, quanto ci costi. Una famiglia spende in media un milione e 900 mila lire per mandare un figlio al primo anno delle superiori. Il calcolo, in vista della prossima ripresa delle lezioni, lo ha fatto l'Unione nazionale dei consumatori.

Secondo la ricerca, per l'acquisto dei libri se ne va meno di un terzo del totale: i vocabolari (di solito due) più i testi adottati dagli insegnanti costano in media 605 mila lire. A far lievitare la spesa ci sono poi i diari, i quaderni, le penne e la cancelleria in genere, gli zaini, le scarpe da ginnastica e materiale vario.

Nel calcolo sono inserite anche alcune spese «voluttuarie»: come la merendina quotidiana, che come «peso» è inferiore soltanto ai libri: 310 mila lire. Seguono la gita scolastica (ipotizzata una vacanza di tre giorni sulla neve) con 260 mila lire, la tessera dell'autobus (a Roma sono 180 mila lire, nelle altre città la situazione cambia di poco) e le spese varie. Tra queste l'Unione consumatori inserisce dispense, collette, tesine e libri complementari: sono altre 150 mila lire. Tuta e scarpe da ginnastica sono valutate 105 mila lire: girando fra i saldi si può fare meglio, ma seguendo la moda si triplica facilmente l'importo.

Per mandare un figlio al primo anno di scuola superiore una famiglia in Italia spende in media quasi due milioni

«Rispetto allo scorso anno, i libri scolastici sono aumentati di circa il 5 per cento - dicono gli autori della ricerca -. Anche quest'anno il relativo giro d'affari dovrebbe attestarsi attorno ai 750 miliardi».

Va detto, però, che è proprio nel primo anno delle medie superiori la maggiore spesa che le famiglie devono sobbarcarsi. Tuttavia, anche in seguito mantenere un figlio a scuola costa tanto. L'Uc sottolinea la difficoltà che si riscontra a fare una media delle variazioni tra un anno e l'altro dei prezzi dei libri scolastici, «sia perché essi cambiano sia perché è molto diffusa la pratica dei librai di "riprezzare" i testi vecchi sia, infine, perché i cambiamenti dei testi si limitano spesso a ritocchi estetici o a piccoli aggiornamenti per giustificare l'aumento consistente del prezzo».

Ma l'Unione consumatori fornisce ai genitori anche qualche consiglio per spendere meno. «Una concreta possibilità di risparmiare - sostiene - sta nella "guerra dei prezzi" che hanno già cominciato a farsi grandi magazzini e supermercati sugli articoli scolastici (grembiuli, cancelleria, ecc.), con sconti fino al 50 per cento. Non è sempre conveniente, invece, il libro usato comprato presso le bancarelle. Si dice che lo sconto va dal 30 al 50%, ma sovente il volume viene prima "riprezzato" dal venditore e lo sconto effettivo è quindi minore».

Per l'associazione, inoltre, non si può trascurare il fatto che, di solito, un ragazzo ha meno voglia di studiare su un libro usato e sporcato con note, sottolineature, disegni, sempre poi che non manchi qualche pagina o sia un'edizione non aggiornata. In tal caso si può andare incontro a brutte sorprese in sede di interrogazione.

Nelle scuole poi - sostiene ancora l'Unione comunatori - è «largamente disapplicata» la raccomandazione del ministero della Pubblica Istruzione a non cambiare i libri di testo nella stessa classe per almeno un triennio.

«Ciò infatti - conclude - consentirebbe a molte famiglie con più figli di evitare ingenti spese scolastiche. Al contrario, ogni anno le case editrici inondano scuole e insegnanti di nuove offerte, tanto che, sul prezzo di copertina di un libro, il 18% è dovuto alla propaganda all'interno delle scuole e alle copie date in omaggio agli insegnanti». **[r. cri.]**

**IL CASO**

### UNA TASSA COME ANTIFURTO

E' polemica per la proposta della curia: come distinguere i fedeli dai turisti?

# «Un ticket per visitare le chiese»

## *I preti di Verona: così le salveremo dai vandali*

**VERONA**

Il prossimo passo forse sarà il ticket sulla santa Messa. Intanto a Verona, nel cattolico Veneto, per entrare in chiesa si pagherà il biglietto. La proposta è stata lanciata dalla curia scaligera per garantire la tutela dei luoghi di culto, ma soprattutto per evitare i furti delle opere d'arte custodite nelle chiese.

Verona è la quarta città d'arte in Italia, superata come numero di presenze turistiche solo da Roma, Venezia e Firenze. L'occasione, quindi, si presenta anche come un ghiotto business.

L'ipotesi ha colto di sorpresa la comunità religiosa veronese, sollevando forti perplessità. Condivise anche dal vescovo di Como, monsignor Sandro Maggiolini, tutore di un ingente patrimonio artistico: «Se sarà un ticket anche per assistere alla Messa, mi pare una follia, se invece servirà per proteggere le opere d'arte, allora è forse meglio un buon sistema d'allarme».

Verona, la basilica di San Zeno

«E poi non è nemmeno una novità - spiega il vicario episcopale per la Pastorale veronese, don Renzo Bonetti - in quanto a Ravenna, grazie a mons. Tonini, hanno già inaugurato questo sistema. Comunque il progetto interessa la nostra curia ed avevamo predisposto un piano nei mesi scorsi. Poi la situazione si era bloccata e adesso l'iniziativa è stata riproposta».

Alla curia veronese, peraltro, non sono ancora in grado di spiegare quando scatterà il biglietto d'ingresso per le chiese, e soprattutto con quali modalità verrà applicato. Ambienti vicini al Vescovado lasciano capire che l'idea potrebbe essere partita direttamente dal vescovo, monsignor Attilio Nicora, il prelato cui si deve l'invenzione dell'8 per mille.

A Verona vorrebbero «copiare» di sana pianta il sistema introdotto a Ravenna, dove per entrare in alcune cattedrali (Sant'Apollinare Nuovo e San Vitale) è necessario pagare il biglietto, però non per partecipare alle funzioni religiose, bensì per le visite squisitamente turistiche, fatte per ammirare le bellezze artistiche conservate nelle chiese. Ma allora come sarà possibile distinguere il semplice fedele che vuole assistere alla santa Messa dal turista interessato alle opere d'arte?

La domanda è ancora senza risposta. Tuttavia il Vescovado veronese ha già avviato contatti con la cooperativa «Giorgio La Pira» di Ravenna, che dal 1988 gestisce il servizio di vigilanza (e di riscossione dei biglietti d'ingresso) dei beni artistici e architettonici nelle chiese della città romagnola.

Ma la curia veronese è divisa su questa proposta. Molti sacerdoti riconoscono la gravità del problema dei furti. C'è chi propone di impiegare gli obiettori di coscienza che durante il servizio civile potrebbero occuparsi del controllo dei luoghi di culto, difendendoli dalle profanazioni e accogliendo i turisti, sempre più numerosi.

Negli ultimi anni gli orari di apertura delle chiese si sono sempre più ridotti, per paura dei ladri. Il rimedio migliore forse sarebbe ricorrere al vecchio sagrestano. Ma ormai è una figura che, come la perpetua, è rimasta solo nei romanzi.

**Mario Poli**

Aveva 76 anni

# E' morta a Pisa Paola Antonelli Piaggio

**PISA.** La nobildonna Paola Antonelli Piaggio, 76 anni, è morta martedì notte nella sua villa di Varramista, alle porte di Pontedera (Pisa). La notizia della scomparsa è stata data ieri e esequie avvenute. La Antonelli, che in prime nozze aveva sposato il colonnello Alberto Bechi Luserna, nel secondo matrimonio si era unita con Enrico Piaggio (morto nel '65), figlio di Rinaldo, fondatore della casa di Pontedera. Paola Antonelli Piaggio, nonna materna di Giovanni Alberto Agnelli, dall'anno scorso presidente della Piaggio veicoli europei, era affetta da un male incurabile e da qualche settimana era ricoverata nella clinica di San Rossore, a Pisa. I funerali si sono svolti ieri pomeriggio nella tenuta di Varramista, dove la salma è stata tumulata nella cappella di famiglia. Al funerale, in forma privata, sono intervenuti l'avvocato Gianni Agnelli, il fratello Umberto (ex marito della figlia di Antonella Piaggio, ora Visconti Modrone) e i figli di entrambi. [Ansa]


SPAZIO AFFARI

**LAVORO OFFERTE** 3

**AGENTI E RAPPRESENTANTI**

**AZIENDA** in espansione ricerca per costituzione rete vendita settore antifurti ed automazioni personale fortemente motivato anche prima esperienza. Scrivere: Publikompass 8405 - 10100 Torino.
**AZIENDA** in forte espansione settore carta monouso e chimico cerca agenti automuniti per Province Cuneo Asti Novara Vercelli e Aosta. Tel. 011 968.4402.
**AZIENDA** leader operante settore solo ricerca per ampliamento rete vendita per le zone di: To/Cn offresi portafoglio clienti. Tel. 011 640.3639.
**AZIENDA** produzione cosmetici tricologici vegetali 100% ricerca ambosessi agenti, neosgenti per Piemonte, fisso mensile, portafoglio clienti. Si ricercano concessionari. Tel. ore ufficio 011 280.552.
**AZIENDA** produzione cosmetici tricologici vegetali 100% ricerca ambosessi agenti, neosgenti o concessionari Aosta, Novara, Alessandria, Cuneo, Vercelli, fisso mensile. Tel. ore ufficio 011 280.552.
**CONCESSIONARIA** Fiat ricerca venditori e venditrici anche senza specifica esperienza nel settore per potenziamento proprio organico si richiede titolo di studio diploma oppure laurea spiccata predisposizione alla vendita ed al contatto umano responsabilità ed intraprendenza inquadramento Ennearco. Inviare curriculum a: Gotia Concessionaria Fiat corso Valdocco 19 Torino.
**CONCESSIONARIA** Rover cerca venditore/trice con esperienza inquadramento libretto o Ennearco. tel. 258.7781.
**HOLDING** proprietaria di agenzia di viaggi cerca giovani 18/30enni da avviare alla professione di produttore turistico. Tel. 517.1194.
**IBA ASSITALIA** seleziona consulenti da inserire nella propria organizzazione. Si richiede: età 25/50 anni, cultura superiore, predisposizione alla vendita. Si offre: corso di formazione gratuito, incentivi, provvigioni. Telefonare per colloquio dalle 9 alle ore 12 al 668.2806.
**M.A.E.R.** S.p.A. Sommariva Bosco (CN) ricerca laureati o diplomati interessati ad assumere agenzia di vendita beni durevoli per l'edilizia province Vercelli - Novara - Imperia, offrendo portafoglio clienti, incentivi, ottime prospettive economiche. Pregasi telefonare ore ufficio 0172 541.172 rif. Sig.ra Agnese Sona.
**MULTINAZIONALE** cerca abili venditori lancio brevetto disponibile utili provvigionali L. 10 milioni mensili. Inviare curriculum: KR International, via Rivoltana 41 - 20026 Novate (MI).
**SOCIETA'** di servizi operante nel settore pubblicitario ricerca agenti di comprovata esperienza, per vendita spazi su esclusivo impianto di arredo urbano. Provvigioni ed incentivi commisurati alle reali capacità, tali da soddisfare le candidature più qualificate. Per colloquio telefonare al 319.4320.
**SOCIETA'** forniture per ufficio/informatica ricerca rappresentanti per Torino, anche 1ª esperienza, solo se veramente motivati. Ottimo trattamento provvigionale. Telefonare ore ufficio al 706.779 - 770.8454.
**SOCIETA'** multinazionale con sedi in Europa, Stati Uniti seleziona, per tutte le province del Piemonte, giovane 20/40 anni da inserire nel proprio settore commerciale esterno. Richiedesi attitudine ai rapporti interpersonali, capacità organizzativa, disponibilità immediata e auto propria. Offresi inserimento dopo due colloqui selettivi, corso formativo teorico/pratico di un mese, retribuito con L. 1 milione. A fine corso, inquadramento come agente monomandatario, con rimborso spese più provvigioni e scatti premio. Per primo colloquio, telefonare allo 011 887.533.
**SOCIETA'** produttrice esclusivo sistema multimediale ricerca venditori per il Piemonte. Elevate provvigioni. Telefonare ore ufficio al 706.779 - 770.8454.
**SOCIETA'** ricerca 3 funzionari acquisizioni automuniti un responsabile zona Piemonte un responsabile zona Emilia determinante massima ambizione capacità organizzativa fisso mensile L. 2.500.000 più incentivi. Tel. 011 562.7075.
**SOLIDA** azienda leader settore sicurezza ambientale cerca agenti residenti To - Cn - Al - At - Vc - No. Ai candidati 23/40 anni dopo periodo iniziale verrà affidato consolidato portafoglio clienti. Assistenza e uffici in zona lavoro. Ottimo trattamento economico con liquidazioni mensili, carriera rapettiva. Tel. 011 229.6870.
**TEN** S.r.l. Divisioni Molina Incocotch Taktion, il gruppo leader a livello nazionale nel settore delle coperture edili, a seguito dell'interesse crescente per i propri brevetti innovativi nelle soluzioni in legno, nell'isolamento e nelle coperture in cotto, ricerca nell'ambito della propria rete di vendita consulenti collaboratori/trici per la provincia di Torino Como Varese Pavia. Si richiede: ottima presenza, buona preparazione culturale (preferibile ma non indispensabile diploma), automezzo proprio, età 23/30 anni, residenza in zona. Si offre: inserimento in una stimolante e qualificata attività di consulenza presso gli studi di progettazione e le imprese edili, retribuzione di sicuro interesse con fisso mensile, corso di formazione spesato in sede. Telefonare ore ufficio ai numeri 0461 [illegible] (Sig.ra Giovannini) per fissare un primo colloquio informativo.

**LAVORO DOMANDE** 4

**OPERAI AUTISTI FATTORINI**

**AUTISTA** patente D-E pratico consegne incassi referenziato libero subito offresi. Tel. 415.4115.
**SALDATORE** elettrico filo continuo pratico anche smerigliatura offresi a serie ditta. Tel. 957.3703 ore pasti.
**SIGNORA** libera referenziata con figlio universitario cerca portineria in Torino. Tel. 359.686.

**PERSONALE PUBBLICI ESERCIZI**

**2TENNE** ex barista autogrill offresi per lavori in diversi settori. Massima serietà. Tel. 411.3486.

**IMPIEGATI**

**ANALISTA** contabile segretaria inglese e francese, cerca impiego presso seria ditta. Telefonare 434.0491.
**ANALISTA** contabile 34enne pluriennale esperienza contabile amministrativa vendita conoscenza IBM Olivetti automunita offresi a seria ditta. Tel. 228.0946.
**AS400** sistemista programmatore RPG esperienza Cobol in MVS CICS offresi disponibilità immediata. Tel. pasti o sera: 011 433.1250 - 0125.230.904.
**COLLAUDO** - controllo qualità esperienza aziende varie, conoscenze norme e elastica collaudo offresi. Tel. 739.5251.
**CORRISPONDENTE** tedesco inglese ottimo, francese buono, pluriennale esperienza, automunito, disposto viaggiare, libero subito, cerca impiego fisso presso azienda esportatrice Torino e dintorni. Telefonare 011 650.6760.
**DIPLOMA** d'arte, attestato 'Tecniche di computer graphic', esperienza lavorativa di 6 anni in informatica (disegno e programmazione) cerca impiego nel settore grafico multimediale. Tel. 011 827.5558.
**DIPLOMATA,** esperienza biennale presso studio commerciale, offresi come impiegata, preferibilmente no part-time. Tel. 779.0287 ore ufficio.
**EDP** manager decennale esperienza, gestione centro problematiche clienti, relazioni umane offresi. Tel. 011 779.2825.
**ESPERIENZA** decennale gestione commesse, produzione, programmazione, magazzini, offresi. Scrivere: Publikompass 5131 - 10100 Torino.
**IMPIEGATA** esperienza biennale ditta software contabilità generale, iva, clienti fornitori, ceo pc, offresi. Tel. 941.1954.
**IMPIEGATA** 24enne pratica lavori amministrazione offresi presso seria ditta o come commessa. Tel. 011 953.3553.

**LAUREATA** in lingue ottimo inglese e francese, conoscenza spagnolo, esperienza ufficio commerciale settore, segreteria direzione generale. Gestioni clienti, traduzioni, interpretariati, esamina offerte. Scrivere: Publikompass 7435 - 10100 Torino.
**LAUREATA** in lingue, quinquennale esperienza segretaria direzione e ufficio esteri, conoscenza inglese e francese parlato/scritto, dattilografia, stenografia, esamina proposte anche part-time. Tel. 011 981.8316 segreteria telefonica.
**MULTILINGUE (3 operative + altre future) 16 anni esperienza internazionale come traduttore e assistente organizzativo scopo miglioramento offresi passaggio diretto. Scrivere: Publikompass 7433 - 10100 Torino.**
**PROGETTISTA** 7° livello iscritto liste mobilità esperienza 20ennale su attrezzature in genere, linee di lavorazione meccanica e linee saldatura settore auto, in grado di mantenere contatti con clienti/fornitori, cultura universitaria. Disponibile brevi trasferte di lavoro. Tel. 771.5567.
**RAGIONIERA** diplomata anno 93/94, votazione 60/60 offresi primo impiego. Tel. 011 666.2054.
**RAGIONIERA** esperienza ventennale contabilità generale IVA bilanci adempimenti fiscali e societari. Tel. 212.809.
**RAGIONIERA** esperienza 13 anni paghe contributi presso consulenti del lavoro offresi. Tel. 385.0662 ore serali.
**RAGIONIERA** in lista di mobilità esperienza ventennale contabile amministrativa analisi costi offresi. Tel. 321.298.
**RAGIONIERA** trentenne ottima conoscenza inglese francese PC esamina offerte di lavoro anche part-time. Tel. 318.1119.
**RAGIONIERA** 22enne semestrale esperienza segreteria, uso PC, seria, volenterosa, buona presenza si propone. Tel. 437-4903 ore 8 - 15.
**RAGIONIERA** 24enne esperta referenziata conoscenza lingue inglese/francese offresi per lavoro d'ufficio anche part-time. Tel. 749.0158.
**RAGIONIERA** 24enne pluriennale esperienza iva clienti/fornitori fatturazione prima nota magazzino offresi. Tel. 909.2138.
**RAGIONIERA** 25enne con esperienza contabilità clienti fornitori uso PC AS 400 anche part-time. Tel. 011 957.2030.
**RAGIONIERA** 25enne con esperienza contabilità clienti fornitori uso PC AS 400 anche part-time. Tel. 011 957.2030.
**RAGIONIERA** 25enne quinquennale esperienza contabilità clienti, fornitori, banche, iva, fatturazione, uso PC offresi libera subito. Tel. 590.136.
**RAGIONIERA** 30enne in mobilità esperta CO.GE., iva, bilanci, inglese, disponibile part-time. Tel. 957.2982 - 322.815.
**RAGIONIERE** diplomati offresi anche esperienza contabilità ordinaria iva bilanci offresi a seria ditta. Tel. 605.1573.
**SIGNORA** esperta paghe e contributi PC cerca impiego presso azienda. Telefonare 608.4998 mattino.
**TRENTENNE** impiegata amministrativa e contabile decennale esperienza maturata in studio commercialista, conoscenza lingue inglese e tedesco offresi passaggio diretto presso seria ditta. tel. 681.1501 - 702.227.
**22ENNE** impiegata esperienza quinquennale, cerca lavoro presso seria ditta. Tel. 011 613.518.

**PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER**

**RAGAZZA** 28enne lingua madre inglese offresi come baby-sitter, piccoli lavori domestici. Tel. 669.2086 orario ufficio.

**LAVORI VARI E PART TIME**

**SIGNORA** 50enne pratica assistenza anziani accetterebbe proprio domicilio autosufficienti e non. Automuniti ambiente, serietà e esperienza infermieristica. Tel. 011 812.7049.

**IMMOBILIARE VENDITA** 5

**TORINO CITTA'**

**A.A.A. PRIVATO** vende zona Barca villetta, volendo bifamiliare con annesso capannone mq 270 più pensilina mq 150 più cortile più giardino. Tel. 273.1133.
**A. S. PAOLO** via Osasco 3° piano 2 camere tinello cucinino bagno luminoso L. 205 milioni. Edilmarket 434.1215.
**ADIACENTE** piazza Cattaneo ingresso camera cucina bagno fermo ascensore L. 107 milioni. Nordedil 561.2760.
**ALLOGGIO** libero Parella 5° piano ascensore ingresso camera tinello cucinino bagno L. 115 milioni. Nordedil 561.2760.
**CENTRALE** via Calandra angolo corso Vittorio, stabile signorile, privato vende alloggio libero 3 camere cucina bagno ripostiglio cantina. No agenzie. Tel. 0121 55.764.
**CORSO** Montecucco libero piano alto ingresso salone tinello cucinino 3 camere servizi box G.R. 011 329.0421.
**CORSO** Tassoni stabile signorile 2 ingressi 1° piano mq 300 circa privato vende. Tel. 365.852.
**CROCETTA** mq 170 casa d'epoca piano alto salone 3 camere cucina doppi servizi cantina L. 510 milioni. Tel. 811.117.
**CROCETTA** signorile portineria salone 2 camere cucina ingressi 3 alle terme ascensore. Nordedil 561.2760.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874 libero C.so Turin monolocale arredato con nicchia cottura e bagno L. 75 milioni.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874 libero via Foligno (adiacenze) camera tinello cucinino bagno L. 100 milioni.
**FRAZIONIAMO,** palazzine via Roma cedimi appartamenti uffici negozi liberi e affittati. Ufficio vendite in luogo. Tel. 562.9227.

**GABETTI VENDE**
**corso Chieri in elegante e nuova palazzina stupendo 2 camere servizi box giardino privato. Tel. 011 57.67.**

**GABETTI VENDE**
**via Lanzo libero ingresso salone 2 camere tinello cucina bagno terrazzo balconi. Tel. 57.67.**

**GABETTI VENDE**
**via Montenero 11 ultima occasione alloggi locati da 28 a 75 mq da L. 75 milioni e box. Tel. 57.67.**

**LE FRONDE** in villa bifamiliare soleggiata 2 camere cucina più locale mansardato 3 bagni lavanderia box grande giardino terrazzi. Tel. 0337 213.811.
**MIRAFIORI** privato vende alloggio nuova palazzina ingresso camera soggiorno cucinino bagno fermo autonomo ottime rifiniture. Tel. 397.8398 dopo 19.
**PRESSI** via Breglio libero ingresso 1 camera cucina bagno cantina. G.R. L'immobiliare 011 320.524 - 329.0421.
**PRIVATO** vende corso Unione Sovietica 4° piano 90 mq luminoso. No agenzia. Tel. 011 309.7987 - 0193 496.619.
**VIA** Cernaia appartamento mq 85 ingresso 2 camere cucina bagno soffitta. Cosedil 561.2292.

**TORINO PROVINCIA**

**AGLIE'** vendesi villa a schiera e unifamiliari in costruzione. Agenzia. Tel. 011 868.4222 - 817.9188.
**CANTALUPA** villa unifamiliare splendida posizione giardino pianeggiante. Cosedil 561.2292.
**COLLINA** torinese privato vende villa splendida posizione panoramica grande metratura ottima vera occasione. Tel. 0337 228.267.

**GABETTI VENDE**
**Moncalieri centro Torino porzione di casetta con ingresso e soggiorno + L. 100 milioni. Tel. 57.67.**


(continua)

Chiesta alla Pivetti la «corsia preferenziale» per discutere alla Camera i progetti per inasprire le pene

# L'Italia in trincea contro gli usurai

## *Presto la legge, a Napoli un telefono anti-strozzini*

ROMA. Giorni duri preannunciano, almeno nelle intenzioni, per gli usurai. Dopo i suicidi delle vittime degli strozzini si rende più che mai urgente la revisione del codice penale che riguarda il reato di usura e lo stesso governo sembra voler porre mano al più presto a una materia che rischia di diventare scabrosa. Il governo, anzi, afferma di avere ormai pronto un disegno di legge. Ma per ora il progetto sembra ancora in elaborazione, visto che sull'argomento circolano due bozze, una del ministero di Grazia e Giustizia, l'altra del ministero dell'Interno. L'impostazione dei due testi è simile, ma finora non si è giunti a una esposizione comune: la bozza del Viminale consta infatti di cinque articoli, quella del Guardasigilli di tre. Tutto lascia prevedere che però il Parlamento debba presto occuparsi dell'usura e due deputati della Rete, Diego Novelli e Giuseppe Gambale, hanno già chiesto al presidente della Camera Irene Pivetti di predisporre la corsia preferenziale per i progetti legislativi in tema di usura, in modo che ne si discuta in tempi brevissimi.

Le indicazioni del ministero dell'Interno e di quello della Giustizia hanno in comune l'inasprimento delle pene per i «cravattari». Carcere da uno a cinque anni e multa da sei a trenta milioni per chi è colpevole del reato, con un aumento da un terzo fino alla metà in caso di tre aggravanti: lo strozzino agisce nell'ambito di un'attività bancaria e finanziaria; se gli interessi sono superiori a otto volte quelli della Banca d'Italia; se si approfitta dello stato di necessità della vittima. E' pure previsto il sequestro dei beni serviti per il reato.

Indecisione riguardo al tasso d'usura. Le bozze dei due dicasteri demandano all'autorità inquirente il compito di individuare il tasso. Ma da più parti si propone che questo scatti quando superiori tre volte il tasso ufficiale di sconto di Bankitalia.

Il Viminale propone poi un fondo anti-usura per le vittime accertate dell'usura (quest'anno dovrebbe essere di 10 miliardi) e di affidare ai pretori la materia riguardante i reati d'usura.

Che l'argomento sia di attualità lo confermano un'indagine della Confesercenti, che dovrebbe uscire a giorni, e un convegno a Orvieto, promosso dai progressisti.

In fronte della cronaca da registrare l'arresto di due strozzini che tenevano sotto torchio un commerciante a Poggiomarino, in provincia di Napoli. Gennaro Caso, 52 anni, ed il figlio Giuseppe, di 25, per un prestito di 9 milioni avevano chiesto interessi due milioni ogni 40 giorni. Intanto il Comune di Napoli ha istituito un telefono anti-usura. Da ieri chiunque sia in difficoltà con gli strozzini può rivolgersi a due assistenti per raccontare la propria storia e chiedere conforto e aiuto. Il numero è 081-7952112. In poche ore, dalle 9 alle 14, almeno una ventina di chiamate sono arrivate da tutta la Campania. Secondo gli autori delle denunce, tra gli usurai vi sarebbero insospettabili: in un caso addirittura un carabiniere. Infine anche a Siena è lotta aperta ai cravattari. Indagini a tappeto sull'usura avviate al più presto dalla procura della Repubblica.

**Paolo Querio**

### Arrestati in Campania padre e figlio che ricattavano un commerciante

sono bozze, uno del ministero dell'Interno, l'altro di quello della Giustizia

**FONDO** a favore delle vittime degli strozzini. Per quest'anno dovrebbe dotarsi di 10 miliardi

**IL «TASSO D'USURA»:** Le due bozze lasciano al giudice stabilire se c'è l'usura. Come indicazione, il reato scatterebbe se il tasso d'interesse è tre volte superiore a quello indicato dalla Banca d'Italia

**PER GLI RAI:** uno a cinque anni di carcere, aumentabili fino a sette con le aggravanti. Riguardo ai beni serviti per l'attività usuraria viene proposto il sequestro

**COMPETENTE:** L'indicazione è affidare la materia ai pretori che hanno una maggiore conoscenza della realtà sociale locale rispetto ai procuratori

# «Così mi hanno rovinato»

LE STORIE

VITTIMA E CARNEFICE A CONFRONTO

## *«Per 9 milioni ne ho pagati 100»*

NAPOLI

Se lo conosce da molto tempo? Certo: una persona gentilissima, disposta ad ascoltare i miei problemi e a dare una mano. Ma poi...». Ma poi, quel brav'uomo sempre pronto ad aiutare un amico in difficoltà si è rivelato un personaggio spietato, senza cuore. Un usuraio, che ha costretto la sua vittima a svenarsi per restituire i soldi avuti in prestito: nove milioni, che in sei mesi sono diventati cento.

Questa storia, però, non si conclude in modo drammatico, con l'estremo gesto di un uomo che per disperazione arriva a togliersi la vita. Ha un lieto fine perché il debitore, un commerciante d'auto usate di Terzigno, un paesone ai piedi del Vesuvio, trova il coraggio di rivolgersi alla polizia. Lo strozzino, Gennaro Caso, 52 anni, è stato arrestato con il figlio Giuseppe, di 25. Durante una perquisizione nell'appartamento dei due, il vicequestore Silvestro Cambria ha trovato assegni postdatati, contanti e cambiali firmate da altri creditori per un centinaio di milioni.

Ora che si è liberato dall'incubo, il commerciante racconta la sua storia a patto che il nome non finisca sul giornale: «Non tanto per la gente del paese, che sicuramente sa già tutto, quanto per alcune persone del Nord con le quali ho rapporti d'affari».

«Tutto cominciò sei mesi fa - dice -. Mi trovai all'improvviso con l'acqua alla gola perché la questura mi aveva fatto chiudere il magazzino: sosteneva che non era in regola la licenza. Un equivoco di carattere burocratico, che sarebbe stato chiarito in poche settimane. Nel frattempo, però, non potevo vendere nemmeno un'auto, mentre dovevo far fronte ad una serie di scadenze. Fu allora che mi ricordai di Gennaro Caso. Commerciava in bombole del gas, e per arrotondare vendeva anche lui qualche macchina usata. Già in passato mi aveva aiutato, prestandomi un paio di milioni. Pensai che quando glieli restituii non volle nemmeno una lira di interessi.

«Dunque, mi rivolsi ancora una volta a Gennaro Caso. Andai a casa sua e gli chiesi dieci milioni. Lui e suo figlio, gentilissimi, si mostrarono quasi mortificati: risposero che sì, potevano aiutarmi, ma che questa volta avrei dovuto restituire la somma con un po' di interessi. Ci accordammo che io avrei firmato un assegno postdatato per l'importo di undici milioni, loro me ne avrebbero dati immediatamente nove in contanti. Accettai perché non avevo alternative. E poi pensai che nonostante tutto si trattava di gente perbene.

«Passarono i giorni. Gli affari continuavano ad andar male, e quando Gennaro Caso si presentò per riscuotere lo pregai di darmi ancora un po' di tempo. Fu allora che mostrò il suo vero volto, quello di un volgare strozzino. Disse proprio così: mi dimenticai che ho un tuo assegno scoperto, mi basta metterlo all'incasso per rovinarti.

«Furono mesi terribili. Non dormivo, non mangiavo più. Ho moglie e figli, a loro non ho mai detto niente per non angosciarli. Intanto il debito cresceva a dismisura. I milioni iniziali erano diventati dieci, venti, trenta, quaranta... Quelli continuavano a torturarmi: se non hai i soldi, dicevano, vogliamo le macchine che hai in garage. Diventai il loro schiavo: le auto che acquistavo al Nord non potevo venderle ai clienti, ma dovevo darle al Caso per tamponare i debiti. Così ho perso cento per cento milioni. Ma un giorno mi sono guardato allo specchio e mi son detto: questa non è vita, vado alla polizia. No, non ho mai pensato di farla finita con un colpo di pistola: amo troppo la vita e la mia famiglia».

**Fulvio Milone**

A Napoli l'usura è molto diffusa

L'atto d'accusa di un imprenditore taglieggiato «Quando non potevo saldare i debiti mi dissero: abbiamo l'assegno scoperto e ti distruggiamo» «Non mi sono ucciso perché amo la vita»

Un prestasoldi denunciato si difende «Suicidi? No, io tratto bene i miei clienti Sono come un pastore non posso perdere le pecore»

# «Io, meglio della banca»

## *«E vado incontro a molti rischi»*

TORINO

COME per la maggior parte degli usurai, c'è una storia di debiti alla base della scelta di Adolfo Priotti di diventare un prestasoldi. «Quelli contratti da mio padre. Era perseguitato dai creditori. Ho voluto passare dall'altra parte della barricata». L'anno è il, allora, questo anziano professore di Pinerolo - nel Torinese - ex insegnante di lingue a Cuneo e a Saluzzo, sposato con una tedesca, ha accumulato una fortuna incalcolabile. Su questa poltrona del suo soggiorno, di fronte a una Anni 50, si è seduto centinaia (ma che dico, migliaia») di persone. Artigiani, commercianti, ma anche poliziotti, carabinieri, giornalisti» giura lui. «A proposito, l'altra settimana è venuto un suo collega. Lo conosce?».

Giudicato svariate volte da svariati tribunali, è sempre riuscito a evitare condanne. Ancora adesso, la sua posizione è quella di indagato in attesa di processo. I carabinieri hanno raccolto parecchie testimonianza di clienti: il professore è accusato di prestare denaro a un tasso 30-40 per cento mensile. Usura. Affronterà i giudici a novembre. «Non li temo» ringhia l'accusato, e sembra sinceramente sicuro di farcela anche questa volta.

Vive in una casa-bunker, videocitofono, telecamere, cani addestrati. Il garage è aperto sul muso di Mercedes blindata fatta costruire in Germania, costo 300 milioni. «Al mondo solo Gheddafi ha una identica a questa». Sul comodino, una pistola con il colpo in canna.

Adolfo Priotti, di Pinerolo

L'hanno chiamato «il professore usuraio», lui si definisce «un banchiere un finanziere, faccia lei». Insomma, un benefattore? «Comunque strozzino». Dice che le accuse contro di lui «Ho le banche contro, la verità. Pratico i loro stessi interessi - il per cento annuo - ma non faccio pagare competenze trimestrali, commissioni, valuta, interessi negativi, annessi e connessi. Sono loro i veri sfruttatori». E per riscuotere? Si parla di usurai che minacciano, aggrediscono, impongono la firma sotto una polizza sulla vita. «Io chiedo solo assegni post-datati. Da un paio d'anni è legale. E gli assegni coperti, ricorro all'ufficiale giudiziario per i pignoramenti. Una pratica legale anche questa».

Per quanto possa sembrare surdo e magari offensivo, Alfonso Priotti si considera «una vittima». Prego? «Ma sì, vengono qui, prendono i soldi, poi ti denunciano e tu perdi tutto e ti ritrovi in un mare di guai». Beh, c'è che chi si toglie la vita. «Io i clienti cerco di trattarli bene. Sono le mie pecore: se muoiono, dove la vado a prendere la lana?». Le mai capitato? «Suicidi no. Ma una volta, nel 1984, un mio cliente fu ammazzato. Un certo Giacomo Lea, di Moncalieri. Non s'è mai saputo chi è stato. E io ho perso i miei soldi».

Considera il fenomeno dell'usura una «montatura». «Certo, esistono i poco di buono. poi tanti come sembra. Li disapprovo. Come le dicevo, controproducente. Se io la carico di 20 chili, lei li porta. Ma se gliene butto 100, cade. con lei cado anch'io. Non conviene nessuno».

Sono in tanti ne ha fatti tanti Priotti, in una vita passata a dare e a riscuotere. Ma adesso, a 73 anni e in attesa dell'ennesimo processo giura che se dovesse tornare indietro cambierebbe strada. «Vuole diventare miliardario? Faccia debiti, debiti, debiti. Poi non paghi. Denunci creditore per usura. Vivrà felice per il resto dei suoi giorni».

**Gianni Armand-Pilon**

E' meno estesa la superficie protetta della Majella e del Gran Sasso. «Vuole favorire la caccia»

# La «scure» del ministro sui parchi d'Abruzzo

## *I Verdi dichiarano guerra a Matteoli: Berlusconi deve fermarlo subito*

ROMA. Si la guerra sui parchi. Il ministro dell'Ambiente Altero Matteoli con due decreti (attualmente all'esame della Corte dei conti) ha escluso bella e buona fetta dei parchi d'Abruzzo e misure di salvaguardia previste: si tratta della Majella e del Gran Sasso-Monti della Laga nelle zone «2», cioè più fortemente abitate. Immediata la reazione dei Verdi e ambientalisti che si appellano al presidente del Consiglio. deciso a mantenere la propria posizione, il ministro, in una nota, ha fatto sapere che «la decisione rappresenta la giusta applicazione delle richieste delle popolazioni interessate e delle normative e delibere degli enti locali». Questi provvedimenti portano dal 52% a circa il 40% la superficie coperta da clausole di salvaguardia (una legge regionale del giugno di quest'anno e delibere delle Province di Chieti, Teramo e Pescara stabilivano il limite massimo di salvaguardia nel 30%). «L'adempimento di quanto richiesto da Regione e Province - sottolinea la - potrà essere ottenuto mediante la sospensione clausole di salvaguardia nella zona "2" oppure per un intervento legislativo che rivedesse drasticamente la perimetrazione del Parco Nazionale d'Abruzzo e dei due nuovi parchi. Nell'esercizio delle sue prerogative di direzione politico-amministrativa, il ministro dell'Ambiente ha ritenuto di dover seguire la prima delle due alternative».

Verdi ed ambientalisti non hanno avuto indugi e subito intervenuti sui decreti del ministero dell'Ambiente che ha tolto i vincoli di salvaguardia alla zona «2», lanciando un proprio Sos in difesa della natura. «Il ministero dell'Ambiente - sottolineano i deputati verdi Gianni Mattioli e Franco Corleone - toglie i vincoli di salvaguardia a ben 146 mila ettari. Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi deve intervenire con urgenza per fermare i due decreti antiparco prima della loro pubblicazione in Gazzetta Ufficiale». Per i parlamentari del Sole che ride i decreti «fanno a pezzi» i due parchi sottraendo alla tutela 115 mila ettari del Gran Sasso (ne tutelati mila) e 31 mila della Majella mila ancora protetti). «Berlusconi - sottolineano i verdi - deve fermare Matteoli, altrimenti in quelle si potrà costruire, aprire cave, impianti sciistici e dal settembre andare a [Ansa]

Il Gran Sasso d'Italia, da simbolo di natura protetta è diventato occasione di polemica fra protezionisti e ministro dell'Ambiente

Polemica per l'ordinanza del Comune: così le strade saranno più pulite

# Capri ha chiuso le porte ai cani

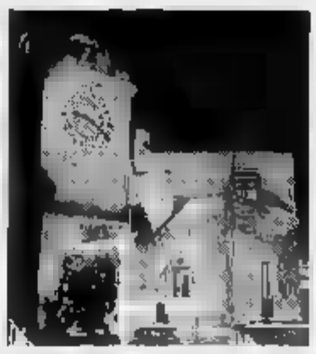
## *Il sindaco: non potranno entrare in centro*

NAPOLI. Non potranno più scodinzolare dietro ai padroni a passeggio per lo shopping, né accoccolarsi tra le braccia delle signore intente a gustare una bibita ai tavolini dei bar più esclusivi. Avranno pure medaglietta, guinzaglio e museruola regolamentari, ma Capri non li vuole. Con una delibera adottata «con urgenza» e con effetti «immediatamente esecutivi», la giunta ha varato il divieto di circolazione per i cani: per i migliori amici dell'uomo le strade dell'isola sono da ieri off limits.

Dopo aver proibito ai turisti di circolare a torso nudo, dopo aver messo al bando gli zoccoli troppo rumorosi, dopo aver costretto i commercianti a rimuovere le insegne al neon, il sindaco Costantino Federico ha preso di mira i cani, compresi quelli degli illustri villeggianti che abitano tra la mitica piazzetta e Punta Tragara. A barboncini, setter, dalmati e yorkshire saranno riservate franchigie, dove potranno fare i loro bisogni, incontrare i loro simili e annusare piante e fiori. E se per quelli con tanto di pedigree si annunciano giorni grami, le cose vanno molto peggio per i randagi: arrivano gli accalappiacani e i recinti dove saranno chiusi a nbiave. All'orizzonte anche un censimento degli animali a quattro zampe appartenenti ai vacanzieri: in questo modo, dice il primo albergatore, si potrà anche risalire agli affitti abusivi delle seconde case.

Ma perché tanto rigore? A spiegarlo è proprio lui, Costantino Federico: «L'ordinanza su palette e sacchetti non ha risolto nulla. Gli escrementi vengono trascinati dalle gomme dei carrellini elettrici e dai turisti e poi sparsi per le strade. Sono costretto a prendere questa decisione». fratteropo? Chi ha un cane è meglio che lo lasci a casa. Ne sa qualcosa il portavoce dei Verdi, Carlo Ripa di Meana, habitué dell'isola: «E' assurdo. e mia moglie ne abbiamo nove e avevamo in programma fine settimana, portando con noi i nostri due carlini. Adesso non so che faremo. delibera getta una luce non amichevole e inospitale Capri».

**Mariella Cirillo**



La famosa piazzetta di Capri

# DAL 29 AGOSTO AL 17 SETTEMBRE

Salvo esaurimento scorte

Sconto 33%

3 per 2 COMPRI 3 PAGHI 2

GPL immagine & pubblicità

# LE FRESCHE OCCASIONI!

| | 1 | 3 |
|---|---|---|
| TRITATO POMODORO E BASILICO KNORR vaso 490 g | 2670 al kg L. 5357 | 5340 al kg L. 4238 |
| POMODORISSIMO S. [illegible] bottiglia 700 g | 1790 al kg L. 2557 | 3580 al kg L. 1705 |
| POLPAPIÙ CIRIO confezione 3x400 g | 3180 al kg L. [illegible] | 6360 al kg L. 1767 |
| TONNO OLIO DI OLIVA AS DO MAR confezione 3x90 g | 4980 al kg L. 20750 | 9960 al kg L. 13833 |
| ANTIPASTO PO scatola 160 g | 1820 al kg L. 11375 | 3640 al kg L. 7583 |
| OLIPAK/OLIVO[illegible] SACLÀ busta da 100 a 170 g sgocc. da 75 a 100 g | 1040 al kg L. 13867 | 2080 al kg L. 9244 |
| SNACK DIXI S. CARLO busta 65 g | 1000 al kg L. [illegible] | 2000 al kg L. 10256 |
| BABY SFOGLIATELLO normale/albicocca sacchetto 900 g | 3360 al kg L. [illegible] | 6720 al kg L. 11900 |
| CAFFE' SEGAFREDO TRADIZIONE ROSSA pacco 250 g | 3140 al kg L. 12560 | 6280 al kg L. 8373 |
| PAN CARRÉ MARCASI' pacco 20 fette - 330 g | 920 al kg L. 2788 | 1840 [illegible] |
| MORTADELLINA FELSINEO confezione 500 g | 6700 al kg L. 13400 | 13400 al kg L. 8933 |
| BRIE PRESIDENT confezione 200 g | 3300 al kg L. 16500 | 6600 al kg L. 11000 |
| GRAN RISOTTO FLORA confezione 1 kg | 4370 al kg L. 4370 | 8740 al kg L. 2913 |
| PASTA DI SEMOLA ALBADORO pacco 1 kg | 1720 al kg L. 172 | 3440 al kg L. 1146 |
| TAGLIATELLE/TAGLIERINI BARILLA vaschetta 250 g | 2850 al kg L. 11400 | 5700 al kg L. 7606 |
| PASTA RIPIENA RANA vaschetta 250 g | [illegible] al kg L. 15960 | 7980 al kg L. 10640 |
| [illegible] CASERECCI RANA vaschetta 500 g | 2840 al kg L. 5680 | 5680 al kg L. 3787 |

| | 1 PEZZO | 3 PEZZI |
|---|---|---|
| OLIO EX[illegible] DI[illegible] DELIZIA CARAPELLI bottiglia 750 ml | 6920 al litro L. 9227 | 13840 [illegible] 6151 |
| ACQUA S. BERNARDO LIEVEMENTE FRIZZANTE bottiglia 1500 ml | 870 al litro L. 580 | 1740 al litro L. [illegible] |
| [illegible] BOARIO bottiglia 1500 ml | 720 al litro L. 480 | 1440 al litro L. 320 |
| VINI FRIZZANTI DUCHESSA LIA bottiglia 75 cl | 3950 al litro L. [illegible] | 7900 al litro L. 3511 |
| BIRRA HENNINGER bottiglia 66 cl | 1540 al litro L. 2333 | 3080 al litro L. 1556 |
| BIRRA SPLUGEN lattina 33 cl | 890 [illegible] | 1780 al litro L. 1798 |
| BIBITE S. PELLEGRINO assortite bottiglia 1500 ml | 1740 al litro L. [illegible] | 3480 al litro L. 773 |
| SUCCHI DI FRUTTA YOGA gusti assortiti confezione 3x200 ml | 1670 al litro L. 2783 | 3340 al litro L. 1856 |

| | 1 PEZZO | 3 PEZZI |
|---|---|---|
| JOCCA KRAFT vaschetta 200 g | 3190 al kg L. 15950 | 6380 al kg L. 10633 |
| PHILADELPHIA KRAFT salmone/erbe confezione 150 g | 3950 al kg L. 26333 | 7900 al kg L. [illegible] |
| MOZZARELLA S. LUCIA busta 185 g | 2030 al kg L. 10840 | 4060 al kg L. 10027 |
| FORMAGGIO FRUTTOLO LOCATELLI bicchiere 300 g | 3230 al kg L. 10767 | 6460 al kg L. 7178 |
| YOGURT MANDRIOT assortiti alla frutta confezione 6x125 g | 1970 al kg L. 2680 | 3940 al kg L. 5253 |
| DESSERT PANNA COTTA [illegible] gusti assortiti confezione 2x115 g | 2280 al kg L. 9913 | 4560 al kg L. 6609 |
| BUONDI' MOTTA normale/albicocca pacco 320 g | 4340 al kg L. 13563 | 8680 al kg L. 9049 |
| SFOGLIATINE TONELLOTTO vaschetta 200 g | 1560 al kg L. 7800 | 3120 al kg L. 5200 |
| CIUFFOLOTTI/PETIT PAVESI pacco 340/500 g | 2990 al kg L. 8794 | 5980 al kg L. 5863 |

| | 1 PEZZO | 3 PEZZI |
|---|---|---|
| AMARETTI BISCONOVA vaschetta 400 g | 2340 al kg L. 5850 | 4680 al kg L. 3900 |
| GRAN GELATO MARCASI' gusti assortiti vaschetta 500 g | [illegible] al kg L. 9560 | 9560 al kg L. 6373 |
| FILETTI DI MERLUZZO FINDUS scatola 400 g | 8270 al kg L. 20675 | 16540 al kg L. 13783 |
| [illegible] DI[illegible] ARENA scatola 18 pezzi - 300 g | 4580 al kg L. 15267 | 9160 al kg L. 10178 |
| SPINACI SURGELATI FINDUS scatola 450 g | 2660 al kg L. 5911 | 5320 al kg L. 3941 |
| PATATE [illegible] PREFRITTE MARCASI' busta 1 kg | 2780 al kg L. 2780 | 5560 al kg L. 1853 |
| TOVAGLIOLI REGINA pacco 50 pezzi | 1420 | 2840 |
| CARTA IGIENICA SCOTTEX SALVASPAZIO pacco 10 rotoli | 3990 | 7980 |
| SHAMPOO VIVIDOP assortito flacone 400 ml | 3090 | 6180 |
| BAGNO SCHIUMA VENUS tipi assortiti flacone 500 ml | 6140 | 12280 |
| LANZA LAVATRICE E/15 valigetta 4 kg | [illegible] | 24720 |
| LANZA BUCATO pacco 360 g | 1590 | 3180 |
| SACCHETTI GELO CUKI misure assortite | [illegible] | 4980 |
| ALLUMINIO CUKI rotolo 16 metri | 4220 | 8440 |
| PULICASA SPONTEX confezione 10 pezzi | 2140 | 4280 |

MARCASI La ricerca senza di prodotti selezionati per offrire ai clienti QUALITÀ & RISPARMIO

di per di LA SPE[illegible]

IL SUPERMERCATO

**Oltre 100 Supermercati al Vostro servizio**

Per trovare il tuo Di'perDi' cerca sulla Guida Telefonica [illegible] voce "Supermercati" oppure telefona al n. (011) 4242021.

Ricerca negli Usa: i maschi vanno prima in pensione e hanno più difficoltà a reinserirsi

# Le donne, regine del lavoro

## «Sono più attive degli uomini»

**NEW YORK**
NOSTRO SERVIZIO

Gli uomini americani sono molto più vogliosi di andare in pensione di quanto non lo siano le donne. Lo dice il Bureau of Labour, che come sempre in prossimità del Labour Day (che negli Usa si celebra lunedì prossimo, invece del 1° maggio come nel resto del mondo) ha pubblicato la sua statistica annuale. Le tendenze nei due sessi sono perfettamente opposte: mentre gli uomini continuano ad anticipare il giorno dell'andata in pensione, le donne tendono ad allontanarlo. Oggi quelle ancora al lavoro nella fascia d'età compresa fra i 55 e i 64 anni sono il 47%, mentre nel 1978 erano il 41%. Gli uomini che lavorano ancora, nella stessa fascia d'età, continuano a essere di più, il 66,5%, ma nel 1978 erano il 73,5%. Di questo passo si arriverà al capovolgimento, nel quale gli esperti del Bureau of Labour indicano anche alcune cause. La prima è l'aumento dei divorzi. Nella maggioranza dei casi, il genitore a cui vengono affidati i bambini è la madre e gli «alimenti» che i tribunali decretano non sono mai sufficienti. Così le donne divorziate hanno necessità di lavorare più a lungo. Poi c'è la progressiva «terziarizzazione» dell'economia, che crea più posti di lavoro non faticosi e quindi occupabili indifferentemente da uomini o donne. Infine c'è la «ristrutturazione» delle aziende americane, che ha visto centinaia di migliaia di posti di lavoro soprattutto fra i quadri intermedi, dove la presenza maschile è tradizionalmente più numerosa. Questo spiega anche la maggiore difficoltà di trovare un altro lavoro, una volta licenziati, che gli uomini incontrano rispetto alle donne. Di solito si tratta di un lavoro più umile del precedente, e a un salto all'indietro del genere, dice lo studio del Bureau of Labour, le donne si adattano più facilmente degli uomini.

In sostanza, insomma, sembra più il quadro di un mondo del lavoro la cui «qualificazione» si fa sempre più bassa, che quello in cui il femminile e il maschile si confrontano. Secondo i compilatori della statistica c'è anche una ragione psicologica. Le cinquanta-sessantenni di oggi, dicono infatti, appartengono alla generazione che ha cominciato a lavorare fra gli anni Sessanta e i Settanta, quando l'inserimento della donna nel mercato del lavoro costituì un grande rivolgimento, anche culturale. Le sue protagoniste di allora avrebbero sviluppato un'attitudine al lavoro talmente forte che ancora oggi i suoi effetti si fanno sentire, per l'appunto attraverso la loro riluttanza ad andare in pensione. Rimane costante il rapporto col matrimonio. Meno della metà delle donne che lavorano sono sposate, contro i due terzi di quelle che non lavorano. Il che denota - dicono gli autori dello studio - la persistenza dell'alternativa matrimonio-lavoro.

**Franco Pantarelli**

Da sinistra Marina Salomon e Valeria Marini. A destra Alba Parietti

## «Noi, leader in Italia»

### «Ma per fare carriera non rinunciamo ai figli»

«Sono spinte anche dall'aumento del numero di divorzi»

ROMA. Il commento è unanime: siamo più robuste anche psichicamente, voi uomini cedete prima nonostante i vantaggi che la società vi offre, per forza andiamo in pensione più tardi, a lavorare piace anche se facciamo carriera con maggior fatica.

«Ma lei ha mai osservato con attenzione - chiede l'antropologa Ida Magli - le coppie di turisti anziani, come quelle che si vedono a migliaia, qui a Roma? E' sempre lei la più vispa, l'elemento trascinatore. E la stessa cosa accade nel mondo del lavoro, in America come in Italia, perché quella rimane fotografa una realtà anche nostra. Le donne sono più elastiche di mentalità, cambiano più facilmente tipo di lavoro, si adattano meglio dei maschi a situazioni di stress, fin piccole fanno più male. E la loro aspettativa di vita è maggiore di quella degli uomini. Anche per questo non capisco perché in tutti i progetti di legge italiani si voglia mandare in pensione la donna prima degli uomini: dovrebbe essere il contrario, anche perché il sentirsi vecchi e fuori della società - come succede a chi va in pensione - è un fenomeno che colpisce di più le donne, che odiano la vecchiaia più dei maschi».

«Vero, vero - concorda Valeria Marini, soubrette ancora lontana dall'età pensionabile ma con le idee molto chiare - siamo più resistenti, c'è poco da contestare, abbiamo sempre lavorato molto, sgobbiamo più degli uomini: la donna lavora duro in casa e fuori, è abituata agli sforzi continui, quindi non c'è da stupirsi se "dura" più degli uomini. Certo, prima o poi capita di dover fare la scelta, o il lavoro o la famiglia. Io ho dubbi, rinuncerei alla famiglia per durare di più nel mio lavoro».

«Infatti, questo è il punto - sottolinea Marina Salomon, donna manager tra le più celebri, madre di un bimbo piccolo - quando giunge il momento della maternità siamo di fronte a una precondizione di carriera: una famiglia normale e una carriera intensa sono concetti che si elidono. Io sto provando anch'io, quando lascio mio figlio per lunghi periodi poi non mi si stacca più, è sempre più dolorosa ogni nuova separazione. E' sorta la selezione della specie, dopo, per chi tra di noi supera questa pesante prova, il lavoro diviene una nuova sfida, ci si butta anima e corpo, ed è naturale che si voglia rimandare il più possibile l'età della pensione».

«Anche perché - aggiunge sorniona Alba Parietti - voi uomini vi siete abituati bene, prima c'era un solo stipendio in famiglia, quando la donna faceva quasi sempre la casalinga, ora ne arrivano due, e la donna continua a fare anche la casalinga. In queste condizioni è più facile andare in pensione, per i signori maschi. E noi invece andiamo avanti a tirare la carretta....».

**Paolo Poletti**

IN BREVE

### Le fiamme devastano l'isola d'Elba

LIVORNO. Un rogo di fuoco ha devastato in queste ore l'isola d'Elba. Oltre ettari di macchia mediterranea sono stati distrutti dalle fiamme che hanno circondato la località di Marciana. Anche la villa che ospitò Napoleone Bonaparte è stata lambita dal fuoco senza subire danni. Imponente il dispiegamento delle forze antincendio, con l'uso di 3 elicotteri e 5 aerei. [f. g.]

### Principe degli chef nei guai con i Nas

GENOVA. Anche Angelo Paracucchi, chef di fama internazionale, è caduto nella rete dei Nas. I carabinieri di Genova hanno trovato e sequestrato nel esclusivo ristorante di Ameglia, «La taverna dell'angelo», bevande e alimenti scaduti. Gli hanno inflitto una sanzione di cinque milioni di lire. [d. b.]

### Anziano muore punto da una vespa

Un anziano di Offagna, una località vicina ad Ancona, è morto l'altro ieri dopo essere stato punto sul volto da alcune vespe. Settantaduenne, Orlando Parignani quando è accaduto il fatto stava falciando l'erba insieme ad un parente. Si è accasciato all'improvviso. Il decesso è avvenuto per una reazione anafilattica. [j. p.]

### Alessandrino cadavere in Corsica

PARIGI. E' stato ritrovato ieri sul monte Cinto, ad una cinquantina di chilometri a Sud di Calvi, in Corsica, il corpo senza vita di Marco Siccardi, 35 anni, un agricoltore della provincia di Alessandria, disperso dal luglio. (Ansa)

### dalle di Fiorello

PISA. Un sosia, perfetto nel volto e nel fisico, codino compreso, di Fiorello, la star del karaoke in Italia, è stato assalito decine e decine di fans che lo ritenevano «l'originale» e sono dovuti intervenire i carabinieri per rompere l'assedio. E' accaduto l'altra notte a San Miniato Basso, dove Nicola Barani, sosia di Fiorello, 32 anni, di Milano, era arrivato per visitare alcuni parenti. [Ansa]

### Rapita dall'ex

Un camionista di 45 anni, Carmelo Scacco, è stato arrestato dai carabinieri per avere rapito, picchiato e violentato la propria moglie dalla quale viveva separato. [Ansa]

### Taormina, si impicca consigliere comunale

TAORMINA. Un consigliere comunale di Taormina, Nunzio Coco, di 37 anni, è stato trovato impiccato questa sera nelle campagne di Castelmola, ad alcuni chilometri dal centro della cittadina turistica. Ad avvertire i carabinieri è stato un contadino che ha scoperto il corpo appeso ad un albero. Gli investigatori privilegiano l'ipotesi del suicidio. [Ansa]

IL CASO

## Dallara non vuole più cantare

Sopra Tony Dallara, aggredito e rapinato mentre trasportava gioielli. A destra Wilma e Nilla

Dopo la rapina a Dallara: così si sono «riciclate» le star degli Anni 50

# I gioielli, ultima nota dei cantanti

## Vendite all'asta ai concerti delle vecchie glorie

Tony Dallara non vuole più sentirne parlare. Ha passato la giornata di ieri a letto, nella sua casa di Milano, consolato dalla moglie dopo la brutta avventura dell'altra sera a Vieste: le due automobili e il furgone con cui viaggiavano il cantante e cinque rappresentanti di preziosi della ditta Janvier sono stati bloccati per strada a notte, al termine di uno spettacolo, da otto rapinatori che hanno portato via 300 milioni di campionario - gioielli e orologi -, i portafogli e i telefonini cellulari. Poi, prima che potessero dare l'allarme, poi rinchiuse nel furgone. «Al telefono non mi aveva detto niente per non spaventarmi - racconta la moglie -, mi ha confessato soltanto che gli avevano rubato le valigie. Poi si è fatto portare a casa in macchina dalla Puglia: è arrivato sconvolto, dice che vuol cercare di dimenticare». Tony Dallara era in tournée musicale, pagato dalla Janvier di Milano, che per conto di tre ditte produttrici di gioielli organizza serate in alberghi eleganti: «Sono delle aste come quelle che si vedono in televisione - spiega la cantante Wilma Goich, che in passato era stata scritturata per lo stesso motivo -. Invitano i clienti, espongono quadri, tappeti e gioielli. Poi ogni tanto interrompono ed entriamo in scena cantanti, eseguiamo dei pezzi accompagnati dalle basi». Il richiamo dei cantanti conosciuti dà lustro alle serate ed ingrossa le file della clientela delle aste: e non si creda che non sia tuttora famoso il protouriatore Tony Dallara, con le sue «Ti dirò» e «Come prima» cantate e squarciagola con lo stesso trasporto di quando faceva scandalo negli Anni Cinquanta. Continua a farsi le sue brave serate, l'anno, alternandole alla pittura.

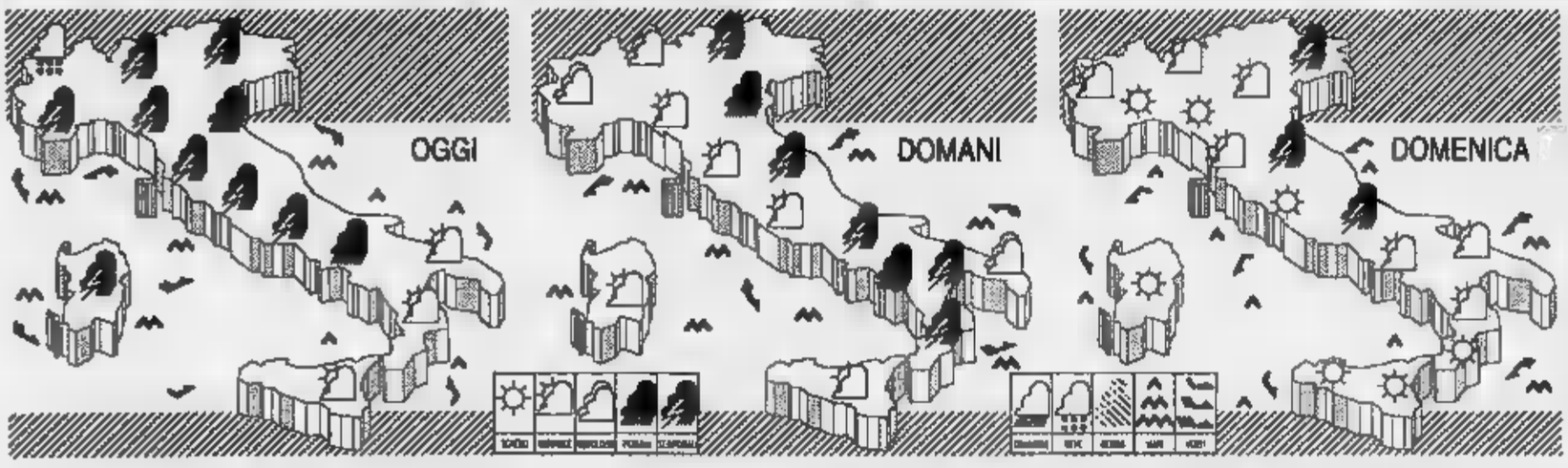
A dispetto delle hit parades, della promozione selvaggia delle case discografiche, due terzi di italiani - soprattutto in provincia, soprattutto della mezza e della terza età - continuano ad avere come colonna sonora canzoni e cantanti del passato: li amano, li vanno ad ascoltare, chiedono autografi. Tony Dallara è quasi un ragazzino, in confronto alla «banda dei quattro» del Cinquanta, Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni, Giorgio Consolini, che pure girano senza sosta per l'Italia con il loro cellulare in tasca, per non perdere neanche l'occasione una scrittura; ma identica, festosa accoglienza riceve nelle località più altri che potrebbero essere loro figli, come i rocchettari anta litteram Bobby Solo o Little Tony, ed Edoardo Vianello specializzato trent'anni fa in canzoni da mare, oppure la sua ex moglie Wilma Goich dalla voce così fresca; mentre domani, a Bellinzona, correranno in trentamila ad ascoltare il beat italiano, Mal Shapiro dei Rokes, Maurizio Vandelli dell'Equipe '84, i semprevardi Dik Dik. Sono spesso personaggi che con le mode della musica commerciale non c'entrano più; spesso hanno perso ogni contatto con la discografia, da decenni non vengono chiamati in tv e vi appaiono solo attraverso malinconiche «rubeghe». Ma metteteli su un palco, e vedrete che il successo è assicurato. Più spesso, arrivano come Dallara con le basi musicali delle canzoni, solo con un gruppo. La loro stagione è soprattutto l'estate, il loro cachet abbordabile, fra e cinque milioni (contro i duecento di un concerto di Ramazzotti). La crisi economica e la fine dell'Italia delle tangenti li ha riportati a galla a furor di popolo: le feste di piazza un tempo disponevano di budget abbondanti e potevano permettersi di scritturare le star del momento; ora i soldi non arrivano più chissà dove, migliaia di manifestazioni clientelari sono state cancellate e i comitati di festeggiamento raccolgono fra popolazione pochi quattrini: e perciò si è scoperto che sì, i nomi del passato funzionano alla grande.

La regina è sempre Nilla Pizzi. Odia parlare dell'età ma si sa che è intorno ai settanta: almeno due generazioni di giovani non hanno mai sentito nominare la sua «Edera» ma lei sta vivendo un revival impressionante. Passato luglio in Canada e Australia: «E non ho avuto in Italia una dal 2 agosto, sono impegnata fino alla fine di ottobre. I pomodori mi aspettano e non riesco nemmeno a fare la conserva, e ho dovuto rinunciare ad un invito a cantare in crociera », civetta. Poi confessa: «Certo, quest'anno è dura soprattutto per chi chiede molti soldi, bisogna sapersi accontentare. Però lo sa lavoro sto bene, lo stress mi viene a non far niente».

Wilma Goich, la cui voce incantava nella lontana «Le colline sono in fiore», è un altro bell'esempio della nuova tendenza. Le sue serate vanno a gonfie vele: «Più in provincia, in posti sperduti, qualche volta anche in città, nelle sale da ballo. Il pubblico è fatto di gente brillante, che non si accontenta di stare davanti alla tv ed esce di casa. Ci sono spesso anche giovani e giovanissimi». Garinei e Giovannini l'hanno appena scritturata per il loro nuovo spettacolo invernale, con Gianfranco D'Angelo: «Non mi ero proposta e non me lo aspettavo», confessa.

**Marinella Venegoni**

IL TEMPO




CITTA' ITALIANE

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bolzano | 15 | 25 | Firenze | 17 | 31 | Bari | 19 | 31 |
| Verona | 15 | 28 | Pisa | 20 | 30 | Napoli | 20 | 29 |
| Trieste | 21 | 28 | Ancona | 22 | 29 | Potenza | 18 | 33 |
| Venezia | 17 | 28 | Perugia | 21 | 32 | S.M. Leuca | 23 | 32 |
| Milano | 18 | 27 | Pescara | 20 | 34 | R. Calabria | 18 | 32 |
| Torino | 17 | 24 | L'Aquila | 18 | 32 | Palermo | 23 | 31 |
| Cuneo | 16 | 24 | Roma Urbe | 21 | 30 | Catania | 17 | 31 |
| Genova | 21 | 32 | Roma Ciamp. | 21 | 33 | Alghero | 21 | 31 |
| Bologna | 18 | 28 | Campobasso | 22 | 32 | Cagliari | 18 | 31 |

CITTA' ESTERE

| | min | max | | | min | max | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 12 | 18 | variabile | Lisbona | 21 | 28 | sereno |
| Atene | 21 | 30 | sereno | Londra | 13 | 16 | pioggia |
| Bangkok | 24 | 31 | nuvoloso | Los Angeles | 18 | 28 | variabile |
| Berlino | 12 | 23 | pioggia | Madrid | 20 | 34 | variabile |
| Bruxelles | 15 | 21 | nuvoloso | Montreal | 12 | 14 | nuvoloso |
| Bucarest | 17 | 31 | sereno | Mosca | 7 | 18 | sereno |
| Budapest | 14 | 30 | variabile | New York | 21 | 35 | variabile |
| Buenos Aires | 10 | 13 | pioggia | Parigi | 15 | 20 | nuvoloso |
| Copenaghen | 13 | 19 | nuvoloso | Pechino | 22 | 35 | sereno |
| Dublino | 10 | 19 | nuvoloso | Praga | 17 | 26 | nuvoloso |
| Francoforte | 14 | 25 | nuvoloso | Rio de Janeiro | 16 | 34 | variabile |
| Gerusalemme | 19 | 30 | sereno | Sofia | 17 | 32 | sereno |
| Ginevra | 15 | 19 | pioggia | Sydney | 10 | 24 | nuvoloso |
| Helsinki | 1 | 18 | nuvoloso | Tokyo | 18 | 32 | nuvoloso |
| Johannesburg | 7 | 21 | sereno | Varsavia | 11 | 23 | variabile |
| Il Cairo | 22 | 32 | sereno | Vienna | 14 | 28 | nuvoloso |

## L'estate prepara l'addio

Colpo su colpo l'estate si avvia verso il viale del tramonto prima della sua naturale conclusione avrà ancora l'opportunità di offrirci giornate di sole.

Per il momento le condizioni del tempo entrate in crisi; l'alta pressione resiste soltanto al Sud mentre sulle regioni settentrionali ha subito un crollo e sono state investite da ripetute manifestazioni temporalesche di intensità pari e addirittura superiori a quelle della settimana scorsa.

Entro la giornata odierna si rinnoveranno gli episodi di maltempo al Nord e tenderanno a coinvolgere anche le regioni centrali per poi andare ad esaurirsi anche al Sud.

Il cambiamento del tempo viene così a coincidere con l'ultimo controesodo dei vacanzieri di agosto per cui alle intensità del traffico si aggiungerà il rischio di avverse condizioni meteorologiche.

Comunque, stando agli ultimi elaborati, la giornata più alto rischio violenti episodi di maltempo sarà proprio quella odierna almeno per quanto riguarda il Nord ed il Centro. Tra l'altro comporterà una brusca diminuzione temperatura e forti raffiche di vento. In dettaglio questo è quanto previsto per i prossimi giorni:

**OGGI:** sulle regioni settentrionali, quelle centrali e sulla Sardegna da nuvoloso a temporaneamente molto nuvoloso locali piovaschi e temporali locali anche di forte intensità con rischio di nubifragi, grandinate e forti colpi di vento in prossimità delle temporalesche. Mari da mossi a localmente molto mossi. Temperatura diminuzione.

**DOMANI:** la perturbazione temporalesca, spostandosi verso Sud-Est, provocherà piovaschi e temporali, ma di minore intensità. Su tutte le regioni occidentali si avrà invece un'alternanza di schiarite e di annuvolamenti; questi ultimi tenderanno intensificarsi nelle ore pomeridiane con possibilità di qualche piovasco o temporale, più probabili sulle zone interne. La temperatura continuerà diminuire al Sud sulle regioni adriatiche mentre si manterrà pressoché stazionaria sulle altre. Venti ancora da moderati a localmente forti e mari mossi.

**DOMENICA:** è atteso un certo miglioramento con presenza di locali schiarite sulla Liguria, sulle regioni tirreniche e sulla Sardegna. Su tutte le altre regioni insisterà della nuvolosità variabile con qualche piovasco o temporale pomeridiano sui monti. La temperatura recupererà qualche grado sulle regioni padane che sulle regioni tirreniche e Sardegna mentre si manterrà pressoché stazionaria quelle adriatiche ed al Sud. Diminuiranno di intensità i venti ed il moto ondoso.

**Marcello Lolfredi**

# marvin
## FRANCHISING

# CON IL LEADER PER ESSERE LEADER.

Apri con MARVIN un negozio di fotografia in Franchising.
Diventa anche tu partner della piu' grande organizzazione in Italia del settore.

## I VANTAGGI CHE OFFRIAMO ALL'AFFILIATO.

- Know-how gestionale ed informatico d'avanguardia,frutto dell'esperienza di cinquant'anni di attività.
- Progetto ed allestimento del punto vendita "chiavi in mano",in linea con l'immagine Marvin e con le soluzioni più innovative.
- Inserimento operativo nel più grande gruppo commerciale del settore,per essere vincente sulla concorrenza.
- Approvvigionamento delle merci ad eccellenti condizioni,con rifornimenti continui per l'ottimizzazione del magazzino.
- Esclusiva territoriale.
- Massicce e sistematiche campagne pubblicitarie per elevare i volumi di vendita ed acquisire sempre maggiori quote di mercato.
- Continua assistenza tecnico-commerciale.
- Consulenza fiscale,amministrativa e finanziaria.
- Corsi di formazione e di aggiornamento.
- Esclusivi servizi al cliente.

## I REQUISITI CHE CHIEDIAMO ALL'AFFILIATO.

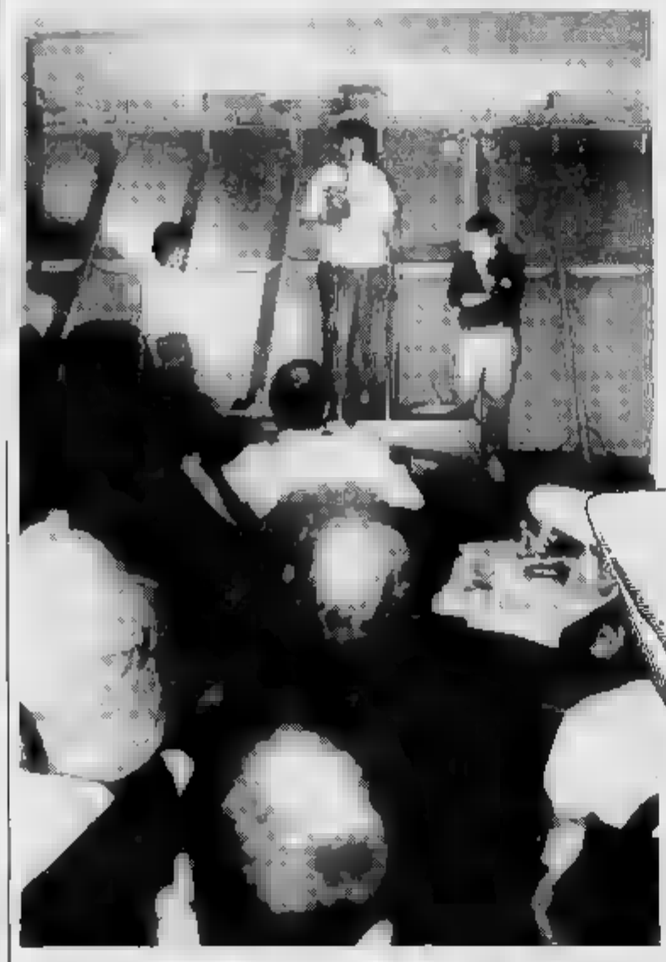
- Spiccato spirito imprenditoriale e desiderio di affermazione.
- Forte orientamento al cliente ed al soddisfacimento delle sue aspettative.
- Disporre di un negozio di 25/150 mq, su strade ad alta densità di traffico,o in centri commerciali importanti,o essere disponibili a ricercarlo.
- Disponibilità ad un investimento non elevato, per sostenere i costi di avviamento.

**NOVITA':**
**IMPORTANTI BENEFICI FISCALI PER NUOVE ATTIVITA'.**
**(D.L. 357 DEL 10/6/'94)**

Per informazioni: Grande Marvin S.p.A
Ufficio Sviluppo Franchising - Via G.Guarini 4 - 10123 Torino
Tel.(011)56.13.292 r.a. - Fax (011)56.24.244

SOCIETA' & CULTURA
LA STAMPA

**LA NOTTE.** Nel porto di Genova la lunga veglia del popolo dei versi



A turno i giovani poeti leggono i loro versi sul palco allestito una nave che non partirà mai

*Trecento persone ad ascoltare 84 sconosciuti poi arriva il sindaco (tre raccolte di poesie) e l'incontro si prolunga fino quasi al mattino Bandita la politica, si parla solo di sogni*

# La nave dei poeti

**GENOVA**
DAL NOSTRO

Venne la notte della poesia e sulla città allagata piovvero versi. E Angela sentenziò: «La lucidità è qualcosa fastidioso/ serve solo pulire scarpe». Emanuela si interrogò: «E ti accorgi che ti anche il russare?/ E' la misura di quanto l'hai amato o l'abitudine a un rumore di fondo?». Andrea cantò «questo marciare/ di letti disfatti/ donne sfuggendo/ amanti deludenti/ circoncisioni & circumnavigazioni». E infine Nuntio proclamò: «La preponderanza suprema dell'istinto/ come scoraggio, tradito o che dirsi peto/ aleggia sulla/ consuetudini morali/ abitudini sessuali/ politiche partitiche/ ipotesi nevrotiche/ cosicché/ la poesia muore decomponendosi».

Invece no, la poesia sopravvive, almeno per una notte. Per trovarla bisogna a Genova, che non una città come le altre. Perché altrove, quando piove, piove e basta, l'ombrello, poi lo chiudi e dimentichi. A Genova, quando piove, si allagano tre quartieri, crollano due ponti, muore un . Ma altrove, organizzi una serata di poesia vengono quattro persone, gli amici dei poeti, e vanno via prima della fine della lettura. Genova arrivano in trecento, scendono per i carrugi militarizzati, attraversano le banchine del porto vecchio, sormontate dalle ali gigantesco pipistrello bianco che fu il simbolo dell'Expo, salgono a bordo della nave Italia, strana nave che non può navigare, ancorata per sempre, raggiungono la prua coperta e si siedono in una sala tappezzata di poesie. Poesie attaccate ai muri («Lungo l'oleoso sentiero/ pingue dolce fanciulla/ allatta candidamente/ La Morte»), poesie appese fili, bucato a stendere («Fretta di nascere/ fretta di vivere/ fretta per tutto/ fretta per niente/ fretta di amare/ fretta a morire»), poesie come tovaglie sui tavolini («La devota ortolana di Calcutta/ posseduta fu da un demone alla frutta/ ma la macedonia/ suor Maria Pinzimonio/ sventurata, la divorò tutta»).

Altrove, infine, il sindaco lo scelgono ingegnere, cislista, al massimo filosofo. A Genova l'hanno voluto poeta. Adriano Sansa, pretore d'assalto, si presenta sulla prua delle rime avendo alle spalle tre raccolte di versi (l'ultima dedicata ai colleghi Falcone e Borsellino), viene accolto uno della banda e dal microfono l'organizzatore della lo ammonisce: «Sindaco, sia un poeta della politica, non un politico della poesia».

Lui annuisce, ringrazia, guarda intorno. Ci saranno trecento persone, in maggioranza sotto i venticinque anni, altrettante birre sui tavoli, e creare cerchi umidi intorno a versi come «E' un gorgo? No, è un diesel».

parte. Occhio di bue sulla pedana. Sale il primo poeta, Enzo Pellegrino, di ocra vestito, già vincitore del premio Laurentium. Aria bravo ragazzo, tra le mani un tomo da cui legge: «Eri tra le ferite/ Eri tra le labbra/ L'estate t'ha bevuto/ Smarrito attendo le piogge». Scrosciano applausi.

Tocca a Michela Cavanna, anni, debuttante in pubblico. Anche per lei, amore acqua: «Preso l'amore/ Buttato a secchiate, verso di te/ Alla fine io svuotata/ Tu, appena umido/ E tutto il mio amore per terra/ A evaporare nel sole».

Si rende conto, sindaco Sansa, questi dagli alieni, hanno venticinque anni, vivono nell'era di Mastro Lindo, in cui rime più gettonate sono Tatarella-Fisichella e Maroni-Speroni e non si vergognano a salire su un palco ed esprimere palpiti di sentimento in versi, da dove sbucano? «Da Genova, perché questa è una città così. Ha una tradizione poetica e non ha il pudore dei sentimenti. Siamo gente di mare, il mare apre il cuore, il mare porta lo straniero e la vita che non conosci. Noi la cantiamo. E' la nostra speranza di salvezza, questa città può salvarsi solo facendo cultura, facendo p».

Fa poesia da anni Claudio Pozzani, che sale sul palco vestito rocker e un rocker plasma i suoi versi, battendo sul microfono, battendosi sul petto, alternando gargarismi vocali e ritornello che accelera esplode: «Cerca in te/ la voce che non senti/ mangia l'universo/ se non comprendi». E' il segnale della svolta alla serata, ora i versi si fanno musica, la recitazione spettacolo, i temi cronaca quotidiana. Tocca al trio «Gli altri luoghi», allievi di Sanguineti che introducono così la loro performance: «Lo stesso giorno in cui Berlusconi entrò in politica morì Eugène Ionesco e questo avrà pur voluto significare qualcosa». Segue un breve poema sulle gesta di un «re di Polonia che ha per comprimari Ambra, Giuliano Ferrara, Emilio Fede e Gianni Letta». Il controcanto è affidato alla poesia successiva che ha per verso ricorrente: «E tu affila, mura, salda stura, ch'è dura!» e termina un fragoroso «Basta» urlato a tre voci.

Urla anche Raffaello Gramegna, traduttore di Bukowsky e si sente: «Quando piscio e allago bordo del water per volte di fila/ quando una vecchia checca mi corteggia sull'autobus/ spero che cambi e succeda qualcosa».

Ognuno ha la sua speranza, nella prua della nave che non partirà mai. La racconta così, con parole che ha trovato per strada o dentro di sé, con occhi bassi e sperduti come quelli di Massimo Gaviglio, un uomo maturo che chiamano Pigiamino perché da bambino scappava di casa di notte per andare nei cabaret, in pigiamino appunto. Lui non , guarda un punto oltre la sala e oltre la notte, dove forse c'è un «gobbo» e scritte le parole di «Una di queste fatti trovare», rivolta a una donna che ha sempre un figlio da curare, un vestito stirare, un altro uomo da accudire e mai una sera per chi aspetta seduto nel vicolo un sogno da spartire. La recita con ironia, Pigiamino, la sua invocazione, perché che lei non si farà trovare, perché donne e l'hanno sera per dividere i sogni con quelli che da piccoli scappavano in pigiama e da grandi continuano a farlo ogni notte, dentro una maglietta nera e un paio di pantaloni stazzonati, perché nel letto della vita non ci staranno comodi mai.

Si risiede tra il pubblico che l'applaude, Pigiamino, e forse vorrebbe scappare anche da questa sala, ma resta ad ascoltare Cristina Dotto, che nella vita fa la segretaria di un armatore, ma naviga fantasie ritmate che legge da «una lirica che conclude un romanzo» e celebra l'epopea di «noi principesse con le gonne di pelle», finite fuori rotta in un mare in cui non più cosa valga la pena di cercare. Forse solo parole.

Le parole di Vanessa Anita Zepp, che ha diciannove anni e, intimorita, le fa leggere all'amico: «Cadiamo al suolo/ ancora tremanti/ di vita profanata». parole di Gianluca Motta, comico poeta per autodefinizione: bisogno di un fuoco/ Ma noi Mi avete frainteso, non voglio cremato vivooooo!». Le parole di Luca Valerio, «parole di travestito affetto/ non bastano ci stringono in panico/ gente anestetica/ it's one night affair».

Lirismo e cabaret, sperimentalismo e satira, underground e vecchi sonetti. Due signore sui settanta, foulard sul capo, bevono e cappuccini con la stessa ingordigia. Una donna in pareo arancio ripete tre volte al compagno che lei la poesia non riesce a seguirla ascoltandola e il sindaco proprio non lo sopporta. Lui si chiede cosa ci fanno allora lì, ma lo dice solo a se stesso, per non disturbare, perché trecento ragazzi invece ascoltano, qualcuno è più attratto dalle gambe della cameriera, ma almeno duecentottanta ascoltano, talvolta perplessi, talvolta rapiti. Sarà, come dice Antonino Ricca «L'echeggiare delle onde d'urto dei pensieri/ gravi al richiamo del presente», e sarà, canta Silvia Parigi, che «la mente vola, lontana serena, il sogno esalta». Sarà strano il circolo Viaggiatori nel tempo, organizzatore della serata, ha già raccolto 84 poeti, quasi tutti giovani.

Poi è «cigolio di lancette/ fiato da maratona/ batter d'ali e buio»: la serata si chiude. Pochi se ne vanno. Restano lì, tra i tavoli, a leggere sui muri le poesie che hanno ascoltato, a far domande al sindaco, non sul piano regolatore ma sul ditirambo.

«Piove sangue sulla città/ Ovatta vermiglia sulla città/ Le auto corrono senza rumore/ come un coltello dentro burro», questo è accaduto prima; adesso è tregua Genova. Fuori, ponte della nave paralizzata, arrivano le note di una canzone che non passerà mai sul karaoke, si sentono i autori che vendono mediamente mille copie a case editrici carbonare. Lucia confessa: «A non interessa pubblicare, vorrei solo riuscire a scrivere le cose che sento, vederle lì, sulla pagina, attraverso le parole. E' che le che sento non sono nelle parole in cui le penso. Devo trovare le parole in cui loro vivono, questo è quello che sa fare un vero poeta: trovare l'identità d nascosta nelle parole. Darei tantissimo per riuscirci». Ventitré anni, laureanda in lettere, darebbe tantissimo per un posto di lavoro ma per trovare le parole della poesia. Agli uffici marketing, quando fanno le inchieste per lanciare un nuovo modello di moto o di jeans, questa debbono considerarla una categoria giovanile residuale, inesistente, segnalare Wwf. Loro ricambierebbero con un verso di Claudio Pozzani: «Siete menti con bulloni allentati/ menti allentate con bulloni/ bulloni con menti allentate».

Va così, senza ecstasy e illusioni. Il mondo non gli appartiene. Non è delle Marzia che scrivono: «Come mestruo/ mi scivoli dentro», dei Claudio «Troppo morto per stare tra i vivi/ troppo vivo per stare tra i morti», delle Micaela che si disperano: «E' così che cerchiamo di essere forti/ sbranandoci l'un l'altro». Lo bene Carlo Schenone, che conclude la sua poesia *Il turno* con le parole: «E restiamo/ ad aspettare il nostro turno».

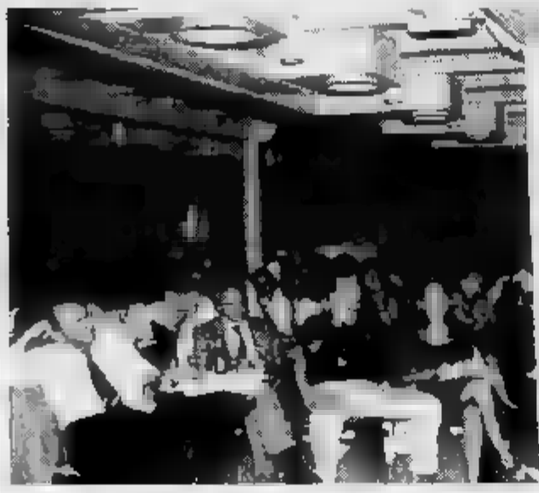
Magari verrà anche il giorno dei posti al potere. Per adesso c'è un sindaco che scrive odi al ciliegio governa una città che ad ogni temporale affoga. Un sindaco che va a notte fonda, quando anche i ragazzi stanno sfollando portandosi via parole di Claudio Pozzani: «Dormi! quando i tuoi occhi sono stufi di paesaggi/ Dormi! quando una luce, l'ultima si spegnerà».

Chissà se l'ultima fiammella accesa nella notte di questo Paese sarà quella del presidente del Consiglio che veglia su tutti noi e decide le della Rai o quella di un ragazzo di Genova che scrive versi. Chissà quale dei due ci aiuterà a vivere meglio.

**Gabriele Romagnoli**

*Paure, desideri emozioni sono sparse sui tavoli o appese ai muri: gli scrittori tutti giovanissimi le raccontano al pubblico. C'è chi applaude chi litiga e anche chi sbadiglia*

Arriva il sindaco Adriano Sansa e la gente lo ammonisce: «La politica, politico poesia»



**IL CASO.** A Buchenwald, in nome del partito, avevano accettato di diventare aguzzini

*Trovati i documenti con le testimonianze nascosti per 40 anni*

*«Dovevamo salvare i nostri compagni a qualsiasi costo»*

# Comunisti tedeschi e SS patto scellerato nei Lager

**BONN**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Quando gli americani liberarono Buchenwald, nell'aprile del '45, i comunisti tedeschi fecero un solenne giuramento: «Combatteremo fino a che l'ultimo colpevole non sarà davanti ai giudici». Ma quando, due anni dopo, il tribunale militare alleato cominciò a esaminare le responsabilità di quanti avevano collaborato con le SS, aiutandole perfino nelle epurazioni capitali, toni e umori cambiarono: divennero più cauti e diffidenti, si fecero indignati, aggressivi.

Gli americani - tuonava il comitato centrale della Sed, il partito che aveva raccolto l'eredità del Kpd, illegale ai tempi del nazismo - potrebbero approfittare dell'occasione per prendersela con i membri del Kpd diventati membri autorevoli del partito e del governo della zona occupata dall'Armata Rossa. Meglio «prevenire la provocazione»: con comunicati pieni d'allarme, con manifestazioni «nei luoghi dell'orrore» (ma non a Buchenwald, che nel frattempo era passato in disposizione dai sovietici), con interventi nelle piazze.

Perché tanta apprensione? Perché - avevano ragione i vertici della Sed nel '46, al termine di un'indagine interna e fra i superstiti del campo di concentramento - molti prominenti comunisti dell'immediato dopoguerra erano stati «aiutanti dei tedeschi». Un po' alla volta, con una tattica di gruppo che aveva dato ottimi frutti, erano riusciti a prendere il posto dei detenuti «criminali» che collaboravano al mantenimento dell'ordine nel lager. Creando una rete privilegiata, e macchiandosi di azioni difficili da giustificare anche in quelle condizioni estreme: la selezione dei condannati a morte, l'esecuzione materiale delle vittime e così via.

Ma quando, l'11 agosto del '47, il «processo di Buchenwald» è chiuso, i dirigenti della Sed tirarono un sospiro di sollievo. Le verità che loro stessi avevano accertato non erano venute a galla. Sarebbero rimaste un segreto per oltre quarant'anni: ben custodite negli archivi berlinesi della Sed, diventata nel frattempo il partito-stato nella Ddr.

Con l'apertura degli archivi, adesso, gli atti della commissione del partito sono tornati alla luce, e per la prima volta - ieri - presentati in sintesi sulla *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. Con una conclusione destinata a sollevare dibattiti e polemiche, e non solo in Germania: «Un raggruppamento politico che raccoglieva la maggior parte della resistenza al nazismo, si era ritrovato a far da galoppino alle SS».

Il giornale dilunga su alcuni casi concreti. Quello di un attivista - per esempio - assegnato al cosiddetto «reparto iniezioni», dove migliaia di prigionieri venivano uccisi. Davanti alla commissione d'inchiesta, dopo la guerra, l'uomo aveva ammesso che avrebbe potuto evitare l'incarico. Ma, aveva aggiunto, i dirigenti del Pkd gli avevano spiegato: «la necessità del compito». E aveva spiegato: «il problema che ci ponevamo era questo: se rifiutiamo restiamo umanamente puliti ma diventiamo assassini indiretti dei nostri compagni. E dal momento che i nostri compagni erano per noi più importanti di tutti gli altri, dovevamo fare un passo insieme alle SS».

*Rubavano il denaro degli internati. «Molti si arricchirono»*

L'ex prigioniero ammesso dell'altro: «Nonostante fosse davvero una pesante eseguire ogni cosa, eliminare ogni pericolo che ci si presentava nel lager. In nessun altro modo il partito avrebbe potuto sopravvivere illegalmente, senza che l'intero apparato saltasse per aria. A questo scopo non vennero eliminati soltanto «delatori» e «spie»: su richiesta dei «compagni russi», dovettero morire anche quei prigionieri che avevano dichiarato di voler aderire all'armata di Wlassow, schierata a fianco di Hitler. «Ne dovemmo far fuori 178», precisò alla commissione d'inchiesta l'ex internato.

Ma dagli ex degli archivi comunisti affiorano decine di testimonianze e complicità. Si scopre, ad esempio, che a un attivista che nel dopoguerra avrebbe ottenuto incarichi pubblici importanti, erano state assegnate responsabilità nella gestione del bordello del campo. L'uomo era anche chiamato «il pascià», e oltre a garantirsi intrattenimenti personali organizzava «orge per i compagni».

Un privilegio che si accompagnava a un altro, il più importante di tutti per i reclusi: quello del cibo abbondante, dell'acqua senza limitazioni, delle sigarette ogni giorno («Agli attivisti del partito ne venivano distribuite fino a ventimila la settimana», assicura un ex detenuto). Gli uomini del Pkd disponevano perfino di denaro, che raccoglievano perquisendo sistematicamente i detenuti (ognuno di loro poteva ricevere dall'esterno fino a trenta marchi al mese). «I nostri compagni si erano arricchiti, a Buchenwald?». E gli è stato chiesto a un membro del Pkd. «Se pensate ad alcune migliaia di marchi sbagliate», è stata la risposta; «la somma era molto più alta».

**Emanuele Novazio**

*Vicino a Perugia*

# Scoperta la «fattoria» di Plinio

**PERUGIA**

FORSE è prossimo alla soluzione il mistero della «villa in Tuscis» che l'oratore e letterato latino Plinio il Giovane possedeva in Altotevere, presso Perugia. Gli scavi, in corso dalla fine degli Anni 70, hanno finalmente portato alla luce una sorta di villaggio agricolo, con veri e propri silos per lo stoccaggio dei prodotti che i mezzadri di Plinio dovevano consegnare al padrone. Lo hanno reso noto, al termine dell'annuale campagna conclusasi in questi giorni, i ricercatori, impegnati negli scavi fin dallo scorso 2 agosto. I lavori sono terminati con la catalogazione di circa duemila nuovi reperti (negli anni scorsi ne erano già stati trovati ottomila).

Nel corso della conferenza stampa, tenutasi a Perugia, gli archeologi hanno spiegato che quest'anno lo scavo mirava a definire i limiti del grande complesso rustico di colle Plinio, nel Comune di San Giustino. Gli esperti della Soprintendenza dell'Umbria e delle Università di Perugia e di Alicante (in Spagna) hanno invece rinvenuto i resti di nuovi edifici di grandi dimensioni, usati come magazzini. Le costruzioni si estendono anche per numerosi ettari: tali edifici - secondo gli studiosi - facevano parte dell'impianto originario della villa, appartenuta, nel primo secolo dopo Cristo, a Granio Marcello, facoltoso cittadino di Pozzuoli.

Lo scavo sta dunque dimostrando che proprio Granio - e non Plinio il Giovane - fondò qui un latifondo, con la relativa fattoria. La villa padronale di Plinio è ancora inesplorata, ma si dovrebbe trovare a poche decine di metri dallo stato attuale, dove sorge Villa Cappelletti.

Plinio il Giovane era nato a Como. Lo zio Plinio il Vecchio, morì a Pompei durante l'eruzione del Vesuvio: il carteggio con il nipote, nel quale viene descritta la catastrofe, è stato raccolto da questi nell'*Epistolario*. [Ansa]

FATTI E IDEE

**Mostra in Vaticano Leon Battista Alberti**

ROMA. Manoscritti, miniature, incunaboli e prime edizioni, disegni, medaglie, ritratti, sculture e grandi dipinti provenienti da musei e collezioni private europee ed americane: è l'imponente materiale che dal 10 settembre, a Mantova, verrà esposto nella mostra dedicata a Leon Battista Alberti, uno tra i maggiori artisti del Rinascimento. Dell'esposizione, che sarà inaugurata dal Presidente della Repubblica nelle Fruttiere del Palazzo Te, farà parte anche un plastico di modelli realizzati al computer. La scelta di Mantova è stata dettata non solo dalla presenza di due dei maggiori monumenti, Sant'Andrea e San Sebastiano, ma anche dalle relazioni che ebbe con i Gonzaga. [Agi]

**Venezia, si parla del Big Bang**

Scienziati e filosofi, teologi e poeti si confronteranno assieme per la prima volta - lunedì 5 settembre nell'Isola di San Giorgio - sulle origini dell'universo, in un convegno internazionale promosso dalla Fondazione Cini di Venezia e dal Dipartimento di Astronomia dell'Università di Padova. Ci sarà anche il premio Nobel per la Fisica Steven Weinberg, autore del celeberrimo *I primi tre minuti*: la storia e ritroso dei primi tre minuti di vita dell'universo, quando tutto ebbe inizio con un'esplosione, il «Big Bang». [Agi]

**Scrittura creativa 15 giorni di corsi**

ROMA. La rivista della scrittura creativa *Omero* presenta la prima edizione di «La città della scrittura», che si svolgerà a Castiglion Fiorentino (Arezzo) dal 5 al 18 settembre 1994. Corsi di scrittura, spettacoli teatrali, film, letture di poesie e convegni si succederanno nell'arco di 15 giorni in cui la scrittura creativa sarà al centro della manifestazione. Docenti e guide nella «Città della scrittura» saranno Giuseppe Manfridi, Sandra Giuliani, Lidia Ravera, Marco Bellocchio, Enrico Ghezzi, Lietta Tornabuoni, Vincenzo Cerami, Valerio Magrelli. Per informazioni tel. 06/580.9990.

**LETTERE** AL GIORNALE

# *Caro ministro, a scuola ci sono i vandali; l'Italia in fondo è malata*

**«Venga a trovare il nostro lavoro»**

Caro ministro della Pubblica Istruzione, le scrivo a proposito del vandalismo nei confronti delle strutture scolastiche. Lei sa bene quanto scarse siano le risorse delle scuole medie, le più colpite dagli atti vandalici. Nella nostra, con qualche economia e grazie alla disponibilità delle amministrazioni locali e alla generosità di un imprenditore, abbiamo potenziato l'attrezzatura di uso didattico: un forno per la ceramica, un laboratorio informatico, un laboratorio fotografico, apparecchiature per videoproiezioni e ripresa. Eravamo convinti di offrire il nostro servizio anche con una certa «qualità». Una mattina però, il giorno dopo le elezioni europee, troviamo le porte scassate, videoregistratori e fotocopiatore spariti. Il lavoro di un anno buttato via.

La delusione, lo smarrimento sono stati grandissimi: sarebbe stato impossibile con il contributo dello Stato (8.350.000 l'anno per tutte le spese di gestione) ripristinare gli strumenti che con fatica erano stati acquisiti. E' triste quanti atti vandalici vengono compiuti da giovani e da giovanissimi.

E' necessario avvicinare la società al mondo della scuola. Perché non proclamare una domenica, «Giornata per la formazione», nella quale il personale della scuola apra al pubblico quello che si realizza nell'ambito scolastico? Il Consiglio di Istituto della Scuola Media di Cison - Follina - Miane (Tv) sarebbe orgoglioso di poterla ospitare in una simile occasione.

**Gianfranco Cavinato,**
Presidente del Cdi
Scuola media statale
di Follina (Tv)

**Il nostro Paese e poi sano**

Povero Bel Paese, popolo di usurai, falsi invalidi, evasori fiscali. Ci fu sempre tanta demagogia parlando d'una società civile, ma un Paese in fondo sano, dove Tangentopoli è il solo e problema. Ma evidentemente il Paese sano non è.

**Giuseppe Fortichiari,** Monza

**I nostri**

E' stato scritto che durante la 1ª guerra mondiale, vennero «ospitati» all'Asinara migliaia di prigionieri dell'esercito serbo-croato. Mi si consenta di precisare che l'isoletta dell'Asinara non avrebbe mai potuto «contenere» migliaia di prigionieri di guerra, e inoltre che nel '15-'18 i Serbia una «alleata» dell'Italia, e pertanto non potevano esserci prigionieri di guerra serbi, rinchiusi in campi di concentramento italiani.

Probabilmente ci si riferiva alla presenza in Sardegna, nel '15-'18, di militari serbo-croati, sfuggiti alla cattura da parte degli austro-ungarici, e raccolti dalla Marina italiana che - partendo da porti albanesi - provvide a metterli in salvo nel Paese alleato, l'Italia.

**gen. Bruno Giacalone,** Torino

**Picchiatori telematici e penombre politiche**

Scrivo in merito alla polemica sviluppatasi tra il ministro del Tesoro Lamberto Dini e Giorgio La Malfa. E' triste vedere come una persona seria qual è il ministro Dini si abbandoni allo stile della cosiddetta Seconda Repubblica. Invece di rispondere alle serie argomentazioni di La Malfa - condivise anche dal Capo dello Stato - in merito ai virulenti attacchi portati da An alla Banca d'Italia (come dimenticare quello che successe alla fine gli Anni Settanta o Baffi e Sarcinelli), Dini definisce le affermazioni del segretario repubblicano un tentativo patetico di trovare comunque udienza, con dichiarazioni roboanti e scomposte, sulle pagine di qualche giornale», dandogli poi del fantasma politico dicendo che «La Malfa riappare dal vuoto politico dove da tempo lo ha collocato il voto popolare...».

1) Non mi risulta che Lamberto Dini sia stato eletto in Parlamento quindi, quanto a voto popolare, da che pulpito...

2) La Malfa - europarlamentare - è stato relegato ai margini della vita politica italiana per quei milioni incassati (per il partito repubblicano), da Carlo Sama. Chi ha fatto campagna elettorale sa che 200 milioni si copre appena Roma di manifesti. E viste certe campagne miliardarie... Ma non è questo il punto.

E' che se La Malfa è «politicamente colpevole», e quindi ai margini della vita politica del nostro Paese, non si capisce perché altri personaggi continuino a farla da padroni nella cosiddetta Seconda Repubblica.

Mi è sempre sospettato che anche con l'autorizzazione preventiva del corrispondente. Immancabilmente arrivate proteste, accuse di aver falsato il pensiero altrui e così via. Lei, per elencarmi i meriti del Ventennio, che trova pressoché infiniti, ha impiegato una quantità di parole, e non sarebbe giusto che ne facessi la selezione io.

Quella di esser più brevi è una raccomandazione che rivolgo non solo a lei, ma a tutti i lettori: se ritenete di aver qualcosa d'importante da dire, cercate di essere più essenziali, tenete conto del limitato spazio che posso concedervi. Mi dispiace di fare torto a uno che legge questo giornale «da quando il direttore si chiamava Curzio Malaparte ed Enrico Mattei era corrispondente da Roma della *Stampa*».

Lei dice che nel Ventennio il popolo italiano era più sobrio, io che ho dieci anni meno di lei, ricordo qualcosa, glielo concedo volentieri. Ma la classe dirigente no, era come l'attuale. Nella nostra storia abbiamo pochi periodi felici, pochi periodi in cui ci siamo potuti consolare con la speranza di un futuro migliore. Naturalmente, non è solo colpa della classe dirigente. Nessuno è innocente.

**Oreste del Buono**

**O.d.B.**

Egregio signor Del Buono, vorrei rispondere al velenoso articolo del sig. Portoghese che l'altro dice: «E' inutile, o fascisti, che vi affanniate in una difficile opera di riabilitazione del Ventennio e che il 1922-1939 fu contrassegnato da anni di vita grama avvilente, disoccupazione, bassissimo tenore di vita, ecc.». Sono nato a Torino 82 anni fa in Borgo San Paolo dove risiedo tuttora. Ho lavorato 41 anni alla Fiat e poi alla Lancia, grazie a Dio ho una memoria lucidissima. La crisi di quel periodo e quanto fece Mussolini per risolverla, le ho vissute...

**Luigi Ferrero,** Torino

# Nella nostra storia poca felicità

GENTILE signor Ferrero, capisco che lei ha buonissimi ricordi del Ventennio, ma la sua lettera, da: «Nel 1922 l'Italia un Paese balcanico, il 99% della popolazione era analfabeta, e le paludi con la malaria provocavano a decine di migliaia di italiani la morte» a «questa società è diventata necrofila, privilegia autodistruzione e conflittualità invece dei valori umani della solidarietà, del rispetto della dignità della persona nella sobrietà della vita. Nel Ventennio poveri, ma ricchi dei sudditi valori», è lunghissima: due grandi pagine riempite fittamente dalla sua calligrafia ancora molto ferma.

E' vero che lei, gentile signor Ferrero, mi autorizza a riassumere il suo scritto, ma non me la sento più di provare a sunteggiare un testo altrui, anche perché, se lo facessi, sarebbe come se lei, dopo aver ascoltato un concerto di Mozart, mi chiedesse di riassumergli in due battute la musica che ha appena ascoltato.

Mi limito a dire che nel Ventennio ci sono stati anche molti aspetti positivi, ma che, a mio parere, non compensano la mancanza di libertà, la soppressione di ogni opposizione, la violenza, la corruzione, la mancanza di ogni rispetto per la persona umana, la guerra d'Etiopia, le leggi razziali, l'alleanza con Hitler, la guerra, la disfatta, la guerra civile, la fame, le distruzioni, i lutti, le rovine.

Mi dispiace di non poter essere più breve.

**Indro Montanelli**

La tesi rivoluzionaria di un antropologo berlinese: le madri e lo Stato da sempre hanno annullato il suo ruolo

# Caro padre-padrone addio

## *Nella storia non sei mai esistito*

CARO padre, padrone che fine ha fatto la tua autorità? Un tempo sedevi sullo scranno, impugnavi un metaforico scettro, oggi, all'epoca dei «mammi» (padri femminilizzati) e delle donne piene di grinta e dal pugno di ferro, non conti proprio più niente. Già, si parla sempre del buon tempo antico, quando tu davi un ordine che veniva eseguito immediatamente, e a quando risale lo sconquasso del tuo regno? La perdita dello scettro? E' troppo facile vedere l'origine delle crepe che solcano il ruolo paterno nel nostro secolo, addirittura nei nostri anni più recenti.

Il padre-padrone - ovvero il detentore di un potere assoluto che a volte poteva anche essere violento - è in crisi da molto più tempo. L'assenza del padre di cui soffre la contemporaneità viene da lontano ed è andata via via facendosi sempre più evidente. E' la tesi di Dieter Lenzen, quarantottenne professore di antropologia alla Freie Universität di Berlino esposta nel sostanzioso volume *Alla ricerca del padre. Dal patriarcato agli alimenti* che uscirà da Laterza.

### Dal Paleolitico ai nostri giorni

Il libro, che ha già suscitato vivaci reazioni e molto dibattito in Germania, è un provocatorio viaggio nella storia, dalle origini all'antico Egitto, al Medioevo e oltre sulle tracce del «padre perduto». Un inseguimento e una ricerca - spesso lo studioso assume parentorio tono di accusa - di cui gli antropologi e gli storici non si sono quasi mai occupati, intenti invece ad osservare l'affermarsi della donna nelle varie fasi storiche.

Altro che matriarcato! Altro che epoca in cui il potere politico sarebbe stato esercitato dalle donne che, indipendenti e poligame, potevano usufruire del diritto di decidere e luogo dove doveva risiedere la famigliola del Paleolitico! Lenzen non si sente di prendersela con personalità del calibro di Ernest Borneman e di Jakob Bachofen, e lancia strali anche contro Engels, poiché il matriarcato sarebbe un'invenzione letteraria. Al contrario il vero periodo d'oro dei rapporti tra maschi e femmine sarebbe iniziato proprio nel Paleolitico con il predominio di un «padre patriarcale», capace di offrire amore, conforto, - tutte qualità che in seguito sono divenute attributi specificamente femminili - insieme a una funzione pedagogica e di insegnamento.

Nella Grecia classica questo dominio del padre subisce un primo violento colpo. A Sparta, per l'importanza che ha la difesa militare, l'educazione comincia a diventare un compito pubblico. E ad Atene l'istruzione dei bambini (maschi s'intende) avviene fuori della famiglia in scuole dove hanno accesso anche i ragazzi provenienti da strati sociali più bassi. Il padre cessa di essere un modello che il figlio può proporsi di imitare e anche di superare: nella letteratura del periodo classico - osserva Lenzen - si moltiplicano gli esempi che mostrano la nascita di un rapporto di ostilità tra padre e figlio. L'esempio più frequentemente citato è il dialogo delle *Nuvole* di Aristofane che ha per protagonisti un padre e suo figlio. Strepsiade, che ha fatto educare suo figlio Filippide da Socrate secondo le dottrine dei sofisti, deve sperimentare sulla propria pelle come questa educazione fuori delle mura domestiche si ritorca contro di lui. Più di una volta Strepsiade mentre viene minacciato dal figlio un bastone».

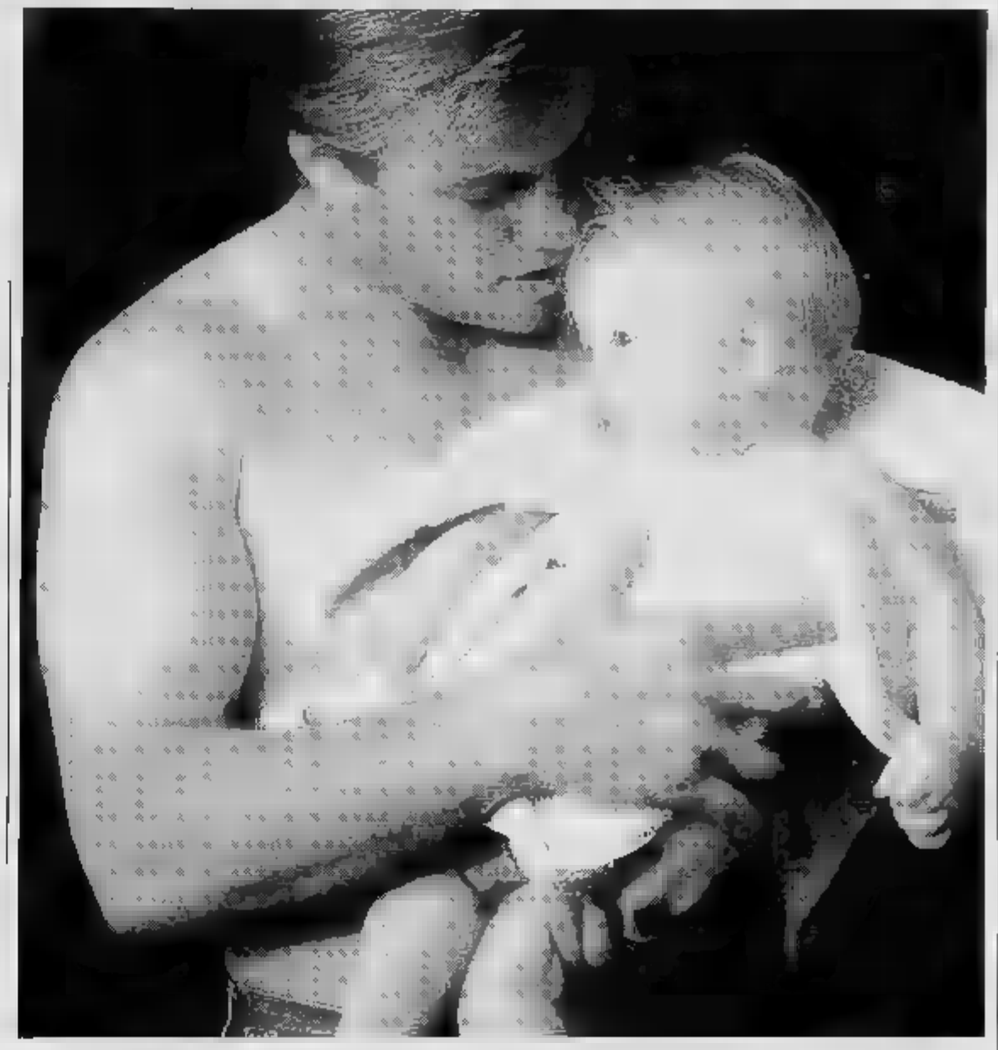
La storia è disseminata di esempi del declino del padre: il cristianesimo potenzia la figura della madre e la tendenza alla «femminilizzazione» si mantiene durante il Medioevo. Lo dimostra la crescente diffusione del culto di Maria. Anche Lutero fa lo sgambetto all'incespicante padre, conferendo allo Stato prerogative paterne. Con l'età moderna si moltiplicano poi i sostituti dell'autorità del padre, poiché non è solo la donna che nei secoli soppianta il potere del maschio nella famiglie e figli. A far crollare l'impero del padre contribuiscono le teorie sul bambino illuministi e romantici, i principi pedagogici che si sviluppano nell'Ottocento affiancati dalla religione e dallo Stato in un inesorabile svuotamento delle competenze paterne che giunge oggi al culmine.

### Il colpo finale del nazismo

Il nazismo (e anche il fascismo) nostalgico sostenitore della famiglia e dell'autorità indiscussa dà poi un colpo definitivo all'effigie del patriarca: i regimi totalitari sbandierano l'ideologia di un'educazione del popolo affidata allo Stato. Infine, il dopoguerra. Arriva poi alla ribalta della storia la figura femminile, brava organizzatrice della famiglia negli Anni Cinquanta e Sessanta, spesso educatrice. Con il femminismo e il radicalismo autoritario e il «padre si è femminilizzato, è inventato un «mammo», una «madre .

Questo nel migliore dei casi. Il peggiore è sempre più una figura marginale, estromesso dalla famiglia con il divorzio (unico compito: pagare gli alimenti). Persino nel suo ruolo riproduttivo il padre non è più essenziale: l'affermarsi delle tecniche di fecondazione artificiale non serve quasi più a nulla. Ora, di fronte ai disastri provocati dal tramonto del padre che fare? Tornare al Paleolitico? Lenzen non ha risposte, ma agita la bandiera della sua scoperta. Addio padre-padrone: le donne, i figli credono di avere un nemico patriarca e invece solo un fantasma.

**Mirella Serri**



La paternità «umiliata»: un fenomeno antico?

## «QUEL SIGNORE BARA»

### *Tesi inattendibile per la Magli Perrot e Giani Gallino: discutiamone*

POSIZIONI storicamente poco attendibili». E' drastico il giudizio di Ida Magli riguardo alle tesi di Lenzen sulla progressiva perdita da parte del padre del suo ruolo nei secoli. No, proprio non convince l'antropologa l'idea un regno patriarcale che è stato cancellato nel corso della storia: «Una figura paterna e pedagogica, come la descrive Lenzen, c'è stata solo nell'antico Egitto».

«Ma già in Grecia non era più così - continua la Magli -. E poi bisogna distinguere tra Atene e Sparta. In quest'ultima città il rapporto tra allievi e maestri era spesso anche di natura omosessuale, e questo cambiava ovviamente la natura del legame pedagogico. A Roma il padre aveva il diritto di vita e di morte sulla famiglia. Il cristianesimo non ha certo valorizzato la figura femminile, anche se è vero che la donna è diventata "soggetto", parte attiva nel sacramento del matrimonio. Mentre in precedenza era il padre che sceglieva per i figli. Io non parlerei di padre nei tempi, ma di autorità e potere su cui venivano costruiti tutti gli altri poteri. Non a caso il Papa si chiama così e i sacerdoti padre. Fino ad alcuni decenni fa, se un padre non voleva riconoscere un figlio, nessuno poteva obbligarlo. Mi sembra, dunque, che il viaggio di Lanzen nei secoli sia un tentativo maschile di ricostruire la storia scrollandosi un po' di colpe da dosso. Ma barare con la storia non serve».

Più accomodante con le opinioni dell'antropologo tedesco è Michelle Perrot che ha diretto con George Duby *La storia delle donne in Occidente*.

La studiosa riconosce come tendenza la perdita dell'autorità maschile nella privata, la cui organizzazione è affidata soprattutto alle donne, mentre gli uomini, da parte loro, controllano la sfera pubblica: «Però questo fenomeno, a atto dall'Ottocento, non vuol dire una limitazione del dominio del padre. Non è perdita di potere. Gli uomini, in famiglia, nel determinare l'educazione dei bambini, continuano a fare il bello e il cattivo tempo, grazie anche al loro privilegio economico. Quello che poi Lenzen chiama processo di femminilizzazione nell'immagine del padre è in realtà un modo di abolire le differenze tra maschio e femmina e dare a entrambi i genitori compiti educativi distribuiti equamente».

Indubbiamente per la psicologa Tilde Giani Gallino siamo arrivati ad un momento molto basso nell'autorità di colui che un tempo era il signore incontrastato, l'accentratore di tutti i diritti.

«In Grecia la madre allevava i maschi fino al settimo anno di vita. E poi le venivano sottratti. Oppure, è un altro esempio, nel Rinascimento i matrimoni tra aristocratici venivano combinati dal padre quando i figli avevano pochi anni. Se ci confrontiamo con il passato, è vero che assistiamo a una continua eliminazione del potere del padre. Così credo nessun padre moderno possa essere paragonato nell'esercizio dell'autorità il padre di Kafka o con quello di Freud. Ancora oggi l'immagine del padre nella società com'è riflessa nelle leggi è estremamente autorevole. Naturalmente, poi, quello che avviene nel privato, se meno o i capofamiglia nel senso letterale della parola, è difficile dirlo».

**[m. s.]**

Retrospettiva al Beaubourg a otto anni dalla scomparsa del grande tedesco

# Soffocati e violentati da Beuys

## *Da Pligth alla Sedia di grasso: l'arte come un pugno*

NON si dimentica facilmente il soffocamento provato penetrando in *Pligth*, installazione realizzata da Joseph Beuys nel 1985, tre mesi prima di morire. E' un antro, una stanza, un tempio, le pareti sono grossi cilindri di feltro alti circa un metro e mezzo, in due serie sovrapposte. L'apertura per entrare è più bassa dell'altezza umana, bisogna fare lo sforzo di chinarsi. Una volta dentro, si è isolati dall'esterno. I rumori non arrivano più e il caldo a ogni passo. E' una sensazione fisica molto forte, che mette a disagio. Dentro c'è un pianoforte, ma è un pianoforte ridotto al silenzio: il feltro, oltre a isolare dall'esterno, attutisce ogni suono interno, lo assorbe, lo annulla. C'è un che di tombale, contraddetto però dal calore crescente che evoca piuttosto un denso, vischioso ambiente prenatale, liquido amniotico.

*Pligth* è forse il momento culminante, ma non è la sola violenta inferta al visitatore dalla retrospettiva che il Centre Georges Pompidou consacra fino al 3 ottobre a Joseph Beuys a otto anni dalla sua scomparsa. Soprattutto per il pubblico femminile è anche molto provante la serie di 456 disegni - *The Secret block for a secret person in Ireland* - insieme da Beuys nell'arco di trent'anni (1946-1976), con l'intento farne il proprio testamento grafico. Joyce è l'ideale destinatario, svariatissimi i soggetti: dominanti le capre, di fattura leggiadra, naturalità positiva; molto numerose le donne, sempre disfatte. O a gambe larghe, e ; spostati, pance sformate, anatomia esplosa. Manca del tutto la sensualità, sembra forte l'una pietas, ma lo sconforto è grande dinanzi a tanta miseria.

Joseph Beuys: pilota in guerra abbattuto in Russia e imprigionato

*Donne disfatte prive di sensualità con seni spostati e pance sformate: un testamento in 456 disegni*

Calore come energia e dunque pensiero che agisce è l'antidoto. La *Sedia di grasso* (la prima che Beuys ha realizzato, nel 1963) traduce questa fiducia. E' una sedia da cucina, dipinta di bianco, il cui piano è ricoperto da uno spesso di grasso informe dentro al quale è conficcato un termometro. Quel grasso su cui subito viene in mente di sedersi per fargli cambiare forma e simultaneamente temperatura è una dei programmi artistico di Beuys. La duttilità della materia (il grasso) mi ha soprattutto attirato (...). Duttilità psicologicamente efficace: d'istinto, la gente l'associa ai processi interni, ai sentimenti. Io volevo una discussione sulle potenzialità della scultura e della cultura, il loro significato, sulla natura del linguaggio e della creatività . Così ho adottato nella mia scultura posizione estrema, scegliendo una materia essenziale alla e senza legami con l'arte».

Considerazioni altrettanto teoriche intorno alla predilezione per il feltro potrebbero far pensare alla complementarità dei due materiali, e una scelta puramente intellettuale. C'è invece una causa emotiva, legata a un momento cruciale della vita dell'artista. Durante la guerra, pilota di bombardiere sul fronte russo, il suo aereo venne abbattuto nei cieli della Crimea. Venne salvato da contadini tatari che per fargli superare quando lo ritrovarono lo ricoprirono di grasso e lo avvolsero in una coperta di feltro. Da allora i due materiali segnarono l'integralità della opera, come simboli congiunti vita contro la morte.

E' resto una delle «azioni più di Beuys (così chiamava lo performances) quella con la lepre era la sua sfida alla morte. Mentre azione di sfida alla vita fu il suo chiudersi per giorni e due notti con un coyote. Tentativi, entrambi, di ritrovare l'anima collettiva dell'uomo-animale.

Dopo aver compiuto le «azioni», Beuys utilizzava i materiali che gli erano serviti per realizzare delle vetrine, ampiamente presenti (almeno una quindicina) a Beaubourg.

Candidatosi tra i Verdi al Parlamento europeo nel 1979, Beuys incontrò di lì a poco Handy Warhol, che molto lo sostenne. Maturò in quegli anni il concetto di «scultura sociale». Vedeva la possibilità di terza via alternativa a capitalismo e comunismo, da raggiungere attraverso l'opera d'arte che secondo lui ogni uomo doveva poter realizzare. Invitato a spiegarsi anche a parole oltreché le azioni, Beuys rispose a un giornalista: «Finiamola con 'sta merda».

In ottima sintonia con la volontà di eliminare l'uso vuoto della lingua - inutile quando non è forma dell'opera - la mostra si conclude la proiezione di *Eurasienstab*, film di 20 minuti in bianco e nero, girato nel 1968 da Beuys e Henning Christiansen. Senza parole, è la ripetizione per la telecamera di un'azione dell'anno prima: la sistemazione nello spazio di un lungo bastone di rame. «Nell'indicare direzione Est/Ovest, il bastone produce una tensione fisica che illustra la relazione mondo occidentale/mondo orientale». Beuys ha un'intensità espressiva assolutamente unica. Il volto scavato è parte dell'azione. Impossibile non provare profondo turbamento quando l'artista inaspettatamente piange.

**Gabriella**

# DA NOI 1000 LIRE VALGONO

Cucina disponibile in diversi colori. Composizione fotografata, comprensiva di frigorifero/freezer, forno elettrico, piano cottura a gas, lavello inox. £. 2.890.000*

**Nessun altro può inventare una formula più vantaggiosa di questa, soprattutto in questo momento cosiddetto di crisi. Molti falliscono, alcuni per finta altri per davvero, ma noi siamo "commercianti" di un'altra pasta,**

# PREZZI SEMPRE PIU' BASSI

RIVENDITORE
SCAVOLINI

# MOBIL

**TUTTO L'ARREDAMENTO**
BRUINO
Via Torino, 59
Tel. 011/9048204

# SEMPRE IL DOPPIO

COMODI PAGAMENTI RATEALI
1° RATA GENNAIO '95

forse un pò all'antica, perché pensiamo che il cliente non deve venire da noi solo una volta , ma per sempre.
E per sempre deve trovare i prezzi più convenienti. In tutti i sensi per tutte le ragioni

* prezzi esclusa iva

Mobile da soggiorno. Finitura noce con particolari colorati.
Adattabile ad ogni esigenza di spazio.
£. 1.490.000*

Divano angolare 5 posti. Disponibile in altre soluzioni e colori.
£. 825.000*

Camera da letto. Finitura noce. Come foto
£. 1.499.000*

Cameretta ponte in diverse finiture (bianco, noce, rovere, frassino) e particolari in simpatici colori pastello.Come foto, comprensiva di secondo letto
£. 899.000*

# NOI SEMPRE PIU'GRANDI

# ANDIA

RIVENDITORE
SCAVOLINI

**CENTRO CUCINE**
**ARMADI**
TORINO
C.so Racconigi, 26
Tel. 011/377816

Amata da scrittori negli Anni 40 ■ da divi del rock nei Sessanta, la località affacciata sull'Atlantico offre un clima mite, atmosfere rilassate, un'impronta ebraica ■ occidentale. Oggi è ■■■ capitale del windsurf

# MAROCCO

## *La dolce oasi di Essaouira*

E■■■■ appare ■■■ | gio. Fu ■ p■■■ fortificazione | cana: la **gnaoua**, un rito di pos- | ■■■ le sue note potenti, la chitar- | concerto sulla spiaggia. Essaoui- | wles e Allen Ginsberg dipinge- | sti irrequieti. Negli Anni Qua-

E■■■■■ appare ■■■■ un'isola ■ salvezza per il viaggiatore europeo in Ma■■■■. La sua impronta ebraica e occidentale permette ■ ■■■■ con la ■■■ gente rapporti molto più rilassati che nel resto del Paese. Non si è assediati da guide insistenti e negozianti aggressivi. E il suo clima, mite in inverno e rinfrescato in ■■■■ dagli alisei, è l'ideale per riprendersi dalle fatiche che il viaggio, nelle torride regioni dell'interno, comporta.

Dimenticata dai tour organizzati, **Essaouira** è frequentata soprattutto da viaggiatori individuali. E negli ultimi ■■■ Essaouira - sulla costa atlantica, 150 chilometri a Nord di Agadir - è diventata una capitale del windsurf. «Qui gli alisei s'incanalano fra l'isola e ■ ■■■■ permettendo performance d'alta velocità. E tagliano l'onda rendendo possibili salti spettacolari. E' ■■■ delle migliori località dell'Atlantico per il windsurf. La stagione va da aprile a settembre. ■ momento migliore è il pomeriggio, quando il ■■■■ soffia più forte», racconta Martin Singer, un istruttore austriaco del West Windsurfing Toure. I surfer si ■■■■■■ al ■■■■ Club Center e s'assiste alle loro acrobazie passeggiando sulla lunga spiaggia, fra l'oceano e le dune fissate dai ginepri e dall'argania spinosa.

La città è però anche una meta culturale, l'ultima ondata che l'ha invasa è quella di un cantinaio di pittori e scultori occidentali che vi si sono installati aprendo atelier e gallerie d'arte, sull'onda del successo di Boujemaa Lakhdar, un etnologo e scultore locale, recentemente scomparso, ispirato alla mitologia animale nel mondo rurale. Le sue opere plastiche hanno implicazioni simboliche: legno, argento, rame, cuoio e tessuti partecipano a bizzarre sintesi di linee africane, arabe e berbere.

Sono i **souk** della Medina a riportare ■ ■■■■■■ in ■■■■ co. La via del mercato è diviso in tre settori, delimitati da porte ad arco. Fra il gioco di centinaia di microbotteghe si aprono vari caravanserragli porticati: ospitano i souk ■■■ spezie, del ■■■■, della menta e dei cereali. ■ fra i ■■■ coli bui, nei passaggi so■■ le case che conducono da un quartie■■ all'altro, le donne avvolte in tuniche bianche, col volto velato appaiono come interpreti della memoria: personaggi dell'epoca in cui Essaouira era il più grande porto del Marocco. La città ha origini antiche: Annone il Navigatore vi fondò la più remota ■■■ lonia cartaginese. Perché qui trovò i murici: i molluschi da ■■■ s'estrae la porpora.

Il cuore dello shopping di Essaouira ■ il **souk** ■■■■ **spezie**, fra le colorate piramidi ■ peperoncino, curcuma, cumino, ■■■ riandolo e di un'infinità di miscele piccanti. E le spezie si mescolano alla magia in botteghe che espongono ossa, rettili essiccati e camaleonti vivi. Amuleti contro il malocchio, ma anche erbe per curare il raffreddore, henné per colorare la pelle e i ■■■ pelli, grasso di struzzo per rimediare ai reumatismi e **soek** (la corteccia del ■■■ ■■■■ per massaggiare le gengive). Afrodisiaci come l'ambra nera e la cantaridina. ■■■ anche cosmetici, profumi e il **laakar** (un empirico ■■■■■ per le labbra) e il sapone ■■■ per pulire la pelle durante l'hammam, il bagno turco. Nello stesso souk ■ comperano borse di paglia, ceramiche e lana dai colori accesi. Sotto i bastioni della Skala ■ trovano invece atelier degli ebanisti: lavorano ■ radica con abili intarsi di legno di limone e madreperla; fabbricano scatole, vassoi, cornici, mobili e vari oggetti.

Le virtù ■ Essaouira ■ porto naturale, per la baia compresa fra il promontorio roccioso dove sorge la città, ■ spiaggia e le Iso■ Porporine, furono scoperte nel Quattrocento dai portoghesi alla ricerca di basi navali. Nacque così ■ Castelo Real sull'isolotto che fronteggia il porto: armato di ■■■■■ controlleva il passag-

Due celebri estimatori ■■■ bellezze ■ Essaouira: Jimi Hendrix e Tennessee Williams

Un dipinto ■■■ nel souk delle spezie ■ Essaouira. Sopra, il rito raffinato del tè alla menta

## NOTTI IN UNA CASA araba

### *Buona l'offerta alberghiera Al porto pasti con orate e granchi*

BUONA l'offerta alberghiera. Gli indirizzi migliori per alloggiare ■■■ **Villa Maroc** (tel. 473147), un piccolo e affascinante hotel ricavato ridisegnando un'antica ■■■ araba della Medina, con giardino interno (una doppia a 70 mila lire); e **l'Hotel des Iles** (tel. 472329), di fronte alla spiaggia, con piscina (camera doppia a ■■■ mila lire). Fra gli hotel economici c'è l'hotel Smara in rue ■■ la Skala, molto richiesto le camere con vista sul mare (doppie a 9 mila lire), la doccia costa 2 mila lire, la colazione 10 mila lire. L'hotel noleggia biciclette. L'Hotel Tafraout (tel. 472120) è centrale, ha una stella e un buon rapporto qualità prezzo, le ■■■■ doppie ■■■ doccia e acqua calda ■■■■■ ■ mila lire (hanno un letto matrimoniale e uno a una piazza).

La soluzione più conveniente e ■■ provare è un pranzo a base di ■■■■ alla griglia (freschissimo) che ■ trova sulle bancarelle del porto. Però bisogna ricordarsi che occorre co■■■■■ sempre il prezzo prima di ordinare. Si ■■■iano sardine, orate, saraghi, pagelli e granchi appena pescati, serviti sui tavoli all'aperto dopo essere stati cucinati alla griglia. **Chez Sam**, sempre all'interno del porto, è il miglior indirizzo per gustare pesci e crostacei: ottimo il tajine di pesce cucinato ■■■ la curcuma (menù da 10 a 25 mila lire). Il ristorante **Riad** è indicato per assaporare la cucina tradizionale. ■ nell'animata ■■■■■ **Sidi Ben Abdellah** s'incontrano ■■■ dozzina ■ pasticcerie: anche qui fra paste di mandorla, cannoli e croissant molte culture sembrano essersi incontrate. Deliziosa la **pasticceria Driss**, con giardino interno.

**Essaouira** aveva costituito ■■■ forte richiamo per intellettuali e artisti irrequieti. Negli Anni Quaranta vi erano approdati **Tennessee Williams**, **Antoine ■ Saint-Exupéry** e **Orson Welles**. L'enfant terrible di Hollywood giunse a Essaouira percorrendo il Marocco a piedi. E vi tornò nel 1949 per girare sui **bastioni della Skala** le ■■■ del suo «Otello», quelle che il dramma shakespeariano vuole ambientate a Cipro assediata dai turchi. Scelse di girare il film a Essaouira, all'epoca ancora chiamata Mogador, per l'insostituibile atmosfera dei suoi bastioni. Vinse la Palma d'oro a Cannes.

■ di ■ ■■■ immagini, bisogna ripercorrere ■ storia della città per coglierne pienamente il fascino architettonico. Nel 1764, ■ sultano Sidi Mohammed Ben Abdellah ordina di far ■■■■■ un muro sulle ■■■ che fronteggiano l'oceano. Apre un ■■■■■ navale e arma dodici navi da guerra per proteggere la ■■■ e creare un nuovo porto. Il sultano assolda l'ingegnere avignonese Théodore Cornut che realizza le fortificazioni del porto nello stile Vauban in voga in Francia all'epoca, i ■■■lardi merlati che fronteggi■■ l'oceano e i bastioni della Skala, armati ■■■ 200 cannoni. Protezioni in stile europeo verso ■ ■■■ me mura africane d'argilla rossa attorno alla porta che conduce a Marrakech. Fra le mura nasce la **Kasbah**, la zona più antica della città. Per ordine del sultano, Mogador diventa il principale porto del Marocco: vi si installano le ambasciate europee ■ quella degli Stati Uniti. In una città dall'aspetto occidentale, vivono a fine Settecento centinaia di europei: commercianti, armatori, agenti assicurativi, insegnanti e religiosi. Per commerciare con gli occidentali arrivano i mercanti ebrei che all'epoca godevano nel Paese di grande libertà.

■ forma la **Mellah**, il quartie■ israelita. Gli ebrei ■■■■■ ■■■ ruolo d'intermediazione economica e politica: ■ ■■■ lato ■■■ no i ■■■■■■ del Re, dall'altro diventano rappresentanti consolari delle potenze occidentali. E ■ occupano delle funzioni ■■■ ■■ ai musulmani, come scambiare i cereali prodotti in Marocco con le munizioni utili a difendere il Paese.

Mogador di■■■■ il porto di Marrakech, ma anche quello di Tumbuctu, da dove le merci arrivano sulle carovane a dorso ■ dromedario. Durante il protettorato gli ebrei trattano ■■■ francesi mettendosi ■■■■ la loro protezione. Ai primi del Novecento la popolazione israelita è più numerosa di quella musulmana. Ci sono più sinagoghe che moschee. Gli ebrei non ■■■ solo commercianti, ■■■ anche ristoratori, albergatori e artigiani: riparatori, sarti e gioiellieri. La bottega ■ David Cohen, nel ■■■ degli orefici, è l'ultimo ricordo di quell'epoca. Perché gli ebrei sono partiti. ■■■ ■■■■ rimasti 12 in ■■■ città di cinquantamila abitanti. Se ■■■ ■■■■ andati coi francesi, hanno seguito le compagnie occidentali per cui lavoravano: in Europa ■ in America.

Mà so■■■ rimaste le loro case in una città fortificata, dove il bianco dei ■■■■ degli edifici è interrotto solo dagli ■■■■ i blu di porte e finestre. L'architettura rende Essaouira, «la ben disegnata», diversa da ogni altra città del Marocco. ■■ case ebraiche ■ riconoscono perché portano sul fronte dell'uscio lì «Rosa di Mogador», il fiore a sei petali: il simbolo ■■■ appariva sulle monete d'oro coniate in città nel Settecento. ■■■ le dimore ebraiche si distinguono a prima vista da quelle ■■■■■■■ per le ampie fin■■■ che s'aprono sulla via. Mentre nelle case arabe le aperture guardano solo ■ cortile interno, per nascondere le donne da occhi indiscreti. Dopo l'esodo la ■■■■ è stata invasa dai berberi, le ricche ■■■ ■■■ mercanti dove c'erano sempre un pianoforte e una biblioteca ■■■■ abitate ■ da contadini. Così Essaouira, bella dimenticata, ha oggi un aspetto decadente.

**Marco Moretti**

---

Alla Trattoria Marinelli di Rimini: cucina classica e ambiente semplice

# Solo pesce, ma con sapori antichi

### *Antipasti, zuppa, poi un misto griglia da manuale*

**EDOARDO RASPELLI DA' IL VOTO AI RISTORANTI**

NON sappiamo quando ■ andrete ■■■; non sappia■■■ quale giorno della vostre ■■■■■■ d'estate ■ quale fine settimana vorrete glorificare con una mangiata ■ pesce di quelle che si ricordano per un bel po' di tempo.

■■■ sappiamo, quindi, se la vostra visita cadrà in periodo di fermo biologico, ■ pesca vietata■■ e chissà quali altri marchingegni legali che, sacrosanti per la pesca futura, so■■ comunque la morte della ■■■tra gola di oggi... Sta di fatto che nell'ultima mia visita a questo sconosciuto (ma non per me né per voi) ristorante di Rimini non ho avuto alcun dubbio: il locale di Vittorio Fori è uno dei grandi posti italiani ■ ■■■ meglio si apprez■■■ la cucina di pesce.

■■■ attenzione: tranne qualche raro piattino fantasioso qui, per fortuna, non ci sono voli pindarici della gastronomia; qui si sta sul classico. Ma a quale livello di gusto ■ arriva percorrendo tale strada «classica». Il pesce ■■ di pesce, i lessi sono meravigliosi, i fritti ■■■ da andar via di testa per lievità e sapori...

E' facile non perdersi nel centro di Rimini: entrate in città, attraversate il Marecchia sul famoso ponte ■ Tiberio e girate a destra lungo la circonvallazione: dopo poche centinaia di metri, sulla vostra sinistra avrete le mura secolari ■■■ precedono piazza Malatesta. Lì, ■ semaforo, girate subito a destra in direzione della periferia e ■ siete.

Il posto è accurato ma semplice: fuori alcuni tavolini lungo la strada (per la sera, quando ■ traffico è più tranquillo), poi una verandina recente e fresca e, dentro, un'ampia sala ■■■ un'altra minuscola. Di qua e di là quadri ■ ogni tipo, qualche carabattola rustica, tovaglie rosa, coprimacchia bianchi, ■■■ fiorellino su ogni tavolo, posate d'acciaio e segnaposti in porcellana bianca.

Errori ce ne sono, certo: i piatti, nella lunga sequela di antipasti, ■■■ vengono sempre cambiati, il servizio ■■■ non c'è tanta gente è forse fin troppo veloce (segno dei grandi numeri che si fanno, a ■■■■ ■■■ successo), i dessert scarsi e ■■■ll'industria. Ma che piatti, che menù.

Come resistere alla lunga serie di antipastini? Ecco arrivare, a raffica, piadina artigianale e bruschetta, salmone crudo marinato alle erbe (ottimo), canocchie bollite, polpo in insalata, calamari e cannolicchi bolliti da sogno, bianchetti fritti con un goccio ■ aceto balsamico, seppie mezzancolle e granchi lessati.

Sono ottimi gli spaghetti alle seppie ma i garganelli con i cannolicchi sono la fine del mondo; ■ ghiottissima la ■■■■ di cozze e vongole, è da manuale per ricchezza di ingredienti e bontà il misto griglia.

■ dessert, la■ dicevo prima, se volete stare sul casalingo do■■■■ accontentarvi della macedonia di frutta fresca. Dalla cantina qualche buona bottiglia di vino e, anche, qualche distillato ■■■ sogno, come il Rosabank della Zenith di Bonfanti.

Alla fine di questa autentica festa gastronomica di mare si sborsano 70-80 mila lire. ■■■ sono ben spese.

*Ultima prova: ■■■ giugno 1994.*

**E■■■■■ Raspelli**

Rimini
■■■■■■■

Escursione nell'entroterra di Bordighera ■ scoprire Perinaldo, il «paese degli astronomi»

# Tutte le stelle oltre gli ulivi

## *Borgo medioevale, patria di scienziati*

Il borgo ligure di Perinaldo abbarbicato su un crinale e la chiesa parrocchiale

E' un passino schierato a [illegible] metri sul crinale di un monte nell'entroterra di Bordighera. A **Perinaldo** ■ arriva con la strada che sale dalla costa arrampicandosi in mezzo agli ulivi. Tornante dopo tornante, mentre l'abitato appare sempre più come sospeso nel cielo ■ fronte. La valle si apre, ci si sente trasportati in alto, al disopra del mare, al disopra delle altre [illegible] con l'orizzonte aperto tutto intorno per 360 gradi, all'infinito.

Un posto da aquile ■ da astronomi. Sì perché Perinaldo è il paese degli astronomi». Ricorda una lapide sul muro di un'antica casa al numero [illegible] della strada principale: «Sappi o viandante che qui nacque Gian Domenico Cassini nell'anno 1625, il giorno 8 [illegible] giugno, morto in Parigi ■ 14 ■ settembre 1712. Giacomo Filippo Maraldi addì 21 aprile del 1665 nacque in Perinaldo il primo dicem[illegible] 1729. E' nato pure in questa casa Gian Domenico Maraldi il 17 aprile 1709; tornato da Parigi vi morì nel giorno 14 di novembre dell'anno 1788. Questi tre nomi esprimono una gloria immensa [illegible] il firmamento da loro discorso».

[illegible] lapide non dice tutto, perché altri studiosi illustri fanno parte di questa dinastia di astronomi perinaldesi che occupò un posto di primissimo piano in Europa dalla metà del [illegible] alla metà dell'800. Capostipite fu Gian Do[illegible] Cassini, partito [illegible] Perinaldo a 13 anni per andare a completare gli studi a Genova, poi professore di astronomia all'Università di Bologna, chiamato in Francia da Luigi XIV [illegible] dirigere il grande Osservatorio di Parigi appena costruito. Cassini I, come viene indicato in Francia per distinguerlo dai suoi discendenti, studiò in particolare i moti dei satelliti (o «pianeti» come allora ■ diceva) ■ Giove, scoprì [illegible] satelliti di Saturno e ne studiò gli anelli, mise a punto un [illegible] per determinare la longitudine inviando da Parigi astronomi in missione in tutto il mondo per comporre carte utili alla navigazione.

Alla guida dell'Osservatorio di Parigi fu seguito dal figlio Jacques, noto come Cassini II (1677-1756), [illegible] nipote César-François conte de Thury (Cassini III, 1714-1784) e dal pronipote Jacques-Dominique (Cassini IV, 1747-1845). Ma [illegible] I aveva chiamato a Parigi anche un nipote, figlio di una sorella, appunto quel Giacomo Filippo Maraldi di cui parla la lapide, il quale a sua volta era stato seguito da Gian Domenico Maraldi, figlio [illegible] fratello. Non [illegible] banale caso di nepotismo, visto che tutti i componenti della dinastia furono astronomi e cartografi [illegible] i più apprezzati in Europa. Merito allora del vasto cielo di Perinaldo a indurre nella famiglia una predisposizione genetica alla scienza [illegible] stelle?

Perinaldo ha dedicato a Gian Domenico Cassini e ai suoi discendenti un piccolo museo nella sala [illegible] Consiglio comunale (giorni feriali dalle 8 alle 14); recentemente il Comune ha promosso la pubblicazione di un libro, «Gian Domenico Cassini - Uno scienziato del Seicento» nel quale l'autrice, An[illegible] Cassini (omonima [illegible] non parente) ripercorre la carriera [illegible] fondatore della dinastia (reperibile [illegible] Comune e alla Società di mutuo soccorso) e sul [illegible] del municipio svetta la cupola dell'osservatorio astronomico costruito nel [illegible] è dotato di [illegible] rispettabile telescopio rifrattore da [illegible] millimetri utilizzato dal Circolo astro[illegible] sanremasi intitolato ovviamente a G. B. Cassini.

Perinaldo [illegible] centro molto antico dalla struttura medioevale eccezionalmente integra, disteso lungo [illegible] strada [illegible] a mare a Sud e le Alpi Marittime a Nord, aspre e biancheggianti. Nella parrocchiale un crocifisso in legno del 1200-1300 sull'ultimo altare a sinistra, un altro seicentesco sull'altare maggiore e una tela, detta Delle Anime, donata da Gian Domenico Cassini. Le [illegible] dei Cassini e dei Maraldi, indicata come «castello Maraldi» (proprietà privata) conserva verso la strada l'aspetto seicentesco piuttosto modesto mentre nella parte rivolta a Sud è stata ampliata alla fine del '700. Su una collinetta lungo la strada [illegible] sorge la chiesa della Madonna del Poggio; costruite, pare, [illegible] indicazioni di Cassini, è perfettamente allineata sul meridiano sicché a mezzogiorno del [illegible] giugno, solstizio d'estate, i suoi muri laterali non proiettano alcuna ombra.

### Un piccolo museo, un buon osservatorio oltre a gustosi piaceri della terra

Una visita al paese degli astro[illegible] non esclude piaceri della terra; in particolare la cucina, tipica dell'entroterra ligure in cui dominano gli antipasti di verdura, il pesto, i ravioli, il coniglio: [illegible] d'obbligo a Rossese [illegible] Dolceacque, doc di grande stoffa. Cose semplici e robuste, che si possono trovare Au Gaggian, da Teresa, al Podium da Rosetta, all'Osteria [illegible] ponte a «I pianeti di Giove», aereo ristorante-belvedere dall'insegna quanto mai pertinente.

**Vittorio Ravizza**

## DAL MONDO

### Super estate '94 per l'Italia

Nell'estate '94 il turismo italiano sta bruciando ogni record di presenze e fatturati. Gli stra[illegible] hanno superato il milione in più [illegible] presenze a - secondo gli albergatori - il fatturato di settore [illegible] gerà i 105 mila miliardi [illegible] lire, 5 mila in più del '93. Il saldo attivo complessivo dovrebbe attestarsi sui 18 mila miliardi (12.500 nel '93). L'Italia è diventata in assoluto la prima meta delle vacanze pa[illegible] tedeschi e americani. Leader dell'estate la Sardegna.

### A spasso in Slovenia [illegible] i treni d'epoca

Sbuffanti locomotive d'inizio secolo, capitreno con baffoni, squilli di tromba. Ecco alcuni tratti dell'iniziativa turistica delle ferrovie della Slovenia ■ dell'agenzia Slovenijaturist. Una decina i percorsi possibili, due ■ particolare interesse per i turisti italiani: uno [illegible] circa [illegible] ore con partenza da Trieste per il lago di Bled e l'altro di 33 km (un'ora [illegible] viaggio) da Nova Gorica a Santa Lucia d'Isonzo. Informazioni alla Slovenijaturist (tel. 00386-652.6012/ 6131.4284).

### In Alto Adige per loden [illegible]

A Brunico, fino alla fine di settembre si può visitare la mostra «La donna attraverso [illegible] secolo di moda», organizzata dalla Moessmer, piccola azienda specializzata nell'Original Tiroler Loden, che compie i 100 anni d'attività. Un'altra curiosità per il week-end tirolese è la visita a Mezzocorona (si sale solo a piedi ■ in funivia) dell'antica distilleria (di grappa) a vapore Bertagnoli, i cui preziosi alambicchi sono montati in una delle più vecchie case del paese.

La capitale laziale del travertino si rilancia: numerose novità tra le sue famose ville, fontane, cascate

# Tivoli, zampilli e nuova luce

## *Gite tra archeologia e terme sulfuree*

LE ombre dell'imperatore Adriano e del cardinale d'Este, che fra i [illegible] ■ Tivoli sono i personaggi più conosciuti, [illegible] avrebbero buoni motivi per aggirarsi sorridenti sullo scenario tiburtino. Una serie di novità, già in atto o imminenti, [illegible] restituendo smalto alla località trenta chilometri a Oriente di [illegible] che ha il doppio volto ■ città d'arte e di «capitale industriale» del travertino.

Gli sguardi sono soprattutto puntati su **Villa d'Este**, i cui giardini e le cui maestose fontane rappresentano da tempo una mèta [illegible] il palazzo che i giardini furono progettati nel '500 dall'architetto napoletano Pirro Ligorio [illegible] incarico del cardinale Ippolito II d'Este, [illegible] la dichiarata intenzione ■ sorprendere il visitatore [illegible] [illegible] spettacolo inaspettato e insospettato». [illegible] sono i giochi d'acqua nel verde il vero spettacolo e il motivo per cui al[illegible] [illegible] visita ■ qualche ora a Villa d'Este rappresenta [illegible] componente obbligata.

Il parco è digradante, con sentieri a scalinate. Principali richiami sono la **fontana del «Bicchie[illegible]** [illegible] Bernini con la bellissima **grotta di Diana** decorata a stucchi, il viale delle «cento fonta[illegible] arricchito da sculture, la **fontana dell'Ovato** e la **fontana dei Draghi** disegnate da Ligorio, e an[illegible] altri scenari acquatici [illegible] di arrivare alla grandiosa fontana «dell'organo idraulico» dovuta all'architetto francese Venarù.

[illegible] zampilli, ■ cascatelle, i canali [illegible] alimentati dall'**Aniene**. Negli ultimi anni l'inquinamento delle acque del fiume aveva impo[illegible] una serie di limitazioni e ■ scelte antiestetiche: ■ transennamento di vari siti e la limitazione [illegible] flusso dell'altisima **fontana dell'Organo**. Adesso il sindaco di Tivoli ha visto premiati gli sforzi ■ risolvere ■ problema del disinquinamento e di restituire ai giochi d'acqua l'antica imponenza. Il prossimo [illegible] dovrebbe essere la riapertura serale della villa. In passato, l'illuminazione notturna del parco offriva ai [illegible] un grande spettacolo.

Le attrazioni archeologiche di Tivoli non ■ limitano a Villa d'E[illegible]. C'è ancora da visitare la deli[illegible] **Villa Gregoriana**, anch'es[illegible] con [illegible] acquatiche: i belvedere del parco si affacciano sulle cascate dell'Aniene (un salto di 160 metri). E c'è da dedicare qualche ora, negli immediati dintorni, anche agli scavi ■ **Villa Adriana**. Non tutto è stato riportato [illegible] luce ma l'area visitabile, che ha un perimetro di circa tre chilometri, è sufficiente a far intuire la grandiosità del prog[illegible] concepito nel ■ secolo d. C. dall'imperatore Adriano, dal quale il complesso prende il nome. Adriano volle tradurre in pietra i ricordi ■ monumenti ■ luoghi ammirati in Grecia e in Oriente, non esclusa la valle di Tempe in Tessaglia che corrispondeva agli inferi descritti [illegible] poeti. Teatri, terme, templi, costruzioni di vario genere appaiono ora inquadrati in una cornice di cipressi e olivi.

Nel centro storico di Tivoli sono molti i monumenti che testimoniano l'importanza della città nell'èra romana e nel periodo medioevale. Due di essi si collocano nell'ultimo periodo repubblicano dell'Urbe: sono i due templi attigui di **Vesta** e della **Sibilla**. Al '400 e a Papa Pio II risale invece **Rocca Pia**, la [illegible] fortezza con quattro torri merlate che domina l'attuale corso Trieste.

La grande protagonista resta l'acqua. In pianura, sulla strada per Roma, lo stabilimento termale di **Bagni di Tivoli**, preannunziato dall'intenso odore di zolfo nell'aria. Malgrado l'aspetto vecchiotto, ■ considerato prodigioso per la [illegible] delle affezioni reumatiche, ma attira con le sue piscine (quella grandissima chiamata «il mare») anche i bagnanti che trovano corroborante immergersi e nuotare nell'acqua sulfurea. Della [illegible] sideltta piscina «riservata» (è solo un po' più [illegible] delle altre) era frequentatore assiduo Benito Mussolini, che d'estate [illegible] farvi [illegible] scappata pomeridiana, percorrendo la via Tiburtina al volante della sua Alfa decapotabile.

**Tarquinio Maiorino**

Un'immagine di Tivoli e le cascate dell'Aniene, fiume ora bonificato

**PER CHI [illegible] VA**

### *A tavola funghi e trote*

Visitare Villa d'Este (9-18,30) costa ora 5 mila lire (gratuito per gli anziani). Stesso orario ■ mila lire l'ingresso) per Villa Adriana. A Villa Gregoriana si [illegible] con 2500 lire. Alberghi raccomandati: ■ «Torre S. Angelo» (posizione semi-centrale, tel. 0774/ 23292), e in pianura ■ simpatico «Motel River» (tel. 528281). Vicino a Villa Adriana c'è il moderno e accogliente «Il Maniero» (tel. 20281), col ristorante ben [illegible] ■ con ■ stan[illegible] intitolate ai personaggi dell'antica Roma. La buona cucina tiburtina (dai funghi alle trote) si gusta al ristorante «Sibilla», vicino all'omonimo tempio d'età romana con un panorama sulla valle dell'Aniene. Nel centro cittadino c'è il «Terme di Diana», con [illegible] labirinto ■ [illegible] storiche» oltre a piatti appetitosi. Da provare anche il «Cinque Statue».

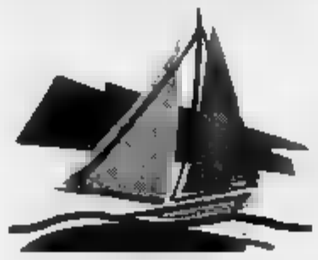
Riapre un esclusivo hotel della Corsica, sull'isolotto ora al centro di un parco naturale

# L'ultima tentazione tra le rocce rosa di Cavallo

## *Solo auto elettriche o bici su sentieri in mezzo a erica e mirto*

TRA gli scogli di granito, i cespugli d'erica e mirto, sulle rive di un braccio ■ Mediterraneo straordinariamente limpido, risorge [illegible] degli hotel più esclusivi d'Europa, sulle spiagge forse più belle e corteggiate del nostro mare: l'Hotel Club des Pecheurs sull'**Isola di Cavallo** in Corsica, a sole tre miglia nautiche da Bonifacio. E' stato riaperto dopo una grande ristrutturazione, all'inizio di quest'estate grazie ad una operazione di [illegible] ■ l'isola. Una società immobiliare milanese ha acquisito tutti i terreni ancora edificabili di quest'angolo privato ■ Corsica, oltrechè la gestione dei servizi, dall'hotel a [illegible] porticciolo.

Per molti anni l'isola dei vip ha [illegible] sbarca[illegible] [illegible] [illegible] spiagge, già dal 1965, personaggi dello spettacolo, magnati dell'industria. Con i loro grandi velieri so[illegible] [illegible] le rocce [illegible] dell'isola dalla forma equina. In realtà Cavallo (che ricordiamo è un'isola privata), oggi è ridiventata [illegible] luogo tranquillo, rifugio magari di qualche personaggio pubblico in cerca di pace, qualche attrice o qualche [illegible] della finanza; ma sono finiti i tempi delle fe[illegible] grandioso tra spiagge, ville e panfili. L'isola, insieme alla disabitata e incantevole **Lavezzi** e agli isolotti di **Piana, Porraggia** e **Sperduto**, ■ parte ormai del **Parco naturale di Cavallo e Lavezzi** ed è quindi una zona protetta e ben sorvegliata. La costruzione di alcune ville negli ultimi vent'anni (tra cui la residenza di Vittorio Emanuele di Savoia che ancora [illegible] passa le estati sull'isola) non ha deturpato l'ambiente; [illegible] [illegible] prossima costruzione [illegible] [illegible] quarantina ■ nuove ville e appartamenti, già approvata dal precedente piano regolatore francese, non ne intaccherà più di tanto la selvaggia bellezza.



Cavallo è lunga circa due chilometri, ha una superficie di 104 ettari e possiede solo qualche strada di terra battuta [illegible] cui possono circolare soltanto [illegible] elettriche o biciclette; le [illegible] ed ultime ville in progetto (dopo di queste non sarà più possibile costruire neanche un castello di sabbia), rispetteranno i vincoli ambientali previsti inserendosi discretamente tra scogli e macchia mediterranea. Un numero chiuso e limitatissimo di persone potrà quindi avere il privilegio di abitare l'isola: l'hotel rimarrà così l'unica alternativa per la visita ■ Cavallo. L'albergo, costruito in pietra dell'isola, legno a buon gusto, possie[illegible] una darsena privata, [illegible] ristorante molto curato e [illegible] suites spaziose con vista [illegible], letti king-size, [illegible] a telefono; è anche adatto per piccoli congressi a incontri di lavoro. In più, in questo scampolo d'estate il Club Hotel des Pecheurs (aperto da giugno si[illegible] alla fine di questo mese) prevede per tutto settembre tariffe dimezzate rispetto all'alta stagione, offrendo la possibilità ■ soggiorni individuali in mezza pensione a circa 220 mila a testa al giorno. La stagione [illegible] bagni arriva fino ad ottobre ed è quindi un'ottima oc[illegible] per scoprire l'isola, curare l'ultima abbronzatura o, per chi se lo può permettere, magari andare a vedere le nuove ville e appartamenti in vendita sulle sabbie più esclusive d'Europa. Per infor[illegible] telefonare alla società immobiliare Prestoni (02/ 55004344) o direttamente all'hotel sull'isola (0033-95-703639).

**Davide Scaglola**

VIAGGI VIAGGI

**SERIANA VIAGGI** Via Juvarra 18 - TORINO - Tel. 011/56.22.630
Dal lunedì al venerdì 9/12.30 - 15/19

*Seriana Viaggi nasce di più. Viaggi di qualità con i migliori servizi a prezzi eccezionali.*

Viaggi in autopullman Seria gran turismo (il massimo della Tecnologia e della comodità). Ottima bordo selezionati di prima e seconda categoria. Trattamento di pensione completa. Visite con guida parlante italiano ed escursioni facoltative. Accompagnatore Seriana per tutta la durata del viaggio.

SETTEMBRE:
**Parigi e Castelli della Loira** 6 gg. dal 6 al 11/9 L. 990.000; **Budapest e Praga** 7 gg dall'11 al 17/9 L. 1.290.000; **Costiera Sorrentina** 8 gg. dal 13 al 18/9 L. 860.000; **Parigi** 5 gg dal 21 al 25/9 L. 760.000; **Vienna e Salisburgo** 5 gg dal 14 al 18/9 L. 990.000.

O[illegible]RE
Eccezionale! **Lloret de Mar** 8 gg dall'1 all'8/10 L. 390.000; **Chianciano, Umbria e Toscana** 8 gg dal 4 al 9/10 L. [illegible]; **Tour [illegible] Sicilia** 10 gg dall'11 al 20/10 L. 1.390.000; **Tour Andalusia** 10 gg dal 7 al 16/10 L. 1.650.000; **Roma** 5 gg. dal 20 al 24/10 L. 630.000.
**Crociere in Grecia**: partenze ogni sabato da Venezia (ponte di L. 1.115.000 in cabina quadrupla e da L. 1.375.000 in cabina doppia.
**Crociera Spagna, Marocco, Canarie, Portogallo** [illegible] 22/11 [illegible] 4/12 quote da L. 1.270.000 in cabina quadrupla, da L. 1.870.000 in cabina doppia.
*Richiedete il catalogo viaggi 1994 vi verrà spedito gratuitamente.*
IMPORTANTE: prenotateci le vostre vacanze anche sui cataloghi dei migliori Tour Operators: i vantaggi riservati ai clienti Seriana, all'inizio/fine!

**GRUPPO [illegible] [illegible] [illegible]**
[illegible] Cermenati 13 (4° piano) - Tel. 011 562 7688 - 562 7137 - Orario non stop 9-19,30; sabato 9-12,30
**VIAGGI SETTEMBRE 1994**
*Professionalità ed esperienza pluriennale al Vo[illegible] servizio. Rapporti preferenziali con i maggiori e più qualificati operatori turistici. Le migliori condizioni di mercato.*
Alcune nostre proposte di viaggio + soggiorno: **PALMA DI MAIORCA/IBIZA** da L. 699.000; **TENERIFE** [illegible] L. 740.000; **GRAN CANARIA** da L. 899.000; **LANZAROTE** da L. [illegible]; **TUNISIA** da Torino L. 770.000; **RODI** da Torino L. [illegible]; **CRETA** L. 660.000; **MYKONOS** Formula Club L. 1.057.000; **DJERBA** Formula Club pensione completa L. 799.000; [illegible] Tour Città Imperiali + [illegible] mare L. 1.670.000; Speciale **KENYA** soggiorni [illegible] villaggi sulla spiaggia 15 gg da L. 1.[illegible]; **MESSICO /CANCUN** mezza pensione L. 1[illegible], **CUBA**: Ita di Cayo Coco L. 1.390.000; **VARADERO** L. 1.190.000; **SANTO [illegible] MINGO** mezza pensione L. 1.390.000; **JAMAICA /BARBADOS** 15 gg da L. 1.490.000; **THAILANDIA** partenze giornaliere da Torino soggiorni combinati Bangkok/Phuket Koh Samui hotel 1 cat. visite/pasti/trasferimenti e assistenza italiana 15 gg da L. 2.300.000; **GUADALUPA** [illegible] Torino residence [illegible] sulla spiaggia L. 1.690.000, **COLOMBIA**: Car[illegible], hotel, formula [illegible] incluso L. 1.890.000; **COSTA RICA**: San Jose + mare 11 gg L. 1.980.000.
**Inoltre presso i nostri uffici altre innumerevoli proposte [illegible] viaggio**

**VIAGGI FURNO**
in collaborazione
CON LA VOSTRA AGENZIA DI FIDUCIA
vi propone i più [illegible] viaggi in autopullman
Oltre 100 mete in autopullman, per di un giorno, weekend, viaggi in Italia ed Europa, soggiorni nel nostro Villaggio Turistico "Le Ginestre" in Puglia soggiorni e viaggi in mezza pensione gg 10 dal 9 al 17/9 L. 660.000 gg 8 dal 13 al 17/9 L. 545.000
Partenze da Torino e dalle principali città del Piemonte, sistemazione in hotel di 1^a 2^a categoria, camere con doccia e servizi e comfort esistenti.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alcune mete proposte: | | | |
| Praga Budapest | 9-17/9 L. 1.325.000 | Germania misteriosa | 15-18/9 L. 590.000 |
| Dolomiti | 9-16/9 L. 670.000 | Meraviglie Foreste Nere | 15-18/9 L. 590.000 |
| Austria-Perchtau | 9-16/9 L. 695.000 | Dolomiti Val Gardena | 17-18/9 L. 295.000 |
| Firenze-Roma | 13-18/9 L. 695.000 | [illegible] Costiera | 19-24/9 L. 930.000 |
| Germania Castelli | 13-17/9 L. 945.000 | Parigi | 21-25/9 L. 675.000 |
| Olanda e mari nordici | 13-18/9 L. 795.000 | Vienna | 21-25/9 L. 750.000 |
| Tour delle Puglie | 13-17/9 L. 495.000 | Umbria | 23-25/9 L. 345.000 |
| | | Napoli - Capri - Sorrento | 26-30/9 L. 695.000 |

*Informazioni, programmi dettagliati presso la Vostra Agenzia [illegible] Libreria oppure presso:*
**VAGAMONDO VIAGGI FURNO - CIRIE' - Tel. 921.40.66**

**GUATEMALA**
-AVVENTURA -ECOTURISMO
-ARCHEOLOGIA -CULTURA [illegible] VIVA
Una esperienza autentica nel Cuore [illegible] Mondo Maya
Per maggiori informazioni inviare questo tagliando a:
ENTE NAZIONALE DEL TURISMO DEL GUATEMALA
Viale Pressilla, 152 - 00124 Roma
Tel. 06.50.912.740 Fax. 06.50.53.406
NOME _____
VIA _____
CAP _____ CITTÀ _____

Multinazionale leader in Europa nella consulenza organizzativa e nella installazione di sistemi informativi ricerca, per il potenziamento delle proprie strutture, le seguenti figure professionali:

## CONSULENTI DI DIREZIONE

con provata esperienza pluriennale in Società di consulenza internazionali. **Rif. 403/A**

## ESPERTI IN PROBLEMATICHE APPLICATIVE

nelle aree Amministrazione, Finanza, Controllo, Distribuzione e Produzione, con esperienze significative sui sistemi SAP, [illegible] e MI[illegible]. **Rif. 405/A**

## ESPERTI IN ARCHITETTURE «CLIENT SERVER»

Oracle, reti (LAN, WAN), Windows 3.1 e NT. Esperienze significative di lavoro con SAP costituiranno [illegible] preferenziale. **Rif. 407/A**

E' auspicabile la conoscenza della lingua inglese. Sede di lavoro: Milano e Torino.

L'Azienda offre interessanti condizioni di inserimento, in linea con le capacità ed esperienze acquisite.

Gli interessati [illegible] pregati di inviare un dettagliato curriculum, a **PA Consulting Group** - Lungotevere dei [illegible]lini - 00193 Roma, citando il riferimento di interesse anche sulla busta e indicando «Riservato» se [illegible] sono elencate Società con le quali non si desidera entrare in contatto.

PA Consulting Group
*Creating Business Advantage*

---

**PRODOTTI [illegible] DI [illegible]**

La Würth, multinazionale tedesca, ricerca per una delle 3 divisioni

## AGENTI MONOMANDATARI

per la zona di: TORINO e provincia - Rif. sett.10
ALESSANDRIA e provincia - Rif. sett. 15
CUNEO e provincia - Rif. sett. 12
ASTI e provincia - Rif. sett. 14

**Si richiede:**
Età compresa tra i 24 ed i 40 anni. Auto propria. [illegible]
Obblighi militari assolti. Una precedente esperienza di vendita è gradita, ma non indispensabile.

**Che cosa offriamo:**
Garanzia introito. Fondo integrativo di fedeltà. Contributo spese. Quota [illegible] vettura. Corso abilitazione per iscrizione C.C.I.A.A.

Invii il Suo curriculum vitae all'indirizzo sottoriportato indicando la zona di interesse ed il suo cod. rif.

**Würth srl - via Enzenberg [illegible] - [illegible]211 Terlano (BZ)**

---

Il nostro Gruppo opera nel [illegible] dell'automazione d'ufficio. Per una delle nostre Società cerchiamo:

### Pos. 1) IMPIEGATO/A

addetta alla gestione delle chiamate per azienda settore macchine per uffi[illegible] (ricezione chiamate, gestione magazzino ricambi, elaborazione delle statistiche su PC, coordinamento interventi, ecc.). Zona di lavoro Torino.

### Pos. 2) TECNICI

addetti al servizio di manutenzione e pronto intervento settore macchine per ufficio (costituisce titolo preferenziale esperienza settore copiatrici e conoscenza/utilizzo PC con principali applicativi). Zona di lavoro TO - CN - NO - AT - VC

### Pos. 3) VENDITORE

desideriamo entrare in contatto con giovani preparati, volenterosi, alla ricerca di un'affermazione professionale che garantisca stabilità. Il nostro candidato concepisce la vendita come mestiere gratificante sia sotto il profilo professionale che economico e per questi obiettivi dispone di tutti i requisiti indispensabili per intraprendere una carriera in un settore qualificante ancora in grado di offrire le massime opportunità.

Le selezioni saranno curate direttamente dall'azienda. Gli interessati [illegible] pregati di inviare dettagliato curriculum indicando un recapito telefonico e citando chiaramente anche sulla busta il riferimento 4135 e la posizione di interesse alla:

**ORGA Selezione S.r.l. - 10139 TORINO**
**Corso Peschiera 164**

ORGA selezione

---

FARMACA INTERNATIONAL operante nel settore cosmetico [illegible] [illegible] aperti in Italia, distributrice dei marchi PROTOPLASMINA e RENATO BALESTRA, si fronte di una grande campagna pubblicitaria ricerca

## TRE AGENTI

per le zone di TO - AO - [illegible]

Si offre in esclusiva, portafoglio clienti ad un candidato ideale, [illegible] 30 anni, militi[illegible], anche alle prime esperienze. Sarà mia cura avviare il nuovo personale ad uno specifico corso di formazione.
**Telefonare allo 011/9977771 (8 linee r.a.) oggi dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 13,30 alle 18,30 e domani dalle 8,30 alle 12,30.**

---

Azienda operante nel [illegible] componenti elettrico/elettronici ubicata nella prima cintura di Torino [illegible]:

### Pos. A) PROGETTISTA MECCANICO

**Linea di prodotti per fibre ottiche**
*Requisiti:*
- Titolo di studio: laurea o diploma nell'area elettronica od in alternativa nelle aree elettrotecnica o meccanica.
- Esperienza almeno biennale nel settore delle fibre ottiche avendo lavorato in una o più delle seguenti aree tecnologiche:
- Fiber Optics Products, passivi o attivi;
- Cable Management per Cablaggi Ottici;
- Cablaggi in fibra ottica applicati alla Telecomunicazioni o Premise Wiring;
- Aspetti legati alla fisica nel campo ottico;
- N[illegible] pertinenti alle [illegible] Ottiche (IEC, ISO, CENELEC, CEI)
- Test sviluppate nel campo della fibre ottiche.
- Età massima anni 32.

### Pos. B) ELECTRONICS PRODUCT ENGINEER

*Requisiti:*
- Titolo di studio: Laurea o diploma nell'area elettronica o elettrotecnica.
- Esperienza di lavoro maturata nelle seguenti aree di progettazione:
- Networking (Hardware e Software);
- Protocolli di rete Locale Ethernet, Token Ring, [illegible], 3270;
- Trasmissione dati;
- Computer/Hardware analogico e digitale;
- Telecomunicazioni;
- Progettazione con risorse CAE/CAD
- Età massima anni 30.

### Pos. C) PROGETTISTA MECCANICO

**Linea di prodotti per l'Elettronica**
*Requisiti:*
- Titolo di studio: Laurea o diploma nell'area Meccanica od in alternativa nelle aree Elettronica o Elettrotecnica;
- Esperienza di lavoro almeno biennale nel settore Componenti Elettronici Passivi, avendo lavorato in una o più delle seguenti aree tecnologiche:
- Prodotti schermati, Aspetti di Compatibilità Elettromagnetica;
- Cablaggi d'Edificio, [illegible] passivi per Networking, Aspetti legati alla Trasmissione Dati;
- Prodotti digitali con alta frequenza di clock. La qualità nella [illegible]gazione del Segnale;
- PCB development, design e produzione. La [illegible] del hardware analogico e digitale;
- Normativa pertinenti al Cablaggio Strutturato (EIA/TIA, ISO, EN).
- Età massima anni 30

### Pos. D) DISEGNATORE MECCANICO

*Requisiti:*
- Titolo di studio: Diploma nell'area meccanica od in alternativa nelle aree elettronica o elettrotecnica;
- Corso di disegnatore [illegible];
- Precedenti esperienze di Ufficio Progettazione e/o utilizzo CAE/CAD.
- Età massima anni 26.

Per tutte le posizioni è richiesta:
- Buona conoscenza della lingua inglese;
- Predisposizione a lavorare in team;
- Uso mezzi informatici (PC, [illegible] e WINDOWS, RETE LOCALE, WINWORD, EXCEL).

Scrivere inviando dettagliato curriculum vitae corredato di recapito telefonico a: **Publikompass [illegible] - 10100 Torino.**

---

Azienda leader nella produzione [illegible] coperture edili cerca

## CAPO - AREA

per espansione nella Regione Piemonte.
Si richiede esperienza nel settore edile e residenze nella Regione Piemonte.
Si offre[illegible] inquadramento, retribuzione e fringe benefits interessanti ed in linea [illegible] gli obiettivi dell'azienda.
Indispensabile dettagliato curriculum vitae.
Scrivere a Publikompass 238 - 10100 Torino.

---

Importante studio stilistico settore abbigliamento-sportswear cerca

## [illegible] PRODOTTO CREATIVO

[illegible] richiede: età 25/35 anni, esperienza nella progettazione delle collezioni.
**Tel. 011-248.39.69**

---

Azienda leader nazionale produttrice di beni strumentali durevoli, ricerca per la zona di

**ASTI - ALESSANDRIA - VERCELLI - CUNEO**

## AGENTI DI VENDITA

introdotti nei settori telegrammaria, carpenteria, industria. La Società offre fisso mensile, provvigioni, incentivi, inquadramento Enasarco.
Telefonare dalle 14.00 alle 17.00 allo 0341/295.894.

---

La ABAC S.p.A., leader mondiale nella costruzione di compressori per aria, ricerca:

## ASSISTENTE DIREZIONE ACQUISTI

Il candidato ideale, che collaborerà attivamente nella definizione del piano forniture nazionale ed estero, è un giovane dinamico con una buona padronanza della lingua inglese ed una comprovata esperienza svolta nel settore acquisti.
Telefonare per appuntamento al numero 011/9513407.

---

Filatura Pinerolese media dimensioni ricerca max trentenne:
a) **Responsabile commerciale[illegible]**;
b) **Perito tessile[illegible] addetto servizio tecnico**.
Inviare curriculum Fax 0121 909.477.

---

Importante azienda costruzione **macchine speciali di montaggio** prodotti elettromeccanici ricerca per potenziamento servizi tecnici:

- **Disegnatori progettisti** meccanici con esperienza decennale.
- **Disegnatori particolaristi**
- **Disegnatori meccanici** esperti disegnazione [illegible].
- **Tecnici elettronici** PLC con esperienza di progettazione e messa in funzione automazioni.

Scrivere a: Publikompass 235 - 10100 Torino.

---

publikompass
P.zza Massimo d'Azeglio 60 - TORINO
Tel. (011) 65.211

---

SETTORE TESSILE: Tessuti elastici
Dinamica azienda astigiana nell'ambito del potenziamento delle proprie strutture intende [illegible] un collaboratore a cui affidare

## LA RESPONSABILITA' DEL SERVIZIO QUALITA' E RICERCA E SVILUPPO

E' necessaria una valida esperienza acquisita in aziende tessili modernamente organizzate con conoscenza della lingua inglese e/o tedesca.
L'inquadramento e la retribuzione saranno commisurati alla effettiva esperienza, comunque di sicuro interesse.
Inviare dettagliato C.V. a [illegible] **Coppino, 9 - [illegible] (CN)** Rif. 586.

---

Società commerciale di primaria importanza operante nel settore collezionistico e finanziario, *ricerca* per

**Filiale di [illegible] e Agenzia di Napoli**

## FUNZIONARIO DI VENDITA E AGENTE

Portafoglio clienti già acquisito - Possibilità di inquadramento [illegible] funzionario di vendita alle dipendenze [illegible] società e/o in qualità di agente - Lavoro interessante e di responsabilità - Ottime pos[illegible] di carriera per persone dinamiche e di assoluta moralità. Si esaminano particolarmente volentieri candidati anche primo impiego.
Inviare curriculum manoscritto con fotografia [illegible] restituibile indicando data e luogo di nascita, referenze, indirizzo e numero telefonico a: **Publikompass 233 - 10100 Torino.**

---

[illegible] specializzata nella produzione e commercializzazione di beni [illegible] di largo consumo, in costante crescita, grazie alla specifica competenza nella creazione e gestione di reti di vendita dirette, ricerca: per alcune zone libere, persone dotate di spirito imprenditoriale con attitudine nella gestione delle risorse umane, cui affidare una concessionaria in esclusiva.
Offre: affiancamento costante nella creazione, sviluppo e gestione della rete vendita.
Il guadagno fin dal primo anno di attività di una nostra concessionaria è di lire DUECENTO MILIONI (documentabili).
Per un primo appuntamento telefonare al [illegible] - 330.[illegible] ufficio sviluppo.

---

Primaria azienda meccanica, con sede nella provincia di Torino, produttrice di beni strumentali ad alta tecnologia ricerca

## PROJECT ENGINEERS SALES ENGINEERS

[illegible] laurea in ingegneria mecc. o diploma di perito mecc. (o cultura equivalente), breve ma significativa esperienza [illegible] progettazione meccanica e/o commercializzazione di beni strumentali, conoscenza inglese e preferibilmente tedesco, disponibilità a trasferte all'estero, attitudine rapporti interpersonali, da inserire nell'Uff. Tecnico ed Uff. Vendite.
Inviare dettagliato curriculum a: **Publikompass 234 - 10100 Torino.**

---

AZIENDA LEADER SETTORE INFORMATICO
ricerca

## RESPONSABILE PUNTO VENDITA

**Si richiede:** Laurea o cultura universitaria, età orientativa 30 anni, militesente, esperienza vendite nel settore personal computer/periferiche, esperienza nella gestione del personale, residenza a Torino, disponibilità immediata.

**Si offre:** Assunzione immediata, inquadramento da concordare in funzione delle esperienze maturate, reali possibilità di crescita e sviluppo. Sede di lavoro Torino.

Inviare curriculum vitae manoscritto per espresso a
C.I.D.C. S.p.A. - Via T. Romagnoli, 61-63
56012 Fornacette (PI) - Fax 0587-422.569

---

ENFAP [illegible] LAVORO E PREVIDENZA SOCIALE
AGENZIA REGIONALE PER L'IMPIEGO DEL PIEMONTE
ENFAP-UIL

**CORSI DI FORMAZIONE PER LAVORATORI IN LISTA [illegible]**

- **CONTROLLO DI QUALITA'**
  **Finalità:** Gestione delle tecniche di qualità nei processi produttivi e di prodotto nel settore industriale.
  **Durata:** 500 ore.
- **MARKETING E TECNICHE [illegible]**
  **Finalità:** Sviluppo e gestione delle tecniche di vendita e comunicazione applicate ai prodotti industriali ed ai servizi.
  **Durata:** 500 ore.

I partecipanti (max n. 15 per corso) saranno impegnati dal lunedì al venerdì in orario prescelto per le attività di aula e a tempo pieno nella fase di stage in azienda di settore.
**I corsi di formazione sono gratuiti. Ai frequentanti verrà corrisposta un'indennità di presenza.**

*Informazioni e iscrizioni:* **Centro di formazione Enfap - Segreteria Gestione Corsi Corso Svizzera, 30 - Torino - Tel. 771.2009/771.0567**

---

## Programma Corsi

ENFAP ATTIVITA' 1994 • [illegible]

ENFAP, ENTE DI FORMAZIONE CHE OPERA A LIVELLO NAZIONALE, ORGANIZZA CORSI DI SPECIALIZZAZIONE TECNICA FINANZIATI DALLA REGIONE PIEMONTE

*FORMAZIONE PER GIOVANI DIPLOMATI*

- [illegible]ODUTTI[illegible] E RIUTILIZZO [illegible]
  [illegible] 1000 ore (ottobre-luglio).
  **Titolo di studio:** Maturità tecnica [illegible] indirizzo chimico-industriale.
- [illegible] QUALITA' AREA INDUSTRIA/SERVIZI
  **Durata:** [illegible] ore (ottobre-luglio).
  **Titolo di studio:** Maturità tecnica industriale, commerciale e geometri.
- **CONTROLLO [illegible] GESTIONE AZIENDALE**
  **Durata:** 600 ore (ottobre-maggio).
  **Titolo di studio** Maturità tecnica commerciale, informatico-gestionale.

*FORMAZIONE PER NON OCCUPATI DIPLOMATI O LAUREATI*

- [illegible]E ENERGIA SICUREZZA (AUDITING AZIENDALE)
  [illegible] 1000 ore (ottobre-luglio).
- **COMMERC[illegible] COMUNITARIO EUROPEO**
  **Durata:** 900 [illegible] (ottobre-luglio).
- [illegible] **COMUNICAZIONE**
  **Durata:** 500 ore (ottobre-aprile).

L'iter formativo prevede un impegno a tempo parziale dal lunedì al venerdì per le [illegible] di aula e a tempo pieno [illegible] fase di stage [illegible] di settore.

Il numero dei partecipanti, previa selezione, è limitato a 15 per ciascun corso.

**I corsi di formazione sono gratuiti e con frequenza obbligatoria.**

L'iscrizione costituisce titolo per il rinvio [illegible] servizio di leva.

*Informazioni e iscrizioni:*
**Centro [illegible] formazione Enfap - Segreteria [illegible] Corsi**
**Corso Svizzera 30, Torino - Tel. 771.2009/771.0567.**

---

# SPAZIO AFFARI

## IMMOBILIARE VENDITA

### TORINO PROVINCIA

**GIAVENO** privati villa indipendente possibilità 2 alloggi 1500 mq di giardino L. 550 milioni. Tel. 937.6227 pomeriggio.
[illegible] villa indipendenti bifamiliari e a schiera pronta consegna ancora personalizzabili. Tel. 937.6227 pomeriggio.
**MONCALIERI** precollina alloggio salone cucina 3 camere doppi servizi box giardino L. 340 milioni. Tel. 661.1463 sera.
**PECETTO** privato vende villa libera su 3 lati ampia metratura prossima consegna rifiniture di pregio. Tel. 941.2233.
**PRIVATO** vende Pino Torinese in palazzina: soggiorno 2 [illegible] cucina, doppi servizi, lavanderia, box 2 auto, giardino privato. Tel. 811.2297.
**RIVOLI** salone 2 camere doppi servizi cucina abitabile box L. 220 milioni. Cosetti 561.2292.
**ROLETTO** comode piesse ville nuova costruzione uni/bifamiliari con giardino privato G.R. 0121 795.353 - 011 520.524.
**S. SICARIO** a 1 km dal centro [illegible] panoramico soleggiato arredato mq 65 tavernetta terrazzo box auto verde condominiale. Tel. 0337 213.811.
**VENDESI** villa in Piossasco 280 mq abitabile 1500 mq giardino. Tel. 901.[illegible]
**VILLA** unifamiliare in Terracorta. Collegno vendesi libera, giardino, tavernetta ottima rifinitura. Tel. 011 780.6542.

**VILLETTA**
ultima a più km da Torino in Crescentino in vende compiegnolo, Mq 300 su 3 piani: salone, cucina, 3 camere, 2 bagni, taverna lavanderia, box doppio, ampio giardino attorno. Finzioni a scelta. Vendita diretta da impresa. Rate o mutui. Tel. pasti 011 710.902 - 721.350.

**TRE.000.000** casa indipendente 4 vani 3 box posticato giardino breve distanza da Torino vendesi Tel. 858.235 - 858.309.
**TRE.000.000** servizi inclusi cascina Rivera 3 lati 1000 mq prato parzialmente ristrutturata Chivassese. Tel. 858.235.

### PIEMONTE

**A. 135.000.000** Canale d'Alba casa di campagna Italia mq 180 da ritirare e giardino. "La Borsa" 359.482.
**ACQUI TERME** vendesi villetta su due piani garage cantina 1000 mq terreno. Adiacenti altri 2000 mq edificabili. Telefonare ai n. 0174 724.238.
**LAGO** Vivorone Riviera casa 3 camere cucina belgno sottotetto giardino box doppio. G.R. 011 320.524 - 0121 952.210.

[illegible]

**GRESSONEY** Saint Jean, Walt Monterosa, costruttore vende unità in residence: piscina palestra, baby club, ristorante, tutti i servizi. Orizzonti 82 561.90872 - 0337 308.348

[illegible]

**AFFARE** Cerale vendesi villetta a schiera vista mare con giardino di [illegible] milioni. ST.IM.E.C. 0182 931.226.
**ALBENGA** alberone Casa di Liguria vende direttamente splendidi bi-trilocali vista mare nel verde servitissimi totalmente indipendenti da L. 153 milioni. Ampi terrazzi soleggiati cantina posto auto. Minimo acconto pagamenti [illegible] personalizzati. Tel. 0182 555.827 - 0337 281.878.
**ALBENGA** impresa I.Co.Mar vende direttamente bi/trilocali immersi nel verde vista mare a partire da L. 153 milioni in stupendo complesso residenziale. Termo autonomo, cantina, posto auto. Pagamento personalizzato. Possibilità mutuo. Telefonare 0182 555.507 - 555.483.
**BORGO** Medicovalo 600 immediato entrato lgiea fabbricato in pietra e vista mq 168 box vendita diretta Iva 4%. Tel. 0182 564.904-921 pomeriggio.
**CELLE LIGURE** [illegible] costruzioni vende 100 [illegible] dal mare villetta in ristrutturazione, lavanderia, grande giardino, bifolk, finitura personalizzabile, mutuo. Tel. 010 851.1197
**FINALE LIGURE** ampio bilocale 80 mq con cantina vero affare L. 180 milioni. Tel. 019 691.905.
[illegible] Contrissimo bilocale ristrutturato e arredato 100 mt mare L. 200 milioni. Tel. 019 691.905.
**FINALE LIGURE** S. Bernardino bellissimo monolocale con terrazza giardino [illegible] auto L. 175 milioni. Tel. 019 691.905
[illegible] Particolare bilocale mansardato con ripostiglio, terrazza vista mare L. 110 milioni. Tel. 0184 542.510.
**SANREMO** vicino mare: [illegible] 2 camere living cucinetta bagno veranda balconata L. 430 milioni. Tel. 0184 542.510.

[illegible]

**ANTIBES** con soli L. 25 milioni al compromesso, resto [illegible] vantaggiosissimo, bilocale ristrutturato. [illegible] nuova. Tel. 035 320.713.
**BAIE [illegible]EZ** proprietà lungomare terrano [illegible] quadro signorile 320 quadro vista eccezionale notarile. Tel. 33.78.39.44.88 Fax: 33.72.00.92.95.
**VALBONNE** e Bar sur Loup: case di pesate ristrutturate inseriscono posto privilegio. Graceni 0033 92[illegible]

### ESTERO

**PARIGI** vendesi in zona di prestigio alloggi e locali commerciali. Ottimo come investimento a reddito. Tel. 011 780.8542.

[illegible]

**PRIVATO** vende Rivarossa Mandracchio lotti mq 900, villa singola progetti approvati. Tel. 011 309.7987 - 0163 456.619.
**TERRENO** edificabile Torino mq 5100 vendo cambio camera ad impresa eventuale combinazione. Tel. 011 660.0158.

## MUTUI E FINANZIAMENTI

### TORINO CITTA'

**COMPRO** 2 vani e servizi libero privatamente. Tel. 319.8501 ore pasti.
**RICERCASI** zona Torino Sud camera matrimoniale max L. 150 milioni vendita garantita. Personalizzo 329.0041.

### TERRENI

**A. RICERCHIAMO** terreni edificabili o agricoli Torino provincia qualsiasi dimensione pagamenti in contanti o cambio immobile. Editmarket 434.1316 - 434.1426.

## AFFITTI OFFERTI

### TORINO CITTA'

**AFFITTO** studenti [illegible] residenti arredato camera tinello bagno cucinetta [illegible] presso Politecnico-economia. Tel. 011 087.4468.
**ALLOGGIO** signorile salone 4 camere cucina tripli servizi doppi ingressi corso Francia ottimo. Tel. 385.011 ore ufficio.
**AMMINISTRATORE** affitta corso Vittorio angolo corso Castelfidardo bellissima mansarda arredata di 2 camere e servizio. Tel. 749.2167 - 771.6521.
**AMMINISTRATORE** affitta stessa casa zona piazza Rivoli uso ufficio o abitazione alloggi di 1 e 3 camere tinello cucinino servizi. Tel. 749.2167 - 771.6521.
**CORSO** Galileo [illegible] signorile appartamento 135 mq perfettamente ristrutturato. Studio Class 011 587.2134.
**CORSO** Tazzoli 170 affittasi monolocale con cucinino e bagno ben arredato. Di Salvatore 581.7183 - 568.3457.
**CORSO** Vinzaglio in stabile signorile alloggio cinque vani servizi mq 120 affittasi. Tel. 534.580.
**CROCETTA** alloggio [illegible] mq 2 stanze e servizi in stabile con portineria affittasi. Tel. 534.580.
**S. VITO** affittasi in villa panoramica salone cucina pranzo 3 letto 3 bagni mansarda giardino posti auto. Tel. 081.9632.
**VIA** Servais. 120 mq, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, garage, posto macchina. Giardino condominiale. Cucina e bagni arredati. Volendo tutto arredato. Referenze. L. 1.500.000. Tel. 011 779.5011.
**ZONA** corso S. Maurizio arredato 3 vani ingresso servizio piano 2°. Studio Quaglia 328.264 - 387.516.
**ZONA** Crimea, alloggio signorile sei stanze tre bagni, box auto affittasi. Tel. 534.580.

### TORINO PROVINCIA

**CASTIGLIONE** [illegible] splendida posizione panoramica signorile appartamento 250 mq. Studio Class 011 587.2134.
**PINO TORINESE** adico [illegible] mq signorile doppi ingressi in complesso condominiale con portineria ampio terrazzo 115 mq, box affittasi. Tel. 385.0114.
**ULTIMI** alloggi in nuova costruzione a 35 km Torino nel verde di campagna affittiamo patti in deroga. Tel. 011 568.3823.

[illegible]

**BORGHETTO** [illegible] settembre quindicine L. [illegible] mila, 20 giorni L. 500 mila. Editriviera 0182 [illegible].386.
**SANREMO** affittasi a settimane villetta indipendente, incantevole vista mare. Tel. 0184 670.512.

[illegible]

**NIZZA** soggiorno camera cucina [illegible] box da arredare nuovo 100 mt al mare. Telefonare 011 952.166.

## LOCALI UFFICI CAPANNONI

**AFFITTASI** in Orbassano [illegible] con campiporti 2000/1000/250 mc uffici. Tel. 903.1383.
[illegible] locale mq [illegible] interno corte passo carrale zona via Mongiuvino adatto multiattività. Tel. 749.2167.
**AFFITTASI** via Roma ufficio prestigioso angolare piano nobile mq 150. Posto auto. tel. 561.2244 pasti.
**AFFITTASI** 1.1.95 corso Agnelli incrocio Cosenza locali uso ufficio laboratorio magazzino 1000 mq divisi[illegible] piano terra semiarredato ampio parcheggio interno. Tel. Cavaliere 505.[illegible].3355.
**A Pianezza** (To) privato affitta capannone mq 140, palazzina uffici e servizi mq 280 cabina elettrica. Tel. 778.0423.
**BORGARO** fronte provinciale affittasi ufficio mq 120 di 4 vani più servizi. Immobiliare S. Giorgio 852.8648.
**CAPANNONE** affittasi mq 1400 [illegible] ampio cortile o (adiacenze uffici, Leini [illegible] Volpiano. Tel. 927.6007.
**CENTRO** Salone Gas oltre studio in [illegible] visione, [illegible] Milano. Telefono [illegible]

## AFFITTI [illegible]

### TORINO CITTA'

**A. NECESSITIAMO** con urgenza di appartamenti, ville in affitto qualunque dimensione. Nessuna spesa vostro carico. Editmarket 434.1316.
**BANCARIO** cerca alloggio vuoto/arredato piccole dimensioni in Torino o limitrofe, massimo rateazione. Tel. 265.2157 pasti.
**FUNZIONARIO** bancario ricerca causa trasferimento appartamento in Torino mq 80/100. Tel. 0330 608.161.

## AUTOMEZZI [illegible]

**ACQUISTA** autovetture furgonabili furgoni camioncini frigo e ribaltabili. Ipercar [illegible] da Torino 27, Beinasco. [illegible] 397.1281.
**ACQUISTA** autovetture massima valutazione, pagamento contanti. Via S. Ottavio 32 - Torino. Tel. 011 817.7242, zona Mole.
**ACQUISTA** autovetture usate massima valutazione pagamento contanti corso Montegrappa 24 B. Tel. 011 778.1596 Torino.
**ACQUISTO** autovetture di ogni tipo massima valutazione. Autosalone D'Elia corso Chivasso 241. Tel. 011 351.398.
**IPERCAR** S.n.c. acquista autovetture furgonabili furgoni camioncini frigo e ribaltabili. Ipercar S.n.c. Strada Torino 27 Beinasco. Tel. 397.1281.
**PUNTO** Cedesi S o Punto 1200 B, semestrale acquisto da dipendente Fiat, contatti Tel. 0541 727.549 (ore serali).

## VACANZE E VIAGGI

### ALBERGHI PENSIONI RISTORANTI

**ALASSIO** hotel Mignon 10 mt. mare, centralissimo, menù scelta, agosto, settembre L. 65/90 mila. Tel. 0182 640.770.
**DIANO MARINA** Hotel Roma in passeggiata 40 mt mare con servizi scelta menù cruzzi speciali. Tel. 0183 495.474.
**LAIGUEGLIA** Sv panorama 0182 650.009 camere e pasti famigliare cucina casalinga L. 40/50.000 bambini inclusi.
**LIDO ADRIANO** Ravenna - Club Hotel Adriano - tel. 0544 499.445. Prestigioso, direttamente spiaggia privata, 2 piscine, 3 tennis, beachvolley, discoteca, animazione, mini-club, baby sitter, scelta menù, colazione in giardino, dopo buffet. Promozionale settembre L. 80 mila, bambino fino a 10 anni pagherà solo L. 10 mila. Servizio di prim'ordine.
**LOANO** albergo Londra *** 019 669.665 vicinissimo mare camere servizi scelta menù colazione a buffet parcheggio settembre L. 58 mila.
**LOANO** albergo Torre Artos *** 019 675.714 centralissimo servizi tv balcone dal 15/9 offerta L. 55 mila.
**NOCCIONE** - Hotel Roland - tel. 0541 647.340. Centrale, giardino, camere telefono diretto, televisione, colazione a vero buffets. Eccezionale famiglie agosto, settembre.
**RIMINI** Marina Centro (zona Grand'Hotel) - Hotel Milton **** - tel. 0541 548.00 fax 548.99. Splendida posizione fronte mare, piscina, sauna, palestra, tennis, camere tv, animazione, menù alla carta, colazione buffet. Fine agosto, settembre L. 80 mila 500/89 mila 500. Richiedeteci per soggiorni settimanali.
**VARAZZE** Pensione Villa Augusta 019 97.470 trattamento familiare giardino 100 mt mare parcheggio, prezzi modici.

## MATRIMONIALI

**CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI ASSOCIATE E AUTORIZZATE.** La certezza del giusto incontro nel assoluta serietà. Amicizie - matrimoni. Via Giuseppe Giusti 3, angolo corso Vinzaglio, Torino. Telefono 011 561.1065.
**IL PUNTO D'INCONTRO** Agenzia Matrimoniale con massima serietà propone opportunità di incontri. Tel 011 917.0100.
**INCONTRI** Studio Matrimoniale. Requisiti richiesti: classe, cultura, serietà d'intenti. Via Vespucci 34 bis. Tel. 568.3242 rs.
**OPERAIO** 37enne celibe presenza spose-rebbe signorina anche madre. Scrivere: Publikompass 7434 - 10100 Torino.
**PIEMONTESE** divorziato solo, attività propria, casa, sesto, simpatico, piacente, alto 1,68, kg 66, cerca compagna seria, snella, carina, semplice, max 45enne scopo matrimonio. Gradito tel. Scrivere Publikompass 8402 - 10100 Torino.

## VARIE

**A. GIOIELLERIA** M.C. 334.832 - 382.0585 acquista oro argenteria monete gioielli massimi prezzi corso Peschiera 183.
**A. OREFICERIA** Go.Ma acquista ora argenteria monete preziosi alta valutazioni. Via Madama Cristina 42. Tel. 650.2212.
**CASA D'ASTE DELLA ROCCA** riceve per prossima vendita mobili antichi quadri argenti e oggetti vari di antiquariato. Tel 812.3070.

## Spielberg, archivio sugli ebrei

Continuando l'impegno dimostrato con «Schindler's List», il regista americano Steven Spielberg ha annunciato che inciderà su videocassetta le testimonianze dei sopravvissuti dell'Olocausto e fonderà un archivio, il Survivors of the Shoah Visual History Foundation, per conservarne la documentazione. «La maggioranza dei sopravvissuti ha oggi 70 o più anni. C'è ancora poco tempo per raccogliere le loro testimonianze», ha detto Spielberg, divenuto famoso con il cinema commerciale di film come «E.T.» e «Jurassic Park». Con «Schindler's List», Spielberg ha ricevuto riconoscimenti da critica e pubblico. Il progetto dell'archivio si aggiunge a un altro programma organizzato dal regista per mostrare il suo film gratuitamente nelle scuole. L'archivio sarà finanziato con parte dei profitti di «Schindler's List», che il regista ha devoluto interamente a organizzazioni ebraiche.

## Santa Chiara, miracoli e tv

«Chiara chiama Chiara»: così si intitola una grande quanto inconsueta festa che si terrà l'11 settembre (alle 11) a Bologna. E' dedicata a tutte le bambine con questo nome che abbiamo fino a 12 anni, e vi parteciperà il Piccolo Coro dell'Antoniano diretto da Mariele Ventre. Sul palcoscenico anche Maria Teresa Ruta e Cristina D'Avena (foto). Dalle 11 l'appuntamento è alla Basilica di Sant'Antonio, per una preghiera per tutte le «Chiarine» e per tutti i bambini del mondo. Poi, alle 16,30, la festa continua alla Sala Europa. L'avvenimento è organizzato per ricordare il VIII centenario della nascita di Santa Chiara d'Assisi, fatta patrona della tv nel 1958 da Papa Pio XII. La tradizione vuole che la santa sia stata protagonista di un «miracolo televisivo» nella notte di Natale del 1252. Ammalata, Chiara assistette dal letto alla cerimonia che si svolse nella chiesa di San Francesco, miracolosamente «trasmessa - audio e video - nella sua stanza.

LA STAMPA

SPETTACOLI

Venerdì 2 Settembre 1994 21

«Il postino» di Radford, opera inaugurale alla Mostra: con l'attore così bravo, così fragile

# L'invasione dei trentenni

## L'omaggio a Troisi che se n'è andato

Sinistra: Troisi e la Cucinotta nel «Postino». Sopra una scena di «Tre fratelli»; a destra anche la Cucinotta

La poesia insegna amore e politica al ragazzo, che è amico di Neruda

**VENEZIA**
DAL NOSTRO

Com'è sfinito e patito, che sguardo spaventato, che gesti incerti ha Massimo Troisi nel «Il postino» di Michael Radford, film inaugurale della Mostra, l'ultimo suo girato prima di morire poche settimane fa a quarantun anni. E com'è nuovo. Lui così pudico e riduttivo, diffidente delle parole alte, estraneo alla politica (salvo all'antifascismo, ne «Le vie del Signore sono finite»), qui parla di metafore e muore dopo esser stato manganellato dalla polizia in uno scontro di piazza, chiede «come si fa a diventare poeta?» e recita i versi amorosi o civili di Pablo Neruda: per dire che poesia, politica e amore possono essere tutt'uno nella mutilata passione di vivere; per dire che la poesia (la cultura) può insegnare a parlare e pensare, a riconoscere le emozioni e ad esprimerle, a vedere il mondo e a volerlo cambiare.

«Con le armi della poesia», dice Pasolini: non è un brutto modo per dare inizio al festival. «Il postino» è tratto dal romanzo del cinquantaquattrenne scrittore cileno Antonio Skàrmeta «Ardiente paciencia» (il titolo italiano nell'edizione Garzanti è «Il postino di Neruda»), che l'autore aveva già trasposto in testo teatrale e, nel 1984, in piccolo film per la televisione tedesca. Pablo Neruda, poeta cileno, è stato negli Anni Cinquanta un personaggio importante per la cultura della sinistra internazionale, ragione d'orgoglio perché grande, famoso e comunista, guru rosso quanto Picasso e in più portavoce di quell'America latina per l'enfasi esotica, l'orrore politico e la povertà guerrigliera: certo in Cile Neruda è infinitamente più popolare, e anche in Europa erano in molti a conoscere i suoi versi e saperli recitare a memoria.

Capita nel film che Neruda, in esilio su una piccola isola del Sud italiano (il paesaggio meraviglioso è quello di Salina), faccia amicizia con il giovane postino incaricato di recapitargli la corrispondenza; al ragazzo disoccupato, insoddisfatto e sensibile, lusingato dalla familiarità con l'artista, quel legame apre il mondo ignoto della cultura e delle idee comunista, trasforma la vita, fornisce il linguaggio dell'amore per la ragazza che sposerà. Quando il poeta lascia l'isola, il postino non dimentica quella presenza unica, né di farsi lui stesso poeta, in certo modo ci riesce diventando consapevole della bellezza e miseria del suo paese, scrivendo un «Canto per Neruda» che è invitato a recitare al pubblico durante una grande manifestazione e che provocherà indirettamente la sua morte.

La vicenda romanzesca tutta cilena è stata italianizzata con fantasia (anche se davvero Neruda passò qualche tempo a Capri nel 1952): democristiani e comunisti, i voti comprati e la legge-truffa del 1953, cinegiornali d'epoca, prati e costumi scomunicati, arcaici costumi meridionali. Al film dedicato «al nostro amico Massimo» naturalmente il falsetto, l'esuberanza ironica, il grottesco della letteratura latino bello nella prima parte, concentrata sul rapporto tra il postino e Neruda, si fa poi più faticoso e sfilacciato. La firma di Troisi anche co-regista, presente edizioni italiana e francese del film, sarà magari un espediente o speranza di maggiori richiamo: il regista Michael Radford dice che l'attore non ha diretto nulla, che voleva soltanto essere guidato, che soffriva tanto da non poter recitare più di due ore al giorno. Philippe Noiret fa di Neruda un ritratto in miracoloso equilibrio tra macchietta e nobiltà (alcuni cileni hanno deplorato che, nel doppiaggio italiano, il suo accento sia più argentino); Maria Grazia Cucinotta è naturale e bellissima. La presenza di Massimo Troisi, così bravo, così fragile, è al film uno speciale strazio nostalgico, grande pathos.

[L. c.]

## Metà repressa metà santa

### Il bel film della portoghese Villaverde

Scoperta bella: Teresa Villaverde, 34 anni, portoghese, al fatto con «Três Irmaos» (Tre fratelli, ma il titolo italiano sarà «Due fratelli, mia sorella») film molto interessante, d'alto stile, di contenuti drammatici, intorno a un bellissimo personaggio di ragazza, metà repressa e metà santa.

Sono raccontati bene la prigione d'una famiglia disfatta, le ferite della sopraffazione, Lisbona splendida e soffocante dove non si troverà mai libertà, le pulsioni suicide indomabili delle persone giovani, l'amore forte e inutile tra due fratelli e una sorella. Con l'ovale pallido, il mento aguzzo e un rostro, i grandi occhi rotondi e dolenti, l'aspetto infantile di Maria de Medeiros, la ragazza attraversa il mondo intollerabile cercando di non vederlo. Silenziosa, impavida, ostinata come un uccelletto di ferro, devota, fattiva, lavora come in un negozio, studia alle scuole serali, consola la madre piochiata dal marito, si prende cura del padre cieco e violento, i fratelli cacciati. Non parla, o molto poco. Non piange, non protesta, non grida, non canta. Tiene nascosto e compresso in sé il dolore, tenta una recitazione quotidiana d'impossibile normalità: sino all'esplosione, all'uccisione del figlio del padrone che vuole violentarla, all'uccisione di sé.

Bella recitazione, anche di Laura Del Sol, Luis Miguel Cintra (il padre) e Olimpia Carlisi (la madre). Bellissima luce e fotografia di Volker Tittel. Stile di racconto molto eloquente, che imprime all'azione una dinamica anomala nel cinema portoghese, però conservandone le immagini condensate e fisse, il gusto della parola e delle usate come scansione. Quadro esistenziale disperato ma duro, privo di pietismo e di compassione, implacabile come la logica delle e degli affetti: una riuscita.

[L. c.]

## Niente trucco, siamo divi

### Dridi («Pigalle») e la Cucinotta due facce della nuova tendenza

DAL INVIATO

Su un Lido battuto dai temporali, più grigio e più piatto che mai, è cominciata a piombare l'avanguardia di quel plotone di forze giovani, e in quanto tali totalmente o parzialmente sconosciute, che Pontecorvo ha voluto stavolta alla Mostra, fuori e dentro il concorso. Se ci fossero i fotografi che instancabili scattano sulla terrazza, sarebbe impossibile identificare in quei giovanotti in maglietta e in quelle ragazze senza trucco i possibili futuri divi di un cinema di domani. Ma forse è giusto così, perché magari il cinema di domani non avrà divi né riti, non avrà gare né premi, e sarà invece un'arte clandestina, coltivata da pochi amatori, sperdute dentro la grande società polivalente delle immagini. Karim Dridi ha poco più di trent'anni, è un padre marocchino, una madre francese, e una faccia a uovo, bianca come il latte, che lo fa sembrare belga in un paese Mediterraneo: calzettoni alla caviglia, scarpette da ginnastica, pantaloncini blu anteguerra. «Pigalle» è il suo primo vero film dopo dieci anni da documentarista in giro per i festival, praticati in seguito a una fortunata bocciatura all'Idhec, la grande scuola di cinema parigina. Costato due lire - e molto cinema giovane ha naturalmente qui caratteristica - ma girato dopo un lavoro di due anni con la gente del quartiere (e anche questa di operare mischiando attori e attori fa parte delle nuove regole del gioco), è dedicato a Roger l'elegante, mitico ladro di Pigalle, morto a ottant'anni nel letto dopo seminato morti e dissipato fortune, poco prima che il film fosse finito. «Mi piaceva in lui la capacità ore e ore sul set e giocare con il figlio piccolo della nostra segretaria e la naturalezza con cui raccontava i suoi crimini, vanteria e pentimento». «Pigalle» è Roger: una storia di sentimenti violenti in un mondo degradato. Quartiere destinato a sparire nella nuova Parigi tecnologia e dei grattacieli, vive adesso di un povero sesso di peep show, di corpi in mostra, di negozi che espongono l'armamentario sessuale buono per i turisti. «Nonostante sia il posto più famoso di Parigi, dopo la Tour Eiffel, nessuno vi aveva mai girato storia intera. Io l'ho fatto per salvarne almeno la memoria. Il can-can, il Moulin Rouge, le spogliarelliste, saranno sfrattati: anche la Francia, come già la Germania, oggi opta per gli asettici Eros center da costruirsi in periferia. Io ho voluto fermare sulla pellicola la gente di Pigalle, giudizio morale perché giudicare non è il mio mestiere».

Anche Maria Grazia Cucinotta, protagonista de «postino» accanto a Massimo Troisi, è arrivata al cinema per ostinata vocazione giovanile, con poca scuola di recitazione alle spalle, e una caparbia voglia di farcela per far vedere a quelli di casa sua, in Sicilia, a Messina, che aveva fatto bene ad andarsene a Milano in cerca di fortuna. Se per Karim Dridi la vocazione è arrivata a sei anni, di fronte al film di Marco Ferreri «La donna scimmia», per Maria Grazia s'è rivelato con «Indietro tutta» di Arbore, quando, superando un provino, è stata assunta in trasmissione nel ruolo dell'odalisca. Fiorente e gentile, bocca che è un invito e pelle scura da «Mille e una notte», deve la sua fortuna alla costanza con cui ha inseguito il sogno del cinema passando per le sfilate di moda, pubblicità, la tv, le foto sui giornali, Gaspare e Zuzzurro, «Vacanze Natale 90». «Ho pianto molto perché questo è un mondo crudele dove nessuno ti parla e io invece ho bisogno parlare per sentirmi bene». Il suo momento di gloria l'ha avuto un anno fa quando Ridley Scott l'ha scelta per girare fianco di Depardieu uno spot per la pasta Barilla: lei era la ragazza che dopo una lite col fidanzato veniva consolata da un piatto di spaghetti. «Scott mi ha trattata come una regina e mi ha insegnato a dire in tre minuti quello che normalmente si dice in trenta». A Venezia s'è portata un pezzo di famiglia siciliana per farla assistere al trionfo. Quello del padre? «Postino. Come mia sorella e mio cognato. Deve essere un segno del destino».

Robiony

## Sbarca la Il Repubblica

### La sorella di Troisi lo ricorda in versi

**VENEZIA.** Dopo il black-out del Lido, dell'altra sera, che ha costretto a interrompere la proiezione per i critici, anche l'inaugurazione della Mostra è stata, per via della pioggia, lo stesso rischio. Ma poi tutto è filato liscio. Il segretario alla Presidenza del Consiglio, Gianni Letta, ha annunciato che il governo ha posto allo studio la riforma dello statuto della Biennale che dovrebbe essere approvato prima della Mostra del Centenario. «I politici che in questi giorni verranno a Venezia - sottolinea Gianni Letta - devono parlare solo di cinema e soprattutto del futuro e del rilancio del nostro cinema».

Gillo Pontecorvo e Philip Noiret (Neruda ne «Il postino») hanno ricordato, prima della proiezione di gala, Massimo Troisi, a un'affollata ed emozionata platea. C'erano, tra gli altri, la sorella dell'attore, Rosaria, e interpreti, come Enrica De Caro, Pamela Villoresi, Renato Scarpa e Giuliana De Sio, che hanno lavorato con Massimo Troisi e che, al termine dell'inaugurazione, non avevano ancora assorbito l'emozione vissuta vedendo, poco prima, alla Sala Volpi, lo special sugli intelligenti interventi tv del comico di San Giorgio a Cremano, messi assieme da Gianni Minà in uno special che Raidue trasmetterà prima della fine della Mostra. I presenti lo hanno già commentato: «Sembra che Massimo, con la sua morte, abbia fatto un altro scherzo!».

La secondogenita dei sei figli di Troisi, Rosaria, si era all'improvviso presentata ieri mattina, con un vestitino a fiori e scarpe da ginnastica, all'affollata conferenza stampa de «Il postino» per ringraziare a nome della sua famiglia quanti continuano a voler bene a Massimo: «In questo momento lui si farà un sacco di risate perché sa che gli eventi clamorosi mi mettono in imbarazzo, ma io vado avanti perché lui sappia che la mia presenza qui a Venezia è un segnale forte, d'amore, di gratitudine per quanto ha saputo donarci con tanta semplicità». E Rosaria Troisi, unica dei figli di Elena e Alfredo che abita ancora a San Giorgio a Cremano, ha concluso il ricordo del fratello con versi in dialetto da lei improvvisati che in un certo senso possono anche rientrare nello spirito del «Postino»: «Massimo vive e oggi vogliamo credere che una rondine solitaria si vada a riposare in "coppa" ad una spiaggia d'oro dove il mare per compagno e l'aria fresca e le ombre chiare che gli cantano ogni notte la ninna nanna».

Il produttore Vittorio Cecchi Gori ha annunciato di voler anticipare l'uscita del «Postino» prima del 7 settembre, «ma tutto dipende dal regista Radford con cui sono d'accordo per apportare qualche modifica al montaggio, ultimato in fretta per non perdere l'occasione che è stata Massimo se lo meritava comunque, questo omaggio».

Ila Cecchi Gori Group è a Venezia presente, in concorso, con 6 titoli: 19: i film italiani, «La America» di Gianni Amelio, «Il toro» di Carlo Mazzacurati, «Il branco» di Marco Risi, l'opera prima americano «Little Odessa» di James Gray (in programma oggi), lo spagnolo «La teta e la luna» di Juan José Bigas Luna, il francese «Alla follia» di Kurys e nella sezione «Notti veneziane» con notte e il momento» di Anna Maria Tatò. Sono già in tanti a pronosticare per Cecchi Gori Leone.

L'ultimo film ammesso in concorso, «Dongxie Xidu», Hong Kong, sarà proposto il 12.

Ieri mattina, come annunciato, è arrivato Jack Nicholson: non è alloggiato al Lido ma, nel riserbo più assoluto, in una delle migliori suite del celebre hotel Cipriani, a Venezia dove si è subito chiuso.

Ieri s'è inaugurata la giuria: qui l'arrivo di Uma Thurman, e Pontecorvo

«Uno a te, uno a me e uno a Raffaele» di Jon Jost e «Nel paese delle arance» di Amos Gitai

# Italia delle mazzette, Israele dilaniata

## *Ma uno straniero non sa raccontarci*

Nella foto grande Maria Victoria Arenillas in una scena del film di Jost, «Uno a te, uno a me, uno a Raffaele». Nella foto piccola, Amos Gitai, regista-intervistatore «Nel paese delle arance»

Alle «Notti veneziane» il thriller «Prigionieri» di Angela Pope inchioda il pubblico

**VENEZIA.** Fra l'americano Jon Jost che gira un film in Italia per farci la morale e l'israeliano Amos Gitai che torna nel proprio Paese dopo un'assenza di dieci anni per vedere che aria tira sull'accordo di pace con i palestinesi, a farne le spese è l'inglese Angela Pope, veterana di dalla televisione. Non perché «Prigionieri» (Notti veneziane) non sia una buona opera prima, si può liquidare sotto brevità. Bene interpretato dall'ormai lanciatissimo Tim Roth e Julia Ormond, il film è un thriller efficacemente basato sull'ambigua attrazione che si instaura fra la bella dentista di carcere e un detenuto, entrambi traumatizzati dall'infedeltà dei propri coniugi. Salvo che lui si è sfogato massacrando la moglie. Basata sulla scrittura e sulla psicologia più che sugli eventi, la storia tiene fino in fondo la tensione: infatti alla proiezione, nonostante il black-out di oltre mezz'ora causato al Lido dal temporale, nessuno ha abbandonato la sala.

Figlio di un ufficiale dell'esercito, Jost è un tipo molto «wasp» e c'è un rapporto contraddittorio con la latinità che pur lo attira visto che ha deciso di trasferirsi da noi. Considerato che tutti i suoi film sono permeati da un forte sentimento morale non c'è da stupirsi che lo sguardo del regista sia appuntato sul fenomeno di Mani pulite, visto come vizio e vezzo del nostro popolo: «Uno a te, uno a me, uno a Raffaele» è un piccolo apologo ironico sulla corruzione che coinvolge un po' tutti. In un'Italia dove Tangentopoli impera a ogni livello, tre fanciulle che si sentono molto innocenti fanno la loro parte: Costanza affitta l'appartamento regolare registrazione, l'argentina Cecilia ne approfitta per non pagare il canone, l'amica di entrambe dà la bustarella al vigile per far fotografie senza il permesso. Per capire quant'è bravo Jost bisogna vedere come si appropria di Roma, restituendone un'immagine inedita nelle sue inquadrature limpide e geometriche e nel sofisticato accompagnamento musicale di Jon English che ci offre persino una variazione jazzistica di «Faccetta Nera». Però le tirate come siamo rischiamo di apparire naïf realistiche, la visione politica è ampiamente superata dopo elezioni, alcune risultano francamente stonate (come l'ormai rituale visita al monumento di Pasolini). Il che dimostra quanto sia difficile per un artista entrare nel di un mondo cui non appartiene.

Il problema non tocca Amos Gitai che in Nel paese delle arance» viaggia da Tel Aviv a Gaza, da Jenin a Gerusalemme, dalla campagna alla città, facendo interviste con aria imparziale, spesso chiuso nella sua macchina in posizione difensiva, oppure si vede che conosce profondo e ama quella sua terra contesa e straziata. Diviso in quattro parti autonome, lo sterminato documentario acquista compiutezza nell'insieme perché ogni puntata è la tappa di un ideale viaggio nella coscienza di una nazione in cerca della propria identità.

Nel capitolo primo, girato fra gente comune, le reazioni alla pace a volte negative, viscerali. Ma nel secondo capitolo parlano i politici: e se Shamir è portatore dell'estremismo popolare, le interviste ministro israeliano Peres e del negoziatore dell'Olp Nabil Shaat lezioni di pietà e tolleranza. Nel terzo capitolo agli scrittori, da Amos a Emil Habibi, non meno carismatici e saggi nel perorare la causa pace. Nella quarta parte siamo di nuovo fra la gente, ma le contraddizioni della vita sono sublimate sul piano teatro, luogo ideale dove arabi, ebrei e quant'altro possono già dialogare e collaborare nel rispetto della reciproca libertà.

**Alberto Crespi**

### IL PROGRAMMA DI OGGI

**11,00** SALA VOLPI — *finestra sulle immagini*
Duckman-1, Duckman - 22', Duckman-Psyche - 22'
di Paul Demeyer, Rhaly Rowland, Steve Sabi, Reymie Mezquiz, Jeff McGrath, Norton Virgien [Usa]

**12,00** — *cortometraggi Alace*
Un pomeriggio d'aprile [10'] di Marco Speroni

**12,00** SALA GRANDE — *panorama italiano*
La vera vita di Antonio H. di Enzo Monteleone
con Haber, Giuliana De Sio, Alessandro Haber, Enrio Fantastichini, Massimo Ghini

**[illegible]** — *finestra sulle immagini*
dupe under mares - 25' di A. Johnson [Australia]
di Solrana Moraes [Brasile]

**15,30** SALA VOLPI — *in collaborazione con la Biennale Musica*
Napoli, sfanni... altri accenti. Il suono della prima canzone dell'ultimo Nove - 35' di G. Di Capua [Italia]

**17,30** PALAGALILEO — *eventi speciali*
Annuale di Gonzalo Justiniano [Cile]

**17,30** SALA VOLPI — *finestra sulle immagini*
Chiens D'Ile - 4' di Klaartje Schrijvers [Belgio]
Andando contro vento, Carla Accardi - 5'
di Francesca Ravello De Sanna [Italia]
Pacajaros. A requiem - 57' di Rolf Holloway [Germ.]

**18,00** SALA GRANDE — *in concorso*
Little Odessa di James Gray [Usa]
con Tim Roth, Moira Kelly, Edward Furlong, Vanessa Redgrave, Maximilian Schell.

**20,30** SALA VOLPI — *retrospettiva King Vidor*
Bud's recruit - 1917; The other half - 1919

**20,30** PALAGALILEO — *Little Odessa* [rep.];
a seguire Pigalle [rep.]

**20,45** — *in concorso*
Pigalle di Karen Dirid [Francia]
con Vera Briole, Francis Renaud, Raymond Guillod, Philippe Ambrosini.

**22,15** SALA VOLPI — *retrospettiva King Vidor*
Poor relations - 1919

**[illegible]** SALA GRANDE — *night variations*
Wolf di Mike Nichols [Usa] con Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, J. [illegible]

STASERA **ESTATE**

## *C'è Beppe Grillo in piazza a Treviso Palermo, un recital per Cocciante*

- A (Pistoia), Villa Renatico Martini, 21,15, ultimo appuntamento teatrale con la Compagnia Pupi e Fresedde in «Carmela e Paolino, varietà sopraffino», di J. L. Sanchez Sinisterra, con Edy Angelillo e Gennaro Cannavacciuolo. Adattamento e regia di Angelo Savelli. A Palazzo Di Lorenzo, ore 21, il Laboratorio di Drammaturgia della Orestiadi e del Teatro Biondo di Palermo in «Totò Vicè e l'angelo della lanterna», di Franco Scaldati, Enza Rappa, Antonella Di Salvo, Melino Imparato. A si figura il Festival diretto da Silvano Spada. Al Teatro Comunale, ore 21, «...Puccini en sortira», spettacolo per attori e musiche di Giacomo Puccini. Scritto e diretto da Claudio Cinelli, coautore Paolo Lucchesini, con Giampiero Becherelli, Gianna Giachetti. A (Siena), giardino Scuola Materna, 21,30, mimo-teatro con Matteo Belli autore e interprete di «Perseverare umanum». A **Treviso**, piazza dei Signori, 21, Beppe Grillo nel suo recital «Piazze italiane tra passato e futuro». Al , nel cuore storico della città, si inaugura alle 18 la manifestazione «In Centro c'è Spettacolo» con performances di clown, giocolieri e mangiafuoco. A **Mussolente** (Padova), Castello Cini, 20,30, «Sacro e Profano», spettacolo diretto da Nin Scolari, con Luciana Roma, Nicola Soranzo. Repliche fino al 4 settembre.

**FOLKLORE** - A **Vico Equense** (Napoli), frazione Arola, 21, proseguono gli spettacoli del 1° Festival del Folklore in Campania. Previsto l'esibizione del gruppo russo «Melodia del Volga».

- Ultimo allestimento per «La Bohème» di Giacomo Puccini all'Arena di (ore 21). Sul podio Lucio Gallo, Alida Ferrarini, Fiorella Prandini e Mauro Buffoli. Regia di Giuliano Montaldo, orchestra e coro dell'Ente Lirico Arena diretti da Roberto Tolomelli e Armando Tasso.

- Concerto di Gilbert Bécaud e la sua Orchestra nella piazzetta di **Portofino** (ore 21). Ad **Arnesano** (Lecce), Castello Tre Masserie, 21,30, recital dei pianisti Luca Mosca e Drahomira Biligova. Pezzi di Bach, Debussy, Joplin. Ad **Assisi**, Rocca Maggiore, 21, la Compagnia dei Folli in «Il cavaliere errante». A **Sesto Fiorentino**, piazza Vittorio Veneto, 21,30, «Se ve fischiava ora fischia più forte», canti della resistenza a cura dell'Istituto Ernesto de Martino. Con il Nuovo Canzoniere Italiano, Ivan Della Mea, Il Generale, Papa Ricky. A Rocca Malatestiana, 21,15, l'Orchestra Accademia Musicale Italiana diretta da Carlo Savina in un concerto dedicato a Federico Fellini. A **Assisi**, chiesa di S. Gottardo, ore 21, il Filarmonici di Berlino esegue sinfonie di Strauss, Schonberg e Brahms. A teatro Palazzo dei Congressi 21,15, il pianista Simone Pedroni, in pezzi di Bach, Chopin, Schoenberg. A Duomo, ore 18, il Quartetto Bellodi in musiche di Mozart, Schubert e Mahler. A **Volterra**, chiostro della Pinacoteca, 21,30, la pianista Laura Giordano esegue arie di Chopin, Liszt, Gershwin. A **Isola**, Lacco Ameno-Terme di Augusto, si inaugura la rassegna «Circus piano». Alle 21,30 recital di Akiko Ebi con musiche di Chopin. A **Sansepolcro**, chiesa Servi Maria, 21,15, il pianista Roberto Cominati suona i 16 valzer di Brahms. A Terrazza a Mare, 21,30, concerto dell'Accademia Cantori Nuovi sotto la direzione di Norino Buovo. Nell'atrio della Biblioteca Comunale, 22,30, esecuzioni dell'orchestra da «Gli Armonici».

Gilbert

**ROCK POP & JAZZ** - Mau Mau a **Piozzo** (Cuneo); Edoardo Bennato a **Carmagnola** (Torino); Tinoria e ClanDestino a **Borgosatollo** (Brescia); Riccardo Cocciante a ; Francesco Baccini a (Arezzo); Ray Gelato's a A **Sant'Anna Arresi** (Cagliari), piazza del Nuraghe, per la rassegna «Ai confini tra Sardegna e Jazz», musica popolare con il gruppo Calic. Ancora concerti a **San Vito Lo Capo** (Trapani), per il Festival Jazz. Dalle 16,30 esibizioni dei quartetti di Cesare Carbonini e Claudio Cusmano, Kurt Rosenwinkel Group, Paolo damiani Ensemble, Minton's Bop Quintet.

In ore e ore di filmati, tutte le diavolerie di Lorenzo Cherubini nel primo Cd-Rom prodotto in Italia

# Jovanotti-videoclip, magia elettronica

## *Milioni di messaggi digitali: immagini e suoni*

**MILANO**
DAL NOSTRO INVIATO

Bisognerebbe spiegare cos'è un Cd-Rom. Non possiamo raccontarvi che Jovanotti ha fatto un Cd-Rom, il primo Cd-Rom prodotto in Italia da un cantante di leggera e il terzo nel mondo dopo quelli di Peter Gabriel e Prince; e neanche rivelarvi che cosa c'è nel Cd-Rom di Jovanotti; se prima non spieghiamo che cos'è un Cd-Rom. Il guaio, con queste diavolerie dei computer, è che ogni giorno diventano più facili da usare, e più difficili da spiegare. Così, quelli che ne sanno, sanno sempre di più. E gli altri ne capiscono sempre meno. Lui, Lorenzo Cherubini alias Jovanotti, confessa di appartenere alla seconda categoria, quella che ne capisce sempre meno: «Oh, pensavo che fosse divertente, questa cosa del Cd-Rom, e infatti è venuta figata; però hanno fatto tutto loro, i tecnici del computer; io stavo lì e dicevo "mettiamoci questo, mettiamoci quello, che dite, ci mettiamo quell'altra cosa...". Mica so come ci riescono. Sembrano dei maghi».

Un Cd-Rom, a guardarlo, è identico ai normali compact disc. Però dentro c'è soltanto musica. Ci sono disegni, giochi, video. Milioni di messaggi digitali: il computer li legge, e li ritrasforma in immagini, situazioni, suoni. Tipo la realtà virtuale, insomma. Una «realtà da computer». Funziona quasi come la realtà vera, con la differenza come decidi tu di farla andare. Nel senso che nella realtà vera ti viene voglia di chiedere al tuo idolo Jovanotti che ne pensa - per dire - dello sport, beh, la voglia te la tieni. A meno che non abiti sullo stesso pianerottolo di Jovanotti.

Se invece possiedi un lettore di Cd-Rom - e questo è un problema, perché per ora lo possiedono in pochi - ci infili il dischetto, apri il computer, clicchi la casella «sport», e in alto a sinistra, sullo schermo, salta fuori il filmato Jovanotti in tenuta ginnica che ti racconta che ogni sabato pomeriggio va a giocare a basket all'Idroscalo, e che ha scoperto lo sport verso i vent'anni perché da bambino in famiglia avevano i soldi per mandarlo in palestra, da quando faccio sport la mia vita è cambiata, mi sento molto meglio e così spero di voi, anzi te, wow».

Però Jovanotti è pronto a dire la sua pure sul razzismo, o sull'Aids, e sull'amore: clicchi, lui compare magicamente e parla. Con i genitori sempre fuori casa, e la scuola com'è la scuola, e la televisione lasciamola stare che è meglio, per fortuna c'è un Jovanotti virtuale che ti dà qualche risposta assennata. Buon niente di più: ma oggi sembra geniale, se uno spiega ai ragazzini che non si picchiano i neri, e che il sesso è meglio col preservativo.

Ci sono ore e ore di filmati, nel dischetto. Tutti i videoclip jovanottiani, e poi interviste, chiacchiere, giudizi di Lorenzo sui suoi amici musicisti, giudizi degli amici musicisti su Lorenzo. Con immagini nitidissime. Una pacchia, per il Jovanottiano-doc.

La realtà virtuale ti di ficcanasare nei posti più impensati: click, ecco Jovanotti che ti guida in sala di registrazione. E decidi tu se vuoi vedere il mixer, o preferisci esplorare le cantine, o dare un'occhiata al biliardo dove Lorenzo & soci giocano fra una suonatina e l'altra.

Se proprio non hai nessun rispetto per la privacy, girellando per i corridoi virtuali del Cd-Rom puoi persin intrufolarti in casa di Lorenzo, a qualsiasi ora del giorno o della notte; e lui, anziché cacciarti a pedate come sarebbe logico e giusto nella realtà vera, ti accompagna nel giro turistico, ti fa vedere la sua scrivania, la sua cameretta, i suoi libri. O ti presenta il su' babbo Mario. Se invece hai velleità culturali, è ben felice di illustrarti pregi e segreti dei quadri che ama: la Sibilla Cumana di Michelangelo, Guernica di Picasso. Te li mostra e ti spiega ben bene perché gli piace quel certo dipinto. Come Sgarbi, però più simpatico.

Con Jovanotti si può fiocare il naso anche nella vita privata del cantante decidere di esplorare le sue cantine, parlare di cultura o di sport

Vantaggi della realtà virtuale: un programma consente di tagliare e stravolgere i brani musicali

Altro vantaggio della realtà virtuale: puoi pure fargli le pulci, al Jovanotti. C'è una sua canzone che non è granché? Vorresti migliorarla? Pronti: nel Cd-Rom trovi il programmino per tagliuzzare i brani musicali, ricomporli, stravolgerli. Se invece preferisci ascoltarli così come sono, non hai che da scegliere tra la versione disco o quella video. Occhio, però: se cerchi «Piove», devi cliccare la copertina di «Lorenzo» e indichi l'album sbagliato, il computer ti sbertuccia. E sempre, nei meandri informatici, s'aggira insonne il servizievole Jovanotti, pronto a raccontarti com'è nato quella certa canzone, e qual è il significato, il «messaggio»; e poi la canta, con le parole scritte ben chiare - modello karaoke - casomai ti girasse di cantare insieme lui.

Vittima del stesso progetto, il cyber-rapper Lorenzo ha contratto un'inquietante sindrome da computer: ogni pomeriggio piomba nello studio milanese dove gli stanno programmando il Cd-Rom, si piazza al video e ci si immorge, saltabeccando da una window all'altra. «Beh, ci passerei delle ore; anche perché so esattamente tutto quello che c'è dentro. E il divertente è andarsi a cercare la roba», dice. E intanto spia il tecnico che progetta al videographic una tromba e dimensioni: è un altro gioco, la tromba è lo strumento preferito di Lorenzo; e nel Cd-Rom l'esploratore virtuale potrà infilartisi, vederla dal di dentro. «Perché ho voluto mettercela? Boh, così. Non lo trovi bello, trare in una tromba?».

**Gabriele Ferraris**

Una fotomodella accusa: la droga ha represso i suoi appetiti sessuali

# Curtis, tutto latte e niente sexy

## *Debee Ashby: «Mi considerava un'infermiera»*

**LONDRA**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Tony Curtis? «Tutto fumo e niente azione, a letto preferisce un bicchiere di latte caldo e una ragazza sexy». L'immagine si sgretola: a pochi del divorzio dalla quarta moglie Lisa, ormai sostituita nella sua vita da una prosperosa attrice porno che ha quarant'anni meno di lui, Danyel Cheeks, una compagna di anni passati vuota il sacco. Debee Ashby, fotomodella topless che secondo le cronache pettegole della stampa inglese lo ha frequentato in passato per circa un anno, racconta la sua non-relazione con il celebre per dire che, di macho, Tony Curtis ha soltanto la figura. «Scommetterei tutto - dice - sul fatto che ha neppure toccato Danyel. La sua è soltanto una facciata».

Povero Curtis. Dopo confessato nella sua autobiografia essere stato cocainomane, si vede spogliato della fama di rubamuori. «Trascorreva ore e ore a letto - spiega Debee - soprattutto se la sera prima aveva preso cocaina. E la droga probabilmente reprimeva i suoi appetiti sessuali, perché da quel punto di vista io non gli interessavo per nulla. Dovevo trascorrere il mio tempo da sola attorno alla piscina, al massimo in compagnia di una bottiglia di vino. La casa era piena di tubicini e pacchettini di cocaina: gli interessavano molto più di me».

Tony Curtis (69 anni) ha sempre avuto fama di rubacuori. Ora viene smentito dall'amica molto più giovane di lui

Non ha pietà per il suo maturo amante (69 anni lui, 27 lei) anche perché, dice Debee Ashby offrendo ai lettori del Sun rivelatrici immagini dei suoi attributi, amante non è mai stato. «Tony non mi considerava la sua gattina, ma piuttosto mi vedeva come un'infermiera. Mi chiamava in camera da letto, ma solo per chiedermi una tazza di tè o un panino. Certo, quando uscivamo gli piaceva avermi al suo braccio e mi comperava sempre vestiti con grandi scollature che mettessero in risalto le mie forme. Gli piaceva che gli altri mi vedessero vestita sexy: era orgoglioso che un uomo della sua età potesse ancora attirare le ragazzine e voleva farlo sapere a tutti. Ma nell'anno che siamo usciti insieme, non ha mai neppure tentato di sedurmi. Sembrava molto più preoccupato di mantenersi in forma con la ginnastica che di dimostrarmi la sua prodezza sessuale». [f. gal.]

TIVU' & TIVU'

# *Le bellissime delle illusioni per 6 milioni di spettatori*

TANTO per [illegible] accusato di trovarsi fuori del tempo, di sfruttare la bellezza delle ragazze, di strumentalizzare la loro ambizione [illegible] quella delle mamme, Alberto Castagna, che l'altra [illegible] presentava «Bellissima», a [illegible] tutto Canale 5 sottolineava continuamente come [illegible] ragazze fossero non solo belle, ma anche tutte brave, [illegible] amiche, tutte grintose, simpatiche, spigliate e determinate. Naturalmente le giovani virgulte del [illegible] erano, sotto il trucco sapiente e le pettinature cariche, emozionate [illegible] piangenti, probabilmente molto rivali, gementes et flentes in hac lacrimarum valle. [illegible] no che questa non sarà per loro una valle di lacrime, sono così carine: si capisce che lo sarebbero anche smontate, cioè senza tacchi a spillo, costumi da bagno, vestiti di stretch metallizzati: e mascara, fard, ressetti. Sono così giovani, poi: [illegible] partecipanti più attempatelle, le [illegible] ne, avevano 21 anni, le più giovani 15, la media era intorno ai 17 anni. Una giovine, [illegible] velletta, aveva partecipato all'edizione dell'anno scorso, quando aveva 13 anni e mezzo. Adesso naturalmente ne ha 14 e mezzo, ed è già una veterana. Ma non c'è un tempo per tutte le cose? Non è questo un modo come un altro, e non necessariamente incruento, [illegible] violentare l'infanzia, di sottrarre l'adolescenza [illegible] ragazze, di catapultarle [illegible] un'illusione certamente effimera per quasi tutte? A ogni concorso vengono ricordati i casi delle belle diventate attrici famose: Sofia Loren, Lucia Bosè, Stefania Sandrelli: più di recente Federica Moro. Casi, per l'appunto. Castagna ricordava pure, con la presenza di altre ex partecipanti che facevano cospicua pubblicità a un'agenzia [illegible] modelle, quanto [illegible] rere a «Bellissima» aiuta, oh come aiuta, a prepararsi un futuro. Aiuterà alcune: ma al bene di poche, si contrappone il male di molte. Anche se si fa finta di niente e [illegible] vuole mascherare questa fabbrica di sfruttamento e [illegible] illusioni come il famoso strampolino per il [illegible].

Come d'abitudine (prendere un'idea, anche un'ideuzza, copiarla e anticiparla), Canale 5 ha organizzato questo concorso esattamente qualche giorno prima di quello, classico, che andrà in onda stasera e domani su Raiuno: arriva Miss Italia, che da quando passa sul video ha ottenuto nuovo slancio. C'è stata un'epoca, tempi lontanissimi, [illegible] i concorsi di bellezza non interessavano più. Parevano anzi offensivi. [illegible] realtà la voglia di emergere, di tentare la fortuna, di provarci [illegible] la bellezza covava sotto le [illegible]. E' bastato che il vento cambiasse, e i concorsi sono tornati a fiorire come le rose: complice la televisione che amplifica e rende le «bellissime» più belle e più vere. L'altra sera ha [illegible] Fabiana Alessi, 17 anni, una simil-Ambra Angiolini. Siccome alle votazioni contribuiva il pubblico da casa con le immancabili telefonate, ha prevalso il modello di adolescente più attuale [illegible] televisivo. Accanto a Castagna c'era Luana Colussi, che le cronache ci [illegible] essere stata fidanzata di Fiorello, lei sì spigliata e con una gran parlantina. Castagna aveva in [illegible] più gel di tutte le [illegible] concorrenti. Ascolto migliore della serata, 6 milioni 219 mila spettatori; un milione le telefonate ai centralini Sip.

**Alessandro Comazzi**

I FILM DI OGGI IN TV

# Se la caccia è all'uomo

Matthew Modine è nel cast del film sull'Aids «Il grande gelo», in [illegible] su Raitre [illegible] 20,20

**LA CACCIA**
1966, alle 22,35 su Retequattro; dur. 125'

Di Penn, con Marlon Brando, Jane Fonda, Dram[illegible]co. In questo appuntamento con il ciclo per i 70 anni di Brando, l'attore dà vita a un'interpretazione di [illegible] sceriffo di una tranquilla, borghe[illegible]e reazionaria cittadina della provincia americana, dove la paura per il ritorno di un ergastolano condannato ingiustamente (Robert Redford), scatena una spietata caccia all'uomo che lo sceriffo non riuscirà a impedire.

**IL GRANDE GELO**
1993, alle 20,20 su Raitre; dur. 145'

Di Spottiswoode, con Matthew Modine, Lili Tomlin, Angelica Huston, Richard Gere, Phil Collins. Drammatico. Un cast importante per raccontare la storia dell'Aids, dei primi casi apparentemente inspiegabili alla messa a fuoco della terribile gravità della malattia. Nel 1976 [illegible] medico dell'Organizzazione Mondiale della Sanità scopre che in un villaggio africano la popolazione è stata decimata da una strana febbre. Soltanto [illegible] anni più tardi all'Istituto Pasteur [illegible] isolato [illegible] virus. Piano piano il mondo comincia [illegible] prendere coscienza della più grave epidemia [illegible] secolo.

**TERRA SELVAGGIA**
1941, [illegible] 15,20 [illegible] Raidue; dur. [illegible]

Di David Miller, con Robert Taylor. La storia di Billy the Kid. Diventato fuorilegge dopo aver vendicato il padre, Billy viene ricondotto sulla retta via [illegible] [illegible] amico, Jim. Quando però Keating, l'allevatore presso cui lavora, viene ucciso, Billy vorrebbe darsi [illegible] nuovo alla vendetta.

**SIGNORI SI NASCE**
1960, alle 20,30 su Retequattro; dur. 95'

Di Mario Mattoli, con Totò, Peppino De Filippo. I due fratelli Spinelli Degli Ulivi s[illegible] diversissi[illegible] Ottone [illegible] un gaudente che si è mangiato fino all'ultimo soldo, il morigerato Pio dirige [illegible] sartoria ecclesiastica. Ottone, che ha bisogno di denaro, spaccia per sua figlia un'attricetta [illegible] varietà [illegible] cui si è invaghito. Lui otterrà quel che gli occorre, lei avrà una rivista tutta [illegible].

**BRIGANTE OLTRE IL BUIO**
1982, alle 23 su Italia 1; dur. 120'

[illegible] John Llewellyn Moxey. Con David Naughton [illegible] Dorian Harewood. Uno studente di legge si offre di dare una [illegible] [illegible] turno di notte al coroner. Quando il corpo della vittima di un omicidio viene trovato completamente [illegible] sangue, il giovane decide di indagare: [illegible] scopre una terrificante storia di vampirismo.

[illegible]
1945, alle 12,15 su Raitre; dur. 100'

Di Pietro Germi. Con Roldano Lupi, Marina Berti, Ernesto Almirante. Un uomo, presunto [illegible] sta per essere condannato a morte. Alla condanna [illegible] è arrivati grazie alle deposizione [illegible] un testimone. Questi, però, non più sicuro dell'infallibilità della [illegible] testimonianza, alla fine ritratta.

ANTENNA

[illegible]
Charlton Heston, nella parte di se stesso, a *Beautiful* (Canale 5, [illegible] 20,30), *Miss Italia* su Raiuno (presenta Fabrizio Frizzi, in giuria tra gli altri Ronn Moss, Jerry Calà, Cannelle, Simona Marchini, Willy Molco, il titolo può andare anche a una moglie [illegible] una mamma, le misure anatomiche non costituiscono più un criterio), *Scanner* [illegible] occupa di sesso-dipendenti, sadomasochisti, porno-attori, eccetera (Raidue; ore 23,35).

**MISS ITALIA**
Delle concorrenti [illegible] miss Italia, in definitiva, le sposate sono solo tre e, di queste, le mamme soltanto due, Beatrice Bocci, 24 anni, toscana, sposata a un imprenditore (misure 90-64-94) [illegible] Alessandra Carbognin, [illegible] anni, veneta, moglie di un pilota militare italofrancese che ha la base a Elmas in Sardegna, sistemazione di [illegible] la Alessandra non [illegible] troppo contenta. Le due mamme, intervistate, mostra[illegible] un approccio forse nuovo al tema di [illegible] Italia, quello esclusivamente professionale: siccome fanno già di mestiere le modelle, sperano che la partecipazione al [illegible] e un eventuale buon piazzamento possano far salire le quotazioni e i compensi.

[illegible]
Charlton Heston è un appassionato di armi, possiede una P38 e organizza nel suo ranch [illegible] Dana Point raduni il cui unico scopo [illegible] sparare (tra gli ospiti fissi Schwarzenegger). Heston ha sfruttato questa passione in una serie [illegible] spot televisivi in cui lo [illegible] vede come testimonial della lobby dei fabbricanti d'armi accusare il presidente Clinton che «la legge anti-crimine è un imbroglio». Heston è un repubblicano convinto.

[illegible]
Naturalmente, la comparsa di una star di Hollywood in una soap è un vecchio trucco per far fare titoli ai giornali e rilanciare la serie. Rock Hudson, Gina Lollobrigida e Helmut Berger presero parte [illegible] *Falcon Crest*, Anne Baxter nobilitò *Dallas*, Angie Dickinson *Love boat*, ecc.

[illegible]
Tra gli sviluppi clamorosi [illegible] *Beautiful*, c'è quello del matrimonio tra Ridge e Brooke celebrato nella [illegible] che Taylor sia morta e Ridge vedovo. Come i lettori di «Antenna» già sanno, Taylor sopravviverà miracolosamente [illegible] un incendente [illegible] e, ricoverata senza coscienza in un ospedale marocchino, verrà adorata da un medico del luogo (il vecchio Sandokan, Kabir Bedi). Fino al risveglio, naturalmente, e - immaginiamo - alla causa [illegible] Ridge per bigamia.

[illegible]
«Le interruzioni in tv durante i film non mi disturbano. Il film [illegible] già personalizzato dallo schermo televisivo, dal contesto in cui si vede, al cinema c'è, [illegible] dovrebbe esserci, un religioso silenzio, [illegible] così in casa. Per gli altri è un riempitivo, un modo per passare [illegible] tempo. Certamente un film in [illegible] [illegible] dà le stesse sensazioni che dà in [illegible] [illegible] sala cinematografica e, anzi, dubito che possa dare qualunque tipo [illegible] emozione» (Tinto Brass).

**Giorgio [illegible]**
Foto: Charlton Heston

## I PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUNO

**MATTINO E POMERIGGIO**

Telegiornale: 6,45 (1632376); 7 (5395); 7,30 (8482); [illegible] (9111); [illegible] (8424); 9 (1173); 9,30 (8455385); 10 (57043); 11 (1502753); 12,30 (28260); 13,30 (4442); 18 (37734); 20 (78); [illegible] (80024); 0,05 (1812626)
**6,45 Uno mattina - Estate**, [illegible] (0)
**9,25 Cose dell'altro mondo**, telefilm (9029837)
**10 — La [illegible] [illegible] buona gente**, film drammatico di Anton Giulio Majano (Italia, '53). Con Sofia Loren, Renato Salvatori, Maria Fiore (0)
**11,40 Venerdì insieme**, attualità con Maria Teresa Ruta, [illegible] Gorla (3193598)
**12,35 La signora in giallo**, telefilm. *Viaggio col* [illegible] (1449005)
**14 — La lunga linea rosa Tre [illegible] per uno scapolo**, film [illegible] di Delbert Mann (Usa, '64). Con Glenn Ford, Geraldine Page, Angela Lansbury, [illegible] Nichols (3262508)
**15,50 Solstizio - Vacanze**
**— — Hanna & Barbera robot**, cartoni (5876208)
**17,05 Gli Antenati**, cartoni (118043)

**POMERIGGIO**

**18 — Tg 1 - Bollettino Coisp sulla viabilità** (0)
**18,20 Spazio: 1999**. *Il cervello spaziale* (4375227)
**19,05 [illegible] ritorni in [illegible]15** con Red Ronnie. *E' ospite Il duo musicale Audio #* (127666)
**20,30 Tg 1 - Sport** (65444)
**[illegible] Miss Italia '94**, varietà. Con Fabrizio Frizzi. Prima serata. Da Salsomaggiore Terme (Parma) (2648598)
**23,10 Linea blu - Meteomare**, attualità (2452208)
**23,15 Venezia cinema '94** (5493444)
**23,30 Brucialepelo**, attualità [illegible] Sandro Paternostro (75288)
**0,15 Uno più uno** (7564715)
**0,55 Sapere** (72829970)
**1 — Dse [illegible] Club** (7956574)
**1,30 Breve gloria [illegible] [illegible] Mitfin**, Regia di Anton Giulio Majano (4334055)
**3,05 Tg 1** (59614609)
**3,10 Doppia [illegible]ia**, varietà ('88) con Noschese (1344425)
**4,[illegible] [illegible] Il** (84584998)
**4,[illegible] [illegible] Juventus-Borussia** [illegible] Coppa [illegible] 1992 (5173590)
**5,50 [illegible] Music Club** (5585503)
**6 — [illegible]** (78581203)

### RAIDUE

Telegiornale: 11.45 (7813043); 13 (82024); 17.15 (8809937); 19,45 (149579); 23,15 (4357006)
[illegible], varietà (2208)
**— Euronews**, attualità (46173)
**7,10 [illegible] capolavori** (4096591)
**7,20 [illegible]e storie! - [illegible] regno [illegible] natura** (4743314)
**8,10 Dinosauri tra noi**, telefilm (40-17024)
**8,35 Don Coyote e Sancho Panda**, cartoni (3951043)
**8,55 [illegible]** cartoni (1474444)
**9,50 Lassie**, telefilm (1981821)
**10,20 Quando [illegible] [illegible]**, soap opera (8785956)
**11,50 I suoi primi [illegible] anni**, attualità (1859579)
**12,05 Medico [illegible] [illegible]** *Storia [illegible] Natale*, telefilm (4403821)
**13,25 Scanzonatissima**, musicale (8578531)
**14,10 [illegible] [illegible]**, soap opera (46260)
**14,55 Beautiful - Le repliche**, soap opera (563444)
**15,20 [illegible] selvaggia**, film avventura di David Miller (Usa, '41). Con Robert Taylor(7470916)
**17,20 Soko 5113**, [illegible]. *Chicken Charly* (179289)

**POMERIGGIO**

**18,10 Tgs - Sportsera** (770192)
**18,25 In viaggio con «Sereno variabile»** [illegible] (7594444)
**19,25 Il commissario Koster**, telefilm (8324916)
**20,15 Tg2 - Lo sport** (1992840)
**20,25 Il grande gioco dell'oca**, varietà. Con Gigi [illegible]. Regia [illegible] Jocelyn. 21ª puntata. (290654-[illegible])
**23,25 Scanner - Dietro la [illegible]** *Sesso-dipendenza, una malattia! porno virtuale parallelo*. Documenti (6327288)
**0,10 Atletica leggera**. Meeting Internazionale «La notte delle stelle». [illegible] Bologna (3844512)
**1,05 Gli [illegible] dell'Antrona**. Di [illegible] Kennedy (Usa '65). Con Glenn Ford, Henry Fonda, Sue Ann Langdon (7007777)
**2,25 Tg2 - Notte** (2963406)
**2,40 [illegible] Compilation** (1524-357)
**3 — [illegible] bianche**, film commedia. Di Gennaro Righelli (Italia '36). Con [illegible] Barbara, Sandro Ruffini (3705113)
**4,10 Il vento notturno**, prosa ('68). Con Anna Miserocchi (6493241)
**5,10 [illegible] [illegible] Ridolini** (5150-4884)

### RAITRE

Telegiornale: 12 (55869); [illegible] (8227); 19 (63); 19,30 (32550); [illegible] (14-821); [illegible] (7973241)
**Lettere/e - Sp[illegible] [illegible] - Sapere**, documenti (2740111)
**7,15 [illegible]** (4853656)
**7,35 Passaporto** (3550)
**8 — Chimica in laboratorio** (2807-602)
**[illegible] Arte** (4131376)
**8,30 Pagine Italiane in 500 cioè di vita thailandese** (9213840)
**10,15 Profili [illegible] protagonisti** (5728-444)
**11 — [illegible] anniversari** (6552258)
**11,45 [illegible] a Terrazzo a...** (1847-734)
**12,15 Il testimone**, film drammatico di Pietro Germi (Italia, '46). Con Roldano Lupi, [illegible] Melrose, Ernesto Almirante, Sandro Ruffini (8697734)
**14,30 Caramella**, varietà (1918)
**15 — Nuoto. Campionati [illegible]**. *Pallanuoto femminile e tuffi*. Da [illegible] (57836889)
**17,40 Geo**, documenti. *Vita allo specchio* (2151647)

**POMERIGGIO**

**18,45 Tg3 Sport** (787482)
[illegible] **speciale cinema**, [illegible] tualità (968024)
**20,05 [illegible] Venezia**, varietà (1675-956)
**20,20 Il [illegible] gioco**, film drammatico di Roger Spottiswoode (Usa, '93). Con Anjelica Huston (98-29376)
**22,15 Nuoto. Campionati mondiali.** *Pallanuoto maschile* (156463)
**[illegible] Sarajevo**, documenti (30314)
**1 — [illegible] orario**, varietà (1408932)
**2,35 [illegible]** varietà (7960777)
**3 — Tg3 - Notte/Edicola** (7961406)
**[illegible] [illegible]** (3142932)
**3,45 Il barone di Munchhausen**, di Joseph von Baky (Germ., '43) [illegible] [illegible] Albers, Ilse Werner (5631338)
**5,30 Civiltà delle [illegible]** documenti (7362203)
**6 — Jazz concerto** (7057)
**[illegible] Tg3-Notte/Edicola** (72094864)

### CANALE 5

Tg5: 13 (8579); 20 (3227); 24 (45786)
**8,30 [illegible] - [illegible] pagina**, attualità (85287127)
**9,15 Arca di Noè**, attualità con Licia [illegible] (8497958)
**10 — Tu sei il mio destino**, film commedia di Gordon Douglas (Usa, '56). Con Doris Day, [illegible] Sinatra, [illegible] Young, Ethel [illegible] rymore (9662111)
**12 — Sì o no**, quiz. Con Claudio Lippi. Regia di Cesare Gigli (60005)
**12,30 Beautiful**, soap opera. Con Ronn Moss, Darlene Conley (1656)
**14 — Forum estate** (30969)
**15 — Peppa e... cicola [illegible]** cena con l'architetto. Con Rossanna Bain (1043)
**16,30 Otto [illegible] un [illegible]** telefilm (1602)
**16,15 Le voci [illegible] [illegible]** (715631)
**18,55 La pazza storia dell'uomo**, telefilm, *Antonio e Cleopatra* (12-11685)
**17 — Power Rangers**, *Paura nel cielo* (50111)
**17,25 Perry Mason** (1292650)
**17,30 Batman**, cartoni (7205)

**POMERIGGIO**

**18 — Ok il prezzo è giusto**, condotto da Iva Zanicchi(39111)
**19 — [illegible] [illegible] della fortuna**, quiz [illegible] Mike Bongiorno, [illegible] Barale.(9482)
**20,25 Beautiful**, con Ronn Moss, Darlene Conley (433579)
**22,15 Passioni**, teleromanzo con Vera Lisi, Giorgio Albertazzi, Lorenzo Flaherty. 32ª puntata (50-[illegible])
**23 — Il ritorno di [illegible] Impos-[illegible]**, telefilm. *Guerra chimica* (82289)
**0,15 Agente speciale**, telefilm. [illegible] *Il scordar di* [illegible]. Con [illegible] [illegible] (3654777)
**1,15 Arca di Noè**, attualità (7709048)
**2 — [illegible] 6 - Edicola** (1501390)
**2,30 [illegible] [illegible] Noè**, attualità [illegible] [illegible] Calò (1828509)
**3 — Tg 5 - Edicola** (1627336)
**[illegible] Otto sotto un tetto**, telefilm (1[illegible]425)
**5 — Tg 5 - Edicola** (1821154)
**4,30 Peppa e... cicola**, telefilm (63-81626)
**5 — Tg5- Edicola** (6362357)
**5,30 Arca di Noè - Itinerari**, attualità (6352116)
**6 — [illegible] 5 - [illegible]** (58557390)

### ITALIA 1

Studio Aperto: 12,25 (6317043); 14 (5127); 19,30 (4956)
**8,30 Sorridete [illegible] [illegible] ciao**, [illegible] toni (96637668)
**8,35 Hazzard**, telefilm [illegible]
**[illegible] Starsky & Hutch**, [illegible] (16-[illegible])
**11,30 A-Team**, telefilm (9049956)
**12,30 [illegible] e misfatti**, attualità (16-395)
**12,40 Studio sport** (6170173)
**12,45 Spank [illegible] rubacuori**, cartoni (4548821)
**13,20 [illegible] [illegible] [illegible]** (6411460)
**[illegible] The [illegible] Ghostbusters**, cartoni (59573)
**13,55 Ciao ciao news** (2585896)
**14,30 Pillole di «Festivalbar»**, musi-[illegible] (50547)
**14,35 Il [illegible] [illegible] Ultraman**, telefilm. *La foto dell'anno* (843192)
**15 — Lucas**, [illegible] drammatico di David Seltzer (Usa '86). [illegible] Corey Haim, Kerry Green, Winona Ryder, Charlie Sheen (86550)
**17 — Baywatch**, telefilm. *L'estate* [illegible] (33937)

**POMERIGGIO**

**[illegible] — I miei [illegible] papà**, telefilm. *L'incarico*. Con Paul Reiser (27869)
**18,25 Pillole di «Festivalbar»**, musicale (1237208)
**18,30 Baby Sitter**, telefilm. *Il ladro di cuori*. Con Scott Baio (4598)
**19 — Genitori in blue jeans**, telefilm. *Vado con lui* (5855)
**20 — Mai dire tv**, varietà (1689)
**20,30 Soggetti proibiti**, film poliziesco con Charles Bronson (79-802)
**22,25 Aspettando «Brevissima»**, varietà (8096)
**23 — Indagine oltre il buio**, film giallo [illegible] John Llewellyn Moxey [illegible]sa, [illegible]. Con David Naughton, Dorian [illegible] (4541-918)
**1,10 Starsky [illegible] Hutch**, telefilm (51-16961)
**2 — A-Team**, telefilm (4149970)
**3 — [illegible]tch**, telefilm (4150086)
**4 — Hazzard**, telefilm (4136406)
**5 — Il mio amico Ultraman**, telefilm (6360899)
**[illegible] Baby sitter**, telefilm (6383086)
**[illegible] — Genitori in blue jeans**, telefilm (58555932)

### RETE 4

Tg4: 11,30 (6727550); 13,30 (6840); [illegible] (55); 23,30 (9765555)
**7,45 Love Boat**, telefilm (8748444)
**8,30 [illegible] giornata**, varietà (8481-[illegible])
**[illegible] Pantanal**, telenovela (7975424)
**[illegible] Guadalupe**, telenovela (5735-821)
**10,30 Maddalena**, telenovela (41482)
**11,40 Antonella**, telenovela [illegible] Luis Luque (1255847)
**[illegible] Gioco delle coppie Beach**, quiz (4405289)
**13 — Beniberi**, soap [illegible]. 1ª parte (37-53)
**14 — Sentieri**, soap op. [illegible] parte (13-[illegible])
**15 — Topazio**, telenovela (9071566)
**[illegible] Diritto di [illegible]** telenovela (5739280)
**17,10 Principessa**, telenovela (5396-47)

**POMERIGGIO**

**18 — Perdonami**, attualità (71685)
**19,30 La casa nella prateria**, telefilm *Uno scherzo crudele* (8868)
**[illegible] Signori [illegible] [illegible]** film comico con Totò, Peppino De Filippo (9842821)
**22,35** Marlon Brando l'indimenticabile. [illegible] **caccia**, film drammatico [illegible] Arthur Penn (Usa '[illegible] con Marlon Brando, Jane Fonda, Robert Redford, Angie Dickin-[illegible] (5554444)
**1,15 Rassegna stampa** (9056593)
**1,30 Top Secret**, telefilm (5864195)
**2,20 [illegible]**, telefilm (7606222)
**3,15 Rassegna stampa** (8763574)
**3,25 Love Boat**, telefilm (7134406)
**4,10 Top Secret**, telefilm (3680154)
**5,05 [illegible] stampa** (55877715)
**5,15 [illegible]**, telefilm (2549390)
**6,10 Mannix**, telefilm (9196863)
**7 — Top Secret**, telefilm (24589357)


[illegible]0: Gr: **7; 8; 9; 10; 12; 13; 15; 17; 19; 22; 24; 2; 4**; [illegible]
**6,25** Gr - Italia, istruzioni per l'uso; [illegible] Radio anch'io - Pomeridiana, Il pomeriggio di Radiouno; **16,30** Express; **17,44** [illegible] e camion; - Ogni sera. Un mondo di musica; **19,21** Gr - Mondo motori; **19,33** Ascolta, si fa sera; [illegible] - Nuoto: Campionati mondiali; **22,06** Gr - Società, persone, handicap e [illegible] La musica di ogni notte; **2,05** Parole nella notte.

[illegible] Gr: [illegible]; **7,20; 8,30; 12,30; 17,30; 18,30; 19,30; 22,10**
**6-9,33** Il buongiorno di Radiodue; **7,16** Anni nuovi; **8,04** Gnocchi esclamativi; **8,15** Chiedevecomequando; [illegible] Un muro di parole; **9,14** Magic moments; **9,34** Speciale estate; **9,46** I tempi delle mele; **10,41** La luna di Traverso; **12,10** Gr Regione; **12,52** Tilt!; **14,08** Trucioli; **16,16** Ho i miei buoni motivi Estate; **16,40** I [illegible] dell'ozio; **17,10** [illegible] boa; **18** Rirate dal sottoscala; [illegible] Trucioli; **20,12** Dentro la sera; **21,40** I di dell'orzio; **22,15** Planet rock; **24-6** Rainotte.

**RADIOTRE:** Gr: **8,45; 18,30**
**6** Ouverture; **7,30** Prima [illegible] Appunti [illegible] volo; **11,30** Opera [illegible] confini; **13,15** Ricordando Leonardo Sciascia. A ciascuno il suo; **13,45** Concerto sinfonico; **15,30** Un'estate americana; **16** On the road; **17,10** Note di viaggio, 1ª parte; **17,35** Futura; **18** Note di viaggio, 2ª parte; **20-24** Radiotre suite - Il cartellone; **21** Finalissima - Oltre il sipario, **23,20** Il Purgatorio di Dante; **24-6** [illegible] notti Classica.

### TMC

Telegiornale: 14 (88078); [illegible] (158886); 20,25 (9958869); 22,30 (7802); 0,45 [illegible] 628)
**7 — Euronews** (3878856)
**8,30 He [illegible]** (6376)
**9 — Batman**, telefilm (7005)
**10 — Natura amica** (1621)
**10,30 Pow Wow** (3838840)
**10,45 Tre donne intorno al Cor** (3260227)
**11,50 Sole, pepe e [illegible]** [illegible]79286)
**12,30 Dallas** (56802)
**13,30 Tmc Sport** (5734)
**14,05 La città è [illegible]**, film H. Bogart(7339869)
**16 — La mille e [illegible] [illegible] Bel tappeto volante** (6706-280)
**17,45 Appunti [illegible] viaggio** (4499227)
**18 — Operazione pesce pelle**, giochi (2111)
**18,30 Agente speciale [illegible] un disastro in licenza**, telefilm (1482)
**20 — [illegible] Davide [illegible]** Zan (56096)
**20,30 Caccia al re**, film. Con Ro-[illegible] Wagner (48276)
**23 — Nuoto: Campionati del mondo**. Da Roma (1139-286)
**0,55 [illegible]** *L'Oro degli scfocchi* (3668886)

### TELE +1

**18 — Lo [illegible] [illegible] cose**, film
**20 — Venezia: 51° [illegible] Cinema** (335385)
**[illegible] [illegible] scorre il fiume**, film (3595376)
**[illegible] Il colore viola** (54061734)
**1,20 L'uccello dalle piume di cristallo** (88248636)

### TELE +3

**21 — Festivi del [illegible] [illegible] Chicago**
**22 — TelepiùVenezia** (2ª parte) (72247655)

### TELE +2

**9 — +2 Gallery**
**11 — Tennis**, U.S. Open (97-55685)
**13,30 Sportime** (504288)
**14,30 [illegible]** (663869)
**15 — Tennis**, [illegible] Open (4210-[illegible])
**17 — Tennis**, da Flushing Mea-[illegible] (New York); telecronaca di Rino Tommasi. [illegible] corso del programma [illegible] in onda **Telesport** (31-023043)
**22 — Tennis**, U.S. Open - replica (00565444)
**1,15 Tennis**, U.S. Open da Flushing Meadows (884458-54)

### VIDEOMUSIC

**13,30 Arrivano i [illegible]**
**17,30 Arezzo Wave** (754688)
**19 — [illegible] mito** (851043)
**20 — Segnali di fumo** (939288)
**20,30 Mo[illegible]sical** (723840)
**22 — [illegible]er** (942753)
**22,30 Passenger** (37257916)

### RETE A

TG: 15; 17; 18; 19; 19,30; 20
**19,15 Shopping club** (7200-109)
**20,30 Rifting motor magazine** (5208)
**21 — Shopping club** (88483)

### GUIDA A SHOWVIEW

Per registrare il Vostro Programma TV preferito digitate i Numeri **ShowView**, [illegible] accanto al programma [illegible] volete registrare, sul programmatore ShowView. Lasciate l'unità ShowView sul Vostro videoregistratore [illegible] il [illegible] verrà automaticamente registrato all'ora indicata. Per ulteriori informazioni chiamate il nostro numero di [illegible] **(02) 210.730.70.**
**Diritto del Copyright**
ShowView è un marchio utilizzato dalla Gemstar Development Corporation. 1993 - Gemstar Development Corp. Tutti i diritti [illegible] riservati.
**I CANALI DI SHOWVIEW**
[illegible] 1; Rai2 2; Rai3 3; Rete4 4; Canale5 5; Italia1 6; Montecarlo 7; Rete A 8; Videomusic 9; Tele+1 13; Tele+2 14; Tele+3 15; Svizzera 16.

RAI E CINEMA. GIRARE INSIEME VERSO NUOVI TRAGUARDI. RAI

# i Film del weekend

DI LIETTA TORNABUONI

Se durante la settimana volete farvi rileggere queste schede telefonate al 144-66-0919

**Thriller**

## «Il Cliente» di Sarandon è un bambino

Susan Sarandon col piccolo Brad Renfro

UN bambino ha visto morire un losco avvocato che prima della fine gli ha confidato un segreto; deve sfuggire alle forze antitetiche (Fbi, mafiosi) che lo inseguono decise a strappargli quel segreto o a eliminarlo perché non li riveli; per sopravvivere s'affida a Susan Sarandon, avvocato del [illegible] con un passato di alcol e droga; tra i due nasce un rapporto di conflitti e affetto. Tratta dal romanzo di John Grisham (Mondadori editore), adesso lo scrittore più pagato e conteso di Hollywood, la storia è interessante anche per la bella ambientazione a Memphis, patria di Elvis Presley, tropicale e decadente.

IL [illegible]
di Joel Schumacher
con Brad Renfro, Susan Sarandon, Tommy Lee Jones, Mary-Louise Parker; Usa, 1994

**TRIESTE,** Cinema Ambasciatori
**VENEZIA,** Corso (Mestre)
[illegible], Ambrosio 2, Eliseo Blu, Olimpia 1; [illegible], Arlecchino, Sala Visconti; [illegible] Universale 2; **BOLOGNA,** Capitol 1, Nosadella 1; **FIRENZE,** Odeon; [illegible], Embassy, Giulio Cesare 1, Maestoso 3; **NAPOLI,** Ambasciatori, Fiorentini, Modernissimo 2, Vittoria; **PALERMO,** Fiamma

**[illegible]**

## «La regina Margot» nel massacro

NEL kolossal francese cinquecentesco ispirato al romanzo scritto nel 1844-'45 da Alexandre Dumas, Margherita di Valois detta Margot, figlia e sorella-amante [illegible] Francia, conduce lo spettatore attraverso l'orribile notte di [illegible] Bartolomeo, tra il 23 e il 24 agosto 1572: [illegible] notte dell'intolleranza cattolica prolungatasi per giorni, durante la quale [illegible] massacrati [illegible] ferocia seimila protestanti. E' tremenda anche la fine [illegible] re Carlo IX: intossicato dai baci di Asia Argento, dalle sue labbra dipinte con [illegible] rossetto avvelenato all'arsenico, [illegible] ra[illegible] lentamente, sudando sangue da tutti i pori. Isabelle Adjani-Margot è inerte e insufficiente; è notevole Virna Lisi, che recita il personaggio di [illegible] madre Caterina de' Medici, regina nera mossa al delitto da una maternità ferina e macabra; il [illegible] ha [illegible] sceneggiatura mal strutturata, è ridondante, [illegible] claustrofobico, violento. Ma resta appassionante come ogni cine-epopea storica e anche di più, ha scenografie impeccabili, bravi attori, bella fotografia di Philippe Rousselot: e poi, come resistere a [illegible] incesti, massacri, decapitazioni, avvelenamenti, crimini regali, grandi coreografie dinamiche, trionfi della fisicità virile?

LA [illegible]
[illegible] Chéreau
con Isabelle Adjani, Jean-Hugues Anglade, Virna Lisi, Daniel Auteil, Vincent Perez, Asia Argento; Francia/Italia, [illegible]

**TRIESTE,** Cinema Nazionale 2
**VENEZIA,** Palazzo 2 (Mestre)
**TORINO,** Arlecchino
[illegible] Cavour, Odeon 2
**GENOVA,** Olimpia; **BOLOGNA,** Giardi[illegible] 1; **FIRENZE,** Excelsior; **ROMA,** Alcazar, Europa, Fiamma 1, G.Cesare 3, Maestoso 2; **NAPOLI,** Acacia, Modernissimo 1; [illegible] Kursaal Santa Lucia; **PALERMO,** King

**Commedia**

## «L'amante del tuo amante è la mia amante»

IN una di quelle commistioni tra cinema e vita che il regista [illegible] tanto [illegible] che conosce per diretta esperienza esistenziale, Claude Lelouch ha messo insieme, per [illegible] commedia sui girotondi, le ambiguità e le ridicolaggini dell'amore, varie donne a lui legate: sua figlia Salome, le [illegible] due [illegible] mogli Evelyne Bouix [illegible] Marie-Sophie L., la sua attuale compagna Alessandra Martines. Il risultato è d'una briosità [illegible] accenti [illegible] malinco[illegible] più programmatica e volontaria che autentica, d'una complessità d'intreccio difficile da seguire e un poco scoraggiante, [illegible] fondo d'amarezza: ma, tutto sommato, abbastanza piacevole.

**L'AMANTE DEL TUO AMANTE [illegible] MIA[illegible]**
di Claude Lelouch
[illegible] Vincent Lindon, Gerard Darmon, Jacques Gamblin; Francia, [illegible]

**TORINO,** Cinema Eliseo Grande, Nazionale 2
**MILANO,** Astra, Metropol
[illegible] Orfeo
**FIRENZE,** Teatro della Compagnia
[illegible] Admiral, Etoile, Golden
**NAPOLI,** Filangieri

**[illegible]**

## «Fuga da Absolom» Isola-prigione

P[illegible] futuro. Nel 2022, Absolom è un'isola-prigione i cui detenuti sono [illegible] bolicamente divisi in due gruppi tra loro ostili: [illegible] civilizzato, tecnologizzato, abitante nel villaggio fortificato [illegible] s'è costruito; l'altro barbaro, primitivo [illegible] sanguinario. Tra avvenirismo [illegible] arcaismo, elicotteri [illegible] capanne, tute stretch e pelli d'animali, la[illegible] [illegible] bastoni, sta Ray Liotta: eroe guerriero condannato per [illegible] ucciso un ufficiale superiore, è deciso [illegible] compiere l'impresa quasi impossibile [illegible] evadere da Absolom. La situazione immaginata dal romanzo [illegible] Richard Herley «The Penal Colony» è in[illegible] [illegible] mescola [illegible] fantascienza, fantasy.

**FUGA [illegible]**
di Martin Campbell
[illegible] Ray Liotta, Stuart Wilson, Kevin Dillon, [illegible] Lerner; Usa, [illegible]

**TRIESTE,** Cinema Nazionale [illegible]
**TORINO,** Action 400, Nazionale 1
**MILANO,** Ambasciatori
**GENOVA,** Lux
**BOLOGNA,** Jolly
[illegible] Puccini
**ROMA,** Amerios, Capitol, Ritz, Royal

**Comico**

## «Scuola di Polizia missione [illegible] Mosca»

PIUTTOSTO decimato, il gruppo volgarissimo, in[illegible] [illegible] e irresistibile della serie «Scuola di Polizia» viene catapultato nel caos [illegible] nella follia [illegible] sovietica di Mosca. Lo scopo è arrestare un capo della mafia ru[illegible] che, scoperta attraverso un videogame [illegible] chiave per accedere a ogni computer del mondo, è in grado di rubare tutto ovunque, dalla Borsa di New York [illegible] li archivi militari segreti del Cremlino. In [illegible] da palazzi cadenti [illegible] fogne maleodoranti, da saune nebbiose alla Piazza Rossa, dagli orsi ballerini [illegible] Circo [illegible] ballerini scostanti del Bolshoi, gli eroi del perpetuo casino vertiginoso ovviamente vincono.

**[illegible] DI POLIZIA [illegible] A [illegible]**
di Alan Metter
con George Gaynes, [illegible] Winslow, G. B. Bailey, Christopher Lee; Usa, [illegible]

**TORINO,** Cinema Olimpia [illegible]
[illegible] Metropolitan
**ROMA,** Madison 4
**NAPOLI,** La Perla, Santa [illegible]

**Commedia**

## «La vera vita di Antonio H.»

ANTONIO Hutter [illegible] in realtà l'attore Alessandro Haber. Nel primo film diretto da Enzo Monteleone, appena presentato alla Mostra [illegible] Venezia, costruito come un documentario fittizio con materiali d'archivio, cinegiornali, citazioni da film, interviste, interventi di cineasti famosi, le ambizioni sono due. Una è riproporre un'immagine del cinema italiano negli ultimi vent'anni. L'altra è ricostruire, a partire da una serata d'onore, la vita di [illegible] uomo per il quale l'essere attore è stato insieme vocazione, passione, [illegible] [illegible] nevrosi: l'infanzia in Israele, la giovinezza a Verona, la partenza verso Roma e verso il cinema, la storia d'affetto e di conflitto con Giuliana De Sio. Tra coloro che testimoniano sulla vera vita di Antonio H.: Paolo e Vittorio Taviani, Mastroianni, Salvatores, Monicelli, Loy, Michele Placido. La vicenda dell'attore sembra in qualche [illegible] sovrapporsi a quella [illegible] regista, della sua personale passione per il cinema, della personale ironia verso quel mondo; non bisogna dimenticare che Monteleone [illegible] lo stimato sceneggiatore di «Marrakech Express», «Mediterraneo», «Puerto Escondido», «Il prete bello».

**LA VERA VITA DI ANTONIO [illegible]**
[illegible] Enzo Monteleone
[illegible] Alessandro Haber, Giuliana [illegible] Sio, Alessandra Acciai, Massimo Ghini, Ennio Fantastichini; Italia, 1994

[illegible] Cinema [illegible] Chaplin 1
**MILANO,** Arteo
**ROMA,** Mignon

**Comico**

## «Ace Ventura L'acchiappanimali» che successo

Jim Carrey

IL protagonista Jim Carrey, faccia di gomma, tic raccapriccianti, comicità sgangherata fisica e primaria, [illegible] iglianza con il primo Jerry Lewis [illegible] [illegible] Roberto Benigni, è l'ultimo fenomeno di successo hollywoodiano: questo piccolo film ha incassato oltre 70 milioni di dollari, il nuovo film «The Mask» ha incassato 75 milioni nelle prime quattro settimane: [illegible] il comico d'origine canadese fa di mestiere il detective di animali, investiga alla ricerca del delfino-mascotte della squadra [illegible] rugby di Miami, rapito alla vigilia d[illegible] campionato di Coppa: lo [illegible], naturalmente, [illegible] riesce pure a sedurre una ragazza molto carina.

**ACE [illegible]**
[illegible] Tom Shadyac
con Jim Carrey, Sean Young, Courteney Cox; Usa, [illegible]

**TRIESTE,** Cinema Sala Azzurra
**VENEZIA,** Agorà Mignon (Mestre)
**TORINO,** Etoile, Lux; [illegible] Arcobaleno, Excelsior, Maestoso; **GENOVA,** Augustus; **BOLOGNA,** Imperiale, Nuovo Splendor; **FIRENZE,** Gambrinus, Manzoni; **ROMA,** Ariston, Atlantic, Ciak 1, Gregory, Parigi, Ritmo, Universal; **NAPOLI,** Alcione, Arcobaleno; [illegible] RI, Royal; **PALERMO,** Metropolitan

**Avventuroso**

## «Doppia azione» doppia star

CHRISTOPHER Lambert delinquente, analfabeta, apparentemente imbranato però non antipatico, prigioniero nel carcere d'un Paese latinoamericano, cerca di affrettare [illegible] tempo e di vincere la noia facendo a loro volta prigioniere diverse mosche [illegible] mangiandosele. La star nera Mario Van Peebles (uno degli uomini più [illegible] fi che si possano vedere sullo schermo), poliziotto specialissimo [illegible] Narcotici americana, sa che Lambert è depositario d'[illegible] [illegible] greto, che può permettergli di recuperare quattrocento milioni di dollari del narcotraffico, e lo libera dal [illegible]. All'inizio tutt'e due sono ostili, diffidenti, sicuri o almeno timorosi [illegible] venir fregati; nella fuga rischiosa, inseguiti dai criminali della droga che non intendono rinunciare ai soldi, l'inimicizia si trasforma in solidarietà, complicità, amicizia. Molte sparatorie, molte esplosioni, molti cadaveri, molti pericoli tropicali: [illegible] naturalmente molti conflitti, sospetti, sconti di carattere, [illegible] [illegible] volte scontri fisici tra i due protagonisti. [illegible] film alquanto invecchiato (è stato girato nel 1991) rimane modesto, reso singolare quasi esclusivamente dalla coppia inconsueta, contrastante eppure bene armonizzata, degli interpreti.

[illegible] AZIONE
di Deram Serafian
con Christopher Lambert, [illegible] Van Peebles; Usa, [illegible]

**BOLOGNA,** Cinema Arcobaleno [illegible]
**FIRENZE,** Adriano
**PALERMO,** Iglela Lido

**Sportivo**

## «Basta vincere» coi soldi

Nick Nolte

GRANDI incontri [illegible] palla[illegible] [illegible] veri campioni o ex campioni americani, forte dilemma morale di Nick Nolte, allenatore (anzi: coach) della squadra di studenti della Western University: ancora una volta, un film d'ambiente [illegible] di argomento sportivo diventa un dramma etico sulla disonestà, sul rispetto delle regole che governano lo sport dilettantistico e sui soldi che moltiplicano le possibilità di vittoria, sulle tentazioni e le insidie corruttrici. Pur [illegible] vincere l'allenatore cederà, per poi pentirsi e ritirarsi condannando gli sfruttatori dello sport: «Io ci credo, alle regole. Le ho violate, ma non ce la faccio a vincere così».

**BASTA VINCERE**
[illegible] William Friedkin
con Nick Nolte, J.T. Walsh, Mary McDonnell, Louis Gossat Jr.; Usa, 1994

[illegible] Cinema Nazionale 3
[illegible] Corsino (Mestre)
**TORINO,** Doria, Faro
**MILANO,** Manzoni
[illegible] Odeon
**BOLOGNA,** Embassy
[illegible] Garden, Savoy 1
**BARI,** Carella

**[illegible]**

## «Tre di cuori» Due ragazze [illegible] un uomo a nolo

LA mano è leggera, la commedia brillante dalla conclusione conformista ha un inizio anticonformista: due amiche, innamorate [illegible] amanti, [illegible] decisamente omosessuale e l'altra bisessuale, litigano. Per tentare di riconquistare Sherilyn Fenn che l'ha lasciata, Kelly Lynch affitta un giovanotto che fa di mestiere l'«accompagnatore» di signore, dipendente di un'agenzia specializzata: lo incarica di sedurre la fuggiasca e poi [illegible] trattarla malissimo spezzandole il cuore, così da farle capire quanto sia infido e inaffidabile l'amore degli uomini. Naturalmente le cose non [illegible] così, il seduttore finisce sedotto, s'innamora, si persuade a cambiare vita [illegible] lavoro; le trame gelose della ex amante (sempre virilmente in jeans e in giacca di pelle) vengono vanificate, l'amore diverso [illegible] moralisticamente sconfitto, la normalità eterosessuale trionfa. Descrivere [illegible] raccontare abitudini differenti, [illegible] prattutto nel campo dell'amore e del sesso, è un'impresa delicata, difficile da equilibrare, rischiosa: anche se ingenua, poco competente [illegible] piuttosto goffa in questo compito, anche [illegible] convenzionale, la commedia ha una certa grazia ed è spesso divertente.

[illegible] [illegible]
di Yurek Bogayevicz
con William Baldwin, Sherilyn Fenn, Kelly Lynch; Usa, [illegible]

**TORINO,** Cinema Studio Rita
[illegible] Verdi
**ROMA,** Holiday
**NAPOLI,** Empire
**BARI,** Odeon

**[illegible]**

## «Una figlia in carriera» per Nick Nolte

Whitni Wright, figlia in carriera

NATO come un musical ambientato nel mondo dello spettacolo, trasformato in [illegible] commedia sentimentale quand'è risultato che [illegible] cantante e ballerino Nick Nolte era insufficiente, il film è la piccola parabola d'un attore modesto di nessun successo che dalla figlia bambina, più energica, fortunata [illegible] dotata di lui come attrice, impara il valore dell'altruismo. L'ambiente hollywoodiano descritto come desolatamente egocentrico, nevrotico [illegible] intossicato risulta più interessante della storia povera a tratti melensa. Per il regista, che non dirigeva un film dal 1987 di «Dentro la notizia», è un ritorno [illegible] brillante.

[illegible] FIGLIA IN [illegible]
[illegible] James L. Brooks
[illegible] Nick Nolte, Albert Brooks, Whitni Wright; Usa, [illegible]

**TORINO,** Cinema Romano
**MILANO,** Odeon 8
**PALERMO,** Ariston

**Thriller**

## «L'ultima seduzione» fatale

BEL personaggio: una bruna fatale che mette soggezione per quanto è aggressiva, decisa a ottenere quel che vuole a ogni costo, asociale, audace, rabbiosa, seducente, sessualmente ardente, criminale; [illegible] che fa ridere per quanto è esagerata, sfacciata, puerile. Linda Fiorentino, giovane moglie, ruba per evadere dalla sua vita-prigione in [illegible] cittadina provinciale; il furto, connesso allo spaccio di droga, la obbliga a nascondersi, la costringe altrove a una nuova esistenza-carcere. Per fuggire ancora dalla mediocrità s'affida a un amante facilmente sedotto dalla sensualità e disponibilità di lei, che ha due scopi precisi, raggiungere New York e abitarci per sempre, liberarsi del marito ingombrante e secatore anche a prezzo d'un assassinio; ma le cose non andranno secondo i suoi piani. Il regista John Dahl («Red Rock West») ha il gusto molto contemporaneo del noire autoironico, della mescolanza [illegible] crimine e ridicolo, dell'enfasi contraddetta dal grottesco: questa commedia nera, pur con un sospetto di artificiosità e di futilità, è sapiente, divertente, sensuale. Linda Fiorentino è bellissima e si rivela anche brava nella sua parte d'eroina perfida.

[illegible] SEDUZIONE
di John Dahl
con Linda Fiorentino, Peter Berg, Bill Pullman; Usa, [illegible]

**TORINO,** Cinema King Kong
**MILANO,** Colosseo Sala Chaplin
**GENOVA,** Corallo 1
**BOLOGNA,** Odeon 8
**FIRENZE,** Flora 8
[illegible] Quirinale
**NAPOLI,** Academy Astra
[illegible] Tiffany

**[illegible]**

## «La casa degli angeli» svedesi

Rikard Wolff e Helena Bergström

UN bravo regista inglese trasferitosi a lavorare in Svezia, curioso, [illegible]sato agli aspetti peculiari della [illegible] e del costume svedesi, dirige una giovane attrice svedese sorprendente per bellezza e forza, Helena Bergström, in una commedia sul perbenismo e sulla provocazione, sulla gente [illegible] campagna [illegible] sulla gente di città, sui vecchi [illegible] sui giovani, sulla tolleranza nell'esistenza collettiva. Tutto attraverso una ragazza supermetropolitana che arriva, [illegible] una gigantesca Harley Davidson e [illegible] amico, per raccogliere un'eredità, in un villaggio rurale dove nessuno ha mai visto persone come lei.

LA [illegible] [illegible] [illegible]
di Colin Nutley
con Helena Bergström, Rikard Wolff, Sven Wolter; Svezia/Danimarca, [illegible]

**TORINO,** Cinema Massimo [illegible]
**BOLOGNA,** Odeon [illegible]

**[illegible]**

## «Blown Away» Conflitto con esplosivo

CURIOSITA': [illegible] il film [illegible] chiamasse «Esplosione» (perché questo vuol più o meno dire il titolo lasciato [illegible] inglese), se qualcuno non si trovasse eventualmente a fare figuracce per via [illegible] pronuncia, piacerebbe di meno, eserciterebbe minore attrazione? In passato i titoli originali venivano alterati in maniera sempre impropria o anche indecente [illegible] ridicola; l'uso di lasciarli in tanti [illegible] intatti [illegible] adesso oltre ogni necessità e praticabilità. Capita [illegible] questo film d'azione che racconta il conflitto, per le vie di Boston, tra uno specialista di esplosivi [illegible] un tetro ma[illegible] con innumerevoli [illegible] rati effetti speciali vistosi [illegible] ben fatti, con dinamismo terrorizzante e quindi a suo modo divertente. L'occasione riunisce in una strana coppia nemica due attori di prim'ordine, interpreti efficaci e bravi: Jeff Bridges [illegible] per [illegible] volta a quella sua espressione fissa nebbiosa [illegible] come insonnolita; Tommy Lee Jones recita uno dei suoi personaggi più facili per la dichiarata malvagità, [illegible] conferma uno degli interpreti davvero migliori di cui possa disporre in questo periodo [illegible] cinema anche così ricco [illegible] attori straordinari come quello americano.

[illegible] [illegible]
**FOLLIA [illegible]**
[illegible] Stephen Hopkins
con Jeff Bridges, Tommy Lee Jones, Forest Whitaker; Usa, 1994

**TORINO,** Cinema Vittoria
**BOLOGNA,** Manzoni
**FIRENZE,** Portico
**NAPOLI,** Arlecchino, America [illegible]
**BARI,** Armenise
**PALERMO,** Nazionale

SMA Gruppo Rinascente

CittàMercato

STRAPPING

Fino al 17 settembre.

ACQUISTA PER 150.000 LIRE:
PUOI VINCERE
UN MESE DI SPESA O
UN PREMIO A SORPRESA.*

* Vedi Regolamento nel Punto di Vendita.

E riapri casa con i Grandi Affari.

Partecipa anche tu all'operazione Strapping e approfitta dei Grandi Affari della Città Mercato.
Sono centinaia le occasioni di risparmio, dagli alimentari alla scuola, dall'abbigliamento all'ufficio.
Strapping: riaprire casa è una festa.

Rivoli (TO) - Venaria (TO)

Aut. Min. 6/6758 del 18/7/94

**SVILUPPO E STAMPA FOTO IN [illegible]**
**SU CARTA KODAK**

# L. 250 A FOTO
**+ 1500 LIRE x SVILUPPO RULLINO**

PREZZO "CHIARO" UNI-EURO

RULLINO [illegible] FOTO = L. 10.500 (281 L. a foto)
RULLINO [illegible] FOTO = L. 7.500 (312 L. a foto)
RULLINO 12 FOTO = L. 4.500 (375 L. a foto)

## PER STIRARE

| | | |
|---|---|---|
| STIROBORA liquido antiscalcare ferri stiro | 4.900 | 3.900 |
| PHILIPS ganno saprinzo prot. universale | 14.900 | 7.990 |
| TEFAL ferro a vapore piastra saporgilas | 84.000 | 34.900 |
| SMETSC ferro stiro a secco | 49.900 | 39.900 |
| ROWENTA ferro a vapore trio c/avvolgicavo | 59.900 | 39.900 |
| POLTI vaporella caldaia a freddo | 189.000 | [illegible] |
| MICROMAX stirella caldaia a presa, piastra [illegible] | 279.000 | 279.000 |
| MICROMAX stirella caldaia a presa, [illegible] | 349.000 | 349.000 |
| MICROMAX STIR[illegible] | 399.000 | 379.000 |

## LAVATRICI

| | | |
|---|---|---|
| GRANDE MARCA [illegible] elettron. 5Kg. | [illegible] | 388.000 |
| GRANDE MARCA [illegible] giri car. [illegible] | [illegible] | 460.000 |
| CANDY [illegible] + tutte [illegible] | [illegible] | 478.000 |
| ZEROWATT [illegible] | [illegible] | 478.000 |
| GRAN MARCA 400 giri [illegible] c/[illegible] | [illegible] | 498.000 |
| GRAN MARCA 600 giri [illegible] | [illegible] | 648.000 |
| NONIS 5[illegible] giri [illegible] | [illegible] | 599.000 |
| ARISTON [illegible] | [illegible] | 599.000 |
| CANDY [illegible] | [illegible] | 599.000 |
| ZEROWATT mod.2000 8X [illegible] | [illegible] | 599.000 |
| KOSTING [illegible] | [illegible] | 599.000 |
| AEG [illegible] | [illegible] | 699.000 |

## CONDIZIONATORI E STERILIZZATORI

| | | |
|---|---|---|
| DE LONGHI [illegible] | 1.499.000 | 1.199.000 |
| BIM IMQ 8W [illegible] | 59.000 | 39.000 |
| BIM IMQ 11W [illegible] | 129.000 | 89.000 |
| BIM IMQ 15W [illegible] | 149.000 | 99.000 |
| BIM IMQ 20W [illegible] | 179.000 | 119.000 |

## OFFICE SCUOLA

| | | |
|---|---|---|
| PHILIPS [illegible] | 249.000 | 199.000 |
| CANON calcolatrice scrivente 12 cifre | 69.000 | 39.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 12 cifre | 99.000 | 69.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 16 cifre | 129.000 | 89.900 |
| CANON calcolatrice data bank 10k | 79.000 | 69.000 |
| CANON calcolatrice data bank 64k | 119.000 | 339.000 |
| CANON macchina scrivere elettron. a margherita | 299.000 | 269.000 |
| CANON fotocop. con calcolatore 30 fogli program. | [illegible] | 1.399.000 |

## RADIOREGISTRATORI CON CD

| | | |
|---|---|---|
| SAMSUNG stereo [illegible] CD | 269.000 | [illegible] |
| AIWA RADIO stereo 2 [illegible] | 299.000 | [illegible] |
| AIWA stereo 1 cass. CD | 299.000 | 269.000 |
| THOMSON stereo [illegible] digitale | 419.000 | 359.000 |
| SAMSUNG [illegible] CD | 329.000 | 279.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD | 379.000 | 379.000 |
| AIWA RADIO [illegible] CD 50W | 399.000 | 319.000 |
| SAMSUNG [illegible] 2 cass. CD box staccabili | 399.000 | 329.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD 6 | 399.000 | 349.000 |
| PHILIPS stereo 2 cass. digitale +CD | 399.000 | 349.000 |
| SAMSUNG stereo top [illegible] CD telecom. | 499.000 | 399.000 |
| AIWA stereo top 2 cass. CD telecom. | 499.000 | 429.000 |

## COMPACT DISK

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO [illegible] portatile c/batt. [illegible] | 249.000 | 199.000 |
| PHILIPS cd portatile [illegible] | 279.000 | 219.000 |
| GRUNDIG cd portatile [illegible] | 299.000 | 239.000 |
| AIWA [illegible] | 349.000 | 269.000 |
| PHILIPS cd [illegible] 42 cm | 299.000 | 239.000 |
| PIONEER cd [illegible] 42 cm | 349.000 | 289.000 |
| SONY cd [illegible] 42 cm tel. | 399.000 | 329.000 |
| AIWA cd [illegible] 42 cm telecom. | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd [illegible] | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd [illegible] 42 cm telec.suric.centrale | 499.000 | 379.000 |

## IMPIANTI HIFI

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO impianto hifi [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| IRRADIO mini [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| SONY [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 429.000 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| PHILIPS [illegible] completo 50W | 449.000 | 359.000 |
| IRRADIO mini [illegible] completo con CD 40W | 499.000 | 399.000 |
| IRRADIO mini hifi completo con CD e telec. 60W | 599.000 | 469.000 |
| INNO HIT mini hifi completo con CD+3cass+telec. | 649.000 | 499.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SAMSUNG mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SONY impianto hifi completo 32W telec. | 699.000 | 539.000 |
| IRRADIO mini hifi completo CD e telec. 200W | 699.000 | 589.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. 40W | 799.000 | 649.000 |
| SAMSUNG mini hifi top con CD e telec. 60W | 849.000 | 699.000 |
| AKAY midi hifi completo con CD e telec. 50W | 849.000 | 699.000 |
| PIONEER mini hifi completo con CD e telec.180W | 899.000 | 759.000 |
| AKAY mini hifi completo con CD e telec.50W | 949.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd e telec. 60W | 999.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. | [illegible] | [illegible] |
| KARAOKE | 999.000 | 849.000 |
| AIWA midi hifi completo multicd telec. | [illegible] | [illegible] |
| KARAOKE | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER midi hifi completo sam CD telec. 180W | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER mini hifi compl. MULTICD e telc.120W | 1.199.000 | 999.000 |

## FORNI MICROONDE

| | | |
|---|---|---|
| IGNIS 600 w. con [illegible] | 199.000 | 159.000 |
| GIRMI 750 W 5 livelli | 289.000 | 199.000 |
| SAMSUNG 27 lt. 900W piatto rotante | 279.000 | 199.000 |
| MOULINEX 650 W piatto rotante | 399.000 | 259.000 |
| SAMSUNG COMBINATO grill 900w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| SAMSUNG 23 lt. 850w piatto rotante | 349.000 | 279.000 |
| MOULINEX MAXI 32lt. 850w piatto rotante | 399.000 | 299.000 |
| DE LONGHI COMBINATO grill piatto rotante 900W | 399.000 | 329.000 |
| MOULINEX combinato grill 900w piatto rotante | 429.000 | 349.000 |
| MOULINEX MAXI 32lt. 850w 9 potenze | 469.000 | 359.000 |
| SAMSUNG 23 lt. COMBINATO grill 850w piatto rotante | 499.000 | 379.000 |
| MOULINEX MAXI 32 lt. grill + girarrosto 10[illegible] | 499.000 | 399.000 |
| DE LONGHI 26 lt. top di gamma [illegible] ventilato | 799.000 | 599.000 |

## PER PULIRE LA CASA

| | | |
|---|---|---|
| ALFATEC mini aspiratore portatile | 41.900 | 34.900 |
| ALFATEC bidone aspirapolvere "Turbinato" | 149.000 | 99.000 |
| ALFATEC aspirapolv. più | 89.000 | [illegible] |
| MOULINEX scopa elettrica 800W | 169.000 | [illegible] |
| ROWENTA aspirapolvere 1000W [illegible] | 219.000 | [illegible] |
| MOULINEX [illegible] 700W [illegible] | 249.000 | [illegible] |
| HOOVER [illegible] aspirapolvere 1300 [illegible] c/avvolgitore | 349.000 | [illegible] |
| MOULINEX 600W elettron. [illegible] | 399.000 | [illegible] |
| BELDEM [illegible] | 179.000 | [illegible] |
| [illegible] | 329.000 | [illegible] |
| [illegible] | 349.000 | [illegible] |
| [illegible] | 399.000 | [illegible] |

## PER LA PERSONA

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 39.900 | 17.900 |
| [illegible] | 54.900 | 39.900 |
| [illegible] | 109.000 | 69.900 |
| [illegible] | 139.000 | 89.900 |
| [illegible] | 99.000 | 89.000 |
| [illegible] | 39.000 | 24.900 |
| [illegible] | 49.000 | 29.900 |
| [illegible] | 69.000 | 34.900 |
| [illegible] | 119.000 | 89.900 |
| [illegible] | 199.000 | 159.000 |
| [illegible] | 99.000 | 79.900 |
| [illegible] | 139.000 | 109.000 |

## TUTTO PER IL BIMBO

(SOLO AL[illegible].AZ E [illegible] TO-BIELLA-ACQUI)

| | | |
|---|---|---|
| SEGGIOLINO completo materasso e piumino | 349.000 | 279.000 |
| [illegible] 3 cassetti | 179.000 | 139.000 |
| SEGGIOLONE PAPPA [illegible] | 119.000 | [illegible] |
| SEGGIOLONE CON GIOCHI | 69.000 | 59.900 |
| [illegible] | 69.000 | 54.900 |
| [illegible] | 49.000 | 37.900 |

[illegible] COMPLETA di PASSEGGINO e ACCESSORI a partire da L. 269.000 ACQUISTANDO UN [illegible] COMPLETO (minimo 299.000) [illegible] SEGGIOLO CHICCO COMPRESA NEL PREZZO !!!
ACQUISTANDO UN [illegible] COMPLETO DI MATERASSO E PIUMONE + CARROZZINA COMPLETA DI PASSEGGINO [illegible] VASTICO BOX COMPRESO NEL PREZZO

## WALKMAN E RADIO CUFFIE STEREO

| | | |
|---|---|---|
| SONY [illegible] stereo c/cuffia | 29.900 | 17.900 |
| GRUNDIG walkman stereo c/cuffia | 49.900 | 29.900 |
| SHARP walkman [illegible] | 49.900 | 29.900 |
| PHILIPS walkman [illegible] | 49.900 | 29.900 |
| AIWA walkman [illegible] c/cuffie | 59.900 | 39.900 |
| SONY walkman [illegible] | 69.900 | 49.900 |
| AIWA walkman [illegible] | 69.900 | 49.900 |
| SANYO walkman [illegible] | 79.900 | 59.900 |
| IRRADIO walkman [illegible] c/radio c/cuffie | 69.900 | 39.900 |
| SHARP walkman [illegible] c/radio c/cuffie | 69.900 | 49.900 |
| AKAI walkman [illegible] c/radio c/cuffie | 69.900 | 59.900 |
| AIWA walkman [illegible] radio [illegible] | 79.900 | 64.900 |
| GRUNDIG walkman [illegible] c/radio c/cuffie | 79.900 | 64.900 |
| SONY walkman [illegible] c/radio c/cuffie [illegible] | 169.000 | 139.000 |
| AIWA radio [illegible] c/cuffie portatile | 49.900 | 29.900 |
| IRRADIO [illegible] c/radio c/cuffie portatile | 49.900 | 34.900 |
| SONY radio [illegible] c/cuffie portatile | 59.900 | 49.900 |

## FLOPPY E MASTERIZZATORI

| | | |
|---|---|---|
| FLOPPY MASTER 2 | 999 | 750 |
| FLOPPY MASTER [illegible] | 1.299 | 990 |
| FLOPPY [illegible] 2DD | 1.099 | 850 |
| FLOPPY DISK TDK | 1.799 | [illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2DD | 2.499 | [illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2 HD | 1.599 | [illegible] |
| FLOPPY 3M 2DD | 1.[illegible] | [illegible] |
| FLOPPY DISK [illegible] HD | 2.[illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 1.[illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 2.[illegible] | 1.650 |
| [illegible] | 1.690 | 1.350 |
| [illegible] | 9.990 | 6.990 |
| [illegible] | 10.000 | 8.990 |
| VHS MASTER prof. E120 | 4.990 | 3.490 |
| VHS MASTER prof. E180 | 5.990 | 3.990 |
| VHS MASTER prof. E240 | 7.990 | 5.990 |
| VHS SONY E120 | 5.490 | 4.290 |
| VHS SONY E180 | 5.990 | 4.790 |
| VHS AIWA E150 | 5.490 | 4.290 |
| VHS SCOTH E180 EXD | 6.990 | 5.490 |

## PERSONAL COMPUTERS

| | | |
|---|---|---|
| IBM [illegible] [illegible] [illegible] col. [illegible] | 2.540.000 | 1.990.000 |
| IBM [illegible] 170MB [illegible] monitor col.SVGA | 2.990.000 | [illegible] |
| IBM 486SX 33mhz 170 MB monitor col.SVGA | 3.690.000 | 2.990.000 |
| IBM 486DX2 50 mhz 250MB m.tower monitor col. | 4.990.000 | 3.699.000 |
| IBM 486 DX 33mhz 170 MB con CD multisessione scheda sonora st. schede genl. 16 mil. col. | 5.490.000 | 4.399.000 |
| IBM 486 DX2 66mhz 340MB monitor col.SVGA | 5.490.000 | 4.399.000 |

TUTTI I P.C. IBM SONO PRECARICATI CON PROGRAMMI (DOS-WINDOWS 3.1 - M.S.WORKS - CORSO AUTOISTRUZIONE ) DEL VALORE DI C.a £1.000.000 COMPRESO NEL PREZZO

## MACCHINE PER CUCIRE SINGER

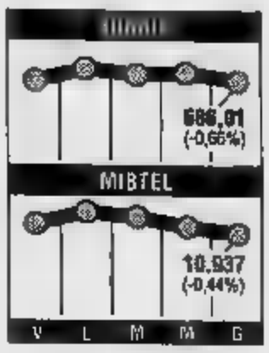
| | | |
|---|---|---|
| [illegible] portatile [illegible] c/pedale | 179.000 | 99.000 |
| [illegible] base piana | 469.000 | 389.000 |
| SINGER [illegible] piana +cestelli | 519.000 | 369.000 |
| SINGER automatica 30 disegni cestelli | 549.000 | 399.000 |

## AUTORADIO

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO digitale 20w | 199.000 | 149.000 |
| PANASONIC digitale autoreverse fader | 269.000 | 219.000 |
| IRRADIO frontalino esport. digit.autoreverse | 279.000 | 229.000 |
| SONY digitale 2x25 w | 319.000 | 259.000 |
| AIWA digit. autoreverse 4x15 w | 299.000 | 259.000 |
| SONY frontalino esport. 4x7 w | 349.000 | 279.000 |
| PANASONIC frontalino esport. 4x15 w | 389.000 | 299.000 |
| AIWA frontalino esport. 4x20 w KARAOKE | 399.000 | 319.000 |
| PANASONIC frontalino esport. 4x22 w | 419.000 | [illegible] |
| IRRADIO RDS frontalino esport. autoreverse | [illegible] | 379.000 |
| SONY RDS frontalino esport. [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| AIWA RDS [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| PIONEER [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| PIONEER [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| PIONEER [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| multiCD | 1.099.000 | [illegible] |

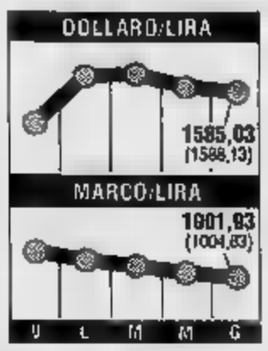
## TELEVISORI

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 169.000 | 129.000 |
| [illegible] | 199.000 | 149.000 |
| [illegible] | 249.000 | 179.000 |
| [illegible] | 319.000 | 249.000 |
| [illegible] | 319.000 | 249.000 |
| [illegible] | 399.000 | 299.000 |
| [illegible] | 429.000 | 329.000 |
| [illegible] | 449.000 | 349.000 |
| [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| [illegible] | 599.000 | 489.000 |
| [illegible] | 649.000 | 539.000 |
| [illegible] | 729.000 | [illegible] |
| [illegible] | 729.000 | [illegible] |
| [illegible] | 749.000 | [illegible] |
| [illegible] | 749.000 | [illegible] |
| [illegible] | 749




# Fondiaria, arriva Molinari

I consigli di amministrazione di La Fondiaria Assicurazioni, Milano Assicurazioni e La Previdente Assicurazioni hanno nominato presidente con ampi poteri operativi Amato Luigi Molinari, già direttore generale di Assicurazioni Generali, dopo aver preso atto delle dimissioni di Alberto Mario Ferrari. «I numerosi vari incarichi - si legge in una nota - non gli consentivano di adempiere con efficacia alle incombenze connesse alla carica di presidente delle tre società assicurative». I consigli di Milano Assicurazioni e di La Previdente hanno inoltre preso atto delle dimissioni presentate da Mario Marinesi, chiamato a ricoprire un ruolo di rilievo in una primaria realtà bancaria toscana. Marinesi conserva però il ruolo di consigliere de La Fondiaria Assicurazioni. All'amministratore Arrigo Bianchi di Lavagna spetta la responsabilità di tutte le politiche del gruppo nel cui quadro Molinari dirigerà le attività assicurative e guiderà le maggiori società operative.




# In Borsa regna l'incertezza

Mercato incerto e nervoso alla Borsa valori di Milano, condizionata anche dall'andamento negativo delle altre piazze europee. Gli scambi sono tornati sotto il livello dei 400 miliardi di controvalore, gli interventi degli investitori esteri e di quelli istituzionali italiani sono stati sporadici. La mancata riduzione dei tassi d'interesse tedeschi ha avuto effetti limitati (la decisione della Bundesbank era stata prevista). Secondo gli operatori è irrigidito le contrattazioni di Piazza Affari hanno contribuito le nuove tensioni all'interno del governo. L'ultimo indice Mibtel ha segnato un calo dello 0,44% a quota 10.937. Il Mib ha chiuso con una flessione dello 0,63% a quota 1109 (più 10,9% dall'inizio dell'anno). Gli scambi sono scesi a miliardi di controvalore. Tra i titoli più intensamente trattati risultano Olivetti (13 milioni di ordinarie transitate sul telematico) che hanno ceduto in chiusura il 2,72% a 2114 lire.

LA STAMPA

ECONOMIA E FINANZA

Venerdì 2 Settembre 1994 25

Debito pubblico: 1,9 milioni di miliardi

## La Finanziaria '95 prende corpo: sarà di 47-48 mila miliardi

# Manovra, tagli e 3000 miliardi di Iva

## Anche una tassa-pensioni per i redditi alti

**ROMA.** Eccola, la tassa: dopo tante promesse, dopo tanti giuramenti, ieri i ministri economici hanno in conto anche un loro aumento. Il dovrebbe riguardare l'imposizione indiretta, vale a dire essenzialmente l'Iva. I prodotti sono da individuare, la cifra da recuperare in questo modo è già dovrebbe aggirarsi intorno ai tremila miliardi. Presa in considerazione l'eventualità di un aumento anche su benzina e sigarette; per il momento un'eventualità più remota della precedente perché avrebbe l'effetto di far ripartire la corsa dell'inflazione. Sul fronte delle pensioni si sta pensando, invece, all'introduzione di un contributo extra del 2 per cento da chiedere a coloro che già percepiscono pensione medio-alta.

Sono queste le novità principali scaturite dall'incontro fra i ministri economici - Lamberto Dini del Tesoro, Giancarlo Pagliarini del Bilancio e Giulio Tremonti delle Finanze. La riunione, ufficialmente definita come «interlocutoria», è iniziata ieri mattina alle dieci ed è proseguita fino all'una.

Durante queste la troika economica ha innanzitutto effettuato i primi conteggi. La manovra, secondo i calcoli di ieri, dovrebbe attestarsi sui 47-48 miliardi, un'ipotesi intermedia rispetto a quelle finora ipotizzate. Un po' più elevata rispetto alla previsione iniziale di mila miliardi, ma non tanto da raggiungere la cifra di 50 mila miliardi come sembrava nelle

dopo la decisione della Banca d'Italia di rialzare il tasso di sconto di mezzo punto. E proprio ieri Bankitalia ha ricordato che il debito pubblico è maggio ha raggiunto quota 1,9 milioni di miliardi, ventimila in più mese precedente. Il debito del settore statale (1.841.952 miliardi) è cresciuto di quasi 200 mila miliardi rispetto al maggio '93. A maggio sul mercato c'erano titoli per 1.394.191 miliardi.

Un ottimismo giustificato da due fattori: i dati che stanno giungendo dalle aste dei titoli di Stato e i risultati del condono che dovrebbe fruttare qualche centinaio di miliardi in più. Dovrebbe rimanere più o meno invariato il fabbisogno tendenziale per il '94, 158 mila miliardi.

Definito l'ordine di grandezza della manovra, i ministri sono passati alla fase successiva: il disegno dei diversi scenari d'intervento per mettere ordine nei conti dello Stato, in altre parole il probabile della manovra tenendo conto varie incognite ancora presenti e dell'impatto provvedimenti.

In questo senso, la discussione sull'aumento delle tasse che, per la prima volta, nonostante le promesse pronunciate campagna elettorale dal presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, sono ufficialmente entrate tra le ipotesi allo studio della troika economica. Ipotesi da prendere in considerazione, evitando effetti sul livello dei prezzi. Sì, dunque, ad un incre- dall'Iva: i prodotti verranno, però, eventualmente decisi nelle prossime riunioni. A di esservi costretti, no ad aumento delle imposte su beni di largo consumo come benzina e sigarette.

Per quel che riguarda le pensioni, invece, l'obiettivo rimane il recupero di 8 mila, forse 9100 miliardi. La materia è politicamente difficile: si sta cercando di non ripartire i tagli con miscuglio di provvedimenti: innalzamento età pensionabile a 62-63 anni, riduzione della forbice pensioni minime e massime colpendo le più elevate, anche se al ministro delle Finanze l'ipotesi non piace perché viene considerata alla pari di una tassa. La misura più sicura al momento, comunque, sembra l'introduzione di contributo sanitario extra del 2 per cento da chiedere a chi è già in pensione nella fascia medio-alta. Si tratta della prima indicazione giunta dalla commissione coordinata dal presidente Castellino, incaricata di formulare una proposta di riforma del sistema previdenziale.

Il prossimo appuntamento della troika è fissato per martedì prossimo - giorno in cui è anche previsto il Consiglio dei ministri. Gli incontri proseguiranno a ritmo serrato poi durante tutta la settimana prossima e la successiva nel tentativo di raggiungere l'obiettivo indicato dal presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, di arrivare alla definizione della Finanziaria prima di settembre.

**Flavia Amabile**

# Lira appesa a quota 1004

## La Lega: troppi attacchi a Bankitalia

**ROMA.** Lira sempre nervosa. ta, che mercoledì era scesa (anche solo per pochi minuti) sotto «quota mille» nel cambio il ieri è risalita a 1004 dopo aver oscillato per gran parte della giornata fra quota 1.002,5 e quota 1.001 (1.001,93 la fotografia della Banca d'Italia intorno alle 16.00). La tenuta della lira sulla moneta tedesca, in una giornata ancora povera di scambi, ha trovato conferma anche nelle ore immediatamente successive decisione, peraltro attesa, da parte della Bundesbank di non toccare i tassi. Il possibile rimbalzo tecnico del che abitualmente si verifica in occasioni di questo genere, c'è stato e gli scambi pomeridiani hanno visto la lira sempre oscillante intorno a quota 1.002.

Perché tanto nervosismo? Colpa di Bossi e delle sue «uscite» d'agosto? A difendere un «focolaio» della speculazione,

sceso in campo il responsabile dell'area economica nonché della segreteria politica della Lega Nord, Giammaria Galimberti. «Sono ben altri i motivi che possono suscitare sfiducia all'estero nei riguardi della nostra moneta. Come i sistematici attacchi all'autonomia della Banca d'Italia da parte di Alleanza nazionale»

Galimberti sottolinea in comunicato che «i mercati finanziari sono inoltre in attesa di una legge finanziaria che garantisca un'effettiva inversione di tendenza dei conti pubblici».

E Bankitalia? Il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, incontrerà il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio, nel corso della prossima settimana. Lo ha affermato il portavoce di Palazzo Chigi, Antonio Tajani, precisando comunque che un appuntamento ufficiale non è ancora fissato.

[r. e. s.]

NOMI E COGNOMI

# Complotti stranieri e nostalgie nazionali

Crediamo che una risposta si possa trovare nelle memorie di Guido Carli, pubblicate postume da Laterza. «Una delle eredità più persistenti della cultura autarchica, fascistica - scriveva l'ex governatore della Banca d'Italia - è la sindrome del complotto internazionale. Quando gli squilibri interni raggiungono una dimensione tale da intaccare la fiducia esterna nel valore della nostra moneta, ecco che scatta questa mentalità difensiva, ecco il complotto internazionale, ecco gli speculatori, i disertori, i pescecani che portano all'estero interi pezzi della ricchezza nazionale... Innumerevoli volte (la sindrome complotto - ndr) ha appannato la capacità di discernere le ragioni sottostanti ai fenomeni economici, politici, sociali...». Ecco forse la chiave dalle esternazioni tatarelliane e dai torbidi attacchi suoi epigoni alla Banca d'Italia. «La tesi che denuncia piani destabilizzanti ordìti da circoli occulti della finanza internazionale dimostra - scriveva ancora Carli - come dal profondo cultura italiana emerga un rifiuto istintivo per l'apertura dei mercati, per le regole della concorrenza, della libera impresa, il rifiuto del principio secondo cui il cittadino ha il di esprimere un voto quotidiano sull'operato del governo, della classe politica, scegliendo se convogliare il proprio risparmio sui titoli della Repubblica o su quelli di altri Stati».

Fini, il più politico tra i *leader* della maggioranza, dev'essere convinto che la sua stella ha appena cominciato a brillare e che la poltrona di Palazzo Chigi, in un prossimo futuro, non gli sarà preclusa. Come potrebbe gradire la quotidiana «prova elettorale», così ostile alla nuova maggioranza, che la Banca d'Italia certifica il corso dei cambi e la manovra dei tassi? Così si scatenano quelli che Carli chiamava gli «istinti animali», ribattezzati adesso da Fisichella «qualcosa di intellettualmente torbido».

**Alberto Statera**

IL CASO

LE CHIACCHIERE CHE SCOTTANO

Primo summit da Dini. Pagliarini soddisfatto: «Il percorso è tracciato, dopo toccherà a Stet»

# L'Enel privata avanza, l'authority è al palo

## *Alleanza nazionale si impunta: «Tre commissari non bastano»*

NESSUN ripensamento per l'Enel privata. «E' stata una riunione molto costruttiva in cui si affrontati i contenuti tecnici dell'operazione. Si andrà avanti questa strada, dopo di che si passerà alla Stet», ha assicurato il ministro del Bilancio Giancarlo Pagliarini al termine del vertice di ieri pomeriggio con i responsabili dei dicasteri Tesoro e dell'Industria, Lamberto Dini e Vito Gnutti. Non sono emerse decisioni definitive, ma è stata comunque confermata la volontà maggioritaria di rispettare i tempi, cioè l'esordio in Borsa entro la fine del '94 e al massimo a gennaio '95. E nonostante la maggioranza non si presenti compatta sulle modalità di privatizzazione dell'ente. Soprattutto An continua a scalpitare sull'authority, un nodo che sta però creando problemi anche con i sindacati, in particolare con la Uil: «Il governo progetta per l'Enel una authority senza poteri di regolamentazione, dimenticando l'accordo di luglio». E proprio questo organismo di controllo su elettricità e gas dovrebbe essere esaminato la settimana prossima dal Consiglio dei ministri. «Si deciderà in tempi brevi», tranquillizzano dal Tesoro. Lo stesso presidente dell'Enel Franco Viezzoli aveva già scritto nella relazione di bilancio '93 (344 miliardi di utile), che tutto era pronto e altri ritardi «comprometterebbero l'operazione».

Quelli discussi ieri sono appunto i passaggi obbligati per dare il via al progetto: il primo, è il varo dell'«autorità» che fungerà da organismo di regolazione indipendente per questo cruciale servizio pubblico. Il secondo, è la configurazione da dare alla società elettrica, tenendo presente i tre campi in cui opera: produzione di energia elettrica, trasporto e distribuzione. Le opzioni possibili sono tre. L'Enel si potrebbe trasformare in una holding cui farebbero capo le società produzione, distribuzione e trasmissione dell'energia elettrica. S'ipotizza anche la di una società capofila per la trasmissione che controlli poi altre società per la distribuzione e produzione. O un'unica società per la distribuzione e trasmissione che controlli gli impianti di produzione. Ma ancora ieri An - sostenuta dal sottosegretario all'Industria, Francesco Pontone - ha ribadito il suo no alla divisione dell'Enel. «E' un'azienda solida e sa cosa può succedere verrà divisa». Pontone chiede di non affrettare alcuna decisione. «E, in ogni non potranno essere solo Gnutti, Dini e Pagliarini a decidere, ma la collegialità governo. E cui anche il Parlamento dovrà esprimersi». Pontone ha ribadito la posizione sulla presenza nell'authority di 5 non 3 commissari perché «vorrebbe in una mera spartizione tra i tre ministeri: Industria, Tesoro e Bilancio».

Il progetto del governo l'authority non piace nemmeno al segretario della Uil, Antimo Mucci e al segretario generale della Uilsp, Giuseppe Augieri, che però sollecitano governo e Parlamento a presentarlo. «Ogni ritardo nella definizione dell'authority favorisce pratiche sempre trasparenti a danno degli utenti». A mo' di esempio chiamano in causa il ministro Gnutti, accusandolo di aver «più volte modificato tariffe, senza nessun confronto con i sindacati e le associazioni dei consumatori, determinando aumenti a carico degli utenti per oltre mille miliardi lire».

**Stefanella Campana**

Da sinistra i ministri Pagliarini (Bilancio) e Gnutti (Industria)

Da Hannover segnali di schiarita dopo un '93 da dimenticare

# Camion, avanti adagio

## *Iveco migliora le quote di mercato*

NOSTRO SERVIZIO

Dopo un 1993 da dimenticare per il settore dei veicoli industriali, con una flessione delle vendite sul mercato europeo vicino al 25 per cento rispetto all'anno prima che, a sua volta, era già stato in calo del 15 per cento sull'esercizio precedente, il 1994 si sta delineando meno nero con una tendenza globale praticamente piatta. In particolare si registra nella prima metà dell'anno una soddisfacente ripresa in Gran Bretagna e Francia mentre Italia e Germania non riescono ad invertire la tendenza negativa. Nei primi sei mesi dell'anno sono stati venduti in Europa 181.079 veicoli contro 183.085 dello stesso periodo '93, con una flessione dell'1,1 per cento.

E' quanto emerso negli incontri tra i responsabili dei principali gruppi europei del settore al 55° Salone Internazionale del Veicolo Industriale di Hannover, il più importante d'Europa nel settore dei trasporti, che si apre domani su un'area di oltre 22 mila metri quadri con la partecipazione di più di mille espositori provenienti da 18 Paesi. Autocarri leggeri e pesanti, veicoli speciali, autobus, rimorchi e tutto quanto ruota intorno al settore saranno per nove giorni al centro della manifestazione, che si occuperà anche dei maggiori problemi del trasporto su strada con particolare riguardo alla sicurezza e all'ambiente.

**CHI VENDE DI PIU'**

(Vendite in Europa nei primi 6 mesi di veicoli industriali da 3,5 tonnellate in su)

| 1993 MARCA | QUOTA MERCATO | 1994 MARCA | QUOTA MERCATO |
|---|---|---|---|
| MERCEDES | 24,5% | MERCEDES | 24,7% |
| IVECO | 20,5% | IVECO | 20,1% |
| RENAULT | 9,8% | RENAULT | 10,7% |
| MAN | 8,3% | MAN | 7,9% |
| FORD | 6,9% | FORD | 7,8% |
| DAF | 5,9% | DAF | 5,4% |
| VOLVO | 4,9% | VOLVO | 6,3% |
| SCANIA | 4,2% | SCANIA | 4,4% |

Grazie alla nuova politica industriale il prodotto - è stato detto nell'incontro stampa in Salone - l'Iveco guarda al futuro con maggiore fiducia. Le previsioni, secondo gli uomini del Gruppo, sono di una ripresa minima entro fine anno, che permetterà comunque all'azienda di chiudere il 1994 in pareggio operativo dopo la crisi degli ultimi 2 anni determinata dalla concomitanza di due fattori: da una parte la forte contrazione globale del mercato, dall'altra i massicci investimenti attuati per il totale rinnovamento della gamma pari a cinquemila miliardi di lire negli ultimi cinque anni. Andrà meglio dal 1995, se davvero la ripresa dell'economia Usa, che fa da volano a tutto il mondo industriale, confermerà quel processo di inversione iniziato quest'anno.

Gli ultimi dati disponibili danno ragione alle previsioni che i volumi registrino una flessione. Le quote di mercato Iveco sono migliorate in alcuni importanti Paesi europei, come la Germania, dove si è passati nei primi sei mesi dell'anno rispetto allo stesso periodo '93 dal 14 per cento al 14,6 per cento e dal 17,9 al 18,9 per cento in Francia mentre in Italia si è cresciuti dal 53,4 al 60 per cento con un salto di oltre sei punti. Il buon andamento delle esportazioni ha fatto il resto. Le vendite del gruppo all'estero sono aumentate, sempre nel primo semestre, dell'11,26 per cento passando da 9800 a quasi 11 mila unità.

Questo fa sperare in un futuro migliore, anche se ci vorrà molto tempo per ritornare ai volumi registrati alla fine degli Anni Ottanta. Hannover tutti i grandi costruttori. Mercedes in testa, che ha recentemente rilevato la grande carrozzeria di autobus Kassbohrer, hanno riconosciuto che le difficoltà non sono finite e che non sarà facile, almeno nel breve termine, tornare ai livelli massimi. Basti pensare che il mercato dei veicoli pesanti, sopra le 16 tonnellate, che è quello a più elevata redditività, si è praticamente dimezzato a livello europeo, passando dalle circa 200 mila unità del 1989 alle 110 mila del 1993 che rimarranno praticamente invariate anche nel 1994. E qui le difficoltà finanziarie che si sono abbattute in questi ultimi anni su un settore che è fra i principali volani dell'economia, con pesanti ripercussioni sull'occupazione.

Questa situazione ha determinato una guerra commerciale tra i vari produttori che si sta portando al limite del sopportabile senza premiare nessuno. L'Iveco - è stato detto nell'incontro stampa - si presenta ad Hannover con l'impresa che offre la più moderna gamma di veicoli industriali, in grado di soddisfare qualsiasi esigenza della clientela con un programma di servizi e di assistenza garantito da una rete capillare di elevata professionalità.

**Renzo Villare**

FLASH

### Gft, tutto rinviato al 15 settembre

Le principali banche creditrici del Gruppo Finanziario Tessile hanno deciso di concedere una proroga fino al 15 settembre al gruppo arabo-americano Plaid Clothing per presentare un'offerta di acquisto. Ieri alla riunione presso gli uffici di Mediobanca hanno partecipato i rappresentanti degli istituti più esposti verso il gruppo della famiglie Rivetti (San Paolo, Comit, Credit, Bna e Bnl). Nei giorni scorsi, il finanziere arabo Omar Al Askary, che controlla la Plaid e che il luglio scorso si era candidato all'acquisto del gruppo tessile, avrebbe dovuto presentare una nuova proposta, dopo che la prima (pagamento di 50 miliardi di cui solo 20 «cash») era stata respinta dai creditori. Ciò non è accaduto, infittendo le voci di altri possibili acquirenti. Dopo il via libera dell'antitrust alla Plaid il stata offerta l'ultime opportunità.

### All'asta Btp rialzo dei tassi

Forte rialzo dei tassi nell'asta la quale il Tesoro ha offerto, o interamente assegnato, titoli a medio-lungo termine per complessivi 3000 miliardi. Sulla scadenza decennale (2000 miliardi assegnati) i Btp hanno registrato rialzo del rendimento netto pari a centesimi punto toccando il 10,51% mentre sulla scadenza trentennale (1000 miliardi) il rialzo ha toccato i 54 centesimi quota 10,66%.

### Oggi il S. Paolo decide sulla Bnc

Sarà il consiglio di amministrazione della Compagnia San Paolo, la holding che controlla l'istituto di credito torinese, a decidere nella riunione oggi pomeriggio quale sarà la risposta da offrire alle sollecitazioni del Tesoro sull'introduzione di alcune varianti alla proposta iniziale di acquisto della banca delle Ferrovie.

### Rolls-Royce: più utile e meno fatturato

Segna un utile 40 milioni di sterline (circa miliardi di lire), con un di milioni rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, il bilancio del primo semestre del della Rolls-Royce, azienda che opera in una vasta gamma di attività ingegneristiche. Il fatturato, invece, 1,5 milardi di sterline (3650 miliardi di lire) diminuito del 14%.

### Giorgio Mondadori riorganizzazione al

La editrice Giorgio Mondadori avvia una fase definita «preliminare» di riorganizzazione. Le linee sono illustrate ieri dal presidente e fondatore, Giorgio Mondadori, ai direttori testata e agli altri dirigenti del gruppo.

L'amministratore delegato propone: partecipazione contro concessioni salariali

# Alitalia vuole i piloti-azionisti

## *Schisano accelera la privatizzazione della società*

LONDRA. Colpo di acceleratore per l'Alitalia in tre tappe: entro il '94 progetto di ricapitalizzazione della compagnia; entro il '95 privatizzazione e partecipazione azionaria dei dipendenti. «Questi tempi potrebbero addirittura anticipati. Tutto sta nella velocità con cui procederà il risanamento dei conti della società». E se i frutti del piano saranno incoraggianti, si arriverà al primo esempio di public company in Italia «dove prenderanno in considerazione norme di partecipazione alla gestione aziendale scambiando con i lavoratori azioni contro concessioni sul salario». Lo ha annunciato Roberto Schisano, amministratore delegato dell'Alitalia, a margine convegno sul trasporto aereo organizzato dal «Financial Times», dove ha illustrato strategie della compagnia per i prossimi anni.

Roberto Schisano amministratore delegato di Alitalia

Per la fine di settembre saranno effettuate delle verifiche sull'attuazione del piano di ristrutturazione e rilancio della compagnia. Ma in certi casi, i tempi non sono rapidissimi, come per la partita prepensionamenti che dovrebbe dare i primi effetti fra due e o tre mesi. Elementi qualificanti del piano Alitalia, ha ricordato Schisano, sono quelli che porteranno ad una riduzione del 12% costi operativi e del dei costi del personale, e un aumento delle tko (tonnellate/chilometro offerte) del 22%, delle frequenze del e delle nuove destinazioni e nuove coincidenze rispettivamente del 15 e del 41%.

L'ingresso dei dipendenti nel capitale dell'Alitalia fa parte di un più programma di partecipazione già avviato da Schisano: «E' un cambiamento culturale», ha spiegato l'amministratore delegato. In termini concreti, «accogliere opinioni, suggerimenti da parte di tutti i lavoratori per conseguire maggiori efficienze e raggiungere una migliore qualità del servizio». Vuol dire, ancora, ad esempio, che i piloti «sono coinvolgibili in discorsi di gestione ed è auspicabile che, in decisioni che riguardano la scelta degli aerei o gli addestramenti, vengano coinvolti».

Quanto al piano di ristrutturazione dell'Alitalia, prevede l'impegno per una maggiore efficienza, il recupero della flessibilità, la riduzione delle spese di gestione e la razionalizzazione della flotta. I primi segnali in questo senso, ha lasciato capire Schisano, già si intravedono, ma resta ancora da capire se effettivamente rappresentano un'inversione di tendenza per i conti aziendali.

Il fatturato nel primo semestre è cresciuto del 7%, ma il titolo sconta in Borsa il divorzio con Digital

# Olivetti conferma: pareggio operativo nel '94

## *Passera: «Non sono previsti aumenti di capitale per Omnitel»*

MILANO. I conti semestrali dell'Olivetti noti dopo il consiglio d'amministrazione del settembre, ma intanto il titolo ha continuato a perdere quota nelle ultime sedute Borsa (ieri ha lasciato sul campo il 2,72%) nonostante il fatturato, ha anticipato l'amministratore delegato Corrado Passera, sia cresciuto del 7% nella prima metà dell'anno. Confermando l'obiettivo del pareggio operativo per il 1994, Passera ha anche smentito voci circolate in questi giorni al «parco buoi», tranquillizzando il risparmiatore: non sono in programma aumenti di capitale Olivetti per finanziare gli investimenti nell'area dei telefonini, dove il gruppo di Ivrea è presente con Omnitel.

Ma allora il «mercoledì nero» è stato solo provocato una reazione emotiva dopo il divorzio di Digital?

«Certamente la decisione della Digital di riversare in meno di un mese quasi 100 milioni di titoli Olivetti un mercato contrastato, e per giunta in agosto, ha creato - risponde l'amministratore delegato - un notevole aumento del flottante, con conseguente aumento dell'offerta, che non poteva non riflettersi, come infatti è avvenuto, sul prezzo del titolo. D' altro canto la rapida ricezione da parte del mercato di un ammontare così ingente è stata un'ulteriore dimostrazione della forte liquidità del nostro titolo».

E la guerra dei prezzi tra i colossi mondiali, con la rincorsa agli sconti dagli Usa all'Europa, che influenza può avere?

«Per Olivetti - spiega Passera - i "pc" sono un'area importante ma rappresentano solo il 20% del fatturato. Gli annunci degli ultimi giorni comportano riduzioni di prezzo medio attorno al 12%; su parte delle gamme infatti le riduzioni sono quasi nulle mentre modelli "maturi" le riduzioni sono più sensibili. Si tratta di una riduzione di prezzi non lontana da quanto avevamo previsto nel nostro budget e collegata a cali di prezzo dei componenti (come microprocessori intel) e miglioramenti di efficienza».

Questo, quindi, l'avevate già messo nel conto. Ma prevedete perdite straordinarie su titoli o crediti?

«Nel corso del 1994 - risponde Passera - i titoli a reddito fisso hanno subito un calo che interesserà tutti. Per quanto riguarda i nostri investimenti registreremo certamente delle perdite "una tantum" legate all'andamento dei valori di mercato del portafoglio e alle politiche seguite per minimizzare i rischi sulla nostra liquidità. Mantenere una riserva consistente di fondi disponibili è stato un'esigenza imprescindibile nel nostro settore per fronteggiare interventi di ristrutturazione non sempre pianificabili».

E che dice delle voci relative a sofferenze su crediti russi? «Come riportato in bilancio abbiamo un'esposizione a medio e lungo termine con enti russi per 120 miliardi. Siamo convinti di poter procedere all'incasso nei tempi previsti».

Ottimista?

«Contiamo di poter confermare - conclude l'amministratore delegato Olivetti - un trend di gestione corrente con l'obiettivo pareggio operativo che ci siamo posti per il 94, anche in virtù di una crescita di fatturato nel semestre (a parità di perimetro) superiore al 7%».

**Francesco Bullo**

MONTEDISON

## *Presto incorpora Finagro*

MILANO. E' fusione tra Montedison e Finagro. La holding di Foro Buonaparte ha annunciato il progetto di fusione per incorporazione in Montedison della finanziaria agroindustriale controllata, direttamente e indirettamente, con una quota del 90,98% (un'ulteriore quota 3,88% è posseduta da Ferfin). L'operazione, che avverrà con un aumento di capitale riservato ai soci Finagro, prevede il diritto di recesso. L'operazione, approvata dai consigli di amministrazione delle società coinvolte, sarà sottoposto all'esame ed al via libera dei soci convocati in assemblea straordinaria per il 16, 17, ottobre (in prima, seconda, terza convocazione) per gli azionisti Montedison e per il 17 ottobre per quelli Finagro. L'operazione rientra in un progetto di semplificazione societaria a cui si ispira anche il piano di ristrutturazione del gruppo messo a punto da Guido Rossi e dall'amministratore delegato Enrico Bondi.


ASSOCIAZIONE DEI COMUNI DEL LEGNANESE

**UNITA' SOCIO-SANITARIA LOCALE n. 70 - LEGNANO**

*Estratto di avviso di gara*

Ai sensi della L.R. 31/12/90 n. , così come modificata dalla L.R. 29/3/90 n. 15, e del Dec. Leg.vo 24/7/92 n. 358, questa Associazione ha deliberato di indire gara, mediante licitazione privata, per l'assegnazione della fornitura, suddivisa in diversi lotti, di:

1) diagnostici e reagenti occorrenti all'U.O. di Microbiologia per il periodo dall'1/11/94 al 31/10/95 per un importo annuo presunto di L. 861.000.000 (Iva compresa).

2) diagnostici e reagenti occorrenti all'U.O. Trasfusionale per il periodo dall'1/11/ 31/10/95 per un importo annuo presunto di L. 1.140.000.000 (Iva compresa).

Le domande di partecipazione, distinte per ogni singola richiesta, redatta su carta da bollo e nella lingua ufficiale del Paese, dovranno pervenire a questa Associazione entro le ore 12 del giorno 17/10/1994 (farà fede il timbro a data apposto dall'Ufficio Protocollo) e dovranno essere indirizzate al Commissario Straordinario dell'U.S.S.L. n. 70 - Via Candiani, 2 - 20025 Legnano (MI) - Italia, e dovranno pervenire entro le ore 12 del giorno 5/10/1994.

La procedura di aggiudicazione delle forniture è quella prevista dall'art. 16, lettera b), del Dec. Leg.vo 24/7/92 n. 358.

Gli avvisi integrali sono inoltre consultabili presso l'U.O. Gestione Approvvigionamenti dell'U.S.S.L. n. 70 di Legnano (tel. 0331/449258-567).

Legnano, 9 settembre 1994.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
avv. Aldo Montani

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

Assessorato Lavori

11100 Aosta - Via Promis, 2/A

Tel. 0165/303611 - Fax 0165/235034

presso questo Assessorato, ai sensi Direttiva CEE del 18.06.1992, una gara per l'affidamento dei servizi completi di direzione lavori per la costruzione di un edificio da destinare a centro elaborazione dati, completo di finiture e impianti in comune di Pont-Saint-Martin.

Importo presunto prestazione. Lire 900.000.000.

Procedura aperta.

Criterio di aggiudicazione: offerta più bassa.

Durata del servizio: 480 giorni consecutivi a zero al collaudo amministrativo.

Termine improrogabile presentazione offerte: ore 12 del giorno 17/10/1994 (corredata documentazione prevista nel bando) presso Assessorato LL.PP.

Copia del bando è stata inviata per la pubblicazione all'Ufficio delle Pubblicazioni della CEE in data 29/08/1994, alla Gazzetta Ufficiale Repubblica Italiana in data 23/08/1994 nonché pubblicato integralmente nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale.

L'ASSESSORE AI LL.PP

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

Assessorato Lavori

11100 Aosta - Via Promis, 2/A

Tel. 0165/303611 - Fax 0165/303605

*Estratto avviso di licitazione privata*

Fornitura di elementi per sicurvie metallici da installare lungo le strade regionali.

Sistema di aggiudicazione: art. 89 lett. b) e 73 lettera b) R.D. 23/5/1924 n.

Termine improrogabile presentazione richiesta d'invito: ore 17 del giorno 29.09.94 presso Assessorato LL.PP.

I documenti da allegare alla richiesta d'invito sono elencati nell'avviso di gara pubblicato integralmente nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale.

La richiesta d'invito non vincolerà in alcun modo l'Amministrazione appaltante

L'ASSESSORE AI LL.PP. Bruno Farrara

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

ASSESSORATO LAVORI PUBBLICI

11100 Aosta - via Promis 2/A

tel. 0165/303611 - fax 0165/303605

*Estratto avviso di licitazione privata*

Fornitura, sino al 31.12.1995, di gasolio sulla rete per autotrazione mezzi pesanti dell'Assessorato dei LL.PP.

Sistema di aggiudicazione: art. 89 lett. b) R.D. 23/5/1924 n. 827.

Termine improrogabile presentazione richiesta d'invito: ore 17 del giorno 29.09.94 presso Assessorato LL.PP.

I documenti da allegare alla richiesta d'invito sono elencati nell'avviso di gara pubblicato integralmente nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale.

La richiesta non in alcun modo l'Amministrazione appaltante

L'ASSESSORE AI LL.PP Bruno Farrara

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

ASSESSORATO LAVORI PUBBLICI

11100 Aosta - via Promis 2/A

tel. 0165/303611 - fax 0165/303605

*Estratto avviso di licitazione privata*

Fornitura di pittura catarifrangente da impiegare nella manutenzione della segnaletica orizzontale sulla rete stradale classificata regionale.

Sistema di aggiudicazione: art. 89 lett. b) e 73 lett. b) R.D. 23/5/1924 n. 827.

Termine improrogabile presentazione richiesta d'invito: ore 17 del giorno 20.09.94 presso Assessorato LL.PP.

I documenti da allegare alla richiesta d'invito sono elencati nell'avviso di gara pubblicato integralmente nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale.

La richiesta d'invito non vincolerà in alcun modo l'Amministrazione appaltante.

L'ASSESSORE AI LL.PP. Bruno Farrara

**AUTONOMA**

ASSESSORATO LAVORI

11100 Aosta - via Promis 2/A

tel. 0165/303611 - fax 0165/303605

*Estratto avviso di licitazione privata*

Fornitura di segnaletica verticale da impiegare lungo la rete stradale classificata regionale.

Sistema di aggiudicazione: art. 89 lett. b) e 73 lettera b) R.D. 23/5/1924 n. 827.

Termine improrogabile presentazione richieste d'invito ore 17 del giorno 4 presso Assessorato LL.PP.

I documenti da allegare alla richiesta d'invito sono elencati nell'avviso di gara pubblicato integralmente nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale.

La richiesta d'invito non in alcun modo l'Amministrazione appaltante.

L'ASSESSORE AI LL.PP. Bruno Farrara

**Ferrovie dello Stato Spa**

SOCIETA' DI TRASPORTI E SERVIZI PER AZIONI

**UFFICIO LEGALE TERRITORIALE NORD-OVEST**

*Estratto avviso di gara*

In base alla vigente normativa le FERROVIE DELLO STATO SPA indicono la gara a procedura ristretta, al più ribasso, per il servizio di ristorazione aziendale indetta in ambito territoriale.

L'importo presunto è di L. 3.700.000.000.

La richieste di partecipazione corredate dai documenti prescritti dall'avviso di gara, dovranno pervenire entro il giorno 15 settembre 1994 al seguente indirizzo: Ferrovie dello Stato SpA - Società di Trasporti e Servizi per Azioni - Ufficio Legale Territoriale Nord Ovest - Via Sacchi 3 - 10125 Torino.

L'avviso integrale di gara è pubblicato presso Pretorio del Comune di Torino e nell'Albo di questa sede.

Le richieste di partecipazione non vincolano la Società appaltante

IL CAPO UFFICIO LEGALE TERRITORIALE dott. proc. Vincenzo Geruli

**OPERA NAZIONALE ASSISTENZA ORFANI SANITARI ITALIANI**

Via XX Settembre n. 156 - 06129 PERUGIA Tel. 075/5012045 - Fax 075/5010605

**RICERCA**

Immobile in vendita o in locazione, per il Centro Studi Universitari ONAOSI di Torino. Il fabbricato dovrà essere costituito da: n. 8 appartamenti, di circa mq. 75 - 80 cad.; n. 2 mini appartamenti di circa mq. 40 cad.; n. 2 uffici, di circa mq. 40 cad.; n. 4 locali e servizi igienici di circa mq. 120 - 140; n. 3 locali di servizio, di circa mq. 100 - 120; ubicazione in zona limitrofa agli Istituti del Politecnico, o comunque facilmente raggiungibile dagli stessi con mezzi pubblici. Le proposte, nelle quali dovrà essere evidenziato con chiarezza il prezzo e le condizioni di vendita o di locazione, dovranno essere corredate dalle planimetrie, dettagliata descrizione ed eventuale materiale illustrativo dell'immobile e pervenire entro il giorno 20.9.94 presso l'Amministrazione Centrale ONAOSI di via XX Settembre n. 156 - 06129 Perugia. Eventuali ulteriori chiarimenti in merito potranno essere forniti, anche telefonicamente, dall'Ufficio Patrimonio dell'Ente tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle 13.

Perugia, 26.8.94

IL V. PRESIDENTE
dr. Gonario Guaitini

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE

**U.S.S.L. TORINO VI**

Str. dell'Arrivore n. 25/a - 10154 Torino telefono 011 - 23.99.626 - fax 242.08.47

*Avviso di gara*
*Procedura ristretta*
*Licitazione privata*

Oggetto: Servizio di raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti speciali tossici, dei liquidi reflui da attività di laboratorio analisi, dei residui di gabinetti radiologici e dei rifiuti tossico-nocivi prodotti presso il presidio ospedaliero «G. Bosco» e i presidi extraospedalieri. Mesi 24.

Importo dell'appalto: L. 960.000.000 + I.V.A.

Criterio di aggiudicazione: art. 36, comma 1, lett. b), Direttiva 92/50/CEE del Consiglio, del 18 giugno 1992.

Domande di partecipazione: come da bando spedito in data 29 agosto 1994 ricevuto in medesima data dall'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità Europee.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

ASSESSORATO AI LAVORI PUBBLICI

11100 Aosta - via Promis 2/A

tel. 0165/303611 - fax 0165/303605

*Estratto avviso di licitazione privata*

Fornitura di motocarri da assegnare in dotazione al personale addetto alla manutenzione delle rete stradale classificata regionale con patente di motocarro usato.

Sistema di aggiudicazione: art. 73 lettera b) e successivi art. 75 R.D. 23/5/1924 n. 827.

Termine improrogabile presentazione richieste d'invito: ore 17 del giorno 29.09.94 presso Assessorato LL.PP.

I documenti da allegare alla richiesta d'invito sono elencati nell'avviso di gara pubblicato integralmente nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale.

La richiesta d'invito non vincolerà in alcun modo l'Amministrazione appaltante.

L'ASSESSORE AI LL.PP. Bruno Farrara

**TRIBUNALE DI IVREA**

N. 23/91 Reg. Esec. Ivrea, 12.7.94

Oggetto: Esecuzione immobiliare: Credito Fondiario S.p.A. contro fallimento società Immobiliari Riunite S.r.l. - S.I.R.

Il Collaboratore Cancelleria sottoscritto comunica che il G.E. dott. Lamberlucci con provvedimento in data 7.7.1994 ha disposto la vendita con incanto dei seguenti immobili:

- Lotto unico: in **Castellamonte:** fra le strade comunali del Antico e San Bernardo, facenti parte del complesso residenziale denominato «Residenza San Bernardo», su area contraddistinta al C.T. al F. XII nn. 252, 902, 393 parte, 886 parte, 903, 251, 901 parte, 250 parte, 900 parte, 904 parte, 919 parte, 920 e F.V. nn. 302 parte, 1141 parte; n. 59 alloggi di varie dimensioni con annesse cantine; n. 44 autorimesse interrate.

Situazione urbanistica:

a) non risulta richiesto e rilasciato certificato di abitabilità;
b) gli immobili presentano difformità edilizie sanabili come conseguenza evidenziato.

Prezzo base d'asta a corpo L. 2.510.000.000. Offerta minima: L. 10.000.000. Giorno dell'incanto: 20.09.1994 ore 9.

Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria, entro le ore 12 del giorno precedente la gara, una domanda in carta legale, con allegati n. 2 assegni circolari intestati al Collaboratore di Cancelleria Tribunale di Ivrea, dell'importo pari al del prezzo base per cauzione, e pari al 15% del detto prezzo spese, salvo conguaglio.

Le offerte si intendono irrevocabili.

In caso di revoca, e in difetto aggiudicazione, l'ufficio tratterrà le cauzioni versate.

Il prezzo dovrà essere versato entro 30 gg. dall'aggiudicazione.

L'aggiudicatario, entro il termine di 20 gg. quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva (gg. 30 dalla vendita), dovrà pagare all'istituto mutuante quella parte del prezzo che corrisponde al credito dell'istituto stesso in capitale, accessori e spese, sempreché non preferisca accollarsi, conto prezzo di aggiudicazione, il residuo capitale del mutuo fondiario relativo all'immobile aggiudicato.

In tal caso, egli dovrà:

a) pagare all'istituto mutuante, nel termine di 15 giorni dall'aggiudicazione definitiva, le semestralità scadute, gli accessori e le spese, nonché dichiarare di voler profittare del stesso;
b) depositare, entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione definitiva la differenza del prezzo aggiudicazione, differenza ottenuta detraendo dal prezzo di acquisto la cauzione prestata, l'importo versamento effettuato all'istituto mutuante, nonché l'ammontare residuo capitale accollato.

Sono a carico dell'aggiudicatario le spese per cancellazione dei relativi oneri ipotecari. Maggiori informazioni in Cancelleria - Ufficio cauzioni.

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
Ramona

## IL TERZO MERCATO

Carnica 3800; NordItalia 400; CibiNn 26; S. Paolo Brescia 2900-2950; C. R. Bologna 22.000; Lombardona 4.500.000; Reale Comp. Italia 19.000.000; S. Geminiano S. Prospero 133.500; Bca Naz. Comun. 1800; Obb. Costa C. 73-74; Obb. Pop. Emilia 125; Obb. Ifil o. 69; Obb. Ifil r. 69-69,20; Obb. Pirelli 94/98 100-101,50. **WARRANT:** Burgo 230-250; Sasib o. 1950; Sasib r. 950-970; Olivetti 94/95 23; Fochi 94/95 1390-1480; Sai r. 1680; Bco Napoli 380-400; Fmc 94/97 342; Ferfin 1a serie 600-630; Cbm Plast 95 12-12,50; Cbm Plast 99 19; Ifil o. 2130; Ifil r. 1100; Rina r. 860-870; Costa C. r. 866; Italcementi 525-535.

## LE BORSE EUROPEE

Amsterdam (Aex) 415,11 (+0,79%); Bruxelles (Bel-20) 1479,04 (-0,15%); Francoforte (Dax) 2200,80 (-0,54%); Hong Kong (Hang Seng) 9890,90 (-0,38%); Londra (Ftse 100) 3216,5 (-1,07%); Madrid (Generale) 307,12 (-1,57%); Parigi (Cac 40) 2034,91 (-1,65%); Sydney (Generale) 2105,5 (+0,78%); Tokyo (Nikkei) 20642,93 (+0,06%); Zurigo (Swiss Market) 2628,4 (-0,65%); New York (Dow Jones) 3901,44 (-0,31%).

## QUOTAZIONI BOT

| | | | |
|---|---|---|---|
| 30-09-94 | | | |
| 31-10-94 | | | 7,350 |
| 30-11-94 | | 98,229 | 7,650 |
| 30-12-94 | 119 | 97,625 | 7,650 |
| 30-01-95 | 147 | 96,973 | 7,750 |
| 28-02-95 | 176 | 96,353 | 7,850 |
| 30-03-95 | 206 | 95,694 | 8,050 |
| 28-04-95 | 235 | 95,073 | 8,050 |
| 30-05-95 | | 94,429 | 8,050 |
| 30-06-95 | 298 | | 8,050 |
| 31-07-95 | 327 | 92,582 | 8,050 |
| 31-08-95 | 359 | 92,236 | 8,050 |

## LIRA INTERBANCARIA

| | | Lettera |
|---|---|---|
| Overnight | 8,000 | 8,125 |
| Call | 8,250 | 8,500 |
| TN | 8,125 | 8,250 |
| SN | | 8,250 |
| 1 Settim. | 8,125 | 8,250 |
| 2 Settim. | 8,125 | 8,250 |
| 1 mese | 8,250 | 8,375 |
| 2 mesi | 8,375 | 8,525 |
| 3 mesi | 8,750 | 8,875 |
| 6 mesi | 8,875 | 9,000 |
| 9 mesi | 8,750 | 9,000 |
| 12 mesi | 10,250 | 10,500 |

A cura del Credito Bergamasco San Paolo

## FONDI D'INVESTIMENTO

| | 31-08 | 30-09 |
|---|---|---|
| **ITALIANI** | | |
| Agrifutur Bond | 10331 | 10297 |
| Agrifutur Azionario | 10485 | 10471 |
| Agrifutur Europa | 10026 | 10295 |
| Agrifutur Far East | 15835 | 15794 |
| Agrifutur global | 15132 | 15178 |
| Agrifutur Italia | 10930 | 10821 |
| Agrifutura | 10232 | 10194 |
| Arcadia | 10407 | 10381 |
| Arcadia 2000 | 14579 | 14535 |
| Arca Az. Italia | 10820 | 10551 |
| Arca Bil | 30042 | 29917 |
| Arca Bond | 13892 | 13842 |
| Arca MM | 15527 | 15509 |
| Arca RR | 12573 | 12567 |
| Arca Tre | 17356 | 17298 |
| Arca Venturefin | 17942 | 17924 |
| Arcobaleno | 10350 | 10341 |
| Arcuno | 13083 | 13024 |
| Ariete | 27308 | 27202 |
| Ariete Bond | 14853 | 14847 |
| Ariete Gestiel | 13116 | 13059 |
| Ariete Pivr | 21158 | 21169 |
| Ariete Trio | 16877 | 16858 |
| Arkrat | 19983 | 19866 |
| Azimut Borse Int. | 12021 | 11978 |
| Azimut pensioni | 14853 | 14846 |
| Azimut glob. cresc. | 16992 | 16907 |
| Azimut [illegible] | 15468 | 15467 |
| Azimut [illegible] Int. | 10218 | 10254 |
| Azimut [illegible] | 16647 | 16632 |
| Azione | 27279 | 27267 |
| Bal Gest. Fondo Az. | [illegible] | 15992 |
| Bal Gest. Fondo Obbl. | [illegible] | 9859 |
| [illegible] | 11124 | 11130 |
| B.N. Cash Fondo | 14687 | 14679 |
| B.N. Monetario | 14629 | 14625 |
| B.N. Multifondo | 11675 | 11684 |
| B.N. Rendimento | 11784 | 11795 |
| B.N.V. Bilanciato | 17749 | 17658 |
| B.N.V. Crescita | 9631 | 9657 |
| Calvimonte | 17602 | 17627 |
| Capitalfit | 22314 | 22315 |
| Capitalgest | 23161 | 23143 |
| Capitalgest az. | [illegible] | 16863 |
| Capitalgest Investaz | 12799 | 12825 |
| Capitalgest [illegible] | 11763 | 11790 |
| Capitalgest [illegible] | 12803 | 12799 |
| Capitalrisk | 17836 | 17771 |
| Carifondo Alb | [illegible] | [illegible] |
| Carifondo Attivo | 15995 | 15947 |
| Carifondo Azioni | 14487 | 14557 |
| Carifondo Bond | 11498 | 11465 |
| Carifondo Cresc. M. | 10145 | 10128 |
| Carifondo Cpage | 13056 | 12943 |
| Carifondo Dollar | 23001 | 23041 |
| Carifondo Euro | 20799 | 20852 |
| Carifondo Euro pv | 16456 | 16442 |
| Carifondo P.E | 10132 | 10139 |
| Centrale Azionario | 13744 | 13800 |
| Centr. America Cit | 8.62 | 8.61 |
| Centrale Capital | 26469 | 26449 |
| Centrale Cash D.C. | 11888 | 11889 |
| Centr. Euro Obbrid | 12795 | 12859 |
| Centr. Euro Or Pens | 772.71 | 772.73 |
| Centr. Europa | 11545 | 11566 |
| Centr. Europ. Fund | 9.55 | 9.53 |
| Centrale Global | 18632 | 18708 |
| Centrale Money | 15484 | 15471 |
| Centrale Pacif | 20513 | 20558 |
| Cisalpino Attivo | 14828 | 14872 |
| Cisalpino Azionario | 13873 | 13867 |
| Cisalpino Inter. | 14577 | 14573 |
| Cisalpino Bond | 9897 | 9744 |
| Cisalpino Cash | 10295 | 10299 |
| Cisalpino mobil. | 13754 | 13755 |
| Clam Ameri X | 8743 | 8743 |
| Clam Az. Estero | 10111 | 9918 |
| Clam Obbl. Est. | 9905 | 9907 |
| Compi Bonds | 9461 | 9481 |
| Cooperfond | 18119 | 18085 |
| Cooperrend | 18569 | 18552 |
| Corona Ferrei Azion. | 13779 | 13743 |
| Corona Ferrei | 15541 | 15538 |
| Creditras Consobo | 18736 | 18736 |
| Di Tolomeo | 15884 | 15727 |
| Di venezia | 11878 | 11815 |
| Epta Bond | 21490 | 21520 |
| Epta Capital | 15451 | 15462 |
| Epta Money | 16660 | 16671 |
| [illegible] | 17170 | 17186 |
| Epta 92 | 14593 | 14598 |
| Euro Agricola | 13559 | 13570 |
| Euro Aviazion | 22584 | 22585 |
| Euro Azioni | 12586 | 12570 |
| Euro Junior | 20286 | 19963 |
| Euro Mob | 11267 | 11345 |
| Euro Obb Fond | 17767 | 17804 |
| Eurocash | 13818 | 13878 |
| Eurocash Azioni | 12732 | 12735 |
| Eurocash Bilanc. | [illegible] | 11 |
| Fiduciario Alfa | 20853 | 20831 |
| Fiduciario Bond | 17584 | 17586 |
| Fiduciario Int | 11779 | 11798 |
| Europa 2000 | 15861 | 15884 |
| Fiduciario Lavoro | 15031 | 15068 |
| Fiduciario mercato | 17857 | 17851 |
| Fiduciario Performab. | 18958 | 18980 |
| Fiduciario Sviluppo | 21323 | 21309 |
| Fiduciario Risparmio | 12249 | 12337 |
| Fonsap | 30612 | [illegible] |
| Fondattivo | 11809 | 11757 |
| Fondgest | 45376 | 45361 |
| Fondersan Azionario | 11363 | 11389 |
| Fondersan Cash | 10549 | 10535 |
| Fondersan Europa | 11409 | 11545 |
| Fondersan Int | 10795 | 10825 |
| Fondersan pt. | 13858 | 13884 |
| Fondersan Quarto | 13951 | 13994 |
| Fondersan rnd. | 13383 | 13375 |
| Fondersan syn. | 17868 | 17896 |
| Fondersan Vc | 20024 | 20059 |
| Fondersan I | 11144 | 11113 |
| Fondersan 2 | 14542 | 14561 |
| Fondersan risparmi | 15477 | 15429 |
| Fondersan P. R. | 12281 | 12429 |
| Fondersan P. R. (Lire) | 8.48 | 8.48 |
| Fondicri | 18331 | 18287 |
| Fondicri Bilanciato | 13485 | 13471 |
| Fondicri Int. | 12785 | 12811 |
| Fondicri Monetario | 14232 | 14196 |
| Fondicri Trading | 9038 | 9000 |
| Fondidue | 11767 | 11751 |
| Fondinord | 13697 | 13668 |
| Fondinvest 1 | 12785 | 12881 |
| Fondinvest 2 | 23624 | 23757 |
| Fondinvest 3 | 14584 | 14631 |
| Fondinvest Europa | 15847 | 15703 |
| Fondinvest Piani E. | 14258 | 14257 |
| Fondinvest Servizi | 17315 | 17350 |
| Fondo Comune | 22583 | 22667 |
| Fondo Generale | 34709 | 34516 |
| Fondo Italia | 19551 | 19573 |
| Fondo Gest. Int. | 17893 | 17970 |
| Fondo Gest. Pens. | 13860 | 13823 |
| Fondo Rend. Italia | 13850 | 13823 |
| Fondo Rendi Int. | 9336 | 9274 |
| Fondo Ring | 19922 | 19867 |
| Fondo Trading | 9038 | 9000 |
| Fondofonte | 11767 | 11751 |
| Fondotre | 13697 | 13668 |
| Fondvita | 13627 | [illegible] |
| Genercomit | 29052 | 29002 |
| Generfond cap. | 13814 | 13897 |
| Generfond int. | 17846 | 17858 |
| Generfond mix | 13895 | 13791 |
| Generfond por. | 19337 | 19472 |
| Generfond mon. | 14478 | 14454 |
| Generfond r. | 11273 | 11262 |
| Generfond Tot. | 9145 | 9151 |
| Generfond Tot (Eca) | 4.77 | 4.77 |
| Genersanità Aps | 4879 | 4851 |
| Genersanità Aps(2) | 5.51 | 5.50 |
| Geo | 16295 | 16326 |
| Gestiras | 14599 | 13963 |
| Gestielle | 16585 | 16551 |
| Gestnord | 12022 | 11992 |
| Gestricerche | 12538 | 12515 |
| Gest.Fond Bilanciati | 14395 | 14454 |
| Gest.Fond Previden. | 13480 | 13477 |
| Gest.Fond Strategico | 10319 | 10319 |
| Gest.Fond Trend | 9153 | 9132 |
| Gestimonte Az. | 17181 | [illegible] |
| Gestimonte Bil. | 14153 | 14197 |
| Gestimonte Obbl. | 13544 | 13586 |
| Gestimonte Pic | 19884 | 19756 |
| Gestimonte Obbligaz. | 12870 | 13025 |
| Gestimonte mon. | 19495 | 19470 |
| Gestimonte Prem. | 13858 | 14020 |
| Getrade A | 11187 | 11178 |
| Getrade B | 13150 | 13153 |
| Getrade I | 15512 | 15515 |
| Getrade M | 10853 | 10858 |
| Getrade Liquidità' | 14530 | 14513 |
| Getrade S | 12252 | 12985 |
| Gestl. Az. Interaz. | 11314 | 11304 |
| Gestl. Az. Italia | 11952 | 11940 |
| Gestl. Obb. Int. | 8775 | 8769 |
| Gestifondi Monetario | 15899 | 14128 |
| Gestirisp | 30582 | 30558 |
| Gestnord Azionario | 9742 | 9786 |
| Gestnord America | 10.13 | 10.15 |
| Gestnord Bilanciato | 9569 | 9559 |
| Gestnord Far East | 998.16 | 981.43 |
| Gestnord Pizzo Attivi | 10343 | 10338 |
| Giotto | 12567 | 12576 |
| Giudizio | 13453 | 13465 |
| Grande Equity Fund | 12542 | 12559 |
| Gruppofondi | 19153 | 19194 |
| Gruppofondi 2 | 12315 | 12127 |
| Imifondi | 14494 | 14507 |
| Imirisparmi | 22650 | 12918 |
| Ina Euro | 11725 | 11780 |
| Ina Europa | 11031 | 10943 |
| Indicefondo | 20314 | 20349 |
| Ing Italy | 12704 | 12671 |
| Investimilano | 13104 | 13130 |
| Investrend | 14795 | 14808 |
| Ire West | 15255 | 15333 |
| IMI Sel. Azionario | 16466 | 16575 |
| IMI Sel. Bilanciato | 14855 | 14870 |
| IMI Sel. Reddito | 14555 | 13618 |
| IMI Sviluppo Azio | 14855 | 14870 |
| IMI Sviluppo Bond | 12100 | 12143 |
| IMI Sv. Ers. Monetario | 10029 | 10002 |
| IMI Sel. Europa | 17427 | 17466 |
| IMI Sel. Int. Bilanciato | 13726 | 13764 |
| IMI Sel. Monetario | 17752 | 17750 |
| IMI Sviluppo Pac | 10942 | 10834 |
| IMI Sviluppo Pacific | 23660 | 23618 |
| IMI Sviluppo Pl | 18648 | 18564 |
| Italfondo Risparmio | 13882 | 13857 |
| Investimi. Az. | 34808 | 34789 |
| Investimi. Pi. | 25588 | 25586 |
| Investimi. Reddito | 19458 | 19484 |
| Investimoney | 13226 | 13254 |
| Investimus | 18535 | 18528 |
| Investor Int | 18264 | 18437 |
| Investor Az | 16870 | 16803 |
| Investor Bil | 15781 | 15741 |
| Investor Bond | 10811 | 10811 |
| Investor ovr | 15243 | 15259 |
| Investor pic | 14174 | [illegible] |
| Investor rit. | 14147 | 14182 |
| Investor Monetario | 11589 | 11585 |
| Investor obb. | 23896 | 23866 |
| Investor pac | 18178 | 18155 |
| Ipifondo | 13881 | 13881 |
| Lagest az. Italia | 24720 | 24656 |
| Lagest Ir. Inter. | [illegible] | 15817 |
| [illegible] | 14850 | 14811 |
| Lagest obb. Mist. | 14052 | 14013 |
| Landesbk | 20280 | 20345 |
| Mantegna | 16136 | 16033 |
| [illegible] | [illegible] | 11209 |
| Medicee Monetario | 10068 | 10047 |
| Medicee N. Front. | 10691 | 10677 |
| [illegible] | 9149 | 9133 |
| [illegible] | 10186 | 9795 |
| [illegible] | 10007 | [illegible] |
| MIS Sel. Azionario | 16466 | 16575 |
| MIS Sviluppo Azio | 14855 | 14870 |
| MIS Sel. Reddito | 14555 | 13618 |
| MO Sviluppo Bond | 12100 | 12143 |
| MO Sv. Ers. Monetario | 10029 | 10002 |
| MO Sel. Europa | 17427 | 17466 |
| MO Sel. Int. Bilanciato | 13726 | 13764 |
| MIS Sel. Monetario | 17752 | 17750 |
| MO Sviluppo Pac | 10942 | 10834 |
| MO Sviluppo Pacific | 23660 | 23618 |
| MO Sviluppo Pl | 18648 | 18564 |
| Nordfondo Risparmio | 13882 | 13857 |
| Nordmix Az. | 34808 | 34789 |
| Nordmix Pi. | 25588 | 25586 |
| Nordmix Reddito | 19458 | 19484 |
| Nordmoney | 13226 | 13254 |
| Nordmus | 18535 | 18528 |
| Nordor Int | 18264 | 18437 |
| Nordor Az | 16870 | 16803 |
| Nordor Bil | 15781 | 15741 |
| Nordor Bond | 10811 | 10811 |
| Nordor ovr | 15243 | 15259 |
| Nordor pic | 14174 | [illegible] |
| Nordor rit. | 14147 | 14182 |
| Nordor Monetario | 11589 | 11585 |
| Nordor obb. | 23896 | 23866 |
| Nordor pac | 18178 | 18155 |
| Nordfondo | 13881 | 13881 |
| Lagest az. Italia | 24720 | 24656 |
| Lagest Ir. Inter. | [illegible] | 15817 |
| [illegible] | 14850 | 14811 |
| Lagest obb. Mist. | 14052 | 14013 |
| Landesbk | 20280 | 20345 |
| Mantegna | 16136 | 16033 |
| [illegible] | [illegible] | 11209 |
| Medicee Monetario | 10068 | 10047 |
| Medicee N. Front. | 10691 | 10677 |
| [illegible] | 9149 | 9133 |
| [illegible] | 10186 | 9795 |
| [illegible] | 10007 | [illegible] |
| Mediolanum | 17425 | 17466 |
| Mediolanum Int. | 13726 | 13764 |
| Mediolanum Mon. | 17752 | 17750 |
| Mediolanum Pac | 10942 | 10834 |
| Mediolanum Pl | 23660 | 23618 |
| Mediolanum Sv | 18648 | 18564 |
| Nordfondo Risparmio | 13882 | 13857 |
| Nordmix Az. | 34808 | 34789 |
| Nordmix Pi. | 25588 | 25586 |
| Nordmix Reddito | 19458 | 19484 |
| Nordmoney | 13226 | 13254 |
| Nordmus | 18535 | 18528 |
| Nordor Int | 18264 | 18437 |
| Nordor Az | 16870 | 16803 |
| Nordor Bil | 15781 | 15741 |
| Nordor Bond | 10811 | 10811 |
| Nordor ovr | 15243 | 15259 |
| Nordor pic | 14174 | [illegible] |
| Nordor rit. | 14147 | 14182 |
| Nordor Monetario | 11589 | 11585 |
| Nordor obb. | 23896 | 23866 |
| Nordor pac | 18178 | 18155 |
| Nordfondo | 13881 | 13881 |
| Nordmix Az. | 34808 | 34789 |
| Nordmix Pi. | 25588 | 25586 |
| Nordmix Reddito | 19458 | 19484 |
| Nordmoney | 13226 | 13254 |
| Nordmus | 18535 | 18528 |
| Nordor Int | 18264 | 18437 |
| Nordor Az | 16870 | 16803 |
| Nordor Bil | 15781 | 15741 |
| Nordor Bond | 10811 | 10811 |
| Nordor ovr | 15243 | 15259 |
| Nordor pic | 14174 | [illegible] |
| Nordor rit. | 14147 | 14182 |
| Nordor Monetario | 11589 | 11585 |
| Nordor obb. | 23896 | 23866 |
| Nordor pac | 18178 | 18155 |
| Nordfondo | 13881 | 13881 |

## MONETE E METALLI

| | | |
|---|---|---|
| Sterlina v.c. | 140000 - 149000 | |
| Sterlina n.c. | [illegible] | |
| [illegible] | [illegible] | |
| Marengo fr | 110000 - 118000 | |
| Marengo it. | 110000 - 114000 | |
| Marengo sv. | 109000 - 117000 | |
| [illegible] | [illegible] | |
| Krugerrand | 595000 - 630000 | |
| Argento | 274 - 289 | |
| Platino (*) | 21183 - 21723 | |

(*) Per grammo. Se indicato

## ORO: CHIUSURE

(Prezzi del mercato in [illegible] per oncia) Un'oncia = gr. 31,1035

| Mercato | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|
| Londra | 383,30 | |
| Zurigo | 383,30 | 383,30 |
| Parigi | [illegible] | [illegible] |
| New York | [illegible] | [illegible] |
| Milano (Lbf) | 19833,00 | 20457,00 |
| Hong-Kong | 386,48 | [illegible] |

## I CAMBI DELLE VALUTE

| VALUTE ESTERE | Ufficiali SCAMBIANI | Ufficiali PRECEDENTI |
|---|---|---|
| Dollaro Usa | 1548,05 | 1559,13 |
| ECU | 2014,42 | 1917,96 |
| Marco tedesco | 1001,93 | 1004,03 |
| Franco francese | 292,86 | 293,23 |
| Sterlina | 2434,64 | 2437,78 |
| Fiorino olandese | 893,09 | 895,19 |
| Franco belga | 48,588 | 48,809 |
| Peseta spagnola | 12,064 | 12,102 |
| Corona danese | 254,19 | 254,55 |
| Lira irlandese | 2466,11 | 2466,33 |
| Dracma | 6,500 | 6,522 |
| Escudo portoghese | 9,838 | 9,873 |
| Dollaro canadese | 1160,36 | 1156,33 |
| Yen | 15,827 | 15,850 |
| Franco svizzero | 1171,77 | 1182,14 |
| Scellino austriaco | 142,37 | 142,79 |
| Corona norvegese | 208,75 | 209,18 |
| Corona svedese | 200,53 | 200,00 |
| Marco finlandese | 318,51 | 320,67 |
| Dollaro australiano | 1175,79 | 1179,55 |

## RISTRETTO A MILANO

| | Quotazioni | |
|---|---|---|
| Banca Agr. Mantovana | 114500 | |
| Cr. Agr. Bresciano | [illegible] | -0,14 |
| Banca Pop. Comm. Industria | [illegible] | |
| Banca Pop. Crema | 51700 | 1,37 |
| Banco Pop. Cremona | 10000 | 0,50 |
| Banca Pop. d'Emilia | 16000 | [illegible] |
| Banca Pop. Intra | 10850 | 0,00 |
| Banca Pop. Lecco | 17400 | 0,00 |
| Banca Pop. Lodi | 11350 | 0,84 |
| Banca Pop. Luino e Varese | 14000 | 0,00 |
| Banca Pop. Sinalunga | 14500 | 0,00 |
| Banca Pop. Novara | 6980 | -1,33 |
| Banca Pop. Sondrio | 58500 | 0,18 |
| [illegible] | 234 | 0,00 |
| [illegible] | 410 | 0,00 |
| Italcem | 15500 | 4,01 |
| Banca Brescia | 11650 | 0,43 |
| Banca Prov. Napoli | 4600 | 0,00 |
| [illegible] | — | — |
| Banca Intl. Calabrese | — | — |
| Banca Prov. Lombarda | — | — |
| Candiolo Acque | [illegible] | -2,94 |
| Creditwest | 8250 | 3,12 |
| Finanza ord. | 1800 | 0,00 |
| Finanza priv. | — | — |
| Cr. Bergamasco | — | — |
| Fiat | [illegible] | 13,53 |
| Generali | 4760 | 4,44 |
| Olivetti | [illegible] | 0,00 |
| Fondiaria Nord Milano | 7220 | -0,81 |
| Ifil priv. | 8250 | 0,00 |
| Rinascente | 1,5 | 0,00 |
| Sviluppo Imm | 1280 | 0,00 |
| Ifil Finanz. | 136 | 0,00 |
| N Editr. ord. | [illegible] | [illegible] |

## OBBLIGAZIONI DEL 01-09-94

| TITOLI | Milano |
|---|---|
| [illegible] | 110 |
| Enel 93/00 Ind. II | 108,30 |
| Enel 93/01 Ind. III | 109,95 |
| Enel 94/01 IND | [illegible] |
| Enel 87/94 Ind. II | 107,10 |
| Enel 88/95 Ind. III | [illegible] |
| Enel 89/96 Ind. I | 104,90 |
| Enel 89/96 Ind. II | 105,15 |
| [illegible] Ind. III | 105,70 |
| Enel 90/98 Ind. I | 104,25 |
| Enel 91/01 Ind. I | 103,25 |
| [illegible] Ind. II | [illegible] |
| Enel 92/00 Ind. | 101,10 |
| Enel 8,5% 91 T.V. | 101 |
| Enel 93/03 T.V. | 100,10 |
| I.R.I. 86/95 T.V. | 100,05 |
| I.R.I. 87/94 T.V. II | 100,00 |
| I.R.I. 88/95 T.V. I | 99,70 |
| I.R.I. 88/95 T.V. II | 100,20 |
| I.R.I. 88/95 T.V. III | 99,80 |
| I.R.I. 91/01 T.V. I | 97,25 |
| I.R.I. 91/01 T.V. II | 97 |
| I.R.I. 91/01 T.V. III | 97,05 |
| CCT 1/6/95 | 100,10 |
| CCT 1/7/95 | 99,90 |
| CCT 1/7/95 ex '90 | 100,05 |
| CCT 1/9/95 | 99,40 |
| CCT 1/10/95 | 99,45 |
| CCT 1/11/95 | 99,35 |
| CCT 1/12/95 | 99,40 |
| CCT 1/1/96 | 99,70 |
| CCT 1/3/96 | 99,25 |
| CCT 1/4/96 | 99,05 |
| CCT 1/5/96 | 99,05 |
| CCT 1/6/96 | 99,20 |
| CCT 1/7/96 | [illegible] |
| CCT 1/8/96 | 99,50 |
| CCT 1/9/96 | 99,50 |
| CCT 1/10/96 | 99,20 |
| CCT 1/11/96 | [illegible] |
| CCT 1/12/96 | 99,30 |
| CCT 1/1/97 | 99,45 |
| CCT 1/3/97 | 99,30 |
| CCT 1/4/97 | 99,60 |
| CCT 1/5/97 | 99,60 |
| CCT 1/6/97 | 99,70 |
| CCT 1/7/97 | 99,72 |
| CCT 1/8/97 | 99,80 |
| CCT 1/9/97 | 99,80 |
| CCT 1/10/97 | 100,00 |
| CCT 1/11/97 | 99,90 |
| CCT 1/12/97 | 99,80 |
| CCT 1/1/98 | 99,90 |
| CCT 1/3/98 | 99,70 |
| CCT 1/4/98 | 99,70 |
| CCT 1/5/98 | [illegible] |
| CCT 1/6/98 | 99,80 |
| CCT 1/7/98 | 99,80 |
| CCT 1/8/98 | 99,80 |
| CCT 1/9/98 | 100,00 |
| CCT 1/10/98 | 99,90 |
| CCT 1/11/98 | 99,90 |
| CCT 1/12/98 | 100 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/95 | 101,90 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/96 | 101,50 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/97 | 101,20 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/98 | 101,10 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/99 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/00 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/01 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/02 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/03 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/04 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/05 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/06 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/07 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/08 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/09 | 101,00 |
| C.T.O. 12,50% 1/6/10 | 101,00 |
| [illegible] | [illegible] |
| C.T.O. 12% 1/6/97 | 100,45 |
| C.T.O. 12% 1/6/98 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/99 | [illegible] |
| C.T.O. 12% 1/6/00 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/01 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/02 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/03 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/04 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/05 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/06 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/07 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/08 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/09 | 100,50 |
| C.T.O. 12% 1/6/10 | 100,50

**259.000** IVA COMPRESA

IGNIS

**Frigorifero capacità 140 litri.**

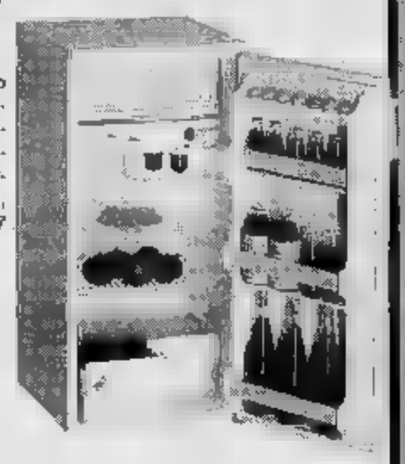
Larghezza 45 cm, altezza 85 cm.

**359.000** IVA COMPRESA

indesit

**Frigorifero capacità 180 litri.**

Termostato per la regolazione automatica della temperatura - Larghezza 50 cm, altezza 107 cm.



ORARIO CONTINUATO PER RITIRO RULLINI

# STAMPA FOTO

## IN 1 ORA* SU CARTA KODAK

# L.330

ANZICHÉ L.660

(ESEMPIO: UN RULLINO DA 24 POSE A L. 7.900 ANZICHÉ L. 15.800)

(ESEMPIO: RULLINO A L. 11.900 ANZICHÉ L. 23.800)

Stampato lucida formato 10x15, escluso sviluppo a L. 2.500

* IN 1 ORA SALVO ECCESSIVO NUMERO DI STAMPE IN LAVORAZIONE E COMUNQUE NON OLTRE 24 ORE.

**ED INOLTRE:**

**SVILUPPO ACCURATO DIAPOSITIVE**

**CONTROLLO MACCHINA FOTOGRAFICA**

**LAVORAZIONI SPECIALI:** es. fotomontaggi

**RIVERSAMENTI DA VIDEO 8 A VHS**

**RIVERSAMENTI DA FOTO A COLORI E DIAPOSITIVE SU CD**

Le foto vengono consegnate in eleganti album della serie "I Righetti".

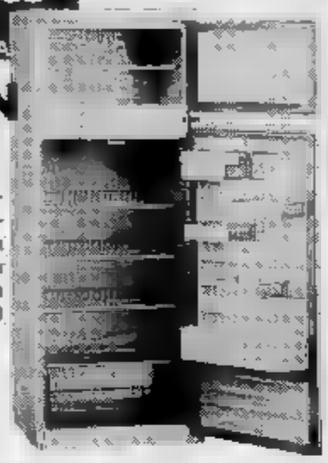
EFF. COM. LEGGE 40 - PREZZI VALIDI FINO AD ESAURIMENTO SCORTE SALVO ERRORI ED OMISSIONI.

**490.000** IVA COMPRESA

**OCEAN**

**Frigorifero doppia porta**

Capacità 240 litri - Sbrinamento automatico - Apertura porte a sinistra o a destra - Larghezza 54 cm, altezza 144 cm.



**699.000** IVA COMPRESA

AEG

**Frigorifero doppia porta**

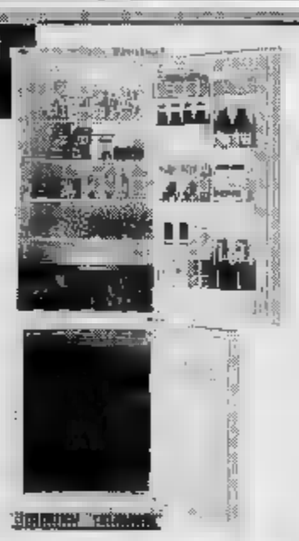
Capacità 253 litri - Termostato a regolazione continua - Mantiene gli alimenti congelati per 17 ore in caso di interruzione di energia - Porte reversibili.

**765.000** IVA COMPRESA

**IAR**

**Combinato 2 motori**

Capacità frigorifero 240 litri + 120 litri di congelatore - Due termostati regolabili - Apertura delle porte a sinistra o a destra - Larghezza 59,5 cm - Altezza 187,5 cm - oltre 30 anni leader in Italia nella congelazione

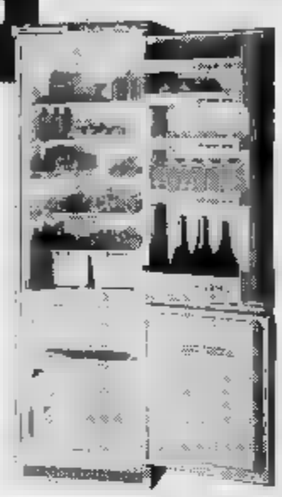


**899.000** IVA COMPRESA

REX

**Combinato 2**

Capacità 360 litri - 2 termostati regolabili - Sbrinamento automatico - Apertura a sinistra o a destra - Possibilità di pannellare le porte con il colore desiderato - Larghezza 60 cm, altezza 170 cm.

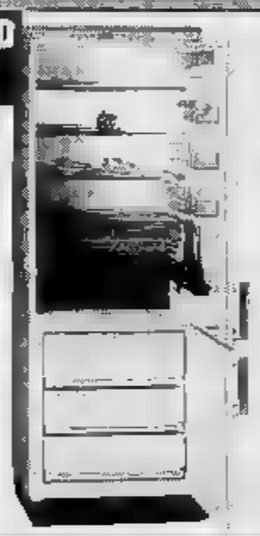


**1.290.000** IVA COMPRESA

AEG

**Combinato 2 motori**

Capacità frigorifero 240 litri + 100 litri di congelatore - Larghezza 59 cm, altezza 177 cm.



# SALDI SERI AFFARI VERI

## ULTIMI GIORNI!!!

**425.000** IVA COMPRESA

indesit

**Frigorifero 2 porte**

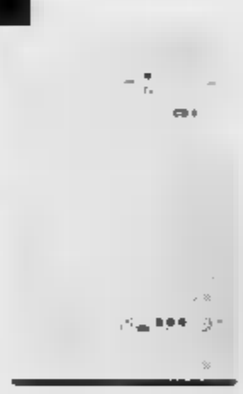
Capacità 185 litri - Sbrinamento automatico - Capacità di congelamento 3,2 kg/24 h - Altezza 116 cm.

**365.000** IVA COMPRESA

IAR

**Congelatore orizzontale**

Capacità 145 litri - Super isolato - Per circa 2 giorni conserva il cibo anche se non è funzionante per guasti o per mancanza di corrente - Da oltre 30 anni leader in Italia nella congelazione.



**465.000** IVA COMPRESA

IAR

**Congelatore verticale**

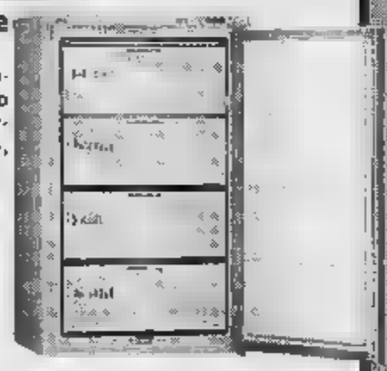
Capacità 195 litri - 5 scomparti - Porta reversibile - Congela 18 kg in 24 ore - Serpentine refrigeranti nei ripiani - Da oltre 30 anni leader in Italia nella congelazione.

**359.000** IVA COMPRESA

OCEAN

**Congelatore verticale**

Capacità 120 litri - Termostato regolabile - Larghezza 50 cm, altezza 85 cm.

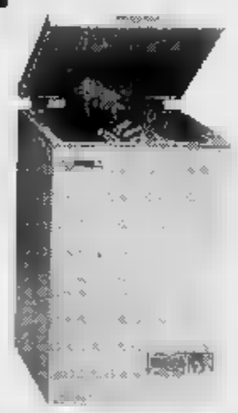


**386.000**

OCEAN

**Congelatore orizzontale**

Capacità 108 litri - Termostato regolabile - Ecologico - Congela 6,5 kg in 24 h - Larghezza 55 cm - Altezza 85,5 cm.



**CONSEGNA ED INSTALLAZIONE A DOMICILIO - RITIRO DELL'USATO**

**ANCHE CON PAGAMENTI RATEALI - PRIMA RATA A NOVEMBRE**

**VIDEURO 1**

**TORINO - VIA GORIZIA 58**

TEL. (011) 36.31.63 10 LINEE R.A. FAX. (011) 329.44.24

ENTRATA E PARCHEGGIO VIA MOMBASIGLIO 79

**VIDEURO 2**

**BUROLO D'IVREA**

VIA BATAZZI 3

TEL. (0125) 57.555

**3**

**RIVALTA**

CENTRO COMMERCIALE PIRAMID

VIA GIAVENO 52/13

TEL. (011) 900.37.78

Se vuoi altre al VERDE VIDEURO, dalle 10 / 12 e dalle 15 / 16, martedì a sabato.

CHIAMATA

NUMEROVERDE 167-015354

# VIDEURO

## IL MILAN A TOKYO TROVERA' IL VELEZ

**SAN PAOLO.** L'avversario del Milan (nella foto, Baresi) per la Coppa Intercontinentale a Tokyo il 1° dicembre sarà il Velez Sarsfield di Buenos Aires che si è aggiudicato ai rigori la Coppa Libertadores sul San Paolo. Il Milan non fidà degli argentini ed chiesto alla Fifa di inserire l'antidoping.

## IL GIRO DEL '95 SBARCA A ITALIA 1

**MILANO.** Sarà ancora targato Italia 1 il Giro 1995, Raimondo Vianello (nella foto) potrebbe condurre per il secondo consecutivo «Studio tappa», talk show di commento. Lo ha comunicato responsabile delle produzioni sportive di Rti, Rognoni, illustrando palinsesto 1994-'95.

## OGGI IN TV

| | |
|---|---|
| 9,00 + 2 gallery | Tele + 2 |
| 11,00 **Tennis.** Us Open replica, sintesi | Tele + 2 |
| 12,40 Studio sport | Italia 1 |
| 13,30 Tmc sport | Tmc |
| 13,30 Sportime | Tele + 2 |
| 14,30 Windsurf | Tele + 2 |
| 15,00 **Tennis.** Us Open replica | Tele + 2 |
| 15,00 **Nuoto.** Roma, campionati del mondo, pallanuoto femminile e tuffi | Raitre |
| 17,00 **Tennis.** Us Open diretta | Tele + 2 |
| 18,10 Sportsera | Raidue |
| 18,45 Tg3 sport | Raitre |
| 20,05 Ciclissimo | Tmc |
| 20,15 Tgs lo sport | Raidue |
| 20,30 Tg1 sport | Raiuno |
| 22,00 **Tennis.** Us Open replica, sintesi | Tele + 2 |
| 22,15 **Nuoto.** Roma, campionati del mondo, pallanuoto maschile, Italia-Kazakistan | Raitre |
| 23,00 **Nuoto.** [illegible], campionati del mondo, sintesi della seconda giornata | Tmc |
| 0,15 **Atletica.** Bologna, meeting internazionale | Raidue |
| 1,15 **Tennis.** Us Open diretta | Tele + 2 |


# LA STAMPA
# SPORT

Venerdì 2 Settembre 1994


A due giorni dal campionato i risultati della Coppa Italia allarmano le grandi rivali

# Milan e Juve, dove state sbagliando?

*Senza Del Piero bianconeri prevedibili*
*E i campioni invocano l'emergenza*

### QUI CAPELLO

**MILANO.** Il Milan che perde è come l'uomo che morde il cane: fa notizia. Soprattutto se il tonfo in questione (contro una squadra di serie B, il Palermo, e per giunta a San Siro) s'inserisce fra la conquista della Supercoppa e la prima campionato, con il Genoa. L'ambiente reagisce con un termine che può far sorridere, in rapporto alla ricchezza della emergenza. Capello, lui cita alla infusa gli assenti e si rifà alla preparazione, resa atipica, parola sua, dai rigurgiti mondiali. Ma esclude, bontà sua, un calo di tensione: «Perdere oggi per vincere domani, nella vita non si finisce mai di imparare».

Galliani, in compenso, esclude un ritorno sul mercato a tempi brevi. Avanti così, con Gullit e Savicevic (finalmente) coppia d'attacco. Il Palermo è stato un incidente di percorso. cambiamo di virgola il nostro pronostico. C'è un limite a tutto: anche turn over. Quando è voluto, passi: ma quando è obbligato, i conti non tornano. E difatti, mercoledì sera in Coppa, non sono tornati (al di là delle traverse di Panucci e Gullit).

Se di Van Basten, ieri ri-lavorato alla caviglia, si riparlerà a ottobre, è meglio sciogliere subito il nodo del pubblico. Sempre che possa. I tremila paganti di mercoledì non fanno testo, anche se costituiscono un minimo agghiacciante. La coppa Italia è mai stata in cima ai desideri del Milan. Gli abbonati, però, sono in calo. Siamo a quota 46.498, per 23 miliardi e 148 milioni di lire. E in Coppa dei Campioni a 3834 (per milioni).

Pancia piena, la diagnosi stringata di Galliani. E se fosse colpa della tv? «Pazienza, tv non si può più fare a meno», risposta ovvia per dirigente Fininvest. così sia. Pancia piena o pancia vuota, è possibile che domani Berlusconi faccia salto a Milanello. Per sapere, per spronare. **(ro, be.)**

### QUI LIPPI

La battuta è di Livio: «Toglietemi il vetro che sta davanti alla porta e il gufo sopra l'albero». E', in massima sintesi, l'immagine del di gol che sta angosciando la Juventus. Anche con Chievo azioni (ma solo nella ripresa) tenti sprechi. Lippi che cosa ne pensa?

«Sarei preoccupato - dice il tecnico - se ci presentassi davanti al portiere avversario. Invece dopo un primo tempo negativo, nella seconda parte della gara l'approccio è quello giusto. Sì, c'è stata un'eccessiva paura, ha rischiato il dribbling, nessuno ha preso l'iniziativa, sono deficienze a cui dovrò porre rimedio».

«Il risultato dell'altra - continua l'allenatore bianconero - mi ha deluso. E questo si somma alle precedenti prestazioni negative di Lisbona, Marsiglia e Verona. I tifosi sono in allarme, finora non hanno visto una bella Juve. Ma io osservo la squadra da un'altra prospettiva e per me, nella ripresa contro il Chievo c'è una crescita interessante».

«Stiamo ricominciando da zero - prosegue Lippi - non ho mai detto né preteso che la Juventus fosse al massimo in precampionato. La stagione vera comincia solo adesso e non meravigliatevi se da un momento all'altro la squadra si metterà a correre...».

Magari a Brescia, senza stranieri ma con Del Piero? «L'assenza di Sousa, Deschamps e Jarni era risaputa. Dovrò scegliere la formazione giusta. Sono convinto che Del Piero possa giocare insieme con Baggio e Vialli. E' giovane ma ha le caratteristiche giuste per avvicendarsi con nel ruolo di rifinitore. Ho quattro attaccanti, non dimenticate Ravanelli abile nei colpi di testa, e mi sento tranquillo. I gol non dipendono dal numero di punte schierate ma se da dietro i centrocampisti sanno inserirsi. Non è detto che si debba puntare solo sui cross, con Baggio e Del Piero potranno giocare in velocità come il Brasile con Bebeto e Romario». **(f. bad.)**

### MILAN

**COSA' ** Il Milan di Coppa Italia mai il vero Milan: mentalità e, soprattutto, come formazione. Questo spiega, in generale, l'approccio. Nel dettaglio, contro il Palermo - a soli tre giorni dalla conquista della Supercoppa - venuti troppi filolari e quella feroce concentrazione che, di solito, fa della squadra Capello un rullo irresistibile.

**L' MANCATO:** Capello, non a caso, ha parlato «sconfitto salutare». Il Gullit svagato e tolto a metà gara (sullo 0-1) ero segnale: tre partite in otto giorni un azzardo. Lentini, poi, non è al top. Lo stesso dicasi Sordo e Stroppa, dai quali ci si aspettava qualcosa di più. Alti e bassi: specialmente quando il turn over dettato più dagli acciacchi che dalle tabelle.

**COSA PUO' ** Di qui domenica, il Milan cambierà più nella testa che negli uomini, visto che fuori resteranno pur sempre Boban, Desailly, Eranio, Maldini, Massaro Panucci. Capello recupererà l'esperienza di Baresi e la fantasia di Savicevic. E poi, quando mai i campioni hanno sbagliato due partite di fila?

### JUVENTUS

**COSA' MANCATO:** L'organizzazione di gioco l'intraprendenza dei singoli nel primo tempo, precisione in zona gol nel secondo quando la squadra ha prodotto cinque occasioni nitide. Nei primi 45' non si è vista una manovra fluida: poco movimento scarso propensione all'iniziativo personale. Solo l'ingresso di Del Piero ha permesso di migliorare la fantasia e la vivacità.

**L' MANCATO:** I problemi strutturali sono nell'assenza di un terzino (con il Chievo c'era Marocchi) e centrocampo che si poco di gol, con l'eccezione di Conte. A questo si aggiungono gli attuali limiti fisici di Sousa, la forma precaria di Baggio, le incertezze di Ravanelli. Contro versari di modesta levatura la presenza di Fusi più due marcatore appare eccessivo.

**COSA ** Contro il Brescia Vialli che mosso bene nel secondo tempo a Parma e nel test di Villar Perosa: può essere una carta di maggiore classe in attacco. Mancheranno tre stranieri (ci sarà soltanto Kohler) questo potrebbe favorire Il lancio di Del Piero con Baggio e Vialli: un tandem rischioso, ma è l'unico carta valido per migliorare le cose.

L'espressione preoccupata di Lippi, a destra, dopo il pareggio con il Chievo. Sotto, Lentini e Deschamps, due delusioni in Coppa Italia

## Il Palermo

### *In 5000 ieri festeggiare*

**PALERMO.** Cinquemila tifosi hanno assistito all'allenamento del Palermo portando in trionfo più volte il bomber Iachini, l'autore del gol che ha regalato ai rosanero il successo sul Milan. I palermitani sperano che il miracolo ripeta anche nella gara ritorno il 21 settembre.

Al Palermo, che nella sua storia ultrasecolare non aveva mai vinto a San Siro contro il Milan, a questo punto basterà pareggiare per passare il turno. E per il passaggio del turno la società ha già fissato per la squadra un premio di milioni. Il successo San Siro ha scatenato la caccia al biglietto per seconda sfida già da mercoledì sera. La società non ha ancora fatto sapere il prezzo d'ingresso allo stadio né accetta prenotazioni ma nei centri prevendita c'erano già code sin da ieri mattina. **(a. m.)**

## CARTELLINO ROSSO

STREPITOSO successo di pubblico per la serata di Coppa Italia. Il Milan festeggia i 31 10 paganti di San Siro, la Juve i 3952 convenuti al Delle Alpi. In hanno ammirato la Fiorentina, il doppio Sampdoria e Foggia, 2500 la Roma, addirittura 6849 il Parma a 7915 il Cagliari. Un trionfo del calcio spettacolo. Gran vese per riesce, almeno, a pagarsi le spese vive di organizzazione delle gare. Ogni di più, i tifosi dimostrano di apprezzarne la formula. Così, sensibili agli indici di gradimento, gli astuti manovratori di sinergie, strategie e calendari, cioè i gestori Potere Palazzo, continuano imperterriti a propinarci queste entusiasmanti kermesse con andata e ritorno che poco le società, pochino i giocatori e niente il pubblico. Con questa formula e queste date, la Coppa Italia continuerà (perlomeno nei primi turni) ad essere una amena e assurda vetrina per fantasmi.

Per gli Europei

## L'Arrigo non cambia il gruppo

**Dalla Coppa del Mondo al campionato d'Europa. A meno due mesi dalla finale di Pasadena con il Brasile, la nazionale italiana torna in campo. Oggi il ct Arrigo Sacchi diramerà l'elenco dei convocati in vista della partita Slovenia-Italia, in programma mercoledì 7 settembre a Maribor e valida per le qualificazioni continentali (fase finale in Inghilterra, nel 1996). L'Italia fa parte gruppo 4, con Croazia, Estonia, Lituania, Ucraina e, appunto, Slovenia. Domenica a, raduno a Coverciano. Martedì pomeriggio il trasferimento a Maribor.**

**La dovrebbe comprendere diciotto giocatori. L'orientamento - naturale, visto che il campionato deve ancora cominciare - è di pescare a piene mani nella rosa «americana», quella che ci ha dato il titolo di vice campione del mondo: Franco Baresi in testa. Esclusi, naturalmente, gli infortunati (Benarrivo, Maldini, Massaro), gli squalificati (Tassotti) alcuni panchinari fissi (Bucci, Minotti).**

**Dal vivo, a tutt'oggi, l'Arrigo non ha visto che due partite: Milan-Sampdoria per la Supercoppa e, Padova-Inter di Coppa Italia. Fra i possibili volti «nuovi», azzardiamo Panucci (Milan), Favalli (Lazio), Al. Bianchi (Inter) Lombardo (Sampi). Il grande escluso dal torneo Sicura, in compenso, la presenza del «ribelle» Signori: il laziale si è spiegato - piegato - per telefono. Patti chiari: se accetta di il centrocampista, bene; in contrario, sarà il vice Codino.**

**Dovrebbe esserci anche Zola, pure lui deluso per essere stato «cancellato» dalla finale di Pasadena. Nessuna rivoluzione, dunque, ma semplici ritocchi. Per cambiare, c'è tempo: specialmente uno come Sacchi. Ricapitolando. Portieri: Pagliuca e Marchegiani. Difensori: Baresi, Costacurta, Panucci, Favalli, Mussi e Apolloni. Centrocampisti: Albertini, D. Baggio, Berti, Bianchi Al. o Lombardo, Conte o Evani, Donadoni. Attaccanti: R. Baggio, Casiraghi, Signori, Zola. (c. p.)**

IL CASO

Grandi manovre delle società per trattenere fino a domenica i nazionali esteri; ma molti non ci saranno

# Caos stranieri: l'Europeo ci ruba le stelle

*Le proteste di Galliani Bettega, Blatter studia un rimedio*

Allarme stranieri. Ogni anno, la solita storia. Parte il campionato e, soprattutto in Italia, si grida al «furto». Le nazionali li sequestrano e, così facendo, mutilano le (nostre) società. Apriti cielo. Proteste. Mugugni. Appelli.

Dopo Bettega, orfano - a Brescia - di Deschamps, Jarni e Sousa, ecco Galliani, al quale hanno sfilato Boban e Desailly (comunque infortunato). Non sia mai. Il regolamento della Fifa parla chiaro: in caso di impegni ufficiali (qualificazioni mondiali ed europee), la federazione ha il diritto di avere il giocatore «cinque giorni prima della partita»; se viceversa c'è un'amichevole, i giorni scendono a due.

Se un club fa il furbo, e per fare il furbo intendiamo il blocco illegittimo del nazionale, scatta la rappresaglia: dalla multa alla squalifica del giocatore.

Non è giusto, aveva brontolato Bettega. Non dico che sia un sopruso ma siamo lì, rincara la dose Galliani. Per l'amministratore delegato del Milan sarebbe ora che la Fifa varasse un calendario «uguale per tutti»: in modo da isolare un certo numero di date, sulla falsariga delle Coppe europee, e spingere le singole leghe ad adeguare a esse le scadenze dei campionati.

E' un'idea alla quale Joseph Blatter sta lavorando da anni. Il problema è molto complesso. In linea di principio, Fifa e Uefa difendono il diritto al sequestro, né potrebbe altrimenti. Qualcosa, però, si sta muovendo. Dietro le quinte, ci batte affinché nazionali e società trovino un accordo tale da salvaguardare le reciproche esigenze. Nello stesso tempo, Gerhard Aigner, segretario generale dell'Uefa, proporrà a Blatter di ridurre a quattro i giorni d'esproprio. Se lo sconto passasse, basterebbe anticipare la partita di campionato al sabato. Prospettive che, da noi, sconvolgerebbe il Totocalcio. scenario apocalittico.

Dicono all'Uefa: voi italiani non siete mai contenti. Per la verità, dicono anche questo: benedetti figlioli, i calendari dei gruppi europei erano stati definiti e divulgati a primavera, non potevate pensarci un po' prima? Esempio: era proprio indispensabile cominciare il campionato domenica 4 settembre, visto il terrificante menù in agguato non più di tre giorni dopo? Non sarebbe più logico, e più semplice, «partire» domenica 11?

Da Roma si risponde che, per ottemperare a simili criteri di dosaggio, la stagione avrebbe invaso giugno, se non addirittura luglio. Gira e rigira, si torna punto di partenza. Bisognerebbe giocare di meno. Bisognerebbe, e anche questo è un pallino di Blatter, che le dei Paesi calcisticamente più evoluti fossero a sedici squadre: e diciotto o venti o ventidue come, viceversa, capita.

D'altra parte, all'atto di firmare un contratto, società giocatore sanno perfettamente a che cosa vanno incontro. Ri-scoprirlo, e farne un tormentone, ogni volta che parte campionato e si verifica un «ingorgo», ci sembra quanto meno tedioso. Non basta dire «sono io che pago il giocatore». Non basta e non è fine.

**Roberto Beccantini**

Boksic (a sinistra) e Angloma (sopra) assenti Bari e Inter

## 10 ASSENTI ALLA PRIMA

| GIOCATORE ASSENTE | IMPEGNO CON LA NAZIONALE |
|---|---|
| (Lazio) a Bari | Estonia-**Croazia** |
| **Boban** (Milan) contro il Genoa | Estonia-**Croazia** |
| **Jarni** (Juventus) a Brescia | Estonia-**Croazia** |
| **Angloma** (Torino) contro l'Inter | Slovacchia-**Francia** |
| **Deschamps** (Juventus) a Brescia | Slovacchia-**Francia** |
| **Joak** (Inter) Torino | Lussemburgo-**Olanda** |
| **Winter** (Lazio) Bari | Lussemburgo-**Olanda** |
| **Couto** (Parma) contro la Cremonese | Irlanda N.-**Portogallo** |
| **Sousa** (Juventus) Brescia | Irlanda N.-**Portogallo** |
| (Fiorentina) contro Cagliari | Irlanda N.-**Portogallo** |

Giocheranno campionato, pur essendo stati convocati in Nazionale per **Macedonia**-Danimarca Islanda-**Svezia** (campionato europeo) l'interista e il parmense **Brolin** (partiranno lunedì); l'olandese **Bergkamp** ha invece chiesto e ottenuto di essere convocato. **Desailly** (Milan) (Reggiana) sono infortunati, quindi indisponibili per lonato e nazionale. Oltre le eliminatorie europee, sono in programma in settimana amichevoli. Per sono stati convocati **Kohler** (Juventus) e **Shalimov** (Inter); per **Inghilterra-Stati Uniti, Platt** e **Lalas**; per **Rep. Ceca**-Malta, **Skuhravy**: i cinque raggiungeranno rispettive nazionali lunedì.

A Monza sospeso dopo 25 minuti il posticipo di Coppa Italia

# Una bufera sul Torino

## *Pelé, infortunio alla testa*

DAL NOSTRO INVIATO

Se esordire sotto la pioggia è di buon auspicio, bah, allora Toro e Monza vivranno stagione stupenda: un battesimo più «bagnato» non avrebbero potuto sognare. La sfida di Coppa Italia è durata solo 24 minuti, poi l'acquazzone che aveva accolto in campo le squadre s'è volto in una tromba d'acqua e aria: in un baleno il terreno è diventato una piscina, per giunta buia perché erano saltate le luci e il black out cancellava anche la diretta tv. Fuggi fuggi dalle gradinate dei mille coraggiosi che fornavano il pubblico, il diluvio non risparmiava tribuna centrale che, per motivi di sicurezza, i carabinieri s'affrettavano a sgomberare.

Una decina di minuti nell'oscurità, e i riflettori riprendevano a illuminare il nubifragio e il ritorno in campo dell'arbitro Treossi: al direttore di gara, subito con i piedi a mollo, non rimaneva che sospendere definitivamente la partita, anche se la pioggia s'era attenuata: il terreno di gioco allagato. L'incontro dovrebbe essere recuperato tra due mercoledì, essendo il prossimo di scena la Nazionale nel primo turno delle qualificazioni europee.

Come detto, la sfida s'era iniziata già sotto l'acquazzone e i fulmini. E, ventiquattro minuti, un fulmine s'è visto anche in campo: un fulmine rosso, come le maglie del Monza. Nel primo quarto d'ora i brianzoli hanno scagliato quattro tiri verso la porta Pastine, due volte costringendo il numero 1 granata alla parata, e due cross piuttosto insidiosi hanno attraversato l'area torinista. Poi, al 17', grande occasione, sempre per i padroni di casa: Brogi s'invola su assist di quel folletto imprendibile che sino ad allora pareva essere il tornante destro Erba, il portiere del Toro usciva d'area ma non azzardava, sul terreno viscido, l'intervento di piedi. La punta monzese l'aggirava, superava la linea dei sedici metri, stava per calciare nella porta vuota, perdeva l'attimo decisivo. Pastine, alle sue spalle, molto rischiando, si tuffava e gli rubava dai piedi il pallone.

I restanti sette minuti registravano pericoli per il Toro; però, non registravano me- un'iniziativa che una di Silenzi e soci. Zero tiri verso il numero 1 Aiardi, promettenti qualche insidia, zero manovre a centrocampo, solo continua sofferenza sulle puntate veloci degli avversari, soprattutto nella fascia di sinistra in cui sia Pelé che Bonetti erano costantemente messi in difficoltà da Erba e dalle sovrapposizioni del terzino Sanfratello.

Al 24', proprio pochi secondi prima che il diluvio si scatenasse, Pelé rubava il suo primo pallone a Bega ma nel contrasto aereo veniva dal monzese (poi monito) colpito al sopracciglio sinistro con scarpa. Così, in barella, Abedi lasciava il campo, subito seguito dai compagni fradici. «Nessuna paura - dicevo mezz'ora dopo negli spogliatoi il ghanese - domenica ci sarò contro l'Inter. Ho soltanto preso una forte botta».

Il commento non commento Ramponi sui 24 minuti, noi scadenti, del Toro: «E' già difficile giudicare una squadra da un tempo, figurarsi addirittura da tempo o poco più». Sì, certo, però la squadra ha fatto intravedere nulla. «Il Monza è composto da tutti giovani, è normale che fosse più in forma. Ad ogni modo, i miei stavano cominciando a carburare poi, la pioggia ha rovinato tutto». L'allenatore schierato Torrisi libero dietro ai marcatori Falcone sorpresa sostituto di Maltegliati), e Caricola, Scienza, Cristallini in mezzo, Angloma e Bonetti sulle fasce, Pelé dietro Silenzi e Rizzitelli.

**Claudio Giacchino**

Pelé in per di

**BERGKAMP TORNA** E SEGNA TRE GOL

**GALLARATE.** Tre gol, uno su rigore, al Varese: così Dennis Bergkamp, bloccato dal 12 agosto da un fastidioso mal di schiena che ha suscitato un mare di polemiche, prenota il rientro domenica al Dallo Alpi contro il Torino nella prima di campionato. L'Inter B, Shalimov, Dell'Anno, Manicone e Massimo Paganin, vince 4-2 e l'olandese, rinfrancato, invita alla prudenza: «La formazione non la faccio io». Ha ragione. A decidere chi giocherà sarà Bianchi che, guarda caso, ieri a Gallarate non c'era. Oggi, intanto, Jonk raggiungerà la Nazionale olandese.

Una sfida al Cio

# La Fifa: no all'accordo sul doping

**PARIGI.** Durante le celebrazioni per il centenario del Cio, il segretario della Fifa, Blatter, ha confermato che la sua organizzazione ha intenzione di uniformarsi alle normative del comitato olimpico in tema di doping, negando la possibilità che la disubbidienza porti all'esclusione del calcio dai Giochi di Atlanta, nel '96.

La Fifa è l'unica federazione olimpica internazionale a non aver siglato un accordo il Cio per uniformare le procedure doping: non esiste una comune lista di sostanze proibite e esiste uniformità nelle sanzioni. L'accordo raggiunto con le altre federazioni contempla la clausola che solo chi sottoscrive il documento può prendere parte ai giochi olimpici. «Provato a chiedere agli organizzatori di Atlanta cosa ne pensano del calcio fuori dalle prossime Olimpiadi - ha detto Blatter - credo che nessuno di loro riesca ad immaginare una cosa del genere».

Blatter ha detto che la Fifa sarebbe disposta ad accettare le regole del Cio limitatamente al periodo delle Olimpiadi, rivendicando però il diritto di camminare per la propria strada in tutte le altre competizioni. Nonostante il caso Maradona (al 15 inflitti sono elevati rispetto alle norme Cio sull'efedrina che contempla solo tre mesi di stop» ha detto Blatter), la Fifa reclama l'autonomia in tema di doping.

In B o va in C?

# Il Ravenna aspetta il verdetto

**RAVENNA.** La dirigenza del Ravenna, in il presidente Daniele Corvetto, attende trepidazione l'esito dell'udienza tribunale civile, che solo oggi o domani emetterà il detto sui reclami presentati da Figc, Lega e Coni contro l'ordinanza del giudice di primo grado che aveva «promosso» il Ravenna in serie B a seguito di un presunto illecito finanziario del Cosenza. Dalla dipenderà lo svolgimento delle partite di domenica.

«Se il tribunale ci darà ragione, come ci auguriamo» dicono al club ravennate, «ci atterremo a quanto stabilito dal nuovo calendario di B (che per la prima giornata prevede per i romagnoli un turno di riposo, ndr); viceversa, se il tribunale accogliesse il ricorso di Figc Lega e Coni, scenderemo in campo contro la Carrarese, per la seconda giornata di C1».

Intanto è stato iscritto nel registro degli indagati il nome dell'avvocato dello Stato Giuseppe Albenzio al quale il giudice di Ravenna, Maria Pia Parisi, affidato il compito di riscrivere il calendario della B inserendovi anche la squadra romagnola esclusa dalla Figc. A provocare l'iscrizione del nome di Albenzio è stata la denuncia presentata, proprio in merito a questa vicenda, dal presidente federale Matarrese contro lo stesso Albenzio per abuso in atti d'ufficio e minacce a pubblico ufficiale. **[a. l. m.]**

Polizia: allarme

# «Vietiamo le partite a rischio»

**ROMA.** Forze dell'ordine «pagate» dalle società calcio; possibilità per i questori di vietare le partite a rischio; partecipazione della polizia preparazione dei calendari calcistici; modifica della legge 401 con sanzioni non penali per i tifosi violenti applicabili direttamente dall'autorità di pubblica sicurezza.

Queste alcune delle proposte del Siulp per contenere la violenza negli stadi, un fenomeno che in 20 anni - secondo una ricerca sul tifo illustrata dal segretario del sindacato di polizia, Roberto Sgalla e dal direttore del centro studi e ricerche della polizia, Maurizio Marinelli, che l'ha realizzata - ha fatto in Italia sei morti e nelle ultime otto stagioni 5.335 feriti, di cui 672 nello scorso campionato.

«E' una violenza "endemica" - ha detto Sgalla - il cui contenimento non può più essere delegato esclusivamente alle forze di polizia, ma richiede il coinvolgimento delle società calcistiche, cui ricade la colpa principale se non esclusiva del fenomeno. I club sono i tifosi, perciò potrebbero gestire anche gli episodi di intolleranza».

Episodi che, anche quest'anno - secondo il Siulp - dovrebbero mantenersi sui livelli degli anni (121 arresti, 442 denunce, 1419 divieti di accesso allo stadio e danni alle ferrovie per oltre 3 miliardi nella passata stagione) e contro cui sono schierati ogni domenica tra i sette e gli ottomila uomini.

**LA PAROLA AI DIRIGENTI**

Il presidente della Roma ha investito in 2 anni 150 miliardi

# Sensi, la pazza scommessa e una ricetta salva-pallone

Franco Sensi, 67 anni, tre figlie, finanziere, editore e petroliere

«Ho speso tanti soldi perché sono sicuro che il futuro sarà rosa per il calcio Matarrese? Dategli un trio di garanti»

**ROMA.** Franco Sensi, presidente della Roma, per salvare e rafforzare la società, ha impegnato 150 miliardi in due anni. E proprio quando il mondo del calcio naviga tra fallimenti, giudici, denunce, i campionati ormai a rischio. Una pazzia? Lui è convinto no e propone la sua risolutrice guardando al futuro. Una cura che si può sintetizzare in due punti: 1. Creare una commissione, formata da garanti, perché Matarrese da solo non può uscire dalla crisi; 2. Le nuove legge, di cui tanto si parla, aiuti finanziariamente il calcio, preveda la possibilità di lucro per le società, fissi dei tetti agli ingaggi.

**Presidente lei ha messo un mucchio di soldi nella Roma. Torneranno nelle sue tasche o sono persi?**

«Sono razionale. Guardo l'uomo e vedo sempre tifoso. E quelli del calcio sono la maggioranza. Per questo sono sicuro che il futuro del pallone sarà positivo. Perché lo e le autorità tutorie dovranno regolamentare la vita delle società in modo di favorirne lo sviluppo».

**E se la legge arriva tardi, e miliardi sfumati?**

«Io so che oggi si può entrare nel calcio. A modifiche avvenute chi è fuori ci resterà. Certi bilanci adesso sono in rosso, domani potranno offrire piacevoli sorprese agli azionisti».

**E lei è entrato nel calcio vedendoci affare?**

«No. Ho salvato la Roma perché amo questa società. Mio padre ne è stato vicepresidente tanti anni fa. E perché è un'Italia disgustata da certi politici, con la vita stravolta da problemi economici, c'è bisogno di punti di riferimento. Il calcio può esserlo. Il calcio è un fenomeno sociale che non deve essere trascurato».

**Infatti c'è chi pensa ad un ministero dello Sport, a un tutore politico.**

«Sarebbe un errore. Se coinvolgiamo autorità tutorie, finiremo in una grande confusione che potrà dare solo risultati negativi».

**Secondo lei ha sbagliato la Federcalcio, diciamo Matarrese, o gli avvenimenti si sono succeduti a velocità imprevedibile?**

«La popolarità del gioco ha mosso le pedine freneticamente. E' una passione che irrompe nelle case e gli atti possono andare al di là delle intenzioni, fino a minare le regole che hanno resistito fino ad oggi. Io non ritengo giusto dare giudizio negativo della Federcalcio: comunque sia, ha funzionato, ha creato lo stato emotivo che contribuisce a rendere popolare il calcio. Non ho dati per entrare nel merito delle denunce che scuotono i campionati, ma convinto la federazione sia stata prevaricata dai mezzi di stampa e propaganda. Anche io, presidente di una delle diciotto società di serie A, soggetto a una moltitudine di pressioni di vario genere. Il calcio è lo sport più pubblicizzato e ne paga duramente lo scotto. Spesso viene lesa la serenità dall'andamento delle cose».

**Come dovrebbe comportarsi il mondo del pallone per uscire da questa crisi istituzionale?**

«E' necessaria un'attenta gradualità, si devono stravolgere le strutture. Rischieremmo crisi irreversibile. Ci vorrebbero tre personalità del settore, di grande prestigio, affiancare a Matarrese. Tre garanti chiarificatori. Sarebbe un modo soft per giungere senza turbamenti ad cambiamento che potrebbe essere conferma».

**Ingaggi miliardari, la gestione ordinaria stravolge le società.**

«Sono stato il primo a denunciarlo. Anche io ho dovuto compiere operazioni commerciali limite della decenza. Senza mai andare oltre il consentito dalla legge morale. Quest'anno spenderemo meno della stagione scorsa, malgrado i numerosi e pesanti acquisti. Gli ingaggi sono un problema tecnico legato alla legge 91, si dovranno diminuire i costi creando parametri di spesa, diversi da società a società. E che rispecchino l'importanza e la massa dei tifosi. Un parametro per la Roma, altro per la Cremonese».

**Ricchi scemi, industriali, affaristi senza scrupoli e anche truffatori. Essere presidente non è sempre un amore. Chi glielo ha fatto fare?**

«Per fortuna ho sempre agito da privato. Niente affari con lo Stato. Non per mio merito, è stata la fatalità a mettermi in posizione di vantaggio. Penso che gli attuali presidenti debbano considerati persone benemerite un fenomeno sociale che ha assunto proporzioni enormi. E qualcuno ha sbagliato perché è stato travolto dagli avvenimenti del mondo, più che per propria volontà».

Intanto si è saputo il nome del nuovo sponsor giallorosso: è la Nuova Tirrena Assicurazioni. La Roma incassa 2 miliardi e 700 milioni.

**Piero Serantoni**

I PADRONI **DEL CAMPIONATO**

| PRESIDENTE | ETA' (anni) | SOCIETA' (in carica) | ATTIVITA' |
|---|---|---|---|
| MATARRESE Vincenzo | 57 | BARI ( ) | Imprenditore ( ) |
| CORIONI Luigi | 57 | BRESCIA (dal 1992) | Imprenditore (sanitari) |
| CELLINO Massimo | 37 | CAGLIARI (dal 1992) | Imprenditore (granaglie) |
| LUZZARA Domenico | 72 | CREMONESE (dal 1966) | Imprenditore (comp. elettrici) |
| CECCHI GORI Vittorio | 62 | FIORENTINA (dal 1993) | Produttore cinematografico |
| FRANCAVILLA Antonio (*) | 41 | FOGGIA (dal 1993) | Avvocato |
| SPINELLI Aldo | 54 | GENOA (dal 1985) | Import-Export |
| PELLEGRINI Ernesto | 54 | INTER (dal 1984) | Ristorazione collettiva |
| CHIUSANO Vittorio | 66 | JUVENTUS (dal 1990) | Avvocato penalista |
| ZOFF Dino | 52 | LAZIO (dal 1994) | Ex giocatore ed ex tecnico |
| BERLUSCONI Silvio | 58 | MILAN (dal 1986) | Imprenditore e politico |
| GALLO Francesco | 74 | NAPOLI (dal 1993) | Imprenditore (edilizia) |
| GIORDANI Giorgio | 41 | PADOVA (dal 1994) | Imprenditore (alimentari) |
| PEDRANESCHI Giorgio | 55 | (dal 1986) | Dirigente industriale |
| MORONI Gianfranco | 56 | REGGIANA (dal 1993) | Imprenditore (tessitura) |
| SENSI Franco | 67 | ROMA (dal 1993) | Finanziere |
| MANTOVANI Enrico | 32 | SAMPDORIA (dal 1993) | Imprenditore (petroli) |
| CALENI Gian Marco | 52 | TORINO (dal 1994) | Imprenditore |

(*) Il Foggia non ha presidente: Francavilla è amministratore delegato dopo le dimissioni di Pasquale Casillo lo scorso anno (era in carica dall'85).

**TOTOCALCIO**

**BARI-LAZIO.** I precedenti alla Lazio di leggero margine di vantaggio. A favore dei biancazzurri Zeman, anche la buona condizione dei due volte capocannoniere Signori, che si è dimostrato in splendide condizioni in Coppa. **Squalificati**: Manighetti (B), Chamot (L). **Indisponibili**: Winter, Boksic, Fuser e Gascoigne (L).

**BRESCIA-JUVENTUS.** Nello scorso campionato la Juventus patito le gare esterne. A Brescia - la tradizione a favore - deve dimostrare di aver cambiato registro. **Squalificati**: (B). **Indisponibili**: Borgonovo, Bonometti e Sabau (B); Jami, Sousa, Deschamps (J).

Dopo anno di purgatorio in serie i viola festeggiano il ritorno nella massima serie. I toscani dell'ex Ranieri, che domenica debutta proprio contro squadra che lo ha lanciato, hanno la tradizione dalla loro. **Indisponibili**: Rui Costa (F).

**MILAN-GENOA.** I rossoneri devono far dimenticare il mercoledì di Coppa. Per il Genoa San Siro è tabù . L'ultimo «2» milanese della formazione rossoblù, risale comunque una partita contro l'Inter. **Squalificati**: Panucci (M). **Indisponibili**: Maldini, Massaro, Eranio, Van Basten e Dasaiily (M); Padovano e Clocci (G).

**NAPOLI-REGGIANA.** La squadra Marchioro, la sola fra amichevoli e Coppa che sia ancora gol passivo, arriva San Paolo per cancellare lo 0-5 record rimediato campionato scorso. **Indisponibili**: Cruz e Boghossian (N); G. Bresciani e Futre (R).

**PARMA-CREMONESE.** La Coppa consegna campionato Parma in grandi condizioni di salute. Il pronostico sembra scontato. **Indisponibili**: Benarrivo e Coulo (P); Garzya e Sciosa (C).

**ROMA-FOGGIA.** Mai un successo per il Foggia ospite giallorossi. L'Olimpico mette di fronte il della panchina Mazzone e l'esordiente Catuzzi. **Squalificati**: Carboni e Piacentini (R). **Indisponibili**: Marazzina (F).

**SAMPDORIA-PADOVA.** Sul campo neutro di Bologna il Padova festeggia serie A dopo un'assenza di trentadue . Poche chances vanno biancoscudati di Sandreani: il «2» in schedina tarda da 10 concorsi. **Squalificati**: Coppola e Balleri (P). **Indisponibili**: Serena (S), Franceschetti (P).

**TORINO-INTER.** Granata l'assillo dei gol, l'Inter in trasferta deve far dimenticare i disastrosi risultati ottenuti nel torneo scorso. **Squalificati**: Cristallini (T). **Indisponibili**: Angloma (T); Fontolan e Jonk (I).

**ASCOLI-LUCCHESE.** I marchigiani in hanno sempre poco; l'ultima sconfitta interna il febbraio 1993.

**CESENA-VERONA.** Un confronto fra nobili decadute in Romagna. Pronostico favorevole bianconeri padroni di .

**PERUGIA-PIACENZA.** Umbri promossi dalla C1, emiliani bocciati dalla A. Il Prugia in imbattuto da quasi un anno.

Le statistiche dicono che negli ultimi tre il segno «2» l'ha padrone.

**Bruno Colombero**

**N. 3**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Bari | Lazio | 2 | | |
| 2 | Brescia | Juventus | 2 | X | |
| 3 | Fiorentina | | 1 | X | |
| 4 | Milan | Genoa | 1 | | |
| 5 | Napoli | Reggiana | 1 | | |
| 6 | Parma | Cremonese | 1 | | |
| 7 | Roma | Foggia | 1 | | |
| 8 | Sampdoria | Padova | 1 | | |
| 9 | Torino | Inter | X | 1 | |
| 10 | Ascoli | Lucchese | 1 | | |
| 11 | Cesena | Verona | 1 | | |
| 12 | Perugia | Piacenza | X | 1 | 2 |
| 13 | Pescara | Udinese | 1 | X | 2 |

**IL TEMPO**

L'inizio del campionato di calcio non trova il favore del pronostico meteorologico. Anche se per la giornata di domenica il grosso del maltempo sarà passato resterà un tempo incerto fatto di schiarite di annuvolamenti escludere la possibilità di brevi piovaschi e qualche temporale pomeridiano. La località dove tali fenomeni risulteranno più probabili sono quelle zone appenniniche in generale, quelle adriatiche e quelle pianura padano veneta. **[m. l.]**

| | | |
|---|---|---|
| BARI | nuvolosità, risc. pioggia | 28° |
| BRESCIA | variabile | 26° |
| FIRENZE | nuvolosa, risc. temporale | 27° |
| MILANO | variabile | 28° |
| NAPOLI | variabile, rischio piovasco | 29° |
| PARMA | variabile, rischio piovasco | 26° |
| ROMA | variabile, rischio piovasco | 27° |
| GENOVA | parzialmente nuvoloso | 25° |
| | parzialmente nuvoloso | 26° |
| ASCOLI | nuvoloso | 27° |
| CESENA | parzialmente nuvoloso | 28° |
| PERUGIA | nuvoloso, risc. temporale | 26° |
| PESCARA | nuvoloso, risc. temporale | 27° |

Per la pubblicità
LA STAMPA
PK
publikompass
10126 TORINO
Massimo d'Azeglio
Tel. (011) 65.215
Fax 652.15.00

Esordio alla grande della pallanuoto donne: travolta 12-2 la Nuova Zelanda

# Un Settebello rosa shocking

*Stasera tocca agli azzurri di Rudic*
*Rivale il misterioso Kazhakistan*

ROMA
DAL NOSTRO INVIATO

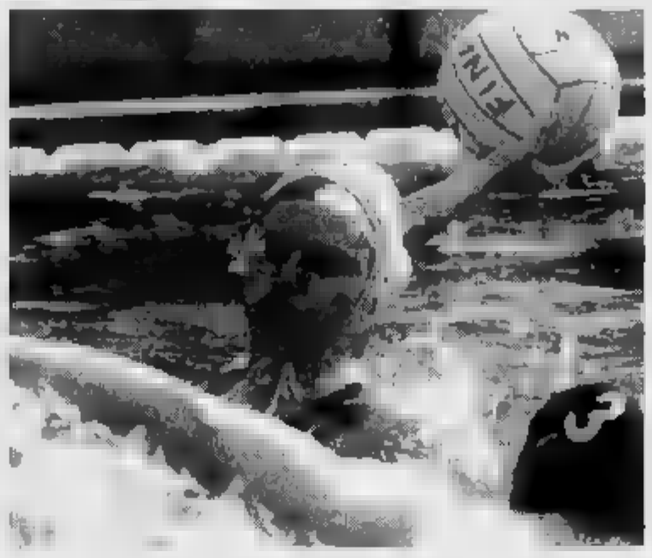
Dopo il mito del Settebello azzurro, potrebbe [illegible] la leggenda del Settebello rosa. Sarà che questi Mondiali [illegible] Roma vedranno i [illegible] nuotatori soltanto nel ruolo di outsider, fatto [illegible] che la pallanuoto italiana, femminile oltreché maschile, [illegible] coagulando intorno a [illegible] attenzioni [illegible] ammirazione. Stasera i campioni olimpici ed europei di Ratko Rudic debuttano contro il Kazhakistan (ore 22,15), ma già ieri [illegible] ragazze allenate da Formiconi hanno indicato loro la strada travolgendo all'esordio le povere neozelandesi (12-2).

In pratica, contro le kiwi non c'è stata partita. Le azzurre hanno stentato soltanto in avvio, più per l'emozione che per effettive difficoltà tecniche. Poi hanno preso il largo (5-0 al primo intervallo), risparmiandosi infine in vista dei successivi e più insidiosi impegni (oggi anche per loro c'è il misterioso Kazhakistan). La migliore realizzatrice dell'incontro (4 reti) è stata Antonella Di Giacinto, [illegible] fidanzatina della pallanuoto azzurra come viene considerata per il suo ormai lungo legame affettivo [illegible] Francesco Attolico, portiere del Settebello.

L'amore sbocciò sei anni fa [illegible] Caserta. Francesco e Antonella [illegible] già [illegible] tre anni «Ma prima di allora non era successo nulla - ricorda lei, 25enne, casertana -. Poi improvvisamente abbiamo scoperto di volerci bene». In questi sei anni, però, l'amore fra i due non è stato facile. Antonella ha sempre giocato nella sua città, Attolico è stato invece [illegible] colonna [illegible] Pescara. Fra campionato, coppe [illegible] Nazionale, gli incontri fra i due diventavano un problema. «Anche per questo - dice Francesco, 31 [illegible] di Bari - ho ottenuto lo scorso anno [illegible] passare al Volturno, la stessa società di Antonella». «All'inizio era severissimo - ricorda la Di Giacinto - poi è diventato più dolce. Spesso mi chiede dei consigli, ma sa anche trasmettermi la calma e la forza per sopportare fatica e [illegible]. Tecnicamente si è prodigato, invano, per insegnarmi la [illegible] finta, visto che fino a sette anni fa giocava come attaccante. Io a mia volta cerco di dargli [illegible] po' di grinta, [illegible] delle mie qualità anche in partita».

«Antonella è un ottimo centrovasca - ribatte Francesco - e non sfigurerebbe nemmeno se giocasse [illegible] i maschi. Pensate, potremmo trovarci nella stessa squadra: sarebbe un bel vantaggio, in trasferta avrei sempre lei [illegible] compagna di stanza». Ma Attolico si è convinto soltanto da poco delle doti tecniche e agonistiche di Antonella. «Quando lascerò la pallanuoto sarà [illegible] troppo tardi», le aveva detto due anni fa, dopo che la Di Giacinto aveva rimediato contro l'Ungheria una profonda ferita all'arcata sopracciliare, suturata urgentemente [illegible] bordo vasca addirittura dall'arbitro (un medico). «Ci vogliamo bene anche perché [illegible] mo diversi - sottolineu ancora l'azzurra -. La pallanuoto ci unisce, ma lui [illegible] anche il calcio e tifa Bari, [illegible] io ogni tanto vorrei andare [illegible] sciare o fare un po' di equitazione. Francesco poi sente solo musica degli Anni 70 o al massimo i Gipsy Kings, io invece adoro gli U2. Spesso lo prendo in giro, perché lui ha vinto [illegible] tutto in Nazionale ma [illegible] scudetto, mentre io ne ho conquistati sette. Dopo gli Europei '91 di Atene lo stuzzicavo perché noi in Grecia eravamo andate sul podio e loro no. Quasi a volersi vendicare, Francesco ha vinto poi Olimpiadi '92, Coppa del Mondo ed Europei '93». E ora arrivano i Mondiali in [illegible] «Le ragazze possono arrivare sul podio», dice Francesco. «Loro sono sicuramente i favoriti», ribatte Antonella. Ma entrambi stanno forse già proiettandosi oltre questa avventura iridata, e finalmente si sposeranno e penseranno a un figlio, [illegible] quale magari portare in dono due preziose medaglie da Roma '94.

**Giorgio Viberti**



L'azzurra Cristina Consoli sta per mettere a segno la seconda delle 12 reti alla Nuova Zelanda

**LE STELLE**

## *Uno show per Franziska*

**ROMA.** Si accendono le stelle dei Mondiali. Stamane conferenze stampa del [illegible] Alexandr Popov e dell'australiano Kieren Perkins. Ma la più attesa è la tedesca Franziska Van Almsick, che dovrebbe raggiungere Roma in giornata. Pare che [illegible] dei tanti suoi sponsor stia già allestendo per lei una conferenza stampa show. Arriveranno oggi pomeriggio anche i nuotatori azzurri. Il più in forma del gruppo pare sia Battistelli, che sui 200 dorso vorrà dimostrare [illegible] di valere il russo Volkov e l'ispano-americano Lopez Zubero. In crescita è annunciato anche Sacchi, che davvero potrebbe fare [illegible] miracolo di [illegible] medaglia nei 400 misti. Infine stupisce Trevisan, opaco ancora agli Assoluti di Riccione ma annunciato in netta ripresa tanto da essere probabilmente schierato, contrariamente al previsto, anche nella gara individuale dei 200 metri sl.

**IL PROGRAMMA**

Nelle eliminatorie [illegible] trampolino [illegible] 1 metro, Lorenzini e Miranda bocciati. Polemiche per l'assenza [illegible] giudici di sedia italiani.
**Tuffi.** Eliminatorie trampolino 1 metro maschile: 1. Lan Wei (Cin) punti 355.35; 2. Lietzow (Ger) 355.02; [illegible]. Stewart (Zim) 354.39; 13: Miranda 332.91; 14. Lorenzini 332.88. Eliminatorie piattaforma 10 metri femminile: 1. Fu Mingxia (Cin) 339.12; 2. Clark (Usa) 307.80; 3. Richetelli (Usa) 303.00; 18. D'Oriano 262.26.
**Pallanuoto femminile.** Girone A. Ung-Can 13-7; Fra-Bra 10-9; Rus-Ola 7-6. Classifica: Ungheria, Francia, Russia 2; Canada, Brasile, Olanda 0. Girone B: Aus-Ger 10-8; Usa-Kaz 10-5; Ita-Nzl 12-2. Classifica: Italia, Usa, Australia 2; Kazhakistan, Nuova Zelanda, Germania 0.
**Oggi. Pallanuoto maschile.** [illegible] 9,1[illegible] Rom-Usa, 10,30 Nzl-Aus; 11,45 Gre-Saf; 13,00 Can-Hun; 15,15 Ola-Ger; 16,30 Cub-Rus; 21,00 Spa-Cro; 22,15 Ita-Kaz.
**Pallanuoto femminile.** 9,00 Can-Bra; 10,15 Nzl-Ger; 11,30 Ola-Fra; 12,45 Usa-Aus; 14,15 Ung-Rus; [illegible],30 Ita-Kaz.
**Tuffi.** 9,30-15,00 quarti, semifinali, finale trampolino [illegible] 1 metro; 16,00 finale piattaforma 10 metri femminile.

Record e doping

# Indurain e Bugno ore roventi

Miguel Indurain tenta oggi di battere il record dell'ora sulla pista del velodromo coperto di Bordeaux. Per questa impresa il campione spagnolo [illegible] rinunciato [illegible] Mondiali [illegible] strada. L'attuale primatista è lo scozzese Graeme Obree [illegible] 52,713 chilometri. Lo spettacolo del navarro comincerà intorno alle ore 15, benché i responsabili dei vari palinsesti tv l'avessero pregato [illegible] esibirsi alle 18 per questioni [illegible] audience. Ma Miguel, [illegible] questo momento, è soprattutto interessato al p[illegible]rio rendimento e, ricordandosi d'essere [illegible] stradista, s'è anche rammentato che le sue esplosioni nelle cronometro so[illegible] quasi sempre avvenute con partenze nel primo pomeriggio. Scelto il rapporto: 59x14, sviluppo 8,765 metri. La bici pesa kg. 6,[illegible]. Tabella di marcia, quella di Obree e per il finale [illegible] vedrà. [illegible] Francia Miguel accumulerà dati preziosi per il bis messicano in autunno; e se viene il successo, tanto meglio. In quanto alla vicenda [illegible] doping-Ventolin, non una sillaba. L'ultima parola spetterà, lunedì prossimo, alla commissione disciplinare della federazione francese.

Sempre oggi, a Roma (ore 11, Centro di medicina dello sport), saranno eseguite le controanalisi chieste da Bugno, trovato positivo (caffeina) all'esame antidoping susseguente la Coppa Agostoni. Perito [illegible] campione il professor Franco Lodi.

SPORT [illegible]

## [illegible] Calcio, i convocati Under 21

**ROMA.** Per Slovenia-Italia Under 21 dell'8 settembre a Nova Gorica, valevole per il campionato europeo, il ct Maldini ha convocato 20 giocatori. Portieri: F[illegible]i (Castel di Sangro) e Fresi (Salernitana). Difensori: Cannavaro (Napoli), Castellini (Parma), Galante (Genoa), Favan [illegible] Tresoldi (Atalanta), Ripa (Perugia). Centrocampisti: Bigica (Bari), Brambilla (Monza), Cavallo (Perugia), Cherubini (Reggiana), Pecchia (Napoli), Piovanelli (Brescia), Tacchinardi (Juventus). Attaccanti: Del Piero (Juventus), Della Morte (Lazio), Dionigi (Reggiana), Inzaghi (Piacenza), Vieri (Venezia).

## [illegible] Bebeto resta al Deportivo

**LA CORUNA.** José Roberto Gama de Oliveira, detto Bebeto, resta al Deportivo La Coruña dopo [illegible] rottura delle trattative [illegible] con il Fiorentino per l'impossibilità di trovare un accordo.

## [illegible] Belkevich, 2 [illegible] di squalifica

**ZURIGO.** L'Uefa ha squalificato per due anni Belkevich, centrocampista della Dinamo Minsk, avversaria della Lazio in Coppa Uefa. Belkevich era [illegible] [illegible] positivo a un'analisi antidoping il 9 agosto scorso, [illegible] termine del turno preliminare contro gli Hibernians di Malta (3-1).

## [illegible] Bayern, Papin operato

**ZURIGO.** L'intervento al menisco subito ieri dall'ex milanista Papin è riuscito. Il francese non giocherà per due settimane. Era dolorante al ginocchio sinistro dalla partita perduta [illegible] Bayern per 6-1 contro [illegible] Friburgo [illegible] 24 agosto scorso. Nella formazio[illegible] allenata da Trapattoni dovrebbe [illegible] sostituito dal brasiliano Mazinho oggi contro [illegible] Duisburg e il 17 contro l'Amburgo

## [illegible] Udinese, Carnevale [illegible] va?

**UDINE.** Scoppia la grana Carnevale. L'ex centravanti azzurro ha confermato ieri di voler lasciare l'Udinese per trasferirsi più vicino a casa. E' un problema che l'attaccante ha sollevato fin dal raduno di Spilimbergo il 18 luglio scorso, ma che la società ha sempre ignorato. Carnevale [illegible] fatto sapere di aver trovato la squadra (Avellino) disposta ad ingaggiarlo.

## [illegible] Dall'Australia per Juve-Milan

**SYDNEY.** Una iniziativa senza precedenti, almeno per l'Australia, porterà a Torino il 30 ottobre prossimo un centinaio di tifosi per la partitissima Juve-Milan. L'idea è partita dall'entusiasmo scatenato tra i giovani italo-australiani dal recente Mondiale. Prima fu invitato Baggio a Sydney per Natale. Dalla Juve c'è la disponibilità ad offrire il biglietto per la carovana dagli antipodi e ad organizzare un incontro con la dirigenza e i giocatori.

## [illegible] Lega, assemblea dei club [illegible]

**MILANO.** Oggi, in Lega, assemblea delle società di B. All'ordine del giorno l'elezione dei tre rappresentanti in seno al [illegible] siglio. Ruggeri (Atalanta), Polizzi (Palermo) e Gaspari (Ascoli) dovrebbero rimpiazzare Puggina (Padova), Serra (Cosenza), dimissionari, [illegible] Farina (Modena), retrocesso.

## [illegible] Ciclo, Tonetti 3° [illegible] Arvier

**ARVIER.** L'ex professionista Gianluca Tonetti, che ora difende i colori del G. S. Sassi-Coalco-Katoxyn, è arrivato 3° nella terza tappa del Giro della Valle d'Aosta, vinta dall'azzurro Pistore. In classifica, Tonetti è 5°, a 2'47" dal leader, [illegible] veneziano Dal Sie.

## [illegible] Equitazione a Pinerolo

[illegible] Comincia stamane il primo Trofeo riservato a puledri italiani. Alla partenza 85 cavalli esordienti, [illegible] debuttanti, 25 per la categoria giovani. «Nella categoria esordienti - spiega Piero D'Inzeo, presidente del collegio giudicante - vengono premiate le attitudini al salto. Pinerolo con questo [illegible] ippico si impone nuovamente [illegible] la città della cavalleria [illegible] un tempo».

## [illegible] Pugilato: Ciarlante tricolore

**CAGLIARI.** Davide Ciarlante ha conservato il titolo italiano dei superwelters battendo per ko [illegible] 55" dall'inizio dell'11ª ripresa lo sfidante Paolo Pizzamiglio.

Circuito pronto e primi test liberi [illegible] Monza, dove è stata abbattuta la quercia secolare della Roggia

# Schumacher e la Ferrari ormai ai ferri corti

*«In Germania la vettura di Berger era irregolare»*
*L'austriaco: «Tutto ok, deve essere un po' confuso»*

**MONZA.** In Formula 1 [illegible] sempre polemica. Mentre nell'autodro[illegible] cadeva la secolare quercia posta alla variante della Roggia tra altre proteste degli ambientalisti, abocciavo una dura querelle tra Michael Scumacher e la Ferrari, con dichiarazioni, comunicati e puntualizzazione di Gerhard Berger, rimessosi pienamente dall'incidente stradale.

Dalle pagine [illegible] rivista Auto-Bild il pilota della Benetton ha [illegible] i vertici della [illegible] adottare «due pesi e due misure» nei loro provvedimenti e, in particolare, di aver usato «mansuetudine» nei confronti di Maranello sia in occasione del G. P. di Germania a Hockenheim, [illegible] conservando, malgrado i problemi [illegible] sicurezza, il rifornimento di benzina in corsa, a vantaggio delle rosse. Secondo [illegible] tedesco, la placca di legno utilizzata per la prima volta in Germania e destinata [illegible] rialzare le monoposto per ridurre l'effetto suolo non sarebbe stata regolare sulle prime tre vetture classificate (vittoria di Berger). «Aveva uno spessore inferiore al consentito - ha affermato Schumacher -, [illegible] non [illegible] sono state squalifiche perchè la Fia ha riconosciuto la mancanza di abitudine delle squadre. Un argomento che era giusto a Hockenheim e che avrebbe dovuto esserlo anche per me in Belgio».

E così ecco la reazione Ferrari. «In relazione alle temerarie dichiarazioni del pilota Schumacher, appa[illegible] sul settimanale Auto Bild, se confermate, la Ferrari non ha nulla da dire se non che la propria vettura, dopo la vittoria [illegible] Germania è stata verificata [illegible] commissari tecnici della Fia che hanno riscontrato la perfetta regolarità dello scalino applicato al fondo piatto».

Poi, Berger. «Non capisco le dichiarazioni del tedesco - ha detto -. La mia vetture [illegible] stata attentamente controllata a Hockenheim [illegible] i commissari avevano potuto [illegible] che non c'era nulla di irregolare. Quello [illegible] [illegible] succedendo ha creato troppa confusione nella testa di Schumacher. Forse [illegible] po' [illegible] riposo gli farà bene».

Un Berger in gran vena, che [illegible] rimesso velocemente dalla botta subita quando il suo taxi è stato tamponato mercoledì. «Ci mancava solo che mi facessi male. In tutti gli incidenti della mia vita, e sono stati parecchi, questo è l'unico per il quale nessuno mi può accollare delle colpe, neppure Schumacher».

Berger (a sinistra) e Schumacher [illegible] polemica si fa [illegible]

L'austriaco [illegible] girato con la Ferrari insieme ad Alesi, Frentzen (Sauber) e Alboreto (Minardi). Il francese ha ottenuto il miglior tempo. «La pista - [illegible] dichiarato - è bellissima, meglio di prima. Nella seconda di Lesmo si [illegible] a [illegible] 170 km/h (prima erano 260, ndr) [illegible] si può anche tentare un [illegible]passo prima dell'Ascari dove c'è una via di fuga grandissima. In passato non era possibile. [illegible] circuito è molto sicuro: un ottimo lavoro».

Le prove sono cominciate [illegible] 14,50. Alle 12,24 era stato dato [illegible] primo colpo alla ormai famosa quercia. I tecnici h[illegible] detto che ormai era mezzo marcia, con il tronco invaso dall'acqua caduta in questi giorni.

Alesi ha girato in 1'27"55. Nel '93 la pole di Prost, con la pista più veloce, era stata di 1'21"179, media 257,209 km/h. Ieri la Ferrari ha usato i vecchi motori 041: gli 043 che hanno dato problemi in Ungheria e a Spa sono sotto esame [illegible] Fiorano. Forse verranno adoperati [illegible]i.

Infine, una nota gentile. Alla rinnovata seconda curva [illegible] Lesmo, due ragazze milanesi, tifose [illegible] Ayrton Senna, hanno voluto ricordarlo a 4 mesi esatti dalla morte deponendo un [illegible] mazzo di rose rosse nel punto «dove Ayrton vinceva».

**Ercole Colombo**

Sospeso l'azzurro Sonzogni: tracce di cocaina

# Nel ciclone del doping [illegible] anche lo sci nautico

**MILANO.** L'azzurro di sci nautico Massimo Sonzogni, campione italiano '91, è stato trovato positivo [illegible] controllo antidoping compiuto il 26 giugno in occasione di [illegible] prelievo [illegible] sorpresa, disposto dalla Federazione in concomitanza [illegible] una gara all'Idroscalo di Milano. Le controanalisi hanno confermato [illegible] fatto. Sarebbero state rilevate [illegible] di cocaina. Sonzogni, che [illegible] vinto la prova, è stato sospeso da ogni attività. E' la prima volta che si verifica un caso di doping in questo sport.

Il [illegible] dice fra l'altro: «La Fisn ha effettuato il 26 giugno [illegible] prelievi in occasione della manifestazione Master craft all stars, all'Idroscalo di Milano. Nella circostanza l'atleta Sonzogni Massimo è risultato positivo e la controanalisi del campione ha confermato la positività». «L'atleta - conclude il co[illegible] - è pertanto stato sospeso dalla Fisn con effetto immediato in attesa del pronunciamento dei competenti organi deliberanti».

Sarebbero state trovate tracce minime di cocaina. Sonzogni, che compiva ieri 28 anni, risiede a Verbania e gareggia per lo sci club Mergozzo. Il presidente federale Roby Zucchi, ex campione di [illegible] nautico, ha detto di avergli parlato. «Mi ha riferito di non aver preso nulla. Ma io, purtroppo, devo attenermi ai fatti».

Massimo Sonzogni, rintracciato più tardi, ha così commentato: «Sono sereno perché non ho mai assunto alcuna sostanza proibita. Non ho mai fatto uso di cocaina. Qualcuno ha voluto tirarmi un brutto scherzo per togliermi dal giro della nazionale oppure c'è stata una contaminazione involontaria. Hanno trovato [illegible] 0,003 milligrammi. Purtroppo per la cocaina non esistono delle soglie, delle quantità, sono sufficenti delle tracce per far scattare la responsabilità».

TENNIS

A Flushing Meadows il vecchio campione esce di scena per l'ultima volta

# Lendl si ritira, Sampras riparte

*Pozzi batte Mansdorf e supera il secondo turno*

**NEW YORK.** L'aria [illegible] Flushing Meadows fa miracoli: Pete Sampras è improvvisamente guarito. La calcificazione al tendine della caviglia sinistra, che fino a pochi giorni fa [illegible] addirittura messo in forse la [illegible] partecipazione all'Us Open, di punto [illegible] bianco non è più un problema. Sampras ha infatti [illegible] alla grande, macinando [illegible] meno [illegible] un'ora e mezzo il [illegible] avversario del primo turno (il sudafricano Ullyett, al secondo turno avrà il ceco Vacek, numero 53) cancellando di colpo i molti dubbi sulle sue possibilità di fare [illegible] nuovo centro [illegible] a Flushing. «La caviglia è ok - ha detto - mi sento a posto, un po' [illegible] ghiaccio [illegible] spero di [illegible] aver problemi per [illegible] resto del torneo».

Era girata la parola «vulnerabile», nei giorni precedenti, attorno a Sampras. «Nessuno è invulnerabile, ma se gioco così credo proprio che battermi [illegible] difficile per chiunque» dice convinto il [illegible] 1 mondiale. Proprio Sampras, commentando il [illegible] stato di grazia e la distanza che attualmente lo separa dal resto del gruppo, ha tirato in ballo Lendl, che in passato [illegible] stato un po' [illegible] mo fratello maggiore. «Nessuno è stato più capace di dominare il tennis come ha fatto Ivan nei [illegible] anni migliori». Quando Pete era solo un giovincello promettente, andava spesso nel Connecticut a casa di Lendl, allora n. 1 del mondo, e il ceco-americano lo buttava già dal letto alle 6 del mattino per farlo allenare tutto il giorno con lui, cominciando [illegible] [illegible] costruire il futuro campione. Ora si può dire che il testimone è stato definitivamente passato. Proprio ieri infatti Ivan Lendl ha abbandonato la scena dell'Open, eliminato dall'anonimo numero 41 del mondo Bernd Karbacher. Per il secondo [illegible] consecutivo Ivan [illegible] ritirato quando il match [illegible] compromesso.

L'anno [illegible]corso [illegible] primo tu[illegible] contro tale Borwick, stavolta [illegible] secondo [illegible] qu[illegible] tedesco che è giocatore da terra rossa, ma che conduceva 6-4 7-6 1-0, e che sembrava avviato verso una comoda vittoria. A quel punto il trentaquattrenne Lendl ha detto all'arbitro di [illegible] male alla schiena, ha chiamato il massaggiatore, poi ha dato la mano all' [illegible] avversario e si è ritirato. Davvero un brutto modo [illegible] uscire - forse per l'ultima volta nella sua vita - dallo stadio che tante volte [illegible]va lasciato tra gli applausi. Dopo il match, a chi gli chiedeva se si ritirerà dal tennis, ha risposto in modo ancora vago: «Non lo so, devo pensarci».

E intanto buone notizie per gli italiani. Pozzi ha superato il secondo turno battendo in cinque set (4-6,7-5,3-6,7-5,6-3) l'israeliano Mansdorf. Ora se la vedrà con il tedesco Zoecke.

**Alessandro De Giorgi**

grafica & design

# SOLO A SETTEMBRE
# TAPPETI PERSIANI PREGIATI
# SCONTI 30% - 50%

*Nei mesi passati la crisi ha colpito duro! Le vendite si sono fortemente ridotte. Molte aziende sane come la nostra si ritrovano con un enorme magazzino tutto pagato, ma mancano di liquidità per i nuovi acquisti. Lo scopo di questa iniziativa è dunque quello di dimenticare per questo periodo gli utili, riducendo i prezzi per recuperare liquidità. La scelta è obbligata, poiché per poter continuare ad ottenere dai Paesi produttori qualità e prezzi a condizioni privilegiate non possiamo assolutamente ridurre gli acquisti. Facciamo inoltre presente alla gentile clientela che le minori vendite sono state quelle di tappeti di un certo pregio rimandate a momenti migliori. Grazie a questa straordinaria situazione potrete fare i migliori acquisti proprio sui tappeti di più fine manifattura. Sarebbe quindi un peccato non approfittarne anche perché la nostra offerta durerà solo per il mese di settembre. Chi prima arriva, meglio sceglie!*

VECCHIO
Oriente® s.r.l.
DAL 1938

**TORINO – Via Gobetti, 5 – Tel. (011) 56.21.373**
**TORINO – C.so Unione Sovietica, 75 – Tel. (011) 31.94.414**
*Magazzino all'ingrosso:* **TORINO – Via Ionio, 5 – Tel. (011) 59.79.99**
*Ricordiamo che il nostro negozio a* **SESTRIERE in Piazza Agnelli 2**
*è attualmente chiuso per ristrutturazione.*

FROSSASCO (TO)
Strada Campagnola, 3
tel. 011/307116 e 0121/352262
Itinerario: Torino - Orbassano
Piossasco - Cumiana - Frossasco
CASA DI RIPOSO
MICHELANGELO
PER ANZIANI
Struttura di pregio, completa di ogni servizio e confort. Grande parco.

LA STAMPA
TORINO
CRONACA
Venerdì 9 Settembre 1994 — 33 —
via Marenco 32, telefono 65.681

(TO)
Campagnola, 3
tel. 011/307116 e 0121/352262
Itinerario: Torino - Orbassano
Piossasco - Cumiana - Frossasco
CASA DI RIPOSO
MICHELANGELO
PER ANZIANI
Struttura di pregio, completa di ogni servizio e confort. Grande parco.

A giorni il prezzo del «bicchierino» nei distributori automatici passerà a 500 lire

# Caffè amaro, anche alla macchinetta

*Motivo: il rincaro della materia prima*
*In Piemonte un affare da 100 miliardi*

In Piemonte i distributori automatici di caffè sono 20 mila (di questi 4 mila a Torino).

| I PREZZI NEL TEMPO | |
|---|---|
| 1961 | L. 50 |
| 1974 | L. 75 |
| 1977 | L. 125 |
| 1981 | L. 150 |
| 1983 | L. 200 |
| 1985 | L. 250 |
| 1987 | L. 300 |
| 1989 | L. 350 |
| 1991 | L. 400 |
| 1994 | L. 500 |

Il prezzo della tazzina di caffè sale non solo nei bar, ma anche ai distributori automatici. Se nei locali pubblici dal 27 agosto si è ormai passati a 1300-1400 lire a seconda delle categorie, e si pensa di arrivare prima della fine dell'anno alla cifra tonda di 1500, i gestori delle macchinette preannunciano un rincaro da 400 a 500 lire nel giro di pochi giorni ricordando che il prezzo della «tazzina automatica» è fermo al 1991.

Piero De Dominicis, presidente dell'Apida, l'Associazione piemontese distribuzione automatica, individua nel forte incremento del costo del caffè crudo all'origine la ragione degli inevitabili ritocchi al consumo: «Le gelate hanno moltiplicato i prezzi di tre o quattro volte a seconda dei mercati. Noi oggi al torrefattore paghiamo 5-6 mila lire in più al chilo rispetto al passato». Come dire che le miscele usate più di frequente per le macchinette sono passate dalle 9 mila lire alle attuali 14-15, mentre le qualità pregiate, quelle che sono impiegate nei migliori bar, sono salite da 23-24 a 28-30 mila lire.

«Tenuto conto che il distributore eroga normalmente, oltre all'espresso, il caffè macchiato, il cappuccino, la cioccolata e il tè - spiega De Dominicis - il costo medio di una consumazione può essere così diviso: 160-180 lire di materie prima, 40 lire di ammortamento della macchina (durata 6 anni, valore 8-9 milioni, resa 18 mila consumazioni annue), 100 lire per caricamento e gestione. Siamo già a 345-365 e sono le spese generali il costo arriva molto vicino al prezzo di vendita che oggi è in media di 500 lire».

In Piemonte vi sono circa 4 mila distributori (14 mila a Torino) fra grandi (capaci di 100-120 caffè al giorno) e piccoli (5-10): in totale forniscono oltre 200 milioni di consumazioni all'anno, con un fatturato di 100 miliardi.

De Dominicis fa notare che nel '61 il 40% dei rari distributori automatici costava più che al bar: 50 lire contro 75. Prima degli aumenti, al bar costava 1300 e alla macchinetta 400: con i ritocchi si arriverà a 500 per la tazzina al banco e 600 per quella della macchinetta.

Inflazione a parte, in 33 anni, mentre il caffè tradizionale ha visto aumentare il prezzo di 30 volte quello a gettone è salito solo di 10. L'associazione della distribuzione automatica ricorda anche che nel '77 ci fu una gelata in Brasile e il prezzo si triplicò, ma un incremento del 66 per cento: «Oggi, in eguali condizioni di aumento selvaggio, il prezzo varia soltanto da 400 a 500, il 25 per cento in più».

**Gianni Bisio**

IN PRIMO PIANO

# Tentato stupro presi marocchini

Tre marocchini arrestati per tentata violenza di una tossicodipendente di 32 anni. La ragazza è stata assalita ieri mattina ai Murazzi dove aveva passato la notte, dormendo tra gli arbusti. Un brutto risveglio: «Intontita, non capivo cosa volessero. Due mi tenevano ferma, il terzo si è chinato su di me». Un passante sul ponte sul Po di Vittorio vede e chiama. Arrivano i poliziotti che liberano la ragazza e bloccano i tre: due in corso Cairoli, il terzo, Rachid Ali (nella foto), sotto un arbusto. A PAGE 34

Blitz in piazza Arbarello svela una storia di sfruttamento di connazionali

# Nell'inferno del terzo piano

*Quattro stanze ospitavano 28 nordafricani*

I marocchini che vivevano in piazza Arbarello 1 pagavano 130 mila lire il mese per un letto

Ieri mattina alle 6, i vigili stavano per fare irruzione al terzo piano di piazza Arbarello 2. Sulle scale, hanno incrociato un bambino di colore: poteva avere dodici, tredici anni. Un piccolo schiavo che stava andando al «lavoro» agli angoli delle strade. Era carico di paccottiglia: accendini, spugne, mollette da biancheria. Gli attrezzi del mestiere del «vu' cumprà». Hanno afferrato per un braccio il ragazzino, e sono entrati nell'appartamento. Cinque stanze lunde, con letti a castello addossati a tutte le pareti. Ventidue extracomunitari dormivano ancora, altri sei letti erano già vuoti.

E' così scattato un blitz che sinora ha permesso ai vigili del Nucleo di polizia giudiziaria di sequestrare parecchie merci, denunciare sei persone ed emettere decreti di espulsione a raffica. Il padrone dell'appartamento-dormitorio è l'avvocato Veniero Frullano, 44 anni, che nel 1989 finì in manette con l'accusa di pedofilia e violenza su due minori di 14 anni. Frullano (condannato in appello a cinque anni di carcere) riceveva due milioni al mese, su un conto bancario, per l'affitto dell'appartamento degli occupanti. Ahmed El Bakiri di 27 anni, denunciato per esercizio abusivo della professione di affittacamere. Hanno resto risponderanno altri due extracomunitari: Seddik Es Bouzadi, 35 anni, e il cugino minorenne.

I tre marocchini ricevevano 130 mila lire al mese da ciascuno degli altri ospiti dell'appartamento, che ieri mattina l'Usl ha dichiarato inagibile perché privo dei requisiti igienici necessari a 8 persone: oltre alla pericolosità dell'impianto elettrico antiquato, le stanze sporche e maleodorate. Gli extracomunitari hanno trasformato in saladoccia il terrazzo, e in camera da letto un vano del balcone.

Una delle stanze era il «magazzino» dei «vu' cumprà»: dentro c'erano scatoloni con circa 3 mila spugne, un migliaio di accendini, 5 mila confezioni di fazzoletti di carta, duemila calze, decine di jeans nuovissimi, una cinquantina di stecche di sigarette di contrabbando. Merce destinata ad essere venduta abusivamente a Porta Palazzo, ai semafori. Nell'alloggio dormivano tre ragazzini, che probabilmente lavoravano agli angoli delle strade sotto il controllo degli adulti. Per alcuni dei maggiorenni, potrebbe per questo scattare nei prossimi giorni l'accusa di sfruttamento di minori.

La posizione di una decina degli extracomunitari è ancora al vaglio dei vigili, che hanno deciso di intervenire dopo l'esposto al prefetto di un gruppo di abitanti del palazzo. Per dodici di loro sono stati emessi decreti di espulsione; Ramli Noureddine e Mouahid Hassan sono stati denunciati per inottemperanza a un precedente ordine di espatrio. Salah Meoulahidi risponderà invece della ricettazione di una mountain-bike.

Mentre i vigili stavano controllando l'appartamento di piazza Arbarello, la polizia ferroviaria ha fatto partire un altro controllo nei vagoni abbandonati a Porta Nuova agli scali Rialto, la Parigina e Smistamento, dietro il Lingotto. Decine di merci e passeggeri in divenuti casa e rifugio per decine di extracomunitari, stranieri, derelitti. L'operazione è scattata alle 6, e ha portato al fermo di una trentina di stranieri (marocchini, tunisini, qualche romeno). Sono stati tutti sorpresi all'interno dei vagoni e in alcune baracche abbandonate delle Ferrovie. Tre avevano già il decreto di espulsione. La posizione degli altri è all'esame dell'Ufficio stranieri della Questura. Nella giornata gli agenti hanno anche fatto controlli all'interno e attorno alla stazione, arrestando cinque persone per vari reati (tre per furto e auto, due per spaccio di droga).

IL BIMBO

## Dopo 44 anni

*Una traccia dall'archivio*

Gettato in una roggia o affidato a un'altra famiglia dal padre? Forse è contenuta negli archivi de *La Stampa* la verità sul bimbo che Albina Canzian ha confessato morto 44 anni fa. Si propende per la prima ipotesi, anche se non ci sono conferme.

Favre e M. Pistropinto A PAG. 35

POLEMICA

## Oftalmico

*Un ospedale in pericolo*

Oftalmico ridimensionato «forse addirittura chiuso» minaccia l'assessore Cucco che attende dal commissario dell'Usl 1 Simonetta spiegazioni sulle gravi carenze dell'ospedale. «Gli 8 miliardi già stanziati ed ora congelati - dice Cucco - dovranno essere un investimento, non una spesa». A. Provera A PAG. 37

EDITORIALE

## BRINDISI E PROGETTI

G.B., Boccaccio: Tutte le poesie di Giorgio Caproni
G. Cordibella, Filosofia in Usa. Chi è il sognatore?

Il primo numero uscì nell'ottobre del 1984 con la guida di Gian Giacomo Migone e una caricatura del direttore Cesare Cases

La rivista è oggi diffusa in 18 mila copie e prepara un'edizione speciale

# Festa per la bussola del lettore

*Dieci anni fa usciva il primo numero dell'Indice*

Si brinda «come in famiglia» ai dieci anni dell'Indice, questa sera al Caffè Letterario della festa dell'Unità, ai Giardini Di Vittorio, in via Passo Buole. Ci saranno vecchi e nuovi collaboratori, amici e lettori della rivista che dall'84 propone ogni mese un'ampia scelta di librarie. A fare gli onori di casa ci saranno il condirettore Beppe Sergi e il caporedattore Eliana Bouchard.

E per il brindisi dal «decennale» due prestigiose case vinicole hanno messo a disposizione una serie limitata di bottiglie: Domenico Clerico il Dolcetto in barrique del '92 e Bartolo Mascarello la sua fresia nebbiolata sempre del 92.

«Sarà un'occasione - dice Eliana Bouchard - non solo per ripercorrere il passato ma anche per parlare dei progetti, primo fra i quali il "numero speciale", in edicola a ottobre».

Nato per iniziativa di Giangiacomo Migone, che ne fu il primo direttore, l'Indice è stato in questi dieci anni anche un biglietto da visita per la cultura torinese. «Il gruppo promotore della rivista - ricorda Eliana Bouchard - vedeva fianco a fianco un certo mondo accademico cittadino e intellettuali legati all'esperienza della casa editrice Einaudi, oltre ad alcuni giovani di talento».

La linea editoriale che, sull'esempio di riviste inglesi o americane, metteva insieme con grafica austera (il progetto era dello studio Pirelli Goetsche) recensioni e schede informative di libri, accompagnate dalle celebri copertine di Tullio Pericoli, ebbe successo: dopo «L'Indice» sul finire degli Anni 80 nacquero come funghi altre riviste letterarie.

Dalla prima sede in via Giolitti, in coabitazione con il Manifesto, la redazione si è spostata prima in via Andrea Doria, e poi in via Madama Cristina. Nel '90 ci fu anche un cambio di direzione, Migone consegnò il testimone a Cesare Cases, Alberto Papuzzi e Beppe Sergi.

Le copie vendute ogni mese, tra edicole, librerie e abbonamenti sono oggi circa 18 mila. «Il pubblico dei nostri lettori - afferma la Bouchard - è diffuso in tutta Italia. C'è chi ci telefona per segnalarci un libro appena uscito e chi per dire che è d'accordo con questo o quel recensore. In occasione del decennale, oltre a un convegno all'ultimo Salone del Libro, abbiamo organizzato serate a Milano, Bologna e Roma e siamo stati accolti dappertutto con grande calore».

Il numero «del decennale» che uscirà i primi di ottobre, sarà «un altro modo per festeggiare», collaboratori più o meno «storici» illustreranno i libri che amano: fra gli altri il direttore Cesare Cases recensirà «Sorgo Rosso» di Mo Yan, Claudio Gorlier parlerà di Melville, Alessandro Baricco dell'ispettore Maigret, Tullio Regge della biografia di Einstein. «Tutti - conclude la Bouchard - ci hanno confermato la volontà di ripartire per altri dieci anni. Il nostro sogno è quello di allargare sempre più il numero dei lettori di libri, ma non è una impresa facile oggi che la gente legge sempre di meno».

**Rocco Moliterni**

ISTITUTO PADANO
LICEO SCIENTIFICO
ISTITUTO TECNICO PER RAGIONIERI
LEGALMENTE RICONOSCIUTI (parificati)
CORSI DI STUDIO DI MATURITA'
Dal 1° gennaio 1993 i titoli di studio, rilasciati dal Ministero della Pubblica Istruzione, sono validi in tutta la Comunità Europea
Corsi integrativi di discipline Giuridico-Economiche e Linguistiche con rilascio di attestato di specializzazione
Trasferimenti e iscrizioni in corso
TORINO
VIA NIZZA 107 - TEL. 65.70.13 / 66.99.697

Un passante dal ponte di corso Vittorio vede la donna bloccata da tre uomini e dà l'allarme: arrestati

# «Volevano violentarmi»

## *Aggredita ai Murazzi da marocchini*

Li ha scoperti un passante, dal ponte Vittorio Emanuele. Erano le 7, stava andando al lavoro: «Tra gli arbusti, stesa a terra, c'era una ragazza; due giovani la immobilizzavano, le stringevano braccia e mani, il terzo le stava addosso». Quel passante, un impiegato della Martini e Rossi, ha avvisato una volante ferma in corso Cairoli. I tre giovani sono stati arrestati. Tentata violenza. Sono tre marocchini.

La ragazza ha anni, si chiama Silvana. E' una tossicodipendente. Da anni vive fuori casa. Alcuni amici ieri hanno detto in questura: «Si droga da anni la droga la uccide. Sta morendo giorno per giorno».

La scorsa sera Silvana ha girato per i Murazzi: «Ho comperato una dose, sono addormentata sotto agli arbusti». Un giubbotto e calzoni jeans, per combattere il freddo della notte. «Mi sono svegliata alle 6, sono scesa verso il fiume per fumare una sigaretta. Quei tre mi sono arrivati alle spalle».

Le sue parole sono state raccolte negli uffici della questura, dalla dottoressa Jolanda Seri: «Mi hanno spinta a terra, nel fango. Io ero intontita, non capivo cosa volessero, non avevo neppure le forze per reagire. Uno in due mi hanno tenuta ferma, mi stringevano, mi dicevano di stare ferma; il terzo si è chinato su di me. Per fortuna sono arrivati gli agenti e mi hanno liberata». Silvana è stata accompagnata con un'ambulanza al Maurizio. I barellieri dicono che era «quasi esanime, gli occhi chiusi, le braccia penzoloni». I medici l'hanno dimessa nella tarda mattinata.

I tre marocchini erano senza documenti. Hanno detto di chiamarsi Ali Rachid, 21 anni, Abdessamad Bahlhal, 27, e Horad Nabil, 31. Nabil ha aggiunto di essere laureato in economia e commercio. Tre diversi indirizzi: piazza Sabotino, corso Maurizio, via Verzuolo. Non si sono sicuri della loro identità. Negano. Nabul: «Mi hanno fermato un albero, dormivo». Gli altri: «Non abbiamo toccato la ragazza».

Il rapporto della questura porta tre testimonianze. Quella di Roberto, 32 anni, l'impiegato della Martini e Rossi: «La ragazza era tenuta con forza, sui gradini che portano sulle rive del fiume». Quella di Maurizio, 38 anni, tossicodipendente fermato dagli agenti di volante in corso Cairoli: «Ho passato la notte ai Murazzi, ho incontrato quei tre verso le 6,30, mi hanno offerto del vino, mi hanno toccato. Poi ho visto che spingevano la ragazza, ma ho creduto che lei fosse consenziente. A volte le ragazze pagano così la dose di eroina».

C'è la testimonianza degli agenti intervenuti: «La giovane era nel fango, in due la tenevano braccia e gambe, il terzo le era addosso, con i calzoni sbottonati. I tre sono scappati, inseguiti. Li abbiamo bloccati due in corso Cairoli, il sulle rive del fiume, sotto un arbusto». Poi le parole di Silvana: «Sì, mi hanno aggredita. Mi hanno gettata a terra. Io non volevo. Poi mi sono saltati addosso». [e. mas.]

Morad, arrestato per tentata violenza

SONDAGGIO «I [illegible] E LO [illegible]»

I grafici dall'indagine «I giovani e lo stupro» del centro studi ricerche La Metropoli illustrano i risultati delle interviste fatte a mille ragazzi tra i 15 e i 25 anni. Per la maggioranza (51%) la troppa violenza della società è tra le cause principali del fenomeno. Il 10% non esita a chiedere che il violentatore sia punito con l'evirazione. Lella Manzio, vicepresidente di Telefono Rosa: «L'ala pedagogista di questi giovani immagina sostituzioni di pena con servizi sociali, ma l'intervento punitivo penale resta per ora [illegible]

Per psichiatria

## Salta concorso 2 commissari incompatibili

Furlan

Salta un concorso per docenti universitari di psichiatria perché due membri della commissione esaminatrice erano «incompatibili». C'è anzi il sospetto che i due commissari abbiano fatto un «accordo» e ora la Procura di Roma li ha inquisiti. E' una storia aggrovigliata con manovre strane. Il Tar Lazio (competente perché il concorso nazionale si è svolto a Roma) ha accolto il ricorso di due psichiatri torinesi, i professori Pier Maria Furlan e Maria Bruna Fagiani e ha annullato la prova.

La storia, [illegible]ta nel ricorso dei professori Claudio Dal Pian e Carlo Emanuele Gallo, parte dall'84. Quell'anno era stato indetto un per docenti ordinari che innescò subito polemiche. C'era stato un ricorso al Tar Lazio di candidati bocciati. Clara Muscatello di Bologna e Franco De Maria di Trieste. Il tribunale aveva loro ragione. Come effetto della sentenza i vincitori (tra cui gli psichiatri Eugenio Aguglia e Gaetano Benati) persero la qualifica appena acquisita di professori ordinari necessaria per poter far parte di commissione d'esame. Eppure commissione del concorso successivo, quello dell'88, figuravano i loro nomi. Come era possibile? Era accaduto che Aguglia e avevano bloccato l'effetto della sentenza del Tar con un ricorso al Consiglio di Stato. Ma non era finita lì. A sorpresa Muscatello e De Maria (concorrenti anche nel concorso dell'88) avevano fatto marcia indietro e avevano ritirato il loro ricorso, quello che aveva portato il Tar Lazio a dichiarare decaduti Aguglia e Benati. Quest'ultima mossa rimetteva tutti in ordine: i due commissari ritornavano in carica e tutti gli effetti. Finito? Niente affatto. dei più autorevoli psichiatri italiani, il professor Volterra di Bologna, con una lettera aperta, il gennaio '89, anticipava quello che sarebbe accaduto nel concorso. Sosteneva cioè che erano state create nuove cattedre per tacitare i concorrenti bocciati nell'84. «Un'operazione irresponsabile, da codice penale, stile Chicago Anni Trenta, architettata da individui nulla hanno a che fare con la psichiatria». Tre mesi dopo il professor Volterra fu nominato commissario di quel concorso, si dimise subito. Accordi «sotterranei» furono denunciati anche dal professor Rapisarda di Catania. Nel concorso (per titoli, da commissione non vede neppure i candidati), annullato, era bocciato anche Carlo Perris, italiano emigrato in dove è diventato uno dei massimi esperti di psichiatria del Nord Europa con questa motivazione: «Essendo psichiatra svedese non può essere un buon docente per gli studenti italiani». [n. pie.]

IL CASO

## [illegible] NE' VOLTO

Manuela Petilli la quindicenne uccisa e bruciata un anno fa e il presunto omicida Pietro Ballarin detto Ringo

Il racconto portò all'arresto di «Ringo» per l'omicidio della quindicenne di Ivrea

# Io superteste dalla vita blindata

## *Ha fatto scoprire un assassino, vive nel terrore*

In dodici mesi ha già cambiato tre volte ma non ha rinunciato a un giorno di lavoro

Nessuno il Mugistrati e investigatori l'hanno chiamata Marina, Barbara, Elisa o con sigle C.D., B.V. e altre ancora. Ma per i più è solo «la superteste», la chiave per risolvere uno dei tanti delitti dell'estate '93. Quello di Manuela Petilli, quindicenne di Strambino uccisa e bruciata in località vicine alla periferia di Ivrea.

Da quando, pomeriggio d'agosto di un anno fa, i dei carabinieri a riferire ciò che aveva visto davanti alla stazione di Ivrea, la sua vita è cambiata.

B.V. (chiamiamola così), allora, viveva come tante altre ragazze: abitava con i genitori, aveva un fidanzato, amici. Quando, grazie alla sua testimonianza, arrestato il presunto assassino di Manuela, Pietro Ballarin, zingaro con una valanga di precedenti penali, B.V. è sparita. Di lei si parla tanto ma, esclusi gli addetti ai lavori, nessuno l'ha mai vista, vita blindata: controlli delle forze dell'ordine, mille precauzioni per andare o lavoro.

La sigla che nasconde il suo nome, vera o falsa che sia, è accompagnata da un volto. Ma la sua presenza si capta in tribunale e in Procura come in una caserma dei carabinieri. svanisce - come fece il giorno in cui i militari della compagnia di Ivrea Ringo - magari nascosta tra pacchi e stracci in macchina di copertura.

In 12 mesi ha cambiato casa almeno volte. Per sicurezza o, forse, per cercare un'identità diversa. I suoi vicini l'hanno sempre creduta una ragazza come altre, magari un po' più diffidente: «Non parlano con nessuno; è gente». I grandi occhi scuri B.V. Occhi di chi ha conosciuto la paura e, per difendersi, ha imparato bene a negare anche l'evidenza. Lei Nessuno. O è chi la gente s'immagina che sia. E' la vicina di casa «riservata» cui non si è intravisto neanche il volto. E' una bella ragazza con capelli lunghi, jeans e maglietta, che si infila nel portone accompagnata sempre da qualcuno. Ha un uomo, B.V., che per lei ha scelto di vivere quasi nell'anonimato. fa sul campanello, casa anonima, scarsa vita sociale. Per lei, quel ragazzo, diventato un altro, storie e accettando tutte le limitazioni che la situazione impone. «Un ragazzo al di sopra di ogni sospetto» commentano poliziotti e magistrati. Il suo cognome è pure sparito dall'elenco telefonico. I suoi amici, quelli veri che sanno tutto di lui, adesso negano averlo mai conosciuto.

Ha lavoro B.V. Non ha mai rinunciato ad andarvi nonostante la paura e quei «piccoli e strani fatti che sanno tanto di intimidazione» di cui parlano i giudici e poi dissi. Alcuni suoi colleghi hanno capito che lei è la «superteste» Ivrea, pluricitata in tutti i giornali. Qualcuno ha trovato il coraggio di parlarle giusto silenzio assoluto chiusura, amici o estranei.

è B.V. lo sanno, certezza, solo carabinieri e polizia, pronti ad intervenire appena lei o il suo uomo si attaccano al telefono per segnalare «movimenti sospetti» o soltanto per farsi rincuorare. Sapere di più proprio non si può: «Per ragioni di sicurezza e famigliari». Non ha paura B.V., è soltanto attenta a tutto ciò che fa. Non rimpiange il passato di libertà, uscite amici, numeri di telefono scambiati senza nemmeno riflettere. agito per soddisfare il suo senso di giustizia» diceva un il sostituto procuratore Lorenzo Fornaco. Quando ha scoperto che quella sua testimonianza sarebbe stata determinante per le indagini sul delitto Petilli, Marina o Barbara o Elisa non ci voleva credere. Ha avuto paura, ha chiesto aiuto. ha fatto retromarcia. Neanche di fronte alla necessità di vivere da fantasma la sua gioventù.

**Lodovico Poletto**

# Specchio dei tempi

**«Evita di andare nei giardini chi vive il dramma di un figlio drogato» «Ora è possibile chiudere la bara senza la presenza del vigile» - «Ricordo Modugno nella balera al Valentino» - «Senza [illegible]**

Un lettore ci scrive:

«Gradirei rispondere al gruppo di lettori che ha scritto la lettera titolo "La frescura del tramonto e lo spaccio di droga". A queste persone desidererei chiedere in che mondo stanno vivendo o sono rientrato da un viaggio interspaziale è lo sdegno che provano verso persone in sofferenza quali appunto i tossicodipendenti che non sono né variopinti né violenti ma semplicemente persone che sono cadute nella trappola della droga. In quanto allo spacciatore solitario è egli stesso un tossico che nulla ha che vedere con la nazionalità di appartenenza.

«Le forze dell'ordine nulla possono se non il normale controllo dei documenti e l'eventuale segnalazione alla Prefettura, poiché, è noto, la politica della "riduzione del danno" prevede:

1) la distribuzione gratuita del metadone (visto che siamo nei pressi di un ospedale è probabile che siano in attesa della "droga di Stato").

2) la non punibilità del soggetto che detenga fino a 5 volte la dose giornaliera di sua necessità.

«La sofferenza, lo stato di abbandono, la ghettizzazione di cittadini con problemi di droga, etilismo, psicofarmaci, sieropositività oltre a coinvolgere il soggetto dipendente ne coinvolge le famiglie dello stesso che, essendo loro stessi cittadini, pagano le tasse per la tenzione del giardino senza peraltro goderne né la frescura del tramonto, una salutare passeggiata tanto è il timore d'incontrare il proprio figlio e vederlo, privo della propria dignità, morire ogni giorno».

Tiziano Vason

Un lettore ci scrive da Ciriè:

«Sono impresario di onoranze funebri coinvolto, senza specifica volontarietà da parte mia cronista, e castigato professionalmente, nell'articolo "Funerali a cronometro" per la ultra centenaria Rosa Maccario Gaiard di Corio.

«Desidero chiarire che in alcune città come Ivrea, Cuorgnè, Orbassano è permessa la chiusura del feretro, e la partenza del medesimo senza la presenza vigile che ne appunga i sigilli comunali. In questo modo la spesa per la presenza del vigile è eliminata».

Giovanni Chiedò

Un lettore ci scrive:

«Mi rifaccio alla lettera di Antonio Corsini, riguardante il periodo giovanile di Domenico Modugno a Torino. Sono vissuto circa 30 anni nel Borgo Salvario te nella via Cesare Lombroso ex via dell'Orto botanico. Con tanti altri ragazzi della mia età passavamo le giornate in via Ormea e Marconi, cortile Valentino per questo ricordo quanto già raccontato dal Corsini e vorrei aggiungere forse qualche particolare inedito. Il bar citato dal lettore (ora esiste neanche più la casa di quei tempi) aveva dietro al locale saletta con tavoli verdi, che il giorno ospitava i giocatori di scopone. Alla sera tolti i tavolini diventava una piccola saletta ballo con un piccolo complessino musicale. Noi ragazzi (quando si aveva i soldi per l'entrata) si andava a ballare, oppure ci si sedeva sul marciapiede e si ascoltava la musica.

«Ebbene, in quel complessino musicale, tolti gli abiti da cameriere, si cimentava do e cantando anche il futuro grande Mimmo, unica che ricordo bene fisarmonica e la chitarra.

«Quando vidi Modugno per la prima volta in tv lo riconobbi immediatamente e ricordai tutto ricordo con molto piacere. Perciò ho raccolto l'appello lettore e credo che molti amici che gli vivono in Borgo Salvario ricordino questi episodi che hanno rallegrato un periodo della nostra gioventù».

Vittorio Toselli

Un lettore scrive:

rifaccio all'articolo di che annunciava: "Cit affitti raddoppiati".

«Penso che l'amara sorpresa degli inquilini del Cit non sia stata solo adesso, ma già da parecchi anni. La presidenza dell'ente ha una buona dialettica nel dire ch'è la legge che lo impone, che il ricavato si risaneranno le casse dello Stato e loro provvederanno alle tenzione degli alloggi.

«Abito 5 anni in un alloggio Cit a Rivoli, 6° piano, ho subito riscontrato delle anomalie, guasti, infiltrazioni d'acqua, soffitti che cadono, si fa un gran parlare del risparmio energetico: beh, pensa che ai mattino alle 8,00 devo già accendere la luce, e tante altre cose per avere queste riparazioni ho dovuto ricorrere un legale per farmi le mie ragioni.

«Lascio ai lettori di trarre le conclusioni, ma quanto da me raccontato si può ben verificare con una visita a casa mia».

Antonio Aufieri

BOLLETTINO [illegible]

*Venerdì 2 Settembre*

**PREVISIONI**

Piemonte e Valle d'Aosta, cielo da nuvoloso a molto nuvoloso con precipitazioni a carattere temporalesco anche di forte intensità. Temperature: in lieve diminuzione. moderati da Ovest-Nord-Ovest.

**CITTA'**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | 25,2 |
| MINIMA | 18,5 |
| (ore 14) | 80% |

**PRECIPITAZIONI**

| | |
|---|---|
| FINO ALLE ORE 19 | 1,5 mm |
| TOTALE DI QUESTO MESE | 1,5 mm |
| MEDIA (1913-1988) | 67,4 |

Osservatorio Meteo Piazza d'Armi

**AEROPORTO DI CASELLE**

**TEMPERATURE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| MASSIMA | 24,0 | MINIMA | 16,9 |
| PRESSIONE (ore 20) | | | 1015 hPa |

mese ultimi 50 anni

| | | |
|---|---|---|
| MASSIMA | 32,6 | 6 settembre |
| MINIMA | 3 | 30 settembre 1974 |

**UN ANNO FA**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | MINIMA |

**SOLE**

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 52 minuti; alle ore 20 e 5 minuti.

**LA LUNA:** si leva alle ore 3 e 7 minuti; cala alle ore 17 e 51 minuti.

5 settembre ore 21
Primo quarto 12 settembre ore 14
Luna piena 18 settembre ore 22
Ultimo quarto 28 settembre ore 2

tramonta proprio in direzione Ovest mezz'ora dopo il Sole.

**VENERE:** si trova nella costellazione della Vergine, vicino a Spica

**MARTE:** riconoscibile come stella rossastra luce quasi bianca

674 milioni di km dalla

lo si individua a Sud quadrato di Pegaso

passaggio al perielio (punto più vicino al Sole) Brooks 2; peda 6,9 anni

Ha taciuto per 44 anni la morte del figlio: La Stampa la conferma del suo racconto

# Quel bimbo fu gettato nel fosso

## *Il mistero svelato dall'archivio*

Esce dagli archivi della *Stampa* la possibile verità nel giallo nato dopo la confessione di Albina Canzian, la donna di 67 anni che ha raccontato di aver nascosto per quasi mezzo secolo la morte del figlio Attilio.

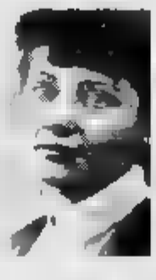
Tra le pagine ingiallite dell'epoca, ieri è saltato fuori un articolo datato gennaio 1951. Tutto sembrerebbe combaciare con la disperata autodenuncia della donna. Un passante trovò il corpo di un bimbo fossato, lungo strada San Martino. Era nudo, avvolto in una tela, e ormai decomposto. Sembrava il corpo di neonato. Quando la donna si è presentata alla polizia per togliersi dalla coscienza rimorso durato 44 anni, ha raccontato una livida mattina dicembre: «Era il 1950. Mio figlio, nato il 27 ottobre, aveva poco più di un mese. Dormiva nel letto con e mio marito. Quella mattina l'abbiamo trovato morto. Non potevo crederci: l'avevo allattato poco prima. Mi sopraffatto il panico, volevo chiamare un medico. Mio marito, Giovanni Martino, me lo ha impedito: mi ha detto che voleva altri guai. Ho scoperto in quel momento che lui era un disertore, e che era già stato in carcere per reati militari. Temeva di essere scoperto e arrestato. Ha spogliato il bambino, l'ha avvolto in un giornale e infilato in una borsa beige. L'ho scongiurato lasciarlo almeno in vista, al cimitero, perché qualcuno potesse dargli sepoltura. Quando è tornato, mi ha detto di averlo lasciato in via Catania, le tombe».

Nel 1951 la cronaca del ritrovamento

Tragica in San Martino conteneva il cadavere di un neonato

L'allarme dato da un passante - La causa della morte stabilirà lo stesso - Si attende la perizia necroscopica

Arrestati a Genova due scrittori torinesi



A sin. Albina Canzian e il ritaglio de La Stampa

Sopra Canzian e sotto il marito Giovanni Martino com'erano all'epoca della tragedia

Giovanni Martino e la moglie sono stati cancellati all'anagrafe nel 1971: «irreperibili». Nel fascicolo che racconta la storia della donna si legge soltanto di un ricovero al Lazzaro, il 19 luglio del 1950. Nel 1959 arrivò la chiamata alle armi per Attilio: i coniugi fuggirono ancora. L'ultima ricerca dei carabinieri impegnati a rintracciare il giovane renitente alla leva è del 1974.

Certamente il piccolo è nato, al Sant'Anna: ma quale è stata la sorte? Per il procuratore aggiunto Diego Amore «è probabile che sia davvero nel tutto è possibile. Potrebbe essere stato venduto, affidato a un'altra famiglia. Stiamo esaminando i casi di neonati abbandonati in quell'inverno: ieri abbiamo saputo di trovato morto un tram, alla di quell'anno».

Albina Canzian è sparita. Non osa presentarsi in via 43, dove i vicini parlano di lei e del marito come coppia rispettabile, anche se pochi soldi». «Andavano spesso in canza in campeggio, generalmente in Liguria. Lui ha lavorato fino all'ultimo, come camionista. Due ottime persone».

Ora Albina è rimasta sola. E il suo segreto, gelosamente vato per tanti anni, è sulla bocca di tutti.

**Giovanna Favro**
**Nino Pietropinto**

IL CASO

**CASELLA AGLI ABUSI**

Tolta l'indennità anche 13 non vedenti le cui condizioni sono migliorate dopo le cure

# La scure su 336 pensioni d'invalidità

## *Controlli della Prefettura: le pratiche ai raggi X*

Il governo dichiara guerra alle pensioni d'invalidità regalate? La Prefettura di Torino, cui spetta il loro pagamento, fornisce i primi risultati della scure «anti-clientes»: 336 revoche delle provvidenze ad altrettanti invalidi civili fra cui 6 sordomuti e 17 ciechi.

La maggior parte dei disabili torinesi che riceveranno più l'assegno dal Ministero degli Interni sono dal loro «740» da presentare ogni anno ai responsabili della Prefettura. «Negli ultimi 12 mesi questi signori avevano acquisito reddito personale più alto di quello previsto dalla legge» spiega il vice-prefetto vicario Bruno D'Alfonso che ha organizzato l'accertamento. «Un reddito che è pari a circa milioni e per chi ha un'invalidità dal 100 per cento, soltanto milioni e 400 mila lire per menomazioni che dal 74 [illegible] ton».

Molto più piccola la fetta invalidi (13 ciechi) che si è vista negare pensione per «perdita dei diritti sanitari». Si tratta forse di una ristretta schiera di furbi, quei falsi invalidi che si dicono ciechi e poi li pizzichi mentre giocano a carte? «Niente di tutto questo - risponde vice-prefetto mentre scorre i loro fascicoli - questi malati disponevano di un certificato medico sul quale c'era uno speciale timbro che avvertiva: "V da ripetere ancora due anni"». Ciò significa che i medici giudicavano la loro cecità, in qualche modo, reversibile? «Proprio così: dalla loro tolla clinica infatti emerge che, in seguito a chirurgici, oggi non sono più classificabili vedenti».

«Una scrematura era necessaria Nel '94 le richieste di assegno sono salite da 31.288 a 32.739»

Manifestazione di handicappati davanti a Palazzo Civico

Insomma stanno meglio. E per la legge hanno più i requisiti sanitari per ottenere un'indennità accompagnamento (molto più remunerativa della pensione «normale», l'assegno oscilla fra le e le mila il mese).

A Bruno D'Alfonso, vice-prefetto soltanto dal febbraio so, sta particolarmente il buon funzionamento dell'ufficio «Invalidi Civili» di piazza Castello. Da quando si è insediato ha aumentato l'organico di persone: «Con due impiegati non si poteva andare avanti: le pratiche si ammucchiavano sui tavoli, tutto funzionava a rilento, era letteralmente impossibile tenere la situazione sotto controllo».

Bruno D'Alfonso parla dell'ultima operazione-trasparenza (cominciata il 1° gennaio e conclusa il 22 luglio) come di necessità: richieste di pensioni per disabili sono in preoccupante aumento: nel '93 sono stati emessi 31.288 assegni, quest'anno si è passati a 32.739. La scrematura, sollecitata una verifica patrimoniale del Ministero degli Interni, era indispensabile».

Intanto, la caccia agli invalidi fasulli aperta dal governo ha suscitato le perplessità dell'Anmil. L'Associazione mutilati invalidi del lavoro chiede di essere consultata dai politici: «Sono 400 mila le persone che si affidano a noi per la tutela dei loro diritti». **(e. min.)**

Finita la tregua d'agosto la malavita torna a colpire: la vittima ferita con il calcio della pistola

# Resiste ai rapinatori, massacrato di botte

## *Altro assalto a supermercato: in tre s'impadroniscono dell'incasso*

E' finita la tregua estiva che la malavita concede d'agosto alla città. Ieri sera, all'orario chiusura di uffici e negozi, i rapinatori sono tornati in azione aggredendo un benzinaio ferendolo gravemente Altri malviventi hanno rapinato l'incasso di un supermercato.

Il primo assalto avvenuto verso le 19 ai danni distributore Agip di corso Unione Sovietica 145, angolo via Gabriele da Gorizia, davanti alla piscina Comunale. La vittima è il gestore: Francesco Lacqua, 60 anni, via Tripoli 22. Ha resistito alle pretese del bandito che voleva l'incasso ed è stato ferocemente picchiato alla con il calcio una pistola. Ricoverato al pronto soccorso delle Molinette, i medici lo hanno dichiarato guaribile in 40 giorni.

L'aggressione è avvenuta poco dopo la chiusura del distributore. Chiuse le pompe erogazione ed il chiosco, l'uomo stava per salire sulla sua auto, Fiat Uno, parcheggiata poco distante. Improvvisamente gli si è parato davanti uno sconosciuto che stringeva in pugno pistola. «Fermati - gli ha intimato - esci dalla macchina e dammi i soldi».

Il benzinaio ferito, **Francesco Lacqua**, 60 anni, al momento del ricovero

Il benzinaio, anziano ma robusto, non si lasciato intimorire. E' dall'utilitaria e si è gettato sul bandito colpendolo calci e pugni: invano. Lo sconosciuto lo ha abbattuto con due tremendi colpi alla testa inferti con il calcio della pistola. Il volto insanguinato e quasi privo di sensi, Francesco Lacqua si accasciato sull'asfalto e il bandito ne ha approfittato per salire sulla Uno e fuggire a mani perché il gestore aveva già consegnato l'

Dolorante e gemente, Francesco Lacqua riuscito attirare l'attenzione di alcuni automobilisti che gli hanno prestato le prime cure e lanciato l'allarme. Le ricerche della Uno, organizzate da polizia e carabinieri, non hanno però avuto successo.

L'altra rapina avvenuta poco dopo le 19 alle casse del supermercato «ASO» Valdengo 16. rapinatori mascherati e armati fucile a canne mozze hanno bloccato le commesse: «State calme che non vi succederà nulla: vuotate il denaro nelle borse». In pochi istanti hanno preso l'in della giornata, 3 milioni e mezzo. Quindi sono fuggiti su di un'auto guidata da un complice.

Alla confluenza col Po

# Donna ripescata cadavere nella Dora

Il cadavere di una donna sconosciuta, completamente nuda, dell'età apparente anni, recuperato ieri verso le 19,30 dai vigili del fuoco nel tratto dove parla congiunge con il Po. La salma stata trasportata nell'Istituto di medicina legale in attesa di

L'allarme è stato lanciato da un sacerdote nella di piazza Fontanesi: nell'acqua della Dora Riparia ha visto prima affiorare poi scomparire un corpo.

La corrente ha trascinato il cadavere a valle, dove è stato nuovo visto galleggiare nel tratto del fiume che costeggia Lungo Dora Voghera. I vigili del fuoco hanno più volte di bloccarlo ogni volta scompariva ancora nell'acqua. Soltanto più tardi - grazie all'intervento dell'elicottero - è stato localizzato e recuperato dai sommozzatori.

SCUOLA PROFESSIONALE
"Giancarlo Camerana"
Via Braccini, 17 - TORINO
UNIONE INDUSTRIALE TORINO
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI TORINO
AMMA

CORSI ANNUALI SERALI 1994/95
(Lunedì - Martedì) - Giovedì - Venerdì: 18,30 - 21,30)

Con l'inizio dell'a.f. 1994/95 sono previsti i seguenti di formazione professionale teorico-pratici:

AGGIUSTATORI - TORNITORI - FRESATORI
CONDUTTORI M.U. A CONTROLLO NUMERICO
SALDATURA - PNEUMATICA - OLEODINAMICA
ELETTROMECCANICA - ELETTRONICA
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE
PROGETTAZIONE MECCANICA CON SISTEMI CAD

I corsi sono riconosciuti dalla Regione Piemonte che inoltre contribuisce al relativo finanziamento.
La partecipazione ai è gratuita e la frequenza è obbligatoria.
Iscrizioni fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Inizio corsi: 3 ottobre

Per informazioni: Tel. (011) 386.139 - 38.53.475

Una preziosa opportunità
per chi aspira a migliorare la propria professionalità e
per chi desidera acquisire una qualifica professionale.

Scopri un villaggio nel giardino

CENISIA

DISCOTECA RISTORANTE CONVEGNI

TORINO - C.so VITTORIO EMANUELE II, 181 - Tel. (011) 4.333.303

CENTRE CULTUREL FRANÇAIS DE TURIN
Corsi di lingua intensivi / annuali
Corsi aziendali e individuali
Tutti i livelli
Iscrizioni
Via Pombe. 23 - Torino - Tel. 562.33.13
5 en langue française

cronaca

**Ciao Rosi**

Finché avremo occhi, vedrai con noi! Rideremo e mangeremo ancora insieme. Non ci sei più accanto, ma sei andata un po' più in là, dove le creature dolci e nobili come le fate stanno un po' meglio! Anna, Adriana, Mariù, Felix, Bruna, Carla e tutte le persone che hanno incontrato i tuoi occhi.

Per la pubblicità su LA STAMPA
publikompass
TORINO - Corso M. d'Azeglio (011) 65.211

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Estate sportiva con prosciutti e salami Raspini

Il Sestriere ha vissuto due grandi avvenimenti sportivi che hanno avuto il salumificio Raspini.
11 giugno la penultima tappa Giro d'Italia, Les Deux Alpes Sestriere doppio anello Cesana-Sestriere ha i gremito di tifosi con larga pre- stampa e tv internazionale. Particolarmente gradito lo "snack" dell'ottimo prosciutto cotto Raspini e l'omaggio dei ghiotti salametti polafacile.
Meeting atletica leggera 31 lu. Le gare d'atletica particolarmente spettacolare e seguita da folto pubblico e dai media ha affollato l'hospitality Raspini apprezzando il ricco buffet ed in particolare il buonissimo prosciutto cotto ricetta e lo specialissimo fiordilatte.

LA STAMPA
ogni mercoledì
tuttoscienze
settimanale di scienza e tecnologia

Tutti col senatur, ma Gipo e Matteja affilano le armi per il congresso

# «Siamo alla resa dei conti»

## *Lega divisa sulla lite Bossi-Rocchetta*

L'uscita della Lega dell'ex segretario del Carroccio veneto, Franco Rocchetta, allarma Gipo Farassino. Il segretario subalpino ieri era fuori città, impegnato al Parlamento europeo. Nelle prossime settimane, però, quando lo scontro tra Rocchetta e il Senatur era diventato molto forte, aveva detto apertamente ai collaboratori più stretti che a settembre si sarebbe aperta una stagione difficile per il movimento, la «stagione della resa dei conti». Ma c'è anche un altro motivo d'inquietudine per il leader torinese: i voli di svecchiamento della leadership che stanno crescendo in periferia.

Ed è a settembre, a poco più di 30 giorni dal congresso nazionale straordinario dei leghisti iscritti sotto la Mole previsto per il 9 ottobre. Le assise arrivano a pochi mesi dal siluramento di Rocchetta nel Veneto, quando l'Umberto in due ore fece pendere l'ago della bilancia a favore di un suo fedelissimo, ponendo le premesse per la scissione dei seguaci dell'ex segretario e «padre» della Liga.

Accadrà la stessa cosa a Torino? «Se mi dicono tante», afferma Bruno Matteja, il senatore del Canavese «ripescato» dai probiviri federali proprio nel momento in cui aveva in tasca la lettera di dimissioni con la richiesta al presidente del Senato di entrare nel gruppo misto.

La conferma che le chiacchiere si stanno rincorrendo a gran ritmo anche dal quartier generale di via Carroccio. C'è chi prevede che nei prossimi giorni ci sarà un vertice tra Farassino e Rocchetta a Venezia per decidere la strategia del dopo. Il portavoce di Gipo, Andrea Costa, smentisce. Ammette soltanto che il Senatur

Da sinistra il parlamentare Bruno Matteja e il segretario nazionale della Lega piemontese Gipo Farassino

IL PDS

## *«Non tradiamo gli alleati»*

«Le tavole rotonde alle feste dell'Unità sono state impostate per affrontare questioni di politica generale, senza puntare tutto su Torino» questo è il refrain delle motivazioni che danno i dirigenti del pds di fronte alle critiche di Alleanza per Torino e dei verdi che non sono stati invitati ai dibattiti presso il parco Di Vittorio e i giardini Sempione. «Con gli alleati abbiamo un dialogo valido che vogliamo proseguire, non si devono sentire traditi - dice Maria Chiara Acciarini, capogruppo della Quercia in Comune -. L'orientamento dato alle feste, forse discutibile, è sulla situazione politica nazionale. Di certo, da parte degli organizzatori, non c'è stata volontà di omissione». Il segretario provinciale Sergio Chiamparino ricorda che i temi su Torino saranno affrontati con un'intervista pubblica (domenica 4, ore 18, giardini Sospello) al sindaco Castellani. In altre occasioni saranno ospiti assessori della giunta.

nella pretesa che i segretari nazionali dei «primi passi» se ne devono andare, lasciando spazio ai giovani, Farassino sarebbe pronto allo scontro.

Per ora, comunque, la Lega rimane compatta: «Una montagna di granito», afferma Gipo, facendo propria l'iperbole ripetuta numerose volte dal gran capo Umberto. Anche se la strategia dei «milanesi» non lo convince.

Soddisfatto, invece, Bruno Matteja. Il senatore che in primavera si era «ribellato» apertamente alla «gestione Farassino» è d'accordo con Bossi: «La leadership dei vecchi capi a livello regional-nazionale dov'essere svecchiata», dice al telefono dal Trentino, dove sta consumando gli ultimi scampoli di vacanza.

Confida Matteja: «La battaglia s'inizia adesso. E se al congresso straordinario di ottobre passerà la linea del rinnovamento, il movimento potrà che rafforzarsi. In questi mesi sono accadute tante stranezze. I probiviri federali mi hanno confermato pieni poteri, quindi sono pur sempre nel direttivo piemontese: chiederò i dovuti chiarimenti».

Roberto Veglio, capogruppo in Consiglio regionale, si dice «personalmente dispiaciuto» dell'uscita di Rocchetta dal movimento. Chiarisce: «Politicamente sono distante dalle sue opinioni, ma Franco per noi leghisti era prima ora un tempo era un punto di riferimento importante, anche adesso che non lo vedo e non lo sento».

Veglio rimane sul Carroccio di Bossi, «come tutti i piemontesi», afferma, pur ammettendo che nel partito c'è un «forte» dibattito: «Non potremo capire di più - precisa - dopo il congresso lombardo, nei primi giorni di ottobre».

Per Lucio Malan, deputato del Pinerolese, l'uscita di Rocchetta non è affatto certa. «Quando cadrà e se accadrà, ne valuterò le motivazioni». Anche Malan ha i suoi dubbi: «Rimango con Bossi. Nei giorni scorsi ho diffuso un documento con alcune proposte: dal rilancio dell'identità del movimento alla promozione di un federalismo nel quale la regione, a cominciare dal Piemonte, sia mortificata. Oggi questi principi non sono negati. E' tuttavia importante vedere che cosa si farà dopo: secondo me a livello generale, ci dovranno essere maggiore trasparenza e più dialogo, a tutti i livelli, dai vertici alle sezioni. Chiunque sia il nuovo segretario federale e del Piemonte».

**Giuseppe Sangiorgio**

Soltanto due proprietari disposti a cedere gli stabili alla città

# «Non vendiamo al Comune»

## *La giunta cerca case e riapre il bando*

Il Comune vuole stabili degradati da acquistare. Ha un centinaio di miliardi da investire, ma sembra non trovare venditori. Per ora, dal 1° agosto, ha ricevuto soltanto due offerte.

Strano, ma vero: in un momento di difficoltà per le casse pubbliche, quando si invitano gli inquilini ad acquistare gli alloggi popolari in cui vivono per consentire agli enti locali di avere fondi per costruire nuovi palazzi di edilizia residenziale e risanare il patrimonio pubblico esistente avrebbe sempre più bisogno di ristrutturazioni che non si fanno per mancanza di soldi, i Comuni possono acquistare immobili. Glielo consente la legge 179/92, cosiddetta Botta-Ferrarini dai nomi dei proponenti. Il Cipe ha assegnato 224 miliardi alla Regione Piemonte, di questi 173 sono destinati alla provincia di Torino di qui il centinaio di miliardi che potrebbero essere investiti in città).

La giunta ha ritenuto di non perdere questa disponibilità finanziaria, che diversamente non potrebbe essere utilizzata, cioè non potrebbe essere assegnata, ad esempio, per ristrutturazioni degli alloggi già di proprietà municipale. Così dal 1° agosto è stato affisso all'albo pretorio il bando che prevede, tra l'altro, la presentazione delle offerte per i proprietari di stabili di risanare che abbiano almeno sei alloggi, gli interessati devono indicare il valore dell'immobile e il costo dell'eventuale ristrutturazione.

Il termine di presentazione delle domande doveva scadere il 5 settembre, ma vista l'esiguità delle proposte pervenute (due, in busta sigillata), la giunta ha deciso di prorogare la scadenza fino al 26 settembre.

Sempre il Comune ha reso noti i corsi di formazione musicale organizzati per la stagione 1994/95, dal lunedì al venerdì, orario 9-16,30. Le domande si ricevono dal 19 al 29 settembre in via Cottolengo 14. La quota annua varia da mezzo milione a 700 mila lire, pagabili in due rate. I corsi sono tenuti da docenti del conservatorio, professori d'orchestra e della Rai, concertisti.

Corsi di Psicologia

### «No ai ritardatari Le preiscrizioni sono chiuse»

Un chiarimento in merito alla vicenda del numero chiuso a Psicologia, tuttora deliberato dal Consiglio universitario nazionale, viene dal prorettore dell'Università Alberto Conte: «A giugno la facoltà di Magistero ha deciso che per accedere a Psicologia sarebbe stato necessario sostenere un test, preiscrivendosi entro il 31 agosto e formalizzando poi l'iscrizione. Si è anche deciso che nel caso in cui il nuovo ordinamento di Psicologia fosse stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, le matricole sarebbero state 300. Siamo convinti che la pubblicazione avverrà in tempo utile, entro il 31 ottobre». Se questo avverrà, rispetto alle oltre tremila dello scorso anno le matricole '94-'95 sarebbero comunque dimezzate. Fino al 17, giorno del test, saranno accolte solo domande rivolte al rettore da chi «per gravi motivi» non ha potuto preiscriversi in tempo.

A COLLEGNO

### Funerali per le vittime di Viverone

Una folla commossa ha accompagnato le bare bianche dei fratelli Giuseppe e Samantha Mammoliti di 13 e 11 anni e della zia, Crocifissa Giardina, 42 anni, morti nell'incidente tra un motoscafo e un gommone avvenuto domenica sul lago di Viverone. Il corteo s'è formato davanti alla casa del pilota del motoscafo Antonino Giorgio, coinvolto nell'incidente, ed è sfilato fino alla chiesa di Gesù Maestro. Per la quarta vittima, Luana Monaciello, 11 anni, la funzione funebre si è svolta nella parrocchia di San Lorenzo.


OGGI AL CHARLIE CHAPLIN 1

In eccezionale contemporanea con la 51ª Mostra del Cinema di Venezia

Dall'autore di «MEDITERRANEO»

Orario spettacoli: 15,30 - 17,15 - 19 - 20,45 - 22,30

DORIA E FARO

Un attore formidabile NICK NOLTE
Un regista mitico WILLIAM FRIEDKIN

IL GRANDE CINEMA RITORNA

PK publikompass
C. Massimo d'Azeglio, 60 - Tel. 65.211

ALL'ARLECCHINO
E DA OGGI ANCHE ALL'IDEAL

OLIMPIA 2 in esclusiva

Proprio quando si credeva che la guerra fosse finita... Pensarono loro a farla ricominciare.

SCUOLA DI POLIZIA
MISSIONE A MOSCA

OGGI AL REPOSI

CHI DONA AMA
ALLA
FIDAS
DONATORI SANGUE
TORINO - VIA PONZA 2 - TEL. 531.165

VIVI UN'EMOZIONE GRANDE
VOLA AL CINEMA!
CINEMA È BELLO SU GRANDE SCHERMO

La Regione chiede precise garanzie all'Usl 1 prima di «scongelare» otto miliardi di contributi

# «Potrei chiudere l'Oftalmico»

## *L'assessore Cucco: regna la disorganizzazione*

L'Oftalmico rischia di essere ridimensionato, «forse addirittura chiuso» dice l'assessore regionale alla programmazione sanitaria, Enzo Cucco. «Tutto dipende dalle garanzie e dall'assetto organizzativo proposto dall'Usl 1». Solo un programma di interventi valido l'ospedale riceverà gli oltre 8 miliardi di lire deliberati ma «congelati». In caso contrario sono inevitabili i pesanti provvedimenti.

La prima mossa spetta al commissario straordinario dell'Usl 1, Rosario Simonetta. «Aspetto che mi fornisca le spiegazioni indispensabili per capire perché l'ospedale funziona così male» spiega l'assessore Enzo Cucco. «Voglio capire, ad esempio, perché il Maria Vittoria, con 7 medici, lo scorso anno è riuscito a compiere 17.500 visite ambulatoriali mentre l'Oftalmico, con 8 medici ne ha eseguite solo 11.000. Perché hanno lavorato poco?».

E ancora: «La degenza media regionale è di 6 giorni. Ebbene, all'Oftalmico è di 7 giorni e mezzo contro una prassi di 10 giorni e mezzo alla Clinica 1. Anche in questo caso devono spiegarmi i motivi. Il mio compito è di trasformare oltre 8 miliardi di lire della delibera in un investimento e in una spesa. Ciò vuol dire collocare l'intervento in un preciso programma di sviluppo futuro che si fonda su una realtà fatta di garanzie e di numeri. Altrimenti ripeterei gli errori fatti negli anni scorsi».

L'assessore Enzo Cucco è determinato a far valere il ruolo dell'ospedale, a valorizzarlo il più possibile. «Vorrei che, quando in Piemonte una persona parla di oculistica, faccia riferimento all'Oftalmico» auspica. La sfida è una corsa in salita. Deve cioè eliminare anni di errori, trascuratezze, provvedimenti non risolutivi. «Quella stessa malagestione che ha rovinato da anni a questa parte l'eccellente nome di cui godeva l'Oftalmico». Invece, secondo Cucco, si può ancora (e si deve) fare qualcosa.

Aggiunge: «Voglio sapere ancora per quale motivo ci sono persone che contraggono in ospedale fastidiose congiuntiviti. Cosa fa la Commissione per le infezioni prevista dalla legge?». Anche e cercarle non si trovano relazioni recenti sulla sua attività: in circa un anno si riunisce. «Qualcosa è stato fatto per rilanciare l'Oftalmico ma non basta. Non è sufficiente mettere a norma gli ascensori. E' giusto che il cittadino non debba attendere mesi e mesi un intervento, che non sia costretto a ricorrere agli studi oculistici privati, che possa usufruire delle migliori tecniche e dei migliori specialisti».

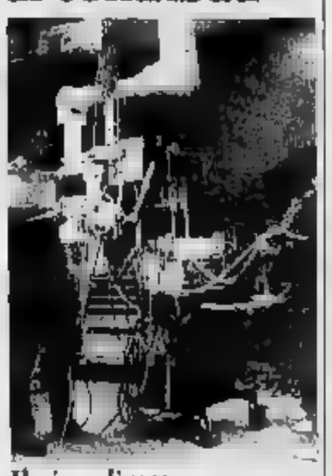
Dall'Oftalmico la replica giunge a mezza voce dal vice direttore sanitario, Manlio Accornero. Il commissario straordinario dell'Usl 1, Rosario Simonetta è fuori città per qualche giorno. Tra i medici, ospedalieri ed universitari, c'è preoccupazione. La prospettiva di una «interferenza» dell'assessore o dell'Usl nell'esercizio della libera professione fa discutere, sollecita la polemica.

«Dobbiamo lavorare di più? - dice Accornero -. Abbiamo cinque sale operatorie, due vecchie e tre nuove mentre altre tre al primo piano sono in disuso. Si opera 5 giorni alla settimana, ogni mattina, riuscendo a fare una media di sedute». Perché non si adotta il doppio turno? «Parecchi oculisti hanno dato la disponibilità e anzi, per un certo periodo di tempo, ci sono stati interventi chirurgici il pomeriggio. Il fatto è che gli anestesisti». Oggi l'ospedale ha 7 (uno è in «prestito» al S. Giovanni Antica Sede), dovrebbe avere 8. Ma la pianta organica ne prevede sei. Inoltre mancherebbero ancora circa 15 infermieri.

«I risultati provano che non con i mezzi in nostro I nostri consulenti vanno al Regina Margherita, alle Molinette, al Santa Croce, Mauriziano, Cottolengo, Moncalieri e al Giovanni Vecchio. Abbiamo eseguito circa 50 innesti di cornea mentre lo scorso anno erano stati 60. Ci sono stati oltre 6 mila ricoveri, almeno 200 in più rispetto al '92. Si dimentica infine la grande attività del pronto soccorso con decine di migliaio di passaggi».

Tutto ciò non basta. L'assessore Enzo Cucco ha lanciato una sfida. Spetta all'Usl 1 adeguarsi. Dice: «Non è accettabile che, a fronte di medici seri ci siano altri specialisti che fanno soprattutto i propri interessi. La Sanità pubblica non deve finanziarli».

**Adriano Provera**



Il vice direttore sanitario: «In organico mancano anestesisti e quindici infermieri»

L'assessore Enzo Cucco: i miliardi devono essere spesi

### I MALATI ACCUSANO

## *«Troppe tensioni e rivalità fra i medici»*

«Purtroppo la situazione dell'Oftalmico è tragica» sostiene Marco Bogi, presidente dell'Apri, associazione piemontese retinopatici e ipovedenti. «La sua fama è sinistra. Eppure sino a venti anni fa c'erano tutte le prospettive per fare a Torino un grande ospedale, una grande scuola medica, anche uomini di prim'ordine». E' d'accordo con l'assessore Cucco. «La sua è una battaglia giusta che condividiamo - sostiene -. Va bene a spezzare l'andazzo che si è insediato nell'Oftalmico. Ci sono tensioni tra i medici e l'amministrazione dell'Usl, invidie tra universitari ed ospedalieri». Ricorda un episodio di qualche anno fa: «Volevamo fare un trapianto per la retinite pigmentosa. Ebbene, hanno fatto di tutto per mettere i bastoni tra le ruote fino a quando siamo stati costretti ad andare al Mauriziano».

La situazione all'Oftalmico secondo Marco Bogi ha raggiunto livelli scandalosi. «Molti medici usano il servizio pubblico per traghettare clienti nelle cliniche private o negli studi» denuncia. «Oppure capita che si debba passare da loro, nel loro ambulatorio a pagamento, per ottenere un posto nelle lunghe liste d'attesa dell'ospedale. Una via di sicuro più breve ma ripugnante ed ingiusta».

IL CASO

## DAL CAVATORE UNA SFIDA AGLI USA

A Cuorgnè da giorni i 250 operai dell'azienda meccanica presidiano l'ingresso dello stabilimento

# «Le ferie? In fabbrica a lavorare»

## *I dipendenti della Federal Mogul contro la chiusura*

Sopra Luigi Gerardi: «In fabbrica è divenuto impossibile trovare un'altra occupazione»; a fianco Nuccio Crisapulli

La proprietà vuole trasferire il complesso in Francia o Germania «Manodopera troppo cara in Italia»

A fianco Graziano Motto: «A fine anno dovrei andare in pensione, ma resto ugualmente a presidiare la fabbrica con i miei colleghi»

UNA fabbrica ha deciso di chiudere nonostante la richiesta di mercato si mantenga su ottimi livelli. Succede a Cuorgnè. L'azienda è la Federal Mogul, multinazionale americana con quartier generale a Southfield nel Michigan. La società costruisce e distribuisce in tutto il mondo una vasta gamma di componenti di precisione per automobili, autocarri, mezzi pesanti, macchine per l'agricoltura e l'edilizia. Il fatturato globale è di duemila e duecento miliardi con 14.600 dipendenti sparsi in tutto il mondo. Oltre 250 di questi lavorano a Cuorgnè, ma lo stabilimento canavese - secondo la strategia aziendale - viene ora considerato inutile e costoso e quindi - sostengono i dirigenti - va chiuso e la produzione va trasferita altrove (Francia o Germania, ad esempio) dove il costo del lavoro è inferiore.

I dipendenti della Federal Mogul hanno deciso di non accettare questa decisione e stanno combattendo da alcuni mesi una battaglia dura, difficile. Lo stabilimento è da tempo presidiato in maniera tale da impedire l'uscita dalla fabbrica di macchinari o pezzi di linea. Tuttavia si tratta di un presidio particolare perché nel frattempo i lavoratori garantiscono la produzione che si svolge regolarmente. Ad agosto niente ferie: i dipendenti sono rimasti in fabbrica a presidiare e a lavorare. Regione, Provincia e parlamentari piemontesi si sono interessati del problema, ma finora una soluzione che possa sbloccare la situazione non si è trovata.

Il rischio è che il patrimonio, già colpito in maniera particolarmente dura dalla grave situazione economica che solo ora sta cominciando a dare segni di ripresa, perda un altro importante tassello del suo mosaico produttivo.

Tra i lavoratori, tanti casi disperati. Graziano Motto, 53 anni, di Cuorgnè, da 24 anni alla Federal Mogul spiega: «A fine anno dovrei andare in pensione, ma resto ugualmente a presidiare la fabbrica per solidarietà con i miei colleghi, anche perché non chiudo: ho un figlio di 22 anni che cerca lavoro, già troppe aziende nella zona hanno chiuso i battenti».

Luigi Gerardi è di Cuorgnè, ha 34 anni e da cinque è alle dipendenze della multinazionale: sua moglie lavora solo saltuariamente. Sono preoccupato: se la ditta chiude per noi sarà un grosso problema, è diventato impossibile trovare lavoro dalle nostre parti».

La situazione di Nuccio Crisapulli, 28 anni è forse delle peggiori: «Mia madre è casalinga e mio padre è stato licenziato due anni fa, quando la sua azienda ha chiuso, e si sta pagando i contributi volontari per la pensione. Io sono l'unica fonte di reddito: se perdo il lavoro, come faremo a tirare avanti?».

Ma Silvana Coello, 49 anni, Valperga, rappresentante sindacale della rassegna: «Quello che più spiace è l'indifferenza della gente di Cuorgnè, amministratori compresi: il sindaco è venuto da noi una volta sola in 70 giorni. Siamo delusi anche dai politici e dagli enti pubblici, per esempio la Regione: ci hanno fatto tutti grandi promesse, finora non abbiamo visto nulla. Se entro settembre non ci diranno qualcosa di concreto, andremo a protestare a Torino e, se occorre, anche a Roma».

**(e. bac.)**

### BIANCA & NERA

**TRAFFICO**

***Il percorso notturno delle spazzatrici***

Via Accademia Albertina, via S. Massimo, v. Rossini e s. Montebello fino a cso M. Maurizio, v. Fratelli Calandra, v. Rosine, via S. Ottavio (sino a corso San Maurizio), s. Plano, v. Maria Teresa, s. della Rocca, Cairoli, v. Bonafous, Lungo Po Diaz, corsia periferica di piazza Vittorio.

**POLITECNICO**

***Produzione industriale Iscrizioni alla scuola***

Ci si può iscrivere ancora stamane alla Scuola di produzione industriale del Politecnico. Domande alla segreteria studenti, c.so Duca Abruzzi 24. Alle 15, aula 1, prove scritte per l'ammissione al corso. La scuola è aperta a 35 studenti italiani e 35 inglesi, dura 3 anni.

**IN PRETURA**

***Interrogato Del Monaco lo «sceriffo dell'etere»***

Lungo interrogatorio ieri pomeriggio in procura per Biagio Del Monaco, il funzionario delle Poste arrestato per abuso in atti d'ufficio. Del Monaco, difeso dall'avvocato Macchia, avrebbe danneggiato la M.G. Radio che l'ha denunciato, e favorito Radio Chivasso International, di cui è titolare un'amica: un'accusa respinta dall'indagato, membro dell'organo ministeriale incaricato del riordino delle frequenze. Dovevano restare in vita le emittenti esistenti prima della legge Mammì. Per Del Monaco, Radio M.G. doveva essere chiusa, ma l'emittente lo ha denunciato.

**SCUOLA**

***Corsi sperimentali nelle medie superiori***

Sono stati autorizzati alcuni corsi sperimentali nelle superiori. L'istituto tecnico Porro di Orbassano e l'Olivetti di Ivrea potranno avviare classi di liceo scientifico tecnologico: non avranno il latino, e si studierà informatica. Sperimentazione anche per il magistrale Berti che potrà far funzionare classi di liceo linguistico e di sperimentazione psicopedagogica. All'istituto tecnico Santarosa si sarà (oltre al linguistico) un corso ad indirizzo biologico.

**MICHELINO**

***Investito e lo strada***

Uno studente universitario di 27 anni, Roberto Primo, via Cagliari 9, Nichelino, è stato investito dalla Panda di Claudio Monsurro, 27 anni, abitante in via Aillot 8. Il pedone è in prognosi riservata alle Molinette.

**[illegible]**

***Scienze e Da oggi le iscrizioni***

Per il corso di laurea (40 posti) e il diploma (20) in Scienze dei Materiali (Facoltà di Scienze), le domande di ammissione al test del 6 ottobre possono essere presentate da oggi al 1° ottobre. Il voto di maturità conterà per il 25 per cento. La graduatoria sarà pubblicata il 7 ottobre, gli studenti potranno perfezionare l'iscrizione fino al 10.

SPORT

Basket: i ragazzi di Guerrieri pagano le [illegible] sono ancora lontani dalla forma migliore

# Francorosso travolta all'esordio in Coppa

## *La Teorema Tour Roma si impone con 30 lunghezze di scarto*

La Coppa Italia di basket non porta bene alla Francorosso: è stata travolta 12 mesi fa da Venezia e ieri sera la storia si è ripetuta davanti a un migliaio di spettatori contro la squadra romana della Teorema Tour (74-104).

Dopo le deludenti prove fornite al recente torneo di Rapallo, i primi minuti della partita evidenziavano al contrario un Firic in gran forma. Preciso al tiro sia dalla grande distanza (tre centri su tre da 3 punti) che in penetrazione, il bosniaco consentiva ai torinesi di rimanere in contatto con gli avversari fino a metà tempo (26-26). Nei successivi 5', tuttavia, le maglie della difesa di Guerrieri consentivano a Busca e compagni conclusioni troppo facili in avvicinamento a canestro. Per di più, spentisi progressivamente Firic e Coppo (11 punti realizzati in un battibaleno per l'ex ferraresel, l'attacco dei padroni di casa andava incontro ad un vero e proprio black-out: un incredibile parziale di 21-3, la Teorema Tour prendeva il volo e chiudeva nettamente in vantaggio la prima frazione (38-56).

Per l'allenatore Dido Guerrieri una trasferta amara quella di ieri sera: il coach ha mandato in campo anche il giovane Muyango, 17 anni

Troppo leggera sotto canestro Torino (sette rimbalzi in meno rispetto agli avversari), ma anche poco decisa a chiudere gli spazi sul perimetro (cinque su otto dalla linea dei tre punti per i capitolini).

L'inizio della ripresa proiettava gli ospiti a più 18 (41-70): Firic nel frattempo finito in panchina con quattro falli e Guerrieri, perso per perso, decideva di far esordire addirittura il diciassettenne Muyango, cui seguiva dopo pochi minuti Rolando, pivot dalla squadra juniores.

Il risultato finale rispecchia, quindi, appieno i valori espressi dal campo. E se Roma, apparsa decisamente più squadra e avanti di preparazione rispetto alla Francorosso, è formazione di A1, si deve però precisare che anche gli uomini di Caje schieravano un solo straniero, Israel. Così come le assenze di Prato e Jacomuzzi erano compensate da quelle di Bonaccorsi e Mazzoni.

Sono andati a punto per la squadra torinese: Mian 6, Coppo 13, Firic 30, Buzzavo 5, Carchia 5, Trevisan 13, Muyango 2.

**Domenico Latagliata**

GRASSI SPORT
CORSO SIRACUSA N. 196 - TORINO
TEL. 311.4563 (oltre piazza Pitagora)
SALDI
DALL'11 LUGLIO ALL'11 SETTEMBRE '94
SCONTI 70%
DAL 20 AL...
SU TUTTA LA MERCE
GRANDI MARCHE
ABBIGLIAMENTO: SCI - TENNIS
CALCIO - NUOTO
GINNASTICA - TEMPO LIBERO ECC.
INCORDATURA GRATUITA
EFF. ODM LEGGE 80

A Ivrea due gruppi in campo per organizzare l'edizione '95

# Carnevale, è già battaglia

*Nelle mani del commissario nomi e programmi*
*Fra i progetti il recupero della parata allegorica*

Due buste sigillate sono, da ieri, sulla scrivania del commissario prefettizio Perla Stancari, la donna chiamata ad amministrare la città fino alle prossime elezioni di novembre. Ogni busta contiene nomi e programmi per l'organizzazione delle edizioni del 1995 e del 1996 dello storico Carnevale di Ivrea.

Sono due, infatti, i gruppi che si sono fatti avanti: il 12 settembre l'assemblea del consorzio sceglierà, tra questi, chi dovrà costituire il consiglio direttivo per l'allestimento della tradizionale manifestazione.

Nonostante la busta chiusa, in città i nomi dei capi cordata sono ormai sulla bocca di tutti. Li hanno definiti «il vecchio e il nuovo»: un gruppo, quello guidato dal segretario generale uscente Luisa Perotto (e che ripropone Giancarlo Masseroni nel ruolo di «cercamugnaie»), vuole rappresentare la continuità, pur con idee innovative; l'altro, con a fianco Diego Borla, geometra trentaquattrenne, un aranciere, lancia volti nuovi e proposte in grado di soddisfare anche chi non è eporediese.

Sui programmi è ancora top secret. Nessuno parla. «Abbiamo cercato - spiega Luisa Perotto - di inventarci qualche novità importante, per venire incontro ai gusti della gente», ma più non vuole dire. Ma i soliti bene informati ipotizzano un ritorno della sfilata allegorica (annullata negli ultimi anni) per il pomeriggio del martedì grasso.

Non scende nei particolari neppure Diego Borla: «Faremo comunque di tutto, ma otterremo l'incarico, per coinvolgere il più possibile gente, per esempio interessando le parrocchie cittadine».

Particolare curioso che qualcuno ha già battezzato la «telenovela» del Carnevale: nel gruppo Borla c'è Gianni Girardi, nipote di Luisa Perotto. «Nessuna rivalità personale» precisa subito lo stesso Girardi. «In passato abbiamo anche lavorato insieme, le nostre idee sul Carnevale, che per me è soprattutto un genuino divertimento, sono nettamente diverse. Anche se è mia zia, non potremo mai far parte dello stesso comitato».

Un piccolo giallo ha rischiato di far saltare tutto proprio nei giorni decisivi per la scelta della cordata. L'assemblea, infatti, è composta da sei rappresentanti del Comune, compreso il presidente Pietro Ramella, alle Culture. Dimessosi tre settimane fa la giunta cittadina, in molti si sono domandati se l'assemblea potesse ancora essere operativa.

I dubbi sono cancellati da Perla Stancari, commissario prefettizio: «L'assemblea si riunirà regolarmente il 12 settembre, con la presenza mia o di mio vice».

E aggiunge: «So che il Carnevale è uno dei momenti più importanti per la vita di Ivrea. Io voglio assicurare la continuità, in tutte le cose. E il Carnevale non sarà un'eccezione».

Mauro

Sopra Gianni Girardi, a fianco Giancarlo Masseroni, incaricato di trovare la Mugnaie

prefettizio Stancari da alcuni giorni a Ivrea

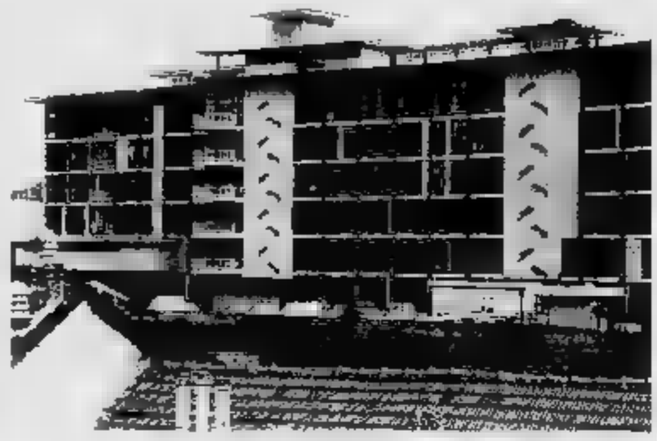
RIEVOCAZIONE

## In piazza a battere il grano

Annullata l'edizione '94 «I mestieri della memoria», a portare comunque una ventata di sapore antico nel «Settembre Eporediese» sarà, domenica prossima, la «Festa del grano», organizzata dall'Associazione Canavisium. La manifestazione si dividerà fra piazza del Rondolino, Botta e i giardini pubblici. Si inizia alle 9, la preparazione dei vecchi macchinari utili alla trebbiatura. Alle 11 seguirà la prima battitura del grano e l'inaugurazione di una dedicata all'arte della panificazione. Quindi, 12,30, luogo in piazza Ottinetti un pranzo che renderà onore al grano. Vi parteciperanno anche gli iscritti al «4° Giro Canavese per auto e moto storiche» che concluderà la mattinata. Nel pomeriggio programma una seconda battitura grano e la «merenda sinoira». Alla sera sono in programma danze e musica alla Rotonda dei giardini, fino alla fine della giornata.

Diffuso un questionario a Torino, Ivrea e Pinerolo

Parte un'indagine sui livelli di accoglienza, pulizia, qualità del cibo, cure ed assistenza



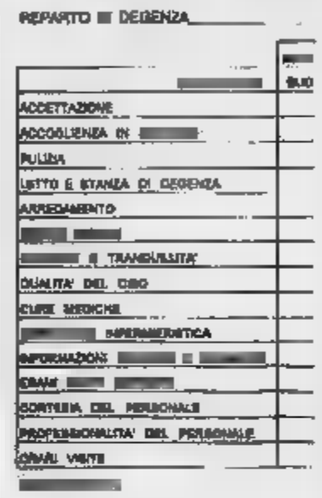
Uno dei quesiti posti dall'ospedale di Ivrea chiede: «Lei tornerebbe qui?»

# «Malati, date un voto all'ospedale che vi cura»

Qual è il giudizio dei ricoverati sugli ospedali? Esiste il malvezzo della mancia? La direzione del Giovanni Bosco, degli ospedali di Ivrea e Pinerolo, cercano risposte a queste ed altre domande con un questionario. Ai ricoverati sarà garantito l'anonimato. Al Martini Nuovo i malati riceveranno anche una «Guida», con mappa e consigli per i servizi.

E' dall' '89 che si compiono sondaggi e interviste a malati e visitatori: Acli, Usl, Tribunale dei diritti del malato, Legambiente. Le risposte hanno ispirato interventi di «umanizzazione» e di razionalizzazione dei servizi.

Le iniziative a Ivrea e Pinerolo, al Giovanni Bosco e al Martini Nuovo a Torino, ripropongono il rapporto tra utenti e struttura. Spesso in un ospedale tutto è da scoprire: orari, pranzi, menù differenziati, servizi. Gli uffici di pubbliche relazioni, previsti nel '93, non ci sono. Per un disservizio occorre rivolgersi alla direzione sanitaria o alla magistratura.




Alle Molinette da anni nell'ingresso c'è un tabellone per indicare il percorso reparto desiderato. Ma funziona a rate.

Al cittadino non resta che affidarsi alla segnaletica (ed alla fortuna).

Giovanni Bosco è dall'89 che aiutano i malati con dépliant: «Istruzioni all'uso dell'ospedale». Poi c'è un «Ufficio del cittadino» per offrire informazioni e raccogliere lagnanze. Ora, per la seconda volta, ecco un questionario. «Stiamo preparandolo - spiegano al Giovanni Bosco -, presenteremo al Commissario dieci o quindici quesiti mirati». Ci sarà pure una semplificazione (vademecum), per un manifesto-guida sui servizi.

Spiega il dottor Adriano Ramello dell'«Agnelli» di Pinerolo: «Si darà un giudizio di buono, mediocre, cattivo. Valuteremo tutto: dal comportamento del personale, ai pasti, ai servizi». Ad Ivrea l'iniziativa è del direttore sanitario dottor Paolo Bruni: «Sono 26 i quesiti Si chiede anche se il malato tornerebbe in questo ospedale. Ogni mese valuteremo le risposte».

Otto uomini di un aereo inglese, caduti mentre portavano aiuto ai partigiani

# Eroi dell'aria morti per Cantalupa

*Ricordati da un monumento sul monte Freidour*

Cantalupa, 13 ottobre 1944, ore 20,30. Un'esplosione squarcia la notte. Dante Santiano, allora partigiano di 19 anni, delle formazioni autonome Val Chisone, volge subito lo sguardo verso la montagna, alle spalle del paese. «Sembrava una bomba, ma noi partigiani abbiamo subito capito che era lo schianto dell'aereo alleato che attendevamo con i rifornimenti».

L'episodio solo ora esce dalla coltre di mistero che l'ha avvolto per 50 anni. L'aereo, un «Liberator» del 31° squadrone Royal South African Air Force, con 36 metri d'apertura alare, s'era abbattuto sulla vetta del monte Freidour, a quota 1445 metri. Morirono tutti gli 8 membri d'equipaggio: 7 britannici, il pilota era australiano, il sergente maggiore Lawton.

«La loro fine non è mai stata ricordata, non si sapeva neppure chi fossero e da dove venivano» il sindaco di Cantalupa, Giustino Bello. «Nello spirito della nuova Europa unita, commemoreremo quegli uomini, i nostri partigiani e tutte le vittime della guerra con un monumento che inaugureremo il 18 settembre in cima al monte».

L'opera, voluta da Comune e Comunità Montana, è dello scultore Michele Privileggi. Rappresenta un lamiere contorto che idealmente si rimettono a volare sospinte dal vento della libertà. Accanto una targa in bronzo riporta una frase di Winston Churchill: «Mai tanti hanno avuto così pochi».

Il Liberator era partito da una base a Foggia. Doveva paracadutare armi, coperte e indumenti invernali per i partigiani al comando di Eugenio Juvenal. Dante Santiano, ora settantenne, ricorda bene quella notte: «Diluviava. Per coordinare il lancio con una ricetrasmittente c'era con noi un ufficiale inglese che chiamavamo "Pat". Era il capitano Patrick O'Regan».

«Il 13 ottobre 1944 furono dieci gli aerei decollati da Foggia per paracadutare rifornimenti alla Resistenza», informa il colonnello Ian Madelin dell'Air Historical Branch del ministero della Difesa inglese. «Sei si schiantarono e tutti i 48 membri degli equipaggi morirono. Erano missioni pericolose: il tempo era pessimo e si volava di notte su montagne ignote, picchi e creste avvolti nelle nubi. I piloti dovevano identificare le di lancio da quote molto basse».

Quaranta di quegli uomini sono sepolti nel cimitero militare britannico di Milano, gli altri hanno una tomba. I resti dell'equipaggio del quadrimotore caduto sul Freidour furono sepolti dai partigiani in una fossa comune sul Colle Sprina, segnalata con una croce di legno. Fino a pochi mesi fa questa tomba era segnalata negli archivi inglesi come «Foglio 67/1, Pinerolo». «Ma l'abbiamo infine identificata - dice il colonnello Madelin - grazie al Comune di Cantalupa». Il sindaco e il vice, Luciano Cavalione, hanno ricostruito i fatti intervistando gli anziani. Londra ha saputo tutto solo nel marzo scorso.

Angelo Taverna

BATTAGLIA DI CERESOLE

## Alpette non dimentica Titala

Anpi Comune di Alpette non si sono dimenticati della battaglia di Ceresole, combattuta 50 anni fa in alta valle Orco, in cui perse la vita Battista Goglio, il leggendario comandante garibaldino «Titala». Mentre i Comuni dei luoghi dove si combattè la durissima battaglia fra partigiani e nazi-fascisti hanno ignorato l'avvenimento, domani alle 9,30, Alpette partirà una colonna automobilistica che risalendo la valle fino a Ceresole, deporrà fiori sui monumenti ai caduti di tutti i Comuni. Alle 17, ad Alpette, sarà inaugurata una mostra di cimeli partigiani. In serata, raccolata dalla bogata Ceritti. Domenica, alle 10,15, sarà scoperta una lapide che ricorda «Titala» con gli interventi di Ugo Pecchioli, Vittorio Negro, del sindaco di Alpette Marino Ceretto Castigliano e del presidente dell'Anpi di Alpette, Renzo Seren Rosso.

Goglio, «Titala»

Bussoleno, i rapinatori hanno preferito la dispensa ai candelabri antichi

# Parroco aggredito nel suo letto

*In due gli portano via soldi, pasta e fagioli*

Due giovani ieri all'alba hanno sorpreso nel sonno e rapinato don Federico Villa, di anni, parroco della chiesa di San Giovanni, in frazione Foresto di Bussoleno.

«Stavo dormendo - ricorda il sacerdote - quando all'improvviso sono stato svegliato di soprassalto dalla luce di pila». Due balordi di circa 25 anni d'età, con il viso coperto passamontagna, erano entrati dalla porta principale della canonica, in San Rocco, che non è risultata forzata.

Raggiunto il letto di don Federico lo hanno minacciato con una spranga: «Siamo drogati» ha urlato uno dei due, con accento meridionale. «Abbiamo bisogno di soldi, tanti soldi, dove tieni il denaro? Non ti muovere e non ti faremo del male».

Il parroco impaurito ha indicato un armadio al fondo del letto. Un aggressore si è precipitato a svuotarlo. Nei cassetti ha trovato circa 1 milione e mezzo di lire. «Troppo poco». I rapinatori, ancora più minacciosi, hanno preteso altro denaro. «C'erano il computer e due candelabri del '700, ma non li hanno nemmeno guardati», ricorda il parroco.

I due rapinatori hanno preferito razziare la dispensa e il frigo della canonica. Hanno caricato in macchina, dalla pasta ai fagioli. Hanno rubato anche il telefono, una lampada e una macchina fotografica.

Poi, prima di fuggire, hanno legato il sacerdote sul letto, immobilizzandolo con del nastro da imballaggio. «Sono riuscito a liberarmi solo dopo diverse ore, verso le 7 del mattino» racconta don Federico. Ha però dato l'allarme ai carabinieri troppo tardi: alle 10,30, quando i suoi aggressori notturni erano ormai lontani.

Banca La Centrale Sanpaolo

OGGI SPOSI. DOMANI SU TORINO SETTE.

"SPOSI IN POSA".
La nuova rubrica dedicata a chi vuole fare una sorpresa agli sposi.

*Chi desidera aggiungere al tradisionale regalo di nozze una sorpresa inedita e originale, può farlo con "Sposi in posa", la nuova rubrica che Torinosette metterà a disposizione dei propri lettori.*

*A partire da settembre, parenti, amici, e gli stessi festeggiati potranno pubblicare una foto del matrimonio, corredata da un messaggio personalizzato.*

*Riceverete tutte le informazioni su formati, costi, tempi di prenotazione e pubblicazione, telefonando allo 011/65211.*

*Mentre per prenotare le vostre inserzioni, potete rivolgervi direttamente a Torino, alla Publikompass in via Roma 80, oppure in via Marenco 32.*

*"Sposi in posa". Un album di matrimonio per tutta la città.*

LA STAMPA
TORINO sette

Da domani al foyer del Regio una mostra che arriva da Trieste

# Nel dolce segno dell'operetta

## *Cartoline, spartiti e vecchie locandine*

Il suo nome è un diminutivo, e così l'**operetta** ha finito per essere considerata parente povera del melodramma «vero», quello che fa piangere: buona per palati poco raffinati, in Italia è stata spesso confinata nel limbo che genera cosiddetto d'evasione e ha raramente varcato le auguste soglie dei teatri lirici, al contrario di quanto accade nelle maggiori città europee.

Solo di recente, grazie anche all'opera illuminata di musicisti come Cesare Gallino e di enti come il Teatro Verdi di Trieste e il Massimo di Palermo, si è registrata una ripresa di interesse che coinvolge persino una larga fascia di pubblico giovane: le presenze agli spettacoli aumentano ogni anno e, anche se molti capolavori oggi sconosciuti attendono ancora una giusta rivalutazione, il livello medio delle messe in scena è cresciuto in modo davvero notevole.

In questa ottica, è da salutare felicemente l'arrivo a Torino della mostra itinerante «Tu che m'hai preso il cuore», ospitata da domani al 21 settembre nel «foyer del toro» del Teatro Regio e accessibile agli spettatori delle manifestazioni serali programmate in quel periodo nella sala grande del teatro. Promossa dalla associazione Festival Internazionale dell'Operetta di Trieste e organizzata dal museo Schmidl, la mostra ha un significativo sottotitolo - L'operetta da Trieste all'Europa - che indica il percorso lungo il quale si articola l'intera manifestazione.

Cartoline e spartiti, bozzetti scenici e vecchie locandine: tutto il materiale esposto tenta di restituire il sapore rétro di un mondo nel quale si mescolavano sapientissimo artigianato e genuina gioia di vivere; e se da un lato lo spirito della Belle Epoque risalta vivido grazie ai cimeli di Franz von Suppè, Emmerich Kalman e soprattutto di Franz Lèhar, autore della mordace Vedova Allegra, d'altro canto emerge la sottile inquietudine di una generazione destinata a cancellare i sorrisi lievi e le adorabili ipocrisie i rombi dei cannoni dell'imminente primo conflitto mondiale.

La mostra, alla cui inaugurazione domani interverrà probabilmente Riccardo Muti, sarà completata da una serata dedicata a Cesare Gallino, il direttore d'orchestra oggi novantenne che ha legato il suo nome a quello dell'Eiar torinese nel trentennio bello e difficile compreso tra il 1930 e l'inizio degli Anni Sessanta.

Al concerto, che avrà luogo al Teatro Regio venerdì 9 alle 21, parteciperà l'orchestra del Regio diretta da Marcello Rota, l'attrice Milena Vukotic, la compagnia di danza del Teatro di Torino con Loredana Furno e Joan Boaioc, il gruppo storico Pietro Micca e un robusto manipolo di solisti di canto. Il programma comprende le pagine più amate e frequentate dal maestro Gallino e porta le firme di autori come Strauss, Léhar e Offenbach. Informazioni allo 011/881.52.41.

**Alfredo Ferrero**

Il maestro Gallino e una scena della «Vedova Allegra»

*Il 9 omaggio al maestro Cesare Gallino direttore d'orchestra oggi novantenne*

Stasera un concerto a Carmagnola

# Riecco Bennato rocker che piace

**Edoardo Bennato** torna a esibirsi in Piemonte, dopo il buon exploit ferragostano a Bardonecchia. Stasera il rocker napoletano è a Carmagnola. Il concerto, curato dall'agenzia Piemonteuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano 25 mila lire e si possono acquistare da «Patty Music» in via Chiffi a Carmagnola (telefonare allo 011/972.22.42).

Bennato sembra essere uscito dal periodo di crisi coinciso con la pubblicazione dei discussi album «Edo Rinnegato» e «Il Paese dei Balocchi»: il recente «Son rose fioriranno» sta riscuotendo un ottimo successo, e canzoni quali «La frittata è fatta» e «In nome del popolo italiano» sono programmatissime dalle radio Fm.

In «Se son rose fioriranno» si ritrova il Bennato più graffiante, con testi sempre giocati sul filo dell'ironia e sostenuti da rock sanguigno e ruspante: gli ingredienti ideali per una serata «live» caldissima.

I festeggiamenti a Carmagnola per «Sagra Peperone» prevedono altri due concerti: i Farinej d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

La Piemonteuno organizza un altro concerto di richiamo in provincia di Torino: **Umberto Tozzi** il 9 settembre sarà al campo sportivo di Mathi. La data canavesana sarà la terza in assoluto del tour che il cantante torinese affronta per promuovere il suo recente album «Equivocando». E per ben ribadire il concetto, il buon Tozzi si accontenterà della sortita mathiese: il 26 settembre arriverà al Palasport di Torino, per uno show curato, stavolta, da Metropolis. I biglietti per il concerto torinese si possono acquistare da Rock & Folk, Maschio, Box Office Ricordi, Pomma, Disco lo, New My Music, Disco Shopping, Hot Point, Videomusic, Radio Veronica One, Maschetto, Master Sound. Quelli per la serata di Mathi si trovano a Torino da Maschio e Radio Italia 1, e in prevendite dalla provincia, fra cui citiamo Sopetti, Bar Nardin e Trattoria Boschetti a Mathi, Bar Europa a Ceres, Il Baracot a Lanzo, Rock Line a Leinì, Radio Orizzonte ad Avigliana, Yoeys a Chivasso, Disco 1 a Rivarolo. **(g. fer.)**

Il napoletano Edoardo Bennato

## DOVE *andiamo*

a cura di R. MOLITERNI

«Molto per nulla» il film che il regista inglese Kenneth Branagh ha dall'omonima commedia di Shakespeare viene proposto questa sera, alle 22 all'Arena Metropolis del Valentino. Interpretato regista e dalla moglie Emma Thompson (premio Oscar per l'interpretazione di «Casa Howard») è ambientato in un letterario ducato di Messina dove matrimonio rischia andare a rotoli per un intrigo.

Al Forum King Kong in viale dei Partigiani ai Giardini Reali è in cartellone questa sera, alle 22 «Film blu» regista polacco Krzysztof Kieslowski. Primo capitolo della trilogia dedicata ai colori della francese ed ai valori della Rivoluzione («Liberté, Egalité, Fraternité») racconta di una donna perde marito e figlio in un incidente e si ritrova «libera», suo malgrado. Il film ha vinto il Leone d'oro a Venezia. Nel protagonista la bellissima Juliette Binoche

**TEDESCHI.** Al Massimo 2 la rassegna dedicata al nuovo cinema tedesco propone oggi, alle 18,30 e alle 20,30 «Anarchia alla puttana santa» di Fassbinder e alle 18,30 e alle 22,30 «Nosferatu, il principe delle tenebre» di Herzog con Kinski, Isabelle Adjani e Bruno Ganz.

**CABARET.** La cabarettista Cinzia Turriani approda questa sera, alle ,30 al pub Abalon di Balme.

Nella foto: Juliette Binoche

*In mountain bike*

## Cronoscalata sulla rampa del Lingotto

Cominciano le iscrizioni per «gara» in mountain bike al Lingotto. Domenica 11, alle 10,15, prima edizione della cronoscalata sulla storica rampa del Lingotto che porta alla pista sopraelevata. La manifestazione, organizzata da Turro Engineering e Tic Grafica, è rivolta ai professionisti e ai cicloamatori (entrambi dovranno essere muniti di casco omologato).

Il percorso, a detta degli organizzatori, è molto faticoso anche se compiuto in tempi di poco superiori ai 10 minuti, sarà di due giri per gli agonisti e di solo per i dilettanti. La gara viene proposta in occasione di «Caravan Europa», il cui biglietto d'ingresso sarà gratuito per tutti coloro che si misureranno sulla pista (quota di iscrizione 10 mila lire).

Le adesioni si possono far pervenire allo 011/812.20/47 o sabato dalle 14 alle 19 e domenica dalle 9 alle 10 (fino alle 14 per i cicloamatori che correranno il pomeriggio) alla segreteria organizzativa del Lingotto, via Nizza 294.

*Cantanti e band*

## Basta scegliere tra la musica di ieri e di oggi

**Musica di ieri e oggi**, all'ombra della Mole. Qualche «chi si rivede», qualche personaggio affermato: due concerti, stasera, propongono protagonisti - diversissimi fra loro - della «scuola torinese». Appartengono al passato le fortune di Valerio Liboni con i Nuovi Angeli: ma il batterista è tuttora attivo, e stasera potrete ascoltarlo con il quartetto all'«Armadillo che ride» (via Nietzsche 155/18, ore 22). La band propone repertorio di «covers», e schiera personaggi di ottimo livello, Marco Bonino (un ancor giovane «veterano») al tastierista Silvano Borgatta (tra i più attivi sessionmen della città), il bassista Guido Guglielminetti, noto per la sua stretta collaborazione con De Gregori.

A Susa, invece, è di scena la mod band Statuto, uno dei simboli della «nuova ondata» torinese. Oskar e compagni si esibiscono alla «Bierfest» (autoporto, frazione Traduerivi, ore 21,30, 7 mila lire). Di spalla, la Ice Eyes Blues Band.

Dibattiti, lezioni musicali, happening, mostre di pittori a fianco dei volumi

# Ma in libreria non si legge soltanto

## *Incontri tra il «mondo d'inchiostro» e quello reale*

Che si può trovare oltre la porta di una libreria? Di tutto, oltre alla consueta quantità di volumi. Secondo tendenza consolidata, boutique e botteghe carta stampata propiziano incontri ravvicinati tra il «mondo d'inchiostro» e quello vero. Attendendo la kermesse settembrina di piazza San Carlo (mostra-mercato collettiva all'interno di tensostruttura), le librerie torinesi programmano le attività di stagione con ricchi cartelloni, dove non mancano corsi di lingue e letture di fiabe per bambini. Quest'ultima iniziativa è proposta dalla **Libreria dei ragazzi** di via Stampatori 21, che vara «Spazio bimbi: esercizio dell'arte. Fiabe e attività artistiche». Si tratta di cinque appuntamenti organizzati la Scuola Rudolf Steiner (telefono 318.77.08): si parte domani alle 17, con il racconto di «Hansel & Gretel» e successivo «lavoro di modellaggio con d'après», seguito incontro i genitori su «Pedagogia steineriana».

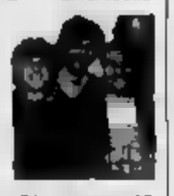
Un «Corso di cultura fotografica» è, invece, in programma all'**Agorà** di via Duchessa Jolanda, dal 24 ottobre (telefono 434.41.68), con passaggio da «La cultura dell'immagine» a «Fotografia come documento e linguaggio». Inoltre, una dedicata fotografo ottocentesco Francesco Negri e personali sul tema del «corpo umano».

Conviviali, le serate (curate dall'Associazione «L'occhio e l'idea») che abbineranno istanze culturali a degustazioni enogastronomiche.

Molto cinema alla **Lux emburg**, conferenze-proiezioni miti come Buñuel e la Monroe. In programma pure serate dedicate al Moscato. Il settembre 18, Lorenzo Mondo presenterà «Tre lei», neoedita opera teatrale di Testori. In questo mese alla Campus s'inaugura, dopo la presentazione «Il mito giacobino» Galante Garrone, un ciclo lezioni-concerto sul jazz, con Beppi Zancan. Corsi di aggiornamento su lingue straniere per insegnanti di scuola elementare so- la novità Petrini. Alla Dante Alighieri di Fogola alterneranno una mostra Giuseppe Viviani «Spazi, forme e volumi», carrellata sulla scultura contemporanea europea: sul tema, anche saggio di Massimo Carrà. Curiosa, la di bonsai, in calendario per ottobre. In trasferta, invece, **La Città del Sole** di via Po che presenterà al Castello di Moncucco «Il Piemonte e i suoi scrittori». In libreria, vetrine dedicate alla scolastica targata Petrini, alle foto delle Langhe e Fiera del Libro di Francoforte. A ottobre, nello spazio antistante la libreria, l'editore Alberto Casiraghi stamperà «dal vivo» alcuni suoi volumetti. **(al. fr.)**

## MUSICA *dove*

a cura di G. FERRARIS



Al «Manhattan» (via Giachino 46, ore 22) stasera suonano gli Autodi- Blues.

Nel «Cortile di San Filippo» (via Maria Vittoria 5, ore 21, ingresso 10 mila lire, ridotti 8 mila) musica araba con il gruppo Zuhur.

A «Controcaldo» (Grugliasco, corso Allamano 125, ore 22,30, ingresso gratuito) stasera concerto rhythm'n'blues l'Alfieroic Band.

Il pianista Davide Perrone, il soprano Angela Vanvurino e il tenore Francesco Paolo Panni sono i protagonisti di «Jazz & Classica» stasera ai Giardini Reali (ore 22). Domani si conclude la rassegna «Jazz a Palazzo» con una grande jam session fine stagione.

«Fuoriorario» a Collegno psichiatrico, 21,30) stasera ospita le scelte musicali disco e underground del deejay Turi e Evol. Il 9 settembre a «Fuoriorario» ci sarà un concerto di Marco Carena.

**DISCO & DINTORNI.** Stasera riapre lo «Storyville» (via San Massimo 14): festa «Music Inn» con il deejay Charlie. Riprende l'attività anche l'«Altramerica» di San Francesco al Campo (via Torino 176): stasera musica Anni 70/80 con il dj Napo.

Al «Getaway» (colle della Maddalena) stasera «Merengue Café» con i dj Roby Arsenico, Gigi Balducci e Wally.

con Massimo Audino a «le Magiche Valli del Candomblé» (via Stradella 15, ore 21,30).

Karaoke anche al «Coccodé Estate» Orbassano (via Gozzano 10).

«Rock & All» «San Paolo Coffee» (via Spalato 7/b): si festeggia il ritorno del deejay Renato Striglia.

All'«Aelou» (via Spanzotti 3/a) c'è «Non solo tacno», dj Pilota Automatico.

Si balla il sia alla Festainrosso» di Rifondazione al Parco Sempione (area piscina, ore 21, orchestra Orazio), sia alla festa dell'Unità ai Giardini Sospello (ore 21, orchestra I Radar).

**CERRI.** Il chitarrista jazz Ceri sarà in domani all'«Isola» (via Piave 145). Biglietti (10 mila lire) in prevendita da Maschio in piazza Castello.

**PER IL** I centri Murazzi e Isabella, e il centro di documentazione «Senza pazienza», organizzano due pullman per chi volesse partecipare alla manifestazione di solidarietà per il Leoncavallo, in programma a Milano il settembre. Le adesioni si raccolgono presso «Senza pazienza» via Sant'Anselmo 20.

Foto: Athenico Band

CHIEDETELO A LA STAMPA
COME CUCINARE SANO:
Impara le ricette di Romana
Bosco commentate dal dietologo Giorgio Calabrese;
proponi le tue ricette personali;
ascolta quelle di altri lettori.
TELEFONA AL 144 66 0968

# I SERVIZI *in città*

**NUMERI UTILI**
Vigili 115
112
Sede centrale 55.191
Polizia 113
Questura centrale 55.881
Prefettura 56-991
Vigili urbani 28091
Polizia stradale 56-401
pronto intervento 54.16.33
Corpo Forestale
Incendi bosch. 1678/07.091
Elisoccorso
**SALUTE**
Guardia medica
Gratuito notturno 57.47
Croce rossa, serv. generico e pediatrico, 24 ore su 24, a pagamento 28 00 33
Croce verde Serv. pediatrico a pag. 56.21.606-54 90.00
768.811 - 752.585
Centro antiveleni, 663.76.37
Pronto soccorso dentistico, Molinette, (20-23)
Guardia odontoiatrica gratuita, S. Anna, 63981; Maria Vitt., 43.93.111. Maurizianio 50.801.
**AMBULANZE**
Soccorso pubblico 118
Croce Rossa 280.333
Croce verde
Croce bianca 329.01.98
**EMERGENZE**
Aceto 54.04.89
Aem 558.93.31
Ai 819.18.20
Alfaserv 83.01.56
Autos 33.13.01
Assist. infermi 838.75.25
50.23.96 - 56.83.265
Acquila 749.59.50
0337.220.250
Aziz. Inform. 220.42.32
Spi 242.19.04.
317.71.27
Piccole suore dei malati poveri 660.32.63 - 436.33.22
437.17.30 - 437.17.98
**FARMACIE DI NOTTE**
Servizio 19,30 alle 9
via Nizza 65 659.92.59
p.zza Minerva 1 779.23.08
**SOLIDARIETA'**
Fed. Sport Disabili, 31.72.550
Tel. Azzurro (051)
Telefono amico 319.52.52
Stranieri Cocat, 53.38.62.
La Tenda (Acc. stranieri) 56.22.165
Bartolomeo & C. 53.48.54
Barwig 436.85.56
Amnesty Int., 741.27.02
Informagay 43.65.000
Gruppo Abele 814.27.11
Agesa (epilessia) 31.80.623
Anapaca (assistenza ammalati cancro) 436.03.52
Mov. consumo 262.54.67
Lotta AIDS 43.61.043
Gruppo solid. AIDS 43.64.749
Club influenza, 5
Telefono Rosa (lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì), 562.8314
**ANNUNCI PA**
Municipio 57851
Certificati a domicilio prenotazioni 436.01.66
trd. documenti
Telefono Viola
**TABACCHI** di sera: P. Nuova Borgo 4; Filadelfia 57; Cibrario 19; Rivoli 11; Saboteo 6; Rocchetta 23; Fenucci 38; Nizza 193; Napione 31; Osma 236/c, G. Cesare 81; Ormea
Lega tit. 850.27.13
Protez. animali 812.29.54
canile
Lega difesa cane, 262.09.02
Usl, servizio veterinario 660.39.46-660.40.26
**AUTO E STRADE**
Soccorso stradale Aci 116
Corpo assistenza 53.06.55
**TRASPORTI ATM**
Bettolo sul Po 888.010
Tronco Superga 11
**AEROPORTI**
56.76.361
Terminal 433.25.25
Milano-Linate e Malpensa 02 74.851
**BENZINAI** Serv
Agip, p. Gabriele da Gorzia; ip, corso Emilio Ceirano 220, corso Casale 292, largo Palermo, strada Altessano 300; Api, Vercelli-ponte Stura; corso Giulio Cesare 278 Este corso Vittorio Emanuele Moncalieri, Trasile
**EDICOLE**
Carlo Felice, hotel Liguria (ore 1); Nizza 1; V. Emanuele-via Lagrange; V. Emanuele-Carlo Felice; Statuto 15.

# APPUNTAMENTI *qua e là*

**CONCORSO**
I commercianti di corso Vercelli organizzano a favore della Lega italiana per la lotta contro i tumori un concorso pittura a tema libero. La quota partecipazione è di 10 lire; i lavori dovranno pervenire entro le 10 di domenica 18 settembre alla Gioielleria Time, in Vercelli 62. Informazioni più dettagliate allo 011/24.82.450.

La Regione Autonoma Valle d'Aosta, il Cervim (Centro di ricerche per la viticoltura montagna) e l'Onav (Organizzazione nazionale degustatori di vino) stanno organizzando il e il 11 settembre il «3° Concorso internazionale vini montagna». Si terrà al Grand Hotel Saint-Vincent; in programma una tavola rotonda sul tema «I molteplici aspetti viticoltura di montagna: ambientali, turistici, storici e socio-economici».

**A MANGO**
S'inaugura domani alle 18 al Castello di Mango (Cuneo) la mostra di dipinti e installazioni di Romano Lucco Bortea «Terre 1994». Sino

**OBERLAND**
Lunedì al Jolly Hotel Principi di Piemonte, Gobetti 15, alle 18,30 si svolgerà il convegno «L'Oberland bernese incontra l'Italia». Per ulteriori informazioni, telefonare allo 011/431.06.97.

L'Istituto psicosomatica e yoga integrale Kuvalayananda, in via Accademia Albertina 31, ha aperto iscrizioni per i corsi propedeutici yoga per principianti e non. Informazioni allo 011/837.905.

I centri socio-terapeutici dell'Usl e il «Centro di documentazione per l'innovazione scolastica l'handicap» organizzano il corso formazione «La globalità linguaggi», si svolgerà a Villa Franel in strada Torino 32 a Moncalieri. Informazioni: 011/693.04.24.

Domani alle 24 al Murazzi si conclude la rassegna «Letture horror» organizzata dalla libreria «Delitti & Castighi». Gli attori Vanessa Giuliani e Gianluca Jacono leggeranno autori gotici classici. Trucchi e effetti speciali a cura di Daniele Ancona.

**SPAZZACAMINI**
Domenica 4 settembre a Santa Maria Maggiore (Novara) «13° raduno nazionale dello spazzacamino»: alle 9 ritrovo in piazza del Mercato, alle 10,15 dimostrazione di pulitura dei camini e alle 12 allala con gli attrezzi del lavoro. La festa prosegue nel pomeriggio.

**LA**
Domani alle 15 di Exilles, per la manifestazione «I Cavalier l'Arme e l'Amor...», la fanfara dell'Ana Valsusa rievocherà le canzoni degli alpini. Per altre informazioni, telefonare allo 0122/58.390.

**SHIATSU**
L'associazione «In punta di maschera», che ha sede in via Maria Vittoria 5, organizza anche quest'anno ges di rebirthing e shiatsu, e corsi di comunicazione verbale e mimo base, danza moderna e contemporanea, danza orientale e del ventre, ginnastica terapia, yoga. Per informazioni: 011/56.

**DANZA**
Al Cisac, il via Garibaldi 2, sono aperte le iscrizioni per i corsi danza di tutti i generi (classica, moderna, jazz, latino-americano, rock'n'roll, arabo), suddivisi in per principianti, intermedi e avanzati. Telefonare allo 011/562.81.84.

**PER ATTORI**
Riprende l'attività la scuola di «Il cantiere» di Pinerolo, con il corso biennale formazione per l'attore che comincerà a metà ottobre. E' inoltre in programmazione un laboratorio di perfezionamento e di creazione teatrale. Iscrizioni 5 settembre in Taborin 48, telefono 0121/79.45.43.

Corsi liberi di ventricistica Servizi Classic, in via XX Settembre 65. Per iscriversi telefonare allo 011/54.96.77.

**UNA RADIO**
Prosegue a la programmazione di Radio Reporter 93 in onda ogni giorno e in diretta dal Centro Commerciale La Gru di Grugliasco. Da qualche giorno in onda anche il karaoke ribattezzato «Kanaoke».

**LINGUA ARABA**
Dal 14 settembre tutti i lunedì e mercoledì alle corsi di lingua araba per principianti. Li organizza l'Associazione culturale italo-araba l'oratorio salesiano San Luigi, via Ormea 8. Saranno presentati il settembre alle 20,30. Informazioni allo 011/77.14.364.

Sono aperte le iscrizioni al «Laboratorio della voce», via Carlo Alberto 5, per i nuovi corsi trimestrali e annuali e tecnica vocale, dizione e impostazione della voce. Informazioni allo 011/812.54.90.

Foto: Athenico Band

## SCUOLE DI MUSICA

**CENTRO JAZZ TORINO:** lezioni ai corsi di musica. Tutti gli strumenti, canto e tecnica [illegible]. Tutti i livelli. Inf. via Pomba 4. Tel. (011) 884.477.

## RITROVI

[illegible] - Sala [illegible]: musica di tutti i generi. Sala blu: musica lenta. L. 14.000. Tel. 661.1156.
**CHALET:** ore 21 I ragazzi del sole. Tel. 668.8777.
**CLUB 84:** 15,30 Rocky. Ore 21 Festa delle donne by Rocky [illegible] Corona.
[illegible] **ESTIVO**: una tavolozza di colori, luci e fiori. Ore 21 Punto d'incontro. [illegible] (v. Gobetti 9, Irrea): Ballo liscio.
[illegible] **ESTIVO** [illegible]: Grande serata di riapertura come prima più di prima con i Simpatici.
**INVIDIA e PATIO:** tutte le [illegible] 22 [illegible]. Sabato ore 15-19, domenica pomeriggio non stop dalle 15,30 il notte isolitaia. Tel. 661.4841 - 661.5166.
**LE ROI GIARDINO:** ore 21 sono 68 ma non li dimostra.
**STORIA** [illegible] (Pinerolo): cena con orch., [illegible]. T. 0121 374.115.

## GALLERIE E MUSEI

[illegible] **ARTISTICO** [illegible] (via Roma 264, Torino): ore 18 inaugurazione mostra collettiva del bianco e nero. Feriali ore 15-19,30; [illegible] ore 10-12,30 e 15-19,30.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE** [illegible]

[illegible] (c. V. [illegible] 32, tel. 543.393): Pittori [illegible] galleria.

## SCUOLE [illegible] DANZA E RECITAZIONE

[illegible] DI TORINO [illegible] Massaua 6, tel. [illegible] SCUOLA DI DANZA CLASSICA E CONTEMPORANEA DIRETTA DA LOREDANA FURNO: segreteria da lunedì a venerdì ore [illegible] 19,30.
[illegible] - [illegible] ESTATE [illegible] Ramona De Sao, tel. 669.0668
**TEATRO NUOVO SCUOLA DI DANZA CLASSICA CONTEMPORANEA JAZZ:** corsi a tutti i [illegible]. Tel. 669.0688.
**TEATRO NUOVO SCUOLA RECITAZIONE** [illegible] da Enza Giovine. 669.0668.


**TEATRO STABILE TORINO STAGIONE 1994/95**

ABBONAMENTI POSTO FISSO TEATRO CARIGNANO E ALFIERI (EX COLOSSEO)

- dal 5 al 10 settembre proroga conferme vecchi abbonati
- dal 12 al 22 settembre vendita nuovi abbonamenti a posto fisso

Dal 2 settembre riapertura Biglietteria T.S.T. per informazioni (via Roma 49, orario 10/18, domenica riposo), tel. 011/5176246/544562

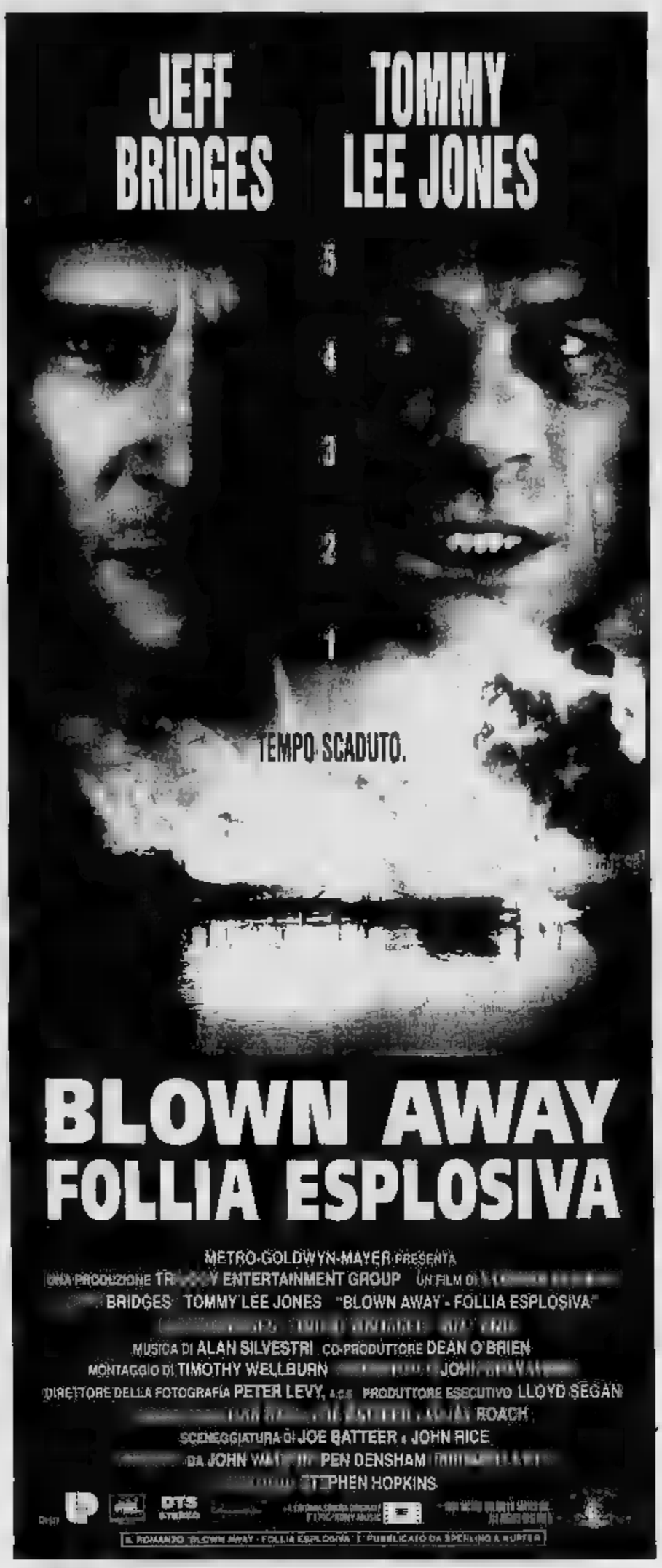
**PICK-UP**
QUESTA SERA
ORE 22
Prenotazioni: 447.22.04

[illegible]
Attilio orch. **MARCOLINO**
Tel. 965.78.92

**AMBRA**
DOLPH LUNDGREN
GIOCHI PERICOLOSI
diretto da BRUCE MALMUS

# OGGI AL VITTORIA

*senza [illegible] attimo di respiro*




# OGGI CAPITOL E AMBROSIO

# OGGI grand'eliseo e NAZIONALE DUE

*L'ultimo LELOUCH, divertente e provocatorio*

*Il cinema italiano è vivo. Basta crederci.*

Vittorio Cecchi Gori

**DA OGGI CRISTALLO IN ESCLUSIVA**

VOLA AL CINEMA
SULLE ALI DELLA FANTASIA

# TRAME

A cura di CRISTINA CACCIA

**ACE VENTURA L'ACCHIAPPANIMALI.** Successo dell'estate Usa. Un bizzarro detective privato specialista nel ritrovare cani e animali domestici, è impegnato a cercare la mascotte di una squadra di football, un delfino. Nuovo Jim Carrey («The Mask»). **[Lux, Ellera]**

**BABY SYRIA.** A New York una banda di malfattori sequestra Baby Birbì, rampollo benestante. Ma il piccolo si rivela più scaltro del previsto: riesce castalmente a sfuggire e lì comincia in una vorticosa caccia al pupo per le vie della città. **[Ambrosio Multisala, Capitol]**

**BASTA VINCERE.** Nick Nolte è un irrecuperabile allenatore di una squadra di pallacanestro in crisi che cerca rinforzi senza voler utilizzare i fondi destinati agli studenti. **[Doria, Fiera]**

**BONNIE** giovane regista tedesca per un mini-film sorridente su due donne e la loro ricerca del «principe azzurro», tra solitudine, e autoironia

**FATAL INSTINCT.** Dopo «Il mistero del cadavere scomparso», il regista americano Carl Reiner si cimenta in un'altra parodia. Il bersaglio questa volta sono i thriller erotici alla «Basic instinct» **[Ambrosio Multisala]**

**FILM ROSSO.** Incontro di Jean-Louis Trintignant giudice in pensione e Irène Jacob, indossatrice bella e inquieta. Amore, caso, giustizia, «fratemità», vita guardata e vissuta. Terzo e ultimo Kieslowski dopo «Film blu» e «Film bianco». **[Centrale]**

**FOLLIA ESPLOSIVA.** Thriller d'azione. La storia è improntata su una lotta contro il tempo per fermare una strage messa in atto da un folle disarmato **[Vittoria]**

**DA ABSOLOM.** 2022. Absolom è un'isola sconosciuta vengono mandati i detenuti pericolosi. Fra questi, un capitano dei marines fuggire per dimostrare la sua innocenza. Lui è Ray Liotta («Quei bravi ragazzi»). dal romanzo di fantascienza «The penal colony» di Richard Henley, è diretto dal neozelandese Martin Campbell («Legge criminale») 1]

**GIOCHI PERICOLOSI.** Noto per essere stato il pugile avversario di Sly Stallone in «Rocky IV», Dolph Lundgren è ora un campione di pentathlon della Germania Est che, alle Olimpiadi di Seul, cerca di fuggire dalla patria. **[Ambra]**

**IL CLIENTE.** Un ragazzino assiste al suicido di un avvocato. Il fatto gli rovina l'esistenza: la mafia vuole ucciderlo, i federali lo cercano. Al suo fianco c'è soltanto un'avvocatessa che lo aiuta. E' il terzo film tratto da un best-seller di Grisham («Il socio», «Il rapporto Pelican»). **[Ambrosio, Ellena Due, Olimpia 1]**

**LA** Ambientato in Svezia, il film descrive l'ostilità degli abitanti di un paese dei nuovi proprietari della «casa degli angeli» **[Massimo Uno]**

**È LA** Tre scampati al hanno conoscenza in ospedale e si raccontano storie di donne e fallimenti. Lelouch in una commedia sulla distrazione perenne di questo fine secolo: incontrarsi e separarsi senza fare troppo rumore. **[Ellena Grande, Nazionale 2]**

**LA REGINA MARGOT.** Kolossal francese cinquecentesco, si apre con il matrimonio politico tra una regina cattolica e un re protestante. Pochi giorni dopo, comincia la sanguinosa guerra tra le opposte fazioni. **[Arlecchino, Ideal]**

**LA STANZA ACCANTO.** Martin, un brillante avvocato di origini polacche, vive rimasto nel paese dove è cresciuto, nello Iowa, per dirimere un contenzioso. Ma la ragione professionale è ben presto dimenticata, mentre riaffiora nella sua memoria un passato tragico, l'omicidio dell'ex fidanzata e di due amici. Minacce, ossessioni, follia: qual è la verità? **[Rispoli]**

**LA VERA VITA DI ANTONIO H.** Il cinema, che passione! Sullo schermo la serata speciale di un attore che ripercorre la propria vita, dall'infanzia in Israele alla fuga a Roma, a Cinecittà: gli incontri con i personaggi famosi, le piccole parti, la voglia di emergere. E una storia d'amore, naturalmente tra attori... **[Chaplin 1]**

**L'ULTIMA** Linda Fiorentino («Fuori orario») in versione «dark lady»: spogliarellista e trafficante di droga, fugge con il denaro. Si trasferisce in provincia dove cambia identità ma il marito non demorde e continua a cercarla **[Ciak Kemp]**

**MISTER HULA HOOP.** Tim Robbins ingenuo provinciale sbarca a New York con un'idea in testa: l'hula hop. Gli grande occasione arrivano arrivano anche le insidie del mondo dell'industria. **[Nuovo Odeon]**

**MISTERIOSO OMICIDIO A MANHATTAN.** Woody Allen e Diane Keaton, marito e moglie intellettuali. Fanno amicizia con una coppia di vicini, ma la donna muore. La Keaton si mette alla che si tratti di omicidio e indaga. Trova, tra le altre cose, anche la crisi del proprio matrimonio. **[Adua 2001]**

**NEL NOME DEL PADRE.** Bella prova di Daniel Day-Lewis nei panni di un irlandese accusato di essere un terrorista dell'Ira e imprigionato ingiustamente. Da un fatto accaduto. **[Empire]**

il e avvocato Antonio Beckett (Tom Hanks, premio Oscar) è malato di Aids. Lo studio legale ove lavora lo licenzia per scarso . Lui intraprende una causa contro l'ex datore di lavoro. **[Eden]**

**SCUOLA DI POLIZIA - MISSIONE A MOSCA.** Torna sugli schermi il bizzarro gruppo di poliziotti del comandante Lassard. In questo settimo film della serie devono catturare un pericoloso criminale internazionale. **[Olimpia 2]**

**LA PELLE.** Un ragazzo psicotico (Kim Rossi Stuart) irrompe nella quieta vita di un conducente d'autobus (Massimo Ghini), dalla convivente (Anna Galiena) impiegata alla posta e del loro bambino **[Chaplin 2]**

**TRE DI CUORI.** Abbandonata dalla ragazza che ama, la bella Connie ha bisogno di un accompagnatore per andare al matrimonio della sorella. L'agenzia a cui si rivolge le fornisce l'atletico Joe. **[Studio Ritz]**

**32 PICCOLI FILM SU GLENN GOULD.** Biografie a flash (da 30 secondi a un quarto d'ora) sul grande pianista, che a 32 anni decise di non suonare più in pubblico. **[Ellena Reale]**

**TRIPLO GIOCO.** Un cast eccellente (Gary Oldman, Lena Olin, Annabella Sciorra, Juliette Lewis) per un noir imperniato su Jack Grimaldi, corrotto tenente di polizia avido di denaro e di donne. **[Cristallo]**

**UNA FIGLIA IN CARRIERA.** Attore caratterista a Hollywood, Matts Hobbs (Nick Nolte) è senza lavoro. L'ex moglie gli affida la vivace figlia di 5 anni (l'esordiente Whitni Wright). **[Romano]**

**UNA SPUNTATA 33 1/3.** capitolo delle demenziali indagini del tenente impersonato Nelson Questa volta sfiderà killer mercenari **[Fiamma]**

Appuntamenti culturali e spettacoli settembrini sulla Riviera di Ponente

# Sanremo, ballando con Cannelle

## *A Pietra Ligure il Teatro della Tosse di Genova*

La showgirl della Guadalupe Cannelle che si esibisce al Roof Garden di Sanremo

Vacanze in Liguria: ultimi giorni per i piemontesi «ritardatari». Per coloro che hanno avuto la fortuna di evitare il caos di luglio e agosto ed ora si concedono un periodo di riposo settembrino, i liguri si possono occupare piacevolmente: gli appuntamenti anche culturali, non mancano.

Ecco gli avvenimenti di maggior interesse. A **Portofino** (Castello Brown) alle 18, mostra «Nei luoghi del disincanto»: espongono i maggiori fotografi di moda italiani. A **Chiavari** «Omaggio a Galep», mostra organizzata dalla Chiavarese Fumetto a Palazzo Rocca, dalle 17,30 alle 20. A **Fontanabuona**, chiesa parrocchiale di Soglio (Orero), alle 21,15, Festival Internazionale di da Camera del Tigullio Orientale.

A **Lavagna** (ore 21) dei Cantautori di Dio nel Porticato Brignardello. In programma musica contemporanea in sintonia con le chiese ufficiali.

**Varese Ligure**: si apre oggi la Fiera di Settembre. Prosegue al **Castello dei Fieschi** la rassegna «Varese Ligure Città d'Arte»: dipinti, sculture e grafica dei maggiori artisti italiani. Orario: 16-20. Ingresso libero.

Continua a **Noli** il «Settembre Nolese '94». In programma, per giorni, le mostre allestite nella sede del Circolo nolese che organizza la manifestazione.

**Borgio Verezzi**: «L'isla suena», serata latino-americana al Giuditta Rockcafè di via Valle. Musica d'ascolto al Cappero Club di Verezzi.

**Pietra Ligure**: «Le favole», spettacolo con gli attori del Teatro della Tosse di Genova in piazza XX Settembre alle 21. A **Loano** «L'età dell'innocenza», il film di Martin Scorsese in programmazione alle 21,30 al Giardino del Principe.

**Diano Marina**: a Villa Scarsella si tiene «Diano Marina in flabe» (ore 21). A **Imperia**, discoteca all'aperto Tamurè, a Borgo Prino: c'è il dj Nito. Al Roof Garden di Sanremo si esibisce Cannelle, la showgirl della Guadalupe protagonista all'ultimo Festival. Il biglietto costa, compresa consumazione al tavolo, 50 mila lire. Alle 21.15, nella piazzetta dell'Oratorio San Luigi, in frazione Coldirodi, la Famija Culantina presenta un concerto dell'orchestra sinfonica cittadina, diretta da Alberto Peyretti. Accanto alla formazione si esibirà l'oboista Gianfranco Molato.

**Bordighera**. Al palazzo del Parco la Filodrammatica Don Giorgio Colombo Bellusco mette in scena «Lucia di Laver Smorfa».

**[a. f.]**

## PRIME VISIONI

**ADRIA 200** c. Giulio Cesare 67 **Harrison ispettore specialista a Manhattan**, di e con W. Allen con D. Keaton, A. Huston, A. Alda. '93 1h 40'. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000, rid. 7000

**ADUA 400** c. Giulio Cesare 67. Tel. 856.521. **Pugo da Absolom**, di M. Campbell con Ray Liotta, K. Dillon, S. Wilson. Non vist. Usa '94 1h 55'. Or.: 18,15; 18,20; 20,25; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000, rid. 7000.

**ALFIERI** p. 4. 562.3800 **(vedi teatri)**.

v Chiesa Salute 77. Tel. 210.985. **portantesi**, con D. Lundgren, D. Sout. Usa '94 N. V 1h 40'. Or. 20,30; 22,30. Ingr. 10.000, rid. 7000

**ARMANDO DIAZ/SALA** Cin. 5 (Sala 1) T. 547 007 c. V. Emanuele 52. **Fatal Instinct**, di C. Reiner, con A. Assante. Usa '94 1h 35. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000

**ARMANDO DIAZ/SALA** Cin. 5 (Sala 2). T. 547.007 c. V. Emanuele 52 **Il cliente**, di J. Schumacher, con S. Sarandon, T. Lee Jones. Usa '94 1h 6'. Non vist. Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,30. Ingr. 10.000.

**ARMANDO DIAZ/SALA** Cin. 5 (Sala 3). T. 547.007 c. V. Emanuele 52 **Baby Birba**, con Joe Mantegna, Lara Flynboye, Joe Pantoliano. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condiz. Ingr. 10.000

**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Telefono 561.7190 **La regina Margot**, di Patrice Chereau con Vinna Lisi, Isabelle Adjani, Miguel Bosé. Fra '94 2h 25'. Or.: 16,45; 19,45; 22,30. Ingr. 10.000.

**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. Tel. 540.605. **Baby Birba**, con Joe Mantegna, Lara Flynboye, Joe Pantoliano. Non vist. Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40. Ingr. 10.000.

**CENTRALE** v. C. Alberto 27. Tel. 540.110. **Film rosso**, di K. Kieslowski, con Irène Jacob, Jean-Louis Trintignant. Pol. '93, 45'. Or.: 18,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000, Alaca 7000.

**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/E. Telef. 436.0723. **La vera vita di Antonio H.**, regia E. Montalbano, con Alessandro Haber. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr. 10.000

**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/E. Telef. 436.0723. **Senza pelle**, di A. D'Alatri, con A. Galiena, M. Ghini, K. Rossi Stuart. Italia '93, 1h 30'. Non vist. Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,35. Ingr. 10.000.

**CRISTALLO** via Golzo 5. Telefono 650.7100. **Tripla gioco**, con G. Oldman, L. Olin, A. Sciorra, J. Lewis. Usa '94. V. M.14 1h 35'. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr.

**DORA** v. Gramsci 9. Tel. 542.422. **Beata vincere**, di William Friedkin, con Nick Nolte, Mart McDonnell. Col. Non vist. Usa '94 1h 45'. Or. 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingr. 10.000.

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. **L'amante del tuo amante è la mia amante**, di Joel Schumacher con Tommy Lee Jones. Susan Sarandon. Usa '94 2h 8'. viet. Aria cond. Or. 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Ingr. 10.000, rid. 7000

**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. Tel. 447.5241. **32 piccoli film su Glenn Gould**, di F. Girard con C. Feore. Canada '93 1h 30'. Or.: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condiz. Ingr. 10.000, rid. 7000

**EMPIRE** p. V. Veneto 5. T. 817.1642. **Mal nome del padre**, di J. Sheridan, con D. Day-Lewis, E. Thompson. G. B. '93, 2h 13'. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria condiz. Ingr. 10.000, Alaca 7000.

**ERBA** c. Moncalieri 241. Tel. 661.5447. **Philadelphia**, di J. con T. D. Washington, A. Banderas. Usa '93, 1h 59'. Or.: 20; 22,30. Ingr. 10.000 rid. 7000.

**ETOILE** v. Buozzi, ang. v. Roma. Tel. 530.353 **Ace Ventura - L'acchiappanimali**, di T. Shadyac, con J. Carrey, S. Young Usa '94. N. V. 1h 26'. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,05; 22,30. Ingr. 10.000.

v. Po 30. Tel. 817.3323 **Beata vincere**, di W. Friedkin, con N. M. McDonnel. Usa '94. Non vist. 1h45'. Or.: 20,25; 22,30. Ingr. 10.000, Agis 7000

**FIAMMA** c.so Trapani 57. Tel. 385.2067. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'ultima beffa**. Usa '94. 1h 14'. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Ingr. 10.000.

**IDEAL** c. Beccaria 4. Tel. 521.4318. **La regina Margot**, di P. Chereau, con Vinna Lisi, Isabelle Adjani, Miguel Bosé. N. V. 2h 25'. Or. 16,30; 19,40; 22,30. Ingr. 10.000.

v. Po 21. Tel. 812.5996. **L'ultima seduzione**, di John Dahl con Linda Fiorentino, Peter Berg, Bill Pullman. Usa '93. N. V. 1h 43'. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. 10.000, Alaca 7000.

**LUMIERE** v. XX Settembre 15 bis. Tel. 537.100. **Donne senza trucco**, di N. von Garnier con K. Reimann, N. Kronloger. Ger '92 1h 15'. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000.

**LUX** Gall. S. Federico. Tel. 541.283 **Ace Ventura - L'acchiappanimali**, di Tom Shadyac, con Jim Carrey. Col. Non vist. Usa '94 1h 26'. Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35. Ingr. 10.000

**MASSIMO** v. 8. Tel. 817.1048. **La casa degli angeli**, di C. Muñoz, con H. Bergstrom, R. Wolff, Sven Wollter, Svs '93 120'. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria cond. Ingr. rid.

**NAZIONALE 1** v. Pomba 7. Tel. 812.4173. **Pugo da Absolom**, di Martin Campbell, con R. Liotta, K. S. Wilson. '94 1h 55'. N.V. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000, rid. 7000.

**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. Tel. 812.4173. **L'amante del tuo amante è la mia amante**, con Alessandra Martines, Vincent Lindon. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000, rid. 7000.

**NUOVO OLIMPIA** v. Venatino 8. Tel. 749.2362. **Mister Nuta Hoop**, di J. Coen con T. Robbins, B.J. Leigh, P. Newman. Usa '93 1h Or.: 20,20; 22,30. Ingr. 10.000, rid. 7000.

**OLIMPIA 1** v. Arsenale 31. Tel. 532.448 **Il cliente**, di Joel Schumacher con Susan Sarandon, Tommy Lee Jones. Usa '94 2h 8'. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30 Ingr. 10.000.

**OLIMPIA 2** v. Arsenale 31. Tel. 532.448. **Il cliente di polizia - Missione a Mosca**, di G. Gajnes, M. Winslow. Usa '94. N. V. 1h 23'. Or.: 18,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond. Ingr. 10.000

**REPOSI** v. XX Settembre 15. Tel. **stanza accanto**, con Mark Benninghofen, Thomas Patrick, Mary Sellers. Vist. min. 14. Or.: 15,10, 17; 18,50; 20,40; 22,30 Ingr. 10.000

**ROMANO** Galleria Subalpina. Tel. 562.0145. **Una figlia in carriera**, di James L. Brooks con N. Nolte, T. Ullman. W. Wright. Usa '94 1h 55' Non vist. Or. 16,15; 18,20; 20,25; 22,30. Ingr. 10.000, rid. 7000.

**STUDIO ESTE** v. Acqui 2. Tel. 819.0150. **Tre di cuori**, di Y. Bogayevicz con W. Baldwin, K. Lynch, S. Fenn. Usa '94 1h 43'. Vist. min. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 10.000, Alaca 7000.

**VITTORIA** v. Roma 336. Tel. 562.1789. **Follia esplosiva**, regia Stephen Hopkins, con Jeff Bridges, Tommy Lee Jones. Or.: 15,30, 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. 10.000

## GIORNI D'ESTATE

**FORTE ENO** via Pertorari. Ore 22 film **Film blu**, di Krzysztof Kieslowski. Ingresso L. 7000

**IPPODROMO** (ex Zoo Comunale), corso Casale. Ore 22: ristorante, biliardi, musica, giochi di società. Ingresso libero

**ARENA METROPOLIS** Torino Esposizioni, corso di viale Bolardo angolo corso Massimo d'Azeglio (tel. 650.3203). Ore 22 film **Molto rumore per nulla** di Kenneth Branagh. Ingresso L. 7000

**JAZZ A PALAZZO** Giardini di Palazzo Reale, ingresso da viale Partigiani. Ore 22: **Jazz&Classica**, Angela Venturino soprano e Davide Perrone pianoforte. Ingresso gratuito.

**MOLE** (Palco dell'imbarcadero). Chiuso

**CASTELLO DEI FIORI** via Maria Vittoria 5. Ore 21,30: Gruppo Zuhur in **Musica araba tradizionale**. Ingresso libero

**CIRCOLO DEI GIARI** strada Castello di Aperture 14-24.


CHIEDETELO A LA STAMPA

... COME CUCINARE SANO le ricette di Romana Bosco commentate dal dietologo Giorgio Calabrese

TELEFONA AL 144 66 0808

... QUALI FARMACIE SONO APERTE in Torino con orario continuato, di notte e nei giorni festivi

TELEFONA AL 144 00 0905


## ALTRE VISIONI

**ARNELLI** via P. Sarpi 111/A. Tel. 612.136. Cinema Alaca. Impianti stereo e gradinata per audizioni. Chiusura estiva. Riap. in ottobre.

**ARALDO (riposo)**

**CORSO (chiuso per ferie)**

**DORA** via Sansovino ang. via Venaria. Tel. Ore 22-24. **Musical sentimentali** di S. Izzo con R. Tognazzi, B. De Rossi

piazza Santa Giulia 9 bis. 812.2312 **(chiuso per ferie)**.

**CARDINAL MASSAIA BORGHESE** v. C. Massaia 104. T. 257.661 **(riposo)** Vedi Teatro

**MASSAIA** p.za Massaia. Riapertura sabato 3 settembre **Jurassic Park** di S. Spielberg.

**VALDOCCO** via Salerno 12. Tel. 522.4279 **(riposo)**.

## LUCI ROSSE

**ALESSANDRIA** via Saluzzo 18. Tel. 562.1293. **Amori in vendita**, Hans Kurt, Claudia Rossi. Col. Viet. 18. Ap. 14,30; ult. 22,30

**ARCO FELICIATI** corso P. Oddone 31. Tel. 484.621. **Una ala molto particolare**. Ap. 15; ult. 22,30.

**HOLLYWOOD** c.so R. Margherita 106. Tel. 521.2385 **La preda bionda... sorpresa/gioco di maschi**, con M. Porzi, I. Staller. Col. V. 18 10/24

**MOULIN** via P. Tommaso 5. Tel. 655.334. Prima visione. **Passioni lussuriose di una coppia infedele**, con Savannah, P. J. Sparx. Ap. 10,30; ultimo 22,30.

**NAIADI** largo G. Cesare 105. I. 248.7974. **Sedotterare pensando che...**, con H. Rider, J. Doungh. Col. V. 18. Ap. 15/22,30.

**NEPTUNIA** via P. Tommaso 6. Tel. 650.5470. **Oltre il piacere**, con Seka, Mike Horner. Aper. 14,30; ult. 22,30.

**NIRVANA** c. R. Margherita 123. Tel. 436.2082. **P. come perversità**. Ap. 12; ult. 22,30

**ROSA BLUE** v. S. Donato 40. Tel. 487.785. **Oltre il lecito** con Vanessa Rio. Ap. ult. 22,30 Ingr. L. 7000.

Nizza 170. T. 696.3617 **Centouno baci esperienze di una ragazza**. Con K. Nichols. Ap. 15, ult. 22,30

**ZETA SEXY MOVIE** via Cibrario 86. Tel. 749.2907. Prima visione: **Tutto non vale**, con Angelica Bella, Vera Wright. Vist. 18. Ap. ore 15; ult. 22,30.


RECENSIONI DELLA SETTIMANA a cura di Lietta Tornabuoni

Il cliente - La regina Margot - L'amante del tuo amante è la mia amante - Fuga da Absolom - Scuola di polizia, missione a Mosca - La vera vita di Antonio H. - Ace Ventura. L'acchiappanimali - Doppia sfida - Beata vincere - Tre di cuori - Una figlia in carriera - Ultima seduzione - La casa degli angeli - Blown Away, Follia Esplosiva - Demolition man - Donne senza trucco - Film rosso - Philadelphia - Una pallottola spuntata 33 1/3 - Senza pelle

144 660919


## FUORI CITTA'

SABRINA

MARGHERITA: **Fatal Instinct**

**CARCINE VICA**
DON BOSCO: riposo

**CESANA TORINESE**
IL SICARO: riposo

MARILYN: **Sedotti** splendor: **L'acchiappanimali**

**CHIVASSO**
CINECITTA': **Film rosso**
: **L'acchiappanimali**
: **Fatal Instinct**

**CIRIÈ**
NUOVO: **Fuga da Absolom**

**COLLEGNO**
PRINCIPE: **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
REGINA UNO: **Fuga da Absolom**
STAZIONE:
STUDIO LUCE: **L'infiltrato**

**CUORGNÈ**
MARGHERITA: **Film rosso**
PERONA: **Due bionde sulla morte**

**GIAVENO**
CINE T. S. LORENZO: riposo

**GRUGLIASCO**
ROMA: **Fatal Instinct**

**IVREA**
IVREA ESTATE: riposo
BOARO: **Papà ti spedisce in**
POLITEAMA: **Il cliente**

**LANZO**
: riposo

**MONCALIERI**
: **La regina**

VITTORIA: **Massaggio a quattro**

**NICHELINO**
EDEN: riposo

NOTTI D'ESTATE IN
riposo

HOLLYWOOD: **Il cliente**
MULTISALA ITALIA : **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
MULTISALA ITALIA 2 : **Fuga da Absolom**
RITZ: **La regina Margot**

: **L'acchiappa**

**PINEROLO**
SAYONARA: riposo

FRAITEVE: riposo

**SETTIMO TORINESE**
PETRARCA: riposo

**TORRE PELLICE**
: **L'amore sconosciuto**

**VALPERGA**
: **Scuola di polizia - Missione a**

## TEATRI

**REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 88.151. Stagione : *La Fille du Régiment, Lo Schiaccianoci, A Midsummer Night's Dream, Simon Boccanegra, Mitridate Re di Ponto, Il Campanello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L'Elisir d'amore*. Per informazioni Numero Verde, tel. 1678.07064

**PICCOLO REGIO** Castello Chiuso.

Corso Cesare 66. Tel. 248.2276/7871. **Campagna abbonamenti stagione 1994-95**. Da inizio campagna abbonamenti stagione 1994-95

**ALFA TEATRO** Via Casalborgone 18/A. Telefono ottobre nuova stagione **Poker d'Alfa: Rivista, comico, musicale, prosa, musica e teatro per ragazzi**. Informazioni e prenotazioni telefono 819.3529 - 819.5803

**ANDREA TEATRO** Via Chieri Salute 77. 210.985. Oggi spettacoli hard-core le famose porno-star. Prevede film inedito novità stagione 1994-95 Ingresso ai minori di anni 18. Or. film: 16 e 21. Or spettacoli: 17,30 e 22,30.

**ALFIERI** Piazza Solferino 4. Tel. 562.3800. **Nero** (Grande, Rosso Blu, Giovane) Stagione abbonamento 1994/95 Pagliai-Gassman, Calindri, Massimini, D'Angelo, Pambieri-Beruschi, Colombo-Masiero, De Filippo, Pitti bolus, Tedeschi, Teatro e 40° Festival dell'Operetta. Ultimi vecchi abb. e prelaz. nuovi fino al 2/10, 9-13 e tutti i giorni

**ARALDO** Via Chiomonte 3. Entro fine settembre presentazione della stagione 1994/95. Domenica 9 ottobre ore 17 Seconda giornata d'inizio di teatrale. Per entrambi gli appuntamenti ingresso libero. Per tel. 482.343 - 489 676.

Riposo.

**CARIGNANO** Carignano 537.998. **Stagione in** 2 riapertura biglietteria. Per info: via Roma 49, or. 10-18, domenica riposo. Tel. (011) 517.6245 - 544.562. Dal 5 al 10/9 proroga conferma vecchi abbonati posto fisso Carignano e Alfieri (tel Colosseo). Dal 12 al 22/9 vendita nuovi abbonamenti a posto fisso.

**COLOSSEO** Via M. Cristina 73. Telefono 669.8034 **Abb. Arcobaleno**: Il spettacoli. N. Manfredi, **Gente** Arturo Brachetti, Michell **Buona notte Bettina**; Enrico Ruggeri in concerto, Raffaele Paganini in **Un americano a Parigi**. Giuseppe Moratto, Sandra in **Le relazioni pericolose**; Dario Fo in **Dario Fo incontra Pirandello**; Comp. della Rancia in **Bolle! vini al Foro**. Casa teatro ore 10-13/15-19.

Corso 241. Telefono 661.5447. Stagione di prosa, danza e cabaret in abbonamento a posto fisso ogni 20-23.

**TEATRO - MARIONETTE LUPI. Peter Pan** (dal 9/10). **La spada nella roccia** (dal 20/11) **Pietro Micca** (il richiesta). Spettacoli ogni domenica pomeriggio ed ogni giorno su prenotazione. Visite al Museo della Marionetta dal 12/9

**CONSERVATORIO «G. VERDI»**. Orchestra filarmonica di Torino. **Stagione Sinfonica 1994-95.** Rinnovo abbonamenti prorogato fino al 10 sett. Assegnazione nuovi abbonamenti dal 13 sett. Giorni del concerto: lunedì e martedì tel. 530.963 - 561 7850

Via Juvarra 15. Telefono 540.675. Stagione 1994-95. Dal 19 settembre inizio della stagione **Spettacolo**. I migliori artisti e i migliori spettacoli dell'area torinese

**FERRERO** p. 6 Giulio 2 bis. Tel. 812.2312. **Stagione 1994-95.** Artisti in cartellone non possibilità di eventuali variazioni. Pino Micol, Nino Castelnuovo, Caterina Costantini, Lucia Poli, Michael Aspinall, Flavio Bucci, Giuseppina Di Martino

**NUOVO** C. M. D'Azeglio 17. Inf. tel. 655.552. Inf. tel. **Il gatto e Pantera** Abbonamenti **dentro la palcoscenico.** Spettacoli di danza e recitazione dal 15/9 tel. 669.0658.

**TEATRO ANGELO** Tel. 437.6230.

**STALKER TEATRO** Riposo.

**ARENA METROPOLIS**, Esposizioni. Viale Bolardo 24, Torino, tel. 650.3203. Ore 22 **Molto rumore per nulla**. ne 7000.

## ASSOCIAZIONI

**CULTUREL FRANÇAIS** Pomba 23. Telefono 562.3310. Aperto dalle ore 9 alle 16,30 (iscrizioni corsi di lingua francese e stranieri).

**MAGGIO DUE** Via Montebello 8. Telefono 817.1048. Le collezioni Museo del Cinema: **Querelle de Brest** di R. W. Fassbinder con B. Davis, J. Moreau. Ore 16,30; 20,30; vist. min. 18. **Sedotterà il principe della notte** di W. Herzog K. Kinski, I. Adjani, B. Ganz. Or. 18,30-22,30 Ana Ingr 7000

**THE** Via 8 Telefono 817.1048. Le collezioni del Museo del Cinema: autori sonori francesi: **Lebbroso Emmerville** di N. Kaplan con S. Frey, A. Zaccharie, ore 16,30; **Guardate e vivete** di C. Miller con L. Ventura, M. ore 20,30; **La signora porta pazienza** di Truffaut con Depardieu, F. Ardant. Ore 18,30-22,30 condizionata.


CHIEDETELO A LA STAMPA

... COSA SI DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione

TELEFONA AL 144 66 0919


## LE TV PRIVATE

**TELESTAR**: Tg 8; 20,30 Anna Maria, telenov.; 22,30 Salto nel buio, telefilm; 23 Amichevolmente... con voi; 23,30 Astro, oroscopo; 25 Superzap, varietà; 0,30 I ragazzi del sabato sera, telefilm; 1 dottore per tutti, telefilm; 1,30 Salto nel buio, telefilm

**TELECUPOLE**: 19,25 Tg 4; 20,30 Il giustiziere, tv movie; 22,30 Tg 4; 23 Speciale con noi; 0,30 Crazy dance, musicale; 2 Tg

: 19 Squadra speciale, telefilm; 19,30 Orchestra completion, musicale; Videonotizie; 20,30 Hot Rod; 21 Telesport; 22 Motori moto; 22,30 Videonotizie; 24 Le Video; 0,30 Videonotizie; 1 The bold one,

**TELECITY**: 19 Tg 7, telegiornale; 19,30 Alice, telefilm; 20 Ken il guerriero, cartoni; 20,30 Gruder and Loud: Un compagno molto speciale, telefilm; 21 Voci nella notte: Sulla della droga; 22,30 Nota italiana, varietà; Un'astrologa per amica rubrica; 23,55 Le signore Hollywood, telefilm; 0,55 Notte italiana, varietà

: 19,10 Tgg - Questa Italia; Trapper John, film; 21,30 Celebrone verde, telefilm; 22 Superski sport

**RETE TV**: 19,30 Tg II; 20,30 Cielo piombo, film; 22,15 mania, 22,30 Vizi privati; 0,15 Super zap; 1,30 Music; 2,15 Zapping

: 19,30 Ildiusahan, cartoni; 20 Chappy, cartoni; 20,30 pantera, film; 22,30 Un salto nel buio, telefilm; 23,30 I colori della notte; 1,30 Notturno

: 19,30 Estate e soqquadro, varietà; 20,30 Il cuori, film; 22,30 Pink Pink, varietà; 23 Motol; 24 I classici dell'erotismo; 1,30 Sexy stars, varietà

**RETE 9**: 20,25 Telegiornale 9; 20,50 Università Cattolica; 21,10 La superba creola, film; 22 Telegiornale 9 flash; 23 Telegiornale 9; 23,25 Università Cattolica; 23,30 Arriva Maxi Dog, telefilm; 23,55 Skyways, telefilm; 0,25 Uno strano investigatore, telefilm

: 20,30 Business news; 20,45 Piazza Affari; 22,15 Business news; 22,30 Emporio tv

**G.R.P.** 19,30 Edgar , telefilm; 20,30 Io, Madame Bovary, film; 22 La donna della montagna, film; 1 Alì Babà e i 40 ladroni, film 2,30 di Cadette Rousselle, film

: 19,30 Canavese notizie; 20 Telenovela; 21 Film 22,45 Canavese notizie; 24 Notturno

: 19 Vita della Chiesa; 19,25 Domani celebriamo; 19,30 Il regionale, 20 Cartoni animati; 20,30 La rivolta delle mogli Stepford, film; 22,30 Pietra viva: Il difficile cammino Guatemala, rubrica; 23 Il regionale; 23,30 Documentario

: 20,30 La folle impresa dottor Schaefer, film; 22,40 Informa 7; Sexy and soda, varietà; 23,40 Informa 7; Luci nella notte, varietà; 1,15 Informa 7: 1,45 Sexy and soda, varietà

**ALPI**: 14 Dottori con le ali, telefilm; 18 S.W.A.T.T., telefilm; 20,30 Film

: 15,30 Una vita da vivere, att. com.; 19,40 Tg 9; 20,10 Le stelle stanno a guardare; 22,30 Le sulla della settimana; 0,45 Sexy party

: 19,40 Videogiornale; 21 Armanach piemontesi; 21,45 Le erbe salute; 22,30 Gli inaffemmabili, telefilm; 23,50 Videogiornale; 0,20 Le pensioni

: 19,30 Hola girl, cartoni; Ken il guerriero, cartoni; 20,30 Matrimonio film; 23,30 Al confini della realtà, telefilm; I La voglia matta

**TELETIME**: 19 Tg Time; 19,05 ocumentario; 21 Metropolis; TeleTime by night

: 19,30 Tg nazionale; 20 Arbegas, cartoni animati; 20,30 Prigioniero passato, film; 22,20 Tg nazionale; 22,30 California, riel; 1,30 Electric

**errori e variazioni programmi sono causate dalla non tempestiva comunicazione delle**

## MUSEI

**Archivio di Stato** (piazza Carlo Molino, 1) Lunedì-sabato ore 9-18.

**Armeria Reale** (telef. 543.889): mar. e giov. 14,30-19,30, altri giorni 9-14. Lunedì chiuso.

**Basilica di Superga e Tombe di Casa Savoia** (tel. 899.0087): visita alle tombe. Or.: 9,30-12; 15-18. Chiuso al venerdì (Fino al 30/9).

(p. Castello 191, 543.855). Lun. e merc. 8,30-17,45; mar., giov., ven. e sab. 8,30-13,30.

**Borgo Medioevale** 669.9372): dal lunedì alla domenica 9-20.

**Esperimenta '94 - Da Leonardo alle stelle.** V.le Settimio Severo 63, tel. 880.43.08. Da mar. a ven. 16-24 Sab. 10-24, dom. 10-20.

**Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea** (v. Magenta 31, informazioni e visite guidate tel. 562.9911): mar., merc., ven. e sab.: 9-19; giov. 9-13 e 15-21. Dom. e fest. 9-13; 14-19. Chiuso lunedì Piccola Galleria: Mostra «Robert Rauschenberg e la serigrafia Pop» fino al 16/9.

(v. Acc. Scienze 6, tel. 547.440): da mar. a dom. 9-14 (domenica visite guidate 8,45-12) Chiuso il lunedì.

**La Casa delle Marionette** (Alla Tesoriera v. Carlo Alberto 16/1, 011 812.8114). Dal lun. al 9-13 e 14-18; sab. e dom. 14-19

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Millionaire-Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

GRATIS CON NOI NEI PAESI DA SOGNO

Millionaire INTRAPRENDERE

Sped. Abb. Post. Gr. III/70% Mi
Numero 9
Settembre 1994 - L. 7000

VADO AL MASSIMO

TROVA L'IDEA
Cerchi un lavoro? Ecco 10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone

HARD DISCOUNT

CINA
Fare affari a Pechino

UN'OPPORTUNITA' SENZA PRECEDENTI: DIVENTA INVIATO DI MILLIONAIRE INTRAPRENDERE

tre mesi GRATIS NEL MONDO

IN COLLABORAZIONE CON PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

NUMERO-EVENTO DELL'ANNO

Ricerca negli Usa: i maschi vanno prima in pensione e hanno più difficoltà a reinserirsi

# Le donne, regine del lavoro

## *«Sono più attive degli uomini»*

**NEW YORK**
NOSTRO SERVIZIO

Gli uomini americani sono molto più vogliosi di andare in pensione di quanto non lo siano le donne. Lo dice il Bureau of Labour, che come sempre in prossimità del Labour Day (che negli Usa si celebra lunedì prossimo, invece del 1° maggio come nel resto del mondo) ha pubblicato la statistica annuale. Le tendenze due perfettamente opposte: mentre gli uomini continuano ad anticipare il giorno dell'andata in pensione, le donne tendono ad allontanarlo. Oggi quelle ancora al lavoro nella fascia compresa fra i 55 e i 64 anni sono il 47%, mentre nel 1978 erano il 41%. Gli uomini che lavorano ancora, nella stessa fascia d'età, continuano a essere di più, il 66,5%, ma nel 1978 erano il 73,5%. Di questo passo si arriverà al capovolgimento, del quale gli esperti del Bureau of Labour indicano anche alcune . La prima è l'aumento dei divorzi. Nella gran parte casi, il genitore a cui vengono affidati i bambini è la madre e gli «alimenti» che i tribunali decretano non sono mai sufficienti. Così le donne divorziate hanno necessità di lavorare più a lungo. Poi c'è la progressiva «terziarizzazione» dell'economia, che crea più posti lavoro faticosi e quindi occupabili indifferentemente da uomini e donne. Infine c'è il «ristrutturazione» delle aziende americane, che ha visto svanire migliaia di posti lavoro soprattutto fra i quadri intermedi, dove la presenza maschile è tradizionalmente più numerosa. Questo spiega anche la maggiore difficoltà di trovare un altro lavoro, una volta licenziati, che gli uomini incontrano rispetto alle donne. Di solito si tratta un lavoro più umile precedente, e a un salto all'indietro del genere, dice lo studio del Bureau of Labour, le donne adattano più facilmente degli uomini.

In sostanza, insomma, sembra più il quadro di un mondo del lavoro la cui «qualificazione» si fa sempre più bassa, che quello in cui il femminile e il maschile si confrontano. Ma secondo i compilatori della statistica c'è anche una ragione psicologica. Le cinquanta-sessantenni di oggi, dicono infatti, appartengono alla generazione che ha cominciato a lavorare fra gli anni Sessanta e i Settanta, quando l'inserimento della donna nel mercato lavoro costituì grande rivolgimento, anche culturale. Le sue protagoniste di allora avrebbero sviluppato un'attitudine al lavoro talmente forte che ancora oggi i suoi effetti si fanno sentire, per l'appunto attraverso la loro riluttanza ad andare in pensione. Rimane costante il rapporto col matrimonio. Meno della delle donne che lavorano sono sposate, contro i due terzi quelle che non lavorano. Il che denota - dicono gli autori dello studio - la persistenza dell'alternativa matrimonio-lavoro.

**Franco Pantarelli**

Da sinistra Marina Salomon e Valeria Marini. A destra Alba Parietti

## «Noi, leader in Italia»

## *«Ma per fare carriera non rinunciamo ai figli»*

**ROMA.** Il commento è unanime: siamo più robuste anche psichicamente, voi uomini cedete prima nonostante i vantaggi che la società vi offre, per forza andiamo in pensione più tardi, a noi lavorare piace anche se facciamo carriera con maggior fatica.

«Ma lei ha mai osservato con attenzione - chiede l'antropologa Ida Magli - le coppie turisti anziani, quelle che si vedono a migliaia, qui a Roma? E' sempre lei la più vispa, l'elemento trascinatore. E la stessa cosa accade nel mondo del lavoro, in America in Italia, perché quella ricerca fotografa una realtà anche nostra. Le donne sono più elastiche di mentalità, cambiano più facilmente tipo di lavoro, si adattano meglio dei maschi a situazioni di stress, fin piccole fanno più cose. E la loro aspettativa di vita il maggiore quella degli uomini. Anche per questo non capisco perché in tutti i progetti di legge italiani si voglia mandare pensione la donna prima degli uomini: casomai dovrebbe essere il contrario, anche perché il sentirsi vecchi e fuori della società - come succede a chi in pensione - è un fenomeno che colpisce più le donne, che odiano la vecchiaia più dei maschi».

«Vero, vero - concorda Valeria Marini, soubrette ancora lontana dall'età pensionabile ma le idee molto chiare - siamo più resistenti, c'è poco da contestare, abbiamo sempre lavorato molto, agobbiamo più degli uomini: la donna lavora duro in casa e fuori, il abituata agli sforzi continui, quindi non c'è da stupirsi se "dura" più degli uomini. Certo, prima o poi capita di dover fare la scelta, o il lavoro o la famiglia. Io non ho dubbi, non rinuncerei mai alla famiglia per durare di più nel mio lavoro».

«Infatti, questo è il punto - sottolinea Marina Salomon, donna manager tra le più celebri, madre di un bimbo piccolo - quando giunge il momento della maternità siamo fronte a una precondizione di carriera: una famiglia normale una carriera intensa sono concetti che si elidono, io sto provando anch'io, quando lascio mio figlio per lunghi periodi poi mi si stacca più, ed sempre più dolorosa ogni nuova E' sorta di selezione della specie, dopo, per chi tra di noi supera questa pesante prova, il lavoro diviene sfida, ci si butta anima e corpo, ed il naturale che si voglia rimandare il più possibile l'età della pensione».

«Anche perché - aggiunge sorniona Alba Parietti - voi uomini vi siete abituati bene, prima c'e un solo stipendio in famiglia, quando la donna faceva quasi sempre la casalinga, ora ne arrivano due, e la donna continua a fare anche la casalinga. In queste condizioni è più facile andare in pensione, per i signori schi. E noi invece andiamo avanti a tirare la ...».

**Paolo Poletti**

«Sono spinte anche dall'aumento del numero di divorzi»

IN **BREVE**

### Sisde, estradato Finocchi

**ROMA.** Michele Finocchi, l'alto dirigente del Sisde di peculato per appropriazione dei fondi servizio segreto, ultimo dei grandi latitanti arrestato a Losanna a metà luglio, è stato estradato ieri in Italia. Sotto notevole scorta di agenti del Ros, Finocchi è atterrato all'aeroporto Fiu- è stato condotto, sempre sotto scorta, nel carcere di Forte Bocces. Finocchi sarà interrogato anche dal giudice Cesare Martellino, che indagando sul delitto dell'Olgiata. [Ansa]

**Un mare di fuoco** Un mare di fuoco sta devastando in queste ore l'isola d'Elba. Oltre 250 ettari di macchia mediterranea stati distrutti dalle fiamme che hanno circondato le località di Marciana. [f. g.]

### Principe degli chef nei guai con i

**GENOVA.** Anche Angelo Paracucchi, chef di fama internazionale, caduto nella rete Nas. I carabinieri di Genova hanno trovato sequestrato nel esclusivo ristorante di Ameglia, «La taverna dell'angelo», bevande e alimenti scaduti. Gli hanno inflitto una sanzione di cinque milioni di lire.

### Anziano punto da una

**ANCONA.** Un anziano di Offagna, una località vicina Ancona, è morto l'altro ieri dopo stato punto sul volto da alcune vespe. Settantaduenne, Orlando Patrignani quando è accaduto il fatto falciando l'erba insieme ad suo parente. Si accasciato all'improvviso sul pavimento. Il de- è avvenuto per una reazione anafilattica. [l. p.]

### in Corsica

E' ritrovato ieri sul monte Cinto, ad cinquantina di chilometri Sud di Calvi, in Corsica, il corpo senza vita di Marco Siccardi, 35 anni, un agricoltore della provincia di Alessandria, disperso dal 23 luglio. [Ansa]

### sosia di Fiorello

**PISA.** Un sosia, perfetto nel volto e nel fisico, codino compreso, di Fiorello, star del karaoke in Italia, è stato assalito da decine e decine di fans che lo ritenevano «l'originale» e sono dovuti intervenire i carabinieri per rompere l'assedio. E' accaduto l'altra notte a San Miniato Basso, dove Nicola Barani, sosia di Fiorello, 32 anni, di Milano, era arrivato per visitare alcuni parenti. [Ansa]

### Rapita e marito

**CATANIA.** Un camionista di anni, Carmelo Scacco, è stato dai carabinieri per avere rapito, picchiato e violentato la propria moglie dalla quale viveva separato. [Ansa]

IL CASO

**BUSINESS E MUSICA**

Dopo la rapina a Dallara: così si sono «riciclate» le star degli Anni 50

# I gioielli, ultima nota dei cantanti

## *Vendite all'asta ai concerti delle vecchie glorie*

Sopra Tony Dallara, aggredito e rapinato trasportava gioielli. A destra Wilma Goich e Nilla Pizzi

TONY Dallara vuole più sentirne parlare. Ha passato la giornata di ieri a letto, nella sua casa di Milano, consolato dalla moglie dopo la brutta avventura dell'altra sera Viesto: le due automobili e il furgone su viaggiavano il cantante e cinque rappresentanti preziosi della ditta Janvier sono stati bloccati per strada di notte, termine di uno spettacolo, da otto rapinatori che hanno portato via 500 milioni di campionario - gioielli e orologi -, i portafogli e i telefonini delle vittime, poi rinchiuse nel furgone. «Al telefono non mi aveva detto niente per non spaventarmi - racconta la moglie -, mi ha confessato soltanto che gli avevano rubato le valigie. Poi si è fatto portare a casa in macchina dalla Puglia: è arrivato sconvolto, dice che vuol cercare di dimenticare». Tony Dallara in tournée musicale, pagato dalla Janvier di Milano, che per conto di tre ditte produttrici di gioielli organizza serate in alberghi eleganti: «Sono delle aste quelle che si vedono in televisione - spiega la cantante Wilma Goich, che in passato era stata scritturata per lo stesso motivo -. Invitano i clienti, espongono quadri, tappeti e gioielli. Poi tanto interrompono ed entriamo in scena noi cantanti, eseguiamo dei pezzi accompagnati dalle basi». Il richiamo del cantante conosciuto dà lustro alle serate ed ingrossa file della clientela delle aste: e non si creda che non tuttora famoso il protourlatore Tony Dallara, con le sue «Ti dirò» e «Come prima» cantate a squarciagola con lo stesso trasporto di quando faceva scandalo negli Anni Cinquanta. Continua a farsi brave serate, tutto l'anno, alternandole alla pittura.

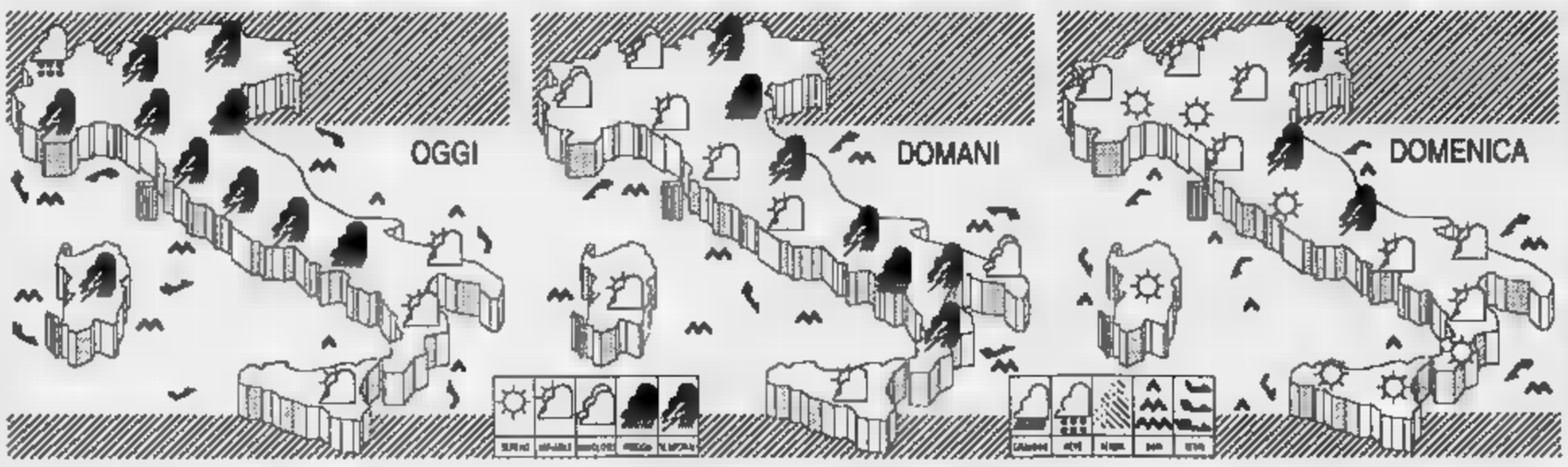
A dispetto hit parades, della promozione selvaggia delle novità discografiche, due terzi di italiani - soprattutto in provincia, soprattutto della mezza e della età - continuano ad avere come colonna sonora canzoni cantanti del passato: li amano, li vanno ad ascoltare, chiedono autografi. Tony Dallara è quasi un ragazzino, in confronto alla «banda quattro dei Cinquanta, Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni, Giorgio Consolini, che pure girano senza sosta per l'Italia con il loro cellulare in tasca, per non perdere neanche l'occasione di una scrittura; ma identica, festosa accoglienza ricevono nelle località più remote altri che potrebbero loro figli, come i rocchettari ante litteram Bobby Solo e Little Tony, ed Edoardo Vianello specializzato trent'anni fa in canzoni da mare, oppure la sua ex moglie Wilma Goich dalla voce così fresca; mentre domani, a Bellinzona, in trentamila ad ascoltare il beat italiano, Shapiro dei Rokes, Maurizio Vandelli dell'Equipe '84, i sempreverdi Dik Sono spesso personaggi che con il mercato della musica commerciale non c'entrano più; spesso hanno perso ogni discografia, da decenni vengono chiamati in tv o vi appaiono solo attraverso malinconiche «schegge». Ma metteteli su un palco, e vedrete che il successo è assicurato. Più spesso, arrivano come Dallara con le basi musicali delle canzoni, solo raramente con un gruppo. La loro stagione è soprattutto l'estate, il loro cachet abbordabile, fra uno e cinque milioni (contro i duecento di un concerto di Ramazzotti). La crisi economica e la fine dell'Italia delle tangenti li ha riportati a galla a furor di popolo: le feste di piazza un tempo disponevano di budget abbondanti e potevano permettersi di scritturare le star del momento; ora i soldi non arrivano più da chissà dove, migliaia di manifestazioni clientelari sono cancellate i comitati di festeggiamento raccolgono fra la popolazione pochi quattrini: perciò si è scoperto che Sì, i nomi del passato funzionano alla grande.

La è sempre Nilla Pizzi. Odia parlare dell'età ma si sa che è intorno ai settanta: almeno due generazioni di giovani non hanno sentito nominare la sua «Edelei vivendo un revival impressionante. Ha passato luglio in Canada e Australia: «E ho avuto in Italia una serata libera il 2 agosto, sono impegnata fino alla fine di ottobre. I pomodori mi aspettano ma riesco nemmeno a fare la conserva, e dovuto rinunciare ad un invito cantare in crociera », civetta. Poi confessa: «Certo, quest'anno è dura soprattutto per chi chiede molti soldi, bisogna sapersi accontentare. Però io se lavoro sto bene, lo stress mi viene far niente».

Wilma Goich, la cui voce incantava nella lontana «Le colline sono in fiore», è altro bell'esempio della nuova tendenza. Le sue serate vanno a gonfie vele: «Più in provincia, in posti sperduti, ma qualche volta anche in città, nelle sale da ballo. Il pubblico è fatto di gente brillante, che non si accontenta davanti tv ed di casa. Ci sono spesso anche giovani e giovanissimi». Garinei e Giovannini l'hanno appena scritturata per il loro spettacolo invernale, con Gianfranco D'Angelo: mi proposta e non me lo aspettavo», confessa.

**Marinella Venegoni**

IL TEMPO




**CITTA' ITALIANE**

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bolzano | 15 | 28 | Firenze | 17 | 31 | Bari | 19 | 31 |
| Verona | 16 | 29 | Pisa | 20 | 30 | Napoli | 20 | 33 |
| Trieste | 21 | 28 | Ancona | 22 | 29 | Potenza | 20 | 33 |
| Venezia | 17 | 28 | Perugia | 21 | 32 | S.M. Leuca | 24 | 32 |
| Milano | 16 | 27 | Pescara | 20 | 34 | R. Calabria | 21 | 37 |
| Torino | 17 | 24 | L'Aquila | 16 | 32 | Palermo | 23 | 31 |
| Cuneo | 14 | 24 | Roma Urbe | 21 | 35 | Catania | 17 | 31 |
| Genova | 21 | 32 | Roma Clamp. | 21 | 33 | Alghero | 21 | 31 |
| Bologna | 18 | 28 | Campobasso | 22 | 32 | Cagliari | 26 | 31 |

**CITTA' ESTERE**

| | min | max | | | min | max | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 12 | 18 | variabile | Lisbona | 21 | 26 | sereno |
| Atene | 21 | 33 | sereno | Londra | 15 | 18 | pioggia |
| Bangkok | 24 | 31 | nuvoloso | Los Angeles | 20 | 29 | variabile |
| Berlino | 12 | 23 | pioggia | Madrid | 20 | 34 | variabile |
| Bruxelles | 15 | 21 | nuvoloso | Montreal | 12 | 14 | nuvoloso |
| Bucarest | 17 | 31 | sereno | Monaco | 7 | 18 | sereno |
| Budapest | 14 | 30 | variabile | New York | 21 | 26 | variabile |
| Buenos Aires | 10 | 13 | pioggia | Parigi | 15 | 20 | nuvoloso |
| Copenaghen | 13 | 19 | nuvoloso | Pechino | 22 | 28 | sereno |
| Dublino | 10 | 19 | nuvoloso | Praga | 17 | 28 | nuvoloso |
| Francoforte | 14 | 25 | nuvoloso | Rio de Janeiro | 18 | 34 | variabile |
| Gerusalemme | 19 | 30 | sereno | Sofia | 17 | 32 | sereno |
| Ginevra | 15 | 19 | pioggia | Sydney | 10 | 24 | nuvoloso |
| Helsinki | 1 | 11 | nuvoloso | Tokyo | 26 | 32 | nuvoloso |
| Johannesburg | 7 | 21 | sereno | Varsavia | 11 | 23 | variabile |
| Il Cairo | 22 | 32 | sereno | Vienna | | 28 | nuvoloso |

# L'estate prepara l'addio

Colpo su colpo l'estate si avvia verso il viale del tramonto ma prima della sua naturale conclusione avrà ancora l'opportunità offrirci giornate sole.

Per il momento le condizioni del tempo sono entrate in crisi; l'alta pressione resiste soltanto al Sud mentre sulle regioni settentrionali ha subito un crollo e sono state investite da ripetute manifestazioni temporalesche di intensità pari addirittura superiori a quelle della settimana scorsa.

Entro la giornata odierna si rinnoveranno gli episodi di maltempo al Nord e tenderanno coinvolgere anche le regioni centrali per poi andare ad esaurirsi anche al Sud.

Il cambiamento del tempo viene così a coincidere con l'ultimo controesodo dei vacanzieri di agosto per cui alla intensità del traffico si aggiungerà il rischio di avverse condizioni meteorologiche.

Comunque, stando agli ultimi elaborati, la giornata a più alto rischio di violenti episodi di maltempo sarà proprio quella odierna almeno per quanto riguarda Nord ed il Centro. Tra l'altro comporterà una brusca diminuzione di temperatura e forti raffiche di vento. dettaglio questo è quanto previsto per i prossimi giorni:

**OGGI:** sulle regioni settentrionali, su quelle centrali e sulla Sardegna da nuvoloso a temporaneamente molto nuvoloso con locali piovaschi e temporali locali anche di forte intensità con rischio di nubifragi, grandinate e forti colpi di vento in prossimità delle temporalesche. Mari mossi a localmente molto mossi. Temperatura in diminuzione.

**DOMANI:** la perturbazione temporalesca, spostandosi verso Sud-Est, provocherà piovaschi e temporali, ma di minore intensità. Su le regioni occidentali avrà invece un'alternanza di schiarite e di annuvolamenti; questi ultimi tenderanno ad intensificarsi nelle ore pomeridiane possibilità di qualche piovasco o temporale, più probabili sulle zone interne. La temperatura continuerà a diminuire al Sud e sulle regioni adriatiche mentre si manterrà pressoché stazionaria sulle altre. Venti ancora da moderati e localmente forti e mari mossi.

**DOMENICA:** è atteso certo miglioramento con presenza di locali schiarite sulla Liguria, sulle regioni tirreniche e sulla Sardegna. Su tutte le altre regioni insisterà della nuvolosità variabile con qualche piovasco o temporale pomeridiano sui monti. La temperatura recupererà qualche grado sia sulle regioni padane che sulle regioni tirreniche e Sardegna mentre si manterrà pressoché stazionaria quelle adriatiche ed al Sud. Diminuiranno intensità i venti ed il moto ondoso.

**Loffredi**

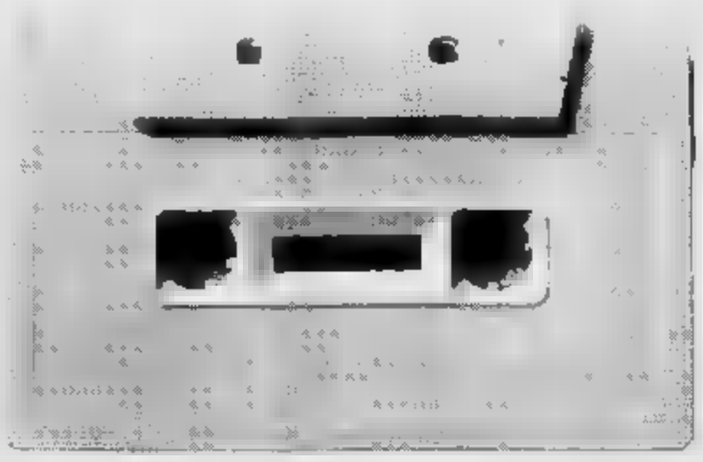
Ritagliare e spedire in busta chiusa al seguente indirizzo: "La Stampa" AudioLibri Casella Postale 600 10100 Torino Centro

Desidero ricevere in contrassegno al seguente nominativo all'indirizzo al prezzo speciale di L. 14.900 cad. gli AudioLibri richiesti.

Cognome
Via n°
C.A.P. Città

Contrassegnare con la (X) i titoli richiesti.

- ☐ (1) ANTON ČECHOV - La signora col cagnolino Il monaco nero
- ☐ (2) EDGARD ALLAN POE - I misteri della Rue Morgue - La lettera rubata
- ☐ (3) TAMA JANOWITZ Schiavi di New York
- ☐ (4) J. W. GOETHE I dolori del giovane Werther
- ☐ (5) BEPPE FENOGLIO La malora
- ☐ (6) F. DOSTOEVSKIJ Le notti bianche



Ritagliare e spedire in busta chiusa al seguente indirizzo: "La Stampa" AudioLibri Casella Postale 600 10100 Torino Centro

Desidero ricevere in contrassegno l'intera collana degli AudioLibri di Tuttolibri 1+2+3+4+5+6

prezzo speciale lire 65.000

al seguente nominativo ed indirizzo:

Cognome
Nome
Via n°
Città
C.A.P.

# Gli AudioLibri di tuttolibri

## i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero

Una grande opportunità per chi desidera riscoprire la grande letteratura! Dostoevskij, Čechov, Goethe, Fenoglio, Janowitz, Poe, sono i primi autori che usciranno dagli scaffali delle biblioteche per entrare nella vita di tutti i giorni, accompagnandoti nei tuoi trasferimenti in macchina, sul bus e a piedi durante le passeggiate. Un modo nuovo di vivere la letteratura, non più leggendo ma ascoltando i seducenti personaggi che escono dalle pagine dei tuoi autori preferiti.

**Gli AudioLibri della collana:** 1. Anton Čechov - *"La signora col cagnolino" e "Il monaco nero"* • 2. Edgar Allan Poe *"I misteri della Rue Morgue"* e *"La lettera rubata"* • 3. Tama Janowitz - *"Schiavi di New York"* • 4. Fedor Dostoevskij *"Le notti bianche"* • 5. Wolfgang Goethe - *"I dolori del giovane Werther"* • 6. Beppe Fenoglio - *"La malora"*

**Finalmente in Italia gli AudioLibri di tuttolibri presso tutte le edicole**

La Regione chiede precise garanzie all'Usl 1 prima di «scongelare» otto miliardi di contributi

# «Potrei chiudere l'Oftalmico»

## *L'assessore Cucco: regna la disorganizzazione*

L'Oftalmico rischia di essere ridimensionato, «forse addirittura chiuso» dice l'assessore regionale alla programmazione sanitaria, Enzo Cucco. «Tutto dipende dalle garanzie e dall'assetto organizzativo proposto dall'Usl 1». Solo con un programma di interventi valido l'ospedale riceverà gli oltre 8 miliardi di lire deliberati ma «congelati». In caso contrario sono inevitabili i pesanti provvedimenti.

La prima spetta al commissario straordinario dell'Usl 1, Rosario Simonetta. «Aspetto che mi fornisca le spiegazioni indispensabili per capire perché l'ospedale funziona così male» spiega l'assessore Cucco. «Voglio capire, ad esempio, perché il Maria Vittoria, con 7 medici, lo scorso anno è riuscito a compiere 17.500 visite ambulatoriali mentre l'Oftalmico, con 46 medici ne ha eseguite solo 11.000. Perché hanno lavorato poco?».

Poi: «La degenza media regionale è di 6 giorni. Ebbene, all'Oftalmico è di 7 giorni e mezzo con una punta di 10 giorni alla Clinica I. Anche in questo caso devono spiegarmi i motivi. Il mio compito è di trasformare gli oltre 8 miliardi di lire della delibera in un investimento non in spesa. Ciò vuol dire collocare l'intervento in un preciso programma di sviluppo futuro che fonda su una realtà fatta di garanzie e di certezze. Altrimenti ripeterei gli errori fatti negli anni scorsi».

L'assessore Enzo Cucco è determinato a far giocare il ruolo dell'ospedale, a valorizzarlo il più possibile. «Vorrei che, quando in Piemonte una persona parla di oculistica, faccia sempre riferimento all'Oftalmico. Ho fatto una corsa in salita. Dove cioè eliminare anni di errori, trascuratezze, provvedimenti non risolutivi. «Quella stessa malagestione che ha rovinato in venti anni a questa parte l'eccellente nome di cui godeva l'Oftalmico». Invece, secondo Cucco, si può ancora (e si deve) fare qualcosa.

Aggiunge: «Voglio sapere ancora per quale motivo ci sono persone che contraggono in ospedale fastidiose congiuntiviti. Cosa fa la Commissione per le infezioni prevista dalla legge?». Anche a cercarle non si trovano relazioni recenti sulla sua attività: da circa un anno non si riunisce. «Qualcosa è fatto per rilanciare l'Oftalmico ma non basta. Non è sufficiente mettere a norma gli ascensori. E' giusto che il cittadino non debba attendere mesi e mesi un intervento, che sono costretto a ricorrere agli studi oculistici privati, che possa usufruire delle migliori tecniche e dei migliori specialisti».

Dall'Oftalmico la replica giunge a mezza voce dal vice direttore sanitario, Manlio Accornero. Il commissario straordinario dell'Usl 1, Rosario Simonetta è fuori città per qualche giorno. Tra i medici, ospedalieri ed universitari, c'è preoccupazione. La prospettiva di una «interferenza» dell'assessore e dell'Usl nell'esercizio della libera professione fa discutere, sollecita la polemica.

«Dobbiamo lavorare di più? - dice Accornero -. Abbiamo cinque sale operatorie, due vecchie e tre nuove mentre altre tre al primo piano sono in disuso. Si opera 5 giorni alla settimana, ogni mattina, riuscendo a fare una media di 22 sedute». Perché non si adotta il doppio turno? «Parecchi oculisti hanno dato la disponibilità e anzi, per un certo periodo di tempo, ci sono stati interventi chirurgici il pomeriggio. Il fatto è che mancano gli anestesisti». Oggi l'ospedale ne ha 7 (uno è in «prestito» dal S. Giovanni Antica Sede), ne dovrebbe avere 9. Ma la pianta organica ne prevede sei. Inoltre mancherebbero ancora circa 15 infermieri.

«I risultati provano che le cose vanno di pari passo con le mani in mano. I nostri consulenti vanno al Regina Margherita, alle Molinette, al Santa Croce di Moncalieri e al San Giovanni Vecchio. Abbiamo eseguito circa 50 innesti di cornea mentre lo scorso anno erano stati 60. Ci sono stati oltre mille ricoveri, almeno 200 in più rispetto al '92. Si dimentica infine la grande attività del pronto soccorso con decine di migliaia di passaggi».

Tutto ciò non basta. L'assessore Enzo Cucco ha lanciato una sfida. Spetta all'Usl 1 adeguarsi. Dice: «Non è accettabile che, accanto a medici seri ci siano altri specialisti che fanno soprattutto i propri interessi. La Sanità pubblica deve finanziarli».

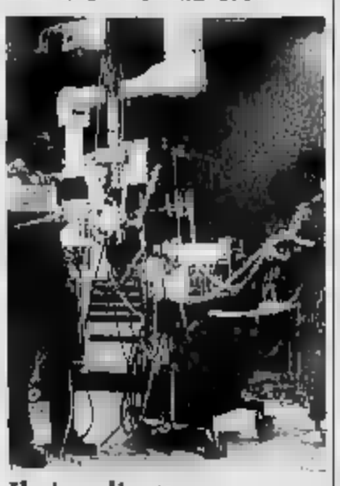
**Piero Provera**

**I MALATI ACCUSANO**

### *«Troppe tensioni e rivalità fra i medici»*

«Purtroppo la situazione dell'Oftalmico è tragica» sostiene Marco Bogi, presidente dell'Apri, associazione piemontese retinopatici e ipovedenti. «La fama è sinistra. Eppure sino a venti anni fa c'erano tutte le prospettive per fare di Torino un grande ospedale, una grande scuola medica, anche uomini di prim'ordine». E' d'accordo con l'assessore Cucco. «La sua è una battaglia giusta che condividiamo - sostiene - . Fa bene a spezzare l'andazzo che si è insediato nell'Oftalmico. Ci sono tensioni tra i medici e l'amministrazione dell'Usl, invidie tra universitari ed ospedalieri». Ricorda un episodio di qualche anno fa. «Volevamo creare un centro per la retinite pigmentosa. Ebbene, hanno fatto di tutto per mettere i bastoni tra le ruote sino a quando siamo stati costretti ad andare al Mauriziano».

La situazione all'Oftalmico secondo Marco Bogi ha raggiunto livelli scandalosi. «Molti medici fanno il servizio pubblico per traghettare clienti nelle cliniche private o negli studi» denuncia. «Oppure capita che si debba passare da loro, nel loro ambulatorio a pagamento, per ottenere un posto nella lunghe lista d'attesa dell'ospedale. Una via più breve ma ripugnante e ingiusta».



Il vice direttore sanitario: «In organico mancano anestesisti e quindici infermieri»

L'assessore Enzo Cucco: i soldi devono essere spesi correttamente

**CRONACA ITALIA**

**CHIERI**

***Intitolate due vie a Falcone e Borsellino***

Il Comune ha intitolato una ventina di nuove vie e piazze a personaggi della storia recente. Due delle quattro piazze a cui è stato dato un nome in questi giorni sono state intitolate a Paolo Borsellino e Giovanni Falcone, i magistrati uccisi dalla mafia. A una terza vittima della mafia, il commerciante siciliano Libero Grassi, è stata dedicata invece una via.

**NICHELINO**

***Investito e ferito sulla strada***

Uno studente universitario di 27 anni, Roberto Primo, abitante a Nichelino in via Cagliari 9, mentre stava attraversando la strada è stato investito dalla Panda guidata da Claudio Monsurro, 27 anni, abitante in via Alloi 8. Il pedone è stato ricoverato in prognosi riservata alle Molinette, nell'incidente ha riportato un trauma cranico.

**TORINO**

***Rapinata tabaccheria a San Bernardo***

Tre banditi a volto scoperto hanno rapinato ieri, poco dopo le 16, la tabaccheria di via Torino 550, nel quartiere San Bernardo. Mentre uno dei malviventi teneva la titolare Maria Margherita Conti sotto la minaccia di una pistola, gli altri hanno portato via dagli scaffali 60 chilogrammi di sigarette e, dalla cassa, i milione in contanti e altrettanto in valori bollati.

**PRESSO TORINESE**

***Nuovo impianto sportivo da un miliardo***

E' già entrato in funzione il nuovo impianto sportivo comunale realizzato in poco meno di tre anni dal Comune. La struttura, in via Roma, è costata circa mezzo miliardo. E' composta da un campo polivalente per tennis e calcio e dai servizi con spogliatoi riscaldati, docce e bar.

**CASTELLAMONTE**

***Oltre 12 mila visitatori alla mostra della ceramica***

Record di visitatori per la XXXIV mostra della ceramica. La rassegna, che quest'anno ha dedicato ad Enrico Baj un personale nella Rotonda Antonelliana, ha abbondantemente superato, in poco meno di un mese di apertura i 12 mila visitatori. Chiuderà i battenti domenica prossima.

**Messa per la visita del Papa a Sarajevo**

Gli amici del Movimento di Centri di aiuto alla vita del Piemonte saliranno domenica in punta al Rocciamelone e pregheranno per la buona riuscita della visita del Papa a Sarajevo e per la conferenza del Cairo che si aprirà il giorno dopo. A mezzogiorno il salesiano Don Natale Maffioli, direttore di Radio Proposta, celebrerà la messa. Per la cima Rivoli partenza con auto private dal piazzale in via Fratelli Piol 44 davanti alla Nuova Collegiata. Per informazioni tel. 33.419.

**IL CASO**

**DAL CANAVESE UNA SFIDA AGLI USA**

A Cuorgnè da giorni i 250 operai dell'azienda meccanica presidiano l'ingresso dello stabilimento

# «Le ferie? In fabbrica a lavorare»

## *I dipendenti della Federal Mogul contro la chiusura*

Sopra **Luigi**: «In zona è diventato impossibile un'altra occupazione»; a destra **Nuccio Crisapulli**

**La proprietà vuole trasferire il complesso in Francia o Germania «Manodopera troppo cara in Italia»**

A fianco **Graziano Motto**: «A fine anno dovrei andare in pensione, ma resto ugualmente a presidiare la fabbrica con i miei colleghi»

UNA fabbrica ha deciso di chiudere nonostante la richiesta di mercato si mantenga ottimi livelli. Succede a Cuorgnè. L'azienda è la Federal Mogul, multinazionale americana con quartier generale a Southfield nel Michigan. La società costruisce e distribuisce in tutto il mondo una vasta gamma di componenti di precisione per automobili, autocarri, camion pesanti, macchine per l'agricoltura e l'edilizia. Il fatturato globale è di duemila e duecento miliardi con 14.600 dipendenti sparsi in tutto il mondo. Oltre 250 di questi lavorano a Cuorgnè, ma lo stabilimento del Canavese - secondo la strategia aziendale - viene ora considerato inutile e costoso e quindi - sostengono i dirigenti - va chiuso e la produzione va trasferita altrove (Francia e Germania, ad esempio) dove il costo del lavoro è inferiore.

I dipendenti della Federal Mogul hanno deciso di non accettare questa decisione e stanno combattendo da alcuni mesi una battaglia dura, difficile. Lo stabilimento è da tempo presidiato in maniera tale da impedire l'uscita dalla fabbrica di macchinari o pezzi di linea. Tuttavia si tratta di un presidio particolare perché nel frattempo i lavoratori assicurano la produzione che si svolge regolarmente. Ad agosto niente ferie: i dipendenti sono rimasti in fabbrica a presidiare e a lavorare. Regione, Provincia e parlamentari piemontesi si sono interessati del problema, ma finora nessuna soluzione che possa sbloccare la situazione non è trovata.

Il rischio è che il Canavese, già colpito in maniera particolarmente dura dalla grave situazione economica che solo ora sta cominciando a dare segni di ripresa, perda un altro importante tassello del mosaico produttivo.

Tra i lavoratori, tanti casi disperati. Graziano Motto, 48 anni, di Cuorgnè, da 22 anni alla Federal Mogul spiega: «Se fine anno dovrei andare in pensione, ma resto ugualmente a presidiare la fabbrica per solidarietà i miei colleghi, ma anche perché non chiude: ho un figlio di 22 anni che cerca lavoro, già troppe aziende nella zona hanno chiuso i battenti».

Luigi Gerardi è di Cuorgnè, ha 43 anni e da cinque è alle dipendenze della multinazionale: «Mia moglie lavora solo saltuariamente. Sono preoccupato: se la ditta chiude per noi sarà un grosso problema, è diventato impossibile trovare lavoro dalle nostre parti».

La situazione di Nuccio Crisapulli, 28 anni è forse una delle peggiori: «Mia madre è casalinga e mio padre è stato licenziato due anni fa, quando la sua azienda ha chiuso, e si sta pagando i contributi volontari per la pensione. Io sono l'unica fonte di reddito: se perdo il lavoro come faremo a tirare avanti?».

Ma Silvana Coello, 49 anni di Valperga, rappresentante sindacale non si rassegna: «Quello che più spiace è l'indifferenza della gente di Cuorgnè, amministratori compresi: il sindaco è venuto da noi una volta sola in 70 giorni. Siamo delusi anche dai politici e dagli enti pubblici, per esempio la Regione: ci hanno fatto tutti grandi promesse, ma finora non abbiamo visto nulla. Se entro settembre non ci diranno qualcosa di concreto, andremo a protestare a Torino e, se occorre, anche a Roma».

**[a. bac.]**

**SPORT**

Basket: i ragazzi di Guerrieri pagano le assenze ma sono ancora lontani dalla forma migliore

# Francorosso travolta all'esordio in Coppa

## *La Teorema Tour Roma si impone con 30 lunghezze di scarto*

La Coppa Italia di basket non porta bene alla Francorosso: era stata travolta 12 mesi fa da Venezia e ieri è storia si è ripetuta davanti a un migliaio di spettatori contro la squadra romana della Teorema Tour (74-104).

Dopo le deludenti prove fornite nel recente torneo di Rapallo, i primi minuti della partita evidenziavano al contrario un Firic in gran forma. Preciso al tiro da grande distanza (tre centri su tre da 3 punti) che in penetrazione, il bosniaco consentiva ai torinesi di rimanere in contatto con gli avversari fino a metà tempo (26-26). Nei successivi 6', tuttavia, le maglie della difesa di Guerrieri consentivano a Busca e compagni conclusioni troppo facili in avvicinamento a canestro. Per di più, spentisi progressivamente Firic e Coppo (11 punti realizzati in un battibaleno per l'ex ferrarese), l'attacco dei padroni di casa andava incontro ad un vero e proprio black-out: un incredibile parziale di 21-3, la Teorema Tour prendeva il volo e chiudeva nettamente in vantaggio la prima frazione (38-56).

Per l'allenatore Guerrieri trasferta amara quella di ieri sera: il coach ha mandato in campo anche il giovane Muyango, 17 anni

Troppo leggera sotto canestro Torino (sette rimbalzi in difesa rispetto agli avversari), ma anche poco decisa a chiudere gli spazi sul perimetro (cinque triple dalla linea dei tre punti per i capitolini).

L'inizio della ripresa proiettava gli ospiti a più 29 (41-70): Firic era nel frattempo finito in panchina con quattro falli e Guerrieri, perso per perso, decideva di far esordire addirittura il diciassettenne Muyango, cui seguiva dopo pochi minuti Rolando, pivot delle squadre juniores.

Il risultato finale rispecchia, quindi, appieno i valori espressi dal campo. E se Roma, apparsa decisamente più squadra e avanti in preparazione rispetto alla Francorosso, è formazione di A1, si deve però precisare che anche gli uomini di Caja schieravano un solo straniero, Israel. Così come le triple di Prato e Jacomuzzi erano compensate da quelle di Bonaccorsi e Mazzoni.

Sono andati a punto per la squadra torinese: Mian 6, Coppo 13, Firic 30, Buzzavo 5, Corchia 5, Trevisan 13, Muyango 2.

**Domenico Latagliata**

GRASSI SPORT
CORSO SIRACUSA N. 196 - TORINO
TEL. 311.4563 (oltre piazza Pitagora)
SALDI
DALL'11 LUGLIO ALL'11 SETTEMBRE '94
SCONTI 70%
DAL 20 AL...
SU TUTTA LA MERCE
GRANDI MARCHE
ABBIGLIAMENTO: SCI - TENNIS
CALCIO - NUOTO
GINNASTICA - TEMPO LIBERO ECC.
INCORDATURA RACCHETTE
CONSEGNA IN GIORNATA
EFF. LEGGE 60

## PRIME VISIONI

**Academy**
v. Stamira 5
Tel. 442.377,78
Or.: 17/19,50/20,40/22,30
CHIUSO PER FERIE

**Admiral** — **L'amante del tuo amante è ...**
p. Verbano 5
Tel. 854.1195
Or.: 17,30/20,05/22,30
Ingr. 10.000

**Adriano** — **pericolosi**
p. Cavour 22
Tel. 321.1896
Or.: 17,30/20,15/22,30
Ingr. 10.000
*di M. É. Caan, con D. Lundgren, D. Soul, R. Mosley (Usa '94)* — Un atleta della Germania dell'Est durante i Giochi di Seul riesce a fuggire in Usa. Anni dopo il suo aiutante comincia a perseguitarlo per vendicarsi. N. V. Dramm.

**Ariston** — **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
v. Cicerone 19
Tel. 321.259
Or.: 17,30/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' Commedia

**Augustus 1** — **Nella giungla di cemento**
c. Vitt. Emanuele 203
Tel. 687.5455
Or.: 17,30/19,10/20,50/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di T.H. Brothers, con T. Turner, J. Pinkett, C. Dutton (Usa '94)* — Un ragazzo di strada coinvolto in furti e traffico di droga tenta di riscattarsi grazie all'aiuto di una ragazza madre e di un professore. N. V. 1h 55' Drammatico

**Augustus 2** — **Quel che resta del giorno**
c. Vitt. Em. 203
Tel. 687.5455
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di J. Ivory, con A. Hopkins, E. Thompson, C. Reeve (Ingh./Usa '93)* — Un maggiordomo ricorda i suoi anni di fedele servizio con l'ex padrone durante i quali ha sacrificato tutto, inutilmente, anche il cuore. Da Ishiguro. N. V. 2h 13'

**Barberini 1** — **Baby Birba**
p.
Tel. 482.7707
Or.: 16/18,15/20,1
Ingr. 10000

**Barberini 2** — **La stanza accanto**
p. Barberini 52
Tel. 482.7707
Or.: 16/18,25/20,30/22,30
Ingr. 10000
*di F. Laurenti, con M. Bennington, T. Patrick, M. Sellers (Usa '93)* — Nei ricordi di un avvocato riaffiora lo strano omicidio della sua ex ragazza. Quando riosserva il caso, trova in agguato pericolose verità. N. V. 1h 35' Thriller

**Barberini 3** — **Caro diario**
p. Barberini 52
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10000
*di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93)* — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, salute ritrovata, quarantenni di sinistra che scambiano l'ideologia con paranoie varie N. V. 1h 40' Commedia

**Capranica** — **La notte che non c'incontrammo**
p. Capranica 101
Tel. 679.2465
Or.: 17,30/19,10/20,50/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.

**Capranichetta** — **Carlito's Way**
p. Montecitorio 125
Tel. 679.6957
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Usa '93)* — Un potente spacciatore, uscito di galera, vuole abbandonare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo favore e lui da uomo d'onore non può rifiutare... N. V. 2h 20'

**Clak 1** — **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
v. Cassia 694
Tel. 33.25.1607
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' Commedia

**Clak 2** — **Senza pelle**
v. Cassia 694
Tel. 33.25.1607.
Or.: 17,15/18/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, A. Galiena, M. Ghini (Italia '93)* — Una famiglia di modeste condizioni sociali è turbata dalle lettere alla moglie di un amministratore anonimo: il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico N. V. 1h 30'

**Del Piccoli**
v.le della Pineta 15
Tel. 855.34.85
Ore 17,30 Tom e Jerry. L. 7000
DEI PICCOLI SERA: ore 21,30 Bubby. L. 8000

**Eden** — **La stanza**
p. Cola di Rienzo 74
Tel. 3616.2449.
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di F. Laurenti, con M. Bennington, T. Patrick, M. Sellers (Usa '93)* — Nei ricordi di un avvocato riaffiora lo strano omicidio della sua ex ragazza. Quando riosserva il caso, trova in agguato pericolose verità. N. V. 1h 35'

**Embassy** — **Il cliente**
v. Stoppani 7
Tel. 807.0245
Or.: 17,30/20,05/22,30
Ingr. 10.000
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h Thriller

**Empire** — **Triplo gioco**
v.le R. Margherita 29
Tel. 841.7719.
Or.: 18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di P. Medak, con L. Olin, G. Oldman, A. Solomi (Usa '94)* — Un sergente della polizia corrotto, in affari con un boss mafioso, resta coinvolto in un pericoloso intrigo con una danzatrice russa V. M.14 1h 35' Thriller

**Empire 2** — **Giovani, carini e disoccupati**
v.le Esercito 44
Tel. 501.06.52
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di B. Stiller, con W. Ryder, E. Hawke, B. Stiller (Usa '94)* — Neodiplomata, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ambizioni di carriera e ragioni del cuore le daranno parecchi crucci. V. 1h 35' Comm.

**Esperia** — **L'età dell'innocenza**
p. Sonnino 37
Tel. 581.2884
Or.: 17,30/20,10/22,30
Ingr. 10.000
*Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93)* — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo di E. Wharton N. V. 2h 15' Drammatico

**Etoile** — **L'amante del tuo amante è...**
p. in Lucina 41
Tel. 687.6125.
Or.: 17,30/20,05/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.

**Eurcine** — **La regina Margot**
v. Liszt 32
Tel. 591.0986.
Or.: 15,45/19,45/22,30
Ingr. 10.000
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo di Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' Dramma Storico

**Europa** — **Papà ti aggiusto io!**
c. Italia 107
Tel. 442.49.760.
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
*di H. Deutch, con M. Cullin, T. Danson, G. Headly (Usa '94)* — Un ladro studiando il colpo della vita quando riceve visita inaspettata del figlio: il ragazzo fa di tutto per rovinare il piano. N. V. 1h 50'

**Excelsior**
B. Vergine Carmelo 2
Tel. 529.2298. Or.: 17
18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
CHIUSURA ESTIVA

**Farnese** — **Senza pelle**
Campo de' Fiori 56
Tel. 686.4395
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, M. Galiena, M. Ghini (Italia '93)* — Una famiglia di modeste condizioni sociali è turbata dalle lettere alla moglie di un amministratore anonimo: il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico N. V. 1h 30' Comm.

**Fiamma Uno** — **La regina Margot**
v. Biscolati 47
Tel. 482.7100
Or.: 16,45/19,45/22,30
Ingr. 10.000
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. romanzo Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' Dramma Storico

**Fiamma Due** — **Padre Dasna**
v. Biscolati 47
Tel. 482.7100
Or.: 16,45/19,45/22,30
Ingr. 10.000
*S. Corsia, con A. De Boeck, G. Dasenne (Bel '94)* — Alla fine del secolo scorso un sacerdote belga combatte nelle piazze e in Parlamento per difendere i diritti degli operai nel nome del Vangelo. N. V. 2h 15' Drammatico

**Garden** — **Basta vincere**
v.le Trastevere 246
Tel. 581.2848. Or.: 16,45
18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di W. Friedkin, con N. Nolte, E. O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: ma come ingaggiarli senza usare i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' Comm.

**Giulio** — CHIUSURA ESTIVA
v. Nomentana 43
Tel. 855.4149
Or.: 17/20/22,30
Ingr. 10.000

**Giulio Cesare** — **Scuola di polizia - Missione a Mosca**
SALA UNO. Tel. 3972.0795
v. G. Cesare 259
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000
*di A. Metter, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Usa '94)* — I terrificanti agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso caporione della pirata di computer N. V. 1h 23' Comico

**Giulio Cesare** — **Fatal Instinct**
SALA DUE. Tel. 3972.0795
v. G. Cesare 259.
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Nelligan (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del thriller erotici. N. V. 1h 35' Comm.

**Giulio Cesare** — **La regina Margot**
SALA TRE. Tel. 3972.0795
v. G. Cesare 259.
Or.: 18,50/19,40/22,30
Ingr. 10.000
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' Dramma Storico

**Golden** — **L'amante del tuo amante è...**
v. Taranto 36
Tel. 7049.6602
Or.: 17,30/20,05/22,30
Ingr. 10.000

**Greenwich Sala 1** — **Ruby in paradise**
v. Bodoni 59
Tel. 574.2778.
Or.: 18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
*di V. Nunez, con A. Judd, Y. Field, B. Mitchum (Usa '94)* — Una donna si trasferisce in Florida per inseguire un sogno di giovanili, ma la nuova vita le riserva lavori e incontri ben diversi da quelli tanto desiderati. N. V. 40'

**Greenwich Sala 2** — **Donne senza trucco**
v. Bodoni 59
Tel. 574.2778
Or.: 18/19,30/21/22,30
Ingr. 10.000
*di K. von Gamier, con K. Riemann, N. Kron (Germ. '92)* — Vite e amori di due donne, una piazza per uomini, l'altra dei suoi fumetti. film, di 50', è abbinato il cortometraggio Y. N. V. 1h 15' Commedia

**Greenwich Sala 3** — **32 piccoli film su Glenn Gould**
v. Bodoni 59
Tel. 574.2778. Or.: 18,30
20,30/22,30
Ingr. 10.000
*di François Girard, con Colm Feore (Canada 93)* — La vita, la musica, le passioni del celebre pianista canadese un colpo apoplettico nel 1982. N. V. 1h 30'

**Gregory** — **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
via Gregorio VII 180
Tel. 638.0600. Or.: 17
18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' Commedia

**Holiday** — **Tre di cuori**
Lgo B. Marcello 1
Tel. 854.8326
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di Y. Bogayevicz, con W. Baldwin, K. Lynch, S. Fenn (Usa '94)* — Equivoci e catena per un'infermiera che, dopo essere stata piantata dalla sua amante, assume un gigolò che l'aiuti a riconquistare la donna. N. V. 1h 43'

**Induno** — **Schindler's List**
v. G. Induno 1
Tel. 581.2495
Ingr. 17,30/21
Ingr. 10.000
*di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93)* — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre prigionieri ebrei. bro di Kenaally. N. V. 3h 15'

**King** — **Baby Birba**
via Fogliano 37
Tel.982.087.32
Or.: 16,15/18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000

**Madison 1** — **Nel nome del padre**
v. Chiabrera 121
Tel. 541.7926
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000
*di J. Sheridan, con D. Day-Lewis, E. Thompson, P. Hewitt (G.B. '93)* — La storia vera di quattro irlandesi, accusati di terrorismo, usciti dopo 15 anni di carcere per la tenacia di un'avvocatessa. N. V. 2h 15' Drammatico

**Madison 2** — **Senza pelle**
v. Chiabrera 121
Tel. 541.7926
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, A. Galiena, M. Ghini (Italia '93)* — Una famiglia di modeste condizioni sociali è turbata dalle lettere alla moglie di un amministratore anonimo; il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico N. V. 1h 30' Comm.

**Madison 3** — **Mister Hula Hoop**
v. Chiabrera 121
Tel. 541.7986
Or.:17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93)* — Un neo-laureato, ignara pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gruppo industriale sorprende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52'

**Madison 4** — **Scuola di polizia: Missione a Mosca**
v. Chiabrera 121
Tel. 541.7986
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di A. Metter, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Usa '94)* — I terrificanti agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso caporione della pirata di computer N. V. 1h 23' Comico

**Maestoso Sala 1** — **Follia esplosiva**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000

**Maestoso Sala 2** — **La regina Margot**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086
Or.: 16,50/19,40/22,30
Ingr. 10.000
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo di Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' Dramma Storico

**Maestoso Sala 3** — **Il cliente**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h

**Maestoso Sala 4** — **Baby Birba**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000

**Majestic** — **Film Blu**
v. S. Apostoli 20
Tel. 679.4908
Or.: 18/20,20/22,30
Ingr. 10.000
*di K. Kieslowski, con J. Binoche, B. Regent (Fra. '93)* — Una donna perde il marito e la figlia in un incidente. Inizia un'esistenza solitaria e libera per dimenticare il passato. Leone d'Oro a Venezia N. V. 1h 50'

**Metropolitan** — **Follia esplosiva**
v. del Corso 7
Tel. 320.0933
Or.: 17,15/20/22,30
Ingr. 10.000

**Mignon** — **La vera storia di Antonio H.**
v. Viterbo 11
Tel. 855.9483
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000

**Nuovo Sacher**
Lgo Ascianghi 1
Tel. 581.8116
Or.: 15,15/18,20/20,25/22,30
Ingr. 8000

**Paris** — **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
v. M. Grazia 112
Tel. 7049.0568
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26'

**Pasquino** — **The Hudsucker proxy**
vicolo del Piede 19
Tel. 580.3622
Or.: 16/18,10/20,20/22,30
Ingr. 8000
*di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93)* — Un neo-laureato, ignara pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gruppo industriale prende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52'

**Quirinale** — **L'ultima seduzione**
v. Nazionale
Tel. 488.2653
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di J. Dahl, con L. Fiorentino, P. Berg, B. Pullman (Usa '93)* — Una giovane moglie commette un furto legato allo spaccio di droga. E' costretta a nascondersi, ma ordisce un altro intrigo diabolico. N. V. 1h 43'

**Quirinetta**
v. Minghetti 4
Tel. 679.0012.
Or.: 15,30/17,45/20/22,30
Ingr. 10.000

**Reale** — **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
p. Sonnino 7
Tel. 581.0234
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football rapito. N. V. 1h 26' Commedia

**Rialto** — **Fiv**
v. IV Novembre 156
Tel. 679.0763. Or.: 16,30
16,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
*di Z. Yi Mou, con Gong Li, Ge You, Niu Ben (Cina-Hong Kong '94)* — Il destino di una famiglia cinese che attraversa cinquant'anni di errori e orrori grazie a un'incrollabile volontà di sopravvivenza. N.V. 2h 05

**Rivoli** — **Film rosso**
v. Lombardia 23
Tel. 488.0883. Ore 16,30
20,30/22,30. Ore 10.000
*di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93)* — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ferito dal passato. Insieme cercheranno ad ascoltarsi e scoprire qual è il loro vero destino. N. V. 1h45' Dramm.

**Rouge et Noir** — **Doppia azione**
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di D. Sanders, con C. Lambert, M. Van Peebles, D. Leary (Usa '93)* — Un contrabbandiere bulgaro e un teppista di New York cercano un tesoro: per trovarlo devono diventare amici e seminare spietati killer. N. V. 1h 35' Avvent.

**Royal** — **Fuga da Absolom**
v. E. Filiberto 176
Tel. 7047.4549
Or.: 17,30/20,10/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
*di M. Campbell, con R. Lloita, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione spaziale dove regnano violenza e orrori N. V. 1h 55' Fantascienza

**S. Umberto-Luce** — **Alla deriva**
v. della Mercede 50
Tel. 679.4753
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000

**Savoy sala 1** — **Basta vincere**
v. Bergamo 23
Tel. 853.00.948
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 8000
*di W. Friedkin, con N. Nolte, E. O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: ma come ingaggiarli senza usare i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' Comm.

**Savoy sala 2** — **Degenerazione**
v. Bergamo 23
Tel. 853.00.948
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000

**Savoy sala 3** — **Fatal Instinct**
v. Bergamo 17/25
Tel. 853.00.846
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Nelligan (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del thriller erotici. N. V. 1h 35' Comm.

**Vip**
v. Galla e Sidama 20
Tel. 8620.8606
Or.: 17,15/19/20,35/22
Ingr. 10.000
CHIUSURA ESTIVA

CHIEDETELO A LA STAMPA
— COME CUCINARE BARGO: le ricette di Romana Bosco commentate dal dietologo Giorgio Calabrese
TELEFONA AL 144 88 8888 (lire 952 al minuto + Iva)

## IL TACCUINO

**TEATRO** - Al teatro di **Torbellamonaca** (via Cambellotti 11), 21, ultimo allestimento di «Percorso di un'anima», di Giampiero Rossi, liberamente tratto da opere di Strindberg e Schnitzler. Con Daniela Di Loreto, Giampiero i. Nei giardini dell'Accademia (via Flaminia), 21, per il ciclo solisti Teatro», fuori programma con «Il baciamano», Manlio Santanelli, Rosa Di Brigida e Federico Vanni, regia di Riccardo Vannuccini.

- Al **Fonclea** (via Libetta 13), jazz Chiara Civello in Trio. Al laghetto di **Villa Ada** (via di Ponte Salario), per «Roma incontra ndon», il quartetto brasiliano Zabumba Lou-. Al **Cheperie** (via A.da San Giuliano), rock demenziale con la band Latte e i Suoi Derivati e rock & roll con i Jolly Rockers.

**UFF** - I Salsabor, orchestra di salsa portoricana e merengue dominicano a ale Nervi per il **Italoamericano Bar Festival** (21,30). Nello spazio Galleria d'Arte ultimi giorni per poter visitare mostre pittoriche di Falter Berton, Gonzales e Scaranci.

**TOR** - Si inaugura al Teatro Comunale il Festival di prosa, musica, balletto, cinema, mostre e incontri. Fino all'11 settembre appuntamenti tutti i giorni con star dello spettacolo e giovani Lo spettacolo apertura è «... Puccini sortirà», di Claudio Cinelli e Paolo Lucchesini, con Patrizia Tagliagambe, Giampiero Becherelli, Gianna Giachetti.

**VISITA** - Suggestivo itinerario attraverso la Roma del Rinascimento organizzato dall'associazione **Sestie e Passi**. Il tour segue i percorsi redatti dai «cacciatori di reliquie e tesori artistici nella città dei papi. Appuntamento alle 21 in via del Teatro Marcello alla base della scalinata del Campidoglio. Informazioni e prenotazioni al 8530.1755.

Giacomo Puccini: omaggio a Todi

**CURIOSITA'** - Come ogni fine set- appuntamento con il tour di **Gaudì**. Ogni venerdì e sabato sono previste passeggiate negli studios scoperta dei cinematografici che hanno fatto da sfondo alle immagini indimenticabili di celebri films. Partenza tour alle 20,30, ingresso 10 mila lire (7 mila i ridotti). Informazioni al 72.29.31.

- **Giampino**, presso l'Igdo (via Giugno), 21, secondo film della rassegna Cinestate, promossa dall'associazione culturale «La Città del Sole». Proiezione di «Film Blu», di Krzystof Kieslowsky. A Roma, cinema **Rivoli** (via G.B.Tiepolo 13/a), 18,30, «La strategia della lu-», di S.Cabrera. Repliche per tutta la settimana.

- Due proiezioni, come di consueto, all'**Area Isidro** (via Viminale 9). Alle 21, «Nel nome del padre», di Jim Sheridan, Daniel Day Lewis, Emma Thompson e alle 23,15 «Occhio indiscreto», di Howard Franklin, Pesci e Barbara Hershey.

- Per i concerti del Tempietto, ore 21, il duo formato dai fratelli Marco e Raffaele Terlizzi esegue pagine di Mozart, Fauré, Satie. Ai Giardini di **Villa Massimo**, 20,30, secondo appuntamento della rassegna «I concerti nel parco». Massimo Coccia al pianoforte e Andrea Bergamelli violoncello in di Beethoven, Bach, Hindemith. I due musicisti hanno conseguito diversi premi e riconoscimenti per la loro attività in Italia e all'estero.

[m. pr.]

## TEATRI

**ANFITEATRO DEL TASSO** passeggiata del Gianicolo, t. 57.50.827. Ore 21,15 La Cooperativa Teatrale La Plautina presenta **Miles gloriosus**, di Plauto, di Sergio Ammirata.

**ASSOCIAZIONE CULTURALE FRANCO SABAGLIA 84** piazza S. Maria Pietà 5, telefono 3510.3530.

**TEATRO** via Napoleone III 4/F, tel. 44.66.869. Campagna abbonamenti stagione 1994/95. Prenotazioni per spettacoli e audizioni corso recitazione. Dal lunedì al venerdì ore 15,30-19,30, sabato 9,30-13.

**ATENEO TEATRO** viale delle Scienze 3, tel. 445.5332.

**ARGOT** via Del Grande 21, telefono 581.4023.

**AUT-AUT** via degli Zingari 52, tel. 47.43.430.

**VILLA** Corso D'Italia 37, 844.3415.

**COLOSSEO** via Capo o, telefono 70.04.932.

**COLOSSEO RIDOTTO** Capo d'Africa s/a. 700.4932.

**COLOSSEO RIDOTTO SALA B** via Capo d'Africa s/a, tel. 700.4932.

**COCCI** via Galvani tel. 578.3502.

**DEI** via Grottapinta 18, tel. 687.7068.

**DEI SATIRI FOYER** v. Grottapinta 28, telefono 687.7068.

**SATIRI LO STANZIONE** via Grottapinta 18, telefono 687.1639.

**DELLE** via Sicilia 48.18.598 - 47.43.564. Campagna abbonamenti 1994/95. Renato Campese, Ennio Coltorti, GM. Tognazzi, Grazia Scuccimarra, Edy Angelillo, Orazio Bobbio, Angela Pagano, Cinzia Leone, Alessandro Gassman, Antonio Talenti. settembre: **Corruzione a Palazzo di Giustizia.**

**DELLE ARTI FOYER** via Sicilia 59, tel. 481.6598.

**DELLE MUSE** Forlì 43, tel. 4423.1300

**DE' SERVI** via del Mortaro 22 (largo Chigi), tel. 679.5130.

**SALA ETTORE PETROLINI** via Romolo Gessi 8, telefono 575.7488. E' aperta la Campagna Abbonamenti '94/'95

via Capo D'Africa 32, tel. 709.6406.

**ETI QUIRINO** M. Minghetti 1, tel. 679.4585. Rinnovo abbonamenti stagione 1994/95. Dal 1° al 20 settembre orario 10/19, esclusa la domenica.

**ETI TEATRO VALLE** via del Teatro Valle 23, tel. 6880.3794.

**EUCLIDE** p.za Euclide 34/a, tel. 80.82.511.

**FURIO CAMILLO** via Camilla 44, tel. 788.77.21.

**GNOME** via delle Fornaci 37, telefono 637.2294. Campagna abbonamenti stagione 1994-95. Informazioni e prenotazioni, tel. 637.2294.

**GIARDINO DEGLI ARANCI** via Santa Sabina (Aventino), tel. 575.7488. Ore 21 **Anfitrione di Plauto** di F. Fiorentini e G. de Chiara, con F. Fiorentini e la sua Compagnia. Ultimi 3 giorni.

**LA COMUNITA'** via G. Zanazzo 1, tel. 581.7413.

**L'ARCILIUTO TEATRO MUSICA** piazza Montevecchio 5, tel. 68.79.419.

**LE SALETTE** vicolo del Campanile 14, telefono 683.3987.

**MANZONI** via M. Zebio 14, telefono 322.3634. Campagna abbonamenti stagione 1994-95. Nove appuntamenti con la commedia brillante. Il botteghino è aperto dal lunedì al sabato dalle 11 alle 13 e dalle 18 alle 20.

**NAZIONALE** via del Viminale 51, tel. 485.498. Campagna abbonamenti 1994-95. Or.: 10-13 e 15-19. Domenica riposo.

**TEATRO 81** viale Regina Margherita 140. Ore 21,15 presso Giardini della Filarmonica Romana, via Flaminia 118, tel. 320.26.78. **Operigge** di e con Rosa Masciopinto e Giovanna Mori allestite da Ted Kaiser prodotto dalla Cooperativa Argot.

**PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI**
**SALA TEATRO** via Nazionale 194, tel. 48.85.465.

**PARIOLI** via G. Borsi 20, tel. 808.3523. Sala A: Campagna abbonamenti 94/95. Rinnovi dal 5 al 23 settembre. Ufficio promozioni tel. 807.0954 - 807.0880. Sala B: Dal 5 ore 18,45 **zio Costanzo Show 13° anno.**

**SISTINA** Sistina 129, tel. 482.6841. Campagna abbonamenti 1994/95. Gassman, La Rancia, De Sica, Laganà, Jannuzzo, D'Angelo, Massimini, Casale, Pagenini. Lunedì e venerdì 10/18.

**SPAZIOUNO** vicolo Panieri 3, tel. 589.6974.

**TEATRO CENTRALE** v. Celsa 6, tel. 679.7270.

**ESPOSIZIONI** via Nazionale 194, telefono 488.5485.

**TEATRO DELL'OROLOGIO SALA ORFEO** v. dei Filippini, tel. 654.8735.

**TEATRO DI DOCUMENTI** v. N. Zabaglia 42, telefono 576.0480.

**TEATRO DI ROMA TEATRO ARGENTINA** largo Torre Argentina, tel. 6880.4801/2. Campagna abbon. 1994-95. Da lunedì a venerdì 10-14 e 15-19. Telefono ghino Telefono abbonamenti 687.5445. Domenica riposo.

**TEATRO ELISEO** via Nazionale 183, tel. 488.2114. Abbonamenti stagione 1994-95. Orario del botteghino 10-13,30 e 14,30-19, sabato 10-13. Domenica riposo.

**TEATRO SPAZIO ZERO** via Galvani 65, telefoni 574.3089 - 575.6211.

**SUD** piazzale Nervi. Riposo.

**TEATRO DEL** via 871/c, tel. 371.1078 - 371.1107. Aperta campagna namenti stagione 1994/95 Agatha Christie, E. A. Poe, Reginald Rose, Dashiell Hammett, I. Asimov, G. Simenon, P. Hamilton. tel. 30.311.336.

## LUCI ROSSE

**AQUILA** via L'Aq 74, tel. 703.00.333. **Anni...** Ingr. 4000.
**AVORIO EROTIC** via Macerata 10, telefono 700.35.27. **Film per** Or.: 15,30; 22. Ingresso
piazza della Repubblica 44, telefono 488.02.85. **Film per adulti** Or.: 16; 22,30. Ingresso 8000.
**MODERNETTA** piazza della Repubblica 44, telefono . **Film** . Ingresso .
. O. M. Corbino 23, telefono 556.2350. **Film per adulti.** Or.: 15,30; 22. Ingr. 4000.
Lgo Ascianghi 1, telefono 581.8116. Chiuso per restauro.
zza Repubblica, tel. 464.760. **Film per adulti.** Ingresso
T via Cairoli , 446.4561. **per adulti.** Orario: 11; 23.
via P. delle Vigne 4, telefono 6800.0205. **per** . Orario: 11; 23. Ingresso 6000.
**TIFFANY** via Depretis 11, telefono 482.390. **per adulti.** Or.: 16; 22,30. Ingr. 5000.
via Volturno 37, telefono 482.7557. e **Film** **adulti.** .: 15; Ingr. 10.000.

## D'ESSAI

**ARCOBALENO D'ESSAI** via Rodi 1/a, telefono 440.2719. Chiusura estiva.
**CARAVAGGIO** via Paisiello 24, telefono 855.4210. Riposo.
**DELLE** viale Province 41, telefono 4423.6021. Riposo.
**DON** via Publio Valerio 63, telefono 748.4644. Riposo.
via Terni 54, telefono 701.2719. Chiusura estiva.
**AUSILIATRICE** via 3, telefono 780.6841. Riposo.
via Etruschi 40, telefono 495.7762. **L'età dell'innocenza** .: 17,15; 22,30. Ingresso 6000.
via G. Reni, tel. 392.777. Ore 20; 22,45 **Impatto immediato.** Ore 20,30; 22,30 **Geronimo.** Ingr. L. 7000.

Un bilancio alla fine della stagione

# Al pubblico di Verona piacciono gli atleti

*I virtuosi «Momix» hanno battuto anche le prodezze vocali di Bene*

**VERONA.** Carmelo Bene. [illegible]simo nella presenza di pubblico al teatro Romano. [illegible] stato ampiamente battuto dal balletto americano dei «Momix» con «Passione» e musiche di Peter Gabriel. Il botteghino dell'Estate teatrale [illegible] ha fornito una conferma dell'interesse dei «giovani» di ogni età per il quintetto di virtuosi statunitensi, con 9.600 spettatori in cinque serate e un incasso di 194 milioni. Luogo ideale per gli spettacoli all'aperto, il teatro Romano deve, purtroppo, chiudere in anticipo per il divieto di altre manifestazioni partito dalla sovrintendenza ai monumenti. Quindi si riproporrà solo l'anno prossimo con il conforto delle cifre di chiusura dell'ultima stagione, la quarantaseiesima, che ha visto complessivamente due mesi di spettacolo, un aumento degli spettatori del 10% tanto da superare i quarantamila malgrado la perdita di quattro serate per pioggia, con incasso di [illegible] milioni ed una presenza media di 1135 spettatori. Se ai «funamboli della danza» è andato il record assoluto delle presenze medie, resta a Carmelo Bene la soddisfazione di [illegible] tornato al teatro dopo quattro anni, in esclusiva a Verona con «Hamlet suite» riuscendo a richiamare in due sole serate la terza, quella d'esordio, s'è persa per il maltempo! 2700 paganti per un incasso di [illegible] milioni.

Carmelo Bene a Verona

Meno bene è andato [illegible] «Betia» di Ruzante (ma c'erano concomitanti i mondiali di calcio) con otto serate a [illegible] presenze, mentre l'altra opera shakesperiana, «Macbeth» [illegible] Franco Branciaroli ed Elena [illegible] Ricci, è stata applaudita da quasi novemila spettatori con un incasso in nove serate di 145 milioni.

Nel conteggio dell'Estate teatrale non si sommano le migliaia di veronesi e turisti che hanno applaudito (gratuitamente) Glauco Mauri nel suo recital di poesie in piazza dei Signori e neppure «Cabiria» (4 mila [illegible] in quattro serate) ospitato al Romano, ma prodotto dall'Ente Arena, mentre c'è Verona jazz di fine giugno, che ha confermato il suo grande richiamo [illegible] mila spettatori (82 milioni incassati) in [illegible] serate. Per il più antico richiamo teatrale estivo d'Italia rimane un'interrogativo del futuro visto che la commissione comunale che definisce programmi e [illegible] dev'essere [illegible]

L'unica certezza per il teatro Romano è quella della prosecuzione dell'accordo con l'Arena per ospitare «Sogno di una notte di mezza estate» il balletto a metà agosto '95, il balletto ormai definitivamente «dirottato» per lasciare l'anfiteatro alla lirica con ben sei opere in programma dal 7 luglio (Rigoletto, Cavalleria Rusticana-I Pagliacci, Aida, Carmen, Turandot) alla serata di gala di José Carreras (26 agosto) che si cerca di blindare visto che tutti i quindicimilacinquecento posti sono già prenotati.

**Franco Rullo**

Partirà il 28 da Milano il tour del cantante spagnolo

# Bosè non solo under 16

*Al Festivalbar «Se tu non torni»*

Miguel Bosè ha già in preparazione il prossimo album per la primavera '95

**MILANO.** Sono passati molti anni [illegible] quando Miguel Bosè ammaliava le ragazzine con le sue canzoncine tutte urletti e note facili. Oggi, quasi trentanovenne, un'interessante esperienza cinematografica alle spalle, il cantante-attore madrileno parla di [illegible] di un uomo che ricorda quei tempi distanti [illegible] nostalgia, emozione, affetto ma senza rimpianto.

Sabato sera, il «ragazzo del '56», sarà a Marostica per registrare la [illegible] finale del Festivalbar che secondo [illegible] ufficiose proprio Bosè avrebbe vinto con la canzone «Se tu non torni».

Ieri l'artista, il solito viso emaciato, barba lunga, una camicia rossa spiegazzata, jeans e stivali a punta, ha presentato a Milano il tour che partirà il 28 settembre dal Teatro Smeraldo del capoluogo lombardo e lo porterà in giro per undici città della nostra penisola.

«Il successo ottenuto in Italia [illegible] "Se [illegible] torni" - ha detto Bosè - è stato una piacevolissima «orpresa. Il disco "Sotto il segno di Caino" che ho pubblicato poco prima dell'estate, in [illegible] ha già un anno di vita alle spalle, dato che la versione spagnola è arrivata nei negozi nel 1993. Quando [illegible] è stata data la possibilità di riprovare [illegible] l'Italia, che mi aveva un po' abbandonato e dove tutti pensavano a me [illegible] [illegible] cantante decotto, ci ho provato e la risposta è stata superpositiva».

Il tour si snoderà nei teatri e in alcuni palasport dando così la possibilità a tutti di reincontrare un artista che per qualche [illegible] è [illegible] il preferito dalle italiane dai dieci ai sedici anni. L'Italia rientra in un tour mondiale che ha già portato Bosè ad esibirsi con successo in tutta l'America del Sud, gli Stati Uniti (dove tornerà dalla seconda metà di ottobre), la Francia e l'Inghilterra.

**Che tipo di pubblico si aspetta di [illegible] ai suoi concerti?**

«Forse qualcuno dei fans di quando [illegible] diciotto anni ci sarà senz'altro. Ma [illegible] anche convinto che le 130.000 copie vendute del nuovo album mi abbiano avvicinato a persone che, forse, prima di ascoltare "Se tu non torni" non sapevano neppure chi fossi. Per questo motivo il nuovo disco sarà la colonna vertebrale dello spettacolo».

**[illegible] nessuna concessione al passato?**

«Certamente canterò anche alcune delle canzoni più [illegible] del passato rivisitate in chiave acustica e riarrangiate per farle ben figurare nel panorama musicale degli Anni Novanta, ormai definitivamente [illegible] dalle sonorità degli Anni Settanta. Probabilmente canterò anche qualche pezzo in spagnolo ma solo per celebrare la mia terra».

A novembre Miguelito tornerà in studio con lo stesso team che ha lavorato per l'ultimo disco e preparerà un album che dovrebbe uscire a marzo o ad aprile dell'anno prossimo.

**Luca Dondoni**

Queste le date del tour: 28 settembre **Milano**, [illegible] **Legnano** (Milano), 2 ottobre **Bari**, 3 **Napoli**, 5 **Roma**, 6 **Firenze**, 7 **Torino**, 8 **Novara**, 10 **Bassano del Grappa**, 11 **Udine**, 12 **Montichiari** (Brescia).

Dal 6 settembre

# L'Istria ricorda Tartini

**TRIESTE.** La grande musica sarà il filo conduttore di un Festival e un Premio internazionali, organizzati in ricordo di Giuseppe Tartini, nato nel 1692 a Pirano d'Istria. L'iniziativa, prosecuzione [illegible] cerimonie per il 300° anno di nascita dell'artista, si svolgerà il 6, l'8 e il 9 settembre [illegible] partenza da Trieste, tappa a Lubiana e conclusione a Pirano d'Istria. Qui il programma culminerà [illegible] una serata in Eurovisione, presente il presidente della Repubblica Slovena, Milan Ku[illegible] e protagonista, tra gli altri, il violinista Uto Ughi, presidente della giuria del Premio. La prima edizione di questo riconoscimento, che sarà consegnato sempre nella serata conclusiva, è andato [illegible] Sandor Vegh, austriaco di origine ungherese, violinista di fama, ancora oggi impegnato nella direzione della Camerata Accademia [illegible] Salisburgo. La manifestazione, al suo debutto, è stata organizzata all'Associazione Amici del Teatro Verdi di Trieste e dalla Radio Televisione Slovena, in collaborazione con le Assicurazioni Generali, grazie anche all'intervento della Regione Friuli-Venezia Giulia.

L'inaugurazione del Festival [illegible] affidata, il 6 settembre, all'Orchestra Sinfonica della Radio Televisione Slovena, diretta dal maestro Anton Nanut, che si esibirà, alle ore 20,30, nella [illegible] Tripcovich di Trieste. Seguirà l'8 settembre, alle 19,30, alla Cankariev Dom [illegible] Lubiana, un appuntamento con l'Orchestra e [illegible] Coro [illegible] Teatro Verdi di Trieste, diretti dal maestro Lu Jia. Il 9 settembre a Pirano, infine, a iniziare dalle 21, l'esibizione dei trecento giovani violinisti in piazza, quindi, in Duomo, la premiazione [illegible] maestro Sandor Vegh, che dirigerà la Camerata Accademia di Salisburgo, solista il maestro Uto Ughi. [Agi]

Domani, Bisio

# La satira in piazza a Treviso

**TREVISO.** La comicità scende in piazza. A chiusura di un'intensa stagione all'aperto, la Città di Treviso offre la sua breve rassegna di spettacoli e comicità, in piazza dei Signori e a San Parisio, protagonista assoluta fino al [illegible] settembre.

Ad aprire la rassegna «Satira Invece», giunta ormai alla sua tredicesima edizione e organizzata dal gruppo «Alcuni» e dal centro studi e produzioni «Nuova satira», è stato a San Parisio Mario Zucca con i suoi «Tempi supplementari». E' seguito a ruota, alle 21, ieri l'appuntamento clou della rassegna, in piazza dei Signori con l'imprevedibile Beppe Grillo e il [illegible] spettacolo «Piazze italiane fra passato e futuro». Il solito spassosissimo e graffiante Beppe Grillo, che fa di tutto per colpire i «potenti».

Domani a San Parisio, recital di Claudio Bisio. Si chiude domenica, sempre a San Parisio, con Malandrino e Veronica che spiegheranno al pubblico perché «Gli artisti [illegible] sono assicurati».

[illegible] segnalare [illegible] altro interessante appuntamento nel Veneto. A Padova si è svolta la prima edizione del festival Suonastrade-Musicisti nelle vie [illegible] storico, giunto nella città del Santo direttamente da Ferrara e [illegible] Buskers Festival.

La festa conclusiva del festival si è svolta al Banale Colonia Estiva.

Tra i buskers di scena a Padova c'erano il giamaicano Derick Washington Rose, gli ucraini Iuri Regin e Iuri Lytch, il chitarrista Jonathan Roy Mansfield [illegible] la marionetta Billy che suona la batteria, il trio folkloristico ceco Mazeican. **[m. p.]**

## MILANO

### CINEMA

[illegible] Vittorio Emanuele 30, tel. 7600.3306. **Fuga da Absolom** (1ª vis.). Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,30. Ingr. 10000.

**ANTEO** v. Milazzo 9, t. 659.7732. **La [illegible] vita** [illegible] M. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. L. 10000.

**APOLLO** [illegible] via Dei Cristoforis 2, tel. [illegible]. **La stanza accanto**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. V. M. 14. Ingresso 10000.

**ARCOBALENO** via Tunisia 11, tel. [illegible]. **Ace** [illegible]. Or.: 20,30; [illegible] Ingresso 10000.

[illegible] del Corso 1, tel. 7602.3606. **Donne [illegible] trucco**. Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ing. 10000.

**ARLECCHINO** via S. Pietro all'Orto 9, tel. 7600.1214. Il [illegible]. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ing. [illegible]

[illegible] c. Vittorio Emanuele II, tel. [illegible]za. **L'amante del [illegible] amante è la mia amante**. V. M. 14. Or.: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30. Ingresso 10000.

**CAVOUR** p. Cavour 3, tel. 659.5779. **La regina Margot** (1ª via.). Or.: 16,25; 19,25; 22,25. Ingr. 10000.

**COLOSSEO Sala ALLEN** viale Monterosa 84, tel. 5990.1361. **Film rosso**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingresso 10000.

**COLOSSEO Sala [illegible] VISCONTI** viale Monterosa 84, [illegible] 5990.1361. Il [illegible] (1ª vis.). Or. 15; 17,30; 20; 22,30. Ingresso 10000.

**CORALLO** l.go Corsia dei Servi 9, t. 7602.0721. **Come l'acqua e il cioccolato**. Or. 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. [illegible]

[illegible] Galleria del Corso, tel. 7600.2184 **Amarsi**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Ingresso [illegible]

**ELISEO** via Torino [illegible] tel. 869.2752. **La valle [illegible] peccato**. Or.: 18; 21,15. Ing. [illegible]

[illegible] Galleria del Corso II, t. 7600.2354 [illegible] **Ventura l'ecchiappanimali** Or.: 15; 16,45; 18,30; 20,30; [illegible] Ing. 10000.

**MAESTOSO** piazza Lodi 39, tel. 551.6438. [illegible] **Ventura l'ecchiappanimali**. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,30. [illegible] Ing. [illegible]

**MANZONI** [illegible] Manzoni 40, tel. 7602.0650. [illegible] **vincere**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; [illegible] L. 10000.

[illegible] corso Vittorio Emanuele [illegible] 7602.0618 **Leggende e[illegible] cinesi**. 1ª vis. V. M. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingresso [illegible]

**METROPOL** v.le Piave 24, tel. 799.913 **L'[illegible] del tuo amante è la mia amante**. 1ª vis. V. M. 14. Or.: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30. Ingr [illegible]

[illegible] Galleria [illegible] Corso 4, tel. 760.223 **Triplo gioco**. Or.: 15,45; [illegible]; 20,15; 22,30. Ingr. [illegible]

**NUOVO ARTI** via Mascagni 8, tel. 7602.0048. **Barby birba**. 1ª vis. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. [illegible]

**NUOVO ORCHIDEA** via Terraggio 3, tel. 875.389. **Il ladro[illegible]no**. [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingresso 10000.

**ODEON 5 Sala 1** Multis. - v. S. Redegonda 8, [illegible]. **Blown away - [illegible] esplosiva**. (1ª vis). [illegible]: 15,10; 17,35; 20; 22,35. [illegible]

**ODEON 5 Sala 2** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **La regina [illegible]** (1ª vis.). Or.: 16,25; 19,25; 22,25. L. 10000.

**ODEON 5 Sala 3** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. [illegible] **Instinct**. Or.: 15; 16,50; 18,35; 20,25; 22,35. Ingresso 10000.

**ODEON 5 Sala 4** v. S. Redegonda 8, tel. 874.547. [illegible]. Or.: 15,10; 17,35; 20; 22,35. L. 10000.

**ODEON 5** [illegible] **5** v. S. Redegonda 8, tel. [illegible] **L'inferno**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. L. 10000.

[illegible] **5** v. S. Redegonda 8, tel. 874.547. **Mrs. Doubtfire**. Or.: 15,15; 17,35; 20; 22,35. L. 10000.

**ODEON 5 Sala 7** v. S. Redegonda 8, tel. 874.547. **Schin[illegible] List**. Or.: 14,35; 19,05; 21,35. L. 10000.

**ODEON 5 Sala 8** via S. Redegonda 8, tel. 874.547. **Una figlia in carriera**. Or.: 15,15; 17,40; 20; [illegible] Ing. 10000.

**ODEON 5 Sala 9** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **Baby birba** (1ª vis). Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. Ingresso 10000.

[illegible] **5 Sala 10** via Santa Redegonda 8, tel. 874.[illegible]. **Quel che resta [illegible] giorno**. Or.: 14,40; 17,15; 19,45; 22,30. Ing. [illegible]

**ORFEO** via Conl Zugna 50, telefono 8940.3039. **Fatal [illegible]**. Or.: 16; 18,10; 20,20; [illegible] L. [illegible]

**PASQUIROLI** [illegible] via Vittorio Emanuele 28, tel. 7602.0757. [illegible] (1ª vis.). Or.: 15; [illegible]; 18,40; 20,30; 22,30. Ingr. 10000.

[illegible] viale Abruzzi 28, tel. 2853.1103. **Triplo gioco**. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ing. 10000.

[illegible] largo Augusto 1, tel. 7602.2190. **L'ultima seduzione**. [illegible] visione. Or. 15,35; 17,50; 20,20; 22,30. Ingr 10000.

[illegible] viale Gran [illegible] 28, tel. 236.5124. [illegible] **envy - [illegible] esplosiva** 1ª vis. Or.: 20,10; 22,30. Ingresso 10000.

**TIFFANY** corso Buenos Aires 39, telefono 2951.3143. **Baby [illegible]**. 1ª visione. Orario: 15,30; 17,50; 20,10; [illegible] Lire 10000.

**VIP** via Torino 21, tel. 8646.3847. **Senza pelle**. Or.: 17; 18,50; 20,40; 22,30. Ingr [illegible]

[illegible] **ESTIVE** Arianteo - Rotonda della [illegible] - via Besana 12, telefono 55015646 **Il [illegible]ritorno di Wetherby**. Ore: 21,45. Ingresso 8000. **My beautiful [illegible]**. Ore 24.

### TEATRI

[illegible] p.za [illegible] Scala, telefono 7200.3744. [illegible] concerto del Wiener Philharmoniker diretto da Riccardo Muti.

[illegible] piazza S. Angelo 3, telefono 655.1712. Riposo.

**CONSERVATORIO** via Conservatorio 12, tel. 76.00.17.55. Riposo.

**ARSENALE** via C. Correnti 11, telefono 83.75.896. Fine stagione.

**CARCANO** c. Porta Romana [illegible], telefono 5518.1377. Riposo.

[illegible] via Sangalio 33, [illegible] 7611.1015. Chiusura [illegible]

[illegible] [illegible]E via U. Dini 7, telefono 89.51.22.20. Fine stagione.

**DELLA 14ª** via Oglio 12, telefono 55.21.13.00. Aperte prenotazioni.

**FIERA DI** [illegible] Tensostruttura Piazza Italia. Ingresso Porta Meccanica, v. Spinola. Inf. tel. 2613207/4997781. Riposo.

**FILODRAMMATICI** v. Filodrammatici 1, tel. 859.3659. Fine stagione.

**FRANCO PARENTI** via Pier Lombardo 14, tel. 545.7174. Fine [illegible]gione.

**LIRICO** via Larga 14, telefono 86.64.18. Fine stagione.

**LITTA** c. Magenta 24, telefono 8645.4545. Fine stagione.

[illegible] [illegible] Manzoni 40, telefono 7600.0231. Fine stagione.

[illegible] [illegible] Piemonte 12, tel. 4800.7700. Fine stagione.

**NUOVO** piazza San Babila 37, [illegible] fono 7600.0086/7. Fine stagione.

**OLMETTO** via Olmetto 6/A, telefono 875.185. Fine stagione.

[illegible] [illegible] [illegible] strada Alzata Naviglio Pavese 286, per inf. tel. 843.78.43. Riposo.

**OUT-OFF** via Dupré 4, telefono 392.622.82 Fine stagione.

**PARCO** [illegible] v. Crescenzago/v. Feltre. Inf. Appi tel. 551.905.45. Riposo.

**PIAZZA DUOMO** per informazioni tel. 481.35.53. Milano a cielo aperto. Ore 21 **chansons**, [illegible] di musica leggera, jazz e classica.

[illegible] [illegible] via Rovello 2, telefono 87.76.83. Fine stagione.

**PICCOLO T. STUDIO** via Rivoli 6, tel. 86.13.30. Fine stagione.

**SAN BABILA** c. Venezia 2, telefono [illegible]. Fine stagione.

**SMERALDO** piazza XXV Aprile, telefono 29.00.67.67. Fine stagione.

**TDI** [illegible] via C. Menotti 11, [illegible]. 71.67.91. Fine stagione.

[illegible] [illegible] v. Daverio 7, telefono 5516.7242. Estate nei chiostri 94. Riposo.

**VILLA** [illegible] [illegible] [illegible] viale [illegible] 202. Inf. tel. 895.122.20. Riposo.

**VILLA CLERICI** via Terruggia 14, tel. 716.791. Milano Oltre/Milano a cielo aperto. Riposo.

**VILLA LITTA** v.le Affori [illegible], tel. 969.825.51. [illegible] **e silenzi** a Villa Litta 101 Network. [illegible] Inf. tel. 8856.2551/2. Riposo.

[illegible] **REALE** via Palestro per informazioni [illegible]. 480.170.50. Riposo.

**VILLA [illegible]** via Lessona 43/10 Inf. t. 489.502.23. Riposo.

**VILLA SIMONETTA** v. Stilicone [illegible]. Inf. tel. 8135123. 13+13. Riposo.

[illegible] [illegible] v. Airaghi 61, tel. 4820.0134. Dalle 20 cucina criolla, musica e danze con il gruppo **Jota Jota**.

### BRUNCH

**AL VIA** [illegible] piazza Greco. Telefono 670.4353. Ore 21,30 Piano bar, discoteca.

[illegible] **DEL [illegible]** via Col [illegible] Lana 9. Tel. [illegible]. Cucina e musica cubana.

[illegible] via Lodovico il [illegible] 117. T. 8912.5777. Ore 22 **Grancabaret** [illegible] G. Palladino, B. Andreoli, il pianoforte [illegible] Mancino, le canzoni di V. Lo Iacono.

[illegible] **TEATRO NOBEL** via A. Sforza [illegible]. Telefono 8951.1746. Chiusura estiva.

[illegible] via Lodovico il Moro 119. Telefono 8912.2024. Ore [illegible] [illegible] Capolinea.

[illegible] [illegible] via [illegible] Mieseglia 46/3b. Tel. 84.84.731. Riposo.

**GRILLO** [illegible] [illegible] **MUSIC** Alzaia Naviglio Grande [illegible]. Tel. 89.40.93.21. Ore 22,30 [illegible] elettrico/classico latino mediterraneo.

**L'AMERICANO A** [illegible] v. Lodovico il Moro 131. Tel. [illegible]. Ore [illegible] musica dal vivo, con la band dell'Americano a Parigi.

[illegible] **DISCO** [illegible] piazzale Biancamano 2. Tel. 655.1532. Ore 22,30 Discomusic.

**NONSOLOMUSICA** v.le Ortles 62. Tel. 5521.0905. Ore 21,30 Free karaoke.

[illegible] **STAGE** gall. Manzoni. T. 7600.0528 - 7602.1071. Chius. estiva.

[illegible] via A. [illegible] 49. Telefono 839.1874. Ore 22,30 River boat stompers/dixieland.

[illegible] via Pezzotti 52. Telefo[illegible] 6950.1007. Fine stagione.

**TEATRINO** l.go Corsia dei Servi [illegible] Tel. 7602.3718. Ore 16; 21,30; 23,50 **Sexy show**.

**ZELIG** v.le Monza [illegible]. Tel. 266.1774. Chiusura estiva.

[illegible] [illegible] v. Molino delle Armi 18. T. 5831.3584. Ch. est.

### D'ESSAI

**ARIOSTO** via Ariosto 18. Tel. 4600.3901. L. 6000 ore 20,20; 22,30 [illegible] [illegible] a [illegible]ni. W. Allen, D. Keaton, A. Alda. Regia W. Allen.

[illegible] 1 via Torino 30. T. 874.826. L. [illegible] [illegible] 16; 18,10; 20,20; 22,30. [illegible] [illegible] **Hoop**. T. Robbins, J.J. Leigh, P. Ne[illegible]. Regia J. Coen.

[illegible] 2 via Torino 30. Telefo[illegible] 874.826. L. 6000 ore 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. [illegible] [illegible] **del padre**.

**CINETECA ITALIANA - S. M. BELTRADE** [illegible] Oxilia 10. Telefono [illegible]. Chiusura estiva.

**DE** [illegible] via De [illegible] 34. Tel. 8645.2716. L. 7000. Ore 18; 22 **Henry - Pioggia di** [illegible] v. m. [illegible] e ore 20 [illegible] **cani da rapina** v. m. 18.

### CORSO

## Non deve essere difficile amare Meg Ryan

Meg Ryan (foto) è protagonista con Andy Garcia del film di Mandoki «Amarsi», che si proietta al Corso di Milano, nella Galleria del Corso. Una storia d'amore classica, che punta all'eternità

### RINNOVI

**AL VIA** [illegible] piazza Greco. Telefono 670.4353. Ore 21,30 Piano bar, discoteca.

[illegible] **DEL [illegible]** via Col [illegible] Lana 9. Tel. [illegible]. Cucina e musica cubana.

[illegible] via Lodovico il [illegible] 117. T. 8912.5777. Ore 22 **Grancabaret** [illegible] G. Palladino, B. Andreoli, il pianoforte [illegible] Mancino, le canzoni di V. Lo Iacono.

[illegible] **TEATRO NOBEL** via A. Sforza [illegible]. Telefono 8951.1746. Chiusura estiva.

[illegible] via Lodovico il Moro 119. Telefono 8912.2024. Ore [illegible] [illegible] Capolinea.

[illegible] [illegible] via [illegible] Mieseglia 46/3b. Tel. 84.84.731. Riposo.

**GRILLO** [illegible] [illegible] **MUSIC** Alzaia Naviglio Grande [illegible]. Tel. 89.40.93.21. Ore 22,30 [illegible] elettrico/classico latino mediterraneo.

**L'AMERICANO A** [illegible] v. Lodovico il Moro 131. Tel. [illegible]. Ore [illegible] musica dal vivo, con la band dell'Americano a Parigi.

[illegible] **DISCO** [illegible] piazzale Biancamano 2. Tel. 655.1532. Ore 22,30 Discomusic.

**NONSOLOMUSICA** v.le Ortles 62. Tel. 5521.0905. Ore 21,30 Free karaoke.

[illegible] **STAGE** gall. Manzoni. T. 7600.0528 - 7602.1071. Chius. estiva.

[illegible] via A. [illegible] 49. Telefono 839.1874. Ore 22,30 River boat stompers/dixieland.

[illegible] via Pezzotti 52. Telefo[illegible] 6950.1007. Fine stagione.

**TEATRINO** l.go Corsia dei Servi [illegible] Tel. 7602.3718. Ore 16; 21,30; 23,50 **Sexy show**.

**ZELIG** v.le Monza [illegible]. Tel. 266.1774. Chiusura estiva.

[illegible] [illegible] v. Molino delle Armi 18. T. 5831.3584. Ch. est.

### D'ESSAI

**ARIOSTO** via Ariosto 18. Tel. 4600.3901. L. 6000 ore 20,20; 22,30 [illegible] [illegible] a [illegible]ni. W. Allen, D. Keaton, A. Alda. Regia W. Allen.

[illegible] 1 via Torino 30. T. 874.826. L. [illegible] [illegible] 16; 18,10; 20,20; 22,30. [illegible] [illegible] **Hoop**. T. Robbins, J.J. Leigh, P. Ne[illegible]. Regia J. Coen.

[illegible] 2 via Torino 30. Telefo[illegible] 874.826. L. 6000 ore 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. [illegible] [illegible] **del padre**.

**CINETECA ITALIANA - S. M. BELTRADE** [illegible] Oxilia 10. Telefono [illegible]. Chiusura estiva.

**DE** [illegible] via De [illegible] 34. Tel. 8645.2716. L. 7000. Ore 18; 22 **Henry - Pioggia di** [illegible] v. m. [illegible] e ore 20 [illegible] **cani da rapina** v. m. 18.

**MEXICO** v. Savona 57. T. 489.5102. L. 7000. Or. 20; 22,30. Rassegna: Omaggio a [illegible] Branagh [illegible] [illegible] del cinema britannico [illegible] **amici [illegible] Peter**, K. Branagh, E. Thompson. Regia K. Branagh. Ore [illegible] «Per quelli della notte» **Trappola d'amore**, R. [illegible], [illegible]. Storia. Regia M. Rydell. V. M. 14.

**SANLORENZO** c. [illegible] Porta Ticinese [illegible]. Chiusura estiva.

[illegible] **[illegible]** via Pacinotti 6. Tel. 3921.0483. L. 7000. Or.: 20,10; 22,15. **Molto [illegible] [illegible] nulla**, [illegible] Branagh, E. Thompson. Regia [illegible] Branagh.

[illegible] **DON BOSCO** via M. Gioia [illegible] Telefono 603.042. Chiusura estiva.

**CINETECA** [illegible] [illegible] [illegible] **PALAZZO** [illegible] via Manin 2/a. T. 65.54.977. Chiusura estiva.

### LUCI ROSSE

**ACADEMY** viale Monza 101. Lire [illegible]. [illegible]

**AMBRA** via Ciliumno ang. via Padova. Tel. 2682.2610. **Luci rosse.**

**ARGO** [illegible] Monza [illegible] Lire 10.000. **Luci rosse.**

[illegible] corso Buenos Aires 36. Lire 12.000. Apertura ore 13. **Luci rosse.**

[illegible] viale Montenero 55. Lire 10.000. **Luci rosse.**

**ATLAS** via Sansovino 3. Lire 10.000. **Luci** [illegible]

[illegible] [illegible] via Paolo Sarpi 6. Lire 10.000. Apertura ore 10,30. **Luci rosse.**

**CIELO** viale Premuda 40. Lire 12.000. Apertura ore 16. **Luci rosse.**

**CITTANOVA** via Giambellino [illegible]. Lire [illegible]. **Luci** [illegible]

**DIAMANTE** via F. Filzi 5. Lire 12.000. Apertura [illegible] 13. **Luci rosse.**

**DONIZETTI** via [illegible] Panicale 13. Lire 10.000. [illegible] **rosse.**

[illegible] via Fatà di Bruno 8. Lire 10.000. **Luci** [illegible]

[illegible] via C. Da Sesto 5. Lire [illegible]. [illegible] + [illegible]

**LA [illegible]TICE** via Bigny 52. Lire [illegible]. **Luci** [illegible]

**LORETO** via Deledda [illegible]. [illegible] 10.000. **Luci rosse.**

[illegible] via R. Sanzio [illegible]. Lire 10.000. **Luci rosse.**

**PERLA** via degli Imbriani [illegible]. Lire 10.000. **Luci rosse.**

**ROXY** [illegible] Lodi [illegible]. L. [illegible]. Apertura [illegible] 14,20. **Luci rosse.**

**ZODIACO** via Padova 179. Lire 10.000. Apertura ore 14. **Luci rosse.**

## EMILIA ROMAGNA

# TEATRI

**ALBINEA**
**VILLA ARNO'.** Riposo.

**BOLOGNA**
[illegible] Vendita abbonamenti **Galletti** [illegible] '94 ([illegible] ottobre - 15 marzo).
**[illegible]ATRO DUSE.** Riposo.
**[illegible]TRI DI VITA** via del Pontelungo 7, telefono 619.5777. Riposo.
**TEATRO SAN MARTINO** via Oberdan 26, telefono 224.671. Riposo.
**TEATRO DELLE MOLINE** via delle Moline 1, telefono [illegible]. Riposo.
**[illegible]O L[illegible]** via [illegible]. D'Azeglio 41, telefono 648.47.24. Riposo.
**AULA [illegible] DI [illegible] LUCIA.** Riposo.
**[illegible]** via Giambologna 4, telefono 533.074. Riposo.
**[illegible]** Riposo.
**[illegible] DELL'ARCHIGINNASIO.** «Bologna sogna», rassegna jazz: ore 21,30 concerto **Sottospirituel**. Domani **Impossibili Quintet**. Domenica **Nomos Quartet**. 5/9 **Vocl Jazz Quintet**. 6/9 **Trio Peter Erskine - John Taylor - [illegible] Danielsson**.
**CONTILE VICOLO [illegible] TI.** Rassegna «6 el 2000 - Differenze»: ore 22 concerto **Ella Guru**. Domani **Canto e discanto**. Domenica **Festa cinese**. Lunedì **Rotolo e [illegible] Duo**. Martedì **Canto e discanto**.
**VILLA DELLE ROSE**, via Saragozza 230. [illegible]ague fino al 16 set[illegible] la mostra **Fotografie e [illegible]** di Wim Wenders.
**MUSEO CIVICO MEDIOEVALE**, via Porta Castello 3. «Bologna sogna»: [illegible] a domenica [illegible] **Castello**. Ore 21,15 [illegible] trio flauto, clarinetto e chitarra. Ore 22 **Gay Saber, tra mu[illegible] antica e tradizione padana**. 5-10 settembre, **La fantastica [illegible] erolca operetta di via Pratello** di Gianfranco Rimondi.
**SALA EUROPA:** 27 settembre con[illegible] **Grandmothers of Invention**. 3 novembre concerto [illegible] **Byrne**.
**CANTINA BENTIVOGLIO.** Tutte le sere, tranne il lunedì, **intrattenimento e jazz**.
**RUV[illegible] MUSIC & [illegible]TORE.** Ore 21,30 **Ruvido sexy comic circus**, con Vito, Roberto Malandrino, Paolo Maria Veronica. Repliche, domenica esclusa, fino al 15 settembre.
**[illegible] [illegible] FINI.** Via Emilia Ponente 485: fino al [illegible], [illegible] **Mediterraneo**, i suoni, le parole, le storie [illegible] cultura popolare.
[illegible] Fino al 19 settembre festival Unità. 7/9 concerto **Andrea Mingardi**, 12/9 **Enzo Jannacci**, 15/9 **Dario Fo** in [illegible] **Buffo** n. [illegible] 19/9 Concerto **Francesco** [illegible] Tutte le sere **Pensione Ruggeri** con [illegible] Ruggeri, TrioReno, Roberto Citran [illegible] Danni Pennanenti; ospiti: Vito, Daniele Luttazzi, Ste[illegible] Nossi, Diego Parassole, Paolo Hendel, David Riondino, [illegible]nio Fassari, Maurizio Milani, Silvio Orlando e Fabio Fazio.
**CASALECCHIO DI RENO**
**[illegible] PALASPORT.** 15 ottobre [illegible] **Adriano Celentano**.

**CASTELFRANCO**
**TEATRO DADA.** Riposo.

**CAVEZZO**
**VILLA DELFINI.** Riposo.

**CENTO**
**[illegible]** Riposo.

**CREVALCORE**
**TEATRO COMUNALE.** Riposo.

**FERRARA**

**IMOLA**
**TEATRO COMUNALE.** Riposo.
**ROCCA SFORZESCA.** Riposo.

**MIRANDOLA**
**TEATRO NUOVO.** Riposo.

**MODENA**
**[illegible]** Riposo.
**[illegible]**. Riposo.
**[illegible] NAZIONALE [illegible] TA'.** Anfiteatro: [illegible] spettacolo **Dario Fo**. 8/9 **Arrested Development**. 10 **Van[illegible]ersion**. 12 [illegible] **Tozzi**. 17 **Pink Floyd**. Arena Centrale (ingresso gratuito): ore 21 concerto **Ray** [illegible]. 7/9 **Waltabouts**. 11/9 **Nomadi**. 14 **Toad the wet sprocket**. 15 **Gangstar**. 16 **Todd Rundgren**. 18 **Almamegretta**.

**NONANTOLA**
**VOX.** Riposo.

**PARMA**
**TEATRO REGIO.** Riposo.

**REGGIO EMILIA**
**TEATRO VALLI.** Riposo.

**SASSUOLO**
**[illegible]** Riposo.

# CINEMA

## BOLOGNA

**ADMIRAL** via San Felice 28. Or.: fer. 20,10; 22,30, fest. 16; 18,10; 20,20; 22,30. [illegible] **nome del padre** con D. Day-Lewis, Emma Thompson, J. Lynch. Regia J. Sheridan.
**ADRIANO D'ESSAI** via S. Felice 52, t. 555.127. Or.: 20,20; 22,30; fest. 16; 18,10; 20,20; 22,30. **Mr. Hula Hoop (The Hudsucker proxy)** con T. Robbins, P. [illegible]. Regia Joel Coen.
**APOLLO** via XXI Aprile 6. Domani riapertura [illegible] il film **My [illegible] (Questa mia vita)**.
**[illegible]** 1 piazza Re Enzo 1/d, telefono 235.227. Or.: fer. e fest. 16; 17,30; 20; 22,30. **La regina Margot**. Regia Patrice Chereau.
**[illegible]** 2 via [illegible] 3, [illegible] 265.928. Fer. e fest. ap. ore 16, [illegible] spett. 22,30. **Doppia azione**.
**ARLECCHINO** via Lame 57, [illegible] 522.285. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 **Fatal Instinct**.
**[illegible]** via [illegible] 1, telefono 248.288. Or.: fer. e fest. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30, sab. ult. 0,30. **Il cliente**. Regia J. Schumacher.
**CAPITOL 2** via Indipendenza 7, tel. 24.930. Or.: fer. 20,45; 22,30; fest. 16,15; 17,50; 19,25; 21; 22,30. **Donne senza trucco**. Regia K. Von Garnier. Al film è abbinato il documentario **Emilio Muller**.
**CAPITOL** [illegible] via Milazzo 1, tel. 248.288. Or.: fer. e fest. 16,30; 18,30; 20,30; [illegible],30. [illegible] [illegible] **canto**. Regia Fabrizio Laurenti.
[illegible] via Sardegna 15, tel. 542.701. Ap. fer. 20; sab. e fest. 16 ult. spett. 22,30. **China & sex**.
**EMBASSY** via Azzogardino 61, telefono 555.563. Or.: fer. 20,30, 22,30; [illegible]. e [illegible] 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Basta vincere**.
**FELLINI** [illegible] [illegible] **«Federico»**: prossima apertura. **Bella «Giulietta»**: prossima apertura.
[illegible] via Lincoln 3, telefono 540.145. Or.: 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Due irresistibili brontoloni**.
**FULGOR** via Montegrappa 2, telefono 231.325. Or.: 20,30; 22,30; sab. e fest. 16,45; 18,30; 20,30; 22,30. **Baby Birba - Un giorno in libertà**.
**GIARDINO** via Orlani 37/2, telefono 343.441. Fer.: 20,30; 22,30; festivi: 15; 17,30; 20; 22,30. [illegible] **regina Margot**. Regia Patrice Chereau.
[illegible] via Indipendenza 5, tel. 223.73. Fer.: 20,30; 22,30; fes. 17; 18,45; 20,30; 22,30. Rid. giovani[illegible] anziani escluso ult. [illegible] **Van**[illegible]. Regia Tom Shadyac.
**ITALIA NUOVO** via M. E. Lepido [illegible] telefono 401.357. Chiusura estiva.
[illegible] 14, tel. [illegible]. **Fuga [illegible] Absalom**. Or. fer. 20; 22,30. Fest. 15; 17,30; 20; 22,30
[illegible] via [illegible] 3, telefono [illegible]. Or.: fer. e fest. [illegible] 18,10; 20,20; 22,30. **Blown Away - Follia esplosiva**. Regia Stephen Hopkins.
[illegible] via Saffi 58, [illegible] 649.2374. Or.: fer. [illegible] 22,20. Fest. 15,30; 19; 22,30. **America oggi** di R. Altman. Rid. Agis.
[illegible] via Montegrappa 9, tel. 232.901. Or.: fer e fest. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Amarsi**.
[illegible] via Indipendenza [illegible]. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Scuola di polizia: Missione a Mosca**.
**MODERNO** via Venturoli 30, [illegible] 341.921. Or.: fer. 20; 22,30; [illegible]. 15,30; 19; 22,20. **Mister Wonderful**. Regia Anthony Minghella.
**NOSADELLA 1** via Nosadella 21, telefono 331.506. Or.: [illegible]. 20,10; 22,30; fest. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Il cliente**.
**NOSADELLA 2** [illegible] [illegible]lla 21, telefono 331.506. Riduzioni Agis. Fe[illegible] 20,10; [illegible] Festivi 16; 18,10; 20,20; 22,30. [illegible] - [illegible] **paura**. Regia Peter [illegible].
[illegible] via [illegible] 21, tel. 331.506. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. **Caro diario**. Di N. Moretti.
**NUOVO SPLENDOR** via Nosadella 51, telefono 331.099. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 17; 18,[illegible] 20,30; 22,30. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**. Regia Tom Shadyac. Rid. giovani escl. ult. spett.
**ODEON SALA 1** p.zza Maggiore 5, tel. [illegible]. Or.: fer. [illegible]; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **La stanza accanto**. Reg. F. Laurenti.
**ODEON SALA 2** piazza Maggiore 5, tel. 227.916. Or.: fer. 20,20; 22,30; fest. 16,10; 18,10; 20,20; 22,30. **L'ultima seduzione**. Reg. J. Dahl.
**ODEON SALA 3** piazza Maggiore 5, tel. 227.916. Or.: fer. 20,15; 22,30; fest. 16; 18,05; 20,15; 22,30. **La casa degli angeli**. Regia C. Nutley.
[illegible] via A. [illegible] 69, tel. 614.2084. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Mariasi sentimentali**. Regia S. Izzo.
[illegible] via S. [illegible]nato 34, telefono [illegible]. Riapertura sabato 10/9 con **Giovani, carini e disoccupati**.
**RIALTO STUDIO 1** via Rialto 19, telefono 227.926. Orario: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 20,30; 22,30. Riduzioni Agis. **Film rosso** di Krzysztof Kieslowski.
**RIALTO STUDIO 2** via Rialto 19, tel. 227.926. Prossima riapertura.
**ROMA D'ESSAI** via Fondazza 4, telefono 347.470. Or.: fer. 20; 22,30; sab. e [illegible] 17,30; 20; [illegible] **Padre [illegible]**. Regia G. [illegible].
[illegible] via Toscana 125, tel. 473.859. Or.: Feriali 20,15; 22,30. Festivi 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Sabato ult. spett. ore 0,30. **Blown Away (Follia esplosiva)**.
**TIFFANY** [illegible] piazza Saragozza 6, telefono 585.253. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Baby Birba** di P. R. Johnson.
**CINEMA ESTIVI**
[illegible] [illegible] S. Serlio [illegible] telefono 377.605. Ore 21,15 unico spett. **Quel che resta del giorno**.
**ARENA TIVOLI** [illegible] [illegible], telefono 532.417. Or.: 20,30; 22,30, **La casa degli spiriti** di B. August.
**PARROCCHIALI**
[illegible] via Arcoveggio 3, telefono 352.908. Riposo.
**ANTONIANO** via Guinizelli 3, telefono 3467. Chiuso per rinnovo locali.
[illegible] via Ballinzona 6, [illegible] fono 434.352. Chius. estiva.
**GALLIERA** via Matteotti 25, telefono [illegible]. Chiusura [illegible]
**ORIONE** [illegible] Cimabue 14, telefono [illegible]. Riposo.
**TIVOLI** via Massarenti 418, tel. [illegible], Or.: 20,30; 22,30. [illegible] **cidio a Manhattan**.
**CINECLUB**
**LUMIERE** [illegible] [illegible] 55/A, [illegible] 523.539. Ore [illegible] **Due o tre cose che [illegible] di lei** di Jean-Luc [illegible]dard. Ore 20,30; 22,30 **La strategia della [illegible]**. Cabrera.
**LUCI [illegible]**
**ACTOR'S STUDIO.** Or.: fer. e [illegible] 10,30; ult. spett. 22,30. **Donne sessantenta**. V.M. 18. Riduzioni.
**CONTINENTAL.** Fer. e [illegible]. 15; ultimo spett. 22,30. **Orainente piena** V.M. 18.
[illegible] Fer. e fest. [illegible] ult. spett. 22,30. **Tutta... sottomissione**. V.M. 18.
**ESCELSIOR.** Or.: fer. [illegible] fest. 15; ult. spett. 22,30. [illegible]... con Moana Pozzi, Lilli Carati. V.M. 18.

## FERRARA

[illegible] via F. [illegible] 77, [illegible] no 83.300. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. 22,30. **La stanza accanto**.
**APOLLO 1** [illegible] Malr 62/p, telefono [illegible]2. Or.: fer. 20 fest. 15; ult. 22,30. **Blown Away**.
**APOLLO 2** via [illegible] 62/p, [illegible] 782.002. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. 22,30. **Baby Birba**.
**APOLLO 3** via Mair 62/p, telefono [illegible] Or.: fer. [illegible] fest. 15; ult. spett. 22,30. **Basta vincere**.
**DIANA.** Chiusura estiva.
**EMBASSY.** Or.: fer. 2[illegible] fest. 15; ult. spett. 22,30 **Il cliente**.
**MANZONI** via [illegible] 173, telefono 209.961. Or.: fer.20,30; [illegible] 15; ult. 22,30. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**.
[illegible]. Or.: fer. 21,30 unico [illegible]; [illegible] 19,30; 22,30; fest. 16,30; 19,30; 22,30. **La regina Margot**.
[illegible] via Turco 8, telefono 206.879. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30 **Ace Ventura - L'acchiappanimali**.
[illegible] telefono [illegible]sso. Or.: fer. 20,30; fest. 15; ult. spett. 22,30. **Fatal Instinct**.
**S. BENEDETTO** via Tazzoli 11. Chiusura estiva.
**SALA BOLDINI.** Chiusura [illegible]

## MODENA

**ASTORIA.** Il cliente
[illegible] via [illegible] 210, telefono [illegible]. Or.: fer. 20; 22,30; fest. 15; 17,30; 20; 22,30 **La regina Margot**.
**[illegible]STA** [illegible] via Appia 30, [illegible] 23.033. Or.: fer. 20,15; 22,30; fest. 16; 18,10; 20,15; 22,30. [illegible] **Away**.
[illegible] [illegible] Troni 16, telefono 22.764. Ore 15,30; 22,30. Film per adulti.
**MODERNISSIMO** via Aldrovandi 27, telefono 23.592. Or.: fer. [illegible] 22,30; fest. 15; 16,10; 20,20; 22,20. **Doppia azione**.
[illegible] **GIARDINO MODERNISSIMO.** Ore 20,30; 22,30. **Quel che resta del giorno**.

## PARMA

**ARISTON** via Petrarca 11/C, [illegible] 233.216. Apert. ore 20, ult. spett. 22,30 [illegible]
[illegible] **ESTIVA [illegible]TRA** via Rondizzoni 1, tel. 582178. Due spett. cont. **Donne senza trucco**.
**CAPITOL** via Petrarca 11/b, telefono 33.216. Ap. ore 20,30, ult. spett. 22,30. **Nella giungla di cemento**.
**ASTRA** via Risorgimento 2. **Fuga da [illegible]**. Or.: fer.: 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] via Università 9, telefono 222.411. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **La stanza accanto**.
**CAVOUR 80.** Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **L'ultima seduzione**.
[illegible]**SY** vicolo Albergo 8, telefono 225.187. Or.: 19,50; 22,30; fest. 17,10; 19,50; 22,30. **La regina Margot**.
**FILMSTUDIO** [illegible]. Or.: fer. e fest. 20,30; 22,30. **Avio e Albertine**.
**METROPOL** via Gherardi 10, telefono 223.102. Chiuso per lavori.
**MICHELANGELO** v. Giardini [illegible] telefono 343.662. Or.: 19,50; 22,30; fest. 17,10; 19,50; 22,30. **La regina Margot**.
**NUOVO** [illegible] via Gherardi 34, tel. 33.35.52. [illegible] **vincere**. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] via Malmusi 52, telefono [illegible]. **Il cliente**. Or.: fer. 20,20; [illegible]; fest. 18; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] piazzale Bruni, telefono 243.361. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Baby Birba - Un giorno in libertà**.
[illegible] via Formigine 380, telefono 357.502. Or.: [illegible] 20,35; 22,30; [illegible] 16,45; 18,40; 20,35; 22,30. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**. Regia Tom Shadyac.
[illegible] via Modonella 8, telefono 222.273. Or.: 20,30; 22,30. Festivi ap. 18,30. [illegible].
**SUPERCINEMA ESTIVO** via Signorio 390, tel. 306.354. Ore 21,15. **Papà** [illegible].

## IMOLA

**ASTORIA.** Il cliente
[illegible] via [illegible] 210, telefono [illegible]. Or.: fer. 20; 22,30; fest. 15; 17,30; 20; 22,30 **La regina Margot**.
**[illegible]STA** [illegible] via Appia 30, [illegible] 23.033. Or.: fer. 20,15; 22,30; fest. 16; 18,10; 20,15; 22,30. [illegible] **Away**.
[illegible] [illegible] Troni 16, telefono 22.764. Ore 15,30; 22,30. Film per adulti.
**MODERNISSIMO** via Aldrovandi 27, telefono 23.592. Or.: fer. [illegible] 22,30; fest. 15; 16,10; 20,20; 22,20. **Doppia azione**.
[illegible] **GIARDINO MODERNISSIMO.** Ore 20,30; 22,30. **Quel che resta del giorno**.

## PIACENZA

**APOLLO** via Garibaldi 79, telefono 24.655. **Basta vincere**.
**IRIS** corso Vitt. Emanuele II 49, tel. 334.175. **Il cliente**.
**PLAZA** l.go [illegible] 15, [illegible] 26.728. **Scuola [illegible] polizia: Missione [illegible] Mosca**.
**PR[illegible]NA** via San [illegible] 7, tel. 25.840. **Fatal Instinct**.
**POLITEAMA RITZ** via San Siro 7, tel. 25.840. **Una figlia in carriera**.
[illegible] **MP** via S. Siro 7, [illegible] 25.840. **Fuga da Absalom**.
**PRESIDENT** via Manfredi 30, tel. 458.2164. **Papà ti aggiusto io**.

## [illegible] EMILIA

**AL[illegible]** corso Gari[illegible], tel. 30.7[illegible]. **Baby Birba**. Or.: fer. 20,30; fest. 16; ult. spett. 22,30.
**ALEXANDER 1** via M. S. Pietro 51, tel. 430.864. **Blown Away**. Or.: fer. 20; fest. 16; ult. 22,30.
[illegible] M. S. Pietro 51, tel. 46.281. [illegible] **stanza accanto**. Or.: fer. 20,30; fest. 16; ult. spett. 22,30. V. M. 14.
**AMBRA 1** via San Rocco 8, [illegible] 436.657. Or.: fer. 20,30; fest. 16; ult. spett. 22,20. **Fatal Instinct**.
**AMBRA 2** via San Rocco 8, [illegible] 436.657. Or.: fer. 20,30; fest. 16; ult. spett. 22,30. **Basta vincere**.
**BOIARDO** via S. Rocco 1/b, telefono 435.782. Or.: ap. 19,30; ult. spett. 22,20. **La regina Margot**.
**D'ALBERTO 1** via Em. San Pietro 17, telefono 439.289. **Il cliente**. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.
[illegible] **2** E. S. Pietro 17/b, tel. [illegible]. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**. Orari: feriale 20,30; festivo 16; ult. 22,30.
[illegible] [illegible] Tassoni, tel. 292.694. Or.: fer. e fest. 20,30; 22,15. **Donne senza trucco**.
**VERDI.** Or.: fer. 20,20; fest. 16; ult. 22,30. **Blown Away**.

# DI PROVINCIA

**ALBINEA**
**APOLLO:** [illegible] [illegible]
[illegible]
**MODERNO:** domani riapertura
**BAZZANO**
**ASTRA: Blown away**
**STAR: Baby Birba**
**BONDENO**
[illegible]: **Film per adulti**
[illegible] **DI T[illegible]**
**CRISTALLO: Ace Ventura**
**FARNESE: Una** [illegible] **sotto scorta**
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] - **L'ac**[illegible] **animali**
[illegible] **[illegible]atinct**
[illegible] **7th Doppia azio**[illegible]
[illegible]
**NUOVO ROMA:** riposo
[illegible]
[illegible] prossima riapertura
[illegible] **DEI PEPOLI**
[illegible]: [illegible] **di polizia: Missione a Mosca**
**CENTO**
**ASTRA: Blown away**
[illegible]
**CORREGGIO**
**CRISTALLO:** domani riapertura
**FIDENZA**
**CORSO: Blown away**
[illegible]: [illegible]ima riapertura
**GUASTALLA**
**CENTRALE: Il cliente**
**LUGANO**
**VITTORIA: Fearless - Senza paura**
**LIDO ESTENSI**
**ARENA GIARDINO:** ore 20,30-22,30 **La stanza accanto**
**DUCALE** [illegible] ore 20,30-22,30 **Blown away**
**DUCALE II:** ore 20,30-22,30 [illegible] **Doubtfire**
**LIDO NAZIONI**
**JOLLY: Aladdin**
**LOIANO**
**VITTORIA:** riposo
[illegible]
**CAPITOL: Il cliente**
**SUPERCINEMA: Scuola di polizia**
**PAVULLO**
**GIARDINI:** nuovo programma
**PORRETTA TERME**
**LUX FERROVIERI: Fuga da** [illegible]**lom**
**KURSAAL: Il cliente**
**SALSOMAGGIORE**
**TEATRO NUOVO: Fenedori verdi fritti**
[illegible] **IN** [illegible]
[illegible]
**S. PIETRO IN CASALE**
**ITALIA:** chiusura estiva
**SASSUOLO**
[illegible] [illegible] [illegible] - **L'ac**[illegible]
[illegible] **Il mio primo ba**[illegible]
[illegible] **SUL**[illegible]
**BRISTOL:** domani riapertura
**SESTOLA**
**BELVEDERE:** riposo
[illegible]
**LA PERGOLA:** ore 21,1[illegible]

## VENETO - FRIULI VENEZIA GIULIA

# CINEMA

## BELLUNO

**EDISON** v. Matteotti 8/B, telefono 940.308. **Ace Ventura - L'acchiappanimali** Or.: ap. 16.
**ITALIA** via Garibaldi 8, telefono 943.164. [illegible] Or.: 17,10; 19,20; 21,45.

## PADOVA

**ALTINO** v. [illegible] 1, tel. [illegible]. **Follia esplosiva**. Ap. 18.
**ARCOBALENO** [illegible] [illegible] 2, tel. 600.820. [illegible] **Vacanze - L'acchiappanimali**. Ap. ore 15.
[illegible] via Aspetti 37, telefono 804.07. **L'ultima** [illegible] Or.: 20; 22,15.
**BIRI** p.le Stanga, tel. 778.169. Domani **Basta vincere**.
[illegible] [illegible] [illegible] 2, tel. 875.20.87. [illegible] [illegible] Ap. ore 17,30.
[illegible] p. Insurrezione, tel. 875.1880. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**.Ap. 18.
[illegible] v. Emanuele [illegible] berto, tel. 875.0720. [illegible] **Birba**. Ap. [illegible]
**CONCORDI** [illegible] Martino e Solferino, tel. 875.1009. [illegible]. Ap. [illegible]

## ROVIGO

[illegible] corso del Popolo 150, telefono 29.880. **Il cliente**. Or.: 20; 22.
[illegible] via Manzoni 16, telefono 24.837. [illegible] Orario: 20; 22.

## TREVISO

**ASTRA** via Carlo Alberto 14, tel. 542.611. **Amarsi**. Or.: 18; 20,05; 22,15.
[illegible] vicolo XX Settembre 43, telefono [illegible]. Apertura 16
**ESPERA** piazza Martiri [illegible] fiore, telefono 300.224. **Nel nome del padre**. Orario: 18,45; 22,15.
**CORSO** c. del Popolo 28, telefono 549.322. **Senza pelle**. Or.: 20,30; 22,15.
**EMBASSY** largo Altinia, telefono 542.624. **Ace Ventura...** Ap. 17.
**HESPERIA** piazza Crispi 8, [illegible] [illegible] Ap.: 18,30
**PICCOLO EDERA** p. Martiri di Belfiore 2, tel. 300.224. **Condannato a nozze**. Or.: 20; 22.

## VENEZIA

[illegible] Corsoduro 1019, telefono 528.7706. Chiuso.
**ARENA. Estorno notte.**
**[illegible]NTRALE. Follia esplosiva**. Or.: 17,30; 19,50; 22.
**S. ANDR[illegible]** Tre[illegible] di T. Villaverde.
**OLIMPIA D'ESSAI** San Marco 1094, tel. 520.5439. Riposo.
**RITZ** S. [illegible] 617, telefono [illegible] **La** [illegible] [illegible] Or.: 16,10; 17,55; 19,40; 21,45.
**ROSSINI** San Marco 3988, telefono [illegible]. **Baby Birba**. Ap. [illegible]

## [illegible]

**CORSO** corso Italia 18, tel. 530.320. **Baby Birba**. Or.: ap. 18.
[illegible] p. Vittoria 41, [illegible] **La regina Margot**. Ore 19,30; 22.

## VERONA

[illegible] [illegible] Oberdan 13, telefono 596.327. [illegible]. Orario: 16; 18; 20,05; 22,15.
**CORALLO** via [illegible] Spade 19, [illegible] 595.990. [illegible] [illegible] - **L'Acchiappanimali**. Or.: 17; 18,50; 20,30; 22,15.
[illegible] via Cava, tel. [illegible]. **Il[illegible] dell'arcobaleno**. Or.: 16; 20,10; 22,15.
**FILARMONICO** [illegible] [illegible] 3, telefono 596.826. **Basta vincere**. Orario: apertura 17; ultimo 22,15.
[illegible] via [illegible] 15, [illegible] [illegible]. [illegible] Or.: 16; 18,05; 20,10; 22,15.
**NUOVO** piazza Viviani 10, tel. 800.6100. **La regina Margot**. Or.: 17,10; 19,40; 22.
[illegible] via Sabotino 2, telefono 913.591. Chiuso.
[illegible] [illegible] Bra, tel. 590.855. [illegible] **Birba**. Or.: ap. 18,30.

## VICENZA

[illegible] Giard. Salvi, [illegible]. 544.146. **Fatal** [illegible] Or.: 17,30; 19; 20,30; 22,15.
**CORSO** c. Fogazzaro, [illegible] 321.920. **Follia esplosiva**. Or.: 18; 20; 22,15.
**ITALIA** corso Palladio Vecchia 35, telefono 323.807. **Baby Birba**. Or.: ap. 17; 18,40; 20,20; 22,15.
**ODEON** v. Gorghi. Tel. 543.492. Chiuso.
[illegible] viale Verdi 6, telefono 321.420. Il [illegible] Or.: 16; 20; 22.
**ROMA** strada Filippini 5, telefono 321.909. [illegible] [illegible] - **L'acchiappanimali**. Or.: 17,30; 19; 20,30; 22,15.

## TRIESTE

[illegible] - [illegible]A via Gessi 14, telefono 304.222. **Schindler's** [illegible] Ore 21.
[illegible] v. [illegible] 2, [illegible] 787.300. **Baby** [illegible] Or.: 17; 18,45; 20,30; 22,15.
[illegible] viale [illegible] Settembre 35, tel. 68.24.24. **Il cliente**. Or.: 16; 18; 20; 22.
[illegible] via Sabotino 2, telefono 913.591. Chiuso.
[illegible] [illegible] Bra, tel. 590.855. [illegible] **Birba**. Or.: ap. 18,30.
**MIGNON** via Carducci, tel. [illegible] [illegible] - **L'Acchiappanimali**. Or.: 20,30; 22,15.
**SAN MARCO** viale San Marco, telefono 531.7886. **Baby Birba**. Or.: 20,15; 22,15.
[illegible] viale del Popolo 30, [illegible] 988.722. **Il cliente**. Or.: 20; 22,15.
**DANTE** [illegible] via Samaglia 12, telefono 538.1655. Riposo
**EXCELSIOR** [illegible] Ferretto. **Amarsi**. Or.: 20; 22,15.
**PALAZZO 1** via Palazzo 31, telefono 971.444. **Follia esplosiva**. Or.: 20; 22,15.
**PALAZZO 2** via Palazzo 31, tel. 971.444. **La regina Margot**. Or.: 19,30; 22,15.
**CORSINO** corso Del Popolo 30, telefono 988.722. **Basta vincere**. Or.: 20,15; 22,15.

## VICENZA

[illegible] Giard. Salvi, [illegible]. 544.146. **Fatal** [illegible] Or.: 17,30; 19; 20,30; 22,15.
**CORSO** c. Fogazzaro, [illegible] 321.920. **Follia esplosiva**. Or.: 18; 20; 22,15.
**ITALIA** corso Palladio Vecchia 35, telefono 323.807. **Baby Birba**. Or.: ap. 17; 18,40; 20,20; 22,15.
**ODEON** v. Gorghi. Tel. 543.492. Chiuso.
[illegible] viale Verdi 6, telefono 321.420. Il [illegible] Or.: 16; 20; 22.
**ROMA** strada Filippini 5, telefono 321.909. [illegible] [illegible] - **L'acchiappanimali**. Or.: 17,30; 19; 20,30; 22,15.

## TRIESTE

[illegible] - [illegible]A via Gessi 14, telefono 304.222. **Schindler's** [illegible] Ore 21.
[illegible] v. [illegible] 2, [illegible] 787.300. **Baby** [illegible] Or.: 17; 18,45; 20,30; 22,15.
[illegible] viale [illegible] Settembre 35, tel. 68.24.24. **Il cliente**. Or.: 16; 18; 20; 22.
**MIGNON** v.le XX Settembre 37, tel. [illegible] **Luce rossa**. Ap. 16.
**NAZIONALE 1** v.le XX Settembre 30, tel. 635.163. [illegible] **esplosiva**. Or.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15.
[illegible] 2 viale [illegible] Settembre 30, telefono 635.163. **La regina Margot**. Orario: 17; 19,30; 22.
**NAZIONALE 3** via XX Settembre 30, [illegible] 635.163. [illegible] Or.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15.
**NAZIONALE 4** v.le XX Settembre 30, tel. 635.163. **Fuga** [illegible] Or.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15.
**SALA AZZURRA** via Muratti 2, telefono 767.300. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**. Or.: 17,30; 19; 20,30; 22.

## PORDENONE

[illegible] via Mazzini 58, telefono [illegible]. **Baby Birba**. Orario: 18,30; 20,15; [illegible].
**CENTRO A. MORO** Cordenone, tel. 932.725. Chiuso.
[illegible] - [illegible] [illegible]NDE piazza Maestri del Lavoro 3, telefono (0434) 520.404. **Vivere**. Or.: 19,45; [illegible].
**ZERO - SALA PAS.** piazza [illegible] [illegible] Lavoro 3, telefono (0434) 520.404. **Una pura formalità**. Or.: 19; 21.
[illegible] [illegible] piazza della Vittoria, telefono 930.385. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**. Or.: 20,30; 22.
**VERDI** v. C. Battisti 2, tel. 26.212. **La stanza** [illegible] Or.: 18,30; 20,15; 22.

## UDINE

**ARISTON** via Aquileia, tel. 504.464 - 297.497. **Il cliente**. Or.: 18; 20; 22.
**CAPITOL** viale Volontari Libertà, telefono 454.286 - 297.497. Chiuso.
[illegible] via Pascoli 8/9, telefono 504.240 - 297.497. [illegible] **tinct**. Or.: 18; 20; 22.
**CRISTALLO** piazzale Cella, tel. 501.258 - 297.497. Chiuso.
[illegible] via Cernaia, tel. 504.874. Riposo. Domani **Bad boy Bubby**.
**ODEON** via Gorghi, telefono 501.761 - 297.497. **Basta vincere**. Ap. [illegible].
**PUCCINI** v. Savorgnana, t. 295.635. **Ace Ventura - L'acchiappanimali**. Or.: 17,30; 19,05; 20,40; 22,15.

# [illegible]

**VENEZIA E MESTRE**
**TEATRO TONIOLO:** piazza Toniolo (Mestre), telefono (041) 971.666.
[illegible] [illegible] **DELLA PIETA'.**
**LA FENICE.** Campo S. Fantin, telefono (041) 521.0161.
**GOLDONI.** Corte [illegible] T. [illegible] 4650, telefono (041) [illegible] di [illegible] costumi, di e con N. Manfredi.

[illegible]
**AUDITORIUM POLLINI.** 19 ottobre ore 21 XXVI Stagione concertistica. Serata [illegible] l'Operetta [illegible] pianoforte E. Lanza.
[illegible] **DELL'ARENA.** Domani ore 21,30 **La bronsa querta**.
**PALASPORT S. LAZZARO.** Oggi ore 21,30 [illegible] **e [illegible] Storie tese** in concerto.
**PIAZZETTA S. NICOLO'.** Oggi ore 21,30 **La locandiera** di C. Goldoni.
**CASTELLO DI MONSELICE.** Oggi ore 21: **Sacro e profano**, spettacolo di teatro continuo.
[illegible] [illegible] [illegible]
**VEGGIANI.** «Musicarcaica». [illegible] [illegible] 3 [illegible] **Consort** [illegible] in concerto.

**TREVISO**
**PIAZZA SAN PARISIO.** Domani ore 21 Claudio Biavo in **Recital**.
**PIAZZA DEI SIGNORI.** Oggi ore 21 **Beppe Grillo**.
**TEATRO** [illegible] Venerdì 9 settembre ore 21 Enzo Jannacci in **Pensione** [illegible]. Inf. (0423) 23.896.
**TEATRO COMUNALE** (telefono 0422 410.130). 20 settembre **Un ballo in maschera**, [illegible] G. Verdi, dirige D. [illegible].
**CHIESA** [illegible] [illegible] **(Asolo).** Venerdì 2 ore 21 Sestetto dei Filarmonici di Berlino in concerto. Musiche [illegible] Strauss, Schönberg, Brahms.

[illegible]
[illegible] Domani [illegible] [illegible] **La [illegible]hème**, di G. Puccini.

[illegible] [illegible] 12 settembre Royal Concertgebouw di Amsterdam in concerto.

**TRIESTE**
[illegible] [illegible] Tripcovich. Riva Tre Novembre 1, tel. (040) 367.818. 23 settembre **Lilla Zilberstein** al pianoforte; **A. Gerzenberg** alla tromba.
[illegible]
**PALASPORT:** [illegible] 24 [illegible] 21 [illegible] [illegible] al pianoforte **A. Gerzenberg** alla tromba.

## LE TV PRIVATE

### [redacted] Catania

13 — Giotto, notiziario
13,30 Scrupoli, miniserie
14,30 Oggimattina, notiziario
14,45 Casa Nadia, rubrica
15,30 Un'astrologa per amica, rubrica
16 — [redacted]
17,30 Supermiki, [redacted]
18 — China Beach, telefilm
19 — Giotto, notiziario
19,30 Alice, situation comedy
20 — Ken il guerriero, cartoni
20,30 Mac Gruder and Loud, telefilm
21,30 Voci nella notte, telefilm
22,30 Notte Italiana, gioco sexy
23,30 Oggimotte, notiziario
23,45 Un'astrologa per amica, rubrica
1,15 [redacted] Italiana, gioco sexy [redacted]

### Telescirocco

12 — Luci della notte, varietà
13,30 Piazza di [redacted]
14 — Tsi, telegiornale
14,30 Pomeriggio insieme
15,15 La ribelle, novela
19,25 Tsi, telegiornale
20,30 Film
[redacted] — Fbi, telefilm
[redacted] — Giovani alla, rubrica

### Radio Video [redacted]

14,30 Pomeriggio insieme
17 — Tempo famiglia, rubrica
19 — Notiziario regionale
19,30 Estate a soqquadro, varietà
[redacted] Il rubacuori, film
22,30 Notiziario regionale
22,45 Andiamo al cinema
23 — Motori, rubrica sportiva
24 — I classici [redacted] telefilm

### Telereggio

15,1[redacted] Baby show (1ª parte)
15,40 Cartoni animati
16,40 Baby show (2ª parte)
17,1[redacted] Junior sport
17,10 Pugwall, telefilm
18,10 Nature Match, documentario
19,30 Videogiornale
20,30 Film
22,30 Videogiornale

### Tele+2

9 — +2 gallery
11 — Tennis - U. S. Open (R)
13,30 Sportime
14,30 Windsurf
15 — Tennis - U. S. Open (R)
17 — Tennis - U. S. Open, in diretta Telesport
22 — Tennis - U. S. Open (R)
1,15 Tennis - U. S. Open, in diretta

### Tele Acras

15,15 Proposte commerciali
17,15 Vg pomeriggio
17,30 Proposte commerciali
18,15 Per Elisa. [redacted]
19 — Andiamo al cinema
19,15 Arcoleo Paulista, [redacted]
20,10 Vg sera, notiziario
20,30 Anteprima volley
20,40 [redacted] volley, [redacted]
[redacted] Vg [redacted]
23 — Switch, [redacted]

### Teletna

13 — [redacted] [redacted], telefilm
14 — Siciliasera, notiziario
14,30 Tarzan, film
16 — Superclassic'a [redacted]
16,25 [redacted] mangiate la margherita
17,15 Proposte commerciali
18,15 Time Out, telefilm
19,30 [redacted] del telefilm [redacted]
20,15 Siciliasera, notiziario
20,30 La «cosa» da un altro mondo
23 — Sicilianotte, notiziario
23,20 Capitan Nico, telefilm
23,50 Film notte
— — Programmazione notturna

### Canale 21

7 — Cartoni animati
12 — Codice tre, telefilm
13,25 Cartoni animati
14 — Vg 21, notiziario
18,30 Cartoni animati
20,25 Vg 21 flash
20,30 Io e la signora, musicale
23 — Vg 21, notiziario
24 — Film
1,30 Vg 21 flash
2 — Film

### Tele+1

11,10 Zia Julia e la telenovela, film
13 — Abuso di potere, film
14,50 Amanti perduti, film
16,40 + 1 news
16,45 Isola, documentario
18 — Lo stato delle cose, film
20 — 51ª mostra [redacted] cinema di [redacted] zia, l'attualità [redacted] Festival
20,40 In mezzo scorre il fiume, film, (Usa, '92)
22,45 Il colore viola, film
1,20 L'uccello dalle piume di cristallo, film
3,05 Trenta secondi d'amore, film

### [redacted] T.C.I.

13 — Maria Maria, telenovela
14 — Oggimattina
15,15 Dottore per tutti, telefilm
15,45 I ragazzi del sabato sera, telefilm
15,15 [redacted]
15,15 Cartoni animati
19,30 Oggisera, notiziario
20,30 Abbasso [redacted] [redacted] con Anna Magnani
22,30 Oggimotte, notiziario
[redacted] — [redacted] nel blu, telefilm
23,30 Dottore per tutti, telefilm
24 — Informazione tel
0,15 [redacted] film
2 — Sallo [redacted] Italo, telefilm

## A CROTONE

## Si danno i premi, si parla di Baggio

Roberto Baggio (foto) poteva essere curato con la laserterapia? Risponderà a questa e ad altre domande, poste da Gian Piero Vigorelli, il professor Pier Francesco Parra, che esercita a Pisa e Livorno. Riceverà anche il «Premio Kroton» insieme [redacted] Galindo Bordin.

2,30 Dottore per tutti, telefilm
3 — [redacted] la [redacted], film con Anna Magnani

### Video Mediterraneo

10,25 [redacted]
11,05 Bella Italia
13,50 Cartoni animati
14,15 Videogiornale
14,40 [redacted]
15,30 [redacted]
19,45 Videogiornale
20,25 Escape, film
22,40 Videogiornale
23,10 Vizi privati
[redacted] Lampada di Aladino

### [redacted] Odeon

12 — Speciale spettacolo
12,10 Aglio, olio e peperoncino
12,25 Rosa tv, rotocalco
12,45 Salotti di..., rubrica
13,15 Pianeta Terra estate, rubrica
13,50 Andiamo al cinema
14 — Informazione regionale
14,30 Pomeriggio insieme
16,45 Speciale spettacolo
17 — Tempo famiglia, talk show
18,30 Amici animali, rubrica
19 — Informazione regionale
19,30 Estate a soqquadro, varietà
20,30 Il rubacuori, film
22,30 Informazione regionale
22,45 Andiamo al cinema
23 — Motori, settimanale sportivo
24 — I classici dell'erotismo, telefilm

### Vuellesette

13 — Veronica, telenovela
14 — Cinquestelle news
14,30 Speciale Giralfestival
16 — Mediveterina, rubrica
16,15 Fbi, telefilm
17,15 Mediveterina, rubrica
17,30 Luci della notte, [redacted]
18,30 Piazza di Spagna, spettacolo
19 — Cinquestalle news
20,30 Codice segreto, film
[redacted] Cinquestalle news
23,20 [redacted] [redacted], rubrica sportiva
[redacted] Cerco il mio amore, film

### TV Agrigento

11,25 Tortion, cartoni
13 — [redacted]
14,05 Notiziario
14,40 Peyton Place
15,35 Supermusic Motori
[redacted] Trincerla verde
17 — Notiziario
17,10 Piccoli detective, cartoni
17,45 Ryu il ragazzo delle caverne
18,15 Piccoli detective, cartoni
18,30 Tortion, cartoni
18,50 Piccoli detective, cartoni
19,10 Tgg speciale, informazione
19,55 Andiamo al cinema
20,05 Notiziario

## LE TV PRIVATE

[redacted] Trapper John, avventura
21,25 Calabria Verde
22,15 Notiziario
22,50 Tre speciale - La [redacted]
23,50 Supersix Sport, rubrica
0,50 Notiziario
1,10 India fantasma, film
2,10 Supersix Sport, rubrica
3,10 Trapper John, avventura
4,05 Peyton Place, programmi No stop

[redacted]

12 — Gira la ruota, varietà
14 — Match music, rubrica musicale
14,30 Siciliasera, notiziario
15 — Cartoni animati
[redacted] Proposte commerciali
17 — Luci nella notte, varietà
18 — Piazza di Spagna, varietà
19 — Proposte commerciali
19,10 Veronica, telenovela
20,30 Codice segreto, film drammatico
[redacted] Siciliasera, notiziario
[redacted] Match music, rubrica [redacted]
0,20 [redacted]
0,50 Programmi [redacted] stop

[redacted]

11 — The mix, rotazione video
13,30 Arrivano i nostri
14,30 VM giornale flash
14,35 The mix, rotazione video
17,35 Arezzo wave
18 — Zona mito, monografia
18,35 Mix rock
19,30 VM giornale
20 — Segnali di fumo
20,30 Mix classici
22 — The Funky Headhunter, speciale
22,30 Passenger
23,30 VM giornale
24 — I video della notte
2 — Arezzo wave

### TG Sicilia

13 — Un'astrologa per..., rubrica
13,15 Scrupoli, miniserie
14,15 Casa Nadia
15 — Un'astrologa per..., rubrica
17,30 L'uomo Tigre, cartoni
18 — China Beach, telefilm
19 — Tg 7, telegiornale
19,20 Alice, situation comedy
20 — Ken il guerriero, cartoni
20,30 Mac Gruder, telefilm
21,30 Voci nella notte, telefilm
22,50 Notte Italiana, gioco
23,50 Un'astrologa per..., rubrica
24 — Le signore di Hollywood, mini.
1 — [redacted] Italiana, gioco
2 — Crazy dance, rubrica musicale
2,30 Programmi non stop

### Tele+3

10,30 61° Festival di [redacted] 1994
13 — 61° Festival di [redacted] 1994, approfondimento (R)
13,30 61° Festival di [redacted] 1994, (R)
15,30 + 3 news
15,36 Cento di questi giorni, film
17,30 Tele+Venezia
19,30 Musica classica
21 — Festival del blues di Chicago
22 — Tele+Venezia
24 — Cento di questi giorni, film

### Telespazio

13,30 Maria [redacted], teleromanzo
14,15 Telegiornale
14,30 Filo diretto, [redacted]
16,15 Prom[redacted]
16,35 Maria Maria, teleromanzo
19,30 Telegiornale
20 — Jump basket e basket, [redacted]
21 — [redacted] cinematografico
21,15 Controluce, redazionale
[redacted] Filo diretto, rotocalco (R)
23,[redacted] Telegiornale
3 — [redacted] notturno [redacted] stop

### Telejonica

6 — Lenny, telefilm
8,50 Le mie due mogli, [redacted]
10,15 Affari in tv
13,40 Tg, notiziario
14,10 Il ladro di Bagdad, film
16,50 Affari in tv
18,50 Truck driver, [redacted]
20,20 [redacted] [redacted] notiziario
20,45 Piazza Monti[redacted] rubrica
22,45 La voce della Sicilia

### TMC

9,30 Cartoni animati
10,30 Pow Wow, cartoni
11,20 Corpo a corpo (R)
11,50 Sole, pepe e limonata
12,30 Dallas, telefilm
14 — Telegiornale flash
14,05 La città li salva, film poliziesco
16 — Le mille e una notte del «Tappeto volante», varietà (R)
17,45 Appunti [redacted] di viaggio
18,45 Telegiornale
19,10 Al[redacted] dell'Arizona, telefilm
20,05 [redacted]
20,25 Telegiornale
20,30 Caccia al re, film drammatico
22,30 Telegiornale
23 — Nuoto. Campionato del mondo
[redacted] [redacted]
0,55 [redacted], telefilm
1,55 Con [redacted]

[redacted]

8 — Tortion, cartoni
10,10 Rosa de Lejos, novela
14,05 [redacted] pagina, notiziario
14,40 Supermusic studio «ok
[redacted] [redacted] speciali
15,35 [redacted] pagina, notiziario
20,30 Trapper John, [redacted]
21,30 Supersix sport, rubrica
23,45 Vizi privati... pubbliche virtù

● Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.

Per la pubblicità su

LA STAMPA

publikompass

PK

**CATANIA,** c.so Martiri Libertà 38 - Tel. 095 533.027
**MESSINA,** via Uberto Bonino 15c - Tel. 090 293.08.55
**PALERMO,** via Lincoln 19 - Tel. 091 617.33.30.
**RAGUSA,** via Carducci 139 - Tel. 0932 29.111
**SIRACUSA,** via Taro 8 - Tel. 0931 24.276

**CATANZARO,** via M. Greco 102 - Tel. 0961 724.090
**REGGIO CALABRIA,** via Ten. Panella 13 - Tel. 0965 24.478
**COSENZA,** via Monte Santo 39 - Tel. 0984 72.527

## TEATRI

### PALERMO

**PICCOLO TEATRO DI PALERMO** ind.: v. P. Calvi, 5. Tel. (091) 334.211.
**TEATRO DANTE:** Informazioni tel. 581.222 - 324.463; 10-13/17-20.
**TEATRO MASSIMO:** telefono (091) 50.53.111
**CULTURALE G.** teatro Teatès. Inf. e pren. tel. 341.433.
**RIDOTTO TEATRO** tel. 582364.
**TEATRO TENDA:** Viale Zappalà. Mondello - Tel. 684822. **«Quattrorisate con Pataputfete Show».**

### CABARET

**AL CONVENTO:** tel. 672.
**AL VANITA':** via del Cantieri 20, Palermo. Pren. e infor. tel. (091) 6.965 - 0330 663.851.
via Stabile 135, tel. 586.394 - 581.781.
**PICCOLO TEATRO:** tel. 320.404.
**TEATRO** via Lombardia 25. Inf. tel. 625.9223.
**TEATRO** (tel. 671.0494).
**TEATRO MADISON** (tel. 543.740).
**TONNARA FLORIO:** discesa Tonnara 4, Arenella, tel. 637.5611-637.4384. Prod. Avia.

### [illegible]

**IL CAST** S. Nicola L'Arena (Trabia), tel. 812.5045. Dal 27 luglio: **Tutti i martedì «A tutto riso»**, rassegna del Cabaret con Mary Cipolla, Gianfranco Jannuzzo, I Cavernicoli, I [illegible], Toti e Totino, I Tresunquarto. **Tutti i mercoledì «Passa serio»**. Cabaret di Bianca e Nanfa con Berta Cegia, Bibi Bianca, Giuseppe Giambrone, Giovanni Nanfa e Massimo Melodia.
**AL NISPOLO:** Trabia SS 113 km a Calò. climatizzato. Prenotare 812.5355.

### CATANIA

#### TEATRI

**PICCOLO TEATRO:** via F. Ci[illegible]ona 28, (tel. 447.603.
**TEATRO CLUB:** piazza San Placido 12, tel. 312.146.

#### CABARET

**HARPAGO:** via V. Emanuele 87. **Il Gatto Blu «Fatoso».** P[illegible] tel. 312.918.
**DA CHARLOTTE:** via Conte Ruggero 48. Ore 21, cena e cabaret con Mario Sapienza. Prenotazioni tel. 313.475.

#### RITROVI

**AL TI** pranzo e cena per tutti i giusti. Ap. dalle ore 13. Chiuso lun. Convenz. ticket restaurant. Tel. (095) 497.882.

### MESSINA

#### CONCERTI

**ASSOCIAZIONI MUSICALI SIANESI:** per informazioni tel. 342.020.
**[illegible]TOS** nell'area archeologica. Per inf. tel. (0942) 52.116.
**FILARMONICA LAUDAMO:** per informazioni tel. (090) 710.929.
**Fiesta Gitana** con Los Reyes e la partecipazione del chitarrista Manitas de Plata. Sabato 27 agosto alle 21,30 nel Teatro Antico.
**TAORMINA ARTE: Romeo e Giulietta** di Serghei Prokofieff; Balletto dell'Opera di Lione con le coreografie di Angelin Preljocaj. Mercoledì 31 agosto e giovedì 1° settembre nel Teatro Antico alle 21,30. Per informazioni tel. 0942/21142.

#### TEATRI

[illegible] tel. 345.239.

### CINEMA ARENE DI PROVINCIA

### CATANIA

**GIARRE**
[illegible] **Lady Bird, Lady Bird**
**RIPOSTO**
[illegible] **Senza tregua**
[illegible] **Jones**

### MESSINA

**LETOJANNI**
[illegible] **L'età dell'innocenza**
**ROMETTA MAREA**
**ARENA DELLA VELA: Aladdin**

### PALERMO

**ASPRA**
[illegible] **LA CONCHIGLIA:** *L'ultimo grande eroe*
**PARTINICO**
**ARENA VOLTA AZZURRA: Mrs. Doubtfire**
**PORTICELLO**
**ARENA PARADISO: Maniaci sentimentali**
**TERRASINI**
**ARENA FLOREAL: L'ultimo grande eroe**
**CAMPOFELICE ROCCELLA**
**ARENA RE: Misterioso omicidio a Manhattan**
**TRAPPETO**
**ARENA CIAMMARITA: Il socio**
**CAPACI**
**ARENA KENNEDY: Nel nome del padre**

### RAGUSA

**DONNALUCATA**
**ARENA MAZZINI: Maniaci sentimentali**

## PRIME VISIONI IN SICILIA

### AGRIGENTO

**[illegible]zzano**
v. C. Colombo 38 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 637.602
Or.: 20,30/22,30

### CALTANISSETTA

**Rauffremont**
salita Matteotti 10 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 21.604
Cinema-Teatro

**[illegible]**
v. Gioberti 3 — Chiuso per rinnovi locali
Tel. 25.905

**Supercinema**
v. Dante Alighieri 4 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 26.055

### CATANIA

**Alfieri** — **Baby Birba**
v. Duca degli Abruzzi 8
Tel. 373.760 Cineclub
Or.: 17,30/22,30
**Ing. 6000; rid. 5000**

**Tiffany** — **Papà ti aggiusto [illegible]**
v. F. Agnini (trav. v. Umberto) — *di H. Deutch, con M. Culkin, T. Danson, G. Headly (Usa '94)* — Un ladro sta studiando il colpo della vita quando riceve la visita inaspettata del figlio: il ragazzo fa di tutto per rovinare il piano. N. V. 1h 50' **Comm.**
Tel. 326.227
Or.: 17/22,30

**Ariston** — **La regina Margot**
v. Balduino 17 — *di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo di Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' **Dramma Storico**
Tel. 441.717
Or.: 18/20,15/22,30
Cinerassegna

**Capitol** — **[illegible] Instinct**
v. Vicenza 18 — *di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Nelligan (Usa '94)* — Guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia dei thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**
Tel. 508.471
Or.: [illegible]30/22,30

**[illegible]**
v. S. Nicolò al Borgo 49 — CHIUSO PER RINNOVO
Tel. 502.690
Or.: 18/22,30

**Excelsior** — **La [illegible]**
v. Giuseppe De Felice 19 — *di J. L. Brooks, con N. Nolte, A. Brooks, J. Kavner (Usa '94)* — Un attore caratterista, in difficoltà col lavoro, viene abbandonato dalla moglie che gli scarica inaspettatamente anche la figlioletta di sei anni. N. V. 1h 55' **Commedia**
Tel. 316.699
Or.: 18,30/22,30
**Ing. 8000; rid. 6000**

**Golden**
v.le Ruggero di Lauria 65/a — [illegible]
Tel. 492.949
Or.: 18/22,30

**Lo Pò** — **Ace Ventura - L'acchiappanimali**
v. Etnea 258 — *di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 25' **Commedia**
Tel. 326.210
Or.: 16/22,30
**Ing. 8000; rid. 6000**

**Metropolitan** — **[illegible] polizia - [illegible] a [illegible]**
v. Filippo Corridoni [illegible] — *di A. Metter, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Usa '94)* — I lentissimi agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso capomafia pirata di computer N. V. 1h 23' [illegible]
Tel. [illegible]

**[illegible]** — **Follia esplosiva**

### CATANZARO

**Comunale** — **Fuga da Absolom**
c. Mazzini 82 — *di M. Campbell, con R. Lloda, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingaggia una fuga dalla terribile prigione speciale dove regnano violenza e arbitri N. V. 1h 55' **Fantavventura**
Tel. 741.241

**Supercinema** — [illegible]
v. XX Settembre 18
[illegible]. 795.984

**Masciari** — **Una figlia in [illegible]**
p. La Pera — *di J. L. Brooks, con N. Nolte, A. Brooks, J. Kavner (Usa '94)* — Un attore caratterista, in difficoltà col lavoro, viene abbandonato dalla moglie che gli scarica inaspettatamente anche la figlioletta di sei anni. N. V. 1h 55' **Commedia**
Tel. 724.676

### COSENZA

**Citrigno [illegible]** — CHIUSURA ESTIVA
v. Adige
Tel. 250.085
Or.: 18/18/20/22

**Citrigno [illegible]** — CHIUSURA ESTIVA
v. Adige
Tel. 250.085
Or.: 18/18/20/22

**[illegible] 1** — **L'infiltrato**
SS [illegible] (Rende) — *di L. Ferguson, con C. Sheen, L. Fiorentino, M. Madsen (Usa '94)* — Un agente, a rischio della propria pelle, si infiltra in una banda di delinquenti per indagare su un traffico di droga e armi N. V. 1h 30' **Thriller**
Tel. 33.912
Or.: [illegible],30

**Garden 2** — **[illegible] Beverly Hills sig[illegible] [illegible]**
SS 19 bis (Rende) — *di P. Schneris, con D. Bader, D. Coleman, B. Elzen (Usa '94)* — Una famiglia di bifolchi montanari scopre nella palude dietro casa il petrolio e si trasferisce tra gli snob di Beverly Hills... con qualche problema. N. [illegible] 1h 35' **Comico**
Tel. 33.912
Or.: 16/20/22,30

**[illegible] 3** — **[illegible] vincere**
SS 19 bis (Rende) — *di W. Friedkin, con N. Nolte, [illegible] O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: [illegible] come ingaggiarli senza [illegible] i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' **Comm.**
Tel. 33.912
[illegible]: [illegible],30

**Isonzo**
v.le Isonzo 16
Tel. 27.805

### CROTONE

**Apollo**
v. Regina Margherita [illegible]. 28.[illegible] — CHIUSURA STAGIONALE

**Raimondi** — CHIUSURA STAGIONALE

### REGGIO CALABRIA

**Margherita**
c. Garibaldi 59 — [illegible]ST
Tel. 20.042

**Comunale**
c. Mazzini — CHIUSURA STAGIONALE
Tel. 29.952

**Odeon**
v. Vittorio Veneto — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 896.168

**Aurora**
v. S. Caterina 163 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 45.373
Or.: 15/18/20/22
[illegible]r. 8000; rid. 6000

**Moderno** — **Film per [illegible]ulti**
c. Garibaldi 358
Or.: 16/18/20/22
**Ingr. 6000**

**[illegible] Pergola** — **[illegible] Omicidio a Manh[illegible]**
[illegible] *W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93)* — [illegible] intellettuali newyorkesi, mossi d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. [illegible] 1h 40' **Giallo comico**

### VIBO VALENTIA

**Moderno** — CHIUSURA STAGIONALE

[illegible] — CHIUSURA STAGIONALE
v. D'Alessandria
Tel. 41.163

**Ritz** — **Il cliente**
v. Ibla 5 — *di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, [illegible] protegge. N. V. 2h [illegible]
Or.: 17,30/21

**Sciera** — **Le buttane**
p. Risorgimento 15 — *di A. Grimaldi, con I. Di Benedetto, G. Jelo, L. Sardo (Italia '94)* — La storia quotidiana di un gruppo di prostitute e un travestito a Palermo, [illegible] sorriso, violenza, gioco amaro. Dal libro di Grimaldi V. M. 14 1h 25' **Drammatico**
Tel. 417.064
[illegible]: 17,30/22,40

### [illegible]

**Super. [illegible]** — CHIUSURA ESTIVA
p. Ghiaieri 2
Tel. [illegible]

### MESSINA

**Aurora** — CHIUSURA ESTIVA
v. XXVII Luglio 70
Tel. 718.695
Or.: 18/22,30

**Lux** — CHIUSURA ESTIVA
l.go Seggiola, ia. [illegible]
Tel. 716.286
Or.: 18/22,30

**Olimpia** — CHIUSURA ESTIVA
v. degli Amici, ia. [illegible]
Tel. 716.039
[illegible].: 18/22,30

**Orione** — CHIUSURA ESTIVA
v. S. Martino 338
Tel. 282.57,88
Or.: 16,30/22,40

**Savio** — CHIUSO: [illegible] L'ARENA
v. Paculio Fr[illegible]tario
Tel. 717.348

### PALERMO

**Abc** — **Ho trovato un milione [illegible] dollari**
v. Emerico Amari 166
Tel. 329.248
Or.: 18,30/20,30/22,30

**Ariston** — **Una figlia in carriera**
v. Pirandello 5 — *di J. L. Brooks, con N. Nolte, A. Brooks, J. Kavner (Usa '94)* — Un attore caratterista, in difficoltà col lavoro, viene abbandonato dalla moglie che gli scarica inaspettatamente anche la figlioletta di sei anni. N. V. 1h 55' **Commedia**
Tel. 625.6547
Or.: 16/20,30/22,30

**Arlecchino** — **La [illegible]**
p. Imperatore [illegible] 12
Tel. 362.151. Or.: 17/18,45 20,30/22,30
**Ing. 10.000**

**Aurora**
V. Tommaso Natale 177 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 533.182.
[illegible]: 21/23

**[illegible]** — **Il cliente**
L.go degli Abati [illegible] — *di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**
[illegible]. 625.1668
Or.: 18/20,10/22,30
**Ing. 10.000**

**[illegible]um** — **Baby Birba**
v. Damiano Almeyda 32
Tel. 341.535

### PRIME VISIONI IN CALABRIA

### COSENZA

**Citrigno [illegible]** — CHIUSURA ESTIVA
v. Adige
Tel. 250.085
Or.: 18/18/20/22

**Citrigno [illegible]** — CHIUSURA ESTIVA
v. Adige
Tel. 250.085
Or.: 18/18/20/22

**[illegible] 1** — **L'infiltrato**
SS [illegible] (Rende) — *di L. Ferguson, con C. Sheen, L. Fiorentino, M. Madsen (Usa '94)* — Un agente, a rischio della propria pelle, si infiltra in una banda di delinquenti per indagare su un traffico di droga e armi N. V. 1h 30' **Thriller**
Tel. 33.912
Or.: [illegible],30

**Garden 2** — **[illegible] Beverly Hills sig[illegible] [illegible]**
SS 19 bis (Rende) — *di P. Schneris, con D. Bader, D. Coleman, B. Elzen (Usa '94)* — Una famiglia di bifolchi montanari scopre nella palude dietro casa il petrolio e si trasferisce tra gli snob di Beverly Hills... con qualche problema. N. [illegible] 1h 35' **Comico**
Tel. 33.912
Or.: 16/20/22,30

**[illegible] 3** — **[illegible] vincere**
SS 19 bis (Rende) — *di W. Friedkin, con N. Nolte, [illegible] O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: [illegible] come ingaggiarli senza [illegible] i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' **Comm.**
Tel. 33.912
[illegible]: [illegible],30

**Isonzo**
v.le Isonzo 16
Tel. 27.805

### CROTONE

**Apollo**
v. Regina Margherita [illegible]. 28.[illegible] — CHIUSURA STAGIONALE

**Raimondi** — CHIUSURA STAGIONALE

### REGGIO CALABRIA

**Margherita**
c. Garibaldi 59 — [illegible]ST
Tel. 20.042

**Comunale**
c. Mazzini — CHIUSURA STAGIONALE
Tel. 29.952

**Odeon**
v. Vittorio Veneto — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 896.168

**Aurora**
v. S. Caterina 163 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 45.373
Or.: 15/18/20/22
[illegible]r. 8000; rid. 6000

**Moderno** — **Film per [illegible]ulti**
c. Garibaldi 358
Or.: 16/18/20/22
**Ingr. 6000**

**[illegible] Pergola** — **[illegible] Omicidio a Manh[illegible]**
[illegible] *W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93)* — [illegible] intellettuali newyorkesi, mossi d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. [illegible] 1h 40' **Giallo comico**

### VIBO VALENTIA

**Moderno** — CHIUSURA STAGIONALE

[illegible] — CHIUSURA STAGIONALE
v. D'Alessandria
Tel. 41.163

**Iglea Lido** — **Doppia azione**
v. Amm. Rizzo 13 — *di D. Sarafian, con G. Lambert, M. Van Peebles, D. [illegible]y (Usa '93)* — Un contrabbandiere bulgaro e un tappista di New York cercano un tesoro: per trovarlo devono diventare amici e seminare spietati killer. N. V. 1h 35' **Avvent.**
Tel. 545.551
Or.: 18,20/20,30/22,30
**Ingr. 10.000**

**Tiffany** — **L'ultima [illegible]**
v.le Piemonte 38 — *di J. Dahl, con L. Fiorentino, P. Berg, B. Pullman (Usa '93)* — Una giovane moglie commette un furto legato allo spaccio [illegible] droga. E' costretta a nascondersi, ma [illegible] un altro intrigo diabolico. N. V. 1h 45' **Thriller**
Tel. 625.6974
Or.: 16,10/20,20/22,30
**Ingr. 10.000**

**Rouge [illegible] Noir** — **Fatal Instinct**
p. Verdi 82 — *di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Nelligan (Usa '94)* — Guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia dei thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**
Tel. 587.268

**Nazionalino** — **Papà ti aggiusto io**
via E. Amari 166 — *di H. Deutch, con M. Culkin, T. Danson, G. Headly (Usa '94)* — Un ladro sta studiando il colpo [illegible] vita quando riceve la visita inaspettata del figlio: il ragazzo fa di tutto per rovinare il piano. N. V. 1h 50' **Comm.**
Tel. 585.290. Or.: 17 18,45/20,30/22,30
**Ingr. 10.000**

### RAGUSA

**La Licata** — [illegible] **per a[illegible]**
v.le Tenente Lena 10
Tel. 821.052
Or.: 17,30/23

### SIRACUSA

[illegible]
v. Eschilo 12 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 61.149

### TRAPANI

**Arlecchino**
v. Marconi 12 — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 539.760

### ARENE

### CATANIA

**Adua** — **Malice**
v. S. Nicolò al Borgo — *di H. Becker, con A. Baldwin, N. Kidman, B. Pullman (Usa '93)* — Dopo aver perso il bimbo che aspettava, una donna chiede il divorzio. Tutto si complica pericolosamente quando il marito scopre di essere sterile. N. V. 1h 47' **Thriller**
Or.: 20,30/22,30

**Argentina** — **Quel che [illegible] del giorno**
v. Venasco,10 — *Ivory, con A. Hopkins, E. Thompson, C. Reeve (Ingh./Usa [illegible])* — Un maggiordomo ricorda i suoi anni di fedele servizio con l'ex padrone durante i quali ha sacrificato tutto, inutilmente, anche il cuore. Ha ishiguro. N. V. 2h 13' [illegible]
Tel. 322.030
Or.: 20,45/22,45

**Capitol** — CHIUSO
via Vicenza 18
[illegible]

**Corsaro** — **Silver**
v. S. Nicolò al Borgo — *di P. Noyce, con S. Stone, W. Baldwin, T. Berenger (Usa '93)* — In un palazzo di Manhattan, teatro di morti misteriose, una seducente donna è coinvolta dal vicino di casa in un pericoloso gioco voyeuristico. V. 14 1h 47' **Thriller**
[illegible]

**Miramare** — **Piccolo [illegible]**
v. Messina 335 — *di B. Bertolucci, con K. Reeves, Y. Rouchang, B. Fonda (Fra./Ingh. '93)* — Un bimbo americano, ritenuto l'incarnazione [illegible] viene portato in un monastero tibetano; imparerà la storia e la lezione di Siddharta N. V. 2h 12' **Favoloso**
Or.: 20,30/22,30

### PALERMO

**Aurora** — **Maniaci sentimentali**
v. T. Natale 117 — *di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rosa, A. Benvenuti (Ita. '93)* — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35'. **Comm.**
Tel. 533.182

Cineclub

**Odeon** — **P[illegible]occi di [illegible]**
Mondello — *di C. Verdone, con C. Verdone, A. Argento, A. Mascione (Ita. '93)* — Lui è un presentatore cinico e amorale, lei una giovane paralitica che osa sfidarlo in diretta tv. Lo scontro tra i due sconfinerà anche nell'amore. N. V. 1h 45' **Comm.**
Or.: 21/23

**Favorita** — **My Life**
v.le Resurrezione [illegible] — *di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, (Usa '94)* — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggiando il figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01' **Dramm.**
Tel. 671.02.60
[illegible]: 21/23,15; fest. 15/22,30

**La Sfinetta** — **Sud**
Valdesi - Mondello — *di G. Salvatores, con S. Orlando, F. Nuti, G. Alberti (Italia '93)* — Quattro disoccupati si barricano in un seggio elettorale per inscenare una clamorosa protesta e fanno scoprire brogli e malversazioni. N. V. 1h 32' **Drammatico**
[illegible] 21,15

### AGRIGENTO

[illegible] — **Follia esplosiva**
v. Lungomare 22
S. Leone
Tel. 0922/412.181

### MESSINA

**Green Sky** — **Schindler's List**
S.S. 113 km 12,200 — *di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93)* — La vera storia di un industriale te[illegible] [illegible] riuscì a salvare [illegible] ebrei dalla camera a gas [illegible] 1100 prigionieri ebrei. [illegible] libro di Keneally. N. V. 3h 15' [illegible]
[illegible].
Or.: 20,30/22,40

**Savio**
Via Frumentario — [illegible]
Tel. 090/711.809
Or.: 20,30/22,45

### RAGUSA

**Giardino d'Estate [illegible] blu**
v. N[illegible] 2 - C[illegible] — *di K. Kieslowski, con J. Binoche, B. Regent (Fra. '93)* — Una donna perde il marito e la figlia in un incidente. Inizia un'esistenza [illegible] e libera per dimenticare il passato. Leone d'Oro a Venezia N. V. 1h 60' **Drammatico**
Fraz. S. Croce Camerina
Or.: 20,30/22,40

### CALTANISSETTA

**Impero**
p.zza Garibaldi, 4 — CHIUSO
Or.: 20,30/22,40

### TRAPANI

**Della Vittoria** [illegible]
Via San Rocco 1 — [illegible] APERTURA
Erice.
Or.: 20,30

CHIEDETELO A LA STAMPA
COME [illegible] SANO: le ricette di Romana Bosco commentate dal dietologo Giorgio Calabrese
TELEFONA AL 144 00 0000 (lire 952 al minuto + iva)

A BOSCO MARENGO

S.S. ALESSANDRIA - NOVI L.

TUTTO

MOBILI

DOVE TUTTO COSTA MENO

*Aperto la domenica*

FOTO QUICK
via Ferrara 8, Alessandria
Tel. 0131/252061

LA STAMPA
# ALESSANDRIA
E PROVINCIA

Venerdì 2 Settembre 1994 AL

Redazione: via Cavour 5, telefono 266.303 / 265.988

FOTO QUICK
via Ferrara 8, Alessandria
Tel. 0131/252061

Invalidità: timori per le «revisioni» dei sussidi annunciate dal ministero

# Tagli ad oltre 3500 pensioni?

*Molti temono di dover restituire denaro. Tempestati di telefonate gli uffici dei patronati*
*In due mesi più di 22 miliardi corrisposti dalla prefettura. «Ma per tanti è l'unico reddito»*

Ancora volta sono «sotto tiro» gli invalidi civili. provincia sono più undicimila. Sulle base delle affermazioni del ministro Tesoro, Lamberto Dini («uno tre è un falso invalido»), più di 3 mila e 500 rischiano di perdere la pensione? Tre le categorie si «tagli» che il governo valutando: invalidi civili (nell'Alessandrino 9832); vedenti (1195); persone con menomazioni dell'udito e della parola. In provincia, numero degli aventi diritto al sussidio rientra nella media delle città piemontesi ed è al di sotto della media nazionale.

«Non credo che si sia per gli invalidi alessandrini un rischio reale verdersi tolta la pensione», dichiara Roberto Dorico, presidente della sezione locale dell'Associazione nazionale invalidi. E aggiunge: molti dubbi queste iniziative del governo. Ogni anno, da qualche tempo, assistiamo agli attacchi sulle pensioni di invalidità. Ma la maggioranza di coloro che le percepiscono hanno quel reddito per sopravvivere, inoltre sono sottoposti continui controlli da parte delle commissioni mediche dell'Usl».

La quota delle pensioni varia seconda della percentuale di invalidità, ma in media di mila lire al mese. A questo può aggiunto un contributo per l'accompagnamento (per chi occupa dell'assistenza all'invalido): varia da 700 mila lire 900 mila. Nel terzo bimestre (maggio-giugno) di quest'anno per le undicimila pensioni la prefettura ha ve miliardi 19 milioni e 776 mila li-

Nell'ottica risparmio, già da qualche il ministero ha dato il via a revisioni di «natura economica», cioè sul reddito dei destinatari degli assegni d'inva- (esistono anche quelle di natura sanitaria sulla percentuale di invalidità), per assicurarsi i miliardi erogati ogni anno finiscano nelle tasche giuste.

Sono sette le commissioni sanitarie in provincia - una per città centro zona - che durante l'anno garantiscono i servizio controllo. Le revisoni sanitarie vengono attivate o richieste della procura della Repubblica o dopo segnalazioni dei cittadini. «E' quindi difficile sfuggire ai controlli - prosegue Dorico - ho timore con i tagli si vada a "sparare nel mucchio", colpendo anche coloro hanno

Chi è titolare di pensioni di può essere sottoposto a controlli medici. «In provincia non ci sono però abusi nell'erogazione delle pensioni» dicono le associazioni che tutelano invalidi

realmente bisogno del sostentamento».

Intanto, dopo gli annunci del governo, tra gli invalidi si è diffusa la paura di perdere la pensione o, addirittura, dover restituire gli assegni percepiti in passato.

«Ogni giorno riceviamo decine di telefonate a richiesta di informazioni - Laura Bernardi, patronato Ital Uil -: non sappiamo che rispondere. C'è chi teme di dover restituire denaro chi chiede ci moduli da compilare. In provincia, comunque, non dovrebbero esserci casi eclatanti di invalidi fasulli, tanto che sono causa in per mancati menti di pensioni. c'è stato un abuso nel passato, ora si sta ripercuotendo contro chi ha bisogno».

Il ministero del Tesoro controllando nell'Alessandrino un centinaio pensioni, risale 1988. solito vengono controllate pensioni molto "vecchie" - spiegano in prefettura -, gli ispettori chiedono ai nostri uffici le copie dei fascicoli che riguardano i nominativi controllare procedono. C'è la richiesta di una visita di controllo, il cui esito è comunicato all'interessato e che dà luogo, necessario, a una revisione della pensione».

Mobilitati per difendere pensionati e invalidi sono anche i sindacati confederali.

**Antonella Mariotti**

**MALTEMPO IN PROVINCIA**

*Il bilancio dei danni*

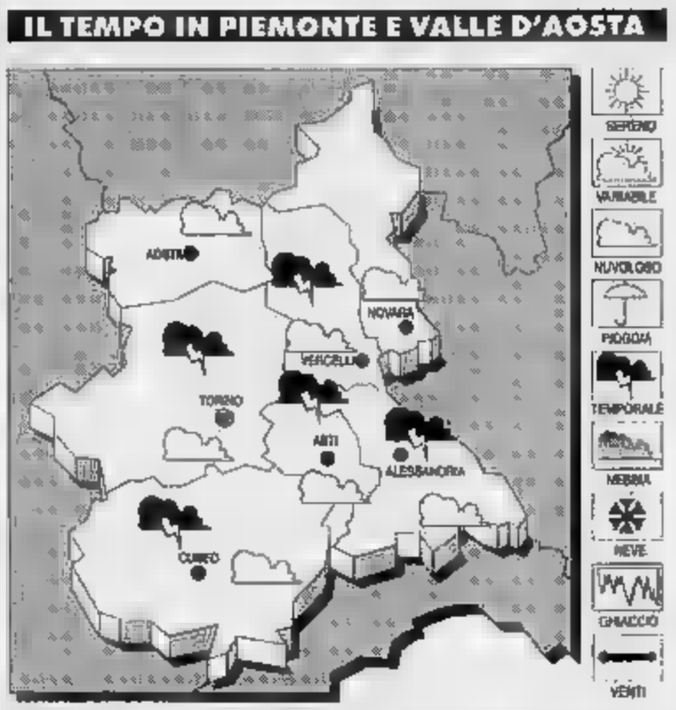
Dopo il nubifragio dell'altro pomeriggio, si stimano i danni. Particolarmente colpiti il Tortonese (nella foto Montegioco) l'Acquese. A PAGINA 37

**IL CASALESE SCOMPARSO**

*Trovato morto in Corsica*

E' ritrovato ieri sul Cinto, in Corsica, il corpo vita di Marco Siccardi, 36 anni (nella foto): l'uomo era disperso 23 luglio. A PAGINA 39

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**TEMPO PER OGGI.** Cielo molto nuvoloso possibilità di precipitazioni a prevalente carattere temporalesco.
**TEMPE .** In lieve flessione.
**VENTI.** Moderati da Nord-Ovest.

**TENDENZA DEL TEMPO.** Condizioni di spiccata variabilità con possibilità isolati temporali.

**LE**
Max: min: 12; : 18
FA
Max: 26; min: 19; media: 17

**TEMPERATURE IN**
Torino 25,6; Aosta 16; Cuneo 19; Novara 23; Vercelli 16; Asti 23.

Infermiera del «Santi Antonio e Biagio»: doveva subire un intervento al menisco

# Entra in sala operatoria e muore

*La donna 48 anni e lavorava all'Unità coronarica. Era appena stata sottoposta ad anestesia*
*Il marito: «Un decesso inspiegabile, chiedo che sia fatta chiarezza». Oggi verrà eseguita l'autopsia*

**ALESSANDRIA.** morta mentre era in sala operatoria, dopo essere sottoposta anestesia totale in vista di un intervento chirurgico al E' Mirna Rosa Fontanelli, che avrebbe compiuto anni settembre, infermiera professionale, dal 1979 in servizio all'ospedale «Santi Antonio Biagio» e da molto tempo occupata all'Unità coronarica.

Il referto parla di arresto cardiaco, ma solo l'autopsia, che verrà eseguita oggi, potrà chiarire le cause che per il momento appare inspiegabile. La donna era in ottime condizioni di salute, aveva superato i vari clinici e nulla lasciava presagire la tragedia, che i medici hanno cercato di scongiurare un lungo massaggio cardiaco e con l'applicazione di uno stimolatore.

La direzione sanitaria dell'ospedale ha informato l'autorità giudiziaria al procuratore della Repubblica presso la pretura, Carlo Carlesi, si è rivolto il vedovo, Nino Cava. L'uomo ha nominato un consulente parte, dottoressa Oppezzo, di Valenza, la quale assisterà all'autopsia affidata dalla magistratura a un medico legale.

Mirna Rosa Fontanelli, 47 anni

«In base ai risultati dell'esame - afferma Cava -, deciderò se presentare o no una denuncia. Devo sapere se sono responsabilità nella morte di mia moglie, un decesso che ha dell'incredibile. momento accuso nessuno: voglio solo che chiarito che cosa è successo».

L'altro giorno, Nino Cava sonnecchiava nell'anticamera della sala operatoria: «Mia moglie vi entrata 9. Verso le 11, quando già tutto avrebbe dovuto avviarsi alla conclusione, un medico uscito dicendomi di pazientare: l'anestesia non stata sufficiente ad addormentare tutto il sistema e occorreva ricorrere a quella totale. E' trascorso altro tempo e, quando l'équipe ha lasciato la sala operatoria, mi è stato comunicato che mia moglie

Nell'abitazione della coppia, via Boves 9, sono la madre della defunta, Piera Bertini, che in Toscana, il fratello Otello, abitante a Valenza, a tutti i parenti. «Avevo detto a Mirna di farsi operare a Firenze, come avvenuto molti anni fa quando soffriva di scoliosi, ma mi aveva risposto era proprio il caso, essendo un intervento d'ordinaria amministrazione» dice la madre.

Fontanelli svolgeva la propria attività con molta passione capacità: all'Unità coronarica tutti la ricordano con affetto e simpatia. Amava il lavoro, svolto prima infermiera generica, poi con la qualifica «professionale».

La donna aveva iniziato diplomandosi in puericoltura per dimenticare la scomparsa dell'unico figlio, avvenuta a soli 27 giorni di vita. In precedenza aveva lavorato un calzaturificio e, prima del matrimonio, celebrato quasi 26 anni fa con Nino Cava (fino allo novembre è stato impiegato all'Ina Assicurazioni), era brava tante di musica leggera. Aveva anche vinto un «Disco d'oro».

**Emma Camagna**

Stasera Italia 1 le registrazioni realizzate Salice: solo in trasmissione si saprà chi ha vinto

# Sfida in tivù per il titolo di «Bravissima»

*In lizza anche tre concorrenti di Tortona, Novi e Casalnoceto*

**ALESSANDRIA.** Questa sera un buon numero di giovani di Novi Ligure, Tortona Casalrimarranno di fronte al televisore, guardando il programma «Bravissima» trasmesso da Italia 1 alle 22,30. occhi saranno puntati in particolare su tre delle protagoniste dello «show» ideato dalla Fininvest l'obiettivo trovare volti nuovi per la televisione. Sono tre giovani abitanti proprio nei centri dell'Alessandrino.

Vanno infatti in onda le registrazioni compiute venerdì della scorsa settimana a Salice Terme che ottennero una notevole partecipazione di ragazze provenienti dalla zona. Ad essere prescelte sono state: Simona Portinari, 18 anni, di Casalnoceto; Marta Ziccardi, anni, di Novi (via Boiardi); e Stefania Bonadeo, 18 anni, di Tortona (via Brighenti).

Per tutta giornata di venerdì hanno seguito il presentatore Valerio Merola nelle sue peregrinazioni televisive all'interno del di Salice e locali della località termale. Assieme a loro una quindicina di altre ragazze, tutte amiche sul momento, potenziali rivali per il concorso. Hanno fatto un tuffo in piscina, poi sfilato, ballato, cantato concluso il tutto con coppa gelato gustata di fronte alle telecamere di Italia 1.

La speranza delle ragazze è di ottenere (sempre da Valerio Merola) «pass» per le finali che si terranno prossimamente a Riolo Terme e nelle quali sarà proclamata la «Bravissima 1994», un titolo non solo nobiliare, anche economico vi che la prescelta avrà in cambio un contratto in esclusiva con Fininvest per un anno.

Le bellezze alessandrine soltanto guardando la televisione sapranno hanno superato il turno se, invece, dovranno riporre i sogni di gloria nel cassetto.

Marta Ziccardi vorrebbe fare le cantante, mentre per Stefania Bonadeo e Simoni Portinari il desiderio diventare una fotomodella. Ci riusciranno? Forse sì. In ogni caso dopo la partecipazione a «Bravissima» aumenteranno i rispettivi fans di Novi, Tortona e Casalnoceto. E questo per una ragazza di 18 anni non è poco.

**Salerno**

## *Premio a una tortonese*

**TORTONA.** E' stata più votata dai giornalisti la tortonese Marcella Porta, 20 anni, aspirante «Bellissima '94». La giovane, unica piemontese fra le finaliste in gara al concorso di bellezza targato Canale 5, mercoledì sera a Gabicce ha mancato il primo posto, ma ha que un riconoscimento importante. Marcella ha vinto infatti il premio internazionale della stampa, unico premio speciale al di fuori della triade delle più votate: la «bellissima», appunto, e le due damigelle d'onore. Marcella Porta è arrivata all'appuntamento conclusivo della manifestazione dopo una feroce selezione: tra le richieste iniziali, infatti, sono state scelte dapprima 500 ragazze, ridotte poi quaranta infine a 24. Si interessa di moda e di danza moderna, ma non trascura una solida preparazione scolastica: dopo una diploma maturità classica iscritta al secondo della facoltà di giurisprudenza: suo obiettivo è diventare avvocato, ma ora, dopo il Fininvest, potrebbe cambiare idea. Chissà. [c. re.]

MASTER CITTA' DEL BALLO
S.S. Alessandria - Novi Ligure

VENERDI' 2 SETTEMBRE
I BALLO LISCIO
VITO VALENTE
BALLARE LA MUSICA DAL VIVO E' PIU' DIVERTENTE
BROTHER MACHINE

SABATO 3 SETTEMBRE
MAXIDISCOTECA
50 GRANDI SUCCESSI
BY D.J. CUCKY & FRANCO TASCA

DOMENICA 4 SETTEMBRE
1 BALLO LISCIO
SANTINO ROCCHETTI
MASTER 2
GOLDEN CLASSIC AND
by CUCKY D.J. SUPER FABRI MAX POLDINO

MARTEDI' SETTEMBRE
CONTINUA L'INIMITABILE
SERATA ANNI '60
solo con l'insuperabile D.J. ELVIO PIERI
MUSICA PER DIVERTIRSI

Lunedì i rappresentanti dei commercianti incontreranno il questore

# Un appello contro l'usura

*E' emergenza in provincia. Mobilitazione delle associazioni di categoria. «La crescita del fenomeno dipende dal sistema bancario: dobbiamo richiedere prestiti agevolati»*

**ALESSANDRIA.** Si torna a parlare del problema dell'usura e la Confesercenti «scende in piazza». Lunedì mattina sarà organizzata in piazza della Libertà una raccolta firme a favore di una nuova legge.

Le firme sono necessarie per sottoscrivere la richiesta al governo di varare una legge dove si configuri il reato d'usura in base al tasso d'interesse e si agevoli l'accesso al credito delle piccole e medie imprese commerciali. Sempre lunedì, ma a mezzogiorno, i rappresentanti dell'associazione (ai quali si uniranno probabilmente anche quelli dell'Ascom, associazione commercianti) incontreranno il questore Antonio Mastrocinque per affrontare il problema in provincia.

«Gli ultimi episodi drammatici - dicono dall'associazione di via Bergamo - hanno riportato alla ribalta un fenomeno devastante che mette in difficoltà migliaia di famiglie». I problemi del denaro prestato a interessi elevatissimi sembra una preoccupante anche in città.

«Chiederemo di affrontare questo fenomeno - aggiunge il presidente della Confesercenti Romeo Guidi - con un'azione forte e incisiva anche nella nostra provincia. Ormai è un'emergenza che non può essere sottovalutata».

In una recente indagine a livello nazionale la Confesercenti aveva rilevato che il 38,4 per cento dei commercianti attribuisce alla rigidità delle banche verso le piccole e medie imprese la responsabilità dei propri guai con gli usurai.

Contro l'usura ora si chiede anche l'intervento delle forze dell'ordine

Una tesi avvalorata anche dall'Ascom provinciale, come spiega il direttore Roberto Cava: «Più che un problema di ordine pubblico la crescita del fenomeno dell'usura dipende dal sistema bancario, che non permette ai commercianti e ai piccoli imprenditori di accedere a mutui agevolati». Di questi tempi inoltre viene sempre di più a mancare la liquidità, vale a dire la disponibilità di denaro. «Sono in aumento le richieste al nostro Consorzio - sottolinea il direttore dell'Ascom -, la Fidicom, che è ritenuto un buon indicatore per questo tipo di problemi».

Poche le segnalazioni dai commercianti alessandrini: «Di solito - aggiunge Cava - le vittime ne parlano quando non riescono più a far fronte ai debiti, cioè quando la situazione è già gravissima».

«Siamo sicuri che l'usura è un problema anche per gli alessandrini - ribadisce Mario Arosio della Confesercenti - perciò chiediamo l'intervento delle forze dell'ordine». [a. m.]

## Le indagini

### *Già eseguiti quattro arresti*

**ALESSANDRIA.** Prosegue l'inchiesta per il traffico di usura aperta nei mesi scorsi dall'autorità giudiziaria e che aveva portato in carcere quattro persone, tutte in libertà.

I sostituti procuratori della Repubblica presso la pretura Bernardette Nicotra e Margherita Ravera coordinano le indagini sul fenomeno condotte dalla squadra mobile e dalla sezione di polizia giudiziaria della Procura che avevano arrestato Giovanni Buttà, anni, Vescovado 11, dipendente delle Poste, Vito Michele Fiorentino, 25, via Bramante 5, Gaetano Termini, 43 anni, via Rivolta 27 e Walter Cifrati, 71 anni. Novi, via Mazzini 98.

La piaga dell'usura è diffusa in provincia e ha fatto molte vittime ma mentre all'inizio in tanti hanno parlato, è seguito alla magistratura è venuta a mancare l'indispensabile collaborazione e le indagini segnano il passo. Una cosa è certa: i prestasoldi hanno fatto affari d'oro, visto gli esorbitanti tassi di interesse richiesti. [e. c.]

## IN BREVE

**RICERCATO**

***Albanese accusato di omicidio di connazionale***

E' ricercato per omicidio un albanese che a maggio fu arrestato ad Alessandria per sfruttamento della prostituzione. Kelment Bilyshy, 30 anni, è accusato di aver ucciso a coltellate un connazionale a Genova il 31 luglio. [m. ru.]

**POLITICA**

***Franco Trussi nominato coordinatore provinciale***

Il coordinatore nazionale Pier Ferdinando Casini ha nominato Franco Trussi coordinatore provinciale del ccd. Vice il Luigino Daricco. [m. ru.]

**INCIDENTE**

***investito da ricoverato in ospedale***

Un pedone è stato investito all'incrocio tra spalto Borgoglio e corso Cavallotti. Filippo Locascio, 59 anni, di Acqui, via S. Defendente 40, è ricoverato in neurochirurgia con 15 giorni di prognosi. E' stato travolto da una Citroen condotta da Adriano Bellesia, 53 anni, di Alessandria, via San Giacomo della Vittoria. L'automobilista svoltava a sinistra, provenendo dalla stazione. [m. ru.]

**FOTOGRAFIA**

***Sono aperte le iscrizioni a un corso serale del Cifa***

Il Cifa organizza ad Alessandria un corso di fotografia serale. Le lezioni si terranno in Via Venezia 7, con frequenza settimanale. Informazioni al Cifa, al quartiere centro, tutti i venerdì alle 21 o a Foto Chiick (via Fer- ). [a. m.]

Su di lui è aperta un'inchiesta

# Ced, trasferito il dirigente

**ALESSANDRIA.** L'ingegner Vincenzo Pasino da ieri non è più il dirigente del Ced, il Centro elaborazione del Comune. Con un provvedimento firmato dal sindaco Francesca Calvo, ha assunto la direzione della programmazione e statistica, con l'incarico di predisporre un possibile progetto di informatizzazione che l'amministrazione si riserva di realizzare se esisteranno le condizioni per farlo.

La direzione del Centro elaborazione dati è passata al vice di Pasino, l'ingegner Biagio Moro, che ha ricevuto le consegne.

«Di fronte a un atto del sindaco non ho potuto che assumere il nuovo incarico», dice Vincenzo Pasino. «Conoscendo il suo carattere sempre pronto alla lotta è evidente che mi appare certo rassegnato: «Se vuole essere soltanto una punizione oppure un modo per colpire la mia professionalità mi farò sentire».

In Comune si dice che sta studiando un possibile ricorso, pronto anche a chiedere i danni. L'interessato non conferma, per il momento probabilmente preferisce attendere quali saranno i suoi nuovi veri compiti.

Il Ced può essere considerato una creatura di Vincenzo Pasino, ne bene e ne male. Nei successi come nelle polemiche il Centro elaborazione dati è stato legato all'ex-dirigente che lo ha gestito per 19 anni, dal 1975 e mercoledì per due anni in qualità di consulente, quindi dopo il concorso vinto nel '77 come direttore.

Vincenzo Pasino è stato trasferito

Molte le polemiche, poi negli ultimi anni delle giunte di sinistra erano iniziati i primi guai giudiziari per il tipo di gestione e anche per l'utilizzazione di una cooperativa per alcuni lavori. Sul capo di Pasino pende un'inchiesta per la quale è fissata per il 26 settembre l'udienza dinanzi al gip. Mentre altre accuse vengono dall'amministrazione laghista. «Tutte montature di un mio ex dipendente», si difende l'interessato. [fra. mar.]

Per gli studenti

## Ritorna il mercatino di libri usati

**ALESSANDRIA.** Per il secondo anno consecutivo l'associazione Tempi moderni ha organizzato, in vista dell'inizio dell'anno scolastico, il mercatino dei libri usati. Da oggi e per tutto il mese di settembre, ogni martedì e venerdì pomeriggio si potranno acquistare presso la sede della associazione, allestita nei locali di Via Cavour della Cgil, libri a metà prezzo. Fino alla metà di settembre l'associazione ritirerà i libri usati che rivenderà il 50 per cento del prezzo di copertina. Per chi vende i propri libri la quota è del per cento e sarà distribuita nelle prime settimane di ottobre. Ogni ragazzo che si rivolge all'associazione per l'attività di compravendita del mercatino dovrà fare la tessera (costo mille lire) dell'associazione Tempi Moderni. Lo scorso anno l'iniziativa aveva riscosso notevole successo. «Si rivolgono a noi - dice Mauro Serrau - soprattutto ragazzi delle prime e terze superiori. I testi più richiesti l'anno scorso sono stati quelli d'Italiano». [cr. ro.]

Un progetto

## Telecamera per vigilare sul traffico

**ALESSANDRIA.** Telecamera sì, ma solo nel futuro. E le pattuglie dei vigili urbani in borghese? Ci sono anche quelle per multare pedoni indisciplinati che attraversano col rosso.

A precisare le notizie su alcuni servizi istituiti dal comando vigili urbani è il comandante Remo Benzi: «La notizia che riguarda la telecamera è vera ma solo in parte. Il servizio è programmato per il prossimo futuro, per ovviare alla mancanza di personale e per multare coloro che posteggiano in doppia fila».

Poi precisa l'utilizzo delle pattuglie in borghese. «Ci vigili - prosegue Benzi - che sorvegliano gli incroci, in borghese, perché ci sono pedoni che attraversano il mettendo a repentaglio la loro vita. Senza contare i ciclisti che spesso transitano nelle vie contromano».

Una vera e propria battaglia - quella del comandante Benzi - contro coloro che non rispettano le regole del codice della strada, dai pedoni in su. [a. m.]

Sono due tunisini

## Rimangono in carcere gli spacciatori

**ALESSANDRIA.** Sono sempre detenuti i tunisini Hammouda Farid Ben Saad, 25 anni, e Mohamed Ben Ali Mabrouki, di 26, arrestati dalla polizia dieci giorni fa per spaccio di droga.

Il gip Antonio Marozzo li ha interrogati disponendo il loro mantenimento in carcere dove è stato trasferito dopo una permanenza in ospedale per essere sottoposto a massicce dosi di lassativi allo scopo di fargli espellere una quindicina di ovire contenenti eroina. Le aveva ingoiate all'atto dell'arresto, convinto di potersela cavare mancando la prova del possesso di droga. Gli esami clinici ne avevano accertato la presenza.

Gli extracomunitari, che avevano fornito false generalità - le impronte digitali hanno permesso l'identificazione - avevano scelto come «base» per lo spaccio i giardini che costeggiano le rive del fiume in Lungo Tanaro Magenta.

Gli agenti avevano notato i due e visto Mabrouki mentre consegnava un piccolo involucro a un giovane. [e. c.]

La ditta appaltatrice è pronta a iniziare: a giorni riaprirà il cantiere in via Camurati

# Valenza, sarà chiusa la «voragine»

*«Si concluderà tutto in pochi mesi» assicura il sindaco. Una vicenda infinita, dopo che due anni fa per un temporale è saltata una conduttura della rete fognaria. I lavori già sospesi una volta*

**VALENZA.** Buone notizie per gli abitanti di via Camurati: la voragine che ha interrotto la strada all'altezza di Largo Machiavelli ha i giorni contati. Stanno infatti per iniziare i lavori di ripristino, che dovrebbero essere ultimati nel giro di 2-3 .

«La ditta che si è assunta l'appalto, ha promesso di fare in fretta - spiega l'assessore ai Lavori pubblici Gianni - perché tutti siamo consci dei disagi causati ai residenti in zona e vogliamo mettere la parola fine a questa incredibile vicenda».

Tutto s'iniziò ai primi di luglio del '92, dopo un furioso temporale: Camurati improvvisamente si aprì. Inizialmente il varco fu di metro , nel giro di poche ore, diventò largo come la strada, stringendo il sindaco a intervenire d'urgenza, interrompendo la circolazione.

Fu subito chiaro che la riparazione non sarebbe stata facile, dal momento che i sondaggi riuscirono a individuare la causa dello smottamento soltanto a 18 metri di profondità: era saltata una delle condutture secondarie della fognatura, costruita 50 anni prima, in uno dei valloni riempiti con materiale di riporto.

Per trovare i milioni occorrenti furono necessari alcuni mesi, poi venne indetto l'appalto e alla fine l'opera fu assegnata all'impresa Fibronit di Casale.

I lavori presero avvio nel '93 ma s'interruppero in estate. La ditta casalese aveva infatti incontrato serie difficoltà di esecuzione: «Era riuscita a portare a termine solo la galleria in verticale - ricorda Boselli - ma, al momento di costruire quella orizzontale, accampò motivi di sicurezza e chiuse il cantiere».

Il Comune sollecitò più volte la ripresa dei lavori, poi, nell'ottobre, decise la rescissione del contratto. È ancora in corso un contenzioso legale con la Fibronit. Intanto, gli amministratori hanno aperto una gara d'appalto, con la partecipazione di una decina di ditte.

«La vincitrice è risultata l'azienda Lazzarino di Torino - aggiunge l'assessore - che è intenzionata a dare il via ai lavori subito dopo la nomina del direttore responsabile». Giovedì dunque, si potrà assistere alla riapertura del cantiere.

«Voglio porgere le scuse dell'amministrazione ai residenti in zona - puntualizza il sindaco Germano Tosetti - ma il protrarsi dei disagi è dovuto a cause di forza maggiore e al desiderio di porre realmente fine a un inconveniente che potrebbe ripetersi, affrontato in modo meno radicale». [r. c.]

## *Rinnovate convenzioni*

**VALENZA.** Tris di convenzioni tra Comune, Enel, Sip (ora Telecom) e municipalizzata. Riguardano la posa di condotte sotterranee elettriche, telefoniche e di gas-metano, nonchè tutte le opere relative che interessano il suolo pubblico e di uso pubblico. «Per Enel e Telecom erano già in vigore convenzioni - spiega il sindaco Germano Tosetti -, con l'Amv invece, non era stata in atto alcuna regolamentazione, ora indispensabile». I nuovi schemi sono stati approvati nella loro interezza dagli enti interessati. Solo la Telecom ha richiesto la variazione dell'articolo 3, che riguarda la possibilità del Comune di eseguire qualsiasi innovazione alla rete stradale anche se comporta la rimozione o il diverso collocamento degli impianti telefonici, senza corrispondere alcuna indennità. E' stato inoltre ridotto da 1 anno a mesi, il periodo di manutenzione dalle pavimentazioni ripristinate. [r. c.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

**«Cra, per me è un »**

Provo un senso di disagio nel rispondere - a titolo personale - agli attacchi non solo faziosi, ma profondamente ingiusti dal volantino e della lettera della Lega pubblicata su «La Stampa», sul progetto holding della Cra mentre assistiamo, a più riprese e a vari livelli, a polemiche fra le forze politiche e istituzionali che superano spesso i limiti della decenza.

I concetti espressi su persone, sindacati e istituzioni mi hanno profondamente turbato e spinto a una attenta riflessione su quanto ha affermato Giorgio Rocca in un'intervista a «La Stampa»: «Perché c'è classe politica. Perché non c'è cultura di governo... Siamo di fronte a una gravissima crisi della classe dirigente...».

Mi sento onorato - dopo esser stato amministratore in qualità di assessore e di sindaco di Alessandria e di aver cercato di svolgere questo compito al meglio delle mie forze - di far parte del consiglio di amministrazione della Cra Spa che ha contribuito alla presidenza, la direzione e il personale a fare della Cra una grande, moderna banca interprovinciale e di aver sempre tenuto presente che aspetto pregnante di ogni politica aziendale è l'obiettivo di un sempre più forte radicamento della banca sul territorio. In quest'ottica si colloca il progetto della holding Nord-Ovest. E perché non ricordare che nel '92 la Cassa di Risparmio di Alessandria - una delle poche positive emerse in questi ultimi tempi dal mondo economico provinciale - è uno dei tre istituti di credito in Italia (Cassa di Risparmio di Alessandria, Cariplo e Cassa di Risparmio di Pisa), tra quelli interessati al rinnovo delle che, ad aver ricevuto i pieni voti nelle speciali «pagelle» sulla gestione che vengono inviate dalla Banca d'Italia al Parlamento.

Nella lettera della Lega si accenna ai compiti del Comune. Forse per l'attuale maggioranza vale lo stesso consiglio che il professor Scognamiglio, presidente del Senato, ha rivolto al Polo delle Libertà: «Si deve governare, non comandare».

**Francesco Barrera**

### UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Alessandria:** Croce Rossa 252.242; Croce Verde 252.255
**Acqui Terme:** Croce Rossa 322.300; Croce Bianca 323.333
**Arquata Scrivia:** Croce Verde 636.430
**Bassignana:** Pubblica Assistenza Avis 926.641
**Borgo San Martino:** Croce Rossa 429.620
**Cabella Ligure:** Croce Verde 99.292
**Cassine:** Croce Rossa 714.433
**Casale M.:** Croce Rossa 452.258
**Castellazzo Soccorso:** 270.027
**Castelnuovo S.:** Croce Rossa 855.765
Croce Rossa 943.630
**Felizzano:** Croce 791.616
**Gavi:** Croce 642.263
**Ligure:** Croce 20.20
Verde 80.420
**Ponzone:** Croce Rossa 370.370
Croce Rossa 233.050
**Serravalle S.:** Croce Rossa 65.176
**Tortona:** Croce Rossa 811.333
**Valenza:** Avs pronto soccorso 924.360
**Vignale:** Croce Rossa 933.340
**Vignole:** Croce Rossa 67.300
**Voghera:** Croce Rossa 213.838

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Alessandria** oggi sono di turno, dalle 12,30 e dalle 15,30 alle 21,30, Invernizzi, via Vochieri 97, tel. 251 619 (per le urgenze dalle 12,30 alle 15,30, a serrande abbassate), e, in servizio notturno, Castoldi, via Dante 49, tel. 252.235, dalle 21.30 alle 9 del giorno successivo, a serrande abbassate.
Negli altri comuni della provincia le farmacie di turno svolgono anche servizio di reperibilità, su chiamata, a serrande abbassate, dietro la presentazione di ricette mediche urgenti.
**Acqui Terme:** Cignoli, via Garibaldi 7 (322.488).
**Casale M.to:** del Valentino, corso Valentino 82 (452.617).
**Novi Ligure:** Ospedale, viale 50 (29.94)
**Ovada:** Francesa, piazza Assunta (80.341).
**Tortona:** Zerbo, via Emilia 220 (861.939).
**Valenza:** Centrale, corso Garibaldi 45 (941.372)

**PRONTO SOCCORSO**

**Alessandria:** 206.537; **Acqui T.:** 777.211; **Casale M.:** 434.225; **Novi Ligure:** 322.211; **Ovada:** 82.61; **Tortona:** 865.227; **Valenza:** 946.641.

**MEDICA**

**Alessandria:** ; **Acqui T.:** 57.775; **Casale M.:** 434.111; 0337/248.620/1; **Castellazzo:** 270.027; **Castelnuovo:** 856.783; **Cerrina:** 943.423; 791.616; **Gavi Ligure:** 642.55; **Novi Ligure:** 33.21; **Ovada:** 81.777; **S. Sebastiano C.:** 786.209; **Serravalle Scrivia:** 636.129; **Tortona:** 86.51; **Valenza:** 952.801.

### STATO CIVILE

**TORTONA**

**Nati:** Chiara Cuccuru, Filippo Gianelli, Marco Bassano, Giulia Volpara, Michele Merli, Edoardo Pasqualin, Federico Capocchiano, Sara Comun, Christian Tolve.
**Si sposano:** Piero Torre, imprenditore, e Renata Magdalena Bever, imprenditore.

● Per la costruzione del parcheggio di viale Manzoni, a **Valenza**, il Consiglio comunale ha approvato una variazione di bilancio di 503 milioni, che fa salire il capitolo di spesa di oltre un miliardo.
● Il Consorzio per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani Ovadese-Valle Scrivia indice una gara d'appalto, a mezzo di licitazione privata per i lavori di sopraelevazione di un settore della discarica di strada Boscomarengo, a **Novi**. L'importo a base d'asta è di un miliardo e milioni. Le offerte dovranno pervenire entro il .
● Il Comune di ha bandito un un posto di istruttore tecnico di sesta qualifica per il servizio cimiteri. Per partecipare è necessario il diploma di geometra o perito. Chi è interessato può presentare le domande in Comune fino al 29 settembre.

### GLI APPUNTAMENTI

**Videoandrologia al residence**

Oggi e domani si terrà un di videoandrologia all'hotel residnece San Michele di Alessandria. Presidente onorario è Salvatore Rocca Rossetti, direttore Carmelo Boccafoschi e codirettore Scipio Annoscia. Il patrocinio è della società italiana di urologia, società italiana di Andrologia e dell'associazione urologi ospedalieri. [a. m.]

**ANMIL**

**Una gita a Pisa per i soci**

L'Anmil, Associazione nazionale mutilati e invalidi del lavoro, organizza per domenica 18 una gita a Pisa e Viareggio per soci e familiari, con partenza dalla stazione ferroviaria di Alessandria alle 6,30. Il costo è di mila lire a persona, pranzo escluso. Le iscrizioni si chiudono il 15 settembre; per informazioni tel. 0131-253563. [b. v.]

**MUSICA**

**Aperte le iscrizioni alla Perosi**

La scuola comunale di musica «Lorenzo Perosi» di Tortona ha aperto le iscrizioni per le classi di teoria del solfeggio, storia della musica, complementare, archi, pianoforte, chitarra, clarinetto e saxofono. Le domande si ricevono alla sede della scuola, in piazza Leardi 1: termine ultimo è il 30 settembre. [b. v.]

**ARTE**

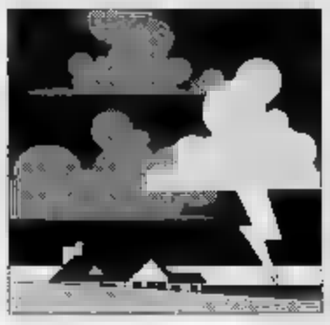
**La vetrina è dedicata agli alpini**

In vista venticinquennale fondazione della locale sezione alpini, in programma domenica, a Valenza è stato bandito un vetrine sul tema: «Alpini in tempo di pace». Vi aderiscono l'Associazione commercianti e la Confesercenti ed è aperto a chiunque voglia partecipare. La premiazione avverrà durante la festa, dopo la visita dell'apposita giuria. [b. v.]

**RACCOLTA RIFIUTI**

**Si torna a prelevare il cartone**

E' ripresa a Casale la raccolta del cartone presso gli esercizi commerciali, sospesa ad agosto. [c. f.]



Il bilancio del nubifragio: grandine sui vigneti acquesi, donna ferita a Silvano d'Orba

# La furia del maltempo sul Tortonese

## *E' la zona più colpita: danni a 20 case a Montegioco*

Dopo il nubifragio dell'altro pomeriggio, in provincia si fa il bilancio dei danni.

Il Tortonese è stato la zona più colpita, in particolare situazione difficile a Montegioco e nelle sue frazioni: Faravella, Palazzo e Cascina Salicetti. Una ventina di abitazioni sono state danneggiate dal crollo di alberi, numerosi i tetti scoperchiati. Un grosso albero è finito sulla casa di Ferruccio Fornasari, in via Garbagna 15, distruggendo il balcone e danneggiando parte del tetto. I danni sono stati valutati in circa 100 milioni.

In frazione Ca' Borgo di Monleale, un albero secolare si è abbattuto sulla strada comunale, danneggiando la linea Enel. A Tortona, sulla provinciale per Castelnuovo, diversi alberi sono caduti su strada danneggiando le linee elettriche. In via 8 Settembre un tiglio secolare è finito sulla strada causando il crollo parziale del muro di recinzione della villa dell'avvocato Piero Moccagatta, 81 anni.

I vigili del fuoco, impegnatissimi, hanno effettuato molte altre richieste d'intervento che non hanno potuto evadere.

Nell'Acquese si sta valutando la situazione nei vigneti colpiti dalla grandine. Per circa 10 minuti sono piovuti grossi chicchi. Fortunatamente la gradine era mista a pioggia e dopo il temporale il cielo si è rasserenato. Si registrano però danni a cascinali, che hanno avuto il tetto danneggiato dal forte vento, mentre alcuni alberi sono stati spezzati. Nonostante tutto, i danni si possono considerare contenuti e il vendemmia sarebbe compromessa. Tra l'altro, proprio a giorni s'inizierà la raccolta del moscato.

A Casale e 8 quartieri in cui il nubifragio dell'altro giorno ha causato maggiori disagi è il Priocco. Si sono registrati numerosi allagamenti in abitazioni private, che hanno impegnato a lungo i vigili del fuoco. Anche alla «Mondial Frigor» è stato l'intervento dei vigili con le pompe aspiranti.

Nell'Ovadese per il violento temporale un'anziana donna di Silvano d'Orba è stata investita da una persiana che, per il forte vento, si è staccata dalla finestra: E' Giuseppina Banchero, 89 anni, via Stazione 3, che ha riportato un trauma cranico e una ferita lacero contusa al braccio destro. Al pronto soccorso dell'ospedale di Ovada è stata giudicata guaribile in una decina di giorni.

E' tornata sotto controllo la situazione nel Novese, dopo il temporale che aveva creato allarmie tra la popolazione. In città, si segnalano diverse antenne tv sradicate dai tetti. Dai balconi di due abitazioni, in via Isola e via Crosa Maccarina, sono volate via le tende da sole. Alcuni spezzati un po' ovunque, ma in particolare ai Giardini pubblici e in viale Saffi, all'altezza del bar Principe. La furia del vento e l'acquazzone avevano provocato disagi anche ad Arquata. In alcune vie del paese sono caduti alberi che avevano ostruito la sede stradale. Problemi analoghi sulla provinciale per Grondona, dove il pronto intervento dei vigili del fuoco di Novi aveva evitato lunghi intralci alla circolazione dei veicoli.

Ad Alessandria, il temporale non ha lasciato gravi «ferite». Ieri, i vigili del fuoco sono stati impegnati per rimuovere piante pericolanti in corso Acqui (angolo via La Malfa) e in via De Amicis (angolo corso Marx). Numerosi, invece, i piccoli danni a privati che non hanno comportato pericoli per la comunità (e sui quali, dunque, i vigili del fuoco non possono intervenire). Le antenne paraboliche si sono rivelate ben poco sicure in caso di vento: molte sono state danneggiate. Sono stati pure smossi comignoli, cornicioni, tegole e antenne tradizionali. [r. al.]

Case danneggiate e coltivazioni distrutte. Un'immagine dei danni a Montegioco

## Schianto sotto la pioggia

### *I funerali della maestrina finita in auto sotto un camion*

Michela Tavano aveva 19 anni

**CASALE.** Si svolgono domani pomeriggio, alle 15, nella parrocchia di San Bartolomeo, i funerali di Michela Tavano, la ragazza trinese di 19 anni morta l'altro pomeriggio in un incidente stradale avvenuto sulla statale Casale-Torino, mentre imperversava il maltempo.

Sarà sepolta nella tomba di famiglia, nel cimitero di Trino in cui è nata e vissuta. Nella cittadina la notizia è rimbalzata circa un paio di ore dopo l'incidente, verso le 19. Non è stato facile, infatti, identificare la vittima, perchè non aveva con sè documenti personali. Gli agenti della polstrada di Valenza, mentre i colleghi della polizia di Casale e i carabinieri provvedevano a deviare il traffico dalla statale, interrotto all'altezza di Casale Popolo, hanno cercato a lungo tra le lamiere contorte della «Citren CV» della ragazza, ma non è stata trovata neppure la patente. Il nome al suo nome partendo dal numero di targa della vettura; inizialmente, però, pareva trattarsi di una giovane donna di 30 anni, poi di 32, e, infine, è arrivata la conferma che si trattava di Michela Tavano, figlia di Mario Tavano, impiegato alla Eltek di Casale, e di Alviana Boda, infermiera tutelare all'ospedale di Trino, originaria di Villanova.

La stessa moglie del sindaco di Trino, Bruno udito il nome, ha commentato: «Ha solo 19 anni, è l'unica Michela Tavano che abita in zona Montenero. La conosco bene; si è diplomata lo scorso anno, mi sono scorsi ha persino fatto supplenza a scuola ai miei bambini».

La giovane, l'altro pomeriggio, si era recata a Villanova a trovare una cugina. Quando ha visto che prometteva temporale, ha deciso di rincasare, ma si è fermata prima al «Monferrato Shopping Center» per fare la spesa. Poi ha imboccato la statale. Erano circa le 17, proprio mentre il temporale si era fatto più violento. Nonstante l'andatura lenta, la giovane automobilista ha perso il controllo di guida. Il camionista casalese Romano Burzio, 58 anni, strada Vecchia Vercelli, che procedeva in senso opposto, l'ha vista sbandare e ha lampeggiato qualche volta. Pochi secondi e la «Citroen» era già incastrata sotto il muso dell'autocarro. La parte anteriore dell'auto si è accartocciata e la ragazza è morta all'istante battendo violentemente il capo.

Silvana [illegible]


LANGA PER SAGRE

*Dalle rane agli agnolotti con il contorno del liscio*

LA STAMPA

*VOTA LA SAGRA PIU' BELLA*

La sagra più bella per me è quella di.....

.....

che si svolge il .....

e organizzata da .....

.....

RADIO COSMO pagine di... Agenda


Prosegue il referendum fra i lettori de «La Stampa» per scegleire, fra le tante, la sagra più bella». Votare è facile, basta compilare e consigliare il tagliando. Intanto ecco alcune fra le manifestazioni del weekend.

Si balla in disco-music alla Soms di **Castelletto Monferrato**. S'inizia con la sagra della rana di **Sartirana Lomellina**. Piano bar, polenta e rane, rane dorate. A **Castellazzo** prende oggi il via la sagra dello stoccafisso. Alle 21, discoteca con i deejay di Radio S. Paolo. Alla sagra dell'agnolotto di **Fecetto** il ristorante apre alle 19,30. Alle 21,30 danze con l'orchestra di Massimo Capra.

Comincia stasera a **Molino dei Torti** la sagra dell'aglio. Alle 19 apertura degli stand gastronomici, alle 21 danze con Marcella e gli arcobalani. Domani alle 18 apertura del mercato dell'aglio. In serata ballo liscio con il gruppo La piemontese. Domenica alle 16,30 distribuzione gratuita di bruschetta e panini con pancetta all'aglio. Alle 21 Mauro Valle e la sua band. A **Grava** s'inaugura la sagra del salamino: serate gastronomiche e appuntamenti danzanti con liscio e musica Anni 60. A **Bergamasco** stasera danze con Beppe Carosso e distribuzione gratuita di penne all'arrabbiata. Domani «horror» con Gildo Farinelli. Domenica alle 21,30 la compagnia teatrale fubinese presenta la commedia «Io sono pazzo, tu sei [illegible]».

Il vino Muller Thurgau è il protagonista della sagra in programma stasera a domenica a **Monterotondo** di Gavi. Oltre alla degustazione del vino ci saranno appuntamenti gastronomici e musicali. Stasera ballo all'aperto, domani e domenica karaoke.

Scatta a Pasturana il 21° Settembre **Pasturanese**: alle 19, apertura degli stand gastronomici (specialità del venerdì pasta e fagioli), alle 21 appuntamento con la disco-music. Domani alle 16 s'inaugura la mostra di pittura e scultura sulla civiltà contadina. A seguire, giochi di prestigio con il mago Geffam. Alle 21, ballo liscio con Fiorenzo Lelli. Domenica alle 9 «Camminata Pasturanese», prova podistica non competitiva. Alle 16, ci sarà il tombolone, alle 21 liscio con l'orchestra di Giuliana Giglian.

Si conclude a Serravalle la festa patronale di San Innocenzo. La serata di oggi (inizio ore 21) è dedicata ai bambini, con giochi e spettacoli di magia in piazza. Domani, stessa ora, musica West Coast.

Da oggi a domenica, alla festa «Tre Castelli» di **Ponzaldo Bormida** sagra dei vini pregiati e dello stoccafisso, con cena al coperto, con il vino sfuso gratis per tutti offerto dalla «Tre Castelli». Serate danzanti con orchestra, folklore, escursioni «aeree» con elicottero, esposizione di prodotti dell'artigianato locale.

Alla sagra del peperone di **Frassineto** stasera alle 21,30 in piazza serata danzante con l'orchestra di Franco Bagutti. Al via a Valmacca il palio dei rioni. Alle 21 iniziano le gare di bocce e calcetto. A **Conzano** «Al di dla festa» propone alle 20,30 in piazza sociale e concerto jazz del pianista Gianni Negro. [r. al.]

Le promozioni di 6 dipendenti comunali

## Su Acqui indaga la Corte dei conti

**ACQUI.** Non si placa la polemica sulla promozione di sei dipendenti comunali dall'ottava qualifica funzionale alla prima dirigenziale. La vicenda s'era iniziata con un esposto, nel luglio '93, di Augusto Vacchino, consigliere comunale dei verdi. L'esposto era indirizzato al ministero degli Interni: veniva contestata, e se ne chiedeva l'annullamento, una delibera del commissario prefettizio del 30 settembre '92 con la quale si inquadravano automaticamente nella prima qualifica dirigenziale 6 dipendenti di ottava qualifica funzionale.

Ora la Corte dei conti ha aperto un'indagine preliminare, chiedendo al sindaco «di conoscere la sorte della delibera commissariale contestata e, se revocata nell'esercizio dei poteri di autotutela, dell'esito degli effetti economici da essa conseguiti».

«Ho inviato numerose richieste al sindaco per conoscere la documentazione sul mio ricorso - dice Vacchino -, e ora si scopre che esiste una lettera al protocollo riservato, che parla dell'apertura da parte della Corte dei conti di un'indagine».

Ma ora si può risolvere l'intricato caso? «Personalmente sono tranquillo - dice Bernardino Bosio -, vedo per quale motivo dovrai revocare la delibera del commissario. Non capisco inoltre per quale motivo non lo ha fatto il ministero dell'Interno. Non voglio riparare errori di altre persone, anche perché, se retrocedessi i dirigenti presenterebbero ricorso al Tar e, in caso di vittoria, il sottoscritto dovrebbe pagare oltre alle spese di giudizio, parte dello stipendio non corrisposto». [g. l. f.]

## Vini d'Oltrepò anno da record

**VOGHERA.** Si preannuncia come un'annata eccezionale per il vino delle colline oltrepadane. Le condizioni climatiche dell'ultimo periodo hanno indotto i tecnici a pronosticare per l'Oltrepo una produzione vinicola di eccezionale qualità. E il clima favorevole ha portato anche ad un certo anticipo della vendemmia che, altro caso «storico», si è iniziata già in questi giorni per le uve bianche. Alcuni dei giorni scorsi non hanno comunque influito particolarmente sul lavoro di raccolta. Un caso analogo, ma inferiore come portata, si era verificato soltanto nel 1954. Altro fattore ottimistico per i produttori è dato dalle quantità piuttosto scarsa di uva presente sui traici, che corrisponde ad un netto miglioramento della qualità.

Insomma, un vero e proprio toccasana per l'agricoltura locale che ha all'attivo 16.000 ettari di terreno coltivati a vite di cui 11.000 a denominazione di origine controllata per la produzione totale, prevista quest'anno, di un milione e trecentomila quintali di uva suddivisa principalmente tra pinot, riesling, barbera, croatina e bonarda. Una premessa positiva anche per l'annuale rassegna dei vini e degli spumanti pregiati dell'Oltrepò Pavese, che è stata inaugurata il 27 agosto a Casteggio. Alla rassegna partecipano oltre centocinquanta espositori. [d. sa.]

Tortona, cattedrale gremita per i funerali del giovane ciclista

## L'ultimo saluto a Gabriele

*Nell'omelia il parroco ha espresso parole di conforto ai parenti e amici*
*Il feretro trasportato dai compagni dei veloclub «Serse Coppi» e «Ciria»*

Ai funerali di Gabriele Migliano (nel riquadro) ha partecipato commossa la città

**TORTONA.** «A Gabriele, nostro Signore ha voluto riservare la parte migliore di questa vita, prima che potesse conoscere il male, il dolore, la fatica di vivere». Con queste parole il parroco del duomo tortonese, don Carlo Curone ha cercato di esprimere parole di conforto per i genitori, il fratello, i parenti e i [illegible] si [illegible] di Gabriele Migliano, la cui vita è stata stroncata a soli diciassette anni da un incidente stradale.

Ieri pomeriggio, ai funerali, la cattedrale era gremita di gente: nell'aria tanto dolore e una profonda commozione. La bara è entrata in chiesa portata a mani dai compagni del veloclub tortonese «Serse Coppi» e da quelli della società «Ciria» di Varzi, dove Gabriele si era trasferito quest'anno per la stagione agonistica. E qui ragazzi sono rimasti accanto alla bara per tutta la cerimonia, immobili e increduli, quasi a non volersi separare da loro compagno, ma soprattutto da un grande amico.

«L'esistenza di Gabriele - ha continuato don Curone - è rimasta un sogno chiuso nel cassetto, per lui e per i suoi familiari. Non è compito nostro però chiederci perchè. Solo Dio può darci una risposta, se riponiamo in Lui la nostra fiducia».

Gabriele Migliano ha lasciato i suoi martedì sera. Quella mattina, la Mercedes di Angelo Vaccari, 76 anni, di Carezzano, lo ha travolto, mentre, sulla sua bici da corsa, si allenava lungo la statale 35 dei Giovi, diretto a Sant'Agata Fossili.

Le corse ciclistiche erano la sua passione: voleva diventare un grande corridore. E proprio sulla sua bicicletta è partito per l'ultima corsa, finita però in tragedia.

[illegible] Marchese

## IN BREVE

**CASALEGGIO BOIRO**

***Falegname si ferisce mentre è al lavoro***

L'artigiano Giuseppe Anfosso, 43 anni, di Casaleggio Boiro, località Grossi 44 Bis, lavorando vicino ad una macchina di falegnameria si è ferito alla sinistra. Medicato al pronto [illegible] di Ovada, guarirà in 20 giorni. [r. bo.]

**VIGUZZOLO**

***[illegible] di campeggiatori oggi e domenica***

Da oggi a domenica a Viguzzolo, nell'area mercato, si svolge il meeting regionale dei campeggiatori. Raduno Valli Curone, Grue e Ossona. Sono attese 300/400 persone. Previste visite guidate e manifestazioni (alle 21 c'è la Corale). [m. t. m.]

**LUCAN**

***Nominato l'assessore alle Finanze: è una donna***

Ieri il sindaco di Acqui ha reso noto il nome del nuovo assessore alle Finanze: è Anna Grattarola, 27 anni, laureata in economia e commercio. Subentra a Valerio Malvezzi, eletto deputato. [g. l. f.]

**OCCIMIANO**

***Una coppia di cicogne in [illegible] un nido***

Da un mese una coppia di cicogne si aggira nella zona tra Giarole e Occimiano. Probabilmente ha trovato un posto idoneo di nidificazione. [t. f.]


COMETA MUSIC HALL Statale 211 - SALE (AL) - Tel. [illegible] 84.108

BALLO LISCIO

VENERDI' 2 SETTEMBRE SERA I RODIGINI

SABATO 3 SETTEMBRE SERA MASSIMO ANTELMI

DOMENICA 4 SETTEMBRE [illegible] DANIELE COMBA

DISCOTECA

Anni60

MARTEDI' 6 SETTEMBRE I PANDA

TUTTI I MARTEDI' del vino

## Ritrovato in Corsica dopo 40 giorni di ricerche l'escursionista di Casale

# E' morto cadendo nel dirupo

*La notizia diramata dalla polizia di Ajaccio. Per giorni sul Monte Cinto si era mobilitata la gendarmeria. Nell'isola si erano recati anche guide alpine italiane e volontari del Cai*

**CASALE.** In vacanza in Corsica, è stato dichiarato disperso a fine luglio. Ieri il suo corpo senza vita è stato trovato in un dirupo sul Monte Cinto, ad una cinquantina di chilometri a Sud di Calvi.

Sono spente le speranze dei familiari di riabbracciare Marco Siccardi, 35 anni. Per ritrovare il casalese, nell'isola erano stati affissi manifestini a centinaia con la sua fotografia. Si erano mobilitate le forze dell'ordine e gli amici del disperso. Proprio nei giorni scorsi si erano recati in Corsica volontari del Cai e guide alpine.

L'annuncio del ritrovamento del corpo è stato dato ieri dalla polizia di Ajaccio. In serata un elicottero della gendarmeria è stato mobilitato per recuperare i resti dello sfortunato monferrino. La salma sarà trasferita in Italia nei prossimi giorni.

Siccardi era figlio di Oreste, noto maestro in pensione, che a lungo ha insegnato alla elementare «San Paolo». Sposato e padre di un bimbo di 8 anni, Siccardi lavorava nella cascina Merli di Renzo Francia con l'incarico di seguire la produzione di frutteti. A luglio il monferrino si era recato in vacanza in Corsica con moglie e figlio. Dopo un'escursione solitaria di quattro giorni sul Monte Cinto, il 30 avrebbe dovuto tornare nella località vicino a Bastia dove lo attendevano moglie e figlio. Ma non si era presentato. Era stato dato l'allarme e per giorni la zona era stata battuta da volontari e dagli uomini della gendarmeria. Del turista, però, nessuna traccia.

Marco Siccardi (nella foto con il figlioletto) aveva 35 anni: il suo corpo è stato ritrovato a 50 chilometri da Ajaccio. Era partito per una vacanza solitaria sul monte Cinto: dopo 4 giorni non aveva fatto ritorno ed era scattato l'allarme. Le ricerche sono durate 40 giorni

Le ricerche, dopo una pausa durata alcuni giorni, erano riprese con particolare vigore la scorsa settimana, quando in Corsica erano arrivate alcune guide alpine e volontari del Cai monferrino. Attraverso la mediazione del commissariato di Casale, era stato ottenuto l'uso di ponti radio per coordinare le squadre di ricerca a terra con quella operava a bordo degli elicotteri. Amici e familiari ipotizzavano che Marco Siccardi, per affrettare il ritorno al luogo dell'appuntamento con la famiglia e per il maltempo, avesse lasciato i sentieri battuti e «tagliato» attraverso i boschi, finendo di perdersi. Qualcuno aveva anche ipotizzato che il monferrino potesse aver perso la memoria.

Ieri l'epilogo, purtroppo drammatico, della vicenda: Marco Siccardi è stato ritrovato, ma ormai quando era troppo tardi. Il casalese ha pagato con la vita la sua passione per la natura. **[s. m.]**

## Marito minaccia la moglie

*Per gelosia voleva darle fuoco davanti agli occhi della figlia*

Giuseppe Dall'Erta, 56 anni. Su di lui la polizia ha inviato un rapporto alla magistratura

**CASALE.** Geloso della moglie, più giovane di lui di 25 anni, ha minacciato di darle fuoco. La scenata si è svolta sotto gli occhi della figlioletta di 5 anni. La donna è riuscita a fuggire e a dare l'allarme alla polizia.

E' avvenuto l'altra sera, verso le 20, in una baracca vicino alla Motonautica, a Rolasco, dove Giuseppe Dall'Erta, 56 anni, vive con la moglie Chiara Trabbia, di 31, e la bambina. Nel soggiorno si è svolto il litigio. L'uomo, preda di gelosia, ha afferrato una tanica di benzina e l'ha rovesciata sul pavimento, gettandone anche addosso alla moglie. Lo figlia ha assistito alla scena. La donna, con gli abiti inzuppati di benzina, è riuscita a fuggire da una vicina. Da qui è partito l'allarme sul «113». Una pattuglia della polizia è accorsa e ha trovato l'uomo con la bambina. Dall'Erta è stato accompagnato in commissariato: «L'ho fatto per gelosia, quando sono a casa, alcuni amici ne approfittano e palpeggiano mia moglie. Non lo sopporto più». La donna è stata ricoverata in ospedale per lo choc e per le ecchimosi riportate durante il litigio. Anche la bambina è stata precauzionalmente trattenuta in pediatria. Intanto la polizia ha inviato alla Procura della Repubblica un resoconto sulla vicenda. Frattempo, la donna, ha dichiarato che non intende denuncia. L'uomo, nel settembre '92, era stato protagonista di un altro fatto con un amico, per una notte era rimasto in balia del Po: la loro era rovesciata. I due erano poi stati salvati. **[s. m.]**


DANCING AL GLOBO
LOCALE CON ARIA CONDIZIONATA
BORGOVERCELLI TEL. 0161 - 213578

VENERDI' 2
ALEX CABRIO

SABATO 3
ATHOS POMA

DOMENICA 4
MAURO RIZZI

Nella seconda sala e nel giardino estivo DISCOTECA



**COMUNE DI TORTONA**
Via Ammiraglio Mirabello n. 1
15057 Tortona (AL) - Tel. (0131) 8841

*Avviso di gara di licitazione privata*

IL SINDACO

In esecuzione delle deliberazioni del Consiglio Comunale in data 30-9-1993, n. 80 e della Giunta Comunale in data 16-6-1994, n. 803 ed in data 10-8-1994, n. 1055; ai sensi dell'art. della legge 17-2-1987, n. 80;

RENDE NOTO

che l'amministrazione comunale intende esperire, mediante gara di privata con il sistema di cui 1, a) - legge 2-2-73, n. 14 la concessione della gestione dei servizi generali all'interno dei cimiteri urbano e : Bettole, Castellar Ponzano, Monleale, Pecetto, Pecetto Lacqua, Rivalta Scrivia, Torre , Vho.

La durata concessione servizio avrà decorrenza 15-10-1994 e scadenza il 31-12-1996.

Per l'espletamento del servizio cimiteriale sopracitato il corrispettivo da assumere a gara quantificato circa 250.000.000, oltre iva, all'anno.

Il pagamento sarà effettuato a rate trimestrali posticipate.

Le ditte che intendono essere invitate alla gara possono farne richiesta indirizzando la relativa domanda, in carta resa legale, al Comune di Tortona - Ufficio Contratti - via Ammiraglio Mirabello 1 - entro il settembre 1994.

Si specifica che le ditte che intendono partecipare dovranno dimostrare in sede di gara, attraverso apposita documentazione, l'iscrizione alla C.C.I.A.A. di aver gestito positivamente servizi cimiteriali.

Il presente avviso non vincola l'Amministrazione all'accoglimento delle domande di partecipazione.

Tortona, li 30 agosto 1994

IL SINDACO
dott. Fabrizio Palenzona



AMMINISTRATIVA SOCIETA'
COOP. VA A.C.C.A. a R.L.
*Avviso di con incanto*

Il Commissario Liquidatore dr. Carlo Alberto Ravazzano rende noto che vengono posti in vendita i seguenti immobili il giorno 20 settembre 1994 ore 9,30 avanti il notaio Finasso, in Alessandria, via S. Francesco d'Assisi n. 8

- Lotto unico in comune di Gabiano, terreni distinti a terreni del Comune di Gabiano al fg. 212, 213, 217, 218 e 447 con sovrastante fabbricato ad uso agricolo (stalla per bovini)

Prezzo base: Lire 152.000.000 (centocinquantaduemilioni) oltre IVA 19%.
Termine ultimo per la presentazione delle offerte: ore 18 del 17/9/1994.
Il bando contenente le modalità di partecipazione alla gara di acquisto nonché la documentazione relativa allo stato di fatto e di diritto degli immobili sono disponibili presso lo studio del Commissario Liquidatore in Alessandria, via Modena n. 21, tel. 0131/441855.

IL COMMISSARIO LIQUIDATORE
Carlo Alberto Ravazzano



PIANOBAR
di ALESSANDRIA
(zona Motorizzazione)
QUESTA SERA
IL PIANOFORTE DI
ADRIANO
CLUB HOUSE BAND
MUSICA RIGOROSAMENTE DAL VIVO
dal MERCOLEDI' alla DOMENICA
per prenotazioni
Tel. 0131/222.815


OVADA

## Denunciati

# Fanno il pieno al furgone e non pagano

**OVADA.** Per qualche giorno al mare, in Riviera Ligure, hanno rubato un furgone e, non contenti, mentre tornavano a sud sull'autostrada A26 dei Trafori, hanno fatto il pieno di benzina senza pagare. Bloccati dagli agenti della polizia stradale di Belforte Monferrato, hanno rimediato una denuncia per furto e insolvenza fraudolenta.

Sono Giorgio Cerioli, 33 anni, e la convivente Silvana Marindi, 31 anni, entrambi abitanti a Cornate d'Adda, in provincia di Milano.

Secondo le accuse, i due si sono impossessati di un Fiat Ducato della ditta Bartolini di Varese e, dopo aver trascorso qualche giorno di vacanza a Cogoleto, tornavano a casa quando, all'area di servizio Turchino hanno riempito il serbatoio dell'autocarro, allontanandosi poi senza pagare.

Poco dopo, nei pressi di Ovada, la polstrada li ha fermati per un controllo: il furgone era già stato segnalato, ed è scattata la denuncia. **[r. bo.]**

POZZOLO

## Fratelli di Calliano

# Tentano furto al market arrestati

**POZZOLO.** Stavano scassinando il portone che introduce al magazzino del supermercato «Familia», ma sono stati sorpresi da una guardia giurata, che ha dato l'allarme e li ha fatti arrestare. Sono i fratelli Valentino e Luigi Tatti, di 19 anni, di Calliano d'Asti. L'altra notte, verso l'una, i due hanno tentato il colpo al market pozzolese, sulla statale 35 bis dei Giovi, già «visitato» dai ladri la scorsa settimana. Si sono avvicinati al «Familia» su un furgone, che hanno lasciato in sosta sul retro dell'ipermercato. Poi, hanno cercato di aprire il portone del magazzino. Il rumore ha insospettito un metronotte che stava passando nelle vicinanze.

La guardia ha avvertito i colleghi e i carabinieri, che sono intervenuti e hanno bloccato Valentino e Luigi Tatti. Gli inquirenti escludono che i fratelli astigiani siano gli autori dei precedenti colpi al «Familia», messi a segno nel dicembre '93 e la scorsa, tra mercoledì e giovedì usando una di bomba. **[m. d.]**

Domani e domenica a Nizza la mostra scambio del Monferrato

# Motori d'antiquariato

*In esposizione auto, moto, trattori d'epoca, modellini e riviste: si possono acquistare pezzi di ricambio introvabili sul mercato dell'usato*

**NIZZA.** Auto e motocicli d'epoca, trattori a testa calda, ricambi, modellini e riviste specializzate saranno al centro dell'attenzione della «Mostra scambio del Monferrato», che si terrà domani e domenica in piazza Garibaldi. Le adesioni degli appassionati sono già circa duecento. Arriveranno a Nizza da tutt'Italia, Germania e Svizzera i proprietari dei veicoli d'epoca in cerca di pezzi di ricambio di ogni genere. Infatti la particolarità della mostra nella possibilità di mettere in tra loro tutti gli esperti del settore, per scambi di pezzi rarissimi, introvabili sul mercato normale dell'usato.

Moto d'epoca nel weekend a Nizza

La mostra fu organizzata per la prima volta sei anni «Monferrato veteran motor club» da allora il numero degli appassionati che si danno appuntamento a Nizza è costantemente cresciuto. «Per noi è una soddisfazione - spiega il presidente del gruppo Paolo Priarone - perchè mentre in giro ci sono tante mostre di antiche auto, pochissimi sono i punti di riferimento per i fondamentali ricambi, senza i quali i motori non potrebbero funzionare». L'area espositiva è di 16 mila metri quadri: sarà aperta al pubblico sabato pomeriggio dalle 14 alle 18,30 e domenica dalle 8,30 alle . Lo spazio per gli espositori è gratuito e senza necessità di prenotazione. All'interno della mostra funzionerà un servizio di ristoro, curato dai borghigiani della Cima. L'ingresso costa mille lire ed il ricavato sarà devoluto in beneficenza.

La gamma di veicoli esposti è molto ampia: in pratica ci sarà auto e motocicli nati a partire dal fino agli Anni '70. Gli organizzatori saranno a disposizione per ogni tipo di informazioni, in particolare per coloro che si avvicinano per la prima volta a questo tipo di collezionismo. «Ci auto e motocicli per tutte le tasche - conta Priarone - è importante che abbiano tutti i pezzi in regola, in modo da ottenere l'omologazione del gruppo Auto storiche italiane e poter partecipare ai raduni». Recentemente ha avuto grande diffusione il settore degli antichi trattori e del gruppo nicese nata una sezione che ha ad Agliano. Domenica alle 16 gli antenati dei moderni trattori daranno vita in piazza alla battitura del grano e dei ceci, come avveniva negli Anni '30. **[e. ce.]**


**ECONOMICI**

**AZIENDA** produzione cosmetici tricologici vegetali 100% ricerca ambosessi agenti, rivenditori per Piemonte, Liguria meridionale, portafoglio clienti. Si ricercano concessionari. Telefonare ufficio 011 280.552.

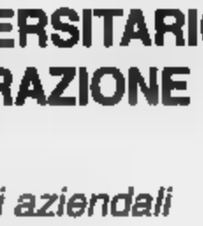
**CONTABILE** cercasi per medio-piccola azienda sita in Milano in procinto di trasferirsi tra breve in Alessandria. Scrivere: Publikompass 15/F - 20123 Milano.



AVIS
ALESSANDRIA
Via Venezia
c/o Ospedale - Tel. 3061



LA STAMPA
*ogni domenica*
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi


Università degli Studi di Torino
SAA
SCUOLA DI AMMINISTRAZIONE AZIENDALE
Sede Casale Monferrato
"Cav. del Lavoro G. Cerutti"

**Se devi iniziare a lavorare (o già lavori) e vuoi continuare gli studi**

**DIPLOMA UNIVERSITARIO IN AMMINISTRAZIONE**

*Corso per quadri aziendali*
*(preserale: 30 mesi)*
*inizio corso 26 settembre*

*Per informazioni e visite:*
*SAA - Casale Monferrato, Via Vercelli 1, Tel. 0142/76001*

Articolo 4 Quinti dell'Ordinanza per il funzionamento delle SAA - Sede di Casale Monferrato


Vivaci proteste per l'accorpamento dell'istituto «Luparia» al «Penna»

# Rosignano in guerra con Asti

*«Così la scuola agraria rischia di scomparire»*

**ROSIGNANO.** A insegnanti, genitori e impiegati dell'Istituto tecnico per l'agricoltura «Luparia» è decisione di accorpare la loro scuola con l'Istituo «Penna» di Asti non è giù. Ora, quando già il preside Sergio Valzania è stato trasferito ad Asti, lamentano altre difficoltà e chiedono che la scelta del ministero sia rivista. «Temiamo che un po' alla volta la nostra scuola sia chiusa, sarebbe veramente un guaio, perché è l'unica della provincia con questa specializ - spiega un gruppo di insegnanti e genitori -. Noi abbiamo già inaugurato corsi di apicoltura e di altre specializzazioni inerenti l'agricoltura. E dal ministero hanno approvato ufficiosamente l'avvio dei corsi. Qui funziona anche l'unico convitto statale della provincia e invece ad Asti non sono riusciti ad aprirlo, temiamo che il fatto di avere ottenuto la presidenza porti Asti ad essere avvantaggiata. Il nostro convitto potrebbe essere trasferito in poco tempo».

Il sindaco di Rosignano, Luigi Patrucco

Senza contare le difficoltà organizzative che ancora ci sono e che sembrano far capire che la decisione è stata un po' affrettata: «Abbiamo saputo che ad Asti non hanno nemmeno le scaffalature necessarie per ospitare tutte le pratiche che aveva la segreteria. Poi il ministero ha comunicato che non è ancora certo è Luparia sarà accorpato e diverrà una sezione staccata».

Da Rosignano è stanno studiando iniziative per tentare il possibile e anche il sindaco Luigi Patrucco appoggia la c dell'istituto. Proseguono i genitori: «Se proprio da Roma non si volesse più tornare indietro, chiederemo almeno l'assicurazione che in futuro la scuola Rosignano continui a esistere». Il trasferimento dell'istituto creerebbe, oltre alla perdita dei settanta posti di lavoro, anche un altro ordine di problemi: «La scuola e l'azienda annessa era stata donata da Vincenzo Luparia, possidente terriero del secolo scorso, proprio per istituire una scuola. Ci sembra ingiusto che tutto possa scomparire». **[l. f.]**

Acqui, intanto cresce la protesta a Moirano

# Discarica, fra 7 giorni i risultati degli esami

**ACQUI** stati ultimati ieri i sondaggi idrogeologici per la costruzione discarica di Boschi di Moirano. Sul territorio dell'azienda agricola «Il Cascinone», Geotecno di Acqui ha eseguito quattro carotaggi, le direzione del geologo Marco Innocenti. i campioni verrano sottoposti alle analisi di permeabilità, per la consistenza del terreno.

Intanto, l'altra sera si è riunito a Moirano l'assemblea dell' associazione contro la costruzione della discarica, presieduta da Remigio Bogliolo. All'ordine giorno, l'analisi dell'attuale situazione e l'affidamento del mandato a un legale per rappresentare eventualmente in giudizio l'associazione, che conta già più di duecento soci.

«Il nostro fine è di evitare che sia costruita la discarica gione Boschi - dice Bogliolo - e per questo abbiamo intenzione di batterci con ogni mezzo legale, particolare accertando la legittimità degli atti del Comune di Acqui e del costituendo Consorzio smaltimento rifiuti dell'Acquese».

E' stato deciso di dare il via a una campagna di sensibilizzazione rivolta agli abitanti di Acqui, per renderli edotti dei rischi ambientali che verrebbero a creare con la costruzione dell'impianto di Boschi 2. Enzo Bonelli, componente dell'associazione, ha realizzato documentario sulla dalla costruzione della discarica: sarà presetato martedì alle 21 presso la Croce Bianca.

Bisognerà attendere almeno una settimana per conoscere i risultati delle analisi idrogeologiche del terreno. Se positivi, verrà redatto un progetto massimo presentare alla Regione. Se ne occuperà l'ingegner Francesco Melidoro, di Nichelino. **[g. l. f.]**

Da Ughi a Canino, da Demus alla Ricciarelli, che festeggerà i 25 anni di carriera

# Stresa, tutte le stelle delle «Settimane»

## *Entra nel vivo il 33° festival di musica classica*

Il pianista Jorg Demus sarà ospite delle «Settimane musicali» mercoledì 7. Katia Ricciarelli (il 13) festeggerà proprio a Stresa i venticinque di carriera

Teatri dei concerti, oltre al palacongressi, anche le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella

**Questa sera**

### *L'astro nascente Simone Pedroni*

Simone Pedroni mentre riceve il premio «Queen Sonja» dalla regina di Norvegia

**STRESA.** Dal trionfo negli Stati Uniti d'America al debutto nel Festival internazionale di musica classica più famoso del Piemonte, la [illegible]. Alle «Settimane» di Stresa stasera suonerà Simone Pedroni, [illegible]ni, il giovane pianista novarese che a Fort Worth, in Texas, nel '93 ha vinto il prestigioso «Van Cliburn Piano Competition» [illegible] serendosi definitivamente fra gli astri nascenti del concertismo mondiale.

Dopo Maurizio Pollini, che nel '58 [illegible] affermò nel Premio Chopin a Varsavia, [illegible] era più accaduto che [illegible] giovane italiano riuscisse [illegible] imporsi all'estero [illegible] così alto livello. Autentico virtuoso della tastiera, Pedroni ci è riuscito, guadagnandosi coal l'invito a partecipare di diritto alla [illegible]trina» che il cartellone del Festival stresiano riserva ogni anno ai giovani vincitori dei più celebrati [illegible] internazionali. Ma non è stato l'unico successo per [illegible]i. Diplomatosi nel '90 al Conservatorio «Verdi» di Milano con il massimo dei voti, lode e menzione d'onore, in quattro [illegible] il talento novarese ha letteralmente bruciato le tappe, gettando le basi di una carriera che si [illegible] straordinaria.

Prima del «Van Cliburn», Pedroni aveva vinto il «Queen Sonja» di Oslo, ricevendo il premio dalle mani della Regina di Norvegia al Royal Concert Hall. In precedenza Pedroni si [illegible] classificato secondo al «Rubinstein» di Tel Aviv. Dopo il debutto nel '93 al teatro Coccia di Novara, dove ha ricevuto un'ovazione dai concittadini, [illegible] Simone vuol conquistare applausi anche sul Lago Maggiore.

Per il [illegible] recital a Palacongressi, ha scelto pagine di grande impegno che gli permetteranno di sfoggiare tutta la sua bravura: l'Adagio in Sol minore BWV e la suite inglese n. 3 di Bach, seguiti dalle Suite opera 25 di Schoenberg e, in chiusura, da celebri pagine di Chopin.

**STRESA.** La località più celebre del Lago Maggiore sta vivendo in questi giorni i momenti migliori della propria stagione; [illegible] quelli delle «Settimane Musicali», il festival di musica classica che si [illegible] ripetendo ormai da trentatré anni. Lo concepì nell'ormai lontano 1962 l'avvocato Italo Trentinaglia De Daverio, un nobile veneziano che volle [illegible] ricordare la memoria [illegible] padre Erardo, organizzatore musicale presso la Serenissima e compositore [illegible] una certa fama negli Anni Venti: [illegible] [illegible] opera, «Rosmunda» (libretto di Sem Benelli), andò in scena al Coccia di Novara.

Questi, per sommi capi, i precedenti, mentre la fama del Festival [illegible] [illegible] andava via via ampliando: in questi trentatré anni [illegible] attività, fatto salvo Von Karajan, a Stresa sono passati [illegible] si sono esibiti tutti i più grandi interpreti contemporanei, e per più volte: taluni h[illegible] stabilito anche dei record, come il pianista russo Nikita Magaloff, la cui presenza a Stresa per ben 17 anni sarà ricordata lunedì 5 settembre con un concerto dell'Orchestra [illegible] Festival di Brescia [illegible] Bergamo, diretta da Agostino Orizio.

La commemorazione di Magaloff, [illegible] si avvarrà dei pianisti Gerahard Oppitz, Bruno Canino e Antonio Ballista, [illegible] dei sedici [illegible] in programma quest'anno (le «Settimane» si concluderanno domenica 18 con la Deutsches Symphonie Orchester Berlin). Mentre quest'edizione [illegible]ta il 27 agosto con [illegible] concerto per soli, [illegible] orchestra dedicato a musiche su testi di Goethe; durante la prima settimana, sul palco del Palacongressi (altri luoghi deputati per le serate sono [illegible] chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella) [illegible] [illegible] succeduti fra gli altri il Quintetto a fiati di Praga e il violinista Uto Ughi. Nei prossimi giorni sono attesi, fra gli interpreti [illegible] maggior prestigio, il Festival Stringa di Lucerna (sabato 3), il pianista Jorg Demus (il giorno 7), l'Ensemble di trombe e timpani della Scala (sabato 10: [illegible] programma anche musiche di Nino Rota), un recital del [illegible] prano Katia Ricciarelli (martedì 13) che festeggerà proprio a Stresa [illegible] giubileo dei [illegible] anni di carriera.

Nel cartellone delle «Settimane» sono poi inseriti quattro concerti dedicati [illegible] giovani vincitori di concorsi internazionali: sono oltre [illegible] centinaio gli interpreti che a tuttoggi si [illegible] succeduti nel Festival [illegible] e non pochi fra loro hanno avuto [illegible] modo di ampliare ulteriormente [illegible] la loro fama. Quest'anno è stato [illegible] turno del pianista spagnolo Claudio Martinez Mehner, dell'arpista Marie-Pierre Langlamet, e ancora dei pianisti Simone Pedroni (novarese, che suonerà oggi) [illegible] Roberto Cominati [illegible] settembre), che l'anno scorso ha vinto a Bolzano il Concorso Ferruccio Busoni.

**Mario [illegible]**

Appuntamenti a Cassine e Viarigi

# Tra Medioevo e saltimbanchi

Da domani Cassine, nell'Acquese, diventerà borgo medievale, [illegible] menù d'epoca, gare con la balestra e altri intrattenimenti

**CASSINE.** Due giorni in stile medievale, con [illegible] [illegible] messa gregoriana e pranzi con menù d'epoca: domani e domenica il suggestivo borgo dell'Acquese ospiterà per [illegible] quarto anno una [illegible] storico-fantastica della visita che Gian Galeazzo Visconti, granduca di Milano, fece al paese alla fine del 1300. Scopo della manifestazione è raccogliere fondi per il restauro della chiesa romanico-gotica di San Francesco.

La due giorni dedicata a musica, rievocazioni in costume, gare con la balestra ed esposizione [illegible] manufatti artistici e artigianali, si aprirà domani sera [illegible] 19 con la cena nel chiostro attiguo alla chiesa [illegible] San Francesco. Il menù ripropone piatti della tradizione gastronomica medievale (è possibile prenotare [illegible] telefonando [illegible] 0144-714.865). A seguire, «lo giudizio della strega», [illegible] [illegible] un processo dell'inquisizione [illegible] canti e giullarate. Poi domenica altro pranzo e, per tutto [illegible] giorno, intrattenimenti per lo [illegible] del borgo. **[c. re.]**

**VIARIGI.** Torna per il quarto anno «Saltinpiazza», la manifestazione organizzata dal Comune [illegible] il contributo de «La contrada dei filanti» che, per un giorno, trasforma il centro storico di Viarigi (ai confini tra l'Astigiano e il Casalese) in un grande teatro in [illegible] [illegible] esibiscono saltimbanchi, musici, giocolieri, illusionisti, equilibristi, narratori, cantastorie.

L'appuntamento è per domenica alle 15; la manifestazione proseguirà fino a sera. Seguen[illegible] un percorso obbligato il pubblico potrà applaudire gli artisti tra esposizioni di quadri [illegible] ceramiche, tra una mostra di giochi antichi o bancarelle di antiquariato, tra prodotti monferrini e vini doc, il tutto contornato da due chiese barocche, [illegible] torre medievale, contrafforti in [illegible] che fanno da finestra sul Monferrato. Tra gli ospiti, il trampoliere [illegible] Grasso, i «saltimbanchi Paschini», le marionette [illegible] Vincenzo Tartaglino. I bimbi potranno poi «scoprire» il «castello di Saltinpiazza», ricco di sorprese.

Domani concerto del cantautore milanese

# Un campo sportivo per Eugenio Finardi

**NARZOLE.** Domani sera, al campo sportivo comunale del centro [illegible] Cuneese, dove [illegible] stato allestito un palcoscenico, si esibirà il cantautore milanese Eugenio Finardi. L'appunta[illegible]o è fissato per le 21,30. [illegible] costo del biglietto [illegible] di [illegible] mila, ed è in prevendita nei principali negozi di dischi della provincia; [illegible] sarà possibile acquistar[illegible] alla cassa del campo sportivo la sera stessa dello spettacolo.

Il tour si intitola «Tuttinsie[illegible] ed è l'ultimo lavoro dopo il successo dell' album «Acustica», il quale aveva rappresentato per Finardi [illegible] percorso importante, che gli aveva permes[illegible] di riprendere [illegible] rilanciare le canzoni - sue e degli altri - che ha amato di più; di scomporle e ricomporle [illegible] un gusto [illegible] una raffinatezza degna di nota.

Nel concerto di domani l'artista proporrà le sue canzoni più famose come «Dolce Italia», «La Favola», «Le ragazze di Osaka» e l'elenco potrebbe continuare. Un repertorio [illegible] [illegible] tutto dedicato ai suoi fans, ma anche per i giovanissimi. **[n. c.]**

Eugenio Finardi a [illegible]

Spettacolo a Palazzolo, nel Vercellese

# Dagli Anni Settanta ecco riapparire Mal

[illegible]**LO.** Spettacolo di musica «sixties», domenica sera, al teatro tenda della [illegible] di [illegible] Caio, nel paese del [illegible] Vercellese. Arriva in [illegible] Paul Bradley, in arte [illegible] e con lui c'è Valerio Liboni dei Nuovi Angeli, gruppo italico questo, che ebbe buona risonanza negli ambienti musicali Anni [illegible] 70 [illegible] «Donna Felicità» e «Singapore», scritte da Roberto Vecchioni.

Quanto a Mal, fu una delle voci portanti della beat-era, emigrato al momento giusto in Italia. Inglese purosangue [illegible] per giunta di Liverpool (la patria dei Beatles), all'inizio della carriera diventò [illegible] dei protagonisti [illegible] notti del «Piper» romano, tempio che diede notorietà a Patty Pravo, ai Rokes [illegible] ai Primitives, appunto, di cui Mal era [illegible] vocalist. Come solista Mal lanciò «Pensiero d'amore», «Occhi neri», «Bambolina», [illegible] la [illegible] slow rock di «Parlami d'amore Mariù». Anche «Furia cavallo del West»: [illegible] [illegible] questa [illegible]ne [illegible] Bradely non [illegible] vuole più sapere... **[g. bar.]**

Paul Bradley, in arte [illegible]

Alla Sagra del peperone

# [illegible] in piazza a Carmagnola

**TORINO.** Edoardo Bennato torna a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano a Bardo[illegible]. Si[illegible] il rocker napoletano [illegible] a Carmagnola. Il concerto, curato dall'agenzia Piemontenuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti [illegible] [illegible] mila lire e si possono acquistare da «Patty Music» [illegible] via Chiffi [illegible] a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra essere uscito dal periodo di [illegible] [illegible] [illegible] la pubblicazione dei discussi album «Edo Rinnegato» e «Il Paese dei Balocchi»: il recente [illegible] son rose fioriranno» sta riscuotendo un ottimo successo, e canzoni quali «La frittata è fatta» [illegible] «In [illegible] [illegible] popolo italiano» sono programmatissime dalle radio Fm.

I festeggiamenti [illegible] Carmagnola per la «Sagra del Peperone» prevedono altri due concerti: i Farinej d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, tra ceramisti e regate

# Bécaud [illegible] Portofino per una serata vip

Gilbert Bécaud questa [illegible] in piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta di Portofino, la Biennale della Ceramica a Savona, il corteo storico di [illegible]i. Sono i [illegible] appuntamenti [illegible] [illegible] weekend [illegible] Liguria.

Il grande chansonnier francese [illegible] esibirà stasera nel famoso borgo marinaro. Il concerto [illegible] inizio alle 21,30. L'ingresso [illegible] libero, [illegible] è consigliabile raggiungere Portofino diverse [illegible] prima per conquistare [illegible] posto in piazzetta. Molti i vip che [illegible] [illegible] presenti, dal presidente del Senato Scognamiglio, ai ministri Biondi e Comino, al sottosegretario Letta.

Da Portofino [illegible] Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani [illegible] apre la [illegible] edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, che andrà avanti fino al [illegible] settembre, è una sorta di grande contenitore di arte, musica e folclore e, naturalmente, di preziosi oggetti [illegible] collezione. Elemento trainante dell'appunta[illegible]to del Priamar è la rassegna «Linee della ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chiarchi, Agenore Fabbri, Sandro Lorenzini, Ignazio Moncada, Walter Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento da [illegible] gnalare, il Corteo Storico e la «Regata dei Rioni», in programma a Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno dei gruppi storici che sfileranno in corteo nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna delle chiavi, la regata e la premiazione. **[m. b.]**

Stasera [illegible] Courmayeur

# Il folk inglese della [illegible] band [illegible] un giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da [illegible] perdere questa sera per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibirà la «Albion band», che rappresenta una delle più interessanti realtà del folk revival [illegible] glese. La «Albion band» è composta da Ashley Hutchings (basso [illegible] [illegible] canto), Simon Nicol (chitarra acustica e canto), Chris While (chitarra acustica [illegible] canto) e July Matthews (chitarra, tastiere e voce). Hutchings è considerato il «padre» del folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato [illegible] tutti i maggiori artisti della [illegible] na folk rock internazionale, tra i quali, recentemente, Richard Thompson [illegible] Beverly Craven.

Infine le composizioni di Chris While [illegible] [illegible] [illegible] base [illegible] repertorio della «Albion band».

ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

Festa Medievale

CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

Sabato 3 Settembre
ore 19.00
Si aprono le mense
all'interno ed all'esterno Francescano saranno allestite alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)
Menu Medioevale
ore 21.00
La Giudizio alla Strega
cortei storici con canti giullarate lungo il Borgo medioevale, nel sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitorio e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Coccaglio (BS)
Domenica 4 Settembre
ore 10.00
Si aprono le porte del Borgo
apertura ufficiale della Fiera Medioevale ed alle botteghe con danze, musiche e spettacoli. Corsi tiratori di Grado in arme
ore 10.30
Trobadori Trobadori
Cantori e musicisti alla ricerca della musica trobadorica e la figura del Trovatore in Piemonte
ore 11.30
Messa Solenne
nella chiesa di San Francesco
[illegible] 13.00
Le Magagne del Convento
Pranzo con menu medioevale nella mensa del convento
ore 15.00
Giunge Gian Galeazzo Visconti
Corteo storico, gara maschile dei gruppi storici
ore 15.30
«Oppidum Cassinatense»
Il Torneo di tiro con l'arco storico con arcieri di cinque città del circolo cimentati con tecniche e materiali di uso all'epoca. Accompagnati nel borgo con musiche, danze, saltimbanchi e duelli. Laboratori di artigianato e commercio di cuoiami, Esibizione di tiro con le balestre

Acqui, un recital multimediale conclude la rassegna

# Cabaret per immagini

*E' l'ultimo appuntamento con la stagione teatrale alla Pisterna*
*In scena Paolo Cananzi, giovane autore e attore romagnolo*

**ACQUI.** Pisterna, ultimo atto. La rassegna teatrale e musicale dedicata al «cuore antico» di Acqui si conclude questa sera con un'anteprima.

Protagonista, dalle 22, sul palco allestito davanti al bar-ristorante «La Loggia», o in caso di maltempo, al coperto, al teatrino dell'«Ancora», un giovane autore-attore-cabarettista romagnolo.

E' Paolo Cananzi, classe 1963, nato a Rimini e studente al Dams di Bologna. Le lezioni, però, non sembrano essere la sua occupazione preferita perché, fin dal 1980 si è cimentato nel campo dell'intrattenimento, cominciando con la radio come conduttore di rubriche e programmi, e proseguendo poi con la tv e il teatro.

Fra i suoi maestri c'è Renzo Arbore, fra i suoi estimatori Freak Antoni, che ha incluso una sua poesia nel libro-culto «Non c'è gusto in Italia ad essere intelligenti».

Il suo curriculum, che comprende anche note curiose - è stato tra l'altro l'idestore di una «Festa anti-Swatch» - elenca una lunga serie di partecipazioni e collaborazioni, dall'arboriana «Doc», all'inevitabile Maurizio Costanzo show, alla pubblicazione di racconti, articoli e poesie, all'attività come autore di testi, fino alla partecipazione a concorsi per nuovi comici e a commedie musicali.

Un'attività a tutto campo che si riflette nei suoi spettacoli, in cui è rilevante l'uso delle immagini. Così è in «Autoreattore», il suo precedente recital, in cui fa uso di circa trecento diapositive e gioca sul suo doppio ruolo di scrittore di testi e protagonista.

Così è anche per «Il caso Suoberain», che presenta questa sera e si avvale della regia di Giorgio Centamore e delle fotografie di Loretta Dell'Ospedale. E' un racconto comico di cui Cananazi è l'unico protagonista e che rappresenta, a dire «una realtà virtuale povera e artigianale, un parallelo in bianco e nero».

Paolo Cananzi, trentenne emergente e autore-attore di testi comici corredati da supporti visivi, questa sera presenterà ad Acqui in prima assoluta il suo nuovo spettacolo. E' l'ultimo appuntamento con la rassegna estiva organizzata alla Pisterna

**Carla Reschia**

Tre i concerti da oggi a lunedì sera

# E' un weekend organistico

Si apre un fine settimana intenso per gli appassionati di musica organistica. Tre sono infatti, nel giro di pochi giorni, gli appuntamenti di spicco dedicati a questo suggestivo strumento musicale, nell'ambito della rassegna volta a valorizzare i molti organi di pregio presenti nelle chiese della provincia.

Si comincia questa sera (ore 21,15), con un concerto che il Marcello Calcagnile terrà ad Acqui, nella chiesa di S. Antonio. Il concertista, maestro di cappella alla basilica di S. Teresa del Bambin Gesù in Verona, eseguirà un repertorio cinquesettecentesco, eseguendo musiche di Frescobaldi, Merula, Scarlatti, Pachelebel e altri.

Domani sera cornice della serata musicale sarà l'oratorio dell'Assunta di Cassine. Qui, sempre con inizio alle 21,15, si terrà un concerto dei Solisti Laudensi, un complesso strumentale composto da flauto, oboe, violino, violoncello e organo, impegnato nella riproposta di pagine di grandi musicisti del barocco. All'organo sederà Ernesto Merlini, per un programma interamente dedicato a Vivaldi.

Infine lunedì al centro perosiano italiano «Pro Julia Dertona» di Tortona, il concerto d'organo di Reinhard Jaud, aprirà una settimana di studio dedicata all'interpretazione della musica organistica prebachiana. **[c. re.]**

## Marionette

*Tre spettacoli a Viguzzolo*

**VIGUZZOLO.** Per la rassegna di teatro di animazione dal titolo «Assoli», in programma in questi giorni al teatrino comunale, nel cortile del municipio, è in programma lo spettacolo «Studi per la tragica storia del dottor Faust», di Alfonso Cipolla, regia di Luca Valentino. Il primo spettacolo è alle 21,30, la replica è prevista per le 24.

Alle 22,30 Walter Broggini presenta «Solo», uno spettacolo d'humour nero composto da alcuni sketch di diversa durata. Narrano le avventure e le vicissitudini di personaggi costretti ad affrontare l'umano inevitabile destino. «Solo» è stato premiato «per la ricerca sull'arte della marionetta» dalla giuria del 21° Festival internazionale delle marionette di Zegabria. La rassegna «Assoli» è inserisce nell'attività che l'Associazione Peppino Sarina di Tortona dedica agli spettacoli di burattini e al teatro di figura. Con «Assoli» l'Associazione propone la sua prima proposta compiuta, con intenzioni di continuità. **[m. t. m.]**

## GIORNO E NOTTE

**CONCERTO**

Palomar in trasferta all'Avis

Il primo appuntamento della rassegna «Palomar in trasferta» è stasera, alle 21,30, al circolo Avis di Alessandria. Suoneranno FuckTotum, Anti D.I.A. e Fratelli Garelli. Interverrà Fuoco dj. Il ricavato per finanziare un nuovo spazio musicale in provincia. **[a. m.]**

**MODELLISMO**

Si apre una mostra a Murisengo

Il Club di modellismo Ipms di Murisengo organizza una mostra con modelli navali, automobilistici, ferroviari, aerei e mezzi militari. E' aperta da oggi a lunedì (ore 21-24), nella sala comunale convegni. **[m. g.]**

**MUSICA IN PIAZZA**

Fra canzoni, jazz e dibattiti

Cantuma Lisondria alla Festa dell'Unità di Alessandria. Franco Ragona, Roberto Vergagni, Giorgio Cellerino, Gianni Fozzi ed Erasmo Palmieri proporranno dei padiglioni di piazza Perosi le loro storie fra musica e poesia. Nell'area dibattiti si parlerà di pensioni con Renzo Penna e altri sindacalisti della Cgil. Alla festa dell'Unità di Casale in piazza Castello stasera alle 21 al salone Tartara concerto jazz del trio di Marco Detto. Alle 21 nell'area dibattiti incontro sul tema: «La lega: Alleati o nemici di Forza Italia?». Alle 22 liscio con l'orchestra di Paola Pasini, alle 24 proiezione film «Akira» di Katsuhito Otomo. **[r. al.]**

**VOLTO PER IL**

Oggi «miss» in gara alla Casetta

«Un volto per il turismo», la manifestazione itinerante condotta da Paolo Paoli, tappa stasera al circolo «La Casetta» del villaggio Europa. Vincitrice e damigelle parteciperanno alla finalissima al Master. **[b. v.]**

**ENOGASTRONOMIA**

I vini bianchi da degustare

Al Mala noche di Rolasco Casale stasera alle 22 riprende il Laboratorio del gusto, rassegna d'incontro coi grandi vini bianchi organizzata da Lele Cappa e Gianni Spiotta. **[t. f.]**

## C'E' DA BALLARE

**Si riapre con gli Articolo 31**

Domani riapre il Mayerling di Castellar Guidobono: ospiti gli Articolo 31 e inaugurazione di una saletta «rap». Domenica il mixer Roberto Delle Donne.

**MASTER**

Musica «live» e grandi successi

Al Master di Bosco Marengo stasera suonano i Brother machine. Domani grandi successi con Cucky e Franco Tasca, domenica «Golden classic».

**KURSAAL**

Con Marco il venerdì è «in»

C'è Marco Morano nel «Venerdì in» Kursaal di Acqui. Domani al mixer è Beppe Campi, alla domenica Marco Franciosa.

**CLUB HOUSE**

Nel weekend il Malvos

Al Club house di Salice, stasera, domani e domenica il dj è «Malvos». Stasera la musica è commerciale e revival, il sabato più underground.

**LE ROTONDE**

Il marcoledì è stile Anni '60

Il marcoledì è in stile Anni 60 alle Rotonde di Garlasco. Dal venerdì alla domenica musica dal vivo e deejay.

**SUPERSOUND**

A Terruggia la videodiscoteca

Si balla con la videodiscoteca viaggiante Supersound a Terruggia da stasera a domenica.

**MUSIC SYSTEM**

La discoteca è viaggiante

Si balla fino a domenica a Casale Popolo con la videodiscoteca viaggiante Music System.

**MULINO**

Si danza da giovedì a domenica

Al «Mulino» di Borghetto Borbera si balla dal giovedì alla domenica sera.

**PARADISO**

Il «Flashback» è sempre di moda

Si chiama «Flashback» il venerdì del «Paradiso» di Castelletto d'Orba. Domani si balla con Tony De Franchi, Nando Bondino e Ico Marchelli.

**FOLIES**

Qui si balla al

Alla Foresta di Pozzolgroppo si balla il sabato con i dj Gabo e Alberto Carrara.

**Una serata con l'orchestra**

Domani al Palladium di Acqui serata con l'orchestra di Renzo e Luana.

**BOCCANERA**

scena La troupe

Al Boccanera di Cossano Belbo si balla martedì e sabato. Domani musica dal vivo, «La troupe».

**COMETA**

Protagonista liscio

Ballo liscio alla Cometa di Sale stasera, domani e domenica. Nel weekend, anche disco music con i dj Cris e Martin.

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 300** c.so G. Cesare 67. **Mistertoss: suicidio o** Or.: 16,30; 18,30; 22,30. Aria cond.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Fuga da Absolom.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30. Aria cond.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
**AMBRA** v. Chieso Saluzzo 77. **Giochi** Or.: 20,30; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Aria cond. Sala 1: **Fatal instinct.** Non viet. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. Sala 2: **Il** Or.: 16,45; 17,55; 20,05; 22,30. Sala 3: **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 22,40. Aria cond.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. **La regina Margot.** Or.: 16,45; 19,45; 22,30.
**CAPITOL** v. S. 24. **Baby Birba.** 15,15; 17,05; 18,56; 20,50; 22,40.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film** Or.: 15,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condiz.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/a. **La vera vita di Antonio H.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. **Senza pelle.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,35.
v. Bello 5. **Triple gioco.** Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30. Viet. min. 14.
**DORIA** via Gramsci 8. **Basta vincere.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
**ELISEO GRANDE** p. del Ion 4 la mia : 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**ELISEO BLU** p. Sabotino. **Il clients.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria cond.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **32 piccoli fili su Glenn Gould.** Or.: 16,30; 18,20; 20,30; 22,30. Aria cond.
**EMPIRE** p. Vittorio Veneto 5. **Nel nome del padre.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria cond.
**ERBA** c. Moncalieri 241 **Philadelphia.** Or.: 20; 22,30 Non vietato.
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Ace Ventura - L'acchiappa** Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,35; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Basta vincere.** Or.: 20,25; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'insulto finale** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30.
**IDEAL** c. Beccaria 4. **La regina Margot.** Or.: 15,50; 19,40; 22,30.
**KING KONG** via Po 21. **L'ultima seduzione.** Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **Donne senza** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30.
**LUX** Galleria San Federico. **Ace Ventura.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. Aria condizionata. **La casa degli angeli (House of angels)** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 3** via Pomba 7. **Fuga da Absolom.** Or.: 16,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **del bel amante è la mia amante.** Or.: 16,40; 18; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Venatino 6. **Mister Hula Hoop.** Or.: 20,20; 22,30. Aria condiz.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Il clients.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Scuola di Polizia - Missione a Mosca** Non vietato. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **La stanza accanto** Vietato min. 14. Or.: 15,10; 17; 18,50; 22,30.
**ROMANO** Gall. Subalpina. **Una figlia in carriera.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Tre di cuori** Or.: 16,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma 336. **Folle esplosiva.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A TORINO

O. Stag. 1993-94: **Le lite dei Rusteghi, Le Schiacciacnoci, A Midsummer Night's Dream, Simon Boccanegra, Mistero Re di Ponte, Il Campiello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L'E d'amore.** Per inf. num. v. tel. 1678/07004.
**CARIGNANO. Stagione in abb. 1994-95.** Dal 2 sett. riposturn bigl. For inf. via Roma 49, or. 10-18, dom. rip. Tel. (011) 517.6246 - 544.562. Dal 5 al 10 sett. pros. conf. vecchi abbon. posto fisso Carignano e Alfieri (ex Colosseo). Dal al 22 sett. vend. nuovi abb. a posto fisso.
**ERBA. Stagione di prosa, danza e cabaret in** abbon. a posto fisso. Biglietteria ore 20-23.

## LE TV PRIVATE

**Telestar**

20 — Tg 6
20,30 **Maria Maria,** telenov.
22,30 **Salto nel buio,**
23 — con
oroscopo
24 — **Superzap,**
0,[illegible] **I ragazzi del** stars, telefilm
1 — **Un** per tutti, telefilm

**Telecupole Cinquestelle**

19,25 **Tg 4**
20,30 **Il giustiziere,** tv movie
22,30 **Tg 4**
23 — **Spectale con noi**
0,30 **Crazy dance,** musicale

**Videogruppo**

19 — **Squadra speciale,** telefilm
19,30 **Orchestra compilation**
20 — **Videonotizie**
20,30 **Hot Rod**
21 — **Telesport**
22 — **Motori moto**
22,30 **Videonotizie**
24 — **Mille Vidan**

**Telecity**

19 — **Tg 7,** telegiornale
19,30 **Alice,** telefilm
20 — **Ken il guerriero,** cartoni
20,30 **Mac Gruder and Loud: Un compagno molto speciale,** telefilm
21 — **Voci nella notte: Sulla via drogo**
22,30 **Notte Italiana,**
23,30 **Un'astrologa per amica,**
**La signora di Hollywood,** telefilm
0,55

**Supersix**

19,10 **Tgs - Questa Notte**
20,30 **Trapper John,** telefilm
21,30 **Calabrone verde,** telefilm
— **Superstars sport**

**Tv**

19,30 **Tg 4**
20,30 **Cielo di piombo,** film
22,15 **Slazzanoke mania**
22,30 **Vizi privati**
0,15 **Super zap**
1,30 **Match Music**
2,15 **Notte Zapping**

**Quinta Rete**

cartoni
20 — **Chappy,** cartoni
**La vendetta della pantera,** film
22,30 **Un salto nel buio,** telefilm
**I colori della notte**
1,30

**ori**

19,30 **Ruote a soqquadro,** varietà
20,30 **Il rubacuori,** film
22,30 **Pink Pink,** varietà
23 — **Motori**
24 — **I classici dell'erotismo**
1,30 **Sexy stars,** varietà

**Rete Tal**

20,25 **Telegiornale 8**
20,50 **Università Cattolica**
21.10 **La superba creola,** film
22 — **Telegiornale 9 flash**
23 — **Telegiornale 9**
23,25 **Università Cattolica**
23,30 **Arriva Maxi Dog,** telefilm
23,55 **Skyways,**
0.25 **strano investigatore,** telefilm

**Telecampione**

20,30

**Piazza Affari**
22,15 **Business news**
**Emporio tv**

**G.R.P.**

19,30 **Edgar Wallace,** telefilm
20,30 **Io, Madame Bovary,**
22 — **La donna della montagna,** film
1 — **Alì Babà e i 40 ladroni,** film
2,30 **Le avventure di Cadetto Rossetti,** film

**Rete Canavese**

19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

**Telesubalpina**

19 — **Vita della Chiesa**
19,25 **Domani celebriamo**
19,30 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La rivolta delle mogli di Stepford,** film
22,30 **Pietre vive: Il difficile cammino del Guatemala,** rubrica
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

**7**

20,30 **La folle impresa dottor Schaefer,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **Sexy and soda,**
23,40 **Informa 7**
24 — **Luci nella notte,** varietà
1,15 **Informa 7**
1,45 **Sexy and soda,** varietà

● Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.

## FILM IN CITTÀ

**Alessandrino**
Tel. (0131)
Or.: 20/22,30 L.
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di fo rapito. N. V. 1h 26'

**Ambra**
Tel. 252.078
Ore 22
L. 6000 (posto unico)
**L'età dell'innocenza**
*M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93)* — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo di N. V. 2h

**Comunale**
SALA GRANDE
Tel. 234.240
Or.: 18,30/22,30
L. 10.000 posto unico
**La regina Margot**
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del romanzo di Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' **Dramma Storico**

**Comunale**
SALA FERRERO
Tel. 234.240
Or.: 20,30/22,30
Lire 10.000 posto unico
**La**

**Corso**
Tel. 268.060
Or.: 20/22,15
Lire
**Folle esplosiva**

Tel. 341.272 Or.: 16
17,30/19/20,30/22,30
L. 5000 (posto unico)
**Film vietato ai minori di anni 18**

**Galleria**
Tel. 252.112
Or.: 20/22,15
L. 9000 Posto unico
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h

**Moderno**
Or.: 20,20/22,25
Lire
**Baby Birba**

**ACQUI TERME**
Tel. (0144) 322.885
Or.:
Lire 8000/7000
**Bionda sotto scorta**
*di Hopper, con T. Berenger, E. Elenlak, W. Michlamaya (Usa '94)* — Due ufficiali della marina devono scortare fino al carcere militare un anomalo prigioniero; un'affascinante e indomita bionda soldato. N. V. 1h 42' **Commedia**

Tel. (0144) 322.400
Or.: 20/22
**Fatal Instinct**
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Halligan (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

**Vittoria**
Tel. (0142) 452.291
Or.: 20/22,20
L. 10.000/7000
**Fuga da Absolom**
*di M. Campbell, con R. Lloda, L. Henriksen, S. Wilson '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenze e arbitri N. V. 1h 55' **Fantavventura**

**Poli**
Tel. 0142 452.291
Ore 20,30; 22,00
L. 10.000 (posto unico)
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Moderno**
Tel. (0142) 452.518
Ore 20-22,30
L. 10.000 (posto unico)
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Moderno**
Tel. (0143) 78.290
Or.: 20/22,20
L. posto unico
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h

**Comunale**
Tel. (0143) 81.411/80.574
Or.: 20.15/22,15
Lire 8000 (posto unico)
**Scuola di polizia - a Mosca**
*di A. Mater, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Usa '94)* — I temerari agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso capomafia pieno di computer N. V. 1h 23' **Comico**

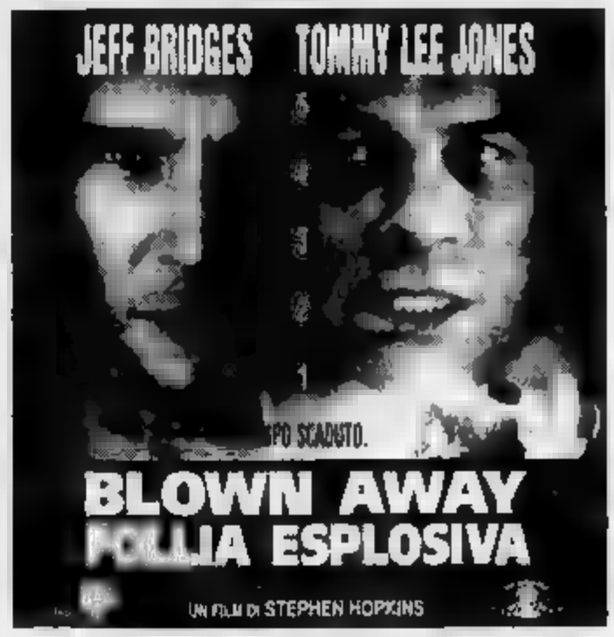
Tel. (0143) 62.695
Or.: 21,15
Lire 7000 posto
**L' innocenza**
*di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93)* — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo Wharton N. V. 2h 15' **Drammatico**

Tel. 851.326
CHIUSO PER FERIE

**Arena Carducci**
Tel. 952.679
Ore 21,15
**Schindler's List**
*di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93)* — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15'

**Arlecchino**
Tel. 0383 648.124
Or.: 20/22,20
Lire 8000 posto unico
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**


CINEMA CORSO ALESSANDRIA
un attimo di respiro



I grigi passano il turno di Coppa (3-2 all'Aosta), ma il libero va ko

# Fimognari, brutto incidente

*L'ex granata ha riportato una seria distorsione a una caviglia. Roselli: «Questa è una maledizione». Domenica Ferrara mancheranno anche Fiorentini, Mauro e Carletti*

**SPORT**

**CALCIO**

***Monferrato sconfitto (3-2) nell'amichevole Mortara***

Sfumata l'attesa sfida tra Derthona e Valenzana per il maltempo, altre squadre d'Eccellenza impegnate in amichevole non hanno brillato: il Monferrato è stato sconfitto Mortara (3-2) e la Pulvius Pontecurone (2-1). eccezioni vengono da Novese e Libarna: la prima ha vinto Ovada con una rete di Mautone, la seconda a Carrosio gol di Morando. [r. c.]

**PROMOZIONE**

***Acqui a valanga (4-0) contro il Cassine***

L'Acqui piega per 4 il Cassine reti di Marengo, Guarrera (2) e Domenghini. Tra i locali ha replicato il solo Cadamuro. L'altro confronto della serata, tra Sarezzano e Rivanazzano, terminato senza gol. [r. c.]

**AMICHEVOLE**

***Sfida tra vecchie glorie o San Salvatore***

Incontro di cartello 20,30 al «Luigi Cavalli» di San Salva- si sfidano le vecchie glorie del Monferrato, capitanate da Giorgio Tinazzi, con Francesco Petrin, Cecco Mandracchia, Angelo Serrumondi e altri ancora. L'incasso sarà devoluto a favo- della sezione sansalvatorese della Cri. [r. c.]

**TORNEO**

***Ed ieri in campo a Casale i giovani del «Borghini»***

E' iniziato ieri il trofeo «Borghi- per Esordienti. Partecipano sedici squadre provenienti Piemonte e Liguria. Le gare si tengono ongi sera stadio Palli... [t. f.]

**BOCCE**

***La «Coppa Oddone» a una gaviese***

La terna gaviese Brigata-Bergaglio-Ferrando ha vinto la 39ª edizione della «Coppa Odone», disputata sui campi del capoluogo della Val Lemme. Ha sconfitto in finale i compagni di club Salvadeo-Cartasegna-Ratto. [m. d.]

**ALESSANDRIA.** Sarà Novara il prossimo dei grigi in Coppa. Grazie ai su per 3 a 2 ad Aosta (gol di Damiani e doppietta di Zanuttig) la squadra di Roselli ha superato il primo turno ed ora dovrà affrontare gli azzurri nel doppio fronto del 21 settembre e del 5 ottobre. Nei prossimi giorni il sorteggio deciderà chi giocherà il primo match in casa.

nella trasferta valdostana tegola si è abbattuta sull'armata grigia: la si potrebbe definire la «maledizione del libero». L'anno scorso in amichevole col Genoa s'era infortunato gravemente Galletti. Restò fermo per tre quarti di stagione. L'altra sera al «Puchoz» l'ex granata Fimognari ha riportato una brutta distorsione alla caviglia. L'incidente è di gran lun- meno grave di quello occorso a Galletti, comunque il giocatore dovrà restare a riposo forzato per parecchi giorni.

L'allenatore Roselli è amareggiato: «La botta a caldo m'è sembrata davvero brutta, ma mi auguro che la prognosi si rivelì meno grave del previsto. Riccardo è l'unico battitore libero di cui dispone la nostra "rosa". Adesso devo rivoluzionare un po' tutto l'organico vista del match domenica prossima a Ferrara. Spero che finisca in fretta questo 1994, anche perché non ce ne va bene una».

Per la gara il tecnico mandrogno si ritroverà gli uomini contati. Fiorentini e Mauro non hanno potuto ancora scontare la loro giornata di squalifica: i loro contratti sono infatti stati depositati in Lega soltanto questa settimana e lo stop di domenica non ha alcun valore per i regolamenti federali. Sarà invece disponibile il difensore centrale Farneti: il residuo di squalifica l'ha scontato regolarmente proprio il Carpi. Dovrebbe essere proprio quest'ultimo indossare maglia di libero, non ci so- alternative per i due marcatori: Maurino Contro la Spal Roselli cercherà di dare maggiore consistenza al centrocampo con la sp di frenare l'irruenza dei biancocelesti. «Non sarà facile - conclude il tecnico -. Loro sono una squadra di categoria superiore o per dirla alla Bizzarri di due categorie sopra».

**Piero Abrate**

Il libero grigi Riccardo Fimognari si è infortunato nella di ritorno primo turno Coppa che l'Alessandria ha vinto per 3 a 2. Il tecnico Roselli nei guai per la trasferta di Ferrara: dovrà fare a meno di 4 titolari

**PODISMO**

In occasione della sagra dei maccheroni

# A Pietramarazzi oggi la «8 km»

**PIETRAMARAZZI** stasera 19,45 da piazza del peso la seconda edizione della «Otto chilometri», la corsa podistica che si disp d la Sagra dei maccheroni e del barbera.

Il weekend gli appassionati delle presenta anche due appuntamenti domenicali. A Pasturana il programma prevede la 21ª «Camminata di settembre» 12 chilometri, con ritrovo in piazza Spinola e partenza alle 9,30.

Alle sarà dato il via alla 5ª prova Gran premio Aldo: «Sulle strade Zunino» è la denominazione della marcia 16 chilometri e mezzo sul percorso Acqui-Cimaferle Ponzone. La partenza avverrà alle 9 dai Bagni di Acqui.

Nei giorni scorsi Silvio Gambetta dell'Alfieri Asti ha vinto la «passeggiata campestre» Casaleggio Boiro. L'arquatese Denis Simeoni si invece aggiudicato il «trofeo bar di Casalnoceto, davanti a Moreno Bertoni. [b. v.]

Per i podisti in programma 2 corse

Al via domenica, ecco le protagoniste in provincia

# Una Coppa dilettanti con parecchie incognite

Tra due giorni Coppa dilettanti. Delle 6 alessandrine d'Eccellenza, si confronteranno in due derby classici, Novese-Libarna e Pulvius-Monferrato, lasciando a Casale Derthona compito di misurarsi in trasferte facili. I nerostellati infatti, di Trino mentre i leoncelli si misureranno con l'unica squadra Promozione, il Pontecurone. In apparenza, i tortonesi appaiono largamente favoriti l'undici allenato da Luigi Tevini, che quest'anno si riaffaccia nel campionato piemontese dopo una lunga assenza, appare temibile: sinora ha vinto tutte le amichevoli. Casale non dovrà sgarrare per non essere punito da una formazione che ha già assorbito la grinta del tecnico Mandracchia. derby, il fattore campo poco, non appaiono favorite né la Pulvius, che Monferrato ha tradizione versa, né la Novese con il Libarna.

**DERTHONA**

Parte con il ruolo favorito

L'etichetta di favorita non riesce a scollarsela, malgrado la prudenza dei dirigenti. Certo non potrà disputare un campionato travolgente, come scorso anno, ma giostrerà ad alti livelli. E la campagna acquisti-vendite, finita con significativo 5-5, è garanzia di continuità. La partenza del fluidificante Lopes, tornato al Monferrato, è stata rimpiazza- con Giorgio Trebbi (Pro Lissone). I reparti centrocampo e avanzato hanno perso Ricciteli, Domenghini, Luongo Felisari hanno trovato Sciaccaluga, Bondone, Della Pina Piano. L'ossatura la stessa, le ambizioni immutate. **VOTO 8.**

**LIBARNA**

la vecchia guardia

Compra-vendite contagocce per il Libarna, che si affida alla vecchia ossatura per disputare un buon torneo. Se ne andati solo Fornaroli (Entella), Quartino (Novese), Piano rthona) e Ragni Casale, compensati dagli arrivi di Paolo Nebbia, un arcigno difensore del Pontecurone, Massimo Trecate (Cassano), centrocampista che dà sicurezza il portiere Andrea Giacobbe, tornato dal prestito al Comollo. «Per completa, questa squadra manca un attaccante - ammette Gian Piero Oneto, che ha sostituito Mino Armienti sulla panchina -. Ma pratichiamo già calcio soddisfacente». In attesa dell'esito della trattativa, si può dimenticare blasone. **VOTO 7.**

Attilio Fait, tecnico del Casale

**CASALE**

«Rosa» in gran parte rinnovata

E' la squadra che si rinnovata maggiormente e il nuovo presidente, Pier Luigi Rossi, meriterebbe già la promozione per il salto d'immagine: l'ingaggio da Claudio Garella, il «portierone» nerostellato degli anni 70 la collaborazione con Sergio Vatta, mago dei giovani, sono stati due colpi magistrali. Anche tecnico Fait, dà sicurezza. Confermato solo 4 gi- tori: il portiere Ciolli, il difensore Baucia, il centrocampista Isoldi e l'attaccante Franzin. Per il sono arrivati di- fensori - Mometti dalla Valen- Valentino (Verbania) Forte (Trino) - due centrocampisti d'esperienza, Cadamuro (Valenzana) Riccitelli (Derthona) e due giovani punte Manzo (Vogherese) e Libero (Trino). **VOTO 7.**

**PULVIUS**

Si punta molto sui giovani

Ha cambiato pochissimo, affidando la speranze vivaio, rafforzato da due acquisti importanti: la punta Alberto Scarimbolo, vice di Weffort nella Pro Vercelli e il portiere Andrea Oniscodi, del Casteggio. Inoltre definendo due giocatori prestigiosi, Sella della Pro e Bissacco del Vigevano. Per contro, sono partiti Antonaccio, Degiovanni, Mafferi, Menabò, Sordello e hanno l'attività Milani e Sardi. L'entusiasmo del nuovo mister Maurizio Tassi è contagioso e la squadra nelle prime uscite ha dimostrato di essere assai più brillante dello scorso o. ragazzi si muovono più vivacità il gioco molto armonioso - sottolinea il presidente onorario Manfredi - le promesse sono buone». **VOTO 7.**

Tre ritorni importanti

Solo ritorni per il Monferrato, magari importanti ma che denotano la necessità non sbilanciarsi in spese pa-. il portiere Menabò, fluidificante Lopes, l'attaccante Luongo, tornati alla del riconfermato Nicola Petrucci, sembrano godere molti estimatori. Certo le partenze Bobbo, Nini, Petrone, Chiabrera e Capocchiano lasciano qualche rimpianto e po' sguarnito l'attacco, che all'inizio dovrà affidarsi al giovane Bardozzo, proveniente Casale. L'ex nerostellato dovrà sostituire Luongo, che è infortunato e necessita di una lunga terapia ri-abilitatrice. **VOTO 6.**

**NOVESE**

Ambiziosa anche senza sponsor

Sponsor o no, la Novese società prestigiosa, che affida ad un mister come Giancarlo Traverso le sue ambizioni. Per capire di che pasta è fatto l'uomo, basta ricordare che ha rifiutato diventare il secondo di Roselli. «Voglio continuare il programma avviato lo scorso - ha detto Traverso -, non posso lasciare i ragazzi che hanno avuto fiducia in me». ha accettato anche de-curtazione del rimborso spese, pur di alla guida dei biancocelesti. I nuovi sono jolly Ozzano, il fluidificante Quartino e la punta Megna e chi restato non fa rimpiangere i partenti, a cominciare da Pastorino. **VOTO 7.**

**Rodolfo Castellaro**

**MOTONAUTICA**

Dopo la mancata partecipazione al Mondiale

# Ragalzi è 4° in Cadore nell'epilogo europeo

**ALESSANDRIA.** Lasciata alle spalle la delusione per la mancata partecipazione al mondiale, il pilota alessandrino Luca Ragalzi si è prontamente rifatto ad Auronzo sul Cadore nell'ultima prova valida per l'Europeo della classe F850. Ragalzi ha chiuso in quarta posizione, precedendo, tra gli altri, anche il pilota britannico che si è aggiudicato il titolo continentale. Il parco concorrenti era molto qualificato, con sette nazioni rappresentate e anche un ex iridato al via.

La gara stata vinta friulano Luca Fornasarig, davanti due norvegesi. L'impresa Luca è stata quella di risalire sei posizioni su circuito di appena 1600 metri, più corto rispetto a quelli tradizionali di duemila. «Purtroppo in qualificazione mi si è spento - spiega Ragalzi - e ho fatto segnare soltanto il quattordicesimo tempo».

E' bastato cambiare un flessibile perché l'imbarcazione tornasse in piena efficienza: Ragalzi ha però dovuto schierarsi alla griglia di partenza in una posizione molto arretrata. «Ho recuperato quattro posizioni già alla prima virata - racconta - e sono poi risalito fino al quarto posto». Il risultato è dunque di tutto rispetto, viste condizioni in cui è maturato, conferma la competitività del pilota (in una classe dove finora si è cim solo in poche occasioni. A tre gare dalla conclusione del campionato italiano, Ragalzi ancora in grado ot- il posto d'onore, nonostante gareggiato solo a Cremona (dove si è classificato terzo) e a Stagno di Roccabianca, dove ha dovuto ritirarsi per un guasto meccanico.

L'alessandrino Luca Ragalzi

Le prossime prove sono in programma nelle restanti domeniche di settembre: all'Idroscalo di Milano, Sannazzaro d'Ongina a Cremona. Fornasarig è ormai irraggiungibile, Ragalzi conta prendersi qualche soddisfazione. Il prossimo anno, concluso anche il servizio militare (gareggia per il gruppo sportivo dell'Esercito), ci sono i presupposti per re- una parte da primattore.

Per gli alessandrini c'è registrare anche il posto d'onore di Gastaldi del Dif nella T400, dove secondo nell'Italiano alle spalle di Ivan Torta.

**Brunello Vescovi**

Responsi della giuria

# «Momenti Scirea» ad imporsi i liguri

**ACQUI TERME.** Sono stati i liguri a farla da dominatori a «Momenti Scirea», il per rendere omaggio campiotragicamente scomparso indetto dallo Juventus club Gaetano Scirea di Acqui Terme, presieduto da Germino Olivieri. Era riservato a soci dei club juventini del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta: ha vinto Marina Goslino del club di Genova Sestri. Menzione speciale alla famiglia Cosentino del club di Andora (Savona).

Così ha deciso la giuria presieduta dall'avvocato Livio Brignano, vice presidente della «Giudicante» del calcio. Marina Goslino nel elaborato ha preso in considerazione sportivo, grande ma modesto. I componenti della famiglia Cosentino, hanno voluto sottolineare l'aspetto umano del campione - ad Andora aveva una - partendo dal ricordo di una sua visita natalizia.

Molti i lavori pervenuti agli organizzatori - oltre allo Juventus Club, i Comuni di Acqui Morsasco la Pro loco di Ovra- -, che qualcuno pensa raccogliere in volume.

A Morsasco, nell'Acquese, paese di origine della moglie Mariella, Gaetano trascorreva molto del suo tempo, amato da tutti, e nel piccolo cimitero del paese è la sua tomba. Dove oggi alle 18 saliranno con la sig Mariella, per ricordare il calciatore, Bettega, Cabrini, dirigenti della Juventus, Cova tanti altri sportivi. Poi alle 20, nel Parco delle Terme, la premiazione di «Momenti Scirea». [fra. mar.]

bennet
UN AMICO IN PIU'
per apertura nuovo ipermercato in Alessandria
CAPI REPARTO e SPECIALISTI
di: MACELLERIA
SALUMERIA
GASTRONOMIA
PANETTERIA - PASTICCERIA
PESCHIERIA
FRUTTA E VERDURA
*Inviare curriculum con recapito telefonico a:*
GRUPPO BENNET - Selezione del Personale rif. fr
Via Carducci - 22070 MONTANO LUCINO (CO)

bennet
UN AMICO PIU'
per apertura nuovo ipermercato in Alessandria cerca
CAPI REPARTO SPECIALISTI
di: ABBIGLIAMENTO - TESSILE
ELETTRODOMESTICI - HI-FI
CINE - FOTO - OTTICA
BRICOLAGE
CASALINGHI
GIOCATTOLI - CARTOLERIA
*Inviare curriculum con recapito telefonico a:*
GRUPPO BENNET - Selezione del Personale rif. nf
Via Carducci - MONTANO LUCINO (CO)

*Presidenza del Consiglio dei Ministri*
*Direzione generale dello Spettacolo*
REGIONE PIEMONTE LA NUOVA ARCA
III Corso di Canto Lirico e da Camera
*Direttore - Docente* Wally SALIO
QUATTRO SEMINARI
per la preparazione de
LE PREZIOSE RIDICOLE
*Opera in 1 atto di* Felice LATTUADA
*Direttore* Guido Maria GUIDA
*Regia di* Alberto LATTUADA
Ricerca di alcuni ruoli scoperti dell'opera, che andrà in scena nelle "Soirées del Circolo della Stampa di Torino" 1995
1° seminario Novara (8 - 9 ottobre 1994)
2° seminario Torino (26 - 27 novembre 1994)
3° seminario Casale Monferrato (20 - 21 gennaio 1995)
4° seminario Lugo di Romagna (25 - 26 Marzo 1995)
**I seminari sono aperti a giovani cantanti lirici, maestri sostituti, aiuto registi, direttori d'orchestra.**
Informazioni e iscrizioni: LA NUOVA ARCA - Corso Dante 119 - Torino
Tel. 011/6504422 - Tel. e Fax 011/655244
In collaborazione con i Comuni di Novara, Casale Monferrato, Lugo di Romagna, le Province di Torino e Novara, La Stampa, Il Corriere della Sera - Sest div. Stet - Lavarni

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi Millionaire-Intraprendere vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

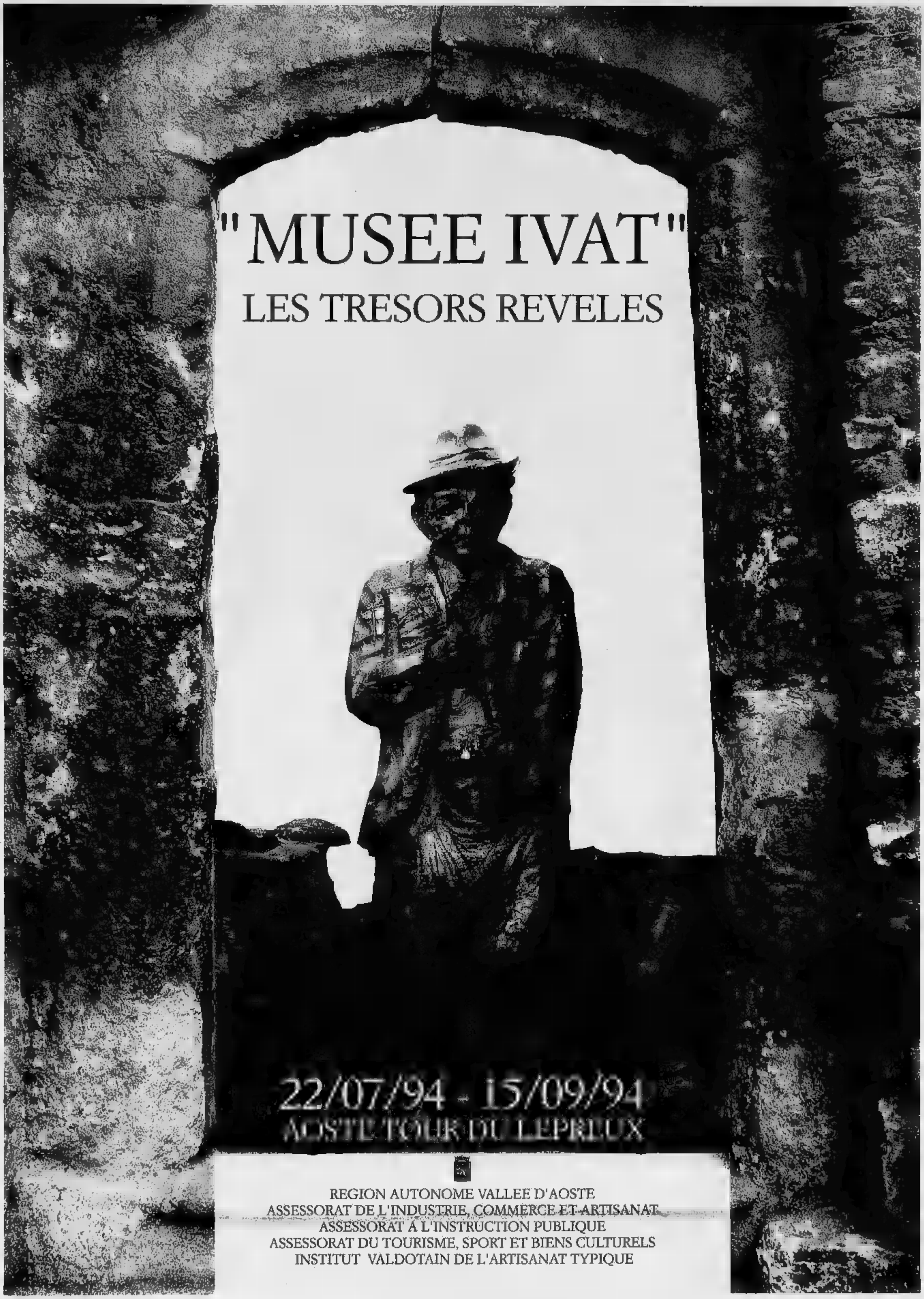
**▪ TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito senza un padrone**

**▪ PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING


"MUSEE IVAT"
LES TRESORS REVELES
22/07/94 - 15/09/94
AOSTE TOUR DU LEPRLUX
REGION AUTONOME VALLEE D'AOSTE
ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, COMMERCE ET ARTISANAT
ASSESSORAT A L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ASSESSORAT DU TOURISME, SPORT ET BIENS CULTURELS
INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT TYPIQUE

Per la pubblicità su
LA STAMPA
PK
publikompass
P.M.U. srl
Agente Publikompass spa
Aosta Loc. Amérique, 95 - Quart
Tel. (0165) 765.019-765.628

LA STAMPA
# VALLE D'AOSTA

LA STAMPA
"In"
Aosta
Regione Tzamberlet
Tel. 36.45.41

Venerdì 2 Settembre 1994 an. 35
Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

Courmayeur, anche la corrosione tra le ipotesi che accerteranno i tecnici

# Funivia caduta, causa chimica?

*Gli esperti: «Il motivo della rottura della fune potrebbe essere la ruggine, due anni fa gli esami non rilevarono nulla. Sarà importante fare confronto con l'altro cavo dell'impianto di risalita»*

**COURMAYEUR.** Usura, fattore chimico, causa fisica, attentato, sabotaggio. Sono le principali ipotesi su cui lavoreranno inquirenti per stabilire perché ha ceduto il fune portante della funivia del Monte Bianco. Per il momento nessuna possibilità viene esclusa, anche è già stato espresso scetticismo sull'azione voluta. L'ingegnere Dante Marocchi, il consulente nominato dal procuratore della pretura Aosta Giorgio Vitari per la perizia, dopo aver visto la fune detto: «Più che l'usura, la causa potrebbe essere chimica fisi- Non vede niente di canico che abbia potuto agire per rompere . Saranno le analisi di laboratorio a dare una risposta».

Parlando di cause chimiche non può esclusa la ruggi-. La fune dell'impianto risalita dal Pavillon al rifugio Torino è del tipo «Ercole», a trefolo, costituita cioè da più fili intrecciati tra loro. Quello che ha ceduto era composto da 36 . La pioggia e la che cadono sul filo, vi scorrono fino alla stazione a valle, cioè fino alla fossa contrappeso, proprio dove è avvenuta la . Ma i controlli gammagrafici, che radiografano la fune, erano stati fatti poco più di due anni fa. Può la ruggine intaccare l'acciaio in così breve tempo?

«Può essere una delle teorie - risponde l'ingegnere di Roma Achille Bonini, progettista di impianti a fune, tra cui la funivia di Entrèves, e consulente tecnico dell'Associazione nazionale impianti fune -. Ma ne possono essere altre 100 mila. La fune viene sempre ingrassata. Comunque fune a trefoli ha movimenti flessio- impercettibili che possono provocare l'inserimento dell'acqua all'interno. Se la causa dell'incidente fosse la ruggine, il condizionale, potrebbe c'entrare l'umidità. Nelle funi all'interno delle stazioni perdura più che lungo la linea, dove c'è il vento h le. Comincerebbero a rompersi i fili interni. noi "portante" è come il trave un ponte. Il cedimento è fatto inspiegabile. Bisognerà attendere le perizie».

Anche secondo Bruno Brani, rappresentante dell'Associazione italiana costruttori di impianti a fune e ideatore della funivia Courmayeur-Plan Chécrouit, la ruggine è esclusa dalle possibili cause: corrosione può essere una delle tante ipotesi. Anche se è strano che gli esperti non l'abbiano rilevata ai primi controlli visivi. Non è la prima fune che cede; ne ho viste parecchie, anche portanti, e ci sono stati casi corrosione dovuti al ristagno dell'acqua. I controlli alla funivia Bianco stati fatti due anni fa e resterei perplesso se mi dicessero che la ruggine si è formata in così breve tempo. Però non lo escludo; talvolta si sono situazioni particolari. Sarà molto importante fare l'esame comparativo l'altra fune dell'impianto».

«Rimane il fatto - aggiunge l'ingegnere Brani - che la gammagrafia non ha rilevato a. Le lastre non evidenziavano rotti e qui non si parla di o 3 fili, almeno del 30 per cento di quelli che compongono la fune. che non si scopra che la gammagrafia non sia sufficiente a rilevarlo, magari perché i fili ro sono sti molto vicini tra loro. Mi auguro altrimenti sarebbe da rivedere tutto il metodo di indagini utilizzato finora».

Intanto l'inchiesta della magistratura continua. La prossi- settimana verranno sentite alcune delle persone rimaste bloccate nell'altra cabina.

**Giorgio Macchiavello**

L'ingegnere Dante Marocchi esce dalla fossa del contrappeso del Pavillon

La stazione della funivia del Monte Bianco dove si è spezzata la fune portante

Lo spezzone della fune rotta, del tipo «Ercole» a trefoli, nel prato del Pavillon

# L'ultimo saluto a Francesco

*Oggi i funerali dell'operaio delle funivie*

**COURMAYEUR.** Oggi alle 9,30 nella chiesa parrocchiale celebrerà una messa per Francesco Condoluci, 40 anni, compiuti da poco, morto lunedì nell'incidente della funivia del Monte Bianco. Ieri, per tutta la notte, i parenti lo hanno vegliato nella camera ardente del centro congressi. Tanti gli amici arrivati per un ultimo saluto.

Dopo la funzione il corpo di Francesco Condoluci sarà trasferito in nel suo paese d'origine, Melicucco, provincia Reggio Calabria. I parenti lo raggiungeranno in serata.

I funerali si svolgeranno domani. Sarà sepolto nella tomba famiglia, accanto al padre morto quindici anni . Così ha voluto mamma Giovanna che è rimasta in Calabria. «E' disperata, abbiamo preferito che ri- a casa. Non poteva affrontare il viaggio in quelle condizioni» sorella di Francesco, Caterina, 47 anni.

Ieri la donna con l'altra sorella Giuseppina (che vive da molti anni a Losanna) e il fratello Pasquale, 54 anni, è rima- per tutto il giorno davanti alla camera mortuaria dell'ospedale Aosta. «Siamo arrivati qui alle 7,30 dal cimitero» dice Caterina. Al dolore si è aggiunta amarezza. «E' tutto il giorno che aspettiamo che venga fatta l'autopsia. Ci avevano detto alle 10, poi hanno conti- a rimandare» dice.

L'esame necroscopico è iniziato alle 16,30. L'amarezza dei parenti si è riempita di interrogativi. «Era proprio necessario questo esame?». D'accordo la legge, ma perchè al- dolore? Nostro fratello non è colpevole nulla. anche la legge dovrebbe un po' più umana» ripetevano.

Francesco viveva solo in un piccolo alloggio a . Era arrivato in Valle da ragazzino, appena inata la scuola dia. «Voleva cercare fortuna - dice la sorella Caterina -. Era un gran lavoratore». Una vita semplice. Appena arrivato a Courmayeur aveva lavorato co- apprendista in un laboratorio di sartoria gestito compaesano. All'inizio degli Anni '70 si era messo in proprio, aprendo piccolo negozio in via Marconi. Poi la crisi del settore lo aveva spinto a fare domanda come stagionale alle funivie Val Veny (che si chiamano Courmayeur Mont Blanc Funivie) dove lavorava da inverni. Era il terzo che d'estate impiegato anche alla società Monte Bianco.

La vittima Francesco Condoluci

Ieri i sindacati delle Funivie hanno preso posizione sulla tragedia. «Nell'esprimere il cordoglio alla famiglia - si legge nel comunicato - le organizza- sindacali pongono ancora una volta all'attenzione degli operatori settore e delle istituzioni, il problema della sicurezza degli impianti al fine garantire l'incolumità fisica i lavoratori degli utenti». «Purtroppo anche il settore delle funivie - continua documento - è stato negli ultimi anni teatro di gravi incidenti mortali sul lavoro. ti fatti non devono più accadere. Bisogna rafforzare il ruolo delle maestranze intorno al problema della sicurezza». [r. s.]

**POLITICA E MAFIA**

## *Le indagini della Dia*

La polizia e la procura distrettuale antimafia Reggio Calabria indagano sull'ipotesi contatti tra il mondo politico e 'ndrangheta.

**IL GIRO DELLA VALLE**

## *Pistore vince la 3ª tappa*

La tappa ieri del Giro è stata vinta dal monzese Roberto Pistore, . Nella foto, il gruppo di corridori che attraversa Aosta lungo la statale.

SERVIZIO A PAGINA 41

Intervista all'ex presidente del Consiglio regionale, Edoardo Bich

# «Perché si accusa soltanto me?»

*Rilancia: «Anche altri sono votati da calabresi»*

**FANTASIE Disney, boomerang che ricadranno su chi li ha lanciati. C'è gioco politico dietro tutto questo». L'ex presidente del Consiglio regionale, Edoardo Bich, ha un tono p telefono. manda proprio giù i collegamenti che qualcuno sospetta tra lui ed elementi della malavita organizzata.**

**E l'incontro a Melito Porto Salvo con il boss Iamonte?**

«Lo ripeto, non sapevo chi fosse. Eppoi la gente non va in giro con il certificato penale in tasca».

**Ma quel giorno solo, ha detto che era accompagnato da Tripodi e dal suo compagno di partito Giovanni Aloisi. Perché Aloisi ha negato quell'incontro se così «innocente»?**

«Forse lo negherà con voi. E poi, questo non mi riguarda».

**Perché parla di manovra? Quell'incontro to...**

L'ex presidente del Consiglio regionale Edoardo Bich ribatte alle accuse per i contatti con i mafiosi

«Senta, ci sono parlamentari che entrature spettacolari negli ambienti degli immigrati calabresi. Su questo, però, sono apparse notizie sfumate».

**riferisce agli incontri avvenuti St-Vincent tra il Dujany e Francesco Raso, uomo molto conosciuto nell'ambiente degli immigrati calabresi della Media Valle?**

«Lo dice lei».

**Sì, ma Raso non è inquisito per reati di mafia...**

«Le dico soltanto che anche altri hanno ottenuto voti nell'ambito degli immigrati».

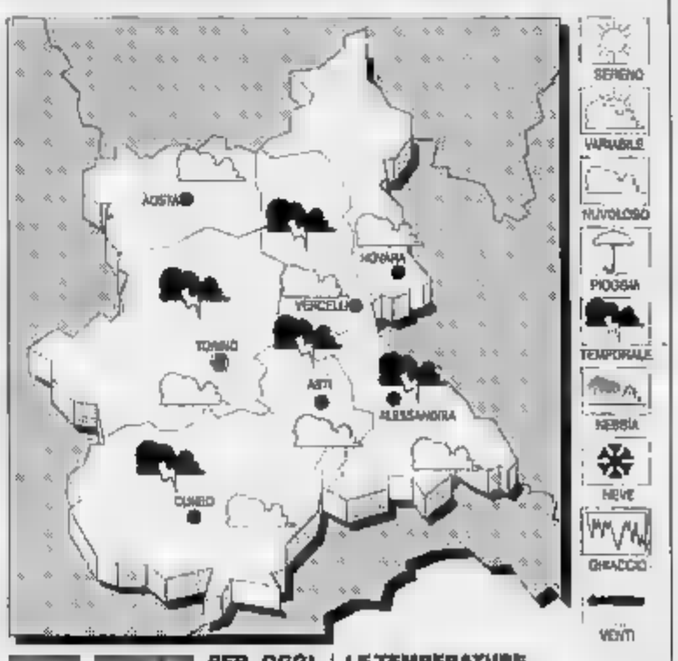
**Chi sono? Allude forse alla vicenda di voto di scambio in cui sono coinvolti Raso l'ex presidente della giunta Rollandin?**

«I nomi li fa lei. Io posso dire soltanto che ci sono molti calabresi che stanno imparando bene il francese. Eppoi, inutile che cerchiamo di nasconderci. Anche noi valdostani un po' di voto di scambio l'abbiamo gradito».

**Non mai pensato che qualcuno volesse «usarla» per ottenere appalti altri «favori»?**

«Ma no... Da quel periodo non ho nemmeno avuto incarichi di governo. Certe gente sceglie politici che possono dare qualcosa in cambio. Io non avrei potuto fare nulla, perché avrebbero dovuto scegliere proprio me?». [c. l.]

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**PER OGGI.** molto nuvoloso con e temporali, anche di forte intensità. lieve flessione. Moderati da Nord-Ovest.

**DEL TEMPO.** Cielo nuvoloso piogge sparse locali temporali; attenuazione dei fenomeni dalla serata.

**LE TEMPERATURE DI IERI AD AOSTA**
Max: 20; min: 10; media: 18

**UN**
Max: 24; min: 9; media: 16

**IN**
Torino 25,6; Asti 23; Cuneo 19; Novara 23; Vercelli 18; Alessandria 16.

L'amministrazione comunale ha definito il nuovo piano di edilizia economica

# «Presto altre 144 case popolari»

*Nel quartiere Dora e in via Voison è prevista la costruzione di una decina di condomini. Allo studio la realizzazione di altri 160 alloggi. Le cooperative interessate hanno già ricevuto i finanziamenti*

**AOSTA.** «Con la predisposizione del Peep, piano di edilizia economica e popolare - dice Luigi Cortese, assessore comunale all'Urbanistica -, l'amministrazione intende dare un impulso all'edilizia residenziale pubblica, rispondendo in particolare alle cooperative, in possesso da tempo dei finanziamenti necessari».

L'impegno prioritario degli amministratori alla ripresa dei lavori del Consiglio comunale sarà incentrato sulla discussione e l'approvazione di questo piano che, è la novità di spicco, prevede i primi interventi edilizi in via Voison e al quartiere Dora. In queste due zone, per le aree individuate per la costruzione di edifici, è necessario verranno modificate le destinazioni in modo da trasformarle da aree di servizio in aree edificabili.

«Un provvedimento - spiega l'assessore comunale - indispensabile per sfruttare, in maniera soddisfacente, lo spazio disponibile senza determinare disarmonie con il contesto ambientale». La cronica carenza di aree su cui costruire ha determinato questa scelta dell'amministrazione che, tra l'altro, intende evitare la realizzazione di case «a macchia di leopardo», come la definisce l'assessore Cortese, cioè, in maniera disarmonica e antiestetica rispetto alla situazione attuale della città.

Il piano di edilizia popolare approvato prevede la realizzazione di dieci condomini nel quartiere Dora e in via Voison

Il nuovo piano disegna una mappa edilizia che vede la realizzazione di un primo lotto di 144 alloggi. Nel quartiere Dora, nell'ampio piazzale situato a Nord, al confine con l'Arena della Croix Noire, verrebbero costruiti 8 condomini con 16 «blocchi» di abitazioni; in via Voison, (il piano include anche l'area nei dintorni del Cidac) il progetto prevede l'edificazione di 12 «blocchi» di abitazioni compresi in 4 condomini.

«A questi piani già definiti - annuncia Luigi Cortese - si affianca l'ipotesi di una seconda fase edificatoria di altri appartamenti. Sono, in ogni caso, cifre indicative da rivedere dopo uno studio dettagliato della metratura totale e delle esigenze delle cooperative».

Alla recente valutazione della giunta municipale del Peep seguirà, la prossima settimana, l'esame e il dibattito della Commissione territorio per arrivare all'attesa scadenza di ottobre. Questo primo intervento risponde, comunque, alla domanda delle cooperative già finanziate e risolve con l'inserimento di nuovi fabbricati nell'insieme edilizio esistente.

Rileva l'assessore comunale Cortese: «L'approvazione di questo piano urbanistico permette di modificare l'approccio con il problema dell'edilizia residenziale pubblica, con una visione globale della situazione».

«Inoltre - aggiunge l'assessore comunale all'Urbanistica - con l'approvazione si scongiura l'eventualità che le cooperative perdano i contributi erogati da anni».

Il Peep, conforme ai contenuti della legge edilizia elaborata nel 1962, richiede la valutazione del fabbisogno abitativo per un periodo che stabilisca una previsione di almeno dieci anni, prima di dare risposte in termini complessivi.

**Sandra Lucchini**

## NOTIZIE DALLA VALLE

### COURMAYEUR

**Tunnel del Monte Bianco bloccato per un'ora**

Il traforo del Monte Bianco è rimasto bloccato per un'ora ieri pomeriggio, dalle 19 alle 20, a causa di un incidente stradale all'imbocco del tunnel sul versante francese in cui sono rimaste coinvolte quattro auto. Sulle vetture, con targhe francesi, viaggiavano persone di nazionalità turca. Sei i feriti, trasportati all'ospedale di Chamonix. Per evitare ingorghi, mentre si attendevano i mezzi per la rimozione delle auto coinvolte nell'incidente, la polizia stradale di Entrèves aveva provveduto a bloccare a Courmayeur i Tir diretti in Francia. La circolazione è ripresa normalmente poco dopo le 20.

### CHATILLON

**Possibili disguidi sulle linee telefoniche del Comune**

Con l'attivazione della nuova centralina telefonica nel Comune di Châtillon, potrebbero verificarsi, nella giornata di oggi alcuni disguidi nelle comunicazioni telefoniche con gli uffici comunali.

### AOSTA

**Un'ora di silenzio per la pace nell'ex Jugoslavia**

Da oggi, ogni venerdì fino a dicembre, dalle 17,30 alle 18,30, nella piazzetta della Porta Praetoria, il Movimento nonviolento e gli Obiettori di coscienza della Valle d'Aosta inviteranno la gente ad osservare un'ora di silenzio per la pace nel mondo. Oggi l'iniziativa è dedicata alla pace nella ex Jugoslavia.

### AOSTA

**Cerimonia di saluto ai Cadetti di Modena**

E' in programma oggi alle 16,30, nella Caserma Testafochi, la cerimonia di saluto, organizzata dalla Scuola militare Alpina, per i Cadetti del 175° corso di Accademia militare di Modena che domani lasceranno la Valle dove hanno seguito un corso di addestramento in montagna.

### [illegible]

**In mostra «Arte e popoli del Corno d'Africa»**

Fino a mercoledì 7 settembre è aperta l'esposizione «Arte e popoli nel Corno d'Africa», allestita nelle scuole del paese. Raccoglie fotografie realizzate da Tucano viaggi. Ricerca dal 1985 a oggi.

### COGNE

**Seminario su «Il Rinascimento europeo»**

Scadono lunedì i termini per iscriversi al seminario di specializzazione e perfezionamento sul tema «Il Rinascimento europeo». E' organizzato dal centro studi storico-letterari «Natalino Sapegno» e si svolgerà a Cogne, all'Hotel Miramonti, dal 6 al 9 settembre.

In ospedale

## Alpinista salvato dalla paralisi

**AOSTA.** Era caduto rompendosi la quinta vertebra. E' stato salvato all'ospedale di Aosta, dopo cinque ore e mezzo di intervento. Jim Willard, alpinista inglese di 42 anni, lunedì era caduto malamente durante la scalata del Ciarforon. L'uomo era stato recuperato con l'elicottero della Protezione civile e trasportato all'ospedale di Aosta.

«L'alpinista aveva una gravissima frattura del collo - spiega Antonino Fiandaca, primario del reparto di Ortopedia e Traumatologia -. La sesta vertebra schiacciava la settima e l'uomo rischiava la vita o la paralisi dei quattro arti».

«Alle 11,30 abbiamo cominciato l'intervento - aggiunge il primario -. Il paziente prima è stato messo in trazione per ridurre la frattura. Gli abbiamo applicato dei chiodi sul cranio, quindi abbiamo fissato la colonna vertebrale con alcune placche, in maniera che il midollo non "soffrisse" più. L'operazione, che non era mai fatta prima ad Aosta, è durata fino alle 17».

Quartiere Cogne

## Alla Finalpi la gestione dei condomini

**AOSTA.** L'amministrazione comunale ha affidato l'incarico della gestione amministrativa del Quartiere Cogne alla società Finalpi, con sede in Saint-Christophe, località Grand Chemin. Le spese generali, il riscaldamento, la pulizia delle scale, gli esborsi per la manutenzione delle aree verdi e per la pulizia delle scale dovranno essere pagate direttamente a questa società che le recapiterà una specifica «cartella», la stessa in uso nei condomini. A giorni sono previste riunioni con gli inquilini per spiegare le nuove modalità di pagamento. Determinante, per questa scelta, è stato il notevole aumento di famiglie con la costruzione dei nuovi edifici. «E' indispensabile - dicono in Comune - definire una gestione amministrativa corretta e aggiornata». Consensi anche fra gli abitanti: «Finalmente - dicono Matteo Ratto e Marcello Berti, del Comitato inquilini - verranno cancellate le ingiuste accuse di appropriazione indebita mosse al comitato da un abitante».

La protesta degli abitanti dei condomini Giacchetti, Filippini e Stura nel quartiere Cogne di Aosta

# «Da troppi anni aspettiamo gli ascensori»

*I ritardi dell'ufficio tecnico dell'assessorato ai Lavori Pubblici*

**AOSTA.** L'installazione degli ascensori alle case Giacchetti, Filippini e Stura ha accumulato un ritardo giudicato «inammissibile». L'amministrazione comunale non ha ancora provveduto ad indire la gara d'appalto per l'avvio di un intervento che, per la quasi totalità degli abitanti, è divenuto indispensabile. «Viviamo da reclusi forzati ormai da anni», obiettano gli anziani. «Siamo perplessi di fronte a queste continue proroghe e palleggiamenti di competenze», replicano i residenti. «La burocrazia è la principale imputata di questa situazione», puntualizzano i rappresentanti del Comitato inquilini Giacchetti, Filippini e Stura.

La legge Merloni sugli appalti ha, in effetti, penalizzato per certi l'attività amministrativa, allo stato attuale non è più ipotizzabile un ritardo riconducibile a questa normativa. E nella dichiarazione dell'assessore comunale ai Lavori pubblici, Guido Grimod, si trova la conferma: «I politici hanno predisposto gli atti, approvato i progetti e finanziato l'opera con un esborso di 1 miliardi. Dopo queste tre fasi salienti per l'avvio del piano lavori, spetta agli uffici tecnici proseguire l'iter previsto per la sistemazione degli ascensori. Le numerose sollecitazioni non hanno avuto seguito, non demorderemo nel richiedere spiegazioni agli uffici preposti».

E' possibile porre scadenze precise? Gli abitanti sono saturi di promesse disattese, di affermazioni rassicuranti dimenticate, di comunicazioni ufficiali prive di fondamento. Da anni, questo agglomerato urbano immerso nel verde e nel degrado, la gente fronteggia gli stessi problemi, la cui soluzione sembra ancora lontana: la sistemazione dell'impianto di riscaldamento è in alto mare, la rete fognaria necessita di un ripristino per scongiurare gli allagamenti delle cantine quando piove; anche l'impianto elettrico.

«Gli interventi di abbellimento esterni apportati dal Comune - dicono Marcello Berti e Matteo Ratto - hanno contribuito a stemperare il grigiore dell'insieme. La priorità va, comunque, agli ascensori, struttura fondamentale per le persone anziane, angosciate dal salire e scendere i piani le scale».

L'assessore ai Lavori Pubblici del Comune di Aosta Guido Grimod

«L'istruttoria della gara d'appalto per gli ascensori è pronta - assicura Silvano Salvador, responsabile dell'ufficio tecnico dell'assessorato ai Lavori pubblici -. Entro l'anno espleteremo le formalità burocratiche, "stoppate" dalla legge Merloni. Quattro mesi di "fermo" e di revisione del progetto hanno stravolto i nostri programmi». (s. L.)

Le case Giacchetti di Aosta dove da anni è prevista l'installazione di ascensori

## IL TACCUINO DELLA REGIONE

### LETTERE AL GIORNALE

**Si spendono [illegible] e i treni [illegible]**

Sul treno della signora Sage di Arvier che ha dovuto attendere sull'ambulanza 20' al passaggio a livello di Mecosse prima che le sbarre si alzassero, notando dopo l'attesa che il treno era vuoto, il direttore regionale delle Fs, Edoardo Gorzegno, esprime la propria amarezza per l'accaduto formulando alla signora i migliori auguri di pronta guarigione. Il dirigente delle Fs scagiona l'Ente iniziando a disquisire sulla pericolosità di uno sbarramento che svolge la funzione di bloccare a oltranza il traffico, purtroppo cagiona disagi e talvolta gravi inconvenienti. Il signor Gorzegno aggiunge che le Fs stanno facendo il possibile per conciliare le esigenze del traffico ferroviario con quello automobilistico e pedonale attraverso l'incremento delle automazioni e l'edificazione di sottopassi e cavalcaferrovia. Sul passaggio a livello di Mecosse il dirigente Fs spiega che l'esecuzione dei lavori relativi ha subito un ritardo a causa di alcune modifiche alle procedure di appalto introdotte dalla legge 109/1994. L'intervento del dirigente delle Fs termina a questo punto, ma nessuno sembra aver colto la parte più importante del messaggio della signora Sage che constata con amarezza che il treno per il quale ha dovuto attendere è vuoto. Il treno che viene fatto correre semivuoto durante l'anno scolastico per gli studenti dell'Alta Valle e pressoché vuoto nei giorni festivi e in estate, con il contributo del denaro pubblico.

**Cesare Marchetti**
Sarre

**No [illegible] scuola [illegible] e rafting**

Ho saputo che il Comune di Villeneuve vorrebbe acquistare l'area per il campeggio, la pesca sportiva e il calcio per costruire una scuola di canoa e rafting. E' assurdo! Quell'area è un'istituzione! Mi dispiace per i canoisti e per chi fa rafting. In quella zona c'è già un'area attrezzata a tale scopo. Un'altra servirebbe a distruggere ciò che di utile è stato fatto, con sacrifici, in questi anni.

Lettera firmata, Aosta

### NUMERI UTILI

**NUMERI UTILI**

**Vigili Urbani Aosta:** 238.238/300...
**Vigili del fuoco:** 115
**Protezione civile:** 238.222
**Ospedale:** 30.41
**Pronto Soccorso:** 304.256 / 304.290
**Percorribilità strade:** 303.754 / 35.655
**Soccorso alpino:** 34 983

**AUTOAMBULANZE**

**Aosta:** *Cri* (0165) 551.564/551...; *Centro Emergenza* 304.450/304.451
**Châtillon:** (0166) 61.800
**Courmayeur:** *Volontari* soccorso (0165) 846.320
**Montjovet:** *Volontaires de secours* (0166) 79.466
*Volontari del soccorso* (0166) 93.027
**Morgex:** (0165) 809.580
**Donnas:** (0125) 807.067
**Brusson:** (0125) 300.243

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Aosta** è di turno, con orario 9-22 (a porte aperte) e 22-9 di domani (a porte chiuse) la farmacia *Papone*, rue Du Tillier. Per gli altri Comuni della regione le farmacie osserveranno i turni di notte secondo lo schema sottoindicato.
**Distr. 1:** *Courmayeur, La Thuile* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 2-3:** *Villeneuve, Cogne* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 4:** *Valpelline* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 5:** *Nus* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 7:** *Antey-Saint-André*.
**Distr. 8-9:** *Châtillon*.
**Distr.** *Brusson*.
**Distr. 11-12-13:** *Donnas*.
**Distr. 14:** *Issime*.

**SERVIZIO DI TURNO**

**Domenica 4 settembre**

*Agip*, corso Ivrea, *Montashell*, via St-Martin de Corléans; *Fina*, via Carrel; *Tamoil*, corso Ivrea; *Ip*, via P. San Bernardo; *Esso*, viale F. Chabod; *Fina*, via G. S. Bernardo. **Charabaye:** *Montashell*. **Donnas:** *Montashell*; **Montjovet:** *Fina* (S.S. 26); **Pont-St-Martin:** *Esso*; **Sarre:** *Esso*; **St-Pierre:** *Agip* (via della Liberta); *Esso*; *Agip* (viale Piemonte); *Agip* (S.S. 26).

tel. (0165) 381.221/262...

**Courmayeur** tel. (0165) 842.226 / **St-Vincent:** tel. (0166) 61.360/61.357
...: tel. (0125) 807.054

**POLIZIA** ...

**Questure:** tel. (0165) 23.711
...: tel. (0165) 361.545

### STATO CIVILE

**Nati.** Sonia Giancono.
... Luca ... con Barbara Morabito.
... Amato Fanti, 54 anni, operaio, Montaroni d'Arbia (Siena).
**ATTIVITA'** ...
**Aosta.** La giunta regionale ha approvato una delibera per attuare attività di formazione relative ai contratti di apprendistato, rivolte a giovani di età inferiore ai 26 anni, residenti in Valle. L'impegno di spesa è di 530 milioni, per l'attivazione (a partire da ottobre) di 9 corsi di formazione per apprendisti assunti nelle imprese artigiane.
**Saint-Christophe.** Per indennità e contributi straordinari in vista dell'esproprio di terreni per la costruzione della pista forestale «Parléaz», la giunta ha stanziato 288 milioni.
**Jovençan.** Sono stati concessi dalla giunta regionale contributi per 64 milioni, da ... all'esproprio di terreni per la costruzione dei parcheggi Jobel e Pompiod e la costruzione della strada comunale Jobel.
... Aiuti finanziari regionali per l'attività teatrale in ... Lo ha stabilito la giunta, che ha stanziato ... milioni nell'ambito dei servizi culturali. A 9 compagnie andranno 330 milioni, altri 70 milioni ... destinati ai programmi polivalenti nelle scuole.

### GLI APPUNTAMENTI

... sulla scuola bilingue

Sarà presentato oggi, alle 10, nella sala riunioni del Bim in piazza Narbonne, il libro «Ri... sulla scuola materna bilingue in Valle d'Aosta», realizzato dall'Irrsae.

Incontro in aiuto ... donne

La saletta ... palazzo regionale ospita ... alle 20,30 un incontro organizzato da Informadonna e dedicato all'attivazione ... centralino telefonico per le donne in difficoltà. Domani appuntamento a Verrès.

**AOSTA**

La mostra della pittrice Bin

Domani si conclude nella saletta d'arte di via Xavier de Maistre la mostra personale della pittrice Maria Grazia Bin.

**COGNE**

Diapositive sulle arrampicate

Domani alle 21, nel salone municipale, è in programma una proiezione di diapositive di tutto: «Quando l'arrampicata tocca il cielo», in collaborazione con il Cai di Cogne.

Grigliata e tiro con l'arco

La Pro loco ha organizzato per domani una cena con grigliata mista, prevista per le 19. Seguirà una dimostrazione di tiro con l'arco in notturna.

**PONTBOSET**

Comincia la festa di San Grato

Festa patronale di San Grato da domani in località Trambesere, organizzata dalla Pro loco. Alle 18 ci sarà l'apertura degli stand gastronomici, con specialità tradizionali. Alle 21 serata danzante con l'orchestra «Romagna express», che proporrà ballo liscio e musica italiana. La festa proseguirà mercoledì.

«Thé musicale» alle Terme

E' in programma oggi, con inizio alle 16, nel salone delle Terme, un «thé musicale» organizzato dall'Azienda di promozione turistica.

Le indagini in Valle dei giudici di Reggio Calabria su politici e 'ndrangheta

# Mafia, le «relazioni pericolose»

*La malavita organizzata forse sperava di entrare nelle «stanze del potere» per riuscire ad aggiudicarsi appalti miliardari. Altri obiettivi sono i locali pubblici, attraverso i quali riciclare denaro «sporco»*

Salvatore Martino

Giuseppe

**AOSTA.** La 'ndrangheta voleva mettere le mani sulla politica, entrare nelle stanze del potere, occupare le poltrone «giuste» per «pilotare» gli appalti e aggiudicarsi una parte delle centinaia di miliardi gestiti ogni anno dalla Regione per le opere pubbliche. Sarebbe bastato appoggiare qualche politico, fargli capire quali erano le intenzioni e dove arrivavano i voti.

E' lo scenario cui indaga la Direzione distrettuale antimafia di Reggio Calabria, che ha già fatto arrestare il commerciante aostano di pesce Salvatore Martino, anni, accusato di associazione per delinquere di stampo mafioso. Ha ospitato latitanti «eccellenti», Carmelo Iamonte, numero 3 della di Melito Porto Salvo. Il padre, Natale Iamonte è indicato dagli investigatori come un garante del patto tra la 'ndrangheta e la mafia di Nitto Santapaola. Carmelo e Natale Iamonte sono finiti in carcere con la stessa accusa di Martino, l'articolo 416 bis del codice penale. Anche Natale incontrò Martino, ad Aosta.

Per lo motivo, qualche mese fa i magistrati dell'antimafia di Torino firmato ordini di custodia cautelare in carcere nei confronti di Domenico Nirta, anni (ancora latitante), e dei cugino Giuseppe, . Sono accusati di aver organizzato un traffico internazionale di cocaina: Giuseppe ha ricevuto il provvedimento del giudice in carcere, dove è rinchiuso per alcune truffe che avrebbe compiuto in Valle paio d'anni fa assieme ad alcuni complici; Domenico è fuggito all'estero, forse in Colombia, dove ha «appoggi» legati alle attività illecite di cui è accusato.

I cugini Nirta e quello di Carlo Tiesi (sott'accusa per truffe assieme a Giuseppe Nirta) compaiono nell'elenco dei fondatori Movimento immigrati valdostani (miv). Erano loro i «personaggi poco raccomandabili che s'interessavano al movimento», come li definisce il procuratore Luigi Schiavone? Il magistrato preferisce non precisare, ma gli elenchi notarili del 5 e del 6 aprile '90 confermano quei nomi.

Gli investigatori hanno anche accertato il collegamento Martino e Pasquale Tripodi, già consigliere regionale socialista, che conquistò con il miv un seggio in Consiglio comunale nel '90. Non certo difficili gli incontri tra il politico e il commerciante di pesce nella zona di via Losanna, dove c'è il negozio «Martin Pesca» di Salvatore Martino. E gli appuntamenti si erano fatti più frequenti sotto elezioni.

Lo stesso filo che lega Tripodi a Edoardo e Giovanni Aloisi, dopo la scelta (avvenuta nel '91) di parte del miv di appoggiare autonomia socialista: proprio nel questo «passaggio politico», l'allora presidente Consiglio regionale Bich («assieme ad Aloisi» dice, ma il compagno partito nega) era andato a Melito Porto Salvo per incontrare Tripodi. E in quell'occasione ci sarebbe stata anche la stretta mano tra Bich e Natale Iamonte, nel camping-ristorante «Stella Marina». «Non sapevo chi ha ripetuto l'ex presidente del Consiglio regionale ai cronisti e alla polizia.

«Stiamo lavorando anche questo, non "indagati"» tagliano corto alla direttuale di Reggio Calabria. Gli investigatori controlleranno ogni particolare sulla rete di contatti che unisce gli inquisiti per reati di mafia ai politici: semplici incontri, che forse hanno favorito promesse di appoggio elettorale.

Secondo gli investigatori, obiettivi della 'ndrangheta in Valle non sono soltanto gli appalti miliardari della Regione. Ci sono anche innumerevoli attività commerciali da rilevare: dagli alberghi ristoranti, dai negozi ai distributori di benzina, tutte ottime opportunità far «girare» soldi «sporchi» senza destare sospetti. Se anche società falliscono dopo poco tempo, lo scopo di riciclare denaro è già stato raggiunto. Anche per questo ci vogliono contatti, bisogna la regione e sapere dove conviene acquistare. Meglio ancora si può essere sicuri di ottenere una e se c'è un «amico» che può garantire controlli più «blandi». Ma anche questi la 'ndrangheta si serve di personaggi incensurati come paravento. E la Dia sta indagando proprio in questa direzione: in Valle potrebbe essere denaro già «ripulito» nelle banche dell'Est. Sui conti correnti della mafia.

**Claudio Laugeri**

## Prese dalla 'ndrangheta le pistole dei vigili?

**AOSTA.** C'è qualche collegamento tra la cosca dalla 'ndrangheta sott'inchiesta e il furto di pistole avvenuto nella caserma dei vigili urbani dicembre del ! ladri entrati negli uffici via Monte Emilius ad Aosta per portare via le 42 pistole «Beretta» calibro 9x21 appena recapitate dalla fabbrica d'armi bresciana. Non erano riusciti ad aprire l'armadio in ferro dove erano tenute le pistole e avevano così rubato soltanto 5 vecchie «Bernardelli» calibro 7,65 lasciate nei cassetti, pistole che avrebbero dovuto essere sostituite le «Beretta».

Il camion della ditta bresciana aveva recapitato le pistole in caserma poche ore prima del furto. Come facevano i ladri a sapere che erano arrivate? a chi destinate le armi? Avrebbero dovuto sapere del recapito soltanto l'assessore comunale alla Polizia urbana, Giovanni Aloisi, il comandante vigili Mauro Baudin e gli addetti di ufficio della questura obbligatoria la notifica per il trasporto di armi!. sembra che altre persone avessero sentito parlare «Beretta».

E' probabile che il furto sia stato commissionato dalla malavita organizzata calabrese, gari attraverso i «appoggi» in Valle. Il «lavoro» non è, comunque, fatto da «professionisti»: ladri esperti avrebbero avuto difficoltà ad aprire l'armadio di ferro nell'ufficio del comandante dei vigili.

Qualche giorno dopo il furto, anche consigliere comunale Pasquale Tripodi denunciò la sparizione alcune armi che teneva . Gli investigatori pensano che entrambi i «colpi» siano stati fatti dalle stesse persone. [c. l.]

RAPINA

## *Indagini in Bassa Valle*

Continuano le indagini carabinieri della compagnia di Saint-Vincent per identificare i responsabili della rapina di mercoledì mattina al parroco di Arnad, don Ugo Nicco, 46 anni. Ieri i militari hanno ancora ascoltato a lungo il sacerdote per raccogliere il maggior numero di elementi utili. Le indagini sono indirizzate nell'ambiente dei tossicodipendenti della zona. I rapinatori conoscevano bene posto e sono andati a colpo sicuro. Inoltre hanno agito a volto coperto, probabilmente per paura riconosciuti. I rapinatori sono scagliati sul prete che ha cercato reagire e colpito bastone uno dei due malviventi. I rapinatori hanno picchiato calci e , minacciandolo un coltello, si sono poi fatti consegnare il denaro che aveva in 700 mila lire circa. Prima di fuggire hanno chiuso Don Nicco nel bagno. Il parroco è riuscito a liberarsi e a dare l'allarme soltanto dopo mezz'ora.

GLI ITINERARI

## *A passeggio nel Parco sul Monte Barbeston*

Il Parco del Mont Avic offre al visitatore un gran e itinerari escursionistici, evidenti se si osserva il plastico dell'area protetta vicino centro visitatori Volla, località apprezzata per la splendida posizione e la tranquillità. Unico neo è la strada di accesso, problema sul tappeto da anni.

Fra le mete possibili escursioni nel Parco, figura il Monte Barbeston, una bella e facile cima di 2482 metri, figura tra le proposte per i visitatori dell'area protetta della cooperativa «La Brenva». I suoi soci gestiscono anche il centro visitatori del Parco hanno programmato per la prossima stagione calendario di manifestazioni e di accompagnamenti alla scoperta della natura.

L'itinerario per il Monte Barbeston ha inizio nel villaggio di Volla a quota 1307 metri, dove si imbocca il largo sentiero che con lieve pendenza si inoltra tra pascoli e campi per entrare poi nel bosco di pino silvestre del parco regionale del Mont Avic, la cui piramide si staglia sullo sfondo.

In breve si toccano le costruzioni della località Magazzino, oggi alpeggio, che tempo facevano parte del complesso minerario del lago gelato. Qui si individua facilmente il sentiero che sale verso destra che dopo qualche tornante attraversa il canale di Montjovet. L'opera convoglia l'acqua del torrente proveniente dal Lago Gelato, attraverso il versante, fino al villaggio di Herin, spingendosi fino a alcuni alpeggi sopra Montjovet.

Si continua a salire nel bosco di pino uncinato, che ha sostituito pino silvestre, fino a raggiungere l'alpeggio di Pra Oursl a quota 1790 metri, località molto panoramica e con una singolare storia, essendo stata proprietà di una ricca famiglia britannica. Senza raggiungere baita occorre volgere a destra e continuare a salire entrando nuovamente nel bosco, per uscire sui pascoli dell'alpeggio Pian Castello adagiato in una conca erbosa a quota 1986 metri. La baita presenta la falda settentrionale del tetto appoggiata terreno per offrire resistenza alle valanghe che in inverno spazzano dal pendio soprastante. Si continua a salire costeggiando un torrentello e attraversando l'ultima fascia di bosco e perviene ai piedi del colle di Valmeriana.

Il sentiero sale ora volgendo prima a destra poi a sinistra, toccando la larga sella a quota 2281 metri. Qui ci si affaccia sulla conca di Valmeriana, cui si possono ammirare la vasta foreste di pino uncinato, mentre l'orizzonte si allarga lo sguardo abbraccia il settore compreso tra la catena del Monte Bianco e quella del Monte Rosa, con al centro il solco della Valtournenche coronata dal Cervino. Si percorre quindi la panoramica dorsale erbosa verso destra fino a raggiungere pietraia, segnata dal sentiero che tocca la vetta.

La sommità da una statua della Madonna e un segnale trigonometrico. Per la salita occorrono circa ore.

**Pietro Giglio**

Confermata la procedura della Regione

## E' valida la nomina di Alberto Morelli

Alberto Morelli direttore generale dell'Usl

**AOSTA.** «Un atto legislativo molto importante, che convalida la procedura seguita dalla Regione Valle d'Aosta nella nomina del direttore generale dell'Usl». E' il commento raccolto all'assessorato regionale alla Sanità dopo l'uscita, mercoledì, del decreto-legge numero 512 che porta come titolo: «Disposizioni urgenti in di organizzazione delle Unità sanitarie locali».

In Valle d'Aosta il direttore generale dell'Usl è Alberto Morelli, nominato alcuni mesi non senza polemiche, dopo procedura piuttosto complessa. In particolare c'erano state critiche all'operato dell'amministrazione regionale perché il presidente della Repubblica non accettato di firmare, facendo alcune osservazioni, il decreto che mercoledì è stato invece promulgato sull'organizzazione globale della Usl.

L'onorevole Luciano Caveri ha spiegato che con Cesare Dujany portato ti un'energica azione perché venisse definita situazione, e non solo per la Valle d'Aosta. Morelli è più cauto: «Non mi sento ancora di rilasciare dichiarazioni perché quello che è pubblicato sulla "Gazzetta ufficiale" è un decreto che deve essere convertito in legge parlamento entro 60 giorni. In quel momento dirò la mia su tutta la questione». [b. bas.]

Brissogne, dopo le proteste degli abitanti

# Il pullman arriverà in frazione Neyran

L'assessore Elio Riccarand

**BRISSOGNE.** «Risolveremo il problema rispondendo alle richieste degli abitanti di Neyran, Brissogne, che sollecitano da tempo, il prolungamento della linea di pullman carBrissogne, attuale capolinea, fino alla frazione». Con questa dichiarazione, l'assessore regionale ai trasporti, Elio Riccarand, pone l'accento sull'impegno con cui stanno lavorando i tecnici responsabili per potenziare questa linea suburbana che, dalla stazione di Aosta, percorre strada di Pian Felinaz, Pollein si ferma alla casa circondariale nel territorio di Brissogne.

«Il notevole sviluppo edilizio il conseguente aumento di abitanti - riprende l'assessore - ha modificato radicalmente il "volto" di Neyran, oggi la frazione più importante di questo Comune nelle immediate vicinanze di Aosta». L'urgenza di risolvere in termini adeguati il potenziamento trasporto pubblico, con l'opportunità di usufruire dello stesso numero di corse già previste sulla linea, ha determinato la sottoscrizione alcune petizioni da parte dei residenti, indirizzate alle autorità regionali, comunali e agli organi di informazione. Se, fino ad oggi, le richieste sono rimaste non è da imputare, in maniera globale, disinteresse degli organismi competenti, ma, specifica Elio Riccarand, alle difficoltà incontrate in quel tragitto un pullman di dimensioni inferiori.

Sulla linea transita, infatti, autobus grande, da posti. «Sessanta posti - spiega Riccarand - sufficienti nelle ore di maggiore affluenza di passeggeri; pertanto, vedremo di questo inconveniente potenziando il trasporto in base anche alle richieste degli studenti».

La parola definitiva spetta comunque agli uffici responsabili della Motorizzazione civile che, dopo una verifica sul tragitto, hanno contestato, all'assessorato ai Trasporti, l'inserimento un più grande. per il collegamento tra il capoluogo regionale e la frazione Neyran è stato scritto un «grafo» a parte nel piano di bacino di traffico.

«Stiamo lavorando siamo quasi - conclude l'assessore Elio Riccarand - di risolvere il problema l'inizio di ottobre». [s. l.]

MONTECHIARO

Gara di bucheron

## Vittoria della squadra di Morgex

**AOSTA.** Nuovo «exploit» della squadra dei «bucherons» di Morgex. I boscaioli dell'Alta Valle hanno vinto la gara che si è svolta domenica scorsa Montechiaro d'Acqui. La manifestazione era alla seconda edizione.

I «bucherons» di Morgex aggiudicati il trofeo «pentathlon boscaiolo» battendo squadra di Brusson e quella di Tiglieto (Genova), vincitrice delle edizione 1993.

La formazione dei «boscaioli» di Morgex era composta da Félicien Cornaz, Mauro Durand e Luca Dorigatti e ha totalizzato 969 punti. Quella di Brusson, formata da Dario Vicquéry, Federico Juglair e Tiziano Borettaz ha realizzato 976 punti, mentre quella di Tiglieto si è fermata a 947.

Nella g Montechiaro d'Acqui è anche stilata una classifica individuale, che ha visto cinque dei sei componenti le due squadre valdostane partecipanti piazzarsi tra i primi dieci classificati. Félicien Cornaz si classificato al secondo posto con 366 punti, Dario Vicquéry quarto con 344, Federico Juglair quinto con 333, Mauro Durand con 309 e Tiziano Borettaz decimo con 301.

Le gare «bucherons» richiedono solo grande forza fisica anche abilità, de- e una professionalità acquisita in anni lavoro nei cantieri forestali, utilizzando strumenti come l'ascia e la motosega.

GIOCHI SENZA FRONTIERE

Domani Cardiff

## La squadra della Valle in finale

**AOSTA.** Domani la squadra «Vallée d'Aoste», vincitrice della fase eliminatoria dei «Giochi frontiere», parteciperà alla finale della venticinquesima edizione della manifestazione, in programma nella città gallese Cardiff. Alla gara, che trasmessa in Eurovisione su Raiuno nella coledì settembre, prenderanno parte le squadre meglio classificate nelle nove puntate di qualificazione, che rappresentano (oltre alla Valle d'Aosta) la Svizzera, Repubblica ceca, la Gran Bretagna, la Grecia, l'Ungheria, Malta, il Portogallo e la Slovenia.

La squadra «Vallée d'Aoste» si presenta Katia Mosconi che era nella formazione che è qualificata per la finale il agosto a Roma. Al posto della Mosconi, infortunatasi in allenamento, è chiamata la sciatrice azzurra di Courmayeur, Marcella Biondi. Avrà al suo fianco Cardiff, Mirko Vuillermin, Orazio Fagone, Matteo Belfrond, Claudio Furlani, Silvia Marciandi, Jessica Munignon Nora Borroz. Il responsabile della squadra è Mauro Bieler. E' la prima volta nella storia dei «Giochi senza frontiere» che alla finale partecipa la rappresentativa una intera regione. Questo grazie anche ad una serie di sponsorizzazioni dal Casino la Vallée, alla Scuola militare alpina, alla Diadora, all'Ivat, alla Cofruits, all'Associazione valdostana impianti a fune e alla Banca della Valle d'Aosta.

[b. bas.]


Centro Studi e Servizi Immobiliari

TEL. 0166 - 51.24.74

FAX. 0166 - 51.16.07

nel settore dal 1974

CONSULENZA IMMOBILIARE GLOBALE

**AOSTA**

- **Muri** affittati discoteca con alloggio scopo investimento.
- **Dintorni** zona panoramica villa di pregio terreno mq 2200 + alloggio mq 320 + interrato.

- **Alloggio** ristrutturato.

**Fraz. Chez Les Blancs**

- **Alloggio** arredato ingresso - soggiorno/angolo cottura, bagno, e balcone.

**CHATILLON - Fraz. Closel Dessus**

- **Rustico** ricostruire indipendente con giardino.

**LA MAGDELEINE - Fraz. Messelod**

- **Alloggio** arredato panoramico con soggiorno-cucina, camera, bagno, balcone, giardino e posto auto.

- **Ampio** alloggio centrale arredato con box.

**PILA**

- **Villino** bi-familiare con ampio terreno.

**SAINT-VINCENT**

- **Rustico** indipendente terreno e progetto approvato.
- **Villini**, ville ed alloggi e box in costruzione Terme. Iva prima casa.

- **Alloggio** antiguo Casinò ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno e balconi.
- muri - magazzini - depositi - boxes - varie centrali.
- **Coi Jous** alloggi pronti mono-bi-trilocali chalet in
- **Box** auto e magazzini centrali, iva 9%.
- **Lotti** da 15.000 mq di terreno artigianale.
- panoramico in complesso
- **Alloggio** inizio viale 4 mq 100.
- progetto approvato per un alloggio.

- **Alloggio** .

- **Villini** a schiera
- **Alloggio** trilocale con mansarda e box

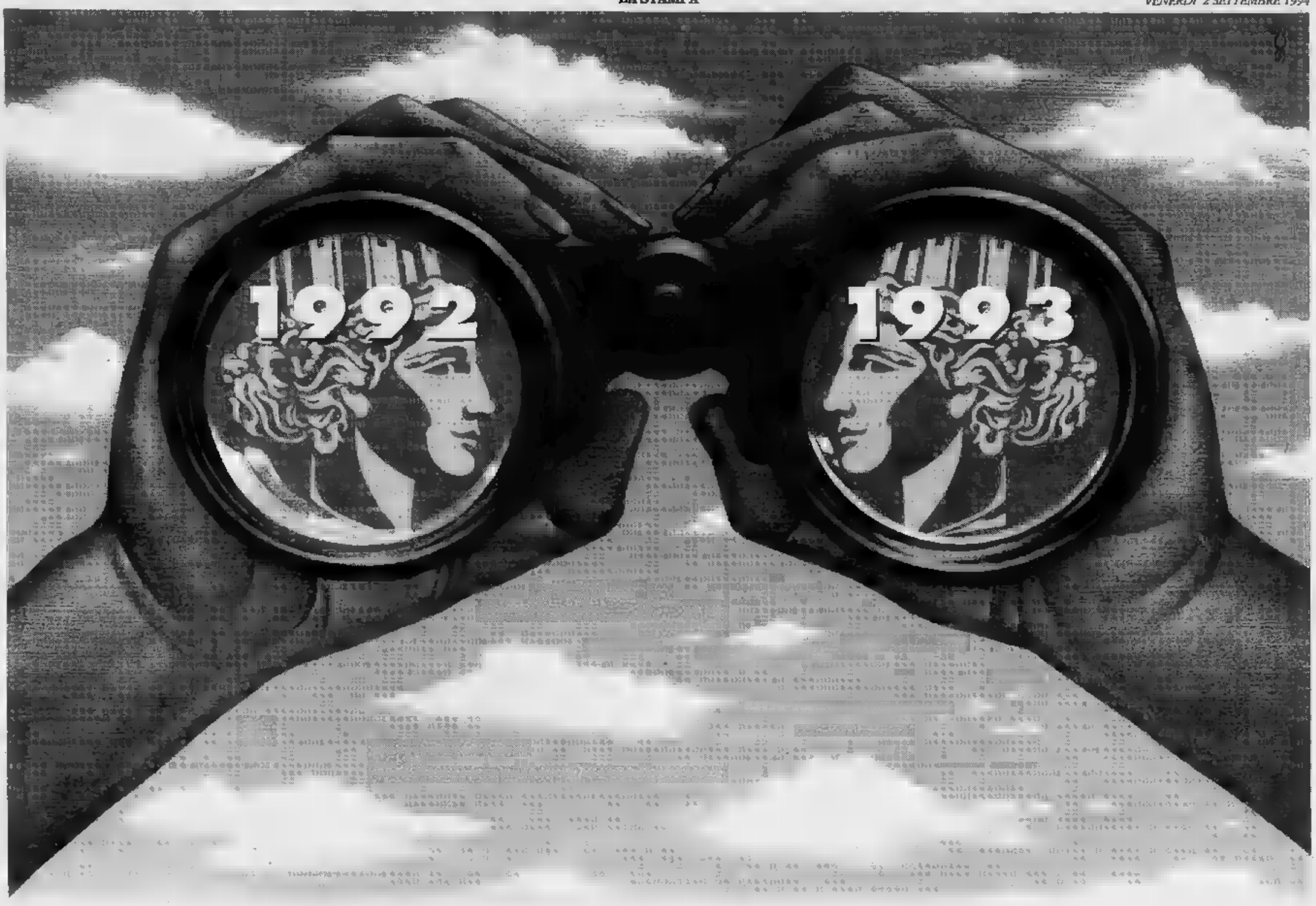
**ALTA VALLE**

- turistica fabbricato indipendente abilità hotel da mq o alloggi per mq 750.

**IN**

- bar-gelateria muri.
- **Latteria-formaggi** in nota località turistica.
- **Gastronomia-rosticceria** centro Aosta.
- zona turistica valle laterale.
- passo.
- **Discoteca-club** privato

Saint-Vincent - Via Emile n. 81 - VALLE



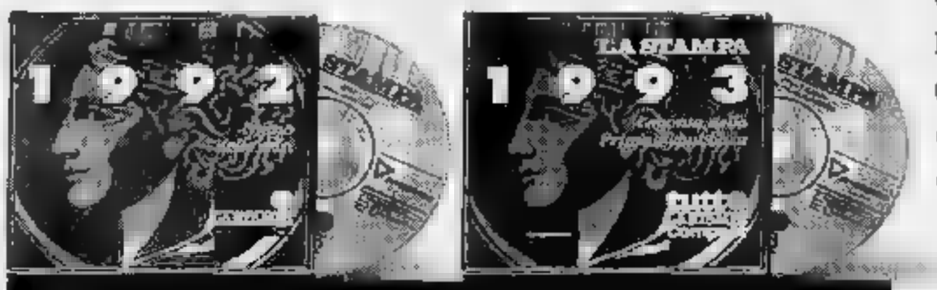

# Anni memorabili.
## Tangentopoli, Maastricht, Clinton, Bosnia... sul vostro computer.

Sono ancora pagine di vita quotidiana, ma ci sembrano già storia. 115.000 articoli della Stampa hanno raccontato il 1992 e il 1993, registrando l'attualità italiana e internazionale, arricchendola con commenti, inchieste ■ interviste; approfondendola nei supplementi Tuttoscienze, Tuttolibri, Tuttocome, Tuttodove. Oggi questi articoli sono stati raccolti in due Cd-Rom, per essere disponibili sul vostro computer grazie a una coedizione La Stampa - Hypersystems, che vi offre il testo completo di tutto il giornale ■ un potente software per rispondere facilmente ■ ogni richiesta. Potrete ricercare ogni parola di vostro interesse e collegarla ■ qualsiasi altra, seguire lo sviluppo di un fatto o ricostruire tutto ciò che si è scritto ■ qualsiasi argomento, stampando su carta il risultato della ricerca: basta avere un personal computer dotato di lettore Cd-Rom. Se operate in ambiente DOS, potrete utilizzare le funzioni fondamentali di ricerca, visualizzazione e stampa: in ambiente Windows, potrete anche avvalervi delle funzioni avanzate, che vi consentono di ritrovare qualsiasi articolo con una semplice pressione sul tasto del mouse, vi permettono (nel caso di Tuttoscienze) di vedere anche le immagini, vi organizzano ■ ricerca secondo la classificazione utilizzata dai giornalisti della Stampa e, infine, vi offrono la migliore qualità nella stampa degli articoli.

Il primo Cd-Rom, *1992: l'anno delle crisi*, raccoglie tutto ciò che La Stampa ha pubblicato dai primi segnali di Tangentopoli alla crisi in Somalia: l'arresto di Mario Chiesa e le elezioni che hanno rivelato la Lega Nord, la crisi del sistema monetario europeo e le stragi che hanno ucciso Falcone e Borsellino, il precipitare della crisi jugoslava ■ il trattato di Maastricht, l'elezione di Clinton ■ lo sbarco a Mogadiscio.

Il secondo Cd-Rom, *1993: l'agonia della Prima Repubblica*, raccoglie tutti gli articoli della Stampa in un anno dominato dagli avvenimenti italiani, l'evolversi dell'inchiesta Mani Pulite con ■ coinvolgimento dei leader politici e i suicidi di Cagliari e Gardini, il cambiamento del sistema elettorale provocato dai referendum, le bombe di Firenze, Milano ■ Roma; all'estero la drammatica situazione in Jugoslavia, Somalia e Russia, ma anche l'accordo di pace tra Israele e Olp. Due anni memorabili e - grazie ■ Cd-Rom - sempre contemporanei, a casa vostra: perchè in un'Italia che cambia sono cambiati anche gli strumenti per conoscerne la storia.

**tutto LA STAMPA Compact**




Gli anni che hanno cambiato l'Italia.

*Per informazioni:*
NUMERO VERDE 1678 - 02005

**LA STAMPA**

☐ Desidero ricevere ulteriori informazioni sull'opera "Gli anni che hanno cambiato l'Italia"
☐ Desidero ricevere il CD "1992: l'anno delle crisi" a L.300.000 (IVA e spese postali compr.)
■ Desidero ricevere il CD "1993: l'agonia della prima Repubblica" a L.300.000 (IVA e spese postali compr.)
☐ Desidero ricevere i due CD "1992: l'anno delle crisi" e "1993: l'agonia della prima Repubblica" a L.500.000 (IVA e spese postali compr.)

Nome Cognome
Società/Ente
Via N.
Tel. Città
C.A.P. Prov.

Distribuzione Ing. P. Migli & Partners snc - Milano
Ritagliare e spedire questo coupon a:
La Stampa - Ufficio Marketing - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

Tutto La Stampa Compact è ■ coedizione
■ LA STAMPA

Da Ughi a Canino, da Demus alla Ricciarelli, che festeggerà i 25 anni di carriera

# Stresa, tutte le stelle delle «Settimane»

## *Entra nel vivo il 33° festival di musica classica*

Simone Pedroni mentre riceve il premio «Queen Sonja» dalla regina di Norvegia

### Questa sera

*L'astro nascente Simone Pedroni*

**STRESA.** Dal trionfo negli Stati Uniti d'America al debutto nel Festival internazionale [illegible] sica classica più famoso del Piemonte, la sua regione. Alle «Settimane» di Stresa stasera suonerà Simone Pedroni, 25 [illegible] ni, il giovane pianista novarese che a Fort Worth, in Texas, nel '93 ha vinto il prestigioso «Van Cliburn Piano Competition» inserendosi definitivamente fra gli astri nascenti del concerti[illegible] mondiale.

Dopo Maurizio Pollini, che nel '58 si affermò nel Premio Chopin a Varsavia, [illegible] era più accaduto che un giovane italia[illegible] [illegible] ad imporsi all'estero in concorsi di così alto livello. Autentico virtuoso della tastiera, Pedroni [illegible] è riuscito, guadagnandosi così l'invito a partecipare di diritto alla [illegible] trina» che il cartellone del Festival stresiano riserva ogni anno ai giovani vincitori dei più celebrati concorsi internazionali. Ma non è stato l'unico successo per Pedroni. Diplomatosi nel '90 al Conservatorio «Verdi» di Milano con il massimo dei voti, lode e menzione d'onore, in quattro anni il talento [illegible] rese ha letteralmente bruciato le tappe, gettando le basi di [illegible] carriera che si annuncia straordinaria.

Prima del «Van Cliburn», Pedroni aveva vinto il «Queen Sonja» di Oslo, ricevendo il premio dalle mani della Regina di Norvegia al Royal Concert Hall. In precedenza Pedroni si era classificato secondo [illegible] «Rubinstein» di Tel Aviv. Dopo [illegible] debutto nel '93 al teatro Coccia [illegible] Novara, dove ha ricevuto un'ovazione dai concittadini, ora Si[illegible] vuol conquistare applausi anche sul Lago Maggiore.

Per [illegible] [illegible] recital a Palacongressi, ha scelto pagine [illegible] grande impegno che gli permetteranno [illegible] sfoggiare [illegible] la sua bravura: l'Adagio in Sol minore BWV e la suite inglese n. [illegible] di Bach, seguiti dalla Suite opera [illegible] [illegible] Schoenberg e, in chiusura, da celebri pagine di Chopin.

**Pietro Benacchio**

**STRESA.** La località più celebre del Lago Maggiore sta vivendo in questi giorni i momenti migliori della propria stagione; sono quelli [illegible] «Settimane Musicali», il festival di musica classica che si va ripetendo ormai da trentatré anni. Lo concepì nell'ormai lontano 1962 l'avvocato Italo Trentinaglia [illegible] Doverio, un nobile veneziano [illegible] che volle così ricordare la memoria del padre Erardo, organizzatore musicale presso la Serenissima e compositore [illegible] di una certa fama negli Anni Venti: una [illegible] opera, «Rosmunda» (libretto di Sem Benelli), andò [illegible] [illegible] al Coccio di Novara.

Questi, per sommi capi, i precedenti, mentre la fama del Festival stresiano si andava via via ampliando: in questi trentatré anni [illegible] attività, fatto salvo Von Karajan, a Stresa sono passati e si sono esibiti tutti i più grandi interpreti contemporanei, e per [illegible] più volte: taluni hanno stabilito anche dei record, come il pianista russo Nikita Magaloff, la cui presenza a Stresa per ben 17 anni sarà ricordata lunedì 5 settembre con un concerto dell'Orchestra del Festival di Brescia e Bergamo, diretta da Agostino Orizio.

La commemorazione di Magaloff, che si avvarrà dei pianisti Gerahard Oppitz, Bruno Canino e Antonio Ballista, è uno dei sedici concerti in programma quest'anno (le «Settimane» [illegible] concluderanno domenica 18 [illegible] la Deutsches Symphonie Orchester Berlin). Mentre quest'edizione è cominciata il 27 agosto con [illegible] concerto per soli, coro e orchestra dedicato a musiche [illegible] testi di Goethe; durante la prima settimana, sul palco dei Palacongressi (altri luoghi deputati per le serate sono le chiese [illegible] Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella) si [illegible] succeduti fra gli altri il Quintetto a fiati di Praga e il violinista Uto Ughi. [illegible] prossimi giorni sono attesi, fra gli interpreti di maggior prestigio, il Festival Strings di Lucerna (sabato 3), il pianista Jorg Demus (il giorno 7), l'Ensemble di trombe e timpani della Scala (sabato 10: in programma anche musiche di Nino Rota), [illegible] recital del [illegible] prano Katia Ricciarelli (martedì 13) che festeggerà proprio a Stresa [illegible] giubileo dei [illegible] anni di [illegible].

Nel cartellone delle «Settimane» sono poi inseriti quattro [illegible] dedicati a giovani vincitori di concorsi [illegible] li: sono oltre un centinaio gli interpreti che a tuttoggi [illegible] succeduti nel Festival stresiano e non pochi fra loro hanno [illegible] modo di ampliare ulteriormente la loro fama. Quest'anno è stato il turno del pianista spagnolo Claudio Martinez Mehner, dell'arpista Marie-Pierre Langlamet, e ancora dei pianisti Simone Pedroni (novarese, che suonerà oggi) e Roberto Cominati (6 settembre), che l'anno scorso [illegible] [illegible] a Bolzano il Concorso Ferruccio Busoni.

[illegible]

Il pianista Jorg Demus sarà ospite della «Settimane musicali» mercoledì 7. Katia Ricciarelli martedì 13 festeggerà proprio a [illegible] i venticinque anni [illegible] carriera

Teatri dei concerti, oltre al palacongressi, anche le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella

Appuntamenti a Cassine e Viarigi

## Tra Medioevo e saltimbanchi

[illegible] domani Cassine, nell'Acquese, diventerà borgo medievale, con menù d'epoca, gare con [illegible] balestra e altri intrattenimenti

**CASSINE.** Due giorni [illegible] stile medievale, [illegible] tanto di messa gregoriana e pranzi [illegible] [illegible] d'epoca; domani e domenica il suggestivo borgo dell'Acquese ospiterà per il quarto anno una rievocazione storico-fantastica della visita che Gian Galeazzo Visconti, granduca di Milano, fece [illegible] paese alla fine del 1300. Scopo della manifestazione è raccogliere fondi per il [illegible] della chiesa romanico-gotica di [illegible] Francesco.

La due giorni dedicata a musica, rievocazioni in costume, gare con la balestra ed esposizione [illegible] manufatti artistici e artigianali, [illegible] aprirà domani sera alle 19 con la [illegible] nel chiostro attiguo alla chiesa di San Francesco. Il menù ripropone piatti della tradizione gastronomica medievale (è possibile prenotare, telefonando allo 0144-714.865). A seguire, «Io giudizio della strega», rievocazione di un processo dell'inquisizione con canti [illegible] giullarata. Poi domenica altro pranzo [illegible] per tutto il giorno, intrattenimenti per le vie del borgo. [d. re.]

**VIARIGI.** Torna per il quarto [illegible] «Saltinpiazza», la manifestazione organizzata dal Comune con il contributo de «La [illegible] trada [illegible] filanti» che, per un giorno, trasforma il centro storico di Viarigi (ai confini tra l'Astigiano e il Casalese) in un grande teatro in cui si esibiscono saltimbanchi, musici, giocolieri, illusionisti, equilibristi, narratori, cantastorie.

L'appuntamento è per domenica alle 15; la manifestazione proseguirà fino a [illegible] Seguendo un percorso obbligato il pubblico potrà applaudire gli artisti tra esposizioni di quadri e ceramiche, tra una mostra di giochi antichi e bancarelle di antiquariato, tra prodotti monferrini e vini doc, il tutto contornato da due chiese barocche, [illegible] torre medievale, contrafforti [illegible] mattoni che fanno da fi[illegible] sul Monferrato. Tra gli ospiti, il trampoliere Paolo Grasso, i «saltimbanchi Paschini», le marionette [illegible] Vincenzo Tarteglino. I bimbi potranno poi «scoprire» il [illegible]llo di Saltinpiazza», ricco di sorprese.

Domani concerto del cantautore milanese

## Un campo sportivo per Eugenio Finardi

**NARZOLE.** Domani sera, al campo sportivo comunale del centro del Cuneese, dove [illegible] sta[illegible] allestito [illegible] palcoscenico, si esibirà il cantautore milanese Eugenio Finardi. L'appuntamento è fissato per le 21,30. Il costo del biglietto [illegible] di 20 mila, ed è [illegible] prevendita nei principali negozi di dischi della provincia; inoltre sarà possibile acquistarlo alla cassa del campo sportivo la sera stessa [illegible] spettacolo.

Il tour si intitola «Tuttinsieme» ed è l'ultimo lavoro dopo il successo dell' album «Acustica», il quale aveva rappresentato [illegible] per Finardi un percorso importante, che gli aveva permesso [illegible] riprendere e rilanciare le canzoni - sue e degli altri - che ha amato [illegible] più; di scomporle e ricomporle con [illegible] gusto [illegible] una raffinatezza degna di nota.

Nel [illegible] di domani l'artista proporrà le sue canzoni più famose [illegible] «Dolce Italia», «[illegible] Favola», «Le [illegible] [illegible] Osaka» [illegible] l'elenco potrebbe continuare. Un repertorio di successo, tutto dedicato ai suoi fans, [illegible] anche per i giovanissimi. [n. c.]

Eugenio Finardi a Narzole

Spettacolo [illegible] Palazzolo, nel Vercellese

## Dagli Anni Settanta [illegible] riapparire Mal

**PALAZZOLO.** Spettacolo [illegible] musica «sixties», domenica sera, al teatro tenda della festa di San Caio, nel paese del Basso Vercellese. Arriva in [illegible] Paul Bradley, in arte Mal e con lui c'è Valerio Liboni [illegible] Nuovi Angeli, gruppo italico questo, che ebbe buona risonanza negli ambienti musicali Anni [illegible] e [illegible] «Donna Felicità» [illegible] «Singapore», scritte da Roberto Vecchioni.

Quanto a Mal, fu [illegible] delle voci portanti della beat-era, emigrato al momento giusto in Italia. Inglese purosangue e per giunta di Liverpool (la patria dei Beatles), all'inizio della carriera diventò uno dei protagonisti delle notti del «Piper» romano, tempio che diede notorietà a Patty Pravo, ai Rokes e ai Primitives, appunto, di cui Mal era il vocalist. Come solista Mal lanciò «Pensiero d'amore», «Occhi neri», «Bambolina», e la versione slow rock di «Parlami d'amore Mariù». Anche «Furia cavallo [illegible] West»: ma di questa canzone [illegible] Bradely non [illegible] vuole più sapere... [g. bar.]

Paul Bradley, in arte Mal

Alla Sagra del peperone

## Edoardo [illegible] [illegible] in [illegible] a Carmagnola

**TORINO.** Edoardo Bennato torna a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano a Bardonecchia. Stasera il rocker napoletano [illegible] a Carmagnola. Il [illegible] certo, [illegible] dall'agenzia Piemonteuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano 25 mila lire e si possono acquistare da «Patty Music» in via Chiffi 48 a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra essere uscito [illegible] del periodo di crisi coinciso con [illegible] pubblicazione dei discussi album «Edo Rinnegato» e «Il [illegible] dei Balocchi»: il recente [illegible] [illegible] rose fioriranno» sta riscuotendo [illegible] ottimo successo, e canzoni quali «La frittata è fatta» e «In nome del popolo italiano» sono programmatissime dalle radio Fm.

I festeggiamenti a Carmagnola per la «Sagra del Peperone» prevedono altri due concerti: i Parinej d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, [illegible] ceramisti [illegible] regate

## Bécaud a Portofino per una serata vip



Gilbert Bécaud questa sera [illegible] piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta di Portofino, la Biennale della Ceramica a Savona, il corteo storico di Noli. Sono i [illegible] appuntamenti clou del weekend in Liguria.

Il grande chansonnier franco[illegible] [illegible] esibirà [illegible] nel famoso borgo marinaro. Il concerto avrà inizio alle 21,30. L'ingresso è libero, ma [illegible] consigliabile raggiungere Portofino diverse ore prima [illegible] conquistare un posto in piazzetta. Molti i vip che [illegible] [illegible] presenti, [illegible] presidente del Senato Scognamiglio, [illegible] ministri Biondi e Comino, al sottosegretario Letta.

[illegible] Portofino a Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani si apre la sesta edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, che andrà avanti fino al 22 settembre, [illegible] [illegible] [illegible] di grande contenitore di arte, musica e folclore e, naturalmente, di pre[illegible] oggetti da collezione. Elemento trainante dell'appuntamento del Priamar è la rassegna «Linee [illegible] ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chierchi, Agenore Fabbri, Sandro Lorenzini, Ignazio Moncada, Wal[illegible] Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento da segnalare, il Corteo Storico a la «Regata dei Rioni», in programma a Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno [illegible] gruppi storici che sfileranno in [illegible] nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna delle chiavi, la regata e la premiazione. [m. b.]

Stasera a Courmayeur

## Il [illegible] inglese della Albion band in [illegible] giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da non perdere questa sera per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibirà la «Albion band», che rappresenta una delle più interes[illegible] [illegible] realtà del [illegible] revival inglese. La «Albion band» è composta [illegible] Ashley Hutchings (basso acustico e canto), Simon Nicol (chitarra acustica e canto), Chris While (chitarra acustica e canto) [illegible] July Matthews (chitarra, tastiere e voce). Hutchings [illegible] considerato il «padre» del folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato con tutti i maggiori [illegible] della scena folk [illegible] internazionale, tra i quali, recentemente, Richard Thompson [illegible] Beverly Craven.

Infine le composizioni [illegible] Chris While [illegible] [illegible] base del repertorio della «Albion band».

ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

Festa Medievale

CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

Sabato 3 Settembre
ore 19.30
Si apron le mense
allestite in ambiente Francescano attorno alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)
Menù Medioevale
ore 21.00
La Giostra alla Stregа
corteo storico con vari personaggi lungo il Borgo medioevale, nel cortile della chiesa di San Francesco processo inquisitore e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Castelnuovo (BS)
Domenica 4 Settembre
ore 10.00
Si aprin le porte del Borgo
apertura ufficiale della Fiera Mediovale ed alle botteghe con danze, musiche e spettacoli: Cortei storici di Cassine in arme
ore 10.30
Trobadori Trobadori
Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e le figure dei Trovatori in Piemonte
ore 11.30
Messa Solenne
nella chiesa di San Francesco
ore 13.00
Le Magioni del Convento
Pranzo con menù medioevali nella mensa del convento
ore 15.00
Giunge Gian Galeazzo Visconti
Corteo storico, presentazione dei gruppi storici.
ore 15.30
«Oppidum Cassinarum»
Il Tiranno di Milano con l'aiuto delle streghe tenta l'assalto ed alla fortezza con terribile e micidiali macchine da guerra. Ammazzatevi nel borgo con musiche, danze, schermaglie e duelli, balestrieri d'artiglieria e cannoni in costume. Esibizioni di arte con la balestra.

Concerti in tutta la Valle: s'inizia stasera alle 21 ■ Nus

# Orchestre giovanili

*La manifestazione nata per celebrare il gemellaggio del gruppo aostano con quello bulgaro di Plovdiv che dà il via alla rassegna*

Le orchestre giovanili di Plovdiv e di Aosta (nella foto) terranno una serie di concerti per celebrare il loro gemellaggio

NUS. Le orchestre giovanili di Plovdiv (in Bulgaria) ■ Aosta terranno ■ serie di concerti a partire da questa sera in Valle, per celebrare il gemellaggio tra i due complessi. La rassegna è patrocinata dall'assessorato regionale alla Pubblica Istruzione, dall'assessorato ai Servizi socioeducativi e culturali ■ Aosta, dalle Apt, dalle Pro loco e dai Comuni che ospiteranno i concerti.

«Lo scopo dell'iniziativa - spiegano gli organizzatori - è da un lato migliorare la nostra Orchestra giovanile di Aosta che ha raggiunto un livello decisamente buono ■ dall'altro confrontarsi ■ orchestre internazionali con ■ quali attivare una serie di scambi culturali».

Il primo appuntamento è per stasera a Nus. Sul palcoscenico di via Saint-Barthelemy, a partire dalle 21, si esibirà l'orchestra giovanile bulgara, poi quella di Aosta. E ancora gli stranieri sa■ protagonisti fino al 6 settembre. Domani sera suoneran■ ■ Morgex ■ piazza, ore ■. Domenica ■ Saint-Nicolas, nel pomeriggio alle 16, nella ■ alpina Frassati. Alla sera i giovani bulgari saranno ■ Courmayeur. A partire dalle 21 suoneranno nel giardino dell'ex Hôtel Ange. Lunedì ■ l'orchestra bulgara si esibirà ad Aosta alle 21 nel palazzo regionale. L'ultimo appuntamento è per martedì 6 alle 21 a Villeneuve nell'auditorium delle scuole medie.

Da sabato 10 inizierà la rassegna dell'Orchestra giovanile di Aosta, diretta dal maestro Arturo Sacchetti. E' ■ saggio finale del ■ di perfezionamento per strumenti ■ arco tenuto dal maestro Osvaldo Scilla che i giovani valdostani seguiranno dal 5 al 12 settembre presso la casa alpina Frassati di Saint-Nicolas.

Il 10 settembre, alle 21, l'Orchestra giovanile di Aosta sarà a Introd nella palestra delle scuole. Domenica 11, alle 16, a Saint-Nicolas nella casa alpina Frassati e, alle 21, ad Aosta, presso il palazzo regionale.

Lunedì 12 per la chiusura della rassegna, il gruppo di Aosta sarà a Santhià (Torino) al Castello del capitano di Sant'Agata a partire dalle 21.

L'Orchestra giovanile ■ Aosta è ■ nel ■ per iniziativa di Luca De Marchi (attuale presidente) ■ l'aiuto di Adriano Coluccio ed Efisio Blanc. E' composta da studenti, ex studenti ed insegnanti dell'Istituto musicale ■ Aosta. Il gruppo ha ■ suo attivo una trentina di ■.

«L'orchestra - dice il presidente Luca De Marchi - è nata con intenti principalmente didattici. Ora ha raggiunto ■ livello artistico di tutto rispetto, grazie anche alla collaborazione del maestro Osvaldo Scilla e ■ quest'anno anche del ■stro Arturo Sacchetti». [a. t.]

I FILM DEL WEEK END

## *Due storie di sentimenti tra il serio e l'ironico*

L'amore è veramente un istinto fatale. Ne sanno qualcosa i protagonisti ■ due dei film di questo weekend, che, gli uni sul serio, gli altri ironizzandoci sopra, affrontano il complesso tema delle relazioni sentimentali.

«Fatal Instinct» ■ Carl Rei■ ■ piazza comodamente nel sottogenere hollywoodiano che si diverte a fare le parodie dei film di grande successo (fra gli esempi più recenti «Robin Hood, un uomo in calzamaglia» di Mel Brooks ■ «Il silenzio dei prosciutti» ■ Ezio Greggio). In q■ caso il titolo preso di mira ■ il film ■ Verhoeven, «Basic Instinct», che aveva come interpreti Douglas ■ ■ Stone. L'eroe di «Fatal Instinct» ■ ■ Armand Assante (già visto in «Mambo King» e «Hoffa») nei panni di un detective fallito, incastrato in ■ pericoloso gioco di sesso e di morte da tre donne fatali. ■ il film punta tutte le sue carte ■ trovate ad effetto tipo «Una pallottola spuntata», ■ gag, battute demenziali e il giusto tocco ■ volgarità.

D'altronde ■ proprio i luoghi ■ presenti nel film da parodiare (le piccole perversioni sadomaso da ka■tra casalingo, l'optional della biancheria intima femminile, etc.), a fornire più di uno spunto. E Carl Reiner, che è uno specialista del genere, non è tipo da lasciarsele scappare.

■ Reiner ■ un amabile manipolatore di risate, altrettanto convincente sul piano dei sentim■ti si ■imostra Luis Mandoki, regista di «Amarsi». Con un titolo che ■ tutto un programma, ■ penserebbe di trovarsi di fronte a un melodramma lacrimoso, senza ■ ■ misure. Invece Mandoki, che, con il suo film precedente, «Calda emozione», già aveva colpito ■ poco ■ critica, conferma la sua abilità di dirigere gli attori, immergendoli all'interno di forti tematiche sociali. ■ senza esagerare.

E' così che i suoi tre protagonisti Meg Ryan, Andy Garcia e Ellen Barkin danno vita a una storia credibile di degradazione e di riscatto. ■ centro della vicenda ■ donna, madre di famiglia, schiava dell'alcol per noia e solitudine.

Nella ■ lotta per liberarsi dal vizio di bere si ritroverà ■ fianco il marito e riuscirà a riconquistare ■ parvenza ■ serenità.

**Luciano ■**

**FATAL ■**
di Carl Reiner
■ Armand Assante, Sean Young
Produzione: Usa, 1993
Cinema: Corso, Aosta

**AMARSI**
■ Luis Mandoki
con Meg Ryan, Andy Garcia, Ellen Barkin
Produzione: Usa, ■
Cinema: Monte Bianco, Courmayeur (domani)

## STASERA AL CINEMA

**AOSTA**
**Corso**
Or.: 20; 22
L. 6000
**Fatal Instinct**
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Galligan (Usa '94)* — Un mare ■ guai per un poliziotto e ■ ■ bella alle prese con ■ moglie, la segretaria e una cliente; tre donne molto spericolate. Parodia del thriller ■. ■ V. 1h 35' **Comm.**

**Ar. T. Romano**
all'aperto
Ore 21,30
L. 7000/5000
■ CHIUSO

**Sant'Anna**
Ore 21,30
L. 10.000
**Due irresistibili brontoloni**
*di D. Petrie, con J. Lemmon, W. Matthau, A. Margret (Usa '94)* — Due vicini di casa, litigiosi e in perenne ostilità tra di loro, ne combinano di tutti i colori per conquistare il cuore di un'affascinante vedova. N. V, 1h 44' ■

**■ Miradiso**
Tel. (0165) 841.206
Or.: 17; 20; 22
L. 10.000
■ **pervenuto**

**COURMAYEUR**
**Monte Bianco**
Tel. (0165) 841.206
L. 10.000. Or.: 17/20/22
**Film rosso**
*di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93)* — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ferito dal passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire quale è il loro vero destino. N. V. 1h 45' **Dramm.**

**CERVINIA**
**Des Guides**
Tel. (0166) 949.479
Ore 20/22
Lire 13.000
**Bronx**
*di R. De Niro, con L. Brancato, C. Palminteri, R. De Niro (Usa '93)* — Un giovane italoamericano cresce nel Bronx diviso tra l'amore per il padre, onesto lavoratore, e un mafioso ricco di fascino violento. ■. V, 2h 02' ■

## CINEMA NEL CANAVESE

**IVREA**
**Boaro**
Tel. (0125) 641.450
Or.: 20/22
Lire 6000
CHIUSO

**Politeama**
Tel. (0125) 641.571
■.: 19,50/22,15
**Il cliente**
*di J. Schumacher, ■ T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia; ■ giudice vuole la ■ testimonianza, un'avvocatessa lo p■. N. V. ■ **Thriller**

I programmi delle televisioni francofone

## Una strana avventura questa sera su Tsr

Una strana avventura viene proposta questa sera, alle 20,10, ■ Tsr. E' *«Un voilier contre la galère»*, un reportage ■ Jacques Zanetta e Heikki Arekallio, che documenta l'impr■ compiuta ■ cinque adolescenti e tre educatori, che hanno compiuto una lunga cro■ a bordo di un veliero, raggiungendo le isole del Capo Verde. Non si è trattato solo di turi■: i giovani ■ erano infatti affetti, prima della partenza, ■ forti crisi maniacodepressive e il viaggio in mare li ha aiutati a prendere coscienza di ■ stessi ■ degli altri.

Alle 21,30 la rete svizzera trasmette *«F/X, effets de choc»* (Usa, 1986, 105'), un film di Robert Mandel, con Bryan Brown ■ Bryan Denneby. Ne è protagonista Rollie Tyler, un mago hollywoodiano degli effetti speciali, abilissimo nel creare incredi■ scene di massacro, senza il minimo spargimento ■ sangue.

Krzysztof Kieslowski ■ regista di «Film rosso» capito■ di un programma su France-■

Alle 22,30 France ■ riprende ■ *«Bouillon de cultures»*, la trasmissione culturale condotta da Bernard Pivot. Tema della serata: *«Les forces de la vie»*. Ospiti Krzysztof Kieslowski e Jean-Louis Trintignant, rispet■ regista ■ attore ■ «Film rosso».

Alle 23,25 appuntamento d'eccezione di Tsr, che trasmette *«Ju Dou»* (Cina, 1990, 90'), un film ■ Zhang Yimou, ■ Gong Li. [l. b.]

Stasera ad Aosta

## La premiazione dei «Film sul fiume»

AOSTA. ■ chiuderà questa sera alle 21 all'Hostellerie du Cheval Blanc il «Cinefestival ■ Fiume Nescafé». Grande successo hanno ottenuto le proiezioni della prima serata aostana.

Stasera ci sarà la proclamazione dei film vincitori che sa■ proiettati ■ ad ■ pellicola di produzione russa che ■ la discese in ■ sui torrenti. Saranno riproposte le opere vincitrici nei tre settori e quindi ci sarà la premiazione.

■ quest'anno il primo premio ■ l'opera «L'incontro» di Carlo Piccinelli che propone una storia fantastica sull'arrivo di un extraterrestre alla scoperta della Terra ■ l'acqua. Per la sezione ambiente sarà premiato «Una storia metropolitana» di Ang■ Modina ambientato ■ Milano sui Navigli, mentre per lo sport il riconoscimento andrà a «Rios Tropicales» di Francesco Balducci e Andreas Sonnleitner.

## GIORNO E NOTTE

**AOSTA**

Concerto dei «Fears»

Continuano i «Duit fait concerts» al Caffè Duit, di piazza Vuillermin. Le Promoval, ■ Aosta, organizza per stasera alle ■ ■ concerto rock ■ ■ partecipazione del gruppo ■sicale i «Fears».

■

Disco dance ■ Byblos

■ balla con la musica da discoteca e disco dance, questa sera al Byblos.

■

«Ragazza più»

E' di scena la bellezza femminile domani ■ alla discoteca «Le Clocherd» dove è in programma una selezione regionale di «Ragazza più». Al concorso nazionale parteciperanno anche 12 ragazze della Valle.

■

L'orchestra «Concord»

Domani alle 21, in piazza Cavalieri ■ Vittorio veneto, l'orchestra «Concord».

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA** 200 c.so G. Cesare 67. **Misterioso omicidio a Manhattan.** ■. 16,30; 18,30; 20,30; ■
■ 400 c. G. Cesare 67. **Fuga da Absolom.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30. Aria cond.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri
**AMBRA** v. Chiesa ■ 77. **Giochi pericolosi** ■. 20,30; 22,30
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Aria cond. Sala 1. **Fatal Instinct.** Non ved. Or.: 16,30. ■; ■; ■. Aria cond. Sala 2: **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; ■. Sala 3: **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; ■ Aria cond
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. **La regina Margot** ■. 16,45; 19,45; 22,30.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo ■. **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; ■5. 20,50; 22,40.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso** ■. 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condiz
**C.■** 1 v. Garibaldi ■. **La vera vita di Antonio H.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30
**C. CHAPLIN 2** v. Gambaldi 32/a. **Senza pelle.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,35.
■ v. Goito 5. **Triplo gioco.** Or.: ■ ■0; 20,20; 22,30. Ver. mer. 14.
**DORIA** via Gramsci 9. **Basta vincere.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
**ELISEO GRANDE** p. ■. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or. 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. ■ condiz
■ **BLU** p. ■ortuno. **Il cliente.** ■. 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria cond.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **32 piccoli film su Glenn** ■ ■. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Aria condizionata.
**EMPIRE** ■ Vittorio ■ 5. **Nel nome del padre** Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria cond
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Philadelphia.** Or.: 20; 22,30. Non visto
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. ■. **Ace Ventura - L'acchiappanimali** ■ 15. 16,50. 18,40; 20,35; 22,30
**FARO** v. Po 30. **Basta vincere.** Or.: 20,25; 22,30.
**FIAMMA** Traforo 57. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'insulto finale** Or. 16,30; 18; ■; 21; 22,30.
**IDEAL** c. Beccaria 4. ■ **regina Margot.** Or. 15,50; 19,40; 22,30
**KING KONG** via Po 21. **L'ultima seduzione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre ■. **Donne senza trucco.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30.
**LUX** Galleria ■ Federico. **Ace Ventura.** Or.: 15,15; 17,05; 18,50; 20,45; 22,35.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. Aria condizionata. **La casa degli angeli (House of angels).** ■.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **Fuga da Absolom.** ■.: 16; 18,10; 20,20; 22,30 Aria condiz.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 18; 20,15; ■ Aria condiz.
■ **ODEON** via Venaria 8. **Mister Hula Hoop.** Or.: 20,20; 22,30 Aria condiz.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Il cliente.** Or.: 15,45; ■; ■5,22■. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** via ■■e 31. **Scuola di ■ - ■■sca.** Non visto. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **La stanza accanto.** ■ min 14. Or.: 15,10; 17; 18,50; ■; 22,30.
**ROMANO** G.d. Subalpina. **Una figlia in carriera.** Or.: 18,15; 18,30; 20,25; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Tre di cuori.** Or.: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
■ v. ■ 396. ■ **esplosiva.** Or.: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO** Stag■: Le ■ ■rem, Le Schiaccianoci, A Midsummer Night's Dream, Simon Boccanegra, Mitridate Re di Ponto, Il Campanello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L'Elisir d'amore. Per inf. num. v. tel. 1678/07064.
**CARIGNANO. Stagione in abb. 1994-95.** Dal 2 sett. riapertura bigl. Per inf. via Roma 49, or. 10-18, dom. rip. Tel. (011) 517.6245 - 544 582. Dal 5 al 10 sett. por. cons. vecchi abbon. posto Isac Carignano o Alfieri (ar. Colosseo). Dal 12 al 22 sett. vend. nuovi abb. a posto fisso
**ERBA. Stagione di prosa, danza e cabaret** in ■. a posto fisso. Biglietteria ore 20-23

## RADIO E TELEVISIONI

### Raitre

14: ■ Tg ■ Valle ■
■ Saint-Bosso

■

7,20 **La voix ■ la Vallée**

### Radiodue

12,10; 17 **La voix de la Vallée**
14,16 **Lo sgambetto live**

### Tele Alpi

■: 19; 22,15 **Alpitime**, notiziario
13 — **Bandito sì, ma d'onore**, film
15 — **Dottori con le ali**, telefilm
16 — **Cantalitalia**
17 — **Crazy dance**
17,30 **Tsd**, programma musicale
18 — **Lone Ranger**, cartone
18,30 **Il selvaggio mondo degli animali**
■ **31° Giro ciclistico della ■ d'Aosta**

### Cinque

19; 22,30 **Tg regionale**

### Tv Suisse Romande

8,25 **Passe-moi les jumelles**
■ **Les jardins du paroxysme**
10,45 **Les grands crimes du XX siècle**
12,15 **Hélène et ■ garçons**
12,45 **Tj-midi**
13,05 **Heiena**
13,35 **Bergerac**
14,25 **Avis de tempête**
16,05 **La petite maison dans la prairie**
17,10 **Orson et Olivia**
18,50 ■
18,30 **Tj-soir**
■ **Tell quel**
20,35 **David Copperfield**
21,30 **F/X, effets de choc**, film
23,35 ■ **dou**, film

### ■ Reporter

8,30 **Linea diretta**, notizie locali
9; 14,25; 18,25 **News**, notizie
9,15 ■
13 — **Pomeriggio con Reporter**
19 — ■ **non stop** di L. Attucci

■

7,30; 12,30; 15,30; 18,30 **Notiziario**
10,45 ■ **annunci di ■**
■ **Liscio per favor**
20,30 **Notte Italiana**

### Radio ■

7,30; 8,15; 15,15 **Gli annunci di Aladino**
8,30 **L'oroscopo di Marta**
9; 10,05; 12; 15; 17; 18 **Il globo**, notiz.
10,30 **Diritto di vivere**
12,30 **Pomeriggio giovane**
16 — **Rock gala**
19 — **Nightwhite**, notturno

### Primantenna Supersix

12,30; 18,15; 24 **Cronache regionali**

### ■ Valle ■ 101

6,30 **Annunci commerciali**
9 — **Liscio in libertà**
10,05 ■... ■ **giocai**
11,30 **Top '60, '70**
12; 19 **Notiziario della Valle d'Aosta**
■ — **Free music sound** con Audrey
19 — **Juke box**, dischi a richiesta
22 — **101 notte italiana**

### ■ Club

9 — ■ **melodie**
10,15 **Radio club nostalgia**
11,30 **45888**, la tua musica ■
12 — **Disco club**
15 — **Hit club parade**
17 — **Disco dance club music**
18,15 **Radio club nostalgia**
19 — **Le più belle musiche di tutti i tempi**

### ■ St-Vincent

7,15; 14; 17; 18,40; 22 **Informa■**
10 — **Contatto radio**, con S. Mondaini
12; 15,15 **Meteo/Viabilità**
14,20 **Novità discografiche**
20,30 **I tarocchi** ■ Ariga

### Top Italia Radio

9 — **Sportissimo**, notiziario sportivo
11; 12,10; 21 **News locale**
14 — **Magic line**
17 — **Club Italia**, musica italiana
18 — **Liscio doc**

### Radio ■

7,15; 14; 17; 18,40; ■ **Infor■**
10 — **Contatto radio**, con S. Mondaini
12; 15,15 ■**ubità**
14,20 ■ **discografiche**
20,30 **I tarocchi** con Ariga

■ **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle ■**

L'AMORE NON CONOSCE LIMITI
IL GIARDINO DI CEMENTO

ECONOMICI
■ produzione cosmetici ■ vegetali 100% ricerca ambasciatori agenti, rappresentanti per Piemonte, Nuovo mensile, ■ foglio ■. Si ricercano concessionari. Tel ore ufficio 011 280.552

AFFITTASI UFFICI
Complesso
"LE ■"
Reg. Borgnalle Aosta
Per informazioni tel.
0165/43954
ore ufficio

PELLICCERIA Maucci ■ - ■ Italia, 13 Tel. 015 23143
La Pelliccieria Maucci è sola a Biella in via Italia 13 - 300 mq. di pellicce, pelle e montoni
Grande Vendita Estiva
RITIRIAMO LA ■ VECCHIA PELLICCIA
■ il tuo vecchio montone con capi Alta Moda SCONTATISSIMI !
NOI IMPORTIAMO E FABBRICHIAMO
Rimesse a modello
Lavaggio pellicce e montoni
NUOVI ARRIVI 1994/95
Puoi prenotare per il prossimo inverno con 200.000 di acconto:
Pellicce pret a porter ■ £. 1.290.000 - ■ da ■ 2.900.000 - capi in pelle e renna da £. ■

Ciclismo, il monzese si è imposto ieri nella terza tappa del Giro della Valle

# Crollano i favoriti, vince Pistore

*E' uno dei più forti dilettanti italiani e ha partecipato ai campionati mondiali disputati in Sicilia*
*La maglia di leader torna a Dal Sie. In crisi Piepoli e l'azzurro Borghi, protagonista a Fontainemore*

**ARVIER.** Il Giro della Valle d'Aosta si tinge di azzurro per merito di Roberto Pistore, impostosi per distacco sul traguardo in quota della terza tappa, al termine della quale il veneziano Roberto Dal Sie ha riconquistato la maglia di capoclassifica.

Pistore, monzese di 23 anni, è uno dei più forti dilettanti italiani. In primavera, selezionato dal ct Fusi per il Giro delle Regioni, vinse la tappa di Orvieto, meritando la fiducia [illegible] tecnico azzurro per i Mondiali di Sicilia, dove si è comportato con [illegible]. Uscito in ottima condizione atletica dall'avventura iridata, il [illegible] del Gs Ecoclear ha preso il [illegible] in questo Giro della Valle con il preciso intento di chiudere in bellezza la sua carriera dilettantistica. Nel 1995 debutterà tra i professionisti [illegible] i colori della Carrera-Tassoni, l'attuale squadra [illegible] Chiappucci e Pantani.

Ben piazzato nelle prime due tappe, ieri Pistore ha trovato [illegible] sua grande giornata, staccando nel finale quattro compagni di fuga. Ai 1535 metri di Planaval, l'azzurro ha preceduto di 19" il promettente Dario Frigo (vincitore l'anno scorso a Crévacoll, di 23" l'ex professionista Tonetti [illegible] di 24" Dal Sie, tornato [illegible] comando della graduatoria ai danni di Monfredini, giunto 7° a 2'21".

La tappa, svoltasi per buona parte sotto la pioggia, ha fatto registrare il crollo di due favoriti della vigilia. Leonardo Piepoli, il vincitore dell'ultimo Giro-baby, è andato in crisi nel finale arrivando dopo 5'22". L'altro azzurro Borghi, protagonista della tappa [illegible] Fontainemore, ha accusato addirittura un ritardo di 10'.

Nella prima parte, la frazione era stata caratterizzata da una fuga di 15 corridori (fra i quali Ainardi, Induni, Cassani, Bonetti, Milan, Finesso, Palumbo e l'elvetico De Vittori), che hanno toccato un vantaggio massimo di 3'45". Poi il gruppo ha reagito e ha raggiunto i fuggitivi al primo passaggio da Saint-Pierre. Sulla salita di Cerellaz sono rimasti al comando Dal Sie, Pistore, Frigo, Molteni e Tonetti, che si sono poi giocati il successo di tappa lungo l'arrampicata finale verso Planaval. Allungando in progressione a 3 km dall'arrivo, Pistore ha conseguito la quinta affermazione stagionale, [illegible] non è riuscito a impossessarsi della maglia [illegible] leader, ritornata per soli 9" sulle spalle [illegible] Dal Sie. Anche ieri il migliore dei Nus Fénis è stato Nagliato, 77° a 11'38" dal vincitore.

Oggi [illegible] Giro sconfina in Francia per tappa più impegnativa: Arvier-Les Contamines di 174 km, con il Piccolo San Bernardo all'inizio, la Cormet de Roseland a metà corsa e il Col de Saisies nel finale.

**Franco Bocca**

Roberto Pistore al traguardo di Planaval con le braccia alzate FOTO NOGELLA

**Ordine di arrivo.** 1° Roberto Pistore (Gs Ecoclear) km 126;300 in 3h17'33", media 38,360; 2° Dario Frigo (Cosmos Medeghini) a 19"; 3° Gianluca Tonetti (Sassi-Coalca) a 23"; 4° Roberto Dal Sie (Eco Idrojet) a 24"; 5° Luca Molteni (Sc Panor) a 53". **Classifica generale.** 1° Dal [illegible] 10h00'17"; 2° Pistore a 9"; 3° Frigo a 43"; 4° Monfredini a 1'50"; 5° Tonetti a 2'47"; 6° Di Silvestro a 3'34".

## Un trampolino di lancio per tanti futuri campioni

**AOSTA.** Il Giro della Valle d'Aosta è sempre stata palestra ideale per sfornare «camosci in [illegible] cletta» o per temprare giovani [illegible] presentare al professionismo. Non solo l'albo d'oro è ricco di personaggi che hanno poi fatto fortuna, ma [illegible] tanti i campioni che hanno fatto esperienza preziosa in Valle prima di approdare [illegible] grande ciclismo. Gli episodi sono tanti e solo [illegible] «statistico» come Maggiorino Ferrero può guidare in questo viaggio-revival.

Nel 1962 Italo Zilioli finì 3° e vinse anche la prima semitappa della storia; lo scomparso da Chiappano fu 5° e Gimondi 26°. Nel '68 Gianni Motta arrivò da «single», la giuria era indecisa se farlo partire; Gianni la spuntò e vinse con 4° Passuello e 7° Polidori. Nel '68 Franco Vianelli anticipò la vittoria olimpica, 21° lo spagnolo Gomez Moral.

Nel '69 Giancarlo Ballini fu 7° e poi vinse il Gpm al Tour; nel '71 4° Giovanni Battaglin, poi vincitore del Giro; nel '76 Saronni 12° e Visentini 18°; nel '77 3° Contini, ex maglia rosa; nel '78 1° Paganessi ora biker e già vittima del doping, 14° [illegible] pianto Ravaio e poca gloria per Argentin; nell'80 3° Bontempi; nell'81 2° Chiocciolì, poi vincitore dal Giro, 7° il vincitore alla Vuelta Caritouc, 12° il lettone Ugrumov; nell'82 12° il belga Van Lancker e [illegible] uno dei due Madiot; nell'83 2° Alberto Volpi; nell'84 1° Giupponi, 2° il danese Jorghen Pedersen, 3° Chiappucci (vincitore di tappa a Châtillon), 35° il grande Rominger, in ombra Ballerini; nell'85 7° Melli [illegible] 10° Cenghialta; nell'86 15° Furlan, 25° il belga Museeuw; nell'87 1° Philipot (ex gregario di Indurain) con 21° Gualdi poi mondiale dilettanti a Utsonomyia; nell'88 4° il cronoman Pierobon; nell'89 15° il francese Virenque (70 milioni di premi [illegible] Tour e maglia [illegible] pois Gpm all'asta per i bambini del Ruanda quest'anno); nel '90 1° Gotti e 17° Casagrande; nel '91 1° Belli e 11° il [illegible]itore dell'ultimo Giro Berzin; nel '92 1° Simoni; l'anno [illegible] Fina vincitore di tappa [illegible] Bertolini che brillò per indisciplina. [c. c.]

Rafting, oggi le prove dello slalom

# Il gran finale dei Mondiali

**VILLENEUVE.** Giornata [illegible] relax per i rafter di 19 nazioni ai Mondiali di rafting di Villeneuve, dopo la faticosa trasferta [illegible] Francia e prima del gran finale che prevede per oggi le prove cronometrate di slalom con impegnatissimo il direttore di gara Giampiero Morandi, per domani la gara di slalom e per domenica la discesa per il Mondiale marche e la cerimonia di premiazione.

A livello tecnico c'è lo strapotere della Slovenia che con una trentina di rafter ha già vinto [illegible] ori, l argento e l bronzo e nel medagliere precede Italia (1 oro, 1 argento e 2 bronzi), Francia (1 oro e 1 argento), Russia (1 argento [illegible] 1 bronzo), Svizzera (1 argento) e Spagna (1 bronzo). Nei [illegible] equipaggi francesi un britannico ha già vinto l'oro e un [illegible] l'argento.

Molto gradite sono le manifestazioni collaterali e la sistemazione con campeggio e padiglione di ristoro e delle feste predisposto dagli organizzatori del Raft Valle d'Aosta con presidente Danilo Barmaz e componenti Vittorio Dupont, Alessandro Molinari, Clemente Dupont, Furio Oldani ed Emilio Martinelli. Si p[illegible] dalle serate di cinefestival al convegno sul fiume, dai concerti [illegible] blues, rap, [illegible] popolare al grande appuntamento di domenica sera con i Mau Mau, dalle gite [illegible] ieri al Parco del Gran Paradiso, [illegible] museo minerario di Cogne e dai castelli alla festa della birra Corona per beneficienza all'Ospedale infantile «Gaslini» di Genova; si stanno anche organizzando un incontro di calcio e preparando la serata all'Abat Jour di oggi e lo show finale.

Non è da escludere una discesa della segretaria generale Anna Maria Alschini Bardel, autentico pilastro e filo conduttore dell'organizzazione da mesi, con le quattro donne rafter in gara in questi Mondiali provenienti da Milano, dall'Olanda, dalla Francia e dalla Svizzera. Il World Village è un autentico crocevia per una famiglia poliglotta numerosissima: «Siamo in 400 di venti diverse nazioni e di tutti i continenti meno l'Africa - sottolinea [illegible] entusiasmo Anna Bardel dopo una prima stima degli accrediti -, con 180 atleti, una ventina di accompagnatori, [illegible] sessantina di [illegible] nizzatori di cui 25 addetti al soccorso e una decina alla sicu[illegible] guidati dal responsabile [illegible] campo Carlo Pallais, una sessantina di giornalisti, fotografi e cineoperatori, [illegible] giudici, 15 rappresentanti degli sponsor, una decina di sanitari e crocerossine, una decina [illegible] radioamatori, 4 interpreti, 10 cronometristi, una dozzina [illegible] autisti con a disposizione 9 navette Iveco e una decina di persone che garantisce il ristoro nel padiglione La Vallée ubicato sul campo sportivo del Cral di Chavonnes».

**Cesarino Corisa**

E' già finita l'avventura dei rossoneri nella Coppa Italia

# L'Alessandria approfitta della presunzione dell'Aosta

**AOSTA.** E' già finita l'avventura dell'Aosta in Coppa Italia. Sconfitti [illegible] «Puchoz» per 3-2, dopo lo 0-0 dell'andata, i rossoneri hanno lasciato via libera all'Alessandria. Se il passaggio del turno appariva arduo contro una formazione di categoria superiore (C1), [illegible] lasciare perplessi è stato soprattutto l'atteggiamento presuntuoso della squadra del presidente Pavan nei frangenti più delicati dell'incontro.

«Abbiamo commesso una serie di errori imperdonabili - am[illegible] l'allenatore Marco Taffi -. Non possiamo accampare scuse per la sconfitta. Mi auguro che gli schiaffi subiti contro i piemontesi ci servano da lezio[illegible] per domenica. Ci sono stati dei cali di tensione assurdi, che hanno fatto passare in secondo piano le cose belle che siamo riusciti a proporre. L'unica nota confortante deriva dall'ottima tenuta atletica».

Il tecnico aostano [illegible] giustamente critico con i giocatori. Dopo aver sbloccato il risultato [illegible] 23' con Lanta (gran botta al volo su [illegible] Garganti), l'Ao[illegible] si è smarrita concedendo ampi spazi agli avversari. La difesa [illegible] lasciato parecchio a desiderare in occasione dei [illegible] gol alessandrini, mentre a centro[illegible] è venuta meno la necessaria lucidità nell'impostazione [illegible] manovra. In [illegible] sono [illegible] gettate al vento alcune ghiotte opportunità per dare un'altra impronta alla partita.

«Non mi aspettavo certo un'Aosta così ricca di supponenza - dice Taffi -. Domenica ci aspetta un difficilissimo esordio in campionato [illegible] [illegible] Legnano: guai commettere gli stessi sbagli. Abbiamo alcuni giorni per riflettere sulla prestazione negativa di Coppa e per trovare i rimedi giusti».

L'Aosta non [illegible] saputo sfruttare a dovere il vantaggio. Prima una doppietta di Zanuttig e poi il gol di Damiani hanno fatto pendere l'ago della bilancia dalla parte dell'Alessandria. A nulla è valsa la rete di Chiappara nei minuti di recupero. I rossoneri devono comunque dimenticare la battuta d'arresto patita in Coppa e concentrarsi sul [illegible] fronto di domenica al «Puchoz» contro il Legnano.

Nella partita d'esordio della quarta stagione tra i professionisti, la formazione di Taffi avrà di fronte una compagine considerata da tutti i tecnici tra le favorite per il successo finale. Il tecnico aostano dovrebbe poter contare [illegible] rientri di Colnaghi e Milani (tenuti precauzionalmente a riposo mercoledì), ma non ci saranno Cocca (infortunato) e Lessio (un turno di squalifica). La sorpresa potrebbe essere l'arrivo all'ultimo momento dell'attaccante Di Vincenzo [illegible] Pavia e del centrocampista Peluffo del Livorno.

**Sigfrido Beneyton**

Il neo rossonero Roberto Chiappara ha segnato la seconda rete dell'Aosta contro la formazione dell'Alessandria durante i minuti di recupero

Centro Sviluppo
Sportello Qualità

Iniziativa cofinanziata dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale - Unione Europea (obiettivo 2).

CENTRO SVILUPPO è stato fondato da Finaosta S.p.A. (su mandato della Regione) e da [illegible] Associazioni di Categoria, aziende private e Istituti di credito per fornire interventi rivolti al rafforzamento gestionale, funzionale [illegible] informativo delle aziende. Possono beneficiare degli interventi gli artigiani, [illegible] piccole [illegible] medie imprese [illegible] le Associazioni [illegible] Categoria.

CENTRO SVILUPPO [illegible] [illegible] finanziamenti, ma si propone [illegible] assistere gli operatori economici, fornendo servizi [illegible] consulenza che possano favorire il consolidamento [illegible] la crescita delle aziende, promuovendone la specializzazione produttiva [illegible] tecnologica, sviluppando l'offerta [illegible] servizi reali, stimolando la [illegible] [illegible] nuove imprese.

CENTRO SVILUPPO rappresenta, quindi, un'opportunità per gli imprenditori locali: la loro piccola dimensione può precludere la possibilità [illegible] affrontare studi e analisi di mercato e [illegible] prodotto; vagliare e porre in [illegible] miglioie procedurali, gestionali e organizzative utili per aumentare la competitività e redditività delle loro aziende.

❑ PRIMI PASSI VERSO LA QUALITA'

La perdita di competitività aziendale [illegible] soprattutto dal mancato appuntamento tra le nostre imprese e i due grandi temi che rappresentano la sfida del momento: il mercato europeo e la qualità. Queste sfide sono state sottovalutate [illegible] nostro [illegible] produttivo (per [illegible] meno nel suo insieme, le eccezioni singole [illegible] mancano) ed ora occorre recuperare il tempo perduto affrontandole proprio mentre la crisi economica toglie alle imprese risorse per gli investimenti.
L'implementazione [illegible] un Sistema di Qualità diventa, ogni giorno di più, il prerequisito f[illegible]le che il cliente, e in [illegible] particolare la grande committenza (sia pubblica che privata), esige per valutare l'azienda ed inserirne il nome nel proprio elenco [illegible] fornitori.
L'efficienza e l'efficacia del sistema qualità è, quindi, il primo passo che l'azienda [illegible] compiere nella marcia verso l'obiettivo più ambito [illegible] Qualità Totale. La certificazione del Sistema di Qualità è premessa [illegible] garanzia, per l'impresa e per il cliente, dell'inizio [illegible] questa lunga marcia.

CENTRO SVILUPPO, attraverso lo sportello QUALITA', [illegible] pone l'obiettivo di diventare il punto di riferimento e la forza trainante per la diffusione della cultura [illegible] delle attività caratteristiche della QUALITA' in Valle d'Aosta, attraverso iniziative di preconsultazione e di assistenza [illegible] Piccole [illegible] Medie Imprese, finalizzate alla fornitura di informazioni e strumenti di immediata applicabilità, tali da consentire all'imprenditore una valutazione [illegible] primo livello delle condizioni produttive ed organizzative della propria azienda.

Il [illegible] di mentalità richiesto dalla Qualità deve essere supportato da una con[illegible] promozione, che garantisca la "tensione" necessaria a mantenere sempre viva l'attenzione [illegible] questo argomento strategico.

[illegible] concomitanza all'attività di assistenza, CENTRO SVILUPPO svolgerà pertanto un'intensa attività di comunicazione diffusa su tutto il territorio:

- ❑ realizzando opuscoli promozionali;
- ❑ con note informative pubblicate sulla stampa locale;
- ❑ organizzando convegni sulle applicazioni della qualità in settori merceologici specifici;
- ❑ promuovendo un Gruppo Qualità;

*Per informazioni e chiarimenti : CENTRO SVILUPPO S.p.A. - Loc. Grand Chemin, [illegible] - 11020 - Saint Christophe (AO) - Tel. (0165) 239134 - Fax (0165) 239320*

**PROMOZIONE** [illegible]

Quasi definita la rosa di giocatori che affronterà il prossimo campionato

# Il Sarre/Cogne punta sui giovani

*Statti: «Ma serviranno anche elementi esperti»*

**SARRE.** Dopo il successo della scorsa stagione nel campionato di Prima categoria, il Sarre/Cogne si presenta ai nastri di par[illegible] del torneo di Promozione con l'obiettivo di disputare un campionato tranquillo. «Siamo consapevoli delle difficoltà che ci attendono - dice il riconfermato allenatore Nando Statti -. Purtroppo non potrò più contare su un giocatore di sicuro affidamento come Stefano Serravalle, che ha deciso di abbandonare l'attività. I dirigenti [illegible] stanno adoperando per sostituire in modo adeguato l'attaccante, però ci vengono richieste cifre spropositate».

«Ci eravamo mossi per tempo cercando di assicurarci gli acquisti di Adamo e Anile per potenziare attacco e centrocampo - aggiunge il tecnico -, ma non siamo riusciti a chiudere le trattative. Speriamo di riuscire a definire l'arrivo di due giocatori [illegible] esperienza dal Canavese. Faccio molto affidamento sui giovani giunti dalla Berretti dell'Aosta, ma abbiamo bisogno di elementi che navigano da anni nella categoria per poter dormire sonni tranquilli».

Il tecnico riconfermato [illegible] Sarre Cogne Nando Statti

Il portiere Corvo, i centrocampisti Cavilli e Granato e Claudio De Tommaso, ma non potrà più fare affidamento [illegible] Tolesforo, Grigoletto, Mecugni e Polesel, oltre a Serravalle. La squadra è stata inserita nel girone [illegible] assieme a Caselle, Castellamonte, Cervo, Cossatese, Crescentino, Donato Mongrando, Fenusma, Gassino, San Benigno, San Gillio, San Mauro, Settimo, Vaudese, Venaria e Volpiano.

«Abbiamo cominciato la preparazione il 16 agosto - spiega Statti - e stiamo intensificando gli allenamenti per giungere in condizioni ottimali per l'avvio del campionato (domenica 18 settembre, ndr). La doppia sfida di Coppa Italia con l'Ivrea ci servirà per verificare lo stato di forma».

Nell'amichevole contro il Volpiano, il Sarre/Cogne è stato superato per 2-0, [illegible] emerse note positive - spiega Statti -. Dopo [illegible] buon primo tempo siamo calati alla distan[illegible] per la preparazione ancora precario. Ho comunque potuto apprezzare [illegible] determinazione dei ragazzi e annotare confortanti progressi sul piano collettivo». [s. b.]

LA STAMPA [illegible] PUBLIKOMPASS
PUBBLICITA' CHE VALE

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Millionaire-Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**▪ TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**▪ PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**▪ AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

**GRATIS CON NOI NEI PAESI DA SOGNO**

*fino al 2 ottobre*

# GRANDE VENDITA
*promozionale*
# A PREZZI MAI VISTI

Comunicazione effettuata a norma di legge

da
# LINE CASA
## arredamenti

**MOMBERCELLI - CORSO ASTI 619**

APERTO ANCHE LA DOMENICA POMERIGGIO

Vendita organizzata dalla C R C - (To) tel. 011 2263944

# Gli AudioLibri di tuttolibri
## i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero

***Gli AudioLibri di tuttoLibri.*** Un prodotto insolito, una novità paraeditoriale: lo spettacolo della voce. Basta collocare le audiocassette nel registratore e ascoltare. Alle orecchie non giungono note musicali ma voci al cui suono si intrecciano le musiche dei testi più famosi e più interessanti della letteratura.

***I "lettori".*** L'iniziativa potrà interessare moltissime persone. Gli automobilisti, che attraversano l'Italia in autostrada, o che percorrono ogni giorno lo stesso tragitto casa-lavoro-casa. Chi si occupa dei lavori domestici e trascorre molte ore cucinando, rassettando, stirando o cucendo. Gli studenti che, walkman nello zaino e cuffie sulle orecchie, vanno e tornano da scuola a piedi, sugli autobus e sui tram. Chi, influenzato o costretto a letto per qualche malanno, può trovare una compagnia avvincente, pronta, secondo il suo desiderio, a parlare o a tacere. Chi vuole ascoltare novanta minuti per rilassarsi e vivere una realtà nuova e diversa. E chi vuole fare un dono intelligente, capace di valorizzare il suo denaro e di rafforzare affetto e amicizia. A loro volta, le scuole e le biblioteche potranno costituire un interessante nucleo audioteca, a disposizione di quanti vorranno trascorrere qualche tempo con i seducenti personaggi che escono dalle pagine della letteratura.

***I contenuti della collana.***

Le audiocassette di tuttoLibri presentano due diverse proposte: 1. Testi letti dagli interpreti e intervallati da stacchi musicali. Si tratta di Anton Cechov, ***La signora col cagnolino*** e ***Il monaco nero***; di Edgard Allan Poe, ***I delitti della Rue Morgue*** e ***La lettera rubata***; di Tama Janowitz, ***Schiavi a New York***. 2. Testi letti dagli interpreti, orchestrati da tre giovani compositori e ambientati in diverse città italiane. Si tratta di tre romanzi brevi: ***Le notti bianche***, di Fedor Dostoevskij; ***I dolori del giovane Werther***, di Goethe; ***La Malora***, di Beppe Fenoglio.

**Finalmente in Italia gli AudioLibri di tuttolibri presso tutte le edicole**

TEKNES M&A

IN ASTI
ZONA CENTRALISSIMA
CEDESI
LIBRERIA ESOTERICA
richiesta modica
causa trasferimento
(no agenzie)
Tel. (0141) 35.20.67
59.00.35

LA STAMPA
# ASTI
E PROVINCIA
Venerdì 2 Settembre 1994
Redazione: via De Gasperi 2, telefono 33.252 / 592.268 / Fax 530.224

UNA VERA
MONT BLANC
SI COMPRA SOLO DA
VERO CONCESSIONARIO
ROSSO CARTOLERIE
"LA BOUTIQUE DELLA PENNA"
Concessionario autorizzato
MONT BLANC
ASTI - via Cavour, 142 - Tel. 530080

Presentato il fitto programma della manifestazione che si terrà dal 9 al 17 settembre

# Douja, nove giorni per il vino

*La nuova orchestra sinfonica della Rai per l'inaugurazione. Un convegno-processo sugli errori a tavola Bottiglie storiche in mostra. Ci sarà anche mercatino dell'antiquariato enologico. Polemica della Lega*

**ASTI.** «Siamo in fase nuova dell'amministrazione e desideriamo che tutti gli enti pubblici lavorino a stretto contatto, come i musicisti di una grande orchestra». Con queste parole Salva Garipoli, presidente della Camera di Asti, ha aperto la presentazione del fitto programma della Douja d'or, giunta alla 28ª edizione.

Per la tradizionale festa del vino Garipoli è riuscito a concertare, oltre alle Amministrazioni comunale e provinciale, le Donne del vino, per la prima volta protagoniste della Douja, l'Onav organizzazione assaggiatori vini, le cui commissioni hanno giudicato i 776 vini italiani in concorso, l'Evva Ente valorizzazione vini, l'Istituto Grappa Piemonte, Apt, Zonta e Napoli club, Cavalieri delle Terre d'Asti e del Monferrato, Unione industriale e Camera di commercio di Torino.

**Mostra dei vini.** L'inaugurazione dello spazio espositivo in piazza Medici è previsto per le ore venerdì 9 settembre. Resterà aperto fino a sabato 17. Ogni giorno degustazioni a tema e ogni sera intrattenimenti musicali e di cabaret.

**Premiazione.** I 360 vini scelti dagli assaggiatori dell'Onav saranno premiati sabato 10 alle 17 al Politeama.

**Bottiglie rare.** Sono quelle che verranno esposte alla Camera di Commercio nella mostra «La luce del vino. Dai Fenici al XX secolo». L'inaugurazione si terrà alle 17 di venerdì 9; l'esposizione, curata da Giuseppe Clinanti, resterà aperta fino al 18 settembre.

**Concerto.** Si terrà venerdì 9 alle 21 al Politeama. Si tratta della prima uscita ufficiale dell'Orchestra sinfonica nazionale della Rai, diretta da Frank Shipway. In programma musiche di Mozart e Mendelsohn. Alla serata parteciperanno manager di televisioni giapponesi.

**Errori a tavola.** Convegno-spettacolo, sullo stile di un processo, condotto dai giornalisti gastronomici Edoardo Raspelli e Paolo Massobrio. «Gli errori del mangiarbere. Come li conosci li eviti» si terrà venerdì 16 alle 17 alla Camera di Commercio.

**Festival delle sagre.** S'inizia sabato 10, in piazza Campo del Palio, cena negli stand delle Pro loco dalle 20. Domenica alle 10 sfilata delle contadinerie con i figuranti di 40 Pro loco dell'Astigiano. Dalle 12 sino a sera si potrà ancora mangiare e bere in piazza.

Da sinistra, Giovanni Borello, presidente dell'Ente valorizzazione vini, Salva Garipoli, presidente della Camera di commercio, e l'assessore comunale Michele Bozzola, durante la presentazione della 28ª «Douja d'or»

**Mercatino.** L'antiquariato enologico sarà esposto in via Battisti sabato 17 dalle 16 alle 24, a cura del Napoli club.

**Sette giorni.** L'Azienda di promozione turistica presenterà lunedì 12 alle 17 in piazza Medici, il programma della 22ª «Sette giorni della gastronomia astigiana».

**Polemica.** E' quella della Lega Nord sulla scelta di piazza Medici per gli stand. Il consigliere comunale Pierfranco Verrua lamenta la perdita di preziosi parcheggi e indica nei giardini pubblici l'alternativa più valida. [c. f. c.]

## Legali e convegno dalla Germania

**ASTI.** Ospiti dalla Germania per la Douja d'or: su invito del Consorzio esportatori Asti Export, un centinaio di avvocati tedeschi specializzati in diritto enologico terranno ad Asti il loro 27° convegno annuale. Per cinque giorni (dal 9 settembre) si riuniranno nella sala convegni della Camera di Commercio. Darà loro il benvenuto Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie.

I legali incontreranno i colleghi astigiani e seguiranno un intenso programma di visite alle cantine della provincia. Quattro di loro saranno insigniti dell'Ordine dei Cavalieri delle terre d'Asti e del Monferrato.

IL MIO PAESE

## *La Zambon e Castagnole*

L'attrice e regista Lorenza Zambon (nella foto) racconta Castagnole Monferrato, dove ha girato la sua compagnia teatrale Magopovero A PAG.37

ELEZIONI A TIGLIOLE

## *Per il sindaco dei bambini*

Oggi 103 giovanissimi del paese saranno chiamati alle urne per votare il sindaco dei bambini. Tra i piccoli c'è grande attesa.

SERVIZIO A 37

Il 30 settembre i giudici discuteranno la richiesta di rinvio a giudizio per l'impresario

# In tribunale per lo stupro alla figlia

*Il pm Saluzzo gli contesta anche l'incesto e i maltrattamenti in famiglia. L'uomo, 44 anni, è in carcere da aprile La ragazza, che ha avuto un bambino, avrebbe subito in silenzio per anni le «attenzioni» del padre-padrone*

**ASTI.** Richiesta di rinvio a giudizio per l'impresario edile astigiano di 44 anni accusato di aver abusato sessualmente per anni della figlia: dalla relazione incestuosa sarebbe anche nato un bambino.

La richiesta è stata formulata dal procuratore Francesco Saluzzo: l'udienza preliminare è stata fissata dal gip Franca Carpinteri per il 30 settembre.

Gravissime le accuse contestate: oltre alla violenza carnale, anche incesto e maltrattamenti in famiglia, reati potrebbero costare all'imprenditore una condanna fino a dieci anni di carcere.

La squallida vicenda si sarebbe consumata per anni in un quartiere periferico della città. Protagonista «padre-padrone» avrebbe allentato le sue attenzioni morbose neppure dopo che la figlia, all'epoca quattordicenne, era rimasta incinta. Per giustificare la precoce maternità i famigliari avevano avvalorato la tesi «scappatella» con un coetaneo. Il bambino, che oggi ha quasi quattro anni, non era stato poi riconosciuto dalla giovane mamma: oggi è in adozione presso una famiglia che vive fuori dal Piemonte.

L'incesto, celato tra le mura di casa, era proseguito fino alla primavera scorsa, quando la vicenda era venuta alla luce con l'arresto dell'imprenditore. Dopo l'ennesima violenza la ragazza, accompagnata da una sorella, aveva infatti deciso di presentarsi in questura e denunciare le attenzioni paterne.

Alla storia aveva fatto da contorno una famiglia disastrata da separazioni. La giovane (è seguita costantemente, da tempo, dagli assistenti sociali del Comune) è infatti nata da una relazione avuta dal padre con una precedente compagna che lo aveva poi abbandonato. Prima dell'arresto l'uomo, detenuto dall'aprile scorso nel carcere di Quarto, conviveva invece con un'altra donna da cui aveva avuto altri tre figli.

La perizie disposte dal magistrato dopo la denuncia della giovane non avrebbero però dato per il momento riscontri significativi: sarebbe stato accertato che la giovane aveva avuto rapporti sessuali con i giorni che avevano preceduto la denuncia.

Il coinvolgimento del padre, assistito nel processo dall'avvocato Maurizio La Matina, non sarebbe stato però provato.

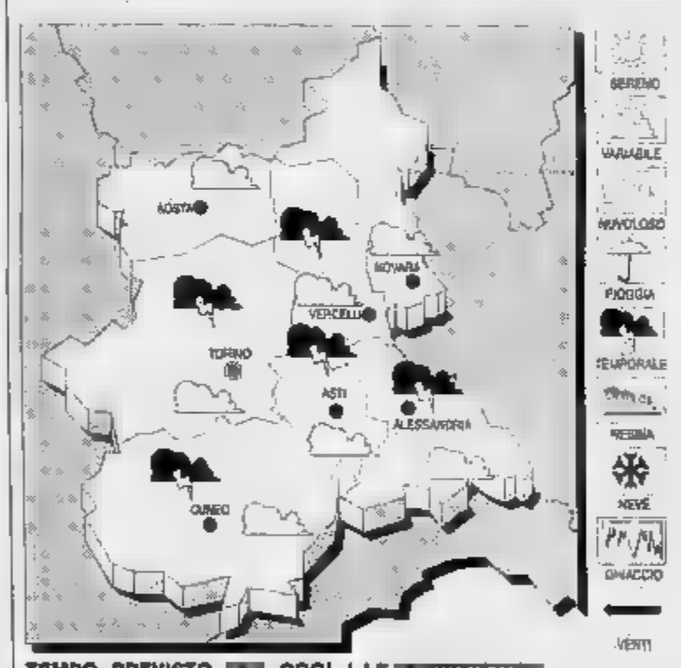
**Roberto Gonella**

ARRESTATA

## *Nomade picchiò la ragazza?*

E' stata arrestata dalla polizia con l'accusa di aver picchiato più volte la figlia 19 anni. In cella è finita Giuseppina Bergadani, 52 anni, domiciliata nel campo nomadi di via Guerra. A chiedere il provvedimento restrittivo, firmato dal gip della pretura Franco Corbo, è stato il sostituto procuratore presso la pretura Aldo Tirone. L'accusa alla donna è di maltrattamenti in famiglia. Gli inquirenti non hanno reso noti i particolari della vicenda. Pare che alla giovane, ricoverata in ospedale, siano state riscontrate ferite che hanno insospettito i medici. La circostanza è stata quindi segnalata al posto di polizia ed alla magistratura che, dopo gli accertamenti, ha emesso l'ordine di custodia cautelare nei confronti della nomade. La donna, detenuta nel carcere femminile di Alessandria, sarà sentita probabilmente entro oggi alla presenza del suo legale, l'avvocato Aldo Mirate. [r. gon.]

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA




**TEMPO PREVISTO OGGI.** molto nuvoloso possibilità di precipitazioni a prevalente carattere temporalesco.
**TEMPERATURE.** in lieve flessione.
**VENTI.** Moderati da Nord-Ovest.

**TENDENZA DEL TEMPO.** Condizioni di spiccata variabilità con possibilità di temporali.

**LE TEMPERATURE DI IERI AD ASTI**
Max: 27; min: 18; media: 23
**UN ANNO FA**
Max: 27; min: ; media: 23

**TEMPERATURE IN PIEMONTE**
Torino 25,8; Aosta 18; Cuneo 19; Novara 23; Vercelli 18; Alessandria

Erano entrati mercoledì notte attraverso una finestra nel corridoio del reparto ospedaliero

# I pipistrelli in «visita» alla Cardiologia

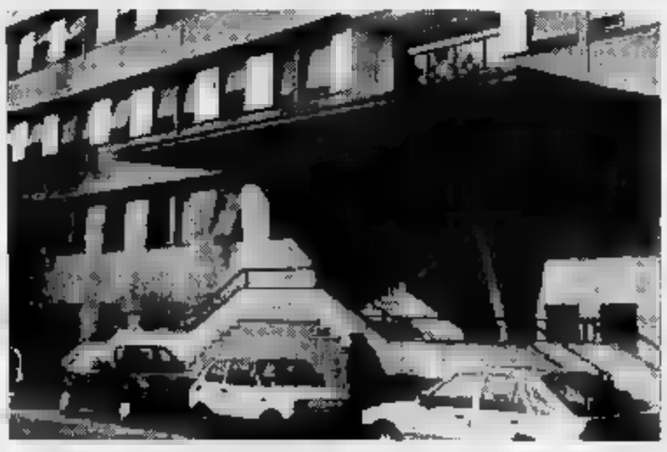
*Sono stati cacciati, a colpi di scopa, dai vigili del fuoco*

**ASTI.** L'invasione è iniziata poco dopo le 21 di mercoledì: una decina di pipistrelli, non si sa bene spinti da quale impulso, trovato il varco di una finestra aperta (che dà sul cortile interno), si è infilata nel corridoio del reparto di Cardiologia dell'ospedale.

Una volta dentro, gli «intrusi» hanno preso a svolazzare tra i box, solitamente utilizzati dal personale del reparto, e la volta del corridoio.

Una «danza» che ha subito attirato l'attenzione di infermieri e medici in servizio in quel momento. Pericolo per i pazienti, praticamente non ce n'è stato: è provveduto a chiudere le finestre interne che collegano con la camera dei «semi-intensivi».

Rimaneva il problema di come far sloggiare i pipistrelli: dopo qualche inutile tentativo, si è deciso di chiamare i vigili del fuoco. Una squadra è arrivata poco dopo: brandendo delle scope, è così iniziata la «battaglia» per la riconquista del corridoio.



L'ospedale di Asti: mercoledì notte sono entrati una decina di pipistrelli

Operazione in breve: più o meno spontaneamente i pipistrelli hanno lasciato il campo.

Non è la prima volta che la Cardiologia viene visitata dai cosidetti «topi volanti»: tre anni fa, più o meno in questi giorni, i vigili del fuoco furono chiamati per un intervento analogo.

La zona, dove sorgono per lo più vecchi edifici, pare sia popolata da questi curiosi animali: è probabile che i pipistrelli si annidino anche sotto i tetti di una delle parti più vecchie dello stesso ospedale. Perchè però sembrino «preferire» la Cardiologia rimane un mistero. Una soluzione potrebbe arrivare con i tanto attesi lavori di ristrutturazione del reparto che dovrebbero finalmente partire, insieme a quelli per il pronto soccorso.

Per i vigili del fuoco, un intervento insolito, ma non fuori dalla routine. «Ultimamente sono numerose le chiamate per la cattura di calabroni o il recupero di animali» notano al Comando. Solo mercoledì, oltre al caso pipistrelli, ci sono state decine di richieste di intervento per calabroni e il recupero di un cane finito in un fossato. «Per i calabroni, le richieste sono ormai così numerose che dobbiamo scadenzarle nel tempo»: e per i casi meno urgenti, l'attesa può durare anche un mese.

[f. la.]

abraxas

*E' unica nell'esercitare l'autentica potentissima magia brasiliana ad alta vibrazione.*

*Contro ogni sorta di malocchio, invidia, fatture, sfortuna, infestazioni, presenze ostili e manifestazioni negative.*

*ABRAXAS opera con l'ausilio della ritualistica dell'America Latina secondo i riti e le usanze praticati dai Paydo Santo brasiliani, ridandoti tutta la fortuna e le influenze positive di cui hai bisogno.*

*ABRAXAS riceve solo su appuntamento telefonando al numero:*

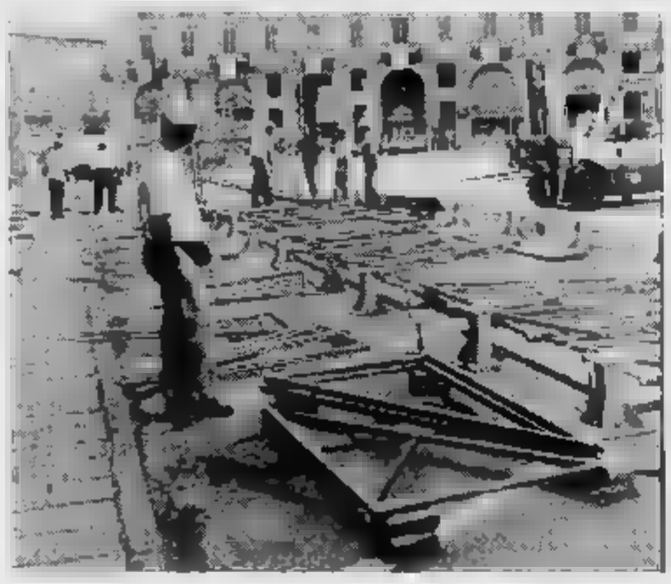
(0141) 35.20.67

**ABRAXAS ti dà inoltre la possibilità di poter apprendere ed esercitare anche tu questa antica maestria.**

Da ieri si è iniziata la mini-rivoluzione del traffico in centro

# C'è il Palio, l'auto non paga

*Chiuso il tratto antistante la Provincia per i lavori di allestimento delle tribune*
*Per tutto settembre i parcheggi di via Natta e piazza Alfieri saranno gratuiti*



Nella foto, [illegible] ieri mattina, l'avvio dei lavori per innalzare la tribuna Alfieri

ASTI. La vigilia del Palio, per gli automobilisti, comincia sempre dal medesimo tratto di strada: quello antistante il palazzo della Provincia chiuso al traffico da ieri (e sino al 27 settembre) per i lavori di allestimento della tribuna coperta, la prima ad essere innalzata. «Spariscono», nello stesso tempo, un buon numero [illegible] stalli inghiottiti dal [illegible] cantiere del Palio.

Sbarrata alle auto anche piazza Medici che dal 9 al [illegible] del mese ospiterà i padiglioni della festa del vino Douja d'Or. Asti si appresta a vivere la consueta mini-rivoluzione della viabilità. Con una novità rispetto agli anni passati. Per tutto settembre saranno gratuiti i parcheggi [illegible] via Natta e di piazza Alfieri dove già non si pagava ad agosto. Lo ha stabilito l'Amministrazione comunale «per rendere più agevole la sosta - è spiegato in [illegible] comunicato - in [illegible] periodo in cui sono maggiori le difficoltà per posteggiare nel centro cittadino causa la concomitanza con le manifestazioni. Non bisogna dimenticare - [illegible] legge ancora - che questo periodo è contrassegnato anche da numerose iniziative collaterali come cene nei borghi, prove, sfilate».

Il secondo atto della chiusura di piazza Alfieri prenderà [illegible] via dalle 6 di lunedì [illegible] settembre per protrarsi sino alla mezzanotte di martedì 20; durante questo periodo piazza Alfieri e piazza Libertà saranno completamente vietate al traffico automobilistico.

Il provvedimento [illegible] chiusura non riguarderà via Brofferio che sarà sempre percorribile, mentre gli automobilisti provenienti da corso Dante verranno dirottati lungo corso Alfieri in direzione di piazza Primo Maggio. Mercoledì 13 e sabato 17, vigilia della corsa, il mercato [illegible] piazza Alfieri sarà trasferito in Campo del Palio.

Il Comune lancia infine un appello ai cittadini affinchè rispettino i divieti per il periodo di installazione delle tribune del Palio. In particolare «sarà inevitabile ricorrere alla rimozione forzata - spiegano in municipio - qualora auto in sosta arrechino intralcio ai lavori di allestimento delle strutture del Palio».

**Franco Cavagnino**

## «La corsa resti dov'è»

*I rettori sono irremovibili piazza Alfieri è intoccabile*

ASTI. Il Collegio dei rettori si è riunito [illegible]rcoledì sera in vista del Consiglio del Palio, fissato per lunedì 5 settembre alle 21.

All'ordine del giorno corteo storico, tempi di entrata dei cavalli in pista ed altri dettagli tecnici che verranno approfonditi proprio lunedì.

Ma si [illegible] discusso anche di piazza Alfieri sede della corsa; una questione [illegible] alla ribalt[illegible] nelle ultime settimane in seguito ad alcune dichiarazioni rilasciate [illegible] un'intervista dall'assessore alla Viabilità, Angelo Tollemeto, il quale aveva sostenuto che la manifestazione potrebbe anche lasciare, in futuro, [illegible] «salotto» di Asti.

I rettori, in larga maggioranza, hanno fatto sapere di ritenere [illegible] piazza Alfieri la sede naturale della manifestazione. Spiega Enzo Bertolino, presidente del collegio e rettore [illegible] San Secondo: «Non riteniamo di sollevare polemiche, ma terremo presente ogni segnalazione ed ogni accenno [illegible] verrà fatto [illegible]lla sede [illegible] Palio. Replicheremo alle notizie improvvisate e negative che coinvolgeranno la manifestazione. D'altro canto, siamo soddisfatti perchè sappiamo, anche se solo [illegible] livello informale, che non c'è alcuna volontà [illegible] espropriare il Palio da piazza Al[illegible]. Stiamo lavorando per organizzare tutto nel migliore dei modi».

Continua Marco Amerio, rettore di San Martino: «Siamo disponibili [illegible] un incontro con l'amministrazione comunale per approfondire l'argomento».

Tra le proposte della serata, da sottolineare quella dello stesso Bertolino: «Vorrei che il Palio avesse un seguito anche in serata. Per questo ho lanciato la proposta di organizzare una [illegible] conviviale in piazza San Secondo, perchè piazza Alfieri non è disponibile. Il menù sarà a base di prodotti tipici, salame, agnolotti. Ma credo che non sia il cibo l'aspetto principale. L'importante è rimanere insieme», anche dopo la [illegible] Per [illegible] hanno aderito all'iniziativa 12 rioni. Spero che, nel gruppo, ci sia anche il vincitore. Altrimenti festeggeranno solo gli sconfitti. [illegible] che alcuni borghi hanno un regolamento interno che prevede la cena nei loro confini. Mi auguro, però, che si riesca [illegible] ravvivare la città, anche alla domenica sera». Lunedì sera, la proposta verrà presentato al Consiglio del Palio. **[d. cot.]**

Enzo Bertolino (in alto) e Marco Amerio

## NOTIZIE IN BREVE

**INCIDENTE**

***Pensionato investito mentre [illegible] la strada***

Un pensionato astigiano, Bruno Mascarino, [illegible] anni, via Terracini, [illegible] rimasto ferito [illegible] un incidente stradale in piazza del Palio. Mentre attraversava la strada è stato investito dalla Dedra condotta da Claudio Manera, 31 anni, residente a Castel Boglione. Mascarino guarirà in un mese. **[r. gon.]**

**FURTO**

***Ladri «a caccia» di orologi [illegible] macchina fotografica***

Furto [illegible] piazza Roma nell'alloggio [illegible] Giuseppe Santalucia, 67 anni. I ladri si sono impossessati di cinque orologi [illegible] oggetti in oro. Analogo bottino in via Ratti, ai danni di Pier Luigi Gatti. I ladri si sono anche impossessati di una macchina fotografica. **[r. gon.]**

**[illegible]**

***Fiamme per un corto circuito all'Ib-Mei***

Intervento dei vigili del fuoco ieri sera intorno alle 18,20 allo stabilimento della Ib-Mei, per un principio d'incendio. Le fiamme si sono sviluppate da un quadro elettrico, probabilmente a causa di un corto circuito. **[r. s.]**

**CARABINIERI**

***Cinque denunciati per una «notte brava»***

I carabinieri di Asti hanno denunciato cinque persone per oltraggio e resistenza [illegible] pubblico ufficiale e disturbo della quiete pubbli[illegible]. Il tutto è nato da una disputa per un'infrazione al codice della strada dopo [illegible] «notte brava», mercoledì mattina intorno alle 4,30 in via De Gasperi. Tre denunciati vivono a Torino, mentre Giorgio M., 46 anni, è di Cortandone, e Luca M., 19 anni, di Tigliole. Portati nella caserma, uno di loro ha dato [illegible] escandescenze, rovinando il rivestimento di [illegible] parete. E' stato denunciato anche per danneggiamento. **[r. s.]**

**FESTEGGIAMENTI**

***Teatro questa [illegible] al villaggio Bellavista***

S'inizia stasera la festa al villaggio Bellavista (oltre il cimitero) organizzato dal circolo Anspi «Santo Spirito». Alle 21 [illegible] compagnia del «Gavasagrin» proporrà scenette comiche «An poch per serio e... tant per rijdi». Alle 21 si aprirà la gara al punto. Previsto anche [illegible] servizio ristoro. I festeggiamenti proseguiranno fino a domenica.

**[illegible]**

***Centri aperti domani [illegible] Bubbio [illegible] Casorzo***

Domani sarà possibile effettuare donazioni, tra [illegible] 8 e le 11,30, nei centri raccolta comunali di Bubbio [illegible] Casorzo, [illegible] nell'autoemoteca a Montegrosso.

Studente derubato

## Giovane «dirotta» un motorino

ASTI. E' balzato su un ciclomotore [illegible] dopo essersi fatto accompagnare a casa dal proprietario lo ha costretto a consegnargli il motorino.

Vittima del furto uno studente di 16 anni, Simone P., residente nella [illegible] Nord della città. L'insolito «dirottatore» è un giovane non ancora identificato.

Lo studente, in sella ad un Aprilia, è stato avvicinato dal ladro all'altezza dell'incrocio fra corso Alessandria e la strada che porta a Castiglione.

«Senza chiedermi niente, è saltato sul sedile della moto - ha raccontato lo studente ai momento di denunciare il fatto - poi mi ha ordinato di accompagnarlo nel quartiere Praia».

Percorsi un paio di chilometri i due sono arrivati davanti al campo di calcio [illegible] via Monti. «A questo punto mi [illegible] fatto scendere e se ne è andato [illegible] il mio ciclomotore». Allo studente, intimorito per la brutta avventura, non è rimasto che andare in questura a denunciare l'episodio. **[r. gon.]**

L'appello del padre di un giovane trovato morto a giugno ad Andora

# «Roberto è stato ucciso»

*Bruno Gianoglio ha scritto a Scalfaro e Berlusconi: «Fate riaprire il caso di mio figlio»*
*Il ragazzo era stato rinvenuto senza vita in una cabina sulla spiaggia: si pensò al suicidio*

ASTI. Ha scritto a Scalfaro, [illegible] Berlusconi, al ministro dell'Interno Maroni. «Vi prego, fate riesumare la salma di mio figlio. Lo hanno ucciso».

E' il disperato appello [illegible] un padre, Bruno Gianoglio, 46 anni, rottamaio, abitante in via Terracini, che non crede alla tesi del suicidio: Roberto, [illegible] anni, faceva [illegible] il barista in un hotel di Andora. La mattina del [illegible] giugno [illegible] stato trovato morto, impiccato in una cabina [illegible] bagni dell'albergo, sulla spiaggia. Per gli inquirenti non ci [illegible] dubbi: il giovane si è tolto la vita. Accanto era [illegible] trovato anche [illegible] biglietto in [illegible] Roberto avrebbe spiegato le ragioni del suo gesto. E il gip [illegible] Savona ha disposto l'archiviazione del caso. La salma è stata tumulata senza autopsia nella tomba di famiglia. Ma [illegible] il padre [illegible] Roberto, [illegible] dell'avvocato Giangiacomo Depino, chiede che il cadavere venga riesumato.

«C'erano dei segni sul collo di Roberto: lunghi graffi, come [illegible] lui [illegible] [illegible] disperatamente di strappare la corda stretta [illegible] collo. E poi che ragione aveva di ammazzarsi? Mio figlio [illegible] sereno, soddisfatto del suo lavoro» ricorda il padre. I due si erano sentiti l'ultima volta [illegible] 14 giugno, per telefono: due giorni prima della tragica fine di Roberto. «Mi [illegible] chiamato lui, come faceva spesso. Mi ha detto: 'Papà [illegible] bene, ci vediamo presto'».

Secondo [illegible] medico legale Roberto Gianoglio sarebbe morto verso le 6 della mattina del 16 giugno. Aveva trascorso le ultime [illegible] [illegible] una discoteca di Albenga, con amici. «Mi hanno raccontato - spiega il padre - che lui quella sera aveva ballato, era allegro. Non è certo il comportamento [illegible] chi vuole farla finita». Ma allora chi potrebbe averlo ucciso? «Roberto aveva conosciuto [illegible] ragazza astigiana, erano stati un po' assieme: poi a Pasqua si erano lasciati. Forse [illegible]po è successo qualcosa o forse Roberto ha visto [illegible] sentito qualcosa di scottante. Non c'è altra spiegazione». Ora Bruno Gianoglio chiede che la giustizia faccia in fretta: [illegible] entro il 16 settembre non verranno compiuti nuovi atti, la pratica sarà definitivamente archiviata. **[f. b.]**

Bruno Gianoglio [illegible] crede alla tesi del suicidio del figlio Roberto (a destra)

Visita dell'on. Florio

## Discarica [illegible] Quarto altri [illegible]contri

ASTI. Ancora incontri per il progetto della discarica a Quarto. Questa mattina l'europarlamentare Luigi Florio, eletto nelle liste di Forza Italia, farà un sopralluogo sull'area dove potrebbe (sono in corso gli esami tecnici per la valutazione geologica del terreno) sorgere l'impianto di smaltimento rifiuti per Asti.

Al termine della visita, verso le 12, Florio ha annunciato [illegible] conferenza stampa nella sede della palestra di Quarto. Nei giorni [illegible] per lo stesso motivo era stato ad Asti il sottosegretario Borghezio.

E' stata invece rinviata la prevista visita dell'on. Tiziana Maiolo, (annunciata per oggi) presidente della commissione Giustizia della Camera, per motivi di salute.

Questa sera invece, si terrà l'assemblea promossa dal Comitato ambiente della frazione per fare il punto della situazio[illegible] con gli abitanti di Quarto. L'appuntamento [illegible] per le 21, nella sede della Circoscrizione. **[r. gon.]**

Visita del cardinale

## Angelo [illegible] [illegible] Isola [illegible] San Martino

ISOLA. Il cardinale Segretario di Stato Angelo Sodano è da ieri nell'Astigiano. Questa [illegible] ad Isola alta interverrà, nella chiesa [illegible] San Pietro, all'inaugura[illegible] della lapide in ricordo della visita in paese [illegible] papa Giovanni Paolo II (settembre '93).

Domani Sodano sarà invece a San Martino Alfieri, paese natale del Beato Giuseppe Marello, fondatore della Famiglia degli Oblati di San Giuseppe. Il cardinale presenzierà alla celebrazione dell'anno marelliano, insieme con il [illegible] Severino Poletto e il vescovo missionario monsignor Dante Frasnelli.

Infine domenica appuntamento a Rocchetta Tanaro per la commemorazione del parroco don Pietro Sodano a 10 anni dalla morte. Nell'occasione sarà conferita a Sodano la cittadinanza onoraria e verrà intitolato il nuovo campo sportivo al compianto parroco del paese. Sarà inoltre presentato il restauro della chiesa di Santa Caterina. **[r. s.]**

## [illegible] DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

**[illegible] comuni [illegible] «Terre d'oro»**

Per un refuso nella fotografia pubblicata [illegible] 30 agosto, omettendo il nome di Cassinasco si indicano soltanto dieci Comuni degli undici appartenenti alle Terre d'Oro.

L'elenco completo comprende quindi Cassinasco, Agliano, Moasca, Calosso, S. Marzano Oliveto, Calamandrana, Canelli, [illegible]. Stefano Belbo, Rocchetta Palafea, Loazzolo e Bubbio.

La manifestazione di sabato 27 agosto rappresenta il primo atto ufficiale di questo territorio e gli undici comuni, accendendo ciascuno un grande falò, hanno formalmente aderito alle Terre d'Oro.

Inoltre le amministrazioni comunali hanno prodotto un atto ufficiale che le unisce alle altre nel segno della tradizione, della cultura, del paesaggio e naturalmente della civiltà del vino. E' giusto quindi inserire sempre l'elenco completo che con il passare del tempo sarà identificato semplicemente con «Le Terre d'Oro».

Colgo l'occasione per ringraziare tutti gli abitanti del territorio che sulle colline hanno aderito all'iniziativa, rendendo la serata di sabato particolarmente suggestiva; facendo riemergere la nostra tradizione [illegible] quelle radici alle quali dobbiamo fortemente sentirci legati.

**Gianmarco Cavagnino,**
presidente associazione
Progetto Canelli

**La discarica? Ecco come [illegible]**

Credo sia evidente a tutti, che oggi scienza e tecnologia sono in grado di affrontare [illegible] risolve[illegible] problemi di varia [illegible] vasta natura.

Parliamo allora [illegible] rifiuti: credo che la domanda giusta da farsi non sia «dove smaltirli», ma «come». Ritengo, cioè, che la questione dell'area sia in fondo un falso problema: oggi [illegible] sono i mezzi tecnici per fare una discarica assolutamente compatibile con l'ambiente circostante. E', evidentemente, un problema di [illegible] e, quindi, un problema politico: limitare l'impatto ambientale (impermeabilizzazioni, canalizzazioni, «muri» di alberi) può far innalzare il costo, già alto, per la realizzazione [illegible] una discarica.

Altri due dati del problema: nessuno vuole la discarica vicino [illegible] casa sua; i rifiuti vanno in qualche modo smaltiti (anche [illegible] prima andrebbero ridotti di quantità, con produzioni più «intelligenti» e riutilizzo del materiale recuperabile).

L'autorità politica deve decidere, conscia che qualsiasi area indicherà, ci [illegible] sempre falde affioranti, rari uccelli che solo lì nidificano, querce secolari da salvare assolutamente [illegible] via elencando. L'unica [illegible] preoccupazione deve [illegible] quella di garantire che l'impianto sia di assoluta sicurezza, costi quel che costi, perchè la tutela della salute [illegible] la gente [illegible] il rispetto ambientale sono doveri [illegible] pubblico amministratore.

E i cittadini si devono rende[illegible] [illegible] che i servizi costano, che smaltire bene i rifiuti costa (costava anche quando si facevano le schifezze a Valle Manina...). Altrimenti si continui pure ad andare avanti come si è fatto sinora. Alla faccia di pri[illegible] e seconda Repubblica.

**Enrico Cavagliano**

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**CROCE VERDE**
**Asti:** 593 345
**Nizza:** 720.390
**Castagnole Lanze:** 878.348
**Mombercelli:** 955.333
**Montiamagno:** 63.666
**CROCE ROSSA**
**Asti:** 217.883
**Canelli:** 824.222
**Castello d'Annone:** 401.388
**Castelnuovo D.B.:** (011) 98.78.486
**Cocconato:** 907.503; 907 602
**Costigliole:** 966.779
**Monastero Bormida:** (0144) 88.290
**Moncalvo:** 921.313
**Montegrosso:** 953.175
**San Damiano:** 976.910
**Villafranca:** 943.777 - 943.081
**Villanova:** 948 445 - 948.555

**POLIZIA** pronto intervento 113

**Asti:** Questura 418.111
**Strad[illegible] Asti:** 212.358
**Nizza:** 721.704
**Autostrada A21:** (0131) 381.269

**[illegible]HA MEDICA**

**Asti:** 353.558
**Calliano:** 928.444
**Canelli:** 832.525
**Castelnuovo D.B.:** (011) 98.76.488
**Cocconato:** 907 503
**Costigliole:** 861.414
**Monastero Bormida:** 88.049
**Montechiaro:** 989.788
**Montiamagno:** 63.263
**Nizza:** 78.21
**Rocca d'Arazzo:** 408.160
**San Damiano:** 976.910
**Villafranca:** 943.644
**Villanova:** 948.555

**CARABINIERI** pronto intervento 112

**Asti:** 50.196
**Bubbio:** (0144) 81.03
**Canelli:** 823.663
**Castagnole Lanze:** 878.161
**Castelnuovo D.B.:** (011) 9876.152
**Costigliole:** 966 096
**Moncalvo:** 91.100
**Montegrosso:** 953.096
**Nizza:** 721.623
**San Damiano:** 976.084
**Villanova:** 948.033

**FARMACIE DI TURNO**

**Asti:** oggi sono di turno con orario dalle ore 8 alle ore 19,30 senza interruzione la farmacia *Piazza Roma*, corso Alfieri 343, tel. 353.839; con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle ore 16,30 alle 8 del giorno successivo (dalle ore 22 alle 8 la serranda abbassata dietro presentazione di ricette mediche urgenti) la farmacia *Centrale*, corso Alfieri 268, tel. 54 262.
**Canelli:** *Bielli*, [illegible] XX Settembre 1
**Moncalvo:** *Tardito*, [illegible] Garibaldi.
**Nizza:** *Mar[illegible]* C. Alberto 44

### GLI APPUNTAMENTI

**[illegible]**

Usl, [illegible] discute [illegible] accorpamenti

Oggi alle 17, in piazza Cavour a Mizza si riunirà l'assemblea dei Comuni della [illegible] 69. Tra gli altri argomenti all'ordine del giorno (molti gli adempimenti burocratici), spicca [illegible] discussione sull'accorpamento tra l'Unità sanitaria locale e quella di Asti. [illegible] progetto [illegible] già stato approvato [illegible] senza polemiche dalla Regione, [illegible] ora con il blocco del decreto pare che i primi cittadini dei 40 paesi del Sud Astigiano [illegible] della Val Bormida intendano ridiscutere [illegible] tutto.

**ASTI**

Libri per Sarajevo in biblioteca

La Biblioteca consorziale astense [illegible] rientrata in funzione dopo la pausa estiva [illegible] gli orari regolari. Alla Biblioteca, per tutto il mese [illegible] settembre sarà possibile consegnare i libri da donare alla biblioteca [illegible] Sarajevo, distrutta durante i bombardamenti. I volumi saranno portati a Sarajevo dai volontari per la ex Jugoslavia [illegible] dell'Associazione pace di Asti

**ASTI**

Dibattito sull'edilizia

Domani alle 9,30 nella sala convegni del Lis hotel in via Fratelli Roselli, l'Uppi, Unione piccoli proprietari immobiliari, promuove un dibattito su norme per la sicurezza degli impianti, legge 46/90, norme per l'attuazione del piano energetico nazionale [illegible] condono-sanatoria edilizia.

**[illegible]**

Un gelato al [illegible]

Prosegue l'iniziativa «Un moscato alla settimana», promossa dalla gelateria Ezio di piazza Gancia [illegible] produttori di Canelli. Fino a domenica il gelato sarà confezionato [illegible] il moscato di «Cà d'gal».

**FONTANILE**

Mostra di fotografie del paese

Oggi alle 16 nel salone [illegible] Giuseppe di Fontanile sarà inaugurata la mostra fotografica «Fontanile fiorito». Intanto prosegue anche la festa patronale: alle 21,30 si balla con la discoteca di Gildo Farinelli.

Questa sera nel municipio del paese verrà eletto il primo cittadino dei bambini

# Un baby sindaco per Tigliole

*C'è attesa tra i 103 giovanissimi nati tra il 1981 e l'88 chiamati a votare un coetaneo*
*I candidati hanno le idee chiare e non mancano battute; Daniele: «Buttiamo giù le scuole»*

Un gruppo di piccoli di Tigliole chiamati oggi alle urne. Tra loro potrebbe esserci il futuro sindaco dei bambini del paese

TIGLIOLE. In paese c'è un futuro sindaco che, in attesa di essere eletto stasera, inganna il tempo giocando con i guerrieri Ninja e con la Barbie.

Lo stesso che magari dovrà essere costretto dai genitori ad abbandonare il videogames per andare in municipio.

Difficile da credere, con l'eccitazione che scuote i 103 ragazzini nati tra il '81 e l'88 convocati per eleggere il sindaco e il Consiglio comunale dei bambini di Tigliole. Un'idea degli amministratori guidati da Pino Goria, nominato nel maggio scorso «Ideale difensore dell'infanzia» dal Comitato regionale dell'Unicef insieme ad altri 25 sindaci dell'Astigiano.

Ufficialmente non c'è stata campagna elettorale, ma i piccoli non parlano d'altro e tra loro si scambiano idee precise.

«Il sindaco dei bambini - è l'opinione di Marco Conti, 11 anni - dovrebbe fare subito la palestra». «Il progetto c'è - interviene Luca Remondino, 13 anni - Solo che mancano i finanziamenti». «Lui lo sa, perchè suo papà è assessore» la spiegazione dei bene informati.

«Peccato non aver fatto campagna elettorale: con pubblicità serve a decifrare le incapacità si lamenta Simone Frizzarin, 10 anni, raggelato dallo sguardo dei compagni: «Cosa vuol dire "decifrare"?».

«Io ci ho pensato quasi notte - dice Arianna Vercelli, 11 anni, gonna scampanata e spilline nei capelli - Se diventassi sindaco mi gelatai Tigliole regalare un cono, sotto le mille lire, nelle feste più importanti». Suo fratello Aldo, 10 anni guarda torvo: «Perchè solo uno? Dieci». «A me piacerebbe fare un giornale con tutte le richieste dei bambini» è il parere di Enrico Carucciolo, 11 anni. «Magari anche una biblioteca più fornita» aggiunge Massimiliano 13 anni. una sala giochi» conclude Roberto Steffenino.

«Ci le strade da rimettere a posto: mi rimangono infilate le ruote della bici nei buchi» protesta Marco Benotto 11 anni. «Due giorni i cingoli un rullo hanno tolto pezzi d'asfalto» gli conviene Diego Debouz.

«Io farei un campo da bocce. Lo so che già c'è, ma ne farei un altro: a me piace giocare a bocce» esclama Chiara Tropea, 13 anni. Orsetto sorridente sulla maglietta e sguardo angelico, Daniele Lorenzon 7 anni suggerisce: «Buttiamo giù le scuole», suscitando il generale. «Sì, a volte le maestre sono proprio tremende».

passaggio consegne sarà comunque incruento: «Il sindaco Goria? E' perfetto, ottimo, proprio intellettuale. vede dagli occhialini».

## Il Consiglio

### *In carica per 2 anni*

TIGLIOLE. L'appuntamento è per le 21 nella sala del Municipio. «Difficile valutare la durata Consiglio - spiega il sindaco Pino Goria - dipende da quanto velocemente scriveranno i più piccoli».

tutti i bambini, di età compresa tra e 13 anni, verrà distribuita una scheda per il voto segreto. Dallo scrutinio dovrà uscire il del sindaco e di 12 consiglieri. Poi il sindaco «dei grandi» consegnerà a quello dei piccoli la fascia tricolore e insieme procederanno alla seduta congiuta.

Gli eletti dureranno in carica due anni: svolgeranno le sedute presiedute loro sindaco (che avrà potere di rappresentanza verso l'amministrazione comunale) nel salone comunale l'assistenza rappresentante designato da Goria con funzioni di segretario.

Sindaco Consiglio avranno il compito di rappresentare tutti i bambini tigliolesi nella promozione e tutela dei loro interessi.

[m. t.]

Disagi da gennaio quando il portalettere è andato in pensione

# La posta arriva in ritardo e a Cisterna cresce la protesta

Cisterna ha mille

CISTERNA. C'è malumore tra gli oltre mille abitanti che da tempo riscontrano disservizi nella distribuzione della posta. «Lettere, riviste, documenti e giornali - spiegano alcuni - arrivano giorni di ritardo e spesso ad indirizzo sbagliato».

Questa situazione si trascina ormai dall'inizio dell'anno, da quando è andato in pensione postino che svolgeva il servizio da anni. Negli ultimi mesi si sono succeduti numerosi portalettere assunti tramite l'ufficio di collocamento di Asti e incarichi della durata complessiva di tre mesi.

«Il comune di Cisterna ha frazioni come S. Matteo, Valmellana, Verzeglio località distanti e decentrate - spiegano alle Poste Asti - e i giovani postini si demoralizzano facilmente poichè hanno difficoltà a conoscere bene la zona; gli ultimi assunti sono rimasti in servizio due giorni».

Per raggiungere la frazione Saretto bisogna addirittura attraversare Canale e Montà, mentre per consegnare la posta ad un'azienda di Bricco Tuni, si deve andare in frazione Gherba di Ferrere.

Per fronteggiare il problema, alla Posta di Cisterna si sono mobilitati: nei giorni scorsi direttore, Anna Napolitano, accompagnato uno dei nuovi assunti per aiutarlo le zone, mentre ormai gli straordinari pomeridiani per smistare la posta sono diventati più frequenti.

Comunque qualche segnale positivo sembra giungere dalle Poste: «Purtroppo nella fase di transizione da enti pubblici a spa, come è il del servizio postale, è possibile pensare ad assunzioni e il problema di Cisterna è generalizzato ad altri centri della provincia. Inoltre - aggiungono alle Poste - molte saranno ridisegnate, con una riduzione di organico, ma possiamo assicurare che per il comune di Cisterna si è già pensato all'assegnazione di un portalettere fisso».

[ro. gi.]

IL MIO PAESE

# *Com'è curioso il mondo visto dalla «Bertolina»*

Lorenza Zambon, nel riquadro e, sotto, con Franco Visconti e Antonio Catalano

Ci siamo. Ci siamo! La Bertolina esiste, viva la Bertolina! Dopo cinque anni di regge, di carte, di sogni, di conti rifatti dieci volte seguito illudendomi che cambiassero, scoramenti, e di lavoro, e di lavoro, e di lavoro, adesso l'acqua sgorga dai rubinetti, la luce scaturisce dagli interruttori, le pareti sono bianche, e il «teatro» ha perlomeno il tetto. Gli ultimi lavori si intersecano con i primi traslochi, entro settembre saremo tutti qui a «Casa degli Alfieri» prenderà .

«Non posso credere, anche se ieri ho finito di trasferire i libri. Adesso mi riposo po' sulla terrazza e spero che piova, la terra è così secca!...e mi faccio ridere da sola, che strana preoccupazione per me che sono sempre donna di città. Così penso a tutte le cose che sono venute a sapere quasi senza rendermene conto nel corso di questi cinque anni di attesa, cose che riguardano lo spazio che adesso guardando e che ha la Bertolina come centro e due paesi limite Castagnole Monferrato di qua, Scurzolengo di qua. Qualche faccia, mezze notizie, animali, frammenti che non si compongono in un quadro, ma che mi sembrano pertugi dai quali penetrare in questo posto di comincio ora a far parte.

«...I gruccioni (o meropi, nome antico), uccelli bellissimi come grossa rondini multicolori, me li ha fatti vedere il mio «moroso», dalle mia parte in Veneto non si sono mai visti, e qui, dicono, fino a dieci, quindici fa passavano, ce ne sono moltissimi, uccelli d'Africa su queste colline...Gli occhi sempre un po' sofferenti di una strana signora che fa il Sindaco...chissà cosa cerca?...Gli occhi furbi e allegri di un signore che fa il vino buono, nel '90 ho fatto un figurone con mio padre, ha una figlia con gli occhi belli, che una volta mi ha detto che bisogna lottare contro la discarica, devo chiarirmi le idee su questo punto...

«Il succiacapre, uccello inquietante, abita vicino al nostro cancello, esce di notte, ha il becco corto e i baffi...Gli occhi tristi di un signore dal nome allegro che è l'unico vicino, cura una magnifica vigna come se fosse un bambino, e forse vorrebbe venderla perchè è stanco, ma non riesce a capire perchè una volta con un piccolo pezzo avrebbe comprato una be casa e ora tutta la vigna neanche un appartamen...

«Le due poiane che hanno il nido nel bosco dei funghi, e sono sempre qui, cacciano in coppia e forse volta ho visto anche il piccolo...

«Gli occhi dolci e azzurri un signore tondo che ci ha fatto la scala e le ringhiere e forse, chissà quando, farà la cappa del mio camino, il fabbro e chissà quanti altri mestieri...e organizza la Pro loco, l'ho visto una volta sovraintendere montaggio di una festa...chissà quante ne ha fatte...

«Castagnole insomma: un bel paese, non bellissimo per fortuna, cioè non ultra restaurato, finto, non popolato sporadicamente solo da turisti come certi paesi toscani, nè stravolto da diecimila capannoncini di industriette e lavoro nero come i miei paesi veneti. Qui fanno il vino, si vede benissimo, basta spiare dai portoni dei cortili.

«So che c'è , l'ho visto da fuori, chissà che ci fanno, che c'è una compagnia, quest'inverno voglio proprio andare a vedere...C'è grande casa e cascina, si chiama «La Mercantile», ci abbiamo fatto la festa matrimonio di un amico l'anno scorso...

«Da qualsiasi punto di Castagnole guardando in fuori si vede la Bertolina...se fossi in mezzo prato e agitassi le braccia, vedrebbero...come quella volta, io zappettavo in giardino, a Castagnole è arrivato circo, io sentivo tutto...

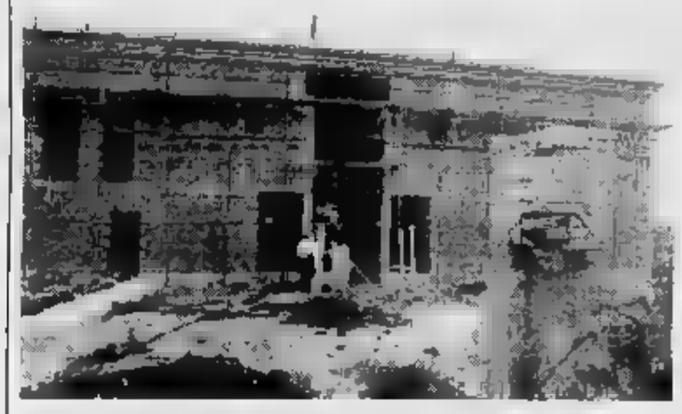
«Chissà come ci vedono a Castagnole noi «Alfieri» che facciamo il teatro e andiamo a stare in campagna...Abbiamo molto tempo davanti... diventeremo amici.

**Lorenza Zambon**

ATTRICE DUTA

## *Lanciata dal Magopovero*

Lorenza Zambon è nel 1950 a Padova. Dopo le prime esperienze di teatro nel Centro universitario, nell'81 approdata ad Asti, nel «Magopovero», «Alfieri». Esordisce con «On the road», «Galileo», «Scara-mouche» e nel 1986 è coprotagonista Alessandro Haber ne «La barca». Quindi con Giovanni Todeschini ne «Il valzer del caso» (1987), nel «Van Gogh» scritto e diretto da Luciano Nattino (1988). L'anno è regista «La solitudine del maratoneta» con Previati lavoro segnalato al premio Scenario e vincitore premio Audiobox. Nel e '91 partecipa al laboratorio del carcere di Voghera, in «Giorni felici» di Beckett e Winnie, dirige Previati e Amatucci «La fortezza vuota» di Nattino. Il '93 e 94 sono gli anni di «Nella nebbia» di David Mamet e «Spogliatoio» di Buzzati. E' impegnata nella costruzione casa-teatro a Castagnole Monferrato. [a. b.]



La «Bertolina» di Castagnole Monferrato durante i lavori di ristrutturazione

## NOTIZIE IN BREVE

### Zingaro lo abbraccia e gli ruba il portafoglio

Abbraccio «fatale» per un agricoltore di 87 anni, abitante a Rocca d'Arazzo. L'uomo è stato avvicinato nell'orto di casa da sconosciuta che dopo averlo abbracciato gli ha rubato portafogli contenente poco meno di 100 mila lire. [r. gon.]

### Un intervento per il giovane caduto in moto

Sono stazionarie le condizioni di Roberto Casetta, 22 anni, il giovane di Villafranca ricoverato in prognosi riservata al Cto di Torino. Il giovane ha perso il controllo della sua moto ed è andato a schiantarsi contro un albero: l'incidente è avvenuto in regione Tagliata Mongardino. Dopo un primo intervento, Casetta dovrà nuovamente essere operato alla colonna vertabrale per scongiurare il rischio di paralisi alle gambe. [r. gon.]

**MONCALVO**

### Un pianista alessandrino al teatro comunale

Prosegue la stagione concertistica di Moncalvo. Stasera alle 21,15 al teatro comunale si esibirà pianista Giorgio Vercillo, docente al Conservatorio di Alessandria. Proporrà musiche di Bach-Busoni, Schumann, Chopin, Debussy, Respighi, Skriabin e Liszt. Ingressi 10 mila lire. [bru. m.]

### a Monfallito e Bordoni gara

S'inizia la festa delle frazioni Monfallito e Bordoni di Castello D'Annone. Alle 21 sarà dato il via una gara di scopa alla baraonda, al torneo di tennis tavolo, freccette. Sarà aperto anche un banco beneficenza. Si proseguirà fino a domenica. [e. ce.]

Stasera a Le Vallette

## Festa in piscina a Moncalvo per beneficenza

MONCALVO. Con la «Festa fine programma questa sera, inizio alle 21, chiude la stagione piscina comunale «Le Vallette».

La serata, in si esibirà un gruppo musicale, sarà caratterizzata giochi a premi e da un ricco buffet, e ha uno scopo benefico; l'incasso verrà devoluto al reparto di Ematologia dell'ospedale Molinatte di Torino. L'iniziativa si deve alla moglie ed agli amici di Walter Rondano, rallista Moncalvo, morto meno di un mese fa, all'età di 45 anni, a causa di una glucemia fulminante.

La piscina Le Vallette rimarrà aperta al pubblico ancora domani e domenica. In questi due giorni si terrà un torneo di beach volley; fischio d'inizio domani alle 9. La stagione balneare, quest'anno particolarricca, riprenderà nella primavera del '95.

[bru. m.]

Questa nel parco della tenuta La Mercantile si svolge il premio culturale Castagna D'Or

# Castagnole Monferrato assegna i suoi Oscar

*Tra i premiati Faletti, Fabbricini, Usseglio Tomasset, Magopovero*

Giorgio Faletti, Tiziana Fabbricini e Luciano Usseglio Tomasset, riceveranno stasera la Castagna d'Or

CASTAGNOLE MONFERRATO. Nomi di richiamo questa sera sul palcoscenico della «Castagna d'or - Voci per la nostra terra», premio culturale che da tredici viene consegnato a quei personaggi, piemontesi d'origine, che si sono distinti nei vari campi dell'arte. La manifestazione si terrà nel parco della tenuta La Mercantile, con inizio alle 21.

Spicca nella rosa dei premiati Giorgio Faletti, cabarettista e ora anche cantante di origine astigiana noto al grande pubblico per numerose performances televisive; ultima in ordine di tempo la partecipazione al Festival di che l'ha fatto conoscere come cantautore impegnato.

Personaggio illustre a livello internazionale è Tiziana cini, soprano, apprezzata interprete verdiana; ora si sta specializzando anche altri ruoli. Fu la Traviata allestita nel '91 al teatro La Milano, sotto la direzione musicale di Riccardo Muti, a consacrarla stella prima grandezza del firmamento della lirica. A Castangole eseguirà arie più famose di alcune opere.

La Castagna d'or '94 consegnata anche a Daniela Piazza, titolare dell'omonima casa editrice torinese, specializzata in pubblicazioni di prestigio su tutto quanto riguarda storia, l'arte, la cultura del Piemonte Piazza è stata nominata quest'anno presidente dela Famija Turineisa.

Arte vuol dire solo palcoscenico, per esempio anche saper valorizzare ciò che di prelibato la natura ci offre i italiani. è ciò che ha fatto sta facendo Luciano Usseglio Tomasset, direttore dell'Istituto sperimentale per l'Enologia, che ha sede in Asti, unico per tutt'Italia. Il premio castagnolese andrà anche a due gruppi artisti: i «Farinei d'la brigna» ed il Magopovero-teatro Alfieri. I Ricci d'oro consegnati al pianista e compositore Giorgio Spriano allo scultore e poeta Ovidio Piras. La serata di gala sarà presentata sempre da Renzo Arato. [bru. m.]

Ritrovato in Corsica dopo 40 giorni di ricerche l'escursionista di Casale

# E' morto cadendo nel dirupo

*La notizia diramata dalla polizia di Ajaccio. Per giorni sul Monte Cinto si era mobilitata la gendarmeria. Nell'isola si erano recati anche guide alpine italiane e volontari del Cai*

**CASALE.** In vacanza in Corsica, era stato dichiarato disperso a fine luglio. Ieri il suo corpo senza vita è stato trovato in un dirupo sul Monte Cinto, ad una cinquantina di chilometri a Sud di Calvi.

Si sono spente così le speranze dei familiari di riabbracciare Marco Siccardi, 35 anni. Per ritrovare il casalese, nell'isola erano stati affissi manifestini a centinaia con la sua fotografia, erano mobilitate le forze dell'ordine e gli amici del disperso. Proprio nei giorni scorsi si erano recati in Corsica volontari del Cai e guide alpine.

L'annuncio del ritrovamento del corpo è stato dato ieri dalla polizia di Ajaccio. In serata un elicottero della gendarmeria è stato mobilitato per recuperare i resti dello sfortunato monferrino. La salma sarà trasferita in Italia nei prossimi giorni.

Marco Siccardi era figlio di Oreste, noto maestro in pensione, che a lungo aveva insegnato alla elementare «San Paolo». Sposato e padre di un bimbo di 8 anni, Siccardi lavorava nella cascina Merli di Renzo Francia con l'incarico di seguire la produzione dei frutteti. A luglio il monferrino si era recato in vacanza in Corsica con moglie e figlio. Dopo un'escursione solitaria di quattro giorni sul Monte Cinto, il 4 avrebbe dovuto tornare nella località vicino a Bastia dove lo attendevano moglie e figlio. Ma non si era presentato. Era stato dato l'allarme e per giorni la zona è stata battuta da volontari e degli uomini della gendarmeria. Del turista, però, nessuna traccia.

Marco Siccardi (nella foto con il figlioletto) aveva 35 anni: il suo corpo è stato ritrovato a 50 chilometri da Ajaccio. Era partito per una escursione solitaria sul monte Cinto: dopo 4 giorni non aveva fatto ritorno ed era scattato l'allarme. Le ricerche sono durate 40 giorni

Le ricerche, dopo una pausa durata alcuni giorni, erano riprese con particolare vigore la scorsa settimana, quando in Corsica erano arrivate alcune guide alpine e volontari del Cai monferrino. Attraverso la mediazione del commissariato di Casale, è stato ottenuto l'uso di ponti radio per coordinare le squadre di ricerca a terra con chi operava a bordo degli elicotteri. Amici e familiari ipotizzavano che Marco Siccardi, per affrettare il ritorno al luogo dell'appuntamento con la famiglia e per il maltempo, avesse lasciato i sentieri battuti e «tagliato» attraverso i boschi, finendo di perdersi. Qualcuno aveva anche ipotizzato che il monferrino potesse aver perso la memoria.

Ieri l'epilogo, purtroppo drammatico, della vicenda: Marco Siccardi è stato ritrovato, ormai quando era troppo tardi. Il casalese ha pagato con la vita la sua passione per la natura. [s. m.]

## Minito minaccia la moglie

*Per gelosia voleva darle fuoco davanti agli occhi della figlia*

Giuseppe Dall'Erta, 56 anni. Su di lui la polizia ha inviato un rapporto alla magistratura

**CASALE.** Geloso della moglie, più giovane di lui di 20 anni, ha minacciato di darle fuoco. La scenata si è svolta sotto gli occhi della figlioletta di 8 anni. La donna è riuscita a fuggire e a dare l'allarme alla polizia.

E' avvenuto l'altra sera, verso le 20, in una baracca vicino alla Motonautica, a Rolasco, dove Giuseppe Dall'Erta, 56 anni, vive con la moglie Chiara Trabbia, di 31, e la bambina. Nel soggiorno si è svolto il litigio. L'uomo, accecato dalla gelosia, ha afferrato una tanica di benzina e l'ha rovesciata sul pavimento, gettandone anche addosso alla moglie. La figlia ha assistito alla scena. La donna, con gli abiti inzuppati di benzina, è riuscita a fuggire da una vicina. Da qui è partito l'allarme sul «113». Una pattuglia della polizia è giunta e ha trovato l'uomo con la bambina. Dall'Erta è stato accompagnato in commissariato: «L'ho fatto per gelosia, quando non sono in casa, alcuni amici ne approfittano e palpeggiano mia moglie. Non lo sopporto più». La donna è stata ricoverata in ospedale per lo choc e per le ecchimosi riportate durante il litigio. Anche la bambina è stata precauzionalmente trattenuta in pediatria. Intanto la polizia ha inviato alla Procura della Repubblica un rapporto sulla vicenda. Nel frattempo, la donna, ha dichiarato che intende sporgere denuncia. L'uomo, nel settembre '92, era stato protagonista di un altro fatto di cronaca: con un amico, per una notte era rimasto in balia del Po: la loro barca si era rovesciata. I due furono poi stati salvati. [s. m.]

OVADA

Denunciati

## Fanno il pieno al furgone e non pagano

**OVADA.** Per trascorrere qualche giorno al mare, in Riviera Ligure, hanno rubato un furgone e, non contenti, mentre tornavano a casa, sull'autostrada A26 dei Trafori, hanno fatto il pieno di benzina senza pagare. Bloccati dagli agenti della polizia stradale di Belforte Monferrato, hanno rimediato una denuncia per furto e insolvenza fraudolenta.

Sono Giorgio Cerioli, 33 anni, e la convivente Silvana Marindi, 31 anni, entrambi abitanti a Cornate d'Adda, in provincia di Milano.

Secondo le accuse, i due si sono impossessati di un Fiat Ducato della ditta Bertolini di Varese e, dopo aver trascorso qualche giorno di vacanza a Cogoleto, tornavano a casa quando, all'area di servizio Turchino hanno riempito il serbatoio dell'autocarro, allontanandosi poi senza pagare.

Poco dopo, nei pressi di Ovada, la polstrada li ha fermati per un controllo: il furgone era già stato segnalato, ed è scattata la denuncia. [r. bo.]

Fratelli di Calliano

## Tentano furto al market arrestati

**POZZOLO.** Stavano scassinando il portone che introduce al magazzino del supermercato «Familia», ma sono stati sorpresi da una guardia giurata, che ha dato l'allarme e li ha fatti arrestare. Sono i fratelli Valentino e Luigi Tatti, di 30 e 19 anni, di Calliano d'Asti. L'altra notte, verso l'una, i due hanno tentato il colpo al market pozzolese, sulla statale bis dei Giovi, già «visitato» da ladri la scorsa settimana. Si sono avvicinati al «Familia» su un furgone, che hanno lasciato in sosta sul retro dell'ipermercato. Poi, hanno cercato di aprire il portone del magazzino. Ma il rumore ha insospettito un metronotte che stava passando nelle vicinanze.

La guardia ha avvertito i colleghi e i carabinieri, che sono intervenuti e hanno bloccato Valentino e Luigi Tatti. Gli inquirenti escludono che i fratelli astigiani siano gli autori dei precedenti colpi al «Familia», messi a segno nel dicembre '93 e la settimana scorsa, tra mercoledì e giovedì usando una sorta di bomba. [m. d.]

Domani e domenica a Nizza la mostra scambio del Monferrato

# Motori d'antiquariato

*In esposizione auto, moto, trattori d'epoca, modellini e riviste: si possono acquistare pezzi di ricambio introvabili sul mercato dell'usato*

**NIZZA.** Auto e motocicli d'epoca, trattori a caldo, ricambi, modellini e riviste specializzate saranno al centro dell'attenzione della «Mostra scambio del Monferrato», che si terrà domani e domenica in piazza Garibaldi. Le adesioni degli appassionati sono già circa duecento. Arriveranno a Nizza da tutt'Italia, Germania e Svizzera i proprietari dei veicoli d'epoca in cerca di pezzi di ricambio di ogni genere. Infatti la particolarità della mostra nicese, sta nella possibilità di mettere in contatto tra loro tutti gli esperti del settore, per scambi di pezzi rarissimi, introvabili sul normale dell'usato.

La mostra fu organizzata per la prima volta sei anni fa dal «Monferrato veteran motor club» e da allora il numero degli appassionati che danno appuntamento a Nizza è costantemente cresciuto. «Per noi è una soddisfazione - spiega il presidente del gruppo Paolo Priarone - perché mentre in giro ci sono tante mostre di antiche auto, pochissimi (i punti di riferimento per i fondamentali ricambi, i quali i motori potrebbero funzionare». L'area espositiva è di 16 mila metri quadri: sarà aperta al pubblico sabato pomeriggio dalle 14 alle 18,30 e domenica dalle 8,30 alle 18. Lo spazio per gli espositori è gratuito e senza necessità di prenotazione. All'interno della funzionerà servizio di ristoro, curato dai borghigiani della Cima. L'ingresso costa 6 mila lire ed il ricavato sarà devoluto in beneficenza.

Moto d'epoca weekend a Nizza

La gamma di veicoli esposti è molto ampia: in pratica ci saranno auto e motocicli nati a partire dal 1900 fino agli Anni '70. «Gli organizzatori saranno a disposizione per ogni tipo di informazioni, in particolare per coloro che si avvicinano per la prima volta a questo tipo di collezionismo. «Ci auto e motocili per tutte le tasche - racconta Priarone - ma è importante che abbiano tutti i pezzi a regola, in modo da ottenere l'omologazione del gruppo Auto storiche italiane e poter partecipare ai raduni». Recentemente ha avuto grande diffusione il settore degli antichi trattori e dal gruppo nicese è nata una sezione che ha sede ad Agliano. Domenica alle 16 gli antenati dei moderni trattori daranno vita in piazza alla battitura del grano e dei ceci, avveniva negli Anni '[illegible]. [e. ca.]

Vivaci proteste per l'accorpamento dell'istituto «Luparia» al «Penna»

## Rosignano in guerra con Asti

*«Così la scuola agraria rischia di scomparire»*

**ROSIGNANO.** A insegnanti, genitori e impiegati dell'Istituto tecnico per l'agricoltura «Luparia» la decisione di accorpare la loro scuola con l'Istituto «Penna» di Asti non va giù. Ora, quando già il preside Sergio Valzania è stato trasferito ad Asti, lamentano altre difficoltà e chiedono che la scelta del ministero sia rivista. «Temiamo che a poco alla volta la nostra scuola sia chiusa, sarebbe veramente un guaio, perché è l'unica della provincia con questa specializzazione - spiega un gruppo di insegnanti e genitori -. Poi abbiamo già inaugurato corsi di apicultura e di altre specializzazioni inerenti l'agricoltura. E dal ministero hanno approvato ufficiosamente l'avvio di questi. Qui l'unione anche l'unico convitto statale della provincia e invece ad Asti sono riusciti ad aprirlo, tenendo che il fatto di avere ottenuto la presidenza porti Asti ad essere avvantaggiata. Il nostro convitto potrebbe essere trasferito là in poco tempo».

Il sindaco di Rosignano, Luigi Patrucco

Senza contare le difficoltà organizzative che ancora ci sono e che sembrano far capire che la decisione è stata un po' affrettata: «Abbiamo saputo che ad Asti non hanno nemmeno le scaffalature necessarie per ospitare tutte le pratiche che aveva la nostra segreteria. Poi il ministero ci ha comunicato che non è ancora certo il Luparia sarà accorpato e diverrà una sezione staccata».

Da Rosignano si stanno studiando iniziative per tentare il possibile e anche il sindaco Luigi Patrucco appoggia la «causa dell'istituto. Proseguono i genitori: «Se proprio da Roma non si volesse più tornare indietro, chiederemo almeno l'assicurazione che il futuro la scuola di Rosignano continui a esistere». Il trasferimento dell'istituto creerebbe, oltre alla perdita settanta posti di lavoro, anche altro ordine di problemi: «La scuola e l'azienda annessa era stata donata da Vincenzo Luparia, un possidente terriero del secolo scorso, proprio per istituire una scuola. Ci sembra ingiusto che tutto possa scomparire». [t. f.]

Acqui, ...arto cresce la protesta a Moirano

## Discarica, fra 7 giorni i risultati degli esami

**ACQUI.** Sono stati ultimati i sondaggi idrogeologici per la costruzione della discarica di Boschi di Moirano. Sul territorio dell'azienda agricola «Il Cascinone», la Geotecno di Acqui ha eseguito quattro carotaggi, sotto la direzione del geologo Marco Innocenti. Ora i campioni verranno sottoposti alle analisi di permeabilità, per accertare la consistenza del terreno.

Intanto, l'altra sera si è riunito a Moirano l'assemblea dell'associazione contro la costruzione della discarica, presieduta da Remigio Bogliolo. All'ordine del giorno, l'analisi dell'attuale situazione e l'affidamento del mandato a legale per rappresentare eventualmente in giudizio l'associazione, che conta già più di duecento soci.

«Il nostro fine è di evitare che venga costruita la discarica in regione Boschi - dice Bogliolo - e per questo abbiamo intenzione di batterci con ogni mezzo legale, in particolare accertando la legittimità degli atti del Comune di Acqui e del costituendo Consorzio smaltimento rifiuti dell'Acquese».

E' stato deciso di dare il via a una campagna di sensibilizzazione rivolta agli abitanti di Acqui, per renderli edotti dei rischi ambientali che si verrebbero a creare con la costruzione dell'impianto di Boschi. Enzo Bonelli, componente dell'associazione, ha realizzato un documentario sulla zona interessata dalla costruzione della discarica: sarà presetato martedì alle 21 presso la Croce Bianca.

Bisognerà attendere almeno una settimana per conoscere i risultati delle analisi idrogeologiche del terreno. Se saranno positivi, verrà redatto un progetto di massima da presentare alla Regione. Se ne occuperà l'ingegner Francesco Melidoro, di Nichelino. [g. l. f.]

per la pubblicità su LA STAMPA

10126 TORINO C.so Massimo d'Azeglio 60 Tel. 011/65.211

14100 ASTI sig. PAOLO BELLE' Agente Publikompass spa Via Antica Zecca 3 Tel. 0141/592.222

15100 ALESSANDRIA sig. BRUNO CONTI Agente Publikompass spa Via Vochieri 80 Tel. 0131/442.543-442.544

PK publikompass

tuttolibri LA STAMPA ogni sabato

settimanale di attualità, cultura, letteratura, storia, arte e spettacolo

Rizzoli Libri a Grandissima Richiesta

L'uomo, il sacro e il profano.

Un'appassionante raccolta di scritti che ripercorrono la storia del pensiero e del comportamento umano, dalla tradizione biblica ai criteri della razionalità scientifica. Un invito ad andare oltre la visione religiosa e laica, per comprendere la realtà attraverso punti di vista diversi da quelli comunemente accettati.

*Interviste e provocazioni* di Sergio Quinzio, collana "Problemi e attualità", pp. XII-196, L. 25.000

I LIBRI DE LA STAMPA

I VOLUMI DE "LA STAMPA" DISPONIBILI IN EDICOLA. I LIBRI E I GRANDI OPERE. SONO IN VENDITA SOLO NELLE EDICOLE DOVE ESPOSTO

Da Ughi a Canino, da Demus alla Ricciarelli, che festeggerà i 25 anni di carriera

# Stresa, tutte le stelle delle «Settimane»

## *Entra nel vivo il 33° festival di musica classica*

Teatri dei concerti, oltre al palacongressi, anche le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella

**Questa sera**

### *L'astro nascente Simone Pedroni*

Dal trionfo negli Stati Uniti d'America al debutto nel Festival internazionale musica classica più famoso Piemonte, la regione. Alle «Settimane» di Stresa stasera suonerà Simone Pedroni, 25 anni, giovane pianista novarese che a Fort Worth, in Texas, '93 ha vinto il prestigioso «Van Cliburn Piano Competition» inserendosi definitivamente fra gli astri nascenti del concertismo mondiale.

Dopo Maurizio Pollini, che nel '58 si affermò nel Premio Chopin a Varsavia, non era più accaduto che un giovane italiano riuscisse ad imporsi all'estero in concorsi di così alto livello. Autentico virtuoso della tastiera, Pedroni ci è riuscito, guadagnandosi l'invito a partecipare di diritto alla «vetrina» che il cartellone del Festival stresiano ogni anno ai giovani vincitori dei più celebrati concorsi internazionali. Ma non è stato l'unico successo per Pedroni. Diplomatosi nel '90 al Conservatorio «Verdi» di Milano il massimo dei voti, lode e menzione d'onore, in quattro anni il talento novarese ha letteralmente bruciato le tappe, gettando le basi di una carriera che si annuncia straordinaria.

Simone Pedroni riceve il premio «Queen Sonja» dalla regina di Norvegia

Prima del «Van Cliburn», Pedroni aveva vinto il «Queen Sonja» Oslo, ricevendo il premio dalle mani della Regina di Norvegia al Royal Concert Hall. In precedenza Pedroni si era classificato secondo al «Rubinstein» di Tel Aviv. Dopo il debutto nel '93 al teatro Coccia di Novara, dove ha ricevuto un'ovazione dai concittadini, ora Simone vuol conquistare applausi anche sul Lago Maggiore.

Per il suo recital a Palacongressi, ha scelto pagine di grande impegno che gli permetteranno di sfoggiare tutta la sua bravura: l'Adagio in Sol BWV e la suite inglese n. Bach, seguiti dalla Suite opera 25 di Schoenberg e, in chiusura, da celebri pagine di Chopin.

**Pietro**

**STRESA.** La località più celebre del Lago Maggiore sta vivendo in questi giorni i momenti migliori della propria stagione: sono quelli delle «Settimane Musicali», il festival di musica classica che si va ripetendo ormai da trentatré anni. Lo concepì nell'ormai lontano 1962 l'avvocato Italo Trentinaglia De Daverio, nobile veneziano che volle così ricordare in memoria del padre Erardo, organizzatore musicale presso la Serenissima compositore di una negli Anni Venti: una sua opera, «Rosmunda» (libretto di Sem Benelli), andò in scena Coccia di Novara.

Questi, per sommi capi, i precedenti, mentre la fama Festival stresiano si andava via via ampliando: in questi trentatré anni di attività, fatto salvo Karajan, a Stresa passati si sono esibiti tutti i più grandi interpreti contemporanei, e più volte: taluni hanno stabilito anche dei record, come il pianista Nikita Magaloff, la cui presenza a Stresa per ben 17 anni sarà ricordata lunedì settembre con un concerto dell'Orchestra del Festival di Brescia e Bergamo, diretta da Agostino Orizio.

La commemorazione Magaloff, che si avvarrà dei pianisti Gerahard Oppitz, Bruno Canino e Antonio Ballista, dei sedici concerti in programma quest'anno (le «Settimane» si concluderanno domenica 18 con Deutsches Symphonie Orchester Berlin). Mentre quest'edizione è cominciata 27 agosto con un per soli, cori orchestra dedicato musiche su testi di Goethe; durante la prima settimana, sul palco dei Palacongressi (altri luoghi deputati per le sono le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella) si sono succeduti fra gli altri il Quintetto a fiati Praga e il violinista Uto Ughi. prossimi giorni sono attesi, fra gli interpreti maggior prestigio, il Festival Stringa di Lucerna (sabato 3), il pianista Jorg Demus (il giorno 7), l'Ensemble di trombe e timpani della Scala (sabato 10: in programma anche musiche di Nino Rota), recital soprano Katia Ricciarelli (martedì 13) che festeggerà proprio a Stresa il giubileo dei 25 di carriera.

Il pianista Jorg Demus sarà ospite delle «Settimane musicali» mercoledì 7. Ricciarelli martedì 13 festeggerà proprio a Stresa i venticinque anni di carriera

Nel cartellone delle «Settimane» sono poi inseriti quattro concerti dedicati a giovani vincitori di concorsi internazionali: oltre un centinaio gli interpreti che a tuttoggi si succeduti nel Festival stresiano non pochi fra hanno avuto modo di ampliare ulteriormente la loro fama. Quest'anno è stato il turno del pianista spagnolo Claudio Martinez Mehner, dell'arpista Marie-Pierre Langlamet, e ancora dei pianisti Simone Pedroni (novarese, che suonerà oggi) Roberto Cominati (6 settembre), che l'anno scorso ha vinto Bolzano il Concorso Ferruccio Busoni.

**Mario Bonazzi**

Appuntamenti Cassine e Viarigi

# Tra Medioevo e saltimbanchi

Da Cassine, nell'Acquese, diventerà borgo medievale, con menù d'epoca, gare la balestra e altri intrattenimenti

Due giorni stile medievale, con tanto gregoriana e pranzi con menù d'epoca: domani e domenica il suggestivo borgo dell'Acquese ospiterà per il quarto una storico-fantastica della visita che Gian Galeazzo Visconti, granduca Milano, fece al paese alla fine del 1300. Scopo della manifestazione raccogliere fondi per il restauro della chiesa romanico-gotica di San Francesco.

La due giorni dedicata a musica, rievocazioni in costume, gare con la balestra ed esposizione di manufatti artistici e artigianali, si aprirà domani sera alle 19 con la cena nel chiostro attiguo alla chiesa San Francesco. Il menù ripropone piatti della tradizione gastronomica medievale (è possibile prenotare, telefonando allo 0144-714.865). A seguire, «Io giudizio della strega», di processo dell'inquisizione canti e giullarate. Poi dosabato altro pranzo e, per tutto il giorno, intrattenimenti per le vie del borgo. **[c. re.]**

**VIARIGI.** Torna per il quarto anno «Saltinpiazza», la manifestazione organizzata Comune con il contributo da «La contrada dei filanti» che, per un giorno, trasforma il centro storico di Viarigi (ai confini tra l'Astigiano il Casalese) in un grande teatro in cui esibiscono saltimbanchi, musici, giocolieri, illusionisti, equilibristi, narratori, cantastorie.

L'appuntamento è per domenica alle 15; la manifestazione proseguirà fino a sera. Seguendo percorso obbligato il pubblico potrà applaudire gli artisti tra esposizioni di quadri e ceramiche, tra una mostra di giochi antichi e bancarelle di antiquariato, tra prodotti monferrini e vini doc, il tutto contornato da due chiese barocche, una torre medievale, contrafforti in mattoni che fanno da finestra sul Monferrato. Tra gli ospiti, il trampoliere Paolo Grasso, i «saltimbanchi Paschini», le marionette di Vincenzo Tartaglino. I bimbi potranno poi «scoprire» il «castello di Saltinpiazza», ricco di sorprese.

Domani concerto del cantautore milanese

# Un campo sportivo per Eugenio Finardi

**NARZOLE.** Domani sera, sportivo comunale del centro del Cuneese, dove stato allestito palcoscenico, si esibirà il cantautore milanese Eugenio Finardi. L'appuntamento è fissato per le 21,30. costo del biglietto è di 20 mila, ed è in prevendita nei principali negozi di dischi della provincia; inoltre sarà possibile acquistarlo alla del compo sportivo la stessa dello spettacolo.

Il tour si intitola «Tuttinsieme» ed è l'ultimo lavoro dopo successo dell' album «Acustica», il quale aveva rappresentato per Finardi un percorso importante, che gli aveva permesso di riprendere e rilanciare le - sue e degli altri - che amato più; scomporle ricomporle gusti raffinatezza degna di nota.

Nel concerto di domani l'artista proporrà le sue canzoni più famose come «Dolce Italia», «La Favola», «Le ragazze di Osaka» e l'elenco potrebbe continuare. Un repertorio tutto dedicato ai suoi fans, anche per i giovanissimi. **[n. c.]**

Eugenio Finardi a Narzole

Spettacolo Palazzolo, nel Vercellese

# Dagli Anni Settanta ecco riapparire Mal

**PALAZZOLO.** Spettacolo «sixties», domenica sera, al teatro tenda della festa di San Calo, nel paese del Basso Vercellese. Arriva in concerto Paul Bradley, in arte Mal e lui c'è Valerio Liboni dei Nuovi Angeli, gruppo italico questo, che ebbe buona risonanza negli ambienti musicali Anni 60 e 70 con «Donna Felicità» e «Singapore», scritte da Roberto Vecchioni.

Quanto a Mal, fu delle voci portanti della beat-era, emigrato al momento giusto Italia. Inglese purosangue e per giunta di Liverpool (la patria dei Beatles), all'inizio della carriera diventò uno dei protagonisti delle notti «Piper» romano, tempio diede notorietà a Patty Pravo, ai Rokes ai Primitives, appunto, di Mal era il vocalist. Come solista Mal lanciò «Pensiero d'amore», «Occhi neri», «Bambolina», e la versione slow rock di «Parlami d'amore Mariù». Anche «Furia cavallo del West»: ma di questa Bradely vuole più sapere... **[g. bar.]**

Paul Bradley, in arte Mal

Alla Sagra del peperone

# Edoardo Bennato stasera in piazza a Carmagnola

**TORINO.** Edoardo Bennato torna a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano Bardonecchia. Stasera (il rocker napoletano a Carmagnola. Il concerto, curato dall'agenzia Piemonteuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano 25 mila lire e si possono acquistare da «Patty Music» in via Chiffi 49 a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra essere uscito dal periodo crisi con la pubblicazione dei discussi album «Edo Rinnegato» e «Il Paese dei Balocchi»: Il recente «Se son rose fioriranno» sta riscuotendo ottimo successo, e canzoni quali «La frittata fatta» «In nome del popolo italiano» sono programmatissime dalle radio Fm.

I festeggiamenti a Carmagnola per la «Sagra del Peperone» prevedono altri due concerti: i Farinej d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, tra ceramisti e regate

# Bécaud a Portofino per una serata vip

Gilbert Bécaud questa in piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta di Portofino, la Biennale della Ceramica Savona, storico di Noli. Sono i tre appuntamenti clou del weekend in Liguria.

Il grande chansonnier francese esibirà stasera nel famoso borgo marinaro. concerto avrà inizio alle 21,30. L'ingresso è libero, ma è consigliabile raggiungere Portofino diverse ore prima per conquistare un posto in piazzetta. Molti i vip che saranno presenti, dal presidente del Senato Scognamiglio, ai ministri Biondi e Comino, al sottosegretario Letta.

Da Portofino a Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani si la edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, che andrà avanti fino al 22 settembre, è una sorta di grande arte, e folclore e, naturalmente, di preziosi oggetti da collezione. Elemento trainante dell'appuntamento Priamar è la rassegna «Linee della ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chierchi, Agenore Fabbri, Sandro Lorenzini, Ignazio Moncada, Walter Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento da segnalare, il Corteo Storico e la «Regata dei Rioni», in programma a Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno dei gruppi storici che sfileranno in corteo nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna della chiavi, la regata e la premiazione. **[m. b.]**

Stasera Courmayeur

# Il folk inglese della Albion band in un giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da non perdere questa per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibisce la «Albion band», che rappresenta una delle più interessanti realtà del folk revival inglese. La «Albion band» è composta da Ashley Hutchings (basso acustico e canto), Simon Nicol (chitarra acustica e canto), Chris While (chitarra acustica e canto) e July Matthews (chitarra, tastiere e voce). Hutchings è considerato il «padre» del folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato con tutti i maggiori artisti della scena folk rock internazionale, i quali, recentemente, Richard Thompson e Beverly Craven.

Infine le composizioni di Chris While costituiscono la del repertorio della «Albion band».

ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

Festa Medievale

CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

Sabato 3 Settembre
ore 19.00
Si aprono le mense
allestite ed animate presso il sito annesso alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)
Menù Medioevali
ore 21.00
La Giustizia della Strega
corteo storico con canti processionali lungo il Borgo medioevale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitorio e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Cincinnato (BS)
Domenica 4 Settembre
ore 10.00
Si aprono le porte del Borgo
apertura ufficiale della Fiera Mediterranea ed alle botteghe con chiacchiere, musiche e spettacoli. Cortei storici di Gent in armi
ore 10.30
Trobadori Trobadori
Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e la figura dei Trovatori in Piemonte
ore 11.30
Solenne
nella chiesa di San Francesco
ore 12.00
Le stagioni del Contadino
Pranzo con menù medioevali nella piazza del Comune
ore 15.00
Giunge Gian Galeazzo Visconti
Corteo storico presentazione dei gruppi ospiti.
ore 15.30
«Hippodum Cantoriarum»
Il Torneo di Hippodum Cantoriarum
In costume ed anche strumenti con le musiche e materiali in uso all'epoca. Intrattenimenti nel borgo con musiche, danze, saltimbanchi e giochi, laboratori d'artigianato e commercio in costume. Esibizioni di tiro con la balestra.

Alla Sagra del peperone

# Edoardo Bennato stasera in piazza a Carmagnola

**TORINO.** Edoardo Bennato torna a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano a Bardonecchia. Stasera (il rocker napoletano è a Carmagnola. Il concerto, curato dall'agenzia Piemonteuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano 25 mila lire e si possono acquistare da «Patty Music» in via Chiffi 49 a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra essere uscito dal periodo di crisi con la pubblicazione dei discussi album «Edo Rinnegato» e «Il Paese dei Balocchi»: Il recente «Se son rose fioriranno» sta riscuotendo ottimo successo, e canzoni quali «La frittata è fatta» e «In nome del popolo italiano» sono programmatissime dalle radio Fm.

I festeggiamenti a Carmagnola per la «Sagra del Peperone» prevedono altri due concerti: i Farinej d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, tra ceramisti e regate

# Bécaud a Portofino per una serata vip

Gilbert Bécaud questa in piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta di Portofino, la Biennale della Ceramica a Savona, storico di Noli. Sono i tre appuntamenti clou del weekend in Liguria.

Il grande chansonnier francese esibirà stasera nel famoso borgo marinaro. concerto avrà inizio alle 21,30. L'ingresso è libero, ma è consigliabile raggiungere Portofino diverse ore prima per conquistare un posto in piazzetta. Molti i vip che saranno presenti, dal presidente del Senato Scognamiglio, ai ministri Biondi e Comino, al sottosegretario Letta.

Da Portofino a Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani si la edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, che andrà avanti fino al 22 settembre, è una sorta di grande arte, e folclore e, naturalmente, di preziosi oggetti da collezione. Elemento trainante dell'appuntamento Priamar è la rassegna «Linee della ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chierchi, Agenore Fabbri, Sandro Lorenzini, Ignazio Moncada, Walter Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento da segnalare, il Corteo Storico e la «Regata dei Rioni», in programma a Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno dei gruppi storici che sfileranno in corteo nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna della chiavi, la regata e la premiazione. **[m. b.]**

Stasera Courmayeur

# Il folk inglese della Albion band in un giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da non perdere questa per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibisce la «Albion band», che rappresenta una delle più interessanti realtà del folk revival inglese. La «Albion band» è composta da Ashley Hutchings (basso acustico e canto), Simon Nicol (chitarra acustica e canto), Chris While (chitarra acustica e canto) e July Matthews (chitarra, tastiere e voce). Hutchings è considerato il «padre» del folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato con tutti i maggiori artisti della scena folk rock internazionale, i quali, recentemente, Richard Thompson e Beverly Craven.

Infine le composizioni di Chris While costituiscono la del repertorio della «Albion band».

ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

Festa Medievale



CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

Sabato 3 Settembre
ore 19.00
Si aprono le mense
allestite ed animate presso il sito annesso alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)
Menù Medioevali
ore 21.00
La Giustizia della Strega
corteo storico con canti processionali lungo il Borgo medioevale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitorio e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Cincinnato (BS)
Domenica 4 Settembre
ore 10.00
Si aprono le porte del Borgo
apertura ufficiale della Fiera Mediterranea ed alle botteghe con chiacchiere, musiche e spettacoli. Cortei storici di Genti in armi
ore 10.30
Trobadori Trobadori
Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e la figura dei Trovatori in Piemonte
ore 11.30
Solenne
nella chiesa di San Francesco
ore 12.00
Le stagioni del Contadino
Pranzo con menù medioevali nella piazza del Comune
ore 15.00
Giunge Gian Galeazzo Visconti
Corteo storico presentazione dei gruppi ospiti.
ore 15.30
«Hippodum Cantoriarum»
Il Torneo di Hippodum Cantoriarum
In costume ed anche strumenti con le musiche e materiali in uso all'epoca. Intrattenimenti nel borgo con musiche, danze, saltimbanchi e giochi, laboratori d'artigianato e commercio in costume. Esibizioni di tiro con la balestra.

Folto pubblico per il secondo Festival dedicato a brani inediti di autori locali

# Mombercelli, terra di canzoni

## *Due vincitori su quindici concorrenti*

**MOMBERCELLI.** La seconda edizione del «Festival della canzone d'autore» si è conclusa mercoledì sera, tra gli applausi e il tifo più scatenato. Nemmeno il cattivo tempo ha fermato i sostenitori dei 15 cantanti in gara, che hanno proposto brani inediti di autori locali. Il primo premio è stato ex aequo a due canzoni: «Aggressione armata» di Claudio Trinchero, scritta dalla band «Bakkano» con Luca Musso e Fabio De Grandi, e al brano «L'aria che si respira» di Gabriele Sosso, composta da Roberto Gherzi.

La novità di questo festival, organizzato dalla Pro loco mombercellese, sta nel fatto che i cantanti portano alla ribalta canzoni mai presentate al pubblico, scaturite dalla passione per la musica di un manipolo di compositori della zona, ispirati da temi ecologici, d'amore e nostalgia. Al secondo posto si è classificata «In un attimo» cantata dalla diciottenne astigiana Tiziana Vanore e scritta da Daniele Ferrero. La giuria (formata da quattro spettatori sorteggiati), ha votato inoltre «Vogliamoci bene» di Elio Sosso come miglior testo. La musica è stata proposta da Maurizio Troisi.

Altri due premi a «Play boy di mezzanotte» di Giuseppe Cavaglià, cantata da Giovanna Colavecchio e a «Ragazzo del Monferrato» scritta da Ezio Gagliardi per la voce di Daniela Gatto.

I momenti del Festival della canzone di Mombercelli: Gabriele Sosso (a sinistra) e Claudio Trinchero. A destra in alto, Liana Rizzo (migliore interprete) e Rita Balistreri. Al centro Daniele Ferrero con Tiziana Vanore; sotto, una fase della premiazione (foto Ubertone)

Ma applausi caldissimi sono andati a tutti i concorrenti.

La serata è filata via liscia con la presentazione di Rita Balistreri e oltre alle canzoni in gara, vari momenti di spettacolo sono stati offerti dal gruppo «Sette note» di Ginetto Gagliardi. Sull'onda dei ricordi, il tenore Franco Giacobbe ha proposto canzoni napoletane, mentre Irene Colavecchio, scatenata fan di Michael Jackson, ha imitato il suo idolo nazzoccati passi di danza. [e.ce.]

A Calamandrana

# Tre giorni con rock e birra

**CALAMANDRANA.** Sulla piazza del paese sono spuntati un palco e una tenda a strisce: è la sede del «Primo festival della birra artigianale», organizzato dal produttore nicese Aramini, un ardito imprenditore, che nel bel mezzo del Monferrato vinicolo ha impiantato con successo una fabbrica di birra. Renzo Aramini produce anche una speciale «bionda» in bottiglia, appositamente per la Lega Nord.

Tre serate di festa per creare il rapporto tra giovani e birra. Ed all'invito hanno risposto una dozzina di gruppi locali dai nomi più curiosi. Questa sera saranno di scena i «Medén Agan», «Tiromancino», Mad House trio», «Gli Unni», «Los bucoschi», «Interno 8» ed «Oscar Rafone e i scarafaggi».

Domani i concerti continueranno (inizio alle 21), con «Mad House Trio», «Facce tricolori», «Nobody's Perfect», «8 Vicoli» e Le band, tutte di Nizza, Asti e dintorni, riproporranno i loro brani domenica sera per il gran finale: in palio per il gruppo che riscuoterà il maggior successo di pubblico, un premio speciale di 500 mila lire.

La musica della «Settember fest» inonderà la piazza di Calamandrana ogni sera fino a mezzanotte, proprio di fronte al Madison Pub, dove si degusta la birra Aramini rossa «Uragano» e la tradizionale bionda. [e. ce.]

## GIORNO & NOTTE

**Gli aperitivi musicali**

Stasera Concerto aperitivo alla Bottega del grignolino a Portacomaro. Alle 20,30 il violinista Fabrizio Pavone, la flautista Gianna Reggio e i chitarristi Maria Grazia Reggio e Marco Silletti, suoneranno musiche di Paganini, Kreutzer, Piazzolla, Gragnani e Miletic. Ingresso libero. Dopo si potrà cenare (35 mila lire). Prenotazioni ai numeri 202.666 o 202.588.

**VILLANOVA**

**I «Vita Nova» in concerto**

Il gruppo rock dei «Vita Nova» inaugura stasera alle 21 in piazza Supponito la festa patronale. Sul palco Franco Genchi (cantante), Davide Ferrari (bassista), Maurizio Primavera (chitarra), Pino Romanelli (batteria), Davide Accossato (tastiere). Ingresso libero.

**CASSINASCO**

**Serata blues «Maltese»**

Stasera blues alla birreria «Il Maltese» Cassinasco. L'appuntamento è alle 22 con i «Bluestones». Ingresso libero.

**COSTIGLIOLE**

**Miss Mister Valcioccaro**

Il Luna park inaugura oggi la festa di Valcioccaro. Alle 20,30 discoteca mobile «Studio 74» (ingresso libero) e alle elezione di Miss e Mister Valcioccaro.

**MOMBARUZZO**

**Una commedia a Bazzana**

Stasera Bazzana Mombaruzzo alle 21,30 saranno di scena gli «Amici di Bazzana» la commedia «Paletto Giuanin, american d'Mungardin». Ingresso libero.

**PASSERANO M.**

**Teatro in piazza a Schierano**

Stasera alle 21,30 con la Compagnia Amici del Teatro di Antignano ingresso libero.

**MONASTERO BORMIDA**

**Sul palco c'è la «Candela»**

Ultimo appuntamento alle 21,30 di «Teatro estate» a Monastero Bormida. La compagnia della «Candela» reciterà «Voci lontane radio» di Beppe Fasolis.

## CORALE DI SAN SECONDO

### Viaggio ad Acerenza, poi gemellaggio mozartiano

Trasferta ad Acerenza (Potenza) per la Corale di San Secondo (nella foto) diretta da Giuseppe Gai. La formazione ha partecipato alle celebrazioni per il nono centenario della cattedrale, in stile romanico normanno, recentemente restaurata. Il coro astigiano ha tenuto un concerto il 14 agosto con brani di polifonia sacra, da Palestrina a Viadana, e con l'accompagnamento dell'organista Daniele Ferratti, brani da a Marcianò. I coristi hanno partecipato anche alla lunga messa celebrata il agosto, con brani del repertorio gregoriano e polifonico. In serata hanno partecipato anche alla festa degli emigrati (tra cui anche alcuni astigiani). Il sindaco ha donato a ogni corista medaglia ricordo. Intanto si preparando la seconda puntata «gemellaggio» musicale con Biberach e Valence: il 30 ottobre in cattedrale ad Asti e il 31 a Moncalvo, i cori delle tre città eseguiranno la Grande messa in minore di Mozart, a favore dell'Alto commissariato Onu per i rifugiati.

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **Mistetioso omicidio a Manhattan.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condiz.
**ADUA 400** c. III. Cesare 67. **Fuga da Absolom.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30. Aria cond
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vitti Tosti.
v. Chiesa Salute 77. **Giochi pericolosi.** Or.: 20,30; 22,30
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Aria cond. Sala 1: **Fatal Instinct** Non vet. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond Sala 2: **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,30. Sala 3: **Baby Birba** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40. Aria cond.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. **La regina Margot** 16,45; 19,45; 22,30
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Baby Birba.** 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso** 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condiz.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **La vera vita di Antonio H.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. **Senza pelle** Or.: 15; 17,40; 19,20; 21; 22,35
**CRISTALLO** v. Goito 5. **Triplo gioco.** Or.: 18 18,10; 20,20; 22,30. Viet. min. 14
**DORIA** via Gramsci 9. **Basta vincere.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**ELISEO GRANDE** p. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**ELISEO BLU** p. Sabotino **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria cond
**ELISEO ROSSO** p. 32 piccoli film su Glenn Gould. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**EMPIRE** p. Vittorio Veneto 5 re. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria cond
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Philadelphia.** Or.: 20; 22,30. Non vietato
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Ace Ventura - L'acchiappanimali** Or.: 15; 18,40; 20,35; 22,30
**FARO** v. Po 30. **Basta vincere.** Or.: 20,25;
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'insulto finale.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30
**IDEAL** c. Beccaria 4. **La regina Margot** Or.: 16,50; 19,40; 22,30
**KING KONG** via Po 21. **L'ultima seduzione.** 16; 18,10; 20,20; 22,30
**LILLIPUT** v. XX Settembre **Donne senza trucco.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. .
**LUX** Galleria San Federico **Ace Ventura.** 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. Aria condizionata. **La casa degli angeli (House of angels)** 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **Fuga da Absolom.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **L'amante del mio amante è la mia amante.** Or.: 16,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Venalzio 8. **Mister Hula Hoop.** Or.: 22,30. Aria condiz.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Il cliente.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Scuola di -** Non vietato. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30 Aria cond.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **La stanza accanto.** Vietato min 14. Or.: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**ROMANO** Gall. Subalpina. **Una figlia in carriera.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Tre di cuori** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma 336. **Follia esplosiva.** 16,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO.** Stag. 1993-94. **Le fille du Régiment, Lo Schiaccianoci, Il Midsummer Night's Dream, Simon Boccanegra, Le Roi de Pontac, Il Campanello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L'Elisir d'amore.** Per inf. num. v. tel. 1678/07064.
**CARIGNANO. Stagione in abb. 1994-95.** Dal 2 sett. riapertura bigl. Per inf. via Roma 49, or 10-18, dom. ap. Tel. (011) 517.6245 - 544 562. Dal 5 al 10 sett. pror. cont. vecchi abbon. posto fisso Cangrande e Alberi (ex Colosseo). Dal 12 al 22 sett. rinn. nuovi abb. a posto fisso.
**ERBA. Stagione di prosa, danza e cabaret** abbon. a posto fisso. Biglietteria ore 20-23.

## LE TV PRIVATE

### Telestar

20 — **Tg 8**
20,30 **Maria Maria,** telenov.
22,30 **Salto nel buio,** telefilm
23 — **Amicheviamenta... con voi**
23,30 **Astro,** oroscopo
24 — **Superzap.** varietà
0,30 **I ragazzi del sabato sera,** telefilm
1 — **Un dottore per tutti,** telefilm

### Telecupole Cinquestelle

19,25 **Tg 4**
20,30 **Il giustiziere,** tv movie
22,30 **Tg 4**
23 — **Speciale con noi**
0,30 **Crazy dance,** musicale

### Videogruppo

19 — **Squadra speciale,** telefilm
19,30 **Orchestra compilation**
20 — **Videonotizie**
20,30 **Hot Rod**
21 — **Telesport**
22 — **Motori moto**
**Videonotizie**
24 — **Nite Video**

### Telecity

19 — **Tg 7,** telegiornale
19,30 **Alice,** telefilm
20 — **Ken il guerriero;** cartoni
20,30 **Gruder and Loud: Un compagno molto speciale,** telefilm
21 — **Voci nella notte: Sulla via della droga**
22,30 **Notte italiana,** varietà
22,30 **Un'astrologa per amica,** rubrica
**Il signore di Hollywood,**
0,55 **italiana,** varietà

### Primantenna Supersix

19,10 **Questa Italia**
20,30 **Trapper John,** telefilm
21,30 **Celebrare verde,** telefilm
22 — **Superatx sport**

### Quarta Tv

19,30 **Tg 4**
20,30 **Cielo di piombo,** film
22,15 **Skazzanke mania**
**Vizi privati**
0,15 **Super zap**
1,30 **Match Music**
2,15 **Zapping**

### Rete

19,30 **Ushuaian,**
20 — **Chappy,** cartoni
20,30 **La vendetta della pantera,** film
22,30 **Un salto nel buio,** telefilm
23,30 **I colori notte**
1,30 **Notturno**

### Quadrifoglio Odeon

19,30 **Estate a soqquadro,**
20,30 **I rubacuori,** film
22,30 **Pink Pink,** varietà
23 — **Motòl**
24 — **I classici dell'erotismo**
1,30 **Sexy stars,** varietà

### Rete 9 Tsi

20,25 **Telegiornale 9**
20,50 **Università Cattolica**
21,10 **La superba creola,** film
22 — **Telegiornale 9 flash**
23 — **Telegiornale 9**
23,25 **Università Cattolica**
23,30 **Arriva**, telefilm
23,55 **Skywaya,** telefilm
**Uno investigatore,** telefilm

### Telecampione

**Business news**
20,45 **Piazza Affari**
**Business**
22,30 **Emporio tv**

### G.R.P.

19,30 **Edgar Wallace,** telefilm
20,30 **Io, Madame Bovary,** film
22 — **La donna della montagna,** film
1 — **Ali Baba e i 40 ladroni,** film
2,30 **avventure Cadetto Rousselle,** film

### Rete Canavese

19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina

19 — **Vita della Chiesa**
19,25 **Domani celebriamo**
19,30 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La favola della magia Stapford,** film
22,30 **Pietre vive: Il difficile dei**, rubrica
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### Rete 7 Piemonte

20,30 **La folle impresa del dottor Schaefer,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **Sexy and soda,** varietà
23,40 **Informa 7**
— **Luci nella notte,**
1,15 **Informa 7**
1,45 **Sexy and soda,** varietà

● Eventuali e variazioni programmi sono causati non tempestiva comunicazione delle emittenti.

**CINEMA**

**Politeama**
530.088 CHIUSO PER

Tel. CHIUSO PER E

**Nuovo Splendor** **L'acchiappanimali**
Tel. 595.040
L. 9000/6000
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato N. V. 1h 26' **Commedia**

**Don Bosco**
Tel. 410.858 CHIUSO PER

**Balbo**
Tel. 824.689 CHIUSO PER FERIE

**Aurora** CHIUSO PER FERIE

**Lux**
Tel. 702.788 CHIUSO PER FERIE

**Sociale**
701
20/22,30
Lire
Riposo

**Verdi** **Fatal Instinct**
Tel. 701.459
Ore apertura 20,30
L. 6000
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assente, K. Nelligan (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fatto alle prese con la moglie. Il segretario e una cliente, tre donne molto spericolate. thriller erotici. V. **Comm.**

**Cristallo** CHIUSO PER FERIE
975.124

Tel. 975.016
Ore: 20,30/22,30
Lire
Riposo

**Splendor**
971.687
14,30/16,30/20,30/22,30 CHIUSO PER FERIE


**CINEMA POLITEAMA ASTI**

*senza un attimo di respiro*

**ECONOMICI**

**AZIENDA** produzione cosmetici biologici vegetali 100% ricerca ambosessi agenti, rappresentanti per Piemonte, lasso mensile, portafoglio clienti. Si ricercano concessionari. Telefonare ufficio 011 280.552.

**AVIS**
Sì. Non domani.
ASTI - c/o Ospedale
Viale della Vittoria, 85 - Tel. 57.557

**GALLERY**
*feeling club*
ALBA
DISCOTECA
DOMANI SERA
SABATO 3 SETTEMBRE
GRANDE FESTA DI APERTURA
ingresso libero per tutti
NUOVO

**LA STAMPA**
*ogni venerdì*
**tuttodove**
settimanale dei viaggi
e della
buona tavola

Calcio, la Coppa Italia a Santa Vittoria d'Alba

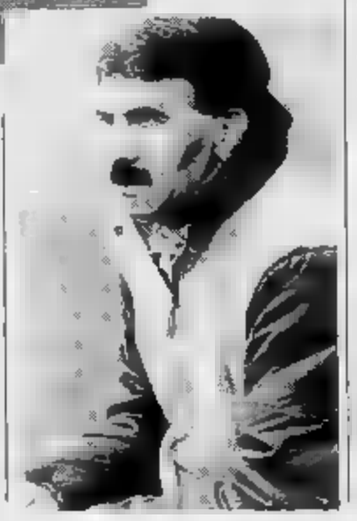
# Asti e San Damiano finiscono in esilio

**ASTI.** La partita di andata del primo turno di Coppa Italia, il derby tra Sandamianferrere ed Asti calcio, si giocherà domeni- 11 settembre alle 20,30 sul campo di Santa Vittoria d'Alba.

La Lega ha infatti risposto in modo negativo alla richiesta del Sandamianferrere che, potendo ospitare i galletti sul proprio campo perché ancora inagibile, aveva scelto lo stadio comunale. Non è d'accordo sulla decisione, il mister dei rossoblù Vito Sollazzo: «So che la Lega impedisce che andata e ritorno si disputino sullo stesso campo - dice l'allenatore -. Ma, poiché siamo stati noi a chiedere lo stadio, con il consenso dell'Asti, non capisco perché la Lega si opponga. Cercherò il presidente per spiegargli la situazione e chiedergli di cambiare idea. E' la prima uscita ufficiale sia per noi che per l'Asti e avrebbe richiamato molto pubblico al comunale. Saranno pochi, invece, i tifosi disposti a seguirci a Santa Vittoria d'Alba».

Continua Vito Sollazzo: «Noi del Sandamianferrere non puntiamo alla Coppa. La partita di domenica sarà interessante ma è scontato che i biancorossi partano avvantaggiati perché hanno alle spalle due settimane di lavoro in più. I miei ragazzi, invece, saranno ancora imballati. Questo non significa che non ci impegneremo. Anzi. Daremo battaglia, lo assicuro».

Un'azione di [illegible] e Schiavone riconfermati. Sotto Vito Sollazzo mister [illegible] Sandamiano. A destra il Rocchetta T[illegible]



Per l'Asti, intanto, la preparazione procede a gonfie vele. Il mister sta provato una delle possibili formazioni. Spiega Gerardo Bochicchio: «Ora siamo completo. Con l'arrivo di Palermo, lo stopper, ho completato il mosaico. Il giocatore con noi da una settimana, si sta allenando bene, con volontà. Per domenica devo pensare a sostituire Cuciola e Gallo, squalificati. Sono due ruoli importanti. Ci teniamo a vincere, ed iniziare bene la stagione, perché questa è l'uscita ufficiale della squadra. Dopo la Coppa, parteciperemo, continueremo con i test. Mercoledì partecipiamo al triangolare a Rocchetta Tanaro. Tutto serve, l'inizio del campionato è vicino, ed il girone A è difficile. Le nostre avversarie, le alessandrine e le novaresi, sono agguerrite».

Asti e Sandamianferrere trascorrono la vigilia della Coppa Italia nello stesso modo, disputando amichevoli. I galletti hanno giocato ieri sera contro il San Maurizio Torinese (il torneo è slittato a causa della pioggia e si svolgerà in data da stabilirsi), mentre i rossoblù hanno affrontato il Carmagnola.

**(d. cot.)**

## RITORNO SULLA PANCHINA DEL [illegible]

**TANARO.** Prenderà il via il settembre il campionato di Prima categoria, che quest'anno vede ai nastri di partenza tre squadre astigiane: Rocchetta Tanaro, Moncalvese e Costigliole.

Un record negativo, se si tiene conto che nelle ultime due annate le formazioni locali erano cinque.

Il Rocchetta, che ha affidato la conduzione tecnica a Teresio Papa, ha cominciato la preparazione giovedì, sul campo di casa. Diciotto i giocatori convocati e gli unici volti nuovi riguardano atleti, Rosso, Furlanetto e Carucci, provenienti dalle juniores, vincitrice la scorsa stagione del torneo provinciale [illegible].

Il telaio è collaudat e Papa, già mister Asti Sport, Quattordio, Felizzano, conosce bene l'ambiente, poichè ha guidato i tanarini alla fine degli anni Ottanta.

I rossoblù dovranno però trovare un sostituto per «Bicio» Bertoldi, attaccante, bandiera calcio rocchettese per cinque anni che, secondo voci di mercato, dovrebbe accasarsi a Felizzano.

Vestiranno di nuovo la maglia biancoazzurra, centrocampista Pignatelli, che torna dopo un'annata nelle file Junior Asti, il difensore Savio. L'ossatura è costituita dai veterani Preda, Tosetti, Raviola, Vairo e Di Paola. E' stato riscattato dall'Asti, a titolo definitivo, il centrocampista Menegaldo.

«Cercheremo di disputare un buon campionato - afferma il presidente del sodalizio, Vincenzo Forlano -. Le nella lotta per la promozione saranno quelle sempre. Le più agguerrite sono San Giuliano e Costigliole».

Sulla scelta di Papa, afferma: «Secondo noi un allenatore ideale per una squadra di paese. Comprende meglio altri questo tipo di realtà. Inoltre, ha il vantaggio di conoscere tutti i giocatori».

La prima uscita dei tanarini sarà mercoledì 7 settembre in occasione di un triangolare con Asti e Felizzano, che si svolgerà a Rocchetta. Il trofeo è in memoria di don Pietro Sodano, al quale verrà intitolato il campo di calcio. **(e. a.)**

CICLISMO

Fine settimana ricco di appuntamenti per gli «amatori»

# Pedalando sulle strade di Moncalvo e Portacomaro

**MOMBERCELLI.** Il gruppo sportivo Edilcren Jolly Gallery One, in collaborazione la Pro Loco la ditta Marchisio «Ruote libere», organizza domani, a Mombercelli, corsa ciclistica amatoriale, riservata ai corridori prima e seconda serie. La gara è aperta a tutti gli Enti della Consulta. Il ritrovo è alle 13, in piazza 1° Maggio a Mombercelli.

La chiusura delle iscrizioni è alle 14,15 e la partenza dei corridori della prima fascia è fissata alle 14,30. Seguirà, alle 14,40 il via per quelli della seconda fascia. Il percorso si snoda un circuito di chilometri da ripetersi 7 volte per complessivi 70 km. Sono in palio accessori per bicicletta, prodotti tipici di Mombercelli, coppe e trofei.

Per informazioni, telefonare ai numeri 0141-274.010 (Cerrato) e 0141-595.874 (Creg).

**Moncalvo.** Si domani, a Moncalvo, il 1 Trofeo «A.N.A. Moncalvo», manifestazione cicloturistica con finale a cronometro individuale riservato a corridori di seconda e terza serie. L'organizzazione è curata dal Alpini-Ilfa e dall'Acsi. Il ritrovo è alle 13, in piazza Carlo Alberto a Moncalvo. La partenza è alle 14.

Il percorso cicloturistico interessa strade Moncalvo, Calliano, Castell'Alfero Stazione Portacomaro, Gioia, Valenzani, Refrancore, Castagnole Monferrato, Montemagno, Grana, Casorzo e Grazzano Badoglio, ritorno a Moncalvo.

Il tracciato per la cronometro si snoda, lungo via Frinco, borgo S. Giuseppe, strada Alfiano, Gavello, Regina Elena e piazza Carlo Alberto a Moncalvo.

In palio ci medaglie d'oro per i vincitori ed altri per i piazzati.

**Migliandolo.** Il Gs Gigi Migliandolo, in collaborazione con l'Udace e la Sannino Cicli, organizza, domenica 4 settembre, il Memorial «Claudio Bullo», ciclistica amatoriale strada aperta a tutte le categorie ed Enti della Consulta.

Il ritrovo dei concorrenti è fissato per le 13 a Cornapò, presso il ristorante «Da Gigi». Il programma prevede la partenza alle 14,45 per i corridori di prima fascia, seguiti alle 14,50 da quelli di seconda. Il percorso per complessivi 75 chilometri, segue questo circuito: Cornapò, bivio Portacomaro, Gioia, bivio Castagnole, Valenzani, Quarto, Lepre, Cornapò da ripetersi 6 volte. L'arrivo è vicino alla cantina di Portacomaro.

In palio ci sono medaglie d'oro per i primi dieci classificati di fascia e telai per i vincitori di categoria. Per informazioni iscrizioni, telefonare al numero 0141/31.768.

**Canelli.** Si disputa, domenica 4 settembre a Canelli, I Gran Premio «Silvana Pontis», gara Top Strada riservata a tutte le categorie maschili e femminili dei «giovanissimi» della FCI. L'organizzazione è curata dalla società Pedale Canellese. Gli organizzatori hanno fissato il ritrovo per le 13,30 a Canelli, in via Robino.

**Carlo Lisa**

Un momento di una gara nell'Astigiano, dove il ciclismo amatoriale è molto diffuso

## FLASH

**PODISMO**

***Castell'Alfero, questa la corsa della «Lanterna»***

Si disputa, questa alle 21, 30, a Castell'Alfero la tradizionale gara podistica della «Lanterna». La manifestazione, organizzata dalla Pro loco e dal Comune di Castell'Alfero, rientra nell'ambito delle manifestazioni patronali. La gara alla 7ª edizione e raduna ogni anno centinaia di podisti (lo scorso furono più di 600 gli iscritti). A contraddistinguerla è la formula organizzativa: si corre in notturna, alle 21,30, con l'ausilio di una lanterna. Il percorso di circa 5 chilometri si snoda per le vie e nelle valli del paese. Ricchi i premi in palio o a sorteggio: dalle mountain bike ai prosciutti crudi, dai salumi (Nebiolo) agli elettrodomestici e articoli sportivi. Il ritrovo è fissato alle 20,30 in piazza del Castello. Al termine, ci sarà una spaghettata gigante in piazza, che per gli iscritti alla gara, sarà gratuito. La manifestazione è aperta a tutti. Le vie del paese saranno chiuse al traffico a partire dalle 21. Nel 1993 il vincitore della Lanterna fu Silvio Gambetta, tesserato per la Vittorio Alfieri. L'iscrizione è di 7 mila lire. **[r. a.]**

**TAVOLO**

***Definiti i gironi della D1: s'inizia il 17 settembre***

Sono definiti i gironi della serie D1 di tennis tavolo, campionato quale prendono parte anche cinque squadre astigiane. Le formazioni che compongono il gruppo C sono: Avis Isola «A», Isola «B», Futura Asti, Incisa, Refrancorese, Don Stornini Alessandria, Boschese e Frugarolese. torneo comincerà sabato 17 settembre. **[e. a.]**

**CIT**

***Play Up, passa turno nel Memorial «Pippione»***

Si sono giocate mercoledì sera altre due partite degli ottavi di finale del torneo di balon cit, valido per il Memorial «Guido Pippione» che si svolge alla «Bombonera» di Castell'Alfero. La squadra del Play Up si è imposta per 8-7 dopo i calci di rigore il Gas Auto; mentre la Lem ha sconfitto per 2-0 il Castagnole. I quarti di finale sono in programma giovedì 8 settembre. Nella competizione riservata agli under 16, buono il risultato del Frinco che ha superato per 3-0 lo Zanco. **[e. a.]**

**PALLONE ELASTICO**

***Mombercelli, le vecchie glorie contro il Belveglio***

Si disputa questa sera, a Mombercelli, un'esibizione di pallone elastico tra le vecchie glorie locali ed una rappresentativa di Belveglio. L'incontro avrà inizio alle 20,30. **[e. a.]**

**BOCCE**

***Caffi, questa sera finale della «Langa Astigiana»***

Questa sera alle 21, presso il bocciodromo dei Caffi, si svolgerà la finale del torneo di bocce «Langa Astigiana Valbormida» a cui seguirà una gara bocciofila «gran baraonda di fine estate»; la finale è programmata per il 6 settembre alle 21. Domenica, nell'ambito dei festeggiamenti patronali del Caffi, sono previsti giochi in piazza con gare di calciobalilla, ping pong, il tradizionale «tiro dell'uovo» e la gara di «stima» dell'agnello. **[e. ca.]**

**MILAN**

***Da Asti a San Siro in pullman per Milan-Genoa***

Il Milan club organizza trasferta in pullman, domenica 4 settembre, allo stadio di San Siro per assistere all'incontro Milan-Genoa. La partita è alle 20,30. Oggi, venerdì, è l'ultimo giorno valido per le prenotazioni. Continua, intanto, la campagna tesseramenti per la stagione 5: sono ancora disponibili gli abbonamenti del secondo anello per lo stadio di Siro. Per informazioni, rivolgersi all'edicola Giardini, in corso Cavallotti 8, e telefonare al numero 592.118. **[d. cot.]**

Dopo che la federazione non ha preso in considerazione le richieste di modifiche al calendario fatte dai dirigenti astigiani

# Il Camerano minaccia: «Ci ritireremo dai play off»

*E la presidente Lauretta Bianco presenterà le dimissioni da consigliere della Fipt*

Enrico Della Valle, rimettitore del Camerano, vincitore del campionato di serie B

**ASTI.** Incombe un pericolo sui play-off di serie B di tamburello: fino all'ultimo sarà incerta la partecipazione del Camerano. «Proporrò ai componenti della nostra società di ritirare la squadra dalle finali nazionali» abotta la presidente Lauretta Bianco. Insiste: «Abbiamo chiesto alcune modifiche al calendario delle gare di qualificazione in A2 e da Asti la domanda è partita a nome del comitato provinciale Fipt; ebbene la commissione tecnica federale non l'ha neppure presa in considerazione, fatto Asti è troppo a Sud per i trentini».

Così si sfoga Lauretta Bianco a due giorni dall'inizio dei play-off. Il Camerano vincitore del girone piemontese, domenica (4 settembre), da calendario, sarà in trasferta a Ronzo Chienis (Trento), mentre la domenica ospiterà un'altra formazione trentina, Il Segno; infine il 18 settembre osserverà un turno di riposo prima delle gare di ritorno.

Anche l'Asti, qualificatasi alle finali nazionale dopo vinto lo spareggio contro il Vignale, giocherà la prima partita in trasferta a Negarine (Verona); l'11 settembre gli astigiani ospiteranno il Rallo (Trento) e riposeranno domenica 18 settembre.

Spiega la Bianco: «Come comitato provinciale della Fipt, di cui faccio parte, si era chiesto di alternare le gare delle uniche due formazioni astigiane in lizza, sia per motivi organizzativi che per un fattore di pubblico, ma la federazione ci ha ignorati. Rassegnerò il nostro presidente Rosso le dimissioni da consigliere del comitato astigiano.

Anche Silvano Rosso è molto contrariato: «Abbiamo provato in tutti i modi a far modificare il calendario, ma purtroppo non c'è stato nulla da fare. Mi auguro che Lauretta ci ripensi, perché è una collaboratrice preziosa ed il Camerano è giusto che faccia onore al tamburello astigiano ai play-offs».

Paolo Luzi, presidente dell'Asti, non si vuole andare in polemiche e pensa alle gare: «I ragazzi si stanno allenando; cercheremo di fare del nostro meglio. Le buone qualità ci sono e vedremo di farle fruttare anche se non sottovalutiamo il valore dei nostri avversari, due squadre di grande tradizione tamburellistica». **[bru. m.]**

Azienda astigiana leader in campo nazionale settore prodotti farmaceutici con valido portafoglio già esistente, cerca

**RAPPRESENTANTI**

per il Piemonte, di età non superiore ai 35 anni.
La società intende selezionare giovani anche senza precedenti esperienze specifiche.
Inviare dettagliato c.v. con fotografia a: Publialba - Casella postale Alba - Rif. 584

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi Millionaire-*Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività in subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**in collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS
PER IL MARKETING

GRATIS CON NOI NEI PAESI DA SOGNO

Millionaire

Sped. Abb. Post. Gr. III/70
Numero 9
Settembre
1994 - L. 7000

INTRAPRENDERE

VADO AL MASSIMO
I segreti del pensiero positivo: come trovare in sé la forza per riuscire

TROVA L'IDEA
Cerchi un lavoro? Ecco 10 modi per avviare un'attività in subito e senza un padrone

HARD DISCOUNT
Il vero e il falso degli "svenditori"

CINA
Fare affari a Pechino

UN'OPPORTUNITA' SENZA PRECEDENTI: DIVENTA INVIATO DI MILLIONAIRE INTRAPRENDERE

tre mesi GRATIS NEL MONDO

IN COLLABORAZIONE CON
PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

NUMERO-EVENTO DELL'ANNO

Santo Stefano Belbo è conosciuta in il mondo grazie alla produzione vinicola e alle grande scrittore Cesare Pavese, morto nel 1950

S'inizia stasera la quattordicesima rassegna vinicola di Santo Stefano Belbo

# Alla festa del Moscato d'Asti

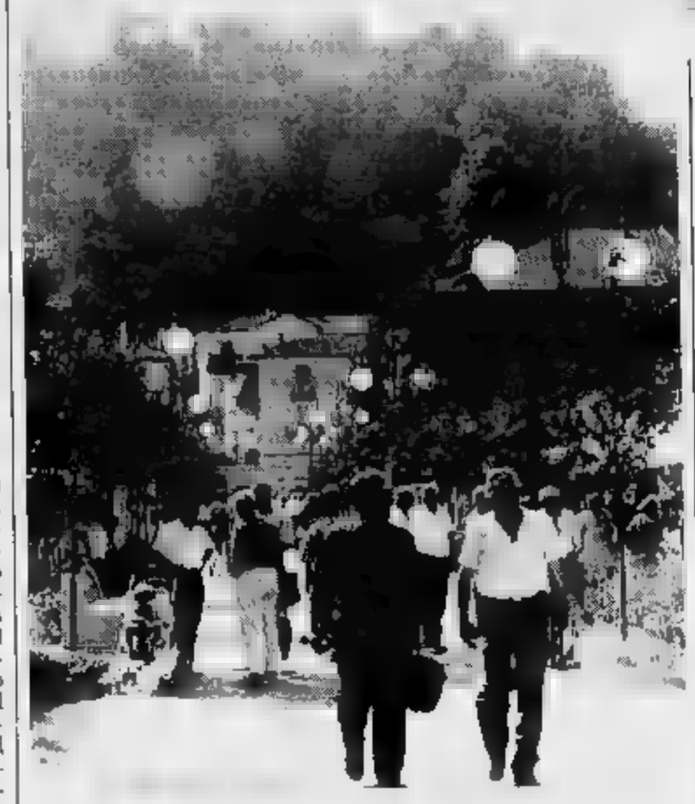
*Nel parco di Villa Ferrero sarà proposta una pièce teatrale tratta da un'opera di Pavese Degustazioni abbinamenti enogastronomici. Dibattiti «Pietre di Langa in vetrina»*

**SANTO STEFANO BELBO.** Si aprirà una rappresentazione teatrale tratta da un'opera Cesare Pavese la quattordi- «Festa dell'Asti e del Moscato d'Asti», programma domenica nell'importante centro della Valle Belbo. L'accostamento non deve apparire blasfemo. Santo Stefano è famoso nel mondo grazie alla sua produzione vinicola alle opere del grande scrittore scomparso nel 1950 in paese si sta puntando senza indugi su queste due strade per rilanciare economia e turismo.

Dopo l'inaugurazione legata alla cultura quindi il Mo- grande protagonista delle manifestazioni santostefanesi, solo con degustazioni abbinamenti enogastronomici, anche con incontri tra esperti del settore che analizzeranno passato, presente, ma soprattutto futuro del tipico vino locale. Attorno alla produzione moscato, che quest'anno fregia docg, ruota gran parte dell'economia zona. Santo Stefano Belbo è Comune nel territorio si produce la maggior quantità uva moscato quindi inevitabile che questo prodotto sia dedicata una delle più importanti manifestazioni della zona.

La festa del moscato ha origini molto antiche. Dopo è più stata riproposta fino al 1981 quando, iniziativa del Centro produttori ed amici del moscato, è stata rilanciata, ottenendo subito un non inferiore a quello degli anni "ruggenti". «L'anno scorso la manifestazione ha buon successo, richiamando numerosi visitat - dice il presidente della Pro loco Angela Martini -. All'inizio un po' timorosi, poiché era il nostro primo impegno organizzativo. Il riscontro stato positivo speriamo che quest'anno possa confermare il risultato». L'edizione 1994 della festa aprirà stasera, alle 21, nel parco Villa Ferrero, nel centro del paese, con lo spettacolo teatrale tratto da «Prima che il gallo canti», rappresentato dalla compagnia «Città murata» di Como, con la regia di Marco Baliani. Domani la manifestazione entrerà nel vivo con un incontro-dibattito programma alle 17 al Centro Studi Cesare Pavese dal titolo «Asti e Moscato d'Asti: amici o rivali?». L'argomento è già di per sé stuzzicante la presenza, in qualità di moderatore, di Carlo Petrini, presidente dell'Arcigola Slow Food, che collabora all'organizzazione dell'incontro, contribuirà a renderlo ancora più vivace. In serata, a partire dalle 19,30 in piazza Umberto 1° ci sarà la tradizionale «Cena sotto le stelle», accompagnata dalle musiche dei «Sunadur ed San Steo», gruppo di musicisti molto attivi alcuni anni fa e che per l'occasione riprenderanno in mano gli strumenti per allietare i commensali. Sempre domani sera sarà aperta la mostra «Pietre Langa in vetrina», con pietre di forme insolite raccolte sulle colline della zona. La mostra, presentata per la prima volta un anno fa, ha riscosso un inatteso successo.

L'importante centro della Valle Belbo vuole rilanciare produzione e turismo puntando sulla cultura e sul Moscato Il tipico vino locale da quest'anno si fregia della docg Attorno al prodotto ruota gran parte dell'economia nella



Il gran finale della festa è previsto per domenica, con un pomeriggio denso di appuntamenti legati al folclore e all'enogastronomia. In piazza Umberto 1° sarà possibile degustare moscato dei produttori locali abbinato a «sfiziosità» gastronomiche. Il vino locale sarà affiancato a cibi dolci e salati, per sfatare la secondo la quale il moscato è unicamente un vino da dessert. Sicuramente il suo aroma e il suo sapore lo rendono particolarmente indicato ad accompagnare i dolci, ma a Santo Stefano credono che si possa bere moscato anche con altri piatti e per dimostrarlo organizzano per il secondo anno l'insolita degustazione.

Nel pomeriggio sfileranno in piazza gruppi di majorettes, gli sbandieratori del rione don Bosco di Asti, il gruppo folcloristico di Chianocco, in Val Susa. Sarà anche organizzato un con- per dolci realizzati con il moscato. Le leccornie saranno esposte piazza. Ai vincitori andranno premi in oro. L'appuntamento sarà allietato dalle canzoni popolari del gruppo vocale «Le raviole al vin», di Belvedere Langhe, uno dei gruppi storici della musica folk langarola. Lo spettacolo è patrocinato dall'azienda vinicola «Fratelli Martini Secondo e Luigi» di Cossano Belbo, per la produzione di Asti Spumante «Sant'Orsola».

Gli organizzatori sperano che, grazie al richiamo offerto dalla festa dell'Asti del Moscato d'Asti, il weekend (e che le settimane seguenti) richiamino numerosi visitatori nella zona. Tradizionalmente i mesi autunnali sono quelli più favorevoli al turismo nelle Langhe, da alcuni anni anche l'estate sta facendo registrare un aumento di presenze.

Per offrire un servizio in più ai visitatori l'Ente turismo Santo Stefano Belbo anche realizzato un opuscolo intitolato «Un mare di vigne», contenente itinerari, elenchi di produttori, cenni sulle principali manifestazioni della zona ed altre informazioni utili ai turisti.

[c. o.]

REGIONE PIEMONTE

COMUNE . STEFANO BELBO

ENTE COMUNALE IL TURISMO DI SANTO STEFANO BELBO

## *14ª Festa del Moscato d'Asti e dell'Asti*

Assessorato al Turismo - Assessorato all'Agricoltura

*Programma:*

**Venerdì 2 settembre**

Ore 21: presso Parco Ferrero (incrocio-semaforo) commedia teatrale «Prima che il gallo canti» (dai racconti di Cesare Pavese). Regia Marco Baliani, produzione del Teatro Città Murata di Como.

**settembre 1994**

Ore 17: presso Centro Studi «C. Pavese» e Moscato d'Asti: «Amici o rivali?». Incontro dibattito organizzato con Arcigola Slow Food.

19,30: in piazza «Cena sotto le stelle» accompagnata dai «Sunadur ed San Steo». Apertura «Pietre di Langa in vetrina».

**Domenica 4**

15,30: «Pomeriggio in piazza»: i produttori del moscato presentano «sfiziosità moscato»: e salati più celebre dei vini da dessert.
Sfilata per le vie paese con partecipazione del gruppo sbandieratori e figuranti del Rione Don Bosco di Asti - Sponsor ditta Toso Pietro C. Snc. Gruppo Majorettes - Sponsor ditta Robino Oreste. Gruppo folkloristico Chianocco.
Primo concorso, «Dolci Moscato» aperto a tutti coloro che intendono sbizzarrirsi nella preparazione di un dolce al Moscato. Ai primi classificati assegnati premi oro offerti dall'oreficeria Ornella Cortese.

Animeranno la manifestazione: «Le raviole al vin» - Sponsor ditta Sant'Orsola Cossano Belbo.
Faranno compagnia Moscato bancarelle di tume, salumi, miele prodotti tipici di Langa.
Presso il Comunale mostra grafica e dipinti del pittore

*Gli organizzatori declinano ogni responsabilità per eventuali danni o persone.*

ARTICOLI REGALO
CASALINGHI
ELETTRODOMESTICI

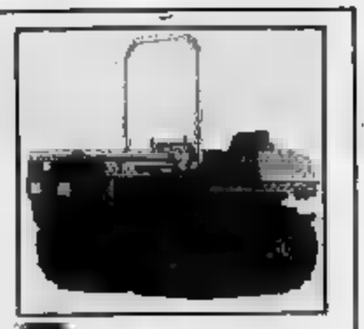
**CICCARELLO**

C.so Piave,
Tel. 84.04.14
S. STEFANO BELBO

**FIATAGRI SERIE 85 S.O.M.**
**CINGOLATI FIAT**

**ROBINO ORESTE & C.**

**Largo IV Novembre, 53**
**S. STEFANO BELBO (CN)**
**Tel. 0141/844.814 (2 linee r.a)**



FIATAGRI

CASA VINICOLA
ABBAZIA
di San Gaudenzio

*Vini e Spumanti Classici*

**VIA ABBAZIA, 6 - S. STEFANO BELBO**
**TEL. 0141/844.870/844.831 - FAX 843.346**

LA STAMPA

# CUNEO

E PROVINCIA

Venerdì 2 Settembre 1994 cn 35

Redazione: via XX Settembre 39, telefono 67.048 / 634.508



GSC
General Systems Cuneo
FOTOCOPIATRICI
Panasonic
CUNEO - VIA BRA - 0171/41.22.66


Continua la protesta dopo la clamorosa manifestazione in Valle Vermenagna

## Guerra all'Anas per la statale

*Il sindaco di Limone sostiene l'azione dei colleghi di Borgo, Robilante e Roccavione che sono esasperati per i ritardi nell'apertura della variante. Polemiche sui pannelli luminosi: «Così non servono a nulla»*

**BORGO SAN DALMAZZO.** «Anche non abbiamo partecipato alla manifestazione di Robilante siamo solidali i sindaci di Borgo, Roccavione e Robilante, accusati blocco traffico, domenica, sulla statale . Franco Fejrone, primo cittadino di Limone, condivide la protesta dei colleghi l'ha ribadito durante un incontro organizzato dal sindaco di Borgo, Marco Borgogno, sulla viabilità in Valle Vermenagna sui ritardi dell'Anas, che impediscono l'apertura della variante.

Al «summit» c'erano il presidente della Comunità montana Ugo Boccacci, decine di sindaci dei Comuni della Val Gesso, Vermenagna, e il portavoce del Comitato robilantese promotore della manifestazione di domenica scorsa, Renato Allinio.

Dalla riunione dei sindaci è emersa l'esigenza nominare un commissario acta», che si occupi statali e 21. Probabilmente verrà organizzata una manifestazione di protesta nel tratto tra Robilante e Roccavione se l'Anas non terminerà entro breve i lavori di rifinitura della variante. E' anche in programma la presentazione di una proposta-progetto per gli svincoli da parte dei sindaci e della Comunità montana «che conoscono meglio i problemi viari dei loro Comuni rispetto ai grandi enti», ha spiegato Boccacci.

Anche il sindaco di Roccavione si è soffermato sul problema degli svincoli «importanti evitare che il traffico pesante attraversi il centro del paese», mentre Sebastiano Bassignano, primo cittadino di Vernante, ha detto: «Se finora abbiamo ottenuto pochi risultati è perché non mai organizzati tra noi sindaci; credo che un maggiore coordinamento sarà utile per le iniziative future».

Tra le critiche all'Anas si è aggiunta quella sull'inutilità dei pannelli luminosi allestiti all'uscita di Cuneo e lungo la statale 20: «sono costati parecchio, e non servono a niente; basti pensare che tutte le volte che il tunnel viene chiuso l'automobilista lo legge palloni, il pannello si limita a suggerire moderare la velocità». Ha concluso Boccacci: «I lavori della variante si sono conclusi tempo, anche i guard-rail stati ; manca piccolo tratto da asfaltare, in quindici giorni si potrebbe risolvere tutto». [r. s.]

Traffico caotico nel centro di Roccavione sulla statale per il Colle di Tenda

### Il senatore della Lega «Anch'io reo del blocco»

CEO. «Mi ha stupito la notizia dell'esposto-denuncia che avrebbe colpito i sindaci Borgogno, Buzzi e Bacella, "rei" di essere stati presenti alla manifestazione che ha causato il blocco della statale del Tenda. Vorrei ricordare che anche io sono "reo" come i sindaci, perché come loro ero presente». Con lettera aperta il della Lega Nord Mario Rosso è intervenuto a margine della manifestazione. «Preciso - ha scritto - che ho presenziato non solo a titolo personale ma anche in rappresentanza del ministro Comino e colleghi di maggioranza per testimoniare che riteniamo sacrosanta la loro protesta per smuovere folli lungaggini burocratiche che rendono inservibile strada pressoché ultimata».

Il senatore Rosso chiarisce: «Spiace che la manifestazione sia sfuggita al controllo di coloro che l'hanno promossa. dell'esasperazione gente non responsabili costoro. Il "moloch" della burocrazia, degli enti inutili o elefantiaci è duro a morire. Enti come l' cambiati, in modo che le responsabilità siano spostate centro alla periferia». [r. s.]

DOMANI SERA A RACCOLI

*Il concerto di Finardi*

Nel tour «Tuttinsieme» il cantautore milanese proporrà i suoi brani famosi come «Dolce Italia», «La favola», «Le ragazze di Osaka». 31

Operaio grave

### Precipita nel cantiere ad Alba

**ALBA.** Giuseppe Bartolomeo, 40 anni, Castiglione Falletto, via Alba-Barolo 1, carpentiere, è rimasto gravemente ferito cadendo da un'impalcatura in un cantiere edile. riportato fratture alla colonna cervicale e dorsale: la prognosi è . Prima stato trasportato all'ospedale San Lazzaro Alba, stato trasferito al Cto di Torino. L'incidente accaduto ad Alba, in un cantiere per la costruzione di una casetta, in via Damiano Chiesa. L'operaio stava smantellando l'impalcatura quando, per cause ancor in via di accertamento, è scivolato precipitando da 3-4 metri.

L'uomo è stato subito soccorso. I carabinieri Alba hanno aperto un'inchiesta per accertare modalità dell'infortunio. Bartolomeo, sposato, con un figlio, è nativo Gorgolione (Matera): da alcuni anni si è trasferito nel paese delle Langhe, dove abita con la famiglia. [g. f.]

Intervento dell'Associazione commercianti per allontanare le carovane dalla città

## Mondovì protesta contro i nomadi

*Sotto la continua presenza roulotte accampamenti in due piazzali nel centro del quartiere Breo*
*Le richieste dell'Ascom: «Il fenomeno dei furti è diventato preoccupante. Vogliamo un intervento deciso»*

**MONDOVI'.** «Troppi nomadi, non possiamo più». Contro gli «zingari» che si accampano abitualmente due piazzali cittadini si l'Associazione commercianti una presa di posizione firmata dalla sezione monregalese.

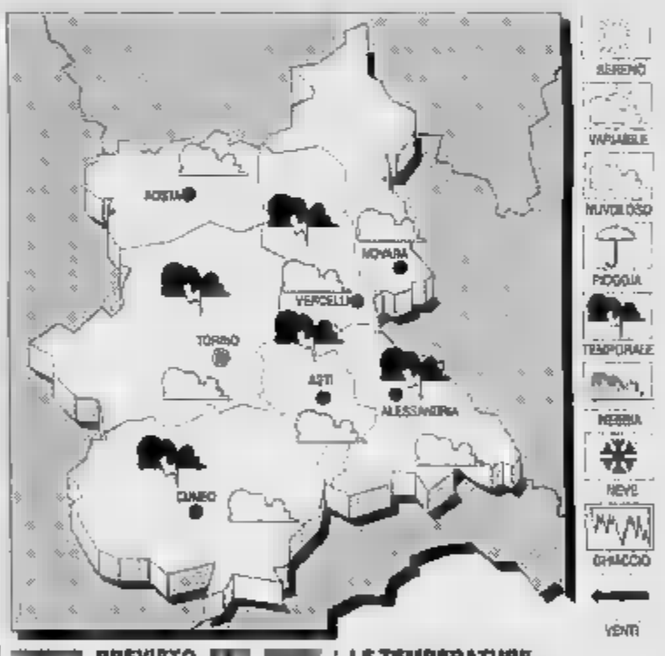
Mondovì aveva già dichiarato guerra ai nomadi una delibera firmata nel '92 dall'allora assessore alla Polizia urbana, Enzo Pennuzzi, che aveva vietato alle carovane l'ingresso in città. Questa volta il malumore parte dai commercianti, guidati dal neo-presidente Beppe Ballauri. Sotto accusa sono soprattutto le carovane che si fermano in due piazzali del centro città: al «Ravanet» e nell'area attrezzata alle spalle dell'ex stazione ferroviaria di .

«Entrambi i - spiegano all'associazione commercianti di Mondovì - ci sono spesso segnalati nostri che chiedono un'azione incisiva. Sappiamo che dell'ordine hanno già fatto molto, i carabinieri che intervenuti, facendo controlli anche notturni e tenendo situazione sotto controllo. Ma chiediamo ancora maggiore attenzione per cercare di liberare le due che sono patrimonio della nostra città».

I carabinieri di Mondovì impegnati in un controllo notturno delle roulotte nomadi accampate sul piazzale «Ravanet». L'operazione è stata ripetuta più volte dai militari le sempre tornate in città

I commercianti si lamentano anche perché dietro la stazione ferroviaria di Breo era stata realizzata un'area per i camper: «L'abbiamo pubblicizzata su riviste di tutto il mondo e chi per campeggiare trova piazzale occupato dai nomadi». L'Ascom chiede provvedimenti: «La presenza di tante un problema anche in relazione ai numerosi furti che si registrano nelle case, sia nei negozi, un fenomeno inquietante». [l. f.]

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA




**PREVISTO**
Cielo molto nuvoloso con piogge e temporali, anche di forte intensità.
**TEMPERATURA.** In lieve flessione.
**VENTI.** Moderati da Nord-Ovest.

**DEL TEMPO.**
Cielo molto nuvoloso con piogge sparse e locali temporali; attenuazione dei fenomeni dalla serata.

**LE TEMPERATURE DI IERI CUNEO-LEVALDIGI**
Max: 26; min: 16; media: 19
FA
: 26; min: 16; media: 21
IN
Torino 25,8; Aosta 18; Asti 23; Novara 23; Vercelli 18; Alessandria

Tunisino assassinato

### Atteso il visto per il rimpatrio della

**SALUZZO.** Non sono ancora stati celebrati i funerali di Lou Saief Nabil, il ventiquattrenne tunisino ucciso con un rudimentale coltello domenica in una rissa avvenuta nel carcere della «Felicina». Non è pervenuto il visto dell'ambasciata per il rimpatrio salma. Il corpo verrebbe trasportato dai famigliari a Milano e dal capoluogo lombardo in Africa. Nelle prossime ore, le pratiche burocratiche, per il rientro della salma nellaterra d'origine, dovrebbero definite. L'autorità giudiziaria ha già dato il proprio nullaosta per lo svolgimento delle esequie.

Nei giorni il sostituto procuratore Repubblica Saluzzo, Diamante Minucci, ha disposto l'effettuazione dell'autopsia sul cadavere per gli accertamenti legge. rissa rimasti coinvolti altri tre tunisini, tutti feriti. Lou Saief espiando una pena per vari reati, fra i quali il omicidio. [g. ne.]


Grande Fiera d'Estate
CUNEO - PIAZZA D'ARMI
27 AGOSTO - 11 SETTEMBRE 1994
INGRESSO GRATIS CON SUPERsidis
Il biglietto di entrata Vi sarà rimborsato nei punti vendita Supersidis
Dis Gros di:
S.Defendente Cervasca (CN)
Fossano (CN)
Savigliano
Bra
Ceriale (SV)
ORARI
Feriali ore - 24.00
Sabato ore 16.00 - 24.00
Festivi ore 14.30 - 24.00
"Una rosa contro la violenza"
Telefono Donna
Promenade
Calendario delle manifestazioni
SPETTACOLI NEL BIGLIETTO DI INGRESSO FIERA
Venerdì 2 Settembre ore 21,00 — Dario Vergassola in "La vita è un lampo"
Sabato 3 Settembre ore 21,00 — Il meglio di Sanremo '94 Selezione dei migliori concorrenti dell'ultima edizione del festival di Sanremo
Domenica 4 Settembre ore 21,00 — Serata di cabaret con Marco Carena e Al Caprone Band e sfilate di moda
Martedì 6 Settembre ore 21,00 — Barda in fiera con Il Karaoke
Mercoledì 7 Settembre ore 21,00 — Canta in Fiera con Il Karaoke
Giovedì 8 Settembre ore 21,00 — Canta in Fiera con Il Karaoke "L'informazione delle Alpi del Mare" Giornata a contorno
Venerdì 9 Settembre ore 21,00 — Serata "Fuori RAI ed Mediaset" Otto Players con
Sabato 10 Settembre ore 21,00 — Serata di cabaret con Cesare Vodoni
Provincia di Cuneo
Camera di Commercio Industria e Artigianato di Cuneo



Trade India Center
IMPORTATORI DIRETTI DALL'INDIA
VENDITA ALL'INGROSSO
- COPRILETTI - MEZZERI -
KILIM - STUOIE - CHAIN STICH
BRA - Via Cuneo 18
Tel. 0172 [illegible].032 - Fax 0172 426102 - Tlx 215045

Con preside e insegnanti oggi ai funerali dei due allievi che sono morti nello scontro ■ Fossano

# Cuneo, il dolore dei ragazzi dell'Itis

*In lutto anche atleti ■ dirigenti della società di calcio: «Andrea riusciva a dare la carica ai compagni di squadra» Gli amici di Corrado: «Ha lasciato un grande vuoto». La scuola istituirà una borsa di studio per commemorarli*

Amici inseparabili, riceveranno l'ultimo saluto insieme. Compagni ■ scuola, professori dell'Itis, atleti e dirigenti del Cuneo calcio, parenti e vicini ■ casa parteciperanno alle 16,15, nella parrocchia del Cuore Immacolato ai funerali di Corrado Rossi e Andrea Bella (18 e 17 anni), morti in un incidente stradale, avvenuto coledì pomeriggio ■ frazione Murazzo ■ Fossano.

I due giovani (abitavano a Cuneo, in via monsignor Peano 30 ■ via Dotta Rosso 14) sono stati traditi dalla pioggia che ha l'asfalto viscido: l'auto di Corrado Rossi è sbandata nel sorpasso di un camion. Il giovane ha perso il controllo del veicolo che è sbandato.

L'autista (Giovanni Botta ■ Bene Vagienna) di un dell'Ima che stava viaggiando in senso opposto ha tentato ■ evitare lo scontro, finendo in un campo di mais, costeggiato da un canale. La manovra ■ però risultata l'utilitaria dei due giovani ■ è schiantata contro l'autoarticolato.

L'allarme ■ stato dato da alabitanti che hanno chiesto l'intervento dei vigili fuoco e carabinieri. I pompieri hanno estratto i corpi di Corrado Rossi e Andrea Bella dall'abitacolo dell'auto ormai distrutta. La disperata corsa ■ Pronto soccorso non ■ servita a salvarli: il referto medico ■ decesso parla di sfondamento della base cranica per il Rossi e gravissime lesioni al torace e fratture multiple colonna cervico-dorsale per Bella.

La notizia delle morte dei due ragazzi si è subito sparsa fra amici ■ i compagni di scuola dell'Itis, che non riuscivano a credere alla tragedia. Oggi parteciperanno ai funerali, insieme al preside dell'istituto Salvatore Linguanti ■ ai docenti del «Del Pozzo», «Abbiamo già pensato di organizzare una raccolta di fondi - spiega il dottor Linguanti -. Il ricavato servirà a istituire due borse di studio intitolate ■ Corrado e Andrea».

Al funerale saranno presenti anche i compagni di squadra di Andrea Bella. I dirigenti del Cuneo calcio (dove il giovane militava fin da ragazzo come portiere) hanno donato alla madre del diciassettenne la maglia numero 1 che ■ figlio indossava nelle partite. Domani nella gara d'esordio del Campionato Nazionale Dilettanti con la Torrelaghese raccoglimento.

Bella (frequentava la IV E-metalmeccanica) lascia il padre Adriano, funzionario delle Poste (fino a un paio di anni fa allenatore Pulcini al Cuneo), la madre Marisa, insegnante alla scuola media numero II di Cuneo ■ una sorella (Francesca) ventunenne.

Corrado Rossi (lo hanno frequentato la III F-chimica industriale) viveva con i genitori (Aldo, pasticciere al bar «Corso» di corso Nizza e Marisa Farina, al Classico «Pellico») e un fratello, Gianmaria, cuoco in ristorante Savigliano. [g. p. m.]

A fianco (indicano dalla freccia) Corrado Rossi insieme i compagni della classe III F dell'Itis Sopra, Andrea Bella tra l'allenatore Renato Moroni ■ un altro portiere delle formazioni giovanili biancorosse

## ORARIO CUNEO

### UNIVERSITA'

**Alla Scuola d'amministrazione c'è il «family day»**

Lunedì, alla Scuola d'amministrazione aziendale ■ Cuneo, in via Santa Croce 6/a, si terrà un incontro con le famiglie e i neodiplomati, interessati a frequentare la scuola per manager, che ha fatto registrare il record di preiscrizioni (75 richieste al primo anno) ai corsi a numero chiuso studenti). Il «family day» prevede la visita ■ locali, presentazione dei corsi e delle specializzazioni, oltre a colloqui sulle caratteristiche della scuola. Interverranno i responsabili della «Saa», i docenti e gli studenti del secondo anno.

### I Cobas contestano i tagli del governo

I Cobas scuola hanno denunciato il pericolo che «decine di insegnanti, ausiliari, applicati ■ segretari precari, che dovrebbero entrare in ruolo a giorni, a pensionamenti già operativi disposti dal Provveditorato, restino precari, in seguito al ventilato blocco «turn-over» che il governo starebbe per decidere. La provincia di Cuneo sarebbe particolarmente colpita, più di mille precari in attesa, spesso provenienti da province limitrofe. I Cobas «diffidano ■ governo da toccare i diritti acquisiti dai precari per entrare ■ ruolo nella scuola».

### PIAZZA

**I controlli dell'Aci per la sicurezza**

Continuano in piazza Galimberti a Cuneo (dalle 9 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19) i controlli e i «check-up» dell'auto per la sicurezza sulle strade e il rispetto delle norme contro l'inquinamento, organizzato dal centro mobile dell'Automobile club. Il servizio proseguirà fino a domani: verifiche ■ pneumatici, accumulatore, impianto di illuminazione, impianto frenante, sospensioni, oltre ai gas di scarico. A tutti gli automobilisti che porteranno la propria vettura alla verifica dell'Aci consegnata una scheda computerizzata, con ■ valutazioni sullo stato del mezzo. [g. p. m.]

### BUSCA

**Aperte le iscrizioni all'Istituto musicale**

Sono aperte al Civico Istituto musicale le iscrizioni ai corsi dell'anno scolastico '94-95. L'Istituto, che offre la possibilità di frequenza individuale, in orario pomeridiano e pre-serale, da ottobre a giugno, è giunto al sedicesimo anno ■ attività, ed è strutturato in modo analogo ai conservatori musicali statali. Per quest'anno attivati corsi ■ pianoforte, chitarra, violino, viola, violoncello, flauto, clarinetto, saxofono, tromba, trombone, oboe, composizione, canto, fisarmonica ■ organo, oltre ■ quelli complementari ■ teoria ■ solfeggio, armonia, storia della musica, pianoforte complementare, esercitazioni corali, esercitazioni orchestrali, musica d'assieme, assieme fiati, e ■ quelli speciali di danza classica, danza moderna e «baby danza». [r. s.]

VILLAR

Sul San Bernardo

## Si festeggia il restauro della croce

**VILLAR COSTANZO.** Domenica si festeggia la conclusione dei lavori di ristrutturazione e di consolidamento della croce eretta, nel 1933, sulla cima del monte San Bernardo (1625 metri di quota), nella bassa Valle Maira.

Alle 15, sulla vetta, don Nino Ribero, parroco di Villar San Costanzo celebrerà una ; seguirà, alle 17,30, in località Pian Pietro, una grande da, alla quale sono stati invitati i sindaci di Villar Costanzo, Valmala, Roccabruna, Busca. La croce è eretta punto di incontro del territorio di questi quattro Comuni.

I lavori di consolidamento hanno permesso di aumentare da 1 a 7,50 metri cubi il volume del basamento di supporto. Sono stati utilizzati circa 200 quintali di materiale. La croce, alta 14 metri, è stata dipinta di color grigio-argento. L'intervento è stato organizzato e condotto dal Comune ■ Villar San Costanzo in collaborazione gruppo di 70 volontari della zona. [c. g.]

BOVES

In Consiglio

## Un piazzale al santuario di Fontanelle

**BOVES.** Il Consiglio comunale di (alle 18,30) si occuperà del piano finanziario per la sistemazione vasto piazzale e dal vialone prospiciente il santuario di Fontanelle, denominato piazza Giovanni XXIII: sull'argomento farà una relazione l'assessore Lavori pubblici Piero Arpino.

Secondo anticipazioni fornite dal Comune, il piazzale del santuario dovrebbe totalmente rifatto, ma sarebbe ■ vialone a subire una vera e propria rivoluzione: il parcheggio sarà mantenuto, ma sistemato modo da una più razionale sosta per i pullman» dei pellegrini in visita al santuario.

Un altro argomento all'ordine del giorno (lo esporrà l'assessore Germano Pellegrino), sarà il nuovo regolamento per la disciplina del servizio di smaltimento dei rifiuti urbani speciali e pericolosi, nonché l'applicazione della per quelli interni che, in determinati casi, porterà agevolazioni alcune categorie di cittadini. [b. s.]

La «Frankfurter Allgemeine Zeitung» ha dedicato lungo articolo alla «vecchia e solitaria» Valle Maira

# Spettrale, romantico paesaggio di Macra

*Il «Foglio di viaggio» del quotidiano tedesco suggerisce percorso nelle borgate disabitate che sono avvolte «da un silenzio morte» Un itinerario per i turisti che amano la natura incontaminata. Il sindaco: «In frazione Chiatignano le ortiche hanno ricoperto tutto»*

Reiseblatt

Das Maira-Tal ist alt und einsam geworden

La pagina sulla Valle Maira pubblicata ieri dal quotidiano tedesco

**MACRA.** L'arte, cultura, le tradizioni della Valle Maira affascinano i turisti tedeschi. Ieri, il quotidiano «Frankfurter Allgemeine Zeitung» ha dedicato un'intera pagina a questa «vecchia e solitaria» valle cuneese.

Il giornalista Gerhard Fitzthum, nella rubrica «Fogli di viaggio», ha fatto un'analisi storico-sociale-economica della zona, partendo dalla descrizione di una piccola borgata abbandonata del Comune di Macra: Chiatignano (1200 metri di quota), in località Albaretto.

Un case disabitate avvolte - si legge - da «un silenzio di morte», da «un'atmosfera spettrale». La situazione di abbandono rende, però, secondo l'osservatore tedesco, il paesaggio romantico e interessante dal punto turistico.

Dopo aver quantificato la portata dello spopolamento zona (Macra ha attualmente l'8% popolazione rispetto a quella del 1870), il giornalista si è soffermato sull'evoluzione storica della Valle Maira: territorio autonomo dal 1343. Le antiche amministrazioni locali o elaborato (a partire dal 1398) una serie statuti, considerati all'avanguardia dal punto giuridico. Nell'analisi vengono elencati alcuni tradizionali e originali mestieri che un tempo erano praticati dai valligiani: la vencia acciughe; il commercio dei capelli per la fabbricazione delle parrucche.

L'articolista tedesco indica, tra le dello spopolamento, l'incapacità da parte dell'agricoltura di contrastare la concorrenza delle aziende produttive della pianura. Ai pochi rimasti viene riconosciuto l'orgoglio e il coraggio di battersi contro le speculazioni edilizie, sempre in agguato.

In questa particolare situazione la Valle Maira sta diventando, secondo la «Frankfurter Allgemeine Zeitung», una meta ambita per il turismo «intelligente», amante dell'arte e della natura.

«Giuste considerazioni - spiega Bruno Aimar, sindaco di Macra -. In Valle lo spopolamento ha raggiunto livelli drammatici. Un tempo in frazione Chiatignano oltre un centinaio di persone; agli inizi degli anni Sessanta la borgata era dotata, addirittura, di scuola elementare. Oggi tutte le case sono disabitate, gli ultimi due abitanti sono morti due anni fa. Piano piano le ortiche hanno ricoperto tutto. situazione è critica. Lavorare in montagna non rende: in queste condizioni i giovani preferiscono un impiego sicuro a valle».

Spiega Andrea Schneider, un austriaco che nel 1980 si è trasferito con la moglie tedesca a San Martino di Stroppo, dove ha aperto una per ferie ospita molti turisti stranieri: «L'interesse la Valle ra è dovuto principalmente fatto che la zona ancora paesaggi incontaminati. Non si tratta folklore, possibilità osservare da vicino ambienti originali».

**Carlo Giordano**

## LETTERE AL GIORNALE

### Il

Con legge del decreto del 31 maggio 1994, dal titolo «Semplificazione di alcune norme tributarie», costituiscono cumulo ai redditi le provvidenze erogate dal ministero dell'Interno ai soggetti affetti da disabilità grave.

Il fatto costituisce un gesto iniquo verso chi è colpito nella capacità di produzione di reddito o ancor più ne è totalmente privo.

L'Anffas (che associa ventimila famiglie disabili italiani) levo la propria dura protesta per tale scelta punitiva verso i più deboli e rammenta che mentre il Parlamento varava tale legge le Regioni, le Unità sanitarie e gli locali, autonomamente, avviavano in più parti l'imposizione di ticket per i servizi agli svantaggiati mentali.

Ora anche i più deboli sono divenuti oggetto di prelievo, che assume aspetti dolorosi e penalizza le persone più sfortunate.

Tocca quindi alle sole famiglie l'onere di affrontare peso dei problemi degli svantaggiati, assistendo ad un te diminuzione della solidarietà sociale.

**Giampiero Viale**, presidente Sezione Anffas Cuneo

### alberi corso Brunet

Una ventina di alberi corso Brunet, alberi ombrosi, sanissimi, vecchi di almeno tre decenni, sono stati sradicati per sistemare i lampioni; si tratta venti alberi su novanta, cioè il 23 per cento.

Ci domandiamo: è possibile che a nessuno sia venuto in mente che per la salvezza degli alberi (alcuni una circonferenza di base di oltre un metro e mezzo) in corso Brunet, sarebbe stato sufficiente spostare un metro la sistemazione nuovi lampioni?

E perché non si sono visti verdi, ecologisti, e Wwf all'opera per salvare dall'irrimediabile spelacchiamento uno dei corsi più maestosi e suggestivi?

**Lettera firmata, Cuneo**

---

**Scrivere a La Stampa**
**Via XX Settembre 39, Cuneo**

I morti non muoiono nel momento in cui discendono nella tomba, ma nella misura in cui cadono nell'oblio e l'oblio soltanto rende la separazione irreparabile. Noi non ti dimenticheremo mai.

incidente stradale ha la giovane vita di

**Andrea Bella**
studente
anni 17

Con immenso dolore ne danno l'annuncio: il papà **Adriano**, la mamma **Marisa Turco**; la sorella e **Teresa**; gli zii, le cugine, i cugini, i parenti tutti. Funerali venerdì 2 corr. alle ore 16,15 nella chiesa parrocchiale del Cuore Immacolato di Maria in Cuneo, partendo alle ore dall'abitazione in via Dotta Rosso, 14 ove la salma giungerà dall'ospedale di Fossano. La tumulazione avverrà nella tomba di famiglia nel cimitero di Villanova Mondovì Fr. Rossoco. Non fiori eventuali offerte alla Casa da Menor, Nova Iguacu Brasile di don Renato

-- **Fossano**, 31 agosto 1994

**Franco e Rina Arlaud**, con **Aldo e Sabrina** uniti con affetto a Marisa, Adriano e Francesca e partecipano al loro grande dolore e scomparsa di

- **Cuneo**, 1 settembre

Amici e Colleghi del Prodotti e Ferroviari si uniscono al grande dolore dell'ingegnere Marco Galfrè per la scomparsa del papà

**Marcellino Galfrè**

**Antonio Amoruso**
**Paolo Bogliani**
**Arturo Bonzano**
**Pier Giorgio Bonfante**
**Andrea Bongiovanni**
**Roberto Casalone Rinaldi**
**Gianpiero Castagneri**
**Achille Colombi**
**Giancarlo Cozza**
**Carlo Dassi**
**Alessandro Elia**
**Francesco Fardini**
**Amadeo Farini**
**Ferdinando Foga**
**Guido Gatti**
**Massimo Ghersi di**
**Ernesto Grube**
**Francesco Lerda**
**Pierantonio Lesa**
**Nello Nelli**
**Andrea Panigoni**
**Carlo Pizzarello**
**Silvio Rossignoni**
**Gianfranco Sacchero**
**Giovanni Sciolla**
**Pietro Silvestro**
**Leonardo Solera**
**Vincenzo Travaglini**
**Enrico Turco**
**Paolo Vaglio**
**Pietro Vanolo**

— **Savigliano**, 2 settembre 1994

I Colleghi ed Amici della Direzione Prodotto ed il Servizio al Cliente partecipano al lutto dell'ingegnere Marco Galfrè e scomparsa del PA

— **Savigliano**, 2 settembre 1994

Amici e Colleghi di FIAT Ferroviaria Stabilimento di Savigliano sono vicini all'ingegnere Marco Galfrè e partecipano al suo grande dolore per la perdita del papà

**Marcellino Galfrè**

**Gilberto Aguzzi**
**Egidio Almar**
**Giovanni Ambrosino**
**Giovanni Arlaudo**
**Ferdinando Arnaldi**
**Ascanio Ascani**
**Paolo Astolfi**
**Livio Avegnina**
**Giancarlo Balla**
**Andrea Balzi**
**Claudio Barale**
**Andrea Bargetto**
**Giuseppe Barberis**
**Roberto Bargetti**
**Umberto Battistelli**
**Pierfranco Bedino**
**Livio Bertinotti**
**Luigi Bolle**
**Pierpaolo Bonetti**
**Giovanni Botta**
**Giuseppe Botta**
**Fabrizio Brughera**
**Giovanna Burdisso**
**Alfredo Campi**
**Sebastiano Cardellino**
**Claudio Casetta**
**Aldo Castagna**
**Piercarlo Cavallo**
**Luigi Cencio**
**Giancarlo Chiaramello**
**Giacomo Chiavassa**
**Antonio Coletti**
**Gianandrea Costantino**
**Anita Damiano**
**Emilio Debbia**
**Valter Dellino**
**Armando Demaria**
**Agostino Fassi**
**Mario Ferraro**
**Gilberto Filotto**
**Stefano Fogliato**
**Alvaro Frigo**
**Franco Fubero**
**Enrico Gagliardone**
**Giovanni Galaverna**
**Paolo Gatti**
**Paolo Genovesio**
**Osvaldo Garbaldo**
**Luciano Garbaudo**
**Bartolomeo Gianoglio**
**Angelo Gilla**
**Antonio Giordano**
**Antonio Giuliani**
**Salvatore Gioia**
**Stefano Govone**
**Lorenzo Gramaglia**
**Giuseppe Grosso**
**Claudio Guglielmi**
**Antonio Ippolito**
**Giorgio Liprandi**
**Cristiano Longo**
**Alberto Magnani**
**Roberto Mauro**
**Andrea Mazzotto**
**Dario Mina**
**Giorgio Minestrini**
**Marisa Miraglio**
**Caterina Monsatto**
**Remo Monsatto**
**Alessandro Muzzetto**
**Giancarlo Osella**
**Bruno**
**Mario**
**Laura Pella**
**Tito Petrelli**
**Matteo Pettavino**
**Luciano Quirighetti**
**Michele Racca**
**Giuseppe Rampone**
**Rosanna Rastelli**
**Sergio Sandrone**
**Aldo Sotto**
**Domenico Sciolla**
**Giorgio Sibona**
**Silvio Superino**
**Giovanale Susino**
**Carlo Terzuo**
**Piero Tornavasio**
**Giuseppe Tassone**
**Claudio Toffoli**
**Luigi Vassallo**
**Massimo Vignolo.**

— **Savigliano**, 2 settembre 1994

Con tanta tristezza e immenso dolore annunciamo la perdita della nostra amatissima mamma

**Angela Magliano Biolatti**

**Pierangelo e Carmen** si stringono affettuosamente a Dina e ringraziano tutti coloro che le sono vicini in questo terribile momento.

— **Dakar**, 1 settembre 1994.

Troppo presto te ne sei andata, cara del bancò ma non questo potrà dimenticarti. Ciao Barbara.

— **Dakar**, 1 settembre 1994.

**Nonna Angela, Gabriele, Elia, Alessio e Mattia** partecipano affranti al dolore di Dina e Pierangelo per la perdita della loro cara

— **Dakar**, 1 settembre

## Orario necrologie

**Sportelli PK. LA STAMPA Via Roma, 80**
Lu/Ve 9-12,30; 14-16; sabato 9-12,30

**Sportelli PK. Via Marenco,**
Lu/Ve 8,30-21 (apertura continua)
Sabato 8,30-12,30; 14-21.

**E - TARIFFE PAROLA**

**NECROLOGIE:** nome e cognome del defunto centrati. eventuali titoli accademici ed onorifici. tariffa doppia. Località e data, obbligatorie in calce alla necrologia, vengono conteggiate per n. 4 parole.
**ADESIONI:** in presenza del nome e cognome centrati (tariffa doppia) sono obbligatori località e data in calce (conteggiati per n. 4 parole).
**ANNIVERSARI:** data e nomi centrati (obbligatori) tariffa doppia.
**RINGRAZIAMENTI:** nome e cognome centrati (tariffa doppia) sono obbligatori località e data in calce (conteggiati per n. 4 parole).
Oltre al diritto fisso (lire 5000 per avviso) e Iva

Provvedimento in vigore dalla settimana prossima

# Ora nel centro di Saluzzo si pagherà il parcheggio

**SALUZZO.** Nel centro cittadino sono arrivati i parcometri e dalla fine della prossima settimana bisognerà pagare per lasciare l'auto in [illegible].

Il provvedimento era già [illegible] annunciato tempo fa da dall'assessore alla Viabilità, Ivano Testone, ma prima di attuarlo è stato [illegible] completare l'iter burocratico dalla pratica e acquistare i parcometri.

La porzione di centro interessata dal provvedimento dall'amministrazione comunale è piuttosto estesa. La «zona blu» parte [illegible] numero 17 di corso Piemonte, nelle vicinanze del supermercato «Maxisconto», prosegue lungo corso Italia per includere anche la prima parte [illegible] piazza Risorgimento, vicino alla cattedrale.

Le tariffe che gli automobilisti dovranno pagare per parcheggiare sono state così fissate: [illegible] lire per [illegible] minuti; 800 lire per un'ora; [illegible] per un'ora e [illegible] e [illegible] lire fino alle due ore (durata massima della sosta). [illegible] potrà pagare in [illegible] oppure con un'apposita tessera che molto probabilmente [illegible] in vendita [illegible] l'entrata in vigore del provvedimento. Gli introiti dei parcheggi [illegible] pagamento [illegible] impiegato per la manutenzione dei parcometri, [illegible] oltre il quaranta per cento del ricavato finirà nelle casse comunali.

L'amministrazione [illegible] varato il provvedimento perché parcheggiare nelle strade inserite nella «zona blu», soprattutto nelle ore [illegible] punta», era sempre più difficile. Si tratta di un'area [illegible] cui si affacciano negozi, esercizi pubblici, banche, [illegible] di professionali e i problemi di circolazione ne condizionano anche l'attività.

Un altro parcometro è [illegible] funzione in piazza Cavour. Nei mesi scorsi è anche diventato operativo il piano viabilità che ha portato a numerose modifiche, ad esempio via Torino è diventata a [illegible] unico, mentre alcune fra le più caratteristiche strade del borgo antico sono state riservate ai pedoni.

**Gianni Neberti**

## Cuneo gratis per i residenti

*Il sindaco Menardi promette «Avranno [illegible] zona riservata»*

Il sindaco ha promesso che saranno allestite aree-posteggio per gli abitanti

**CUNEO.** [illegible] dato la mia parola ai residenti. La promessa di ri[illegible] aree di sosta per gli abitanti del [illegible] non è in discussione». Il sindaco Beppe Menardi (che in tema di viabilità e parcheggi può contare sul [illegible] stegno di pochi colleghi di giunta) ha confermato la decisione di distribuire alle famiglie residenti in Cuneo vecchia, contrassegni da applicare sul cruscotto delle [illegible] che indicheranno il diritto a lasciare le auto in zone riservate.

[illegible] non sono ancora [illegible] definite, ma in base a uno studio redatto [illegible] tecnici e dai funzionari municipali, interesseranno le vie laterali e gli slarghi come ad esempio via Fratelli Ramorino, [illegible] Alba, via Savigliano.

Rimane ancora da chiarire se i contrassegni saranno gratuiti o se il Comune richiederà una quo[illegible] minima, che potrebbe [illegible] [illegible] mila lire al mese. Il primo cittadino, valutate le due ipotesi, preferisce la prima soluzione, [illegible] garantisce la parità di trattamento fra gli abitanti del centro storico e i residenti negli [illegible] quartieri.

Secondo l'indicazione del Comune avranno diritto al bollino i possessori di auto (dovranno [illegible] essere forniti il numero di targa e gli estremi dell'assicurazione) che dimostrino di [illegible] avere [illegible] garage. Abitanti e amministratori stanno [illegible] discutendo il numero di posti auto: è probabile che si arrivi a una mediazione. Il Comitato di quartiere ha «contato» mille auto, mentre da parte del Comune c'è una disponibilità allestire zone riservate soltanto [illegible] [illegible] centinaio di vetture.

L'accordo non soddisfa però tutte le parti interessate: i primi a essere contrari sarebbero i [illegible] sponsabili dell'Apcoa, la società che gestisce il parcheggio di piazza Boves, che ha sollecitato il Comune a [illegible] altre [illegible] blu». Fra i perplessi ci sono anche molti commercianti della zona che rischiano di essere esclusi dalla possibilità di ottenere il contrassegno. [g. p. m.]

Fossano, approvato dal Comune il piano per ridurre i pericoli della viabilità

# Come cambia via Matteotti

*Con i nuovi ventiquattro alloggi in progetto la sede stradale arretrerà: si elimineranno due curve e la strettoia. Prevista la demolizione delle vecchie case. Porticato per i pedoni*

**FOSSANO.** Con una prolungata discussione il Consiglio [illegible]unale ha approvato la rivoluzione urbanistica che prevede alcuni radicali miglioramenti. Principale provvedimento è la rettifica dell'ultimo tratto di via Matteotti, ora caratterizzato da una strettoia con due pericolose curve. L'intervento è possibile grazie al finanziamento regionale [illegible] edilizia pubblica per la realizzazione di ventiquattro alloggi commissionati all'«Icep» di Fossano.

[illegible] destinatario ha tempo fino al 15 ottobre prossimo per dare il [illegible] ai lavori: pena l'annullamento del contributo. La ditta titolare [illegible] [illegible] ha proposto la ristrutturazione urbanistica dell'area all'incrocio [illegible] [illegible] Matteotti e via [illegible] Battisti, il punto peggiore e più pericoloso di tutta la strada, perché più stretto e caratterizzato da [illegible] scarsissima visibilità. E la situazione [illegible] aggravata dal fatto che il [illegible] di strada [illegible] immediatamente [illegible] lato delle scuole elementari [illegible] grave disagio per i bambini.

Il progetto prevede la demolizione delle fatiscenti [illegible] ormai disabitate case e [illegible] realizzazio[illegible] di una nuova edificazione che [illegible] allineerebbe all'attuale cancellata delle scuole elementari, con un naturale arretramento e la cessione al Comune [illegible] altri 200 metri quadrati di area destinata a rendere più ampia e regolare [illegible] via Matteotti. Il tutto ancora incrementato dalla previsione [illegible] realizzare un porticato pedonale al piano terreno, riparo sicuro e protetto per gli abitanti. In tal modo [illegible] [illegible] le condizioni affinché [illegible] dei problemi più seri sulla viabilità cittadina abbia soluzione [illegible] tempi relativamente brevi.

Nel Consiglio c'erano tre punti dell'ordine del giorno. Con il primo, [illegible] sede di piano regolatore, si è diviso il comparto 7 in due parti per individuare la quota interessata all'intervento di edilizia popolare. Con [illegible] secondo [illegible] [illegible] deciso di [illegible] alla Regione i documenti per la convalida; con la terza, [illegible] rispetto dell'articolo 51 della legge 865, viene localizzato il finanziamento per 24 alloggi di casa popolari, elevata l'altezza da 11 metri a 13,5, fissati nuovi fili di fabbricazione in attuazione del piano per i servizi commerciali, mentre la cubatura resterà identica a quella assegnata.

[illegible] primo punto, [illegible] do la non completezza degli atti, la Lista civica ha chiesto il rinvio alla seconda sessione del Consiglio. Sulle restanti questioni, l'assemblea [illegible] stata impegnata in un lungo dibattito. Alla fine, [illegible] chiarimenti e puntualizzazioni, l'operazione è [illegible] approvata da tutti i gruppi, a eccezione dei verdi, che sono usciti dall'aula, e del consigliere Musso, [illegible].

**Nadia Conte**

Attualmente il transito dei [illegible] in via Matteotti [illegible] molto pericoloso anche perché c'è scarsa [illegible] visibilità. La situazione è aggravata dalla presenza in zona della scuola elementare

## Polemiche in Consiglio

**FOSSANO.** Sono [illegible] quattro le interrogazioni del Consiglio comunale dell'altra [illegible]. Fra le altre quella relativa alle barrie[illegible] installate in questi giorni in via Villa Mirana e via Manacorda, che impediscono [illegible] passaggio alle biciclette [illegible] viale Mellano, isola pedonale.

[illegible] consigliere della Lista civi[illegible] Riorda ha chiesto [illegible] sindaco Angelo Mana la ragione [illegible] provvedimento, «considerando che [illegible] barriere possano creare problemi anche ai pedoni e agli handicappati». La risposta [illegible] arrivata dall'assessore Colli-Medaglia, che dichiara: «Abbiamo iniziato a chiudere alcune strade per facilitare il compito della sorveglianza: questi vicoli erano molto comodi per fuggire ai controlli. Seguiranno ancora altre serrate [illegible] via [illegible] Gio[illegible] i Boschi». La risposta dall'assessore comunale non ha comunque convinto il consigliere Riorda. [n. c.]

[illegible]

### [illegible]

***Lettera [illegible] verdi a [illegible] «L'autostrada non [illegible] costruita»***

I verdi, con una lettera inviata [illegible] presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, chiedono che non venga [illegible] [illegible] struzione dell'autostrada Cuneo-Carrù. Secondo i firmatari Gianni Mattioli (vicepresidente del gruppo progressista della Camera), Carlo Ripa di [illegible] (portavoce dei verdi) e Paolo Galletti (deputato del Sole che ride) si tratta di [illegible] tracciato ad altissimo impatto ambientale». «Bocciato nel [illegible] e nel 1993 dal ministero dell' Ambiente - prosegue la lettera - [illegible] piano finanziario per la realizzazione del tracciato è inattendi[illegible] [illegible] menzognero perché il dichiarato autofinanziamento comprende in realtà altissimi oneri finanziari diretti (135 miliardi) e indiretti [illegible] carico dello Stato». [r. s.]

### [illegible]

***[illegible] sindaco «dimissionato» non presenterà ricorso***

Non farà ricorso - come annunciato in un primo tempo - il sindaco Giovanni Bigliona «dimissionato» dal prefetto a fine luglio in seguito alla sentenza per uso di sostanze estrogene. Entro il [illegible] settembre il consiglio comunale dovrà votare il [illegible] vo sindaco. [l. a.]

### [illegible]

***Un sottopasso ferroviario anche [illegible] via Ravagna***

Dopo [illegible] realizzazione dei sottopassaggi ferroviari di [illegible] Caloira [illegible] di via Apparizione, anche il passaggio a livello di via Ravagna verrà chiuso e sostituito [illegible] un sottopassaggio. [p. b.]

### CEVA

***Gita [illegible] città gemella [illegible] Provenza***

Domenica, la Proloco organizza una gita a Le Vai (Provenza), in occasione della festa del paese gemellato con Ceva dal '92. La partenza è alle 5. [p. s.]

Il Comune risponde all'attacco del presidente della Saviglianese

# «Anche noi tifiamo rossoblù ma devono darci 36 milioni»

**SAVIGLIANO.** «Siamo molto dispiaciuti per l'atteggiamento e le dichiarazioni del presidente della Saviglianese, ma abbiamo dei doveri pubblici ai quali non possiamo venire meno». Il sindaco Alfredo Dominici e l'assessore allo Sport Mario Cacciolati sono stupiti [illegible] amareggiati per le dichiarazioni di Renato Scioneri, presidente [illegible] «maghi», [illegible] ha [illegible] il Comune di «guerra sotterranea»: «Vorremmo che facesse come altri Comuni intelligenti, invece qui da [illegible] i bastoni fra le ruote sono all'ordine del giorno».

«Noi amministratori - replica il sindaco - non pensiamo che si risolvano i problemi scaricando sul Comune le difficoltà interne alle società sportive. L'ammini[illegible] fa quello che può e deve fare. Ci rendiamo perfettamente conto della funzione [illegible] svolta [illegible] Saviglianese, soprattutto [illegible] livello giovanile. Ci [illegible] però [illegible] norme che vanno rispettate [illegible] tutti. D'altra parte, il Comune è in credito di 36 milioni che [illegible] in[illegible] [illegible] ben quattro [illegible] e la giunta ha ricevuto mandato unanime dal Consiglio comunale di [illegible] quanto prima questi fondi».

«Siamo felici per [illegible] ripescaggio dei "maghi" - aggiunge il sindaco -, li seguiremo e cercheremo [illegible] aiutarli per quanto ci è possibile. Ci spiace davvero che [illegible] nostro dovere venga interpretato [illegible] opposizione, un comportamento che è ben lontano dal [illegible] modo di agire. D'altra parte, parecchi consiglieri comunali appoggiano a titolo personale la società: [illegible] si [illegible] [illegible] scelte che [illegible] al [illegible] fuori della [illegible] che assumia[illegible] quando amministriamo la città».

Aggiunge Cacciolati: «Respingiamo con decisione l'accu[illegible] di [illegible] [illegible] Comune non "intelligente": mettiamo a disposizione [illegible] calcio un i[illegible] pianto che è stato fra i principali motivi che hanno determinato il ripescaggio, ma lo stadio deve essere a disposizione anche [illegible] altri sport, quali atletica e ciclismo. Parlare di guerra [illegible] [illegible] pare ingiusto: sappiamo che molte società sportive [illegible] in difficoltà, [illegible] non si può per questo dare la colpa ai Comuni. Noi applichia[illegible] tariffe che sono state approvate dal Consiglio comunale e nonostante ciò da anni [illegible] incassiamo una lira [illegible] Saviglianese. Siamo i primi tifosi dei "maghi", [illegible] dobbiamo innanzitutto comportarci come amministratori».

**[illegible] Bertoglio**

### IL CASO

## *I debiti dello sport*

Ammonta a [illegible] milioni [illegible] lire il credito che il Comune vanta nei confronti delle società sportive cittadine per l'utilizzo degli impianti: la giunta metterà a punto entro settembre dei [illegible]mi per il recupero di tali crediti, in mancanza del quale scatteranno sanzioni legali ed anche il rischio, per le associazioni che rifiuteranno di [illegible] in regola, di non poter più far [illegible] di campi, palestre e palazzetti. Fra le società più cariche [illegible] debiti sono l'Us Saviglianese [illegible] più [illegible] 36 milioni di lire; l'Amatori Basket con 10 milioni e [illegible] mila lire; la Pallavolo femminile «vecchia gestione», quella sponsorizzata Accornero, [illegible] [illegible] milioni e [illegible] mila lire e la [illegible] gestione», con sponsor «L'Atelier della Sposa» [illegible] milioni e 100 mila lire. Quest'ultima, però, ha già chiesto [illegible] ottenuto il pagamento dilazionato in 700 mila lire mensili a partire dallo scorso 31 luglio.

[p. b.]

Mario Cacciolati (a sinistra) assessore allo Sport e il sindaco Alfredo Dominici sono amareggiati per le parole del presidente della Saviglianese

[illegible] ed [illegible]
IDROTERM
RISCALDAMENTO · BAGNO · PISCINE
CUNEO - MAD. DELL'OLMO - VIA ROSSI, 15 - TEL. 0171/[illegible]
Showroom
IDEA
Il coordinato nel bagno
CUNEO - CORSO NIZZA, 7 - [illegible]
ALBA - CORSO [illegible]
TEL 0173/[illegible]
RUBINETTERIE
ZUCCHETTI
ZETAMIX [illegible]

Azienda astigiana leader in campo nazionale nel settore prodotti farmaceutici con [illegible] portafoglio già esistente, cerca
RAPPRESENTANTI
per il Piemonte, [illegible] superiore ai 35 anni.
La società intende selezionare giovani anche [illegible] precedenti esperienze specifiche.
Inviare dettagliato c.v. con fotografia [illegible] Publialba - Casella postale Alba - Rif. 584

### Ieri don Gianolio ha assunto l'importante incarico conferito dal vescovo Sebastiano Dho

# Nuovo vicario nella diocesi di Alba

*Il sacerdote e i collaboratori saranno impegnati per il maggiore coinvolgimento dei laici nella vita della chiesa e punteranno su una diversa organizzazione del lavoro nelle parrocchie. I cambiamenti in atto da giugno*

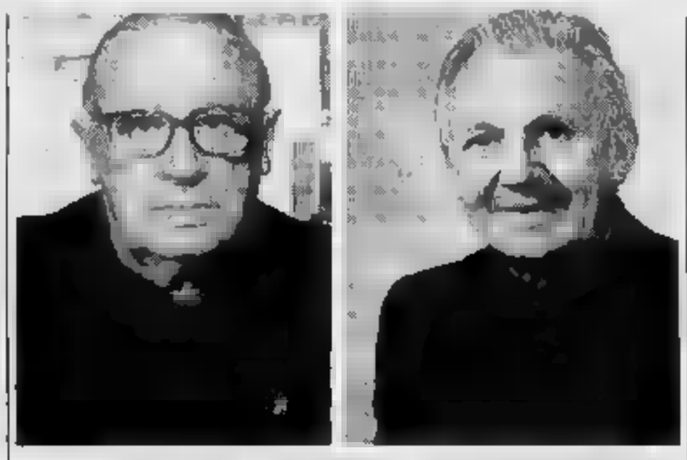
**ALBA.** La diocesi - 126 parrocchie 120 mila abitanti - ha, da ieri, il nuovo vicario generale. Si chiama Giovanni Battista Gianolio, ha ed è stato nominato dal vescovo, Sebastiano Dho. E' uno degli incarichi più importanti conferiti nell'ambito di un profondo rinnovamento nella diocesi albese, con due obiettivi: coinvolgere i laici nella vita della chiesa locale e attuare un modo di lavorare diverso dei sacerdoti. Non più parrocchie chiuse, ma superamento del campanile per aprirsi al territorio, trovare nuove forme di collaborazione tra sacerdoti e con la gente, secondo l'indirizzo nuovo.

«Un rinnovamento - sottolinea don Gianolio - che è perfettamente d'accordo, necessario non solo per la diminuzione del numero di sacerdoti, ma soprattutto perché dare maggior responsabilità ai laici, secondo l'orientamento del Concilio. Con i cambiamenti in atto nella società, ci sono situazioni nuove da affrontare: vediamo segnali di fede, ma anche molti punti interrogativi».

Una diocesi alla di muove frontiere», con lavoro che ha preso il via a giugno. Risale a due mesi la prima grande convention (hanno partecipato 1100 persone, tra cui 900 laici) a cui faranno seguito altri incontri. Il primo è già in programma per il 17 settembre: si svolgerà ad Alba e sarà aperto a sacerdoti e popolazione delle tredici parrocchie esistenti nel Comune. Si terrà nei locali del Seminario (ore 15) e riguarderà soprattutto i problemi della città. Altri si svolgeranno successivamente, nelle varie vicarie.

A don Gianolio e ai suoi collaboratori il compito di coordinare, sotto l'indirizzo del vescovo, il difficile passaggio dalla vecchia alla nuova impostazione. L'ufficio del vicario, nello storico palazzo del vescovado, in piazza mons. Grassi, è - con quello del vescovo - il punto di riferimento per sacerdoti e fedeli per i problemi della diocesi.

Don Gianolio, che è anche parroco della parrocchia di San Cassiano (incarico che continua a mantenere), è molto conosciuto nell'Albese: la città ha esercitato tutto il ministero, da quando fu ordinato prete, nel '49. Dopo un breve periodo da curato nella parrocchia di San Damiano, diventò cappellano del lavoro negli Anni Cinquanta, nel periodo del boom economico e dello sviluppo industriale (non solo Ferrero, Miroglio, ma anche altre aziende della zona). Era l'epoca dell'esodo dalle campagne alla città. Per aiutare i giovani a inserirsi nel mondo del lavoro, don Gianolio fondò, nel 1958, la scuola professionale (prima ente nazionale Inapli, dal '72 Centro regionale, corsi di meccanica, elettrotecnica, elettronica, moda) di cui è stato direttore fino al '90. In tutti questi la scuola ha preparato moltissimi operai specializzati che si sono inseriti nelle fabbriche, mentre altri hanno intrapreso attività in proprio. Don Gianolio ieri ha assunto l'incarico la sostituzione di don Cesare Battaglino, nominato vicario giudiziale e coordinatore della commissione interdiocesana per preparare il sinodo. Si svolgerà tra un anno o due e coinvolgerà le diocesi della Provincia. [g. f.]



L'ex vicario don Cesare Battaglino (a sin.) e don Giovanni Battista Gianolio

## C'è il trasloco dei curati

### In numerosi paesi sulle colline cambiano le guide per i giovani

**ALBA.** I nuovi parroci di nove paesi delle Langhe e Roero nominati dal vescovo (con validità dal 1° settembre) si stanno trasferendo nelle nuove sedi. Gianni Pavese a Sommariva Perno; Bartolomeo Brossa a Monteu Roero; Agostino Garabello a Cinzano di S Vittoria d'Alba. E ancora: Angelo Carosso e Giulio Morando a Narzole; Gianni Burdese e Giacomo Badellino a Monticello; Francesco Blengio a Vaccheria di Guarene; Eligio Mantovani a Castelletto Uzzone e Gottasecca; Giuseppe Donato, già parroco di Montà, curerà anche la parrocchia di San Rocco. Altre nomine di parroci sono previste la prossima per coprire le sedi ancora vacanti: Santo Stefano Roero e Valle Talloria di Diano (il parroco di Valle Talloria, Giacomo Tibaldi, sarà missionario in Kenya).

Altri provvedimenti stati presi per Benevello e Guarene. A Benevello il parroco Mario Macocco, che ha problemi di , sarà affiancato dal collega di Lequio Berria, Giovanni Veglio. Per Guarene e la frazione Castelrotto saranno parroci di entrambe le parrocchie Biagio Gagliardi e Dario Saglietti.

Anche per quanto riguarda i curati, sacerdoti giovani che operano in mezzo ai ragazzi, stati disposti dei trasferimenti. Renzo Costamagna, 4 anni nella parrocchia di «Cristo Re», lascia Alba per Montà. Ad Alba, Pier Luigi Voghera passa dalla parrocchia di «San Damiano» a «Cristo Re» mentre Paolo Marenco dal «Divin Maestro» a «San Damiano».

Adriano Rosso da Castagnole Lanze è trasferito al «Divin Maestro» di Alba, mentre Valerio Pennasso da Vaccheria Guarene a Canale. Altri cambiamenti importanti riguardano la nomina di Franco Ciravegna a Rettore del Seminario; Bruno Roggero ad animatore del Seminario minore. Dino Negro si occuperà dei giovani mo delegato vescovile, mentre Paolo Marengo diventa assistente per l'Azione cattolica ragazzi. Alberto Maffiodo, stente per gli adulti.

non basta; Secondo Rapalino sarà economo diocesano; Antonio Tarabra è il nuovo delegato per la famiglia e le questioni matrimoniali, oltre che direttore della casa di Sampeyre. Giovanni Ciravegna (già rettore del Seminario) diventa direttore della Pastorale per la catechesi, cultura, scuola, comunicazioni sociali. Valerio Pennasso si occuperà del sostegno economico alle chiese.

Le nomine, che hanno rivoluzionato gli incarichi più importanti all'interno diocesi, hanno validità fino al . Altra novità significativa sono le «unità pastorali», che vogliono ristrutturare le parrocchie in modo da favorire la formazione di comunità tra sacerdoti: parrocchie grandi ranno affidate a più parroci; altre più piccole saranno gnate, tutte insieme, a più preti. [g. f.]

### Ora i pendolari protestano per la sporcizia di alcuni convogli

# Siringhe sui treni a Bra

*Nessuno pulisce le carrozze. Di notte senzatetto e drogati ne prendono possesso lasciando tracce maleodoranti e pericolose. Esposto ai responsabili delle Ferrovie*

**BRA.** Pochi, con orari non pre consoni alle esigenze dei viaggiatori, molto meno confortevoli dei convogli a lunga percorrenza e talvolta anche sporchi. E' il caso di quattro dei treni più usati dai pendolari Langa e Roero: secondo chi se ne serve ogni mattina per recarsi al lavoro (soprattutto a Torino, ma anche a Savigliano, Fossano o Cuneo), in uno stato deplorevole». La protesta, che sotto forma esposto collettivo sta per arrivare ai responsabili trasporto locale delle Fs, riguarda le condizioni igieniche di scompartimenti, corridoi, servizi. «Alcuni treni - spiegano i promotori della raccolta di firme - arrivano a Bra la sera e restano fermi in stazione tutta la notte, per ripartire il mattino successivo. Durante la sosta nessuno se ne prende cura, perché "per risparmiare" le Ferrovie hanno ridotto i turni degli addetti alle pulizie. Quindi nessuno vuota i posacenere, lava vetri e sedili, spazza i pavimenti, rifornisce di acqua le toilette».

I treni per i pendolari Langa e Roero sono pochi e gli orari non sempre rispondono alle esigenze degli utenti Ora si aggiunga la sporcizia Nessuno spazza i pavimenti e rifornisce di acqua la toilette

Alle tracce dei viaggiatori del giorno precedente si aggiungono quelle degli «abusivi» notturni: senzatetto, sbandati, a volte anche tossicodipendenti che si rifugiano nelle carrozze in sosta. «Salendo treni il mattino, troviamo i resti dei loro bivacchi - denunciano i pendolari -, comprese pozzanghere maleodoranti e siringhe usate». Oggetto dell'esposto sono i convogli in partenza per Torino alle 4,23, alle 5,50, alle 6,38 (il più frequentato, anche perché in coincidenza con proveniente da Alba) e quello per Cavallermaggiore delle 7,25. Per tutti e quattro i pendolari chiedono il ripristino del «pulitori». [g. n.]


FEELING DISCOTECA REVELLO

OK ci siamo...!

QUESTA SERA ore 22,30

INAUGURAZIONE STAGIONE INVERNALE

"Sempre più FEELING con Fantastici Ritmi nella Notte"

FEELING DISCOTECA - 0175/754404-754354

Aperta al: Martedì, Venerdì e Sabato - ore 22,30

MARTEDI' Settembre 1994

PIERO VALLERO IN CONCERTO

Il nostro cliente è una dinamica azienda con sede in provincia Cuneo, specializzata nell'impiantistica industriale. soddisfare i propri piani di sviluppo ci ha incaricati di ricercare il:

CAPO OFFICINA

il candidato con il quale vorremmo entrare in contatto è un Perito Elettrotecnico di circa 30 anni. Avendo maturato una esperienza almeno quinquennale nei seguenti settori: progettazione e montaggio di impianti elettrici, pneumatici e automazioni in genere, sarà in grado di gestire e coordinare in le la una squadra di circa 10 persone.

E' garantita la massima riservatezza a tutte le candidature pervenute.

Sede di lavoro: Monregalese.

Gli interessati, in possesso dei requisiti descritti, sono pregati di telefonare in orario d'ufficio da venerdì 2 a mercoledì 7 c.m. al seguente numero tel. 0175 248.119.

Gruppo Profili & Carriere

Sede: Corso Italia 39 12037 SALUZZO (CN) Tel. 248.119 - Fax 0175 248715

RISORSE UMANE - MANAGEMENT SERVICE

CUBO

BORGO SAN Tel. 269.476

QUESTA anni Sa

Grande musica dal vivo proposta da

RINA MANFRED e LA BAND

LOCALE CON ARIA CONDIZIONATA

GALLERY feeling club ALBA

DISCOTECA

DOMANI SERA SABATO SETTEMBRE

ingresso libero per tutti

NUOVO LOOK

Tempio del ballo e della musica

LE CUPOLE

Cavallermaggiore

BUONA SERATA A TUTTI

QUESTASERA

alle Cupole con

I CAPRICE

ECONOMICI

produzione cosmetici tricologici vegetali 100% ricerca ambosessi agenti, noleggiatori per Piemonte, fisso mensile, portafoglio clienti. Si ricercano concessionari. Tel. ore ufficio 011 280.562.

PRIMARIA AZIENDA da 20 anni operante nel settore assicurativo e amministrativo cerca

MONOMANDATARIO

con provata esperienza. Offresi fisso + provvigioni + auto. Inviare curriculum a: Publicompass 237 - 10100 Torino.


### Hanno più di 85 anni

## La premia anziani fedeli alla terra

**LA MORRA.** Undici anziani, con più di anni, riceveranno domenica il premio «Fedeltà alla terra». Si tratta di Giovanni Battista Alessandria, Maria Berchialla, Mario Bosco, Maria Cogno, Lodovico Manzone, Lorenzo Monchio, Ernesta Ravinale, Gemma Sandrona, Angiolina Succio, Rosa Taricco e Rosa Viberti. La cerimonia si svolgerà alle sulla piazza del municipio. Il sindaco, Giovanni Bosco, dice: «E' un segno riconodell'amministrazione e della comunità lamorrese a persone che hanno vissuto sempre nel paese, dedicandosi al lavoro dei campi in tempi in cui era molto più faticoso e meno redditizio di adesso. Con il loro impegno e sacrificio sono riusciti a dare impulso alle loro aziende».

I premiati riceveranno un attestato dopo la messa in parrocchia. La Morra ha sempre dedicato attenzione agli anziani: funziona un centro ricreativo, in via Richieri, frequentato da trecento persone. organizzano attività varie, gite, incontri. Nello edificio sono stati ricavati undici mini-appartamenti di edilizia agevolata. Sono stati assegnati ad anziani soli, molti dei quali vivevano in campagna, isolati.

[g. f.]

### Le bandiere e i vessilli nel salone del municipio

## Società di mutuo soccorso in rassegna a Monesiglio

**MONESIGLIO.** C'erano una volta le società di mutuo soccorso, antenate degli attuali sindacati. Alle bandiere e ai vessilli di queste organizzazioni, nate e sviluppatesi verso la metà del secolo scorso, è dedi una mostra, che sarà ospitata da domenica all'11 settembre nel salone municipale, in piazza XX settembre. Il curioso appuntamento storico-culturale viene proposto in occasione della festa di San Biagio e permetterà di riscoprire un aspetto importante e poco noto della storia nazionale e locale. Una parte della rassegna sarà dedicata alle società di mutuo soccorso che nacquero operarono in Valle Bormida. Quella di Monesiglio venne fondata nel 1876. All'epoca in Italia esistevano più di cinquemila.

«Le società di mutuo soccorso carattere associativo su base volontaria; l'attività si estendeva anche all'educazione, all'istruzione, all'assistenza. Le quote dei soci servivano per formare depositi da utilizzare come sussidi in caso di malattia, invalidità, disoccupazione, morte» spiega Fernando Balocco, uno degli organizzatori della mostra, intitolata «Una stretta di mano, le bandiere della solidarietà». Le bandiere, realizzate con seta e velluti, ricamate con fili d'oro e d'argento, simbolo delle organizzazioni. «Le società richiedevano uno spiccato senso di appartenenza e proponevano un'identità forte - prosegue Balocco -. Alla creazione e alla sostituzione del vessillo venivano dedicate lunghe riunioni e non si facevano economie quando si trattava della bandiera».

Saranno esposte bandiere di mutuo soccorso di numerosi centri valbormidesi. Oltre a quelle di Monesiglio e Saliceto ce ne saranno altre provenienti da centri del versante ligure come Cairo, Carcare, Millesimo e Cengio. Altre ra arriveranno da varie località provincia di Cuneo e delle Langhe. Per le società di mutuo soccorso della «Granda» saranno esposte le bandiere delle società di Ceva, Sale Langhe, Mondovì Piazza, San Michele Mondovì, Margarita, Roccaforte Mondovì, La Morra, Diano d'Alba e Cuneo, quest'ultima fondata e riservata alle donne. Saranno anche esposti documenti sulle organizzazioni a cura della Regione. L'inaugurazione della mostra terrà domenica mattina, alle 9,30.

**Corrado Clocco**

## IN BREVE

### Rubati oggetti d'oro in un alloggio

Un furto è stato compiuto in casa di Serafina Mainiero, 63 anni, via Manzoni 2: i ladri sono entrati nell'alloggio al secondo piano mentre la donna era andata mercato e hanno portato via oggetti d'oro (orologio, spille, anello, collane, orecchini) per un valore di quattro milioni. [g. f.]

### Concerti e dibattiti alla «Festa progressista»

Prende il via stasera, alle 21,30, in piazza Molinari, la prima «Festa progressista». Sono in programma concerti, incontri e dibattiti. La manifestazione si concluderà domenica. [r. c.]

### Guida in stato di ebbrezza Venti giorni d'arresto

Il pretore ha condannato Giuseppe Manno, 40 anni, abitante in corso Canale, a venti giorni di arresto e 300 mila lire di ammenda con la condizionale. Era accusato di guida in stato di ebbrezza e di essersi rifiutato sottoporsi all'accertamento del tasso alcoolimetrico. Il fatto risale maggio '91: Giuseppe Manno era stato fermato per un controllo da una pattuglia di carabinieri a Santo Stefano Belbo. L'uomo è stato processato in contumacia. [g. f.]

## UNITA' SOCIO-SANITARIA LOCALE N. 61
### SAVIGLIANO (CUNEO)

Ai sensi dell'art. 6 della L. 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti relativi al preventivo 1994 e al conto consuntivo 1993

**GESTIONE SANITARIA**

*(in migliaia di lire)*

**SPESE**

| DENOMINAZIONE | PREVISIONI DI COMPETENZA DA BILANCIO ESERCIZIO 1994 | ACCERTAMENTI DA CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO 1993 | DENOMINAZIONE | PREVISIONI DI COMPETENZA DA BILANCIO ESERCIZIO 1994 | DA CONSUNTIVO 1993 |
|---|---|---|---|---|---|
| spese parte corren. | | — | Spesa corrente | 91.167.163 | 118.988.258 |
| | | | Spese in conto capitale | 4.420.283 | 1.281.132 |
| Trasferimenti correnti | 85.282.910 | | Rimborso prestiti | 7.000.000 | — |
| Entrate varie | 4.318.270 | 4.751.167 | Partite di giro | 24.040.000 | 19.768.010 |
| Totale entrate correnti | 91.167.163 | 111.330.602 | Totale | 126.627.466 | |
| Risul. diff. spese c/capitale | | — | Avanzo | — | — |
| Trasferimento c/capitale | | 1.086.511 | Totale generale | 126.627.466 | |
| Assunzioni di prestiti | 7.000.000 | — | | | |
| Partite di giro | 24.040.000 | 19.768.010 | | | |
| Totale | 35.460.283 | 20.872.521 | | | |
| Disavanzo | — | 7.730.277 (*) | | | |
| Totale generale | 126.627.466 | 139.933.400 | | | |

(*) Coperto con applicazione avanzo esercizi precedenti.

**ENTRATE**

*(in migliaia di lire)*

| DENOMINAZIONE | PREVISIONI DI COMPETENZA DA BILANCIO ESERCIZIO 1994 | ACCERTAMENTI DA CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO 1993 | DENOMINAZIONE | DA BILANCIO ESERCIZIO 1994 | DA CONTO CONSUNTIVO 1993 |
|---|---|---|---|---|---|
| Avanzo esercizi precedenti | 210.000 | — | Spese correnti | 4.555.307 | 4.660.953 |
| | | | Spese in conto capitale | — | 28.554 (*) |
| Trasferimenti correnti | 1.416.651 | 2.084.081 | Rimborso prestiti | 350.000 | — |
| Entrate varie | 2.928.656 | 2.906.136 | Partite di giro | 680.000 | |
| Totale entrate correnti | 4.555.307 | 4.988.217 | Totale | 5.785.307 | 5.247.414 |
| Trasferimenti in c/capitale | — | 11.925 | Avanzo | — | 334.215 |
| Assunzioni di prestiti | 350.000 | — | Totale generale | | |
| Partite di giro | 680.000 | 580.487 | | | |
| Totale | 1.230.000 | 592.412 | | | |
| Disavanzo | — | — | | | |
| Totale generale | 5.785.307 | 5.581.629 | | | |

(*) Finanziati in parte con applicazione avanzo esercizi precedenti.

U.S.S.I. N. 61 **Il commissario straordinario**

Da Ughi ■ Canino, da Demus alla Ricciarelli, che festeggerà i 25 anni di carriera

# Stresa, tutte le stelle delle «Settimane»

## *Entra nel vivo il 33° festival di musica classica*

**Questa sera**

### *L'astro nascente Simone Pedroni*

Simone Pedroni mentre riceve il premio «Queen Sonja» dalla regina di Norvegia

**STRESA.** Dal trionfo negli Stati Uniti d'America al debutto nel Festival internazionale di musica classica più [illegible] del Piemonte, la sua regione. Alle «Settimane» di [illegible] stasera suonerà Simone Pedroni, [illegible] mi, il giovane pianista novarese che a Fort Worth, in Texas, nel '93 ha vinto il prestigioso «Van Cliburn Piano Competition» inserendosi definitivamente fra gli astri nascenti del concertismo mondiale.

Dopo Maurizio Pollini, che nel '58 si affermò nel Premio Chopin a Varsavia, non era più accaduto che un giovane italiano riuscisse ad imporsi all'estero in concorsi di così alto livello. Autentico virtuoso della tastiera, Pedroni ci è riuscito, guadagnandosi così l'invito a partecipare di diritto alla [illegible] che il cartellone del Festival stresiano riserva ogni anno ai giovani vincitori dei più celebrati concorsi internazionali. Ma non è stato l'unico successo per Pedroni. Diplomatosi nel '90 al Conservatorio «Verdi» di Milano con il massimo dei voti, lode e menzione d'onore, in quattro anni il talento novarese ha letteralmente bruciato le tappe, gettando le basi di una [illegible] che si annuncia straordinaria.

Prima del «Van Cliburn», Pedroni aveva vinto il «Queen Sonja» di Oslo, ricevendo il premio dalle mani della Regina di Norvegia al Royal Concert Hall. In precedenza Pedroni si era classificato secondo al «Rubinstein» di Tel Aviv. Dopo il debutto nel '93 al teatro Coccia di Novara, dove ha ricevuto un'ovazione dai concittadini, Simone vuol conquistare applausi anche sul Lago Maggiore.

Per il [illegible] recital a Palacongressi, ha scelto pagine di grande impegno che gli permetteranno di sfoggiare tutta la sua bravura: l'Adagio in Sol minore BWV e in suite inglese n. 3 di Bach, seguiti dalla Suite opera 25 di Schoenberg e, in chiusura, da celebri pagine di Chopin.

**Pietro [illegible]**

**STRESA.** La località più celebre del Lago Maggiore sta vivendo in questi giorni i momenti migliori della propria stagione: sono quelli delle «Settimane Musicali», il festival di musica classica che si va ripetendo ormai da trentatré anni. Lo concepì nell'ormai lontano 1962 l'avvocato Italo Trentinaglia De Daverio, un nobile veneziano che volle così ricordare la [illegible] del padre Erardo, organizzatore musicale presso la Serenissima e compositore di [illegible] certa fama negli Anni Venti: una [illegible] opera, «Rosmunda» (libretto di Sam Benelli), andò in scena al Coccia di Novara.

Questi, per sommi capi, i precedenti, mentre la fama del Festival [illegible] si andava via via ampliando: in questi trentatré anni di attività, fatto salvo Von Karajan, a Stresa sono passati e si sono esibiti tutti i più grandi interpreti contemporanei, e per più volte: taluni hanno stabilito anche dei record, come il pianista russo Nikita Magaloff, la cui presenza [illegible] per ben 17 anni sarà ricordata lunedì 5 settembre con un concerto dell'Orchestra del Festival di Brescia e Bergamo, diretta da Agostino Orizio.

La commemorazione di Magaloff, che si avvarrà dei pianisti Gerahard Oppitz, Bruno Canino e Antonio Ballista, è uno dei sedici [illegible] in programma quest'anno (le «Settimane» si concluderanno domenica 18 [illegible] in Deutsches Symphonie Orchester Berlin). Mentre quest'edizione è cominciata [illegible] agosto con un concerto per soli, coro e orchestra dedicato a musiche su testi di Goethe; durante la prima settimana, sul palco del Palacongressi (altri luoghi deputati per le serate sono le [illegible] di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella) si sono succeduti [illegible] gli altri il Quintetto a fiati di Praga e il violinista Uto Ughi. [illegible] prossimi giorni [illegible] attesi, fra gli interpreti di maggior prestigio, il Festival Strings di Lucerna (sabato 3), il pianista Jorg Demus (il giorno 7), l'Ensemble di trombe e timpani della Scala (sabato 10: in programma anche musiche di Nino Rota), [illegible] recital [illegible] soprano Katia Ricciarelli (martedì 13) che festeggerà proprio a Stresa il giubileo dei 25 [illegible] di carriera.

Nel cartellone delle «Settimane» sono poi inseriti quattro concerti dedicati a giovani vincitori di concorsi internazionali: sono oltre [illegible] centinaio gli interpreti che a tuttoggi si sono succeduti nel Festival stresiano e non pochi fra loro hanno avuto modo di ampliare ulteriormente la loro fama. Quest'anno è stato il turno del pianista spagnolo Claudio Martinez Mehner, dell'arpista Marie-Pierre Langlamet, e ancora dei pianisti Simone Pedroni (novarese, che suonerà oggi) e Roberto Cominati (6 settembre), che l'anno scorso ha vinto a Bolzano il Concorso Ferruccio Busoni.

**Mario [illegible]**

Il pianista Jorg Demus sarà ospite delle «Settimane musicali» mercoledì 7. Katia Ricciarelli martedì 13 festeggerà proprio a Stresa i venticinque anni di [illegible]

**Teatri dei concerti, oltre al palacongressi, anche le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella**

Appuntamenti a Cassine e Viarigi

# Tra Medioevo e saltimbanchi

Da domani Cassine, nell'Acquese, diventerà borgo medievale, con menù d'epoca, gare con la balestra e altri intrattenimenti

**CASSINE.** Due giorni in stile medievale, [illegible] tanto di [illegible] gregoriana e pranzi con menù d'epoca: domani e domenica il suggestivo borgo dell'Acquese ospiterà per il quarto anno una rievocazione storico-fantastica della visita che Gian Galeazzo Visconti, granduca di Milano, fece al paese alla fine del 1300. Scopo della manifestazione è raccogliere fondi per il restauro della chiesa romanico-gotica di San Francesco.

La due giorni dedicata a musica, rievocazioni in costume, gare [illegible] la balestra ed esposizione di manufatti [illegible] e artigianali, si aprirà domani sera alle 19 [illegible] la cena nel chiostro attiguo alla chiesa di San Fran[illegible]. Il menù ripropone piatti della tradizione gastronomica medievale (è possibile prenotare, telefonando allo 0144-714.855). A seguire, «Io giudizio della strega», rievocazione di un processo dell'inquisizione con canti e giullarate. Poi domenica altro pranzo e, per tutto il giorno, intrattenimenti per le vie del borgo. **[c. re.]**

**VIARIGI.** Torna [illegible] il quarto anno «Saltinpiazza», la manifestazione organizzata [illegible] Comune [illegible] il contributo de «La contrada dei filanti» che, per un giorno, trasforma il [illegible] storico di Viarigi (ai confini tra l'Astigiano e il Casalese) in un grande teatro in cui si esibiscono saltimbanchi, musici, giocolieri, illusionisti, equilibristi, narratori, cantastorie.

L'appuntamento è per domenica alle 15; la manifestazione proseguirà fino a sera. Seguendo un percorso obbligato il pubblico potrà applaudire gli artisti [illegible] esposizioni di quadri e ceramiche, [illegible] una mostra di giochi antichi e bancarella di antiquariato, tra prodotti monferrini e vini doc, il tutto [illegible] tornato da due chiese barocche, una torre medievale, contrafforti in mattoni che fanno da finestra sul Monferrato. Tra gli ospiti, il trampoliere Paolo Grasso, i «saltimbanchi Paschini», le marionette di Vincenzo Tartaglino. I bimbi potranno poi «scoprire» il «castello di Saltinpiazza», ricco di sorprese.

Domani concerto del cantautore milanese

# Un campo sportivo per Eugenio Finardi

[illegible] Domani sera, il campo sportivo comunale del [illegible] del Cuneese, dove è stato allestito un palcoscenico, si esibirà il cantautore milanese Eugenio Finardi. L'appuntamento è fissato per le 21,30. Il costo del biglietto è di [illegible] mila, ed è in prevendita nei principali negozi di [illegible] della provincia; inoltre sarà possibile acquistarlo alla cassa del campo sportivo la [illegible] stessa dello spettacolo.

Il tour si intitola «Tuttinsieme» ed è l'ultimo lavoro dopo il successo dell' album «Acustico», il quale [illegible] rappresenta [illegible] per Finardi [illegible] percorso importante, che gli [illegible] permesso di riprendere e rilanciare [illegible] [illegible]zoni - sue e degli altri - che ha amato di più; di scomporle e ricomporle con un gusto e una raffinatezza degna di nota.

Nel concerto di domani l'artista proporrà [illegible] [illegible] più famose [illegible] «Dolce Italia», «La Favola», «Le ragazze di Osaka» e l'elenco potrebbe continuare. Un repertorio di successo, tutto dedicato ai [illegible] fans, [illegible] anche per i giovanissimi. **[n. c.]**

Eugenio Finardi a Narzole

Spettacolo a Palazzolo, nel Vercellese

# Dagli Anni Sessanta ecco riapparire Mal

**PALAZZOLO.** Spettacolo di musica «sixtiess», domenica sera, [illegible] tonda della festa di San Caio, nel p[illegible] del Basso Vercellese. Arriva in concerto Paul Bradley, in arte Mal e con lui c'è Valerio Liboni dei Nuovi Angeli, gruppo italico questo, che ebbe buona risonanza negli ambienti musicali Anni [illegible] e 70 con «Donna Felicità» e «Singapore», scritte da Roberto Vecchioni.

Quanto a Mal, fu [illegible] delle [illegible] portanti della beat-era, emigrato al momento giusto in Italia. Inglese purosangue e per giunta di Liverpool [illegible] patria dei Beatles), all'inizio della carriera diventò [illegible] [illegible] protagonisti della notti del «Piper» [illegible] mano, tempio che diede notorietà a Patty Pravo, [illegible] Rokes e ai Primitives, appunto, di cui Mal era il vocalist. Come solista [illegible] lanciò «Pensiero d'amore», «Occhi neri», «Bambolina», e la versione slow rock di «Parlami d'amore Mariù». Anche «Furia cavallo del West»: ma di questa canzone mister Bradaly non [illegible] vuole più sapere... **[g. bar.]**

Paul Bradley, in arte Mal

Alla Sagra del peperone

# [illegible] a Carmagnola

**TORINO.** Edoardo Bennato tor[illegible] a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano e [illegible]rdonecchia. Stasera il rocker napoletano è a Carmagnola. Il concerto, [illegible] dall'agenzia Piemonteuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano [illegible] mila lire e si possono [illegible] acquistare da «Petty Music» in via Chiffi 48 a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra [illegible] uscito dal periodo [illegible] [illegible] coincso con la pubblicazione dei discussi album [illegible] Rinnegato» e «Il Paese dei Balocchi»: il [illegible]cente [illegible] [illegible] rose fioriranno» [illegible] riscuotendo un ottimo successo, e canzoni quali «La frittata è fatta» e «In [illegible] [illegible] popolo italiano» [illegible] programmatissimo dalle radio Fm.

I festeggiamenti a Carmagnola per la «Sagra [illegible] Peperone» prevedono altri due concerti: i Farinaj d'la Brigna [illegible] settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, tra ceramisti e regate

# Bécaud a Portofino per una serata vip

Gilbert [illegible] questa sera in piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta di Portofino, la Biennale della Ceramica a Savona, il corteo storico di Noli. Sono i tre appuntamenti clou del weekend in Liguria.

Il grande chansonnier france[illegible] si esibirà [illegible] nel famoso borgo marinaro. Il concerto avrà inizio alle 21,30. L'ingresso è libero, ma è consigliabile raggiungere Portofino diverse ore prima per conquistare [illegible] posto in piazzetta. Molti i vip che [illegible] runno presenti, dal presidente del Senato Scognamiglio, ai ministri Biondi e Comino, il sottosegretario Letta.

Da Portofino a Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani si apre la sesta edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, che andrà [illegible] fino [illegible] [illegible] settembre, è una sorta di grande contenitore [illegible] arte, musica e folclore e, naturalmente, di preziosi oggetti da collezione. Elemento trainante dell'appuntamento del Priamar è la rassegna «Linee della ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chierchi, Agenore Fabbri, Sandro Lo[illegible] Ignazio Moncada, Walter Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento da [illegible]gnare, il Corteo Storico e la «Regata dei Rioni», in programma a Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno [illegible] [illegible] storici che sfileranno in corteo nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna delle chiavi, la regata e la premiazione. **[m. b.]**

Stasera a Courmayeur

# Il [illegible] inglese della [illegible] in [illegible] giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da non perdere questa sera per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibirà la «Alhion band», che rappresenta [illegible] delle più interessanti realtà del folk revival inglese. La «Albion band» è composta da Ashley Hutchings (basso acustico e canto), [illegible] Nicol (chitarra acustica e canto), Chris While (chitarra acustica e canto) e July Matthews (chitarra, tastiere e voce). Hutchings è considerato il «padre» [illegible] folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato con tutti i maggiori artisti della scena folk rock internazionale, [illegible] i quali, recentemente, Richard Thompson e Beverly Craven.

Infine le composizioni di Chris While costituiscono la base del repertorio della «Albion band».


ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

**Festa Medioevale**

**CASSINE (AL)**
**3 e 4 SETTEMBRE 1994**

*Sabato 3 Settembre*
*ore 19.00*
*Si aprono le mura*
*ritrovo e cerimonia Francescana ammessa alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)*
*Menù Medioevale*
*ore 21.00*
*La Giudizio alla Strega*
*corteo storico con canti jocose ritmati lungo il Borgo medioevale, sul leggendario della chiesa di San Francesco processo inquisitorio e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale MUNDEL Cocconato (AS)*
*Domenica 4 Settembre*
*ore 10.00*
*Si aprono le porte del*
*apertura ufficiale della Festa Medioevale ed alle botteghe con danze, mestieri e spettacoli. Corteo storico di Cassine in arme*
*ore 10.30*
*Trobadori Trobadori*
*Conferenza-concerto sulla poesia trobadorica e la figura dei Trovatori in Piemonte*
*ore 11.30*
*Messa Solenne*
*nella chiesa di San Francesco*
*ore 12.00*
*Le Magagne del Convento*
*Pranzo con menù medioevale nella taverna del convento*
*ore 15.00*
*Giunge Gian Galeazzo Visconti*
*Corteo storico, per ricostituire dei gruppi storici,*
*ore 15.30*
*«Hippidum Cassinarum»*
*Il Torneo dei tori con l'arco: sfilata con arcieri in costume e tiro al bersaglio con bersaglio e materiali in uso all'epoca. Animazioni nel borgo con musiche, danze, saltimbanchi e giullari, intervento d'artigianato e cucina tipica cassinese. Esibizione di tiro con la balestra.*

Stasera l'artista spezzino si esibirà nell'area spettacoli allestita fra gli stand di piazza d'Armi

# Cuneo, in Fiera con l'ironico Vergassola

*Accompagnandosi alla chitarra il cabarettista racconterà episodi del quotidiano farciti di battute, spunti umoristici e demenziali. Un lavoro gradevole che ha ottenuto i consensi della critica. L'ingresso alla rassegna costa 6 mila*

**CUNEO.** «La vita è un lampo», almeno secondo l'ironia e il sarcasmo di Vergassola. «Il manovale gentiluomo» trasformerà stasera, a partire dalle 21, il palcoscenico dell'area spettacoli della «Grande fiera d'estate» in un laboratorio di sketch e motivi demenziali.

L'avventura di Vergassola inizia quasi per caso dopo l'esperienza di portuale a La Spezia: il suo cammino artistico prosegue in parallelo con quello del concittadino Stefano Nosei, il rielaboratore di «Lasagne verdi». I due sono come fratelli, che si dividono il racconto di vicende strampalate e sono accomunati dalla passione per il filone demenziale e interpreti di un genere a metà strada tra canzone e cabaret.

Dopo il debutto ufficiale al «Zelig» di Milano e la partecipazione, con la vittoria del premio critica e pubblico, alla rassegna veneziana diretta da Giorgio Gaber «professore comico», Vergassola si afferma a Sanscemo e subito dopo pubblica il primo disco. Un album con testi originali e buoni arrangiamenti che conquista la critica e soprattutto il pubblico, che vede nei personaggi proposti dall'artista ligure, copie «mal fatte e sfigate» di episodi di vita quotidiani. Il lavoro di Vergassola è un prodotto gradevole dal linguaggio non sempre raffinato e «da salotto», ma capace di far sorridere le disavventure semiparadossali dei vari protagonisti, dalla nonna ai figli, dai genitori all'amica.

Dopo il debutto allo «Zelig» di Milano Vergassola si era affermato a «Sanscemo»

Vergassola sul palco dei suoi spettacoli dal vivo è sempre coinvolgente: l'artista di La Spezia prima spiega le storie per poi intonarle con l'unico aiuto e «suggerimento» della chitarra.

«manovale gentiluomo» con il pizzetto quasi incolto e l'aria da furbo esprime il suo complicato rapporto con le donne e il paradossale ambiente familiare, «sputando» sul pubblico pezzi, battute, spunti umoristici e demenziali.

I personaggi di Vergassola sono tutti accomunati da un atteggiamento quasi fantozziano, che si scontra con la simpatia che coinvolge il pubblico. «Non è che sono brutto, il problema è che le numerose cellule un po' in disordine» è uno dei primi slogan usati da Vergassola in concerto. La verità è che dall'alto del metro e settanta il ligure emana una carica di simpatia che appassiona. Ingresso alla Fiera 6 mila.

Il prossimo appuntamento lo spettacolo demenziale alla «Grande fiera d'estate» è previsto domani con il «meglio di Sanscemo '94». [r. s.]

## Cabaret nel castello Acaja

*A Fossano Luciana Littizzetto aprirà la rassegna d'autunno*

**FOSSANO.** S'inaugura stasera (ore 21) al castello degli Acaja la rassegna autunnale di cabaret.

Il primo appuntamento del cartellone è protagonista la ventinovenne Luciana Littizzetto. Torinese, dalla solida formazione teatrale, deve la sua popolarità alla fortunata trasmissione televisiva «Avanzi» e alle apparizioni al «Maurizio Costanzo show». Dopo una lunga gavetta la Littizzetto è giunta all'attenzione degli addetti ai lavori con l'affermazione al concorso nazionale per giovani «Bel Grazie '91». Diplomata in canto e pianoforte al conservatorio «Verdi» di Torino è attiva anche come doppiatrice, ha saputo ottimizzare le precedenti esperienze in spettacoli in bilico tra musica, cloweria e recitazione. «Parlami d'amore Mariù», portato in giro per l'Italia con successo nelle passate edizioni, presenta una gustosa carrellata di personaggi grotteschi e iperreali, tratti dall'osservazione della vita di tutti i giorni. Un altro spettacolo dal titolo «Complimenti a tutti quelli che mi conoscono» è una produzione nella quale macchiette di sua invenzione divengono personaggi di un'emittente radiofonica e dall'etere raccontano sui grandi temi, sulla vita e sull'arte.

Luciana Littizzetto

Gli altri appuntamenti della rassegna sono il 9 con Manlio Pagliero e il 16 settembre con Alessandro Piron. L'ingresso è libero. [n. c.]

A Mondovì si conclude il corso d'improvvisazione

## Stasera in scena il jazz degli allievi di Cristiano

**MONDOVI'.** Si conclude stasera con un saggio in sale polivalente il corso d'improvvisazione musicale tenuto da Raf Cristiano, jazzista e docente di pianoforte al Conservatorio di Torino. I venti allievi presenteranno pezzi che hanno composto seguendo il metodo del maestro, che in una decina di giorni consente anche a chi non ha mai scritto musica di comporre e improvvisare su un tema.

Raf Cristiano è un noto jazzista e pianoforte al Conservatorio di Torino

«Quest'anno - precisa Cristiano - i corsisti hanno raggiunto risultati notevoli, ovviamente a livelli diversi. Due ragazzi che all'inizio del corso non conoscevano l'uso degli accordi hanno un loro valzerino a quattro mani, mentre altri, con maggiore esperienza alle spalle, si cimenteranno con brani più complessi, dal classico al jazz».

I corsisti hanno potuto arricchire l'orecchio e il gusto musicale perché, oltre a suonare il proprio strumento, si sono uniti in gruppi dando vita, in alcuni casi, a una vera orchestrina jazz. Negli ultimi tre giorni, inoltre, hanno seguito lezioni di percussioni con Silvio Ronconi. Dopo l'esibizione degli allievi si potrà ascoltare lo stesso Cristiano al piano, accompagnato dal chitarrista Mario Stringa e dal batterista Silvio Ronconi, in una serie di improvvisazioni su temi proposti dal pubblico e in pezzi standard. [b. b.]

## GIORNO PER GIORNO

### Festa della birra

Nella piazza centrale oggi arriva il tendone della Fiera della birra, sotto il quale, ore 21, si esibirà il gruppo dei «Lou Seriol» che proporrà il repertorio di musiche occitane. Domani sera suoneranno i «Kinder» e domenica gli «Skerzo».

### Duo in discoteca

Alla discoteca «Buca Bacco» stasera (ore 22) musica dal vivo proposta dal duo Mauriglio e Dario.

**LIMONE**

### Giochi a quiz

A «La lanterna» stasera cocktail musicale e giochi e quiz; ai vincitori consegnate bottiglie di champagne. Ingresso libero.

### Balli occitani

In frazione Madonna delle Grazie stasera, alle 21,30, nell'ambito dei festeggiamenti patronali, balli occitani con il gruppo «Abourasquis».

**CUNEO**

### Suona la band

Proseguono i pomeriggi musicali offerti dall'Associazione commercianti di Cuneo. In corso Nizza dischi al bar Montecarlo oggi, con inizio alle 17,30, ritmi occitani con i «Lou Seriol».

**PIOZZO**

### Musica folk

Stasera, ore 21, nell'ambito del secondo Festival internazionale di folk, nel palatenda del campo sportivo si esibiranno i «Mau Maus». Ingresso 15 mila lire. La manifestazione è stata organizzata dalla birreria «Le baladin» in collaborazione con la Pro loco.

**SAVIGLIANO**

### C'è la vocalist

Stasera, alle 21, in piazza Santarosa, in occasione della premiazione del concorso «Savigliano fiorita», il comitato organizzatore, in collaborazione con la gioielleria Tallone, organizza un concerto della nota vocalist Roggero, accompagnata dal maestro Pallia Pio. Il duo sarà introdotto dal gruppo saviglianese «Avvertenze». Presenterà la serata Doriano Mandrile; l'ingresso è libero.

**MONDOVI'**

### Ritmi afro e reggae

Si conclude stasera ai ritmi afro e reggae il settimo festival di Cascina Zucco. Alle 22 si esibiranno i «Pau de Arara». L'ingresso costa 8 mila lire. Prenotazioni per la cena allo 0174/46287.

**MONTEROSSO**

### «Roumiage '94»

E' previsto per oggi l'arrivo delle Traversados a Coumboscuro per il tradizionale «Roumiage de Setembre». In programma l'apertura della rassegna pittorica «Guielso Etnies» di Roberto Saletta. In serata, alle 21, concerto del rizzardo Mauris in omaggio al poeta Alan Pelhon. Le manifestazioni si concluderanno domenica.

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **Misterioso omicidio a Manhattan.** Or.: 15,30; 16,30; 20,30; 22,30 Aria condiz.

**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Fuga da Absolom.** Or.: 15,15; 16,20; 20,25; 22,30. Aria cond.

**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.

**AMBRA** v. Chieri Sabbi 77. **Giochi pericolosi.** Or.: 20,30; 22,30.

**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 42. Aria cond. Sala 1: **Fatal Instinct.** Non vist. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. Sala 2: **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,30. Sala 3: **Baby Birba.** Or.: 17,05; 18,55; 20,50; 22,40. Aria cond.

**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. **La regina Margot.** Or.: 15,45; 19,45; 22,20.

**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,58; 20,50; 22,40.

**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso.** Or.: 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condiz.

**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **La vera vita di Antonia R.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.

**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. **Senza pelle.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,35.

**CRISTALLO** v. Goito 5. **Triplo gioco.** Or.: 16; 18,10; 20,20; Vist. min. 14.

**DORIA** via . **Basta vincere.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**ELISEO GRANDE** p. Sabotino. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30 Aria condiz.

**ELISEO BLU** p. Sabotino. **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria cond.

**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **32 piccoli film su Glenn Gould.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.

p. Vittorio Veneto 5. **Nel nome del padre.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria cond.

**ERBA** c. Moncalieri . **Philadelphia.** Or.: 22,30. Non vietato.

**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Ace Ventura - L'acchiappanimali** Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,35; 22,30.

**FARO** v. Po 30. **Basta vincere.** Or.: 20,25; 22,30.

**FIAMMA** c. Trapani 57. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'insulto finale** Or.: 15,30; 18; 19,30; 22,30

**IDEAL** p. Baccarini 4. **La regina Margot.** Or.: 15,50; 19,40; 22,30.

**KING KONG** via Po 21. **L'ultima seduzione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**LUMIERE** v. XX Settembre ba. **Donne senza trucco.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30.

**LUX** San Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.

**MASSIMO UNO** via Monsebello 8. Aria condizionata. **La casa degli angeli (House of angels).** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.

**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **Fuga da Absolom.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.

**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: ; 16; 20,15; 22,30. Aria condiz.

**NUOVO** via Venaria 6. Hoop. Or.: 20,20; 22,30. Aria condiz.

**OLIMPIA 1** Via Ar 31. **Il cliente.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condizionata.

**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Scuola di Police - Missione a Mosca** Non vietato. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond.

**REPOSI** v. XX Settembre 15. **La stanza accanto.** Vietato min. 14. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.

**ROMANO** Gall. Subalpina. **Una figlia in carriera.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.

**STUDIO RITZ** v. Aosta 2. **Tre di cuori.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**VITTORIA** v. Roma 336. **Scuola di Police - Missione a Mosca.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO.** Stag. 1993-94: **La fille du Régiment, Le Schiaccianoci, A Midsummer Night's Dream, Simon Boccanegra, Rigoletto Re di Ponto, Il Campanello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L'Elisir d'amore.** Per inf. num. v. lst. 1678/07064

**CARIGNANO.** in abb. 1994-95. Dal 2 sett. rapertura biglietteria. Per inf. via Roma 49, cr. 10-16, dom. rip. Tel. (011) 517.6246 - 544.562. Dal 5 al 10 sett. pror. cont. vecchi abbon. posto fisso Carignano e Alfieri (ex Colosseo). Dal 12 al 22 sett. vend. nuovi abb. a posto fisso

**ERBA. Stagione di prosa, danza e cabaret** in abbon. e posto fisso. Biglietteria ore 20-23.

## LE TV PRIVATE

### Telestar

20 — **Tg 8**
20,30 **Maria Maria,** telenov.
22,30 **Salto nel buio,** telefilm
23 — **Amicheveimanta... con voi**
23,30 **Astro,** oroscopo
24 — **Superzap,** varietà
0,30 **I ragazzi del sabato sera,** telefilm
1 — **Un per tutti,** telefilm

### Telecupole Cinquestelle

19,25 **Tg 4**
**Il giustiziere,** tv movie
**Tg 4**
23 — **Speciale con sei**
0,30 **Crazy dance,**

### Videogruppo

19 — **Squadra ,** telefilm
19,30 **Orchestra compilation**
20 — **Videonotizie**
20,30 **Hot Rod**
21 — **Telesport**
22 — **Motori moto**
22,30 **Videonotizie**
24 — **Hits Video**

### Telecity

— **Tg 7,** telegiornale
**Alice,** telefilm
20 — **Ken il guerriero,** cartoni
20,30 **Mac Gruder and Loud: un segno molto speciale,** telefilm
21 — **Voci nella notte: Sulla via della droga**
22,30 **Notte italiana,** varietà
23,30 **Un'astrologa per amica,** rubrica
23,55 **La signora di Hollywood,** telefilm
0,55 **Italiana,**

### Primantenna Supersix

18,10 - Italia
20,30 **Trapper John,** telefilm
21,30 **verde,** telefilm
22 — **Supersix**

### Quarta Rete Tv

19,30 **Tg 4**
20,30 **Cielo di piombo,** film
22,15 **Sbazzeolia mania**
22,30 **Vizi privati**
0,15 **Super zap**
1,30 **Match Music**
2,15 **Notte Zapping**

### Quinta Rete

19,30 **Ikkiunahen,** cartoni
20 — **Chappy,** cartoni
20,30 **La vendetta della pantera,** film
22,30 **Un salto nel buio,** telefilm
23,30 **I colori della notte**
1,30 **Notturno**

### Quadrifoglio Odeon

19,30 **Ballate a scacchiera,** varietà
20,30 **Il cubacucori,** film
22,30 **Pink Pink,** varietà
23 —
24 — **I classici dell'erotismo**
1,30 **Sexy stars,** varietà

### Rete 31

20,25 **Telegiornale II**
**Università**
21,10 **La superba creola,** film
22 — **Telegiornale II flash**
23 — **Telegiornale II**
23,25 **Università Cattolica**
23,30 **Arriva Maxi Dog,** telefilm
23,55 **Skyways,** telefilm
0,25 **Uno strano investigatore,** telefilm

### Telecampione

20,20 **Business news**
20,45 **Piazza Affari**
22,15 **Business news**
22,30 **Emporio tv**

### G.R.P.

19,30 **Edgar Wallace,** telefilm
20,30 **Io, Madama Bovary,**
22 — **La donna della montagna,** film
1 — **Ali Babà e i 40 ladroni,** film
2,30 **Le avventure di Cadetto Rousselle,** film

### Rete Canavese

19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telesoverzia**
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina

19 — **Via della Chiesa**
**Domani celebriamo**
19,30 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La rivolta delle mogli di Stepford,** film
22,30 **Piaire vive: il difficile cammino dei Guatemala,** rubrica
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### 7 Piemonte

20,30 **La folle impresa del dottor Schaefer,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **Sexy and soda,** varietà
23,40 **Informa 7**
24 — **Luci nella notte,** varietà
1,15 **Informa 7**
1,45 **Sexy and soda,** varietà

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## TUTTO AL CINEMA

**CUNEO**

**Corso** — **Baby Birba**
Or.: 20/22 Lire 10.000

**Fiamma** — **Ace Ventura**
Tel. 693.584
Feriali 20/22
Sab. e fest. 16/18/20/22
L. 10.000
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 28' Commedia

**Italia** — **Luce rossa**
Tel. 692.951.
Or.: fer. e fest. 16/17,30 19/20,30/22
Lire 10.000

**Don Bosco**
Ore 21
Lire 6000 — CHIUSO

**Eden** — **Fuga da Absolom**
*di M. Campbell, con R. Liotta, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un medico imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenze e orrori N. V. 1h 55' Fantaventura
Tel. 360.021
Or. fer.: 17,30/21
Fest.: 14/17,30

**Moretta**
Ore 20,50
fest. 16/18/20/22 — CHIUSO

**Comunale** — **L'amico di sorella**
*di P. Avati, con J. Roberts III, J. Orbach, A. Golpar (Italia '93)* — Un noto conduttore tv è ricattato da un «amico» tradito, pronto a tutto, che minaccia di rivelare un imbarazzante segreto comune N. V. 1h 40' Thriller
Tel. 346.901
Or.: feriale 21,15
Fest.: 21,15

**All'aperto** — **L'uomo senza volto**
*di M. Gibson, con M. Gibson, N. Stahl, M. Whitton (Usa '93)* — L'amicizia tra un insegnante sfigurato da un incidente e un ragazzino solitario, orfano di padre, scatena contrasti e vecchi sospetti in un paese N. V. 1h 56'
Tel. 654037
Or.: 21,45

**Moderno** — **Cose preziose**
*di F. C. Heston, con E. Harris, M. V. Sydow, B. Beckels (Usa '93)* — Episodi di follia e crudeltà scuotono la cittadina di Castle Rock. Tutto sembra ruotare intorno a un negozio di antiquariato e al suo diabolico gestore... N. V. 2h Thriller
Tel. 282.211

**Impero** — **Ace Ventura**
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V.
Tel. 412.317 Ore 20/22
Fest. 16/18/20/22
Lire 10.000

**Vittoria** — **Baby birba**
Tel. 412.771. 20/22
18/16/20/22

**Lux** — CHIUSO PER FERIE
944.231

CHIUSO PER FERIE

OGGI RIPOSO
Tel. 488.324. Or.: 20/22
fest. 17/20/22
L. 7000.

**Fiorito**
*di P. e V. Taviani, con C. Bigagli, G. Renzi, C. Monelli (It. '92)* — Dal 1900 a oggi, un discendente racconta ai figli la storia della famiglia toscana Benedetti-Medecini tra amori e rivoluzioni, rascie e guerre. N.V. 2h 10' Dramm.
Tel. 918.393
Or.: 20,15/22,15

**Reale** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 62.407
Or.: 21
Lire 6.000/8.000

Ore 21,15
Lire 7000

**L'Inferno**
*di C. Chabrol, con E. Bilart, F. Cluzet, M. Lavoine (Francia)* — Pedinamenti, tic, sospetti: un uomo perde il controllo di sé quando viene travolto dalla gelosia ossessiva per la bella e inquietante moglie. N. V. 1h 37'
927.534

SALA GRANDE: OGGI RIPOSO
SALA OGGI RIPOSO
Tel. 47.898
Lire 8000 rid. 7000

OGGI RIPOSO
Tel. 391.311
Ore 21,15
Lire 8000

**Roby** — **I cavalieri**
*di Z. Yi Mou, con Gong Li, Ge You, Niu Ben (Cina-Hong Kong '94)* — Il destino di una famiglia cinese che attraversa cinquant'anni di errori e orrori grazie a un'incredibile volontà di sopravvivenza. N.V.
Or. fer.: 21. Sab e fest. 20/22. L. 5000/9000 rid. Drammatico

**Civico** — **Scuola di polizia - Missione a Mosca**
*di A. Mosier, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Usa '94)* — I terrificanti agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso caporione pirata di computer N. V. 1h 23' Comico
Tel. 43.756
Fer.: 20/22. Fest.: 14/16 16/20/22. Lire 6000/10.000

**Italia** — **Cuba Libre - La notte del giudizio**
*di S. Hopkins, con E. Estevez, C. Gooding Jr., D. Leary (Usa '94)* — Quattro amici devono difendersi da una pericolosa gang dopo essere stati testimoni di un omicidio in un ghetto nero di Chicago. V. M. 14 1h 46' Drammatico
Tel. 42.606
Lire 8000/10.000

**Roburent** — **I mitici**
*di C. Verdino, con C. Amendola, R. Memphis, M. Bellucci (Ita '94)* — Due elettricisti, finiti improvvisamente sul lastrico, organizzano un furto mettendo insieme personaggi strampalati e simpatici. N. V. 1h 46' Commedia
Or. 20,30/22,30

**Aurora**
Tel. 712.957

**Ritz** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 712.477
Or.: 20,15/22,15
L. 7000/8000

CON

**Monviso** — CHIUSO
Tel. 631.771

CHIEDETELO A LA STAMPA
– COME FARE i DOCUMENTI senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio
TELEFONA AL 144 00 0021 (lire 952 al minuto + iva)

Il circolo di Cuneo festeggia 25 anni di attività con l'organizzazione dei Campionati di tennis

# Tricolori Under 14 al Country Club

*Dal 12 al 18 settembre sui campi in terra di viale Angeli le migliori racchette azzurre si contenderanno il titolo Nell'albo d'oro di singolare e doppio figurano Cancellotti, Pistolesi, Caratti e Nargiso. L'ingresso sarà gratuito*

CUNEO. Il Country Club si prepara a festeggiare i venticinque anni di attività e di tesseramento alla Fit con la più prestigiosa manifestazione italiana a livello giovanile. Dal 12 al 18 settembre i campi in terra rossa di viale Angeli ospiteranno i tricolori Under 14. «A differenza dei Campionati di categoria superiore Under 16 e 18 e degli Assoluti, poco frequentati dagli atleti più "gettonati" - dice Giancarlo Spadoni, capo ufficio stampa - a questa rassegna sono sempre presenti i più bravi tennisti nazionali, che costituiscono la speranza per questa disciplina. Nell'albo d'oro degli Under 14 di singolare e doppio figurano infatti Francesco Cancellotti, Claudio Pistolesi, Cristiano Caratti, Diego Nargiso».

Tutti i partecipanti saranno designati dalla Federazione in base alle classifiche di '94. In via ci saranno solo due piemontesi: Alberto Orsi (Derthone Tennis) e Carlo Adriani (Stampa Sporting Torino), che hanno vinto le selezioni regionali.

Con i giovanili di metà settembre, al Country Club (dove per il pubblico l'ingresso sulle tribune sarà gratuito) torna il grande tennis. Negli scorsi il circolo cuneese ha avuto grande rilievo in ambito nazionale. Paolo Montevecchi (direttore del torneo Under 14) gli ha regalato due titoli, la Coppa Lambertenghi e il Campionato di serie B.

Dopo stato protagonista in campo, Montevecchi lo è stato anche a livello promozionale e organizzativo. Ha propiziato il successo di un'altra Coppa Lambertenghi (vinta da Marco Ferrari), del posto d'onore nel Campionato tricolore di serie A1 nell'82 con Maria Nasuelli, Anna Jualè, Silvia Binaghi e ha avuto come suoi tesserati, oltre a Ferrari, alcuni promettenti atleti quali Gazzola e Emanuele Raniari. Non si contano, inoltre, gli importanti eventi ospitati dal club cuneese. Il tocco il culmine dal 1979 al 1981 con i tre tornei Gran Prix del circuito mondiale Atp da 25 mila dollari, nei quali il pubblico cuneese poté applaudire grandi campioni, fra i quali Gianni Ocleppo, talento «fatto in casa» che allora occupava il trentaduesimo posto nel «ranking» internazionale.

Con dodici campi (tre dei quali con copertura permanente), piscina climatizzata, campo pratica golf a buche, campi di calcio e volley, palestra, sauna, ristorante, bar e accoglienti spazi verdi, il Country è sede ideale per i grandi appuntamenti. «C'è molta - conclude Spadoni - che non andrà delusa». [r. s.]

Gianni Ocleppo al torneo internazionale cuneese del FOTO SPADONI

## Il canalese vince a Ceva

*Nel circuito regionale per nc trionfa un impiegato (26 anni)*

Walter Doglio Giorgio Facello (che ha consegnato il trofeo) e l'altro finalista Ernesto Genesio del Moncucco di Charasco

CEVA. Il ventiseienne Walter Doglio, impiegato a Canale e tesserato per il Tc Sommariva Bosco, ha vinto il master finale del primo circuito regionale «Sportech» riservato ai classificati. Nella sfida decisiva si è imposto per 6-3 7-6 sul cheraschese del Moncucco Club Ernesto Genesio. All'ultimo appuntamento della manifestazione hanno partecipato i sedici migliori giocatori distintisi nell'ambito delle qualificazioni. Gli altri semifinalisti sono stati Gramaglia e Cellario.

Nel '94 Walter Doglio ha vinto i tornei del Gp «Frutteto» di Boves e Moncucco, arrivando alla semifinale del circuito fossanese dov'è stato battuto da Matteo Bagnara, che ha poi conquistato il successo finale. E' al primo anno di attività agonistica ad alto livello; fra i colpi migliori del suo repertorio tennistico c'è il rovescio a mani. [l. t.]

PRESSING

## Il «patron» del ciclismo ora prenota i Mondiali

Il «gran patron» del ciclismo «Granda», eppure in bici corso una sola volta. A Lorenzo Tealdi, 58 anni da poco compiuti, la passione per le due ruote non è mai mancata: in soldi per correre me ne davano e la mia carriera è finita prima di cominciare». La rivincita è venuta, imperiosa. Il ciclismo è diventato per lui una seconda pelle. Lo accompagna sempre: «Anche se questo sacrifica la mia famiglia e mi un po' di amarezza. Ma a stare non le farei proprio». Così la signora Agnese e le tre figlie Guendalina, Clio e Maria Lorenza si sono abituate a dividere padre le bici.

«Il ragazzo Tealdi era bartaliano ho conosciuto personalmente Coppi e mi ha affascinato». vissuto il ciclismo in modo epico: «Bartali, Coppi e gli altri di quegli anni affrontando fatiche immani. E anche noi spettatori, eravamo da esempio. Ricordo trasferimento ad Asti con i fratelli fossanesi Fruttero, quelli del negozio di sport, per vedere il Giro del Piemonte. Ci andammo con bici da donna, rapporti e mezza scassate. Ma ogni mezzo andava bene per vedere i campioni da vicino».

Da tifoso a dirigente il passo è stato spontaneo. Tealdi ha iniziato nel 1961 con la Sc Fossano. Poi è arrivato fino al professionismo del 1976, con il «Cuneo», presieduto da Agostino Bonetto. E si è fermato. Ha pensato all'organizzazione, con il merito di avere intuito il futuro del ciclismo amatoriale e di avere lanciato il «Giro delle Valli Cuneesi». Da Ferruccio Dardanello, presidente della Camera commercio, ha trovato la spinta per puntare a traguardi più ambiziosi. Da questo incontro sono i cinque consecutivi del «Giro d'Italia» nel Cuneese. E, soprattutto, l'obiettivo massimo l'organizzazione dei prossimi Campionati mondiali su strada.

Come trampolino di lancio per la straordinaria «kermesse» (circa di 14 km, già programmato tra Vicoforte e Mondovì) Tealdi spera di mantenere il rapporto annuale col grande ciclismo. Nel il Giro tornerà nella «Granda» con un arrivo, una partenza e tappone ancor più Cuneo-Les Deux Alpes». Anche il «Tour di France» parlerà cuneese, forse già dal 1996. «Il tutto - precisa Lorenzo Tealdi - vetrina Cuneese per i Mondiali».

Lorenzo Tealdi (organizzatore di grande livello) ha già portato Cuneese il Giro d'Italia Inseguo il Tour France e i prossimi

Franco

CUNEO-SPORT

CICLOCROSS-BIKE

### Roccavione ospita il trofeo Cucet

Unica competizione di orientamento in mountain-bike inserita nel calendario nazionale della Federazione, si svolge domenica a Roccavione la terza edizione del trofeo «Mont Cucet» organizzato dal «Cs Sport» in collaborazione con la Pro loco e il Csi di Cuneo. Per la gara (con la formula a coppie) previsti due tipi di percorso: uno agonistico, riservato agli atleti tesserati Fci-Fisc ed Enti della consulta dislivello totale di metri; l'altro «open» non competitivo aperto a tutti, con dislivello di 600 metri. Le partenze avverranno dalle 9,30 ogni due minuti. Fra i premi in palio nella manifestazione ci sarà anche una mountain-bike «Kastle». Le iscrizioni si ricevono ai numeri telefonici 0171-695.875 o 401.255. [r. s.]

PANTALERA

### A Mussotto d'Alba la seconda semifinale

Si gioca stasera alle 21 la semifinale di ritorno del torneo di pallone elastico alla pantalera in svolgimento a Mussotto d'Alba tra Roloil Mussotto (Rapalino-Diotti) e Assicurazioni Generali (Sardi-Dianto). Nella gara d'andata, giocata martedì sera, è imposta la formazione per 11-3. Domenica sono in programmale finali. [a. s.]

PODISMO

### Un ligure vince la «Panoramica» di Garessio

Il campione ligure dei e 10 mila metri Corrado Bado, già vincitore a Trappa della «A pè per i sentè» si è affermato sul traguardo di Mursecco imponendosi nella campestre Panoramica» a Garessio, davanti a Stefano Carbone (Mokafè Alba), Giovanni Cappellino (Valco Mondovì), Claudio Luzzo (Alta Val Tanaro), Weig Wernern (Scvk-Hirscau), Livio Canavese (Val Tanaro). Settima nell'assoluta e prima del settore femminile si è classificata Ornella Ferrara, quarta agli Europei di maratona a Helsinki e grande protagonista nella «A pè per sentè» nella quale riscosso le simpatie del pubblico della Valle Tanaro per la sua simpatia e il grande impegno messo in mostra nella competizione. In evidenza anche Francesca Fibbiani e Franca Rubaldo. [s. c.]

PALLONE ELASTICO

Sono cominciati gli spareggi per ottenere la qualificazione alle semifinali scudetto del campionato di A

# Molinari non fa errori, Dogliotti s'arrende

*Il capitano della Monferrina (già in vantaggio alla fine del primo tempo per 7-3) è più preciso nei momenti decisivi della partita Si è imposto per 11-9 dopo avere respinto i tentativi di recupero dell'avversario che domani giocherà a Diano Castello contro Sciorella*

VIGNALE. Riccardo Molinari (Monferrina) ha vinto il primo incontro degli spareggi per la qualificazione alle semifinali del campionato di serie A di pallone elastico. Nello sferisterio di Vignale ha superato Stefano Dogliotti (Pro Spigno) per 11-9 al termine di un incontro dai due volti. Adesso, forte del successo ottenuto, Molinari attende l'esito del secondo spareggio di domani alle 21, a Spigno tra Dogliotti e Sciorella (Conad Imperia). Quindi martedì andrà a Diano Castello ad affrontare la squadra ligure nell'ultimo incontro del minigirone di qualificazione.

La gara di Vignale stata disputata su un campo allentato dalla pioggia caduta nel pomeriggio. La formazione ospite ha avuto una buona partenza e si è portata in vantaggio per 3-1. Poi ha ceduto; ne ha approfittato Molinari per andare al riposo in vantaggio sul 7-3. La battuta di Dogliotti è apparsa poco incisiva, intorno ai 63-64 metri; il portacolori di Spigno ha avuto difficoltà anche a trovare il muro d'appoggio per rendere più difficile il ricaccio a Molinari. Neppure il leader della Monferrina batteva molto lungo, i suoi palloni erano molto più efficaci.

Nella ripresa la gara si è riaperta. Dopo l'8-3, Dogliotti si è rifatto sotto ed è arrivato sull'8-5 e 9-6. Molinari, a questo punto, ha scavato nuovamente un largo fossato e gli inseguitori (10-6), ma quando sembrava a un passo dal ha dovuto concedere nuova rimonta a Dogliotti che ha recuperato fino al 9-10. Gli però mancate le forze e ha fallito l'aggancio, mentre Molinari, con il valido apporto del terzino Ghigliazza (in splendida forma) ha conquistato il

La formazione ospite ha giocato a corrente alternata, mentre i locali hanno avuto il merito di sbagliare di meno nei momenti decisivi. Alla fine Molinari ha saputo conservare la lucidità per ottenere il Ora può riposare fino a martedì, quando affronterà Sciorella il quale avrà meno tempo per recuperare dopo l'incontro di domenica sera a Spigno. Per Dogliotti l'unica possibilità è di sconfiggere Sciorella e sperare che il ligure batta Molinari per affidarsi alla differenza giochi.

In battuta Stefano Dogliotti (a destra) è stato meno preciso di Ricky Molinari

SERIE B

## Sfide «clou» per la finale

Anche nel torneo cadetto si disputano gli spareggi per l'ammissione al girone finale 4 per quale già qualificati Ghibaudo (Maglianese Hotel Royal) e Terreno (Doglianese Botto&Masante). Stasera alle 21 a Montechiaro d'Acqui, Novaro affronterà Isoardi (Cuneosider), lunedì a S. Stefano Belbo Gili (Abbazia San Gaudenzio) se la vedrà con Barla (Spec Cengio). Le formazioni hanno vinto finora incontro a testa: Novaro battuto per 11-4 all'andata e aveva perso per 6-11 ritorno; Barla era state superato Gili 4-11, ma si rifatto, imponendosi 11-10. In questa gara formazione santostefanese, in svantaggio 4-9, aveva raggiunto avversari sul 10-10, pur giocando in 3 per l'espulsione di Pavese. Il girone finale marcoledì a Magliano Alfieri: Ghibaudo sfiderà Novaro o Isoardi; giovedì, a Dogliani, Terreno o Gili. [a. s.]

RALLY VALLI IMPERIESI

## De Stefano e Roberi conquistano il secondo posto

L'equipaggio del Club Provincia Granda Pippo De Stefano-Fabio Roberi, a bordo Ford Escort Cosworth, è classificato secondo assoluto e primo di gruppo N alla ventitreesima edizione del rally delle Valli Imperiesi, consolidando il primato nel campionato categoria PHOTOCAMPUS

PODISMO

Con premi in oro

## A Chiusa Pesio domenica torna la «Due castelli»

CHIUSA PESIO. Sono ore di vigilia per la ventitreesima «Due castelli», gara provinciale a coppie open che si corre domani percorso suddiviso in due frazioni: la prima chilometri, quattro dei quali di salita non sterrato; la seconda di 7, tra vario e sterrato. La manifestazione è organizzata dalla Podistica Amatori Mondovì e Chiusa Pesio in collaborazione con il Comune chiusano.

Il ritrovo è previsto alle 14,30 in piazza Municipio, la partenza alle 16. Sono al via le categorie Junior, Senior, Amatori, Veterani e Donne. Fra i premi in palio ci sono medaglie, ciondolini e piastre in con riconoscimenti speciali alle prime staffette Junior, Senior e Veterani della Valle Pesio.

Per informazioni si possono Giancarlo Mauro di Chiusa (telefono 0171-734.444) o dal monregalese Luigi Caldano (0174-45477). [r. s.]

**Palladino** costruzione macchine agricole
di Palladino Piergiorgio & C. s.n.c.

La PRO LOCO e il COMUNE POCAPAGLIA

in collaborazione con:
Torino 23 Nord C.B. SERVIZIO EMERGENZA RADIO VOLONTARI PROTEZIONE CIVILE

ORGANIZZANO SABATO 3 SETTEMBRE 1994:

1ª MOSTRA LOCALE CANINA

IN NOTTURNA

aperta di riconosciute dall'Enci e Meticci.

La si svolgerà in Pocapaglia - presso Campo Sportivo

CLASSI
Cuccioloni: da 6 mesi a
Giovani: da 10 mesi a 18 mesi
Adulti: da 18 mesi in

I cani dovranno essere tatuati e in regalo la vaccinazioni.

PREMI
Migliori di razza - Prime coppie
Primi 3 gruppi - Primi 3 raggruppamenti
Omaggio tutti gli iscritti

ore 16,00 - inizio iscrizioni
ore 18,30 - chiusura iscrizioni
ore 19,00 - inizio giudizi
22,00 - raggruppamenti
23,00 - Best in Show

Ring. d'Onore: Classe Cuccioloni: 1° class. **Medaglia d'oro**; 2° e 3° class. **Med. d'argento**
Ring. d'Onore: Classe Giovani: 1° class. **Medaglia d'oro**; 2° e 3° class. **Med. d'argento**
Ring. d'Onore: Classe Adulti: 1° class. **Trofeo e d'oro**; 2° e 3° class. **d'**

I cani vanno tenuti al guinzaglio, un maschio con museruola. L'organizzazione declina ogni responsabilità per eventuali danni a cose, persone, animali. Gli espositori sono i soli responsabili dei danni causati dal loro cani. L'organizzazione si riserva per cause di forza maggiore d'apportare modifiche al programma.

VOLONTARIATO DI SERVIZIO
Per informazioni tel. a Marco dopo le ore 20,30 al n. 0172/493281 oppure c/o Bar Acli tel. 0172/493664

LA STAMPA & PUBLIKOMPASS
PUBBLICITA' CHE VALE

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi Millionaire-Intraprendere vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

# 1ª FIERA dell'arredamento STUDIO 3

**SHOW ROOM** FINALE LIGURE (SV) - VIA PER CALICE - ZONA INDUSTRIALE - LOCALITÀ PERTI
A 1200 METRI DALL'AUTOSTRADA - TEL. 019 / 680.422

# FESTA ESTIVA

LUGLIO
15
AGOSTO
15
AGOSTO
AGOSTO
AGOSTO
3

by STUDIO 3

APERTO ANCHE LA DOMENICA

Modello *LEONARDO*

Divano Letto matrimoniale Lit. ***590.000***

Modello GIADA

Cucina moderna lineare 2.55 m
Lit. ***2.950.000***

Cucina in legno massello 3 x 1.50 m
Lit. ***4.400.000***

**PAGAMENTI IN COMODE RATE SENZA CAMBIALI**

4000 MQ!

## GRANDI SORPRESE PER L'AUTUNNO

# SIETE TUTTI INVITATI !!

## PER LA CUCINA

| | | |
|---|---|---|
| MISURA bilancia cucina 3Kg. | 19.900 | 9.900 |
| MISURA bilancia cucina TOP 2,2 Kg. | 39.900 | 15.900 |
| KRUPS bilancia cucina 5KG. suddivisione 5 gr. | 49.900 | 25.900 |
| KRUPS bilancia cucina 2 Kg. suddivisione5 gr | 49.900 | 29.900 |
| MOULINEX coltello elettrico | 44.900 | 29.900 |
| GIRMI tostapane a pareti fredde | 34.900 | 24.900 |
| TEFAL tostapane gigante 4 fetl prof. | 99.900 | 74.900 |
| MOULINEX tostiera prof. | 89.900 | 59.900 |
| GIRMI frullatore 150 W c/bicchiere | 59.900 | 44.900 |
| GIRMI frullatutto TR20+bicchiere AB420 | 99.000 | 69.900 |
| MOULINEX friggitrice 1,5 lt.+kit fondute | 129.900 | 69.900 |
| DELONGHI friggimeglio cent. girevole | 149.000 | 109.000 |
| IMETEC bistecchiera ben grill | 149.000 | 99.000 |
| DE LONGHI fornetto 91 LUX white med.TOP | 249.000 | 179.000 |
| SAECO macchina caffè idea | 169.000 | 129.000 |
| DE LONGHI macchina caffè espresso BAR8 | 849.000 | 759.000 |
| GAGGIA macchina caffè "ESPRESSO" | 269.000 | 189.000 |

## PER STIRARE

| | | |
|---|---|---|
| STIRODORA liquido antiodorante ferri stiro | 5.900 | 3.900 |
| PHILIPS panno copriasse prof. universale | 14.900 | 7.900 |
| TEFAL ferro a vapore piastra superglisc | 59.900 | 34.900 |
| IMETEC ferro stiro a secco | 49.900 | 39.900 |
| ROWENTA ferro a vapore tris c/avvolgicavo | 59.900 | 39.900 |
| POLTI vaporella caldaia a freddo | 169.900 | 99.900 |
| MICROMAX stirello caldaia a press. piastra | 229.000 | 99.000 |
| MICROMAX stirello caldaia a vapore | 349.000 | 169.000 |
| MICROMAX STIRELLO | 499.000 | 279.000 |

## LAVATRICI

| | | |
|---|---|---|
| GRAN MARCA [illegible] 5Kg. | [illegible] | 359.000 |
| GRAN MARCA [illegible] giri centrifuga 5Kg. | [illegible] | 459.000 |
| CANDY [illegible] + tutte le funzioni | [illegible] | 470.000 |
| ZEROWATT [illegible] tutte le funzioni | [illegible] | 479.000 |
| GRAN MARCA 400 giri [illegible] c/inverter | [illegible] | 489.000 |
| GRAN MARCA 600 giri [illegible] c/inox | [illegible] | 549.000 |
| IGNIS 5Kg giri [illegible] tutte le funzioni | [illegible] | 599.000 |
| ARISTON margherita v/[illegible] | [illegible] | 599.000 |
| CANDY [illegible] 1000 giri | [illegible] | 699.000 |
| S.GIORGIO mod.2000 RX [illegible] super | [illegible] | 749.000 |
| KORTING [illegible] 800 giri [illegible] | [illegible] | 799.000 |
| AEG [illegible] 1000 giri | 1.049.000 | 849.000 |

## CONDIZIONATORI E STERILIZZATORI

| | | |
|---|---|---|
| DE LONGHI condizionatore pinguino [illegible] | 1.899.000 | 1.199.000 |
| BIM IMQ 8W [illegible] | 99.000 | 59.000 |
| BIM IMQ 11W [illegible] | 139.000 | 89.000 |
| BIM IMQ 15W [illegible] | 159.000 | 99.000 |
| BIM IMQ 20W [illegible] | 179.000 | 119.000 |

## OFFICE SCUOLA

| | | |
|---|---|---|
| PHILIPS [illegible] | 29.900 | 19.900 |
| CANON calcolatrice [illegible] 10 cifre | 49.900 | 39.900 |
| CANON calcolatrice [illegible] | 99.000 | 69.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 10 cifre | 129.000 | 89.900 |
| CANON calcolatrice data bank 10k | 99.000 | 69.000 |
| CANON calcolatrice data bank 64k | 319.000 | 229.000 |
| CANON macchina scrivere elettron. a margherita | 399.000 | 269.000 |
| CANON fotocop. con caricatore 50 fogli program. | [illegible] | 1.399.000 |

## RADIOREGISTRATORI CON CD

| | | |
|---|---|---|
| SAMSUNG stereo [illegible] CD | 269.000 | [illegible] |
| IRRADIO stereo 2 [illegible] CD | 289.000 | [illegible] |
| AIWA stereo 1 cass. CD | 299.000 | 249.000 |
| THOMSON stereo [illegible] digitale+CD | 319.000 | 259.000 |
| SAMSUNG stereo [illegible] CD | 322.000 | 279.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD 5W | 349.000 | 279.000 |
| IRRADIO stereo [illegible] cass. CD 50W | 399.000 | 319.000 |
| SAMSUNG stereo 2 cass.+CD box staccabili | 299.000 | 239.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD 6W | 299.000 | 239.000 |
| PHILIPS stereo 2 cass. digitale+CD | 349.000 | 279.000 |
| SAMSUNG stereo top 2 cass. CD telecom. | 349.000 | 299.000 |
| AIWA stereo top 2 cass. CD telecom. | 399.000 | 429.000 |

## COMPACT DISK

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO cd portatile c/batt. ricarich. | 269.000 | 199.000 |
| PHILIPS cd portatile zero [illegible] | 299.000 | 219.000 |
| GRUNDIG cd portatile [illegible] | 399.000 | 329.000 |
| AIWA cd portatile antiurto [illegible] | 349.000 | 269.000 |
| PHILIPS cd [illegible] 42 cm | 299.000 | 239.000 |
| PIONEER cd [illegible] 42 cm | 349.000 | 289.000 |
| SONY cd [illegible] 42 cm telec. | 399.000 | 329.000 |
| AIWA cd [illegible] 42 cm telecom. | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd [illegible] 42 cm telec. | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd [illegible] 42 cm telec. caric.centrale | 499.000 | 379.000 |

## IMPIANTI HIFI

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO impianto hifi con [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| IRRADIO micro [illegible] | 599.000 | [illegible] |
| SONY [illegible] | 599.000 | [illegible] |
| SHARP [illegible] | [illegible] | 429.000 |
| PHILIPS [illegible] 50W | 449.000 | 359.000 |
| IRRADIO mini hifi completo con CD 40W | 499.000 | 399.000 |
| IRRADIO mini hifi completo con CD e telec. 60W | 599.000 | 469.000 |
| ONNO HIT mini hifi completo con CD+3casse+telec. | 649.000 | 499.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SAMSUNG mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SONY impianto hifi completo 32W telec. | 699.000 | 539.000 |
| IRRADIO mini hifi completo CD e telec. 200W | 699.000 | 589.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. 40W | 799.000 | 649.000 |
| SAMSUNG mini hifi top con CD e telec. 60W | 849.000 | 699.000 |
| AKAI midi hifi completo con CD e telec. 30W | 849.000 | 699.000 |
| PIONEER mini hifi completo con CD e telec.100W | 999.000 | 759.000 |
| AKAI mini hifi completo con CD e telec.60W | 999.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd e telec. 60W | 999.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 999.000 | 849.000 |
| AIWA midi hifi completo multicd telec. KARAOKE | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER midi hifi completo con CD telec. 100W | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER mini hifi compl. MULTICD e telc.120W | 1.199.000 | 999.000 |

## FORNI MICROONDE

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] con timer | 199.000 | 159.000 |
| GIRMI 750 W 5 livelli | 289.000 | 199.000 |
| SAMSUNG 17 lt. 800W piatto rotante | 279.000 | 199.000 |
| MOULINEX 650 W piatto rotante | 299.000 | 229.000 |
| SAMSUNG COMBINATO grill 800w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| SAMSUNG 23 lt. 850w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| MOULINEX MAXI 32lt. 850w piatto rotante | 399.000 | 299.000 |
| DE LONGHI COMBINATO grill piatto rotante 800W | 399.000 | 329.000 |
| MOULINEX combinato grill 800w piatto rotante | 429.000 | 349.000 |
| MOULINEX MAXI 32lt. 850w 9 potenze | 469.000 | 359.000 |
| SAMSUNG 23 lt. COMBINATO grill 850w piatto rotante | 499.000 | 379.000 |
| MOULINEX MAXI 32 lt. grill e girarrosto TOP | 499.000 | 399.000 |
| DE LONGHI 26 lt. top di gamma combinato ventilato | 749.000 | 599.000 |

## PER PULIRE LA CASA

| | | |
|---|---|---|
| ALFATEC mini aspiratore portatile | 41.900 | 34.900 |
| ALFATEC bidone aspiratutto "originale" | 249.000 | 99.000 |
| ALFATEC scopatutto più | 89.000 | [illegible] |
| MOULINEX scopa elettrica 300W | 169.000 | [illegible] |
| ROWENTA aspirapolvere 1000W [illegible] | 219.000 | [illegible] |
| MOULINEX [illegible] 1200W elettronica | 249.000 | [illegible] |
| HOOVER [illegible] aspirapolvere 1200W c/avvolgicavo | 269.000 | [illegible] |
| MOULINEX [illegible] 1400W elettron. [illegible] di [illegible] | 399.000 | [illegible] |
| FELDEM [illegible] 20 grandi vaporyzer | 179.000 | [illegible] |
| POLTI [illegible] scopa scopa system | 329.000 | [illegible] |
| MICROMAX [illegible] supermax super system | 399.000 | [illegible] |
| ALFATEC [illegible] aspirapolvere/moquette | 349.000 | [illegible] |

## PER LA PERSONA

| | | |
|---|---|---|
| REVLON [illegible] asciugacapelli ionizzato | 29.900 | 17.900 |
| PHILIPS [illegible] asciugacapelli 1200/1400W | 84.900 | 39.900 |
| BRAUN [illegible] rasoio elettrico "originale" | 109.000 | 69.900 |
| TEFAL epilatore [illegible] | 139.000 | 89.900 |
| TEFAL massaggiatore "ultrasuoni" [illegible] | 99.000 | 59.000 |
| MOULINEX [illegible] asciugacapelli 1200W [illegible] | 39.900 | 24.900 |
| IMETEC phon 1200 W 2 velocità | 39.900 | 29.900 |
| IMETEC phon 1600 W con [illegible] | 49.900 | 34.900 |
| GIRMI [illegible] | 119.000 | 89.900 |
| PHILIPS lampada abbronzante UVA 400 [illegible] | 199.000 | 159.000 |
| BRAUN rasoio elettrico | 99.000 | 79.900 |
| PHILIPS rasoio 3 testine doppio [illegible] | 149.000 | 109.000 |

## TUTTO PER IL BAMBINO

(SOLO AL MAG.AZ E U[illegible] DI TO-BIELLA-ACQUI)

| | | |
|---|---|---|
| LETTINO COMPLETO materasso e piumone | 349.000 | 289.000 |
| PASSEGGINO 3 cassetti | 199.000 | 119.000 |
| SEGGIOLONE PAPPA [illegible] | 149.000 | 89.000 |
| SEGGIOLONE CON CUSCINO | 89.000 | 59.000 |
| BOX | 99.000 | 54.900 |
| GIOCELLO | 69.000 | 37.900 |

PASSEGGINO completo di PASSEGGINO e ACCESSORI a partire da LIRE 349.000 ACQUISTANDO UN CORREDINO COMPLETO (minimo 299.000) BORSA FASCIATOIO OMAGGIO COMPRESA NEL PREZZO !!! ACQUISTANDO UN LETTINO COMPLETO DI MATERASSO E PIUMONE + CARROZZINA COMPLETA DI PASSEGGINO [illegible] FANTASTICO BOX COMPRESO NEL PREZZO [illegible]

## WALKMAN E RADIO CON CUFFIE STEREO

| | | |
|---|---|---|
| SONY walkman stereo c/cuffie | 29.900 | 17.900 |
| GRUNDIG walkman stereo cuffie | 69.900 | 49.900 |
| SHARP walkman [illegible] | 46.900 | 32.900 |
| PHILIPS walkman [illegible] | 39.900 | 29.900 |
| AIWA walkman [illegible] c/cuffie | 49.900 | 34.900 |
| SONY walkman [illegible] | 49.900 | 34.900 |
| AIWA walkman [illegible] | 49.900 | 34.900 |
| SANYO walkman [illegible] | 49.900 | 34.900 |
| IRRADIO walkman c/radio cuffie | 49.900 | 39.900 |
| SHARP walkman c/radio cuffie | 64.900 | 49.900 |
| AKAI walkman radio c/cuffie | 69.900 | 59.900 |
| AIWA walkman radio [illegible] | 79.900 | 64.900 |
| GRUNDIG walkman c/radio c/cuffie | 79.900 | 64.900 |
| SONY walkman [illegible] radio autoreverse [illegible] | 169.000 | 129.000 |
| AIWA radio c/cuffie portatile | 34.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio c/cuffie portatile | 29.900 | 24.900 |
| SONY radio c/cuffie portatile | 29.900 | 24.900 |

## FLOPPY E NASTRI

| | | |
|---|---|---|
| FLOPPY MAXELL 2 | 990 | 750 |
| FLOPPY MAXELL 2 | 1.290 | 990 |
| FLOPPY TDK 2DD | 1.090 | 830 |
| FLOPPY DISK TDK | 1.790 | 1.350 |
| FLOPPY DISK SONY 2DD | 1.490 | 1.150 |
| FLOPPY DISK SONY 2 HD | 1.890 | 1.590 |
| FLOPPY 3M 2DD | 1.690 | 1.290 |
| FLOPPY DISK SONY 2 HD | 2.490 | 1.790 |
| AUDIO SONY HI40 | 1.790 | 1.350 |
| AUDIO SONY HI80 | [illegible] | 1.650 |
| AUDIO SCOTCH 120HD | 1.490 | 1.360 |
| [illegible] SONY [illegible] | 9.990 | 6.990 |
| [illegible] SONY [illegible] | 10.900 | 8.990 |
| VHS MASTER prof. E120 | 4.990 | 3.490 |
| VHS MASTER prof. E180 | 5.990 | 3.990 |
| VHS MASTER prof. E240 | 6.990 | 5.990 |
| VHS SONY E120 | 5.490 | 4.290 |
| VHS SONY E180 | 5.990 | 4.790 |
| VHS AIWA E180 | 5.590 | 4.390 |
| VHS SCOTH E180 EXG | 6.990 | 5.490 |

## PERSONAL COMPUTERS

| | | |
|---|---|---|
| IBM 486SX 33MB monitor col. SVGa | 2.550.000 | 1.950.000 |
| IBM 486SX [illegible] monitor [illegible] | 2.990.000 | 2.499.000 |
| IBM 486SX [illegible] 170 MB monitor col.SVGA | 3.490.000 | 2.899.000 |
| IBM 486DX2 50 mhz 250MB m.tower monitor col. | 4.990.000 | 3.699.000 |
| IBM 486 DX 33mhz 170 MB con CD multivelocità scheda sonora cf. scheda graf. 16 mil. col. | 5.490.000 | 4.299.000 |
| IBM 486 DX2 66mhz 340MB monitor col.SVGA | 5.000.000 | 4.399.000 |

TUTTI I P.C. IBM SONO PRECARICATI CON PROGRAMMI (DOS-WINDOWS 3.1- M.S.WORKS- CORSO AUTOISTRUZIONE ) DEL VALORE DI C.a 61.000.000 COMPRESO NEL PREZZO

## MACCHINE [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| SINGER portatile elettrica c/pedale | 179.000 | 99.000 |
| SINGER zig zag base piana | 499.000 | 329.000 |
| SINGER zig zag base piana +occhielli | 579.000 | 369.000 |
| SINGER automatica 30 disegni occhielli | 549.000 | 399.000 |

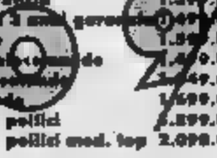
## AUTORADIO

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO digitale 20w | 199.000 | 149.000 |
| PANASONIC digit. de autoreverse fader | 269.000 | 219.000 |
| IRRADIO frontalino asport. digit.autoreverse | 279.000 | 229.000 |
| SONY digitale 2x25 w | 319.000 | 259.000 |
| AIWA digit. autoreverse 4x15 w | 299.000 | 259.000 |
| SONY frontalino asport. 4x7 w | 369.000 | 279.000 |
| PANASONIC frontalino asport. 4x15 w | 389.000 | 299.000 |
| AIWA frontalino asport. 4x20 w KARAOKE | 399.000 | 319.000 |
| PANASONIC frontalino asport. 4x21 w | 419.000 | [illegible] |
| IRRADIO RDS frontalino asport. autorev. | [illegible] | 379.000 |
| SONY RDS frontalino asport. [illegible] | [illegible] | 499.000 |
| AIWA RDS frontalino asport. [illegible] | [illegible] | 499.000 |
| PIONEER [illegible] 4x22 w [illegible] CD | [illegible] | 499.000 |
| PIONEER [illegible] RDS frontalino asport. [illegible] w | [illegible] | 499.000 |
| PIONEER [illegible] frontalino asport. 4x[illegible] | [illegible] | 599.000 |
| PIONEER [illegible] delay frontalino asport. [illegible] x22 w | [illegible] | 719.000 |
| PIONEER [illegible] TOP tutti i colori | [illegible] | 739.000 |
| PIONEER [illegible] frontalino asport.+ | [illegible] | [illegible] |
| mitiKO [illegible] | [illegible] | 1.099.000 |

## TELEVISORI

| | | |
|---|---|---|
| GRAN MARCA 51 cm multivideotelefono | 159.000 | 99.000 |
| IRRADIO [illegible] multivideotelefono | 199.000 | 159.000 |
| SAMSUNG [illegible] 14" colori CP | 249.000 | 199.000 |
| NOKO [illegible] colori multivideotelefono | 399.000 | 349.000 |
| GRAN MARCA 14" [illegible] telecomando | 359.000 | 319.000 |
| SIEMENS [illegible] 14" colori [illegible] | 369.000 | 329.000 |
| PHILIPS 14" [illegible] colori [illegible] | 429.000 | 369.000 |
| GRUNDIG 14" [illegible] colori [illegible] | 449.000 | 369.000 |
| SONY 14" [illegible] colori scart | 499.000 | 429.000 |
| TELEFUNKEN 14" multistandard + telec. | 499.000 | 429.000 |
| GRUNDIG 14" [illegible] colori TELEVIDEO scart | 499.000 | 429.000 |
| PHILIPS 15" [illegible] TELEVIDEO +telecomando | 599.000 | 489.000 |
| TELEFUNKEN 15" [illegible] telecomando | 649.000 | 539.000 |
| GRUNDIG 17" [illegible] TELEVIDEO [illegible] telec. | 779.000 | 649.000 |
| IRRADIO 20" [illegible] telecomando | 899.000 | [illegible] |
| SAMSUNG 20" [illegible] STEREO TELEVIDEO +[illegible] | 699.000 | 589.000 |
| PHILIPS 21" [illegible] | 799.000 | 699.000 |
| SAMSUNG [illegible] TELEVIDEO +telec. | [illegible] | [illegible] |
| PHILIPS [illegible] telec. TOP | [illegible] | [illegible] |
| GRUNDIG 21" stereo [illegible] video | [illegible] | [illegible] |
| NORDMENDE 28" [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| TELEFUNKEN 28" TELEVIDEO +telec. | 1.449.000 | 899.000 |
| SCHNEIDER 28" STEREO TELEVIDEO | 1.099.000 | 899.000 |
| PHILIPS 28" TELEVIDEO telec. | 1.049.000 | 899.000 |
| NORDMENDE 29" STEREO TELEVIDEO | 1.149.000 | 999.000 |
| TELEFUNKEN 33" STEREO TELEVIDEO | 2.499.000 | 2.199.000 |
| AIWA 14" +VIDEOREG. STEREO TRINITRON | 1.499.000 | 1.099.000 |
| PHILIPS TUTTA LA NUOVA GAMMA MATCH LINE | SCONTO 28% | |
| SONY TUTTA LA NUOVA GAMMA KW | SCONTO 28% | |
| GRUNDIG TUTTA LA NUOVA GAMMA MATRIXON | SCONTO 28% | |

## VIDEOREGISTRATORI



| | | |
|---|---|---|
| SONY [illegible] telecomando | 629.000 | 349.000 |
| SHARP [illegible] 4 testine controllo telecom. | 499.000 | 429.000 |
| AKAI [illegible] 4testine meccaniche stereo | 529.000 | 479.000 |
| GRUNDIG [illegible] turbo [illegible] | 549.000 | 499.000 |
| AKAI super [illegible] 4 testine meccaniche stereo | 599.000 | 499.000 |
| SHARP stereo [illegible] showview 4 testine | 799.000 | 649.000 |
| SONY 4testine [illegible] | 699.000 | 589.000 |
| SANYO 4testine [illegible] | 699.000 | 589.000 |
| AKAI 6 testine stereo hifi [illegible] | 799.000 | 699.000 |
| PHILIPS 6 testine stereo hifi [illegible] | 999.000 | 799.000 |
| AKI dubbino stereo hi fi top di [illegible] | 1.099.000 | 1.[illegible] |

## TELECAMERE

| | | |
|---|---|---|
| SONY 8mm bilocale superautomatica | 1.299.000 | 1.189.000 |
| SONY 8mm zoom 8X 3 anni garanzia | 1.399.000 | 1.189.000 |
| GRUNDIG VHS/c nuova modello 2 anni garanzia | 1.499.000 | 1.299.000 |
| PHILIPS 8mm [illegible] telecomando | 1.599.000 | 1.299.000 |
| SAMSUNG 8mm [illegible] telecomando | 1.499.000 | 1.299.000 |
| GRUNDIG 8mm 8X [illegible] telecomando | 1.649.000 | 1.359.000 |
| AKAI 8mm [illegible] 2 fax [illegible] | 1.699.000 | 1.499.000 |
| SHARP [illegible] 3 pollici | 1.899.000 | 1.499.000 |
| [illegible] monitor LCD 3 pollici mod. top | 2.099.000 | 1.899.000 |

CANON 8mm 10x titolatr. telec. foto 159.000 al mese x10 MESI senza interessi + GRATIS SOGGIORNO 1 SETTIMANA x 2 PERSONE

CANON 8mm 12x [illegible] foto telec. [illegible] al mese x10 MESI senza interessi + [illegible] SOGGIORNO 1 [illegible] x 2 [illegible]

## RADIO /CON SVEGLIA / CON REGISTRATORE

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO radio portatile a pile | 26.900 | 18.900 |
| GRUNDIG radio portatile a pile | 29.900 | 19.900 |
| SONY radio portatile a pile | 39.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio luce a pile | 54.900 | 39.900 |
| AIWA radio luce a pile contr.toni | 64.900 | 49.900 |
| AIWA radio da tavolo c/timer 2 allarmi | 129.000 | 79.000 |
| IRRADIO radio sveglia digitale | 29.900 | 19.900 |
| GRUNDIG radio sveglia digitale | 46.900 | 34.900 |
| AIWA radio sveglia 2 allarmi | 49.900 | 39.900 |
| SONY radio sveglia cube 102 | 79.900 | 59.900 |
| IRRADIO radio registr.mic. incorporato | 69.000 | 49.900 |
| AIWA radio registr. mic. incorporato | 89.900 | 69.900 |
| SONY radio registrazio incorporato | 99.900 | 79.900 |
| IRRADIO radioregistr. stereo 1 cass. | 99.000 | 69.900 |
| SHARP radio registr. stereo 1 cass | 129.000 | 89.900 |
| AKAI radio registr. stereo 1 cass. | 149.000 | 94.900 |
| AIWA radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 99.900 |
| PHILIPS radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |
| AIWA radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |

UNI-EURO

(TO) TORINO v. Vandalino [illegible] 011/4[illegible]3993

NUOVO A CARMAGNOLA via Gobetti 11 APRE IL 15/9/94

(VC) BIELLA GARIBALDO strada Trossi Tel. [illegible]15/[illegible]4425

(CN) CUNEO C.Nizza, 1 Tel. 0171/62339

(CN) ALBA Int.C.Commerciale Mor.Flora C.Asti 24G Tel. 0173/[illegible]

(CN) SALUZZO v.della Resistenza 12 Tel. [illegible]/47411

(CN) MONDOVI P.zza Monteregale 3 Tel.0174/42[illegible]

(CN) CASTAGNITO Via Alba 23 Int. 58 Tel. 0173/211336

(CN) COSTAMILIA P.za Savero[illegible].10 tel.81146

(AT) CANELLI P.za Gancia 1 Tel. 0141/82[illegible]215

(AT) ACQUI TERME l.go Cassarogna 46 Int.C.Acqui LA TORRE Tel. 0144/[illegible]3569

(AL) VOGHERA V.le Repubblica 9 Tel. 0383/[illegible]7736

(AL) VALLECROSIA v.le Roma 67 Tel. 0184/290294

(IM) IMPERIA v.le Garessio 34 Tel. 0183/[illegible]935

(SV) ALBISSOLA v. S[illegible]ennio 9 Tel. [illegible]747

(SV) ALBENGA CISANO sul NEVA v. Benessea 3T.0182/20905

(GE) CHIAVARI via Tripoli 12 Tel. 0185/324909

IPER EMPORIO 63 SPECIALISTA DEL CASALINGO

RIVALTA (TO) Int.C.C.Soledoro v.Gravano,63 T.011/9016042

AMPIGLIONE

PINEROLO-ABBADIA ALPINA v.Giustetto,41 T.0121/202010

MAGAZZINI 4TA

(CN) RORETO DI CHERASCO v.Cuneo,34 T. 0172/495833

(CN) CASTAGNITO v.Nelve 16 Tel. 0173/211224

FUORI TUTTO

ABBIAMO SVUOTATO I MAGAZZINI

SENZA UNA PRIMA RATA A GENNAIO 95!

GRUPPO UNI-EURO

20 PUNTI VENDITA IN PIEMONTE E LIGURIA

LA STAMPA
Gli AudioLibri di tuttolibri
i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero
In vendita presso tutte le edicole i libri da ascoltare

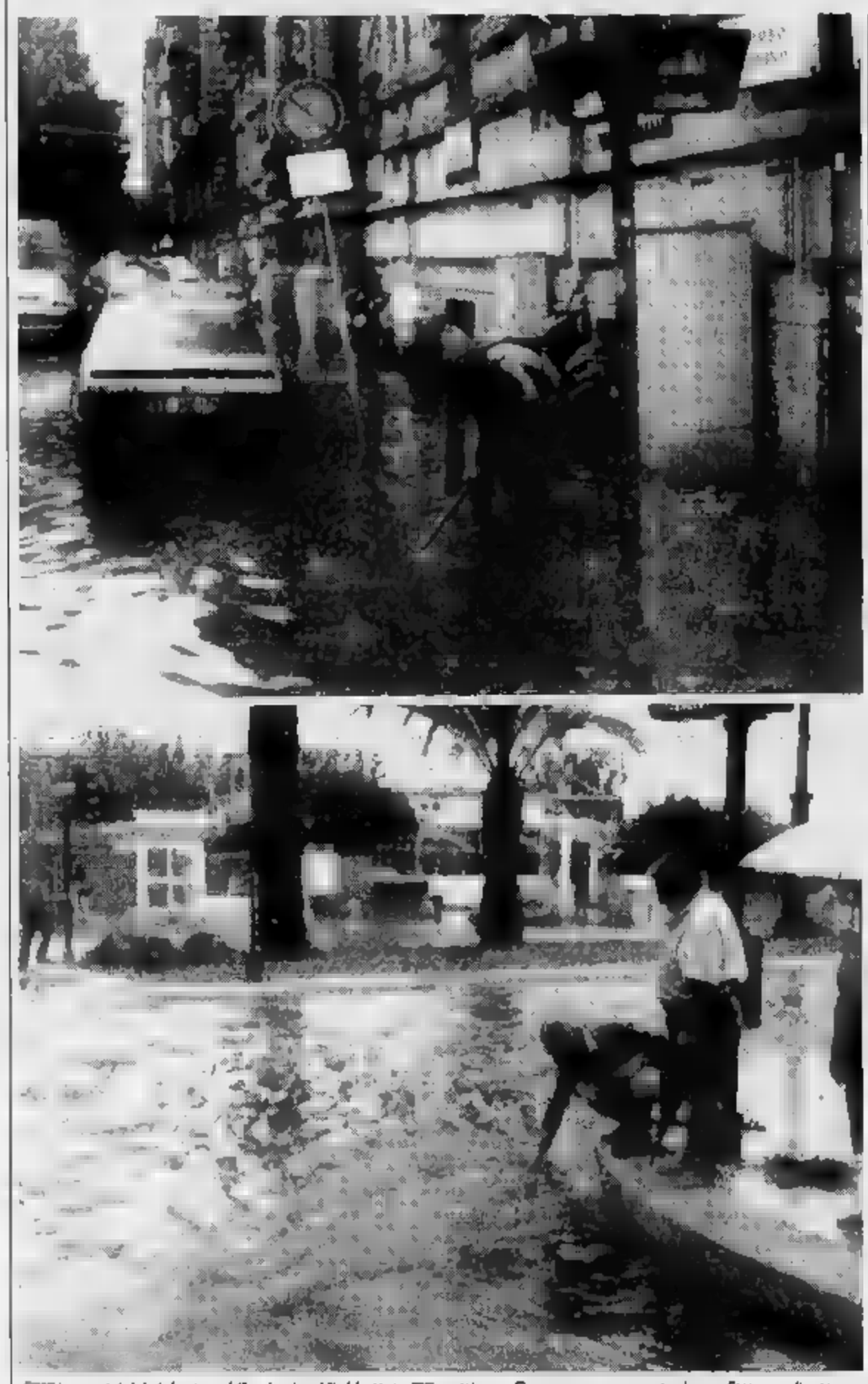
LA STAMPA
LIGURIA
GENOVA E LEVANTE
Venerdì 2 Settembre 1994 LV 85
Genova, via Varese 2, tel. 565.716-532.272

LA STAMPA
ogni mercoledì
tuttoscienze
settimanale di scienza e tecnologia

Ieri nuova perturbazione con allagamenti in tutti i quartieri e superlavoro per le forze dell'ordine e vigili del fuoco

# Tromba d'aria e grandine, una città in ginocchio

## *Da Genova parte un appello: «Serve subito una legge speciale»*



Immagini del violento nubifragio che si è abbattuto ieri mattina su Genova accompagnato da una fitta grandinata

NOSTRO SERVIZIO

Una legge speciale per salvare Genova. La chiederanno tutti gli enti locali a giorni. L'iniziativa è stata sollecitata dal direttore generale della protezione civile, il prefetto Elveno Pastorelli, che ieri ha partecipato al vertice in Prefettura convocato per fare il punto sui danni del maltempo.

«Serve un piano globale, non è più tempo di pezze. Ci siamo trovati tutti d'accordo, con il prefetto di Genova, Aldo Marino, e i rappresentanti degli enti locali, sulla necessità di affrontare tutti in una volta i problemi della città. Ho chiesto che vengano presentate proposte concrete e non solo richieste di finanziamenti», ha detto Pastorelli. E dalla Provincia di Genova hanno risposto che sarà preparato un progetto per la pulizia dei torrenti affluenti del Leira.

I danni più gravi sono in porto. «Serviranno circa 20-25 miliardi solo per danni materiali, poi bisogna considerare il lucro cessante che deriverà dalla inattività di terminal e banchine», ha spiegato l'ammiraglio Renato Ferraro, comandante della Capitaneria di porto e vicepresidente del Cap.

Il prefetto Aldo Marino, che presiedeva l'incontro, ha aggiunto: «Siamo rimasti d'accordo che inizieremo a lavorare dalla prossima settimana. Il primo passo è la realizzazione dei piani di bacino e il presidente della Regione, Mori, mi ha risposto che sono praticamente pronti».

Dunque, anche le massime autorità si sono rese conto che così non si può più andare avanti. Al punto in cui siamo, bastano quindici minuti di pioggia battente, come quella di ieri mattina, per allagare mezza città. La grandine, grossa come noci, ha danneggiato lo schermo del cinema nel «Roseto» e molte auto in sosta in diversi quartieri. All'aeroporto Cristoforo Colombo i voli in programma hanno subito ritardi a causa del maltempo.

A Nervi è stata salvata una donna, che camminando in via del Commercio è si è trovata all'improvviso davanti ad un muro d'acqua che l'ha spinta a terra. E' caduta in mezzo alla massa d'acqua ed è stata soccorsa dal titolare di un'autofficina vicino.

La protezione civile ha fatto affluire 500 uomini e 50 mezzi di rinforzi, per la maggior parte squadre di vigili del fuoco dalle regioni vicine. Le chiamate sono arrivate da tutti i quartieri. Allagamenti in tutte le strade.

Il prefetto Elveno Pastorelli, a sinistra, e Armando Pinelli, il portuale morto ieri

L'acqua arrivava a mezzo metro da terra e, come di solito, i genovesi hanno infilato stivaloni e guanti e si sono dati da fare per asciugare scantinati e negozi. I danni sono stati maggiori dove la tromba d'aria, l'altra notte, già danneggiato tetti e muri. Nel centro storico un negozio su due stamattina era chiuso per allagamento.

Il prefetto Pastorelli ha sottolineato anche la necessità di risarcire i privati: «Da quello che ho visto, hanno subito molti danni. Bisognerà presentare un elenco e aprire un canale di contributi solo per questa voce».

Causa maltempo, sono slittate anche le feste dei partiti della sinistra. La Festa dell'Unità si è aperta ieri pomeriggio, in ritardo di un giorno sul programma annunciato. Rinviata invece a domani quella di rifondazione comunista, a Villa Rossi, a Sestri Ponente. I danni provocati dalla tromba d'aria hanno compromesso la stabilità delle strutture e causato ritardi nell'allestimento. La decisione finale è stata presa dai vigili urbani. «Abbiamo fatto tutto il possibile per arrivare in tempo all'inaugurazione anche perchè volevamo mantenere l'impegno di dedicare la giornata iniziale ai lavoratori della Piaggio - spiega Giordano Bruschi, della segreteria di Rifondazione - e a seguito del sopralluogo effettuato dai vigili urbani in villa Rossi è stata data l'agibilità a tutti di alberi pericolanti».

**Paola Cavaliere**

# Il porto paralizzato

## *Danni per trenta miliardi*

E' stata aperta un'inchiesta sulla morte di Armando Pinelli, l'operaio consortile di 52 anni, vittima della tromba d'aria che ha abbattuto la gru a cui stava lavorando. Doveva essere l'ultima giornata di lavoro, prima della pensione.

Ieri in porto si sono susseguite le riunioni. La direzione tecnica del Consorzio autonomo del porto ha fatto un elenco dei danni.

Sembra un bollettino di guerra e termina con il costo delle opere per tornare alla normalità: 30 miliardi - come minimo precisa la nota - per la rimozione del distrutto e la sostituzione e altri 300-500 milioni per le opere marittime.

Ponte Ronco: danni alle carrelliere delle due portainers. Inoperative. Ponte Libia ponente: distrutta una portainers e gru inagibile. Ponte S. Giorgio levante: danni alle carrelliere e probabilmi gravi danni strutturali ai due elevatori. Ponte Rubattino ponente: lievi danni alle carrelliere dai due elevatori. Ponte Rubattino levante: distrutti i due elevatori. Aree industriali di levante: danni alle carrelliere di gru in servizio.

Complessivamente delle sei portainers del terminal multipurpose sono rimasti operativi solo due mezzi e dei dieci elevatori del carbone sono rimasti operativi solo quattro mezzi e peraltro i più vecchi. Il costo di ripristino si aggira sui 20-25 miliardi.

Danni anche alle opere civili. Sono stati scoperchiati due capannoni a ponte Eritrea ponente e si sono verificati altri danni su altre coperture e tamponamenti per un danno complessivo di 1-1,5 miliardi. Per i lavori alla sopraelevata portuale serviranno 500 milioni.

Un brutto colpo per i traffici del porto. La società merci convenzionali, che gestisce ponte Libia e Ronco, tratta 3500 contenitori al mese. Ora dovrà far fronte ad un periodo di inattività forzata. L'occupazione però non ne risentirà. Il terminal impiega personale consortile. Filippo Schiaffino, direttore generale della società merci convenzionali, dice: «La portainers è come un grattacielo. Se è venuta giù una macchina di quelle dimensioni, che pesa diverse tonnellate, è segno che non c'era niente da fare. Vederla sul suolo è stato impressionante».

Gli interventi: «Una volta che l'iter peritale sarà concluso dovrà essere smantellata con la fiamma ossidrica in una decina di giorni. Poi dovremo riparare il collegamento elettrico. A ponte Ronco due portainers hanno subito danni ai carrelli e scorrimento e anche qui avremo un periodo di inagibilità di venti giorni».

Comunque, il terminal funziona, anche se a ritmo ridotto. Il danno economico per i mancati traffici non è stato ancora quantificato. «Una parte del traffico si dirigerà verso altri terminalisti, a Calata sanità o il Vte a Voltri. Escludo comunque che il porto di Genova venga abbandonato per altri scali. Spostare una linea di containers non è così semplice», conclude Schiaffino. **[p. c.]**

# A Sori e a Bogliasco è scattato l'allarme

## *La violenta grandinata ha sconvolto la zona di Fontanabuona*

Mare forza 9, vento, pioggia, grandinate: tanta paura anche ieri per il violento temporale che ha spazzato via due tetti nel centro di Sori. Alberi e cornicioni pericolanti, strade interrotte, sottopassi e scantinati allagati, danni gravissimi alle coltivazioni dell'entroterra chiavarese.

E' questo il primo bilancio del maltempo che ha flagellato soprattutto Bogliasco e Sori ieri mattina. Non si registrano feriti gravi. La paura è comunque tornata tra gli abitanti del Levante ieri poco prima delle 10,30. In Fontanabuona anche gli organizzatori dell'Expò '94 erano preoccupati per il tensostruttura che ospita uno dei padiglioni della fiera campionaria che, tuttavia, ha tenuto. Numerosi i danni alle coltivaizoni di frutta e uva. Il forte vento ha rotto alcuni vetri di edifici a San Colombano, Nè e Sestri Levante. Qui la pioggia torrenziale ha provocato disagi per la circolazione. Allagato il sottopasso della Nazionale e altri punti della città.

Sono intervenuti a più riprese i vigili del fuoco e i volontari. Alberi pericolanti sono stati segnalati a Lavagna e in centro città a Chiavari. Sul lungomare di Cavi sono stati tagliati fuori dall'Aurelia le spiagge. Quasi tutti i sottopassi della ferrovia erano allagati. I vigili del fuoco sono intervenuti a Barassi dove un albero ha rischiato di colpire alcune persone e a Mezzanego per liberare la strada da un grosso tronco caduto sul ponte di località Vignolo. Meno gravi i danni a Rapallo e Santa Margherita.

Grandine con chicchi grandi come noci a Sori e Bogliasco. E' stato il paese del Golfo Paradiso a essere il più colpito. La tromba d'aria dell'altro giorno infatti ha scoperchiato il tetto di due edifici. Molte tegole e calcinacci sono cadute sulla strada sfiorando i passanti. Ieri mattina la forte pioggia ha allagato i due palazzi e mezza dozzina di famiglie è rimasta senza alloggio. Gli abitanti sono stati costretti ad evacuare e per il momento sono stati ospitati in casa di amici e parenti. I danni si valutano in centinaia di milioni. Nel municipio di Sori è stata istituita un'unità di crisi. Sono arrivate squadre di pompieri da Livorno, Pisa, Lucca, Alessandria, Spezia, Genova e Rapallo. Gran parte delle cabine degli stabilimenti sono state spazzate e la furia della tromba d'aria ha provocato danni anche all'impianto della piscina comunale. Un'ambulanza, con a bordo un bimbo di 10 anni colpito da peritonite, è stata bloccata dall'uragano mentre raggiungeva il S. Martino. Sono intervenuti i carabinieri e il bimbo ha potuto raggiungere l'ospedale di Genova.

Danni alle colture agricole in Fontanabuona. Una unità di emergenza è stata istituita nel Comune di Cicagna dove entro oggi dovranno pervenire le denunce degli agricoltori. **[f. gr.]**

Abitanti di Sussissa, sopra Sori, mostrano i chicchi di grandine caduti ieri

## VENTIQUATTR'ORE

### Marcello Carnimeo nuovo questore di Milano

Il questore di Genova Marcello Carnimeo sarà nominato, nel corso del consiglio d'amministrazione del Ministero degli Interni del prossimo 6 settembre, titolare della questura di Milano. Lo ha annunciato ieri il ministro Roberto Maroni. Non si conosce ancora il nome del sostituto a Genova. **[p. c.]**

### PIAGGIO

### Vertice in Regione con i parlamentari liguri

E' stato rinviato il consiglio d'amministrazione della «Piaggio» previsto oggi, per consentire una riflessione sulla crisi dell'azienda. Questa mattina i parlamentari liguri discuteranno del problema con il presidente della Regione Giancarlo Mori. I parlamentari della Lega non sono presenti: si sono dissociati polemicamente. **[p. c.]**

### CULTURA

### Prosegue «Spaziagiovani», stasera all'anfiteatro

Decolla l'iniziativa «Spaziagiovani» del Comune: dopo l'esordio all'Expo, prosegue stasera all'anfiteatro del Cige. Musica, poesia e teatro iniziano il loro giro per i quartieri: si concluderà alla fine del mese a Villa Scassa, a Portoria e nel centro storico. **[p. c.]**

### UNITA'

### Rognoni colto da malore, molti messaggi augurali

Ha destato viva emozione negli ambienti politici e in quelli giornalistici la notizia del malore che ha colpito il senatore del pds, Carlo Rognoni, già direttore del «Secolo XIX», durante i lavori del Festival nazionale dell'Unità a Modena. Centinaia di messaggi di auguri sono partiti da Genova. Se n'è parlato anche ieri sera all'inaugurazione del Festival genovese dell'Unità. **[p. c.]**

## UTILI

**TURNO NOTTURNO**
**[illegible]VA**
*Europa:* corso Europa 676
*Ghersi:* corso Buenos Aires - Corte Lambruschini
*Pescetto:* via [illegible]

**COGOLETO**
*Comunale:* lungomare S. Maria [illegible]

**SORI**
*Sori:* [illegible] Cairoli 16, telefono 700.832

**RECCO**
*Savia:* [illegible] Nicolosio, t. 74.055

**CAMOGLI**
[illegible] via della Repubblica, t. 771.069

**S. MARGHERITA**
*Internazionale:* piazza Martiri, tel. 287.189

**RAPALLO**
*Moderna:* piazza Cavour, tel. 50.600

**ZOAGLI**
*Vallana:* p.zza XXVII Dicembre, tel. [illegible]

**CHIAVARI E LAVAGNA**
*Rossi:* via Cavour, [illegible].393.317

**[illegible] LEVANTE**
*Garino:* via XXV Aprile, tel. 41.131

**MONEGLIA**
*Marcone:* v. Longhi, telefono 49.232

**AUTOAMBULANZE**

**Genova:** 595.951; **Camogli:** 770.205; **Rutar** 771.119; **Recco:** 74.234; **S. Margherita:** 287.019; **Rapallo:** 50.433, 60.700; **Chiavari:** 322.422, 309.655; **Cogoleto:** 384.620; **Lavagna:** 309.947; **Sestri L.:** 41.020, 469.750; **Riva Trigoso:** 41.784; **Moneglia:** 49.241; **Cogoleto:** 9168.385; **Sori:** 700.917.

**S.** [illegible] 35.351; [illegible] 56.321; **Sampierdarena:** 41.021; **Rivarolo:** 448.941; **Sestri Ponente:** 600.841; [illegible] (pediatrico): 56.361; **Borgo** [illegible] 932.965; **Recco:** 74.102; **Santa Margherita:** 283.611; **Rapallo:** 50.231; **Lav**[illegible] 32.91; **Cogoleto:** 91.83.455.

**GUARDIA MEDICA**

*Notturna prefestiva e festiva:*
**Genova, Bogliasco, Pieve Ligure, Arenzano, Cogoleto:** tel. 354.022. Pediatrica (a pagam.) tel. 542.776.
**Recco, Rapallo, Camogli, S. Margherita:** telefono 60.333.
**Chiavari, Lavagna, Sestri Levante:** telefono 303.410-32.91.
**Bertonasca:** telefono 340.239.
**Santo Stefano d'Aveto:** telefono 98.129.
**Cicagna:** telefono 92.147.
**Varese Ligure:** telefono 842.041.

**AUTOLINEE**

**AMT Genova:** telefono 59.972.114
**Tigullio Trasp.:** **Chiavari:** telefono 313.851
**Sestri Levante:** tel. 41.384 - 480.695 - 47.751
**Rapallo:** tel. 54.509 - 51.308 - 54.508.

**FERROVIE**

**Genova:** 284.081; **Camogli:** 771.137; **Recco:** 76.134; **Santa Margherita:** 288.630; **Rapallo:** 50.347; **Zoagli:** [illegible] 300.000, 309.587, 392.181; [illegible] **Ligure:** 41.820, 41.050; **Riva Trigoso:** 42.388; **Cogoleto:** 9181.765; **Moneglia:** 49.705.

**MERCATI**

**Lunedì.** P.za Palermo, p.za [illegible] Negro, p.za Tre Ponti, Molassana, Bolzaneto, Pegli, Recco, Riva Trigoso.
**Martedì.** P.le Parenzo, p.le Giusti, Oregina, Navi, via Anzani, Cornigliano, Voltri.
**Mercoledì.** P.za Terralba, via del Campo, via Tortosa, Sestri Ponente, Prà, Cerlosa, p.le Da Vinci.
**Giovedì.** P.za Palermo, p.za Di Negro, Bolzaneto, Pegli, via Anzani, via Emilia, Lavagna, Rapallo, Sori.
**Venerdì.** Via Isonzo, p.za Tre Ponti, p.za Terralba, Prato, Pontedecimo, p.le Parenzo, p.le Giusti, Oregina, Cornigliano, Chiavari, S. Margherita.
**Sabato.** Via del Campo, via Tortosa, p.le Terralba, Sestri Ponente, Cerlosa, p.le Da Vinci, Sestri Levante.

[illegible]

**Genova Radiotaxi:** 26.96; **Recco:** 74.032, **Camogli:** 771.143; **Portofino:** 269.285; **Santa Margherita:** 286.509 - 287.998; **Rapallo:** 55.858, 54.474, 50.048, 55.856, 55.869, 50.317, 50.647; **Zoagli:** 258.365; **Chiavari:** 308.264, 305.522; **Lavagna:** 382.096, 39.31.522; **Sestri Levante:** 41.277, 41.278; **Sori:** 700.398

**CAPITANERIE DI PORTO**

**Genova:** tel. 26.74.51.
**Santa Margherita:** tel. 28.70.29

[illegible]

**Genova:** 566831-[illegible]
**Casarza Ligure:** 457.141
**Borzonasca:** 340.016
**Cicagna:** 92.035
**Rezzoaglio:** 97.043
**S. Stefano d'Aveto:** 98.072

# STASERA AL CINEMA

## GENOVA

**TEATRI**
**Carlo Felice** — CHIUSURA ESTIVA
[illegible]
Ore 21
Lire 90/80/40.000

**T. [illegible] Corte** — CHIUSURA ESTIVA
Tel. [illegible]

**T. della [illegible]**
[illegible]
Ore 21
Lire 22.000/15.000

**CINEMA**

**Ariston 1**
Tel. 206.649. Or.: 15;30 17,15/19/20,45/22,35
Lire 10.000 (merc. 7000)
**Fatal Instinct**
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Naltigen (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

**Ariston 2**
Tel. 206.549.
[illegible]. 16/21,00
[illegible] 10.000 (merc. 7000)
**[illegible]ndler's list**
*di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93)* — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' **Drammatico**

**Augustus**
Tel. 586.610. Or.: 15,30 17,15/19/20,45/22,30
Lire 10.000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. [illegible] **Commedia**

**Corallo 1**
Tel. 586.419.
Or.: 16/18,15/20,20 22,30
Lire 10.000 (merc. 7000)
**L'ultima seduzione**
*di J. Dahl, con L. Fiorentino, P. Berg, B. Pullman (Usa '93)* — Una giovane moglie commette un furto legato allo spaccio di droga. E' costretta a nascondersi, ma ordisce un altro intrigo diabolico. N. V. 1h 43' **Thriller**

**Corallo 2**
Tel. 586.419
Ore 16/18,10/20,20 22,30
L. 10.000 (merc. 7000)
**Ruby in Paradiso**
*di V. Nunez, con A. Judd, T. Field, E. Mikstrum (Usa '94)* — Una donna si trasferisce in Florida per inseguire un sogno di gioventù, ma la nuova vita le riserva lavori e incontri ben diversi da quelli tanto desiderati. N. V. 1h 40' **Comm.**

**Grattacielo**
Tel. 564.403. Or.: 15 15,50/18,40/20,30/22,30
Lire 10.000
**La stanza accanto**
*di W. Friedkin, con N. Nolte, E. O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: ma come ingaggiarli senza usare i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' **Comm.**

**Lux**
Tel. 581.691. Or.: 16 18,10/20,20/22,30
Lire 10.000 (merc. 7000)
**Fuga da Absolom**
*di M. Campbell, con R. Liotta, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenza e arbitri N. V. 1h 55' **Fantaventura**

**Nettuno**
all'aperto
Or.: 21,30
Lire 7000/5000
**L'amico d'infanzia**
*di P. Avati, con J. Roberts III, J. Ortlieb, A. Golpar (Italia '93)* — Un noto conduttore tv è ricattato da un «amico» tradito, pronto a tutto, che minaccia di rivelare un imbarazzante segreto comune N. V. 1h 40' **Thriller**

**Odeon**
Tel. 362.6298
Or.: 20,30/22,20; fest. 16,30 18,30/20,30/22,30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Olimpia**
Tel. 581.415. Or.: 16 17,40/19,20/21,22,40
Lire 10.000
**La regina Margot**
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo di Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' **Dramma Storico**

[illegible]
Tel. 564.849. Or.: 15,30 17,50/20,10/22,30
Lire 10.000 (merc. 7000)
**L'amante del tuo amante è la mia...**

**Roseto**
Ore 21,30 L. 8/6000 10.000
**Il banchetto di nozze**
*di A. Lee, con W. Chao, M. Chin, M. Lichtenstein (Taiwan '92)* — A New York un imprenditore cinese, omosessuale, combina un matrimonio con una bella [illegible]le. Ma lo attendono complicazioni. Orso d'Oro Berlino '93. N. V. 1h 42' **Comm.**

**Universale**
**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 1. Tel. 582.481
Or.: 15,30/1[illegible] 20,10/22,30. L. 10.000
**Follia esplosiva**

**[illegible]versale**
**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 2. Tel. 582.481
Or.: 15,40/18/20,20 22,40. L. 10.000, m[illegible]. 7000
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è [illegible] dalla [illegible]: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Universale**
**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 3. Tel. 582.481
Or.: 15,30/17,15/19/20,45 22,30. L. 10.000
**Baby Birba**

**Verdi**
Tel. 582.137
Or.: 20,30/22,30
Lire 10.000 (merc. 7000)
**Tre di [illegible]**
*di Y. Bogayevicz, con W. Baldwin, R. Lynch, S. Fenn (Usa '94)* — Equivoci a catena per un'infermiera che, dopo essere stata piantata dalla sua amante, assume un gigolò che l'aiuti a riconquistare la [illegible]. N. V. 1h 43' [illegible].

**Centrale 1**
Tel. 580.380
**Film a luce rossa**

**Centrale 2**
Tel. 560.380
**Film a luce [illegible]**

**Chiabrera**
Tel. 291.565
**Film a luce rossa**

**Cristallo**
[illegible]
**Film a luce rossa**

**Eldorado**
Lire 6.000
**Film a luce rossa**

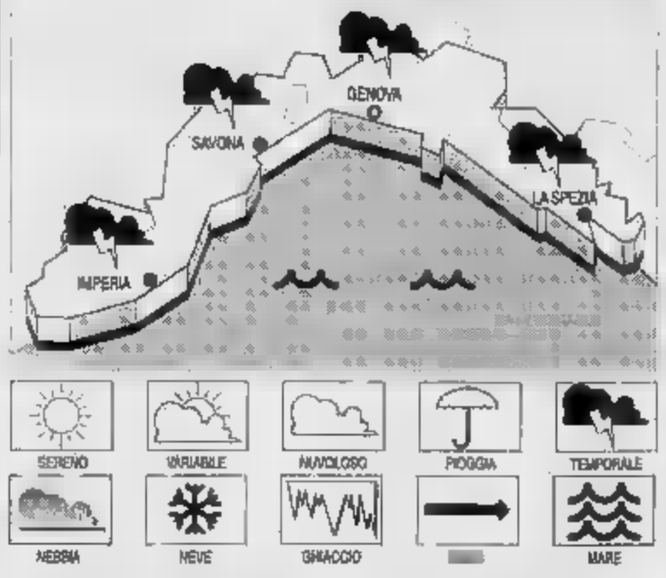
**Fritz Lang**
Tel. 219.768
CHIUSURA ESTIVA

**Lumière**
Tel. 505.935
CHIUSURA ESTIVA

**Movie Club**
Tel. [illegible]
CHIUSURA ESTIVA

**PEGLI**
**Eden-Pegli cinema**
Tel. 683.029
Ore 21,30
Lire 7000/5000
**Rapa Nui**
*di K. Reynolds, con J. S. Lee, S. Holt, E. Morales (Usa '94)* — Nell'isola di Pasqua del 1680 la sfida di una giovane coppia ai tabù dell'amore e la gara mortale degli abitanti in cerca dell'antenato Hotu Matu'a. N. V. 1h 46' [illegible].

## IL TEMPO IN LIGURIA




**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Instabile, vento mod. con loc. rinforzi, mare poco mosso-loc. mosso al largo, temp. in flessione. **Tendenza per domani:** miglioramento in estensione, vento mod. in attenuazione-localmente forte al largo.
**RILEVAZIONI DI IERI.** Temp. del mare 25 °C, umid. rel. 70%, vento Est-Sud Ovest 20-30 km [illegible], mare poco mosso-mosso al largo, cielo irregolarmente nuv., pres. bar. 1013 mb (stazionaria).

**[illegible] DI IERI**

| | | |
|---|---|---|
| Genova | max [illegible] | min 21 |
| Savona | max [illegible] | min 22 |
| Imperia | 27 | min 23 |

**UN ANNO FA A IMPERIA**
Max: 24; min: 18. Temp. del mare 23.

Il Sole sorge alle 6,51 e tramonta alle 20,06. La Luna sorge alle 1,13 e tramonta alle 18,25 (fase calante).

Dati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico del Comune di Imperia e dal Centro Meteo Mursia di Portofino.

**CASELLE**
**Cinema parrocchiale** — OGGI RIPOSO
Tel. 937.930
Ore 21,15
Lire 5000/4000

**[illegible]RENZANO**
**Arena Italia**
Ore 21,15
Lire 7000/5000
**Misterioso omicidio a Manhattan**
*di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93)* — Quattro intellettuali newyorkesi, malati d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una ricca signora. N. V. 1h 40' **Giallo comico**

**COGOLETO**
**Arena est. Verdi** — OGGI RIPOSO
Tel. 918.3231
Ore 21,30
Lire 6000/4000

**[illegible]MPERIA**
**Centrale**
Tel. 286.033
In. Ore 16
L. 10.000
**La regina Margot**
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo di Dumas; premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' **Dramma Storico**

**[illegible]RGHERA**
**Augustus**
Tel. 61.951
Ore 21,30
Lire 8000
**Baby Birba**

**CHIAVARI**
**Mignon**
Tel. 309.634
Ore 15,30
Lire 8000
**Baby Birba**

**Cantero**
Tel. 308.938
Or.: 16
Lire 8000
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**[illegible]**
**Ariston**
Tel. 41.505
Ore 21,30
L. 8[illegible]
**Ace Ventura**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

## SAVONA

**SAVONA**
**As[illegible]**
Or.: 15,45/18/20,15/22,30
Lire 10000/7000
**Follia esplosiva**

**Eldorado**
Or.: 16/19/22
Lire 10000/7000
**La regina Margot**
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. N. V. 2h 25' **Dramma Storico**

**Diana 1**
[illegible]. 625.714
Or.: 15,45/18/20,15/22,30
L. 10000/7000
**Follia esplosiva**

**Diana 2**
Tel. 625.714
Or.: 15,30/17,15 19/20,40/22,30
L. 10000/7000
**Ace Ventura**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra [illegible] è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Diana 3**
[illegible]. 625.714
Or.: 15,30/17,15/19 20,40/22,30
L. 10000/7000
**Fatal Instinct**
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Naltigen (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

**Jolly**
Or.: 15/17,30/20,30/22,30
[illegible]
**Film a luci rosse**

**ALASSIO**
**Colombo**
Tel. 640.263
Or.: 20,30/22,30
L. 9000/6000/4000
**Il [illegible]**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Ritz**
Tel. 640.427
Or.: 20,30/22,30
L. 9000/6000/4000
**Fatal Instinct**
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Naltigen (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

**ALBENGA**
**Ambra**
Tel. 51.619
Or.: 20,30/22,30
Lire 8000/6000
**Ace Ventura**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Astor**
Tel. 50[illegible]
Or.: 20,30/22,30
L. 8000/5000
**Fuga da Absolom**
*di M. Campbell, con R. Liotta, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenza e arbitri N. V. 1h 55' **Fantaventura**

**CAIRO M.**
**Abba**
Lire 8000/5000
Or.: 20/22,20
**Trappola d'amore**
*di M. Rydell, con R. Gere, S. Stone, L. Davidovich (Usa '93)* — Diviso tra moglie e amante, un architetto sa di dover dare una svolta decisiva alla propria vita. Sulla bilancia pesa anche l'affetto per la figlia. V. M. 14 1h 40' **Drammatico**

**CELLE**
**Arena Piani**
Lire 8000/6000
Or.: 21.10/22,50
**Mr. Jones**
*di M. Figgis, con R. Gere, L. Olin (Usa '93)* — Mr. Jones è affascinante, ma anche matto da legare: durante un ricovero incontra una bella psichiatra che s'innamora colpevolmente di lui e cerca di guarirlo a tutti i costi. N. V. 1h 54' **Commedia**

**Arena Ondina** — **Nuovo programma**
Or.: 21
Lire 8000/6000

**Ondina** — **Nuovo programma**
Tel. 692.200
Or.: 20,30/22,30
Lire 9000/7000

**[illegible]**
**Corallo**
Or.: 20,30/22,30
L. 8000/5000
**Il rapporto Pelican**
*di A. J. Pakula, con J. Roberts, D. Washington, S. Shepard (Usa '93)* — Due giudici della Corte Suprema vengono assassinati: una studentessa di legge scopre un complotto e si mette nei guai. Da Grisham N. V. 2h 20' **Thriller**

**[illegible]**
**Loanesi**
Tel. 668.961
Or.: 20,30/22,30
L. 8000/5000
**I tre moschettieri**
*di S. Herek, con C. Sheen, K. Sutherland, C. O'Donnell (Usa '93)* — Il giovane D'Artagnan vuole diventare un moschettiere, ma solo tre spadaccini sono rimasti fedeli al re mentre un perfido cardinale ordisce una congiura. N. V. 1h 51' **Avv.**

**Giardino Principe** — **L'età dell'innocenza**
Ore 21,30
L. 10.000
*di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93)* — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo di E. Wharton N. V. 2h 15' **Drammatico**

**Perla** — **Baby Birba**
Tel. 675.791
Or.: 20,20/22,30
Lire 8000/5000

**[illegible]m**
Ore 21
Lire 7000/5000
**Perdiamoci di vista**
*di C. Verdone, con C. Verdone, A. Arganto, A. Maccione (Ita. '93)* — Lui è un presentatore clinico e sentimentale, lei una giovane paralitica che osa sfidarlo in diretta tv. Lo scontro tra i due scoprirà anche nell'amore. N. V. 1h 45' **Comm.**

**[illegible]**
**Ariston**
Ore 21,30
Lire 7000/5000
**L'innocenza del diavolo**
*di J. Ruben, con M. Cullen, E. Wood, D. Morse (Usa '93)* — Doppia personalità per Henry, undicenne all'apparenza adorabile, ma capace di azioni spietate, da vero baby-killer. Solo un amico intuisce la verità. V.M. 14 1h 26' **Thriller**

**[illegible]RAZZE**
**Verdi 1**
Tel. 97.249
Or.: 21,15/22,50
Lire 9000/7000
**Follia esplosiva**

**[illegible]RIGOTTI**
**Arena Roma**
Ore 21
Lire 7000
**Un mondo perfetto**
*di C. Eastwood, con C. Eastwood, K. Costner, L. Dern (Usa '93)* — Texas 1963, prima dell'attentato a JFK: un detenuto evade, prende in ostaggio un bimbo, viene inseguito da un anziano ranger e una criminologa N. V. 2h 18' **Thriller**

## IMPERIA

**Centrale**
Tel. 63.871 (segr. tel.)
Or.: 20,15/22,30
Lire 9000; rid. 6000
**Senza pelle**
*di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, A. Gallena, M. Ghini (Italia '93)* — Una famiglia di modesta condizioni sociali è turbata dalle lettere alla moglie di un ammiratore anonimo: il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico N. V. 1h 30' **Comm.**

**Imperia**
Or.: 20,30/22,30
Lire 9000; rid. 6000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' [illegible]

**[illegible]**
**Capitol**
Tel. (0184) 43.440
Or.: 20,30/22,30
Lire 6000
**Tom e Jerry - Il film**
*di P. Roman (Usa '92)* — Tom e Jerry si ritrovano per strada perché la loro casa deve essere demolita e scoprono il valore di nuovi amici: un cagnolino, una bambina senza padre, un agente di polizia ... N. V. 1h 15' **Cartoni Animati**

**Giardino (aperto)**
Via Stazione
tel. (0184) 43.440
Ore 21
[illegible] 6000
**Mrs. Doubtfire**
*di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà si disperde a tutto pur di stare vicino ai figli...anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

**[illegible]**
**Olimpia**
Or.: 20,30/22,30
Lire 6000
**Maniaci sentimentali**
*di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. '93)* — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezza d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35' **Comm.**

**[illegible]**
**Cristallo**
Ore 21,15
Lire 6000; rid. 4000
**Caro diario**
*di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93)* — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, salute ritrovata, quarantanni di sinistra che sostituiscono l'ideologia con parentesi varie N. V. 1h 40' **Commedia**

**[illegible]**
**Dianese**
Or.: 20,30/22,30
Lire 7000; rid. 5000
Nuova programmazione

**[illegible]**
**Smeraldo**
(estivo)
Or.: 20,30/22,30
Lire 7000; rid. 4000
**La famiglia Addams 2**
*di B. Sonnenfeld, con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '93)* — Gli Addams sono travolti dalle passioni: è Cupido a guidare l'eccentrica e lugubre famiglia, elettrizzata anche dall'arrivo di un bizzarro zio. N. V. 1h 35' **Commedia**

**[illegible]**
**Ariston**
Or.: in. 16,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 5000
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. [illegible]

**Centrale**
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**Baby [illegible]**

**Sanremese**
Or.: in. 15,30; ultimo 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**I nuovi mini Ninja**
*di C. T. Kangenis, con V. Wong, M. Elliott Slade, S. Fox (Usa '94)* — I tre ragazzini Ninja accompagnano il nonno in Giappone dove pericolosi delinquenti sono alla caccia di un antico tesoro N. V. 1h 39' **Comm. Avvent.**

**Orfeo**
Tel. 62.333
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**Una figlia in carriera**
*di J. L. Brooks, con N. Nolte, A. Brooks, J. Kavner (Usa '94)* — Un attore caratterista, in difficoltà col lavoro, viene abbandonato dalla moglie che gli sembra inspiegabilmente anche la figlioletta di [illegible] anni. N. V. 1h 55' **Commedia**

**Ariston Ritz**
Tel. 507.070
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**Follia esplosiva**

**Tabarin**
Tel. 507.070
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**Fuga [illegible]**
*di M. Campbell, con R. Liotta, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenze e arbitri N. V. 1h 55' **Fantaventura**

**Ariston Roof Sala uno**
[illegible] (0184) 506.060
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un det[illegible] specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**[illegible]**
**Sala due**
Tel. (0184) 506.060
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**Ha [illegible] un [illegible] dollari**

**Ariston Roof Sala tre**
Tel. (0184) 506.060
Or.: in. 15,30; ult. 22,30
Lire 10.000; rid. 6000
**L'infiltrato**
*di L. Ferguson, con C. Sheen, L. Fiorentino, M. Madsen (Usa '94)* — Un agente, a rischio della propria pelle, si infiltra in una banda di delinquenti per indagare su un traffico di [illegible] armi N. V. 1h 30' **Thriller**


**CHIEDETELO A LA [illegible]**
– **COSA SI DICE DI QUEL FILM:** le recensioni di Lietta Tornabuoni sul film in prima visione — TELEFONA AL 144 05 0013 (lire 552 al minuto + Iva)
– **COME FARE I DOCUMENTI** senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio — TELEFONA AL 144 [illegible] 0121 (lire 552 al minuto + Iva)
– **COME CUCINARE [illegible] LAMO:** le ricette di Ramona Bruno commentate dal dietologo Giorgio Calabrese — TELEFONA AL 144 05 0008 (lire 552 al minuto + Iva)

Torna il servizio di spazzamento della città, ma con nuovi orari e regole

# Da lunedì Chiavari più pulita

*La macchina e il personale del Comune lavoreranno in due turni per coprire i lati delle strade: dalle 20 alle 21 e dalle 21 alle 22. L'assessore: «Chiediamo la collaborazione di tutti»*

**CHIAVARI.** Lunedì prossimo partirà la nuova operazione di spazzamento delle vie della città. Ieri mattina a palazzo Bianco l'iniziativa è stata presentata dall'assessore all'Ambiente Sergio Poggi.

Il servizio comincerà lunedì sera. Ed è questa la prima novità dopo un anno e mezzo dallo «stop» del servizio deciso dalla passata amministrazione comunale. La macchina spazzatrice e il personale del Comune lavoreranno in due turni per coprire i lati delle strade: dalle 20 alle 21 e dalle 21 alle 22. Fino a un anno e fa il servizio è invece svolto di mattina, dalle 8 alle 9 e dalle 9 alle 10. Gli amministratori hanno deciso di cambiare orario tenendo conto soprattutto delle critiche e dei suggerimenti arrivati dalla cittadinanza.

«Abbiamo voluto ripristinare il servizio di spazzamento soltanto a inizio settembre perchè questo ci sembra sia il periodo in cui più serve rendere pulite le strade dalle foglie secche che spesso intasano anche i tombini. Prima di varare l'iniziativa abbiamo realizzato un attento studio delle critiche di molti cittadini che ci hanno suggerito di cambiare l'orario del servizio. Molti lavoratori al mattino si trovavano a disagio e inoltre il traffico in centro città con la macchina spazzatrice diventava ogni giorno più pesante. Con lo'rario serale dovrebbero ridotti i disagi per il traffico e i cittadini potranno spostare le con calma da un lato della strada a altro senza lo "stress" del mattino».

Una soluzione per i rifiuti a Chiavari

L'assessore Poggi chiede comunque massima collaborazione ai chiavaresi. Per la scelta delle operazioni si continuerà a seguire il piano delle zone di un anno e che già segnalate in appositi cardelli ai lati delle strade. In più, da sabato, l'amministrazione comunale provvederà, quarantotto di anticipo, a installare una serie di cartelli mobili per avvertire meglio i cittadini. Garibaldi, per esempio, la macchina spazzatrice funzionerà al giovedì e al venerdì; la lunga strada verrà infatti divisa in due zone di per disagi. In caso mancata collaborazione previste multe per sosta e più gravi anche rimozione dell'auto.

Ieri mattina l'assessore Poggi ha parlato anche del problema smaltimento. Ha detto che il consorzio tra Chiavari, Lavagna, Leivi, Sestri, Cogorno e Carasco, sarà sciolto per permettere ad altri 12 Comuni di entrare nell'ante. Dovrà però essere adeguato alla nuova legge. Per trovare una soluzione definitiva l'assessore ha annunciato che sta lavorando per affidare una società di livello internazionale progetto per l'impianto smaltimento.

**Fabrizio Graffione**

EXPO FONTANABUONA

## Una legge per l'entroterra

Regione sta predisponendo un disegno di legge sul rilancio dell'entroterra che sfrutti le opportunità offerte dalla legge sulle zone montane approvata nel gennaio scorso Parlamento. Lo ha detto ieri pomeriggio il presidente della giunta Giancarlo Mori che è intervenuto al convegno promosso da Promotigullio all'Expò Fontanabuona '94 di San Colombano.

Ha spiegato Mori: «Una legge importante che non deve rimanere una scatola vuota. Come indicato nel programma della giunta regionale, la nuova normativa sulla montagna, oltre agli incentivi immediatamente applicabili, dovrà istituire fondo per le zone montane, dare personalità giuridica alle varie organizzazioni che operano suyl territorio, disciplinare l'erogazione di contributi per le piccole opere di difesa ambientale i servizi».

L'assessore regionale all'Agricoltura Paolo Rosso ha inoltre aggiunto che la Regione potrà delegare Comunità montane la gestione del demanio forestale, decentrare nei comuni montani attività amministrative, aiutare finanziariamente chi trasferisce attività economiche in qu zone. Intanto all'Expo prosegue il notevole afflusso di pubblico. Ogni gli stand affollati da gente che va alla ricerca di prodotti artigianali o solo per degustare le specialità gastronomiche Riviera di Levante. **[f. gr.]**

Cauto ottimismo in una relazione dell'Associazione

# Gli industriali di Genova cominciano a vedere rosa

**GENOVA.** Piccolo colpo scena: in un contesto previsioni pessimistiche, secondo concordi valutazioni politici e sindacali, l'Assoindustria apre uno spiraglio di «cauto ottimismo» sulle prospettive dell'economia genovese. Ovviamente, la valutazione, effettuata sulla base d'un rapido esame della situazione attraverso le associate, riguarda soltanto i «privati», senza tener conto settore pubblico, tipo Iritecna o Piaggio. Il parziale giudizio degli industriali va quindi inquadrato un pre-

**Export.** E' il settore che in questo «tira» di più: la spiegazione va letta nel contesto finanziario internazionale, ovvero deprezzamento della lira che rende vantagigose le esportazioni.

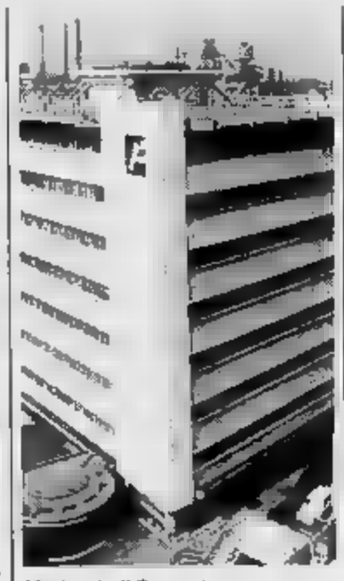
**Mercato interno.** E' presto - secondo l'Assoindustria - per una valutazione definitiva, un positivo colto nel lieve aumento costo della vita nel di agosto.

**Cassa integrazione.** Il ricorso nettamente sceso nel primo, sia nel secondo trimestre, ma sopratutto di prevede un calo ulteriore nel terzo. Il settore privato sarebbe dunque assestato nella giusta dimen- produttiva.

**Mobilità.** Anche questo dato calo. Alla fine di agosto gli iscritti erano 3400, di cui 2660 per l'industria.

**Piccola Industria.** Si avverte, senza che siano state effettuate precise rilevazioni statistiche, un senso di moderato ottimismo: si recuperano piccoli margini di

**Installatori d'impianti.** Si prevede che, per via delle nuove leggi che obbligano l'adeguamento degli impianti, ci sia ancora molto lavoro da fare, anche la situazione appare «instabile», sia sul fronte degli ordini, su quello occupazionale.


L'industria di Genova in ripresa

All'Assoindustria, il direttore generale Giuliano Valle sp il cauto ottimismo sulla base d'una precisa constatazione: «Sino all'anno scorso, al momento della ripresa autunnale, al termine delle vacanze, ci si trovava di fronte quasi sempre o a una serie di chiusure di imprese, effettuate durante l'estate, oppure si doveva affrontare un massiccio ricorso alle integrazione. Quest'anno, per le imprese private, il fenomeno si è ripetuto».

E' stato osservato che, purtroppo, Genova ha già pesantemente pagato molte chiusure di imprese negli anni passati e che quindi ormai il mercato produttivo ha trovato il suo stamento.

Non mancano, ovviamente, motivi di apprensione: l'Assoindustria, che nei giorni scorsi è stata in disparte nelle fasi più acute della vicenda, è stata tirata in ballo dai protagonisti della drammatica vicenda della Piaggio.

In via Romani, sede dell'associazione, si è pessimisti margine alla vicenda dell'industria aeronautica, perchè troppi elementi esterni si sono intromessi nella discussione nelle trattative, sino a oggi «nessun vero piano finanziario produttivo è stato presentato o illustrato». Anche sul futuro della siderurgia susaistono perplessità.

**Paolo Lingua**

Deciso a Genova

## Un liquidatore per l'Ente Decentramento

**GENOVA.** De profundis per l'Ente Decentramento Culturale, fermo o quasi da due anni, che il 25 agosto scorso è stato di fatto chiuso dlala giunta Sansa. L'assessore Alessandro Guala ha dichiarato: «Nomineremo un liquidatore sistemeremo i due dipendenti ancora in forza. Non credo che ci siano rimpianti. Le attività più importanti qualificanti affidate a enti produttori cultura - il caso del Cinema nel - un rapporto diretto, un forte abbattimento della spe-

L'assessore Guala ha detto che dal l'Ente ha assorbito circa 7 miliardi, funzionando di fatto agenzie che poi trovava altra fonti di finanziamento.

«Si tratta d'una funzione esaurita, giustificabile più secondo il bilancio e anche sulla base della cultura corrente», Guala.

Con la scomparsa dell'Ente Decentramento è la fine d'un mito delle giunte «rosse» degli anni Settanta. **[p. l.]**

Rosa Lucente, 41 anni, residente Zoagli, accusata interesse privato in atti d'ufficio e falso

# Arrestato il segretario di Avegno

*Blitz ieri mattina in Comune dei carabinieri*

**AVEGNO.** Clamorosi sviluppi dal «blitz» compiuto dai carabinieri di Uscio nel Comune di Avegno. L'altra mattina i militari avevano sequestrato, su ordine del magistrato Valeria Pazio, numerosi documenti relativi sull'attività amministrativa del piccolo paese Golfo Paradiso.

Ieri, intorno alle 9, una pattuglia è tornata al palazzo municipale e ha arrestato il segretario comunale, Rosa Lucente, 41 anni, residente in Barduzzi 25 a Zoagli. Alla donna non sono fatte scattare le si polsi, ma è stata sol- accompagnata in caserma dai carabinieri. Sarebbe ac- interesse privato in atti d'ufficio e falso in atto pubblico. Le non sono stata comunque confermate dal sostituto procuratore Mario Tuttobene, cui è stata affidata l'inchiesta. Il magistrato e i carabinieri hanno soltanto confermato l'arresto.

Le indagini proseguono: pare che sia coinvolto anche un parente dell'arrestata, professionista che avrebbe ottenuto numerosi lavori dal Comune di Avegno mesi scorsi. Non si è riusciti a sapere come i carabinieri si arrivati Rosa Lucente, che è stata prelevata ieri mattina dal suo ufficio in Comune, portata in caserma e quindi nella sua abitazione di Zoagli dove è rinchiusa agli arresti domiciliari. Impossibile parlare con la donna. Il paese è choc. Nessuno, in municipio, vuole parlare volentieri del «blitz» dei carabinieri. Anche il primo cittadino è apparso scosso dall'operazione della magistratura genovese.

Il Palazzo comunale di Avegno in una foto di repertorio durante una cerimonia

Ha detto Claudio Carbone: «Non so nulla. Ho saputo dall'arresto del segretario comunale. Tutto qui. Sono allibito. Non era mai successa una del genere. L'amministrazione comunale ha sempre lavorato con onestà e non capisco perchè la magistratura abbia preso di i nostri uffici. Posso soltanto confermare che l'inchiesta è in . Collaboriamo i giudici, ma non credo che possa ipotizzare il coinvolgimento di qualche amministratore».

L'inchiesta magistrati ge- partita alcuni giorni fa. I carabinieri avevano poi ricevuto l'ordine di sequestro dei documenti lunedì. Molti abitanti zona visto la pattuglia dei militari entrare in municipio valanga documenti. Qualcuno ha ipotizzato che l'indagine sia nata per una firma su una delibera che sarebbe risultata falsa. **[f. gr.]**

DALLA

**LAVAGNA**

### *Ultimo appuntamento al porticato Brignardello*

Stasera al porticato Brignardello di Lavagna ultimo appuntamento della manifestazione estiva organizzata da Comune e ercianti del centro storico «Un balcone sull'azzurro». Alle 21 è programma il concerto dei «Cantautori Dio. contemporanea in sintonia con le Chiese ufficiali». Interverranno il sindaco Gabriella Mondello e gli assessori Paolo Nassano e Cesare Del Mastro. **[f. gr.]**

**RAPALLO**

### *Ospedale visitato dal commissario dell'Usl*

Il commissario dell'Usl Angelo Oliveri ha visitato ieri mattina l'ospedale di Rapallo. Si tratta del primo incontro il personale rapallese dopo il «blitz» del ministro Raffaele Costa domenica scorsa. Il 15 settembre il sindaco Gian Nicola Amoretti ha convocato un vertice con primari, personale, funzionari Usl sindaci, in cui l'architetto Angelo Sibilla illustrerà il piano ristrutturazione dell'ospedale. **[f. gr.]**

**SORI**

### *Lancia tampona un camion, coniugi feriti*

Incidente sull'A12 dopo le 10,30 all'altezza del viadotto di Sori. Una Lancia ha tamponato un camion andando sbattera più volte contro il guard-rail. Ad sono stati Edoardo Bossa, 83 anni, ed Elidora Lenez, 72 anni, residenti a Genova. La coppia è stata trasportata al San Martino con trauma cranico e sospetta frattura toracica. **[f. gr.]**

**CAMOGLI**

### *Grave dopo una caduta contitolare di Entella Tv*

Stava lavorando l'altra sera a un ponte di trasmissione vicino a una Cavi di Lavagna quando improvvisamente ha perso l'equilibrio è caduto nel vuoto. Paolo Pinat, contitolare dell'emittente televisive lavagnese «Entella Tv», è stato ricoverato San Martino stato di coma. **[f. gr.]**

Primo spettacolo con il Circolo Cappello

## Parte domani a Rapallo una rassegna culturale

. crescente interesse per la riscoperta della cultura ligure ha trovato a Rapallo forma e sostanza, grazie all'iniziativa un gruppo appassionati adeguatamente sostenuti dall'amministrazione comunale.

Da domani e per gli altri tre successivi sabato di settembre, si svolgeranno nel centro storico della cittadina, in piazza Da Vigo, una serie di interessanti manifestazioni che rientrano nell'ambito della rassegna intitolata: «Il popolo ligure e la sua cultura».

tre gli obiettivi dell'iniziativa. Recuperare e rilanciare l'espressione culturale artistica del popolo ligure, la cui immagine in passato stata ridotta in termini prettamente «macchietistici» e di folklore passano. Fare rivivere il storico rapallese nella sua dimensione più genuina rilanciandone l'immagine di lingua la. Creare un richiamo turistico nella del Tigullio in stagione che di fatto vede la diminuzione delle presenze turistiche e la fine periodi legati alle ferie.

L'idea partita dall'associazione culturale «Liga de San Zorzo» nata per la rivalutazione e il rilancio della cultura ligu che, dopo aver constatato la mancanza una manifestazione in grado di esprimere al meglio tutte le peculiarità di culture variegata complessa come quella ligure, l'ha direttamente proposta al sinda- Gian Nicola Amoretti.

La rassegna vedrà alternarsi argomenti, personaggi gruppi, tra cui lo scrittore Elio Vito Petrucci, la Compagnia del Trallalero il Gruppo Città Genova. Domani il via la commedia «A un quarto a dex'oes», con la Compagnia circolo Mario Cappello. **[f. gr.]**

Indagini della Compagnia di Sampierdarena dopo i recenti furti in città

## Carte d'identità, bloccati i ladri

*Tre giovani sono stati arrestati dai carabinieri*

**GENOVA.** Bloccato il traffico di carte identità rubate. I carabinieri della Compagnia di Sampierdarena hanno arrestato tre giovani accusandoli di aver compiuto almeno due della serie di furti avvenuti in città nelle settimane scorse. Si chiamano Carlo Morandi, 27 anni, abitante in via Rovereto, a Prà; Carlo Crapanzano, 29 anni, residente in via dell'Acciaio; Ste- Bisio, anni, via Dagnino, a Pegli.

Carlo Morandi è ritenuto dagli investigatori la «mente» della banda. Negli ambienti della mala era conosciuto con il soprannome di Carlon. Carlo Crapanzano invece in giro era «Carletto». Lavorava al distributore di via Sampierdarena, ma avrebbe fatto anche ricettatore.

corso dell'operazione so- recuperate circa duemila identità. un primo inventario, sarebbero quelle trafugate dagli uffici dell'anagrafe . Ne mancherebbero una settantina.

Carlo Crapanzano è stato arrestato

I carabinieri avevano raccolto le voci, poi rivelatesi fondate, tale Carletto che in grado di vendere al nero un bel numero di carte di identità. I principali acquirenti sarebbero extracomunitari nomadi, i primi alla ricerca un documento di identità da esibire ai controlli e sfuggire alla condizione di clandestino, i secondi per sottrarsi alla pratica diffusa dell'esame delle ossa per accertare la punibilità dei reati. Sul documento, ovviamente, sarebbero risultati minori. I carabinieri hanno identificato Carlo Crapanzano hanno visto che si incontrava spesso con Stefano Bisio. Un giorno li hanno seguiti al cimitero della Castagna a Sampierdarena. Nel bagagliaio erano nascoste le carte di identità.

Ma il del «bottino» stato trovato in due garage a Prà, a disposizione di Carlo Morandi. I carabinieri hanno sequestrato auto motocicli rubati, pezzi di ricambio, anche scquascooter. **[p. c.]**

Indagini proseguono

## Nessuna traccia del rapinatore con la pistola

**LAVAGNA.** Ancora nessuna traccia del bandito che l'altra mattina, pistola in pugno, ha rapinato la filiale di Lavagna dall'istituto bancario Paolo di Torino. Il bottino ammonta a trenta milioni di lire.

Il rapinatore solitario ha minacciato con l'arma anche un'impiegata che ha portato con sè tra le due porte «antirapina» cui è dotata l'uscita della filiale, per farsi scudo aprirsi il per fuga. L'ostaggio poi stato immediatamente rilasciato. La polizia ca un giovane sui venticinque anni, di bassa statura, particolare accento. Quando ha rapinato la banca portava occhiali scuri, un berretto e il bavero della giacca rialzato. Difficile, quindi per gli investigatori, risalire a un identikit preciso giovane. Sono stati istituiti numerosi posti di bloc- Le indagini sono estese al fuori dal Tigullio. **[f. gr.]**

Tangenti all'ospedale

## Il direttore del S. Martino sotto processo

**GENOVA.** Per favorire l'assunzione di due inservienti al San Martino, il direttore degli affari generali Antonio Barra, 60 anni, avrebbe chiesto il pagamento del primo anno di stipendio. Ma, poi, ha ammesso di avere intascato in un caso «solo» milioni lire e nell'altro, qualcosa di meno, per passare, prima dell'esame, i questionari con le domande ai due giovani che dovevano svolgere il con- nell'estate del 1987. E' questa una delle accuse che so- indicate nella richiesta di rinvio a giudizio per il funzionario (ora sospeso dall'incarico) difeso dall'avv. Ricco.

L'ipotesi di corruzione è stata estesa anche ai due inservienti, uno dei quali le rivelazioni al magistrato aveva dato il via alle indagini. Barra ha confessato di preso un'altra tangente, milioni, per l'appalto di ortofrutta all'interno dell'ospedale. **[a. l.]**

Savona, controlli dei militari in tutta la provincia

# Duecento carabinieri nelle notti del blitz

**SAVONA.** Duecento carabinieri sulle strade della provincia. E' [illegible] un fine settimana di controlli, accertamenti, [illegible] di blocco. E alla fine i militari sono riusciti [illegible] a «fotografare» il viavai notturno [illegible] più o meno desiderati a Savona e dintorni.

Le pattuglie, coordinate dal capitano Simonalla, sono scese in campo con l'obiettivo [illegible] disegnare [illegible] mappa dei frequentatori della Riviera. Il risultato è andato ben oltre i propositi, [illegible] Il bilancio di fine-operazione lo dimostra. Tre persone arrestate in flagranza di reati legati al [illegible] allo spaccio [illegible] stupefacenti, 21 i denunciati a piede libero, 125 pregiudicati identificati grazie all'uso del terminale computerizzato. E ancora: [illegible] automobili controllate.

E' stato quest'ultimo genere [illegible] verifiche a produrre il risultato più significativo: i carabinieri hanno scoperto [illegible] sequestrato [illegible] auto rubate. Troppe, se si considera il tempo ristretto impiegato nel «pattuglione», e l'area limitata nella [illegible] del Savonese.

Per i militari [illegible] è una sorpresa. Non è infatti [illegible] mistero, per le forze dell'ordine, che l'industria clandestina del furto di automobili non [illegible] crisi. Anzi, si sono registrati proprio negli ultimi anni i segnali di un preoccupante incremento. Le vetture, rubate in Riviera per conto [illegible] organizzazioni generalmente molto specializzate, vengono imbarcate in Liguria o in Costa Azzurra. Destinazione, Emirati Arabi [illegible] staterelli africani.

Più di mille automobili [illegible] state controllate dai carabinieri nel fine settimana

La seconda fase dell'operazione sarà [illegible] appariscente, ma i risultati probabilmente più consistenti. I carabinieri utilizzeranno infatti le informazioni raccolte nelle notti dei controlli per conoscere meglio le strade della provincia e la gente che le percorre. In particolare, [illegible] l'afflusso di pregiudicati a destare grande interesse negli investigatori.

Un capitolo a parte, nel «pattuglione», è stato dedicato alla repressione dello sfruttamento [illegible] prostituzione. Decine di «lucciole» sono state fermate e identificate dai militari, che hanno setacciato gli angoli utilizzati abitualmente per appartarsi con i clienti. [illegible] si esclude che nei prossimi giorni i carabinieri possano tornare alla carica con una nuova raffica di controlli. Questa volta, per l'ultima grande operazione dell'estate. [m. p.]

Dall'Enel 600 milioni all'Università: trasformato l'ex cinema della caserma

# Centro congressi alla Bligny

*Parte degli oneri di urbanizzazione per la ristrutturazione della centrale di Vado Ligure serviranno a potenziare la sede di Ingegneria a Legino. Arriva anche la microelettronica*

[illegible] Nuove aule all'Università con i finanziamenti dell'Enel. Alla Bligny verrà creato un centro congressi ricavato dal vecchio cinema dell'ex caserma. Intanto proseguono i lavori per il potenziamento dei laboratori adibiti ai diplomi di chimica, logistica e ambiente e risorse.

Grazie ai 600 milioni stanziati dall'Enel nell'ambito degli oneri per la ristrutturazione della centrale di Vado Ligure, l'Università di Savona acquisirà un centro congressi. La nuova struttura, [illegible] grado di ospitare circa 400 persone, verrà ricavata dal vecchio cinema della caserma Bligny. Durante l'anno accademico il centro servirà invece come aula magna per i corsi più importanti [illegible] Ingegneria e del biennio.

Nel frattempo sono in via di completamento i lavori per la costruzione dei nuovi laboratori di microelettronica, tecnologia meccanica e chimica. [illegible] Recentemente ha ottenuto importanti attrezzature dall'Elsag [illegible] Genova [illegible] laboratorio di Logistica della produzione che ora è dotato anche di robot, carrelli radiocomandati, banco di misurazione dei pezzi meccanici e macchine a controllo numerico. I lavori sono stati in parte finanziati anche da un contributo stanziato dalla Cee.

Naturalmente il futuro dell'insediamento di Legino è legato soprattutto all'arrivo di contributi ministeriali. Gli ultimi tre ministri alla Ricerca scientifico avevano promesso decine [illegible] miliardi che [illegible] sono mai stati stanziati. Nel frattempo l'Università [illegible] Savona [illegible] nel pieno della campagna iscrizioni. Già 150 studenti hanno ritirato i moduli di adesione. Quest'anno [illegible] termine per presentare le domande è [illegible] anticipato al [illegible] settembre. Le lezioni relative ai «diplomi» prenderanno [illegible] via, infatti, il 26 settembre mentre per il biennio [illegible] Ingegneria i corsi s'inizieranno il 4 ottobre. [e. b.]

L'ex caserma Bligny di Legino

## In duemila sotto esame

### *Riparazione, ultima chiamata E il «Classico» ora è [illegible] sede*

**SAVONA.** Con la prova [illegible] italiano si sono iniziati gli esami di riparazione per circa [illegible] mila studenti delle scuole savonesi. Intanto, il Classico, a due settimane [illegible] dall'inizio delle lezioni, non ha [illegible] trovato una sede. Infine, il preside dell'Artistico contesta i Cobas.

**Riparazioni.** Ieri per 2 mila studenti savonesi si sono iniziati gli esami di riparazione. Alla prova di italiano alcuni studenti si sono presentati con le gambe ingessate dopo le vacanze estive costringendo gli insegnanti a svolgere gli esami al piano terra. Grande attesa per le prove tecniche [illegible] si svolgeranno oggi [illegible] domani: le versioni di latino e greco, le prove di inglese [illegible] i compiti [illegible] matematica dattilografia, chimica.

**Classico.** A due settimane dall'inizio delle scuole [illegible] liceo «Chiabrera» è ancora senza sede. Dodici classi della scuola, sfrattate da via [illegible] per consentire i lavori di ristrutturazione decisi [illegible] Comune, avrebbero dovuto essere ospitate parte in via Maciocio e parte nella sede [illegible] Nautico. Ottuttavia il Leon Pancaldo si rifiuta [illegible] cedere le tre aule promesse [illegible] un [illegible] fa [illegible] Chiabrera. «A due settimane dall'inizio dell'anno scolastico siamo ancora senza sede - afferma la preside Teresa Ferrando -. Una situazione veramente inaccettabile che ci costringerà a chiedere l'intervento [illegible] Provveditorato agli studi».

**Artistico.** Polemiche anche all'artistico Martini. Il preside Alfonso Gargano respinge le accuse lanciate dai Cobas sul «licenziamento» di un insegnante di inglese: «La legge è chiara. La circolare [illegible] stabilisce che non debbano essere pagate ad agosto i docenti che durante l'anno [illegible] insegnato solo per 9 ore alla settimana. Avevo solo due scelte: pagare l'insegnante facendo finta che la legge non esistesse e finire [illegible] processo alla Corte dei Conti oppure applicare la legge. Credo [illegible] di [illegible] agito correttamente e non accetto le strumentalizzazioni dei Cobas». [e. b.]

## NOTIZIE FLASH

**LOANO**

***L'[illegible] ministro Gino Giugni alla conferenza del sindacato***

L'ex ministro del lavoro, Gino Giugni, ha aperto ieri [illegible] Loano i lavori della [illegible] congiunta dei direttivi milanesi di Cgil, Cisl e Uil sul tema «La costruzione del [illegible] sindacato [illegible] federale». Ha detto fra l'altro: «Le ragioni di divisioni fra i sindacati si sono talmente affievolite da rendere possibile parlare oggi della costituzione di un progetto di unità». [a. r.]

**LOANO**

***Revocata definitivamente la licenza all'Arcadia***

E' [illegible] revocata ieri la licenza alla discoteca Arcadia in lungo[illegible] Sauro a Loano. La decisione, presa dal sindaco Francesco Canepa su sollecitazione della prefettura, fa seguito ai controlli fatti un [illegible]. All'Arcadia furono contestate numerose irregolarità, soprattutto per quanto riguardava la presenza di stupefacenti di ogni tipo scoperta nel corso dei controlli dei carabinieri. [a. r.]

**PIETRA L.**

***Via Crispi pericolosa manca l'illuminazione***

Via Crispi a Pietra [illegible] pericolosa, lo sostengono in una interpellanza al sindaco i consiglieri di Alleanza democratica. Aggiungono: «L'illuminazione non [illegible] stata completata, non esiste un marciapiede continuo sul lato sinistro e l'uscita dal cimitero [illegible] sempre fonte di gravi pericoli per i pedoni». [a. r.]

**LOANO**

***I cani sporcano [illegible] aiuole multati i proprietari***

Guerra contro i [illegible] che sporcano le aiuole e le strade [illegible] Loano. I vigili urbani, applicando una ordinanza dell'89, hanno emesso, negli ultimi giorni, una dozzina [illegible] verbali [illegible] da 333 mila lire a carico dei proprietari dei cani sorpresi, anche con la museruola, nei giardini pubblici cittadini. [a. r.]

**LOANO**

***Ruba in un alloggio [illegible] e processato***

E' stato sorpreso dai carabinieri mentre rubava [illegible] un appartamento: arrestato è stato processato col rito abbreviato. Pasquale Zumino, 35 anni, [illegible] dente a Loano in via Aurelia, ha accettato ieri mattina alla pretura di Albenga la pena [illegible] tre mesi [illegible] 15 giorni [illegible] reclusione con una multa di 400 mila lire. Nei giorni scorsi erano state fermate numerose zingare, tra cui alcune minori. [a. r.]

Finale Ligure, chiesto il rinvio [illegible] giudizio per concussione

# Inchiesta sull'ufficio Imposte accusa [illegible] moglie del direttore

**SAVONA.** Anna Maria Tufano, moglie di Francesco Augelli, [illegible] direttore delle Imposte di Finale Ligure. E' l'ultima protagonista dell'inchiesta sulle presunte bustarelle chieste a un gruppo [illegible] imprenditori per ottenere sconti, o per evitare denunce per reati fiscali. A sostenere l'accusa contro la donna, ora imputata per concorso in concussione, è il sostituto procuratore Alberto Landolfi che ne ha chiesto il rinvio a giudizio.

I fatti. L'inchiesta esplode il 15 febbraio scorso, [illegible] l'arresto di Vincenzo Vinci (vicedirettore dell'ufficio Imposte di Albenga), di Francesco Augelli, e di Vittorio De Leva (ispettore compartimentale di Genova). I tre [illegible] sospettati di [illegible] «spremuto» commercianti e imprenditori [illegible] Ponente. Un giro [illegible] mazzette per evitare verifiche fiscali o per «aggiustare» l'esito [illegible] accertamenti già fatti.

Le indagini durano tre mesi. Novanta giorni di verifiche, testimonianze raccolte a fatica, intercettazioni telefoniche, interrogatori. Alla fine, il mosaico della [illegible] presentato dal giudice Landolfi è inquietante: secondo gli investigatori, le vittime dell'ipotetica richiesta di bustarelle sarebbero state molte più [illegible] quante figurano ufficialmente nel rapporto inviato della polizia giudiziaria.

Francesco Augelli direttore dell'ufficio Imposte a Finale è stato arrestato a febbraio

Per i tre inquisiti l'accusa è di concussione. La stessa accusa che [illegible] delinea per Anna Maria Tufano. La donna avrebbe avuto un ruolo particolare nella presunta raccolta di mazzette. Si sarebbe prestata [illegible] più di una collaborazione, nell'attività illecita fiorita all'ombra dell'ufficio Imposte. Ora, le richieste di rinvio a giudizio presentate [illegible] sostituto procuratore Landolfi passano all'esame [illegible] giudice per le indagini preliminari. Sarà il magistrato incaricato della prima verifica sulle fonti di prova a decidere eventuali rinvii a giudizio, oppure a imboccare la strada del [illegible] luogo a procedere».

Intanto, un particolare affiora dal riserbo stretto delle indagini. Nel corso degli accertamenti, più di [illegible] testimone avrebbe affermato che [illegible] richieste [illegible] denaro erano la scorciatoia abituale, proposta dai funzionari dell'ufficio Imposte finiti sotto inchiesta per aggiramenti fiscali. Il «caso» emerso [illegible] le verifiche coordinate dal giudice Landolfi è soltanto [illegible] dei molti abusi ipotizzati dalla Procura savonese. Uno scandalo ha scosso il mondo [illegible] commercio e dell'imprenditoria nel Ponente, proprio nelle ultime settimane, con l'inchiesta [illegible] carico di Pier Giovanni Rossi e Sergio Zenari. Entrambi vigili sanitari, accusati anche loro di concussione. [m. p.]

Albenga, aperta un'inchiesta sui roghi [illegible] Villa Colombera

# Usl, attentati all'archivio

*L'ipotesi della procura: qualcuno avrebbe tentato di bruciare dossier scottanti Al vaglio dei giudici anche il [illegible] dell'impiegata che ha rubato i soldi dei ticket*

**ALBENGA.** La procura della Repubblica di Savona ha avviato [illegible] un'inchiesta sui due incendi dolosi divampati a Villa Colombera, l'antico fabbricato che ospita gli archivi dell'Usl. L'ipotesi degli investigatori [illegible] in fase [illegible] verifica: qualcuno avrebbe tentato di distruggere documenti scottanti, fascicoli su anni di amministrazione sanitaria, custoditi nei grandi saloni.

Due roghi in pochi giorni, nelle scorse settimane, hanno insospettito gli inquirenti. Chi ha appiccato il fuoco aveva senza dubbio l'intenzione [illegible] danneggiare [illegible] splendida villa, ma le fiamme sono state soffocate in tempo dai Vigili del fuoco, anche grazie al fatto che l'Usl aveva provveduto [illegible] poco a un'accurata pulizia del giardino (per molto tempo invaso dai rovetti).

Ora, si affaccia un'ipotesi allarmante. Forse, l'obiettivo dell'anonimo incendiario era quello di incenerire decine di dossier polverosi riposti negli scaffali. Nessuno aveva mostrato, negli ultimi anni, il minimo interesse per l'archivio dell'Unità sanitaria di Albenga. Qualcosa però deve aver attirato l'attenzione di un individuo senza scrupoli sull'edificio che [illegible] stato la sede sfolgorante di un'antica famiglia nobile.

Nel mirino anche l'ospedale di Albenga

Ora, polizia giudiziaria e Forestale [illegible] impegnati a esaminare quali sono stati gli ultimi accertamenti giudiziari che avrebbero potuto spingere qualcuno a distruggere eventuali prove custodite nell'archivio Usl.

La vicenda più recente riguarda Adelina Bozzato, impiegata dell'Unità sanitaria, salita alla ribalta delle cronache per aver confessato di aver intascato [illegible] denaro destinato al pagamento [illegible] ticket. La dipendente dell'amministrazione sanitaria era finita nel mirino della magistratura in seguito alla denuncia del primario [illegible] laboratorio [illegible] analisi, una volta venuta a galla la serie di ammanchi nelle casse dell'Usl. Adelina Bozzato non ha cercato neanche per un istante di nascondere le proprie responsabilità, ha [illegible] [illegible] aver rubato, ma la confessione non ha chiuso affatto [illegible] accertamenti degli investigatori. Anzi, l'indagine si è allargata a presunti complici. E qualcuno può [illegible] tentato di distruggere le prove. [m. p.]

La cooperativa vanta 6 miliardi di «commesse»

# Albisola, gli stovigliai non vogliono chiudere

**ALBISOLA S.** «E' un anno che non percepiamo stipendio. Ora 160 famiglie dipendono dalle scelte dei commissari liquidatori ai quali chiediamo di poter continuare a lavorare perché temiamo la disoccupazione che affligge la provincia».

E' il dignitoso grido di disperazione dei soci della cooperativa Stovigliai, che rischia il naufragio dopo la messa in liquidazione voluta dal ministero del Lavoro.

E le ragioni dei soci della «Stovigliai», fermamente intenzionati a continuare a lavorare, trovano solide radici nel fatto che l'azienda, a tutt'oggi, ha al [illegible] attivo circa 6 miliardi in commesse che rischia di perdere. «Ci auguriamo che i liquidatori valutino il nostro potenziale produttivo, prima [illegible] costringerci a chiudere i battenti - spiegano i [illegible] -. Siamo l'unica azienda in Italia in grado di produrre ceramiche in [illegible] livello industriale per le ditte che regalano prodotti tramite promozioni». Il lavoro [illegible] [illegible] manca, ma non possiamo perdere tempo perché il mercato esige ritmi [illegible] produzione molto rapidi».

L'origine della crisi della «Stovigliai» [illegible] [illegible]: l'alluvione [illegible] settembre '92 che ha provocato danni per 4 miliardi e 600 milioni, mai risarciti. La fabbrica, infatti, ha avuto solo la possibilità di ottenere un mutuo agevolato di 1 miliardo e 600 milioni, mentre debiti e danni alluvionali [illegible] stati pagati dai soci, ognuno dei quali vanta [illegible] credito di [illegible] 10 milioni.

«L'alluvione ci ha [illegible] [illegible] in crisi - dicono ancora i lavoratori -, ma noi siamo convinti di poterci ancora tirare su. Proponiamo di rinunciare alla [illegible] integrazione e utilizzare quel denaro per il risanamento economico della nostra cooperativa». [a. z.]

Savona, niente soldi per ristrutturare i locali

# Chiude dopo 50 anni il dopolavoro postale

**SAVONA.** Chiuso dopo cinquant'anni di attività [illegible] dopolavoro delle Poste di corso Italia. Vigili [illegible] fuoco e polizia municipale avevano multato i gestori per [illegible] mancato rispetto delle norme di sicurezza e di altri requisiti amministrativi [illegible] l'assemblea dei soci ha deciso [illegible] sospendere l'attività a tempo indeterminato.

Una fine ingloriosa [illegible] [illegible] per una struttura che in città vantava una tradizione di circa cinquant'anni.

«Non potevamo sistemare i locali secondo le prescrizioni [illegible] [illegible] da vigili del fuoco e polizia municipale - spiegano al dopolavoro delle Poste - e quindi siamo [illegible] costretti [illegible] chiudere». Un provvedimento che ha lasciato l'amaro in bocca agli oltre 1300 soci che frequentavano il bar, il centro ricreativo [illegible] la palestra delle Poste.

Le ispezioni di vigili del fuoco [illegible] polizia urbana sono scattate in seguito ad alcune segnalazioni anonime che annunciavano gravi irregolarità. I pompieri in effetti hanno accertato che la palestra [illegible] priva delle porte di sicurezza. I vigili urbani invece hanno scoperto che al bar [illegible] dopolavoro prendevano il caffè non solo i soci ma anche i passanti. Infine i vigili hanno contestato irregolarità anche nei servizi igienici. Alla fine i soci del dopolavoro delle Poste hanno dovuto pagare [illegible] multa di circa 7 milioni. «Non essendo una società a fine di lucro ma solo un circolo [illegible] amici - afferma [illegible] alle Poste - abbiamo preferito sospendere l'attività. Le prescrizioni dei vigili del fuoco, del resto, avrebbero richiesto lavori per decine di milioni. Inoltre non siamo proprietari dei locali ma solo inquilini e non avremmo avuto diritto [illegible] effettuare la modifica delle strutture. Meglio chiudere e non pensarci più». [e. b.]

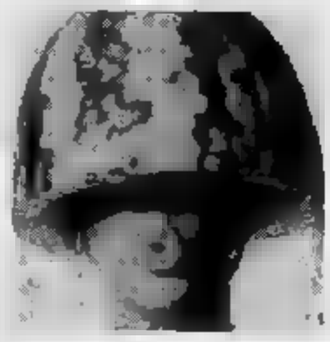
Spotorno già in regola con le nuove normative

# Musica nei centri storici primo stop dalla Regione

**SPOTORNO.** Dal prossimo anno tutti i locali pubblici, compresi [illegible] le discoteche, ubicate nelle zone più abitate e in prossimità dei centri storici avranno vita dura. La legge regionale, approvata di recente, su [illegible] e decibel emessi dagli impianti di amplificazione, obbliga i comuni a dotarsi di un piano.

In pratica tutte le località saranno divise in [illegible] [illegible]. Per ognuna di queste ci saranno diversi orari di chiusura di bar, ristoranti, dehors e discoteche e, soprattutto, un diverso volume consentito per spettacoli, concerti e discoteche. Ci saranno differenze notevoli fra i locali pubblici che si trovano nei centri storici, o sul lungomare, e quello decentrati. Un problema in vista per decine di locali [illegible] Varazze, Finale, Pietra, Loano, Alassio e Laigueglia che si trovano nei centri abitati o al piano terra di molti condomini. Si [illegible] verso una vera rivoluzione dal settore divertimenti e dopo-albergo. Ci saranno anche orari diversi di chiusura per le discoteche della [illegible] città.

Spotorno [illegible] uno dei pochi comuni liguri che di fatto ha già applicato [illegible] nuova norma. Spiega il sindaco, Matteo Ravera: «Si tratta di [illegible] buona legge che [illegible] applicata con intelligenza per arrivare ad un vero [illegible] regolatore del turismo. E' una occasione da non perdere. Sulla Riviera Adriatica tutti i divertimenti sono concentrati vicino [illegible] [illegible]. Da noi le [illegible] [illegible] più complicate anche se devo dire che a Spotorno, con poche eccezioni, non ci sono stati quest'anno dei problemi». L'«eccezione» [illegible] riguarda la dura polemica tra commercianti, una parte degli albergatori e il Comune a proposito delle manifestazioni in piazza Matteotti, trasferite, nel pieno della stagione, allo stadio. Facevano troppo «rumore». [a. r.]



LA STAMPA 2 Settembre

# Liguria Estate

## IL PREMIO «FLAMALGAL»

Le province di Imperia, Cuneo e Nizza premiano i loro personaggi di maggior spicco in occasione del Premio Flamalgal, alla 4ª edizione. Mercoledì, alle 18, nel palazzo della Provincia di Imperia, il riconoscimento verrà assegnato al soprano imperiese Mariella Devia, al piemontese Gianni Billia, direttore generale della Rai, e allo scienziato e antropologo Henry De Lumley Woodyear per la Costa Azzurra. E' un modo per rinsaldare antichi legami che da millenni uniscono questi confinanti. Il Flamalgal, che prende il nome da una località alpina che nel passato rappresentò il punto d'incontro di varie popolazioni liguri, viene attribuito ogni anno a personalità della cultura, della scienza, dell'arte e dello sport. La cerimonia è presentata dall'attore Franco Carli, mentre il chitarrista Aldo Tinella suonerà alcuni brani. Tra i premiati gli scorsi anni, il Nobel Renato Dulbecco, Giorgetto Giugiaro e Maurizio Damilano. [s. f.]

Il concerto (l'inizio è previsto per le 21,30) sarà ripreso dalle telecamere di Raiuno

# Bécaud, mito francese in piazzetta

*Stasera a Portofino l'atteso recital del cantante*

Benvenuto a Portofino, monsieur Bécaud: ha idea del pandemonio che si è creato attorno al suo concerto per via della pioggia e di tutti quelli che vogliono assolutamente esserci, stasera, ad applaudirla in piazzetta.

Certo che se lo staff di Portofino Porto d'Arte, Gilberto Mo- Paola Brusati con i loro collaboratori, potesse liberamen- svelare le di questi giorni ne verrebbe fuori una Portofino inedita.

Presentare Gilbert Bécaud, come giustamente sottolinea- a Portofino Porto d'Arte, è forse superfluo. Con una lunga teoria trionfali recital all'Olympia Parigi, film e concerti in tutto mondo, Gilbert Bécaud, più che un artista è una sorta di ambasciatore di una Francia che vive, musicalmente parlando, più sulle glorie del passato (Aznavour, Edith Piaf, lo Bécaud) che sulle star presunte tali, odierne.

Il grande Bécaud, precisano i suoi biografi, è comunque uno che guardarsi indietro. Pensa al futuro, dopo aver scritto canzoni con Stevie Wonder sta pensando ad altre, clamorose, «aventures» internazionali.

Sul palcoscenico della piaz- Portofino presenterà una ventina di brani, i quali, probabilmente «Et maintenant», «Quand il est mort le poète», «L'important est la rose» e altri successi. Ne ha rmati centinaia, ha solo l'imbarazzo della scelta.

È tenuto conto che ieri sera i New Trolls gli hanno dedicato un omaggio, chissà che non ricambi cantando qualcosa di italiano.

E qualcuno azzarda persino ricordo di Mimmo Modugno, a vedere.

Sicuramente, Bécaud non si vorrà sottrarre dal dedicare parte del recital a Brel, Ferrè, Brassen, Ferrat, Trenet, con qualche preferenza, si dice, verso quest'ultimo che canta-: «Fra tanto, tanto tempo, quando i poeti saranno parsi, i loro canti risuoneranno ancora per le strade».

Da qui, l'omaggio di Portofino alla canzone francese, all'anima di Paese che ha saputo dimostrare creatività e sibilità attraverso la poesia in musica.

Il concerto avrà inizio alle 21,30 e sarà ripreso dalle telecamere di Rai Uno, che dedicherà uno speciale al gran finale della rassegna «Portofino, Porto d'Arte». [m. b.]

Vip in prima fila per Gilbert Bécaud

## VIP IN PRIMA FILA

### *Da Scognamiglio a Naomi Campbell*

Champagne in fresco, questa sera, in piazzetta, per festeggiare l'arrivo di Bécaud. Al gran galà chiusura della rassegna Portofino Porto d'Arte, benedetto Ina Assitalia, sono, infatti, attesi molti big della Seconda Repubblica, travolti dalle polemiche romane, ma sensibili alle eleganti atmosfere portofinesche che consigliano, almeno per una sera, preferire l'apparire all'essere, il mostrarsi ai bassi profili e ai silenzi invocati da Berlusconi persino con una tassa sulle chiacchiere. Mancherà Berlusconi, ma certamente, ci il presidente del Senato Carlo Scognamiglio, il vice palazzo Chigi, Giuseppe Tatarella, il ministro della Giustizia Alfredo Biondi, quello delle Politiche Comunitarie Domenico Comino, il sottosegretario Gianni Letta e Tiziana Maiolo, presidente della Commissione Giustizia della Camera. Sul fronte mondano, è data altrettanto per certa la presenza Naomi Campbell, probabilmente in compagnia dell'industriale discografico Nelles Hopper, che ha preso il posto di Adam Clayton degli U2 nel cuore della famosa top model, ora anche scrittrice di il libro intitolato Swan. questi primi nomi per capire che la in p sarà piuttosto movimentata, che il traffico sulla litoranea andrà in tilt e che risp code («Finalmente!», mugugnano i commercianti che le han sempre considerate sinonimo di , di buoni affari), come ogni festa di fine estate nel borgo comanda. la dei 400 posti a sedere sarà a disposizione dei possessori del prezioso cartoncino di invito che, più tardi, dopo il recital di Gilbert Bécaud, consentirà l'accesso anche alla cena-galà in programma al Pitosforo. Tutto è comunque sotto controllo. Dal sindaco Gianni Articoli, agli assessori Enzo e Vecchione, tutti sono allertati. Neppure la pioggia battente che sta mettendo a rischio la kermesse, già cominciata con il maltempo ieri, preoccupa più di tanto gli organizzatori. Portofino Portofino, mare agitato e temporali mandano tutto all'aria non è che si pos- trasferire altrove baracca e burattini, al mo si rinvia tutto a tempi migliori. [m. b.]

## IN QUATTRO PER MISS MONDO

### Dai «Pozzi» di Loano alla finale

LOANO. Ancora una parata di bellezze ai «Pozzi» che hanno ospitato la finale regionale di «Un'italiana per Miss Mondo-Ragazza in Jeans». Quattro le splendide ragazze che hanno vinto le fasce il diritto di partecipare alla finale nazionale programma a Cinecittà ai primi di ottobre (dove la vincitrice potrà poi partecipare al concorso di Miss Mondo a Sun City in Sud Africa). Da sinistra nella foto: Katrin Zunino, «Ragazza in Jeans-Selezione fotografica», 16 i, di Savona; Tiziana Trotta, «Ragazza in Jeans», 15 anni Manfredonia; Lara Capitanio, «Fascia Miss Mondo», 21 anni di Vi- e Cristina Zunino, «Fascia Miss Mondo-Selezione Fotografica», 20 anni Spotorno. [g. o.]

Da stasera fino a domenica, in programma sfilate di moda

# A Calizzano per tre giorni automobili, moto e fiori

originale connubio tra automobili, motociclette e fiori per la prima edizione del «Giardino-salotto dell'auto e della moto» che si inaugura stasera alle 21 a Calizzano. Le vie centro storico si animeranno grazie ad un insolito scenario dove verranno esposti anche scacchi giganti. Insomma, un curioso itinerario per quanti amano vetture e fiori.

Nell'ambito della rassegna, che si concluderà domenica con il raduno di auto e moto d'epoca, ci sarà spazio anche per la moda. Sabato, infatti, sfileranno in passerella bellissimi abiti sposa, proposti dall'«Atelier Eleonora Ferrari» di Finale Ligure.

Seguirà la moda-baby con indossatori e indossatrici dai 3 ai 10 anni. Loro, i piccoli modelli, indosseranno variopinti pantaloni, gonnellino e maglie «Benetton» di Finale.

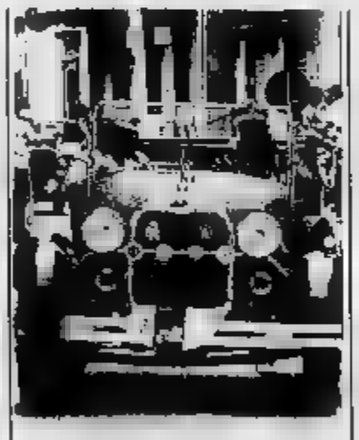
arriverà al clou della manifestazione domenica con il raduno, giunto quest'anno alla terza edizione, che vedrà sfilare per le vie dell'antico borgo auto e moto del passato. Vi fra gli altri, modelli storici della Fiat e dell'Alfa Romeo.

Una carrellata dal sapore tanto revival, visto che riporterà indietro nel tempo, che mancherà di attirare l'attenzione degli appassionati, sempre più e particolare dei collezionisti.

Una tre-giorni che permetterà ai visitatori ammirare le bellezze di Calizzano, paese di neppure duemila abitanti, noto soprattutto per la ricchezza del sottobosco con i suoi pregiatissimi funghi.

Il centro dell'Alta Bormida offre tuttavia altre attrattive quali percorsi immersi nel verde e monumenti di notevole valore storico. Dalla parrocchia di S. Lorenzo, all'Oratorio di S. Giovanni, al santuario della Madonna delle Grazie, sino alla chiesa di Nostra Signora del Rosario, per la quale no previsti interventi di restauro, e ai ruderi dell'antico castello, distrutto dai francesi esattamente due secoli fa, nel 1794.

Senza naturalmente dimenticare le specialità gastronomiche, proposte dai numerosi risportanti, a base dei prelibati misti di cui Calizzano va turalmente fiero. [l. b.]



Domenica sfilano e d'epoca

I preparativi per la 15ª edizione: stasera primi rendez-vous

# Parte il conto alla rovescia per il Palio dei Rioni di Noli

NOLI. Conto alla rovescia per la 15ª Regata storica dei Rioni di Noli. Domenica pomeriggio i gozzi dei rioni (Ciassa, Purtellu, Maina e Burgu) si daranno battaglia nello specchio acqueo antistante il golfo. La Regata è diventata, negli anni, uno dei più importanti avvenimenti fine stagione che richiama sempre migliaia di spettatori. Con questa manifestazione a Noli si vuole sempre ricordare quello definito un errore storico: cittadina del Ponente non è mai stata inclusa fra le antiche Repubbliche marinare anche probabilmente ne avrebbe i titoli.

La rievocazione vuole evidenziare un momento storico importante: la della costituzione dell'antica Repubblica marinara avvenuta presso la chiesa di San Paragorio. Il Marchese Enrico II Del Carretto e un rappresentante dei cittadini si incontrarono per decretare l'indipendenza di Noli dalla sudditanza dei del Carretto, dietro pagamento di 1440 lire. Era il 7 agosto del 1193. La Repubblica di Noli resistette indipendente sino al 1797.

Ci saranno anche gli sbandieratori

Questa alle 21 iniziano le celebrazioni. In piazza Chiappella il gruppo storico «La Medioevale» Savona, suo- musiche tratte dal reper- del 1400-1500, con strumenti dell'epoca quali la ghironda e flauti dritti. Presente anche la compagnia di danza Ilaria del Carretto. Domani (21, piazza Chiappella) raduno dei rappresentanti dei quattro rioni di Noli con i consoli, i guerrieri, le dame, i cavalieri e i paggetti. Ci sarà la benedizione d equipaggi della regata. Al della cerimonia è in programma concerto di musiche rinascimentali dell'orchestra «Antica Camerata Nolese», diretto dal maestro Claudio Massola.

Domenica alle 17 l'attesa regata preceduta dalla sfilata (16) dei gruppi storici: Genova, l'Embriaco, gli sbandieratori e i musici Pisani, il gruppo Campanassa» e «La Medioevale» di Savona, il gruppo storico e gli sbandieratori di «Castiglion Fiorentino» e il gruppo «Civitas Naulì».

Noli, un po' come a Siena per il palio, in questi giorni spirito agonistico, la rivalità e la cosi detta «fratelle» fra i rioni sono autentici. [a. r.]

## IL VIAGGIO IN FONDO AL MARE

LA STAMPA PLANCTON

### TRITONE 2 LE MERAVIGLIE SOMMERSE

Immersioni Promontorio di Portofino. Partenza ogni ora Santa Margherita Ligure. Prima corsa 9,30, ultima 16,30, su prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 i L. 52.000. Biglietti alla partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e L. 5.000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non sono valide le fotocopie.

2

SANTA Gratis sul Tritone per ammirare gli splendidi fondali del promontorio di Portofino. La Plancton, società armatrice del sottomarino turistico, offre ai lettori «La Stampa» di età inferiore ai anni possibilità festeggiare compleanno sul sottomarino. Basta presentarsi al molo S. Margherita con un documento una copia del giornale. [f. g.]

Riscuotono successo a Montecarlo i quattro atti di «Tutti frutti folies»

# Ridere, dalla Pompadour a oggi

*Lo spettacolo è in programma al Loews Hotel*

MONACO. Tanti applausi un viaggio musicale attraverso la danza che parte dall'epoca di Madame Pompadour nella Parigi d'altri tempi e arriva al Messico più festoso. E poi le at- internazionali con numeri tra i più quotati del momento, come l'esibizione fratelli Charkov, 17 e 18 anni, lanciati dal Festival internazionale circo di Montecarlo e quella di Jan Van Dyke, comico irresistibile.

Si chiama «Tutti frutti folies», è lo spettacolo in quattro parti «Cabaret Folies Russe», dal Loews Hotel del Principato. Se è vero che il cabaret vive tempi è sempre più trovarlo nel mondo, Montecarlo non rinuncia ad una tradizione che da sempre offre spettacolo e numeri di alta scuola.

«Tutti frutti folies» è in scena da pochi giorni e sta raccogliendo consensi anche dal difficile ed esigente pubblico monegasco, rivive l'epoca Madame Pompadour, la marchesa amante di Luigi XV.

E' un mix piacevolissimo e divertente di rap e rock, con le atmosfere musicali di allora. Appare anche il re, che fuma il e sulle note di «Vogue» lascia il palco una sosia della Madonna. Sei splendide ballerine topless offrono danza molto sexy con la musica di Elton John colonna sonora. Si chiama «Rock chez la Pompadour», è la prima parte di questo show che dura minuti.

Le «Doriss Girls» sono brave, i loro colleghi maschi, con scenografie uniche, effetti speciali e coreografie in ogni particolare.

Il risultato si vede, e la scena si veste d'oriente. Si muovono sensuali, coperte da trasparenti veli, le danzatrici del ventre, mentre l'effetto fumo sul palco rende suggestiva l'entrata di una quercia secolare che prende vita. Crescono i rami e Tony con Corinne Flores, primi ballerini, offrono al pubblico un intenso assolo di danza. Ma la realtà oggi è «Metropolis», terzo atto dello show. Jeans, caschi, occhiali e musica ossessiva. E' il mondo dei giovani alla ricerca dei valori della vita. finale dello spettacolo porta alla grande festa. Un trimonio, in allegria, e la musica del Messico. Spadaccini e cow-girls, insieme al ritmo trascinante chucaracha e la bamba. oltre ad ottimi ballerini, Chathy Brown e Tony Flores rivelano le loro qualità canore.

«Tutti frutti folies» in scena alle 22,30 tutte le sere tranne il lunedì; franchi il prezzo per assistere allo show (70 mila lire circa), oppure rfait 400 franchi (120 mila lire) con cena. [s. mu.]


VENERDI' 2 SETTEMBRE

LA STAMPA

DISCO CLUB

Presentando questo annuncio nelle discoteche del elenco, si ha diritto a una consumazione analcolica gratuita

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ANDORA | LAIGUEGLIA | ALASSIO | ALBENGA | CERIALE |
| Il Timone | L'Onda | U Brecche | Black Out | Le Caravelle |
| Mete di notte | La Suerte | Kaos Le Vele | Oasi Abissinia | King Club |
| | | Niagara-Cagnonina | | Angelo Azzurro |
| LOANO | PIETRA LIGURE | FINALE LIGURE | NOLI | SPOTORNO |
| Manhattan in Salita | Disco club Chic | Il Covo, El Patio | Gulliver | Il Castello |
| Oped Ai Pozzi | Ralph | Sporting Club | La Bitta | |
| SAVONA | CAIRO MONTENOTTE | CELLE | VARAZZE | |
| Super pista | Symbol | Theratx | Gleva Rosso, Da Carlin | |
| | | | Nautilus, Boschetto | |

Utilizzare solo il tagliando del giorno di pubblicazione. Il lunedì utilizzare quello della domenica.

Tra gli appuntamenti di oggi: musica, danze e teatrino per la kermesse dell'Unità

# La festa è in piazzale Kennedy

*Prosegue a Recco la mostra delle opere di Matteo Picasso. Chiavari ospita la rassegna di fumetti Festeggiamenti patronali a Gattorna. Concerto dei Cantautori di Dio a Lavagna. Fiera a Varese Ligure*

Ecco la guida agli spettacoli di questa sera a Genova e nella Riviera di Levante.

**Genova.** Aperto fino alle 21 l'Acquario dell'Expo. Biglietteria in funzione oggi dalle 9,30 alle 19,30. Concerto dei Rim Banna, alle 21,30, al teatrotenda della Festa dell'Unità, in piazzale Kennedy. Danze in ba- l'orchestra di Ivan Pescari. Alle 16,30, nello spazio ragazzi spettacolo Mimoromantico, l'attore Pierluigi Castagnino. Alle 17 il Teatrino dell'Es e alle 18 il Teatrino dell'Erba Matta. Musica e canzoni pianobar con il duo Dino e Enrica. Festival Rifondazione comunista a Sestri Ponente (Villa Rossi). Alle 21 ballo liscio con l'orchestra Polaris.

Cinema all'aperto. Al Nettuno Principe, in via Adua (Parco Fassolo) proiezione del film «L'amico di infanzia», Pupi Avati. Al Rossetti Villa Grimaldi in «Banchetto Nozze». Il programma delle arene cinematografiche estive e delle due feste potrà subire, però, tagli e mutamenti a causa dei danni maltempo.

**Mignanego.** Festa di fine estate organizzata dalla Croce Bianca, oggi in località Pontevecchio, con stand gastronomici e ballo liscio.

**Recco.** Nell'aula comunale è aperta la mostra celebrativa «Matteo Antonin Picasso: 1794-1994», a cura di Vitaliano Rocchiero. Orario 9-12 e 17-22. Ingresso libero.

Al Nettuno di Principe proiezione film «L'amico di infanzia», di Pupi Avati

**Portofino.** Al Castello Brown aperta dalle 10 alle 18, la mostra «Nei luoghi del disincanto» immagini fotografiche maggiori fotografi moda italiani.

**Chiavari.** Rassegna fumetti con la «Omaggio a Galep» organizzata dalla Scuola Chiavarese del Fumetto a Palazzo Rocca, dalle 17,30 alle 20.

**Fontanabuona.** Nella chiesa parrocchiale di Soglio (Orero), alle 21,15, Festival Internazionale di Musica da Camera del Tigullio Orientale. Concerto del «Quartetto di Salisburgo» con Lavard Skou Larsen, Anne Zimmerebner (violini), Joahan- Erkes (viola), Katrin Bogensberger (violoncello), Corrado Giuffredi Clarinetto. In programma brani Mozart.

**San Colombano Certenoli.** Expò della Fontanabuona a Calvari, con artigianato e prodotti tipici. Stand gastronomici e mostra abiti della tradizione ligure. Orario: 16-23. Ingresso lire 5 mila.

**Gattorna.** Festeggiamenti patronali in onore N.S. della Guardia. Alle apertura stand gastronomici, alle 21 maxidiscoteca e serata di karaoke con la dj Tiziana. Ingresso libero.

**Lavagna.** Concerto dei Cantautori di Dio, alle 21, nel Porticato Brignardello. In programma musica contempora- a in con le chiese ufficiali.

**Val Graveglia.** Escursione guidata a piedi «Le antiche mi- della Val Graveglia e del Monte Zatta».

**Varese Ligure.** Aperta da oggi la Fiera di settembre. Prosegue la rassegna «Varese Ligure Città d'Arte» con dipinti, sculture e fogli di grafica maggiori artisti italiani. Orario: 16-. Ingresso libero. [m. b.]

FONTANABUONA

## *Il successo dell'Expo*

Libri, fotografia, comunicazione. L'Expo della Fontanabuona vuol dire solo ardesia, arredi, manufatti industriali, prodotti artigianali. Meritano attenzione, a l'afflusso di visitatori lo dimostra, anche diversi padiglioni collaterali, inseriti a pieno titolo nella fiera. La de- edizione della rassegna offre, ad esempio, uno stand che ospita le pubblicazioni di molti autori liguri e legati alla nostra regione. L'iniziativa, avviata a titolo sperimentale, sta ottenendo un buon suc- di pubblico e il prossimo anno verrà ripetuta e ampliata.

Stesso discorso per la fotografia, presente all'Expo con rassegna del fotografo recchese Renato Barbagelata dedicata al vecchio borgo di San Colombano Certenoli. La mostra si avvale del supporto storico di Renato Lagomarsino.

Quanto a comunicazioni, l'Expo della Fontanabuona gode quest'anno di costante presenza radio e televisioni regionali che assicurano la massima diffusione delle iniziative in programma. «Un servizio che ha contribuito a far conoscere la rassegna in tutta la Liguria e a livello nazionale», spiegano i responsabili della Promotigullio, la società che organizza e gestisce l'Expo della Fontanabuona. [b. m.]

Un'analisi degli spettacoli nel Tigullio: tra i più applauditi Renzo Arbore al Covo

# Estate in Riviera, passerella di big

*Grandi nomi e tanta gente, ma scarsi gli incassi*

**S. MARGHERITA.** «Estate 1994? Fine della trasmissione». Non hanno dubbi nel Tigullio sul fatto che, con agosto, la partita degli spettacoli e dei concerti praticamente chiusa. Con quali bilanci? Generalmente buoni, come confermano gli uffici turistici, ma quando fai le varie «presenze» in questo quel posto, si fanno le pulci ai biglietti venduti, agli incassi, insomma, il discorso cambia.

Una prima distinzione va subito fatta fra gli spettacoli promossi dai Comuni, come è accaduto po' dappertutto, a Lavagna, Chiavari, Rapallo, Santa Margherita, Portofino, Recco, vale a dire quelli gratuiti e gli appuntamenti proposti dai locali.

I primi, soprattutto quelli scelti con attenzione, hanno goduto di una grandissima affluenza di pubblico. Rassegne come un «Palco sul mare» a Rapallo o la Torta dei Fieschi a Lavagna state seguite da decina di migliaia di persone.

Ma anche i (pochi) locali che hanno puntato sui big della canzone o del cabaret non se la sono passata poi tanto male, anche se, alla fine, diversi gestori hanno chiuso con un dignitoso pareggio i conti estivi.

E' il del Covo di Nord Est. «Da serate quella con Renzo Arbore un locale non può aspettarsi grandissimi ritorni economici, dato il costo dell'attrazione, ma credo un locale debba anche porsi il problema di mantenere un certo posizionamento, certa immagine, no, facciamo pure tutti il karaoke...», racconta Lello Liguori.

Ma è buono anche il consuntivo di locali di dimensioni più modeste e persino quello degli american-bar che hanno abbinato a drink e gelati tante serate di musica.

Un buon successo ha registrato la rassegna Anni Sessanta al Bar Biancaneve di Rapallo con una parata di big, da Dino, a Wilma Goich, Renato dei Profeti, Mal, Gianni Pettenati.

Che le canzoni di trent'anni fa continuino a tenere banco ci sono dubbi. «Vanno fortissimo!», giura Riccardo Del Turco (Luglio, Figlio unico, Che hai messo nel caffè), reduce da due mesi di concerti a Roma e in giro per l'Italia Nico Fidenco, Gianni Meccia e Jimmy Fontana.

Renzo Arbore è stato ospite al Covo

«E lo ha dimostrato anche la serata che abbiamo fatto a Lavagna all'inizio dell'estate, in occasione della tappa del Giro d'Italia», ricorda il cantante fiorentino.

Passata l'estate, finite le feste in piazza, tocca ai locali di Genova e della Riviera riconquistare la piazza musicale. Con quali proposte, si vedrà. Tener d'occhio, oltre ai locali, anche i teatri. Politeama Genovese in testa, su cui sono puntate le maggiori attese della prossima stagione.

Saranno infatti gli spazi teatrali, salvo le solite tre o quattro puntate del palasport della Fiera, ad offrire a cantanti e gruppi la possibilità di una o più «date» genovesi, mentre il popolo rock sta ancora aspettando un teatro-tenda, un'arena, una struttura in grado di permettere anche a Genova di ospitare una stagione di musica leggera come accade altrove. [m. b.]

Alla Nave Italia

# Un successo la kermesse di poesia

**GENOVA.** Grande successo, nonostante il maltempo, della kermesse di poesia organizzata l'altra sera alla Nave Italia. Fra i presenti, anche il sindaco di Genova, Adriano che si è complimentato i promotori dell'iniziativa. Dopo questo primo riuscitissimo tentativo di trasformare il centro storico nel luogo ideale per la circolazione di versi e versetti, ad uso e consumo di pochi addetti ai lavori, del grande pubblico.

La manifestazione verrà replicata mercoledì prossimo, poi diventerà itinerante e toccherà altre città italiane. I poeti che partecipano alla rassegna già un'ottantina, numero, peraltro, destinato ancora a crescere. A conferma della vitalità di una città che ha già dimostrato grande dimestichezza e bravura con la musica e che ora si cimenta con la poesia.

Ai scritti sui muri, appesi alle vetrine dei negozi e dei bar, i promotori hanno affiancato anche un videoclip che riassume il della manifestazione. [m.b.]

Una mostra di Domenico Viviani a Levanto

# Viaggio negli Appennini del primo naturalista

**LEVANTO.** La «Mostra permanente della cultura materiale» di Levanto, facendo seguito ad altre iniziative svolte negli scorsi anni, tese alla valorizzazione del patrimonio storico e etnografico locale, ha allestito, unitariamente a «LunaEditore» e con il patrocinio del Comune-Assessorati alla Cultura e al Turismo, una mostra dal titolo: «Domenico Viviani e il "Viaggio negli Appennini liguri" (1807)», che verrà inaugurata sabato 3 settembre, alle 18, nella sala mostre di piazza Mazzini. La mostra intende, innanzitutto, ricordare e rivalutare questa grande figura di primo naturalista ligure.

Esso prende spunto da un viaggio che il Viviani compì nella parte orientale dell'Appennino Ligure e del quale lasciò una dettagliata relazione in lingua francese, che solo alla fine dello scorso secolo, venne tradotta in italiano per una rivista genovese. Nell'intenzione degli organizzatori, la sarà articolata ripercorrendo l'itinerario dello studioso di allora, illustrando quando da lui descritto e rilevando quanto nel corso di questi due secoli è venuto modificando. momento che gli interessi di Viviani erano rivolti soprattutto alla storia naturale, la mostra sarà incentrata sugli aspetti del territorio, sulla mineralogia della Liguria Orientale, sulla flora e fauna e questa re, senza tuttavia tralasciare i frequenti accenni ai modi e vita della popolazione, alle sue abitudini alimentari, ai costumi.

La mostra, che resterà aperta fino a domenica 25 settembre, orario 21-23 ed il sabato anche dalle 18 alle 20, sarà articolata in una serie di cartine geografiche, di disegni, foto e di pannelli esplicativi delle emergenze storiche. [g. gh.]

## STASERA NELLE TELEVISIONI LOCALI

**TELECUPOLE:** 12 Mattinata con simpatia; 12,40 Informazione regionale; 13 Pomeriggio insieme; 16,15 , telefilm; 17,15 Luci nella notte, rubrica. 18 Piazza di Spagna; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Commando , film; 22,30 Informazione regionale; 23 Speciale noi; 0,30 Crazy Dance.

10 Telefilm; 12,30 Cartoni ; 14 Telegiornale; Vendite commerciali, 15,15 La ribelle, 17,15 lla notte; 18,30 Spagna, varietà; 19 Orologi da polso; 19,30 Telegiornale; 20,30 Codice to, film; 22,30 Telegiornale; Telefilm.

**CANALE 7:** 10 Alias Ulo Robot, cartoni; 10,30 La famiglia Patridge, telefilm; 11 Andrea Celeste, telenovela; 11,45 Lotteria, telefilm; 12,45 Tg Liguria. 14 Orchestracompilation; 16,30 Condo, telefilm; 15 Uomo Tigre, 15,30 Il mondo intorno a noi; 16,40 Andrea Celeste, telenovela; 17,40 Los Angeles, telefilm; 19 Tg Liguria; 19,35 Telenews; 19,55 Tg Liguria; 20,30 Tenente O'Hara, telefilm, 22 Il mondo intorno a noi; Tg Liguria; 23 tor shop; 23,30 Documentario; 24 Tele-; 1,30 Canale 7 non stop.

7 Circuito Junior tv, per ragazzi, 11 Informazione le; Film; 14 Portobello road; 18,15 Match Music; Primogiornale; Film, 22,30 Primogiornale; 23 Arlus; 1 Primogiornale; 1,45 Match Music.

**MARCONI:** 14,15 TgA, notiziario; 14,30 Junior tv, per ragazzi; 19,15 Lo sport, rubrica; 19,22 , rubrica; 19,30 TgA, notiziario; 20 Match music, rubrica; 20,30 Film; 22,35 L'opinione, rubrica; 22,40 TgA, notiziario; music.

Adam 12, telefilm; Maria , telenovela; 15,05 ore per tutti, telefilm, 16,15 Amichevolmente con noi; 16,50 Crazy dance, rubrica; 18,05 Maria Maria, telenovela; Tg 5, notiziario; 20,30 Maria Maria, telenovela; 22,30 Tg 5 flash; 22,35 Sallo nel buio, telefilm; 0,20 Fausto show; 1,50 Notturno Telestar.

**PRIMANTENNA:** 14,30 Studio rock, musicale; 15,30 La vetrina; 16,30 Trapper John; 17,30 Cartone animato; 18,10 Peyton Place, telefilm; 19,15 Tg sera; 20 Il calabrone verde, telefilm; 20,30 Auto della settimana; 21,15 Condo, situation comedy; 22,45 Il mago, telefilm; 23,45 Tg notte.

**TELE 11** Tormento d'amore, telenovela; 11,30 Orchestracompilation; 12 Help, cartoni; 12,30 La famiglia Patridge, telefilm; Squadra antiincendio, telefilm; 13,25 Tg Impera; 13,35 Telegiornale TN 4; 13,50 Tg Genova; 14 I O'Hara, telefilm; 15,45 Beverly , sit. comedy; ,15 Help, cartoni; 16,45 Tormento d'amore, ; 17,15 Orchestracompilation; 17,45 Good times, situation comedy; ,30 Boys girls. 19,55 Tg Genova; 20,05 Tele-; 20,15 Impera; 20,30 Il tenente O'Hara, telefilm; 21,30 Beverly Hillbillies, situation comedy; Telegiornale TN 4; 22,30 Motor shop; Candid camera; 24 Beverly Hillbillies; 0,30 Orchestracompilation; 1 Telegiornale TN 4; 1,25 Tg Genova; 1,35 Tg Imperia.

mia, rubrica; 12 Piacere Tirati su, programma di giochi; 15 Pronto... via, videogame; 18,15 Andiamo al cinema; 20,10 Primo piano, rio; 1, 10, 100.000, rubrica; 2 Notturno per l'Italia.

7,20 Buongiorno in compagnia di Cinquestelle; 7,40 F.B.I., telefilm; 9,30 Strike Force, telefilm; 12,55 Telegiornale flash; 13 F.B.I., telefilm; 15 Un'amica a casa vostra, rubrica; 16 Maxivetrina; 16,15 ribelle, telefilm; 17,15 Maxivetrina; 17,20 Luci nella notte; 18,30 Piazza di Spagna; 19,20 Tg notizie; 19,50 L'opinione di Umberto Bassi; 20 Il mio amico marziano, telefilm; 20,30 Codice segreto, film; 23 Tuttopesticola, rubrica; 1,10 Tg notizie regione; 1,40 Telegenovation stop.

**RETE A:** 15 TgA flash ; 15,10 Shopping club; 20 TgA flash news; 20,15 Shopping club; 20,30 Biking magazine; 21 Shopping club.

**EURO TV:** 15,15 Fbi, telefilm; 16,15 I ragazzi di sabato sera telefilm; 16,45 Tg Impera; 17,15 I Walton, serial tv; 18,30 Notiziari regionali; 19 La signorina Andrea; 20 I ragazzi del sabato sera, miniserie; 20,30 Fbi, telefilm; 21,30 Headrom, miniserie; 22,40 Telenews.

● **Eventuali e variazioni nei programmi tempestiva comunicazione della**

Fontana verso la «prima», domani in casa con la Valenzana: tra i problemi, quello del portiere

# Rapallo, rinforzi all'ultima ora?

## *Nel mirino Castagna, Capurro, Ambrosio e Martini*

**RAPALLO.** Senza reti. Il Rapallo inizia il suo quinto campionato consecutivo nella massima serie dei dilettanti (fino al '91 si chiamava Interregionale, ■■■ si chiama Campionato nazionale e in futuro forse ■ nuo■■ serie D) conscio che per centrare l'unico obiettivo di stagione, la salvezza, dovrà compiere autentici salti mortali.

Fino a pochi minuti dal debutto (domani alle 16 al «Macera», avversaria la Valenzana) potrebbero esserci variazioni nella lista ■■ 16. ■ queste ■■■ la società sta trattando con ■ elementi per rinforzare un gruppo già numeroso ■■■ non qualitativamente elevato. Fontana ha bisogno di qualche giocatore esperto in più, perché i giovani ■■■ promettenti ma di consistenza tutti da verificare.

Il problema numero uno al momento pare essere quello del portiere: Camisa ■ «imprigionato» dal servizio militare, Barigione non ha accettato ■ rimb■■■ spese propostogli dalla società, Giovinazzo ha ben figurato nella partita di Coppa e in amichevole, ma ha bisogno di altro tirocinio. La■ soluzione più logica ■ quella di Perola, che nel ■■■■■le dilettanti ha già giocato. La Samm è disposta a cederlo, il giocatore dopo un anno d'inattività (si ■ dedicato alla propria attività commerciale) è pronto a tornare nella mischia.

Con Perola tra i pali; Guerra, Gandolfo e Da Silva in trincea, ■ difesa dà ottime garanzie. Contini e Marco Costa sulle fasce non ■ discutono. Malmusi, ■■■■■ Costa, Cardinali assicurano la necessaria «quota» di Juniores. Stabile e Bonadies ■■■ranno il braccio ■ la mente del centrocampo. In avanti abbondano i «pesi leggeri»: a Cia ■ Biselli ■■ aggiunge Bernardi, che sta recuperando ■ tempo di record i giorni perduti a inizio preparazione. Il presidente Paganelli, ■■■■■ ■ parere del tecnico e del general manager Vignolo, ha deciso di fare un ulteriore sforzo: con ■ Somma, di ritorno da ■■ anno ■■■■ felice con il Livorno, c'è intesa.

■ giocatore non si discute, sulla fascia due ■■■■ fa faceva sfracelli. Fontana pare proprio orientato a un attacco privo ■ una punta ■ riferimento, e basato sulla velocità e l'imprevedibilità. Per quanto riguarda la «prima» di campionato ■■■ dovrebbero esserci altre sorprese. Ma all'orizzonte spuntano altri rinforzi: da qualche giorno 4 giocatori si allenano con i bianconeri. Ieri pomeriggio Capurro (ex Savona), Ambrosio, Casta■■■ (ex Pontedecimo e Samm), Martini (ex Recco e Pegliese) han giocato nella partitella in famiglia, che è servita da rifinitura in vista della Valenzana. Castagna, mediano, ■ Capurro ■■■ '72), mezzapunta, ■■■a ■■■ tegoria ci sono da tempo e ci possono restare senza sforzo, Martini ('73), una mezzala di buone doti, potrebbe ■■■■ la rivelazione. Elementi interessanti, preziosi per un organico che deve reggere ben ■■ tappe.

**Danilo Sanguineti**

Fontana chiede rinforzi, per un Rapallo che con l'organico attuale rischia grosso

## La Coppa rispetta l'Entella

### *Domani sera c'è il Molassana Attese anche Lavagna e Samm*

Tappa di avvicinamento al ■■■ condo turno di Coppa Italia di Eccellenza e Promozione, con le big del calcio levantino (eccetto il Sestri Levante) tutte chiamate a scendere in campo. Anticiperà tutti l'Entella, che domani alle 20,30 ospita il Molassana. Parità tra Molassana ■ Ortonovo nel turno inaugurale, e mister Risoliti non vuol sorprese: «Il Molassana, lo scorso anno, ■■ ha fatto proprio uno scherzetto con i fiocchi, venendo ■ vincere a Lavagna. Ai miei sconsiglio simili sorprese...».

In trasferta il Lavagna e la Samm: «futuri» bianconeri (la diatriba è sempre aperta: il presidente Scatizzi vuol tornare al biancoverde e al nome Lavagnese) che attirano molte curiosità, poiché domenica a Brugnato alla ■ Gianfranco Stoppino dovrà schierare una formazione completamente rinnovata rispetto a quella dello scorso anno (dei «vecchi», sono stati confermati solo Rossi ■ Ninivaggi). Gli spezzini sono ormai virtualmente fuori, avendo perso il match inaugurale con la Sampierdarenese per 2-0, e quindi potranno proseguire negli esperimenti e giocare tranquilli.

Pure la Samm viaggerà in direzione La Spezia, ospite domenica alle 16 del S. Stefano Madonnetta. Vale in parte ■ discorso fatto per il Lavagna: gli spezzini, battuti all'esordio dalla S. Olcese per 2-1, dovrebbero esser tagliati fuori; pochi cambi nelle file arancione, con il tecnico ■■■berto Di Marco, promosso dalla Juniores alla prima squadra, che potrà schierare quasi tutta l'ossatura-base dello ■■■ anno, dopo i timori estivi di tanti abbandoni.

Debutto in trasferta, sempre domenica alle 16, per la coppia di Promozione formata da Carlo Grasso e Pro Recco, con la Rute■ che invece riposa, «Première» contro due squadre in cerca di riscatto, come Finale ■ Pegliese, di categoria superiore ma finora molto deludenti. I rapallesi a Finale Ligure (5-1 per la Praese domenica scorsa), i recchelini ■ Multedo con la Pagliese (2-0 per ■ Torriglia ■■ primo test).

**[g. s.]**

Il bilancio di un torneo-novità

# Handball beach che successo

**CHIAVARI.** Prendete una spiaggia, mettetevi due porte di metallo, un po' di adesivo e delimitare lo spazio di gioco, ed avrete ■■ campo di «pallamano ■ sabbia»: la semplicità dell'organizzazione e la possibilità di praticare questo sport ■ palestra per eccell■■■ all'aria aperta sono stati i segreti del successo della seconda «Coppa Handball Beach-Città di Chiavari».

L'intuizione l'ha avuta ■ presidente del comitato regionale della pallamano, il professor Amedeo Spatafora, che ha trovato nei Bagni Giardini di Chiavari la sede ideale per ospitare la manifestazione. In dieci giorni di partite ■■■ stati coinvolti oltre centoventi atleti di tutte le età. ■ rimarcare che un buon terzo degli iscritti si accostavano ■■ pallamano per ■ prima volta.

In ■■■■■ delle finali, do■■■■ scorsa, l'afflusso del pubblico è stato notevole. Merito anche della formula: divise ■ squadre in categorie seconde le fasce d'età, in modo da dare a tutti la possibilità di partecipare alla manifestazione, si sono studiate regole ad hoc per velocizzare e spettacolarizzare ■ gioco. Le squadre ■■■ composte da otto giocatori, quattro (portiere e tre esterni) in campo e gli altri in panchina, con la possibilità ■ effettuare ■■■ bi illimitati.

Le partite divise in due tempi, con un punto per le squadre che chiudeva in vantaggio ogni tempo. Nella categoria «Topolini» (nati negli anni 1983-84-85) erano iscritte due formazioni, Bagni Giardini e Bagni Comunali: hanno vinto i padroni di casa (3 punti contro 1). Nella categoria «Propaganda» (nati nel 1981-82-83) girone all'italiana con partite di sola andata. Hanno vinto i «professionisti» dell'Hc Sestri Levante (7 punti), seguiti da Sporting Astoria Cavi (5), Bagni Gabbiano e Bagni Giardini (uno a testa).

Nella categoria «Allievi» (nati nel 1978-79-80) girone all'italiana con gare di sola andata. Al primo posto i «Fortoghesi» (punti 4), seguiti da Whynot (4), Hc Sestri Levante (2) ■ Boh (2). Nella categoria open Seniores maschile, due gironi ed eliminazione diretta. Nella finalissi■■ ■■ tre tempi, la Libertas Alessandria ha sconfitto il Sabatia Savona: 12-6 8-9 6-5. ■■ terzo posto «Zucchero Amaro», al quarto i Bagni Esperia, al quinto Rovereto, ■ sesto i «Terribili» e ■ settimo gli «Scorpions».

Nella categoria Seniores, infine, vittoria dell'Arnaldi Spezia sul «Time ■■ Chiavari. Due i premi speciali assegnati, ■■■ targa alla carriera per Marcello Petrilli dell'Alessandria, da vent'anni protagonista nella pallamano, ed una targa al gio■■■ più promettente, il «Topolino» Francesco Pelizza, che ha preso parte ■ torneo con i Bagni Comunali. **[d. s.]**

Debutta l'Italia e tengono banco le assurdità dei «grandi capi»

# Mondiali, un congresso Fina che stravolge la pallanuoto

Tante scuse ai pallanuotisti, se non si parta con la presentazione del loro esordio di stasera col Kazakistan (ore 22,15, diretta Rai), ma l'apertura va di diritto al Congresso tecnico della Fina di Roma. Un Congresso rivoluzionario, volendo usare il termine nell'accezione più dolce.

La pallanuoto del dopo Roma, a livello internazionale, sarà un ■■■ totale. In sintesi, le novità da attuare ad iniziare dai Mondiali ■ Dunkerque ■ ci sarebbe il tempo per rifletterci, ■ torna■■ all'antico): ■ prima, la più clamorosa, è la riduzione da 7 ■ 6 dei giocatori per squadra. Non avremo più il «Settebello», ma il... «Seibello» o, per evitare equivoci, l'«Esabello»...

Poi, in ordine sparso: diminuzione della lunghezza della piscina (da 25 a 20 metri); due tempi ■ 20' l'uno; pallone più piccolo, dal diametro di 68-71 centimetri a quello da 65-67 come per la pallanuoto femminile; discrezionalità dei giocatori nel poter tirare immediatamente, dopo aver subito fallo, se la distanza dalla porta ■ superiore a 7 metri. E infine, la possibilità di usare calottine multicolori. Il tutto per spettacolarizzare la pallanuoto, pur se è ampiamente dimostrato che questo sport televisivamente non può esser capito e apprezzato come a bordo vasca.

Gianni Averaimo, un ligure in azzurro

Ma i soloni della Fina, fra i borbottii di disapprovazione di molte Nazionali (Italia in testa), così hanno deciso e così ■■■. Con, in aggiunta, ■■ «consiglio» non proprio disinteressato alle Federazioni nazionali, affinché inseriscano da subito queste novità nel proprio regolamento: quando vedremo un Savona o un Recco a pois? Ma a Roma, per fortuna, si giocherà in sette, e gli ■■■■ sono chiamati stase■■ al debutto col Kazakistan.

Rudic ■■■ ha ancora annunciato il team di partenza, ma appa■■ chiaro come, ad esempio, l'alternanza in porta fra Attolico e Averaimo (d■■ tempi a ■■■ nelle ultime amichevoli con la Croazia), sia solo una cartina al tornasole: giocherà Attolico, pur meritando il Gianni la chan■ mondiale. Dal Kazakistan ■■■ si hanno molte notizie: formazione dell'ex Unione Sovietica, l'ossatura base è costruita sulla Dinamo Alma Ata con in aggiunta gli «italiani» Mandigaliev e Sevostianov. Per il sincro, con la sturlina Burlando, appuntamento domani alle ■ con le qualificazioni dell'esercizio a squadre. **[g. s.]**


ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

Festa Medievale

CASSINE (AL)
3 ■ 4 SETTEMBRE 1994

*Sabato 3 Settembre*
*ore 19.00*
*Si aprono le mense*
*Ristoro ed convivio Francescano presso alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)*
*Menù Medievali*
*ore 21.00*
*La Giudizia alla Senza*
*corteo storico con canti processionali lungo il Borgo medievale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitore e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Crescentino (VC)*
*Domenica 4 Settembre*
*ore 10.00*
*Si aprono le porte del Borgo*
*apertura ufficiale della Fiera Medievale ed alle attività con danze, musiche e spettacoli. Cortei storici di Conti in armi*
*ore 16.30*
*Trobadori Trobadori*
*Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e la figura del Trovatori in Piemonte*
*ore 17.30*
*Messa Solenne*
*nella chiesa di San Francesco.*
*ore 18.00*
*Le Vigilanti del Convento*
*Pranzo con ricette medioevali nella mensa del convento*
*ore 15.00*
*Giangaz Gian Galeazzo Visconti*
*Corteo storico, presentazione dei gruppi storici,*
*ore 15.30*
*«Oppidum Castinarum»*
*Il Torneo di tiro con l'arco antico con arcieri in costume ed archi costruiti con tecniche e materiali in uso all'epoca. Animazioni nel borgo con musiche, danze, schermaglie e duelli, laboratori d'artigianato e commercio in costume. Ristoranti di tipo alla Taverna.*


Rally: Fabrizio Tabaton & C. verso una delle competizioni più attese dell'intera stagione ligure

# La Grifone prepara l'assalto al «Lanterna»

## *Per la scuderia genovese, la temibile sfida del francese Delecour*

L'asso francese Delecour sarà il grande spauracchio per gli italiani al «Lanterna»

**GENOVA.** ■ contano ormai i giorni, alla «Scuderia Grifone», in vista ■■ Rally della Lanterna ■ programma sulle strade dell'entroterra della riviera di le■■■ ■ 17 e ■ settembre. Dopo due settimane dall'apertura delle iscrizioni, con termine stabilito per oggi (ma potrebbe slittare di un paio di giorni) il campo di concorrenti pronti a partire diventa di ora in ora sempre più competitivo.

I primi della classifica relativa all'«assoluto» (e il rally genovese assegnerà punti) ■■■■■ tutti presenti, ad iniziare da Piero Longhi e Gibo Fianezzola, per proseguire con Fabrizio Ta■■■ (vincitore di tre edizioni del «Lanterna»: 1984, '85 e '93) e Andrea Dallavilla. Tutti targati «Grifone», i primi tre su Toyota Celica 4wd, il quarto su Delta integrale. Il carattere di internazionalità ■ rally è stato dato dall'iscrizione del francese Francois Delecour, vincitore quest'anno ■ mondiale di Montecarlo, poi fratturatosi ad entrambi i piedi con la conseguente impossibilità a lottare per il titolo iridato, ma tornato recentemente alle gare col 4° posto al «Mille Laghi» in Finlandia.

Delecour, con al fianco il ■■■ Daniel Grataloup, su Ford Escort Cosworth, difenderà i colori della «Motorsport». E cercherà di fare il gioco della «Jolly Ford», in lotta ■■■ la Grifone per la conquista del titolo italiano scuderie. «Jolly» che, per la gara di metà settembre, presenterà Cunico e Fassina, altri due big. La Grifone, pur concentrandosi sulla gara ■ casa, ■■■ disdegna di partecipare ■■ altri rally: nel prossimo week-end una Delta integrale, affidata ad Ogliari, ■■■ presente al Rally della Val Camonica, in provincia di Brescia. E a ottobre ■ «Sanremo», Aghini guiderà una Toyota Celica con i colori della Grifone.

**[g. s.]**


BASILICA CATTEDRALE SARZANO

L'uomo, il sacro e il profano.

Un'appassionante raccolta di scritti che ripercorrono ■ storia del pensiero e del comportamento umano, dalla tradizione biblica ai criteri della razionalità scientifica. Un invito ad andare oltre la visione religiosa e laica, per comprendere la realtà attraverso punti ■ vista diversi da quelli comunemente accettati.

*Inquietudini e provocazioni* di Sergio Quinzio, collana "Problemi di attualità", pp. XII-196, L. 25.000

I LIBRI DE LA STAMPA

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI E GRANDI OPERE, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI ■■■■■

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Millionaire-Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**
**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS
PER IL MARKETING

# 1ª FIERA dell'arredamento STUDIO 3

**SHOW ROOM** FINALE LIGURE (SV) - VIA PER CALICE - ZONA INDUSTRIALE - LOCALITÀ PERTI
A 1200 METRI DALL'AUTOSTRADA - TEL. 019 / 680.422

# FESTA ESTIVA

LUGLIO
15
AGOSTO
15
AGOSTO
AGOSTO
3

by STUDIO 3

**APERTO ANCHE LA DOMENICA**

Modello *LEONARDO*

Divano Letto matrimoniale Lit. ***590.000***

Modello *GIADA*

Cucina moderna lineare 2.55 m
Lit. ***2.950.000***

Cucina in legno massello 3 x 1.50 m
Lit. ***4.400.000***

**PAGAMENTI IN COMODE RATE SENZA CAMBIALI**

**4000 MQ!**

# GRANDI SORPRESE PER L'AUTUNNO

# SIETE TUTTI INVITATI !!

## PER LA CUCINA

| | | |
|---|---|---|
| MISURA bilancia cucina 3Kg. | 19.900 | 9.900 |
| MISURA bilancia cucina TOP 3,2 Kg. | 29.900 | 15.900 |
| KRUPS bilancia cucina 5KG. suddivisione 5 gr. | 49.900 | 39.900 |
| KRUPS bilancia cucina 2 Kg. suddivisione2 gr | 49.900 | 29.900 |
| MOULINEX coltello elettrico | 44.900 | 29.900 |
| GIRMI tostapane a pareti fredde | 34.900 | 24.900 |
| TEFAL tostapane gigante 4 fast prof. | 99.900 | 74.900 |
| MOULINEX tostiera prof. | 89.900 | 59.900 |
| GIRMI frullatore 150 W c/bicchiere | 59.900 | 44.900 |
| GIRMI frullatore TR20+bicchiere ACCIAIO | 99.000 | 69.900 |
| MOULINEX friggitrice 1,5 lt.+kit fonduta | 159.000 | 69.900 |
| DELONGHI friggimeglio cent. girevole | 159.000 | 109.000 |
| SMETEC bistecchiera ben grill | 159.000 | 99.000 |
| DE LONGHI fornetto 91 LUX white mod.TOP | 249.000 | 179.000 |
| SAECO macchina caffè idea | 169.000 | 129.000 |
| DE LONGHI macchina caffè espresso BAR5 | 249.000 | 159.000 |
| SAGOM caffè "ESPRESSO" | 269.000 | 189.000 |

## STIRARE

| | | |
|---|---|---|
| STIROGOMA liquido anticalcare ferri stiro | 5.900 | 3.900 |
| PHILIPS penna copriasse prof. universale | 14.900 | 7.900 |
| TEFAL ferro a vapore piastra supergliss | 59.900 | 34.900 |
| SMETEC ferro stiro a secco | 49.900 | 39.900 |
| ROWENTA ferro a vapore trio c/avvolgicavo | 59.900 | 39.900 |
| POLTI vaporella calcolo a freddo | 169.900 | 129.900 |
| MICROMAX stirella calcolo a press. piastra INOX | 79.000 | 49.000 |
| MICROMAX stirella calcolo a [illegible] | 349.000 | 249.000 |
| MICROMAX STIRELLA [illegible] | 399.000 | 279.000 |

## FORNI MICROONDE

| | | |
|---|---|---|
| IGNIS 600 w. con timer | 199.000 | 159.000 |
| GIRMI 750 W 5 livelli | 269.000 | 199.000 |
| SAMSUNG 17 lt. [illegible] piatto rotante | 279.000 | 199.000 |
| MOULINEX 650 W piatto rotante | 299.000 | 229.000 |
| SAMSUNG COMBINATO grill 800w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| SAMSUNG 23 lt. 850w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| MOULINEX MAXI 23lt. 850w piatto rotante | 399.000 | 299.000 |
| DE LONGHI COMBINATO grill piatto rotante 800W | 399.000 | 329.000 |
| MOULINEX combinato grill 800w piatto rotante | 429.000 | 349.000 |
| MOULINEX MAXI 23lt. 850w 9 potenze | 469.000 | 359.000 |
| SAMSUNG 23 lt. COMBINATO grill 850w piatto rotante | 499.000 | 379.000 |
| MOULINEX MAXI 32 lt. grill + girarrosto TO | 529.000 | 399.000 |
| DE LONGHI 26 lt. top di gamma combinato ventilato | 699.000 | 599.000 |

## PER [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] mini aspiratore portatile | 41.900 | 34.900 |
| ALFATEC bidone aspirapolvere 'Torpedone' | 149.000 | 99.000 |
| ALFATEC scopatutto più | 89.000 | |
| MOULINEX scopa elettrica 800W | 169.000 | 1[illegible].000 |
| ROWENTA aspirapolvere 1000W co[illegible] | 219.000 | 1[illegible].000 |
| MOULINEX [illegible] 1200W el[illegible]ronico | 349.000 | 1[illegible].000 |
| HOOVER [illegible] 1[illegible] c/av[illegible]gicavo | 269.000 | 19[illegible].000 |
| MOULINEX [illegible] 400W elettron. [illegible] di [illegible] | 399.000 | 25[illegible].000 |
| ELBELDEM [illegible] 6'gradi vaporyzat[illegible] | 179.000 | 139.000 |
| POLTI vapo[illegible]etto ecologic system[illegible] | 329.000 | 269.000 |
| MICROMAX [illegible] vapor system[illegible] | 399.000 | 329.000 |
| ALFATEC [illegible] pavimenti/moquette[illegible] | 349.000 | 299.000 |

## PER LA PERSONA

| | | |
|---|---|---|
| SMETEC [illegible] | 29.900 | 17.900 |
| PHILIPS [illegible] 1300/Kg./1Kg. | 54.900 | 39.900 |
| BRAUN [illegible] alkapil "originale" | 189.000 | 69.900 |
| TEFAL epila[illegible] [illegible] ricaricabile | 139.000 | 89.900 |
| TEFAL massag[illegible] "effepresso" [illegible] | 99.000 | 59.000 |
| MOULINEX phon[illegible] 1200W diffusore | 39.900 | 24.900 |
| SMETEC phon[illegible] 2 velocità | 29.900 | 29.900 |
| SMETEC phon[illegible] con [illegible] aria fredda | 49.900 | 34.900 |
| GIMMI [illegible] capelli | 119.900 | 89.900 |
| PHILIPS lampada [illegible] UVA 4 [illegible] | 199.900 | 159.000 |
| BRAUN rasoio [illegible] | 99.900 | 79.900 |
| PHILIPS rasoio 3 [illegible] | 149.000 | 109.000 |

## TUTTO PER IL BAMBINO

(SOLO AL [illegible] E U[illegible] DI TO-BIELLA-ACQUI)

| | | |
|---|---|---|
| LETTINO COMPLETO materasso e piumino | 349.000 | 299.000 |
| [illegible] 3 cassetti | 199.000 | 159.000 |
| SEGGIOLONE PAPPA [illegible] | 99.000 | 89.900 |
| SEGGIOLONE CON GIOCHI | 89.000 | 69.900 |
| FOX | 69.000 | 54.900 |
| BIRILLO | 49.000 | 37.900 |

CARROZZINA completa di PASSEGGINO e ACCESSORI a partire da LIRE 369.000 ACQUISTANDO UN COREBBINO COMPLETO (minimo 299.000) BORSA FASCIATOIO CHICCO COMPRESA NEL PREZZO !!!
ACQUISTANDO UN LETTINO COMPLETO DI MATERASSO E PIUMONE + CARROZZINA COMPLETA DI PASSEGGI[illegible] FANTASTICO BOX COMPRESO NEL PREZZO !!!

## PER [illegible] SINGER

| | | |
|---|---|---|
| SINGER portatile elettrica c/pedale | 179.000 | 99.000 |
| SINGER zig zag base piana | 499.000 | 359.000 |
| SINGER zig zag base piana +occhielli | 519.000 | 369.000 |
| SINGER automatica 30 disegni occhielli | 549.000 | 399.000 |

## [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO digitale 24w | 199.000 | 149.000 |
| PANASONIC digitale autoreverse fader | 269.000 | 219.000 |
| IRRADIO frontaline asport. digit.autoreverse | 279.000 | 229.000 |
| SONY digitale 2x25 w | 319.000 | 259.000 |
| AIWA digit. autoravers 4x15 w | 299.000 | 255.000 |
| SONY frontaline asport. 4x7 w | 349.000 | 279.000 |
| PANASONIC frontaline asport. 4x15 w | 389.000 | 299.000 |
| AIWA frontaline asport. 4x20 w KARAOKE | 399.000 | 319.000 |
| PANASONIC frontaline asport. 4x32 w | 419.000 | [illegible] |
| IRRADIO RDS frontaline asport. auto[illegible] | [illegible] | 279.000 |
| SONY RDS frontaline asport. [illegible] | 499.000 | 399.000 |
| AIWA RDS [illegible] | 499.000 | 399.000 |
| PIONEER [illegible] 4x32 w [illegible] CD | 499.000 | 399.000 |
| [illegible] RDS fro[illegible] asport. [illegible] w | 499.000 | 399.000 |
| PIONEER [illegible] frontaline c[illegible] asport. 4x[illegible] | 599.000 | 499.000 |
| PIONEER [illegible] delky [illegible] asport. 4x32 w | 619.000 | 499.000 |
| PIONEER [illegible] TOP tu[illegible] le asport. | 729.000 | 599.000 |
| PIONEER [illegible] frontaline asport. + | [illegible] | [illegible] |
| mobILCD | 1.[illegible].000 | |

## TELEVISORI

| | | |
|---|---|---|
| GRAN M[illegible]CA 5[illegible] multisistema/multifrequenza | 102.000 | 79.000 |
| IRRADIO [illegible] multifrequenza | 139.000 | 99.000 |
| CITIZEN [illegible] color CD | 249.000 | 199.000 |
| SANYO [illegible] colori multivoltaggio | 359.000 | 249.000 |
| GRAN MARCA 14" [illegible] telecomando | 359.000 | 259.000 |
| SAMSUNG 14" colori telecomando | 399.000 | 259.000 |
| PHILIPS 14[illegible] colori [illegible] | 429.000 | 299.000 |
| GRUNDIG [illegible] colori [illegible] | 449.000 | 369.000 |
| SONY 14" colori scart | 499.000 | 429.000 |
| TELEFUNKEN 14" multistandard + telec. | 499.000 | 429.000 |
| GRUNDIG 14[illegible] colori TELEVIDEO scart | 499.000 | 429.000 |
| PHILIPS 15" [illegible] TELEVIDEO +telecomando | 599.000 | 489.000 |
| TELEFUNKEN [illegible]" telecomando | 649.000 | 539.000 |
| GRUNDIG 17" [illegible] TELEVIDEO telec. | 779.000 | [illegible] |
| IRRADIO 20" [illegible] telecomando | 599.000 | [illegible] |
| SAMSUNG 20" [illegible] PANORAMICO TELEVIDEO +telec. | 699.000 | 599.000 |
| PHILIPS 21" [illegible] | 749.000 | 599.000 |
| SAMSUNG [illegible] TELEVIDEO +telec. | 799.000 | 649.000 |
| PHILIPS [illegible]" telec. TOP | 849.000 | 699.000 |
| GRUNDIG 21" stereo TELEVIDEO | 849.000 | 699.000 |
| NORMENDE 25" telec. | 1.[illegible].000 | 799.000 |
| TELEFUNKEN 25" TELEVIDEO +telec. | 1.[illegible].000 | 899.000 |
| SCHNEIDER 25" STEREO TELEVIDEO | 1.099.000 | 899.000 |
| PHILIPS 28" TELEVIDEO +telec. | 1.849.000 | 899.000 |
| SCHNEIDER 29" STEREO TELEVIDEO | 1.149.000 | 999.000 |
| TELEFUNKEN 33" STERIO TELEVIDEO | 2.699.000 | 2.199.000 |
| AIWA 14" +VIDEOREG. STERIO TRINITRON | 1.499.000 | 1.099.000 |
| PHILIPS | TUTTA LA NUOVA GAMMA MATCH LINE | SCONTO 20% |
| SONY | TUTTA LA NUOVA GAMMA [illegible] | SCONTO 20% |
| GRUNDIG | TUTTA LA NUOVA [illegible] TRINITRON | SCONTO 20% |

## VIDEOREGISTRATORI

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 429.000 | 369.000 |
| [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| [illegible] | 529.000 | 429.000 |
| [illegible] | 549.000 | 479.000 |
| [illegible] | 599.000 | 479.000 |
| [illegible] | 649.000 | 479.000 |
| SANYO [illegible] telecom. | 699.000 | 499.000 |
| SONY [illegible] telecom. | 649.000 | 539.000 |
| NORDMENDE [illegible] | 699.000 | 549.000 |
| SAMSUNG 4testine [illegible] | 799.000 | 589.000 |
| AKAY [illegible] | 699.000 | 599.000 |
| GRUNDIG [illegible] | 699.000 | 599.000 |
| AKAY [illegible] | 799.000 | 629.000 |
| SHARP [illegible] | 849.000 | 699.000 |
| SONY 4[illegible] | 899.000 | 699.000 |
| SANYO 4[illegible] | 899.000 | 699.000 |
| AKAY 6 t[illegible] | 1.[illegible].000 | [illegible] |
| PHILIPS 6[illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| ASK dubbio[illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |

## TELECAMERE

| | | |
|---|---|---|
| SONY 8mm hi8 [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.169.000 |
| SONY 8mm zoom 8X 3 anni [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| GRUNDIG VHS/c nuovo [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.299.000 |
| PHILIPS 8mm [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| SAMSUNG 8mm [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| GRUNDIG 8mm [illegible] | 1.449.000 | 1.259.000 |
| AKAY 8mm [illegible] | 1.699.000 | 1.499.000 |
| SHARP [illegible] | 1.599.000 | 1.[illegible].000 |
| [illegible] | 2.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |

CANON 8mm 10x [illegible] telec. foto 159.000 al mese x10 MESI [illegible] interessi + [illegible] SOGGIORNO 1 SETTIMANA x 2 PERSONE

[illegible] 12x grandangolo [illegible] telec. [illegible] al mese [illegible] MESI [illegible] interessi + [illegible] x 1 [illegible]

## RADIO /CON SVEGLIA / CON REGISTRATORE

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO radio portatile a pile | 24.900 | 18.900 |
| GRUNDIG radio portatile a pile | 29.000 | 19.900 |
| SONY radio portatile a pile | 39.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio luce a pile | 54.900 | 39.900 |
| AIWA radio luce a pile contr.tast | 64.900 | 49.900 |
| AIWA radio da tavolo c/timer 2 altop. | 129.000 | 79.900 |
| IRRADIO radio sveglia digitale | 29.900 | 19.900 |
| GRUNDIG radio sveglia digitale | 49.000 | 34.900 |
| AIWA radio sveglia 2 allarmi | 49.900 | 34.900 |
| SONY radio sveglia cube 102 | 79.900 | 59.900 |
| IRRADIO radio registr.mic. incorporato | 69.000 | 49.900 |
| AIWA radio registr. mic. incorporato | 89.900 | 69.900 |
| SONY radio registr.mic incorporato | 99.900 | 79.900 |
| IRRADIO radioregistr. stereo 1 cass. | 79.000 | 59.900 |
| SHARP radio registr. stereo 1 cass | 109.000 | 69.900 |
| AKAI radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 94.900 |
| AIWA radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 99.900 |
| PHILIPS radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |
| AIWA radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |

## WALKMAN E RADIO CUFFIE STEREO

| | | |
|---|---|---|
| SONY walkman stereo c/cuffie | 29.900 | 17.900 |
| GRUNDIG walkman stereo c/cuffie | 29.900 | 19.900 |
| SHARP walkman ultra bass | 34.900 | 24.900 |
| PHILIPS walkman bass booster | 37.900 | 24.900 |
| AIWA walkman [illegible] c/cuffie | 39.900 | 24.900 |
| SONY walkman [illegible] | 39.900 | 24.900 |
| AIWA walkman [illegible] | 39.900 | 24.900 |
| SANYO walkman autoreverse slim | 49.900 | 29.900 |
| IRRADIO walkman c/radio c/cuffie | 49.900 | 39.900 |
| SHARP walkman c/radio c/cuffie | 64.900 | 49.900 |
| AKAI walkman radio c/cuffie | 69.900 | 59.900 |
| AIWA walkman radio sup. | 79.900 | 64.900 |
| GRUNDIG walkman c/radio c/cuffie | 79.900 | 64.900 |
| SONY walkman radio autoreverse | 169.000 | 129.000 |
| AIWA radio c/cuffie portatile | 39.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio c/cuffie portatile | 29.900 | 24.900 |
| SONY radio c/cuffie portatile | 29.900 | 24.900 |

## FLOPPY E MASTER

| | | |
|---|---|---|
| FLOPPY MA[illegible] 2 | 990 | 750 |
| FLOPPY MA[illegible] | 1.290 | 990 |
| FLOPPY [illegible] 3DD | 1.090 | 880 |
| FLOPPY DISK TDK | 1.790 | 1.[illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2DD | 1.[illegible] | 1.[illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2 HD | 1.[illegible] | 1.[illegible] |
| FLOPPY 3M 2DD | 1.[illegible] | 1.[illegible] |
| FLOPPY DISK [illegible] HD | 2.[illegible] | 1.[illegible] |
| AUDIO SONY HF60 | 1.[illegible] | 1.650 |
| AUDIO SONY HF90 | 1.[illegible] | 1.650 |
| AUDIO SONY [illegible] | 1.[illegible] | 1.350 |
| [illegible] SONY [illegible] | 8.[illegible] | 6.990 |
| [illegible] SONY [illegible] | 10.[illegible] | 8.990 |
| VHS MASTER prof. E120 | 4.[illegible] | 3.490 |
| VHS MASTER prof. E180 | 5.[illegible] | 3.990 |
| VHS MASTER prof. E240 | 6.[illegible] | 5.990 |
| VHS SONY E120 | 5.[illegible] | 4.290 |
| VHS SONY E180 | 5.[illegible] | 4.790 |
| VHS AIWA E180 | 5.[illegible] | 4.390 |
| VHS SCOTH E180 EX6 | 6.990 | 5.490 |

## PERSONAL COMPUTERS

| | | |
|---|---|---|
| IBM 486SX 85MB monitor col. SVGa | 2.560.000 | 1.998.000 |
| IBM 486SX 170MB 4MB ram monitor col.SVGA | 3.990.000 | 3.499.000 |
| IBM 486SX 33mhz 170 MB monitor col.SVGA | 3.[illegible].000 | 2.599.000 |
| IBM 486DX2 50 mhz 250MB m.tower monitor col. | 4.[illegible].000 | 3.699.000 |
| IBM 486 DX 33mhz 170 MB ram CD multisessione scheda sonora st. scheda graf. 16 mil. col. | 5.[illegible].000 | 4.299.000 |
| IBM 486 DX2 66mhz 340MB monitor col.SVGA | 5.[illegible].000 | 4.399.000 |

TUTTI I P.C. IBM SONO PRECARICATI CON PROGRAMMI (DOS-WINDOWS 3.1- M.S.WORKS- CORSO AUTOISTRUZIONE ) DEL VALORE DI C.a £1.000.000 COMPRESO NEL PR[illegible]

## RADIOREGISTRATORI CON CD

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]SUNG stereo [illegible] CD | 269.000 | [illegible] |
| IRRADIO stereo 2 [illegible] CD | 289.000 | [illegible] |
| AIWA stereo 1 cas. CD | 299.000 | 249.000 |
| THOMSON stereo [illegible] digitale+CD | 319.000 | 259.000 |
| SAMSUNG [illegible] CD | 402.000 | 379.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD | 399.000 | 379.000 |
| IRRADIO stereo [illegible] CD 20W | 399.000 | 319.000 |
| SAMSUNG [illegible] 2 [illegible] box sincrotilt | 399.000 | 329.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD 6[illegible] | 429.000 | 329.000 |
| PHILIPS stereo 2 [illegible] digitale+CD | 429.000 | 349.000 |
| SAMSUNG stereo top [illegible] CD telecom. | 479.000 | 399.000 |
| AIWA stereo top 2 cass. CD telecom. | 499.000 | 429.000 |

## COMPACT DISK

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO [illegible] portatile c/[illegible] [illegible] | 249.000 | 199.000 |
| PHILIPS cd portatile [illegible] | 299.000 | 219.000 |
| GRUNDIG cd portatile [illegible] | 299.000 | 239.000 |
| AIWA [illegible] antiurto [illegible] | 299.000 | 269.000 |
| PHILIPS [illegible] 42 cm | 299.000 | 239.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm | 399.000 | 289.000 |
| SONY cd tavolo 42 cm tele[illegible] | 399.000 | 329.000 |
| AIWA cd tavolo 42 cm telecom. | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm telec. | 499.000 | 379.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm telec.[illegible] | 499.000 | 379.000 |

## [illegible] HIFI

| | | |
|---|---|---|
| Impianto hifi con [illegible] | 399.000 | [illegible] |
| [illegible] | 399.000 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 429.000 |
| PH[illegible] | [illegible] | [illegible] |
| IRR[illegible] mini [illegible] completo con CD 40W | 499.000 | 389.000 |
| IRRADIO mini hifi completo con CD e telec. 60W | 599.000 | 469.000 |
| INNO HIT mini hifi completo con CD+3casse+telec. | 649.000 | 499.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SAMSUNG mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SONY impianto hifi completo 32W telec. | 699.000 | 539.000 |
| IRRADIO mini hifi completo CD e telec. 200W | 699.000 | 589.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. 40W | 799.000 | 649.000 |
| SAMSUNG mini hifi top con CD e telec. 60W | 849.000 | 699.000 |
| AKAY midi hifi completo con CD e telec. 50W | 849.000 | 699.000 |
| PIONEER mini hifi completo con CD e telec.100W | 899.000 | 759.000 |
| AKAY mini hifi completo con CD e telec.50W | 949.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd e telec. 60W | 899.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 999.000 | 849.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER midi hifi completo con CD telec. 100W | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER mini hifi compl. MULTICD e tele.120W | 1.199.000 | 999.000 |

## OFFICE SCUOLA

| | | |
|---|---|---|
| PHILIPS stampa [illegible] | 29.900 | 19.900 |
| CANON [illegible] | 49.900 | 39.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 10 cifre | 99.000 | 69.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 10 cifre | 129.000 | 89.900 |
| CANON calcolatrice data bank 10k | 79.000 | 69.000 |
| CANON calcolatrice data bank 64k | 319.000 | 239.000 |
| CANON macchina scrivere elettron. a margherita | 399.000 | 269.000 |
| CANON fotocop. con calcolatore 50 fogli program. | [illegible] | 1.399.000 |

## CONDIZIONATORI E STERMINA-INSETTI

| | | |
|---|---|---|
| DE LONGHI [illegible] condizionatore pinguino [illegible] | 1.599.000 | 1.199.000 |
| SIM IMQ 8W [illegible] portatile | 99.000 | 59.000 |
| SIM IMQ 11W [illegible] portatile | 139.000 | 89.000 |
| SIM IMQ 15W [illegible] portatile | 159.000 | 99.000 |
| SIM IMQ 20W [illegible] portatile | 199.000 | 119.000 |

## OFFICE SCUOLA

| | | |
|---|---|---|
| PHILIPS stampa portatile compatibile | 29.900 | 19.900 |
| CANON [illegible] | 49.900 | 39.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 10 cifre | 99.000 | 69.900 |
| CANON calcolatrice scrivente 10 cifre | 129.000 | 89.900 |
| CANON calcolatrice data bank 10k | 79.000 | 69.000 |
| CANON calcolatrice data bank 64k | 319.000 | 239.000 |
| CANON macchina scrivere elettron. a margherita | 399.000 | 269.000 |
| CANON fotocop. con calcolatore 50 fogli program. | [illegible] | 1.399.000 |

## RADIOREGISTRATORI CON CD

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]SUNG stereo [illegible] CD | 269.000 | [illegible] |
| IRRADIO stereo 2 [illegible] CD | 289.000 | [illegible] |
| AIWA stereo 1 cas. CD | 299.000 | 249.000 |
| THOMSON stereo [illegible] digitale+CD | 319.000 | 259.000 |
| SAMSUNG [illegible] CD | 402.000 | 379.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD | 399.000 | 379.000 |
| IRRADIO stereo [illegible] CD 20W | 399.000 | 319.000 |
| SAMSUNG [illegible] 2 [illegible] box sincrotilt | 399.000 | 329.000 |
| AIWA stereo [illegible] CD 6[illegible] | 429.000 | 329.000 |
| PHILIPS stereo 2 [illegible] digitale+CD | 429.000 | 349.000 |
| SAMSUNG stereo top [illegible] CD telecom. | 479.000 | 399.000 |
| AIWA stereo top 2 cass. CD telecom. | 499.000 | 429.000 |

## COMPACT DISK

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO [illegible] portatile c/[illegible] [illegible] | 249.000 | 199.000 |
| PHILIPS cd portatile [illegible] | 299.000 | 219.000 |
| GRUNDIG cd portatile [illegible] | 299.000 | 239.000 |
| AIWA [illegible] antiurto [illegible] | 299.000 | 269.000 |
| PHILIPS [illegible] 42 cm | 299.000 | 239.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm | 399.000 | 289.000 |
| SONY cd tavolo 42 cm tele[illegible] | 399.000 | 329.000 |
| AIWA cd tavolo 42 cm telecom. | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm telec. | 499.000 | 379.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm telec.[illegible] | 499.000 | 379.000 |



## [illegible] HIFI

| | | |
|---|---|---|
| Impianto hifi con [illegible] | 399.000 | [illegible] |
| [illegible] | 399.000 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 429.000 |
| PH[illegible] | [illegible] | [illegible] |
| IRR[illegible] mini [illegible] completo con CD 40W | 499.000 | 389.000 |
| IRRADIO mini hifi completo con CD e telec. 60W | 599.000 | 469.000 |
| INNO HIT mini hifi completo con CD+3casse+telec. | 649.000 | 499.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SAMSUNG mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SONY impianto hifi completo 32W telec. | 699.000 | 539.000 |
| IRRADIO mini hifi completo CD e telec. 200W | 699.000 | 589.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. 40W | 799.000 | 649.000 |
| SAMSUNG mini hifi top con CD e telec. 60W | 849.000 | 699.000 |
| AKAY midi hifi completo con CD e telec. 50W | 849.000 | 699.000 |
| PIONEER mini hifi completo con CD e telec.100W | 899.000 | 759.000 |
| AKAY mini hifi completo con CD e telec.50W | 949.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd e telec. 60W | 899.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 999.000 | 849.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER midi hifi completo con CD telec. 100W | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER mini hifi compl. MULTICD e tele.120W | 1.199.000 | 999.000 |

## RADIO /CON SVEGLIA / CON REGISTRATORE



| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO radio portatile a pile | 24.900 | 18.900 |
| GRUNDIG radio portatile a pile | 29.000 | 19.900 |
| SONY radio portatile a pile | 39.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio luce a pile | 54.900 | 39.900 |
| AIWA radio luce a pile contr.tast | 64.900 | 49.900 |
| AIWA radio da tavolo c/timer 2 altop. | 129.000 | 79.900 |
| IRRADIO radio sveglia digitale | 29.900 | 19.900 |
| GRUNDIG radio sveglia digitale | 49.000 | 34.900 |
| AIWA radio sveglia 2 allarmi | 49.900 | 34.900 |
| SONY radio sveglia cube 102 | 79.900 | 59.900 |
| IRRADIO radio registr.mic. incorporato | 69.000 | 49.900 |
| AIWA radio registr. mic. incorporato | 89.900 | 69.900 |
| SONY radio registr.mic incorporato | 99.900 | 79.900 |
| IRRADIO radioregistr. stereo 1 cass. | 79.000 | 59.900 |
| SHARP radio registr. stereo 1 cass | 109.000 | 69.900 |
| AKAI radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 94.900 |
| AIWA radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 99.900 |
| PHILIPS radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |
| AIWA radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |

## WALKMAN E RADIO CUFFIE STEREO

| | | |
|---|---|---|
| SONY walkman stereo c/cuffie | 29.900 | 17.900 |
| GRUNDIG walkman stereo c/cuffie | 29.900 | 19.900 |
| SHARP walkman ultra bass | 34.900 | 24.900 |
| PHILIPS walkman bass booster | 37.900 | 24.900 |
| AIWA walkman [illegible] c/cuffie | 39.900 | 24.900 |
| SONY walkman [illegible] | 39.900 | 24.900 |
| AIWA walkman [illegible] | 39.900 | 24.900 |
| SANYO walkman autoreverse slim | 49.900 | 29.900 |
| IRRADIO walkman c/radio c/cuffie | 49.900 | 39.900 |
| SHARP walkman c/radio c/cuffie | 64.900 | 49.900 |
| AKAI walkman radio c/cuffie | 69.900 | 59.900 |
| AIWA walkman radio sup. | 79.900 | 64.900 |
| GRUNDIG walkman c/radio c/cuffie | 79.900 | 64.900 |
| SONY walkman radio autoreverse | 169.000 | 129.000 |
| AIWA radio c/cuffie portatile | 39.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio c/cuffie portatile | 29.900 | 24.900 |
| SONY radio c/cuffie portatile | 29.900 | 24.900 |

## FLOPPY E MASTER

| | | |
|---|---|---|
| FLOPPY MA[illegible] 2 | 990 | 750 |
| FLOPPY MA[illegible] | 1.290 | 990 |
| FLOPPY [illegible] 3DD | 1.090 | 880 |
| FLOPPY DISK TDK | 1.790 | 1.[illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2DD | 1.[illegible] | 1.[illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2 HD | 1.[illegible] | 1.[illegible] |
| FLOPPY 3M 2DD | 1.[illegible] | 1.[illegible] |
| FLOPPY DISK [illegible] HD | 2.[illegible] | 1.[illegible] |
| AUDIO SONY HF60 | 1.[illegible] | 1.650 |
| AUDIO SONY HF90 | 1.[illegible] | 1.650 |
| AUDIO SONY [illegible] | 1.[illegible] | 1.350 |
| [illegible] SONY [illegible] | 8.[illegible] | 6.990 |
| [illegible] SONY [illegible] | 10.[illegible] | 8.990 |
| VHS MASTER prof. E120 | 4.[illegible] | 3.490 |
| VHS MASTER prof. E180 | 5.[illegible] | 3.990 |
| VHS MASTER prof. E240 | 6.[illegible] | 5.990 |
| VHS SONY E120 | 5.[illegible] | 4.290 |
| VHS SONY E180 | 5.[illegible] | 4.790 |
| VHS AIWA E180 | 5.[illegible] | 4.390 |
| VHS SCOTH E180 EX6 | 6.990 | 5.490 |

## PERSONAL COMPUTERS

| | | |
|---|---|---|
| IBM 486SX 85MB monitor col. SVGa | 2.560.000 | 1.998.000 |
| IBM 486SX 170MB 4MB ram monitor col.SVGA | 3.990.000 | 3.499.000 |
| IBM 486EX 33mhz 170 MB monitor col.SVGA | 3.[illegible].000 | 2.599.000 |
| IBM 486DX2 50 mhz 250MB m.tower monitor col. | 4.[illegible].000 | 3.699.000 |
| IBM 486 DX 33mhz 170 MB ram CD multisessione scheda sonora st. scheda graf. 16 mil. col. | 5.[illegible].000 | 4.299.000 |
| IBM 486 DX2 66mhz 340MB monitor col.SVGA | 5.[illegible].000 | 4.399.000 |

TUTTI I P.C. IBM SONO PRECARICATI CON PROGRAMMI (DOS-WINDOWS 3.1- M.S.WORKS- CORSO AUTOISTRUZIONE ) DEL VALORE DI C.a £1.000.000 COMPRESO NEL PR[illegible]

## TELECAMERE



| | | |
|---|---|---|
| SONY 8mm hi8 [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.169.000 |
| SONY 8mm zoom 8X 3 anni [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| GRUNDIG VHS/c nuovo [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.299.000 |
| PHILIPS 8mm [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| SAMSUNG 8mm [illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| GRUNDIG 8mm [illegible] | 1.449.000 | 1.259.000 |
| AKAY 8mm [illegible] | 1.699.000 | 1.499.000 |
| SHARP [illegible] | 1.599.000 | 1.[illegible].000 |
| [illegible] | 2.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |

CANON 8mm 10x [illegible] telec. foto 159.000 al mese x10 MESI [illegible] interessi + [illegible] SOGGIORNO 1 SETTIMANA x 2 PERSONE

[illegible] 12x grandangolo [illegible] telec. [illegible] al mese [illegible] MESI [illegible] interessi + [illegible] x 1 [illegible]

## VIDEOREGISTRATORI



| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 429.000 | 369.000 |
| [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| [illegible] | 529.000 | 429.000 |
| [illegible] | 549.000 | 479.000 |
| [illegible] | 599.000 | 479.000 |
| [illegible] | 649.000 | 479.000 |
| SANYO [illegible] telecom. | 699.000 | 499.000 |
| SONY [illegible] telecom. | 649.000 | 539.000 |
| NORDMENDE [illegible] | 699.000 | 549.000 |
| SAMSUNG 4testine [illegible] | 799.000 | 589.000 |
| AKAY [illegible] | 699.000 | 599.000 |
| GRUNDIG [illegible] | 699.000 | 599.000 |
| AKAY [illegible] | 799.000 | 629.000 |
| SHARP [illegible] | 849.000 | 699.000 |
| SONY 4[illegible] | 899.000 | 699.000 |
| SANYO 4[illegible] | 899.000 | 699.000 |
| AKAY 6 t[illegible] | 1.[illegible].000 | [illegible] |
| PHILIPS 6[illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |
| ASK dubbio[illegible] | 1.[illegible].000 | 1.[illegible].000 |

## TELEVISORI

| | | |
|---|---|---|
| GRAN M[illegible]CA 5[illegible] multisistema/multifrequenza | 102.000 | 79.000 |
| IRRADIO [illegible] multifrequenza | 139.000 | 99.000 |
| CITIZEN [illegible] color CD | 249.000 | 199.000 |
| SANYO [illegible] colori multivoltaggio | 359.000 | 249.000 |
| GRAN MARCA 14" [illegible] telecomando | 359.000 | 259.000 |
| SAMSUNG 14" colori telecomando | 399.000 | 259.000 |
| PHILIPS 14[illegible] colori [illegible] | 429.000 | 299.000 |
| GRUNDIG [illegible] colori [illegible] | 449.000 | 369.000 |
| SON

LA STAMPA
"IN"
Sanremo
via degli Inglesi 64
Tel. 57.53.37

LA STAMPA
IMPERIA-SANREMO
E PROVINCIA

LA STAMPA
ogni sabato
tuttolibri
settimanale d'attualità, cultura, letteratura, storia, arte e spettacolo

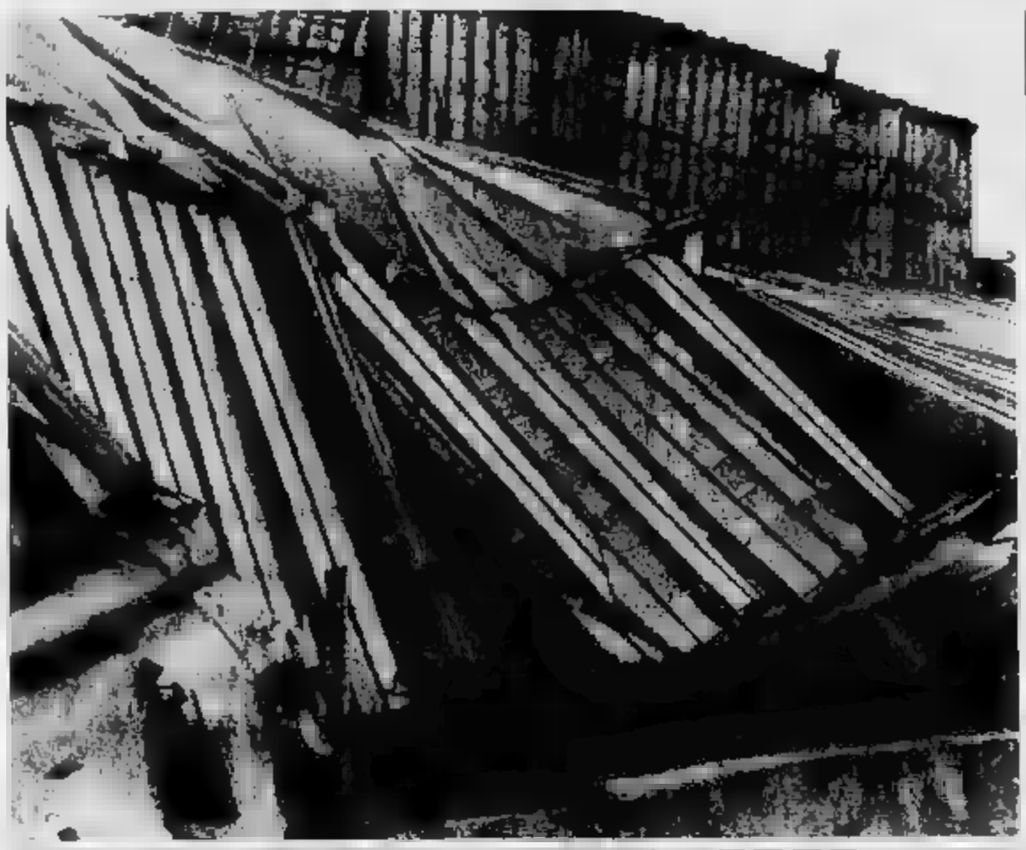
Venerdì 2 Settembre 1994 - 35

Uffici: Imperia, tel. 273.371/2 - Sanremo, tel. 503.003/4

I sindaci dei centri maggiormente colpiti dalla tromba d'aria hanno chiesto lo stato di calamità naturale

# La Riviera in ginocchio dopo il nubifragio

## *Danni per miliardi da Imperia al confine con la Francia*



Il giorno dopo i conti dei danni della tromba d'aria. Nelle foto di Gatti (da sinistra) Eraldo Carpine, Graziella Parisio, Silvano Amalberti e Luca Biamonti

**SANREMO.** La floricoltura è in ginocchio. La tromba d'aria e la grandine di mercoledì scorso hanno provocato danni gravi alle serre e devastato di coltivazioni a cielo aperto. Mentre i Comuni si affrettano a chiedere alla Regione la proclamazione dello stato di calamità naturale, gli operatori sono intenti a completare la stima dei danni. Le associazioni di categoria parlano chiaramente di cifre con nove zeri ma il bilancio definitivo non è ancora stato ultimato. Gli unici dati, al momento, interessano la produzione in pien'aria: danni per il 40 per cento tra le rose, per il 30% tra i garofani e per il 60% tra i crisantemi. La ripresa dell'attività del mercato dei fiori di Valle Armea e la scadenze di inizio novembre potrebbro risentire di una pesante battuta d'arresto: poca merce sul plateatico e prezzi di dettaglio alle stelle. Ma il danno maggiore, per i fiori, sono stati l'escursione termica dovuta alla tromba d'aria (uno sbalzo di 12 gradi in meno di 15 minuti) e il sole che ha seguito il nubifragio che ha bruciato i germogli colpiti dalla grandine ghiacciata.

E' stata sufficiente mezz'ora di «follia» del clima mite di fine estate per sconvolgere gli equilibri della Riviera: mandare in tilt la circolazione, devastare la rete di smaltimento dell'acqua piovana, provocare il crollo di decine di palme e alberi. Ieri le squadre dei Vigili del fuoco sono state impegnate in tutta la provincia per l'intera giornata nell'abbattimento di piante pericolanti e nella rimozione di quella abbattuto dalle raffiche di vento. A Sanremo, Imperia e Taggia la bufera non ha scoperchiato le case come a Ventimiglia e Vallecrosia ma la furia degli elementi ha paralizzato le città, messo a rischio le comunicazioni. Ieri sera, infine, la paura e la nuova tromba d'aria ha nuovamente invaso la Polizia: «Si è trattato solamente della segnalazione di una burrasca al largo di Nizza e Monaco - rilevano da Portosole - nulla di preoccupante per la Riviera». I centralini intasati dalle chiamate sono stati però la dimostrazione che la gente è ancora terrorizzata, che si chiede la massima attenzione degli addetti alle stazioni preposte alle osservazioni metereologiche.

Una delle zone maggiormente colpite dalla tromba d'aria è stata la collina di Poggio dove sorge la maggior parte delle serre del comprensorio floricolo. I danni, in quest'area, ammontano a centinaia di milioni. «L'abbiamo vista arrivare nel giro di pochi minuti - dice Silvano Amalberti, titolare di una produttrice - il vento ha sollevato i teli che proteggevano la coltivazioni e ha addirittura spezzato i paletti in ferro armato. E' stato uno spettacolo drammatico. Fuori la bufera che distruggeva la nostra coltivazione e noi chiusi in casa, costretti a vedere il lavoro di una vita andare in fumo». Sempre da strada Cantalupo, una traversa di via Val d'Olivi, arriva l'amarezza di un altro coltivatore diretto, Eraldo Carpine: «Le serre sono state squarciate dal vento e si sono abbattute sulle talee dei ciclamini appena piantate. Un disastro. Non basta pensare ad un risarcimento. Questa è una catastrofe per tutto il settore agricolo». Ci vorranno giorni, settimane per rimettere tutto a posto, per rimediare alle devastazioni della tromba d'aria.

Intanto, i primi a muoversi nel chiedere lo stato di calamità naturale sono stati i comuni di Taggia, Riva Ligure e Ventimiglia dove l'ufficio Agricoltura è a disposizione di tutti i coltivatori per distribuire i modulari per il risarcimento. A Sanremo, dove il primo cittadino risulta fuori città, il consigliere comunale della Lega Nord Enzo Colantonio ha presentato una mozione urgente per l'allestimento di un «Centro di censimento danni», e l'interessamento di Palazzo Bellevue su un'eventuale intervento finanziario a favore dei coltivatori maggiormente danneggiati.

Anche nel settore agricolo i problemi continuano. Il servizio Agro Alimentare di Imperia ha infatti registrato una serie di segnalazioni relative a devastazioni della grandine tra i vigneti di uva per «Rossese» e «Vermentino doc» di Poggio, Bussana e Dolceacqua e tra gli olivi dell'«extra taggiasco» che fanno capo alla grandi aziende produttrici dell'imperiese.

Sul litorale, i più colpiti sono stati gli stabilimenti balneari: «Ho perso ben otto cabine - dice Luca Biamonti, della spiaggia "Corallo" di Vallecrosia - e decine di sdraio e ombrelloni. Le attrezzature sono state sollevate come fuscelli e trascinate per decine di metri. Ho dovuto buttare tutto». I problemi relativi ai tombini, alla rete di smaltimento dell'acqua piovana andate in tilt per l'accumulo di sporcizia e rifiuti nelle grate e nelle canalette di scolo, sono stati all'ordine del giorno nei centri storici: «L'allagamento è stato inevitabile - dice la titolare del "Cantina Sanremese", Graziella Parisio - Abbiamo visto il livello dell'acqua salire inesorabilmente, superare il marciapiede e invadere tutto il locale. Il Comune dovrebbe efficienti i tombini, preoccuparsi della salveguardia della città vecchia».

L'unica speranza, per centinaia di operatori, è quella di ottenere il risarcimento dei danni. E la Riviera continua a guardare l'orizzonte con terrore per un'altra tromba d'aria.

**Gavino**



Serre distrutte e tetti scoperchiati con ingenti danni nelle foto scattate da Maurizio Gatti subito dopo la tromba d'aria

Le strade e i locali situati ai piani inferiori sono stati allagati

**LA SITUAZIONE NEL PONENTE**

## *A Ventimiglia si contano i danni*

Case scoperchiate, stabilimenti balneari devastati, scantinati allagati. La tromba d'aria non ha risparmiato Bordighera e Ventimiglia. SERVIZIO A PAG. 38

# Imperia, due i feriti per il maltempo

## *Scene drammatiche: «Ho visto le barche volare»*

**IMPERIA.** Imperia conta i danni causati dalla tromba d'aria, che mercoledì si è abbattuta sul Ponente ligure. Il bilancio è drammatico: alberi abbattuti, strade invase dal fango, stabilimenti balneari devastati e molta paura per chi si trovava all'aperto. Fortunatamente non si registrano vittime. Solo feriti. Tra questi, Caterina Zarini, 36 anni, di Varese, sorpresa dall'uragano mentre si trovava in una spiaggia di Porto Maurizio e travolta dalle cabine spazzate via dal vento. Trasportata all'ospedale di Imperia, se la caverà in otto giorni. Ricoverato nel reparto di neurologia anche Gianni di Tano, 28 anni, residente a Badalucco, coinvolto in un incidente sull'autofiori, all'altezza di Castellaro. Incidente dovuto al maltempo.

Due le zone del capoluogo maggiormente colpite: il Parasio e via Fanny Roncati Carli. Nel centro storico portorino gli antichi edifici sono stati flagellati dal vento che ha scoperchiato molti tetti, scagliando tegole, camini e cornicioni sulla strade. Il Museo Navale di Piazza Duomo inoltre ha subito gravi danni. Il tetto, ristrutturato nei mesi scorsi, non ha retto e l'acqua ha inondato alcune sezioni mettendo in pericolo i reperti esposti.

I Vigili del Fuoco, immediatamente mobilitati, hanno effettuato oltre cento interventi, ma la situazione si è presto aggravata anche sulle alture di Oneglia, dove diverse costruzioni, tra le quali le scuole di Piazzetta De Negri, sono state danneggiate dalle raffiche a oltre cento chilometri all'ora.

In Via Fanny roncati Carli si è sfiorata la tragedia quando una sequoia secolare, di diametro di circa due metri, ha ceduto alla forza del vento e si è abbattuta su una villa, sfondando il tetto e la soletta di una camera, senza provocare danni alle persone. Dicono al comando di via Delbecchi: «Abbiamo affrontato una situazione difficile, perchè siamo stati impegnati contemporaneamente su più fronti. Le chiamate sono state moltissime e i lavori di ripristino sono continuati senza sosta nella notte e nella giornata di giovedì».

Attimi di paura anche nei cantieri navali Quaranta, in Lungomare Vespucci. Due barche a vela, in secca per manutenzione, sono state sollevate dal vento e scagliate a terra, mentre gli operai si rifugiavano nei capannoni. Il responsabile del cantiere, Mario Quaranta: «I danni sono stati particolarmente ingenti e siamo riusciti a rimediare in poche ore, riprendendo normalmente il lavoro. E' la prima volta che una simile tempesta si abbatte sul nostro cantiere. Per fortuna, il piazzale non è occupato da molte imbarcazioni, come invece accade in inverno».

Il porto di Oneglia non è stato risparmiato: la furia della tempesta ha abbattuto alcuni pali dell'energia elettrica e ha scoperchiato i prefabbricati in lamiera posti sul molo lungo e adibiti a deposito per le reti dei pescatori. Hanno dovuto rinforzare in gran fretta gli ormeggi dei pescherecci perchè rischiavano di capovolgersi e affondare.

Anche a Diano Marina tecnici e operai sono al lavoro per rimediare al disastro. La ferrovia è rimasta interrotta per un'ora a causa di un albero caduto sulla linea elettrica. Due tiranti della tensostruttura, posta sul molo dalle tartarughe, hanno ceduto, mentre numerosi alberi sono franati e si sono schiantati sulle strade. Tra questi, una palma che ha sfiorato il monumento a Angelo Silvio Novaro e il pino marittimo celebre dalle fotografie del golfo dianese scattate da Capo Berta, letteralmente sradicato dal vento. Un'altra pianta ha distrutto il Punto parcheggiata vicino al campo sportivo.

**Amoretti**

Due imbarcazioni rovesciate dal vento in un cantiere navale di Imperia

Tragedia al campetto del Bowling: il giovane sapeva di essere malato ma non rinunciava allo sport

# Diano: è morto d'infarto a 22 anni

## *Giocava a pallone, si è accasciato davanti alla fidanzata*

La vittima, Marco Santacaterina, 22 anni

**DIANO MARINA.** Quante volte glielo aveva detto mamma, preoccupata per quel difetto al cuore che gli avevano trovato alla visita di leva: «Non ti stancare, ti fa male. Dammi retta, volta tanto». Ma come si fa a frenare un ragazzo di 22 anni la cui unica passione era lo sport? Il destino l'altra sera ha voluto così. S'è portato via Marco Santacaterina, residente in via Trento 83, a Oneglia, mentre stava giocando a calcio con gli amici.

E' stramazzato a terra colpito da infarto davanti alla sua ragazza, Elena Di Maggio, 21 anni, di Porto Maurizio. La partita che si stava disputando su uno dei campetti in erba sintetica del bowling di Diano Marina, è finita in tragedia. A nulla sono valsi i soccorsi. Quando al bowling è rimbalzata, dall'ospedale, la notizia che il giovane era spirato, sono stati spenti i riflettori. Ogni attività sospesa.

Marco sapeva di avere grossi problemi cardiaci. Eppure riusciva a stare lontano dallo sport. Beach-volley, tennis, arti marziali (era cugino di Enrico e Maurizio Santacaterina, campioni di full-contact), sempre cercando di non forzare, sempre e soltanto per puro divertimento. Aveva deciso di seguire gli amici al bowling, dove, quasi ogni settimana, prenotavano il campo e dietro di un pallone. Si sono dati appuntamento anche l'altra sera: «Avevano chiesto di fissare l'inizio della partita alle nove», spiega il custode, Nuri Albeck, 38 anni, che deve sorvegliare anche il resto della struttura: piscina, piste, palestra.

Giocavano da circa tre quarti d'ora. Nessun fallo, niente agonismo. Solo tanta voglia di stare e allegria. Racconta Claudio Barreca, 31 anni, residente anch'egli in via Trento. Aggiunge: «Ad un certo punto, poco dopo che la palla è finita a lato, Marco si è appoggiato alla rete di recinzione. Credevo volesse parlare alla sua fidanzata, che era venuta ad assistere all'incontro. Invece è crollato a terra. Subito si è pensato a una congestione. Marco non ci aveva mai confidato nulla. Sembrava che stesse per riprendersi, invece... Ci siamo ritrovati tutti all'ospedale, a piangerne la morte».

La mamma, Maggiorina «Rina» Moraglia, 45 anni, dipendente della Puliter, è stata avvertita al telefono intorno alle 23. «Corra, suo figlio sta male». Nel breve tragitto verso l'ospedale (l'abitazione dista poche centinaia di metri) è stata tormentata da un unico pensiero: «Ce la farà il mio ragazzo?». Il cuore di Marco già non batteva più. S'è fermato quel piccolo rettangolo di gioco, a Diano Marina.

Da piccolo, quando vestiva la casacca del Riviera dei fiori e poi dell'Imperia, il giovane sognava un futuro da calciatore. («Era il suo sport preferito», racconta il compagno Fabrizio Bruna, 22 anni, abitante in via Sant'Agata). Un sogno irrealizzabile. L'amara verità è venuta alla luce quattro anni fa, quando è stato chiamato alla visita militare a La Spezia, dove erano pronti ad arruolarlo in Marina. «Gli era stato trovato un grave difetto al cuore. Un'invalidità del 48 per cento. I cardiologi gli avevano sconsigliato l'attività fisica. Ma lui era un tipo esuberante, pieno di vita».

La famiglia è stata colpita due volte dall'identico dramma. Qualche anno fa, sempre per un attacco coronarico, era deceduto anche il papà di Marco: Dario Santacaterina, 58 anni, tecnico Candy. Era stato a Londra, dove avevano cercato di corroggergli la malformazione. Ma anche in quel caso non si era potuto far nulla.

Il dolore della mamma, questa volta, è stato ancora più straziante. «Era malato, ma non aveva mai avuto disturbi. La donna, quando ieri mattina ha telefonato in Tribunale a Imperia, dove dove presentarsi per iniziare il servizio, stentava a trovare le parole per spiegare che non poteva andare al lavoro.

Marco non aveva terminato gli studi. Aveva interrotto i corsi per diventare geometra. Quest'estate lo avevano assunto come novantista al Comune. Dava una mano a dirigere il traffico vicino alla Pensilina. [m. v.]

Il campetto del Bowling di Diano Marina dove si è accasciato Marco Santacaterina. Nel riquadro gli amici che lo hanno soccorso

### I funerali oggi pomeriggio

*La rabbia degli amici di Marco «L'allarme dato troppo tardi»*

**DIANO MARINA.** Si svolgeranno questo pomeriggio, alle 15,30, alla chiesa di Cristo Re a Oneglia, i funerali di Marco Santacaterina. Non c'è stato bisogno dell'autopsia, il sostituto procuratore Giacomo Moraglia, ha subito il nullaosta per la sepoltura. Il ragazzo era malato di cuore, purtroppo. Era risaputo. Sembrano destinate a rientrare le polemiche sorte sulle concitate fasi dei soccorsi.

Gli amici di Marco si erano lamentati, volevano sporgere denuncia per omissione di soccorso: «Si è perso troppo tempo, non ci hanno fatto telefonare. Quanta indifferenza». I carabinieri della stazione di Diano Marina stanno compiendo ancora accertamenti. Ma i telefoni interni del bar, come tutti quelli del bowling, sono collegati a un centralino. Non è possibile comunicare, si può soltanto essere chiamati. «Infatti ho dato loro un gettone, perchè andassero nelle cabine qui fuori. Ho consigliato di formare il numero pronto intervento, ci avrebbero poi pensato i carabinieri a mandare l'ambulanza», spiega il gestore del locale, Giovanni Di Mauro.

Erano tutti sconvolti l'altra sera. Quando Marco è caduto, privo di sensi, si sono precipitati su di lui. E' stato un altro giovane a prestargli le prime, improvvisate cure. Poi è intervenuto Danilo Castagna, 36 anni, titolare della pista da go-kart. «Se ripenso a quegli attimi mi vengono i brividi. Morire a quell'età, è assurdo. Qualcuno ha portato uno straccio bagnato ma lui non era semplicemente svenuto. Ho visto che il suo sguardo si era spento all'improvviso. Ho massaggiato il petto, poi ho provato con la respirazione bocca a bocca. Mi è morto tra le braccia. Non lo dimenticherò più».

L'ambulanza della Croce Rossa ha fatto una corsa inutile all'ospedale d'Imperia. Il ventiduenne era già spirato. L'amarezza, la rabbia hanno preso il sopravvento tra gli amici. Ce l'avevano soprattutto col gestore del bar. «Cosa potevo fare io? Gli ho dato la moneta per avvertire i soccorsi, mi avevano detto che c'era un calciatore privo di sensi. Di più che potevo fare?», ripete Di Mauro. Che aggiunge: «So che qualcuno se l'è presa con me, ma in quei momenti erano tutti molto scossi».

«Se almeno ci fosse stato un medico!», è il rammarico di Fabrizio, Enzo, Claudio, tra i testimoni del dramma. «Un impianto importante come quello del bowling, non dovrebbe avere sempre a disposizione personale sanitario?», domandano. Risponde la responsabile del centro, Manuela Leotta: «Il dottore si chiama quando ci sono le gare. Per quanto riguarda la palestra, ci facciamo consegnare certificato dall'Usl. Ma la presenza del medico per le attività di routine come il calcetto non è obbligatoria. Il medico non lo si trova neppure sulle ambulanze». [m. v.]

Imperia, la strada è senza marciapiedi

## Falciati da una moto in via Caramagna

**IMPERIA.** Serie di incidenti nel capoluogo che riportano d'attualità il problema della sicurezza sulle strade. Nel primo due ragazzi sono stati investiti da una moto mentre camminavano di notte in via Caramagna, in un tratto poco illuminato e dove la carreggiata ha dimensioni ridotte. Nel secondo, un motociclista è rimasto seriamente ferito (lo scontro è avvenuto ieri mattina lungo l'Argine Sinistro).

Angelo Terragno, quindicenne, residente in via Umberto I° a Prelà, si è fratturato le gambe dopo essere stato falciato mentre procedeva lungo via Caramagna, alla periferia di Porto. Il fatto è avvenuto alle 21,30 di mercoledì. Ora, il giovane è ricoverato a Santa Corona, con una prognosi di quaranta giorni. L'altro ragazzo investito, l'imperiese Luca Gazzano di 21 anni, ha riportato solo alcune contusioni e si rimetterà in una decina di giorni. Il fatto è destinato comunque ad alimentare polemiche, legate sia alla velocità eccessiva con cui si procede in determinati angoli del capoluogo sia sulla mancanza di protezione e punti luce (problemi analoghi erano stati segnalati, ad esempio, anche in regione Campirossi). Sull'episodio stanno compiendo accertamenti i vigili urbani di Imperia.

Ieri mattina, Nardo De Luca, 67 anni, residente in via Sant'Agata, è rimasto coinvolto in un incidente lungo l'Argine Sinistro. L'uomo ha riportato la sospetta frattura della quarta vertebra cervicale, oltre a contusione alla spalla sinistra, ed è ora sotto osservazione al reparto ortopedico dell'ospedale imperiese. La prognosi è di 70 giorni. Anche in questo caso le indagini sono affidate alla polizia municipale.

L'elenco delle strade a rischio, oltre all'Argine Sinistro e via Caramagna, si è arricchito in questi giorni di altri punti «caldi». In via Novaro, che conduce alla Galeazza, si moltiplicate le lamentele dei bagnanti per la presenza di giovani in moto che si sfidano in corse e sgommate. [e. f.]

### DALLA CITTA'

**INCIDENTE**

***Si ferisce al braccio sul lavoro, è operato a Savona***

E' ferito all'avambraccio sinistro mentre stava utilizzando un attrezzo per la smerigliatura ed è ora ricoverato al reparto di chirurgia della mano all'ospedale di Savona, dove è stato sottoposto a delicata operazione. L'operaio Gianfranco Martini, 43 anni, residente in via Lercari a Vessalico, è stato trasferito al centro specializzato di Savona dall'ospedale di Imperia, visto che la ferita ha interessato il tendine. [m. v.]

**RICORDO**

***Scompare il fotografo della campagne di Russia***

A San Bartolomeo al Mare, è scomparso dopo una grave malattia Stefano Prato, 79 anni, un fotoreporter che aveva realizzato una serie di servizi durante le campagne di Russia e d'Africa. Prato, che aveva lavorato alla Gazzetta del Popolo, risiedeva da vari anni nel Dianese. Negli ultimi tempi, stava preparando una mostra con i suoi reportage di guerra. [e. f.]

**SANITA'**

***Ascensore fuori uso all'ospedale di Imperia***

Disagi all'ospedale di Imperia, dove hanno preso il via interventi di manutenzione per l'ascensore che collega i locali del pronto soccorso al pianterreno, rendendolo quinsi inutilizzabile. Dicono alla direzione: «I lavori dureranno due o tre giorni. Per ridurre i problemi abbiamo attivato un servizio interno di ambulanza che permette di trasportare i malati da un piano all'altro». [m. v.]

**NECROLOGIA**

***Addio a Carlo Berio, noto commerciante di Oneglia***

Si sono svolte ieri le esequie di Carlo Berio, 81 anni, uno dei più noti esponenti del mondo commerciale imperiese. Già titolare, assieme al fratello, della «Casa del caffè» di via Bonfante, nel centro di Oneglia, Berio ha sempre fatto parte degli organismi direttivi nelle categorie commerciali e all'ex Azienda di soggiorno. [b. v.]

Lotta ai roditori con trappole mirate

## Diano ha dichiarato la guerra ai topi

**IMPERIA.** Malgrado le campagne di derattizzazione attuate negli anni scorsi dall'amministrazione comunale di Imperia i topi continuano a essere numerosi in città. I roditori risultano in numero eccessivo anche a Diano Marina dove il sindaco per eliminarli ha deciso l'attuazione di un intervento radicale.

Ieri mattina a Imperia i vigili dell'Istituto Professionale di Stato per l'Industria e l'artigianato di via Gibelli hanno scoperto due roditori che stavano attraversando un corridoio. Del fatto è stato informato subito l'ufficio sanitario del Comune di competenza.

Altri avvistamenti si sono registrati continuamente nei pressi del torrente Impero. Anche a Diano Marina famiglie intere di roditori, più spesso di notte, escono dagli scogli dei moli del porto e anche lungo la passeggiata a mare si compaiono lungo le strade situate nei pressi dei torrenti evidentemente in cerca di cibo.

Dice il vice sindaco Elio Novaro: «Per sconfiggere queste fastidiose bestiole l'amministrazione comunale ha deciso di attuare una campagna di derattizzazione concepita secondo criteri molto moderni. Verranno sistemate vicino al porto, in tutte le zone vicino ai torrenti e lungo la passeggiata a mare trappole esca. Il topo addentando il boccone farà scattare il meccanismo che chiude la cassetta. Non metteremo, quindi, le tradizionali esche per evitare che il topo morto avvelenato venga divorato da altri animali che non devono essere uccisi».

A Diano è stato disposto un intervento anche contro il proliferare dei colombi. In un manifesto che verrà affisso oggi il sindaco Andrea Guglieri afferma: «I colombacci sono portatori di malattie quali la salmonellosi, la tubercolosi e le parassitarie. A fronte di ciò si consiglia alla cittadinanza e ai turisti di non dare ai volatili alcun cibo. Tutto ciò al fine di salvaguardare la salute pubblica della cittadinanza specialmente quella infantile». [a. b.]

### IL TACCUINO DELLA CITTA'

## LETTERE AL GIORNALE

**Scrivere alle redazioni di Imperia, via Bonfante 1 e Sanremo, via Gioberti 47.**

### Cani a passeggio ma con la paletta

Qualche volta c'è da dubitare sul tanto decantato «amore per i cani» di molti possessori di questi animali. Mi riferisco a coloro che, quando il loro beniamino deve fare i propri bisogni, li portano a passeggio per le strade centrali e sui marciapiedi permettendo loro di fare i bisogni dove capita, senza preoccuparsi delle conseguenze: basta passare, per convincersi, lungo i portici di via Bonfante, via Cascione, e in genere lungo ogni altra strada cittadina. E' un fatto che provoca, naturalmente, la rabbia di chi ha la sventura, o anche la distrazione, di metterci i piedi sopra.

Da ciò consegue, la reazione contro l'intera categoria cumina vittima inconsapevole di quello che io definisco «non amore» per gli animali da parte di chi invece li dovrebbe difendere. Perché questi proprietari di cani non portano la prescritta paletta e secchiello? Perché non si applica qualche severa contravvenzione?».

**Lettera firmata, Imperia**

### Un gruppo di animatori per i lidi di Sanremo

Siamo un gruppo di turiste che da anni frequentano le spiagge che si affacciano nella zona tra Portovecchio e Portosole. Quest'anno abbiamo avuto la gradita sorpresa di trovare un gruppo di animatori che ci ha fatto trascorrere una vacanza decisamente diversa. In proposito vorremmo ringraziare Pier Paolo De Matteis, dello «Zetabi» di Torino che si è occupato dei corsi quotidiani di ginnastica per adulti sulla spiaggia. Insomma, c'è stato finalmente qualcosa di diverso e crediamo che l'amministrazione comunale abbia fatto una cosa giusta ad offrire questo nuovo servizio per tutti i turisti.

La nostra speranza è che anche l'anno prossimo si possano incontrare animatori e che i corsi e gli altri appuntamenti si possano ripetere.

**Lettera firmata,**
**un gruppo di turisti**
**delle spiagge Morgana,**
**Italia, Arenella.**

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Imperia:** tel. (0183) 290 777.
**Bordighera-Vallecrosia:** tel. 264.533.
**Camporosso:** tel. 28.191.
**Cervo-San Bartolomeo:** tel. 400.045 495.095.
**Dolcacqua:** tel 206.133
**Ospedaletti:** tel 59.015.
**Pieve di Teco:** tel. 36.209.
**Pornassio:** tel 38.980
**Riva Ligure:** tel 485.754
**Santo Stefano al Mare:** tel. 486.862.
**Sanremo:** tel. 509.065
**Arma di Taggia:** tel 45 139.
**Ventimiglia:** tel. 351.269.

tel. **Amico:** tel. (0183) 290.450

**FARMACIE DI TURNO**

di Imperia *Novaro*, via 64/66, Oneglia 23.723, aperta dalle 8.30 alle 12,30 e dalle 15 alle 20. Nelle altre ore a domicilio, accetta ricette urgenti, su chiamata. Turno di appoggio *Massabò*, via Cascione 146, tel. 81 167. A Sanremo *Salvi*, via Matteotti 125, tel. 533.029, aperta dalle 8,30 alle 13. Nelle altre ore, a sem. abbo., accetta ricette urgenti, su chiamata. Turno d'appoggio *Dell'Angelo*, via Martiri della Libertà 310, tel.

Farmacie che assicurano la reperibilità anche notturna in provincia

**Imperia**, *Rebaglati*, corso Garibaldi 2, t. 61 682.
**Bordighera-Vallecrosia:** *Internazionale*, via Vittorio Emanuele 107, tel. 261.405
**Camporosso:** *Manassero*, via Vittorio Emanuele 52, tel. 28.191.
**Cervo-San Bartolomeo:** *Vallini*, via Sicilia 98, tel. 400.902.
**Diano Marina:** *Scioli*, corso Garibaldi 16, tel.
**Dolcacqua:** *Barbieri*, s. Provinciale, tel. 206.133
**Ospedaletti:** *Marcoz*, v. III. Emanuele, tel. 59.015.
**Pieve di Teco:** *Cappi*, corso Ponzoni 70, tel 36.209.
**Riva Ligure:** *Nuvoloni*, p. Bido 8, tel 485.754.
**Santo Stefano al Mare:** *Nuvoloni*, via Cavour 14, tel.
**Sanremo:** *Calvi*, via Agosti 24, tel. 533 664
**Arma di Taggia:** *Del Torto*, via San Francesco 10, tel. 43.590.
**Ventimiglia:** *Internazionale*, via Cavour 26/a, tel. 351.300.

**PRONTO SOCCORSO**

**Imperia:** tel. 2831 **Sanremo:** tel. 5061. **Bordighera:** tel. 291.025.

**GUARDIA MEDICA**

**Imperia soccorso:** tel. (0183) 290.777. **Badalucco:** tel. 40 100. **Bordighera:** tel. 291.035. **Ventimiglia:** tel. 356.735.
**Guardia Odontoiatrica:** tel. 81.908

**VIGILI DEL FUOCO**

**Soccorso urgente:** tel. 115
**Imperia:** tel. 20.224
**Sanremo:** tel. 505.858
**Ventimiglia:** tel. 357 473

## STATO CIVILE

**1° SETTEMBRE**

**NATI.** A Imperia: Francesca Giuliano; Ines Roggeri

**MORTI.** A Imperia: Francesca Manduca (84 anni); Maria Elisabetta Molinari (81); Maria Mulattieri (89); Carlo Berio (82)

**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA.** Il Comune di Taggia ha stanziato 47 milioni per la ritinteggiatura degli interni nelle scuole della città. I lavori sono stati affidati alla ditta armese di Bruno Silio. L'amministrazione comunale di Riva Ligure ha intanto appaltato le opere di risanamento della fognatura in località Casai, con allaccio diretto al depuratore, via Martiri e piazza Ughetto. Per le acque bianche, sono inoltre previsti interventi in via Garibaldi. Per Casai, i finanziamenti sono assicurati da un mutuo di cento milioni con la Cassa depositi e prestiti. Il resto dei lavori ne verrà a costare 105. Altri 85 milioni serviranno inoltre all'abbattimento delle barriere architettoniche nelle scuole elementari.

E' mancata
**Michelin-Lausarot**
albergatore
Lo piangiamo con profondo dolore la moglie **Carla**, la figlia **Claudia** con **Daniele**, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali sabato 3 ore 10, chiesa Valdese.
**Bordighera**, 1 settembre 1994

## GLI APPUNTAMENTI

**BORDIGHERA**

Via Noaro, torneo per anziani

E' confermato per oggi pomeriggio il torneo di pinnacolo per il Circolo Solidarietà Anziani di via Noaro. Dalle 16. [g. ga.]

**BORDIGHERA**

Riapre l'associazione ciechi

E' prevista per martedì prossimo, la riapertura della sezione sanremese dell'Unione Italiana ciechi. Per informazioni sull'assistenza sarà possibile contattare la sede di piazza Nota, tel. 0184/50.76.77. [g. ga.]

**DIANO MARINA**

Bollo speciale al Palaparco

Il 16, al Palazzo del Parco di Diano Marina, sarà in funzione uno speciale sportello che emetterà un bollo speciale. L'emissione è legata alla mostra filatelica tematica, aperta dalle 9 alle 14. [e. f.]

**IMPERIA**

Poesie alla mostra

Oggi, alle 18, è prevista la lettura di composizioni poetiche inviate da Mara Bocchetti, nell'ambito della mostra «Onde iridate», che si tiene al Centro per la cultura del mare «L'Onda» di via Carducci, a Porto Maurizio. Le poesie verranno lette da Alida Civile. [e. f.]

**CERVO**

Corsi di perfezionamento

Proseguono i corsi di perfezionamento dell'Accademia musicale internazionale, diretta da Arnulf Von Arnim. [e. f.]

**MONTECARLO**

Visita al palazzo del Principe

Gli appartamenti di Ranieri III e della sua famiglia si possono visitare dalle 10 alle 17 al prezzo di 8 franchi. Il cambio della guardia, sul piazzale della rocca, alle 11,15. [g. ga.]

**SANREMO**

Prodotti dal Terzo Mondo

Si chiama «Ctm» ed è la cooperativa di aiuto al Terzo Mondo per un commercio «equo-solidale». I prodotti, tutti naturali, sono in vendita nella Pigna, in via Monti. [g. ga.]

Incassi record alla casa da gioco nonostante lo sciopero dei croupier

# Casinò, sfiorati gli 80 miliardi

*In agosto le slot machines hanno sfondato il tetto dei sei miliardi. Positivo l'andamento dello chemin de fer. In crisi roulettes, trente et quarante e black jack. In aumento le presenze*

**SANREMO.** Agosto con il vento contrario per i giochi tradizionali del casinò che, a causa dello sciopero a singhiozzo dei croupier, hanno chiuso con un miliardo e 300 milioni in meno in cassa rispetto allo scorso anno: 4 miliardi e 510 milioni contro i 5 miliardi e 843 milioni del '93. Una cifra che va interpretata per difetto perché alla differenza occorrerebbe aggiungere svalutazione, costo della vita, congiuntura.

Il crollo ha interessato soprattutto la roulette (-34,8%); Trente et quarante (-40,9%) e il Black Jack (-34,1%). In ripresa Chemin de fer - un tempo fiore all'occhiello del casinò di Sanremo - che, a fine mese, ha fatto registrare un aumento del 34 per cento: 907 milioni contro i 676 milioni dell'anno scorso.

In un casinò con i croupier in sciopero, com'era inevitabile, la parte leone l'hanno fatta le slot machines che hanno superato, per la prima volta nella storia della casa da gioco di Sanremo, il traguardo record dei sei miliardi in un mese archiviando agosto a quota 6 miliardi e 98 milioni. Ben 768 milioni in più del '93, con un aumento del 14,4 per cento.

Complessivamente nei primi otto mesi dell'anno il casinò ha incassato 78 miliardi. Le macchinette mangiasoldi - mai nome è stato più appropriato - da gennaio ad agosto hanno fruttato 37 miliardi e 635 milioni (5 miliardi e 660 milioni in più rispetto allo stesso periodo del '93) con un incremento del 17,7%.

Roulettes in rosso a seguito allo sciopero a singhiozzo dei croupier

In una nota dei vertici della casa da gioco si auspica che «l'amministrazione comunale voglia prendere in seria considerazione la possibilità di ampliare quanto prima, di almeno cento unità, il numero delle slot machines, portandolo a 350. «Si garantirebbe così un aumento degli incassi del 25 per cento» assicura il commissario straordinario della casa da gioco, prefetto Francesco Paolo Dibari.

Dibari ha sottolineato l'urgenza di un potenziamento del parco delle «slot», ricordando che Campione d'Italia, in vista dell'ormai prossima apertura di altri casinò, ha raddoppiato il numero delle macchinette a sua disposizione.

Il casinò di Sanremo ha già elaborato un dettagliato programma da sottoporre ai vertici di Palazzo Bellevue. Prevede una spesa di un miliardo e l'acquisto di cento «macchinette mangiasoldi».

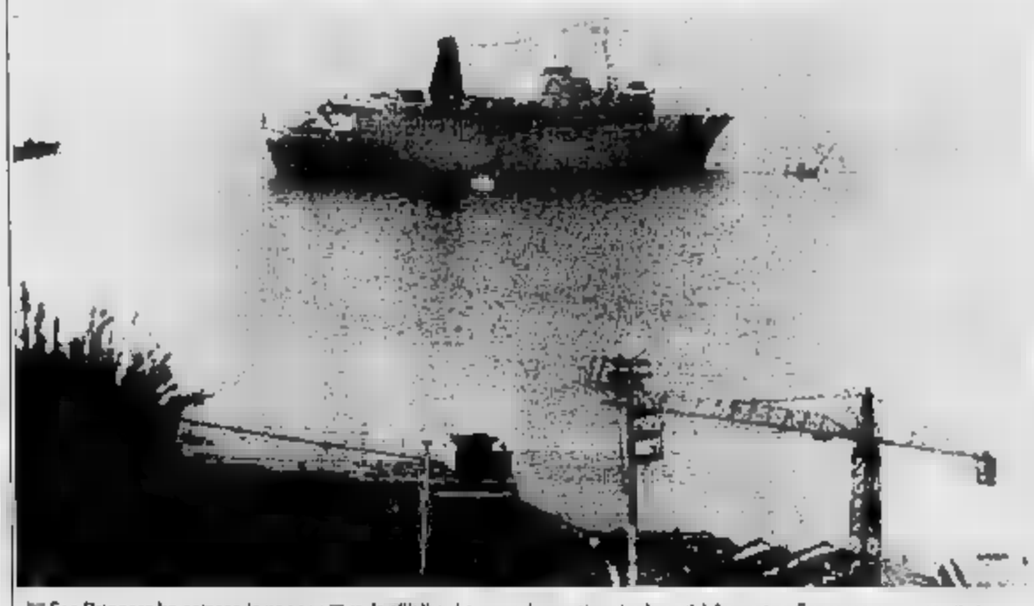
La sala delle slot machines, per l'intero mese di agosto - e in molti fine settimana di luglio - è stata letteralmente presa d'assedio da continui di giocatori costretti a lunghe code fuori dalla porta. «Per evitare un superaffollamento siamo stati costretti a regolare l'accesso alla sala» ha commentato, con una punta di soddisfazione, Dibari.

Folla dentro e fuori la Sala slot, ma anche nei saloni che ospitano i giochi tradizionali francesi e quelli americani. In agosto le presenze ai tavoli di roulettes, chemin de fer, black jack e fair roulette, sono state 53.797 contro le 49.932 del '93. Un +7,7%, impensabile in presenza di uno sciopero di croupier, reso possibile da un'innovazione del prefetto: la revoca del divieto d'ingresso senza giacca e cravatta. «La possibilità d'accesso con un abbigliamento elegante ma decisamente estivo, ha favorito un'affluenza maggiore» ha fatto notare il commissario Dibari che ha ricordato l'obbligo della «tenuta corretta» nella Sala Privé.

**Piero Moretti**

Sbarcano a Sanremo i passeggeri della love boat

# In rada la Sea Princess uno shopping di lusso



La Sea Princess ha gettato le ancore in rada all'alba. La nave da crociera inglese si è fermata a Sanremo per tutto il giorno

**SANREMO.** Turisti a frotte nel centro di Sanremo per l'arrivo in rada della «Sea Princess», motonave da crociera varata a Southampton, lussuoso albergo galleggiante per centinaia di turisti britannici in vacanza nel Mediterraneo. La «love boat» ha gettato l'ancora all'alba e nella prima mattinata, i battelli hanno sbarcato i viaggiatori in una banchina di Portosole attrezzata per l'occasione: ufficiali, tappeto rosso, la immancabili fotoricordo.

Per tutti i visitatori le tappe d'obbligo sono state le vetrine di Matteotti, il casinò e il teatro Ariston. Oltre ai buoni affari per i commercianti l'arrivo della «Sea Princess» ha rappresentato un evento di mondanità per una Sanremo da tempo al di fuori dei circuiti delle grandi compagnie armatrici. In proposito, nel pomeriggio, l'assessore al Turismo Vinicio Tofi si è recato al bordo della lussuosa imbarcazione e si è trattenuto con i rappresentanti della compagnia di bandiera inglese chiedendo che la città dei fiori venga inserita tra le tappe consuete delle crociere estive. Il Comune ha infine regalato una rosa a tutte le crocieriste. Da segnalare, la presenza a bordo anche del presentatore Marco Predolin impegnato in una serie di riprese per la finale del concorso di bellezza «Fotomodella Domani». [g. ga.]

## DALLA CITTA'

### CONVOCAZIONE

***In Consiglio l'approvazione del piano dell'Aamaie***

Riunione serale, alle 21, per il Consiglio comunale di Sanremo. Gli amministratori affronteranno un ordine del giorno che comprende l'approvazione dello statuto dell'Aamaie e l'approvazione del piano finanziario per l'acquisto di un immobile in via Val del Ponte adibito a scuola materna statale. Sono state annunciate una serie di interpellanze tra le quali figurano quelle del consigliere della Lega Nord Enzo Colantonio sul degrado di alcune strade cittadine e sulla necessità di individuare un'area comunale dove ospitare le manifestazioni estive.

**[g. p. m.]**

### MULTE

***Raffica di contravvenzioni in piazza Eroi***

Raffica di multe per divieto di sosta in piazza Eroi. I vigili urbani segnalano che gli automobilisti non rispettano la corsia creata all'uscita della galleria Francia continuando a parcheggiare a ridosso di aiuole e marciapiedi.

**[g. ga.]**

### INFORTUNIO

***Floricoltore ustionato mentre brucia le sterpaglie***

Emergenza, ieri a Taggia, per un incidente sul lavoro avvenuto tra le serre. Un floricoltore, Federico Panizzi, 40 anni, abitante in piazza I Maggio a Taggia, si è infatti ustionato alle gambe mentre stava bruciando alcune sterpaglie secche della sua campagna. L'uomo, trasportato al pronto soccorso dalla Croce Rossa di Taggia, è stato dimesso con una prognosi di 20 giorni. **[g. ga.]**

### FESTA

***Esibizione degli ospiti del Centro anziani***

Festa di fine estate, domani pomeriggio, al «Piccolo Cottolengo di Don Orione» in piazzale Assunta. Gli ospiti del centro anziani saranno protagonisti di una serie di esibizioni in discipline sportive con l'ausilio di alcuni volontari che hanno frequentato il Cottolengo durante l'estate occupandosi degli spazi ricreativi. **[g. ga.]**

In giunta una proposta controcorrente dell'assessore comunale ai Servizi sociali

# Lupi: «Mercato lungo al martedì»

*Al sabato crea problemi ai commercianti fissi*

**SANREMO.** Il mercato lungo al sabato? meglio al martedì. Parola di responsabile dei Servizi sociali, Marco Lupi, è andato ad infoltire le fila degli scontenti. Ha annunciato una proposta che porterà in giunta alla prima riunione per modificare le decisioni adottate dall'amministrazione comunale appena una quindicina di giorni or sono.

La giunta leghista, dopo una riunione di Consiglio comunale caratterizzata da una clamorosa spaccatura all'interno della stessa maggioranza, con voti contrari, astensioni e l'abbandono dell'aula per protesta da parte di un consigliere, era riuscita a varare l'orario lungo per il mercato ambulante: chiusura delle vendite alle 17, sgombero dell'area entro le 18. Multe di 200 mila per i trasgressori. Alle polemiche di alle proteste di chi riteneva inutile, oltrechè ingiusto e coercitivo, il provvedimento, l'assessore al Commercio, Marco Medlin, aveva replicato indicando i dati di un sondaggio: «Il 65 per cento degli ambulanti è favorevole al prolungamento dell'orario al pomeriggio» aveva detto esibendo l'esito dell'indagine.

Altre polemiche per il mercato lungo

Ora l'assessore Lupi, con decisione controcorrente, propone di spostare il mercato lungo dal sabato al martedì. E motiva la sua proposta con argomenti di natura strettamente commerciali: «Al sabato pomeriggio rimane aperto fino alle 19 anche il mercato della frutta e verdura e del pesce. Il padiglione di piazza Eroi si trasforma in una sorta di centro commerciale affollato da migliaia di clienti. Con l'orario lungo si rischia di ridurre la clientela tenuta lontano dall'impossibilità di posteggiare l'auto» fa notare l'assessore leghista. E aggiunge: «Con l'orario lungo lo spostiamo al martedì, quando il mercato della frutta e verdura e quello ittico sono chiusi il pomeriggio, si evita il problema. Il resto della gente è abituata a raggiungere il mercato ambulante del martedì e del sabato mattina, a piedi».

Lupi precisa che la sua è una semplice proposta. Che con la sua iniziativa intende stravolgere le scelte dell'amministrazione comunale, nè entrare in polemica con i colleghi di giunta che avevano puntato sul mercato lungo al sabato. «Io ho preparato una 'fascetta' di giunta per proporre la modifica» precisa. E aggiunge: «Se l'amministrazione comunale deciderà in modo diverso, per me non cambierà nulla».

E gli ambulanti? Fin dal primo giorno molti commercianti hanno manifestato segni di insofferenza per il provvedimento contestando i limiti imposti all'iniziativa: «Quaranta giorni di esperimento sono pochi per poter tracciare un bilancio credibile» avevano protestato in molti. Aggiungendo poi: «Forse se fossimo stati avvertiti in anticipo e l'orario lungo fosse stato esteso all'intera estate, le cose sarebbero cambiate. Le 17 è troppo tardi. Meglio chiudere alle 15-15,30».

Nel mercato si può entrare con i furgoni fino alle 17. «E chi se ne vuole andare prima - aveva fatto sapere l'assessore Medlin - dovrà trasportare la merce a mano sino all'uscita dal mercato». E beccarsi una multa da duecentomila lire.

**[g. p. m]**

Nomina dei revisori

# Interpellanza in Provincia di Carlo Barillà

**SANREMO.** Interpellanza urgente del consigliere provinciale (ex pds) Carlo Barillà per contestare la nomina dell'incarico di tre revisori dei conti della Provincia e il loro sostituzione con altri tre, fra i quali uno - Carlo Vesco - sarebbe titolare di uno studio commercialista associato a quello del dottor Marcello Di Michelis, figlio del presidente dell'amministrazione provinciale.

Barillà, nell'interpellanza trasmessa per conoscenza alla procura della Repubblica, chiede se corrisponde al vero che lo stesso Vesco è anche membro del consiglio di amministrazione della Sgt e presidente del Collegio sindacale della Infotur. In entrambe le società la Provincia detiene una parte del pacchetto azionario.

In seguito all'interpellanza di Carlo Barillà, il presidente della l'amministrazione provinciale, Luciano De Michelis, ha annullato il provvedimento di nomina dei revisori dei conti, riaffidando l'incarico ai tre professionisti uscenti. **[g. p. m.]**

Proposto dal Circolo ligustico arte e ambiente per evidenziare l'omogeneità della regione

# Unica targa per Imperia, Cuneo e Savona

*Accanto ai numeri il logo stilizzato del Cigno dell'«Alpazur»*

Tutti scontenti per le targhe anonime

**SANREMO.** Il «Cigno» dell'«Alpazur» sulle targhe automobilistiche delle province di Imperia, Cuneo e Savona. Un segno di riconoscimento unico, quindi, per individuare l'area della Riviera e delle Alpi Marittime. La proposta, avanzata in questi ultimi giorni, arriva dal «Circolo Ligustico Arti e Ambiente» di Sanremo che ha deciso di rispolverare il logo nato nell'89 per idealizzare l'abbattimento delle frontiere e l'unione culturale ed economica tra Ponente, Costa Azzurra e provincia «Granda».

Le polemiche di questo periodo sulle targhe anonime (solo cifre e numeri), e l'annuncio di un ormai nuovo e imminente cambiamento caldeggiato dall'attuale ministro dei Trasporti Publio Fiori, hanno spinto il presidente del «Ligustico» a riproporre un'iniziativa con il favore di decine di associazioni: dalla Camera di Commercio, alla Federalberghi, dal Club Alpino Italiano alle associazioni ambientaliste, a diverse sedi dell'Aci. In pratica, con il ritorno alle targhe con la sigla della provincia, la proposta interessa l'applicazione del «cyclous» a fianco della targa, vicino al tricolore italiano e alla bandiera stellata della Comunità Europea. «E' innegabile - spiega il presidente del circolo Enrico Berio - che il logo "Alpazur" indicherebbe l'omogeneità della nostra regione e, allo stesso tempo, metterebbe in funzione uno straordinario mezzo di propaganda che sarebbe sciocco trascurare. Crediamo nella validità della nostra iniziativa, uno strumento di aggregazione che vuole andare oltre un semplice discorso di gemellaggio e associativismo».

Per le nuove targhe bisognerà comunque aspettare ancora. Il consulto gratuito dei tre bozzetti chiesto dal ministero al regista Franco Zeffirelli slitterà probabilmente all'autunno prossimo mentre si pone anche il problema di un'autorizzazione a procedere da parte del Consiglio dei ministri.

L'idea del «Cigno» coinvolgerebbe per la prima volta nell'«Alpazur» anche la provincia di Savona. Gli accordi per il momento hanno coinvolto la Camera di Commercio e alcune associazioni di categoria.

La nascita della regione dell'«Alpazur», che ha alla fine degli Anni Ottanta una serie di consensi negli ambienti dell'amministrazione provinciale, ha come obiettivo principale quello di unificare le province di Imperia, Savona e Cuneo con il Dipartimento delle Alpi Marittime in modo da creare un'area transfrontaliera che possa favorire in futuro scambi economici e commerciali, culturali e di servizi. **[g. ga.]**


ARCA GRUP Cassine

COMUNE di CASSINE

**Festa Medievale**

**CASSINE (AL)**
**3 - 4 SETTEMBRE 1994**

*Sabato 3 Settembre*
ore
*Si aprono le mense*
*chiostro ex convento Francescano annesso alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)*
*Menù Medioevali*
*ore 21.00*
*La Giudicia alle Streghe*
*corteo storico con canti processionali lungo il Borgo medievale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo, imputazione e spettacolo delle streghe con canti e stregonerie a cura del gruppo musicale ARUNDEL Ceccaglio (BS)*
*Domenica 4 Settembre*
*ore 10.00*
*Si aprono le porte del Borgo*
*apertura ufficiale della Fiera Mediaevale ed alle botteghe con danze, musiche e spettacoli. Cortei storici di Genti ed armi*
*ore 10.30*
*Trobatori Trobadori*
*Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e la figura dei Trovatori in Piemonte*
*ore 11.30*
*Messa Solenne*
*nella chiesa di San Francesco*
*ore 12.00*
*Le Bisagliane del Convento*
*Pranzo con menù medioevali nella mensa del convento*
*ore 15.00*
*Giuoco (Gioco Scacchiera Vivente)*
*Corteo storico, presentazione dei gruppi storici*
*ore 15.30*
*«Oppidum Cassinarum»*
*Il Fiumare di Nera con l'aiuto con arcieri in costume ed armi di costruiti con tecniche e materiali in uso all'epoca. Animazioni nel borgo con musiche, danze, schermaglie e duelli. Intrattenimenti d'intrattenimento e concorrenza in costume. Esibizioni di tiro con la balestra.*

Primo bilancio dei danni, mentre la situazione è tornata alla normalità

# Ventimiglia e Bordighera al lavoro sono 40 i tetti spazzati dal vento

**VENTIMIGLIA.** Dopo la tromba d'aria e la paura per il vento a 100 chilometri, l'estremo Ponente ha iniziato a contare i danni. Tra Ventimiglia e Bordighera ci sono state una quarantina di tetti divelti, compresi quelli dell'ospedale della città di confine e del seminario diocesano di Vallecrosia. I Comuni non segnalano la presenza di [illegible] ma l'ammontare delle devastazioni è di centinaia [illegible] milioni. Anche sui lungomare ci [illegible] stati problemi per gli stabilimenti balneari: cabine e prefabbricati abbattuti, sdraio [illegible] ombrelloni dispersi in mare, fino a un miglio al largo della costa. Le [illegible] più colpite risultano essere quelle di Vallecrosia e Ventimiglia.

La furia degli elementi si è però placata e [illegible] sole di ieri ha pe[illegible] l'inizio immediato delle riparazioni. Imprese edili e artigiani continuano a ricevere richieste [illegible] urgente. L'altra notte, intanto, [illegible] già stati completati a tempo di record gli interventi sull'Aurelia con la riattivazione della statale [illegible]. I intorno alla mezzanotte. Le squadre dei Vigili del fuoco, [illegible] operai dei Comuni e quelle della Protezione Civile hanno operato [illegible] problemi dimostrando [illegible] l'apparato addetto all'emergenza è ormai pronto a far fronte ad ogni genere di allarme. Gli interventi più frequenti, anche ieri [illegible] a Bordighera ed Ospedaletti, sono stati quelli per l'abbattimento e lo sgombero [illegible] alberi pericolanti o crollati. Sul litorale sarebbero almeno una cinquantina le palme stroncate dalle raffiche della tromba d'aria di mercoledì.

La notizia più confortante è arrivata ieri mattina dall'ospedale «Saint Charles» di Bordighe[illegible] dove la direzione sanitaria ha comunicato che sono stati di[illegible] i [illegible] turisti stranieri investiti dalle schegge di una vetrata che si era infranta allo stabilimento «Miramare» di passeggiata Oberdan. Non risultano [illegible]ser ci altre persone ferite. Ieri, la Capitaneria di porto di Sanremo ha comunicato che è [illegible] l'allarme lanciato dalle spiagge della foce del Nervia per una serie di surfisti spariti dall'orizzonte proprio mentre infuriava la bufera.

Nessuna denuncia di scomparsa è arrivata dall'estremo Ponente dove tutte [illegible] imbarcazioni sono rientrate nei porti senza particolari problemi.

«La situazione è tornata alla normalità - dic[illegible] dal comando [illegible] polizia municipale di Ventimiglia - i Vigili del fuoco hanno proceduto ad [illegible] serie di controlli sulla stabilità [illegible] tutti e [illegible]re ma non risultano pericoli per la popolazione».

Ieri è stata trasportata nei magazzini del Comune la statua in bronzo al milite ignoto divelta [illegible] furia del vento nei giardini pubblici a ridosso del lungomare. «Ora, del monumento [illegible] solo [illegible] gambe - dicono i vigili urbani - ci hanno comunicato che i lavori di restauro inizieranno nei prossimi giorni».

Per [illegible] città di confine l'unica consolazione è [illegible] quella che non si è registrato [illegible] aumento [illegible] livello del Roia in seguito alla pioggia torrenziale, circa 25 litri per metro quadrato in [illegible] di un'ora. La portata del fiume [illegible] costante e [illegible] si è verificato il pericolo di una piena devastatrice. E' rientrata anche l'emergenza allagamenti: già l'altra sera [illegible] idrovore hanno permesso di liberare dall'acqua decine di magazzini e [illegible].

E' [illegible] incerto, invece, il bilancio delle devastazioni nelle campagne dove le coltivazioni di fiori e [illegible] sono state investite dalla grandine. In valle Nervia, a Dolceacqua, nella zona dove [illegible] sono coltivate le viti del [illegible] doc» ligure. Le associazioni ha[illegible] invitato i coltivatori a presentare al più presto le denunce dettagliate. A Ventimiglia, il consigliere comunale Gaetano Scullino [illegible] il primo [illegible] intervenire per chiedere la proclamazione dello stato [illegible] calamità naturale e il sindaco Claudio Berlengiero ha fatto tutti i passi necessari affinchè si ottengano i fondi per il risarcimento dei danni.

**Giulio Gavino**

A Ventimiglia si riparano i tetti scoperchiati dalla tromba d'aria. Sotto vigili del fuoco all'opera [illegible] albero crollato (GATTI)

Mercato, dura la Confcommercio

# «Non si chiude in caso di risse»

**VENTIMIGLIA.** Le risse fra ambulanti abusivi che hanno caratterizzato lo svolgimento degli ultimi mercati del venerdì e la chiusura anticipata [illegible] un'ora in settembre disposta con un'ordinanza dal sindaco di Ventimiglia, Claudio Berlengiero, sono al centro di un intervento polemico [illegible] sindacato provinciale dei commercianti ambulanti aderente alla Confcommercio.

Scrive il direttore Giuliano Terragno [illegible] una lettera indirizz[illegible] a Berlengiero: «Non siamo d'accordo sull'ipotesi di chiusura del mercato nel caso dovessero verificarsi [illegible] dei litigi o delle risse fra ambulanti. E non soltanto perchè il provvedimento danneggerebbe i commercianti: secondo la Confcommercio, infatti, potrebbe [illegible] risvolti pericolosi.

«Pericolosi - spiega Terragno - perchè una chiusura coatta inasprirebbe ancora di più una situazione già di per sè pericolosa rimandando solo nel tempo azioni inconsulte». Secondo [illegible] Confcommercio il provvedimento è anche iniquo: «Finisce per colpire chi [illegible] è colpevole della situazione di contrasto che si è venuta a creare sul mercato; chi è in regola con le leggi, mentre lascerebbe impuniti coloro che, non rispettando i regolamenti, esercitano una concorrenza spietata e sfacciata».

La Confcommercio, in luglio, si era rivolta prima al prefetto per manifestare «serie preoccupazioni per il crescente malumore e l'intolleranza nei confronti del numero sempre più elevato di abusivi», poi alle forze dell'ordine «per chiedere «un'azione [illegible] pressiva degli illeciti».

Il sindacato degli ambulanti ha anche affrontato il problema creato dall'entrata in vigore [illegible] nuovo orario di chiusura [illegible] mercato che, [illegible] oggi, è anticipato [illegible] un'ora. Terragno osserva che in altri Comuni della Riviera [illegible] tende ad ampliare l'orario di apertura del mercato mentre a Ventimiglia si assiste ad [illegible] contrazione con pesanti ripercussioni sulle altre attività commerciali della città che, quando si svuota, «diventa [illegible] [illegible] rio».

**[g. p. m.]**

## NOTIZIE FLASH

### BORDIGHERA

***I Verdi chiedono al Comune un'area riservata ai camper***

I Verdi di Bordighera chiedono un'area attrezzata per [illegible] per, che potrebbe essere individuata sulla spianata del Capo o nell'area [illegible] depuratore, attrezzata con servizi igienici adeguati.

### BORDIGHERA

***S'inaugura «Il mercatino» [illegible] un piccolo rinfresco***

Con un piccolo rinfresco e omaggi per i clienti, domenica mattina, alle 10,30, sarà inaugurato a Bordighera «Il Mercatino», un nuovo negozio che venderà abbigliamento «nuovo, usato e d'epoca», un genere che approda per [illegible] prima volta in zona. Creato [illegible] Giovanni Caviglia, già commerciante ambulante, il negozio ha sede in [illegible] Arene, dietro al bar Galaxi.

### NIZZA

***Uno stage di pedagogia riservato agli insegnanti***

Fino al [illegible] settembre, sotto l'egida [illegible] Comitato delle tre Province e grazie [illegible] sostegno [illegible] Conseil General delle Alpi Marittime, al Centre Méditerranéen si svolgerà uno stage di formazione pedagogica trasfrontaliera. Collabora l'Alliance francaise della Riviera dei Fiori. La formazione è destinata agli insegnanti di primo e secondo grado delle Tre Province (Imperia, Cuneo e Nizza).

### BO[illegible]

***Il teatro [illegible] Palazzo [illegible] parco***

Prende il via oggi, al Palazzo del parco [illegible] Bordighera, la seconda rassegna interregionale del teatro dialettale, dal titolo «Quattro sere a teatro». Organizzata dalla Compagnia stabile città di Bordighera, questa [illegible] alle 21,15, vedrà in [illegible] la filodrammatica «Don Giorgio Colombo» di Bellusco (Milano).


# CACCIATI&PESCATI

| | | | |
|---|---|---|---|
| | CAMICIA CACCIA | | L. 25.000 |
| | CAMICIA FLANELLA | | L. [illegible] |
| | MAGLIONE CACCIA DOLCE VITA ZIP | | L. 39.000 |
| | CARDIGAN C. DOLCE VITA ZIP | | L. 59.000 |
| 6) | PANTALONI C. ANTIVIPERA | TG. 46/60 | L. 45.000 |
| 4) | PANTALONI C. U.S. ARMY | " " | L. 39.000 |
| | PANTALONI TINTA UNITA | " " | L. 39.000 |
| 5) | PANTALONI C. MIMETICI | " " | L. 39.000 |
| | PANTALONI C. IMBOTTITI | " " | L. 45.000 |
| | PANTALONI CACCIA VELLUTO | " " | L. 35.000 |
| | COSCIALI NYLON | " " | L. 20.000 |
| | TUTA MIMETICA | " " | L. 45.000 |
| | GILET CACCIA | " " | L. 38.000 |
| 2) | GILET PESCA | " " | L. 39.000 |
| 3) | GILET CARTUCCIERA | " " | L. 38.000 |
| | GILET C. MIMETICO | " " | [illegible] 45.000 |
| 1) | GIACCONE C. IMBOTT. MANICHE stacc. idrorepellente | " " | L. 89.000 |
| | GIACCONE C. IMBOTT. INTERNO stacc. idrorepellente | " " | L. 89.000 |
| | GIACCONE SFOD. ANTISTRAPPO | " " | [illegible] 85.000 |
| | GIACCONE CACCIA IMB. NYLON | " " | L. 85.000 |
| | GIACCONE CACCIA IMB. VELLUTO | " " | L. 119.000 |
| | GIACCA CACCIA IMB. VELLUTO | " " | L. 99.000 |

**NOVITA'**

PANTALONI CACCIA bimbo verde mimetico L. 35.000
GILET CACCIA bimbo verde mimetico L. 35.000

**APERTO ANCHE LA DOMENICA**

[illegible] ore [illegible] - 12,30 / [illegible] - 20,00
DOMENICA E FESTIVI
ore 9,30 - [illegible] 15,00 - 20,00

**Grande Magazzino I TRE LADRONI**
ANDORA - Via [illegible] - (traversa via [illegible]) - Tel. 0182/68.42.51

Liguria estate

LA STAMPA 2 Settembre 1994 pag. 39

## IL PREMIO «FLAMALGAL»

Le province di Imperia, Cuneo e Nizza premiano i loro personaggi di maggior spicco in occasione del Premio Flamalgal, alla 4ª edizione. Mercoledì, alle 18, nel palazzo della Provincia di Imperia, il riconoscimento verrà assegnato al soprano imperiese Mariella Devia, al piemontese Gianni Billia, direttore generale della Rai, e allo scienziato e antropologo Henry De Lumley Woodyear per la Costa Azzurra. E' un modo per rinsaldare antichi legami che da millenni uniscono questi territori confinanti. Il Flamalgal, che prende il nome da una località alpina che nel passato rappresentò il punto d'incontro di varie popolazioni liguri, viene attribuito ogni anno a personalità della cultura, della scienza, dell'arte e dello sport. La cerimonia sarà presentata dall'attore Franco Carli, mentre il chitarrista Aldo Minella suonerà alcuni brani. Tra i premiati gli anni, il Nobel Renato Dulbecco, Giorgetto Giugiaro e Maurizio Damilano. [e. f.]

Il concerto (l'inizio è previsto per le 21,30) sarà ripreso dalle telecamere di Raiuno

# Bécaud, mito francese in piazzetta

## *Stasera a Portofino l'atteso recital del cantante*

**PORTOFINO.** Benvenuto a Portofino, monsieur Bécaud; non ha idea del pandemonio che è creato attorno al concerto per via della pioggia e di tutti quelli che vogliono assolutamente esserci, stasera, ad applaudirla in piazzetta.

Certo che se lo staff di Portofino Porto d'Arte, Gilberto Mora, Paola Brusati i loro collaboratori, potesse liberamente svelare lo stress di questi giorni ne verrebbe fuori una Portofino inedita.

Presentare Gilbert Bécaud, come giustamente sottolineano a Portofino Porto d'Arte, è forse superfluo. Con una lunga teoria di trionfali recital all'Olympia di Parigi, film e concerti in tutto il mondo, Gilbert Bécaud, più che un artista è una sorta di ambasciatore di una Francia che vive, musicalmente parlando, più sulle glorie del passato (Aznavour, Edith Piaf, lo stesso Bécaud) che sulle star o presunte tali, odierne.

Il grande Bécaud, precisano i suoi biografi, è comunque che non guardarsi indietro. Pensa al futuro, dopo aver scritto canzoni Stevie Wonder sta pensando ad altre, clamorose, «aventures» internazionali.

Sul palcoscenico della piazzetta di Portofino presenterà una ventina di brani, tra i quali, probabilmente «Et maintenant», «Quand il mort le poète», «L'important est la rose» e altri successi. Ne ha firmati centinaia, ha solo l'imbarazzo della scelta.

E tenuto conto che ieri sera i New Trolls gli hanno dedicato omaggio, chissà che ricambi cantando qualcosa di italiano.

E qualcuno azzarda persino un ricordo di Mimmo Modugno, staremo a vedere.

Sicuramente, Bécaud non sottrarre dal dedicare parte recital a Brel, Ferrè, Brassen, Ferrat, Trenet, con qualche preferenza, si dice, quest'ultimo che cantava: «Pra tanto, tanto tempo, quando i poeti saranno scomparsi, i loro canti risuoneranno ancora per le strade».

Da qui, l'omaggio a Portofino alla francese, all'anima di un Paese che ha saputo dimostrare creatività e sensibilità attraverso la poesia in musica.

Il concerto avrà inizio alle 21,30 e sarà ripreso dalle telecamere di Rai Uno, che dedicherà uno speciale al gran finale della rassegna «Portofino, Porto d'Arte». [m. b.]

Vip in prima per Gilbert Bécaud

### VIP IN PRIMA FILA

## *Da Scognamiglio a Naomi Campbell*

**PORTOFINO.** Champagne in fresco, questa sera, in piazzetta, non solo per festeggiare l'arrivo di Gilbert Bécaud. Al gran galà di chiusura della rassegna Portofino Porto d'Arte, benedetto da Ina Assitalia, sono, infatti, attesi molti ig della Seconda Repubblica, travolti dalle polemiche romane, ma sensibili alle eleganti atmosfere portofinesche che consigliano, almeno per sera, di preferire l'apparire all'essere, il mostrarsi ai bassi profili e ai silenzi invocati da Berlusconi persino con una tassa sulle chiacchiere. Mancherà Berlusconi, ma certamente, ci saranno il presidente del Senato Carlo Scognamiglio, il vice di palazzo Chigi, Giuseppe Tatarella, il ministro della Giustizia Alfredo Biondi, quello delle Politiche Comunitarie Domenico Comino, il sottosegretario Gianni Letta e Tiziana Maiolo, presidente della Commissione Giustizia della Camera. Sul fronte mondano, è data altrettanto per certa la presenza di Naomi Campbell, probabilmente in compagnia dell'industriale discografico Nellee Hopper, ha preso il posto di Adam Clayton degli nel cuore della famosa top model, anche scrittrice successo con il libro intitolato Swan. Bastano questi primi nomi per capire che la serata in piazzetta sarà piuttosto movimentata, che il traffico sulla litoranea andrà in tilt e che risponderanno le code («Finalmente!», mugugnano i commercianti che le han sempre considerate sinonimo di movimento, di buoni affari), come ogni festa di fine estate nel borgo comanda. Circa la metà dei 400 posti a sedere sarà a disposizione dei possessori del prezioso cartoncino di invito che, più tardi, dopo il recital di Gilbert Bécaud, consentirà l'accesso anche alla cena-galà in programma al Pitosforo. Tutto è comunque sotto controllo. Dal sindaco Gianni Artioli, agli assessori Enzo Cioffi e Alfredo Vecchione, tutti allertati. Noppure la pioggia battente che sta mettendo a rischio la kermesse, già cominciata con il maltempo ieri, preoccupa più di tanto gli organizzatori. Portofino è Portofino, se agitato e temporali mandano tutto all'aria non è che si pensa trasferire altrove baracca e burattini, al massimo si rinvia il tutto a tempi migliori. [m. b.]

### IN QUATTRO PER MISS MONDO

## Dai «Pozzi» di Loano alla finale

**LOANO.** Ancora una parata di bellezze ai «Pozzi» che hanno ospitato la finale regionale di «Un'italiana per Miss Mondo-Ragazza in Jeans». Quattro le splendide ragazze che hanno vinto le fasce ed il diritto di partecipare alla finale nazionale in programma a Cinecittà ai primi di ottobre (dove la vincitrice potrà poi partecipare al concorso di Miss Mondo a Sun City in Sud Africa). Da sinistra nella foto: Katrin Zunino, «Ragazza in Jeans-Selezione fotografica», 16 anni, di Savona; Tiziana Trotta, «Ragazza in Jeans», 15 anni di Manfredonia; Lara Capitanio, «Fascia Miss Mondo», 21 anni di Vicenza e Cristina Zunino, «Fascia Miss Mondo-Selezione Fotografica», 20 anni di Spotorno. [g. o.]

Da stasera fino a domenica, in programma sfilate di moda

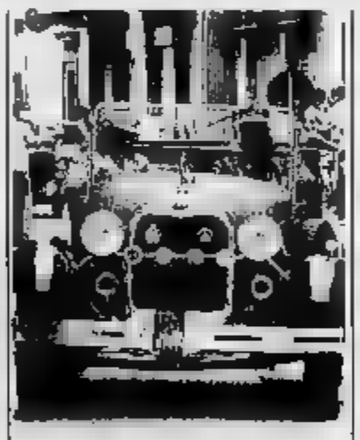
# A Calizzano per tre giorni automobili, moto e fiori

**CALIZZANO.** Un originale connubio tra automobili, motociclette e fiori per la prima edizione del «Giardino-salotto dell'auto e della moto» che si inaugura stasera alle 21 a Calizzano. Le vie del centro storico si animeranno grazie ad un insolito dove verranno esposti anche scacchi giganti. Insomma, curioso itinerario per quanti amano vetture e fiori.

Nell'ambito della rassegna, che si concluderà domenica con il raduno di auto e moto d'epoca, ci sarà spazio anche per la moda. Sabato, infatti, sfileranno in passerella bellissime abiti da sposa, proposti dall'«Atelier Eleonora Ferrari» di Finale Ligure.

Seguirà la moda-baby con indossatori e indossatrici dai 3 ai 10 anni. Loro, i piccoli modelli, indosseranno variopinti pantaloni, gonnelline e maglie dello «Benetton» di Finale.

Si arriverà al clou della manifestazione domenica con il raduno, giunto quest'anno alla sua terza edizione, che vedrà sfilare per le vie dell'antico borgo auto e moto dal passato. Vi saranno, fra gli altri, modelli storici della Fiat e dell'Alfa Romeo.



Domenica sfilano auto e moto d'epoca

Una carrellata dal sapore tanto revival, visto che riporterà indietro nel tempo, che non mancherà di attirare l'attenzione degli appassionati, sempre più numerosi, e in particolare dei collezionisti.

Una tre-giorni che permetterà ai visitatori di ammirare le bellezze di Calizzano, paese di neppure duemila abitanti, noto soprattutto per la ricchezza del sottobosco con i suoi pregiatissimi funghi.

Il centro dell'Alta Val Bormida offre tuttavia altre attrattive quali percorsi immersi nel verde e monumenti di notevole valore storico. Dalla parrocchia di S. Lorenzo, all'Oratorio di S. Giovanni, al santuario della Madonna delle Grazie, sino alla chiesa di Nostra Signora del Rosario, per la quale sono previsti interventi di restauro, e ai ruderi dell'antico castello, distrutto dai francesi due secoli fa, nel 1794.

Senza naturalmente dimenticare le specialità gastronomiche, proposte dai numerosi ristoranti, a base dei prelibati miceti di cui Calizzano è naturalmente fiero. [l. b.]

I preparativi per la 15ª edizione: stasera primi rendez-vous

# Parte il conto alla rovescia per il Palio dei Rioni di Noli

**NOLI.** Conto alla rovescia per la 15ª Regata storica dei Rioni di Noli. Domenica pomeriggio i gozzi dei rioni (Ciassa, Purtellu, Maina e Burgu) si daranno battaglia nello specchio acqueo antistante il golfo. La Regata è diventata, negli anni, uno dei più importanti avvenimenti di fine stagione che richiama sempre migliaia di spettatori. Con questa manifestazione a Noli si vuole sempre ricordare quello che è definito un storico: la cittadina del Ponente non è mai stata inclusa fra le antiche Repubbliche marinare anche se probabilmente ne avrebbe tutti i titoli.

La rievocazione vuole evidenziare un momento storico importante: la ricorrenza della costituzione dell'antica Repubblica marinara avvenuta presso la chiesa di San Paragorio. Il Marchese Enrico II Del Carretto e un rappresentante dei cittadini nolesi si incontrarono per decretare l'indipendenza di Noli dalla sudditanza dei Del Carretto, dietro il pagamento di 1440 lire. Era il 7 agosto

Ci saranno anche gli sbandieratori

1193. La Repubblica di Noli resistette indipendente sino al 1797.

Questa sera alle inizieranno le celebrazioni. In piazza Chiappella il gruppo storico «La Medioevale» di Savona, suonerà musiche tratte dal repertorio del 1400-1500, con strumenti dell'epoca quali la ghironda e flauti dritti. Presente anche la compagnia di danza Ilaria Carretto. Domani (21, piazza Chiappella) raduno dei rappresentanti dei quattro rioni di Noli con i consoli, i guerrieri, le dame, i cavalieri e i paggetti. Ci sarà la benedizione degli equipaggi della regata. Al termine della cerimonia è in programma musiche rinascimentali dell'orchestra «Antica Camerata Nolese», diretto dal maestro Claudio Massola.

Domenica alle 17 l'attesa regata preceduta dalla sfilata (16) dei gruppi storici: Genova, l'Embriaco, gli sbandieratori e i musici Pisani, il gruppo «A Campanassa» e «La Medioevale» di Savona, il gruppo storico e gli sbandieratori di «Castiglion Fiorentino» e il gruppo «Civitas Nauli».

A Noli, un po' come a Siena per il palio, in questi giorni lo spirito agonistico, la rivalità e le dette «ratelle» fra i rioni sono autentici. [a. r.]

### IL VIDEO IN FONDO AL MARE

LA STAMPA — PLANCTON

## TRITONE 2 LE MERAVIGLIE SOMMERSE

Immersioni al Promontorio di Portofino. Partenza ogni ora da Santa Margherita Ligure. Prima corsa 9,30, ultima ore 16,30, notturne su prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori a 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 anni L. 52.000. Biglietti partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene uno sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e di L. 5.000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non sono valide le fotocopie.

**2 settembre 1994**

**SANTA MARGHERITA.** Gratis sul Tritone 2 per ammirare gli splendidi fondali del promontorio di Portofino. La Plancton, società armatrice del sottomarino turistico, offre ai lettori de «La Stampa» di età inferiore ai 18 anni la possibilità di festeggiare il compleanno sul sottomarino. Basta presentarsi al molo di S. Margherita con un documento e una copia del giornale. [f. g.]

Riscuotono successo a Montecarlo i quattro atti di «Tutti frutti folies»

# Ridere, dalla Pompadour a oggi

## *Lo spettacolo è in programma al Loews Hotel*

**MONACO.** Tanti applausi per un viaggio musicale attraverso la danza che parte dall'epoca di Madame Pompadour nella Parigi d'altri tempi e arriva al Messico più festoso. E poi le attrazioni internazionali con numeri tra i più quotati del momento, l'esibizione dei fratelli Charkov, 17 e 18 anni, lanciati dal Festival internazionale del circo di Montecarlo e quella di Jan Van Dyke, comico irresistibile.

Si chiama «Tutti frutti folies», è lo spettacolo in quattro parti del «Cabaret Folies Russes», del Loews Hotel del Principato. Se è vero che il cabaret vive tempi difficili ed è sempre più raro trovarlo nel mondo, Montecarlo non rinuncia ad una tradizione che da sempre offre spettacolo e numeri di alta scuola.

«Tutti frutti folies» è in scena da pochi giorni e sta raccogliendo consensi anche dal difficile esigenze pubblico monegasco, rivive l'epoca di Madame Pompadour, la marchesa amante di Luigi XV.

E' un mix piacevolissimo e divertente di rap e rock, con atmosfere musicali allora. Appare anche il re, che fuma il sigaro e sulle note di «Vogue» lascia il palco ad una sosia della cantante Madonna. Sei splendide ballerine in topless offrono una danza molto sexy la musica di Elton John come colonna sonora. Si chiama «Rock chez la Pompadour», ed è la prima parte di questo nuovo show che dura 90 minuti.

Le «Doriss Girls» sono brave, come i loro colleghi maschi, con scenografie ricche, effetti speciali e coreografie curate in ogni particolare.

Il risultato si vede, e si veste d'oriente. Si muovono sensuali, coperte da trasparenti veli, le danzatrici del ventre, mentre l'effetto fumo sul palco rende suggestiva l'entrata una quercia secolare che prende vita. Crescono i rami e Tony con Corinne Flores, primi ballerini, offrono al pubblico un intenso assolo di danza. Ma la realtà di oggi è «Metropolis», terzo atto dello show. Jeans, caschi, occhiali scuri e musica ossessiva. E' il mondo dei giovani alla ricerca dei valori della vita. Il finale dello spettacolo porta alla grande festa. Un matrimonio, in allegria, e la musica del Messico. Spadaccini e cow-girls, insieme al ritmo trascinante di chucaracha e la bamba. E oltre ad essere ottimi ballerini, Chathy Brown e Tony Flores rivelano le loro qualità canore.

«Tutti frutti folies» in scena alle 22,30 tutte le tranne il lunedì: 250 franchi il prezzo per assistere allo show (70 mila lire circa), oppure forfait di 400 franchi (120 mila lire) con cena. [a. mu.]

VENERDI' 2 SETTEMBRE 1994

LA STAMPA

DISCO CIAO CIAO

Presentando questo annuncio nella discoteca dell'elenco, le ha diritto a una consumazione analcolica gratuita

ANDORA — Il Timone, Meta di notte
LAIGUEGLIA — L'Onda, La Suerte
ALASSIO — Le Bracche, Le Vele, Niagara-Capannina
ALBENGA — Black Out, Oasi Abissina
CERIALE — Le Caravelle, King Club, Angelo Azzurro
LOANO — Manhattan In Salita, Open Al Pozzi
PIETRA LIGURE — Disco club Chic, Rajah
FINALE RE — Il Covo, El Patio, Sporting Club
NOLI — Gulliver, La Bitta
SPOTORNO — Il Castello
SAVONA — Super pista
CAIRO MONTENOTTE — Symbol
CELLE — Thenax
VARAZZE — Glaya Rosso, Da Carlin, Nautilus, Boschetto

Utilizzare solo il tagliando del giorno di pubblicazione. Il lunedì utilizzare quello della domenica

La guida agli appuntamenti e al divertimento da Cervo a Ventimiglia

# Lo show di Cannelle al Roof

*La Venere nera della Guadalupe, che ha presentato la 44ª edizione del Festival, si esibirà alle 22. Notte rock al santuario di frazione Porrine a Ospedaletti. Continua «Diano in fiaba»*

Tempo di rock, ma anche di vedettes internazionali nel Ponente. Il Roof Garden del casinò di Sanremo propone stasera lo show di Cannelle, la Venere nera che ha presentato la 44ª edizione del Festival, mentre al Santuario di Ospedaletti è in cartellone una maratona di musica con complessi della zona. Nel centro di Sanremo, proseguono intanto gli appuntamenti con il grande jazz.

**Diano Marina.** A Villa Scarsella si tiene «Diano Marina in fiaba» (ore 21). Ad assicurare l'animazione, raccontando favole di vari Paesi, sarà Mauro Pagan. Sul molo delle Tartarughe, alla ora, parte la finale del torneo di beach rugby, a cura Delta di Imperia. Al bar Gatto Nero, l'animazione è assicurata dal duo formato pianista imperiese Nello Cuppone e dalla cantante Sadra Arnaldi, di Albenga. In scaletta, brani swing, successi degli chansonniers francesi e pezzi di cantautori italiani e stranieri.

**Imperia.** La discoteca all'aperto Tamurè, a Borgo Prino, propone un appuntamento in compagnia del dj imperiese Ilito, che presenterà i maggiori successi della stagione.

**Lucinasco.** Al laghetto di Santo Stefano, alle 16, è programma il concerto di una banda musicale. Alle 20,30, serata danzante e sagra delle fugie.

**Sanremo.** Al Roof Garden del esibisce Cannelle, la

Cannelle, la Venere nera, si esibisce alle 22 al Roof Garden del casinò di Sanremo

showgirl delle Guadalupe che è stata protagonista all'ultimo Festival della canzone italiana. Cannelle, definita la «Josephine Baker degli Anni '90» (interpreterà anche «evergreen» francesi come «La vie rose»), salirà sul palco alle . Il prezzo per la serata di gala, comprende consumazione al tavolo, di 50 mila lire (le prenotazioni si raccolgono chiamando 534.001). Continua la rassegna «Concerti in piazza», organizzata dall'amministrazione comunale collaborazione con l'Agimus. Alle 21,30, in piazza Cassini, sarà scena il Mauro Barabino trio. Il leader, che siede al pianoforte, è affiancato da Maurizio Marenco al basso e dal batterista Daviano Rotella. Sono in programma standard jazz tratti dal repertorio di Diizy Gillespie, Duke Ellington e altri grandi maestri.

Alle 21,15, nella piazzetta dell'Oratorio San Luigi, in frazione Coldirodi, la Famija Culantina presenta un concerto dell'orchestra sinfonica cittadinina, diretta da Alberto Peyretti. Accanto alla formazione si esibirà il solista oboe Gianfranco Bortolato. Nel ristorante sul bordo della piscina, all'Hotel Mediterranèe, serata di revival all'insegna dei pezzi dei Beatles.

**Carpasio.** Nella piazza paese si celebra la festa patronale di Sant'Antonino martire. Stasera suona l'orchestra Cot- Club.

**Bordighera.** Al palazzo del Parco, per seconda rassegna dialettale interregionale, la Filodrammatica Don Giorgio Colombo di Bellusco mette scena «Lucia di Laver Smorta», commedia satirluca in tre atti. L'ingresso costa 10 mila lire.

**Ospedaletti.** Al santuario di frazione Porrine, notte rock di Alternativa del Vecchio Mulino, i «Cinque con...» di Torino e i Killing Time. Via alle 21.

**Rocchetta Nervina.** Tempo danze anche in Val Nervia, con «U Festin». Le celebrazioni partono oggi, alle 20,30, una compagnia di un'orchestra specialità gastronomiche per tutti i gusti.

**Montecarlo.** Allo Sporting club, rivista le «Happy Stars» (cena danzante e spettacolo 400 franchi). [e. f.]

Domani il via

# La Villetta ritorna a far festa

**SANREMO.** Si aprono domani i festeggiamenti della Villetta di Sanremo, da sempre uno degli appuntamenti più interessanti delle ultime settimane estive. Anche il '94 vede infatti una di manifestazioni diverse, dalle sagre serali con orchestra e gastronomia locale alle fotografia, dall'ormai famoso concorso di bellezza «Miss Villetta» si riduno con gare di automodelli radiocomandati.

L'appuntamento di apertura, domani alle 21, è con il ballo di «Fine estate» con l'orchestra spettacolo «Blue Moon». Il circolo Acli della Villetta ha voluto fare in grande e già domenica, alle 15, è prevista la mostra del concorso di fotografie amatoriali alle quale seguiranno, alle 18, le premiazioni per i migliori lavori delle diverse categorie in concorso.

La prossima settimana si riprende da giovedì 8 settembre serata con i «Bule Moons» per passare poi venerdì all'elezione di «Miss Villetta» delle due damigelle d'onore. Il titolo di miss è molto ambito tra le ragazze sanremasi visto che il passare degli anni la sfilata di bellezze locali è entrata far parte della tradi- cittadina. Domenica 11 settembre, gara di automodelli radiocomandati «off-road» con eliminatorie dalle alle 15 e finale nel tardo pomeriggio. Sarà in programma anche una pesca di beneficenza. [g. ga.]

## STASERA AL CINEMA

**IMPERIA**
**Centrale** — Tel. 63.571 (segr. tel.) Or.: 20,15/22,30 Lire 9000; rid.
**Senza pelle** — *di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, A. Galiena, M. Ghini (Italia '93)* — Una famiglia di modeste condizioni sociali è turbata dalle lettere alla moglie di un amministratore anonimo: il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico. N. V. 1h 30' Comm.

**Imperia** — Or.: 20,30/22,30 Lire 9000; rid. 6000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali** — *di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26'

**CASTELLARO DI TAGGIA**
**Capitol** — Tel. (0184) 43.440 Or.: 20,30/22,30 Lire 6000
**Tom e Jerry - Il film** — *di P. Roman (Usa '92)* — Tom e Jerry si ritrovano per strada perché la loro casa deve essere demolita e scoprono il valore nuovi amici: un cagnolino, una bambina senza padre, un agente di polizia... N. V. Cartoni Animati

**(aperto)** — Via Stazio (0184) 43.440 21 Lire 6000
**Mrs. Doubtfire** — *di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' Comm.

**Olimpia** — Or.: 20,30/22,30 Lire 6000
**...ci sentiamo** — *di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. '93)* — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35' Comm.

**Cristallo** — Ore 21,15 Lire 5000;
**Caro diario** — *di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93)* — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, salute ritrovata, querelanti di sinistra che sostituiscono l'ideologia con paranoie varie. N. V. 1h 40' Commedia

**DIANO MARINA**
**Di** — Or.: 20,30/22,30 Lire 7000; rid.
Nuova programmazione

**Smeraldo** — (estivo) Or.: 20,30/22,30 Lire 7000; rid.
**La famiglia Addams 2** — *di B. Sonnenfeld, con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa )* — Gli Addams sono travolti dalle passioni: è Cupido a guidare l'con e lugubre famiglia, elettrizzata anche dall'arrivo di un bizzarro erede. N. V. 1h 35' Commedia

**SANREMO**
**Ariston** — Or.: in. 15,30; ult. 22,30 Lire 10.000; rid.
**Il cliente** — *di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone un fatto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la mantenza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h Thriller

**Centrale** — Or.: in. 15,30; ult. 22,30 Lire 10.000; rid. 6000
**Baby**

**Sanremese** — Or.: in. 15,30; ultimo 22,30 6000
**I nuovi mini Ninja** — *di C. T. Kanganis, con V. Wong, M. Elliott Slade, S. Fox (Usa '94)* — I tre ragazzini Ninja accompagnano il in Giappone dove pericolosi delinquenti sono alla caccia di un antico tesoro. N. V. 1h 39' Comm. Avvent.

**Orfeo** — Tel. Or.: in. 15,30; ult. Lire 10.000, rid. 6000
**figlia in** — *di J. L. Brooks, con N. Nolte, A. Brooks, J. Kavner (Usa '94)* — Un attore caratterista, in difficoltà lavoro, viene abbandonato dalla moglie che gli inaspettatamente anche la figlioletta di sei anni. N. V. 1h 55' Commedia

**Ariston Ritz** — 507.070 Or.: in. 15,30; ult. Lire 10.000; rid.
**Follia esplosiva**

**Teberin** — 507.070 Or.: in. 16,30; 22,30 Lire 10.000; rid. 6000
**Fuga da** — *di M. Campbell, A. Lioias, L. Henriksen, S. Wilson (Usa )* — Anno 2002: un marine ingiustamente imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenza e arbitri. N. V. 1h 55' Fantavventura

**Ariston Roof** — Tel. (0184) 506.060 Or.: in. 15,30; ult. 22,30 10 rid. 6000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali** — *di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato ritrovare animali cerca scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' Commedia

**Roof due** — Tel. (0184) 506.0 Or.: in. 15,30; ult. 22,30 Lire 10.000; 6000
**Ho trovato di dollari**

**Ariston Roof Sala tre** — Tel. (0184) 506.060 Or.: in. 15,30; ult. 22,30 Lire 10.000; rid.
**L'infiltrato** — *di L. Ferguson, con C. Sheen, L. Fiorentino, M. Madsen (Usa '94)* — agente, a rischio della propria pelle, si infiltra in bande delinquenti per indagare su un droga e armi. N. V. 1h 30' Thriller

CHIEDETELO A LA STAMPA
COME FARE I DOCUMENTI senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio
al 144 06 0621 (lire 952 al minuto + iva)

## SAVONA

**ALASSIO Colombo** — Tel. 640.263 Or.: 20,30/22,30 6000/6000/4000
**Il cliente** — *di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h Thriller

**Ritz** — 640.427 Or.: 20,30/22,30
**Instinct** — *di C. Reiner, con S. Fenn, A. Alcaino, K. Nelligan (Usa '94)* — Un mito di guru per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del thriller N. V. 35' Comm.

**I tre moschettieri** — Tel. Or.: 20,30/22,30 L. 8000/6000
*di S. Herek, con C. Sheen, K. Sutherland, C. O'Donnell (Usa '93)* — Il giovane D'Artagnan vuole diventare un moschettiere, ma solo tre spadaccini sono rimasti fedeli al re mentre un perfido cardinale ordisce una congiura. N. V. 1h 51' Avv.

**Principe** — Ore 21,30 L. 10.000
**L'età dell'innocenza** — *di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93)* — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo E. Wharton. N. V. 2h 15' Drammatico

Si conlcude domani sera il lungo ciclo di manifestazioni

# Castello, salto nel tempo

*L'animazione sarà assicurata da tre coloratissimi gruppi. La ricostruzione di un fatto realmente accaduto nel 1228. Repubbliche marinare e la lotta contro Pisa*

**DIANO CASTELLO.** Il tradizionale corteo storico, che riporta indietro nel tempo di oltre sette secoli, chiuderà domani il lungo ciclo di manifestazioni estive nell'antico borgo di Diano Castello. Oltre un centinaio di persone in costumi caratteristici sfileranno per i caruggi, partendo dalla chiesa dell'Assunta per arrivare in piazza Matteotti. Questo suggestivo angolo del paese ha già fatto da a vari appuntamenti, dal ciclo di teatro e che ha visto tra i protagonisti anche il cantautore Eugenio Finardi alla «Festa in ciassa». L'organizzazione affidata all'associazione Amici del Castello, in collaborazione con Comune, Provincia e Azienda di promozione turistica imperiese.

Il via è per domani, alle 21. L'animazione sarà assicurata da tre coloratissimi gruppi: accanto ai quindici figuranti degli Amici del Castello, figurano sbandieratori e tamburini del Sestiere «A Ciassa» di Ventimiglia, oltre ai rappresentanti de «La Medievale» di Savona, un

A Diano Castello il corteo storico

sodalizio nato da poco.

Dice il presidente dell'associazione organizzatrice, Angelo Taramasco: «Il gruppo savonese comprende anche musici strumenti d'epoca e ballerini. Due schermidori si sfideranno, inoltre, in un duello simulato, per un'atmosfera d'altri tempi. Verrà poi distribuito pane "del Medio Evo": si tratta di un impasto dolce, che verrà offerto a tutti gli spettatori».

Ad arricchire la festa, che si svolge come sempre il primo sabato di settembre, sarà anche la ricostruzione di un fatto realmente accaduto e che ha segnato le sorti di Diano Castello. E' il passaggio consegne dai Marchesi di Clavesana alla Repubblica di Genova, avvenuto nel lontano 1228. Questo avvenimento segnò la fine del periodo feudale, precedendo di sessantina d'anni la battaglia navale della Meloria a fianco dei Genovesi, ricordata con un affresco al Palazzo Comune. In quell'occasione, la galea dianese si era particolarmente distinta nella lotta contro Pisa, lanciandosi contro le ammiraglia dei nemici e capovolgendo le sorti dello scontro.

**Enrico Ferrari**

E' tutto pronto per il 36° Festival

# Scacchi, da domani si gioca a Imperia

**IMPERIA.** Tutto pronto pe 36° Festival scacchistico di Imperia, che parte domani, alle 15, nella palestra Maggi di via Silorata. Gli incontri proseguiranno ogni giorno fino all'11, per terminare con la premiazione vincitori dell'appuntamento con maggior tradizione in Italia. In palio, un montepremi di oltre venti milioni (quattro andranno al primo classificato nel Magistrale).

Il vincitore del '93, che si è aggiudicato altre tre edizioni, già arrivato nel capoluogo assieme alla madre. Si tratta del ventiduenne Sergej Tiviakov, che dovrà di riscattare un paio prove opache degli ultimi mesi. In precedenza, comunque, il campionissimo russo aveva sfiorato le semifinali mondiali. Alla competizione potrebbe partecipare un altro concorrente di grande prestigio: Razuvajev, allenatore della Nazionale russa. La sua presenza, per ora, non è stata confermata.

Dalla Cecoslovacchia sono approdati in Riviera una trentina di degli scacchi. Anche numerosi slavi e romeni parteciperanno alle sfide, accanto a giocatori tedeschi e ungheresi. Troveranno sulla loro strada varie «glorie» italiane, intenzionati a dare il massimo.

Il calendario del torneo, organizzato dal Circolo scacchi- imperiese assieme a Comune, prefettura, Regione, Amministrazione provinciale, Apt e Cassa di risparmio di Genova e Imperia, si alle 16 di domani, in il primo magistrale. Domenica, alla stessa ora, prenderà il via il condo turno. Alle 15, si terrà il sorteggio per i tornei minori, che partiranno subito dopo. Gran finale l'11, con inizio alle 8.

Il Festival ha un ricco albo d'oro, inaugurato nel '59 da Panli. L'ultimo vincitore italiano è stato Sarno, che si è imposto ex aequo con Cviten nel

L'anno scorso, la storia della manifestazione è stata riassun- in volumetto della collana «Laboratorium», del Centro editoriale imperiese. [e. f.]

Alle 21,15 un concerto nella sala consiliare

# A Diano musica classica con il pianista Pissarello

**DIANO MARINA.** Un giovane talento si esibisce domani nella sala consiliare del Comune di Diano Marina, nell'ambito delle manifestazioni promosse dall'amministrazione. E' il pianista Massimo Pissarello, che alle 21,15 sarà protagonista di una nuova serata all'insegna della musica classica. L'ingresso è libero.

Pissarello, dianese, di 25 anni, ha frequentato il Conservatorio Paganini di Genova, dove si è brillantemente diplomato nel '92. Si è quindi perfezionato sotto la guida del maestro Melchiorre Pasquero. L'anno scor- ha vinto il premio Francois Grimaldi e si è aggiudicato anche il concorso Città San Polo (Parma). Sempre nel '93, ha ricevuto un riconoscimento al Concorso pianistico internazionale di San Bartolomeo al Mare. Ha tenuto recitals di pianoforte in varie località liguri e all'attività concertistica alterna quella didattica. Accompagna anche vari gruppi cameristici.

Il programma di domani sera abbraccia vari autori e stili. Si partirà Maurice Ravel, cui eseguirà «A la manière de.. Chabrier», scritta nel 1913, per proseguire con Mozart («Sonata in Do Maggiore K330») e Aleksander Skrjabin, cui sarà proposto lo «Studio op 42 n.5». La prima parte dello spettacolo si concluderà con delle pagine più note della letteratura pianistica, la Polacca in Le bemolle maggiore op. 53 di Chopin. E' una delle opere del periodo più maturo di compositore polacco.

La seconda parte prende il sempre Chopin («Sonata n. 2 in Si bemolle minore op. », che all'uscita, nel 1830, venne giudicata «eversiva»). Il programma comprende poi «Sonata n. 3 op. 46» di Kabalevskij, caratterizzata da richiami al folklore russo. [e. f.]

## STASERA ALLE TELEVISIONI LOCALI

**TELICUPOLE:** 12 Mattinata con simpatia; 12,40 Informazione regionale; Pomeriggio insieme; 16,15 Fbi, telefilm; 17,15 Luci nella notte, rubrica; 18 Piazza di Spagna; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Comando mortale, 22,30 Informazione regionale; 23 Speciale ; 0,30 Crazy Dance, musicale.

**TELEREGIONE:** 10 Telefilm; 12,30 Cartoni animati; Telegiornale; 15 Vendita commerciali, 16,15 La ribelle, telenovela; 17,15 Luci nella notte; 18,30 Piazza di Spagna, varietà; Orologi da polso; 19,30 Telegiornale; 20,30 Codice segreto, film; 22,30 Telegiornale; 23 Telefilm

7: 10 Atlas Ufo Robot, cartoni; 10,30 famiglia Patridge, telefilm; Celeste, telenovela, 11,45 Lodana, telefilm, 12,45 Tg Liguria; 14 Orchestracompilation, 14,30 Condo, telefilm; Tigre; 15,30 Il mondo intorno a noi; 16,40 Andrea Celeste, telenovela; 17,30 Los Angeles, telefilm; Tg Liguria; 18,35 Telenews; 19,55 Tg Liguria; 20,30 Tenente O'Hara, telefilm; 22 Il mondo intorno a noi; 22,30 Tg Liguria; 23 Motor shop; 23,30 Documentario; Telefilm; 1,30 Carillo 7 non stop.

7 Circuito Junior tv, per ragazzi; 11 Informazione ta; Film; 14 road; 18,15 Match Music; Primogiornale; 20,30 Film, 22,30 Primogiornale; 23 Arlus; 1 Primogiornale; 1,45 Match Music

**TV ARCOBALENO:** 14,15 TgA, notiziario; 14,30 Junior tv, per ragazzi; 18,15 Lo sport, rubrica; 19,22 Borsa Bori, rubrica; 19,30 TgA, notiziario; 20 Match music, rubrica; 20,30 Film; 22,25 L'opinione, rubrica; 22,40 TgA, notiziario; 23,30 Match music.

**TELESTAR:** 13 Adam 12, telefilm; 14,05 Maria Maria, telenovela; 15,05 Dottore per tutti, telefilm; 15 Amichevolmente con ; Crazy , rubrica; 18,05 Maria, telenovela; Tg 6, notiziario; 20,30 Maria Maria, telenovela; 22,30 Tg 6 flash; 22,55 Salto nel buio, telefilm; 0,20 Fausto Terenzi show; 1,55 Notturno Telestar.

**PRIMOCIELO:** 14,30 Studio rock, musicale; 15,30 La vetrina; 19,30 Trapper John; 17,30 Cartone ani ; 18,10 Peyton Place, telefilm, 19,15 Tg sera; 20 Il calabrone verde, telefilm; 20,30 Auto la settimana; 21,15 Condo, situation comedy; 22,40 Il mago, telefilm; 23,45 Tg .

**TELE NORD:** 11 Tormento d'amore, telenovela, 11,30 Orchestracompilation, 12 Help, cartoni; 12,30 La famiglia Patridge, telefilm; 13 Squadra anticrimine, telefilm; 13,25 Tg Imperia; 13,35 Telegiornale TN 4; 13,50 Tg Genova; 14 Il tenente O'Hara, telefilm; 15,45 Beverly Hillbillies, situation comedy; 16,15 Help, cartoni; 16,45 Tormento d'amore, telenovela; 17,15 Orchestracompilation; 17,45 Good times, situation comedy; 18,30 Boys and girls, telefilm; 19,55 Tg Genova; 20,05 Telenews; 20,15 Tg Imperia; 20,30 Il tenente O'Hara, telefilm; 21,30 Beverly Hillbillies, situation comedy; 22 Telegiornale TN 4; 22,30 Motor shop; 23 Candid camera, 24 Beverly Hillbillies; 0,30 Orchestracompilation; 1 Telegiornale TN 4; 1,25 Genova; 1,35 Tg Imperia.

**RETE** 6 Casa mia, rubrica; Piacere conoscervi; 14 Thati su, programma di giochi; 15 Pronto... via, videogame; 16,15 Andiamo cinema; 20,15 Primo piano, notiziario; 22 1, 10, 100.000, rubriche; 2 Notturno per l'Italia.

7,30 Buongiorno in compagnia Cinquestelle; 7,40 F.B.I., telefilm; 8,30 Strike Force, telefilm; 12,55 Telegiornale flash; 13 F.B.I., telefilm; 14 Un'amica a casa vostra, rubrica; 16 Medvetrina; La ribelle, telenovela; 17,15 Medvetrina; 17,30 Luci nella notte; 18,30 Piazza di Spagna; 19,20 Tg notizie; 19,50 L'opinione di Umberto Bassi; 20 Il mio amico marziano, telefilm; 20,30 Codice segreto, film; 23 Tuttopellicola, rubrica; 1,10 Tg notizie regione; 1,40 Telegenova non stop.

**RETE A:** 16 TgA flash news; 16,10 Shopping club; 20 TgA flash news; 20,15 Shopping club; 20,30 Bring motor gazine; 21 Shopping club.

**EURO TV:** 15,15 Fbi, telefilm; 16,15 I ragazzi sabato sera, telefilm; 16,45 Tg Imperia; 17,15 I Wilton, tv; 18,30 Notizie regionali; La signorina Andrea, 20 I ragazzi del sabato sera, miniserie; 20,30 Fbi, telefilm; 21,30 Headrom, miniserie; 22,40 Telenews.

**Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non comunicazione delle emittenti.**

## GENOVA

**TVI**
Chiusura estiva.
**della Tesse:** Chiusura va.
**Carignano:** Chiusura estiva.

**Ariston 1:** Fatal Instinct.
**Ariston 2:** Schindler's list.
**Augustus:** Ace Ventura. L'acchiappanimali.
**Corallo 1:** L'ultima seduzione.
**Corallo II:** Ruby in Paradiso.
**Gratacielo:** La stanza accanto.
**Lux:** Fuga da Absolom.
**Nettuno:** L'amico d'infanzia.
Bestia vincere.
**Olimpia:** La regina Margot.
L'amante del tuo amante è la mia amante.
**Palazzo:** Marie.
**Rossio:** Vivère.
**Universale 1:** Follia esplosiva.
**Universale 2:** Il cliente.
**Universale II:** Baby Birba.

Tre di cuori.
**1:** Film a luce
**2:** Film a luce rossa.
**Chiabrera:** Film a luce rossa.
**Cristallo:** Film a luce
: Film a luce rossa.

**CINECLUB**
**Amici Cinema:** Chiusura estiva.
**Fritz Lang:** Chiusura estiva.
**Lumière:** Chiusura estiva.
**Movie club:** Chiusura estiva.

**Ederapeglicinema:** Papa Nul.

**Cinema parrocchiale:** Oggi riposo.

**Arena Italia:** Misterioso omicidio a Manhattan.

**COGOLETO**
**Arena estiva Verdi:** Oggi

Tornato «padrone», Borra rivuole Piccareta e Grossi già venduti da Bassi

# Sanremese, adesso il problema è annullare le cessioni-fantasma

NOSTRO SERVIZIO

Primo giorno di quiete, ieri, per la Sanremese. L'accordo tra Borra e il duo Bassi-De Pasquale, firmato mercoledì sera dopo una trattativa che ha messo fine al paradosso dell'esistenza di due «Sanremesi» riconosciute dalla Figc, ha riportato il vecchio club binario più corretto, quello agonistico, con i pensieri concentrati sulla stagione che per cominciare. Stagione che ovviamente i biancazzurri affrontano con un grave handicap di partenza rispetto a tanti i. E' il prezzo pagato alle dure polemiche estive.

Ieri mattina altri due fax hanno ufficializzato l'accordo sancito mercoledì . Nel primo il direttivo della Sanremese targata Bassi (con le firme dello stesso Bassi, De Pasquale, Fagioli, Marrese, Lottero e Guilol ha comunicato alla Figc di riconoscere come consiglio della Sanremese quello eletto a suo tempo dai fedelissimi Borra, con Paolo Ammirati (medico sociale biancazzurro) presidente, i nipoti Gianni e Gian Marco Borra vicepresidenti, Emo Cremaschi, Marcello Cordone e Stefano Ferrari consiglieri. Gianni Borra continuerà ad esser presidente mansioni direttive.

Sempre ieri mattina, con un altro fax, la Figc ha comunicato di preso atto della situazione. Il salvataggio della Sanremese, che rischiava la radiazione, è ufficializzato. L'iscrizione all'Eccellenza era perfezionata da Borra fin da inizio luglio. Il patron: «Torno in possesso di quel che già mio. Ora mettiamoci al lavoro». «Ancora una volta Borra ha dimostrato quanto tiene alla Sanremese. devo ringraziare tutti, soprattutto l'avv. Moreno e l'avv. Carella, che si sono prodigati per arrivare a un'intesa», ha detto Stefano Ferrari, portavoce biancazzurro.

E quale poi, più sibillino, aggiunto: «Il salvataggio premia chi vuol bene alla società. Si è vinta una battaglia verso chi cha a Sanremo voleva distruggerla», ha detto Ferrari. Da oggi bisogna pensare al campionato. L'allenatore? «Il tecnico è Pignotti», dice Gianni Borra dando fiducia al mister che ha diretto i «resti» biancazzurri nelle scorse settimane. Rinforzi? «Ci saranno. Dopo la partita di domenica l'Argentino in Coppa faremo il punto», dicono i dirigenti.

è scoppiata la grana delle i cessioni da Bassi e De Pasquale e annullate dalla Figc. Forse verrà confermata quella di Galletto alla Taggese, difficilmente quella di Grossi alla Carlin's: «Mai si non si vende», ha detto Borra. la grana più grossa è Piccareta, finito all'Imperia dopo trattativa che avrebbe più valore. Anche l'assegno per il pagamento del giocatore è bloccato in banca. «Piccareta è nostro. Naturalmente con l'Imperia può riparlare», dicono a Sanremo.

**Bruno Monticone**

L'avvocato Moreno ha avuto una parte fondamentale nell'accordo Borra-Bassi

## Imperia alla sesta vittoria

*Vado ko (2-1), i nerazzurri sono stati costretti a rincorrere*

. La marcia avvicinamento dell'Imperia 87 al campionato non conosce soste. I nerazzurri hanno ottenuto la sesta vittoria consecutiva stagionale (2-1), Vado in ottima forma che ha spesso messo in difficoltà Oddone & C. Gara amichevole ma non priva di spunti tecnici interessanti per la caratura delle rivali. Imperia 87-Vado è stata disputata davanti a un centinaio di spettatori, tra cui molti tecnici giunti a «spiare» due team ambiziosi.

L'Imperia ha dimostrato, sia pur senza entusiasmare, di avere le carte in regola per puntare a risultati prestigiosi mentre il Vado, reduce da una salvezza rocambolesca, ha messo in evidenza un collettivo molto valido, guidato metà campo da Scalzi, sempre pronto a imbeccare rapidissimo Lucisano. Dal canto suo l'Imperia attraversa un momento importante della preparazione. Ancora un po' impacciata nella manovra metà campo, squadra Bencardino si è fatta apprezzare per qualità schemi e varietà di soluzioni offensive.

Nel primo tempo i nerazzurri hanno schierato Belvedere a Zennaro in attacco, con l'appoggio dei giovani Bella e Fichera e, dopo una conclusione Belvedere neutralizzata da Bargellini, hanno subito il gol del Vado. Al 18', infatti, per un fallo di Oddone gli ospiti hanno usufruito di una punizione, e Scalzi ha scavalcato la barriera sorprendendo Vaccarezza non privo di responsabilità.

Per il tecnico imperiese era soprattutto importante provare gli schemi, senza pensare troppo al risultato e così la reazione dei nerazzurri, almeno nel primo tempo, non è stata particolarmente veemente. Solo Zennaro e Belvedere sono riusciti, in un paio occasioni, a impegnare Bargellini.

Nella ripresa consueta serie di sostituzioni, ma se escluda una palla-gol sprecata da Lucisano in apertura, il Vado ha dovuto subire gli attacchi nerazzurri, condotti da Zennaro e Arrigo, supportati dal sempre presente Fichera autore di pregevole pressione sulla destra. Il poreggio è giunto all'81' quando Calzia dal limite ha saccato con precisione su punizione, messe all'83' ancora una punizione del capitano, deviata in area da Baldisserri, ha consentito all'Imperia di mettere a segno il gol della vittoria.

Negli spogliatoi, un Bencardino tranquillo: «In questo periodo la squadra sta lavorando molto sul piano fisico, è normale che in alcune circostanze appaia un po' imballata. Sotto l'aspetto tattico invece i ragazzi stanno assimilando sempre più gli schemi, e anche i nuovi stanno rapidamente inserendo nel gioco». L'Imperia sarà di scena sabato sera a Loano per un'altra amichevole, mentre domenica 11 è attesa al «Ciccione» Rivarolese, avversaria dei nerazzurri nel secondo match di Coppa Italia.

**Luca Amoretti**

Adelino Zennaro ha guidato con autorità l'attacco dell'Imperia 87 contro il Vado

Il derby della Costa Azzurra vinto per 2-0 dagli uomini di Emon

# Arriva dai «cugini» del Nizza l'ultima mazzata sul Monaco

E' un Monaco-disastro. Ha perso sul proprio campo il derby contro il neopromosso Nizza (0-2), rimediando la quarta sconfitta nelle prime giornate del massimo campionato francese. Decisamente un ruolino di marcia disarmante per una squadra che, alla vigilia, era indicata come una delle maggiori favorite nella lo scudetto transalpino.

Già mercoledì sera, al «Louis II», si è visto un bruttissimo Monaco, come raramente è capitato di vedere negli ultimi anni. E il Nizza ha approfittato impietosamente: un gol di Sandjak al 35' ed un altro di Mangione al 63' hanno sancito il ko biancorosso, e l'insperato successo dei nizzardi nel ritrovato derby della Costa Azzurra che tornava dopo tre anni, il periodo trascorso dai rossoneri del Nizza nella serie cadetta.

I giocatori sono bravissimi. Hanno giocato con grande spirito di squadra, ma questo non ha impedito ai singoli di dimostrare le proprie qualità», ha detto raggiante l'allenatore nizzardo Albert Emon, ex giocatore monegasco negli Anni Settanta.

Ben più deluso Arsène Wenger, tecnico del Monaco: Nizza è dimostrato molto più organizzato di noi. Al questo Monaco non è assolutamente all'altezza delle ambizioni», ha detto amaramente il tecnico che per il derby, va sottolineato, dovuto fare a meno due dei giocatori di maggior classe, Scifo e il brasiliano Anderson.

Scifo era assente nel derby col Nizza

Viaggia a mille, intanto, la terza squadra della Costa Azzurra. Il Cannes, vittorioso sull'Auxerre, ha mantenuto il condo p in classifica alle spalle della capolista Nantes. Il campionato francese si fermerà fino all'8 settembre.

Risultati della settima giornata: Bastia-Paris Saint Germain 1-2; Metz-Lilla 1-1; Lyone-Caen 1-0; Le Havre-Bordeaux 1-1; Lens-Saint Etienne 0-0; Sochaux-Montpellier 2-0; Strasburgo-Martigues 5-0; Nantes-Rennes 2-0; Monaco-Nizza 0-2; Cannes-Auxerre 3-1. Classifica: Nantes 17; Cannes 16; Lyone 14; Lens e Saint Etienne 12; Bordeaux, Martigues, Nizza, Paris Saint Germain e Strasburgo 11; Sochaux 10; Rennes 9; Lilla 8; Auxerre, Bastia e Monaco 7; Metz 5; Le Havre e Montpellier 4; Caen .

**(b. m.)**

Il balon al momento-chiave: Sciorella e l'Imperiese domani sono Spigno non possono fallire

# A Molinari il primo spareggio per le finali

*Dogliotti sconfitto 11-9 Vignale, dopo un match emozionante*

Dogliotti, bravo ma con poca fortuna

Riccardo Molinari ha battuto per 11-9 la Pro Spigno di Stefano Dogliotti giovedì sera allo sferisterio di Vignale Monferrato. Una vittoria sofferta, contro un avversario determinato a lottare fino all'ultimo per non perdere una partita poteva significare la certezza per Dogliotti conquistare il quarto posto disponibile per le semifinali-scudetto di A. Alla fine Molinari, approfittando di una serata fredda e umida che ne ha agevolato il gioco potente e profondo, ha piegato la resistenza di Stefano Dogliotti.

Domani alle 21,15 a Spigno, Dogliotti incontrerà adesso l'Imperiese di Alberto Sciorella. Una partita che i locali non possono perdere, perché sarebbero matematicamente estromessi dal girone a tre con due sconfitte consecutive. Ma allo stesso tempo Sciorella deve vincere, per giocarsi tutte le possibilità di accedere alle semifinali nell'incontro con Molinari, in programma a Diano Castello martedì sera.

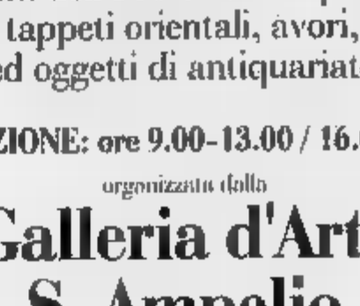
Il regolamento questo girone finale, basato sola partita fra le tre quadrette che si disputano l'unico posto disponibile, appare forse ingiusto. Basta serata storta o un passo falso per giocarsi gran parte delle possibilità di continuare il campionato. Ma appare al contempo spettacolare per il pubblico, che vede i giocatori impegnati allo spasimo perché vittoria o una sconfitta non danno quasi possibilità di recupero. E' quanto dovrà smentire domani allo sferisterio di Spigno Dogliotti.

L'incontro di giovedì era iniziato bene per gli ospiti. In vantaggio per 3-1, sembravano in grado di dominare facilmente la quadretta di Monferrina. Molinari però, giocando delle migliori partita della stagione, ha iniziato un recupero formidabile. è portato in vantaggio al riposo per 7-3. Si è aggiudicato punto dell'8-3 e a quel punto ha tirato i remi in barca per pochi minuti.

E' bastata questa lieve flessione per concedere a Dogliotti generosissimo e scatenato la chance di recuperare fino al punteggio di 10-9 in favore Molinari. A quel punto Molinari riuscito a cambiar ritmo e a centrare il punto decisivo, che ha siglato una vittoria importantissima. si tratta di attendere il risultato di domani sera, che offrirà un quadro delle possibilità dei singoli di accedere alla semifinale.

In caso di parità (cioè un incontro vinto a testa), ci saranno spareggi. Sarà conteggiata la differenza giochi in questo girone e in caso di ulteriore parità tra due squadre, la miglior posizione in classifica alla fine della regular season, che vede avvantaggiato Dogliotti. **(e. m.)**

BORDIGHERA



Hotel HESPERIA

Via Romana, 40 - Tel. 0184/266180

Salone dei Congressi

TUTTE LE SERE
dal 31 LUGLIO al 30 SETTEMBRE 1994
dalle ore 21.00 alle ore 24.00

ASTA

Dipinti dell'800 e contemporanei
mobili, tappeti orientali, avori, argenti
ed oggetti di antiquariato

ESPOSIZIONE: ore 9.00-13.00 / 16.00-20.00

organizzato dalla
Galleria d'Arte
S. Ampelio

Via Vittorio Emanuele, 64
Tel. 0184/261775 - BORDIGHERA

AD IMPERIA
foto PERINO
VIA ALFIERI, 17 - Tel.
(A 30 MT. DA P. DANTE)
PER OGNI SVILUPPO E STAMPA A COLORI UN RULLINO
SVILUPPO DIA 36 POSE CON TELAIETTI L. 5.500

ERBORISTERIA DR. VIGNA
Corso Mombello 74
Sanremo
- Erbe selezionate
- Estratti e bevande aromatiche
- Integratori alimentari
DELLA TUA SALUTE!
- Cosmetici naturali
- Make up dermolunzionale
TUTTA DI FIORI!
La dott.ssa VIGNA offre sua gratuita per aiutarti a risolvere qualsiasi problema psicologico salute o di bellezza.
Per appuntamento:
Tel. 0184/50.31.35

## ECONOMICI

CERVO LIGURE via Villaggio dei Fiori 2, vendesi minialloggio arredato, giardinetto privato, libero dal 1° al 15 settembre. Telefonare 011 727.494

LA STAMPA

ogni mercoledì
tuttoscienze
settimanale di scienza tecnologia

ogni venerdì
tuttodove
settimanale dei viaggi e della buona tavola

ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

PREMIO PHILIP MORRIS
PER IL MARKETING

# 1ª FIERA dell'arredamento STUDIO 3

**SHOW ROOM** FINALE LIGURE (SV) - VIA PER CALICE - ZONA INDUSTRIALE - LOCALITÀ PERTI
A 1200 METRI DALL'AUTOSTRADA - TEL. 019 / 680.422

# FESTA ESTIVA

LUGLIO
15
AGOSTO
AGOSTO
AGOSTO
AGOSTO
3
4000 MQ!

by STUDIO 3

**APERTO ANCHE LA DOMENICA**

**PAGAMENTI IN COMODE RATE SENZA CAMBIALI**

Modello *LEONARDO*

Divano Letto matrimoniale Lit. ***590.000***

Modello *GIADA*

Cucina moderna lineare 2.55 m
Lit. ***2.950.000***

Cucina in legno massello 3 x 1.50 m
Lit. ***4.400.000***

## GRANDI SORPRESE PER L'AUTUNNO

# SIETE TUTTI INVITATI !!

## CUCINA

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]ncia cucina [illegible]g. | 19.900 | 9.900 |
| MISURA bilancia cucina TOP 2,2 Kg. | 29.900 | 15.900 |
| KRUPS bilancia cucina 5KG. suddivisione 5 gr. | 49.900 | 29.900 |
| KRUPS bilancia cucina 3 Kg. suddivisione2 gr | 49.900 | 29.900 |
| MOULINEX coltello elettrico | 44.900 | 29.900 |
| GIEMME testapane a pareti fredde | 34.900 | 26.900 |
| TEFAL testapane gigante 4 fasi prof. | 99.000 | 74.900 |
| MOULINEX tostiera graf. | 89.000 | 59.900 |
| GIEMME frullatore 150 W c/bicchiere | 59.900 | 44.900 |
| GIEMME frullatore TR2D+bicchiere ABN20 | 99.000 | 69.900 |
| MOULINEX friggitrice 1,8 lt.+kit fondute | 179.000 | 69.900 |
| DELONGHI friggimoglie cost. girevole | 179.000 | 109.000 |
| IMETEC bisteccliera ben grill | 149.000 | 99.000 |
| DE LONGHI fornetto 91 LUX white mod.TOP | 249.900 | 179.000 |
| SAECO macchina caffè idea | 169.000 | 129.000 |
| DE LONGHI macchina caffè espresso [illegible] | 249.000 | 159.000 |
| GAGGIA macchina caffè "ESPRESSO" | 259.000 | 189.000 |

## PER [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| STIRODORA liquido antiuccello ferri stiro | 6.900 | 3.990 |
| PHILIPS pesone asportone prof. universale | 14.900 | 7.990 |
| TEFAL ferro a vapore piastra superglisse | 58.000 | 34.900 |
| IMETEC ferro stiro a secco | 69.000 | 39.900 |
| ROWENTA ferro a vapore trio c/avvolgicavo | 58.900 | 39.900 |
| POLTI vaporella calcolo e fredda | 169.900 | [illegible] |
| MICROMAX stirella calcolo e press. gigante | 279.000 | 99.000 |
| MICROMAX stirella calcolo [illegible] | 249.000 | 149.000 |
| MICROMAX STIRELLA [illegible] | 399.000 | 279.000 |

## MICROONDE

| | | |
|---|---|---|
| IGNIS [illegible] con timer | 199.000 | 159.000 |
| GIEMME 750 W 8 livelli | 289.000 | 199.000 |
| SAMSUNG 17 lt. 800W piatto rotante | 279.000 | 199.000 |
| MOULINEX 650 W piatto rotante | 299.000 | 229.000 |
| SAMSUNG COMBINATO grill 800w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| SAMSUNG 23 lt. 850w piatto rotante | 369.000 | 279.000 |
| MOULINEX MAXI 23lt. 850w piatto rotante | 399.000 | 299.000 |
| DE LONGHI COMBINATO grill piatto rotante 800W | 399.000 | 329.000 |
| MOULINEX combinata grill 850w piatto rotante | 429.000 | 349.000 |
| MOULINEX MAXI 22lt. 850w 9 potenze | 449.000 | 359.000 |
| SAMSUNG 23 lt. COMBINATO grill 850w piatto rotante | 429.000 | 379.000 |
| MOULINEX MAXI 32 lt. grill a girarrosto TOP | 599.000 | 399.000 |
| DE LONGHI 36 lt. top di gamma combinata ventilata | 699.000 | 599.000 |

## PER PULIRE LA CASA

| | | |
|---|---|---|
| ALFATEC mini aspiratore portatile | 41.900 | 34.900 |
| ALFATEC kidone aspiratutto "Torigienio" | 149.000 | 99.000 |
| ALFATEC aspiratutto più | 89.000 | [illegible] |
| MOULINEX scopa elettrica 800W | 169.900 | [illegible] |
| ROWENTA aspirapolvere 1000W ca[illegible] | 219.000 | [illegible] |
| MOULINEX aspi[illegible]200W a [illegible]traino | 249.000 | [illegible] |
| HOOVER [illegible] aspirapolvere 12[illegible] c/avvolgitavo | 269.000 | [illegible] |
| MOULINEX [illegible] 400W elettron. [illegible] di [illegible]mma | 299.000 | [illegible] |
| SELDEM [illegible]0 grandi vaporsyst[illegible] | 179.000 | [illegible] |
| POLTI vap[illegible]etto svoliglo system | 329.000 | [illegible] |
| MICROMAX [illegible]aporetto vapor syst[illegible] | 399.000 | [illegible] |
| ALFATEC [illegible] lavapavimenti/moquettatori [illegible] | 399.000 | [illegible] |

## PER LA PERSONA

| | | |
|---|---|---|
| IMETEC [illegible] asciugacapelli ionizzatore | 29.900 | 17.900 |
| GIEMME [illegible] 930/Kg./1Kg. | 84.900 | 39.900 |
| BRAUN epilatore silkepil "originale" | 189.000 | 69.900 |
| TEFAL epilatore [illegible]ressa elettrosilk | 139.000 | 89.900 |
| TEFAL massaggiatore "silhouette" [illegible]cellulite | 99.000 | 59.000 |
| MOULINEX [illegible] capricci 1300W diffusore | 39.900 | 24.900 |
| IMETEC phon 1200 W 2 velocità | 39.900 | 29.900 |
| IMETEC phon 1600 W con [illegible] orientabile | 49.900 | 34.900 |
| GIEMME centro [illegible] capelli | 119.900 | 89.900 |
| PHILIPS lampada abbronzante UVA 4 [illegible] | 199.000 | 159.000 |
| BRAUN rasoio elettrico | 99.900 | 79.900 |
| PHILIPS rasoio 3 [illegible] piano doppio snodo | 179.000 | 169.000 |

## TUTTO PER IL BAMBINO

(SOLO AL [illegible]AZ E U[illegible] DI TO-BIELLA-ACQUI)

LETTINO COMPLETO materasso e piumone 349.000 297.000

[illegible] 3 cassetti 199.000 179.000

SECCIOLONE PAPPA [illegible] 69.000 59.900

SECCIOLONE CON GIOCHI [illegible] 69.000 55.900

[illegible] 59.000 54.900

[illegible] 49.000 37.900

COMBINAZIONE completo di PASSEGGINO e ACCESSORI a partire da LIRE 369.000 ACQUISTANDO UN CORREDINO COMPLETO (minimo 299.000) BORSA PASCIATOIO CHICCO COMPRESA NEL PREZZO !!! ACQUISTANDO UN LETTINO COMPLETO DI MATERASSO E PIUMONE + CARROZZINA COMPLETA DI PASSEGG[illegible] FASTICO BOX COMPRESO NEL PREZZO !!!

## [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| SINGER portatile elettrica c/pedale | 179.000 | 99.000 |
| SINGER zig zag base piatta | 499.000 | 369.000 |
| SINGER zig zag base piana +occhielli | 519.000 | 369.000 |
| SINGER automatica 30 disegni occhielli | 549.000 | 399.000 |

## AUTORADIO

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO digitale 24w | 199.000 | 149.000 |
| PANASONIC digitale autoreverse fader | 269.000 | 219.000 |
| IRRADIO frontalino asport. digit.autoreverse | 279.000 | 229.000 |
| SONY digitale 3x35 w | 319.000 | 259.000 |
| AIWA digit. autoreverse 4x35 w | 299.000 | 259.000 |
| SONY frontalino asport. 4x7 w | 369.000 | 279.000 |
| PANASONIC frontalino asport. 4x15 w | 389.000 | 299.000 |
| AIWA frontalino asport. 4x20 w KARAOKE | 399.000 | 319.000 |
| PANASONIC frontalino asport. 4x22 w | 419.000 | [illegible] |
| IRRADIO RDS frontalino asport. autoreverse | [illegible] | 279.000 |
| SONY RDS frontalino asport. [illegible] | 429.000 | 299.000 |
| AIWA RDS front[illegible] [illegible]x22 [illegible] CD | 429.000 | 299.000 |
| [illegible] RDS fr[illegible] asport. [illegible] w | 429.000 | 299.000 |
| PIONEER [illegible] frontalino c asport. 4x[illegible] | 469.000 | 329.000 |
| PIONEER [illegible] dolby [illegible]ne asport. [illegible]x22 w | 519.000 | 369.000 |
| PIONEER [illegible] TOP fu[illegible]le [illegible]zioni | 729.000 | [illegible] |
| PIONEER [illegible] frontalino asport. + [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## TELEVISORI

| | | |
|---|---|---|
| GRAN MARCA 5[illegible] multivoltaggio | 169.000 | 99.000 |
| IRRADIO [illegible] multivoltaggio | 199.000 | 99.000 |
| CITIZEN [illegible] colori LCD | 249.000 | 99.000 |
| PANASONIC [illegible] colori multivoltaggio | 399.000 | 249.000 |
| GRAN MARCA 14" [illegible] accessori | 399.000 | 249.000 |
| GIEMMEDUE 14" colori telecomando | 399.000 | 249.000 |
| PHILIPS 14" colori [illegible] | 429.000 | 329.000 |
| GRUNDIG 14" colori [illegible] | 449.000 | 359.000 |
| SONY 14" colori standard | 499.000 | 429.000 |
| TELEFUNKEN 14" mv standard + telec. | 499.000 | 429.000 |
| GRUNDIG 14" colori TELEVIDEO scuri | 499.000 | 429.000 |
| PHILIPS 15" TELEVIDEO +telecomando | 599.000 | 489.000 |
| TELEFUNKEN 15" TELEVIDEO +telecomando | 649.000 | 539.000 |
| GRUNDIG 17" TELEVIDEO +telec. | 779.000 | 649.000 |
| IRRADIO 20" telecomando | 849.000 | 699.000 |
| SAMSUNG 20" STEREO TELEVIDEO +telec. | 699.000 | 589.000 |
| PHILIPS 21" +telec. | 729.000 | 599.000 |
| SAMSUNG [illegible] TELEVIDEO +telec. | 799.000 | 649.000 |
| PHILIPS [illegible]" +telec. TOP | 899.000 | 749.000 |
| GRUNDIG 21" stereo televideo | 899.000 | 749.000 |
| NORMENDE 25" telelc. | 999.000 | 849.000 |
| TELEFUNKEN 25" TELEVIDEO +telec. | 1.049.000 | 899.000 |
| SCHNEIDER 25" STEREO TELEVIDEO | 1.099.000 | 899.000 |
| PHILIPS 25" TELEVIDEO +telec. | 1.049.000 | 899.000 |
| GRUNDIG 28" STEREO TELEVIDEO | 1.149.000 | 999.000 |
| TELEFUNKEN 32" STEREO TELEVIDEO | 2.699.000 | 2.199.000 |
| AIWA 14" +VIDEOREG. STEREO TRINITRON | 1.499.000 | 1.099.000 |
| PHILIPS TUTTA LA NUOVA GAMMA MATCH LINE | SCONTO | 20% |
| SONY TUTTA LA NUOVA GAMMA KW[illegible] | SCONTO | 20% |
| GRUNDIG TUTTA LA NUOVA GAMMA M[illegible]ON | SCONTO | 20% |

## VIDEOREGISTRATORI

| | | |
|---|---|---|
| GRUNDIG [illegible] 4 testine stereo | 429.000 | 369.000 |
| [illegible] 4 testine centrale [illegible] | 499.000 | 429.000 |
| [illegible] drive caric. frontale | 529.000 | 429.000 |
| [illegible] | 549.000 | 429.000 |
| [illegible] 4 testine, cent. turbo [illegible] | 599.000 | 429.000 |
| GRUNDIG SPEED [illegible] | 549.000 | 479.000 |
| SANYO [illegible] telecom. | 599.000 | 499.000 |
| SONY [illegible] telecom. | 649.000 | 539.000 |
| NORDMENDE [illegible] | 699.000 | 549.000 |
| SAMSUNG 4 testine [illegible] | 799.000 | 659.000 |
| AKAI [illegible] | 699.000 | 599.000 |
| GRUNDIG [illegible] | 699.000 | 599.000 |
| AKAI [illegible] | 779.000 | 599.000 |
| SHARP [illegible] | 749.000 | 599.000 |
| SONY 4 [illegible] | 799.000 | 699.000 |
| SANYO 4 [illegible] | 799.000 | 699.000 |
| AKAI 4 [illegible] | 799.000 | 699.000 |
| PHILIPS 4 [illegible] | 849.000 | 699.000 |
| AKI dubbin[illegible] | 899.000 | 749.000 |

## TELECAMERE

| | | |
|---|---|---|
| SONY 8mm bifocale superavanzato | 1.299.000 | 1.169.000 |
| SONY 8mm zoom 8X 3 anni garanzia | 1.299.000 | 1.169.000 |
| GRUNDIG VHS/c nuovo modello 2 anni garanzia | 1.499.000 | 1.299.000 |
| PHILIPS 8mm [illegible] | 1.899.000 | 1.599.000 |
| SAMSUNG 8mm con [illegible] telecomando | 2.499.000 | 1.999.000 |
| GRUNDIG 8mm 12X [illegible] | 2.499.000 | 1.359.000 |
| SONY 8mm [illegible] telecomando | 1.999.000 | 1.499.000 |
| SHARP [illegible] 3 pollici | 1.899.000 | 1.699.000 |
| SHARP [illegible] LCD 3 pollici mod. top | 2.990.000 | 1.898.000 |

CANON 8mm 10x thelelr. telec. foto 169.000 al mese x10 MESI senza interessi + GRATIS SOGGIORNO 1 SETTIMANA x 2 PERSONE

CANON 8mm 12x grandangolo foto telec. 189.000 al mese x10 MESI senza interessi + GRATIS SOGGIORNO 1 SETTIMANA x 2 PERSONE

## [illegible] /CON [illegible] / CON REGISTRATORE

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO radio portatile a pile | 26.900 | 18.900 |
| GRUNDIG radio portatile a pile | 29.900 | 19.900 |
| SONY radio portatile a pile | 29.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio luce a pile | 54.900 | 39.900 |
| AIWA radio luce a pile cent.tast | 64.900 | 49.900 |
| AIWA radio da tavolo c/timer 2 altop. | 129.000 | 79.000 |
| IRRADIO radio sveglia digitale | 29.900 | 19.900 |
| GRUNDIG radio sveglia digitale | 44.900 | 34.900 |
| AIWA radio sveglia 2 allarmi | 49.900 | 39.900 |
| SONY radio sveglia tube 182 | 79.900 | 59.900 |
| IRRADIO radio registr.mic. incorporato | 69.900 | 49.900 |
| AIWA radio registr. mic. incorporato | 89.900 | 69.900 |
| SONY radio registr.mic incorporato | 99.900 | 77.900 |
| IRRADIO radioregistr. stereo 1 cass. | 79.900 | 59.900 |
| SHARP radio registr. stereo 1 cass | 129.000 | 89.900 |
| AKAI radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 94.900 |
| AIWA radio registr. stereo 1 cass. | 129.000 | 99.900 |
| PHILIPS radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |
| AIWA radio registr. stereo 2 cass. | 149.000 | 119.000 |

## RADIOREGISTRATORI CON CD

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]MSUNG stereo [illegible] CD | 269.000 | [illegible] |
| [illegible]RADIO stereo 2 [illegible] CD | 289.000 | [illegible] |
| [illegible]WA stereo 1 cas[illegible] CD | 299.000 | 249.000 |
| [illegible]OMSON stereo [illegible] digitale | 319.000 | 269.000 |
| [illegible]MSUNG [illegible] CD | 329.000 | 279.000 |
| [illegible]WA ster[illegible] CD | 329.000 | 279.000 |
| [illegible]RADIO [illegible] cas[illegible]-CD 5W | 399.000 | 319.000 |
| [illegible]MSUNG [illegible] box stereo[illegible] | 399.000 | 339.000 |
| [illegible]WA stereo [illegible] CD 6 | 429.000 | 359.000 |
| [illegible]ILIPS stereo 2 ca[illegible]digitale+CD | 449.000 | 369.000 |
| SA[illegible]MSUNG stereo top [illegible] CD telecom. | 479.000 | 399.000 |
| AI[illegible]WA stereo top 2 cas[illegible] CD telecom. | 499.000 | 429.000 |

## COMPACT DISK

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO [illegible] portatile c/te[illegible] variab. | 269.000 | 199.000 |
| PHILIPS [illegible] portatile reta[illegible] | 299.000 | 219.000 |
| GRUNDIG cd p[illegible] portatile re[illegible] | 299.000 | 239.000 |
| AIWA [illegible] antivibr[illegible] | 399.000 | 269.000 |
| PHILIPS [illegible] 42 cm | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm | 399.000 | 289.000 |
| SONY cd tavolo 42 cm tel[illegible] | 399.000 | 329.000 |
| AIWA cd tavolo 42 cm tel[illegible]m. | 399.000 | 329.000 |
| PIONEER cd tavolo 42 cm [illegible] | 499.000 | [illegible] |
| PIONEER cd tavolo 42 cm [illegible]elec.caric.controllo | 499.000 | 379.000 |

## OFFICE SCUOLA

| | | |
|---|---|---|
| PICCOLO [illegible] portatile [illegible] | 29.900 | 19.900 |
| CANON [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] VIDEO | 49.900 | 39.900 |
| CANON [illegible] stampante 24 cifre | 99.000 | 69.900 |
| CANON [illegible] scrivente 10 cifre | 129.000 | 89.900 |
| CANON [illegible] calcolatrice data bank 10k | 89.000 | 69.000 |
| [illegible] calcolatrice [illegible] | 319.000 | 239.000 |
| CANON [illegible] stampante elettron. a margherita | 399.000 | 289.000 |
| CANON fotocop. con caricatore 80 fogli program. | [illegible] | 1.399.000 |

## WALKMAN E RADIO CUFFIE STEREO

| | | |
|---|---|---|
| SONY [illegible] stereo c/cuffie | 29.900 | 17.900 |
| GRUNDIG walkman stereo c/cuffie | 39.900 | 29.900 |
| AKAI walkman extra bass | 44.900 | 32.900 |
| PHILIPS walkman [illegible] bass booster | 49.900 | 34.900 |
| AIWA walkman [illegible] c/cuffie | 49.900 | 34.900 |
| SONY walkman [illegible] | 59.900 | 44.900 |
| AIWA walkman [illegible] equalizz. | 69.900 | 49.900 |
| SANYO walkman autoreverse [illegible] | 79.900 | 59.900 |
| IRRADIO walkman c/radio c/cuffie | 49.900 | 39.900 |
| SHARP walkman c/radio c/cuffie | 64.900 | 49.900 |
| AKAI walkman radio c/cuffie | 69.900 | 59.900 |
| AIWA walkman radio [illegible] | 79.900 | 64.900 |
| GRUNDIG walkman c/radio c/cuffie | 79.900 | 64.900 |
| SONY walkman radio autoreverse [illegible] | 169.000 | 129.000 |
| AIWA radio c/cuffie portatile | 39.900 | 29.900 |
| IRRADIO radio c/cuffie portatile | 49.900 | 34.900 |
| SONY radio c/cuffie portatile | 49.900 | 34.900 |

## FLOPPY E NASTRI

| | | |
|---|---|---|
| FLOPPY MA[illegible] 2 | 990 | 750 |
| FLOPPY [illegible] | 1.290 | 990 |
| FLOPPY DISK 2DD | 1.090 | 890 |
| FLOPPY DISK TDK | 1.790 | [illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2DD | 1.490 | [illegible] |
| FLOPPY DISK SONY 2 HD | 1.690 | [illegible] |
| FLOPPY JM 2DD | 1.490 | [illegible] |
| FLOPPY DISK[illegible] HD | 2.990 | [illegible] |
| AUDIO SONY/HF[illegible] | 1.790 | [illegible] |
| AUDIO SONY HF[illegible] | [illegible] | 1.650 |
| AUDIO SCOTCH [illegible] | 1.490 | 1.350 |
| [illegible] SONY P5[illegible] | 9.990 | 8.990 |
| [illegible] POWUMP | 10.000 | 8.990 |
| VHS MASTER prof. E120 | 4.990 | 3.490 |
| VHS MASTER prof. E180 | 5.990 | 3.990 |
| VHS MASTER prof. E240 | 6.990 | 5.990 |
| VHS SONY E120 | 5.490 | 4.290 |
| VHS SONY E180 | 5.990 | 4.790 |
| VHS AIWA E180 | 5.590 | 4.390 |
| VHS SCOTH E180 EXG | 6.990 | 5.490 |

## IMPIANTI HIFI

| | | |
|---|---|---|
| IRRADIO impianto hifi [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| IRRADIO mini[illegible] | [illegible] | [illegible] |
| SO[illegible] | [illegible] | [illegible] |
| SI[illegible] | [illegible] | 429.000 |
| 34[illegible] | [illegible] | [illegible] |
| PH[illegible] [illegible] 80W | 449.000 | 359.000 |
| IRRADIO mini[illegible] completo con CD 40W | 499.000 | 399.000 |
| IRRADIO mini hifi completo con CD e telec. 60W | 599.000 | 469.000 |
| INNO HIT mini hifi completo con CD+3casse+telec. | 649.000 | 499.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SAMSUNG mini hifi completo con CD e telec. | 649.000 | 499.000 |
| SONY impianto hifi completo 32W telec. | 699.000 | 539.000 |
| IRRADIO mini hifi completo CD e telec. 280W | 699.000 | 589.000 |
| AIWA mini hifi completo con CD e telec. 40W | 799.000 | 649.000 |
| SAMSUNG mini hifi top con CD e telec. 60W | 849.000 | 699.000 |
| AKAI mini hifi completo con CD e telec. 50W | 849.000 | 699.000 |
| PIONEER mini hifi completo con CD e telec.190W | 899.000 | 759.000 |
| AKAI mini hifi completo con CD e telec.50W | 949.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd e telec. 60W | 899.000 | 799.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 999.000 | 849.000 |
| AIWA mini hifi completo multicd telec. KARAOKE | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER midi hifi completo con CD telec. 100W | 1.199.000 | 949.000 |
| PIONEER mini hifi compl. MULTICD e telc.120W | 1.199.000 | 999.000 |

## PERSONAL COMPUTERS

| | | |
|---|---|---|
| IBM 486SX 33MA monitor col. SVGa | 2.560.000 | 1.999.000 |
| IBM 486SX 170MB 4MB ram monitor col.SVGA | 2.990.000 | 2.699.000 |
| IBM 486SX 33mhz 170 MB monitor col.SVGA | 3.690.000 | 2.899.000 |
| IBM 486DX1 50 mhz 250MB m.tower monitor col. | 4.990.000 | 3.699.000 |
| IBM 486 DX 33mhz 170 MB con CD multisessione scheda sonora st. scheda graf. 16 mil. col. | 5.990.000 | 4.299.000 |
| IBM 486 DX2 66mhz 340MB monitor col.SVGA | 5.690.000 | 4.399.000 |

TUTTI I P.C. IBM SONO PRECARICATI CON PROGRAMMI (DOS-WINDOWS 3.1- M.S.WORKS- CORSO AUTOISTRUZIONE ) DEL VALORE DI C.a £1.000.000 COMPRESO NEL PREZZO


UNI-EURO

(TO) TORINO v. Vandalino 101 [illegible]011/4[illegible]3993

NUOVO A CARMAGNOLA Via Cavour 11 APRE IL 16/9/94

(VC) BIELLA GARIBALDO strada Trossi Tel. 015/24425

(CN) CUNEO C.Nizza 1 Tel. 0171/62339

(CN) ALBA Int.C.Commerciale BorFlo C.Asti 24G Tel. 0173/36267

(CN) SALUZZO v.della Resistenza 12 Tel. 0175/47411

(CN) MONDOVI P.zza Monteregale 2 Tel. 0174/47293

(CN) CASTAGNITO Via Alba 23 Int. [illegible] Tel. 0173/211336

(CN) CENTEMILIA P.za Savoia 10 tel.81146

(AT) CANELLI P.za Gancia 1 Tel. 0141/82215

(AL) ACQUI TERME Loc.Cassarogna 46 Int.C.Acqui L'ARREDO Tel. 0144/[illegible]569

(PV) VOGHERA V.le Repubblica 9 Tel. 0383/[illegible]7736

(IM) VALLECROSIA via Roma 67 Tel. 0184/290294

(IM) IMPERIA Via Garessio 34 Tel. 0183/[illegible]935

(SV) ALBISOLA v. Sa[illegible]mino 9 Tel. [illegible]747

(SV) ALBENGA CISANO sul NEVA v. Benessea 3T.0182/20905

(GE) CHIAVARI via Tripoli 12 Tel. 0185/324909

SUPER EMPORIO 63 SPECIALISTA DEL CASALINGO

RIVALTA (TO) Int.C.C.Solerdoro v.Giaveno,63 T.011/9016042

AMPIGLIONE

PINEROLO-ABBADIA ALPINA v.Giustetto,41 T.0121/202010

MAGAZZINI

(CN) RORETO DI CHERASCO v.Cuneo,34 T. 0172/495833

(CN) CASTAGNITO v.Nelve 16 Tel. 0173/211224

FUORI TUTTO SVUOTIAMO I MAGAZZINI

SENZA UNA LIRA

PRIMA RATA A GENNAIO 95!

GRUPPO UNI-EURO

20 PUNTI VENDITA IN PIEMONTE E LIGURIA

LA STAMPA
"la N"
Savona
via Rio Galletto 3
Zona PAIP
Tel. 26.39.10

LA STAMPA
# SAVONA
E PROVINCIA

LA STAMPA
AudioLibri di tuttolibri
i tuoi nuovi [illegible] di viaggio e del tempo libero
vendita presso tutte le [illegible] i libri [illegible] ascoltare

Venerdì [illegible] Settembre 1994 [illegible]
Redazione: Savona, p. Marconi 3/6, tel. 802.081 - Stampa In, tel. 263.910

Speroni, Gnutti, Pagliarini e Comino dibatteranno i problemi di porto, turismo e agricoltura

# Il governo in «trasferta» a Savona

## *Alla Festa della Lega Nord ministri e sottosegretari*

**SAVONA.** Una parte del governo in «trasferta» a Savona in occasione della «Festa della Lega Nord» prevista a fine mese (dal 20 al [illegible] settembre) nella [illegible] dell'Expò di piazza del Popolo. Interverranno, infatti, ai convegni previsti dalla «Festa» ben quattro ministri, oltre ai parlamentari e agli [illegible]stratori leghisti della Liguria.

«Sarà un avvenimento di grande rilevanza politica [illegible] solo per Savona», ammette il sottosegretario ai Trasporti, Sergio Cappelli, gran patron della manifestazione. E spiega: «Saranno affrontati problemi a carattere nazionale di estrema attualità, [illegible] non mancheranno i riflessi sulla situazione savo[illegible] considerato che tra i temi dibattuti vi [illegible] quelli della portualità e del turismo».

Tra i rappresentanti del go[illegible] che parteciperanno alla «Festa» figura il [illegible] Fran[illegible] Speroni (Riforme istituzionali) che il giorno 20 parlerà [illegible] solo sul problema della riforma ma anche sulla vicenda Piaggio. Al [illegible] fianco ci saranno il sottosegretario Cappelli e il senatore leghista Leoni, esperto in problemi dell'industria areonautica.

Il ministro leghista Francesco Speroni e il sottosegretario Sergio Cappelli

[illegible] 21 settembre interverrà a Savona il ministro Domenico Comino (Coordinamento delle politiche dell'Unione europea) per un convegno sui problemi dell'agricoltura, tema che inte[illegible] in particolare l'area albenganese.

Il giorno successivo, [illegible] ini[illegible] al mattino e conclusioni in serata, si svolgerà un convegno sull'economia savonese al quale interverranno parlamentari e amministratori liguri della Lega. «Sarà l'occasione - sottolinea Cappelli - [illegible] dibattere le questioni del porto, della viabilità, dell'industria e del piano regolatore. Per il [illegible] settembre è in calendario un convegno [illegible] porti turistici, [illegible] l'intervento di esperti a livello nazionale. Il giorno dopo, riunione dei parlamentari liguri sulla portualità, con l'intervento [illegible] sindaco [illegible] Milano, Formentini, e [illegible] alcuni tra i più noti imprenditori portuali italiani.

Domenica 25, infine, il ministro [illegible] Bilancio, Giancarlo Pagliarini, affronterà il tema delle pensioni. E' prevista anche la venuta a Savona del ministro dell'Industria, Vito Gnutti.

[illegible] Pastorino

## Il Priamar [illegible] inchiesta

### *Aperta una indagine sui fondi destinati ai lavori di restauro*

**SAVONA.** Il sostituto procura[illegible] della Repubblica di Savona, Franco Greco, ha deciso [illegible] saperne di più su [illegible] [illegible] stati spesi i 12 miliardi stanziati dal Fio (Fondo investimenti occupazionali) per il restauro [illegible] Priamar e [illegible] relizzazione del parcheggio del Sacro Cuore, di corso Colombo, e ha affidato alla polizia giudiziaria l'acquisizione della documentazione relativa agli appalti. Inoltre il magistrato avrebbe già contattato tecnici di fiducia, cui [illegible]dare la valutazione dei lavori eseguiti.

L'appalto dei lavori di recupero del Priamar e per il posteggio sotterraneo erano stati affidati all'impresa Venturini, di Gemona (Udine), che è stata dichiarata fallita e, ora, i cantieri sono chiusi. Si [illegible] fatta avanti, per riaprirli, aziende legate al gruppo Venturini. Il Comune, però, pretende una penale di ol[illegible] 1 miliardo. Le imprese offrono non più [illegible] 500 o 400 milioni: la situazione è ferma.

Il restauro dei palazzi della Loggia, del Commissario, della Sibilla, degli Ufficiali, di Piazza d'Armi e [illegible] Bastione di San Bernardo hanno valorizzato e reso il Priamar meta di visite di turisti e [illegible].

Alcuni operatori turistici hanno già puntato l'attenzione sull'ex fortezza, per creare strutture (fra queste anche un ristorante), così da attirare nuovi [illegible]i di visitatori. Poi, il blocco dei lavori, che non si [illegible] quando e [illegible] riprenderanno.

Sembra che, come nella realizzazione [illegible] altre opere pubbliche, la Venturini sia stata prodiga nel distribuire subappalti. Anche questi potrebbero essere sottoposti ad [illegible] attento esame degli investigatori e del sostituto procuratore Franco Greco.

Inutile cercare di saperne di più. Il magistrato è rientrato ieri dalle ferie e, [illegible] è sua abitudine, non parla delle inchieste che gli sono [illegible] affidate. Gli uomini della polizia giudiziaria tengono le labbra cucite. La conferma dell'esistenza dell'inchiesta, però, viene da ambienti di enti pubblici e da un sopralluogo di [illegible] tecnico al Priamar e al parcheggio [illegible] Sacro Cuore.

L'inchiesta si sarebbe iniziata in seguito [illegible] un paio [illegible] esposti. Forse, anche da elementi emersi [illegible] altre indagini su enti pubblici. Il tutto [illegible] proseguito per almeno un [illegible] nel più assoluto riserbo. Poi, sono cominciate [illegible] circolare indiscrezioni sull'utilizzo dei fondi Fio e sul [illegible] dei lavori eseguiti.

**Bruno Balbo**

Palazzo Sisto

## Inchieste Dirigenti nel mirino

**SAVONA.** Comunali sotto pres[illegible] per la inchieste della magistratura. Dopo [illegible] richiesta [illegible] notizie avanzata dalla procura della Repubblica sugli [illegible]mministratori e i funzionari che negli ultimi 15 [illegible] si sono occupati della programmazione urbanistica della città, a Palazzo Sisto [illegible] vivono giorni di apprensione. Anche il sindaco Gervasio ha colto l'imbarazzo [illegible] dirigenti comunali: «Naturalmente le inchieste della magistratura devono [illegible] portate a termine. Anzi mi auguro che le indagini vengano concluse rapidamente e che [illegible] arrivi [illegible] una definizione [illegible] queste vecchie vicende. Naturalmente i dirigenti del Comune si sentono sotto controllo per le continue inchieste e la visita periodica delle forze di polizia». [illegible] sindaco Gervasio inoltre [illegible] è lamentato con i suoi più stretti collaboratori che non lo avevano informato tempestivamente delle ultime richieste di documenti effettuate dalla polizia giudiziaria. **[e. b.]**

I medici dell'ospedale San Paolo, subito intervenuti, sono riusciti ad evitare altre lesioni

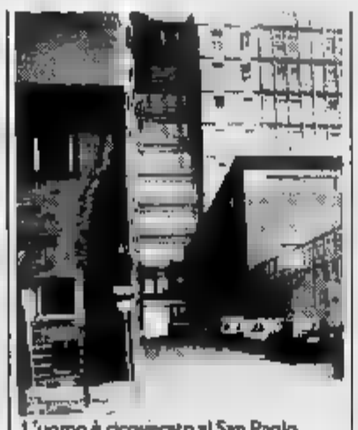
# Vuole diventare «più virile»: [illegible]grave

### *La drammatica vicenda di un cinquantenne savonese che voleva potenziare le prestazioni sessuali «Consigliato» dagli amici è ricorso a un piccolo cilindro di silicone nel pene. Ha rischiato un'infezione*

**SAVONA.** Poco più che cinquantenne, un'idea diventata ossessione: ritrovare la potenza sessuale di [illegible] giovane. Così, l'uomo ha cominciato a consultare riviste poco scientifiche e molto osée. Poi sarebbe ricorso anche ai consigli [illegible] all'aiuto di uno dei tanti maghi che promettono virilità senza limiti ed ha finito con l'accettare [illegible] farsi inserire [illegible] protesi [illegible] silicone all'interno del pene. Ora è rico[illegible] [illegible] reparto [illegible] Urologia del San Paolo.

Secondo i medici [illegible] rischiato l'impotenza sessuale e un'infezione che poteva provocare danni irreparabili e la necessità di una applicazione costante [illegible] un catetere.

La vicenda risale alla setti[illegible] scorsa, ma è venuta alla luce soltanto ieri in seguito alle indagini di polizia giudiziaria, che mirano all'identificazione [illegible] mago del sesso, che si presume gli abbia applicato (sicu[illegible] lo ha aiutato) ed applicarsi la protesi: un cono [illegible] silicone lungo alcuni centimetri e del diametro [illegible] [illegible] paio, infilato nel pene.



L'uomo è ricoverato al San Paolo

Mario (è il [illegible] falso, per proteggere la vera identità del ricoverato), secondo le poche indiscrezioni trapelate (medici e polizia tengono le bocche cucite) si [illegible] deciso [illegible] ricorrere [illegible] consigli di rivista, amici e dal «mago», in seguito ad un caso di impotenza sessuale.

Sembra che, in qualche modo, abbiano giocato un ruolo non secondario [illegible] amici, cui «Mario» si sarebbe confidato. Questi avrebbero ironizzato sulla sua virilità [illegible] anche sulle dimensioni del suo pene. E' [illegible] questo punto che l'uomo avrebbe optato per l'applicazione della protesi, che ha ovviamente aumentato [illegible] dimensioni dell'organo sessuale.

Mario [illegible] è sentito sicuro [illegible] avere ovviato per sempre ad eventuali episodi di impotenza sessuale. Un problema che può provocare depressioni e ansie gravi. Così era certo di [illegible] recuperato, almeno in apparenza, la forza della giovinezza.

E' [illegible] un'illusione destinata a morire in [illegible]a giornata, [illegible] poco più. L'uomo è stato colto da dolori [illegible] basso ventre. Le dimensioni dell'organo sessuale, già cresciute con l'applizazione della protesi, sono ulteriormente aumentate a causa [illegible] un principio di infezione e dell'ostruzione dei vasi sanguigni.

Mario è giunto [illegible] pronto soccorso visibilmente sofferente [illegible] molto imbarazzato, ha cercato di nascondere le ragioni del malessere e ha chiesto dei calmanti. Poi, ha confessato l'accaduto, ma ha escluso (per ora) l'aiuto di qualcuno per l'applicazione della protesi. Era una versione difficile [illegible] [illegible]. Anche per l'applicazione di un [illegible] sono necessarie mani esperte.

Impossibile credere, inoltre, che l'uomo avesse plasmato con le sue mani la protesi di silicone. [illegible] sono iniziate così le [illegible] ammissioni sull'aiuto ricevuto.

Ora Mario è ancora ricoverato al San Paolo in Urologia, dove si è [illegible] di dovere ricor[illegible] ad un [illegible] chirurgi[illegible] per rimuovere la protesi. L'ipotesi per il momento è stata scongiurata. **[b. b.]**

**IL TEMPO IN LIGURIA**

[illegible] [illegible] [illegible] **OGGI.** In[illegible]le, vento mod. con ioc. rinforzi, [illegible] poco mosso-loc. mosso al largo, temp. in flessione. **Tendenza per domani:** miglioramento in estensione, vento mod. in attenuazione-localmente forte al largo.

**RILEVAZIONI DI IERI.** Temp. del mare 25 °C, umid. rel. 70%, vento Est-Sud Ovest 20-30 km orari, [illegible] [illegible] mosso-mosso [illegible] largo, cielo irregolar[illegible] nuv., pres. bar. 1013 mb (stazionaria).

[illegible] [illegible] [illegible] **DI [illegible]**

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]va | max 27 | min [illegible] |
| [illegible]a | max 26 | min [illegible] |
| [illegible]peria | [illegible] 27 | min [illegible] |

**UN ANNO FA A IMPERIA**

Max: 24; min: 18. Temp. del mare 23.

**Il Sole** sorge alle 6,51 e tramonta alle 20,06. La **Luna** sorge alle 1,13 e tramonta alle 16,25 (fase calante).

Dati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico del Comune di Imperia e dal Centro Meteo Mursia [illegible] Portofino.

Colpite due auto, si cercano alcuni giovani

## Lancio di sassi dal viadotto all'autogrill [illegible] Varazze

**VARAZZE.** Ancora un episodio di teppismo, che ha messo in pericolo l'incolumità fisica [illegible] autisti e passeggeri di una paio di auto. E' successo poco dopo le 15 di ieri, nei pressi dell'autogrill Pavesi [illegible] Varazze. Dal viadotto vicino [illegible] partita [illegible] fitta sassaiola, che ha investito due auto in transito e ne ha sfiorato altre. Sembra che a lanciare i sassi (alcuni di grosse dimensioni) [illegible] stati alcuni giovani, che sono stati visti aggirarsi nei pressi del viadotto.

Gli automobilisti hanno avvisato i caselanti della Savona Genova ed [illegible] scattato l'allarme. Sul posto sono giunti i carabinieri di Varazze, al comando del maresciallo Renato Zeppa e sono confluite anche pattuglie della polizia stradale di Sampierdarena.

Le due auto, con a bordo complessivamente sei persone, hanno riportato danni al [illegible] alle fiancate. La sassaiola ha anche infranto il lunotto di una terza autovetture. Le indagini [illegible] orientate verso un gruppo di giovani turisti, ma [illegible] si tar[illegible] altre piste. La ricerca dei teppisti è proseguita, inutilmente, fino al calare [illegible] notte. Probabilmente i giovani, dopo un lungo giro nell'entroterra, sono rientrati nelle loro abitazioni [illegible] negli alberghi di cui [illegible] ospiti.

Non è la prima volta che le auto in transito sull'autostrada e anche sull'Aurelia, vengono prese si mira da teppisti. All'inizio dell'estate una'uto era stata investita da [illegible] lancio [illegible] sassi, che avevano infranto i vetri laterali. Un episodio [illegible] luogo si era verificato nei primi giorni di agosto.

In entrambi i [illegible] i teppisti l'avevano fatta franca, nonostante le ricerche [illegible] carabinieri [illegible] polizia. Dopo [illegible] sassaiola di ieri i controlli del viadotto [illegible] stati ulteriormente rinforzati e sono passati al setaccio i movimenti di [illegible] gruppo di giovani che sono soliti aggirarsi vicino all'autogrill. **[a. z.]**

Albissola, donna aggredita sulla passeggiata

## Carabiniere in [illegible] arresta uno scippatore

**ALBISSOLA** [illegible] Uno scippatore venuto dalla Lombardia, un poliziotto in vacanza, una turista di passaggio. Sono i protagonisti - tutti e tre «forestieri» - dell'arresto-lampo avvenuto ieri sulla passeggiata degli Artisti. In manette è finito Costantino Martinelli, 30 anni, operaio della provincia di Brescia. Il giovane, dopo una breve rincorsa, ha strappato una borsa [illegible] mani [illegible] Maria Ulieri, 72 anni, villeggiante di Trieste. Dopo lo scippo, la donna è stata colta [illegible] un malore e trasportata al pronto soccorso [illegible] San Paolo dai militi della Croce d'Oro. Intanto, un carabiniere in borghese, [illegible] alcuni giorni in ferie ad Albissola, ha assistito alla [illegible] e ha deciso di intervenire.

Tutto [illegible] durato pochi secondi. [illegible] militare ha inseguito lo scippatore per una ventina di metri, lo ha bloccato, arrestato e caricato in macchina. Poi, il malcapitato Martinelli (che ha avuto l'incredibile sfortuna di derubare un'anziana sotto gli occhi [illegible] un carabiniere in vacanza) è stato consegnato agli uomini della caserma in [illegible] Ricci.

Un altro arresto è scattato [illegible] Loano, dove [illegible] automobilista ha colto [illegible] flagranza di furto sulla [illegible]a vettura un maldestro «topo d'auto». Pasqualino Zunino, [illegible] anni, è stato immobilizzato dal proprietario della macchina - che era sopraggiunto alle sue spalle - mentre era chino [illegible] frugare nel cruscotto. Anche in questo [illegible] i carabinieri si sono visti consegnare il presun[illegible] ladro «impacchettato».

Episodi singolari, che però confermano l'intensa attività dei piccoli criminali, anche nel Savonese. I furti [illegible] accennano a diminuire, nella provincia che [illegible] registrare sempre più frequenti operazioni [illegible] carabinieri e polizia. I servizi di prevenzione hanno frenato le impennate nello spaccio di droga [illegible] per furti e rapine [illegible] ancora molto da fare. **[m. p.]**

la CARTOEDICOLA
CARTOLIBRERIA • GIORNALI • PROFUMI
ARTICOLI [illegible] REGALO • FOTOCOPIE
PRENOTAZIONE [illegible] DI TESTO PER TUTTE LE SCUOLE
Sconti su ogni articolo scolastico, [illegible] e cartelle compresi, in qualunque periodo dell'anno
Il libro nuovo è aggiornato... e lo trovi sempre!
[illegible] (SV) – Via Roma, 44-46 r. – Tel. [illegible] Fax (019) 88.71.04
Esposizione: Piazza Caduti Partigiani, 1

L'esperimento della nuova viabilità scatterà martedì e durerà una settimana

# Prove traffico in corso Mazzini

*Ieri i semafori intelligenti, tenuti accesi per pochi minuti, hanno creato code e rallentamenti*
*Attesa per il doppio senso sul ponte di corso Tardy e Benech. Gli abitanti contrari al provvedimento*

**SAVONA.** Nuova viabilità in corso Mazzini da martedì pros-. L'assessore al Traffico Burlocco ha fissato il calendario degli «esperimenti» destinati a rivoluzionare la circolazio- in centro città. Intanto cresce la protesta degli abitanti corso Mazzini corso Tardy & Benech.

Ieri mattina i vigili urbani hanno effettuato le prime prove di accensione dei famigerati semafori «intelligenti» di corso Mazzini. L'esperimento ha provocato comprensibili disagi negli automobilisti abituati ormai da mesi a circolare senza semafori in centro città. Si è trattato comunque solo una prova tecnica per verificare il funzionamento dell'impianto. I semafori agli incroci fra Mazzini, via XX Settembre e via Montenotte hanno creato qualche inconveniente.

La vera rivoluzione del traffico dovrebbe scattare martedì prossimo. Il condizionale, dopo tanti rinvii è d'obbligo. Il piano prevede l'accensione di tutti i nuovi semafori e soprattutto il collegamento diretto fra corso Mazzini e tardy & Benech in entrambi i sensi di marcia. Sembra difficile che quest'arteria che sinora sopportava a fatica la maggior parte del traffico di entrata in città improvvisamente possa reggere anche tutta la corrente delle auto in uscita dal centro.

Corso Mazzini si prepara ad affrontare la novità dei semafori «intelligenti»

Il rischio di un gigantesco ingorgo è remoto anche perché sull'asse Mazzini-Tardy & Benech graverà tutto il traffico pesante del porto.

Inoltre le due strade densamente abitate e i residenti cominciano a protestare con sempre maggior convinzione. Le maggiori preoccupazioni riguardano l'emissione di gas di scarico, che in pratica saranno raddoppiate. Un gruppo di abitanti di corso Tardy & Benech intende inoltre chiedere i danni al Comune per il deprezzamento che subiranno gli alloggi che si trovano lungo una direttrice di traffico pesante. Alcuni chiederanno al sindaco anche la riduzione delle tariffe dell'Ici, l'imposta comunale sulle case.

**Ermanno Branca**

## Industria

### *Un vertice per le aree*

**SAVONA.** Un vertice in Comune per la riconversione delle aree industriali e militari di-. Il settembre il sindaco Gervasio incontrerà i rappresentanti di Provincia e Regione per trovare una nuova destinazione alle aree strategiche della città che versano in stato di abbandono. L'iniziati- di recupero ora è appoggiata da alcuni piani finanziari della Comunità europea (Obiettivo 2 e Konver) che dovrebbero garantire contributi economici e privati ed enti pubblici che siano in grado di presentare progetti convincenti e in grado di produrre occupazione. Verranno chiesti finanziamenti per la trasformazione della caserma Bligny in sede universitaria e anche per il Distretto che le autorità militari intendono abbandonare. Potranno usufruire dei fondi Cee anche le aree un tempo industriali come quella dell'ex stabilimento meccanotessile Metalmetron di via Stalingrado. **[e. b.]**

## Drogati

### *An ora chiede più controlli*

**SAVONA.** An chiede provvedimenti all'amministrazione comunale per prevenire i problemi di ordine pubblico legati alla presenza di drogati nelle vie del centro. Il consigliere di Alleanza nazionale Ugo Ghione aveva presentato un'interrogazione al sindaco Gervasio chiedendo misure di ordine pubblico per prevenire gli episodi di microcriminalità legati al fenomeno della tossicodipedenza. Ghione lamentava in particolare i tentativi di rapina subiti dai in piazza del Popolo, via Giuria, Galleria Scarzeria e piazza Monticello. L'assessore alla Polizia municipale Emilio Barlocco ha annunciato maggiori controlli dei vigili urbani: «Pur non essendo un compito del Comune quello di assicura- l'ordine pubblico, intensificheremo i controlli. Inoltre miglioreremo l'illuminazione in città per cercare di rendere tutti gli spazi pubblici più gradevoli, facilmente accessibili e quindi più sicuri». **[e. b.]**

## NOTIZIE FLASH

**AMNU**

***Prima riunione del nuovo Consiglio direttivo***

Ieri è convocata la prima riunione del nuovo Consiglio di amministrazione dell'Amnu presieduto dall'ingegner Gianfranco Gaiotti. I nuovi dirigenti dell'Amnu secondo le indicazioni del sindaco Gervasio avranno il compito migliorare l'efficienza dell'azienda municipalizzata. **[e. b.]**

**ALBISOLA S.**

***Pipistrello alloggio, i pompieri***

Insolito intervento dei Vigili del fuoco, nel pomeriggio di -ledì, in via Rege ad Albisola Superiore. Una squadra è stata infatti chiamata da una famiglia per liberare un appartamento dalla presenza un grosso pipistrello. **[m. p.]**

**SCIPPI**

***Decine colpi a Savona, raffica di denunce***

Raffica denunce in questura per scippi e borseggi. Maria Rosa Vignola, 64 anni, residente in via Verdi a Savona, ha riferito alla polizia di essere stata derubata del portafoglio sulla corriera tra Spotorno e Savona. Francesca Quaglio, 62 anni, via Untoria 12, si è vista strappare una catenina d'oro dal collo da un ragazzo che l'aveva seguita fino a casa. E ancora, Patrizia Minardi, 39 anni, via Guidobono 7, è stata derubata della borsa lasciata sull'auto con le portiere aperte, davanti a autogrill della Tarvisio-Venezia. Infine, Emilio Barbara, 27 anni, corriere di Quiliano, ha segnalato il furto di un pacco dal suo automezzo parcheggiato ad Albissola Marina. **[m. p.]**

**TURISTI**

***Turista albisolese derubato un pullman a Parigi***

Disavventura francese di un turista residente ad Albisola Superio-. Faustino Zunino, 43 anni, ha denunciato alla polizia di stato derubato un borsello contenente due milioni mentre si trovava in vacanza a Parigi. Il denaro sarebbe scomparso mentre l'uomo si trovava un pullman gran-turismo. **[m. p.]**

**CELLE L.**

***Scacchiera gigante sul molo per far giocare i bimbi***

Una scacchiera gigante con pedine in legno e base dipinta è stata realizzata dai bambini campo solare estivo e inaugurata l'altra sera sul molo di lungomare Crocetta. Un corteo di bambini abito medievale, che avevano lavorato in collaborazione con personale della Ludoteca, ha aperto la disputa tra bianchi e neri. Gli scacchi verranno custoditi in un magazzino nei pressi molo con possibilità di utilizzati tutti i cittadini. **[a. z.]**

Albisola Superiore

## Luceto boccia i nuovi insediamenti

**ALBISOLA S.** Gli abitanti di Luceto si costituiranno in Comitato, giuridicamente riconosciuto, per la salvaguardia del territorio, contro nuove edificazioni.

I residenti della popolosa fra- hanno avuto mattina un incontro con un legale di Savona per definire i termini dello statuto e per ricorrere al Tar contro la decisione del Comune di autorizzare, nel loro quartiere, la realizzazione di un tempio culto dei Testimoni di Geova.

«In risposta ad una lettera che a suo tempo avevamo inviato al sindaco - dicono i membri del Comitato - ci è stato detto dagli uffici competenti che l'edificio culto è da considera- un'infrastruttura collettiva a tutti gli effetti, mentre l'utilizzo dell'area che attualmente viene fatto dagli autotrasportatori della frazione danneggerebbe il paesaggio. E' un'opinione che non condividiamo, contro la quale siamo pronti a batterci in tutte le sedi opportune». **[a. z.]**

Domani a Vado Ligure

## Esercitazione con i cani da salvataggio

terranova, cani da salvataggio

**VADO L.** Domani alle 11,30 sullo spiaggia di Vado si svolgerà un'esercitazione di cani «terranova» da salvataggio. All'iniziativa, organizzata dalla Scuola italiana di cani terranova da salvataggio nautico in collaborazione con la rivista «Quattrozampe» prenderanno parte unità cinofile. **[e. b.]**

Burla in parrocchia

## Celle, falso il progetto della comunità

**CELLE L.** Avrebbe dovuto chiamarsi «La Comune» ed essere fondata da don Roberto della parrocchia di San Michele Arcangelo. In realtà, si trattava di uno scherzo.

Qualche settimana fa sono comparsi in paese volantini che invitavano chiunque lo desidera- a rivolgersi giovane sacerdote per l'istituzione gruppo di volontariato. don Roberto era all'oscuro di tutto.

Dopo una rapida indagine, si è scoperto che il volantino era ideato da alcuni giovani, frequentatori della parrocchia, che avevano voluto scherzare. «Si fosse trattato una propo- seria, avrei discusso volentieri con i ragazzi - ha commentato don Roberto -. Ma coinvolgere in una burla la parrocchia è sembrato infantile». I giovani, contattati uno a uno dal prete, si scusati.

Intanto ieri, ha celebrato la prima messa in San Michele don Franco Caserta, che ha sostituito don Pietro Pinatto nominato rettore Seminario di Savona. **[a. z.]**

A due anni dall'alluvione quindici famiglie continuano sopportare gravi disagi

# Santuario, isolati quando piove

*A Fracciosa, Villa Innicen, Riborgo Cimavalle bisogna guadare il Letimbro per arrivare alla strada*
*I lavori per la ricostruzione dei ponti distrutti stanno per cominciare ma dureranno almeno otto mesi*

**SAVONA.** Quindici famiglie di Santuario restano isolate ogni volta che piove. A due anni dall'alluvione, gli abitanti di Fracciosa, Villa Innicen, Riborgo Cimavalle devono guadare il Letimbro per arrivare sulla strada del Santuario. I lavori prenderanno solo novembre e richiederanno almeno 8 mesi.

«Entro pochi mesi riusciremo a porre riparo a questa grave situazione di disagio provocata dall'alluvione - ha affermato l'assessore ai Lavori pubblici Emilio Barlocco - Restano da risolvere alcuni dettagli burocratici ma ormai è imminente l'apertura dei cantieri». Barlocco ha annunciato costruzione dei ponti 150 abitanti della valle di Santuario che mercoledì gremivano la società mutuo di San Bernardo. Malgrado il forte ritardo subito lavori, l'assemblea si è svolta in un clima abbastanza sereno. «Abbiamo discusso tranquillità - spiega Giorgio Amerio, consigliere della I Circoscrizione - perché esiste la volontà di portare a termine i lavori in breve tempo. Sarebbe inutile sprecare tempo in polemiche. pratica ha subito un iter lungo e difficile ma non credo che si possano attribuire responsabilità agli amministratori».

In assemblea state affrontate soprattutto questioni tecniche. Alcuni abitanti della valle di Santuario si sono preoccupati dell'impatto ambientale provocato dai nuovi ponti. Le vecchie passerelle in pietra e legno verranno infatti sostituite da ponti di 35 metri in acciaio che poggiano su piloni mento armato. La ditta Carena Genova, che si è aggiudicata i lavori per circa 2 miliardi e mezzo, ha illustrato le modalità dell'intervento: «I ponti verranno costruiti due alla volta, per problemi logistici. Sia per il trasporto, sia per i materiali, è più conveniente realizzare due ponti in parallelo».

Resta da decidere quali siano i ponti da costruire con urgenza: «La situazione di maggior disagio è sicuramente quella di Cimavalle Fracciosa - ha detto Giorgio Amerio - Queste due frazioni infatti sono completamente isolate strada. Mentre Villa Innicen può essere raggiunta dalla stazione e Riborgo attraverso una strada secondaria».

Gli abitanti della valle di Santuario hanno inoltre sollecitato la pulizia letto del Letimbro. Non stati rimossi tutti i detriti trascinati a valle dall'alluvione del 1992 e ogni acquazzone rischia di aggravare le condizioni dell'alveo del torrente che ormai tiene in apprensione tutti gli abitanti. In cent'anni il torrente è uscito dagli argini 17 volte. **[e. b.]**

**MALTEMPO**

## *I danni a Celle e Varazze*

Stabilimenti balneari scoperchiati, alberi abbattuti, danni alle auto. Il bilancio della tromba d'aria che mercoledì pomeriggio si è scatenata in tutta la Liguria e nel savonese ha colpito particolare forza tra Varazze, Celle e Albissola Marina. Ancora ieri, i vigili urbani e i volontari della Protezione civile e i dipendenti comunali di Varazze hanno lavorato per porre rimedio ai danni sulle strade del territorio comunale sgomberate, dopo l'abbattimento del giorno precedente di alberi secolari sull'Aurelia e ai Piani D'Invrea, da rami e fogliame. Nei Comuni della Provincia maggiormente colpiti, i titolari degli stabilimenti balneari hanno fatto un primo bilancio. Da Varazze ad Alassio si parla di centinaia di milioni di danni che potrebbero anche compromettere quel che resta della stagione balneare. Danni ingenti anche in Val Bormida dove si avuti diversi balck-out elettrici. **[a. z.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

**Il presidente Ro- e i lavori nel torre-**

Concordo con quanto asserito dal cittadino di Pietra Ligure nella rubrica del 31 agosto. Altri cittadini hanno sollecitato un urgente intervento per la pulizia dell'alveo del torrente Maremola. Faccio presente che gli uffici questa Provincia hanno provveduto ad autorizzare il Comune di Pietra Ligure ai suddetti lavori e, sentito il sindaco, mi è stato confermato che il 5 settembre gli stessi dovrebbero iniziare.

**Mario Robutti**, presidente della Provincia di Savona

**Cairo, mini-alloggi da tempo disabitati**

Le varie amministrazioni comunali succedutesi a Cairo negli ultimi 15 anni avevano iniziato e finalmente concluso un progetto di residenza protetta nel centro storico che recuperava una struttura di proprietà comunale con l'allestimento di mini-alloggi per offrire una casa ai soggetti emarginati ma anche ad alcuni anziani a basso reddito. Gli alloggi collocati sull'angolo tra via dell'Ospedale e via Verdese, da molti mesi sono stati ultimati e potrebbero essere utilizzati da chi ne ha diritto secondo una precisa graduatoria. Anche la graduatoria da tempo è pronta, ma a tutt'oggi la struttura è ancora da assegnare e giace abbandonata. Non si capisce il perché. Alcuni anziani, in attesa da anni, rischiano di morire prima, mentre altri, soprattutto emarginati, vivono allo sbando.

**Renzo Cirio**, Cairo Montenotte

**Vu cumprà in spiaggia e diritti dei turisti**

Sono un cittadino italiano che dopo un anno di lavoro duro si è concesso con la famiglia 15 giorni di ferie nella bella Riviera Ligure (Celle). Ho prenotato un ombrellone e 2 sdraio con una certa valuta pregiata come conto, in questi pochi giorni di spiaggia ho contato vie vai di venditori ambulanti (45-50). Signori sindaci, mi è noto che il prefetto di Savona aveva dato ordine tassativo per il divieto di scorazzare sulle spiagge dei venditori ambulanti abusivi. Perché non si adotta l'ordinanza? La Finanza, molto scrupolose nel multare negoziante che non rilascia scontrino fiscale ad un bambino per due caramelle, perché non interviene su queste persone che commerciano e guadagnano senza pagare le tasse? Provate la sera a fare un giro sul lungomare per vedere quanti venditori abusivi ci che occupano il suolo pubblico, mentre il bar per mettere due tavolini paga forte tassa.

**Giancarlo Valle**, Ceriale

**I guai malasanità pericolo per gli**

Ho fatto infarto e tre bypass per eccesso di colesterolo sangue. Da maggio una circolare la nega i medicinali a chi non supera i 290 colesterolo, quanto detto da luminari della medicina il massi- è . A questo punto vuol dire far morire la gente. Voglio sperare che chi ha avuto questa idea ci ripensi.

**Riboni Albino**, Finale L.

**Scrivere a La Stampa, piazza Marconi 3/6, Savona**
**Per i fax: 019/810.971**

### UTILI

t. 822.822 (Varazze-Spotorno)

**Cairo:** tel. 50.091 (tutta la Val Bormida)
**Ligure:** . 626.685 (da Noli a Borghetto)
**Albenga:** telefono 50.348
telefono 640.089
telefono .344
**Borghetto:** telefono 970.238
**Laigueglia:** telefono
**Ceriale:** telefono 990.105 - 991.333

**FARMACIE DI**

**SAVONA**
Dalle 8,30 alle 20:
*Modena*, Montenotte 103, tel. 829.862.
*Ricordi*, via Pieve 38, tel. 860.802.
*San Francesco*, corso Tardy & Benech 108, tel. 813.601.

*A servizio notturno è garantito farmacia Della Fenera*, c. 183, tel. 827202.

**ALASSIO**
*Bonavia*, Vittorio Veneto 3, tel. 640.606.
**ALBENGA**
*Vadino*, via Tiziano 31, . 555.599.
**ALBISOLA**
*Stella Maris*, s. Mazzini 152, tel. 480.243.
**MARINA**
t. 831.818

**BORGHETTO S. SPIRITO**
*Comunale*, via Europa 33, tel. 971.013.
**CAIRO MONTENOTTE**
*Rodino*, via Portici 31, telefono 505.464.
*Comunale*, via Aurelia 136, tel. 991.045.
**FINALE LIGURE**
*Comunale*, via Ghigliani 6, tel. 692.870.
**LOANO**
*Nuova*, piazza Palestro 2, tel. 668.213.
**MILLESIMO**
*Saroldi*, piazza Italia 45, tel. 585.650.
**NOLI**
*Monte Ursino*, c. Italia 10, t. 748.938.
**PIETRA LIGURE**
*Soccorso*, Barlasi
**SASSELLO**
*Nanni*, Badano 17, tel. 724.107.
**VADO LIGURE**
*Mazzarello*, via Aurelia 136, tel.
*Trinchieri*, Manzoni 45, tel. 934.652.

**GUARDIA MEDICA**

*Notturna, prefestiva e festiva:*
Distretto : t. 824.444 (Varazze-Spotorno)
Distretto Pietra Ligure: t. 627.777 (Spotorno-Borghetto)
Distretto di Albenga: telefo 540.990
Altare: telefono 580.72
di : telefono 504.062
Distretto Calizzano: telefono 79.697
Distretto di Millesimo:
Distretto Arenzano: telef. 912.73.05

### STATO CIVILE

**1° SETTEMBRE**

Nessuno.

**MATRIMONI.** Pierluigi e Fulvia Roscazzi.

. Luigi Gaggero, 80 anni, Albissola Marina, via Salomoni 65. I funerali stamane alle 10,45 ad Albissola Marina. Rosa Boldani, 88 anni, Milano, via Visconti . Trasporto diretto a Milano alle 8,45. Francesco Vella, anni, Savona, via Romagnoli 37. Trasporto diretto a Zinola alle 8,15.

**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA.** **Savona.** L'Usl di Savona lancia l'offensiva contro le patologie trasmesse dalle zecche. In particolare l'Istituto zooprofilattico di Savona intende dare il via attivare un piano di monitoraggio sulla diffusione della Leishmaniosi, attualmente presente nella provincia di Savona. I controlli dovrebbero prendere il via e puntano a conoscere la zone del Savonese a maggiore diffusione della patologia.

I possessori cani saranno quindi invitati a collaborare con l'Istituto zootecnico facendo eseguire al proprio animale un prelievo di sangue rivolgendosi al proprio veterinario di fiducia. Le analisi dei cani saranno

### APPUNTAMENTI

**SAVONA**

Lo show più pazzo mondo

Sono aperte le iscrizioni allo show più pazzo del mondo, il concorso canoro e artistico aperto sia ai neofiti dello spettacolo sia ai professionisti. Per partecipare all'iniziativa occorre telefonare al 02/70103433. **[e. b.]**

**SAVONA**

Mercatino del libro usato

E' entrato in funzione il mercatino del libro usato di via Sormano. Sino al 14 settembre dalle 10 alle 12,30 e dalle 16 alle 19 verrà effettuato il ritiro dei libri mentre la vendita è in programma dal 17 al 21 ottobre. Il mercatino è organizzato dall'Arci. **[e. b.]**

**SAVONA**

Riunione sul futuro del Priamar

Questa 21 all'hotel Riviera Suisse è in programma una riunione del Consorzio Priamar 2001 di cui fanno parte albergatori, commercianti e bagni marini. L'incontro avrà per tema l'allestimento delle manifestazioni per il **[e. b.]**

Savona, controlli dei militari in tutta la provincia

# Duecento carabinieri nelle notti del blitz

**SAVONA.** Duecento carabinieri sulle strade della provincia. E' stato un fine settimana di controlli, accertamenti, posti di blocco. E alla fine i militari sono riusciti a «fotografare» il viavai notturno di ospiti più o meno desiderati a Savona e dintorni.

Le pattuglie, coordinate dal capitano Simonella, sono scese in campo con l'obiettivo di disegnare una mappa dei frequentatori della Riviera. Il risultato è andato ben oltre i propositi, e il bilancio di fine-operazione lo dimostra. Tre persone sono state in flagranza di reati legati al consumo e allo spaccio di stupefacenti, 21 i denunciati a piede libero, 125 pregiudicati identificati grazie all'uso del terminale computerizzato. E ancora: 1076 automobili controllate.

E' stato quest'ultimo genere di verifiche a produrre il risultato più significativo: i carabinieri hanno scoperto e sequestrato auto rubate. Troppe, se si considera il tempo ristretto impiegato nel «pattuglione», e l'area limitata nella zona Savonese.

Per i militari non è una sorpresa. Non è infatti un mistero, per le forze dell'ordine, che l'industria clandestina del furto di automobili conosce crisi. Anzi, sono registrati proprio negli ultimi anni i segnali di un preoccupante incremento. Le vetture, rubate in Riviera per conto di organizzazioni generalmente molto specializzate, vengono imbarcate in Liguria o in Costa Azzurra. Destinazione, Emirati Arabi e staterelli africani.

Più di mille automobili sono state controllate dai carabinieri nel fine settimana

La seconda fase dell'operazione sarà meno appariscente, ma i risultati probabilmente più consistenti. I carabinieri utilizzeranno infatti le informazioni raccolte nelle notti dei controlli per conoscere meglio le strade della provincia e la gente che le percorre. In particolare, l'afflusso di pregiudicati a destare grande interesse negli investigatori.

Un capitolo a parte, nel «pattuglione», è stato dedicato alla repressione dello sfruttamento della prostituzione. Decine di «lucciole» sono state fermate e identificate dai militari, che hanno setacciato gli angoli utilizzati abitualmente per appartarsi con i clienti. Non si esclude che nei prossimi giorni i carabinieri possano tornare alla carica con una nuova raffica di controlli. Questa volta, per l'ultima grande operazione dell'estate. [m. p.]

Dall'Enel 600 milioni all'Università: trasformato l'ex cinema della caserma

# Centro congressi alla Bligny

*Parte degli oneri di urbanizzazione per la ristrutturazione della centrale di Vado Ligure serviranno a potenziare la sede di Ingegneria a Legino. Arriva anche la microelettronica*

**SAVONA.** Nuove aule all'Università con i finanziamenti dell'Enel. Alla Bligny verrà creato un congressi ricavato dal vecchio cinema dell'ex caserma. Intanto proseguono i lavori per il dei laboratori adibiti ai diplomi di chimica, logistica ambiente risorse.

Grazie ai 600 milioni stanziati dall'Enel nell'ambito degli oneri per la ristrutturazione della centrale di Vado Ligure, l'Università Savona acquisirà congressi. La nuova struttura, in grado di ospitare circa 400 persone, verrà ricavata dal vecchio cinema della caserma Bligny. Durante l'anno accademico il centro servirà invece come aula magna per i corsi più importanti di Ingegneria e del biennio.

Nel frattempo sono in via di completamento i lavori per la costruzione dei nuovi laboratori di microelettronica, tecnologia meccanica e chimica. Re- ha ottenuto importanti attrezzature dall'Elsag di Genova il laboratorio di Logistica produzione che è dotato robot, carrelli radiocomandati, banco di misurazione dei pezzi meccanici e macchine a controllo numerico. I lavori stati in parte finanziati anche da un contributo dalla Cee.

Naturalmente il futuro dell'insediamento di Legino è legato soprattutto all'arrivo di tributi ministeriali. Gli ultimi ministri alla Ricerca scientifica avevano promesso decine miliardi che sono mai stati stanziati. Nel frattempo l'Università di Savona è nel pieno della campagna iscrizioni. Già 150 studenti hanno ritirato i moduli di adesione. Quest'anno il termine per presentare le domande è anticipato al 15 settembre. Le lezioni relative ai «diplomi» prenderanno via, infatti, il 26 settembre mentre per il biennio di Ingegneria i corsi s'inizieranno il 4 ottobre. [a. b.]

L'ex caserma Bligny di Legino

## In duemila sotto

## *Riparazione, ultima chiamata E il «Classico» ora è senza sede*

**SAVONA.** Con la prova di italiano iniziati gli esami di riparazione per circa 2 mila studenti delle scuole savonesi. Intanto, il Classico, a due settimane dall'inizio delle lezioni, non ha trovato una sede. Infine, il preside dell'Artistico contesta i Cobas.

**Riparazioni.** Ieri per 2 mila studenti savonesi sono iniziati gli esami di riparazione. Alla prova di italiano alcuni studenti si sono presentati con le gambe ingessate dopo le vacanze estive costringendo gli insegnanti a svolgere gli esami al piano terra. Grande attesa per le prove tecniche che si svolgeranno oggi e domani: le versioni di latino e greco, le prove inglese e i compiti matematica dattilografia, chimica.

**Classico.** A due settimane dall'inizio delle scuole il liceo «Chiabrera» è senza sede. Dodici classi della scuola sfrattate da via Manzoni per consentire i lavori ristrutturazione decisi dal Comune, avrebbero dovuto essere ospitate parte in Maciocio e parte nella sede del Nautico. Ora tuttavia il Leon Pancaldo si rifiuta di cedere le tre aule promesse mese al Chiabrera. «A due settimane dall'inizio dell'anno scolastico siamo ancora senza sede - afferma la preside Teresa Ferrando -. Una situazione veramente inaccettabile che ci costringerà a chiedere l'intervento del Provveditorato agli studi».

**Artistico.** Polemiche anche all'artistico Martini. Il preside Alfonso Gargano respinge le accuse lanciate dai Cobas sul «licenziamento» di insegnante di inglese: «La legge è chiara. La circolare 223 stabilisce che non debbano pagate ad agosto i docenti che durante l'anno avevano insegnato solo per 9 alla settimana. Aveva solo due scelte: pagare l'insegnante facendo finta che la legge non esistesse e finire sotto processo alla Corte dei Conti oppure applicare la legge. Credo agito correttamente accetto le strumentalizzazioni dei Cobas». [e. b.]

## NOTIZIE FLASH

### LOANO

***L'ex Gino Giugni alla conferenza del sindacato***

L'ex ministro del lavoro, Gino Giugni, ha aperto ieri a Loano i lavori della riunione dei direttivi milanesi di Cgil, Cisl e sul tema «La costruzione del nuovo sindacato federale». Ha detto fra l'altro: «Le ragioni di divisioni fra i sindacati si sono talmente affievolite da rendere possibile parlare oggi costituzione di un progetto di unità». [a. r.]

### LOANO

***Revocata definitivamente la licenza all'Arcadia***

E' stata revocata ieri la licenza alla discoteca Arcadia in lungomare Sauro a Loano. La decisione, presa dal sindaco Francesco Canere su sollecitazione della prefettura, a seguito ai controlli fatti un fa. All'Arcadia furono irregolarità, soprattutto per quanto riguardava la presenza di stupefacenti di ogni tipo scoperta nel corso dei controlli dei carabinieri. [a. r.]

### PIETRA L.

***Crispi pericolosa manca l'illuminazione***

Via Crispi a Pietra è pericolosa, lo sostengono in interpellanza al sindaco i consiglieri di Alleanza democratica. Aggiungono: «L'illuminazione non è stata completata, non esiste un marciapiede continuo sul lato sinistro e l'uscita dal cimitero è sempre fonte di gravi pericoli per i pedoni». [a. r.]

### LOANO

***I cani sporcano le aiuole multati i proprietari***

Guerra contro i cani che sporcano le aiuole e le strade di Loano. I vigili urbani, applicando una ordinanza dell'89, hanno emesso, negli ultimi giorni, una dozzina di verbali da 333 mila lire a carico dei proprietari dei cani sorpresi, anche con la museruola, nei giardini pubblici cittadini. [a. r.]

### LOANO

***in un alloggio e processato***

E' stato sorpreso dai carabinieri mentre rubava in appartamento: arrestato è stato pro- col rito abbreviato. Pasquale Zunino, 35 anni, residente a Loano in via Aurelia, accettato ieri mattina alla pretura di Albenga la pena di mesi e 15 giorni di reclusione con una multa di mila lire. Nei giorni scorsi erano state fermate numerose zingare, tra cui alcune minori. [a. r.]

Finale Ligure, chiesto il rinvio a giudizio per concussione

# Inchiesta sull'ufficio Imposte a moglie del direttore

**SAVONA.** Anna Maria Tufano, moglie di Francesco Augelli, ex direttore delle Imposte di Finale Ligure. E' l'ultima protagonista dell'inchiesta sulle presunte bustarelle chieste a un gruppo di imprenditori per ottenere sconti, o per evitare denunce per reati fiscali. A sostenere l'accusa contro donna, imputata per concorso in con- è il sostituto procuratore Alberto Landolfi che ne ha chiesto il rinvio a giudizio.

I fatti. L'inchiesta esplode il 15 febbraio scorso, con l'arresto di Vincenzo Vinci (vicedi- dell'ufficio Imposte di Albenga), di Francesco Augelli, e di Vittorio De Leva (ispettore compartimentale di Genova). I tre sono sospettati di aver «spremuto» commercianti e imprenditori del Ponente. Un giro per evitare verifiche fiscali e per «aggiustare» l'esito di accertamenti già fatti.

Le indagini durano tre mesi. Novanta giorni verifiche, testimonianze raccolte a Finale, intercettazioni telefoniche, interrogatori. Alla fine, il mosaico di rinvio a giudizio presentate dal sostituto procuratore Landolfi passano all'esame del giudice per le indagini preliminari. Sarà il magistrato incaricato della prima verifica sulle fonti di prova a decidere eventuali rinvii a giudizio, oppure a imboccare la strada del non luogo a procedere».

Francesco Augelli direttore dell'ufficio Imposte a Finale è stato arrestato a febbraio

Intanto, un particolare affiora dal riserbo stretto delle indagini. Nel degli accertamenti, più testimone avrebbe affermato che le richieste di denaro erano la scorciatoia abituale, proposta dai funzionari dell'ufficio Imposte finiti sotto inchiesta per aggirare guai fiscali. Il «caso» emerso le verifiche coordinate dal giudice Landolfi è soltanto uno dei molti abusi ipotizzati dalla Procura savonese. Uno scandalo ha scosso il mondo commercio e dell'imprenditoria nel Ponente, proprio nelle ultime settimane, l'inchiesta a carico di Pier Giovanni Rossi e Sergio Zenari. Entrambi vigili sanitari, accusati anche loro di concussione. [m. p.]

Albenga, aperta un'inchiesta sui roghi a Villa Colombera

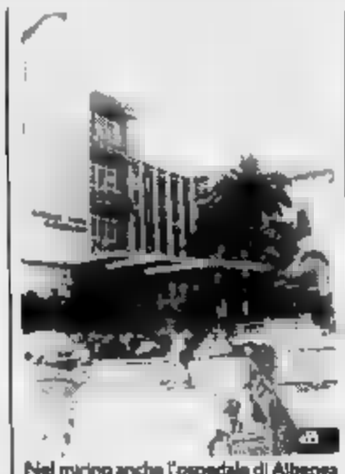
# Usl, attentati all'archivio

*L'ipotesi della procura: qualcuno avrebbe tentato di bruciare dossier scottanti Al vaglio dei giudici anche il caso dell'impiegata che ha rubato i soldi dei ticket*

**ALBENGA.** La procura della Repubblica Savona ha avviato un'inchiesta sui due incendi dolosi divampati a Villa Colombera, l'antico fabbricato che ospita gli archivi dell'Usl. L'ipotesi degli investigatori in fase verifica: qualcuno avrebbe tentato di distruggere documenti scottanti, fascicoli su anni di amministrazione sanitaria, custoditi nei grandi saloni.

Due roghi in pochi giorni, nelle scorse settimane, hanno insospettito gli inquirenti. Chi ha appiccato il fuoco aveva senza dubbio l'intenzione di danneggiare la splendida villa, ma le fiamme sono state soffocate in tempo dai Vigili del fuoco, anche grazie al fatto che l'Usl aveva provveduto da poco a un'accurata pulizia del giardino (per molto tempo invaso dai roveti).

Ora, si affaccia un'ipotesi allarmante. Forse, l'obiettivo dell'anonimo incendiario era quello di incenerire decine di dossier polverosi riposti negli scaffali. Nessuno aveva mostrato, negli ultimi anni, il minimo interesse per l'archivio dell'Unità sanitaria Albenga. Qualcosa però deve aver attirato l'attenzione di individuo scrupoli sull'edificio che ora sta la sede sfolgorante di un'antica famiglia nobile.



Nel mirino anche l'ospedale di Albenga

Ora, polizia giudiziaria Forestale sono impegnati a minare quali sono stati gli ultimi accertamenti giudiziari che avrebbero potuto spingere qualcuno a distruggere eventuali prove custodite nell'archivio Usl.

La vicenda più recente riguarda Adelina Bozzato, impiegata dell'Unità sanitaria, salita alla ribalta delle cronache per aver confessato di aver intascato denaro destinato pagamento ticket. La dipendente dell'amministrazione sanitaria era finita nel mirino della magistratura in seguito alla denuncia primario del laboratorio analisi, volta venute a galla la serie di ammanchi nelle casse dell'Usl. Adelina Bozzato non ha neanche per un istante di nascondere le proprie responsabilità, ha di aver rubato, ma la confessione non ha chiuso affatto gli tamenti degli investigatori. Anzi, l'indagine è allargata a presunti complici. E qualcuno può aver tentato di distruggere le prove. [m. p.]

La cooperativa vanta 6 miliardi di «commesse»

# Albisola, gli stovigliai non vogliono chiudere

**ALBISOLA S.** «E' un anno che non percepiamo stipendio. Ora 160 famiglie dipendono dalle scelte dei commissari liquidatori ai quali chiediamo di poter continuare a lavorare perché temiamo la disoccupazione che affligge la provincia».

E' il dignitoso grido di disperazione dei soci della cooperativa Stovigliai, che rischia il naufragio dopo la messa in liquidazione voluta dal ministero del Lavoro.

E le ragioni dei soci della «Stovigliai», fermamente intenti a continuare a lavorare, trovano solide radici nel fatto che l'azienda, a tutt'oggi, ha al attivo circa 6 miliardi in che rischia di perdere. «Ci auguriamo che i liquidatori valutino il nostro potenziale produttivo, prima di costringerci a chiudere i battenti - spiegano i soci -. Siamo l'unica azienda in Italia in grado produrre gadgets in a livello industriale per le ditte che regalano prodotti tramite promozioni. Il lavoro non ci manca, ma non possiamo perdere tempo perché mercato esige ritmi di produzione molto rapidi».

L'origine della crisi delle «Stovigliai» è : l'alluvione del settembre '92 che ha provocato danni per 4 miliardi milioni, mai risarciti. La fabbrica, infatti, ha avuto la possibilità di ottenere un mutuo agevolato di 1 miliardo e 600 milioni, mentre debiti e danni alluvionali sono stati pagati dai soci, ognuno dei quali vanta un credito di circa 10 milioni.

«L'alluvione ci ha messi in crisi - dicono i lavoratori -, noi siamo convinti poterci ancora tirare su. Proposta di rinunciare alla integrazione e utilizzare quel denaro per il risanamento economico della nostra cooperativa». [a. z.]

Savona, niente soldi per ristrutturare i locali

# Chiude dopo 50 anni il dopolavoro postale

**SAVONA.** Chiuso dopo cinquant'anni di attività il dopolavoro delle Poste di corso Italia. Vigili del fuoco e polizia municipale multato i gestori per rispetto delle norme di sicurezza e di altri requisiti amministrativi e l'assemblea dei ha deciso sospendere l'attività a tempo indeterminato.

Una fine ingloriosa e inattesa per una struttura che in città vantava una tradizione di circa cinquant'anni.

potevamo sistemare i locali secondo le prescrizioni indicate vigili del fuoco e polizia municipale - spiegano al dopolavoro delle Poste - e quindi siamo stati costretti a chiudere». Un provvedimento che ha lasciato l'amaro bocca agli oltre 1300 soci che frequentavano il bar, il centro ricreativo e la palestra delle Poste.

Le ispezioni di vigili del fuoco e polizia urbana scattate in seguito ad alcune segnalazioni anonime che annunciavano gravi irregolarità. I pompieri in effetti hanno accertato che la palestra era priva delle sicurezza. I vigili urbani invece hanno scoperto che al bar dopolavoro prendevano il caffè non solo i soci anche i passanti. Infine i vigili hanno contestato irregolarità anche nei servizi igienici. Alla fine i del dopolavoro Poste hanno dovuto pagare una multa di circa 7 milioni. «Non essendo una società a fine di lucro ma solo un circolo di amici - affermano alle Poste - abbiamo preferito sospendere l'attività. Le prescrizioni dei vigili del fuoco, del resto, avrebbero richiesto lavori per decine di milioni. Inoltre non siamo proprietari dei locali ma solo inquilini e non avremmo diritto a effettuare la modifica delle strutture. Meglio chiudere e non pensarci più». [e. b.]

Spotorno già in regola con le nuove normative

# Musica nei centri storici primo stop dalla Regione

**SPOTORNO.** prossimo no tutti i locali pubblici, comprese le discoteche, ubicate nelle più abitate e in prossimità dei centri storici avranno vita dura. La legge regionale, approvata di recente, su rumori e decibel emessi dagli impianti amplificazione, obbliga i comuni a dotarsi di un pi.

In pratica tutte le località ranno divise in varie zone. Per ognuna di queste ci diversi orari chiusura bar, ristoranti, dehors e discoteche e, soprattutto, un diverso volu- consentito per spettacoli, concerti e discoteche. Ci differenze notevoli fra i locali pubblici che si trovano nei centri storici, e sul lungomare, e quello decentrati. Un problema in vista per decina locali di Varazze, Finale, Pietra, Loano, Alassio e Laigueglia che si trovano nei centri abitati e al piano terra di molti condomini. Si andrà una rivoluzione del settore divertimenti e dopo-albergo. Ci saranno anche diversi di chiusura per le discoteche della stessa città.

Spotorno è uno dei pochi comuni liguri che di fatto già applicato la nuova norma. Spiega il sindaco, Matteo Ravera: «Si tratta di una buona legge che va applicata con intelligenza per arrivare ad un vero piano regolatore del turismo. E da perdere. Sulla Riviera Adriatica tutti i divertimenti concentrati vicino al mare. Da noi le sono più complicate anche se devo dire a Spotorno, poche eccezioni, non ci sono stati quest'anno dei problemi». L'«eccezione» riguarda dura polemica tra commercianti, parte degli albergatori e il Comune a proposito delle manifestazioni piazza Matteotti, trasferite, nel pieno della stagione, allo stadio. Facevano troppo «rumore». [a. r.]

Emergenza ad Albenga: oltre 2000 i lavoratori africani ed extracomunitari

# Clandestini, retata nella Piana

*Sessanta stranieri non avevano i documenti in regola, quindici giovani sono stati subito rimpatriati*
*Molti si sono già inseriti nelle aziende agricole con ottimi risultati. Riprendono i controlli anti-racket*

**ALBENGA.** Le forze dell'ordine continuano nella loro azione per contenere la presenza degli extracomunitari nel ponente e per ridimensionare il fenomeno della prostituzione che, a quanto pare, dal rettilineo dell'Aurelia fra Albenga e Ceriale pare si estenda ad Alassio.

Nella prima mattinata di ieri un folto numero di agenti della questura, [illegible] con militari della compagnia dei Carabinieri di Albenga, hanno provveduto a setacciare il centro storico ingauno. [illegible] stati fermati ed identificati 60 extracomunitari e sono stati sottoposti al procedimento di rimpatrio quindici nordafricani. Molti altri immigrati, probabilmente in posizione irregolare, sono fuggiti.

Ma la procedura di rimpatrio è troppo lenta. Dopo essere stato individuato, l'extracomunitario che [illegible] trovato [illegible] permesso di lavoro [illegible] difficato a regolarizzare la propria posizione oppure a ritornare in patria. Per ottemperare all'obbligo [illegible] concessi [illegible] giorni, durante i quali gli interessati possono muoversi liberamente. Spesso, in mancanza di documenti certi, vengono fornite false generalità, che evitano l'arresto qualora gli stessi fossero scoperti, dopo le due settimane [illegible] dalla legge, in qualche altra città italiana.

C'è comunque da evidenziare che l'impegno dei tutori dell'ordine si è intensificato, anche [illegible] la collaborazione fra i vari corpi per ora [illegible] è sufficientemente collaudata.

Retata anti-clandestini dei carabinieri nella Piana e nell'entroterra di Albenga

I vigili urbani albenganesi, intanto, [illegible] sollecitazione dello [illegible] sindaco di Albenga, Angelo Viveri, stanno setacciando di notte la zona al confine con Ceriale, per dissuadere [illegible] prostitute a svolgere il loro lavoro. Giungono intanto notizie che in molte realtà italiane viene applicata la possibilità di contravvenire a rendere pubblica l'identità degli automobilisti clienti delle donnine. Un provvedimento che se attuato ridurrebbe di molto gli affari del mondo della prostituzione.

Ma tutta questa [illegible] attenzione rischia di non produrre gli effetti sperati poiché manca [illegible] vero coordinamento e anche a livello politico locale. La Lega infatti accusa il primo cittadino albenganese di non avere le carte in regola per porsi alla testa di una crociata (d'altronde giudicata necessaria), proprio per i suoi atteggiamenti spesso, nel passato, di sfida nei confronti di carabinieri e polizia.

Si ha la sensazione che gli extracomunitari presenti nel ponente, a soprattutto nell'albenganese, siano giunti ed oltrepassino le due migliaia.

Molte aziende agricole della piana [illegible] stanno avvalendo di extracomunitari che svolgono le mansioni spesso rifiutate dai lavoratori locali. Nell'azienda agricola Anfossi di Leca d'Albenga, ad esempio, sono a [illegible] paga quattordici lavoratori fra marocchini, senegalesi a tunisini. «Sono ottimi lavoratori, che ricordano in qualche modo gli immigrati meridionali dell'ini[illegible] degli Anni 50», dicono all'azienda di Leca. Naturalmente la battaglia per impedire l'invasione delle cittadine del Savonese deve partire prima di tutto dalle leggi, che, rispettando in pieno i diritti di chi [illegible] regolarmente ammesso, diano anche la possibilità [illegible] rimpatriare i clandestini.

**Romano Strizioli**

## Ad Alassio

### *Una supermulta per il Videobar*

**ALASSIO.** Costerà caro, ad un barista alassino, la rottura del coperchio del vassoio dove teneva le brioches. Per ovviare alla rottura del coperchio, l'esercente aveva provveduto a [illegible] quello delle torte, dimenticando di trasferirvi il cartellino in cui debbono essere riportati gli ingredienti. La multa [illegible] di 3 milioni di lire e per ora [illegible] nulla sono valse le «attenuanti» fatte presenti da Lucio Eccel, gestore [illegible] Videobar sulla passeggiata Italia. Dice: «Che le brioches fossero prodotte a regola d'arte è garantito dal fatto che sono di produzione [illegible] pasticceria Balzola. Lo stesso Balzola è disponibile a testimoniare di essere il mio fornitore».

Ma per i carabinieri la legge è [illegible]. La mancanza del cartellino «costa» la ragguardevole cifra [illegible] 3 milioni. Eccel non [illegible] perso tuttavia la speranza di poter dimostrare che, con [illegible] cartellino, le brioches erano [illegible] prodotte seconde le leggi. [r. sr.]

## FLASH

**[illegible] M.**

### *Nuova inchiesta: sequestrati documenti in Comune*

Ieri mattina alcuni ufficiali di polizia giudiziaria del nucleo provinciale dei carabinieri di Savona hanno effettuato un nuovo blitz in Comune, sequestrando numerosi atti e documenti. C'è riserbo totale sul [illegible] motivo di questa improvvisa incursione, ordinata dalla magistratura savonese. Pare che i documenti posti sotto sequestro non siano relativi alle varie inchieste già in corso a Cairo Montenotte, ma seguano un nuovo filone di indagini al momento [illegible] ancora reso noto. [a. m.]

**CARCARE**

### *Raduno di alpini per ricordare la «Cuneense»*

Un raduno per ricordare i Caduti e i dispersi in Russia della Divisione «Cuneense». Organizzatori dell'appuntamento, in programma domenica, l'Associazione nazionale alpini, gruppo di Carcare, in collaborazione con la Federazione provinciale del Nastro Az[illegible]. Sono molti i valbormidesi morti a dispersi in Russia durante l'ultima guerra mondiale. [l. b.]

**MALLARE**

### *Convegno alla Confraternita sulla cultura popolare*

«Il tempo nella cultura popolare», è il tema [illegible] convegno in programma stasera alle 21 nella sede della Confraternita. Il convegno inaugura [illegible] settima edizione della rassegna dedicata alle pubblicazioni valbormidesi che si concluderà nella giornata di domenica. [l. b.]

**CAIRO M.**

### *Nuove proteste per la mancata ricezione [illegible] Rai 3*

Finito il grande caldo [illegible] iniziato il periodo dei temporali di fine estate, e la situazione per centinaia [illegible] abbonati Rai che risiedono nel centro [illegible] Cairo a nel quartiere Oltre Bormida [illegible] migliorata per quanto concerne la ricezione della Terza Rete. Da tre mesi è quasi impossibile captare il segnale. Una situazione che era critica a maggio, [illegible] peggiorata durante l'estate, tanto che adesso per molte zone vi è [illegible] sorta di «oscuramento» della [illegible] regionale. Sono in molti a sostenere che [illegible] la situazione non muterà, non si dovrà più pagare il [illegible] intero a fine anno. [e. m.]

**CARCARE**

### *L'ufficio postale [illegible] aperto tutto [illegible] giorno*

[illegible] ieri l'ufficio postale di Carcare resta aperto l'intera giornata, fino alle 17,30 dal lunedì al venerdì, mentre al sabato l'apertura sarà limitata al mattino. L'uffico postale assicura tutti i servizi: raccomdandate, affrancature, vaglia, depositi, pagamento pensioni. Sino a ieri, invece, garantiva esclusivamente il servizio [illegible] corrispondenza. [l. b.]

Appello del sindacato al sottosegretario leghista ai Trasporti favorevole allo scorporo

# «Senatore, torna a batterti con noi»

*Finale oggi si ferma: bloccate l'Aurelia e le linee ferroviarie, serrande abbassate dalle dieci alle tredici*
*Operai, Regione, Provincia e amministrazione compatti contro il piano di banche e governo. Polemiche*

**FINALE L.** «Sciopero generale della città [illegible] Finale» è il tema della giornata per i dipendenti della Piaggio, in grave crisi finanziaria. Dalle [illegible] di questa mattina i lavoratori attueranno una serie di manifestazioni. Non è escluso [illegible] blocco contemporaneo della via Aurelia e della linea ferroviaria mentre gran parte dei negozi e dei locali pubblici terranno le serranda abbassate dalle 10 alle 13. I dettagli della protesta saranno definiti di fronte ai cancelli della fabbrica. Il livello della manifestazione sarà condizionato dalle notizie [illegible] arriveranno da Roma e dagli ultimi incontri in programma. Dalla capitale c'è già [illegible] presa [illegible] posizione della Lega Nord che sostiene in pieno l'accordo raggiunto il 9 agosto scorso che prevede lo smembramento dell'azienda (a Finale il settore motori a Sestri quello dei velivoli). Dice Giuseppe Leoni, responsabile del settore aereonautico del partito [illegible] leghista: «Ho letto a Finale un manifesto del pds che accusa la Lega perché, visto che alla Macchi di Varese lavora la moglie del ministro degli Interni Maroni, [illegible] vorrebbe portare a questa azienda dei benefici a d[illegible] della Piaggio. Mi sembra una affermazione demenziale. Da mesi ci stiamo battendo, primo fra tutti il senatore Cappelli, per garantire i posti di lavoro dove sono. Questo guazzabuglio della Piaggio non lo abbiamo creato noi ma lo abbiamo trovato. Vogliamo mandare avanti le aziende sane. Per questo motivo si deve lasciare a Finale il settore motori e revisioni, che è in attivo, a dare vita ad un polo privato nazionale per i velivoli ad ala fissa. Tutti i nostri parlamentari voteranno solo per [illegible] nuovo polo».

A Finale «serrata» per la Piaggio

La tesi [illegible] Lega si contrappone alla posizione che arriva dai lavoratori [illegible] che è sostenuta dai sindacati (compresa la Uilm savonese), dalla Regione, dalla Provincia e dal Comune [illegible] Finale. Duro Livio Di Tullio del sindacato: «Ci vogliono fondere con la [illegible] che [illegible] tutt'altro che sana [illegible] peggio della Piaggio. Il senatore Cappelli deve conoscere le cose a non farsi fregare dai "mandanti", la Finmeccanica, e dai "sicari", l'amministratore Mannu, che vogliono uccidere la Piaggio. Speriamo [illegible] il senatore Cappelli cambi idea e si schieri, come tutti i liguri, dalla nostra parte».

Si legge nei volantini diffusi ieri a Finale dagli scioperanti: «Dobbiamo evitare che alla Liguria e ai liguri sia scippata una unità produttiva di strategico interesse per il [illegible] paese. Dobbiamo difendere la comunità [illegible] e di Finale dalle drammatiche ricadute di disoccupazione e [illegible] incerto futuro che si creano con l'ipotesi di scorporo prevista dal governo, dalle banche e dalla Finmeccanica».

Ieri mattina, con [illegible] serie [illegible] scioperi di mezz'ora per turno, i lavoratori di Finale hanno bloccato l'uscita dalla fabbrica di un [illegible] diretto in Brasile.

Sempre ieri ci sono stati il coordinamento regionale [illegible] sindacato e un vertice a Genova con le banche. Il [illegible] settembre prossimo dovrebbe essere pagata una prima tranche di stipendi ai 1350 dipendenti dell'azienda da quasi tre mesi senza busta paga. Il clima è quello [illegible] ultime spiaggia. Oggi Finale potrebbe essere veramente isolata. [a. r.]

Vicenda Acna: il deputato Enrico Nan sollecita il governo

# Cengio, per Resol e diossina interviene il ministro Costa

**CENGIO.** «Ho approfondito la questione del Resol presso gli uffici ministeriali competenti. Giudico ci siano sufficienti garanzie per la tutela ambientale a il risanamento della Val Bormida, alla luce dei pareri positivi espressi dai tecnici. Ho anche parlato [illegible] il ministro della Sanità, Raffaele Costa, della situazione del Resol e del rischio diossina. [illegible] avuto assicurazioni per un incontro tra lo stesso ministro Costa e il sindaco di Cengio».

Enrico Nan, deputato di Forza Italia, da qualche settimana si sta attivamente interessando del [illegible] Acna.

Appare preoccupato per l'allarme lanciato dal sindaco di Cengio, Ezio Billia, che più volte ha lamentato i ritardi nelle decisioni sul Resol. A parere [illegible] sindaco di Cengio è necessario che il governo faccia sapere subito [illegible] vi [illegible] alternative a questo impianto e quali siano, oppure se sia il caso di terminare la costruzione del Resol come più volte sollecitato dall'Enichem e dai sindacati.

Enrico Nan, deputato di Forza Italia

Un problema che blocca da anni ogni soluzione per il futuro [illegible] dell'Acna a che secondo il parlamentare di Pietra Ligure, Enrico Nan, deve essere risolto. Il deputato di Forza Italia non ha dubbi: «Il Resol [illegible] stato studiato [illegible] rigorosità a serietà. Non vi sono difficoltà per discutere ancora [illegible] progetto con i tecnici che hanno seguito l'evolversi della vicenda. Un incontro in tempi brevi in merito mi sembra indispensabile, per [illegible] perdere tempo prezioso al fine di rilanciare l'industria [illegible] Val Bormida e garantire un futuro al sito industriale dell'Acna a Cengio».

La presa di posizione del deputato savonese è destinata a animare [illegible] dialogo tra liguri e piemontesi che riprenderà la prossima settimana.

Per venerdì prossimo è fissata a Cengio la visita di un sottosegretario, inviato dal ministro dell'Ambiente, Altero Matteoli. [illegible] l'occasione per chiarire definitivamente la vicenda relativa alla possibile presenza di diossina all'Acna e le decisioni finali del governo sul Resol. E' probabile che in occasione della visita, vi siano incontri separati del sottosegretario con le delegazioni liguri e piemontesi, [illegible] tentativo di aprire un tavolo di trattativa finale sulla questione Acna. [e. m.]

**[illegible]**

Provinciale a rischio

## Il [illegible] ai lavori sulla strada [illegible] Pallare

**CARCARE.** La strada provinciale che collega Carcare a Pallare verrà ripristinata. I lavori, secondo quanto comunicato dalla Provincia al sindaco, Sergio Colombo, [illegible] inizieranno nelle prossime settimane. Il tracciato, in questi ultimi anni, era stato più volte al centro di accese polemiche sollevate dagli automobilisti. La protesta riguardava, in particolare, i problemi di sicurezza [illegible] a tutta la loro gravità in seguito a [illegible] drammatica catena di incidenti.

Sempre in tema di viabilità valbormidese, la variante [illegible] Dego verrà aperta al traffico probabilmente a fine mese. I ritardi - secondo le previsioni si sarebbe infatti dovuta rendere agibile già entro il giugno scor[illegible] - sono stati determinati da problemi di carattere burocratico in merito alla realizzazione di un cavalcavia lungo la linea ferroviaria. [l. b.]

Le bandiere operaie

## In una mostra la lunga storia delle «Soms»

**CARCARE.** Le bandiere della Società operaie [illegible] mutuo soccorso di Cairo, Carcare, Cengio, Millesimo, Monesiglio e Saliceto, insieme a quelle di altre [illegible] cietà operaie del Cuneese, sa[illegible] esposte da domenica prossima nella sala municipale [illegible] Comune di Monesiglio. La mostra durerà fino al giorno 11. L'allestimento è stato curato dall'amministrazione comunale a da Fernando Balocco, [illegible] studioso di Saliceto che da anni sta facendo ricerche sulla costituzione e il funzionamento delle società operaie.

Nell'entroterra di Savona, in particolare a Cairo e Millesimo, le Soms ebbero subito grande fortuna. A Cairo la società operaia venne fondata addirittura da Giuseppe Cesare Abba. Le bandiere in mostra sono preziosissime a uniche, tutte realizzate a mano in tessuti di seta e velluto e ricamate con fili d'argento e d'oro. [e. m.]

La Regione è latitante

## Vertice con Costa per il futuro dell'ospedale

**CAIRO M.** Incontrare subito il ministro della Sanità, Raffaele Costa, per chiedere garanzie sul futuro dell'ospedale di Cairo. E' quanto si prefiggono di fare i componenti del circolo «Stiaccini», preoccupati per l'immobilismo da parte della Regione nello stanziamento dei fondi per completare i reparti [illegible] in costruzione. Spiegano in un comunicato: «In base alla nuova normativa di legge, l'ospedale rischia la chiusura. A fronte di questa realtà la Regione non ha ancora erogato i finanziamenti di due miliardi e mezzo, indispensabili per completare almeno il reparto Traumatologia».

Un colloquio diretto con Raffaele Costa, superando la mediazione regionale, è ritenuto indispensabile per salvare l'ospedale. Infatti lo stanziamento di due miliardi e mezzo all'inizio del 1993 [illegible] è mai stato erogato. [e. m.]

Sulla piazza d'armi previsti spettacoli a manifestazioni varie. Il piano dei finanziamenti

# Roccavignale, un teatro nell'antico castello

*Progetto del Comune per il recupero del medioevale maniero*

Lo storico castello di Roccavignale

**ROCCAVIGNALE.** Un «salotto» culturale sotto le stelle. Tutt'intorno le suggestive mura dell'antico castello di Roccavignale. Il progetto, ambizioso, è dell'amministrazione comunale che ha dato l'incarico ad uno studio di architetti per l'adeguamento del maniero. Interventi di manutenzione ordina[illegible] e straordinaria, cui si aggiungerà l'allestimento di un palco mobile su cui sfilleranno attori, cantanti, musicisti e poeti. Il rilancio culturale [illegible] paese e forse dell'intera Val Bormida, secondo il sindaco Ezio Noli[illegible]sco, potrebbe partire proprio da questo castello medioevale che sorge al centro di quattro frazioni.

La richiesta di finanziamenti per realizzare il progetto è già stata avanzata, lo studio verrà poi presentato all'amministrazione provinciale. Obiettivo: utilizzare l'imponente struttura per dar vita ad un «ritrovo» dove poter svolgere attività di carattere prettamente culturale. Un'occasione unica, almeno per la Val Bormida. Il palco, secondo [illegible] prime indicazioni, dovrebbe venire installato nella piazza d'armi, il cuore del castello.

Nei suoi pressi combatterono, nel 1744, francesi e spagnoli, e nel 1796 piemontesi e francesi. Il 16 aprile di quell'anno, narra [illegible] storia, il maniero [illegible] incendiato dall'esercito di Napoleone.

In seguito alla donazione da parte del principe Giacomo Centurione, nel 1981 divenne proprietà del Comune. Alcuni anni più tardi si iniziarono una serie di interventi di restauro curati dal ministero dei Beni artistici e architettonici. A pia[illegible] trapezoidale, che segue la conformazione del terreno, il maschio centrale è protetto sui [illegible] lati da muraglie rinforzate da splendide torri angolari.

Insomma, [illegible] autentico gioiello, mai realmente «sfruttato», per il quale ora gli amministratori comunali hanno finalmente [illegible] occhio di riguardo. Il progetto, naturalmente nel rispetto delle normative in materia di tutela dei beni storici, potrebbe dare [illegible] impulso anche a soprattutto a quanti [illegible] occupano di cultura, ma che non sempre trovano spazi e strutture adeguati.

Secondo i programmi, di cui si sta discutendo in questi mesi, all'interno del maniero verranno allestite, durante i periodi estivi, in particolare rassegne teatrali e musicali, senza tuttavia escludere spettacoli di arte varia. Un'opportunità, dunque, per protagonisti e pubblico di rivivere in qualche misura le atmosfere di un tempo nel cuore del bellissimo castello che, con la sua imponenza, è austero testimone di un lontano passato. [l. b.]

# liguria estate

## IL PREMIO

Le province di Imperia, Cuneo e Nizza premiano i loro personaggi di maggior spicco in occasione del Premio Flamalgal, alla 4ª edizione. Mercoledì, alle 18, nel palazzo della Provincia di Imperia, il riconoscimento verrà assegnato al soprano imperiese Mariella Devia, al piemontese Gianni Billia, direttore generale della Rai, e allo scienziato e antropologo Henry De Lumley Woodyear per la Costa Azzurra. E' un modo per rinsaldare antichi legami che da millenni uniscono questi territori confinanti. Il Flamalgal, che prende il nome da una località alpina che nel passato rappresentò il punto d'incontro di varie popolazioni liguri, viene attribuito ogni anno a personalità della cultura, della scienza, dell'arte e dello sport. La cerimonia sarà presentata dall'attore Franco Carli, mentre il chitarrista Aldo Minella suonerà alcuni brani. Tra i premiati gli anni, il Nobel Renato Dulbecco, Giorgetto Giugiaro e Maurizio Damilano. (s. f.)

Il concerto (l'inizio è previsto per le 21,30) sarà ripreso dalle telecamere di Raiuno

# Bécaud, mito francese in piazzetta

## *Stasera a Portofino l'atteso recital del cantante*

Benvenuto a Portofino, Bécaud: ha idea del pandemonio che si è attorno al suo per via della pioggia di tutti quelli che vogliono assolutamente esserci, stasera, ad applaudirla in piazzetta.

Certo che se lo staff di Portofino Porto d'Arte, Gilberto Mora, Paola Brusati con i loro collaboratori, potesse liberamente svelare lo stress di questi giorni ne verrebbe fuori Portofino inedita.

Presentare Gilbert Bécaud, come giustamente sottolineano a Portofino Porto d'Arte, è forse superfluo. Con una lunga teoria di trionfali recital all'Olympia di Parigi, film e concerti in tutto il mondo, Gilbert Bécaud, più che artista è una sorta di ambasciatore di una Francia che vive, musicalmente parlando, più sulle glorie del passato (Aznavour, Edith Piaf, lo stesso Bécaud) che sulle star e presunte tali, odierne.

Il grande Bécaud, precisano i suoi biografi, è comunque uno che non ama guardarsi indietro. Pensa il futuro, dopo aver scritto canzoni con Stevie Wonder pensando ad altre, clamorose, «aventures» internazionali.

Sul palcoscenico della piazzetta di Portofino presenterà ventina di brani, tra i quali, probabilmente «Et maintenant», «Quand il est mort le poète», «L'important est la rose» e altri successi. Ne ha firmati centinaia, ha solo l'imbarazzo della scelta.

E tenuto conto che ieri sera i New Trolls gli hanno dedicato un omaggio, chissà che ricambi cantando qualcosa italiano.

qualcuno azzarda persino ricordo di Mimmo Modugno, staremo a vedere.

Sicuramente, Bécaud non si vorrà sottrarre dal dedicare parte del recital a Brel, Ferrè, Brassen, Ferrat, Trenet, qualche preferenza, si dice, verso quest'ultimo che cantava: «Fra tanto, tanto tempo, quando i poeti saranno scomparsi, i loro canti risuoneranno ancora per le strade».

Da qui, l'omaggio di Portofino alla canzone francese, all'anima di un Paese che ha saputo dimostrare creatività e sensibilità attraverso la poesia musica.

Il concerto avrà inizio alle 21,30 e sarà ripreso dalle telecamere di Rai Uno, che dedicherà speciale al gran finale della rassegna «Portofino, Porto d'Arte». [m. b.]

Vip in prima fila per Gilbert Bécaud

## VIP IN PRIMA FILA

### *Da Scognamiglio a Naomi Campbell*

**PORTOFINO.** Champagne in fresco, questa sera, in piazzetta, non per festeggiare l'arrivo di Gilbert Bécaud. Al gran galà di chiusura della segna Portofino Porto d'Arte, benedetto Ina Assitalia, sono, infatti, attesi molti big della Seconda Repubblica, travolti dalle polemiche romane, ma sensibili alle eleganti atmosfere portofinesche che consigliano, almeno per una sera, di preferire l'apparire all'essere, il mostrarsi ai bassi profili e ai silenzi invocati da Berlusconi persino con tasso sulle chiacchiere. Mancherà Berlusconi, ma certamente, ci saranno il presidente del Senato Carlo Scognamiglio, il vice di palazzo Chigi, Giuseppe Tatarella, ministro della Giustizia Alfredo Biondi, quello delle Politiche Comunitarie Domenico Comino, il sottosegretario Gianni Letta e Tiziana Maiolo, presidente della Commissione Giustizia Camera. Sul fronte mondano, è data altrettanto per certa la presenza di Naomi Campbell, probabilmente in compagnia dell'industriale discografico Nellee Hopper, che ha preso il posto di Adam Clayton degli U2 nel cuore della famosa top model, ora anche scrittrice di successo il libro intitolato Swan. Bastano questi primi nomi per capire la serata in piazzetta sarà piuttosto movimentata, che il traffico sulla litoranea andrà tilt che rispunteranno le code («Finalmente!», mugugnano i commercianti che le han sempre considerate sinonimo di movimento, di buoni affari), come ogni festa di fine estate nel borgo comanda. Circa la metà 400 posti sedere sarà a disposizione dei possessori del prezioso cartoncino di che, più tardi, dopo il recital Gilbert Bécaud, consentirà l'accesso anche alla cena-galà in programma al Pitosforo. Tutto è comunque sotto controllo. Dal sindaco Gianni Artioli, agli assessori Enzo Cioffi Alfredo Vecchione, sono allertati. Neppure la pioggia battente che sta mettendo a rischio kermesse, già cominciata con il maltempo ieri, preoccupa più di tanto gli organizzatori. Portofino è Portofino, se agitato temporali mandano tutto all'aria non che si possa trasferire altrove baracca e burattini, al mo si rinvia il tempi migliori. [m. b.]

## IN QUATTRO PER MISS MONDO

### Dai «Pozzi» di Loano alla finale

**LOANO.** Ancora parata di bellezze ai «Pozzi» che hanno ospitato la finale regionale di «Un'italiana per Miss Mondo-Ragazza in Jeans». Quattro le splendide ragazze che hanno vinto le fasce ed il diritto di partecipare alla finale nazionale in programma a Cinecittà ai primi di ottobre (dove la vincitrice potrà poi partecipare al concorso di Miss Mondo e Sun City in Sud Africa). Da sinistra nella foto: Katrin Zunino, «Ragazza in Jeans-Selezione fotografica», anni, di Savona; Tiziana Trotta, «Ragazza in Jeans», 15 anni di Manfredonia; Lara Capitanio, «Fascia Miss Mondo», 21 anni di Vi- e Cristina Zunino, «Fascia Miss Mondo-Selezione Fotografica», 20 di Spotorno. [g. o.]

Da stasera fino a domenica, in programma sfilate di moda

# A Calizzano per tre giorni automobili, moto e fiori

**CALIZZANO.** Un originale connubio tra automobili, motociclette e fiori per la prima edizione del «Giardino-salotto dell'auto e della moto» che si inaugura stasera alle 21 a Calizzano. Le vie del centro storico si animeranno grazie ad un insolito scenario dove verranno esposti anche scacchi giganti. Insomma, un curioso itinerario per quanti amano vetture e fiori.

Nell'ambito della rassegna, che si concluderà domenica il raduno di auto e moto d'epoca, ci sarà spazio anche per la moda. Sabato, infatti, sfileranno in passerella bellissimi abiti da sposa, proposti dall'«Atelier Eleonora Ferrari» di Finale Ligure.

Seguirà la moda-baby con indossatori e indossatrici dai 3 ai 10 anni. Loro, i piccoli modelli, indosseranno variopinti pantaloni, gonnelline e maglie della «Benetton» di Finale.

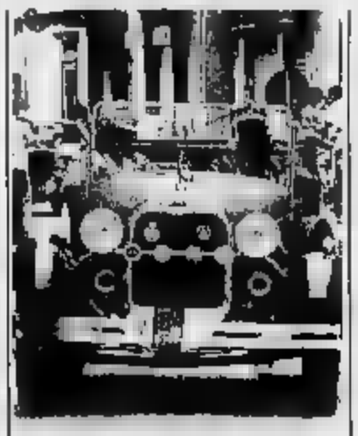
Si arriverà al clou della manifestazione domenica con il raduno, giunto quest'anno alla sua terza edizione, che vedrà sfilare per le vie dell'antico borgo auto e moto passato. Vi saranno, fra gli altri, modelli storici della Fiat e dell'Alfa Romeo.

Una carrellata dal sapore tanto revival, visto che riporterà indietro nel tempo, che non mancherà attirare l'attenzione degli appassionati, se più numerosi, e particolare dei collezionisti.

Una tre-giorni che permetterà ai visitatori di ammirare le bellezze di Calizzano, paese di neppure duemila abitanti, noto soprattutto per la ricchezza del sottobosco i suoi pregiatissimi funghi.

Il centro dell'Alta Val Bormida offre tuttavia altre attrattive quali percorsi im nel rde e monumenti di notevole valore storico. Dalla parrocchia di S. Lorenzo, all'Oratorio di S. Giovanni, al santuario della Madonna delle Grazie, sino alla chiesa di Nostra Signora del Rosario, per la quale no previsti interventi di restauro, ai ruderi dell'antico castello, distrutto dai francesi esattamente due secoli fa, nel 1794.

Senza naturalmente dimenticare le specialità gastronomiche, proposte dai numerosi risportanti, base dei prelibati miceti di cui Calizzano va naturalmente fiero. [l. b.]



Domenica sfilano auto e moto d'epoca

I preparativi per la 15ª edizione: stasera primi rendez-vous

# Parte il conto alla rovescia per il Palio dei Rioni di Noli

**NOLI.** Conto alla rovescia per la 15ª Regata storica dei Rioni di Noli. Domenica pomeriggio i gozzi dei rioni (Ciasa, Purtellu, Maina e Burgu) si daranno battaglia nello specchio acqueo antistante il golfo. La Regata è diventata, negli anni, uno dei più importanti avvenimenti di stagione che richiama pre migliaia spettatori. Con questa manifestazione a Noli si vuole sempre ricordare quello che è definito un errore storico: la cittadina del Ponente non è mai stata inclusa fra le antiche Repubbliche marinare anche se probabilmente ne avrebbe tutti i titoli.

La rievocazione vuole evidenziare un momento storico importante: la ricorrenza della costituzione dell'antica Repubblica marinara avvenuta presso la chiesa di San Paragorio. Il Marchese Enrico II Carretto e un rappresentante dei cittadini nolesi si incontrarono per decretare l'indipendenza di Noli dalla sudditanza dei del Carretto, dietro il pagamento di 1440 lire. Era 7 agosto del 1193. La Repubblica di Noli resistette indipendente sino 1797.

Questa sera alle 21 iniziano celebrazioni. In piazza Chiappella gruppo storico «La Medioevale» di Savona, suonerà musiche tratte dal repertorio del 1400-1500, con strumenti dell'epoca quali la ghironda flauti dritti. Presente anche compagnia di danza Ilaria del Carretto. Domani (21, piazza Chiappella) raduno dei rappresentanti dei quattro rioni di Noli con i consoli, i guerrieri, dame, i cavallieri i paggetti. Ci sarà la benedizione degli equipiaggi della regata. Al termine della cerimonia è in programma di musiche rinascimentali dell'orchestra «Antica Camerata Nolese», diretto dal maestro Claudio Massola.

Domenica alle 17 l'attesa gata preceduta dalla sfilata (16) dei gruppi storici: Genova, l'Embriaco, gli sbandieratori i musici Pisani, il gruppo «A Campanassa» «La Medioevale» di Savona, gruppo storico e gli sbandieratori di «Castiglion Fiorentino» il gruppo «Civitas Naulis».

A Noli, un po' come a Siena per il palio, in questi giorni lo spirito agonistico, la rivalità e le così dette «fratelle» fra i rioni sono autentici. [a. r.]

Ci saranno anche gli sbandieratori


IL VIAGGIO IN FONDO AL MARE

LA STAMPA PLANCTON

TRITONE 2
LE MERAVIGLIE SOMMERSE

Immersioni al Promontorio di Portofino. Partenza ogni da Margherita Ligure. Prima corsa ore 9,30, ultima ore 16,30, notturne su prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori a 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori a 65 anni L. 52.000. Biglietti alla partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene uno sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e di L. 5.000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non valide le fotocopie.


**SANTA MARGHERITA.** Gratis sul Tritone 2 per gli splendidi fondali del promontorio di Portofino. La Plancton, società armatrice del sottomarino turistico, offre ai lettori de «La Stampa» di età inferiore ai 18 anni la possibilità di festeggiare il compleanno sul sottomarino. Basta presentarsi al molo di S. Margherita un documento e una copia del giornale. [f. g.]

Riscuotono successo a Montecarlo i quattro atti di «Tutti frutti folies»

# Ridere, dalla Pompadour a oggi

## *Lo spettacolo è in programma al Loews Hotel*

**MONACO.** Tanti applausi per un viaggio musicale attraverso la danza che parte dall'epoca di Madame Pompadour nella Parigi d'altri tempi e arriva al Messico più festoso. E poi attrazioni internazionali con nu- tra i più quotati del momento, l'esibizione dei fratelli Charkov, 17 e anni, lanciati dal Festival internazionale del circo di Montecarlo e quella di Jan Van Dyke, comico irresistibile.

Si chiama «Tutti frutti folies», è lo spettacolo in quattro parti del «Cabaret Folies Russe», del Loews Hotel del Principato. Se è vero che il cabaret vi- tempi difficili ed è sempre più raro trovarlo nel mondo, Montecarlo rinuncia ad tradizione che da sempre offre spettacolo e numeri di alta scuola.

«Tutti frutti folies» è in scena da pochi giorni e sta raccogliendo consensi anche dal difficile ed esigenze pubblico monegasco, rivive l'epoca di Madame Pompadour, la marchesa amante di Luigi XV.

E' un mix piacevolissimo divertente di rap e rock, con le atmosfere musicali allora. Appare anche il re, che fuma il sigaro e sulle note di «Vogue» lascia il palco ad sosia della cantante Madonna. Sei splendide ballerine in topless offrono danza molto sexy con la musica di Elton John come colonna sonora. Si chiama «Rock chez la Pompadour», ed è la prima parte di questo nuovo show che dura 90 minuti.

Le «Doriss Girls» sono brave, come i loro colleghi maschi, con scenografie ricche, effetti speciali e coreografie curate in ogni particolare.

Il risultato si vede, e la scena si veste d'oriente. muovono sensuali, coperte da trasparenti veli, le danzatrici del ventre, mentre l'effetto fumo sul palco rende suggestiva l'entrata di quercia secolare che prende vita. Crescono i rami Tony con Corinne Flores, primi ballerini, offrono al pubblico un intenso assolo di danza. Ma la realtà di oggi è «Metropolis», terzo atto dello show. Jeans, caschi, occhiali scuri musica ossessiva. E' il mondo dei giovani alla ricerca dei valori della vita. Il finale dello spettacolo porta alla grande festa. Un matrimonio, in allegria, e la musi- Messico. Spadaccini e cow-girls, insieme al ritmo trascinante chucaracha e la bamba. E oltre ad essere ottimi ballerini, Chathy Brown e Tony Flores rivelano le loro qualità canore.

«Tutti frutti folies» va in scena alle 22,30 tutte le tranne lunedì; 250 franchi è il prezzo per assistere allo show (70 mila lire circa), oppure forfait di 400 franchi (120 mila lire) cena. [a. mu.]


VENERDI' 2 SETTEMBRE 1994

LA STAMPA

DISCO CIN CIN

Presentando questo annuncio nelle discoteche dell'elenco, si ha diritto a una consumazione analcolica gratuita.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Il Timone<br>Meta di notte | L'Onda<br>La Suerte | ALASSIO<br>U Bracco<br>Kaos La Vela<br>Niagara-Caporvina | ALBENGA<br>Black Out<br>Cesi Abissina | CERIALE<br>Le Caravelle<br>King Club<br>Angelo Azzurro |
| LOANO<br>Manhattan in Salsa<br>Open Al Pozzi | PIETRA LIGURE<br>Disco club Chic<br>Rajah | FINALE LIGURE<br>Il Covo, El Patio<br>Sporting Club | NOLI<br>Gulliver<br>La Bitta | SPOTORNO<br>Il Castello |
| SAVONA<br>Super pista | MONTENOTTE<br>Symbol | CELLE<br>Theresx | VARAZZE<br>Gleva Rosso, Da Carlin<br>Nautilus, Boschetto | |

Utilizzare solo il tagliando del giorno di pubblicazione. Il lunedì utilizzare quello della domenica

## Oggi alle 17 l'inaugurazione della rassegna che unisce arte e spettacolo

# Priamar, regno della ceramica

*Con il tagliando de La Stampa è possibile usufruire di sconto sul prezzo del biglietto d'ingresso*
*Oltre alla VI edizione della Biennale, previsto anche il primo festival della musica d'avanguardia*

**SAVONA.** Venti giorni di arte e spettacolo al Priamar. Oggi alle 17 a Palazzo della Loggia verrà inaugurata «Priamar è vita», la rassegna di ceramica, e teatro organizzata dall'associazione Amici del Priamar e dalla società Priamarte in collaborazione con il Comune. La manifestazione, traendo spunto dalla VI biennale della ceramica savonese offrirà spettacoli e manifestazioni sino al settembre. Il biglietto d'ingresso alle mostre costa 8 mila lire grazie a La Stampa è possibile ottenere uno sconto del per cento. I lettori del nostro giornale si presenteranno al botteghino con il tagliando che viene pubblicato ogni giorno sulle pagine della Savona avranno diritto infatti a una riduzione 2 mila lire sia sull'ingresso alla rassegna di ceramica sulle visite guidate alla fortezza.

Il «piatto forte» della manifestazione è costituito dalla ssegna sulle «Linee della ricerca plastica nella ca d'arte». Una mostra che include le opere di artisti italiani fra spiccano Agenore Fabbri, walter Morando, Giampaolo Parini, Carlos Carlè, Sandro Soravia, Enrico Baj. La rassegna prevede anche tre sezioni speciali. La prima è intitolata alle «Opere per arte contemporanea» e comprende gli oggetti realizzati dagli artisti nelle precedenti edizioni della biennale. La dedica inoltre ampio spazio alla ceramica storica. Una sezione è infatti occupata da «Savona antiqua», rassegna che offre panoramica della ceramica ligure savonese nel periodo fra il 1500 e il 1800. L'ultima rassegna offre invece testimonianza ceramica italiana fra il 1920 e il 1940. Le opere sono state sistemate a palazzo della Loggia e saranno visitabili tutti i giorni sino al 22 settembre, dalle 17 alle 23. Il settore artistico è completato dall'esposizione dei lavori dei giovani dell'Accademia Genova che si trovano al Palazzo degli Ufficiali e sono visitabili sempre dalle 17 alle 23.

Accanto alle trovano largo spazio anche altre manifestazioni artistiche. Da oggi sino al 10 settembre ogni sera alle si svolgerà un concerto al bastione Bernardo con gruppi musica di avanguardia italiana. Dal sabato all'8 settembre alle 21 al piazzale del Maschio sono in programma concerti di musica underground. La rassegna musicale offre inoltre appuntamenti il classico. I concerti si terranno dall'11 al 16 settembre alle 21 al bastione San Bernardo.

Per questa sera al piazzale del Maschio è inoltre prevista sfilata di che verrà riproposta anche il 17 e il 22 settembre. Il palinsesto delle manifestazioni prevede inoltre numerosi appuntamenti con il folclore dei gruppi tradizionali savonesi dal 9 al 17 settembre. Per i concerti è previsto biglietto mila lire. Dal 14 al 20 settembre sul piazzale Maschio si svolgerà inoltre una breve rassegna di teatro. Il biglietto d'ingresso costa 15 mila lire. Nel grande calderone degli spettacoli del Priamar posto anche i bambini, cui è dedicato uno spazio (dalle 17 al 23 di ogni giorno) al bastione dell'Angelo per sperimentare pittura e ceramica. Infine, da oggi al 22 settembre, la fortezza ospiterà un mercatino oggetti di artigianato e prodotti caratteristici. [e. h.]

La ceramica sarà la grande protagonista da oggi sulla fortezza del Priamar

**BUZZETTO**

## Oggi Quiliano in festa

Brindisi da stasera in piazza Costituzione per l'inaugurazione della ventiduesima edizione della «Rassegna del vino Buzzetto» che si concluderà domenica. Il programma della tre-giorni che rientra nelle manifestazioni quilianesi avvalendosi della collaborazione de La Stampa e Radio Riviera Music, è articolato e ricco di novità. Infatti oltre all'esposizione del celebre vino ci saranno altri appuntamenti, soprattutto di carattere gastronomico.

Oggi alle 17,30 ci sarà l'inaugurazione e alle 19 entrerà in funzione ristorante nel quale potranno gustare i tipici piatti della cucina ligure. Alle 21,30 andrà in scena karaoke un'ulteriore occasione per i fans di Fiorello di mettere in evidenza tutto loro talento. Domani mattina invece (ore 10) aperti i cancelli della mercato agricolo e zootecnica mentre la serata sarà dedicata al ballo liscio ed al revival anni '60.

Domenica infine alle 10 verrà inaugurata la rassegna del vino «Buzzetto» mentre in serata lo spazio musicale sarà coperto dal polifonico di Valleggia. [g. o.]

Oggi alle 21

## Almanacchi antichità Mallare

**MALLARE.** Si inaugura questa sera alle 21 con un convegno «Il tempo nella cultura popolare» la «Rassegna pubblicazioni valbormidesi», giunta quest'anno alla sua settima edizione che si terrà nella suggestiva Confraternita di Mallare.

La rassegna, organizzata dalla Pro Loco presieduta da Alda Caruso, in collaborazione con la Comunità montana, Comune, Grifi Apt, proseguirà sino a domenica prossima con un ricco programma. Sabato è previsto la tradizionale mostra mercato che naturalmente avrà come protagonisti indiscussi, libri, stampe e manoscritti antichi, in particolare lunari, almanacchi, annunari e calendari storici.

Il giorno 4, invece, centro storico, verrà allestito il mercatino dell'antiquariato. non vi solamente libri e stampe, autentiche chicche per i collezionisti, manifestazione mallarese. Domenica, infatti, i visitatori potranno assaporare i deliziosi tourcett fassini. [l. b.]

Stasera a Ceriale

## Peagna libro di Marengo

**CERIALE.** Questa alle 21, nell'auditorium dell'Oratorio di Peagna, per la rassegna «Libri di Liguria», saranno sul palco due case editrici liguri che, seppur di piccole dimensioni, hanno al loro attivo tutta produzione che valorizza gli autori locali. Si tratta de «Le Mani» e «Micro Art's» di Recco. Il critico Franco Gallea avrà modo sondare interessi, indirizzi prospettive intervistando gli autori che hanno trovato nelle due editrici un tramite per raggiungere il pubblico.

Risponderanno alle domande di Gallea, Fiorenzo Toso, Enrica Merlo, Carlo Alberto Bonadies, Mario Marcenaro e Bruno Marengo. Quest'ultimo autore, consigliere regionale ed ex sindaco di Savona, ha pubblicato nei scorsi il secondo romanzo, «La cattedrale di Apenaco», presso «Micro Art's». Un libro ambientato a Spotorno che ha riscosso consensi e che rappresenta una delle più interessanti novità di questa edizione di «Libri Liguria». [r. sr.]

Guida agli appuntamenti di questa sera in provincia di Savona

# Celle, con gli Zanni in scena Replica della Tosse a Pietra

Ecco gli appuntamenti di stasera in provincia.

**Varazze.** Serata dancing-revival al Boschetto.

**Celle L.** «La cartomante» è il titolo dello spettacolo teatrale che la compagnia «Gli Zanni» di Loano in scena alle 21 al comunale all'aperto.

**Mallare.** 7 rassegna di pubblicazioni sulla Valbormida e 8 mostra di libri e stampe antiche a domenico. Alle 21 convegno su «Il tempo nella cultura contadina popolare», tutte le sere mostra fotografica «Luoghi popolare».

**Noli.** Prosegue «Settembre Nolese '94». programma, per giorni, mostre allestite nella sede del Circolo nolese che organizza la manifestazione esposizione di materiali motoristici, fotografie storiche della «Rinaldo Piaggio» di Finale, modelli in scala dei velivoli costruiti nello stabilimento aeronautico di Finale, di foto storiche di Noli (nei locali scuola media).

**Finale L.** Serata di tendenza dance commerciale Covo di Capo Donato. «Sporting trends», underground, acid jazz e funky allo Sporting Club. Musica con video juke-box al Trocadero sul lungomare.

**Borgio V.** «L'isla que suena», serata latino-americana al Giuditta Rockcafè di via Valla. Musica d'ascolto al Cappero Club di Verezzi.

**Pietra L.** «La notte delle favole», spettacolo con gli del Teatro della Tosse di Genova in piazza XX Settembre alle 21. «Hit dance parade» alla discoteca Rajah. Ultimi giorni di , giochi spettacoli Pietra a cura «ZetaBis» di Torino che per tutta l'estate, per conto del Comune, ha «animato» le spiegge cittadine. La «ZetaBis» è stata impegnata tutti i giorni anche ad Andora.

**Loano.** «L'età dell'innocenza» è il film di Martin Scorsese in programmazione alle 21.30 Giardino del Principe. Serata il Dj Prezioso di Radio Dee Jay all'Open Ai Fozzi.

**Casanova L.** patronale di S. Antonino.

**Laigueglia.** Serata con la dance di alla discoteca l'Onda.

**Alassio.** Venerdì sera con la musica commerciale e con le disco-classic alle Vele sulla via Aurelia fra Albenga e Alassio. Genere dancing alla Capannina. [a. r.]

Il regista Tonino Conte della Tosse

## STASERA ALLE TELEVISIONI LOCALI

**TELECUPOLE:** 12 Mattinata con ampelia; 12,40 Informazione regionale; 13 Pomeriggio insieme; 16,15 Fbi, telefilm; 17,15 Luci nella notte, rubrica; 18 Piazza di Spagna; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Commando mortale, film; 22,30 Informazione regionale; 23 Speciale noi; 0,30 Crazy Dance, musicale.

10 Telefilm; 12,30 Cartoni animati; 14 Telegiornale. 15 Vendite commerciali; 15,45 La ribelle, telenovela; 17,15 Luci nella notte; 18,30 Piazza di Spagna, varietà; 19 Orologi polso; 19,30 Telegiornale; 20,30 Codice segreto, film; 22,30 Telegiornale; 23 Telefilm.

**CANALE 7:** 10 Atlas Ufo Robot, ; 10,30 La famiglia Partridge, telefilm; 11 Andrea Celeste, telenovela; 11,45 Lotteria, telefilm; 12,45 Tg Liguria; Orchestracompilation; 14,30 Condò, telefilm; 15 Uomo Tigre; 15,30 Il mondo intorno a noi; 16,40 Andrea Celeste, telenovela; 17,30 Los Angeles, telefilm; 19 Tg Liguria; 19,35 Telenews; 19,55 Tg Liguria; 20,30 Tenente O'Hara, telefilm; 22 Il mondo intorno a noi; 22,30 Tg Liguria; 23 Motor shop; 23,30 mentale; Telefilm; 1,30 Canale stop.

Circuito Junior tv, per ragazzi; 11 Film; Portobello road; 16,15 Mus; Primogiornale; ; 23,30 Primogiornale; 23 Anus; Primogiornale; 1,45 .

**TV ARCOBALENO:** 14,15 TgA, notiziario; 14,20 Junior tv, per ragazzi; 19,15 Lo sport, rubrica; 19,22 Borsa fiori, rubrica; 19,30 TgA, notiziario; 20 Match music, rubrica; 20,30 Film; 22,25 L'opinione, rubrica TgA, notiziario; 23,30 Match music.

**TELESTAR:** 12, telefilm; 14,05 Mata, ; 15,05 per tutti, telefilm; 15,15 Amichevolmente con noi; 16,50 Crazy , rubrica; 18,05 Maria Maria, telefilm; 20 Tg 8, notiziario; 20,30 Maria Maria, telenovela; 22,30 Tg 8 flash; 22,55 Sarà nel buio, telefilm; 0,20 Fausto Terenzi show; 1,30 Notturno Telestar.

**TELENOVA:** 14,30 Studio rock, ; 15,30 La vetrina; 16,30 Trapper John; ,30 Cartone animato; ,10 Peyton Place, telefilm; 19,15 Tg sera; 20 Il calabrone verde, telefilm; 20,30 Auto della settimana; 21, Condo, situation medy; 22,45 Il mago, telefilm; 23,45 Tg notte.

**TELE NORD:** 10 Tormento d'amore, telenovela; 11,30 Orchestracompilation; 12 Help, ; 12,30 La famiglia Partridge, telefilm; 13 Squadra antiscimmie, ; 13,25 Tg Imperia; 1 Telegiornale TN 4; 13,50 Tg il tenente O'Hara, telefilm; 15,45 Beverly Hillbillies, sit. comedy; 16,15 Help, cartoni; 16,45 Tormento d'amore, telenovela; 17,15 Orchestracompilation; 17,45 times, comedy, 18,30 Boys girls, telefilm; 19,55 Tg Genova; 20,05 Telenews; 15 Imperia; 20,30 Il tenente O'Hara, telefilm; 21,30 Beverly Hillbillies, situation comedy; 22 Telegiornale TN 4; 22,30 Motor shop; 23 Candid camera; 24 Beverly Hillbillies; 0,30 Orchestracompilation; 1 Telegiornale TN 4; 1,25 Tg Genova; 1,35 Tg Imperia.

**RETE 7:** Casa mia, rubrica; Piacere di conoscervi; 14 Tirati programma di giochi; 15 Pronto... via, videogame; 16,15 Andiamo mamma; 20,10 Primo piano, notiziario; 22 I, 10, 100.000, rubrica; 2 Notturno per l'Italia.

**NOVA 7:** 7,30 Buongiorno in compagnia di Cinquestelle; F.B.I., telefilm; 9,30 Strike Force, telefilm; 12,55 Telegiornale flash; 13 F.B.I., telefilm; 14 Un'amica a casa vostra, rubrica; 16 Maldvetrina; 16,15 La ribelle, telenovela; 17,15 Maldvetrina; 17,30 Luci nella notte; 18,30 Piazza di Spagna; 19,20 Tg notizie; 19,50 L'opinione di Umberto Bossi; 20 Il mio amico marziano, telefilm; 20,30 Codice segreto, film; 23 Tuttopallicola, rubrica; 1,10 Tg notizie regione; 1,40 Telegenova non stop.

**RETE A:** 15 TgA flash news; 15,10 Shopping club; 20 TgA flash news; 15 Shopping club; 20,30 Bmw motor magazine; 21 Shopping club.

TV: 15, Fbi, telefilm; 16,15 I ragazzi del sabato telefilm; 16,45 Tg Imperia; 17,15 I Walton, tv; 18,30 Notiziari regionali; 19 La signorina Andrea; 20 I ragazzi del sabato sock, miniserie; 20,30 , telefilm; 21,20 Max Headrom, miniserie; 22,40 Telenews.

**Eventuali errori e variazioni nei programmi sono della non tempestiva comunicazione delle emittenti.**


AL PRIAMAR CON LO SCONTO

VENERDI' 2 SETTEMBRE 1994

LA STAMPA, COMUNE DI SAVONA,
ASSOCIAZIONE «AMICI DEL PRIAMAR», PRIAMARTE

PRIAMÁR E' VITA

Nell'ambito della VI Biennale della ceramica d'arte "Città di Savona"
RICERCA PLASTICA NELLA CERAMICA CONTEMPORANEA

Sezioni speciali

OPERE PER UN MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA
ANTIQUA SAVONA
1920 - 1940: MOMENTI DELLA CERAMICA ITALIANA

Presentando questo tagliando alla biglietteria Priamar si avrà diritto ad sconto L. 2000 sul biglietto d'ingresso mostre oppure di L. 2000 sul biglietto di partecipazione agli itinerari d'Arte. Bisogna presentare alla cassa il tagliando pubblicato il stesso. La data è in alto a sinistra. Non fotocopie. L'offerta è valida fino ad esaurimento dei posti disponibili.


## IN PROVINCIA AL CINEMA

**Astor** — Folla esplosiva
Or.: 16,45/18/20,15/22,30
Lire 10000/7000

**Eldorado** — La regina Margot
Or.: 18/19/22
Lire 10000/7000
*di P. Chereau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre tra cattolici e protestanti nella Francia del '500. N. V. 2h 25' **Dramma Storico**

**Diana 1** — Folla esplosiva
Tel. 825.714
Or.: 15,45/18/20,15/22,30
L. 10000/7000

**Diana 2** — Ace Ventura
Tel. 825.714
Or.: 15,30/17,15/19/20,40/22,30
L. 10000/7000
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Diana 3** — Fatal Instinct
Tel. 825.714
Or.: 15,30/17,15/19/20,40/22,30
L. 10000/7000
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Halligan (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia del erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

**Jolly** — Film a luci rosse
Or.: 16/17,30/20,30/22,30
L. 9000/6000/5000

**Colombo** — Il
Tel. 840.263
Or.:
L. 9000/6000/4000
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Ritz** — Fatal Instinct
Or.: 20,30/22,30
9000/6000/4000
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Halligan (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto spericolate. Parodia dei thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

**Ambra** — Ace Ventura
Tel. 51.419
Or.: 20,30/22,30
*di T. Shayder, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 25' **Commedia**

**Astor** — Fuga da Absolom
Tel. 50.997
Or.: 20,30/22,30
*di M. Campbell, con R. Liota, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine imprigionato ingiustamente fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenze e arbitri. N. V. 1h 55' **Fantaverzura**

**Arena Vittoria** — OGGI RIPOSO
Ore 21
Lire 5000/3000

**Astra** — OGGI CHIUSO
Ore 21,30

**Abba** — Trappola d'amore
Lire 8000/5000
Or.: 20/22,20
*di M. Rydell, con R. Gere, S. Stone, L. Davidovich (Usa '93)* — Diviso tra moglie e amante, un architetto sa di dover dare una svolta decisiva alla propria vita. Sulla bilancia pesa anche l'affetto per la figlia. V. M. 14 1h 40'

**Arena Piani** — Mr. Jones
Lire 6000/5000
Or.: 21,10/22,50
*di M. Figgis, con R. Gere, L. Olin (Usa '93)* — Mr. Jones è affascinante, ma anche matto da legare: durante un dovevo incontra una bella psichiatra che s'innamora colpevolmente di lui e cerca di guarirlo a tutti i costi. N. V. 1h 54' **Commedia**

**Arena Ondina** — Nuovo programma
Or.: 21
Lire 6000/5000

**Ondina** — Nuovo programma
Tel. 692.200
Or.: 20,30/22,30
Lire 9000/7000

**Corallo** — Il rapporto Pelican
Or.: 20,30/22,30
L. 6000/5000
*di A. J. Pakula, con J. Roberts, D. Washington, S. Shepard (Usa '93)* — Due giudici della Corte Suprema vengono assassinati: una studentessa di legge scopre un complotto e si mette nel guai. Da Grisham N. V. 2h 20' **Thriller**

**Loanese** — I tre moschettieri
Tel. 669.981
Or.: 20,30/22,30
L. 8000/5000
*di S. Horak, con C. Sheen, K. Sutherland, C. O'Donnel (Usa '93)* — Il giovane D'Artagnan vuole diventare un moschettiere, ma solo tre spadaccini sono rimasti fedeli al re mentre un perfido cardinale ordisce una congiura. N. V. 1h 51' **Avv.**

**Principe** — L'età dell'innocenza
Ore 21,30
L. 10.000
*di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93)* — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo di E. Wharton N. V. 2h 15' **Drammatico**

**Perla** — Baby Birba
Tel. 675.791
Or.: 20,20/22,30
Lire 8000/5000

**King** — Parliamoci di vista
Ore 21
Lire 7000/5000
*di C. Verdone, con C. Verdone, A. Argento, A. Maccione (Ita. '93)* — Lui è un presentatore cinico e amorale, lei una giovane paralitica che osa sfidarlo in diretta tv. Lo scontro tra i due anche nell'amore. V. 1h 45'

**Ariston** — L'innocenza del diavolo
Ore 21,30
Lire 7000/5000
*di J. Ruben, con M. Cullin, E. Wood, D. Morse (Usa '93)* — Doppia personalità per Henry, undicenne all'apparenza adorabile, ma capace di azioni spietate, da vero baby-killer. Solo un amico intuisce la verità. V.M. 14 1h 25' **Thriller**

**Astro** — CHIUSO
Ore 21,30
Lire 7000/5000

**Verdi 1** — Follia esplosiva
Tel. 97.249
Or.: 21,15/22,50
Lire 9000/7000

**Verdi 2** — Nuovo programma
Tel. 97.249
Or.: 21,15/22,40
Lire 7000

**Arena Roma** — Un mondo perfetto
Ore 21
Lire 7000
*di C. Eastwood, con C. Eastwood, K. Costner, L. Dern (Usa '93)* — Texas 1963, prima dell'attentato a JFK: un detenuto evade, prende in ostaggio un bimbo, viene inseguito da un anziano ranger e una criminologa N. V. 2h 15' **Thriller**


VOLA AL CINEMA
SULLE ALI DELLA FANTASIA

CHIEDETELO A LA STAMPA
– COME FARE I DOCUMENTI senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio
TELEFONA AL 144 00 0021
(fino 962 al mese + iva)

Nuoto, bicicletta, podismo: trecento «superatleti» si contendono i titoli maschili e femminili

# «Triathlon-sprint», show ad Andora

## *Domenica i Campionati italiani della specialità*

NOSTRO SERVIZIO

Campionati italiani di «triathlon sprint», [illegible] l'ora. Tutto [illegible] pronto nelle strutture dell'ex parco Inam per uno degli appuntamenti più importanti della stagione sportiva nel Ponente. Alla manifestazione hanno aderito oltre 300 atleti in rappresentanza [illegible] una settantina di società.

Gli organizzatori, in testa il factotum Carlo Rista, hanno curato ogni minimo dettaglio avvalendosi della collaborazione di assessorato allo Sport, Comune e Apt. Numerosi i nomi di spicco a partire, in campo maschile, [illegible] Fabrizio Ferraresi, campione italiano in carica, punto di riferimento della Nazionale. Il principale avversario sarà Giampietro De Faveri, sei vittorie da inizio stagione e campione italiano in carica sulla distanza olimpica. Ruolo di outsider al novarese Gianfranco Miono, che alcune settimane [illegible] ha trionfato nel [illegible] lettivo triathlon di Antibes.

Ma le «grandi firme» sono presenti anche in campo femminile: qui i favori del pronostico sono tutti per Silvia Riccò, portacolori azzurra nelle ultime due stagioni e con piazzamenti [illegible] prestigio nei grandi appuntamenti internazionali. Sua principale avversaria la lombarda Mirella Gandellini, campionessa italiana. E gli atleti [illegible] casa? Saranno [illegible] rappresentati dai savonesi Alessandro Braggio e Roberto Giacometti, oltre che dall'imperiese Maurizio De Benedetti che punta al podio.

[illegible] «triathlon sprint» [illegible] differenza da quello olimpico per le distanze [illegible] che gli atleti, [illegible] soluzione [illegible] continuità, devono percorrere [illegible]. Una spiegazione è fornita da Carlo Rista, dirigente dell'Andora Triathlon: «Gli atleti inizieranno coi 750 metri di nuoto, prima di usare la bici con cui, sul tratto Andora-Stellanello, percorreranno [illegible] km. L'ultimo sforzo è invece costituito da 5 km di podismo che faranno l'inevitabile selezione». La gara scatterà alle 14, i primi taglieranno il traguardo attorno alle 15,30.

**Guglielmo Oliveto**

Il «triathlon-sprint» arriva in riviera

## Sotto gli sguardi di Carla, la «regina»

### *La Garbarino fu dominatrice assoluta in Italia tra il 1988 e il '91: «Un periodo meraviglioso»*

**ALASSIO.** Carla Garbarino, adesso, le [illegible] più mimetiche le dedica al piccolo Pietro che sta per compiere i due anni. Lei, tre volte (ed anche di [illegible] guito) campionessa italiana di triathlon, guarderà con attenzione e con inevitabile occhio critico alla g[illegible] che domenica assegnerà il titolo nazionale [illegible] specialità «sprint» nel suggestivo scenario dell'ex parco Inam di Andora.

Certo sarebbe stato bello che «ai suoi tempi» Carla [illegible] potuto lottare per [illegible] titolo tricolore davanti al pubblico amico, lei che nel corso della [illegible] riera ha dovuto cambiare più di un sodalizio p[illegible] riuscire a coprire le spese di una disciplina che tanto chiede, [illegible] che poco offre: «In effetti sarebbe stato un [illegible] - attacca Carla - anche perché in questo sport, soprattutto nei momenti critici, [illegible] confortante sentire il 'tuo' pubblico che ti incita. Ma sono in ogni caso felice che gli amici di Andora siano riusciti ad allestire una manifestazione così importante».

Nella sua casa alassina, Carla Garbarino conserva gelosamente i suoi trofei, frutto di tanta fatica e di tanta passione. Il triathlon è sport quasi crudele, per veri atleti: «La media dei [illegible] allenamenti era di otto ore al giorno - ricorda la Garbarino - [illegible] ripartite per [illegible] tre specialità. Il mio punto forte [illegible] il nuoto, che potevo praticare anche lavorando come allenatrice nella 'Polisportiva Delfini' [illegible] Alassio. Gli allenamenti più intensi erano però quelli con la bicicletta, mentre nell'atletica leggera ho saputo sempre difendermi».

La carriera di Carla ebbe il [illegible] apice tra l'88 [illegible] il '91: per tre anni (con le casacche di società di Ferrara, Venezia e Pesaro) si è aggiudicata con autorevolezza [illegible] titolo italiano, diventando, anche per la sua avvenenza, la «regina del triathlon»: «E' stato un periodo stupendo - prosegue Carla - in cui lo sport occupava tutta la mia vita. Era chiaro che un impegno simile non poteva reggerlo per molti [illegible]. Prima [illegible] poi anche la vita privata avrebbe [illegible] reclamato il suo spazio».

Così [illegible] stato: Carla, dopo essi [illegible] convolata [illegible] nozze con Roberto Caramello (fino all'anno [illegible] giocatore della Loanesi S. Francesco [illegible] calcio, adesso [illegible] lui ha appeso le scarpe al chiodo) e la nascita del piccolo Pietro, [illegible] ha avuto più spazio per proseguire l'attività sportiva: «Diciamo pure la verità - prosegue Carla - in ogni [illegible] la carriera sarebbe stata segnata: magari avrei potuto [illegible] competitiva ancora per un anno [illegible] poi, inevitabilmente, le [illegible] leve mi avrebbero scalzato».

Ma attenzione: Carla Garba[illegible] non ha abbandonato completamente lo sport, visto che allena i giovani della «Doria Nuoto» di Loano. E chissà che un giorno qualcuno [illegible] loro, ispirandosi magari alle gesta di Carla, non possa raggiungere i vertici di questa difficile e massacrante disciplina, che domenica porterà sulla riviera di ponente tutti i suoi assi degli Anni Novanta. **[g. o.]**

Stasera la «prima» col Kazakistan

# Mondiali, ecco l'Italia di Rudic

Dopo la suggestiva cerimonia d'apertura e lo stringato programma di ieri (il «menu» comprendeva solamente due incontri di pallanuoto femminile più le eliminatorie, sempre femminili, dei 10 metri dei tuffi dal trampolino) i Campionati mondiali di nuoto entrano finalmente nel vivo.

In vasca debutta infatti [illegible] Nazionale italiana di pallanuoto che, nella prima partita del girone eliminatorio, affronta [illegible] Kazakistan. L'inizio, [illegible] come per tutte le partite del «Settebello» (un piccolo scotto [illegible] pagare per usufruire [illegible] «diretta» Rai, sperando in dati confortanti dall'Auditel) inizierà alle 22,15. La Nazionale [illegible] Rudic, alla ricerca del «grande slam» dopo la vittoria alle Olimpiadi di Barcellona e la conquista del titolo europeo, affronterà poi domani l'Ungheria e domenica il Canada.

I quarti di finale inizieranno martedì, mentre le semifinali [illegible] giocheranno venerdì. La partita che assegnerà l'oro [illegible] infine in programma sabato 10 alle 22,15. Rudic è convinto che [illegible] livello qualitativo sarà alto, in quello che sarà anche l'ultimo appuntamento [illegible] «questa» pallanuoto. Dai prossimi Mondiali di Dunkerque si giocherà infatti con soli [illegible] giocatori, e con [illegible] lunghezza della piscina ridotta da 25 a 20 metri. Varierà anche la durata delle partite, compresse in due tempi da venti minuti. Francamente, alcune decisioni appaiono discutibili: il dibattito è già aperto.

Tornando alla vasca, [illegible] forma smagliante è annunciato Gianni Averaimo, che porta nel cuore tutto il sostegno dei tifosi savonesi. Invece, per vedere in [illegible] la grazia offerta dal nuoto sincronizzato occorrerà attendere domani quando (ore 9) inizieranno le eliminatorie dell'esercizio [illegible] squadre. Riflettori puntati sulle tre [illegible] (Berruti, Bianchi, Ricotta) che godono della fiducia della selezionatrice Kathy O'Brien. Il nuoto infine farà il suo esordio lunedì: ogni giorno batterie dalle 9 (di[illegible] su Rai 3) e finali dalle [illegible] (diretta su Rai 1). **[g. o.]**

Averaimo, l'unico della Rari ai Mondiali

Per il debutto nel Nazionale dilettanti 94-95, diretta radio di Riccardo Fabri [illegible] «Sound»

# Savona, Ferraro prepara l'esordio

## *Sabato sera a Voghera ci sarà anche Patric Panucci*

**SAVONA.** Sta per scattare il Campionato nazionale dilettanti ed il Savona ultima i prepara[illegible] per la trasferta, quanto mai delicata benché iniziale, di Voghera. Solo stasera, al termine dell'ultimo allenamento, mister Ferraro scioglierà gli ultimi dubbi sull'undici che partirà titolare ma non è difficile intuire che, salvo la variante-Panucci, lo schieramento [illegible] partenza sarà identico [illegible] quello che domenica ha affrontato a Quiliano la Sestrese [illegible] Coppa Italia, chiudendo sull'1-1.

E' lo stesso mister [illegible] confermare questa tesi: «Non penso ci saranno mutamenti, anche dal punto di vista tattico. La trasferta di Voghera, inutile nasconderlo, è quanto mai ostica ma i ragazzi [illegible] determinati ad iniziare nel migliore dei modi quest'avventura». Dunque l'unica novità sostanziale riguarda l'impiego [illegible] Patric Panucci, ex Finale ma anche ex della [illegible] Vogherese, [illegible] che viene dall'aver disputato una grande stagione [illegible] team [illegible] presidente Raffaele Rossi.

Il fratello del campione italiano [illegible] europeo Cristian, determinante in ultima battuta, sa anche essere molto pericoloso (e talvolta implacabile) sui calci [illegible] punizione. La partita con la Vogherese appare comunque tutta in salita. Del resto la squadra lombarda, presieduta da Luigi Gastaldi, già patron nel ciclismo della Gewiss (il [illegible] di Berzin, tanto per intenderci) mira a ritornare quanto prima nel mondo [illegible] professionismo. La squadra [illegible] affidata [illegible] Roberto Casone e conta [illegible] elementi di valore. [illegible] giocatore più pericoloso [illegible] [illegible] dubbio l'attaccante [illegible]hia (autore di due reti nell'ultima amichevole giocata mercoledì), [illegible] anche Troise ha già dato prova di grande talento.

Una partita dunque che i tifosi biancoblù attendono con la massima apprensione, e che potranno seguire minuto dopo minuto grazie a «Sportime» la [illegible] trasmissione di Radio Savona Sound. A seguire tutte le partite (in casa e in trasferta) dei biancoblù sarà Riccardo Fabri, da tempo ormai «voce [illegible] ca» per i tifosi [illegible] Savona. Domani il primo appuntamento [illegible] alle 20,20. Alla domenica su Savona Sound, spazio invece alle gare di Eccellenza e Promozione, [illegible] i riflettori puntati su tutte le squadre savonesi che ci [illegible] augura possano recitare da protagoniste. **[g. o.]**

### GIACCHINO BRUCIA LE TAPPE

Subito una piccola «promozione» per Davide Giacchino, 19 anni, da poche settimane passato dal Savona, la cui maglia veste nella foto, alla Sampdoria. Dopo [illegible] entusiasmato al Trofeo Carlin's [illegible] Sanremo vinto dai blucerchiati, il centrocampista di Celle marcoledì sera [illegible] stato chiamato da Eriksson in panchina con la prima squadra per la gara di Coppa Italia con il Vicenza, vinta per 5-1 [illegible] Mancini [illegible] C. E non è tutto: a Giacchino, [illegible] cui procuratore [illegible] l'avvocato [illegible] Claudio Strinati ex «guida» di Skuhravy, starebbero per schiudersi le porte della Nazionale Under 19. **[m. no.]**

## Un bel Vado

### *Ko a testa alta a Imperia (1-2)*

**IMPERIA.** Profumo d'Eccellenza in Imperia 87-Vado, terminata sul 2-1 per i padroni di casa al termine di una gara giocata [illegible] buon ritmo dalle due squadre. I rossoblù, intenzionati a dimenticare [illegible] stagione deludente, hanno offerto sprazzi di ottimo calcio soprattutto nel primo tempo, regalando un sorriso a mister Piovano, che [illegible] ha an[illegible] del tutto smaltito lo stress [illegible] campionato precedente, con la salvezza conquistata solo dopo lo spareggio.

I rossoblù hanno sbloccato [illegible] risultato nel [illegible] dei primi quarantacinque minuti andando in rete con Scalzi, uno dei migliori interpreti [illegible] match. Nella ripresa [illegible] poi venuti fuori i padroni di casa, che negli ultimi dieci minuti, [illegible] molti rincalci in campo, hanno [illegible] il risultato con i gol di Calzia [illegible] Baldisserri.

Gianni Vaccarezza, ex Vado [illegible] adesso [illegible] difensore dell'Imperia 87, analizza la partita: «Due squadre che hanno dimostrato di [illegible] già pronte per il campionato. Il Vado, dopo [illegible] paure dell'anno scorso, ritornerà a recitare un ruolo importante, noi cercheremo di riprendere la corsa per l'approdo al Nazionale dilettanti, sfuggitoci per un soffio a [illegible].

«Dado» Grasso, dirigente vadese, preferisce tornare invece, seppure per archiviare il caso, sull'infuocata partita col Genoa: «Purtroppo alcuni esponenti genoani [illegible]n han capito che quella col Vado è un'amichevole diversa dalle altre. Il Genoa Primavera [illegible] al "Chittolina" tutta la stagione, e tanti nostri tifosi seguono [illegible] [illegible] il Genoa. Non vedo quindi perché l'amichevole con noi sia stata usata [illegible] test per alcuni giocatori di Scoglio, che così hanno finito per "infierire" più del dovuto sui nostri ragazzi...».

Intanto il Giudice sportivo ha deliberato sul primo turno di Coppa Italia. Quattro gli squalificati, tutti per un turno: Ottoboni (Busalla); Ciuffodoro (Carlin's), Musso (N.S. Fruttuoso) e Zingariello (Praese). **[g. o.]**


ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

**Festa Medievale**

CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

*Sabato 3 Settembre*
*ore 19.00*
*Si apre le mura*
*ritrovo ed ingresso Festa presso antica chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)*
*Menù Medievali*
*ore 21.00*
*La Giudizia alle Streghe*
*rivivere storico con canti processionali lungo il Borgo medioevale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitore e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale MAUNDIL (Carmagnola (TO))*
*Domenica 4 Settembre*
*ore 10.00*
*Si apre le porte del Borgo*
*apertura ufficiale della Fiera Medioevale ed alle botteghe con danze, musiche e spettacoli. Cortei storici di Cassine in area*
*ore 18.10*
*Trobadori Trobadori*
*Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e la figura dei Trovatori in Piemonte*
*ore 11.30*
*Messa Solenne*
*nella chiesa di San Francesco*
*ore 12.00*
*La Bbugiun del Convento*
*Pranzo con menù medioevali nella mensa del convento*
*ore 13.00*
*Giuoco Gli Cafeccia Visconti*
*Corteo storico, presentazione dei gruppi storici*
*ore 15.30*
*«Oppidum Castinarum»*
*Il Torneo di tiro con l'arco storico con archi in comune ed archi costruiti con tecniche e materiali in uso all'epoca. Animazioni nel borgo con musiche, danze, schermaglie e duelli. Intervallati da spettacoli e commenti in costume. Esibizioni di tiro con la balestra.*


**PALLONE ELASTICO** [illegible]

Dogliotti battuto 11-9

## Molinari vince il primo spareggio per le finali

[illegible] Dogliotti generoso e sfortunato ha perso di stretta misura, 9-11, l'incontro [illegible] Molinari disputato giovedì [illegible] a Vignale Monferrato. Per la Pro Spigno una sconfitta pesante ma onorevole. Dogliotti non poteva giocar meglio [illegible] quanto non abbia fatto, [illegible] probabilmente [illegible] un clima di maggior collaborazione [illegible] e armonia all'interno della sua quadretta avrebbe potuto [illegible] anche centrare il colpaccio. Incontro dai due volti, [illegible] Molinari scatenato nella prima fase [illegible] Dogliotti impegnato allo spasimo nella seconda parte dell'incontro, che ha permesso alla quadretta di Spigno di recuperare dal punteggio di 3-8 fino al 10-9 per i locali. Domani alle 21,15, a Spigno contro Sciorella l'appuntamento decisivo. Dogliotti deve vincere per sperare ancora, Sciorella non può perdere per giocarsi martedì [illegible] Diano Castello le sue possibilità contro Molinari. **[e. m.]**

[illegible]

Una settimana di gare

## Carcare, da lunedì [illegible] nazionali per tutti gli [illegible]

**CARCARE.** Continuano gli appuntamenti riservati agli appassionati di tennis. Archiviati i Campionati italiani di società riservati agli Over [illegible] e [illegible] (svoltisi rispettivamente ad Alassio e Loano) i riflettori [illegible] spostano adesso sui più giovani. Lunedì infatti scatta al Carcare Tennis Club [illegible] [illegible] giovanile riservato agli Under 12, 14, 16 e 18 che si concluderà [illegible] la finali domenica 11. Si tratta di [illegible] manifestazione ormai consolidata, come ricorda il dirigente [illegible] circolo volbormidese, Sandro Placanica: «Da anni proponiamo questa manifestazione con lo scopo di far conoscere i [illegible] nuovi del nostro sport. Abbiamo già ricevuto numerose iscrizioni da diverse regioni, [illegible] le domande [illegible] tecnici che vogliono seguire [illegible] partite. E ovviamente [illegible] presenti tutti i migliori savonesi». Si giocherà ogni giorno dalle 9, su tutti i campi [illegible] circolo. **[g. o.]**


**UNITA' SANITARIA LOCALE N. 2**
**«Savonese»**
***Avviso di gara***

Questa Unità Sanitaria Locale [illegible] provvedimento deliberativo del Commissario Regionale n. 1219 [illegible] 28/7/94 ha indetto licitazione privata per l'installazione di n. 1 montalettighe nell'ospedale S.M. [illegible] Albenga.
L'importo dei lavori a base d'appalto ammonta a L. 400.000.000.
La gara si svolgerà ai sensi della Legge 2/2/1973 n. 14 [illegible], lettera a), la categoria A.N.C. prevalente [illegible] la 5/d.
La Ditta dovrà essere in possesso [illegible] certificato di riconoscimento dei requisiti tecnico-professionali (Legge 05.03.1990, n. 46).
Le Ditte interessate alla gara dovranno far pervenire domanda in carta legale del valore corrente, a mezzo raccomandata, alla Unità Sanitaria [illegible] n. 2 «Savonese» - via Paleocapa 22 - 17100 Savona, [illegible] il 20/09/94.
La richiesta [illegible] invito [illegible] concorrere non vincola l'Amministrazione.
Saranno motivi di esclusione:
1 - [illegible] già eseguito lavori per l'Amministrazione [illegible] modo ritenuto [illegible] soddisfacente;
2 - avere in atto contenzioso [illegible] l'Amministrazione.
Per ulteriori informazioni rivolgersi all'U.O. Tecnica [illegible] questa U.S.L., presso il Complesso Ospedaliero di Valloria, Pad. Viglola - via Genova - Savona, [illegible]. 019/8312263.

IL COMMISSARIO [illegible]
**dott. proc. Ubaldo Fracassi**



**LA STAMPA**
*ogni domenica*
**GIOCHI**
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

**LA STAMPA**
*ogni sabato*
**tuttolibri**
settimanale di attualità, cultura, letteratura, storia, arte e spettacolo

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Millionaire-Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessuno altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

In collaborazione con

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

GRATIS CON NOI NEI PAESI DA SOGNO

Sped. Abb. Post. Mil. Numero 9 Settembre 1994 - L. 7000

millionaire

INTRAPRENDERE

VADO AL MASSIMO

TROVA L'IDEA
Cerchi un lavoro? Ecco 10 modi per avviare

MARKO DISCOUNT

CINA

UN'OPPORTUNITA' SENZA PRECEDENTI: DIVENTA INVIATO DI MILLIONAIRE INTRAPRENDERE

tre mesi GRATIS NEL MONDO

IN COLLABORAZIONE CON PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

NUMERO-EVENTO DELL'ANNO

# E' LA FINE

## MIGLIAIA DI CALZATURE UOMO - DONNA - BAMBINO

A PREZZI
# OLTRE LO SCONTO

DAL 24 AGOSTO

Scarpe Uomo a partire da L. 49.000

Scarpe Donna a scelta L. 29.000

American Eagle L. 29.000

SANDALI DONNA a partire da L. 9.000

2 Paia Spike a scelta L. 25.000

Reebok e Nike a partire da L.39.000

L'UNICO IPERMERCATO della CALZATURA

Quattropassi

**GOZZANO**
**Via Novara, 36**

**PALLANZA**
**C.so Nazioni Unite, 5**

LA STAMPA
"La Nuova"
Novara
via S. Francesco D'Assisi
Tel. 535.83

LA STAMPA
NOVARA
VERBANO CUSIO OSSOLA

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi ■ passatempi



Redazione: c. della Vittoria 2, tel. 398.401/02 / Fax 36391

Nelle coltivazioni della Bassa la tempesta di grandine ha dimezzato i raccolti

# Danni per centinaia di milioni

*Nelle risaie si è verificato anche il fenomeno dell'allettamento: le spighe si piegano per il peso dell'acqua*
*Nella ■■■ di Sozzago gravi conseguenze per le mele. Soltanto uva da vino ■ granturco si sono salvati*

Nei campi e nelle risaie della Bassa Novarese la grandine dell'altra sera ha flagellato le colture e adesso i coltivatori avanzano ingenti richieste di risarcimento

**NOVARA.** Sono ■ centinaia di milioni i danni all'agricoltura provocati dall'ultima grandinata. Ieri le assicurazioni sono state subissate dalle richieste ■ risarcimento dei risicoltori.

«La grandine - dice Gaudenzio Garzone, tecnico dell'Ente ■■■ - ha colpito una zona ■ circa 4 mila ettari, ■■■ il 10 per ■■■ dell'intera stagione risicola della provincia. L'intensità della grandinata ■■■ è ■■■ però uniforme, perchè accanto a zone in ■■■ è stato distrutto il 100 per ■■■ del raccolto, ve ne ■■■ altre ■ cui i danni sono ■■■ molto più limitati. Una stima certa potrà ■■■ fatta solo tra ■■■ decina di giorni».

Una valutazione approssimativa per quanto riguarda il riso ■ comunque possibile: nelle ■■■ interessata dal maltempo la produzione è di circa 240 mila quintali di riso, e con un danno medio del ■■■ per cento del raccolto si sale già a 800 milioni, una cifra che è comunque approssimata per difetto.

La grandine ha colpito su una fascia ■■■ ■■■ San Nazzaro Sesia fino al Ticino, nella zona ■ Cerano e Trecate. «I danni più gravi ■■■ stati registrati ■■■ Olengo, Sozzago, a Nord di Garbagna, San Nazzaro Sesia ■ Casalbeltrame. In qualche ■■■ abbiamo avuto la distruzione completa del raccolto: a Sozzago - racconta Garzone - abbiamo ■■■ prova di due varietà di riso, ■■■ 'Cripto' ■■■ un 'Diana', ■■■ abbiamo addirittura tolto i cartelli ■ segnalazione, perchè non è rimasto più niente».

Gli agricoltori della Bassa possono però contare sull'assicurazione: «La stragrande maggioranza ha la polizza - dice Silvano Bertini, responsabile dell'Ispettorato Agrario - e in questo caso l'assicurazione copre i danni ■ proporzione alla quota con cui si è tutelato il risicoltore».

La grandine ■■■ arrecato danni molto consistenti anche ■■■ frutta, ■■■ particolare al raccolto delle mele nella ■■■ di Sozzago. ■ danni maggiori - dice Rosangela Fonio - sono stati subiti dalle mele Star poi dalla varietà Golden. Per quantificarli bisogna però aspettare l'evoluzione meteorologica dei prossimi giorni».

Sarà fondamentale infatti il tempo di questa settimana: «Un danno ulteriore subito dal riso - osserva Garzone - ■ quello dell'allettamento, cioè la caduta della spiga per l'eccesso di acqua. Attualmente le risaie sono piene d'acqua e se continuasse a piovere le spighe resterebbero piegate a terra, col rischio di un blocco della maturazione e del sorgere di muffe. Abbiamo veramente bisogno che smetta di piovere, almeno fino alla raccolta, in modo che le spighe possano ■■■ liberarsi dall'acqua e asciugare bene. L'allettamento inoltre costituisce un problema per ■ taglio; ■■■ le spighe restano abbassate, la raccolta ■ complica notevolmente, ■■■ altri disagi per i coltivatori».

Un coltivatore novarese mostra una spiga di riso che ha perso i chicchi a ■■■ di■■■ grandinata. La produzione in tutta la Bassa ha subito notevoli perdite che ancora non sono ■■■ quantificate con precisione

Ai danni della grandine e a quelli dell'allettamento andranno poi aggiunti i mancati guadagni ■■■ mediatori, che avranno ■■■ quantità di prodotto minore da trattare: complessivamente ■ prospetta perciò un danno piuttosto ingente, che potrebbe essere aggravto da eventuali altre piogge.

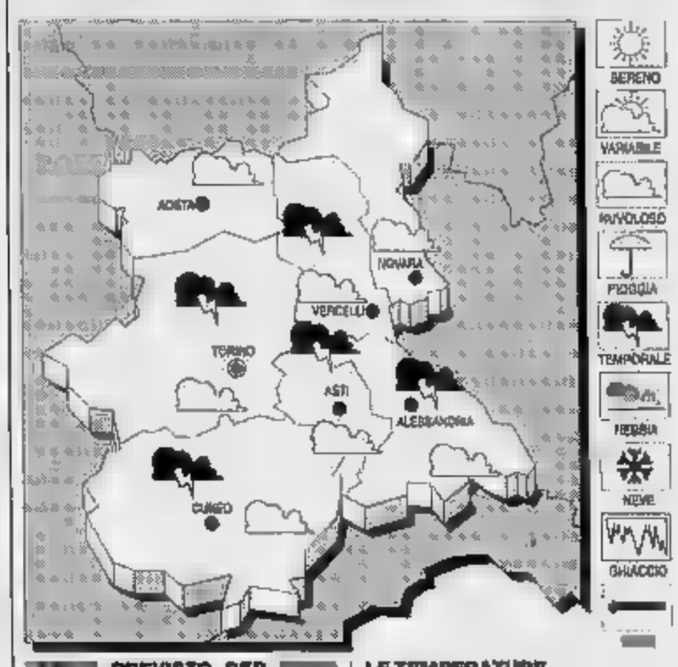
In controtendenza invece l'uva, salvata in gran parte dalla grandine e che ha invece ricevuto ■■■ dose d'acqua provvidenziale: «A Ghemme - ■■■ l'imprenditore agricolo Alberto Arlunno - l'acqua ha posto termine alla siccità ■ per i vigneti si ■ trattato di un fatto molto positivo tanto che ■ ■■■ le premesse per un ottimo raccolto».

La grandinata ■■■ invece colpito alcuni vigneti a Romagnano, Maggiora, Boca ■ Borgomanero. Ma la tempesta non è stata violenta ■■■ nella ■■■ ed i danni sono stati contenuti. Notizie rassicuranti arrivano anche dalla Cantina Sociale di Fara: sui vigneti doc di Fara, Briona ■ Sizzano non è caduta la grandine, ■■■ soltanto un temporale giudicato dai viticoltori provvidenziale anche se un pò tardivo. La lunga siccità dell'estate ha infatti impedito ai grappoli ■ assumere dimensioni importanti, ed ■ prevista ■■■ vendemmia molto soddisfacente sotto il profilo della qualità, media invece per quanto riguarda la quantità.

Un ultimo dato dell'agricoltura ■■■ riguarda il granturco: «Fortunatamente le pannocchie ■■■ già molto avanzate nella maturazione ■ perciò ■■■ insistenti e dure - dice Bertini - perciò hanno potuto resistere alla grandine ■■■ incassare troppi danni».

**Marcello Giordani**

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**■■■ PREVISTO PER ■■■**
Cielo molto nuvoloso con piogge e temporali, anche di ■■■ intensità. ■■■ in lieve flessione. ■■■ ■■■ Nord-Ovest.

**TENDENZA DEL ■■■**
Cielo molto nuvoloso con piogge sparse e locali temporali; attenuazione dei fenomeni dalla serata.

**LE TEMPERATURE ■■■ IERI ■ NOVARA**
Max: 26; min: 16; media: ■■■

**■■■ FA**
Max: 27; min: 17; media: ■■■

**TEMPERATURE IN ■■■■■**
Torino 25,8; Aosta 20; Cuneo 16; Vercelli 18; Asti ■■ Alessandria 16.

Campione verbanese di sci nautico trovato positivo alle analisi dopo il successo di Milano

# Doping per Sonzogni, è cocaina

*Tracce minime nelle urine ma per questa sostanza è sufficiente la presenza a far scattare la squalifica di due anni*
*Le reazioni dello sciatore: «Non ho assunto alcuna sostanza proibita, forse qualcuno vuole togliermi dal giro»*

**VERBANIA.** Massimo Sonzogni, il campione verbanese di ■■■ nautico è ■■■ trovato positivo all'esame antidoping. Il nazionale ed è ■■■ ■■■ in via cautelare dalla Federazione. Al controllo compiuto il ■■■ giugno scorso, subito dopo il successo nel Master Craft All Star di Milano nelle sue urine ■■■ state rilevate tracce di cocaina. Un risultato confermato dalle controanalisi effettuate a Firenze martedì ■■■ dove Sonzogni si è p■■■ ■■■ compagnato dal suo perito il dottor Marco Berti. Adesso rischia una squalifica di due anni. Per Sonzogni, che proprio ieri ■ anni ne ha compiuti 28, potrebbe ■■■ la fine di una carriera prestigiosa nella quale ■■■ ottenuto un titolo europeo juniores, dieci titoli italiani ■ categoria ■ sei assoluti con un ottavo posto ■ mondiali di due anni fa. Era stato ammesso di diritto agli europei in programma ■■■ in Grecia essendo fra i primi otto sciatori della graduatoria continentale. Ha incominciato a gareggiare nell'81. Ragazzo di grande talento (è tesserato per lo sci club Mergozzo) ma assai sfortunato perchè vittima di diversi gravi incidenti che hanno condizionato una carriera comunque prestigiosa.

Massimo Sonzogni campione verbanese di sci ■■■ ha ■ anni è nazionale ha ■■■■■ ■■■ titoli assoluti e dieci di categoria oltre all'europeo juniores

Nella sua abitazione ■ Fondotoce, dove vive ■■■ i genitori ■ due fratelli, Massimo ieri sera è apparso sereno: «Sono tranquillo perchè non ho mai ■■■ assunto alcuna sostanza proibita, tanto meno cocaina. La quantità rilevata è davvero minima: 0,009 milligrammi. A differen■■■ di altre sostanze, per la coca non esiste una quantità. E' sufficiente la presenza per far scattare i provvedimenti. Lo sanno bene anche i medici ed i chimici che una quantità così insignifi■■■ non può portare ad alcun vantaggio nella pratica sportiva». Ma si ■■■ chiesto come può essere avvenuta questa contaminazione? «Ci ho pensato ■■■ ■■■ riesco ■ darmi una risposta. Mi dicono che è ■■■ cosa semplicissima: è sufficien■■■ aver bevuto in un bicchiere sporco oppure qualcuno che ha voluto tirarmi un brutto scher■■■ per togliermi dal giro. Nell'ambito della squadra ho sempre incontrato difficoltà».

La squalifica prevista è di due anni. «Lo so bene. In questi giorni ho studiato il regolamento del doping. Non vorrei smettere comunque ma ■■■ difficile riprendere. Non mi resta che aspettare le decisioni del consiglio Federale».

**[r. amb.]**

**IL RADUNO DELL'HOCKEY NOVARA**

## ■■ riparte per la nuova stagione

Giornata del raduno, ieri mattina nella sede ■ viale Marmo, per l'Hockey Novara. Azzurri vecchi e nuovi si sono trovati per riprendere un discorso interrotto ■■■ mesi fa ■■■ ■ conquista ■■■ ventiquattresimo scudetto. La squadra, fino all'8 settembre, dovrà cercarsi un parquet per gli allenamenti, stante l'indisponibilità del palasport di viale Kennedy. Nella foto di Finotti, il nuovo allenatore Mario Aguero si presenta.

Pestaggio contestato: «Importunava mia figlia»

# Finirà in pretura la lite con il turista a Bognanco

**BOGNANCO.** «Mi voleva mor■■■ ■■■ i polsi fratturati, il volto sfigurato, gli occhi tumefatti e per ■ più sono ■■■ coperto da insulti razzisti come "terroni di m. tornate ■ casa"» dice Rocco Malfarà; 48 ■■■ calabrese residente ■ Milano, autista dell'Atm. Sostiene di essere ■■■ maltrattato ■ picchiato a sangue a Bognanco, dopo una lite con un ossolano. L'ha dichiarato ■ un quotidiano milanese, che ha poi pubblicato la notizia. «Nessun episodio di razzismo, ■■■ semplice lite ■■■ il bognanchese e il milanese, dopo che quest'ultimo gli aveva importunato la figlia» ■plica l'avvocato Marisa Zarlani, che assiste Marcello Vescio, 44 anni, accusato di aver «massacrato di bot■■■ l'autista dell'Atm.

I fatti risalgono a qualche giorno fa. Malfarà, che due mesi fa ha acquistato un rustico in val Bognanco, ■■■■■ d'essere stato aggredito, alle due di notte, davanti ■■■ una locanda. «Poco prima - ha raccontato - ■■■ vo offerto un passaggio ■■■ una ragazza ■ 17 anni che doveva farsi 20 chilometri ■■■ bici per tornare a casa: lei aveva rispo■■■ di no ■ ■■■ n'era andata». Tutto pareva finito lì, secondo il turista. «Malfarà ha ripetuta■■■■■ importunato la figlia del mio cliente - dice l'avvocato Zarlani -. L'ha invitata più volte ■ recarsi con lui ad ■■■ festa, proferendole esplicitamente proposte amorose. Vescio è intervenuto vedendo che Malfarà trattenava la figlia per un braccio. Il mio cliente l'ha invitato ad allontanarsi ma è nata una discussione ■ Vescio, perso la pazienza, ha sferrato ■■■ pugno al milanese che, nella fuga, avrebbe incianpato in un mu■■■ cadendo rovinosamente». Malfarà sostiene invece d'essere ■■■ «pestato» tanto che è ricorso ■ pronto ■■■■■ dove avrebbero stilato ■■■ prognosi ■ ■■■ giorni. Una lite che finirà davanti ■ pretore di Domodossola: il turista ha presentato denuncia ■■■■■ Vescio. **[re. ba.]**

1994.
UN ABBONAMENTO IN LINEA CON I VOSTRI INTERESSI.

ABBONAMENTO ANNUALE POSTALE

7 GIORNI LA SETTIMANA
£. 336.000
6 GIORNI LA SETTIMANA
■■■ 288.000
5 GIORNI LA SETTIMANA
£. 240.000

LA STAMPA

A Novara e in provincia 3500 studenti tentano di superare la prova d'appello

# Esami di riparazione, ultimo atto

*Nelle scuole superiori i docenti già si chiedono come si svolgeranno le valutazioni e i corsi di recupero*
*In alcuni istituti del capoluogo la formula delle lezioni estive è già stata sperimentata con successo*

**NOVARA.** Vanno in archivio gli esami di riparazione ma studenti e insegnanti interrogano già su come verranno elaborati i criteri valutazione nell'anno scolastico che sta per cominciare.

Ieri mattina sono iniziati in tutta la provincia gli ultimi esami di riparazione: quasi tutti gli istituti la prima prova è stata lo scritto di italiano le eccezioni sono state numerose: per ragioni di praticità, alcu scuole il via agli esami cominciato con la prova scritta matematica o di latino, le due materie che hanno registrato il maggior numero di studenti rimandati.

Stamattina si svolgerà una seconda prova scritta e domani inizieranno gli orali, le ultime interrogazioni di settembre. I risultati verranno esposti sui tabelloni degli istituti entro merdì settembre. Poi, qualche giorno di vacanza prima del 16 settembre, data ufficiale d'inizio del nuovo anno scolastico.

L'ultima edizione degli esami di settembre coinvolge in provincia quasi 3500 studenti, oltre duemila dei quali affronteranno le prove nel capoluogo. Le «riparazioni» di quest'anno sono comunque state affrontate già con spirito diverso, soprattutto grazie ai di ricupero che parecchi istituti hanno organizzato durante l'estate.

Ieri l'ultima sessione di di riparazione anche per Magistrali Novara

«La nostra scuola ha in qualche modo anticipato le direttive ministeriali - dice il preside del Fauser, Paolo D'Errico - evitando in alcune classi rimandare e ricorrendo un sistema di lezioni di ricupero per gli studenti che avevano problemi in qualche materia. Mi pare che i risultati siano stati positivi, quindi se c'è la buona volontà è possibile fare a meno degli esami di riparazione, purché siano approntati seri strumenti per il recupero».

Nei primi collegi docenti che hanno preceduto in ogni istituto l'inizio degli esami, la domanda comune è stata «Come dovremo valutare al ritorno a scuola? Come verranno decise a giugno promozioni e bocciature?».

[m. g.]

## Omegna difende il liceo

*«L'accorpamento con Verbania non ha senso e ci danneggia»*

**NOVARA.** «Se non saremo convocati domani dal Ministro D'Onofrio, andremo in delegazione a la prossima settimana: il piano di razionalizzazione delle scuole proposto per Omegna è inaccettabile»: il sindaco Teresio Piazza boccia senza appello il progetto che prevede l'accorpamento del li- scientifico di Omegna quello di Verbania, cui toccherà anche la presidenza.

In sintonia con l'amministrazione comunale omegnese è anche quella provinciale: «Il consiglio scolastico provinciale - dicono l'assessore Piergiorgio Airoldi e il vicepresidente della Provincia, Giandomenico Albertella - aveva elaborato un piano di razionalizzazione efficiente, che teneva della realtà territoriale. Secondo questo piano l'accorpamento sarebbe stato molto diverso più logico: venivano unificati il liceo scientifico e il liceo artistico Omegna, poi il liceo classico e lo scientifico di Verbania. Il ministero ha incomprensibilmente stravolto questo piano, perciò chiediamo l'immediata sospensione in attesa concordare col Ministro un nuovo assetto che tenga in considerazione realtà del Vco».

A Omegna e in Provincia lamentano che non si sia voluto tenere presente che sul capoluogo cusiano gravitano Comunità Montane e che in questo caso è prevista dalla legge deroga al principio che sancisce che gli istituti con meno di classi debbano accorpati ad altri. «Abbiamo mandato pacchi di fax alle istituzioni e al Ministero - sottolinea l'assessore all'Istruzione Omegna, Piloni - ma non abbiamo mai ricevuto risposta».

Il sindaco Piazza ha chiesto al Prefetto di sollecitare il Ministero. Il rischio, come hanno sottolineato Piloni Nadia Gallarotti, consigliere provinciale, è che nel giro di qualche anno le scuole della città perdano l'autonomia.

[m. g.]

## IN BREVE

**Il Novara Calcio ha acquistato Casabianca dal Bologna**

Un altro difensore per il Novara Calcio. Si chiama Giuseppe Casabianca, anni, proveniente dal Bologna. Una trattativa-lampo, l'accordo è andato in porto nel giro di poche Casabianco, l'anno scorso 26 presenze in C1 con la maglia rossoblù, è segnalato dall'allenatore del Novara, Franco Colomba. gli arrivi in casa novarese dovrebbero fermarsi qui. A 48 dal debutto di Saronno si aspetta ancora telefonate da Cagliari per sbloc- il trasferimento dalla punta Luigi Molino. [b. c.]

**BARENGO**

**Tornato a casa il ragazzino scomparso per 24 ore**

«Volevo vedere Milano notte». Giuseppe Cerri, 14 anni, il ragazzino di Barengo scomparso per 24 ore, si è giustificato così con i suoi genitori. Il ragazzo era allontanato nel pomeriggio di coledì e non più fatto rientro a nella sua abitazione in località cascina Biscarino. serata, non vedendolo rientrare, i ge- avevano allertato i carabinieri della stazione di Momo che lo hanno cercato in tutto Borgomanerese. Ventiquattr'ore dopo, Giuseppe Cerri è tornato. [m. p.]

**Squadra di vigili del fuoco impegnata nel Genovese**

Anche i vigili del fuoco di Novara sono stati mobilitati per il nubifragio che ha colpito il Genovese. L'altra sera partiti per intervenire d'urgenza Bolzaneto dove sono presenti con un per, un'unità di polisoccorso e, a rotazione, tre squadre di otto vigili. [b. c.]

**GRIGNASCO**

**Strade dissestate sporche, protestano gli**

Protestano gli abitanti paese e delle frazioni: centro delle polemiche la cattiva manutenzione delle strade. In centro e in periferia, a causa maltempo, l'asfalto è rotto in più punti, causando disagi alla circolazione ai passanti. I grignaschesi non so- soddisfatti pulizia delle strade, coperte da parecchio tempo da terriccio e fogliame. [c. m.]

**Elisoccorso, se parla stasera al Sacro Cuore**

Lo spostamento dell'elisoccorso dall'ospedale di Novara: ne parla al consiglio del quartiere Sacro Cuore in programma stasera alle 21 nella sede di via Silone 20. Saranno presenti Egle Valle, viceresponsabile dell'Elisoccorso, e Cecilia Aquili, primario del Laboratorio di analisi chimico-cliniche «Maggiore». Sempre sta- alle 21 si riunisce anche il quartiere Sud (via Monte San gabriele 50). [b. c.]

Stasera a Novara

## Per il Baseball è in gioco la salvezza

**NOVARA.** Trittico importante per le speranze salvezza del Baseball Novara. Stasera alle 21, domani alle 15,30 alle 21, gli azzurri ricevono al diamante Provini di Patti Verona, nella penultima giornata A1. Quella contro gli scaligeri, che in classifica sopravanza- Novara di sette vittorie, sarà anche l'ultima apparizione casalinga degli azzurri per questa stagione. Gli uomini diretti da Beppe Guilizzoni devono difendere l'unica vittoria di vantaggio su Macerata Caserta, attuali fanalini di coda.

Con il Verona si tratta di conquistare almeno due vittorie, per non dovere poi giocarsi tutto a Macerata. Gli azzurri faranno quadrato attorno al lanciatore Ray Chadwick, re degli strike-out (146) e al stra- niero Kevin Scott, 26 anni, utility di 190 centimetri per kg, arrivato l'altro ieri a Novara per sostituire l'infortunato Colombino. La gara di domani pomeriggio sarà ripresa dalle telecamere di Telepiù 2 e trasmessa lunedì alle 14,30. [m. p.]

Dal 1900 al Duemila

## Eredità-beffa ai compaesani di Romentino

**ROMENTINO.** Una beffa per vendicarsi degli sberleffi dei compaesani. Carlo Pombia, romentinese, costruttore di strumenti musicali, nel 1900 lasciò Comune cento mila lire. Con la condizione, però, che li spendesse soltanto nel Duemila.

La vicenda è raccontata dallo storico Luigi Baldi nell'opuscolo pubblicato per il 65° anniversario della Schola cantorum. Carlo Pombia muore nel 1900 dopo aver dettato un lungo testamento in cui divide il suo ingente patrimonio. Si ricorda di tutti: la madre, moglie, la nipote, la domestica poi gli orfanotrofi Dominioni Santa Lucia, la parrocchia di Sant'Agabio e l'istituto Brera. Non manca un generoso pensiero anche per il suo paese natale, Romentino, a lascia legato di ben cento mila lire, cifra non indifferente per quel tempo. A patto che Comune lo utilizzi per premi di agricoltura, soccorso ai poveri e dote alle ragazze indigenti soltanto cento anni dopo la morte. Ne mancano ancora sei. [b. c.]

In corso XXIII Marzo

## sventa lo scippo a un'anziana

**NOVARA.** Un ladro scippa il portafoglio ad un'anziana signora e scappa ma un giov- che ha assistito alla scena lo rincorre, riesce a recuperare denaro e lo riconsegna alla proprietaria. E si allontana con un saluto, senza dire il suo nome.

E' accaduto l'altra sera intorno alle 19 in XXIII Marzo. Ernesta Binotti, di 79 anni, abitante in via Piave 32, cammina sul marciapiede per fare ritorno a casa. E' quasi arrivata quando un ragazzo vestito con jeans e maglietta abuca all'improvviso alle sue spalle, la strattona e le porta via il portafogli che aveva in mano. Contiene poche decine di migliaia lire. Un altro giovane vede tutto e che si getta subito all'inseguimento del ladro, che spaventa e lancia per terra il maltolto. Il giovane lo raccoglie e lo restituisce alla pensionata. Poi, ne va senza una parola. Quando arrivano i carabinieri chiamati nel frattempo, la gen- ad aiutare la donna racconta del coraggioso benefattore. [b. c.]

A Novara e in molti centri gli inquilini chiamati decidere l'acquisto dell'alloggio

# Case popolari, è partita la vendita

*Nel capoluogo sono già state spedite circa seicento lettere, altre ottocento partiranno alla fine di settembre*
*Il piano di riscatto riguarda oltre 3 mila appartamenti. Come funziona la procedura e i consigli da seguire*

**NOVARA.** E' partita la grande vendita. L'Agenzia territoriale per la (ex Iacp) ha avviato il piano di riscatto oltre tremila alloggi edilizia popolare in tutta la provincia. Per centinaia di inquilini è già arrivato il momento decidere.

Alla fine di luglio l'Atc ha imbucato 637 lettere di offerta degli appartamenti. Una prima parte che ha «coperto» la zona Nord-Est della città, San Rocco e il quartiere Vela a Sant'Andrea. Hanno già risposto in sessanta, il dieci per cento dei destinatari. Ora sono in preparazione altre ottocento missive dirette agli assegnatari gli alloggi delle via Adamello e Spreafico del capoluogo e di Trecate, Galliate, Cameri, Oleggio, Stresa, San Bernardino Verbano e Varzo. Partiranno alla fine del mese.

La busta inviata dall'ente contiene tutti i documenti utili per comprare casa: la proposta di alienazione le condizioni di vendita, modulo per la domanda di acquisto, calcolo del prezzo seconde del tipo di pagamento (a rate o in contanti), il prospetto delle spese notarili (come concordato l'Ordine), l'elenco dei tassi per la concessione dei mutui di tutte le banche novaresi e un vaglia di cinquanta mila lire per l'apertura della pratica all'Atc.

Che deve fare chi riceve l'attesa lettera? «Innanzitutto leggerla con attenzione: è chia- e dettagliata, offre ogni informazione necessaria - dice il direttore dell'ex Iacp Carlo Pennarola -. Se l'assegnatario dell'alloggio (o il coniuge o familiare convivente) decide di acquistare deve compilare la domanda, fare il versamento il vaglia allegato e spedire tutto raccomandanta alla sede di via Boschi. Il termine di giorni si tratta di scadenza non perentoria, fissata per organizzare il nostro lavoro. E' possibile acquistare anche dopo i tre mesi».

Dall'Agenzia arriva un consiglio, suggerito pure nella lettera: «E' più conveniente acquiin contanti - sottolinea Pennarola -. Innanzitutto si può godere una riduzione del dieci per cento sul prezzo già di un punto percentuale per ogni anno di vecchiaia dell'appartamento (sino al venti). Una diminuzione molto sensibile. A ciò si aggiunge anche possibilità, in caso di accensione di un mutuo, detrarre dal reddito gli interessi».

Alloggi di edilizia popolare a Novara

Dopo la lettura missiva, chi comunque dei dubbi non si deve preoccupare: può ottenere chiarimenti agli uffici inquilinato legale dell'Atc (aperti nei giorni di lunedì, mercoledì, giovedì dalle 9 alle 12 e dalle 17 alle 18 e di martedì e venerdì dalle 9 alle 12). Verranno tra breve attivati sportelli informazioni anche dai sindacati e nei consigli dei quartieri Nord-Est e Sud.

A questa vendita l'Agenzia novarese ha dedicato mesi di preparazione punta molto: «Vogliamo che l'Istituto si ri- un patrimonio per realizzare nuove costruzioni - continua Pennarola -. Offriamo case in buone condizioni ci aspet- una discreta risposta. E' evidente che ci potrà essere maggiore richiesta nelle piccole palazzine di provincia rispetto ai grandi 'casermoni' di città».

Cottavoz

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

**Musica, rumori**

Mi riferisco alla lettera signora Amelia Alberti pubblicata qualche tempo fa su «La Stampa» avente come oggetto il Pub Molly Malone's di Nebbiuno. Per risolvere i conflitti tra le diverse libertà individuali, sono state inventate le leggi. Per quanto attiene prodotto dal Pub Molly Malone's, le leggi hanno provveduto. Un'ordinanza del sindaco di Nebbiuno ha vietato la musica all'aperto numerosi controlli dell'Ussl e dei carabinieri hanno confermato che le ordinanza viene rigorosamente rispettata.

Secondo la signora Alberti vero problema è, però, il trambusto provocato da quei giovani (o meglio «bestie transumanti» come lascia intuire la sua lettera) colpevoli di passare in automobile per pubblicho strade in ore dalla signora considerate sconvenienti.

Il Sindaco, che la signora Alberti incita ad intervenire, potrebbe agire in tre modi: 1) Pensare giustamente che questo sia un problema solo di Nebbiuno e che, quindi, debba essere risolto provvedimenti d'ordine generale, ed limitare per legge la rumorosità degli autoveicoli o aumentare i controlli sulle strade.

2) Chiudere al traffico notturno le strade cittadine. In questo caso, allora, prego la signora Alberti di scrivere anche al sindaco di Meina dove io vivo e dove la situazione del traffico notturno è peggiore di quella di Nebbiuno. 3) Chiudere il Pub, invitando gli avventori ad andare in altri Comuni a «rompere le scatole». Ma, ovviamente, anche colà, la signora Alberti arriverebbe a turbare «transumanze» delle pecore erranti fino a ricondurle all'ovile.

In conclusione, guardate la televisione e andate a dormire. Se uscite in compagnia, violate troppe libertà!

**Andrea Padovani, Meina**

**Le lettere indirizzate a «La Stampa», della Vittoria 2, 28100 Novara. Si consiglia non superare le 25 righe di testo. Il mittente pregato aggiungere il proprio indirizzo ed eventuale recapito telefonico.**

### NUMERI UTILI

627.000; **Arona:** (0322) 51.51; **Borgomanero:** (0322) 843.083; **Domodossola:** (0324) 46.600; **Galliate:** 992.222; **Oleggio:** 93.500; **Omegna:** (0323) 61.900 - 63.689; **Orselina Toce:** (0323) 848.559 - 865.000; **Stresa:** (0323) 33.350; **Trecate:** 777.900; **Verbania:** (0323) 405.000 - 556.000 - 556.161; **Savona:** (0323) 924.222; **Mergozzo:** (0323) 80.705; **Orta:** (0322) 911.900; **Grignasco:** S.i.a (0163) 418.617; **S. Maurizio d'Opaglio:** ; **Ghemme:** (0322) 76.697; **Piedimulera:** (0324) 83.188.

**GUARDIA MEDICA**

**Novara:** 626.000, **Arona:** (0322) 51.51; **Borgomanero:** (0322) 81.500; **Domodossola:** 491.334, **Oleggio:** 91.157, **Omegna:** (0323) 868.111; **Stresa:** (0323) 31.944; **Verbania (Pallanza):** (0323) 541.318.

A le seguenti Vescovile, p. Battisti 4, tel. 62.30.88 con orario dalle 8,45 alle 20,15 (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15,15 alle 20,15 a battenti aperti, mentre dalle 12,30 alle 15,15 il servizio viene effettuato a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e di L. e Comunale, c.so Risorgimento 90, tel. 47.42.94 con orario dalle 8,45 alle 8,45 del giorno seguente (dalle 8,45 alle 12,30 e alle 15,15 alle 21,30 a battenti aperti, mentre dalle 21,30 alle 8,45 il servizio viene effettuato a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addizionale di L. 7.500). Le farmacie di turno degli altri comuni della provincia, svolgono anche il reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta mediche urgenti.

**Oleggio:** Caleca, via 10, tel. 91.391

**Oleggio** Romano Bonazzi, via Veneto, tel. 0322/53.130.

**Gargallo.** Sandrini, via Marconi 10, tel. 622.

Fanchini, via 34,

(Intra): Clerico, c.so Mameli 141, tel. (0323) 40.13.55.

**Lesa:** Passirani, via Cercano 21, tel. (0322) 72.41.

**Cannero Riviera:** Moro, via Marconi 15, 76.80.

**Cannobio:** Calabrese, Domenico Uccelli 18, tel (0323) 70.178.

**Pieglo di Crevoladossola:** Camisani, via Sempione 45, tel. 0324/80.177-33.89.75.

**Premosello:** Rosso, via Caduti Liberti 18, tel. 0324/88.200.

**Crevoggio:** Salvagno, p. Umberto, tel. 0324/96 013

**Casale Corte Cerro:** Allegri, via Gravellona 2, tel. 0323/60.132.

**Ghemme:** Cassina, via Novara 49 tel. 0163/84.02.43.

### STATO CIVILE

**GALLIATE**

**NATI.** Salvatore Semilia Albertini; Stefano Parigoni con Teresa Bozzola; Massimo Repossini Cristina Ferrando.

**DOMODOSSOLA**

**NATI.** Persio; Giorgia Arredda; Alessia Bondi; Lorena Rizzo; Daniele Cassarino; Mattia Giacomelli; Giorgia Scaralle; sara barabini; federico Cola; Mara Possetti; Alexander Carrelli; Clara Borgini; ganazza; Cristian Addario; Alice Boschi; Andrea Ducci.

**MORTI.** Lorenzo Della Valle (1919); Fiorella Decesari (1931); Ronchi (1923); Ercole Tonietti (1912); Franco Bertoli (1935); Franco Condusso (1937); Mirco Raimondi (1938); Ester Brugnolo (1900); Giuseppe Cuppari (1949); Mario Catlin (1931); Antonio Albini (1931); Angela Rubini (1935); Filippi (1912).

**MATRIMONI.** Luca Edelweis e Sheila Dellamora; Fabio Zanuccoli e Emanuela Pioni; Mimmo Addis e Demontis; Bruno Piana e Monica Robustelli; Roberto Ermanis e Antonija Tolic; Paolo Martelletti e Silvia Boi; Roberto Lorelice e Angela Caputo; Angelo garzoni e Emanuela Antonietti; Angelo Vecchio e Manuela Pirola.

### GLI APPUNTAMENTI

**RITROVI**

**A Terdobbiate apre il nuovo pub**

Sarà inaugurato stasera a Terdobbiate il «Red Lion Pub», un nuovo locale ritrovo per i giovani della Bassa Novarese. Nato dalle «ceneri» del frequentatissimo «Glicine», il pub presenta i locali interamente rinnovati. L'appuntamento è fissato per le 21,30 in via Matteotti 5. [r. l.]

**FESTE**

**Bello liscio Torrion Quartara**

Continua la «Festa dal Turion» in frazione Torrion Quartara di Novara. Stasera dalle al tenzorio circolo «Garibaldi», ballo liscio al palchetto. Ingresso libero. [r. l.]

**CORSI**

**Educazione alimentare e cucina**

Riprendono all'associazione «Semedilunа» di Novara gli appuntamenti con i autunnali. L'associazione di via Monte San Gabriele ha preparato una serie di iniziative, ma attende anche igli e suggerimenti da chi vuole partecipare. Tra le proposte per l'autunno, corsi di educazione alimentare, cucina naturale, macrobiotica, orientale e mediterranea; lettura della mano, astrologia, laboratorio ecologia creativa. Per informazioni e adesioni tel. 0321/611025. [c. m.]

**MUSICA**

**Cantinaccia, c'è Piccione**

Riprendono stasera i concerti live alla birreria Cantinaccia Sizzano. Ad aprire la rassegna alle 21 sarà il gruppo di Stefano Piccione, propone cover di cantautori italiani e rock internazionale. [c. m.]

**ARTE**

**«Civiltà contadina» a Vespolate**

In attesa della nuova edizione del premio «Civiltà contadina, valori e memorie», oggi si apre centro sociale di Vespolate la rassegna sulle precedenti edizioni. Sono esposti, fino sabato 10, quaranta tra i dipinti che vi hanno partecipato. L'inaugurazione ufficiale l'a provinciale alla Cultura Pierluigi Airoldi, è in programma domani alle 19. [c. m.]

Borgomanero, reazioni dopo le preghiere per il duce e il cardinale Gasparri

# «E' una messa da dimenticare»

*Il sindaco Fornara resta critico sull'iniziativa di don Uglione: «Gli avevo detto che avrebbe offerto spazio alla strumentalizzazione». Il consigliere pds Sergio Vercelli: «La città è rimasta indifferente»*

Don Angelo Uglione durante l'Eucarestia nella messa di marcoledì. A fianco la perpetua che tiene lontani i curiosi

**BORGOMANERO.** Un'iniziativa fuori luogo e inutile. Una strumentalizzazione annunciata. Sono questi i termini che Pier Carlo Fornara, Sergio Vercelli e Iginio Cavallazzi usano per commentare la messa dedicata al Duce e al cardinale Gasparri che don Angelo Uglione ha officiato mercoledì mattina.

Fornara è il sindaco che regge il Comune in attesa delle elezioni di novembre. Vercelli è un consigliere comunale del partito democratico della sinistra. Cavallazzi è il comunista «storico» della città, ex consigliere comunale del pci e segretario cittadino del partito.

Fornara si è dissociato subito e pubblicamente. Non aveva preso parte, in segno di protesta e come altri amministratori, neanche alle celebrazioni per la grotta di Lourdes costruita nella chiesetta di San Gottardo, dove don Uglione è rettore.

Fornara ribadisce il suo pensiero: «L'avevo detto a don Angelo, che rischiava di essere strumentalizzato. Credo che sia stato anche montato un caso esagerato. Il problema vero è che la messa era fuori luogo. La dice da quarant'anni, io non lo sapevo. Spero che la faccenda venga presto dimenticata».

Sergio Vercelli è d'accordo con il sindaco: «Fin dal primo momento. Sul piano politico mi sembra assolutamente una forzatura. Sul piano personale, anche immaginando di essere in posto di don Uglione, non avrei mai preso una decisione del genere. Senza contare che la città non ne sente il bisogno. Infatti alla messa c'erano personaggi arrivati da fuori».

Come amico dei partigiani, ex staffetta in Valsesia durante la lotta di Liberazione, don Angelo non doveva proprio pregare per il Duce: lo dice convinto Iginio Cavallazzi. Ha 83 anni, Iginio, e un passato da militante del partito comunista, consigliere comunale «non mi ricordo nemmeno più per quante legislature. Come è possibile invocare la misericordia per Mussolini dopo aver visto che hanno fatto i partigiani? Don Angelo lo sa bene. Credo che non si debba nemmeno parlare più di tutta la questione».

Cavallazzi dice che potrebbe fare i nomi, senza stare stato alla messa, dei borgomanaresi presenti: «Che saranno anche stati pochi, immagino. Sono venuti da fuori, capitava anche quando arrivava Almirante a fare i comizi». C'era Luigi Castelletta, alla messa, pensionato borgomanerese missino da sempre. Cavallazzi ricorda: «Quando stavamo in Consiglio, spesso eravamo d'accordo su certi punti. Io facevo un'obiezione, non aspettavo imbeccate. E il Castelletta diceva subito 'Giusto, sono d'accordo'. Poi fuori, nelle discussione politiche e di principio, ci scaldavamo tutti e due».

Chi difende a spada tratta il sacerdote è la perpetua: «Chi cercate? Don Angelo non c'è, è andato via. Che can-can per messa. Lui la dice ogni anno, in un giorno qualsiasi, quando non ci sono altri suffragi. Non si deve sindacare sulla»

**Maria Paola Arbaia**

## «Fuori i nomi»

### *Briga, il parroco per le Ardeatine*

**BRIGA NOVARESE.** A Borgomanero Don Angelo ha detto una Messa per il Duce. Don Pino Sacco, il parroco di Briga Novarese, dalle pagine del bollettino se l'è presa, invece, con «la storia delle Fosse Ardeatine». Chiedendo che «vengano fatti i nomi di quei disgraziati che hanno messo le bombe nel bar di via Rasella, uccidendo i tedeschi. Quei partigiani sapevano benissimo non avrebbero perso la loro pelle; sapevano benissimo, però, che altri tanti, tutti innocenti) l'avrebbero persa la ritorsione dei tedeschi. Giusta o non giusta che fosse, erano a conoscenza di come sarebbero andate le cose...».

«E dire - scrive don Pino - che quei nomi sono noti, nomi di parlamentari passato. Che hanno un volto ed un colore che, neanche a farlo apposta, non è nè il giallo, nè l'azzurro, nè il verde, nè il marrone, nè l'indaco e neppure il violetto...». [r. s.]

E' Ginevra Vinzio, «top secret» i motivi

# Grignasco, si dimette un altro assessore

**GRIGNASCO.** L'ex presidente del Parco del Fenera rassegna le dimissioni da assessore comunale e preannuncia che ne spiegherà le ragioni soltanto in occasione del prossimo Consiglio. La giunta di Grignasco perde così un altro e le dimissioni si colorano di mistero: alle dimissioni di Franco Ruzza, formalizzate un mese fa, si sono aggiunte quelle di Ginevra Vinzio, responsabile dello sport e dell'ambiente.

Mentre però Ruzza ha già motivato le dimissioni adducendo problemi di salute, Ginevra Vinzio ha preferito mantenere il top sulle ragioni che l'hanno indotta a lasciare la carica. «Sono in consiglio comunale da trent'anni - dice - ed ho esordito in amministrazione nel novembre '64, quand'era sindaco di Grignasco Marcello Balconi. Allora ero nominata all'istruzione».

Perché queste dimissioni improvvise? «Preferisco non anticipare nulla. Meglio spiegare le motivazioni in Consiglio comunale, davanti al sindaco ed a tutti i consiglieri».

All'origine delle dimissioni ci di con la giunta guidata dal sindaco Mario Zanaroli? «L'unica cosa che posso dire è che all'origine della mia scelta non ci sono ragioni di salute né motivazioni di carattere politico».

Le dimissioni assessore implicano anche il passaggio all'opposizione?

«Assolutamente no, continuerò a fare il consigliere all'interno della maggioranza».

Le improvvise dimissioni stanno comunque movimentando la vita politica cittadina: con i suoi tren'anni di attività amministrativa, Ginevra Vinzio è uno dei personaggi più noti del Consiglio comunale.

La prossima seduta di Consiglio, che è però stata convocata, avrà all'ordine del giorno la sostituzione dei due assessori dimissionari e finalmente verranno chiariti anche i motivi dell'abbandono dell'amministrazione da parte della Vinzio. [m. g.]

A Castello d'Agogna

# Barista ferito nella lotta contro i banditi

**CASTELLO D'AGOGNA.** Il titolare di un bar è stato aggredito da due sconosciuti che volevano rapinarlo, la sua pronta reazione li ha messi in fuga, ma non gli ha evitato due coltellate. Le condizioni di Benito Di Camillo, 58 anni, residente a Castello d'Agogna, non sono gravi: è ricoverato all'ospedale di Mortara a causa di un taglio all'orecchio, per il quale occorsi tre punti di sutura, e di una ferita al striscio all'addome. E' successo mercoledì sera, dopo mezzanotte, quando l'uomo, titolare del bar d'Assab» Milano, si accingeva a chiudere i battenti. Improvvisamente uno sconosciuto lo ha afferrato dalle spalle, mentre pochi istanti dopo è comparso un complice con il volto coperto da calza di nailon. Ne è nata colluttazione, nella quale il barista ha avuto la meglio, scagliando anche tavolino contro gli aggressori, fuggiti su una Fiat Uno grigia. Solo in seguito l'uomo si è accorto di aver riceve i due fendenti e si è recato in ospedale. [c. br.]

L'allevatore di Vaprio replica a Bertinotti

# «Raid contro animali? Sono solo calunnie»

D'AGOGNA. Come da copione, s'è arricchita di un capitolo la storia della «guerra» della riserva di Vaprio. Nando Pasotti, 65 anni, è concessionario dell'azienda faunistico-venatoria Breura situata comune agognino, ha infatti deciso di replicare ad un intervento del consigliere provinciale verde Pietro Bertinotti. «E' falso, per dire calunniosa - dichiara il commerciante di Gallarate - l'affermazione, contenuta in imprecisati "esposti anonimi", secondo cui nell'area da me gestita verrebbero compiuti autentici raid notturni per cacciare gufi, picchi e scoiattoli. Specie, alla Breura, talmente rara da rendere assurdo il solo pensare che una simile attività possa essere svolta a fini, diciamo così, di lucro. Di più: c'è anche da considerare che i controlli effettuati nel corso degli ultimi due anni non hanno messo in luce alcuna irregolarità e che le denunce non erano corredate da prove».

Così, Pasotti non esclude «di agire nei confronti dei responsabili al fine di ottenere il risarcimento dei ingenti danni subiti dalla mia azienda faunistico-venatoria. D'altra parte, chi ha il coraggio di sottoscrivere i propri esposti, intende compiere un atto calunnioso e diffamatorio, oppure, nell'ipotesi più benevola, è codardo...», spiega il concessionario della riserva Breura che, non più tardi di domenica, ha scoperto che la rete metallica di protezione è una sua voliera, quella posta alla cascina Mondellina e con circa mille e 200 fagiani, era stata tagliata - nel della notte - in diversi punti.

Il che ha permesso a cinquecento di quei fagiani prendere il volo. «E dire che da oltre 12 anni gestisco l'area con impegno e serietà - conclude Pasotti - animato dall'obiettivo principale di rispettare l'ambiente, le colture agricole e la fauna protetta, in quanto ritengo che il cacciatore sia un soggetto che - come e forse più degli altri cittadini - ama profondamente la natura». [r. s.]


*Presidenza del Consiglio dei Ministri*
*Direzione generale dello Spettacolo*

REGIONE PIEMONTE LA NUOVA ARCA

III Corso di Canto Lirico e da Camera
*Direttore - Docente* Wally SALIO

**QUATTRO SEMINARI**
per la preparazione de
**LE PREZIOSE RIDICOLE**

*Opera in 1 atto di* Felice **LATTUADA**
*Direttore* Guido Maria **GUIDA**
*Regia di* Alberto **LATTUADA**

Ricerca di alcuni ruoli scoperti dell'opera, che andrà in scena nelle "Soirées del Circolo della Stampa di Torino" 1995

1° seminario Novara (8 - 9 ottobre 1994)
2° seminario Torino (26 - 27 novembre 1994)
3° seminario Casale Monferrato (20 - 21 gennaio 1995)
4° seminario Lugo di Romagna (25 - 26 Marzo 1995)

**I seminari sono aperti a giovani cantanti lirici, maestri sostituti, aiuto registi, direttori d'orchestra.**

Informazioni e iscrizioni: LA NUOVA ARCA - Corso Dante 119 - Torino - Tel. 011/6504422 - Tel. e Fax 011/655244

In collaborazione con i Comuni di Novara, Casale Monferrato, Lugo di Romagna, le Province di Torino e Novara, La Stampa, Il Corriere della Sera - Sest div. Sset - Lavazza

VALLECHIARA DANCING-DISCOTECA
CARPIGNANO SESIA
*BALLO LISCIO*
Venerdì 2 settembre **GIANNI**
Sabato 3 settembre **ENZO D'ASCOLI**
Domenica 4 settembre **ENZO D'ASCOLI**
***APERTO GIARDINO ESTIVO***
Venerdì e domenica sera dame omaggio
**All'interno discoteca**

DANCING GLOBO (LOCALE CON ARIA CONDIZIONATA)
BORGOVERCELLI TEL. 0161 - 213578
VENERDI' 2
***ALEX CABRIO***
SABATO 3
***ATHOS POMA***
DOMENICA 4
***MAURO NUZZI***
Nella seconda sala e nel giardino estivo DISCOTECA

Nota e primaria Indesit Elettronica - installazione accessori audiovisivi e antifurti elettronici per auto ed esclusività nazionale telefoni cellulari para-palla, ultra-mini e con viva-voce incorporato certa
**CONCESSIONARIO ESCLUSIVO** per NOVARA e provincia
Ditrest: possibilità di soddisfacente mandato di agente di cui 2.5/3 mio 000 di cui L/mese 15/20.000.000 di cui 2.5/3 mio 000 per concorso spese, fisso mensile e provvigioni. Addestramento e aggiornamento in area con corsi Gratuiti tecnici/commerciali. **Richiedesi:** disponibilità di magazzino (50/70 mq) e concessione anche se parziali, garanzie per la corretta collocazione. Quanto sopra sarà proporzionale per zona e **serio inserito** Rapidità.
Massima riservatezza. Tel. ore ufficio 0522 91.78.21/2 - 91.78.25/6 dr commerciale

Azienda leader nazionale settore ecologia, completamento organico, provincia Varese e Novara, ricerca personale da avviare alla carriera di:
**ADDETTO COMMERCIALE**
Offre rimborso spese + provvigioni. Guadagno medio 50.000.000 documentabili. Si valuteranno anche candidature di giovani senza esperienza.
0322/243804

Borgo Affari
AGENZIA IMMOBILIARE
VENDO
Piazza Martiri Libertà, 25
Tel. 0322 838.355
28021 BORGOMANERO (No)

**BRIGA NOVARESE:** vendesi 4 lotti di terreno edificabile per villa singola.
**BORGOMANERO:** in piccola palazzina, ultimo piano, vendesi appartamento nuovo con posto auto e cantina. Richiesta: 185.000.000.
**BORGOMANERO in zona residenziale:** casetta composta da cucina, soggiorno, 3 camere, 3 bagni, lavanderia, balconi e porticato. Terreno di pertinenza circa 400 mq.
**CAVAGLIETTO:** in posizione tranquilla e soleggiata vendesi bella villa, [illegible] lista: 400.000.000 trattabili.
**BORGOMANERO centro:** vendesi garage a partire da 30.000.000.
**BORGOMANERO centro:** con accesso diretto da strada principale vendesi ampio magazzino con possibilità di ritiro automezzi. Richiesta 80.000.000 trattabili.

P.G. AGENZIA IMMOBILIARE di Pelletti E. & Glionna F.
C.so Cobianchi 85/87 - 28044 VERBANIA INTRA - Tel. e fax [illegible]
**VERBANIA FRAZ. BIGANZOLO:** vendesi in residence di nuova costruzione app.to composto da soggiorno, cucina, due camere, bagno, autorimessa doppia, giardino di proprietà. Ottima finitura. Lire: 240.000.000.
**VERBANIA INTRA:** vendesi in casa signorile app.to ristrutturato composto da soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, terrazzo. Lire: 150.000.000.
**VERBANIA TROBASO:** vendesi monolocale ristrutturato in casa a tre piani con posto auto privato. Lire: 85.000.000.
**VERBANIA PALLANZA:** vendesi app.to al piano 5° composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, autorimessa, soffitta, termoautonomo. Lire: 175.000.000.
**VERBANIA INTRA:** zona centrale vendesi app.to composto da ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostigli, balconi, cantina. Lire: 265.000.000.
**VERBANIA INTRA:** zona centrale vendesi app.to al piano secondo composto da ingresso, soggiorno, cucina, bagno, camera, ampio ripostiglio, cantina. Possibilità di garage in locazione. Lire: 160.000.000.

studio casa
Gruppo Società Immobiliari
**GOZZANO - Villetta singola** in zona tranquilla e soleggiata adiacente il centro paese, due camere letto, cucina, soggiorno, ripostiglio, bagno, taverna, cantina, sottotetto mansardabile, giardino circostante, box.
**GOZZANO - Appartamento** 120 mq con cantina, vicinanze centro, tre vani + servizi, soleggiatissimo, solo da imbiancare.
**SAN MAURIZIO D'OPAGLIO - Terreno edificabile** semilivello, circa 1800 mq, posizione unica, massima edificabilità.
**GARGALLO - Casa indipendente** centro paese, su due piani con giardino, posizione tranquilla, da ristrutturare.
**BRIGA N.SE - Rustico** in posizione centrale da ristrutturare, giardino pertinenziale, prezzo [illegible].
**BORGOMANERO**
Corso Roma, 165
0322 845.946

PROGRAMMA MUSICALE
Venerdì & Sabato
Macleod pub
Venerdì 02 Settembre — GROOVERS
Sabato 03 Settembre — FIGHTING YEARS
Per informazioni e prenotazioni
TEL. 0321-921092
S.S. Novara - Arona POMBIA

PELLICCERIA Maucci BIELLA - Via Italia, [illegible]
Tel. 015 23143
La Pelliceria Maucci è sola a Biella in via Italia 13 - 300 mq. di pellicce, pelle e montoni
Grande Vendita Estiva
[illegible] LA TUA VECCHIA PELLICCIA
o il tuo vecchio montone [illegible] capi Alta M[illegible]!
NOI IMPORTIAMO E FABBRICHIAMO — Rimesse a modello — Lavaggio pellicce e montoni — NUOVI ARRIVI 1994/95
Puoi prenotare per il prossimo inverno con 200.000 di acconto:
Pellicce pret-a-porter da £ 1.200.000 - Montoni da £ 2.900.000 - capi in pelle e nuovi da £ [illegible]

gp s.a.s.
IMMOBILIARE
FINANZIARIA di gaom. Marcello Picria & C.
ASSOCIATO
FIAP
Via Novara, 8 - Borgomanero
0322 841.946
**BOCA**
**FATTORIA** in posizione dominante circondata da vasto appezzamento di terreno di mq 70.000. Composta di soggiorno, luce, acqua. OCCASIONE UNICA [illegible]
**TERRENO** edificabile ad uso artigianale di mq 1800. Progetto approvato. Su strada di prossima [illegible]
**PELLA: «RESIDENCE L'ISOLA»**
Comunità VILLA indipendente con giardino di proprietà. Splendida VISTA LAGO e ISOLA.
**PETTENASCO**
VILLA nuova composta da P.S. autonomia, taverna, cantina, lavanderia, 1°P. soggiorno, angolo cottura, 3 camere, bagno. Terrazzo 2°P. mansarda da ultimare. Giardino. VISTA LAGO e ISOLA.
**TALONNO**
TERRENO edificabile ad uso residenziale di mq 1800. Bella posizione. Soleggiatissimo.
**TALONNO**
RUSTICO indipendente composto da: Piano terra e primo piano. Terreno mq 400. PREZZO INTERESSANTE.

Domodossola, il sindaco prolunga l'apertura degli sportelli

# Comune, orari rivoluzionati

*Il provvedimento fissa cinque giorni lavorativi, quattro dei quali anche nelle ore pomeridiane. Gli uffici anagrafici aperti pure al sabato mattina*

**DOMODOSSOLA.** Rivoluzione in Municipio: da ieri gli uffici dell'anagrafe restano aperti anche di pomeriggio, tutti gli sportelli del Comune hanno prolungato gli orari per il pubblico. Il provvedimento, adottato dal sindaco Ettore Angius, è stato accolto con qualche mugugno dai dipendenti del Municipio. Il nuovo orario è infatti articolato su cinque giorni lavorativi, quattro dei quali anche nelle ore pomeridiane, con gli uffici anagrafici aperti anche al sabato mattina. Rispetto alla situazione precedente, i dipendenti comunali usciranno dal lavoro un'ora prima ma avranno un pomeriggio libero in più. Gli orari di apertura al pubblico degli sportelli sono stati considerevolmente aumentati, per alcuni servizi risultano addirittura triplicati.

La novità maggiore riguarda l'anagrafe e lo stato civile: gli uffici saranno aperti dal lunedì al sabato dalle 8,30 alle 12,15 e tra pomeriggi, lunedì, martedì mercoledì, dalle 16 alle 17. Tutti gli altri servizi-segreteria, sport e cultura, pubblica istruzione, servizi socio-assistenziali, finanze, uffici tecnici, nettezza urbana-saranno aperti al pubblico tutte le mattine, dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 12. Fino a ieri, molti di questi sportelli erano aperti poche ore la settimana, la gente doveva spesso fare la coda. Con il prolungamento degli orari d'apertura degli uffici, la giunta leghista ritiene di aver raggiunto un altro importante obiettivo «verso una maggiore rispondenza dei servizi comunali alle necessità della cittadinanza». «Era uno dei cardini del programma della nuova amministrazione - ha dichiarato il sindaco Ettore Angius - e, sia pure con molta difficoltà, siamo riusciti a rispettare l'impegno che avevamo assunto con la cittadinanza. Con i nuovi orari, crediamo di aver raggiunto una migliore organizzazione funzionale dei servizi offerti alla collettività. D'ora in poi quando un cittadino avrà bisogno di una pratica sarà in grado di sapere qual è l'orario del Comune per tutti gli uffici». Il provvedimento è stato adottato in via sperimentale fino al 30 ottobre. Sono possibili lievi ritocchi che riguarderanno però l'orario di lavoro dei dipendenti e non l'apertura degli sportelli al pubblico. «Con questa prima, significativa riforma - ha aggiunto il sindaco - riteniamo di aver concretamente avviato la riorganizzazione della macchina comunale che deve essere in gran parte adeguata alle esigenze attuali. Abbiamo affidato a una società specializzata uno studio sui carichi di lavoro nei vari uffici e quello che dovrebbe essere pronto alla fine di settembre. Sulla base di questa analisi, sarà predisposta una nuova pianta organica che ci consentirà di bandire concorsi per nuove assunzioni».

Nuovi orari per il Municipio di Domodossola (nella foto grande l'anagrafe) Qui a fianco il sindaco Ettore Angius (autore della «rivoluzione»

**Adriano Valli**

Verbania vuole ricordare il coraggioso pescatore di Possaccio

# «E' morto per salvare l'amico merita la medaglia al valore»

**VERBANIA.** Una medaglia per ricordare l'atto eroico e di grande generosità compiuto da Mario Crescini, 60 anni, pensionato di Possaccio, che lo scorso 10 agosto è morto per salvare la vita al giovane Andrea Sarti, 18 anni, di Trobaso.

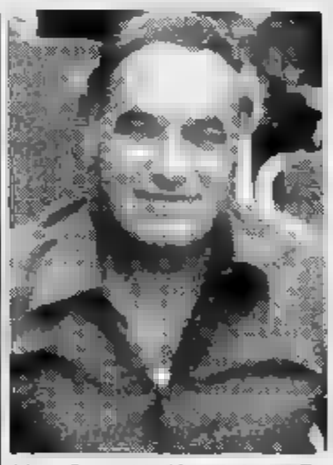
Erano andati a pescare nel rio Pogallo, sopra la frazione di Cicogna, ed erano stati investiti da un'improvvisa ondata di piena prodotta dal nubifragio scoppiato nel giro di un'ora. Esperto dei luoghi e della pesca in valle, Mario Crescini si era reso subito conto della gravità della situazione. Aveva pensato subito a mettere in salvo Andrea, aiutandolo ad attraversare la corrente tumultuosa del fiume. Poi era scomparso tra i flutti.

Alla memoria del coraggioso pensionato verrà concessa probabilmente la medaglia al Valor Civile. La proposta è del parlamentare verbanese Marco Zacchera che nei giorni scorsi ha inoltrato al presidente Scalfaro la necessaria documentazione.

«Un'onorificenza - ha sottolineato Zacchera - che sarebbe certamente apprezzata dall'intera città di Verbania che si è commossa di fronte al gesto di un uomo che non ha esitato neppure un attimo nel sacrificare la propria vita per aiutare un amico, quasi un figlio». E di figli, insieme con la moglie Dilma, Mario Crescini, ne ha lasciati tre: Paola, Sabrina e Roberto. Questi, visibilmente commosso, racconta: «Nostra madre, come noi tutti, non sa ancora darsi pace per quanto è accaduto. Vive in una sorta di incubo; ogniqualvolta sente il rumore di un motorino nel cortile pensando che sia papà che ritorna a casa». In questi giorni Sabrina e Paola, insieme alla mamma Dilma, hanno accompagnato Samantha, Cinzia e Lara, 12 e 8 anni, nipotine di Mario, al campeggio degli scout in Valle Formazza. Un modo come un altro per ritrovare, forse, un breve attimo di serenità dopo tanto dolore. Non è anche per Andrea Sarti non vi sono giorni facili all'orizzonte.

«Non riesce a levarsi dalla mente il ricordo di quegli attimi tremendi - racconta con le lacrime agli occhi la madre, Elisa -. Ogni giorno rilegge le pagine dei giornali che riportano in cronaca il terribile episodio. L'altro ieri, dopo il temporale, Andrea è andato al rio Pogallo. E' ritornato a casa e mi ha detto che la piena c'era. Soltanto in quel giorno maledetto doveva esserci».

La proposta di conferire alla memoria di Mario Crescini la medaglia al Valor Civile ha trovato d'accordo i suoi familiari così come Andrea ed Elisa Sarti. Ma, a quanto è parso di capire, sono ora anche tutti i verbanesi ad attendere dal Capo dello Stato l'importante onorificenza dedicata alla memoria del loro concittadino, generoso e sfortunato.



Mario Crescini, di 60 anni, si era tuffato per salvare Andrea Sarti, 18 anni

## IN BREVE

**DOMODOSSOLA**

***Arrestato per oltraggio e violenza a pubblico ufficiale***

I carabinieri hanno arrestato il domese Rolando Mezzatesta, 44 anni, per minacce, violenza, resistenza e oltraggio a pubblico ufficiale. A Mezzatesta il vicepretore ha concesso gli arresti domiciliari. [re. ba.]

**STRESA**

***Rubano borsa a una turista bloccati tre peruviani***

Mary Solidate Cordoba, Olimpio Miranda e José Ponalez, di 22, 21 e 29 anni, peruviani residenti a Milano, sono stati arrestati dai carabinieri la mezzanotte dell'altro ieri. Hanno tentato di rubare la borsetta di una turista inglese, Josephine Roger, 62 anni, al battello del bar Montreal. [a. r.]

***Ferito nell'incidente ora è in ospedale a Torino***

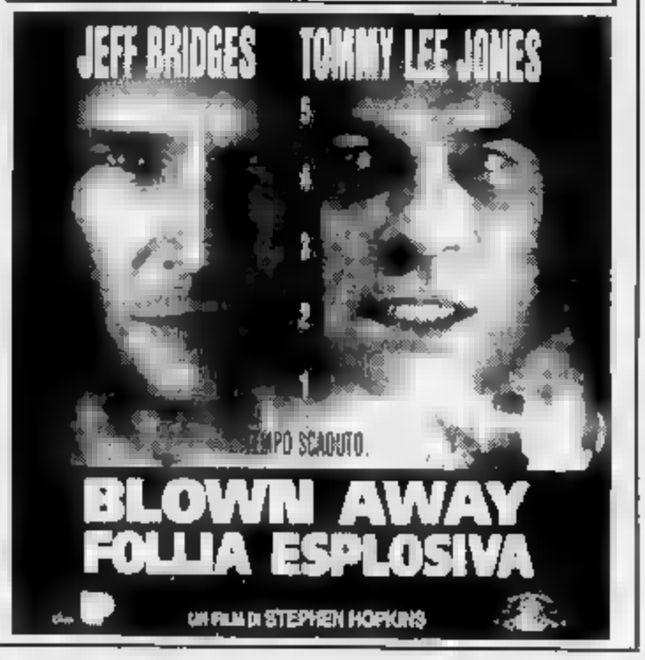
Ricoverato l'altro ieri a Verbania per le ferite riportate in un incidente a Baveno, Giancarlo Crespi, 41 anni, di Busto Arsizio, è stato trasportato ieri mattina a Torino. Le sue condizioni si erano aggravate in serata. Alla guida della sua auto aveva tamponato due vetture sul lato della strada. [a. r.]

Polizia sotto organico

## Il Siulp denuncia «Sul territorio pochi agenti»

**VERBANIA.** «La città di Verbania, l'hinterland e gli abitanti sono rimasti per tanti giorni privi della sicurezza fornita dalle forze dell'ordine». La denuncia parte dal Siulp, il sindacato di polizia. Secondo la segreteria provinciale «In agosto al commissariato di polizia di Verbania per undici giorni è stata di fatto annullata la volante preposta al controllo del territorio in ogni turno. Ciò è accaduto a seguito di servizi concomitanti particolari da svolgere giornalmente (Ministro del Kuwait e festival internazionale latino-americano), che sono gravati principalmente solo sul commissariato in questione». Ricordando di aver più volte sollevato il problema, il Siulp «denuncia una volta una grave latitanza nell'affrontare in provincia i problemi di ordine e da parte di chi istituzionalmente ne è preposto». [c. m.]


CINEMA VITTORIA NOVARA
CINEMA SOCIALE PALLANZA
*senza un attimo di tregua*




7 PeterVest 7
EXPRESS

**SETTEGIORNI** la nuova realtà della qualità
**PETERVEST**
è in grado di realizzare
l'abito da sposa per Lei,
l'abito da sposo per Lui,
gli abiti da cerimonia,
le bomboniere e le partecipazioni,
in soli 7 **GIORNI**,
da Lunedì al Sabato per sposarsi la Domenica.

IN QUESTO PERIODO
FINO AL 30 SETTEMBRE
A GRANDE RICHIESTA
ABITI DA CERIMONIA
A PREZZI IMBATTIBILI

PeterVest
A NOVARA IN VIA MASSAIA, 1
TEL. 0321•402593

Da Ughi a Canino, da Demus alla Ricciarelli, che festeggerà i 25 anni di carriera

# Stresa, tutte le stelle delle «Settimane»

## *Entra nel vivo il 33° festival di musica classica*

Simone Pedroni mentre riceve il premio «Queen Sonja» dalla regina di Norvegia

**STRESA.** La località più celebre del Lago Maggiore sta vivendo in questi giorni i momenti migliori della propria stagione; [illegible] quelli delle «Settimane Musicali», il festival [illegible] musica classica che si va ripetendo ormai da trentatré anni. Lo concepì nell'ormai lontano [illegible] l'avvocato Italo Trentinaglia De Daverio, un nobile veneziano che volle così ricordare la memoria del padre Erardo, organizzatore musicale presso [illegible] Serenissima [illegible] compositore di una certa fama negli Anni Venti: una [illegible] opera, «Rosmunda» (libretto di Sem Benelli), andò [illegible] al Coccia di Novara.

Questi, per sommi capi, i precedenti, mentre la fama [illegible] Festival stresiano [illegible] andava via via ampliando: in questi trentatré anni di attività, fatto salvo Von Karajan, a Stresa sono passati e si sono esibiti tutti i più grandi interpreti contemporanei, [illegible] per più volte: taluni [illegible] stabilito anche dei record, come il pianista russo Nikita Magaloff, la cui presenza a Stresa per ben 17 anni sarà ricordata lunedì 5 settembre con un concerto dell'Orchestra del Festival [illegible] Brescia [illegible] Bergamo, diretta da Agostino Orizio.

La commemorazione di Magaloff, che si avvarrà dei pianisti Gernhard Oppitz, [illegible] Canino e Antonio Ballista, [illegible] dai sedici concerti [illegible] programma quest'anno (le «Settimane» [illegible] concluderanno domenica [illegible] con la Deutsches Symphonie Orchester Berlin). Mentre quest'edizione è cominciata il 27 agosto [illegible] un concerto per soli, coro e orchestra dedicato a musiche su [illegible] di Goethe; durante [illegible] la prima settimana, sul palco del Palacongressi (altri luoghi deputati per le serate [illegible] le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella) si sono succeduti fra gli altri il Quintetto a [illegible] di Praga e il violinista Uto Ughi. Nei prossimi giorni sono attesi, fra gli interpreti di maggior prestigio, [illegible] Festival Strings [illegible] Lucerna (sabato 3), il pianista Jorg Demus (il giorno 7), l'Ensemble di trombe e timpani della Scala (sabato 10: in programma anche musiche di Nino Rota), un recital [illegible] prano [illegible] Ricciarelli (martedì 13) che festeggerà proprio a Stresa [illegible] giubileo dei 25 [illegible] di [illegible].

Nel cartellone delle «Settimane» sono poi inseriti quattro concerti dedicati a giovani vincitori di concorsi internazionali: sono oltre un centinaio gli interpreti che a tuttoggi si sono succeduti nel Festival [illegible] e non pochi fra loro hanno avuto modo [illegible] ampliare ulteriormente la loro fama. Quest'anno [illegible] stato il turno del pianista spagnolo Claudio Martinez Mehner, dell'arpista Marie-Pierre Langlamet, e [illegible] dei pianisti Simone Pedroni (novarese, che suonerà oggi) e Roberto Cominati [illegible] settembre), che l'anno [illegible] ha vinto [illegible] Bolzano il Concorso Ferruccio Busoni.

**[illegible] Bonazzi**

Il pianista Jorg Demus sarà ospite delle «Settimane musicali» mercoledì 7. [illegible] Ricciarelli martedì 13 festeggerà proprio a Stresa i venticinque anni di carriera

Teatri dei concerti, oltre al palacongressi, anche le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella

### Questa sera

*L'astro nascente Simone Pedroni*

**STRESA.** Dal trionfo negli Stati Uniti d'America al debutto nel Festival internazionale di musica classica più famoso del Piemonte, la sua regione. [illegible] «Settimane» di Stresa stasera suonerà Simone Pedroni, [illegible] anni, il giovane pianista novarese che a Fort Worth, in Texas, [illegible] '93 ha vinto il prestigioso «Van Cliburn Piano Competition» inserendosi definitivamente fra gli astri nascenti del [illegible] mondiale.

Dopo Maurizio Pollini, che nel '58 [illegible] affermò nel Premio Chopin a Varsavia, non [illegible] più accaduto che un giovane italiano [illegible] riuscisse ad imporsi all'estero in concorsi di [illegible] alto livello. Autentico virtuoso [illegible] tastiera, Pedroni [illegible] è riuscito, guadagnandosi [illegible] l'invito a partecipare di diritto alla «vetrina» che il cartellone del Festival stresiano riserva ogni an- [illegible] ai giovani vincitori dei più celebrati [illegible] internazionali. [illegible] non è stato l'unico successo per Pedroni. Diplomatosi nel '90 al Conservatorio «Verdi» [illegible] Milano con il massimo dei voti, lode e [illegible] d'onore, in quattro anni il talento novarese ha letteralmente bruciato le tappe, gettando le basi di una carriera che si [illegible] straordinaria.

Prima del «Van Cliburn», Pedroni aveva vinto il «Queen Sonja» di Oslo, ricevendo il premio dalle mani della Regina di Norvegia al Royal Concert Hall. [illegible] precedenza Pedroni si era classificato secondo al «Rubinstein» [illegible] Tel Aviv. Dopo il debutto nel '93 al teatro Coccia di Novara, dove ha ricevuto un'o- [illegible] dai concittadini, ora Simone vuol conquistare applausi anche sul Lago Maggiore.

Per il suo recital a Palacongressi, ha scelto pagine di grande impegno che [illegible] permetteranno di sfoggiare tutta la sua bravura: l'Adagio in Sol minore BWV e la suite inglese n. [illegible] di Bach, seguiti dalla Suite opera 25 di Schoenberg [illegible] in chiusura, da celebri pagine di Chopin.

**Pietro Benecchio**

Appuntamenti a Cassine e Viarigi

# Tra Medioevo e saltimbanchi

[illegible] Cassine, nell'Acquese, diventerà borgo medievale, con menù d'epoca, gare con la balestra e altri intrattenimenti

**CASSINE.** Due giorni in stile medievale, [illegible] [illegible] di [illegible] gregoriana e pranzi con menù d'epoca: domani e domenica il suggestivo borgo dell'Acquese ospiterà per il quarto anno una rievocazione storico-fantastica della visita che Gian Galeazzo Visconti, granduca di Milano, fece al paese alla fine [illegible] 1300. Scopo della manifestazione è raccogliere [illegible] per il restauro della chiesa romanico-gotica di San Francesco.

La due giorni dedicata a musica, rievocazioni in costume, gare con la balestra ed esposi- [illegible] di manufatti artistici e artigianali, si aprirà domani sera alle 19 con la cena nel chiostro attiguo alla chiesa di San Francesco. Il menù ripropone piatti della tradizione gastronomica medievale (è possibile prenotare, telefonando allo 0144-714.865). A seguire, [illegible] giudizio della strega», rievocazione di [illegible] processo dell'inquisizione [illegible] canti e giullarate. Poi domenica altro pranzo [illegible] per tutto il giorno, intrattenimenti per le vie del borgo. **[c. re.]**

[illegible] Torna per il quarto anno «Saltinpiazza», la manifestazione organizzata dal Comune con il contributo de «La [illegible] trada dei filanti» che, per un giorno, trasforma il centro storico di Viarigi (ai confini tra l'Astigiano e il Casalese) in un grande teatro in cui [illegible] esibiscono saltimbanchi, musici, giocolieri, illusionisti, equilibristi, narratori, cantastorie.

L'appuntamento è per domenica alle 15; la manifestazione proseguirà fino a [illegible]. Seguendo un percorso obbligato il pubblico potrà applaudire gli [illegible] tra esposizioni di quadri e ceramiche, tra una [illegible] di giochi antichi e bancarelle di antiquariato, tra prodotti monferrini e vini doc, il tutto contornato da due chiese barocche, una torre medievale, contrafforti in mattoni che fanno da finestra sul Monferrato. Tra gli ospiti, [illegible] trampoliere Paolo Grasso, i «saltimbanchi Paschini», le marionette [illegible] Vincenzo Tartaglino. I bimbi potranno poi «scoprire» [illegible] «castello di Saltinpiazza», ricco di sorprese.

Domani concerto del cantautore milanese

# Un campo sportivo per Eugenio Finardi

[illegible] Domani sera, [illegible] campo sportivo comunale del centro del Cuneese, dove [illegible] stato [illegible] allestito [illegible] palcoscenico, [illegible] esibirà il [illegible] milanese Eugenio Finardi. L'appuntamento è fissato per le 21,30. Il costo [illegible] biglietto è di 20 mila, ed è in prevendita nei principali negozi di dischi della provincia; inoltre sarà possibile acquistarlo alla [illegible] [illegible] campo sportivo la [illegible] stessa dello spettacolo.

Il tour si intitola «Tuttinsieme» ed è l'ultimo lavoro dopo il successo dell' album «Acustica», [illegible] quale aveva rappresentato per Finardi [illegible] percorso importante, che gli aveva permesso [illegible] di riprendere [illegible] rilanciare le canzoni - [illegible] e degli altri - che ha amato di più; di scomporle e ricomporle con un [illegible] [illegible] una raffinatezza degna di nota.

Nel concerto di domani l'artista proporrà le [illegible] canzoni più famose [illegible] «Dolce Italia», «Le Favole», «[illegible] ragazze di Osaka» e l'elenco potrebbe continuare. Un repertorio di successo, tutto dedicato ai suoi fans, ma anche per i giovanissimi. **[n. c.]**

Eugenio Finardi a Narzole

Spettacolo [illegible] Palazzolo, nel Vercellese

# Dagli Anni Settanta ecco riapparire Mal

**PALAZZOLO.** Spettacolo [illegible] musica «sixties», domenica sera, al teatro tenda della festa di [illegible] Caio, nel paese del Basso Vercellese. Arriva in concerto Paul Bradley, in arte Mal e con lui c'è Valerio Liboni dei Nuovi Angeli, gruppo italico questo, che ebbe buona [illegible] negli ambienti musicali Anni [illegible] e 70 con «Donna Felicità» [illegible] «Singapore», scritte [illegible] Roberto Vecchioni.

Quanto a Mal, fu una delle [illegible] portanti della beat-era, emigrato [illegible] momento giusto [illegible] Italia. Inglese purosangue e per giunta [illegible] Liverpool (la patria dei Beatles), all'inizio della carriera [illegible] diventò uno dei protagonisti delle notti [illegible] «Piper» romano, tempio che diede notorietà [illegible] Patty Pravo, [illegible] Rokes e ai Primitives, appunto, di cui Mal [illegible] il vocalist. Come solista Mal lanciò «Pensiero d'amore», «Occhi neri», «Bambolina», [illegible] la versione slow rock di «Parlami d'amore Mariù». Anche «Furia cavallo [illegible] West»: ma di questa canzone mister Bradely non [illegible] vuole più sapere... **[g. bar.]**

Paul Bradley, in [illegible] Mal

Alla Sagra del peperone

# Edoardo Bennato [illegible] in [illegible] a Carmagnola

[illegible] Edoardo Bennato torna a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano a Bardonecchia. Stasera il rocker napoletano è a Carmagnola. [illegible] certo, curato dall'agenzia Piemonteuno, [illegible] tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano [illegible] mila lire e [illegible] possono [illegible] acquistare da «Patty Music» in [illegible] Chiffi [illegible] a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra [illegible] uscito dal periodo [illegible] crisi coinciso [illegible] la pubblicazione dei [illegible] scussi album «Edo Rinnegato» e [illegible] Paese dei Balocchi»: il re- [illegible] «Se [illegible] rose fioriranno» sta riscuotendo un ottimo [illegible] so, e canzoni quali «La frittata è fatta» e «In [illegible] del popolo italiano» sono programmatissime [illegible] radio Fm.

I festeggiamenti a Carmagnola per la «Sagra del Peperone» prevedono altri due [illegible] i Farinei d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, [illegible] ceramisti e regate

# Bécaud a Portofino per una serata vip

Gilbert Bécaud questa sera in piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta [illegible] Portofino, la Biennale della Ceramica a Savona, [illegible] corteo storico di Noli. Sono i tre appuntamenti clou del weekend in Liguria.

Il grande chansonnier francese [illegible] esibirà stasera nel famoso borgo marinaro. Il [illegible] avrà inizio alle 21,30. L'ingresso è libero, [illegible] [illegible] consigliabile raggiungere Portofino diverse ore prima per conquistare un posto in piazzetta. Molti i vip che saranno presenti, dal presidente del Senato Scognamiglio, ai ministri [illegible] [illegible] Comino, [illegible] sottosegretario Letta.

Da Portofino [illegible] Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani [illegible] apre la sesta edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, [illegible] andrà avanti fino al 22 settembre, è [illegible] sorta di grande contenitore di arte, musica [illegible] folclore e, naturalmente, [illegible] preziosi oggetti da collezione. Elemento [illegible] trainante dell'appuntamento del Priamar è la rassegna «Linee della ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chierchi, Agenore Fabbri, Sandro Lo- [illegible] Ignazio Moncada, Walter Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento [illegible] sagnalare, il Corteo Storico e la «Regata dei Rioni», in programma [illegible] Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno dei gruppi storici che sfileranno in corteo nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna delle chiavi, la regata [illegible] la premiazione. **[m. b.]**

Stasera [illegible] Courmayeur

# Il folk inglese della Albion [illegible] in un giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da non perdere questa sera per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibirà la «Albion band», che rappresenta una delle più interes- [illegible] realtà del folk revival inglese. La «Albion band» è composta da Ashley Hutchings (basso acustico [illegible] canto), Simon Nicol (chitarra [illegible] e canto), Chris While (chitarra acu- [illegible] e canto) e July Matthews (chitarra, tastiere e vocal. Hutchings è considerato il «padre» [illegible] folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato con tutti i maggiori artisti della scena folk [illegible] internazionale, tra i quali, recentemente, Richard Thompson e Beverly Craven.

Infine le composizioni [illegible] Chris While [illegible] [illegible] base del repertorio della «Albion band».

ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

*Festa Medievale*

CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

*Sabato 3 Settembre*
ore [illegible]
*Si aprono le mura*
*Ingresso ex convento Francescano ampliato alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)*
*Menù Medioevali*
ore 21.00
*La Giustizia alle Streghe*
*corteo storico con canti processionali fungerà il Borgo Medioevale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitorio e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Cuneo (CN)*
*Domenica 4 Settembre*
ore 10.00
*Si aprono le porte del Borgo*
*apertura ufficiale della Fiera Medioevale ed alle botteghe con danze, musiche e spettacoli. Canti intorno al fuoco in serata*
ore 10.30
*Trubadori Trobadori*
*Conferenza-concerto sulla musica trobadorica e la figura del Trovatore in Piemonte*
ore 11.30
*Messa Solenne*
*nella chiesa di San Francesco*
ore 12.00
*Le Magioni del Convento*
*Pranzo con menù medioevali nella mensa del convento*
ore 15.00
*Giunge Gian Galeazzo Visconti*
*Corteo storico presentazione dei gruppi storici.*
ore 15.30
*«Depidum Combaron»*
*Il Torneo di terra dei Borghi storici con sfilata in costume ed archi storici con frecce e materiali in uso all'epoca. Animazione nel borgo con musiche, danze, scherzoglie e duelli, laboratori d'artigianato e commercio in costume. Esibizioni di tiro con la balestra*

Domani la gara fra dilettanti «Stasera ci provo anch'io» apre la Sagra dell'uva

# Borgo farà festa con Ivan

*Ospite d'onore della rassegna, il celebre cantautore di «Lugano addio», «Agnese» e «Maledette malelingue» terrà concerto in piazza Martiri il 9 settembre. Dagli spettacoli alla grande sfilata*

**BORGOMANERO.** In piazza Martiri, il [illegible] della città, è già tutto pronto. E' già stato montato il palco su cui saliranno gli artisti invitati alla 45ª Sagra dell'Uva, fra cui spicca il concerto di Ivan Graziani. Per l'inizio della grande rassegna si dovrà tuttavia attendere ancora qualche ora: fino a domani pomeriggio, quando il sindaco Pier Carlo Fornara consegnerà alle maschere locali (la Sciora Togna, al secolo Antonio Tura, e Carulena, Carlo Agazzone) le chiavi del borgo.

Alla sera, piazza Martiri ospiterà il primo spettacolo del ricco cartellone: avrà infatti luogo la semifinale di «Stasera ci provo anch'io», la sfida fra artisti dilettanti condotta da Mauro Maurino e Gabriella Vanzo per la regia di Gian Franco De Bartolo.

Quel Mauro Marino che sarà un po' il presentatore ufficiale della Festa e, soprattutto, della sfilata folkloristica che, nel pomeriggio di domenica 11, si snoderà per le vie del centro storico. Ed a cui parteciperanno [illegible] allegorici, il corpo musicale Città di Ghemme, gli Sbandieratori di Mortara, le Majorettes di Fiaro e la Banda di Stuna.

Si dovrà poi attendere fino a venerdì 9 per assistere all'appuntamento clou di questa sorta di carnevale fuori stagione: il concerto (ad ingresso gratuito per decisione degli organizzatori, la Pro Loco ed un comitato presieduto da Luigi Giromini) di Ivan Graziani, uno dei «big» della musica leggera italiana, interprete di successi come «Lugano addio», «Agnese», e capace, anche quest'anno, con «Maledette malelingue» di posizionarsi nei primi posti delle classifiche discografiche.

Il cantautore è il nome più «qualificato» della Sagra '94 che, la [illegible] di lunedì 5, vedrà invece esibirsi alcuni musicisti locali che proporranno i principali successi dagli anni '60 ad oggi, e, martedì 6, la band «84th Mocambo Street».

Mercoledì 7, [illegible] quindi - [illegible] nel cortiletto di un bar del centro si renderà omaggio alla figura di Giovanni P[illegible]gilla ed alla poesia in dialetto - Gigio e Fa Sol Blu Band il cui spettacolo sarà seguito nel giro di di 24 [illegible], sull'identico palcoscenico di piazza Martiri, da una serata [illegible] sorpresa»: un cocktail di cabaret, moda e danza.

Il tutto in attesa del recital di Ivan Graziani e della finale - in programma sabato 10 - del concorso canoro «Stasera ci provo anch'io»: due ore e mezza di spettacolo, di canzoni e balletti proposti da «debuttanti» provenienti dalla provincia di Novara e dai dintorni. Nonché da una manciata di ospiti quali i cantanti Albert One e Nicola Sellino, ed il sosia ufficiale di Renato Zero, Nikoana. [r. s.]

Ivan Graziani. Sopra Renato Zero, il cui sosia Nikoana sarà ospite del concorso fra artisti dilettanti presentato da Mauro Maurino e Gabriella Vanzo

Galliate e Cerano

# Dallo show «en travesti» a Dario Fo

**GALLIATE.** Musica e animazione al castello sforzesco. In attesa delle manifestazioni «Settembre galliatese», da stasera fino a domenica la pro loco e il gruppo «Amici di Galliate» presentano una serie di appuntamenti. S'inizia con uno spettacolo di trasformismo e animazione. A proporlo sarà un gruppo che sta riscuotendo successo nei locali della provincia: si tratta di «Lestrange girls», un cast di artisti che veste a [illegible] bia [illegible] femminili con grande rapidità. Lo spettacolo si bilancia tra musica, cabaret e improvvisazioni teatrali. Con «Lestrange girls» ci sarà anche il «Duo Patò», con musica d'ascolto. Domani è di scena la canzone melodica con Gianni Celeste e Franco Ardizzone (biglietti a 20 mila lire).

La rassegna si conclude domenica il ballo liscio: le musiche del [illegible] «Liscio della Lomellina».

**Prosa a Cerano**, in piazza Crespi, dove s'iniziano i festeggiamenti per la patronale. Stasera alle 21 è di scena la compagnia trecatese «L'Arattro». Il gruppo porta recita «Duedifo», due le più esilaranti commedie scritte da Dario Fo.

Situazioni paradossali e di alta comicità, sono i cardini di «Gli imbianchini non hanno ricordi», scritta negli anni Cinquanta, e «Non tutti i ladri vengono per nuocere», pochade che avevano rafforzato la fama di dissacratore di Fo. [c. m.]

## STASERA AL CINEMA

**NOVARA**

**Eldorado**
Tel. 624.158
Or.: 20,25/22,15
Lire 10.000/8000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Vip**
Tel. 625.668
Or.: 19,55/22,15
L. 10.000/8000
**Il [illegible]**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h

**Faraggiana**
Tel. 627.576
Or.: 19,30/22,15
L. 10.000/8000
**La regina Margot**
*di P. Chéreau, con I. Adjani, D. Auteuil, V. Lisi (Fra. '94)* — Intrighi, amori e morte al tempo delle guerre fra cattolici e protestanti nella Francia del '500. Dal romanzo di Dumas, premio Giuria a Cannes N. V. 2h 25' **Dramma Storico**

[illegible]
All'aperto. Or.: 21,15
Malsempo: al Faraggiana
Lire 7000/5000
[illegible]

**Vittoria**
Tel. 623.395
Or.: 20/22,15
Lire 10.000/8000
[illegible] **esplosiva**

**S. Cuore**
Tel. 465.454
Or.: 20,30/22,15
L. 9000/5000 mart.
**Giovani, carini e disoccupati**
*di B. Stiller, con W. Ryder, E. Hawke, B. Stiller (Usa '94)* — Neodiplomata, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ambizioni di carriera e ragioni del cuore le daranno parecchi crucci. N. V. [illegible]

[illegible]
**S. Andrea**
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
Tel. [illegible]
Lire 6000/5000
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
**Vandoni**
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
**Moderno**
Tel. 32.151
Or.: 20/22
Lire 10000/6000
**Ace Ventura - L'Acchiappanimali**
*di T. Shadyac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Comme[illegible]**

**Nuovo**
Tel. 61.741
Ore.: 20,15/22,15
Lire 10.000/8000
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Piccolo**
Tel. 57.741
Ore 20,15/22,15
Lire 10.000/8000
**Fuga da [illegible]**
*di M. Campbell, con R. Lloris, L. Henriksen, S. Wilson (Usa '94)* — Anno 2002: un marine ingiustamente imprigionato fugge dalla terribile prigione speciale dove regnano violenza e arbitri N. V. 1h 55' **Fantaavventura**

[illegible]
**Ballardini**
Tel. (0337) 244.384
Lire 5000. Ore 21
[illegible]

[illegible]
**Corso**
Tel. 240853
Or.: 20,30/22,30
Lire [illegible]
**Una pallottola spuntata 33 1/3**
*di P. Segal, con L. Nielsen, P. Presley, G. Kennedy (Usa '94)* — Il tenente Drebin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura demenziale, fra Oscar e killer mercenari N. V. 1h 14' **Comico**

**Cine 1 - Sala 1**
Tel. 242.046
Or.: 20,30; 22,30
Lire 9000/5000
**Film Rosso**
*di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93)* — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ferito dal passato, insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire qual è il loro [illegible] destino. N. E. 1h 45' **Dramma**

**Cine 1 - Sala 2**
Tel. 242.046
Or.: 20,30; 22,30
Lire 9000/5000
**Una bionda sotto scorta**
*di D. Hopper, con T. Berenger, E. Elenlak, W. McNamara (Usa '94)* — Due ufficiali della marina devono scortare fino al carcere militare un anomalo prigioniero: un'attraccante e indomita bionda soldato. N. V. 1h 42' **Commedia**

[illegible]
**Italia**
Tel. (0163) 840.201
Or.: 16/20/22
Lire 8000/5000
OGGI RIPOSO

[illegible]
**Cine Teatro**
Tel. 91.183
[illegible]

[illegible]
**Cinema Sociale**
Tel. 81.459
Inizio ore 20/22
Lire 7000/5000
**Film a luce rossa**

**Oratorio**
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
**Auditorium**
Inizio ore 21.15
[illegible]
OGGI RIPOSO

[illegible]
**Ariston**
Telefono 401.940
Inizio 20,30/22,30
Lire 10.000/8000
**Scuola di polizia - Missione a Mosca**
*di A. Metter, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Usa '94)* — I familiarissimi agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per smascherare un pericoloso capomafia pirata di computer N. V. 1h 23' **Comico**

**Vip**
Tel. 401.152
[illegible]: 20.30/22,30
L. 10.000/8000
**Fatal Instinct**
*di C. Reiner, con S. Fenn, A. Assante, K. Naligen (Usa '94)* — Un mare di guai per un poliziotto e avvocato fallito alle prese con la moglie, la segretaria e una cliente, tre donne molto sperticate. Parodia del thriller erotici. N. V. 1h 35' **Comm.**

[illegible]
**Italia (Intra)**
Tel. 401.940
Inizio ore 20,15; 22,30
Lire 10000/6000
Lunedì feriale 6000
**Il [illegible]**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Sarandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Sociale (Pall.)**
Tel. 301.964
Or.: 20/22,15
L. 10.000/7000
[illegible] **esplosiva**

## LE TV PRIVATE

[illegible] 19,30 Videonovara notizie; 20 Weekend sport; 20,30 Il tuttomusica; 22,30 Videonovara notizie; 23 Weekend sport. [illegible]O: 19,30 Vco notizie - Sport; 20,30 Sci nautico; 21,30 Codice segreto; 22,30 Vco notizie; [illegible] F.B.I., telefilm; 0,30 Vco notizie. [illegible] TV 21,15 Il salotto, talk show; 22,30 News edizione notte; 23,30 News edizione notte; 24 Filo d'Arianna; 0,30 News ultima edizione.

## NOTTE GIOVANE

a cura di Marco Piatti

[illegible]

### *In pista, Messalina*

Per rivivere i fasti dell'antica Roma, appuntamento stanotte alla discoteca «Nabila» di Cuzzago. Premosello. In scena i «Peccati di Messalina» con le animation girls.

**LA PISCINE**

### *Suonano i Diapason*

Un gruppo di Trecate si esibisce stasera al videobar «La Piscine» di Ghislarengo. Sono i «Diapason», che proporranno un repertorio incentrato [illegible] del rock. Dalle 23.

**CASA SUL FIUME**

### *«Maceria» musicale*

Rock italiano e [illegible] alla birreria «Casa sul Fiume» di Recetto. Ad esibirsi sarà il band [illegible] dei [illegible].

**LE [illegible]**

### *Ecco i «Rossovivo»*

A grande richiesta tornano stasera alle «Cave» di Vintebbio i «Rossovivo». Il gruppo lombardo presenta un repertorio basato su pezzi rock. Domani sera, per il pubblico più giovane, si esibiranno i «Bliss Te[illegible]», che dopo il loro vecchio successo «People have the power» presenteranno il loro ultimo mix «Go». Dalle 23.

**PETTENASCO**

### *Sul palco la «M & M»*

Country e folk stasera all'Eurotenda di Pettenasco. I pezzi più famosi dei cantautori angloamericani saranno proposti dalla «M & M Band», ovvero Maurizio Borella e Massimo Viancino, chitarr[illegible] omegnesi.

**MEMPHIS**

### *Il sound tricolore*

Torna il chitarrista Stefano [illegible] stasera il bar «Memphis» di Margozzo. Genere musica italiana. Dalle 22,30.

**POSADA [illegible]**

### *A tutto reggae*

I «Goss» sono gli ospiti musicali di stasera alla «Posada Colita» di Invorio. La band borgomanerese proporrà il meglio della propria produzione reggae. Domani sera toccherà invece ai «Fighting Years».

In piazza Duomo questa sera si recita il dramma storico «Enrico V»

# Shakespeare «made in Novara»

*In scena gli attori della compagnia La Giovane*

**NOVARA.** Uno dei drammi storici più interessanti di Shakespeare, «Enrico V», rivive stasera [illegible] alle 21 sul palco di piazza Martiri. A proporlo è una giovane compagnia [illegible]rese, «Filodrammatica La Giovane». Lo spettacolo, ad ingresso gratuito, è inserito nel cartellone dell'Estate Novarese».

Visti i recenti nubifragi, la compagnia ha preso accordi con la parrocchia della Madon[illegible] Pellegrina: in caso di maltempo, lo spettacolo si terrà nel teatro di viale Giulio Cesare.

Per i giovanissimi attori (il [illegible] è formato da studenti delle scuole superiori di Novara), l'esibizione di stasera è la seconda occasione di recitare davanti ad una grande platea. Qualche [illegible] fa la compagnia aveva proposto «Pedora» di Sardou al teatro Faraggiana. Stasera il gruppo, con la regia di John-Alexander Petricich, ripercorre in cinque atti il regno di Enrico V: diventato re a 27 anni, sarà protagonista della storia inglese e francese per 8 anni. Muore infatti a 35, mentre vuole portare a [illegible] il suo sogno di unire per sempre i destini di Inghilterra e Francia. La scelta di questo dramma, considerato con «Giulietta e Romeo» una delle opere migliori dello scrittore inglese, eppure poco rappresentata in teatro, è avvenuta in modo casuale.

John-Alexander Petricich, regista ed interprete dell'allestimento. Lo spettacolo rientra nel cartellone dell'«Estate Novarese».

«In realtà stavo studiando - dice il giovane regista - un'altra opera. Poi per [illegible] ho visto la versione cinematografica più recente, interpretata da Kenneth Branagh, e mi è subito pia[illegible]. Ho deciso di metterla in scena prima [illegible] e aver avvertito la compagnia».

John-Alexandar Petricich, che nel lavoro si è riservato la parte di Enrico V, si è attenuto strettamente al testo, dando particolare enfasi ai cori, che sottolineano i punti salienti della narrazione.

Tra gli attori che saliranno con lui sul palco, Luca Salamanca, Alessandro Borgini, Davide Ferrari.

Il gruppo è infaticabile: mentre porta in [illegible] «Enrico V», lavora già al prossimo allestimento, che presenterà entro la fine dell'anno: [illegible] un lavoro impegnato, «Catilina» di Ibsen. [c. m.]

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **Misterioso omicidio a Manhattan.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condiz.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Fuga da Absolom.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30. Aria cond.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
**[illegible]** c. Chieri Salute 77. **Giochi pericolosi.** Or.: 20,30; 22,30
**AMBROSIO MULTISALA** s. V. [illegible] (i 52. Aria cond. Sala 1: **Fatal Instinct.** Non vist. Or.: [illegible] 16,30; 20,30; 22,30. Aria cond. Sala 2: **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,30. Sala 3: **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40. Aria cond.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. **La regina Margot.** Or.: 16,45; 19,45; 22,30
[illegible] S. Dalmazzo 24. **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso.** Or.: 18,30; 19,40; 20,40; 22,30. Aria condiz.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/a. **La vera vita di Antonia H.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. **Senza pelle.** Or 16; 17,40; 19,20; 21; 22,35
**CRISTALLO** v. Gotto 6. **Triplo gioco.** Or.: [illegible] 18,10; 20,20; 22,30. Vist. min. 14.
**DORIA** via Gramsci 9. **Basta vincere.** Or.: [illegible]: 16; 20,15; 22,30.
**ELISEO [illegible]E** p. Sabotino. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**ELISEO SLU** p. Sabotino. **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria cond
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **32 piccoli fili su Glenn Gould.** Or.: 16,30; 18,30; [illegible]: 22,30 Aria condizionata.
**EMPIRE** p. Vittorio Veneto 5. **Not some do die.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria cond.
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Philadelphia.** Or.: 20; 22,30. Non vietato
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Ace Ventura - L'acchiappanimali** Or.: 15; [illegible] 18,40; 20,35; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Basta vincere.** Or.: 20,25; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'insulto finale.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30.
**IDEAL** c. Racconis 4. **La regina Margot.** Or.: 16,50 [illegible]
**KING KONG** via Po 21. **L'ultima seduzione.** Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **Donne senza trucco.** Or.: 18,30; 16; 19,30; 21; 22,30
**LUX** Galleria [illegible] Ace [illegible]. Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. Aria condizionata. **La casa degli angeli (House of angels)** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **Fuga da Absolom.** Or.: [illegible] 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Venaria 8. [illegible] **Hoop.** Or.: 20,20; 22,30. Aria condiz.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. [illegible] Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condizionata
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Scuola di Polizia - Missione a Mosca.** Non vietato. Or.: [illegible]; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **La stanza accanto.** Vietato min. 14. [illegible]: 15,10; 17; 18,50; [illegible], 22,30.
**ROMANO** Gall. Subalpina. **Una figlia in carriera.** Or.: 15,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. [illegible] **di cuori.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma 336. **Follia esplosiva.** Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO.** Stag. 1993-94: **La fille du Régiment, Lo Schiaccianoci, A [illegible] Night's Dream, Simon Boccanegra, Mitridate Re di Ponto, Il Campanello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L[illegible] d'amore.** Per str. num. v. tel. 1578.07064.
**CARIGNANO. Stagione in abb. 1994-95.** Dal 2 sett. riapertura biglietteria. Per info. via Roma 48, or. 10-18, dom. no. Tel. (011) 517.6245 - 564.552. [illegible] al 10 sett. pror. cont. vecchi abbon. posto fisso Carignano e Alfieri (ex Colosseo). Dal 12 al 22 sett. vend. nuova abb. a posto fisso
**ERBA. Stagione di prosa, danza e cabaret** in abbon. a posto fisso. Biglietteria ore 20-23

## PRIME VISIONI A MILANO

**AMBASCIATORI** [illegible] Vittorio Emanuele 30. **Fuga [illegible] Absolom.** (1ª vis.). Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,30. Ingr. 10.000.
**ANTEO** via Milazzo 9. **P[illegible] Dame.** Or.: 17,20; 19,50; 22,30. L. 10.000.
**APOLLO** Gal. De Cristoforis. **La stanza accanto.** Orario: 15,30; 17,50; 20,10; [illegible]. Lire 10.000.
**[illegible]TUM** Gall. [illegible] Corso. **Donne senza trucco.** Orario: 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr. 10.000.
**ARIOSTO** via [illegible] 16. [illegible] **omicidio a Manhattan.**
**ARLECCHINO** Galleria [illegible] Corso. **Il cliente.** Or. 15; 17,30; 20; 22,30. L. 10.000.
[illegible] [illegible] Vittorio Emanuele 11. **Tre di cuori.** 1ª vis. [illegible]. 15,15; 17,40; 20,05; [illegible]2,30. Ingr. 10.000.
**CAVOUR** piazza Cavour 3. **Giochi pericolosi.** (1ª vis.). Orario: 20,15; 22,30. Lire 10.000.
[illegible] [illegible] via Monte Nero 84. **Film Rosso.** Orario: 20; 22,30. Lire 10.000.
[illegible] [illegible] via Monte Ne[illegible] 84. **L'ultima seduzione.** Orario: 20; 22,30. Lire 10.000.
**COLOSSEO VISCONTI** via Monte Ne[illegible] 84. **Il cliente.** (1ª vis.). Or.: 20; 22,30. Lire 10.000.
**COR[illegible]** largo [illegible]. [illegible]. **Come l'acqua per il cioccolato.** Or.: 18,10; 20,20; 22,30. Ing. 7000.
**CORSO** Gall. Corso 2013. **Amarsi.** Or. 17; 18,50; 20,40; 22,30. L. 10.000.
**ELISEO** via Torino 64. **La casa degli [illegible].** 1ª visione. Or.: 16,20; 18,30; [illegible]30, 22,30. Ingr. 10.000.
**EXCELSIOR** Galleria Corso. **Ace Ventura l'acchiappanimali.** Orario: 20,30; 22,30. Lire 10.000.
**MAESTOSO** c.so Lodi 39. **Ace Ventura l'acchiappanimali.** [illegible] Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,30; [illegible]. Ingr. 10.000.
[illegible] via Manzoni 40. [illegible] **vincere.** (1ª vis.). [illegible]: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. 10.000.
[illegible] [illegible] Vittorio Emanuele [illegible]. **Leggende erotiche di[illegible].** 1ª vis. Vist. min. 18. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr. 10.000.
**METROPOL** via Pisa 24. **Tre di cuori.** Or.: 15,15; 17,40; 20,50; [illegible]. Ingr. 10.000.
**MIGNON** Galleria del Corso 4. **Triplo gioco,** 1ª vis. V.M. 14. Or.: 20,15; 22,30. Ingr. 10.[illegible].
**NUOVO ARTI** via Mascagni, 6. **Ho trovato un [illegible] di [illegible].** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. 10.000.
**NUOVO ORCHIDEA** via Terraggio 3. **Il ladro [illegible].** Orario: 15; 16,50; 18,40; 20,35; 22,30.
**ODEON SALA 1** via Santa Radegonda 8. **Fatal Instinct.** Orario: 15; 16,50; 18,35; [illegible] 22,35.
**ODEON SALA 2** via Santa Radegonda 8. **La regina Margot.** (1ª vis.). Or.: 16,25; 19,25; 22,25. L. 10.000.
**ODEON SALA 3** via Santa Radegonda 8. **Una figlia in carriera.** (1ª vis.). Or.: 15,15; 17,40; 20; 22,35. L. 10.000.
**ODEON SALA 4** via Santa Radegonda 8. **Sol [illegible].** Or.: 14,35; 18,05; 21,35.
**ODEON SALA 5** via Santa Radegonda 8. **L'inferno.** Or.: 15,30; 17,50; [illegible]10; 22,35. L. 10.000.
**ODEON SALA 6** via Santa Radegonda 8. **Mrs. Doubtfire.** Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35.
**ODEON SALA 7** via Santa Radegonda 8. **Schindler's [illegible].** Orario: 15,20; 17,40; 20; 22,35.
**ODEON SALA 8** via Santa Radegonda 8. **Robin Hood - Un uomo in calzamaglia.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. L. 10.000.
**[illegible]ON SALA 9** via Santa Radegonda 8. **Demolition man.** Or.: 15; 16,50; 18,35; 20,30; 22,35. Ingr. 10.000.
**ODEON SALA** [illegible] via Santa Radegonda 8. **Quel che [illegible] del giorno.** Orario: 14,40; 17,15; 19,45; 22[illegible].
**ORFEO** via Zuccia 50. **Fatal Instinct.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. L. 7000.
**PASQUIROLO** c.so Vittorio Emanuele 28. **Marie.** (1ª vis.). Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. L. 10.000.
**PLINIUS** via Abruzzi, [illegible]. Chiusura [illegible]
**PRESIDENT** largo Augusto 1. **L'ultima seduzione.** (1ª vis.). Or.: 15,35; 17,50; [illegible] 22,30. Ingr. 10.000.
[illegible] via Pacinotti 8. [illegible] **more per nulla.**
**SPLENDOR** via G. Sacco 28. **L'infinito.** Or.: 20,10; 22,30. Ingr. 10.000.
**TIFFANY** corso Buenos Aires 39. **Sa[illegible] vincere.** (1ª vis.). Or.: 20,10; 22,30. Ingr. 10.000.

## TEATRI A MILANO

**ALLA** [illegible] piazza della Scala, [illegible]. 7200.3744.
**CONSERVATORIO** via Conservato[illegible] 12, tel. 7600.1755. Riposo.
[illegible] via C. Correnti 11, telefono 837.5898. Riposo.
**SMERALDO** piazza XXV Aprile 10. Tel. 2900.67.67. Riposo.
**SAN BABILA** corso Venezia 2, tel. 7600.2985. Riposo.
[illegible] via Filodrammatici 1. Per informazioni telefonare 869.3659. Fine stagione.
**TEATRO 1** via G. Ferrari 11, telefono 832.3156 - 546.1434.
**OUT OFF** v. Duprè 4. Per informazioni tel. 3926.2282. Riposo.
**PICCOLO TEATRO** via Rovello 2, tel. 877.663. Riposo
**MANZONI** via Manzoni 40, [illegible]. Riposo.
[illegible] via Sangallo 33, tel. 7611.1015. Chiusura estiva.
**ARIBERTO** via D. Crespi 9. Per int. tel. [illegible]. Riposo.
**OLMETTO** via Olmetto 8/a. [illegible]. tel. 87.51.85. Riposo.
**NUOVO** p. S. Babila 37, telefono 7600.0085/87. Riposo.
**TEATRO VERDI** via Pastrengo 16, tel. 807.16.95. Riposo.


## ECONOMICI

4 Lavoro [illegible]

**IMPIEGATA** con [illegible] ventennale settore clienti contabile e commerciale recupera credit[illegible] occupazione in Arona e limitrofi. Tel. 0322/65953 ore pasti

AVIS
NOVARA - c/o Ospedale Maggiore
C. Mazzini, 18 - Tel. 28353

Domenica scatta la C2: organici, programmi e speranze di tutte le avversarie degli azzurri

# Novara, una per una le diciassette rivali

## *Lecco e Lumezzane due big, Varese mira alla zona salvezza*

### Qui Aosta e Pro Vercelli

*Unico obiettivo, la salvezza il sogno, un posto nei playoff*

**NOVARA.** Obiettivo salvezza e fors'anche qualcosa in più; ecco i programmi di Pro e Aosta all'avvio del torneo.

**Pro Vercelli.** La parola d'ordine è «salvarsi in anticipo», ma c'è anche chi è convinto che i bianchi di Caligaris possano interpretare un ruolo di primo piano e raggiungere il «sogno» dei play-off. Ipotesi forse azzardata per una matricola pur se il doppio scontro con Novara ha messo in mostra una compagine compatta e amalgamato.

L'intesa è infatti una delle armi di questa Pro che su un telaio collaudato dalla promozione e dalla conquista dello «scudetto» dei dilettanti ha inserito solo tre elementi: lo stopper Roda, proveniente dal Fiorenzuola, il centrocampista Castagna, la passata stagione al Giarre e il jolly d'attacco Pingitore, tra l'altro ex Novara.

Altri giocatori di spicco sono il terzino Izzo, ex Casale, il regista Col e il mediano Cervato, ragazzo tanto umile e intelligente quanto produttivo sul campo, e il fantasista Artico, capace di colpi di gran classe. Da seguire il duo d'attacco Weffort-Provenzano: s'intendono a meraviglia e se riescono a realizzare in C2 la metà dei gol della passata stagione i play off per i bianchi sono soltanto un sogno.

**Aosta.** Un campionato all'insegna della tranquillità per dimenticare le amarezze della passata stagione: è l'obiettivo dell'Aosta dopo il ripescaggio che ha consentito ai valdostani di ripresentarsi per la quarta volta ai nastri di partenza del campionato di C2. Gli arrivi del portiere Fontana, dei difensori Cocca e Ferrari, dei centrocampisti Gargani, Schiavo e Mulazzi e degli attaccanti Chiappara e Lenta sembrano poter garantire sonni tranquilli ai tifosi.

La società è intenzionata a mettere a disposizione del riconfermato allenatore Marco Taffi ancora un centrocampista (probabilmente Massimo Peluffo del Livorno) e un attaccante (piace molto Danilo Di Vincenzo del Pavia). L'Aosta esordirà domenica «Puchoz» contro Legnano, considerato dai tecnici uno dei possibili protagonisti del girone.

La novità maggiore sul piano tattico è rappresentata dalla nuova disposizione a centrocampo. Con il passaggio di Maurizio Rossi al Vicenza, non c'è più un tornante di ruolo e Taffi si affiderà a tre mediani (un centrale e due laterali) per l'avanzamento e ridosso delle punte di Ferretti.

Il centrocampista della Pro Claudio Col

Una formula che dovrebbe garantire maggior propensione alla manovra offensiva. Nessun cambiamento nel pacchetto arretrato, con il portiere Bucci che avrà sempre davanti a sé quattro difensori disposti in linea. Tutto l'attacco dopo le cessioni di Giralli e di Prisciandaro.

**NOVARA.** Chi sarà l'anti Novara? Nonostante il tecnico azzurro Colomba preferisca nascondersi, gli azzurri partono con i galloni di favoriti. Dalla Lombardia, tuttavia, arriva il guanto di sfida lanciato da almeno un poker di formazioni che puntano, più o meno segretamente, alla promozione in C1, magari con l'ausilio dei play off.

**Lecco.** I più hanno individuato nell'undici di Antonio Pasinato (un nome una garanzia basti ricordare la promozione in serie A alla guida del Brescia) l'undici potenzialmente in grado di puntare al salto di categoria. A confermare le ambizioni bianchi l'exploit in Coppa Italia (4-0 rifilato al Palazzolo).

Molti gli elementi di spicco nel team lariano: l'estremo difensore Marigo (con trascorsi di serie A), il terzino Monza, il bomber Aldovrandi protagonista, unitamente al tornante Foschi, della promozione in C1 degli emiliani.

Da Olbia è giunto Cortesi, altro attaccante di razza, quindi tre ex comaschi l'incontrista Didonè, Serra e Tagliabue (punte).

Non manca la dirigenza del Lecco ha provveduto a rinfoltire i ranghi con gli acquisti di Tallandini, attaccante del Leffe e il mediano Maretti del Fiorenzuola di scuola atalantina.

La Solbiatese di Zecchini e Rovellini vuol riscattare l'ultima deludente stagione. Sarà una delle rivali più agguerrite per gli azzurri

**Solbiatese.** Dopo la delusione della passata stagione (dai neroazzurri ci si aspettava di più), la Solbiatese punta decisamente in alto: i play off sembra essere l'obiettivo minimo dei lombardi. Un organico già valido (basti pensare al portiere Gambino, al regista Rovellini, al Cagliari e al fantasista Calamita) l'inserimento di pezzi d'innesti interessanti: il centrocampista Bignami Lumezzane e, dalla Caratese, Canciani e Stagliani.

Allenatore Luciano Zecchini, indimenticato stopper della Nazionale confermato dopo l'ottimo lavoro svolto nell'ultima parte dello scorso torneo (era subentrato a Campagna).

**Lumezzane.** Avviso ai naviganti. I bresciani potrebbero rivestire il ruolo di outsider, immancabile in ogni torneo.

Per la verità un exploit Lumezzane non dovrebbe sorprendere più di tanto, visto che l'undici di Settembrini è reduce da un torneo esaltante. Per centrare il traguardo play off la società si è mossa su due fronti: confermare l'organico e operare qualche acquisto di peso: Onorini dall'Ospitaletto, Orecchioni dal Treviso e le punte Gennari (Giarre) e Proti (Palazzolo). Tra i protagonisti nel clan lombardo Claudio Salvi mezz'ala dell'Atalanta già nel giro della Nazionale juniores.

**Cremapergo.** Denominazione : «Non c'è stato il tempo burocratico per ratificare la fusione il Crema» ambizioni vecchie: «Entrare almeno nei play out». Così la formazione giallonera si prepara all'appuntamento con la C2.

Oltre «saccheggiare» formazione del Crema, promossa nel Cnd, la «Porgo» si è assicurata le prestazioni Negretti portiere dell'Avellino (ma con trascorsi in serie A: era lui, nel '90 all'Olimpico a difendere i pali del Lecce nella sfida con la Roma che consegnò lo scudetto alla Juve) Aresi, centrocampista del Palazzolo e Verdicchio la stagione regista del Savona.

Alla guida tecnica è rimasto Luciano Zanchini per secondo anno in panchina.

**Pavia.** Sembrava destinato ad un torneo da comprimario: all'ultimo istante e organico ridotto all'osso. Nelle ultime ore l'impennata: qualificazione in Coppa a spese del Leffe cosa più importante, arrivi d'una certa consistenza: Cuc e Campisti, ex Aosta e il livornese Saltarelli. Quasi definitiva la trattativa con l'attaccante dell'Acquila Di Vincenzo. Mister Garavaglia può un grosso sospiro sollievo.

**Legnano.** In panchina siede Vallongo mentre la rosa, troppo «larga» l'anno scorso, è stata «ristretta». A fronte delle numerose partenze (Pingitore, Pedretti, Andreoli, Tacca, Ceccotti) figurano tre soli arrivi: il terzino di fascia Zanardo, l'ex Saronno Maffioli e il centrocampista Bresciani, ex Massese.

Inoltre stati «promossi» i migliori giovani del vivaio. Ugualmente le intenzioni della società sono quelle di accedere ai play off.

**Varese.** La matricola di Belluzzo, invece, punta dichiaramente a un torneo tranquillo. ne è rimasto nel Cnd il bomber Seveso, ne andati parecchi, i visi nuovi sono altrettanto numerosi: gli att Martinetti e Cavicchia, il portiere Castellazzi, i centrocampisti Binda (ex Sparta) e Albertini, il mediano Spaggiari, il difensore Maggioni.

**Saronno.** La piazza è esigente e Bacchin è chiamato a un compito arduo. Quattro i rinforzi attuali: i centrocampisti Gelicazzi e Marziano, il portiere Tagliavini e il difensore Palmese.

A loro potrebbero aggiungersi Turrini, ex Palermo, Gardini del Foggia e Pedretti della Solbiatese. E' una squadra da scoprire anche perché dispone di notevoli risorse finanziarie che la potrebbero riportare alla grande sul mercato.

LE SARDE

Le tre formazioni isolane, forti agonisticamente, sono temibili quando giocano fra le mura amiche

# Torres ambiziosa, l'Olbia vuol sorprendere

## *Il Tempio invece si affida ai giovani per una stagione tranquilla*

**NOVARA.** Le tre formazioni isolane rappresentano da un osso duro per tutte le avversarie. Squadre toste, sotto il profilo agonistico, tecnicamente discrete, impegnate, ogni anno, a lanciare qualche giovane di valore. Zola, per esempio è cresciuto nella Torres. Sanno farsi rispettare, in particolare, fra le mura amiche dove possono godere del sostegno di un tifo è genuino.

. I protagonisti dell'ultima stagione dove hanno ottenuto un insperato quarto posto, si sono trasferiti in buona parte all'ombra della cupola di San Gaudanzio seguendo l'allenatore Colomba. Sulla panchina è tornato Sergio Bagatti. Una squadra completamente rinnovata ha svolto la preparazione nel consueto ritiro di Arona. Della vecchia guardia è rimasta solamente la bandiera Trudda'u, libero di 34 anni a far da chioccia ed manipolo di ragazzi fra i quali spicca l'ex varese Alessandro Costa. I galluresi hanno attinto parecchio dalle giovanili del Cagliari: Ariu, Pitta, Sanna e Manca. Dalla Spal è arrivato Alberti. Bagatti fa giocare la sua squadra a Le due «punte» sono Laghi (dalla Carrarese) e Margoleo (dal Cosenza).

Il Tempio degli ex novaresi Canali e De Giorgi ha notevolmente ringiovanito i ranghi Si è rinforzato con diversi giovani provenienti Parma e punta a un campionato tranquillo

**Torres.** le isolane è certamente la più ambiziosa: punta ai play off. Confermato Zola in panchina che fa giocare la squadra in maniera tradizionale, l'organico si rinnovato anche se ha mantenuto la forte coppia d'attacco, Manca-Greco: 18 gol in due. Una garanzia. Sono arrivati elementi di categoria come: i marcatori Frogliasso (dal Prato), Mariani (Olbia) e Masia (Brescia) il fluidificante Rotondi (Sora); eppoi il De Angelis (Giarre) e il regista Mazzarri (Acireale) un giovane dalla buona visione di gioco. Forte in difesa l'esperto Pintauro (35 anni) fra i pali e il libero Giampietro, agile in mezzo al campo con la mezza punta Pani, Mazzarri e De Angelis, e insidiosa in attacco, come abbiamo visto. Questo è un avversario da prendere davvero con le molle in particolare quando gioca a Sassari.

**Tempio.** Abbandonata da Mialich, che ha lasciato per limiti di età, la squadra è stata affidata a Piras (ex bomber nel Cagliari del dopo Riva) che potrà avvalersi dei consigli di Canali (già allenatore di Sampdoria e Novara) tecnico bizzarro quanto abile nello scoprire giovani talenti. Si è Ennas, una bandiera, ha smesso anche Zaccolo e il gioiellino Pittalis è partito alla volta di Lecce, sostituito da Ferrari, portando alle dal Tempio 650 milioni. Sono stati richiamati Trovalusci e Regina, rispettivamente marcatore e libero di grande esperienza. A difendere la porta dei sardi è confermato l'ex ed ex aostano Antonello De Giorgi. In attacco Cimadom (dal Cercetari) farà coppia con Pau, la punta di diamante dei sardi, un giocatore di grande rendimento. La squadra si è ringiovanita e punta un campionato tranquillo non ponendosi però alcun limite.

PAGINA A CURA DI
RENATO AMBEL
SIGFRIDO BENEYTON
ROBERTO EYNARD
PIERMARIO FERRARO

Sulla panchina veneta c'è Rocchi, Codognato guida ancora i gialloblù

# Un Trento in versione «fatto in casa» e il Valdagno preferisce cambiar rosa

**NOVARA.** Con Cittadella, Giorgione e San Donà dirottato nel raggruppamento umbro-marchigiano, il duo «orientale» Valdagno e Trento si trova isolato contro lo strapotere lombardo-piemontese. Per verità trentini e vicentini non hanno polemizzato più di tanto: l'essere pr in C2 è già un primo suc I gialloblù si sono salvati al termine di un drammatico spareggio l'Aosta, il Valdagno in e è stato promosso a tavolino.

**Valdagno.** Una volta sicura dell'approdo tra i professionisti la società biancorossa ha iniziato l'opera di rafforzamento. Tassello iniziale Renzo Rocchi, che dopo un'esperienza positiva nelle giovanili del Venezia l'avventura in C2. Il suo credo calcistico la «zona pura»: modulo tattico sicuramente un po' rischioso in queste latitudini. La campagna acquisti è stata condotta con oculatezza: individuati gli elementi cardine della squadra (capitan Mantovani e molti giovani dal vivaio distintisi nel Cndi è provveduto ad ingaggiare una serie di elementi in grado di fare la differenza.

Maurizio Improta proveniente guiderà il centrocampo del Trento nella prossima stagione

Dai «cuginis» del Giorgione sono arrivati Cavazzana, Dotto e Zandonà cui si è aggiunto l'esperto mediano Bonvicini, dalle giovanili del «Toro» arrivati Biasiotto, il portiere in seconda Longo e l'attaccante Ria. Gli ultimi colpi di mercato riguardano la punta Tallandini del Chievo e l'ex mezz'ala dello Spezia Lazzoni. L'età media relativamente giovane e le incognite del gioco e consigliano prudenza. «Per ora puntiamo alla salvezza - spiegano i dirigenti del Valdagno - cercando di valorizzare i giovani».

**Trento.** Sarà una formazione «autarchica» quella affidata a mister Codognato. Nessun prestito da formazioni blasonate ma e, a parte due arrivi Ve (Cervellin e Pasetto) il centrocampista del Cittadella Improta, formazione composta tutti elementi della società. Forse difetterà in esperienza ma non certo in grinta e attaccamento ai colori sociali aspetti quali la società punta per raggiungere una tranquilla salvezza, senza appendice di spareggi e play out.

La matricola ha acquistato cinque giocatori di categoria chiamando in panchina Chierico

# E il Brescello scommette sull'esperienza

## *Centese, due «over 25» per far da chioccia ai tanti giovani*

**NOVARA.** Ripetere l'exploit del Crevalcore non dubbio un'impresa facile per Brescello e Centese, rappresentanti dell'Emilia calcistica in C2. I gialloblù freschi neo-promossi e gli azzurri ripescati dopo caduta tra i dilettanti pur non nutrendo grandi ambizioni vogliono trascorrere un'annata troppi patemi restando il più lontano possibile dalla zona «a rischio».

**Brescello.** Rivale della Pro nelle finali scudetto Cnd tornano ha centrato l'anno scorso l'obiettivo promozione dopo averlo fallito d'un soffio nello passato stagioni. Sulla panchina degli emiliani non ci sarà più D'Astoli, al posto chiamato Giampaolo Chierico coach del Pavia. Un allenatore che, dopo un paio di tornei poco fortunati sulle sponde del Ticino ha deciso di tentare la sorte in riva Po. Non a caso, proprio alla guida dell'Oltrepò Chierico ha colto il suo più importante vincendo il girone D del Cnd.

L'azzurro Christian Guanco impegnato nell'ultima stagione contro Centese

Rispetto all'anno scorso l'organico della squadra non è mutata. Pochi i giocatori lasciati liberi (tra questi il terzino Quintavalla e la punta Magnifico, ex Sparta Novara) e qualche rinforzo nei reparti nevralgici campo: da Lecco è approdato l'estremo difensore Bonato, dal Bologna l'esperto marcatore Murelli dal Bologna nelle intenzioni del tecnico dovrebbe rappresentare l'allenatore in campo), l'ala Bocchialini (Viareggio). I colpi maggiori arrivano dall'attacco dove spiccano gli ingaggi del bomber Pompini (ex Fiorenzuola) e Tedeschi punta del Palazzolo. Ovvero largo all'affidabilità.

**Centese.** Non ripetere gli errori del passato, allestire formazione giovane che, in prospettiva futura possa dare qualche soddisfazione, qualche «vecchio marpione» a guidare il gruppo: così si presenta la Centese edizione '94-'95. Ripescata per l'ottima situazione finanziaria la società azzurra si affidata alla linea verde: età dia 22 con due soli elementi 25»: il tornante Novelli (arrivato da Siracusa) e . Tra gli acquisti spiccano il portiere Drigo (Triestina), e gli attaccanti Albieri (Spal), Righi e Ricci (Rondinella). Novità anche sulla panchina affidata a Viviani, già tecnico Pisa e secondo di Castagner a Perugia.

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Millionaire-Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**▪ TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**▪ AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alla opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING

Scegliere materiali qualificati significa scegliere prodotti affidabili che garantiscano anche sicurezza.
La GTM propone una vasta gamma nella linea "INVERTER" e "BRUSHLESS" ed è in grado di fornire un supporto tecnico professionale completo.
Gli INVERTER sono studiati per il controllo di velocità di motori asincroni, caratterizzati da alte prestazioni collegabili in rete a PLC e direttamente configurabili da personal computer.
Il notevole numero di funzioni integrate, [illegible]R da noi selezionati, assicura l'applicazione in qualsiasi settore. Vediamo brevemente alcune caratteristiche: ampiezza di gamma, sistema di frenatura dinamica, controllo PWM, idonei per applicazioni di Building Automation, autoaccensione contro eventuali momentanee cadute di tensione (la ripartenza automatica con ricerca della velocità garantisce la continuità della produzione senza danneggiamento del prodotto lavorato), intervento di sovraccarichi temporanei, interfacciamento diretto a PC.

**GTM**

**FORNITURE ELETTRICHE INDUSTRIALI**

[illegible] Della [illegible] 22 [illegible] 015 541892 541821 [illegible]

**GAGLIANICO (Biella)**

Il motore [illegible] è elettronicamente assimilabile alla macchina a corrente continua, ed il suo funzionamento può essere garantito per analogie a quello di un motore in CC a commutatore.
Dopo diversi anni di studio e sperimentazione, con l'utilizzo di idonei componenti elettronici di potenza, il motore a commutazione elettronica [illegible] realizzato.
Una realtà che consente una profonda evoluzione nell'azionamento industriale applicato.
Alcuni vantaggi applicativi: maggiore affidabilità, maggior rendimento, minore manutenzione, minori ingombri e peso, alle accelerazioni consentite e buona costanza, disponibilità della piena coppia sull'intero asse di velocità, possibilità di funzionare con più velocità massime, versione di alimentazione non più vincolata a problemi di commutazione (può essere adeguata alla tensione di rete alla velocità richiesta).

Per la pubblicità su
LA STAMPA
PK
publikompass
SALODINI srl
Agente P[illegible]
Vercelli Via Duchessa Jolanda 20
Tel. (0161) 250.754-62.592
Biella [illegible] Roma 8
[illegible] (015) 849.12.12 Telefax [illegible].03.25

LA STAMPA

# VERCELLI-BIELLA

E VALSESIA

Venerdì 2 Settembre [illegible]

VERCELLI via Duchessa Jolanda 20, tel. (0161) 66.062/54.747
BIELLA via Repubblica 29, tel. (015) 26.191/252.23.79

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

Crescentino, costruito da due anni non funziona ancora: appello a Costa

## Un poliambulatorio-fantasma

*Gli abitanti della cittadina e dei paesi vicini costretti ad andare a Chivasso. Una petizione con 1300 firme dei Club di Forza Italia. Pedrale si è rivolto al ministro e all'assessore regionale Cucco*

**CRESCENTINO.** Da due anni la città ha un poliambulatorio, ma è come se non l'avesse: non è mai stato aperto. Un ennesimo episodio da segnalare la ministro-blitz Costa. E difatti qualcuno ci ha già pensato: il segretario provinciale di «Forza Italia» Luca Pedrale che, tra l'altro, è pure consigliere comunale di Crescentino. Spiega Pedrale: «Non solo ho parlato con il ministro, ma ho interessato pure l'assessore regionale alla Sanità Cucco. Questa storia, incredibile, va affrontata con decisione».

E raccontiamola, questa vicenda. Tutto ha inizio negli Anni Ottanta, quando il poliambulatorio di Chivasso dell'Usl '39 incomincia ad intasarsi. I responsabili dell'Unità sanitaria locale decidono di costruirne un altro, scegliendo, nel distretto di competenza, il secondo centro più importante, appunto dopo Chivasso: la scelta cade su Crescentino perché, come popolazione è molto abitanti supera di poco Brandizzo.

A Crescentino c'è l'infermeria «Santo Spirito» di via Bolongaro. E' un'ex Ipab parzialmente trasformata in Casa di riposo. Si presta quindi bene allo scopo.

Il poliambulatorio viene autorizzato e, alla fine dell'89, partono i lavori di adattamento dell'edificio che si concludono nel '92 con una spesa di mezzo miliardo. «Ma a due anni di distanza - dice Pedrale - non è stato tagliato nessun altro. E abitanti di Crescentino continuano ad andare a Chivasso e pure quelli di tutti i paesi vicini: Fontanetto Po, Lamporo, Saluggia e Verrua Savoia».

Continua il portavoce di «Forza Italia»: «In tal modo, solo il poliambulatorio di Chivasso è sempre più intasato ma assistiamo, sbigottiti, alla mancata utilizzazione di una struttura pubblica nuova, fornita di tutte le attrezzature per funzionare. C'è davvero da chiedersi il perché. Come consigliere comunale l'ho già fatto svariate volte ottenere risposta, ma adesso i Club cittadini di Forza Italia, "Alleanza" e "Il periscopio", hanno raccolto 1300 firme: è petizione con cui riproponiamo il quesito».

Il poliambulatorio crescentinese è di tipo A: vale a dire che ha tutte le specializzazioni, come quello di Vercelli: dalla cardiologia all'oculistica, dall'odontoiatria alla radiologia. Conclude Pedrale: «Dai primi accertamenti fatti dall'assessore Cucco, dovrebbe trattarsi di un problema di organizzazione del personale. Se così fosse, va risolto subito». (e. d. m.)

Il poliambulatorio di Crescentino pron[illegible] da 2 anni e [illegible] Pedrale, segretario provinciale di Forza Italia

OBIETTIVO SULLA C2

*Le rivali della Pro*

Uno per uno gli organici, i programmi, le speranze delle declassate avversarie dei bianchi scudettati al ritorno tra i professionisti. SERVIZI A PAGINA 41

Oggi si decide

## Il Memorial anticipato a martedì?

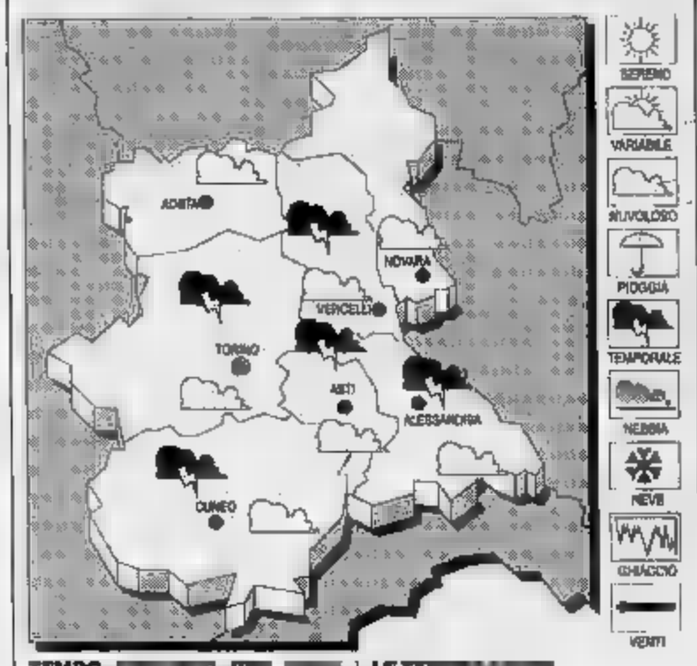
**VERCELLI.** Ancora un cambio di data per il «Memorial Filippone-De Maria-Ciocchetti». E anche stavolta, per [illegible] di «forza maggiore».

Lo spettacolo di canzoni e di poesia dialettali non può tenersi il 7 settembre in Sant'Agnese perchè, proprio in quella data, è stata indetta la serata di preghiera diocesiana per il viaggio del Papa a Sarajevo: la funzione, [illegible] l'arcivescovo, si svolgerà dalla Clarissa.

Aderendo alla [illegible] richie[illegible] parroco di Sant'Agnese, gli organizzatori si [illegible] messi al lavoro, ieri, per cercare di [illegible] d'accordo tutti i protagonisti (cantanti, musicisti e poeti) su una nuova data. E' stato deciso di anticipare il «Memorial» di un giorno, cioè martedì 5 settembre: e questa è l'indicazione di [illegible].

[illegible] una decisione definitiva verrà presa entro domani, quando [illegible] i protagonisti, appunto, avranno dato la propria adesione. [f. l.]

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA




**TEMPO [illegible] PER [illegible]**
Cielo molto nuvoloso con possibilità di precipitazioni a prevalente [illegible] tere temporalesco.
**TEMPERATURA.** In lieve flessione.
**VENTI.** Moderati da Nord-Ovest.

**TENDENZA DEL TEMPO.**
Condizioni di spiccata variabilità con possibilità di isolati temporali.

**LE TE[illegible]**
**DI IERI [illegible]**
Max: 23; min: 14; media: 18

**UN ANNO FA**
Max: 24; min: 14; media: 19

**[illegible]E IN [illegible]**
Torino 25,8; Aosta 16; Cuneo 19; Novara 23; Asti 23; Alessandria 16.

Il litigio l'altra notte, per gelosia. La ragazza, 16 anni, è stata colpita all'addome: ma non è grave

## «Hai un altro», e accoltella la fidanzatina

*Moncrivello: diciottenne in manette per tentato omicidio*

**MONCRIVELLO.** Lui ha 18 anni, lei 16. Lui l'ha colpita due volte con il coltello, dopo un litigio: credeva che la ragazza avesse un altro amante. Adesso Salvatore Dorio, disoccupato, senza precedenti con la giustizia, è agli arresti domiciliari, accusato di tentato omicidio.

La giovane donna, N. B., è ri[illegible] ferita in modo lieve (all'addome e a una mano), è già [illegible] dimessa dall'ospedale. Ma poteva essere una tragedia: della gelosia.

Tutto è accaduto l'altra notte, in un appartamento di via Angiono Foglietti, a Moncrivello. E' lì che abita N. B., con la madre e un fratello più piccolo. [illegible] è lì che, da un mese, abita anche Salvatore Dorio, che ha abbandonato la famiglia per andare a vivere in casa della fidanzata.

Il litigio è scoppiato intorno alle 2, quando la mamma della ragazza era fuori. «Hai un altro», le dice lui. Lei si difende, la discussione continua e diventa sempre più drammatica. Fino a quando Salvatore impugna un coltello da cucina, e colpisce due volte la fidanzatina. Poi il sangue, le grida, lo spavento. N. B. strilla, è rimasta ferita al basso [illegible] e alla dita della mano destra. Salvatore corre via, sconvolto.

Intanto la ragazza ha dato l'allarme: nell'appartamento, poco dopo, arrivano i carabinieri. N. B. racconta tutto, viene soccorsa e portata all'ospe[illegible] di Santhià, per le medicazioni. Intanto comincia la caccia all'aggressore. Verrà trovato dopo qualche minuto: s'era nascosto non lontano dalla casa di via Angiono Foglietti.

Diciotto anni compiuti in primavera, Salvatore Dorio, per l'anagrafe, fa il montatore di ponteggi (ma adesso non ha un lavoro). Si era trasferito con la famiglia (da Cigliano), circa due anni fa, ed era andato a vivere in piazza Roma. Negli ultimi tempi, però, aveva abbandonato i suoi per andare a stare con N.: «Appena trovo un lavoro mi sposiamo», diceva Salvatore. E la madre della ragazza aveva accettato di ospitarlo.

Poi le prime difficoltà: [illegible] i due fidanzati nascono dissapori. Lei - secondo la ricostruzione dei carabinieri di Cigliano e di Vercelli - è innamora di un'altra persona. Lui soffre [illegible] la gelosia, si [illegible] perduto, vede svanire i suoi progetti di matrimonio. Poi, l'altra sera, il litigio più furente.

Dopo [illegible] accoltellato N., Salvatore Dorio non ha neanche cercato di giustificarsi: davanti a chi lo interrogava è rimasto zitto, affranto. [illegible] di lui si occuperà il magistrato, che deve decidere se incriminarlo ufficialmente per tentato omicidio. La ragazza guarirà dalle ferite in 15 giorni. [g. bu.]

A BIANZE'

### *Cercano di rubare in chiesa: arrestati*

[illegible]. Tentavano di rubare in [illegible] chiesetta [illegible], ma [illegible] finiti nelle mani dei [illegible] binieri. E' accaduto l'altro giorno a due vercellesi: Vincenzo Bellavia, 47 anni, ed Angelo Vizzini, 31, entrambi con precedenti [illegible] alle spalle. I due sono stati arrestati a Bianzè, in frazione Carpeneto: [illegible] scassinando la porta della cappella di San Valentino, e i carabinieri di Li[illegible]o Ferraris, che si erano appostati nella zona dopo aver ricevuto una «soffiata», li hanno sorpresi in flagrante. «Abbiamo l'auto rotta, la stiamo riparando», hanno detto Bellavia e Vizzini per giustificarsi (avevano in mano cacciaviti e torce elettriche). Ma subito dopo sono [illegible]: l'accusa è tentato furto aggravato.

Sempre l'altro giorno, i carabinieri della Compagnia di Vercelli hanno concluso una maxi-operazione di controllo del territorio (e contro la criminalità). Nel mirino sono finiti gli alberghi e le pensioni (a volte frequentati da pregiudicati) e i luoghi di ritrovo abituale per tossicodipendenti e spacciatori.

Sono state controllate 400 persone e 250 automobili. Poi 35 «blitz» in locali pubblici, perquisizioni domiciliari, 4 denunce a piede libero e contravvenzioni sulle strada. Alla maxi-operazione hanno partecipato i militari di tutte le stazioni del Vercellese. [g. bu.]

In procura la denuncia del sindaco, che annuncia: «D'ora in poi controllerò tutte le bollette»

## E' caccia ai pirati del telefono in Comune

*Serravalle: da 2 edifici vuoti chiamate per centinaia di scatti*

**SERRAVALLE SESIA.** In un solo bimestre, da un paio delle linee telefoniche in dotazione al Comune sono partite chiamate interurbane dirette nelle più svariate regioni italiane, per un totale di circa 500 mila lire, il decimo dell'intera spesa.

Fin qui tutto potrebbe essere regolare: sennonché, alcuni degli edifici dai quali sono partite le [illegible] sono ormai chiusi da anni e, in teoria, nessuno dovrebbe usare quegli apparecchi. Di questa «stranezza» s'è accorto il sindaco Gianluca Buonanno, che ieri mattina ha spedito una denuncia contro ignoti alla procura circondariale delle [illegible] pubblica, a Vercelli.

«Controllando le bollette Sip - scrive il sindaco - mi sono reso conto che persone ignote utilizzano il telefono del Comune per ragioni certamente estranee alle necessità dell'ufficio».

Quando, insieme con quelle delle altre utenze comunali, il sindaco ha ricevuto le due bollette contestate, ha pensato subito ad un errore. «Una corrispondeva ad un edificio scolastico chiuso da anni - spiega Buonanno -, che attualmente è [illegible] solo come ambulatorio medico. La Sip mi ha confermato che non vi erano stati errori, e mi ha fornito l'elenco dei numeri telefonici chiamati». A questo punto Buonanno ha avuto un'altra sorpresa: erano state fatte chiam[illegible] a Milano, Torino, Palermo, Catania, Ro[illegible] [illegible] [illegible] Napoli, un'agenzia immobiliare in Liguria. Una chiamata al numero di un telefonino cellulare era durata 11 minuti e 45 secondi, ed aveva totalizzato 142 scatti; una delle interurbane era durata la bell[illegible] di 35 minuti.

«Mi sembra evidente - aggiunge il sindaco - [illegible] persone ignote, pur non avendo titolo per farlo né essendone state autorizzate, hanno usato le linee telefoniche del Comune per scopi che nulla hanno a che vedere [illegible] con le esigenze di servizio». C'è anche un altro fatto singolare: il giorno successivo a quello in cui Buonanno ha chiesto in giro chi poteva aver usato i telefoni per motivi privati, alla segreteria comunale è arrivato un vaglia postale di 80 mila lire, eseguito da un anonimo con la motivazione «rimborso telefonate private».

Il sindaco ha spedito alla magistratura le bollette contestate e la fotocopia del versamento postale insieme con la denuncia, e si è riservato la facoltà di costituirsi parte civile in rappresentanza dell'amministra[illegible] per ottenere il risarcimento dei danni patrimoniali.

«Oggi stesso - ha commentato - manderò a tutti gli uffici comunali una circolare per avvertire che d'ora in poi tutte le bollette telefoniche verranno controllate dall'amministrazione. Se questo non [illegible] sufficiente, [illegible] primo provvedimento metterò un lucchetto agli apparecchi [illegible] non d[illegible] fare chiamate esterne ed infine, [illegible] proprio la situazione non si dovesse risolvere, chiederò alla Sip la disdetta di quelle linee tel[illegible] che non s[illegible] più alle esigenze di servizio».

La nuova iniziativa di Buonanno ne segue altre, egualmente controcorrente, come quella di far lavorare gratis per il Comune chi non aveva pagato le bollette dell'acquedotto.

Il sindaco di Serravalle, Gianluca Buonanno, ha denunciato in procura le telefonate «pirata» partite da due edifici comunali, abbandonati da anni

[illegible]er Camurati

LA BALENA BIANCA®
Chi ha detto che il pesce costa caro?
OFFERTISSIMA
ORATE FRESCHE L. 21.500 al kg
COZZE [illegible] L. 2.200 al kg
N.B. I NOSTRI PREZZI SONO [illegible] DI IVA
VIGLIANO
Via Mi[illegible] 434
Tel. 015 - 811564
GATTINARA
Via Vercelli 9
Tel. 0163 - 826802
[illegible]
P.zza 1° Ma[illegible]io 18
Tel. 0125 - 230557

Virtualmente rescisso il contratto tra il Comune e la Vercelli Parcheggi

# Cala il sipario sulle zone blu

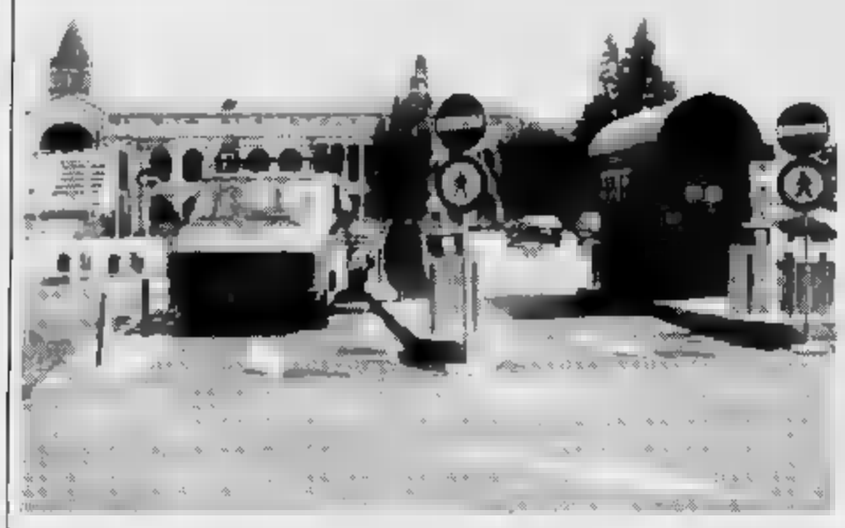
*Dopo la pausa d'agosto, ieri la sosta in via Viotti e viale Garibaldi avrebbe dovuto tornare a pagamento. Ma la società ha rimesso in funzione parcometro e gettoniere*

**VERCELLI.** Sorpresa settembrina per gli automobilisti: ieri, contrariamente a quanto ci si attendeva, le sbarre ai parcometro di via Viotti sono rimaste alzate e fuori servizio i parchimetri installati lungo viale Garibaldi. Indirettamente, il mancato ritorno alle zone blu dopo la consueta pausa d'agosto significa la fine dell'era Vercelli Parcheggi.

Il contratto tra la società presieduta dall'avvocato novarese Mario Agnesina e il Comune è quindi annullato con 39 anni (su 40 di durata) d'anticipo. La prima dice per causa dell'amministrazione che non ha rispettato gli impegni, il municipio ribalta la stessa sulla Vercelli Parcheggi. Comunque si voglia vedere la questione, è un capitolo chiuso.

Il presidente Agnesina è andato in ferie per cui è impossibile capire perchè l'annunciata riapertura delle blu non ci è stata. «Sono problemi e scelte loro, non ci hanno avvertito e d'altra parte neppure erano obbligati a farlo» spiega l'assessore ai Lavori pubblici Claudio Olivelli.

Forse la spiegazione sta però nel successivo annuncio: «Mi risulta che gli arbitri è affidato il compito di risolvere il contratto si incontreranno entro i primi dieci giorni di settembre per definire la riconsegna delle aree al Comune». Non è da escludere che la Vercelli Parcheggi abbia ritenuto anti economico richiamare in servizio il personale per un periodo di tempo così limitato.



Definitivamente tramontata l'era della sosta a pagamento sull'area dell'ex ospedale in via Viotti: il piano del Comune prevede il ritorno del parcheggio gratuito per favorire i pendolari la vicinanza con la stazione ferroviaria

L'assessore Olivelli ha già chiaro il futuro delle due uniche blu entrate in servizio, appunto via Viotti e viale Garibaldi. «Il parcheggione dell'ex ospedale rimarrà a gratuita e i 490 posti serviranno soprattutto ai pendolari. In viale Garibaldi adotteremo una soluzione mista: sosta a pagamento fino all'angolo con via Viotti, poi gratuita nella metà piazza Roma. Saranno posti per i quali la tariffa oraria scenderà a 1300 a lire l'ora».

Il piano Olivelli, ormai sulla rampa di lancio, prevede novità anche per altre zone. Piazza Municipio sarà suddivisa in 129 posti dei quali 86 a pagamento e gli altri 43 con disco orario. Sosta libera in piazza Pajetta (186 posti rispetto agli attuali 135) e in piazza Cesare Battisti dove sarà anche realizzata una autostazione per i pullman extraurbani utili studenti e pendolari.

Un nuovo parcheggio sarà inoltre realizzato all'inizio di corso Abbiate, nello slargo dietro la piscina ex Enal. Dopo anni in cui l'area è è trasformata in una discarica a cielo aperto, sembra finalmente arrivato il momento dell'asfaltatura.

**Franco Cottini**

Le offerte: un milione da una lettrice biellese

# Slitta la gita sul Po per i piccoli ruandesi

**VERCELLI.** Niente gita in battello sul Po, ieri, per i ragazzi di padre Minghetti. L'appuntamento era per le 11 al porticciolo di Fontanetto, ma precarie metereologiche hanno indotto don Giuseppe a rinviare la trasferta.

La gita in barca sarebbe stata seguita dal pranzo, offerto dall'amministrazione comunale e dalla Pro loco. «Ieri mattina ho telefonato a padre Minghetti - spiega Claudia De Marchi, sindaco di Fontanetto - e mi ha comunicato che preferiva fissare per un altro giorno la gita. La mensa che fornisce i pasti alla comunità che alloggia alla Bertagnetta, però, è già stata avvisate di non preparare il pranzo. Noi, al contrario, avevamo già acquistato le provviste necessarie». Il sindaco e i suoi collaboratori hanno quindi deciso di trasferire la cucine a Vercelli e di offrire ugualmente il pranzo ai piccoli orfani.

Il viaggio sul Po è solo rinviato a qualche giorno, tempo permettendo.

Intanto continua la sottoscrizione di «Specchio dei tempi»: siamo a quota 33 milioni e 446.671 lire. Ieri infatti a Biella un'anziana lettrice de La Stampa ha fatto una g offerta per i bimbi del Ruanda. La signora ha aperto la borsetta ed ha consegnato un milione. Poi non ha voluto dare le sue generalità nemmeno per la ricevuta. Il foglietto ha scritto «Teresa», nome della mamma scomparsa. Prima di lasciare la redazione, parlando di padre Minghetti, ha detto: «Ho letto che ha portato quei bimbi ad Oropa, ho visto le fotografie. Bravo padre, continui a fare del bene».

I bambini di padre Minghetti ieri hanno rinunciato (causa maltempo) alla gita sul Po offerta dal Comune di Fontanetto. L'amministrazione ha comunque offerto il pranzo ai piccoli

Continua a fare bene anche De Vinci Caroselli, il gio che settimane raccogliendo fondi per i bambini ospiti della Bertagnetta. In questi giorni la sua giostra sta girando a Saluggia, nei prossimi giorni si trasferirà a Cigliano. Per quest'ultima tappa, però, Caroselli ha pensato ad una nuova iniziativa: il pittore ciglianese Gianfranco Pasteris gli ha donato tela, che sarà firmata sul retro da padre Minghetti e da alcuni ragazzi, e che sarà all'asta nei prossimi giorni, durante la festa paese. Il ricavato della vendita andrà alla comunità della Bertagnetta. La prima offerta c'è già: è di 500.000 lire ed è dello stesso Caroselli. **[r. v.]**

Da oggi a domenica sera la 18ª edizione

# Cappuccini, al via la Sagra della Rana

**VERCELLI.** Con l'inaugurazione della mostra collettiva di pittura su «La mogia» si apre oggi, alle 18,30, il rione Cappuccini, la diciottesima edizione della «Sagra della rana», organizzato dal Gruppo carnevalesco benefico e folkloristico del rione. Dopo quella dal «ri si tratta della più «antica» sagra del Vercellese.

Fittissimo il calendario degli appuntamenti nei tre giorni di festa (da oggi, appunto, fino a domenica sera).

Partiamo dalla collettiva odierna, a tema libero, cui hanno preso parte i pittori Arrigo Bersano, Pier Giorgio Doimo, Anna Finotello, Francesco Montagnini, Gigi Mossotti e Pier Giuseppe Occleppo. «Que collettiva - scrive Egidio Archero nel pieghevole di presentazione - rappresenta serio tentativo di conciliare pittura e tradizioni popolari». Il tema è libero, ma risaia e mondine sono sempre i soggetti preferiti.

Dopo l'inaugurazione, alle 19,30 è prevista la prima cena, ovviamente a base di rane (la specilità eponima presentata secondo i canoni della cucina vercellese) e di fritto di pesci di Alle 21,30, danze con il complesso da «I vagabondi» (voce solista, Sabrina).

Domani, si incomincia alle 14 con la corsa ciclistica intitolata a Mario Marcone, indimenticabile corridore amatoriale che si era sempre prodigato, con le sue iniziative, a favore dei più bisognosi. Alle 16,30 incomincerà il torneo di calcio dedicato a Gianfranco Teglia. Quindi, stesso copione: cena e danzante. Ma durante lo spettacolo musicale ci sarà pure una pre-selezione di candidate al ruolo di Bèla Majin 1995.

Domenica, alle 9, apertura del mercato ambulante, alle 12, pranzo a base di rane. Nel pomeriggio, alle 16, gare di monopattino e automobiline riservate ai bambini fra i 6 e i 12 anni. Alle 17, il «Gioco della rana», cioè maxi tombola e premi.

Alle 19,30, solito tradizionale e, alle 21,30, spettacolo danzante conclusivo con gli «Aldebaran». **[f. l.]**

Lo chiede Pareglio

# «Tassa rifiuti Automatiche le esenzioni»

**VERCELLI.** Anche il consigliere comunale del pds Teresio Pareglio si preoccupa dell'imminente scadenza per denunciare le superfici coperte e scoperte degli alloggi ai fini del calcolo della tassa il ritiro dei rifiuti.

Come noto la legge prevede particolari riduzioni tariffarie per le persone che vivano da sole: anche questo, tuttavia, sarebbero tenute a versare la denuncia entro il prossimo settembre e, in secondo momento, chiedere al Comune la prevista riduzione. «Questo comporterà - scrive Pareglio in un'interrogazione indirizzata al presidente del Consiglio comunale ed al sindaco - perdite di tempo per gli interessati, sempre bene informati su tutti i risvolti della legge, e per gli stessi uffici comunali che dovranno provvedere ai relativi adempimenti amministrativi».

La soluzione proposta da Pareglio è semplice: il Comune esamini d'ufficio le singole posizioni e conceda automaticamente le agevolazioni previste a chi ne ha diritto. **[w. ca.]**

Secondo un'indagine della polizia, il pubblico della Pro è tra i più corretti d'Italia

# Dieci e lode ai tifosi del Robbiano

*I fans delle bianche casacche condividono il record di civiltà quelli dell'Asti, del Cuneo e dell'Imperia Tra le città più calde, segnalate Salerno, Napoli e Frosinone. L'indimenticabile domenica il Giulianova*

**VERCELLI.** I tifosi Vercelli sono tra i più civili d'Italia. Non lo affermiamo solo per tradizione per spirito di corpo oppure di campanile.

Stavolta lo sancisce anche un'indagine svolta, a livello nazionale, dal Siulp (uno dei sindacati di polizia) in collaborazione con il Centro studi e ricerche della stessa polizia.

L'indagine mirava a fare a fuoco il fenomeno della violenza negli stadi negli ultimni 20 anni. Qualche dì: i morti, nel periodo considerato; oltre 5 mila i feriti nelle ultime otto stagioni, di cui 627 soltanto nello campionato. E, sempre limitatamente alla sta '93-'94, 121 arresti, 1419 i divieti di accesso allo stadio, 7-8 mila gli uomini forze dell'ordine mobilitati ogni domenica.

Ebbene, in base a questa indagine, Vercelli è fra le città più tranquille d'Italia con Asti, Cuneo, Rovigo, Gorizia, Pordenone, Grosseto, Terni, Rieti, Isernia, Brindisi, Caltanisetta, Ragusa, Enna, Trapani, Nuoro e Oristano.

A Vercelli le invasioni di campo si fanno solo per festeggiare le promozioni com'è avvenuto quest'anno per la riconquista della C2

Per la cronaca, gli stadi più turbolenti sono quelli Salerno, Napoli, Frosinone, Brescia, Bari, Milano, Livorno, Macerata e Ascoli Piceno.

La notizia è un ulteriore premio alla correttezza della grande maggioranza tifosi della Pro: un pubblico «caldo» ma civilissimo.

Passerà alla storia la finale dello «scudettino» con il Giulianova, una delle partite che dovrebbero trasmesse nella cineteca fair-play, con i tifosi abruzzesi a rivaleggiare in signorilità sportiva quelli di Vercelli.

Per lo sport, una domenica da tramandare. L'indagine della polizia riconferma tutto il bene che si può dire tifosi bicciolani. **[e. d. m.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### «Offro manodopera giunta vercellese»

Domenica scorsa, giorno della festa di San Bartolomeo, mi sono recato al cimitero di Billiemme per fare visita a parenti «acquisiti». Entrato dall'ingresso principale ho potuto constatare che la barriera di controllo al traffico era in posizione verticale. Strada facendo, e andando verso Sud, constatavo il via-vai di biciclette e motorini. Non voglio entrare nel merito se la cosa fosse giustificata o meno, ma nell'uscire notavo nelle vicinanze del custode un cartello che riportava un'ordinanza comunale che invitava la cittadinanza a non un tipo di veicolo.

Oggi, giovedì 1° settembre, alle 14,15, ho compiuto la stessa visita a coloro che in vita ci hanno voluto bene e consigliato una maggiore serenità. Entrando sempre dalla porta centrale, ho trovato ancora la barriera in posizione verticale. Ho notato un continuo traffico di motorini, biciclette e macchine che viaggiavano a velocità sostenuta. Queste ultime erano occupate da una sola persona, e molto giovane. Comprendo l'entrata di un camion che trasporta materiale nuovo di magazzino per le costruzioni. Comprendo l'uscita di un camion con dei residui di tombe demolite. Non comprendo le quantità di veicoli che circolano nei viali (veramente non proprio puliti).

Uscendo dal secondo cancello verso Sud ho constatato che la barriera era in orizzontale e quindi regolava il traffico. Alla fermata del pullman che dovevo riportare alcuni vercellesi in città, sentivo qualche persona che si confidava con altri: perché il sindaco non provvede a sistemare depositi per le biciclette anche in questa entrata? Vorrei perciò presentare all'amministrazione comunale la mia disponibilità per costruire alcune rastrelliere: un «aiuto manuale», il materiale e l'attrezzatura occorrente per la costruzione e il montaggio sarebbero completamenti gratuiti

**Pino Vaianella, Vercelli**

**Le lettere possono essere inviate alle redazioni di Vercelli e Biella, rispettivamente in via Duchessa Jolanda 20 e in via della Repubblica 29.**

### UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Vercelli:** tel. (0161) 213.000 Croce Rossa; **Cigliano:** (0161) 44.800; ra: (0163) **Santhià:** (0161) 92.91; **Trino:** (0161) (015) - 20.101; **Borgosesia:** (0163) 25.333; **Cavaglià:** (0161) 966.066; **Coassolo:** (015) 922.123; **Varallo:** (0163) 54.454; **Crescentino:** (0161) 841.122; **Soccorso Grignasco:** (0163) 418.617.

**PRONTO SOCCORSO**

S. Andrea, telefono (0161) 593.333; ambul., telefono 57.500
**Gattinara:** telefono (0163) 822.245
**Santhià:** telefono (0161) 928.211
**Biella:** telefono (015) 350.3313.

**FARMACIE DI TURNO**

A **Vercelli** oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a aperti 12,30-15 e 20-9 a battenti e con chiamata con ricetta medica urgente). *Dr. Giorgio Bonzano*, via Restano 68 (bassa), telefono 215.090.

turno principale: *Farmacia Gambarova*, via Italia 61, (015) 22.390; turno sussidiario: *Farmacia Paolo della Dottssa Giuliana Pozzo*, Torino 59, telefono (015) 849.50.22. Orario turno principale dalle 8-12,30 e 15-19,30 compresi i giorni festivi. Nelle altre ore la farapre la presentazione di ricetta urgente.

Per gli altri Comuni Provincia, le farsvolgono anche la reperibilità notturna su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

**Ghemme:** *Dott.ssa Zita Cassina*, via Novara 49, telefono (0163)

**Valduggia:** *Dr. Paolo Ferretti*, via XXV Aprile, Condominio San Carlo, telefono (0163) 47.139.

**Varallo:** *Dr. Anselmetti*, corso Umberto 1° 12/14, telefono (0163) 51.180.

**Sordevolo:** *Dr. Canali*, S. Bona 6, telefono (015) 258.24.73.

*Dr. Piercarlo Robiolio*, via Libertà 100, telefono (015) 253.60.73.

*Dr. Pietro Rollone*, via Provinciale (015) 777.090.

**Valdengo:** *Dott.ssa Luisella Re*, via Roma telefono (015) 682.015.

**GUARDIA MEDICA**

tel. (0161) 255.050; (0161) 86.364; (015) **Borgosesia:** (0163) 25.513; **Cavaglià** (0161) 96.470; **Cigliano:** (0161) 424.524; (015) ; **Crescentino:** (0161) 842.555; **Gattinara:** (0163) 835.411; **Santhià:** (0161) Trino: (0161) 828.585.

### STATO CIVILE

**SI SPOSERANNO.** Massimo Giorcelli, anni, postino con Stefania Lazzarin, 26 anni, impiegata; Mauro Tamarindo, 22 anni, operaio con Patrizia Gianella, anni, in attesa occupazione.

**NATI.** Edoardo Verani, Patloni.

. Mary Agliotta, 65 anni, salinga; Paolo Buratti, 34 anni, impiegato; Caterina Garino, anni, pensionata; Francesco Bruno; 89 anni, pensionato.

**MATRIMONI.** Giacinto Vala, 26 anni, amministratore, Marisa Guadagnuolo, 21 anni, insegnante; Mar Schintone, 29 anni, perito chimico con Stefania Meneghetti, anni, impiegata.

Rosanna Sola, anni, salinga; Volpe, 72 anni, pensionata.

Marco Bonello, anni, pensionato.

**SAGLIANO MICCA**

**MORTI.** Angelina Ansalmino, 77 anni, pensionata.

**NATI.** Giuseppe Di Tonno, Simone Canazza.

### GLI APPUNTAMENTI

**INVITO ALL'ARTE**

Per la di Grisante

In occasione della festa patronale di San Grisante (Crescentino), Wwf e le associazioni ambientaliste, con patrocidel Comune e la collaborazione della galleria d'arte Arx, propongono per domani e domenica una mostra di pittura e scultura, che luogo in sale ed esterni alla frazione San Grisante.

**MOSTRA**

antiche Roppolo

Domenica, all'Enoteca regionale della Serra, si aprirà una mostra di armi antiche. Saranno esposte pistole napoleoniche e sabaude dalla fine del 700 a tutto l'800. Tra le curiosità presentato al pubblico nelle bacheche, ci sarà anche una pistola appartenuta soldato dei «Mille», ed usata durante lo sbarco garibaldino Sicilia. La mostra sarà aperta fino al 9 ottobre. Per la dell'Uve di Roppolo, sempre domenica alle 10, avrà luogo un raduno di sommeliers alla «Celia» di Viverone, organizzato dal Consorzio viticoltori della Serra.

Saluggia, sfida fra i rioni

Si svolge in que giorni il Palio dei rioni di Saluggia, in onore di San Grato. La finale del calcio è prevista per queste alle 21, all'oratorio Mazzetti. Sempre nella stessa serata (alle 21), sarà inaugurata al cinema teatro Appiani la mostra d'arti figurative dal titolo «Al centro della tela». L'esposizione, nei giorni successivi, fino a martedì 6 settembre, sarà proposta al pubblico dalle 16 alle 23.

**MANIFESTAZIONI**

La corsa con le carriole

A Robbio si svolge la festa del Palio dell'Urmon. Ecco il calendario di questi giorni. Stasera alle 22 il «gioco dei presidenti dei rioni». Domenica alle 11 benedizione del palio, alle 16 sfilata con trionfale ingresso in piazza Libertà. Per le 16 è prevista fase finale palio: corse con la carriola, per l'assegnazione del palio 1994.

Parlano gli studenti impegnati da ieri mattina negli esami di riparazione

# «Noi, ultimi rimandati d'Italia»

*Si è iniziato con lo scritto d'italiano. Tra gli argomenti da svolgere anche fatti di attualità tema sul Manzoni. Allievi insegnanti divisi: fa discutere il decreto che cancella le prove d'appello*

**BIELLA.** Amicizia e solidarietà, i ricordi delle vacanze estive: e tra gli autori della letteratura poteva mancare Manzoni. Hanno preso il via ieri mattina per 3.071 studenti delle due province gli esami riparazione: prima prova il tema d'italiano, che molti studenti vercellesi biellesi avevano concluso alle 11;30. non erano solo attualità e letteratura gli argomenti da approfondire durante la mattinata. In parecchie scuole (negli istituti tecnici ad pio), i ragazzi hanno sostenuto altri scritti: materie specifiche dei diversi corsi, oppure, come nel caso Bvg, l'istituto ragioneria Piazzo, si è passati subito ad inglese, in quanto nessuno doveva riparare italiano.

Ricordiamo che l'appuntamento con i risultati poi fissato per la prossima settimana: in alcuni già per martedì mentre in altri si dovrà attendere fino 9. Volti un po' più distesi all'uscita dalla scuola, un sorriso per alcuni per altri un sospiro di sollievo: il primo ostacolo è stato superato. «Il tema non difficilissimo - racconta Daniela Ascoli, iscritta al "Bona" Biella -: e dopo un'attenta lettura delle tracce, ho scelto tema sulle vacanze. Paura? , prima un esame si ha sempre un po' di tensione».

E del resto, per i giovani superiori, prova d'appello di settembre prossimo anno sarà solo ricordo. Gli studenti sono tutti ministro D'Onofrio: «E' molto meglio così - confermano Luca Corberi Siletto dell'Iti-: anche se dovremo prepararci sulle materie in abbiamo qualche difficoltà per non rischiare la bocciatura».

Gli studenti commentano i temi dell'esame di riparazione In alto Ascoli e Matteo Siletto Accanto, Luca Corberi foto grande, l'istituto «Bona» Biella (PICHELETTI)

Ma c'è anche chi sta ancora aspettando di presentarsi sui banchi di scuola: «Il giorno fatidico per me arriverà sabato mattina - aggiunge Marco Gili Scientifico -. Le vacanze? Le ho passate sui libri. Sono andato solo pochi giorni in Francia, ma il viaggio mi è servito anche per la scuola, visto che devo recuperare francese».

Al professionale Lanino Vercelli gli argomenti dei tre temi non dovrebbero aver messo troppo in crisi gli studenti prima: l'allievo chiamato rimediare poteva raccontare le emozioni di una giornata indimenticabile, rifarsi ricordo non sbiadito delle vacanze oppure richiamare alla memoria argomento cultura che avesse suscitato il suo interesse. E a mezzogiorno, quando gli studenti hanno già lasciato le aule, incontriamo alcuni insegnanti impegnati nel correggere i compiti. Si può recuperare una materia come italiano? La prima a rispondere la professoressa Cecilia Malinverni: «Chi frequenta durante l'estate i corsi di sostegno la scuola organizza può, almeno in parte, migliorare il proprio rendimento». Una collega che siede fronte ne troppo convinta: «Chi non sa scrivere a giugno, difficilmente impara in tre mesi. se un alunno ha qualche problema lo scritto, raggiunge la sufficienza nelle interrogazioni, faccio il possibile per promuoverlo».

Entusiasmi, forti perplessità, dubbi e fiducia anche per decreto del governo, che con il nuovo scolastico cancella la prova d'appello. «Chi avrà una lacuna - dice un'insegnante del Cavour -, la trascinerà dietro sino all'Università: non annullare gli esami un vantaggio». Senza dubbio, comunque, le uniche a guadagnarci (almeno economicamente) le famiglie rimandati, che con le lezioni private sempre, costrette sborsare cifre da capogiro. Dal prossimo quindi niente più patemi d'animo, ma corsi di recupero gratuiti organizzati all'interno della scuola.

**Paola Guabello**
**Giancarla Moreo**

**VERCELLI**

***Dal 12 in Provveditorato l'albo delle supplenze***

Dal 12 settembre verrà affisso all'albo del Provveditorato agli studi il calendario delle supplenze annuali per il '94-'95. Riguarderà le scuole e gli istituti di istruzione secondaria di primo e di secondo grado. [g. mo.]

**E BIELLA**

***colture riso per il maltempo***

I violenti temporali e la grandine dell'altro giorno hanno provocato danni all'agricoltura nel Vercellese e in alcune zone di confine il Biellese. Il consorzio di difesa delle produzioni intensive ha stimato danni alle colture riso nella frazione Larizzate, lle di Sali vercellese, Crova e Tronzano. A nord tra le località colpite dal maltempo Oldenico, Albano e Carisio. [g. mo.]

***Appuntamento la sagra del fritto***

Questa sera, alle 20, prende il via a Caresana la sagra del «Fritto di misto», organizzata dal comitato festeggiamenti caresanesi con l'appoggio del Comune. Il primo appuntamento è l'orchestra «Ideal»; domani, invece, si potrà ballare con gli Aldebaran, mentre nell'ultima in programma domenica l'orchestra di Gianni Dosio. Tra appuntamenti questa sera l'esibizione di vice-campioni italiani di danze latino-americane. Nei prossimi giorni saranno messe a disposizioni richbi premi per i partecipanti. La sagra del «Fritto misto» si svolgerà in piazza Cesare Battisti, alle 20. [g. mo.]

La giovane stava tornando da Villanova: tradita dall'asfalto viscido per il nubifragio?

# Trino piange Michela, domani i funerali

*Il parroco: una ragazza gioviale che amava la montagna e lo sci*

**TRINO.** Si svolgeranno domani, alle 15, nella parrocchia Bartolomeo, i funerali di Michela Tavano, la ragazza trinese morta l'altro pomeriggio in un incidente stradale sulla statale Casale-Torino. Sarà sepolta nella tomba famiglia, nel cimitero del paese in nata a .

A Trino la notizia è rimbalzata circa un paio di dopo l'incidente, verso le 19. Non è stato facile, infatti, identificare la vittima, perchè non aveva documenti. Gli agenti della Polstrada di Valenza hanno cercato a lungo tra lamiere «Citroen CV» della ragazza, ma non è stata trovata neppure patente. Si arrivati al suo nome partendo dal numero di targa della vettura; inizialmente pareva che fosse una donna di anni. Poi è arrivata la conferma che si trattava Michela Tavano, figlia di Mario Tavano, impiegato alla Eltek di Casale, e Alviana Boda, infermiera tutelare all'ospedale di Trino, originaria di Villanova.

La stessa moglie del sindaco Trino, udito il nome, ha commentato: «Ha solo 19 anni. bene; si è diplomata maestra lo scorso anno, nei mesi scorsi ha persino fatto supplenza a scuola ai miei bambini». Poi altre conferme dagli amici, dal parroco, dai vicini. Il parroco ricord così: «Una ragazza gioviale. Frequentava la parrocchia. Negli anni scorsi veniva in vacanza nella nostra baita in montagna, sopra Brusson, sia d'estate che d'inverno, perchè sciare». Quest'anno, invece, è stata impegnata con i centri estivi organizzati dalla scuola trinese.

La giovane, l'altro pomeriggio, si era a Villanova a trovare una cugina. Quando ha visto che incombeva il maltempo, ha deciso di rincasare, si è fermata prima al «Monferrato Shopping Center» per fare la spesa. Poi imboccato la statale. Erano circa le 17, proprio mentre il temporale si era fatto più violento. Nonostante l'andatura lenta, la giovane automobilista ha perso il controllo di guida. Il camionista casalese Romano Burzio, 58 anni, strada Vecchia Vercelli, che procedeva in opposto, l'ha vista sbandare ha lampeggiato. Pochi secondi la «Citroen» già incastrata sotto l'autocarro. [s. m.]

Michela Tavano anni

Bonino e Gubernati bendati sul fuoristrada per «Scommettiamo che»

# Biella, i maghi del Rally della lana lanciano la sfida a Frizzi e Carlucci

**BIELLA.** Guidare con gli occhi bendati un fuoristrada lanciato su un percorso irto di ostacoli. E' la sfida che due notissimi biellesi apprestano sostenere «Scommettiamo che...», la popolare trasmissione di Fabrizio Frizzi e Milly Carlucci.

I coraggiosi sono Giovanni Bonino, dei più noti piloti di fuoristrada del Biellese, ed Emanuele Gubernati, «deus ex machina» del rally della Lana. Bonino è quasi una leggenda nel mondo dei «4 per ». Ha al attivo diverse partecipazioni alla Parigi-Dakar e una vittoria nel Raid della Romania. E' stato protagonista del campionato italiano '94. Di lui si imprese al limite dell'impossibile, come quando, rimasto in bilico su un burrone profondo alcune decine metri, era riuscito a trarsi d'impaccio con una sapiente impennata del suo fuoristrada.

Ora tenta il record dei record: bendato, seguendo solo le parole del navigatore Gubernati, dice di essere in grado di percorre minuti un chilometro e 200 metri tracciato irto di difficoltà: salite, discese, buche del terreno, guadi, un ponte, salti vari.

Il tentativo, registrato dalle telecamere della Rai, avrà luogo il 10 settembre alle 14,30, Baraggia di Candelo: il 3° Corpo d'armata e la Regione militare Nord-Ovest hanno concesso ai due biellesi l'utilizzo dell'Osservatorio, un'area del poligono Candelo dove si svolgono le esercitazioni. La zona, per l'occasione, sarà aperta al pubblico. [m. al.]

Il pilota Emanuele Gubernati

Domani alla Confraternita degli Angioli

# In mostra i «tesori» della santa di Trino

Città dalle tante fraternite, Trino. Dalle tante storie religiose ricche di suggestione, ognuna legata vicenda e cerimoniali in onore santi o beati. E proprio in di beati, domani saranno esposti i «tesori» della chiesa appartenente ai quaranta trinesi rimasti custodi ed eredi della tradizione nel nome della Confraternita degli Angioli, «compagnia» risalente al 1492.

L'edificio religioso (intitolato a San Lorenzo) fu ricostruito quando nel 1741, i confratelli, «avendo determinato divenire alla rinnovatione d'una chiesa, l'angustia cattivo stato dell'antica», restaurano quella già esistente il cui campanile era «senza fondamenta tutto tremante al suon della campana...».

Ma il momento aureo ebbe inizio nell'Ottocento, quando in nicchia fu collocato corpo della beata Arcangela Girlani da Mantova, monaca vissuta morta nel 1495, cui spoglie erano state trasportate Trino nel 1782 nel monastero dell'Annunziata e, dal 1802, traslate nella chiesa della Confraternita degli Angioli.

Miracoli e grazie legati alla beata Arcangela non mancarono, e lo dimostrano gli ex voto esposti nella chiesa. Le leggende abbondarono, ed un alone di mistero circondò spesso figura della Beata, mentre la via che si trova di fronte alla chiesa venne chiamata dai trinesi «la cuntrà dal grassij» (la contrada delle grazie).

Ora, i confratelli degli Angioli rievocano il quinto centenario della morte della monaca mantovana, esponendo paramenti, patene ed ostensori ricamati, tele broccati di pivieli, paliotti d'altare persino parte dei paludamenti che ricoprirono corpo della beata, avvolgendola nell'urna, fino agli Anni 30 di questo secolo.

L'esposizione degli arredi sacri fa parte di una serie di cerimoniali e di iniziative che verranno proposte poi per tutto l'anno.

Intanto, domani alle 21, nella stessa chiesa, si terrà un concerto d'archi l'esecuzione di musiche Luigi Boccherini, Paisiello e Haydn. Si esibiscono Virgilio Mosca Luca Accatino ai violini, Mario Patrucco alla viola e Mario Pasquino al violoncello. [g. bar.]

SANPAOLO
INVEST
GRUPPO SAN
SANPAOLO INVEST S.I.M. S.p.A.
Società di Intermediazioni
Gruppo Paolo Torino
RICERCA
8 PROMOTORI FINANZIARI
e
10 PRATICANTI PROMOTORI
COSTITUISCONO TITOLO PREFERENZIALE:
- Laurea in discipline Economiche - Giuridiche
- Diploma Tecnico Commerciale
- Esperienza nel Finanziario Assicurativo
PER ULTERIORI RIVOLGERSI A:
- Direzione Filiale Sanpaolo di Torino
- Responsabile Organizzazione e Sviluppo
Sanpaolo Invest - Tel. 015 355520 -
Venerdì dalle ore 15 ore 17.

ECONOMICI
AZIENDA produzione cosmetici tricologici vegetali 100% ricerca ambosessi agenti, neoagenti per Piemonte, fisso mensile, portafoglio clienti. Si ricercano concessionari. Telefono ufficio 011 280.662.

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
SALGOINI srl Agente Publikompass spa
Duchessa Jolanda, 20 - 13100 Vercelli
Tel. (0161) 250.754 - 625.92 - fax 849.3325

DANCING IL GLOBO BORGOVERCELLI TEL. 0161 - 213578
CONDIZIONATA
VENERDI' 2
ALEX CABRIO
SABATO 3
ATHOS POMA
DOMENICA 4
MAURO RIZZI
Nella seconda sala e nel giardino estivo DISCOTECA

ESCLUSIVO per VERCELLI e provincia

Da lunedì il piano di interventi del Comune, per ridurre il traffico in centro

# Guerra ai pirati, con l'autovelox

*Vigili in agguato anche contro la sosta selvaggia: rimozione forzata nei casi più gravi. Quattro posteggi in periferia con bus navetta per Natale. E si pensa di utilizzare il cortile di San Sebastiano*

**BIELLA.** Guerra ai pirati [illegible] strada, ma anche tanto piccole iniziative da [illegible] entro Natale per decongestionare le strade del centro [illegible] traffico e ridurre i disagi. E' il piano dell'assessore Edgardo Canuto, che ha avuto via libera dalla giunta.

«Dalla prossima settimana scatteranno controlli [illegible] sorpresa [illegible] tutto il territorio cittadino, per scoraggiare gli automobilisti [illegible] pigiano troppo sull'acceleratore [illegible] che lasciano i veicoli [illegible] sosta selvaggia - spiega l'assessore -. Pattuglie di vigili, dotati [illegible] autovelox, andranno a caccia di pirati della strada, mentre saranno intensificati i controlli anche sulle au[illegible] parcheggiate. E per tutti i veicoli che creino un pericolo [illegible] un intralcio alla circolazione, scatterà [illegible] rimozione forzata».

Ma la repressione da sola non basta per risolvere i problemi del traffico in città. Servono interventi concreti, soluzioni anche provvisorie in attesa che posse [illegible] realizzato il piano dei parcheggi.

«Ho programmato un sopralluogo con i vigili urbani nei punti caldi del traffico cittadino - replica Canuto -. C'è la possibilità, con piccoli ritocchi, di migliorare la situazione. In particolar modo, vorrei partire per tempo [illegible] una serie [illegible] iniziative per evitare il [illegible] e la paralisi del traffico [illegible] le feste di Natale. Sto cercando qualche posto auto in più in centro. Così, ad esempio, abbiamo chiesto alla Cassa di risparmio di aprire al pubblico, il sabato, il suo posteggio di via Garibaldi. Per la zona del mercato [illegible] piazza Martiri sarebbe un bell'aiuto. Farò anche un sopralluogo con l'architetto Varcellotti [illegible] San Sebastiano per verificare l'ipotesi di utilizzare, come parcheggio provvisorio, anche il cortile del chiostro. [illegible] per un cambiamento radicale della situazione bisognerà pur troppo pazientare fino alla realizzazione del piano dei posteggi. E [illegible] basterà qualche mese: stanno partendo [illegible] i primi appalti».

L'assessore Edgardo Canuto

Intanto Canuto ha qualche idea per cominciare ad abituare i biellesi ad usare meno l'auto [illegible] [illegible] più i [illegible] pubblici. Spiega: «Penso [illegible] quattro aree in periferia collegate col centro con bus navetta. La prima [illegible] Chiavazza, nella zona del cimitero; l'altra alla stazione dei treni (per dicembre dovrebbe essere terminato il posteggio a raso [illegible] piazza San Paolo). Ma potrebbe es[illegible] utilizzato anche il piazzale 53° Fanteria, vicino allo stadio, nei giorni non di mercato. E poi nella zona Ovest stiamo trattando per avere la disponibilità [illegible] un prato vicino [illegible] Città studi dove creare un altro punto [illegible] [illegible] per bloccare [illegible] traffico proveniente dalle vallate. Abbiamo già [illegible] nulla [illegible] dei proprietari».

Come incentivo all'uso dei mezzi pubblici, Canuto spera molto sull'effetto-novità del primo bus elettrico, che sarà inaugurato a dicembre. Ma sta lavorando anche a un'altra iniziativa, con commercianti [illegible] [illegible] ambulanti: «Biglietti per circolare sui bus che dovrebbero essere acquistati a prezzi ridotti, dai negozianti, [illegible] distribuiti in omaggio ai clienti».

**Maurizio Alfisi**

## La «Cerruti» sarà chiusa

*Anche dopo la sentenza del Tar la giunta non torna indietro*

**BIELLA.** «La sospensiva con[illegible] dal Tar non modifica il destino dell'elementare Cerruti. La giunta non [illegible] indietro: la scuola sarà soppressa. [illegible] ho altrettanto [illegible] [illegible] la sorte degli studenti per [illegible] posso assi[illegible] che mi sto adoperando per garantire [illegible] stabilità delle classi che sono ancora rimaste. Cioè [illegible] spostamento e sistemazione tutte insieme in un unico blocco».

L'assessore all'istruzione Guido Salivotti è tornato sul problema Cerruti per [illegible] l'insorgere [illegible] false speranze dopo la pubblicazione della notizia che il Tar, in attesa di pronunciarsi sul ricorso dei genitori sulla soppressione della scuola Cerruti, [illegible] concesso la sospensione del provvedi[illegible]. In concreto quindi non cambia nulla: le sette classi dalla seconda alla quinta saranno sistemate come l'anno scorso parte alla media Marconi. L'unico interrogativo riguarda la sorte degli otto iscritti alla prima. Il provveditore non ha ancora deciso [illegible] concedere la classe. In teoria non dovrebbe consentirne l'istituzione dato il basso numero di allievi. Ma anche al Piazzo ci sarebbe una mini prima. [illegible] allora?.

Ma Salivotti ribadisce: «Indietro non si torna. La Cerruti diventerà tutta un'asilo. Per metà [illegible] già stata ristrutturata. Appena [illegible] reperiti nuovi fondi, si completerà l'intervento, ma alla ripresa della scuola la sezione [illegible] ristrutturata potrà essere utilizzata».

Buone notizie invece per quanto riguarda la media del Villaggio La Marmora: vengono mantenute le due prime [illegible] la scuola rimane come sezione staccata della Salvemini. Sono stati risolti anche i problemi della materna di Chiavazza che ha iscritti per tre sezioni ma ho posto solo per due: [illegible] tro[illegible] sistemazione adeguata nei locali di via Coda in [illegible] [illegible] poter costruire un nuovo asilo vicino alla Materna.

Donna di Salussola risponde all'appello della biellese, abbandonata dopo la nascita

# «Ho conosciuto la madre di Marina»

*Sarebbe stata una ballerina, con un fidanzato [illegible] Bologna che faceva il rappresentante. Aveva già una figlia e contava di sposarsi presto. «Voleva tornare a prendere la bambina che aveva dovuto lasciare al brefotrofio»*

**BIELLA.** «Ero [illegible] ospedale quando è nata Marina». Al telefono è una signora di Salussola, finora l'unica testimone a [illegible] noscere qualcosa del passato della donna biellese di 34 anni, [illegible] residente in provincia di Varese che, dopo aver perso i genitori adottivi, si è rivolta ai giornali [illegible] alle radio per cercare la mamma naturale dalla quale [illegible] stata abbandonata subito dopo il parto.

«Era il 28 giugno del '60, in camera eravamo in otto - racconta -. Ricordo bene il caso. A quei tempi, [illegible] fatto che donna rifiutas[illegible] il figlio o la figlia, faceva subito notizia. Quella [illegible]ignora era molto bella, la suora diceva che faceva la ballerina. Non ricordo il nome, anche perché [illegible] vi era molta confidenza. Una volta lei però mi disse che il [illegible] fidanzato faceva il rappresentante a Bologna. "Quando si sarà sistemato, ci sposeremo e verrò a riprendermi le mie bambine" aggiunse. Evidentemente aveva già una figlia maggiore, Marina doveva essere la sorellina».

La mamma vide solo [illegible] volta la sua piccola. «Subito l'allattò lei - racconta ancora la testimone di Salussola -. [illegible] dopo non gliela fecero più vedere. Allora in ospedale si restava una settimana. Così succedeva che quando le infermiere portavano i piccoli alle loro mamme, quella signora restava in disparte. Si infilava sotto le coperte oppure leggeva un libro».

[illegible] Marina se ne occupò così l'ostetrica dell'ospedale. «Una figura veramente "storica", che purtroppo [illegible] già deceduta - prosegue la donna -. Si chiamava Noè, "tota Noè". Fu lei ad andare in comune ad iscrivere Marina in anagrafe. Guarda [illegible] so; quel giorno in municipio vi era anche mio marito che doveva denunciare [illegible] nascita di nostro figlio. [illegible] firmò come testimone anche per Marina».

L'ultimo ricordo della signora [illegible] Salussola, va alla nonna materna [illegible] Marina: «Anche quella donna [illegible] un aspetto curato, veniva trovare sua figlia molto spesso. Ma [illegible] l'ho mai sentita parlare della piccola. Anzi, sembrava volesse appositamente non toccare quel tasto. I discorsi [illegible] altri. Ad esempio "Vedrai, quando uscirai andremo per negozi [illegible] guarderemo le vetrine"».

La storia, per adesso, finisce qui. La signora [illegible] Salussola [illegible] è già incontrata con Marina. «E' venuta a casa mia, le ho detto tutto ciò che sapevo - spiega -. Ma la verità, il segreto della sua vita sta nell'archivio dell'ospedale che, per legge, in questi casi è impenetrabile».

Marina lo sa. «E' vero, il diritto non è dalla mia parte - va dicendo a tutti amici che sanno della sua storia -. Ma sognare non è [illegible] reato». [d. p.]

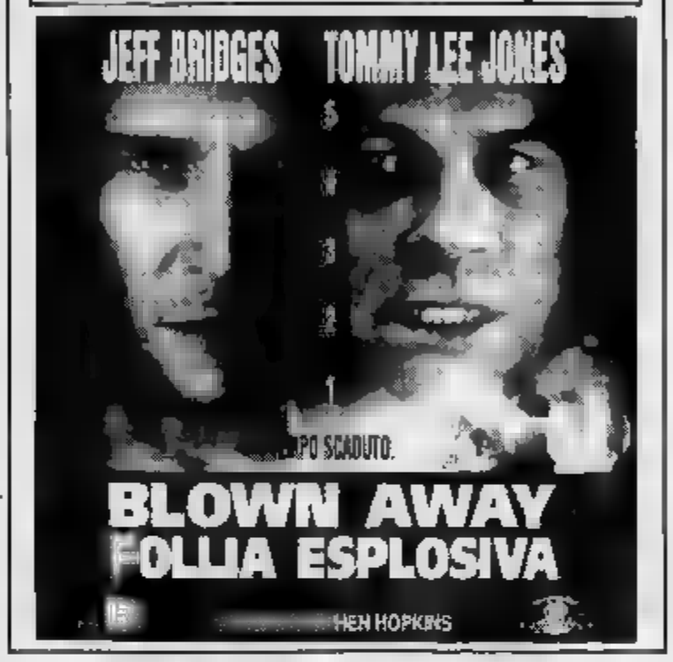
**LA «DE ALESSI»** [illegible]

## Svaligiano la libreria

Furto in libreria ieri in città. I ladri hanno approfittato della chiusura di mezzogiorno per entrare [illegible] negozio [illegible] Giancarlo De Alessi, all'angolo tra via Pietro Micca e via Lamarmora. I banditi han[illegible] svuotato la cassa e [illegible] poi fuggiti [illegible] [illegible] bottino di oltre mezzo milione. «Per [illegible] hanno utilizzato un palanchino - spiega il proprietario della libreria -. Hanno forzato la porta d'ingresso che è in alluminio anodizzato, non deve essere stato facile aprirla. Una volta nel negozio, hanno aperto la cassa, poi hanno trovato anche il mio portafoglio. Non c'era denaro, [illegible] solo [illegible] libretto degli [illegible] che non hanno toccato. Hanno guardato anche nei cas[illegible] della scrivania, dove non c'era nulla di prezioso. Se hanno portato via dei libri? Non mi sembra, anche [illegible] [illegible] posso saperlo con certezza: in negozio ve ne sono migliaia». Sul posto [illegible] intervenuta la polizia, che ha aperto un'indagine.

AVIS
BIELLA - V. Repubblica, 33
[illegible] 28332

CINEMA IMPERO BIELLA
CINEMA ASTRA VERCELLI

CINEMA ODEON BIELLA
CINEMA VIOTTI VERCELLI
[illegible] un attimo [illegible] respiro



AMERICAN BAR DISCO MUSIC
Jimmy's
VALDENGO (BIELLA) - Via Q. Sella, 65 - Tel. 015 - 882300
SETTEMBRE '94
VENERDÍ 2
SABATO 3
[illegible] 23,30
GLI SHAKERS PRESENTANO DANCECLUB

Marylin Monroe
Whitney Houston
Billy Idol
Tracy Chapman
Blues Brothers
Grace Jones
Michael Jackson
James Brown
Guesch Patti
John Travolta
Samantha Fox
Duran Duran
Prince
Boy George
Lisa Stanfield
Simply Red
George Michael
Barbra Streisand
Tina Turner
Madonna
Elton John
DOMENICA 4
DISCOTECA
con D.J. MAX MURDOK

**ORopa** [illegible]

E adesso tanta pioggia

## [illegible] 17,2° [illegible] media l'estate più calda da quarant'anni

**BIELLA.** Non faceva così caldo da più di quarant'anni. Secondo l'osservatorio di Oropa, l'estate appena trascorsa è stato caratterizzata da una temperatura media di 17,2 gradi e risulta così la più «rovente» dopo quella del '50. Allora la colonnina di mercurio aveva fatto registrare una media [illegible] 17,5. Andando ancora più indietro nel tempo, bisogna risalire al '47 per trovare un dato pari ai 17,2 gradi [illegible] media estiva.

Per quanto riguarda le previsioni, l'osservatorio segnala ancora per oggi il passaggio di una perturbazione atlantica, con possibilità [illegible] precipitazioni [illegible] che intense. Mercoledì sono caduti 34,8 millimetri di pioggia.

L'ondata di maltempo [illegible] provocato un brusco abbassamento della temperatura. La minima è scesa a 10.8 gradi, la massima è stata di 16,5. Elevato il grado di umidità: il 95 per cento. [d. p.]

[illegible] [illegible]

Vicequestore ucciso

## Ieri l'omaggio [illegible] cippo di Cusano

**BIELLA.** Con una solenne celebrazione che [illegible] [illegible] svolta ieri al cippo [illegible] [illegible] Lamarmora, è stato ricordato l'anniversario della morte del vicequestore Francesco Cusano.

All'appuntamento erano presenti numerosi rappresentanti delle forze dell'ordine. Carabinieri, polizia e guardia di finanza erano guidati dal viceprefetto Pisani e dal questore di Vercelli, Carrata. Tutti hanno rinnovato espressioni di stima e cordoglio [illegible] vedova del vicequestore.

Francesco Cusano [illegible] [illegible] assassinato il primo settembre [illegible] '76, [illegible] brigatisti Calogero Diana e Lauro Azzolini. Durante un controllo ai giardini pubblici, Cusano aveva chiesto i documenti. In risposta, i due gli [illegible] sparato a bruciapelo. Il vicequestore di Biella è stato [illegible] prima vittima a cadere sotto i colpi del terrorismo rosso [illegible] Piemonte. [d. p.]

**SORDEVOLO** [illegible]

Lascia moglie e 3 figli

## Insegnante Ipi muore per infarto in Sardegna

**SORDEVOLO.** Profonda commozione ha suscitato in pa[illegible] la notizia della morte di Elio Antoniotti, 45 anni, insegnante di elettronica all'Ipi di Biella.

L'uomo si trovava in ferie in provincia di Nuoro con la moglie Laura Girelli e i due figli, Daniele e Simona.

La famiglia era ospite [illegible] alcuni giorni [illegible] [illegible] di proprietà di amici, quando all'improvviso è accaduta la tragedia. Elio Antoniotti si trovava sul terrazzo per cercare un po' fresco: si è sentito male e si è accasciato. Inutili sono stati i soccorsi, compreso l'intervento di un medico che non ha potuto far altro che accertare il decesso. L'insegnante sarebbe morto per un attacco cardiaco.

I funerali si sono già svolti, alla presenza anche di numerosi suoi allievi dell'Istituto professionale. Lascia nel dolore anche la primogenita Sara, di 22 anni. [r. s.]

[illegible] domani sera

## Orto botanico una festa tra [illegible] e [illegible]

**GUARDABOSONE.** «Giornate profumate di menta» fra candele, arte, musica [illegible] incontri [illegible] natura e tradizioni: così, per il quinto anno consecutivo, il Co[illegible] [illegible] i responsabili dell'Orto botanico «Bussia» chiudono le manifestazioni dell'estate. Si parte domani sera [illegible] la [illegible] «a lume [illegible] candela» a base [illegible] ortaggi e erbe. Seguirà un momento particolarmente suggestivo, con la notte delle «lum [illegible] lanterne»: il paese sarà illuminato da candele e lampade a petrolio, mentre risuonerà la musica del Quartetto d'archi biellese e del Canto vivo.

Domenica sarà riservata all'arte in piazza: [illegible] [illegible] una decina [illegible] pittori esporranno [illegible] loro opere, nel pomeriggio invece è prevista la premiazione degli ortaggi e dei frutti più grandi e più strani. In giornata [illegible] svolgeranno anche visite al Museo di scienza e all'Orto botanico. [p. q.]

Da Ughi a Canino, da Demus alla Ricciarelli, che festeggerà i 25 anni di carriera

# Stresa, tutte le stelle delle «Settimane»

## *Entra nel vivo il 33° festival di musica classica*

Simone Pedroni mentre riceve il premio «Queen Sonja» dalla regina di Norvegia

**STRESA.** La località più celebre del Lago Maggiore sta vivendo in questi giorni i momenti migliori della propria stagione; sono quelli delle «Settimane Musicali», il festival di musica classica che si va ripetendo ormai da trentatré anni. Lo concepì nell'ormai lontano 1962 l'avvocato Italo Trentinaglia De Daverio, un nobile veneziano che volle così ricordare la memoria del padre Erardo, organizzatore musicale presso la Serenissima e compositore di una certa fama negli Anni Venti: una sua opera, «Rosmunda» (libretto di Sem Benelli), andò in scena al Coccia di Novara.

Questi, per sommi capi, i precedenti, mentre la fama del Festival stresiano si andava via via ampliando: in questi trentatré anni di attività, fatto salvo Von Karajan, a Stresa sono passati e si sono esibiti tutti i più grandi interpreti contemporanei, e per più volte: taluni hanno stabilito anche dei record, come il pianista russo Nikita Magaloff, la cui presenza a Stresa per ben 17 anni sarà ricordata lunedì 5 settembre con un concerto dell'Orchestra del Festival di Brescia e Bergamo, diretta da Agostino Orizio.

La commemorazione di Magaloff, che si avvarrà dei pianisti Gerahard Oppitz, Bruno Canino e Antonio Ballista, è uno dei sedici concerti in programma quest'anno (le «Settimane» si concluderanno domenica 18 con la Deutsches Symphonie Orchester Berlin). Mentre quest'edizione è cominciata il 27 agosto con un concerto per soli, coro e orchestra dedicato a musiche su testi di Goethe; durante la prima settimana, sul palco del Palacongressi (altri luoghi del Palacongressi sono poi inseriti quattro concerti dedicati a giovani vincitori di concorsi internazionali: sono oltre un centinaio gli interpreti che a tuttoggi si sono succeduti nel Festival stresiano e non pochi fra loro hanno avuto modo di ampliare ulteriormente la loro fama. Quest'anno è stato il turno del pianista spagnolo Claudio Martinez Mehner, dell'arpista Marie-Pierre Langlamet, e ancora dei pianisti Simone Pedroni (novarese, che suonerà oggi) e Roberto Cominati (6 settembre), che l'anno scorso ha vinto a Bolzano il Concorso Ferruccio Busoni.

**Mario Bonazzi**

Il pianista Jorg Demus sarà ospite delle «Settimane musicali» mercoledì 7. Katia Ricciarelli martedì 13 festeggerà proprio a Stresa i venticinque anni di carriera

Teatri dei concerti, oltre al palacongressi, anche le chiese di Stresa e Baveno, l'Isola Madre e l'Isola Bella

### Questa sera

*L'astro nascente Simone Pedroni*

**STRESA.** Dal trionfo negli Stati Uniti d'America al debutto nel Festival internazionale di musica classica più famoso del Piemonte, la sua regione. Alle «Settimane» di Stresa stasera suonerà Simone Pedroni, 25 anni, il giovane pianista novarese che a Fort Worth, in Texas, nel '93 ha vinto il prestigioso «Van Cliburn Piano Competition» inserendosi definitivamente fra gli astri nascenti del concertismo mondiale.

Dopo Maurizio Pollini, che nel '58 si affermò nel Premio Chopin a Varsavia, non era più accaduto che un giovane italiano riuscisse ad imporsi all'estero in concorsi di così alto livello. Autentico virtuoso della tastiera, Pedroni ci è riuscito, guadagnandosi così l'invito a partecipare di diritto alla «vetrina» che il cartellone del Festival stresiano riserva ogni anno ai giovani vincitori dei più celebrati concorsi internazionali. Ma non è stato l'unico successo per Pedroni. Diplomatosi nel '90 al Conservatorio «Verdi» di Milano con il massimo dei voti, lode e menzione d'onore, in quattro anni il talento novarese ha letteralmente bruciato le tappe, gettando le basi di una carriera che si annuncia straordinaria.

Prima del «Van Cliburn», Pedroni aveva vinto il «Queen Sonja» di Oslo, ricevendo il premio dalle mani della Regina di Norvegia al Royal Concert Hall. In precedenza Pedroni si era classificato secondo al «Rubinstein» di Tel Aviv. Dopo il debutto nel '93 al teatro Coccia di Novara, dove ha ricevuto un'ovazione dai concittadini, ora Simone vuol conquistare applausi anche sul Lago Maggiore.

Per il suo recital a Palacongressi, ha scelto pagine di grande impegno che gli permetteranno di sfoggiare tutta la sua bravura: l'Adagio in Sol minore BWV e la suite inglese n. 3 di Bach, seguiti dalla Suite opera 25 di Schoenberg e, in chiusura, da celebri pagine di Chopin.

**Pietro Benacchio**

Appuntamenti a Cassine e Viarigi

# Tra Medioevo e saltimbanchi

Da domani Cassine, nell'Acquese, diventerà borgo medievale, con menù d'epoca, gare con la balestra e altri intrattenimenti

**CASSINE.** Due giorni in stile medievale, con tanto di messa gregoriana e pranzi con menù d'epoca: domani e domenica il suggestivo borgo dell'Acquese ospiterà per il quarto anno una rievocazione storico-fantastica della visita che Gian Galeazzo Visconti, granduca di Milano, fece al paese alla fine del 1300. Scopo della manifestazione è raccogliere fondi per il restauro della chiesa romanico-gotica di San Francesco.

La due giorni dedicata a musica, rievocazioni in costume, gare con la balestra ed esposizione di manufatti artistici e artigianali, si aprirà domani sera alle 19 con la cena nel chiostro attiguo alla chiesa di San Francesco. Il menù ripropone piatti della tradizione gastronomica medievale (è possibile prenotare, telefonando allo 0144-714.885). A seguire, «lo giudizio della strega», rievocazione di un processo dell'inquisizione con canti e giullarate. Poi domenica altro pranzo e, per tutto il giorno, intrattenimenti per le vie del borgo. **[c. re.]**

**VIARIGI.** Torna per il quarto anno «Saltinpiazza», la manifestazione organizzata dal Comune con il contributo de «La contrada dei filanti» che, per un giorno, trasforma il centro storico di Viarigi (ai confini tra l'Astigiano e il Casalese) in un grande teatro in cui si esibiscono saltimbanchi, musici, giocolieri, illusionisti, equilibristi, narratori, cantastorie.

L'appuntamento è per domenica alle 15; la manifestazione proseguirà fino a sera. Seguendo un percorso obbligato il pubblico potrà applaudire gli artisti tra esposizioni di quadri e ceramiche, tra una mostra di giochi antichi e bancarelle di antiquariato, tra prodotti monferrini e vini doc, il tutto contornato da due chiese barocche, una torre medievale, contrafforti in mattoni che fanno da finestra sul Monferrato. Tra gli ospiti, il trampoliere Paolo Grasso, i «saltimbanchi Paschini», le marionette di Vincenzo Tarteglino. I bimbi potranno poi «scoprire» il castello di Saltinpiazza», ricco di sorprese.

Domani concerto del cantautore milanese

# Un campo sportivo per Eugenio Finardi

**NARZOLE.** Domani sera, al campo sportivo comunale del centro del Cuneese, dove è stato allestito un palcoscenico, si esibirà il cantautore milanese Eugenio Finardi. L'appuntamento è fissato per le 21,30. Il costo del biglietto è di 20 mila, ed è in prevendita nei principali negozi di dischi della provincia; inoltre sarà possibile acquistarlo alla cassa del campo sportivo la sera stessa dello spettacolo.

Il tour si intitola «Tuttinsieme» ed è l'ultimo lavoro dopo il successo dell' album «Acustico», il quale aveva rappresentato per Finardi un percorso importante, che gli aveva permesso di riprendere e rilanciare le canzoni - sue e degli altri - che ha amato di più; di scomporle e ricomporle con un gusto e una raffinatezza degna di nota.

Nel concerto di domani l'artista proporrà le sue canzoni più famose come «Dolce Italia», «La Favola», «Lo ragazzo di Osaka» e l'elenco potrebbe continuare. Un repertorio di successo, tutto dedicato ai suoi fans, ma anche per i giovanissimi. **[n. c.]**

Eugenio Finardi a Narzole

Spettacolo a Palazzolo, nel Vercellese

# Dagli Anni Settanta ecco riapparire Mal

**PALAZZOLO.** Spettacolo di musica «sixties», domenica sera, al teatro tenda della festa di San Caio, nel paese del Basso Vercellese. Arriva in concerto Paul Bradley, in arte Mal e con lui c'è Valerio Liboni dei Nuovi Angeli, gruppo italico questo, che ebbe buona risonanza negli ambienti musicali Anni 60 e 70 con «Donna Felicità» e «Singapore», scritte da Roberto Vecchioni.

Quanto a Mal, fu una delle voci portanti della beat-era, emigrato al momento giusto in Italia. Inglese purosangue e per giunta di Liverpool (la patria dei Beatles), all'inizio della carriera diventò uno dei protagonisti delle notti del «Piper» romano, tempio che diede notorietà a Patty Pravo, ai Rokes e ai Primitives, appunto, di cui Mal era il vocalist. Come solista Mal lanciò «Pensiero d'amore», «Occhi neri», «Bambolina», e la versione slow rock di «Parlami d'amore Mariù». Anche «Furia cavallo del West»: ma di questa canzone mister Bradely non ne vuole più sapere... **[g. bar.]**

Paul Bradley, in arte Mal

Alla Sagra del peperone

## Edoardo Bennato stasera in piazza a Carmagnola

**TORINO.** Edoardo Bennato torna a esibirsi in Piemonte, dopo l'exploit Ferragostano a Bardonecchia. Stasera il rocker napoletano è a Carmagnola. Il concerto, curato dall'agenzia Piemonteuno, si tiene in piazza Berti e s'inizia alle 21. I biglietti costano 25 mila lire e si possono acquistare da «Patty Musica» in via Chiffi 48 a Carmagnola (telefono 011/9722242).

Bennato sembra essere uscito dal periodo di crisi coinciso con la pubblicazione dei discussi album «Edo Rinnegato» e «Il Paese dei Balocchi»: il recente «Se son rose fioriranno» sta riscuotendo un ottimo successo, e canzoni quali «La frittata è fatta» e «In nome del popolo italiano» sono programmatissime dalle radio Fm.

I festeggiamenti a Carmagnola per la «Sagra del Peperone» prevedono altri due concerti: i Farinei d'la Brigna l'8 settembre, e i Cantovivo il 9.

In Liguria, tra ceramisti e regate

## Bécaud a Portofino per una serata vip

Gilbert Bécaud questa sera in piazzetta

**PORTOFINO.** Gilbert Bécaud sulla piazzetta di Portofino, la Biennale della Ceramica a Savona, il corteo storico di Noli. Sono i tre appuntamenti clou del weekend in Liguria.

Il grande chansonnier francese si esibirà stasera nel famoso borgo marinaro. Il concerto avrà inizio alle 21,30. L'ingresso è libero, ma è consigliabile raggiungere Portofino diverse ore prima per conquistare un posto in piazzetta. Molti i vip che saranno presenti, dal presidente del Senato Scognamiglio, ai ministri Biondi e Comino, al sottosegretario Letta.

Da Portofino a Savona, alla stupenda fortezza del Priamar dove domani si apre la sesta edizione della Biennale Savonese della Ceramica. La rassegna, che andrà avanti fino al 22 settembre, è una sorta di grande contenitore di arte, musica e folclore e, naturalmente, di preziosi oggetti da collezione. Elemento trainante dell'appuntamento del Priamar è la rassegna «Linee della ricerca plastica nella ceramica d'arte» che ospita opere di 42 artisti, fra cui Enrico Baj, Carlos Carlè, Sandro Chierchi, Agenore Fabbri, Sandro Lorenzini, Ignazio Moncada, Walter Morando, Giampaolo Parini, Sandro Soravia.

Altro appuntamento da segnalare, il Corteo Storico e la «Regata dei Rioni», in programma a Noli, domenica. L'appuntamento è fissato alle 15,30 con il raduno dei gruppi storici che sfileranno in corteo nel Borgo Medievale. Seguiranno la consegna della chiavi, la regata e la premiazione. **[m. b.]**

Stasera a Courmayeur

## Il folk inglese della Albion band in un giardino

**COURMAYEUR.** Appuntamento da non perdere questa sera per gli appassionati della musica folk. Nel giardino dell'ex Hôtel Ange (ingresso libero) si esibirà la «Albion band», che rappresenta una delle più interessanti realtà del folk revival inglese. La «Albion band» è composta da Ashley Hutchings (basso acustico e canto), Simon Nicol (chitarra acustica e canto), Chris While (chitarra acustica e canto) e July Matthews (chitarra, violino e voce). Hutchings è considerato il «padre» del folk rock inglese. Ha esperienza anche nel circuito teatrale inglese, incluso il National Theatre. Nicol ha suonato con tutti i maggiori artisti della scena folk rock internazionale, tra i quali, recentemente, Richard Thompson e Beverly Craven.

Infine le composizioni di Chris While costituiscono la base del repertorio della «Albion band».

ARCA GRUP Cassine

COMUNE DI CASSINE

*Festa Medioevale*

CASSINE (AL)
3 e 4 SETTEMBRE 1994

*Sabato 3 Settembre*
*ore 19.00*
*Si apre le mense*
chiostro ex convento Francescano annesso alla chiesa di San Francesco (sec. XIII - XIV)
*Menù Medioevali*
*ore 21.00*
*La Giudizio alla Strega*
corteo storico con canti processionali lungo il Borgo medioevale, sul sagrato della chiesa di San Francesco processo inquisitore e spettacolo delle streghe con canti e giullarate a cura del gruppo musicale ARUNDEL Cocconi (BS)
*Domenica 4 Settembre*
*ore 10.00*
*Si aprono le porte del Borgo*
apertura ufficiale della Fiera Medioevale ed alle botteghe con danze, musiche e spettacoli. Cortei storici di Genti in armi
*ore 10.30*
*Trubadori Trubadori*
Conferenza-concerto sulla musica trubadurica e la figura dei Trovatori in Piemonte
*ore 11.30*
*Messa Solenne*
nella chiesa di San Francesco
*ore 12.00*
*Le Stagioni del Convento*
Pranzo con menù medioevali nella mensa del convento
*ore 15.00*
*Giunge Gian Galeazzo Visconti*
Corteo storico, presentazione dei gruppi storici.
*ore 15.30*
*«Oppidum Cassinorum»*
Il Torneo di tiro con l'arco antico con arcieri in costume ed archi costruiti con tecniche e materiali in uso all'epoca. Animazioni nel borgo con musiche, danze, scaramuccie e duelli, laboratori d'artigianato e commercio in costume. Esibizioni di tiro con la balestra.

Vercelli, tutte le date della rassegna dell'autunno d'essai. Apertura dedicata a padre Minghetti

# «Martedì», anteprima pro-Ruanda

*Un giro del mondo in 25 film che partirà in ottobre per chiudersi a fine marzo. Il via nella Roma di Sordi per incontrare la Cina di Yimou, l'Inghilterra di Branagh e l'ultimo Montand. Da domani le tessere all'Italia*

Una scena del film di Alberto Sordi «Nestore, ultimo vetturino», che aprirà la nuova rassegna dei «Martedì al cinema»

**VERCELLI.** I Martedì da «giro del mondo» partiranno dal cuore d'Italia, nella Roma del vetturino Nestore-Alberto Sordi. E' il 3 ottobre, serata di apertura della rassegna d'essai più celebre dell'autunno vercellese. Il Nuovo Italia ospiterà, nella platea gremita di cinefili, anche padre Giuseppe Minghetti e una delegazione di ragazzi del Ruanda: l'appuntamento, organizzato da Mino Givogre con l'aiuto della Croce rossa, è dedicato a loro. La serata sarà ad offerta libera: dopo il film, un contributo per la comunità della Bertagnetta. A proposito, i bimbi ruandesi torneranno al cinema nei giovedì di ottobre, per proiezioni-regalo di cartoons.

Se i Martedì si inaugurano con uno spaccato made in Italy e la nostalgia affettuosa di «Nestore, l'ultimo vetturino» (film che verrà anche proiettato per le scuole), la locandina annuncia però incursioni nella cinematografia cinese d'autore, nell'Australia un po' noir, nell'Inghilterra a due volti di Branagh e di Loach. Il filo conduttore della rassegna sarà infatti una sorta di mappamondo della macchina da presa, che include le proiezioni a sorpresa e l'incontro tradizionale il martedì.

Date e titoli sono pronti. Anche le tessere, che da domani si possono prenotare alla cassa del Nuovo Italia. Costano, come l'anno scorso, 50 mila lire e permettono di assistere a 25 proiezioni, che «La Stampa» seguirà passo passo. Dopo Nestore, il 4 ottobre, sarà Zhang Yimou ad aprire la locandina ufficiale: ricordate «Vivere», premio della giuria al Festival di Cannes? Siamo all'11, con la produzione britannica «Il ladro dell'arcobaleno», mentre il 18 è di scena l'italiano Pompucci con l'opera prima «Le mille bolle blu».

La prima sorpresa è in cartellone lunedì 24: Mino Givogre e Giorgio Simonelli, le due «anime» dei Martedì, annunciano un film da Festival. Il 25, premiato con il «Ciak d'oro» l'anno scorso a Venezia, arriva l'italo-australiano «Bad boy Bubby». Novembre si apre (l'8) con Jeremy Irons impegnato in «M. Butterfly» mentre il 15 è la tedesca von Garnier a firmare il breve «Donne senza trucco». Il 22 torna Ken Losch con le sue storie di ordinaria Inghilterra: i Martedì hanno scelto «Ladybird Ladybird», Orso d'argento al Festival di Berlino. Il 28, seconda sorpresa: niente titoli in locandina ma solo l'annuncio di un film in anteprima. Il 29, invece, è di scena il Vietnam da premio (Cannes '93, la «Camera d'oro») de «Il profumo della papaya verde».

Siamo a dicembre. Il 6 il francese Molinaro presenta «A cena con il diavolo», il 13 arriva «The Snapper» di Frears. Poi, come regalo di Natale, il 19 la rassegna concede un'altra pellicola da Festival. Il 20 Kenneth Branagh firma invece «Gli amici di Peter». Gennaio si apre tornando sul caldo Mediterraneo: il patriarca De Oliveira propone il 10 «La valle del peccato». Orso d'argento a Berlino nel '92, riappare al Nuovo Italia anche Szabo, con «Dolce Emma, cara Böbe», in proiezione il 17. Il 24 arriva (postuma) l'ultima fatica cinematografica di Montand, «L'isola dei pachidermi», mentre il 31 il grande schermo inquadra la Colombia di Cabrera e «La strategia della lumaca».

Febbraio parla italiano con «Barnabo delle montagne» (il 7), che riprende il personaggio costruito dalla penna di Buzzati, per spostarsi al Canada di «32 piccoli film su Glenn Gould» (in proiezione extra il 13). Un regista donna il 14, Marta Coolidge e il suo «Angie», mentre il 21 è ancora l'Italia a tenere banco con «Il tuffo» di Martella.

Il 7 marzo Bellocchio propone un gioco di psicologia e silenzi con «Il sogno della farfalla»; il 14, abbinato a «Pic nic sulla spiaggia» dell'indiano Chadha, i Martedì propongono il documentario «Coffee and cigarettes» di Jim Jarmush. Il 21, made in Usa, è di scena «Una casa tutta per noi», ultimo film che il pubblico dei cinefili è chiamato a votare. Il 28, infatti, la rassegna si congeda con la premiazione del film più votato, ospiti e una proiezione a sorpresa.

**Roberta Martini**

## STASERA AL CINEMA

**VERCELLI**

**Astra**
Inf. or. tel. 255.045
Informaspettacolo t. 69.633
Or.: 21,30 L. 10.000
**Basta vincere**
*di W. Friedkin, con N. Nolte, E. O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: ma come ingaggiarli senza usare i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' **Comm.**

**Nuovo Italia**
Inf. or. tel. 64.344
Informaspettacolo t. 69.633
Or.: 21,30
Lire 10.000
**Il cliente**
*di J. Schumacher, con T. L. Jones, S. Serandon, M. L. Parker (Usa '94)* — Un bambino, testimone di un finto «suicidio», è braccato dalla mafia: un giudice vuole la sua testimonianza, un'avvocatessa lo protegge. N. V. 2h **Thriller**

**Principe**
Inf. or. tel. 60.547
Informaspettacolo t. 69.633
Or.: 21,30
Lire 10.000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Viotti**
Inf. or. tel. 250.845
Informaspettacolo t. 69.633
Or.: 21,30
Lire 10.000/8000
**Follia esplosiva**

**Belvedere**
Inf. or. tel. 215.018
CHIUSO

**Lux**
Inf. or. tel. 213.378
CHIUSURA ESTIVA

**Teatro Barbieri**
Via Parini 1
CHIUSO

**Teatro Civico**
Inf. or. tel. 255.544
CHIUSO

**CIGLIANO**
**Splendor**
CHIUSURA ESTIVA

**COSTANZANA**
**Parrocchiale**
CHIUSURA ESTIVA

**GATTINARA**
**Italia**
Inf. tel. (0163) 833.106
Or.: 20,30/22
L. 9000/8000
**Film vietato ai minori di 18 anni**

**SAN GERMANO**
**Sala Comunale**
CHIUSO

**SANTHIA'**
**Ideal**
Inf. tel. (0161) 94.851
CHIUSURA ESTIVA

**TRINO**
**Orsa**
Inf. or. tel. (0161) 829.000
CHIUSURA ESTIVA

**BIELLA**
**Apollo**
Inf. or. tel. (015) 29.765
Lire 7000
**Film vietato ai minori di 18 anni**

**Impero**
Inf. tel. (015) 22.736
Lire 10.000
**Basta vincere**
*di W. Friedkin, con N. Nolte, E. O'Neill, J. T. Walsh (Usa '94)* — Un allenatore di basket cerca giocatori per risollevare la squadra: ma come ingaggiarli senza usare i fondi destinati agli studenti? N. V. 1h 45' **Comm.**

**Mazzini**
Inf. tel. (015) 22.736
Lire 10.000
**Ace Ventura - L'acchiappanimali**
*di T. Shaydac, con J. Carey, S. Young, C. Cox (Usa '94)* — Un detective specializzato nel ritrovare animali cerca di scoprire perché il delfino-mascotte di una squadra di football è stato rapito. N. V. 1h 26' **Commedia**

**Odeon**
Inf. tel. (015) 22.736
Lire 10.000
**Follia esplosiva**

**Sociale**
Inf. tel. (015) 22.736
Lire 10000
**La stanza accanto**

**BORGOSESIA**
**Lux**
Inf. tel. (0163) 22.696
CHIUSURA ESTIVA

**CANDELO**
**Verdi**
Inf. tel. (015) 253.69.27
Or.: 22,15 spett. unico
Lire 10.000/7000
**Il sogno della farfalla**
*di M. Bellocchio, con T. Blanc, S. Cavalieri, B. Andersson (Italia '93)* — Un ragazzo per resistere al conformismo sceglie il silenzio, fa l'attore per parlare senza parlare, e comunicare solo attraverso l'arte N.V. 1h 50' **Drammatico**

**COGGIOLA**
**Radar**
Inf. tel. (015) 76.320
CHIUSURA ESTIVA

**COSSATO**
**N. Primavera**
Inf. tel. (015) 925.620
Or.: 20,15/22
Lire 10.000
**Mister Wonderful**
*di A. Minghella, con M. Dillon, A. Sciorra, W. Hurt (Usa '94)* — Amori e gelosia a New York, tra ex mogli, ex mariti, amanti e un bowling da acquistare, aspettando «Mr. Wonderful», l'uomo ideale N. V. 1h 40' **Commedia**

**FRAY**
**Excelsior**
Inf. tel. (015) 767.323
Or.: 21; spet. continuati
L. 10.000/7000
**Una pallottola spuntata 33 1/3**
*di P. Segal, con L. Nielsen, P. Presley, G. Kennedy (Usa '94)* — Il tenente Drebin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura demenziale, tra Oscar e killer mercenari N. V. 1h 14' **Comico**

**VARALLO**
**All'aperto**
Cortile Palazzo dei Musei
Or.: 21 spett. unico
Lire 7000/5000
**Geronimo**

## GIORNO E NOTTE

**CARISIO**
Festa al castello

La Famija Carisina, a chiusura della stagione estiva '94, ha organizzato una «Festa di fine estate» al castello dei marchesi Incisa, a Nebbione. Alle 21 di questa sera si svolgerà una sfilata di moda. Con l'occasione verrà presentata anche una mostra di pittura. Domani alle 21,30, serata danzante con l'orchestra «Los companeros».

**CREVACUORE**
Suonano gli Epoké

Il Dragon's Pub riapre stasera con un concerto degli «Epokè». Per domani sera saranno invece in pedana i componenti della band Armata Brancaleone: Alessio «SP» Antonietti, vocalist; Fabio Togna e Gabriele Ferro alle chitarre; Maurizio Torchio al basso ed Enzo «Tazio» Moretti alla batteria.

**RIMASCO**
Il raduno delle Pro loco

E' per domenica l'annuale raduno delle Pro loco della Valsesia e della Valsessera. Il meeting si svolgerà a partire dalle 10 al tendone del piazzale delle seggiovie. Alle 15 esibizione del Gruppo folkloristico di Borgosesia. La sera si balla con l'orchestra «Il gruppo Quattro».

**VIVERONE**
Prosa: c'è «Tredici a tavola»

Continua la rassegna al teatro tenda del Club Europa Lago della frazione Masseria. Alle 21 di questa sera la compagnia torinese «Gatto in tasca» presenta «Tredici a tavola».

**NOVARA E CASALE**
I film del week-end

Al Faraggiana di Novara è programmata la pellicola «La regina Margot». Al Moderno di Casale Monferrato è in cartellone invece «Il cliente».

**PALAZZOLO**
Aspettando Mal e i Nuovi Angeli

La festa patronale di San Caio s'inizia stasera al teatro tenda, con l'orchestra I Baroni. Domani sera è sul palco il gruppo di Niky Parisi. Domenica sera show con Mal, i Nuovi Angeli e Julie Young's Ballet.

Valduggia, la musicista inglese al Festival

# Page, divertissement per organo storico

**VALDUGGIA.** Conclusa la lunga pausa di fine agosto, il Festival internazionale storici organi riparte questa sera da Valduggia con un'interprete eclettica, l'inglese Anne Page. La rassegna curata da Mario Duella ha offerto in questa settima edizione uno spaccato estremamente vario dal punto di vista autoriale: proprio l'ultimo concerto di Alagna, con soprano e organo, ha rivisitato pezzi non comuni e così è accaduto con il repertorio spagnolo di Vicente Ros. Anne Page dimostra di seguire questa tendenza annunciando, accanto agli importanti brani di Mendelssohn dell'op. 65, un Mozart impegnato all'organo meccanico, una gavotta di Wesley e, fra l'altro, diversi pezzi del contemporaneo Carl Rutti.

Il concerto (in cartellone alle 21 nella chiesa parrocchiale di S. Maria su una tastiera dei Fratelli Aletti) si apre con un «preludio e fuga in Sol minore» di romantica fattura firmato da Brahms e lascia poi ampio spazio alla musica organistica sacra di Handel. La vivacità contrappuntistica di Mendelssohn, che nell'opera in questione ritorna a forme più severe, rispetto al più frequentato e intimistico lied, fa da intermezzo con la «Fantasia in Fa minore» di Mozart. E' curiosa la nascita di questo brano, richiesto dal conte Deym per il suo museo viennese di cere e oggetti meccanici. La «fantasia» era destinata ai rulli dell'organetto meccanico. E il miracolo dell'inventiva mozartiana consentì ancora una volta di porgere una pagina estremamente ricca e piacevole, anche se per un non sublime incarico.

Anne Page svolge un'intensa attività organistica in Europa. A Cambridge, dove risiede, ha fondato il festival «Cambridge Summer Recital». **[m. co.]**

Riapre il club di Biella

# Galà, party e dj per il settembre del «Cancello»

**BIELLA.** Riapre i battenti questa sera, dopo la chiusura estiva, la discoteca Il Cancello al Piazzo. L'appuntamento è riservato solo a chi possiede l'invito, ma il noto locale della città alta promette nelle prossime settimane, per tutto il mese di settembre, occasioni di divertimento, musica e feste a ruota libera.

Già domani infatti, in concomitanza con Settembrefolk, è in programma una serata a tema intitolata «Gran galà dell'800», mentre il prossimo fine settimana, dopo una festa tutta profumata («Florealia»), arriva alla consolle l'inimitabile Gianni Riso, dj storico di Studio 105. Il venerdì, a partire dal 16, riprende anche il gioco «Communications». Obiettivo: far incontrare i giovani, con scambi di bigliettini e messaggi. Poi una notte tutta dedicata alla magia (il 17), ed una festa «Tutti i frutti» il 24. **[p. g.]**

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **Misterioso omicidio a Manhattan.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condiz.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Fuga da Absolom.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30. Aria cond.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
**AMBRA** v. Chiesa Salute 77. **Giochi pericolosi.** Or.: 20,30, 22,30
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Aria cond. Sala 1: **Fatal Instinct.** Non vist. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. Sala 2: **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,30. Sala 3: **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40. Aria cond.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. **La regina Margot.** Or.: 16,45; 19,45; 22,30.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Baby Birba.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,50; 22,40.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso.** Or.: 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condiz.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **La vera vita di Antonio H.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. **Senza pelle.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,35.
**CRISTALLO** v. Gobetti 5. **Triplo gioco.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Viet. min. 14
**DORIA** via Gramsci 9. **Basta vincere.** Or.: 15,45; 18, 20,15; 22,30.
**ELISEO GRANDE** p. Sabotino. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**ELISEO BLU** p. Sabotino. **Il cliente.** Or.: 15,45; 17,55; 20,15; 22,30. Aria cond.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **32 piccoli film su Glenn Gould.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**EMPIRE** p. Vittorio Veneto 5. **Nel nome del padre.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Aria cond.
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Philadelphia.** Or.: 20; 22,30. Non vietato
**ETOILE** v. G. Bunzzi ang. v. Roma. **Ace Ventura - L'acchiappanimali.** Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,35; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Basta vincere.** Or.: 20,25; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Una pallottola spuntata 33 1/3 - L'insulto finale.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30
**IDEAL** c. Beccaria 4. **La regina Margot.** Or.: 16,50 19,45; 22,30.
**KING KONG** via Po 21. **L'ultima seduzione.** Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **Donne senza trucco.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30.
**LUX** Galleria San Federico. **Ace Ventura.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. Aria condizionata. **La casa degli angeli (House of angels).** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **Fuga da Absolom.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **L'amante del tuo amante è la mia amante.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Venaria 8. **Mister Hula Hoop.** Or.: 20,20; 22,30. Aria condiz.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Il cliente.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria condizionata
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Scuola di Polizia - Missione a Mosca.** Non vietato. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria cond.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **La stanza accanto.** Vietato min. 14. Or.: 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**ROMANO** Gall. Subalpina. **Una figlia in carriera.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Tre di cuori.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma 336. **Follia esplosiva.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO.** Stag. 1993-94: **La fille du Régiment, La Schiaccianoci, A Midsummer Night's Dream, Simon Boccanegra, Mitridate Re di Ponto, Il Campanello, Gianni Schicchi, Tosca, The Turn of the Screw, L'Elisir d'amore.** Per inf. num. v. tel. 15756/07064.
**CARIGNANO. Stagione in abb. 1994-95.** Dal 2 sett. riapertura bigl. Per inf. via Roma 48, or. 10-18, dom rip. Tel. (011) 517.6248 - 544.562. Dal 5 al 10 set. pror. cons. vecchi abbon. posto fisso Carignano e Alfieri (ex Colosseo). Dal 12 al 22 sett. vend. nuovi abb. a posto fisso.
**ERBA. Stagione di prosa, danza e cabaret** in abbon. a posto fisso. Biglietteria ore 20-23.

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20 — **Tg 6**
20,30 **Maria Maria,** telenov.
22,30 **Salto nel buio,** telefilm
23 — **Amichevolmente... con voi**
23,30 **Astro,** oroscopo
24 — **Superzap,** varietà
0,30 **I ragazzi del sabato sera,** telefilm

### Telecupole Cinquestelle
19,25 **Tg 4**
20,30 **Il giustiziere,** tv movie
22,30 **Tg 4**
23 — **Speciale con noi**
0,30 **Crazy dance,** musicale

### Videogruppo
19 — **Squadra speciale,** telefilm
19,30 **Orchestra compilation**
20 — **Videonotizie**
20,30 **Hot Rod**
21 — **Telesport**
22 — **Motori moto**
22,30 **Videonotizie**
24 — **Nite Video**

### Telecity
19 — **Tg 7,** telegiornale
19,30 **Alice,** telefilm
20 — **Kan il guerriero,** cartoni
20,30 **Mac Gruder and Loud: Un compagno molto speciale,** telefilm
21 — **Voci nella notte: Sulla via della droga**
22,30 **Notte Italiana,** varietà
23,30 **Un'astrologa per amica,** rubrica
23,55 **Le signore di Hollywood,** telefilm
0,55 **Notte Italiana,** varietà

### Primantenna Supersix
19,10 **Tgg - Questa Italia**
20,30 **Trapper John,** telefilm
21,30 **Calabrone verde,** telefilm
22 — **Supersix sport**

### Quarta Rete Tv
20,30 **Cielo di piombo,** film
22,15 **Skazzacka mania**
22,30 **Vizi privati**
0,15 **Super zap**
1,30 **Match Music**

### Quinta Rete
20,30 **La vendetta della pantera,** film
22,30 **Un salto nel buio,** telefilm
23,30 **I colori della notte**
1,30 **Notturno**

### Quadrifoglio Odeon
20,30 **Il rubacuori,** film
22,30 **Pink Pink,** varietà
23 — **Motor**
24 — **I classici dell'erotismo**

### Rete 9 Tai
20,50 **Università Cattolica**
21,10 **La superba creola,** film
22 — **Telegiornale 9 flash**
23 — **Telegiornale 9**
23,25 **Università Cattolica**
23,30 **Arriva Maxi Dog,** telefilm
23,55 **Skyways,** telefilm

### Telecampione
20,30 **Business news**
20,45 **Piazza Affari**
22,15 **Business news**
22,30 **Emporio tv**

### G.R.P.
19,30 **Edgar Wallace,** telefilm
20,30 **Io, Madame Bovary,** film
22 — **La donna della montagna,** film
1 — **Ali Babà e i 40 ladroni,** film
2,30 **Le avventure di Cadetto Rousselle,** film

### Rete Canavese
19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La rivolta delle mogli di Stapford,** film
22,30 **Pietra viva: Il difficile cammino del Guatemala,** rubrica
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### Rete 7 Piemonte
20,30 **La folle impresa del dottor Schaefer,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **Sexy and soda,** varietà
23,40 **Informa 7**
24 — **Luci nella notte,** varietà

### Telemonterosa
19,15 **Tmr giornale**
20,30 **La grande rapina,** film
22 — **Cristiani oggi**
22,35 **Tmr giornale**

### Altaitalia Tv
21,15 **Il salotto,** talk show
22,30 **News edizione notte**
23,30 **News edizione notte**
24 — **Filo d'Arianna,** speciale news
0,30 **News ultima edizione**

■ **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

PELLICCERIA Maucci BIELLA - Via Italia, 13 Tel. 015 23143
La Pelliccheria Maucci è solo a Biella in via Italia 13 - 300 mq. di pellicce, pelle e montoni
Grande Vendita Estiva
RITIRIAMO LA TUA VECCHIA PELLICCIA
o il tuo vecchio montone con capi Alta Moda SCONTATISSIMI !
NOI IMPORTIAMO E FABBRICHIAMO
Rimesse a modello
Lavaggio pellicce e montoni
NUOVI ARRIVI 1994/95
Puoi prenotare per il prossimo inverno con 200.000 di acconto:
Pellicce pret a'porter da L. 1.200.000 - Montoni da L. 2.900.000 - capi in pelle e renne da L. 190.000

Domenica scatta la C2: organici, programmi e speranze di tutte le avversarie dei vercellesi

# Pro, una per una le diciassette rivali

## *Lecco e Lumezzane le big, Varese per la tranquillità*

### Obiettivi di Novara e Aosta

*Gli azzurri per ritornare in C1*
*Ai rossoneri è vietato ripetersi*

**NOVARA.** Gli azzurri che puntano alla C1 per uscire dal purgatorio della C2, i rossoneri per non ripetere la passata stagione: con queste opposte intenzione Novara ed Aosta si apprestano a iniziare il torneo.

**Novara.** Gli azzurri, come ogni anno, ormai da 14 stagioni, li danno tutti come i grandi favoriti del girone. Poi, va sempre a finire che staccano, i tifosi si arrabbiano e allo stadio si vedono sempre meno sportivi. Quest'anno è cambiata la gestione. All'inossidabile Tarantola è subentrato il petroliere Giampiero Armani con gli imprenditori Montipò e Stipari: quest'ultimo già presidente degli azzurri è l'uomo che tira le fila.

E i nuovi dirigenti hanno operato una rivoluzione andando a pescare in Sardegna e in particolare all'Olbia società dalla quale hanno preso in blocco l'allenatore Colomba e ben quattro giocatori: i difensori Sottana e Comiti, il centrocampista Biagianti e Frattin, ai quali dovrebbe aggiungersi l'attaccante Molino. Altri elementi di spicco sono i centrocampisti Guindani e Malaguti, il difensore Pedretti e il bomber Borgobello proveniente dal Giorgione. Quella di Colomba è una squadra incompleta (mancano un difensore e una punta) ancora alla ricerca della necessaria amalgama. Inizialmente poi dovrà rinunciare ad un elemento importante come Armanetti appena operato di menisco.

**Aosta.** Un campionato all'insegna della tranquillità per dimenticare le amarezze della passata stagione: è l'obiettivo dell'Aosta dopo il ripescaggio che ha consentito ai rossoneri di ripresentarsi per la quarta volta ai nastri di partenza del campionato di C2. Gli arrivi del portiere Fontana, dei difensori Cocca e Ferrari, dei centrocampisti Gargani, Schiavo e Mulazzi e degli attaccanti Chiappara e Lenta sembrano poter garantire sonni tranquilli ai tifosi.

La società è intenzionata a mettere a disposizione del riconfermato allenatore Marco Taffi ancora un centrocampista (probabilmente Peluffo del Livorno) e un attaccante (piace molto Di Vincenzo del Pavia). L'Aosta esordirà domenica al «Puchoz» contro il Legnano, considerato uno dei possibili protagonisti del girone.

La novità maggiore sul piano tattico è rappresentata dalla nuova disposizione a centrocampo. Con il passaggio di Rossi al Vicenza, non c'è più un tornante di ruolo e Taffi si affiderà a tre mediani (un centrale e due laterali) per consentire l'avanzamento a ridosso delle punte di Ferretti. Una formula che dovrebbe garantire maggior spinta manovre offensiva. Nessun cambiamento nel pacchetto arretrato, con il portiere Buda che avrà sempre davanti a sè quattro difensori in linea. Tutto nuovo l'attacco dopo le cessioni di Girelli e di Prisciandaro.

L'ex vercellese Lenta, ora all'Aosta

**VERCELLI.** Chi sarà l'anti Novara? Nonostante il tecnico azzurro Colomba preferisca nascondersi, gli azzurri partono con i galloni di favoriti.

Dalla Lombardia, tuttavia, arriva il guando di sfida lanciato da almeno un poker di formazioni che puntano, più o meno segretamente, alla promozione in C1, magari con l'ausilio dei play off.

**Lecco.** I più hanno individuato nell'undici di Antonio Pasinato (un nome una garanzia basti ricordare la promozione in serie A alla guida del Brescia) l'undici potenzialmente in grado di puntare al salto di categoria.

A confermare le ambizioni dei biancoazzurri l'exploit in Coppa Italia (4-0 rifilato al Palazzolo).

Molti gli elementi di spicco nel team lecchese: l'estremo difensore Marigo (con trascorsi di serie A) il terzino Monza, il bomber Aldovrandi protagonista, unitamente al tornante Foschi, della promozione in C1 degli emiliani.

Da Olbia è giunto Cortesi, altro attaccante di razza, quindi tre ex comaschi: l'incontrista Didonè, Serra e Tagliabue (punta). Non sazia la dirigenza del Lecco ha provveduto a rinfoltire i ranghi con gli acquisti di Tallandini, attaccante del Leffe e il mediano Maretti del Fiorenzuola di scuola atalantina.

**Solbiatese.** Dopo la delusione della passata stagione (dai neroazzurri ci si aspettava di più), la Solbiatese punta decisamente in alto: i play off sembra essere l'obiettivo minimo dei lombardi.

Su un organico già valido (basti pensare al portiere Gambino, al regista Rovellini, ex Cagliari e al fantasista Calamita) l'inserimento di un paio d'innesti interessanti: il centrocampista Bignami del Lumezzane e, dalla Caratese, Canciani e Stagliani. Allenatore Luciano Zecchini, indimenticato stopper della Nazionale confermato dopo l'ottimo lavoro svolto nell'ultima parte dello scorso torneo (era subentrato a Campagna).

**Lumezzane.** Avviso ai naviganti. I bresciani potrebbero rivestire il ruolo di outsider, immancabile in ogni torneo. Per la verità un exploit del Lumezzane non dovrebbe sorprendere più di tanto, visto che l'undici di Settembrini è reduce da un torneo esaltante. Per centrare il traguardo play off la società si è mossa su due fronti: confermare l'organico e operare qualche acquisto di peso: Onorini dall'Ospitaletto, Orecchioni dal Treviso e le punte Gennari (Giarre) e Preti (Palazzolo). Tra i protagonisti nel clan lombardo Claudio Salvi mezz'ala dell'Atalanta già nel giro della Nazionale juniores.

**Cremapergo.** Denominazione nuova: «Non c'è stato il tempo burocratico per ratificare la fusione con il Crema» ma ambizioni vecchie: «Entrare almeno nei play out». Così la formazione giallonera si prepara all'appuntamento con la C2.

Oltre a «saccheggiare» la formazione del Crema, promossa nel Cnd, la «Pergo» si è assicurata le prestazioni di Negretti portiere dell'Avellino (ma con trascorsi in serie A: era lui nel '90 all'Olimpico a difendere i pali del Lecce nella sfida con la Roma che consegnò lo scudetto alla Juve) Aresi, centrocampista del Palazzolo e Verdicchio la scorsa stagione regista del Savona. Alla guida tecnica è rimasto Luciano Zanchini per il secondo anno in panchina.

**Pavia.** Sembrava destinato ad un torneo da comprimario: iscrizione all'ultimo istante e organico ridotto all'osso. Nelle ultime ore l'impennata: qualificazione in Coppa a spese del Leffe ma, cosa più importante, arrivi d'una certa consistenza: Cuc e Campisti, ex Aosta e il livornese Saltarelli. Quasi definitiva la trattativa con l'attaccante dell'Aquila Di Vincenzo.

Mister Garavaglia può tirare un grosso sospiro di sollievo.

**Legnano.** In panchina siede ancora Vallongo mentre la rosa, troppo «larga» l'anno scorso, è stata «ristretta». A fronte delle numerose partenze (Pingitore, Pedretti, Andreoli, Tacca, Ceccotti) figurano tre soli arrivi: il terzino di fascia Zanardo, l'ex Seronno Maffioli e il centrocampista Bresciani, ex Massese. Inoltre sono stati «promossi» i migliori giovani del vivaio. Ugualmente le intenzioni della società sono quello di accedere ai play off.

**Varese.** La matricola di Belluzzo, invece, punta chiaramente a un torneo tranquillo.

Se ne è rimasto nel Cnd il bomber Seveso, se ne sono andati in parecchi, ma i visi nuovi sono altrettanto numerosi: gli attaccanti Martinetti e Cavicchia, il portiere Castellazzi, i centrocampisti Binda (ex Sparta) e Albertini, il mediano Spaggiari, il difensore Maggioni.

**Saronno.** La piazza è esigente e Bacchin è chiamato a un compito arduo. Quattro i rinforzi attuali: I centrocampisti Galieazzi e Marziano, il portiere Tagliavini e il difensore Palmese.

A loro potrebbero aggiungersi Turrini, ex Palermo, Gardini del Foggia e Pedretti della Solbiatese. E' una squadra da scoprire anche perché dispone di notevoli risorse finanziarie che la potrebbero riportare alla grande sul mercato.

Scatta domenica il campionato di C2 che nella Pro Vercelli ritrova una protagonista storica del calcio italiano (FOTO GIUFFRA)

LA PATTUGLIA SARDA

Le tre formazioni isolane, forti agonisticamente sono temibili quando giocano fra le mura amiche

# Torres ambiziosa, l'Olbia vuol sorprendere

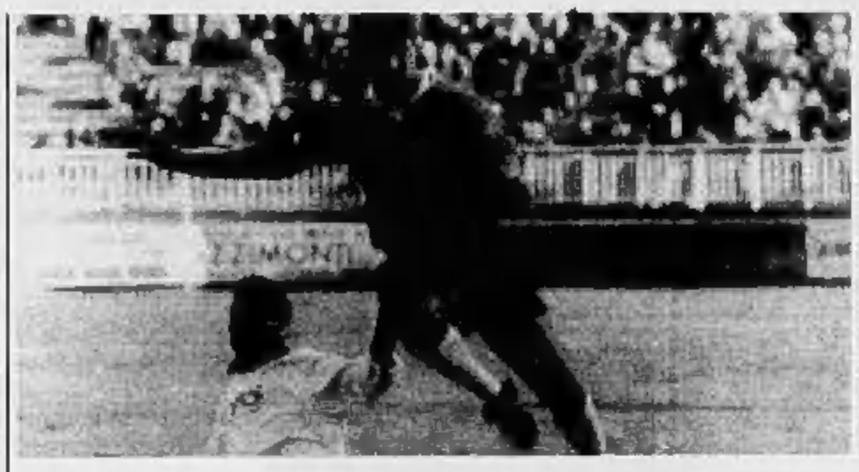
## *Il Tempio invece si affida ai giovani per una stagione tranquilla*

**NOVARA.** Le tre formazioni isolane rappresentano da sempre un osso duro per tutte le avversarie. Squadre toste, sotto il profilo agonistico, tecnicamente discrete, impegnate, ogni anno, a lanciare qualche giovane di valore. Zola, per esempio è cresciuto nella Torres. Sanno farsi rispettare, in particolare, fra le mura amiche dove possono godere del sostegno di un tifo è ancora genuino.

**Olbia.** I protagonisti dell'ultima stagione dove hanno ottenuto un insperato quarto posto, si sono trasferiti in buona parte all'ombra della cupola di San Gaudenzio seguendo l'allenatore Colomba. Sulla panchina è tornato Sergio Bagatti. Una squadra completamente rinnovata ha svolto la preparazione nel consueto ritiro di Arona. Della vecchia guardia è rimasta solamente la bandiera Truddaiu, libero di 34 anni a far da chioccia ad un manipolo di ragazzi fra i quali spicca l'ex novarese Alessandro Costa. I galluresi hanno attinto parecchio dalle giovanili del Cagliari: Ariu, Pitta, Sanna e Manca. Dalla Spal è arrivato Alberti. Bagatti fa giocare la sua squadra a uomo. Le due «punte» sono Laghi (dalla Carrarese) e Margoleo (dal Cosenza).

**Torres.** Fra le isolane è certamente la più ambiziosa: punta ai play off. Confermato Zolo in panchina che fa giocare la squadra in maniera tradizionale, l'organico si è rinnovato anche se ha mantenuto la forte coppia d'attacco, Manca-Greco: 18 gol in due. Una garanzia. Sono arrivati elementi di categoria come: i marcatori Frogliasso (dal Prato), Mariani (Olbia) e Masia (Brescia) il fluidificante Rotondi (Sora); eppoi il tornante De Angelis (Giarre) e il regista Mazzarri (Acireale) un giovane dalla buona visione di gioco. Forte in difesa con l'esperto Pintauro (35 anni) fra i pali e il libero Giampietro, agile in mezzo al campo con la mossa punta Pani, Mazzarri e De Angelis, e insidiosa in attacco, come abbiamo visto. Questo è un avversario da prendere davvero con le molle in particolare quando gioca a Sassari.

**Tempio.** Abbandonata da Mialich, che ha lasciato per limiti di età, la squadra è stata affidata a Piras (ex bomber nel Cagliari del dopo Riva) che potrà avvalersi dei consigli di Canali (già allenatore di Sampdoria e Novara) tecnico bizzarro quanto abile nello scoprire giovani talenti. Si è ritirato Ennas, una bandiera, ha smesso anche Zaccolo e il gioiellino Pittalis è partito alla volta di Lecce, sostituito da Ferrari, portando alle casse del Tempio 650 milioni. Sono stati richiamati Trovalusci e Regina, rispettivamente marcatore e libero di grande esperienza. A difendere la porta dei sardi è confermato l'ex novarese ed ex aostano Antonello De Giorgi. In attacco Cimadom (dal Cerceteri) farà coppia con Pau, la punta di diamante dei sardi, un giocatore di grande rendimento. La squadra si è ringiovanita e punta ad un campionato tranquillo non ponendosi però alcun limite.



Il Tempio degli ex novaresi Canali e De Giorgi ha notevolmente ringiovanito i ranghi Si è rinforzato con diversi giovani provenienti dal Parma e punta a un campionato tranquillo

SERVIZI A CURA DI RENATO AMBIEL, SIGFRIDO BENEYTON, ROBERTO EYNARD E PIERMARIO FERRARO

LA COPPIA «ORIENTALE»

L'allenatore veneto è Rocchi, Codognato guida ancora i giallobiù

# Un Trento in versione «fatto in casa» e il Valdagno preferisce cambiar rosa

**NOVARA.** Con Cittadella, Giorgione e San Donà dirottate nel raggruppamento umbro-marchigiano, il duo «orientale» Valdagno e Trento si trova isolato contro lo strapotere lombardo-piemontese. Per verità trentini e vicentini non hanno polemizzato più di tanto: l'essere presenti in C2 è già un primo successo. I gialloblù si sono salvati al termine di un drammatico spareggio con l'Aosta, il Valdagno in estate è stato promosso a tavolino.

**Valdagno.** Una volta sicura dell'approdo tra i professionisti la società biancorossa ha iniziato l'opera di rafforzamento. Tassello iniziale Renzo Rocchi, tecnico che dopo un'esperienza positiva nelle giovanili del Venezia tenta l'avventura in C2. Il suo credo calcistico è la «zona pura»: un modulo tattico sicuramente un po' rischioso in queste latitudini. La campagna acquisti è stata condotta con oculatezza: individuati gli elementi cardine della squadra (capitan Mantovani e molti giovani del vivaio distintisi nel Cnd) si è provveduto ad ingaggiare una serie di elementi in grado di fare la differenza.

Maurizio Improta proveniente dal Cittadella guiderà il centrocampo del Trento nella prossima stagione

Dai «cugini» del Giorgione sono arrivati Cavazzana, Dotto e Zandonà cui si è aggiunto l'esperto mediano Bonvicini, dalle giovanili del «Toro» sono arrivati Biasiotto, il portiere in seconda Longo e l'attaccante Ria. Gli ultimi colpi di mercato riguardano la punta Tallandini del Chievo e l'ex mezz'ala dello Spezia Lazzoni. L'età media relativamente giovane e le incognite del gioco a zona consigliano la prudenza. «Per ora puntiamo alla salvezza - spiegano i dirigenti del Valdagno - cercando di valorizzare i giovani».

**Trento.** Sarà una formazione «autarchica» quella affidata a mister Codognato. Nessun prestito da formazioni blasonate ma e, a parte due arrivi dal Verona (Cervellin e Passetto) il centrocampista del Cittadella Improta, una formazione composta da tutti elementi della società. Forse si difetterà in esperienza ma non certo in grinta e attaccamento ai colori sociali aspetti sui quali la società punta per raggiungere una tranquilla salvezza, senza appendice di spareggi e play out.

IL DUO EMILIANO

La matricola ha acquistato cinque giocatori di categoria e chiamato in panchina Chierico

# E il Brescello scommette sull'esperienza

## *Centese, due «over 25» per far da chioccia ai tanti giovani*

**VERCELLI.** Ripetere l'exploit del Crevalcore non sarà senza dubbio un'impresa facile per Brescello e Centese, rappresentanti dell'Emilia calcistica in C2. I gialloblù freschi neo-promossi e gli azzurri ripescati dopo la caduta tra i dilettanti pur non nutrendo grandi ambizioni vogliono trascorrere un'annata senza troppi patemi restando il più lontano possibile dalla zona «a rischio».

**Brescello.** Rivale della Pro nelle finali scudetto Cnd il team reggiano ha centrato l'anno scorso l'obiettivo promozione dopo averlo fallito d'un soffio nelle passate stagioni. Sulla panchina degli emiliani non ci sarà più D'Astoli, al suo posto è stato chiamato Giampaolo Chierico coach del Pavia. Un allenatore che, dopo un paio di tornei poco fortunati sulle sponde del Ticino ha deciso di tentare la sorte in riva al Po. Non a caso, proprio alla guida dell'Oltrepò Chierico ha colto il suo più importante successo vincendo il girone D del Cnd.

La Centese, qui ripresa nel match dell'anno scorso a Novara, si affida ai giovani

Rispetto all'anno scorso l'organico della squadra non è mutato. Pochi i giocatori lasciati liberi (tra questi il terzino Quintavalla e la punta Magnifico, ex Sparta Novara) e qualche rinforzo nei reparti nevralgici del campo: da Lecco è approdato l'estremo difensore Bonato, dal Bologna l'esperto marcatore Murelli (nelle intenzioni del tecnico dovrebbe rappresentare l'allenatore in campo), l'ala Bocchialini (Viareggio). I colpi maggiori arrivano dall'attacco dove spiccano gli ingaggi del bomber Pompini (ex Fiorenzuola) e Tedeschi punta del Palazzolo. Ovvero largo all'affidabilità.

**Centese.** Non ripetere gli errori del passato, allestire una formazione giovane che in prospettiva futura possa dare qualche soddisfazione, qualche «vecchio marpione» a guidare il gruppo: così si presenta la Centese edizione '94-'95. Ripescata per l'ottima situazione finanziaria la società azzurra si è affidata alla linea verde: età media 22 anni con due soli elementi «over 25»: il tornante Novelli (arrivato da Siracusa) e Baiesi. Tra gli acquisti spiccano il portiere Drigo (Triestina), e gli attaccanti Albieri (Spal), Righi e Ricci (Rondinella). Novità anche sulla panchina affidata a Viviani, già tecnico del Pisa e secondo di Castagner a Perugia.

# UN'OPPORTUNITA' FUORI DAL MONDO

**Per mesi *Millionaire-Intraprendere* vi ha parlato di affari in Paesi da sogno. Ora vi offre la possibilità di andarci. Gratis, anzi pagati dalla rivista. Nessun altro vi ha mai dato tanto... Un'occasione irripetibile**

**E inoltre**

**• TROVA L'IDEA**
**10 modi per avviare un'attività da subito e senza un padrone**

**• PENSA POSITIVO**
**La prima inchiesta sull'automotivazione: come superare i propri limiti con il giusto atteggiamento**

**• AFFARI ALL'ESTERO**
**PECHINO: guida pratica alle opportunità in Cina**

**In collaborazione con**

PREMIO PHILIP MORRIS PER IL MARKETING